

UNIVERSITY OF ST. MICHAEL'S COLLEGE



3 1761 01883050 5



LIBRARY
ST. MICHAELS COLLEGE

921-3151





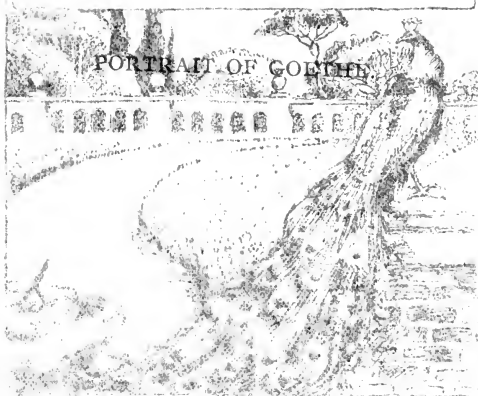


CRITICAL AND
MISCELLANEOUS ESSAYS

Volume 1



THOMAS CARLYLE

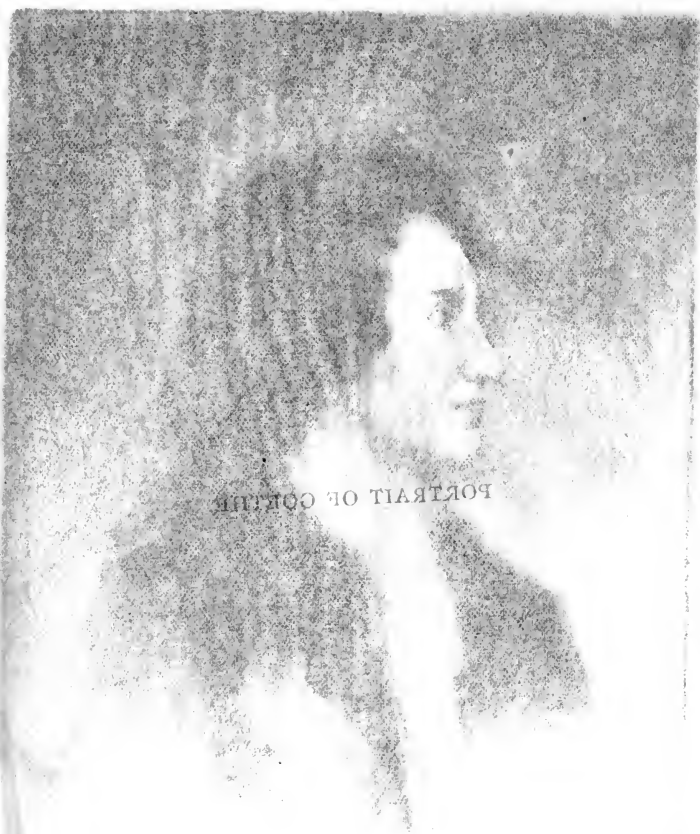


THE CONTINENTAL PRESS

New York

Cambridge

Chicago

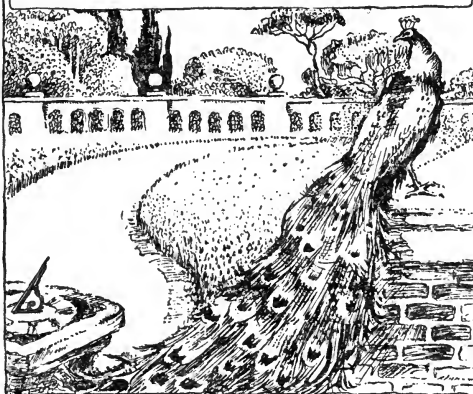


CRITICAL AND
MISCELLANEOUS ESSAYS

Volume 1



THOMAS CARLYLE



THE CONTINENTAL PRESS

New York

Cambridge

Chicago

Press of
Braunworth & Co.
Bookbinders and Printers
Brooklyn, N. Y.



JUN 7 1956

CONTENTS.

	PAGE
JEAN PAUL FRIEDRICH RICHTER	3
STATE OF GERMAN LITERATURE	26
LIFE AND WRITINGS OF WERNER	84
GOETHE'S HELENA	142
GOETHE	194
BURNS	256
THE LIFE OF HEYNE	315
GERMAN PLAYWRIGHTS	351
VOLTAIRE	390
SIGNS OF THE TIMES	462

225605

CRITICAL AND MISCELLANEOUS ESSAYS.

JEAN PAUL FRIEDRICH RICHTER.¹

[1827.]

DR. JOHNSON, it is said, when he first heard of Boswell's intention to write a life of him, announced, with decision enough, that, if he thought Boswell really meant to *write his* life, he would prevent it by *taking Boswell's*! That great authors should actually employ this preventive against bad biographers is a thing we would by no means recommend: but the truth is, that, rich as we are in Biography, a well-written Life is almost as rare as a well-spent one; and there are certainly many more men whose history deserves to be recorded, than persons willing and able to record it. But great men, like the old Egyptian kings, must all be tried after death, before they can be embalmed: and what, in truth, are these "Sketches," "Anas," "Conversations," "Voices," and the like, but the votes and pleadings of so many ill-informed advocates, jurors and judges; from whose conflict, however, we shall in the end have a true verdict? The worst of it is at the first; for weak eyes are precisely the fondest of glittering objects. Accordingly, no sooner does a great man depart, and

¹ EDINBURGH REVIEW, No. 91.—*Jean Paul Friedrich Richter's Leben, nebst Charakteristik seiner Werke; von Heinrich Döring.* (Jean Paul Friedrich Richter's Life, with a Sketch of his Works; by Heinrich Döring.) Gotha; Hennings, 1826. 12mo, pp. 208.

leave his character as public property, than a crowd of little men rushes towards it. There they are gathered together, blinking up to it with such vision as they have, scanning it from afar, hovering round it this way and that, each cunningly endeavoring, by all arts, to catch some reflex of it in the little mirror of Himself; though, many times, this mirror is so twisted with convexities and concavities, and, indeed, so extremely small in size, that to expect any true image, or any image whatever from it, is out of the question.

Richter was much better-natured than Johnson; and took many provoking things with the spirit of a humorist and philosopher; nor can we think that so good a man, had he even foreseen this Work of Döring's, would have gone the length of assassinating him for it. Döring is a person we have known for several years, as a compiler, and translator, and ballad-monger; whose grand enterprise, however, is his *Gallery of Weimar Authors*; a series of strange little Biographies, beginning with Schiller, and already extending over Wieland and Herder;—now comprehending, probably by conquest, Klopstock also; and lastly, by a sort of *droit d'aubaine*, Jean Paul Friedrich Richter; neither of whom belonged to Weimar. Authors, it must be admitted, are happier than the old painter with his cocks: for they write, naturally and without fear of ridicule, the name of their work on the title-page; and thenceforth the purport and tendency of each volume remains indisputable. Döring is sometimes lucky in this privilege; otherwise his manner of composition, being so peculiar, might occasion difficulty now and then. Biographies, according to Döring's method, are a simple business. You first ascertain, from the *Leipsic Conversationslexicon*, or Jördens's *Poetical Lexicon*, or Flügel, or Koch, or other such *Compendium* or *Handbook*, the date and place of the proposed individual's birth, his parentage, trade, appointments, and the titles of his works; the date of his death you already know from the newspapers: this serves as a foundation for the edifice. You then go through his writings, and all other writings where he or his pursuits are treated of, and wherever you find a passage with his name in it, you cut it out, and carry it away. In this

manner a mass of materials is collected, and the building now proceeds apace. Stone is laid on the top of stone, just as it comes to hand; a trowel or two of biographic mortar, if perfectly convenient, being spread in here and there, by way of cement; and so the strangest pile suddenly arises; amorphous, pointing every way but to the zenith, here a block of granite, there a mass of pipe-clay; till the whole finishes, when the materials are finished;—and you leave it standing to posterity, like some miniature Stonehenge, a perfect architectural enigma.

To speak without figure, this mode of life-writing has its disadvantages. For one thing, the composition cannot well be what the critics call harmonious: and, indeed, Herr Döring's transitions are often abrupt enough. The hero changes his object and occupation from page to page, often from sentence to sentence, in the most unaccountable way; a pleasure-journey, and a sickness of fifteen years, are despatched with equal brevity; in a moment you find him married, and the father of three fine children. He dies no less suddenly;—he is studying as usual, writing poetry, receiving visits, full of life and business, when instantly some paragraph opens under him, like one of the trap-doors in the *Vision of Mirza*, and he drops, without note of preparation, into the shades below. Perhaps, indeed, not forever; we have instances of his rising after the funeral, and winding up his affairs. The time has been that, when the brains were out, the man would die; but Döring orders these things differently.

After all, however, we have no pique against poor Döring: on the contrary, we regularly purchase his ware; and it gives us true pleasure to see his spirits so much improved since we first met him. In the *Life of Schiller* his state did seem rather unprosperous: he wore a timorous, submissive and downcast aspect, as if, like Sterne's Ass, he were saying, "Don't thrash me;—but if you will, you may!" Now, however, comforted by considerable sale, and praise from this and the other *Litteraturblatt*, which has commended his diligence, his fidelity, and, strange to say, his method, he advances with erect countenance and firm hoof, and even recalcitrates contemptuously against

such as do him offence. *Glück auf dem Weg!* is the worst we wish him.

Of his *Life of Richter* these preliminary observations may be our excuse for saying but little. He brags much, in his Preface, that it is all true and genuine; for Richter's widow, it seems, had, by public advertisement, cautioned the world against it; another biography, partly by the illustrious deceased himself, partly by Otto, his oldest friend and the appointed Editor of his Works, being actually in preparation. This rouses the indignant spirit of Döring, and he stoutly asseverates that, his documents being altogether authentic, this biography is *no* pseudo-biography. With still greater truth he might have asseverated that it was no biography at all. Well are he and Hennings of Gotha aware that this thing of shreds and patches has been vamped together for sale only. Except a few letters to Kunz, the Bamberg Bookseller, which turn mainly on the purchase of spectacles, and the journeyings and freightage of two boxes that used to pass and repass between Richter and Kunz's circulating library; with three or four notes of similar importance, and chiefly to other booksellers, there are no biographical documents here, which were not open to all Europe as well as to Heinrich Döring. Indeed, very nearly one half of the *Life* is occupied with a description of the funeral and its appendages, — how the "sixty torches, with a number of lanterns and pitchpans," were arranged; how this Patrician or Professor followed that, through Friedrich Street, Chancery Street, and other streets of Bayreuth; and how at last the torches all went out, as Dr. Gabler and Dr. Spatzier were perorating (decidedly in bombast) over the grave. Then, it seems, there were meetings held in various parts of Germany, to solemnize the memory of Richter; among the rest, one in the Museum of Frankfort-on-Mayn; where a Doctor Börne speaks another long speech, if possible in still more decided bombast. Next come threnodies from all the four winds, mostly on very splay-footed metre. The whole of which is here snatched from the kind oblivion of the newspapers, and "lives in Settle's numbers one day more."

We have too much reverence for the name of Richter to think of laughing over these unhappy threnodists and panegyrists; some of whom far exceed anything we English can exhibit in the epicedial style. They rather testify, however maladroitly, that the Germans have felt their loss, — which, indeed, is one to Europe at large; they even affect us with a certain melancholy feeling, when we consider how a heavenly voice must become mute, and nothing be heard in its stead but the whoop of quite earthly voices, lamenting, or pretending to lament. Far from us be all remembrance of Döring and Company, while we speak of Richter! But his own Works give us some glimpses into his singular and noble nature; and to our readers a few words on this man, certainly one of the most remarkable of his age, will not seem thrown away.

Except by name, Jean Paul Friedrich Richter is little known out of Germany. The only thing connected with him, we think, that has reached this country, is his saying, imported by Madame de Staël, and thankfully pocketed by most newspaper critics: — “Providence has given to the French the empire of the land, to the English that of the sea, to the Germans that of — the air!” Of this last element, indeed, his own genius might easily seem to have been a denizen; so fantastic, many-colored, far-grasping, every way perplexed and extraordinary is his mode of writing. To translate him properly is next to impossible; nay, a dictionary of his works has actually been in part published for the use of German readers! These things have restricted his sphere of action, and may long restrict it, to his own country: but there, in return, he is a favorite of the first class; studied through all his intricacies with trustful admiration, and a love which tolerates much. During the last forty years, he has been continually before the public, in various capacities, and growing generally in esteem with all ranks of critics; till, at length, his gainsayers have either been silenced or convinced; and Jean Paul, at first reckoned half-mad, has long ago vindicated his singularities to nearly universal satisfaction, and now combines popularity with real depth of endowment, in perhaps a greater degree

than any other writer ; being second in the latter point to scarcely more than one of his contemporaries, and in the former second to none.

The biography of so distinguished a person could scarcely fail to be interesting, especially his autobiography ; which, accordingly, we wait for, and may in time submit to our readers, if it seem worthy : meanwhile, the history of his life, so far as outward events characterize it, may be stated in a few words. He was born at Wunsiedel in Bayreuth, in March, 1763. His father was a subaltern teacher in the Gymnasium of the place, and was afterwards promoted to be clergyman at Schwarzbach on the Saale. Richter's early education was of the scantiest sort ; but his fine faculties and unwearied diligence supplied every defect. Unable to purchase books, he borrowed what he could come at, and transcribed from them, often great part of their contents,—a habit of excerpting which continued with him through life, and influenced, in more than one way, his mode of writing and study. To the last, he was an insatiable and universal reader : so that his extracts accumulated on his hands, “till they filled whole chests.” In 1780, he went to the University of Leipsic ; with the highest character, in spite of the impediments which he had struggled with, for talent and acquirement. Like his father, he was destined for Theology ; from which, however, his vagrant genius soon diverged into Poetry and Philosophy, to the neglect, and, ere long, to the final abandonment of his appointed profession. Not well knowing what to do, he now accepted a tutorship in some family of rank ; then he had pupils in his own house, — which, however, like his way of life, he often changed ; for by this time he had become an author, and, in his wanderings over Germany, was putting forth, now here, now there, the strangest books, with the strangest titles. For instance, — *Greenland Lawsuits* ; — *Biographical Recreations under the Cranium of a Giantess* ; — *Selection from the Papers of the Devil* ; — and the like ! In these indescribable performances, the splendid faculties of the writer, luxuriating as they seem in utter riot, could not be disputed ; nor, with all its extravagance, the fundamental

strength, honesty and tenderness of his nature. Genius will reconcile men to much. By degrees, Jean Paul began to be considered not a strange crack-brained mixture of enthusiast and buffoon, but a man of infinite humor, sensibility, force and penetration. His writings procured him friends and fame; and at length a wife and a settled provision. With Caroline Mayer, his good spouse, and a pension (in 1802) from the King of Bavaria, he settled in Bayreuth, the capital of his native province; where he lived thenceforth, diligent and celebrated in many new departments of Literature; and died on the 14th of November, 1825, loved as well as admired by all his countrymen, and most by those who had known him most intimately.

A huge, irregular man, both in mind and person (for his Portrait is quite a physiognomical study), full of fire, strength and impetuosity, Richter seems, at the same time, to have been, in the highest degree, mild, simple-hearted, humane. He was fond of conversation, and might well shine in it: he talked, as he wrote, in a style of his own, full of wild strength and charms, to which his natural Bayreuth accent often gave additional effect. Yet he loved retirement, the country and all natural things; from his youth upwards, he himself tells us, he may almost be said to have lived in the open air; it was among groves and meadows that he studied, — often that he wrote. Even in the streets of Bayreuth, we have heard, he was seldom seen without a flower in his breast. A man of quiet tastes, and warm compassionate affections! His friends he must have loved as few do. Of his poor and humble mother he often speaks by allusion, and never without reverence and overflowing tenderness. "Unhappy is the man," says he, "for whom his own mother has not made all other mothers venerable!" And elsewhere: "O thou who hast still a father and a mother, thank God for it in the day when thy soul is full of joyful tears, and needs a bosom wherein to shed them!" — We quote the following sentences from Döring, almost the only memorable thing he has written in this Volume: —

"Richter's studying or sitting apartment offered, about this time (1793), a true and beautiful emblem of his simple and

noble way of thought, which comprehended at once the high and the low. Whilst his mother, who then lived with him, busily pursued her household work, occupying herself about stove and dresser, Jean Paul was sitting in a corner of the same room, at a simple writing-desk, with few or no books about him, but merely with one or two drawers containing excerpts and manuscripts. The jingle of the household operations seemed not at all to disturb him, any more than did the cooing of the pigeons, which fluttered to and fro in the chamber, — a place, indeed, of considerable size.”¹

Our venerable Hooker, we remember, also enjoyed “the jingle of household operations,” and the more questionable jingle of shrewd tongues to boot, while he wrote; but the good thrifty mother, and the cooing pigeons, were wanting. Richter came afterwards to live in finer mansions, and had the great and learned for associates; but the gentle feelings of those days abode with him: through life he was the same substantial, determinate, yet meek and tolerating man. It is seldom that so much rugged energy can be so blandly attempered; that so much vehemence and so much softness will go together.

The expected Edition of Richter’s Works is to be in sixty volumes; and they are no less multifarious than extensive; embracing subjects of all sorts, from the highest problems of Transcendental Philosophy, and the most passionate poetical delineations, to *Golden-Rules for the Weather-Prophet*, and instructions in the *Art of Falling Asleep*. His chief productions are Novels: the *Unsichtbare Loge* (Invisible Lodge); *Flegeljahre* (Wild-Oats); *Life of Fixlein*; the *Jubelsenior* (Parson in Jubilee); *Schmelzle’s Journey to Flätz*; *Katzenberger’s Journey to the Bath*; *Life of Fibel*; with many lighter pieces; and two works of a higher order, *Hesperus* and *Titan*, the largest and the best of his Novels. It was the former that first (in 1795) introduced him into decisive and universal estimation with his countrymen: the latter he himself, with the most judicious of his critics, regarded as his masterpiece. But the name Novelist, as we in England must understand it, would ill describe so vast

and discursive a genius: for, with all his grotesque, tumultuous pleasantry, Richter is a man of a truly earnest, nay high and solemn character; and seldom writes without a meaning far beyond the sphere of common romancers. *Hesperus* and *Titan* themselves, though in form nothing more than "novels of real life," as the Minerva Press would say, have solid metal enough in them to furnish whole circulating libraries, were it beaten into the usual filigree; and much which, attenuate it as we might, no quarterly subscriber could well carry with him. Amusement is often, in part almost always, a mean with Richter; rarely or never his highest end. His thoughts, his feelings, the creations of his spirit, walk before us embodied under wondrous shapes, in motley and ever-fluctuating groups; but his essential character, however he disguise it, is that of a Philosopher and moral Poet, whose study has been human nature, whose delight and best endeavor are with all that is beautiful, and tender, and mysteriously sublime, in the fate or history of man. This is the purport of his writings, whether their form be that of fiction or of truth; the spirit that pervades and ennobles his delineations of common life, his wild wayward dreams, allegories, and shadowy imaginings, no less than his disquisitions of a nature directly scientific.

But in this latter province also Richter has accomplished much. His *Vorschule der Aesthetik* (Introduction to *Æsthetics* ¹) is a work on Poetic Art, based on principles of no ordinary depth and compass, abounding in noble views, and, notwithstanding its frolicsome exuberance, in sound and subtle criticism; esteemed even in Germany, where criticism has long been treated of as a science, and by such persons as Winkelman, Kant, Herder, and the Schlegels. Of this work we could speak long, did our limits allow. We fear it might astonish many an honest brother of our craft, were he to read it; and altogether perplex and dash his maturest counsels, if he chanced to understand it. — Richter has also written on

¹ From *αἰσθάνομαι*, *to feel*. A word invented by Baumgarten (some eighty years ago), to express generally the *Science of the Fine Arts*; and now in universal use among the Germans. Perhaps we also might as well adopt it; at least if any such science should ever arise among us.

Education, a work entitled *Levana*; distinguished by keen practical sagacity, as well as generous sentiment, and a certain sober magnificence of speculation; the whole presented in that singular style which characterizes the man. Germany is rich in works on Education; richer at present than any other country: it is there only that some echo of the Lockes and Miltons, speaking of this high matter, may still be heard; and speaking of it in the language of our own time, with insight into the actual wants, advantages, perils and prospects of this age. Among the writers on this subject Richter holds a high place; if we look chiefly at his tendency and aims, perhaps the highest.—The *Clavis Fichtiana* is a ludicrous performance, known to us only by report; but Richter is said to possess the merit, while he laughs at Fichte, of understanding him; a merit among Fichte's critics which seems to be one of the rarest. Report also, we regret to say, is all that we know of the *Campaner Thal*, a Discourse on the Immortality of the Soul; one of Richter's beloved topics, or rather the life of his whole philosophy, glimpses of which look forth on us from almost every one of his writings. He died while engaged, under recent and almost total blindness, in enlarging and remodelling this *Campaner Thal*; the unfinished manuscript was borne upon his coffin to the burial vault: and Klopstock's hymn, "*Auferstehen wirst du, Thou shalt arise, my soul,*" can seldom have been sung with more appropriate application than over the grave of Jean Paul.

We defy the most careless or prejudiced reader to peruse these works without an impression of something splendid, wonderful and daring. But they require to be studied as well as read, and this with no ordinary patience, if the reader, especially the foreign reader, wishes to comprehend rightly either their truth or their want of truth. Tried by many an accepted standard, Richter would be speedily enough disposed of; pronounced a mystic, a German dreamer, a rash and presumptuous innovator; and so consigned, with equanimity, perhaps with a certain jubilee, to the Limbo appointed for all such wind-bags and deceptions. Originality is a thing we constantly

clamor for, and constantly quarrel with; as if, observes our Author himself, any originality but our own could be expected to content us! In fact, all strange things are apt, without fault of theirs, to estrange us at first view; unhappily scarcely anything is perfectly plain, but what is also perfectly common. The current coin of the realm passes into all hands; and be it gold, silver, or copper, is acceptable and of known value: but with new ingots, with foreign bars, and medals of Corinthian brass, the case is widely different.

There are few writers with whom deliberation and careful distrust of first impressions are more necessary than with Richter. He is a phenomenon from the very surface; he presents himself with a professed and determined singularity: his language itself is a stone of stumbling to the critic; to critics of the grammarian species, an unpardonable, often an insuperable, rock of offence. Not that he is ignorant of grammar, or disdains the sciences of spelling and parsing; but he exercises both in a certain latitudinarian spirit; deals with astonishing liberality in parentheses, dashes, and subsidiary clauses; invents hundreds of new words, alters old ones, or by hyphen chains and pairs and packs them together into most jarring combination; in short, produces sentences of the most heterogeneous, lumbering, interminable kind. Figures without limit; indeed the whole is one tissue of metaphors, and similes, and allusions to all the provinces of Earth, Sea and Air; interlaced with epigrammatic breaks, vehement bursts, or sardonic turns, interjections, quips, puns, and even oaths! A perfect Indian jungle it seems; a boundless, unparalleled imbroglio; nothing on all sides but darkness, dissonance, confusion worse confounded! Then the style of the whole corresponds, in perplexity and extravagance, with that of the parts. Every work, be it fiction or serious treatise, is embaled in some fantastic wrappage, some mad narrative accounting for its appearance, and connecting it with the author, who generally becomes a person in the drama himself, before all is over. He has a whole imaginary geography of Europe in his novels; the cities of Flachsenfingen, Haarhaar, Scheerau, and so forth, with their princes, and privy-councillors, and serene

highnesses ; most of whom, odd enough fellows every way, are Richter's private acquaintances, talk with him of state matters (in the purest Tory dialect), and often incite him to get on with his writing. No story proceeds without the most erratic digressions, and voluminous tagrags rolling after it in many a snaky twine. Ever and anon there occurs some "Extra-leaf," with its satirical petition, program, or other wonderful intercalation, no mortal can foresee on what. It is, indeed, a mighty maze ; and often the panting reader toils after him in vain ; or, baffled and spent, indignantly stops short, and retires, perhaps forever.

All this, we must admit, is true of Richter ; but much more is true also. Let us not turn from him after the first cursory glance, and imagine we have settled his account by the words Rhapsody and Affectation. They are cheap words, and of sovereign potency ; we should see, therefore, that they be not rashly applied. Many things in Richter accord ill with such a theory. There are rays of the keenest truth, nay steady pillars of scientific light rising through this chaos : Is it in fact a chaos ; or may it be that our eyes are of finite, not of infinite vision, and have only missed the plan ? Few "rhapsodists" are men of science, of solid learning, of rigorous study, and accurate, extensive, nay universal knowledge ; as he is. With regard to affectation also, there is much to be said. The essence of affectation is that it be *assumed* : the character is, as it were, forcibly crushed into some foreign mould, in the hope of being thereby reshaped and beautified ; the unhappy man persuades himself that he has in truth become a new creature, of the wonderfulest symmetry ; and so he moves about with a conscious air, though every movement betrays not symmetry but dislocation. This it is to be affected, to walk in a vain show. But the strangeness alone is no proof of the vanity. Many men that move smoothly in the old-established railways of custom will be found to have their affectation ; and perhaps here and there some divergent genius be accused of it unjustly. The *show*, though common, may not cease to be *vain* ; nor become so for being uncommon. Before we censure a man for seeming what he

is not, we should be sure that we know what he is. As to Richter in particular, we cannot but observe, that, strange and tumultuous as he is, there is a certain benign composure visible in his writings; a mercy, a gladness, a reverence, united in such harmony as bespeaks not a false, but a genuine state of mind; not a feverish and morbid, but a healthy and robust state.

The secret of the matter is, that Richter requires more study than most readers care to give him. As we approach more closely, many things grow clearer. In the man's own sphere there is consistency; the farther we advance into it, we see confusion more and more unfold itself into order, till at last, viewed from its proper centre, his intellectual universe, no longer a distorted incoherent series of air-landscapes, coalesces into compact expansion; a vast, magnificent and variegated scene; full of wondrous products; rude, it may be, and irregular; but gorgeous, benignant, great; gay with the richest verdure and foliage, glittering in the brightest and kindest sun.

Richter has been called an intellectual Colossus; and in truth it is somewhat in this light that we view him. His faculties are all of gigantic mould; cumbrous, awkward in their movements; large and splendid, rather than harmonious or beautiful; yet joined in living union; and of force and compass altogether extraordinary. He has an intellect vehement, rugged, irresistible; crushing in pieces the hardest problems; piercing into the most hidden combinations of things, and grasping the most distant: an imagination vague, sombre, splendid, or appalling; brooding over the abysses of Being; wandering through Infinitude, and summoning before us, in its dim religious light, shapes of brilliancy, solemnity, or terror: a fancy of exuberance literally unexampled; for it pours its treasures with a lavishness which knows no limit, hanging, like the sun, a jewel on every grass-blade, and sowing the earth at large with orient pearl. But deeper than all these lies Humor, the ruling quality with Richter; as it were the central fire that pervades and vivifies his whole being. He is a humorist from his inmost soul; he thinks as a humorist, he feels, imagines, acts as a humorist: Sport is the ele-

ment in which his nature lives and works. A tumultuous element for such a nature, and wild work he makes in it! A Titan in his sport as in his earnestness, he oversteps all bound, and riots without law or measure. He heaps Pelion upon Ossa, and hurls the universe together and asunder like a case of playthings. The Moon "bombards" the Earth, being a rebellious satellite; Mars "preaches" to the other planets, very singular doctrine; nay, we have Time and Space themselves playing fantastic tricks: it is an infinite masquerade; all Nature is gone forth mumming in the strangest guises.

Yet the anarchy is not without its purpose: these vizards are not mere hollow masks; there are living faces under them, and this mumming has its significance. Richter is a man of mirth, but he seldom or never condescends to be a merry-andrew. Nay, in spite of its extravagance, we should say that his humor is of all his gifts intrinsically the finest and most genuine. It has such witching turns; there is something in it so capricious, so quaint, so heartfelt. From his Cyclopean workshop, and its fuliginous limbees, and huge unwieldy machinery, the little shrivelled twisted Figure comes forth at last, so perfect and so living, to be forever laughed at and forever loved! Wayward as he seems, he works not without forethought: like Rubens, by a single stroke he can change a laughing face into a sad one. But in his smile itself a touching pathos may lie hidden, a pity too deep for tears. He is a man of feeling, in the noblest sense of that word; for he loves all living with the heart of a brother; his soul rushes forth, in sympathy with gladness and sorrow, with goodness or grandeur, over all Creation. Every gentle and generous affection, every thrill of mercy, every glow of nobleness, awakens in his bosom a response; nay strikes his spirit into harmony; a wild music as of wind-harps, floating round us in fitful swells, but soft sometimes, and pure and soul-entrancing, as the song of angels! Aversion itself with him is not hatred; he despises much, but justly, with tolerance also, with placidity, and even a sort of love. Love, in fact, is the atmosphere he breathes in, the medium through which he looks. His is the spirit which gives life and beauty to whatever it embraces.

Inanimate Nature itself is no longer an insensible assemblage of colors and perfumes, but a mysterious Presence, with which he communes in unutterable sympathies. We might call him, as he once called Herder, "a Priest of Nature, a mild Bramin," wandering amid spicy groves, and under benignant skies. The infinite Night with her solemn aspects, Day, and the sweet approach of Even and Morn, are full of meaning for him. He loves the green Earth with her streams and forests, her flowery leas and eternal skies; loves her with a sort of passion, in all her vicissitudes of light and shade; his spirit revels in her grandeur and charms; expands like the breeze over wood and lawn, over glade and dingle, stealing and giving odors.

It has sometimes been made a wonder that things so discordant should go together; that men of humor are often likewise men of sensibility. But the wonder should rather be to see them divided; to find true genial humor dwelling in a mind that was coarse or callous. The essence of humor is sensibility; warm, tender fellow-feeling with all forms of existence. Nay, we may say that unless seasoned and purified by humor, sensibility is apt to run wild; will readily corrupt into disease, falsehood, or, in one word, sentimentality. Witness Rousseau, Zimmermann, in some points also St. Pierre: to say nothing of living instances; or of the Kotzebues, and other pale hosts of woe-begone mourners, whose wailings, like the howl of an Irish wake, have from time to time cleft the general ear. "The last perfection of our faculties," says Schiller with a truth far deeper than it seems, "is that their activity, without ceasing to be sure and earnest, become *sport*." True humor is sensibility, in the most catholic and deepest sense; but it is this *sport* of sensibility; wholesome and perfect therefore; as it were, the playful teasing fondness of a mother to her child.

That faculty of irony, of caricature, which often passes by the name of humor, but consists chiefly in a certain superficial distortion or reversal of objects, and ends at best in laughter, bears no resemblance to the humor of Richter. A shallow endowment this; and often more a habit than an endowment.

It is but a poor fraction of humor; or rather, it is the body to which the soul is wanting; any life it has being false, artificial and irrational. True humor springs not more from the head than from the heart; it is not contempt, its essence is love; it issues not in laughter, but in still smiles, which lie far deeper. It is a sort of inverse sublimity; exalting, as it were, into our affections what is below us, while sublimity draws down into our affections what is above us. The former is scarcely less precious or heart-affecting than the latter; perhaps it is still rarer, and, as a test of genius, still more decisive. It is, in fact, the bloom and perfume, the purest effluence of a deep, fine and loving nature; a nature in harmony with itself, reconciled to the world and its stintedness and contradiction, nay finding in this very contradiction new elements of beauty as well as goodness. Among our own writers, Shakspeare, in this as in all other provinces, must have his place: yet not the first; his humor is heartfelt, exuberant, warm, but seldom the tenderest or most subtle. Swift inclines more to simple irony: yet he had genuine humor too, and of no unloving sort, though cased, like Ben Jonson's, in a most bitter and caustic rind. Sterne follows next; our last specimen of humor, and, with all his faults, our best; our finest, if not our strongest; for *Yorick* and *Corporal Trim* and *Uncle Toby* have yet no brother but in *Don Quixote*, far as *he* lies above them. Cervantes is indeed the purest of all humorists; so gentle and genial, so full yet so ethereal is his humor, and in such accordance with itself and his whole noble nature. The Italian mind is said to abound in humor; yet their classics seem to give us no right emblem of it: except perhaps in Ariosto, there appears little in their current poetry that reaches the region of true humor. In France, since the days of Montaigne, it seems to be nearly extinct. Voltaire, much as he dealt in ridicule, never rises into humor; even with Molière, it is far more an affair of the understanding than of the character.

That, in this point, Richter excels all German authors, is saying much for him, and may be said truly. Lessing has humor, — of a sharp, rigid, substantial, and, on the whole,

genial sort; yet the ruling bias of his mind is to logic. So likewise has Wieland, though much diluted by the general *loquacity* of his nature, and impoverished still farther by the influences of a cold, meagre, French scepticism. Among the Ramlers, Gellerts, Hagedorns, of Frederick the Second's time, we find abundance, and delicate in kind too, of that light matter which the French call pleasantry; but little or nothing that deserves the name of humor. In the present age, however, there is Goethe, with a rich true vein; and this sublimated, as it were, to an essence, and blended in still union with his whole mind. Tieck also, among his many fine susceptibilities, is not without a warm keen sense for the ridiculous; and a humor rising, though by short fits, and from a much lower atmosphere, to be poetic. But of all these men, there is none that, in depth, copiousness and intensity of humor, can be compared with Jean Paul. He alone exists in humor; lives, moves and has his being in it. With him it is not so much united to his other qualities, of intellect, fancy, imagination, moral feeling, as these are united to it; or rather unite themselves to it, and grow under its warmth, as in their proper temperature and climate. Not as if we meant to assert that his humor is in all cases perfectly natural and pure; nay, that it is not often extravagant, untrue, or even absurd: but still, on the whole, the core and life of it are genuine, subtle, spiritual. Not without reason have his panegyrists named him "*Jean Paul der Einzige*, Jean Paul the Unique:" in one sense or the other, either as praise or censure, his critics also must adopt this epithet; for surely, in the whole circle of Literature, we look in vain for his parallel. Unite the sportfulness of Rabelais, and the best sensibility of Sterne, with the earnestness, and, even in slight portions, the sublimity of Milton; and let the mosaic brain of old Burton give forth the workings of this strange union, with the pen of Jeremy Bentham!

To say how, with so peculiar a natural endowment, Richter should have shaped his mind by culture, is much harder than to say that he has shaped it wrong. Of affectation we will neither altogether clear him, nor very loudly pronounce him

guilty. That his manner of writing is singular, nay in fact a wild complicated Arabesque, no one can deny. But the true question is, How nearly does this manner of writing represent his real manner of thinking and existing? With what degree of freedom does it allow this particular form of being to manifest itself; or what fetters and perversions does it lay on such manifestation? For the great law of culture is: Let each become all that he was created capable of being; expand, if possible, to his full growth; resisting all impediments, casting off all foreign, especially all noxious adhesions; and show himself at length in his own shape and stature, be these what they may. There is no uniform of excellence, either in physical or spiritual Nature: all *genuine* things are what they ought to be. The reindeer is good and beautiful, so likewise is the elephant. In Literature it is the same: "every man," says Lessing, "has his own style, like his own nose." True, there are noses of wonderful dimensions; but no nose can justly be amputated by the public, — not even the nose of Slawkenbergius himself; so it *be* a real nose, and no wooden one put on for deception's sake and mere show!

To speak in grave language, Lessing means, and we agree with him, that the outward style is to be judged of by the inward qualities of the spirit which it is employed to body forth; that, without prejudice to critical propriety well understood, the former may vary into many shapes as the latter varies; that, in short, the grand point for a writer is not to be of this or that external make and fashion, but, in every fashion, to be genuine, vigorous, alive, — alive with his whole being, consciously, and for beneficent results.

Tried by this test, we imagine Richter's wild manner will be found less imperfect than many a very tame one. To the man it may not be unsuitable. In that singular form, there is a fire, a splendor, a benign energy, which persuades us into tolerance, nay into love, of much that might otherwise offend. Above all, this man, alloyed with imperfections as he may be, is consistent and coherent: he is at one with himself; he knows his aims, and pursues them in sincerity of heart, joyfully and with undivided will. A harmonious development

of being, the first and last object of all true culture, has been obtained; if not completely, at least more completely than in one of a thousand ordinary men. Nor let us forget that, in such a nature, it was not of easy attainment; that where much was to be developed, some imperfection should be forgiven. It is true, the beaten paths of Literature lead the safest to the goal; and the talent pleases us most, which submits to shine with new gracefulness through old forms. Nor is the noblest and most peculiar mind too noble or peculiar for working by prescribed laws: Sophocles, Shakspeare, Cervantes, and in Richter's own age, Goethe, how little did they innovate on the given forms of composition, how much in the spirit they breathed into them! All this is true; and Richter must lose of our esteem in proportion. Much, however, will remain; and why should we quarrel with the high, because it is not the highest? Richter's worst faults are nearly allied to his best merits; being chiefly exuberance of good, irregular squandering of wealth, a dazzling with excess of true light. These things may be pardoned the more readily, as they are little likely to be imitated.

On the whole, Genius has privileges of its own; it selects an orbit for itself; and be this never so eccentric, if it is indeed a celestial orbit, we mere star-gazers must at last compose ourselves; must cease to cavil at it, and begin to observe it, and calculate its laws. That Richter is a new Planet in the intellectual heavens, we dare not affirm; an atmospheric Meteor he is not wholly; perhaps a Comet, that, though with long aberrations, and shrouded in a nebulous veil, has yet its place in the empyrean.

Of Richter's individual Works, of his opinions, his general philosophy of life, we have no room left us to speak. Regarding his Novels, we may say, that, except in some few instances, and those chiefly of the shorter class, they are not what, in strict language, we can term unities: with much *callida junctura* of parts, it is rare that any of them leaves on us the impression of a perfect, homogeneous, indivisible whole. A true work of art requires to be *fused* in the mind

of its creator, and, as it were, poured forth (from his imagination, though not from his pen) at one simultaneous gush. Richter's works do not always bear sufficient marks of having been in *fusion*; yet neither are they merely *riveted* together; to say the least, they have been *welded*. A similar remark applies to many of his characters; indeed, more or less to all of them, except such as are entirely humorous, or have a large dash of humor. In this latter province he is at home; a true poet, a maker; his *Siebenkäs*, his *Schmelzle*, even his *Fibel* and *Fixlein* are living figures. But in heroic personages, passionate, massive, overpowering as he is, we have scarcely ever a complete ideal; art has not attained to the concealment of itself. With his heroines again he is more successful; they are often true heroines, though perhaps with too little variety of character; bustling, buxom mothers and housewives, with all the caprices, perversities, and warm generous helpfulness of women; or white, half-angelic creatures, meek, still, long-suffering, high-minded, of tenderest affections, and hearts crushed yet uncomplaining. Supernatural figures he has not attempted; and wisely, for he cannot write without belief. Yet many times he exhibits an imagination of a singularity, nay on the whole, of a truth and grandeur, unexampled elsewhere. In his *Dreams* there is a mystic complexity, a gloom, and amid the dim gigantic half-ghastly shadows, gleamings of a wizard splendor, which almost recall to us the visions of Ezekiel. By readers who have studied the *Dream in the New-year's Eve* we shall not be mistaken.

Richter's Philosophy, a matter of no ordinary interest both as it agrees with the common philosophy of Germany and disagrees with it, must not be touched on for the present. One only observation we shall make: it is not mechanical, or sceptical; it springs not from the forum or the laboratory, but from the depths of the human spirit; and yields as its fairest product a noble system of Morality, and the firmest conviction of Religion. In this latter point we reckon him peculiarly worthy of study. To a careless reader he might seem the wildest of infidels; for nothing can exceed the freedom with which he bandies to and fro the dogmas of religion,

nay, sometimes, the highest objects of Christian reverence. There are passages of this sort, which will occur to every reader of Richter; but which, not to fall into the error we have already blamed in Madame de Staël, we shall refrain from quoting. More light is in the following: "Or," inquires he, in his usual abrupt way, "Or are all your Mosques, Episcopal Churches, Pagodas, Chapels of Ease, Tabernacles, and Pantheons, anything else but the Ethnic Forecourt of the Invisible Temple and its Holy of Holies?"¹ Yet, independently of all dogmas, nay perhaps in spite of many, Richter is, in the highest sense of the word, religious. A reverence, not a self-interested fear, but a noble reverence for the spirit of all goodness, forms the crown and glory of his culture. The fiery elements of his nature have been purified under holy influences, and chastened by a principle of mercy and humility into peace and well-doing. An intense and continual faith in man's immortality and native grandeur accompanies him; from amid the vortices of life he looks up to a heavenly loadstar; the solution of what is visible and transient, he finds in what is invisible and eternal. He has doubted, he denies, yet he believes. "When, in your last hour," says he,² "when, in your last hour (think of this), all faculty in the broken spirit shall fade away and die into inanity,—imagination, thought, effort, enjoyment,—then at last will the night-flower of Belief alone continue blooming, and refresh with its perfumes in the last darkness."

To reconcile these seeming contradictions, to explain the grounds, the manner, the congruity of Richter's belief, cannot be attempted here. We recommend him to the study, the tolerance, and even the praise, of all men who have inquired into this highest of questions with a right spirit; inquired with the martyr fearlessness, but also with the martyr reverence, of men that love Truth, and will not accept a lie. A frank, fearless, honest, yet truly spiritual faith is of all things the rarest in our time.

Of writings which, though with many reservations, we have praised so much, our hesitating readers may demand some

¹ Note to *Schmelzle's Journey*.

² *Levana*, p 251.

specimen. To unbelievers, unhappily, we have none of a convincing sort to give. Ask us not to represent the Peruvian forests by three twigs plucked from them; or the cataracts of the Nile by a handful of its water! To those, meanwhile, who will look on twigs as mere dissevered twigs, and a handful of water as only so many drops, we present the following. It is a summer Sunday night; Jean Paul is taking leave of the Hukelum Parson and his Wife; like him we have long laughed at them or wept for them; like him, also, we are sad to part from them:—

“We were all of us too deeply moved. We at last tore ourselves asunder from repeated embraces; my friend retired with the soul whom he loves. I remained alone behind with the Night.

“And I walked without aim through woods, through valleys, and over brooks, and through sleeping villages, to enjoy the great Night, like a Day. I walked, and still looked, like the magnet, to the region of midnight, to strengthen my heart at the gleaming twilight, at this upstretching aurora of a morning beneath our feet. White night-butterflies flitted, white blossoms fluttered, white stars fell, and the white snow-powder hung silvery in the high Shadow of the Earth, which reaches beyond the Moon, and which is our Night. Then began the Æolian Harp of the Creation to tremble and to sound, blown on from above; and my immortal Soul was a string in that Harp.—The heart of a brother, everlasting Man, swelled under the everlasting heaven, as the seas swell under the sun and under the moon.—The distant village-clocks struck midnight, mingling, as it were, with the ever-pealing tone of ancient Eternity.—The limbs of my buried ones touched cold on my soul, and drove away its blots, as dead hands heal eruptions of the skin.—I walked silently through little hamlets, and close by their outer churchyards, where crumbled upcast coffin-boards were glimmering, while the once-bright eyes that had lain in them were mouldered into gray ashes. Cold thought! clutch not like a cold spectre at my heart: I look up to the starry sky, and an everlasting chain stretches thither, and over, and below; and all is Life, and Warmth, and Light, and all is Godlike or God. . . .

“Towards morning I descried thy late lights, little city of my dwelling, which I belong to on this side the grave; I returned to the Earth; and in thy steeples, behind the by-advanced great midnight, it struck half-past two: about this hour, in 1794, Mars went down in the west, and the Moon rose in the east; and my soul desired, in grief for the noble warlike blood which is still streaming on the blossoms of Spring: ‘Ah, retire, bloody War, like red Mars; and thou, still Peace, come forth like the mild divided Moon.’”¹

Such, seen through no uncolored medium, but in dim remoteness, and sketched in hurried transitory outline, are some features of Jean Paul Friedrich Richter and his Works. Germany has long loved him; to England also he must one day become known; for a man of this magnitude belongs not to one people, but to the world. What our countrymen may decide of him, still more what may be his fortune with posterity, we will not try to foretell. Time has a strange contracting influence on many a wide-spread fame; yet of Richter we will say, that he may survive much. There is in him that which does not die; that Beauty and Earnestness of soul, that spirit of Humanity, of Love and mild Wisdom, over which the vicissitudes of mode have no sway. This is that excellence of the inmost nature which alone confers immortality on writings; that charm which still, under every defacement, binds us to the pages of our own Hookers, and Taylors, and Brownes, when their way of thought has long ceased to be ours, and the most valued of their merely intellectual opinions have passed away, as ours too must do, with the circumstances and events in which they took their shape or rise. To men of a right mind there may long be in Richter much that has attraction and value. In the moral desert of vulgar Literature, with its sandy wastes, and parched, bitter and too often poisonous shrubs, the Writings of this man will rise in their irregular luxuriance, like a cluster of date-trees, with its greensward and well of water, to refresh the pilgrim, in the sultry solitude, with nourishment and shade.

¹ End of *Quintus Fixlein*.

STATE OF GERMAN LITERATURE.¹

[1827.]

THESE two Books, notwithstanding their diversity of title, are properly parts of one and the same; the *Outlines*, though of prior date in regard to publication, having now assumed the character of sequel and conclusion to the larger Work, — of fourth volume to the other three. It is designed, of course, for the home market; yet the foreign student also will find in it a safe and valuable help, and, in spite of its imperfections, should receive it with thankfulness and good-will. Doubtless we might have wished for a keener discriminative and descriptive talent, and perhaps for a somewhat more catholic spirit, in the writer of such a history; but in their absence we have still much to praise. Horn's literary creed would, on the whole, we believe, be acknowledged by his countrymen as the true one; and this, though it is chiefly from one immovable station that he can survey his subject, he seems heartily anxious to apply with candor and tolerance. Another improvement might have been, a deeper principle of arrangement, a firmer grouping into periods and schools; for, as it stands, the work is more a critical sketch of German Poets, than a history of German Poetry.

Let us not quarrel, however, with our author; his merits as a literary historian are plain, and by no means inconsiderable.

¹ EDINBURGH REVIEW, No. 92. — 1. *Die Poesie und Beredsamkeit der Deutschen, von Luthers Zeit bis zur Gegenwart. Dargestellt von Franz Horn.* (The Poetry and Oratory of the Germans, from Luther's Time to the Present. Exhibited by Franz Horn.) Berlin, 1822, '23, '24. 3 vols. 8vo.

2. *Unrisse zur Geschichte und Kritik der schönen Litteratur Deutschlands während der Jahre 1790–1818.* (Outlines for the History and Criticism of Polite Literature in Germany, during the Years 1790–1818.) By Franz Horn. Berlin, 1819. 8vo.

Without rivalling the almost frightful laboriousness of Bouterwek or Eichhorn, he gives creditable proofs of research and general information, and possesses a lightness in composition, to which neither of these erudite persons can well pretend. Undoubtedly he has a flowing pen, and is at home in this province; not only a speaker of the word, indeed, but a doer of the work; having written, besides his great variety of tracts and treatises, biographical, philosophical and critical, several very deserving works of a poetic sort. He is not, it must be owned, a very strong man, but he is nimble and orderly, and goes through his work with a certain gayety of heart; nay, at times, with a frolicsome alacrity, which might even require to be pardoned. His character seems full of susceptibility; perhaps too much so for its natural vigor. His novels, accordingly, to judge from the few we have read of them, verge towards the sentimental. In the present Work, in like manner, he has adopted nearly all the best ideas of his contemporaries, but with something of an undue vehemence; and he advocates the cause of religion, integrity and true poetic taste with great heartiness and vivacity, were it not that too often his zeal outruns his prudence and insight. Thus, for instance, he declares repeatedly, in so many words, that no mortal can be a poet unless he is a Christian. The meaning here is very good; but why this phraseology? Is it not inviting the simple-minded (not to speak of scoffers, whom Horn very justly sniffs at) to ask, When Homer subscribed the Thirty-nine Articles; or Whether Sadi and Hafiz were really of the Bishop of Peterborough's opinion? Again, he talks too often of "representing the Infinite in the Finite," of expressing the unspeakable, and such high matters. In fact, Horn's style,¹ though extremely readable, has one great fault; it is, to speak it in a single word, an affected style. His stream of meaning, uniformly clear and wholesome in itself, will not flow quietly along its channel; but is ever and anon spurting itself up into epigrams and antithetic jets. Playful he is, and kindly, and, we do believe, honest-hearted; but there is a certain snappishness in him, a frisking abruptness; and then his sport is more a perpetual giggle, than any dignified smile, or even any

sufficient laugh with gravity succeeding it. This sentence is among the best we recollect of him, and will partly illustrate what we mean. We submit it, for the sake of its import likewise, to all superfine speculators on the Reformation, in their future contrasts of Luther and Erasmus. "Erasmus," says Horn, "belongs to that species of writers who have all the desire in the world to build God Almighty a magnificent church,—at the same time, however, not giving the Devil any offence; to whom, accordingly, they set up a neat little chapel close by, where you can offer him some touch of sacrifice at a time, and practise a quiet household devotion for him without disturbance." In this style of "witty and conceited mirth," considerable part of the book is written.

But our chief business at present is not with Franz Horn, or his book; of whom, accordingly, recommending his labors to all inquisitive students of German, and himself to good estimation with all good men, we must here take leave. We have a word or two to say on that strange Literature itself; concerning which our readers probably feel more curious to learn what it is, than with what skill it has been judged of.

Above a century ago, the Père Bouhours propounded to himself the pregnant question: *Si un Allemand peut avoir de l'esprit?* Had the Père Bouhours bethought him of what country Kepler and Leibnitz were, or who it was that gave to mankind the three great elements of modern civilization, Gunpowder, Printing and the Protestant Religion, it might have thrown light on his inquiry. Had he known the *Nibelungen Lied*, and where *Reinecke Fuchs*, and *Faust*, and the *Ship of Fools*, and four-fifths of all the popular mythology, humor and romance to be found in Europe in the sixteenth and seventeenth centuries, took its rise; had he read a page or two of Ulrich Hutten, Opitz, Paul Flemming, Logau, or even Lohenstein and Hoffmannswaldau, all of whom had already lived and written in his day; had the Père Bouhours taken this trouble,—who knows but he might have found, with whatever amazement, that a German *could* actually have a little *esprit*, or perhaps even something better? No such trouble was

requisite for the Père Bouhours. Motion *in vacuo* is well known to be speedier and surer than through a resisting medium, especially to imponderous bodies; and so the light Jesuit, unimpeded by facts or principles of any kind, failed not to reach his conclusion; and, in a comfortable frame of mind, to decide, negatively, that a German could *not* have any literary talent.

Thus did the Père Bouhours evince that he had a pleasant wit; but in the end he has paid dear for it. The French, themselves, have long since begun to know something of the Germans, and something also of their own critical Daniel; and now it is by this one *untimely* joke that the hapless Jesuit is doomed to live; for the blessing of full oblivion is denied him, and so he hangs, suspended in his own noose, over the dusky pool, which he struggles toward, but for a great while will not reach. Might his fate but serve as a warning to kindred men of wit, in regard to this and so many other subjects! For surely the pleasure of despising, at all times and in itself a dangerous luxury, is much safer *after* the toil of examining than before it.

We altogether differ from the Père Bouhours in this matter, and must endeavor to discuss it differently. There is, in fact, much in the present aspect of German Literature, not only deserving notice but deep consideration from all thinking men, and far too complex for being handled in the way of epigram. It is always advantageous to think justly of our neighbors; nay, in mere common honesty, it is a duty; and, like every other duty, brings its own reward. Perhaps at the present era this duty is more essential than ever; an era of such promise and such threatening, when so many elements of good and evil are everywhere in conflict, and human society is, as it were, struggling to body itself forth anew, and so many *colored rays* are springing up in this quarter and in that, which only by their union can produce *pure light*. Happily, too, though still a difficult, it is no longer an impossible duty; for the commerce in material things has paved roads for commerce in things spiritual, and a true thought, or a noble creation, passes lightly to us from the remotest countries, provided only

our minds be open to receive it. This, indeed, is a rigorous proviso, and a great obstacle lies in it; one which to many must be insurmountable, yet which it is the chief glory of social culture to surmount. For, if a man who mistakes his own contracted individuality for the type of human nature, and deals with whatever contradicts *him* as if it contradicted *this*, is but a pedant, and without true wisdom, be he furnished with partial equipments as he may, — what better shall we think of a nation that, in like manner, isolates itself from foreign influence, regards its own modes as so many laws of nature, and rejects all that is different as unworthy even of examination?

Of this narrow and perverted condition, the French, down almost to our own times, have afforded a remarkable and instructive example; as indeed of late they have been often enough upbraidingly reminded, and are now themselves, in a manlier spirit, beginning to admit. That our countrymen have at any time erred much in this point, cannot, we think, truly be alleged against them. Neither shall we say, with some passionate admirers of Germany, that to the Germans in particular they have been unjust. It is true, the literature and character of that country, which, within the last half-century, have been more worthy perhaps than any other of our study and regard, are still very generally unknown to us, or, what is worse, misknown; but for this there are not wanting less offensive reasons. That the false and tawdry ware, which was in all hands, should reach us before the chaste and truly excellent, which it required some excellence to recognize; that Kotzebue's insanity should have spread faster, by some fifty years, than Lessing's wisdom; that Kant's Philosophy should stand in the background as a dreary and abortive dream, and Gall's Craniology be held out to us from every booth as a reality; — all this lay in the nature of the case. That many readers should draw conclusions from imperfect premises, and by the imports judge too hastily of the stock imported from, was likewise natural. No unfair bias, no unwise indisposition, that we are aware of, has ever been at work in the matter; perhaps, at worst, a degree of indolence, a blamable incuriosity

to all products of foreign genius : for what more do we know of recent Spanish or Italian literature, than of German ; of Grossi and Manzoni, of Campomanes or Jovellanos, than of Tieck and Richter ? Wherever German art, in those forms of it which need no interpreter, has addressed us immediately, our recognition of it has been prompt and hearty ; from Dürer to Mengs, from Händel to Weber and Beethoven, we have welcomed the painters and musicians of Germany, not only to our praise, but to our affections and beneficence. Nor, if in their literature we have been more backward, is the literature itself without blame. Two centuries ago, translations from the German were comparatively frequent in England : Luther's *Table-Talk* is still a venerable classic in our language ; nay, Jacob Böhme has found a place among us, and this not as a dead letter, but as a living apostle to a still living sect of our religionists. In the next century, indeed, translation ceased ; but then it was, in a great measure, because there was little worth translating. The horrors of the Thirty-Years War, followed by the conquests and conflagrations of Louis the Fourteenth, had desolated the country ; French influence, extending from the courts of princes to the closets of the learned, lay like a baleful incubus over the far nobler mind of Germany ; and all true nationality vanished from its literature, or was heard only in faint tones, which lived in the hearts of the people, but could not reach with any effect to the ears of foreigners.¹ And

¹ Not that the Germans were idle ; or altogether engaged, as we too loosely suppose, in the work of commentary and lexicography. On the contrary, they rhymed and romanced with due vigor as to quantity ; only the quality was bad. Two facts on this head may deserve mention. In the year 1749 there were found in the library of one virtuoso no fewer than 300 volumes of devotional poetry, containing, says Horn, " a treasure of 33,712 German hymns ; " and, much about the same period, one of Gottsched's scholars had amassed as many as 1,500 German novels, all of the seventeenth century. The hymns we understand to be much better than the novels, or rather, perhaps, the novels to be much worse than the hymns. Neither was critical study neglected, nor indeed honest endeavor on all hands to attain improvement : witness the strange books from time to time put forth, and the still stranger institutions established for this purpose. Among the former we have the " Poetical Funnel " (*Poetische Trichter*), manufactured at Nürnberg in 1650, and professing, within six hours, to pour in the whole essence of this difficult art into the most unfurnished

now that the genius of the country has awakened in its old strength, our attention to it has certainly awakened also; and if we yet know little or nothing of the Germans, it is not because we wilfully do them wrong, but, in good part, because they are somewhat difficult to know.

In fact, prepossessions of all sorts naturally enough find their place here. A country which has no national literature, or a literature too insignificant to force its way abroad, must always be, to its neighbors, at least in every important spiritual respect, an unknown and misestimated country. Its towns may figure on our maps; its revenues, population, manufactures, political connections, may be recorded in statistical books: but the character of the people has no symbol and no voice; we cannot know them by speech and discourse, but only by mere sight and outward observation of their manners and procedure. Now, if both sight and speech, if both travellers and native literature, are found but ineffectual in this respect, how incalculably more so the former alone! To seize a character, even that of one man, in its life and secret mechanism, requires a philosopher; to delineate it with truth and

head. Nürnberg also was the chief seat of the famous *Meistersänger* and their *Sängerzünfte*, or Singer-guilds, in which poetry was taught and practised like any other handicraft, and this by sober and well-meaning men, chiefly artisans, who could not understand why labor, which manufactured so many things, should not also manufacture another. Of these tuneful guild-brethren, Hans Sachs, by trade a shoemaker, is greatly the most noted and most notable. His father was a tailor; he himself learned the mystery of song under one Nunnebeck, a weaver. He was an adherent of his great contemporary Luther, who has even deigned to acknowledge his services in the cause of the Reformation. How diligent a laborer Sachs must have been, will appear from the fact, that, in his 74th year (1568), on examining his stock for publication, he found that he had written 6,048 poetical pieces, among which were 208 tragedies and comedies; and this besides having all along kept house, like an honest Nürnberg burgher, by assiduous and sufficient shoemaking! Hans is not without genius, and a shrewd irony; and, above all, the most gay, childlike, yet devout and solid character. A man neither to be despised nor patronized; but left standing on his own basis, as a singular product, and a still legible symbol and clear mirror of the time and country where he lived. His best piece known to us, and many are well worth perusing, is the *Fastnachtspiel* (Shrovetide Farce) of the *Narrenschneiden*, where the Doctor cures a bloated and lethargic patient by cutting out half a dozen *Fools* from his interior!

impressiveness, is work for a poet. How shall one or two sleek clerical tutors, with here and there a tedium-stricken 'squire, or speculative half-pay captain, give us views on such a subject? How shall a man, to whom all characters of individual men are like sealed books, of which he sees only the title and the covers, decipher, from his four-wheeled vehicle, and depict to us, the character of a nation? He courageously depicts his own optical delusions; notes this to be incomprehensible, that other to be insignificant; much to be good, much to be bad, and most of all indifferent; and so, with a few flowing strokes, completes a picture which, though it may not even resemble any possible object, his countrymen are to take for a national portrait. Nor is the fraud so readily detected: for the character of a people has such complexity of aspect, that even the honest observer knows not always, not perhaps after long inspection, what to determine regarding it. From his, only accidental, point of view, the figure stands before him like the tracings on veined marble, — a mass of mere random lines, and tints, and entangled strokes, out of which a lively fancy may shape almost *any* image. But the image he brings along with him is always the readiest; this is tried, it answers as well as another; and a second voucher now testifies its correctness. Thus each, in confident tones, though it may be with a secret misgiving, repeats his precursor; the hundred times repeated comes in the end to be believed; the foreign nation is now once for all understood, decided on, and registered accordingly; and dunce the thousandth writes of it like dunce the first.

With the aid of literary and intellectual intercourse, much of this falsehood may, no doubt, be corrected: yet even here, sound judgment is far from easy; and most national characters are still, as Hume long ago complained, the product rather of popular prejudice than of philosophic insight. That the Germans, in particular, have by no means escaped such misrepresentation, nay perhaps have had more than the common share of it, cannot, in their circumstances, surprise us. From the time of Opitz and Flemming, to those of Klopstock and Lessing, — that is, from the early part of the seventeenth to

the middle of the eighteenth century, — they had scarcely any literature known abroad, or deserving to be known: their political condition, during this same period, was oppressive and every way unfortunate externally; and at home, the nation, split into so many factions and petty states, had lost all feeling of itself as of a nation; and its energies in arts as in arms were manifested only in detail, too often in collision, and always under foreign influence. The French, at once their plunderers and their scoffers, described them to the rest of Europe as a semi-barbarous people; which comfortable fact the rest of Europe was willing enough to take on their word. During the greater part of the last century, the Germans, in our intellectual survey of the world, were quietly omitted; a vague contemptuous ignorance prevailed respecting them; it was a Cimmerian land, where, if a few sparks did glimmer, it was but so as to testify their own existence, too feebly to enlighten *us*.¹ The Germans passed for apprentices in all provinces of art; and many foreign craftsmen scarcely allowed them so much.

Madame de Staël's book has done away with this: all Europe is now aware that the Germans are something; something independent and apart from others; nay something deep, imposing and, if not admirable, wonderful. What that something is, indeed, is still undecided; for this gifted lady's *Allemagne*, in doing much to excite curiosity, has still done little to satisfy or even direct it. We can no longer make ignorance a boast, but we are yet far from having acquired right knowledge; and cavillers, excluded from contemptuous negation, have

¹ So late as the year 1811, we find, from *Pinkerton's Geography*, the sole representative of German literature to be Gottshed (with his name wrong spelt), "who first introduced a more refined style." — Gottsched has been dead the greater part of a century; and, for the last fifty years, ranks among the Germans somewhat as Prynne or Alexander Ross does among ourselves. A man of a cold, rigid, perseverant character, who mistook himself for a poet and the perfection of critics, and had skill to pass current during the greater part of his literary life for such. On the strength of his *Boileau* and *Batteur*, he long reigned supreme; but it was like Night, in rayless majesty, and over a slumbering people. They awoke before his death, and hurled him, perhaps too indignantly, into his native Abyss

found a resource in almost as contemptuous assertion. Translators are the same faithless and stolid race that they have ever been: the particle of gold they bring us over is hidden from all but the most patient eye, among ship-loads of yellow sand and sulphur. Gentle Dulness too, in this as in all other things, still loves her joke. The Germans, though much more attended to, are perhaps not less mistaken than before.

Doubtless, however, there is in this increased attention a progress towards the truth; which it is only investigation and discussion that can help us to find. The study of German literature has already taken such firm root among us, and is spreading so visibly, that by and by, as we believe, the true character of it must and will become known. A result, which is to bring us into closer and friendlier union with forty millions of civilized men, cannot surely be other than desirable. If they have precious truth to impart, we shall receive it as the highest of all gifts; if error, we shall not only reject it, but explain it and trace out its origin, and so help our brethren also to reject it. In either point of view, and for all profitable purposes of national intercourse, correct knowledge is the first and indispensable preliminary.

Meanwhile, errors of all sorts prevail on this subject: even among men of sense and liberality we have found so much hallucination, so many groundless or half-grounded objections to German Literature, that the tone in which a multitude of other men speak of it cannot appear extraordinary. To much of this, even a slight knowledge of the Germans would furnish a sufficient answer. We have thought it might be useful were the chief of these objections marshalled in distinct order, and examined with what degree of light and fairness is at our disposal. In attempting this, we are vain enough, for reasons already stated, to fancy ourselves discharging what is in some sort a national duty. It is unworthy of one great people to think falsely of another; it is unjust, and therefore unworthy. Of the injury it does to ourselves we do not speak, for that is an inferior consideration: yet surely if the grand principle of free intercourse is so profitable in material commerce, much more must it be in the commerce of the mind, the

products of which are thereby not so much transported out of one country into another, as multiplied over all, for the benefit of all, and without loss to any. If that man is a benefactor to the world who causes two ears of corn to grow where only one grew before, much more is he a benefactor who causes two truths to grow up together in harmony and mutual confirmation, where before only one stood solitary, and, on that side at least, intolerant and hostile.

In dealing with the host of objections which front us on this subject, we think it may be convenient to range them under two principal heads. The first, as respects chiefly unsoundness or imperfection of sentiment; an error which may in general be denominated *Bad Taste*. The second, as respects chiefly a wrong condition of intellect; an error which may be designated by the general title of *Mysticism*. Both of these, no doubt, are partly connected; and each, in some degree, springs from and returns into the other: yet, for present purposes, the divisions may be precise enough.

First, then, of the first: It is objected that the Germans have a radically bad taste. This is a deep-rooted objection, which assumes many forms, and extends through many ramifications. Among men of less acquaintance with the subject of German taste, or of taste in general, the spirit of the accusation seems to be somewhat as follows: That the Germans, with much natural susceptibility, are still in a rather coarse and uncultivated state of mind; displaying, with the energy and other virtues of a rude people, many of their vices also; in particular, a certain wild and headlong temper, which seizes on all things too hastily and impetuously; weeps, storms, loves, hates, too fiercely and vociferously; delighting in coarse excitements, such as flaring contrasts, vulgar horrors, and all sorts of showy exaggeration. Their literature, in particular, is thought to dwell with peculiar complacency among wizards and ruined towers, with mailed knights, secret tribunals, monks, spectres and banditti: on the other hand, there is an undue love of moonlight, and mossy fountains, and the moral sublime: then we have descriptions of things which should not be described; a general want of tact; nay often a hollow-

ness and want of sense. In short, the German Muse comports herself, it is said, like a passionate and rather fascinating, but tumultuous, uninstructed and but half-civilized Muse. A *belle sauvage* at best, we can only love her with a sort of supercilious tolerance; often she tears a passion to rags; and, in her tumid vehemence, struts without meaning, and to the offence of all literary decorum.

Now, in all this there is not wanting a certain degree of truth. If any man will insist on taking Heinse's *Ardinghello* and Miller's *Siegwart*, and the works of Veit Weber the Younger, and, above all, the everlasting Kotzebue, as his specimens of German literature, he may establish many things. Black Forests, and the glories of Lubberland; sensuality and horror, the spectre nun, and the charmed moonshine, shall not be wanting. Boisterous outlaws also, with huge whiskers and the most cat-o'-mountain aspect; tear-stained sentimentalists, the grimmest man-haters, ghosts and the like suspicious characters, will be found in abundance. We are little read in this bowl-and-dagger department; but we do understand it to have been at one time rather diligently cultivated; though at present it seems to be mostly relinquished as unproductive. Other forms of Unreason have taken its place; which in their turn must yield to still other forms; for it is the nature of this goddess to descend in frequent *avatars* among men. Perhaps not less than five hundred volumes of such stuff could still be collected from the bookstalls of Germany. By which truly we may learn that there is in that country a class of unwise men and unwise women; that many readers there labor under a degree of ignorance and mental vacancy, and read not actively but passively, not to learn but to be amused. Is this fact so very new to us? Or what should we think of a German critic that selected his specimens of British literature from the *Castle Spectre*, Mr. Lewis's *Monk*, or the *Mysteries of Udolpho*, and *Frankenstein or the Modern Prometheus*? Or would he judge rightly of our dramatic taste, if he took his extracts from Mr. Egan's *Tom and Jerry*; and told his readers, as he might truly do, that *no* play had ever enjoyed such currency on the English stage as this most classic performance? We

think, not. In like manner, till some author of acknowledged merit shall so write among the Germans, and be approved of by critics of acknowledged merit among them, or at least secure for himself some permanency of favor among the million, we can prove nothing by such instances. That there is so perverse an author, or so blind a critic, in the whole compass of German literature, we have no hesitation in denying.

But farther: among men of deeper views, and with regard to works of really standard character, we find, though not the same, a similar objection repeated. Goethe's *Wilhelm Meister*, it is said, and *Faust*, are full of bad taste also. With respect to the taste in which they are written, we shall have occasion to say somewhat hereafter: meanwhile we may be permitted to remark that the objection would have more force, did it seem to originate from a more mature consideration of the subject. We have heard few English criticisms of such works, in which the first condition of an approach to accuracy was complied with; — a transposition of the critic into the author's point of vision, a survey of the author's means and objects as they lay before himself, and a just trial of these by rules of universal application. *Faust*, for instance, passes with many of us for a mere tale of sorcery and art-magic. It would scarcely be more unwise to consider *Hamlet* as depending for its main interest on the ghost that walks in it, than to regard *Faust* as a production of that sort. For the present, therefore, this objection may be set aside; or at least may be considered not as an assertion, but an inquiry, the answer to which may turn out rather that the German taste is different from ours, than that it is worse. Nay, with regard even to difference, we should scarcely reckon it to be of great moment. Two nations that agree in estimating Shakspeare as the highest of all poets, can differ in no essential principle, if they understood one another, that relates to poetry.

Nevertheless, this opinion of our opponents has attained a certain degree of consistency with itself; one thing is thought to throw light on another; nay, a quiet little theory has been propounded to explain the whole phenomenon. The cause of

this bad taste, we are assured, lies in the condition of the German authors. These, it seems, are generally very poor; the ceremonial law of the country excludes them from all society with the great; they cannot acquire the polish of drawing-rooms, but must live in mean houses, and therefore write and think in a mean style.

Apart from the truth of these assumptions, and in respect of the theory itself, we confess there is something in the face of it that afflicts us. Is it, then, so certain that taste and riches are indissolubly connected? That truth of feeling must ever be preceded by weight of purse, and the eyes be dim for universal and eternal Beauty, till they have long rested on gilt walls and costly furniture? To the great body of mankind this were heavy news; for, of the thousand, scarcely one is rich, or connected with the rich; nine hundred and ninety-nine have always been poor, and must always be so. We take the liberty of questioning the whole postulate. We think that, for acquiring true poetic taste, riches, or association with the rich, are distinctly among the minor requisites; that, in fact, they have little or no concern with the matter. This we shall now endeavor to make probable.

Taste, if it mean anything but a paltry connoisseurship, must mean a general susceptibility to truth and nobleness; a sense to discern, and a heart to love and reverence, all beauty, order, goodness, wheresoever or in whatsoever forms and accompaniments they are to be seen. This surely implies, as its chief condition, not any given external rank or situation, but a finely gifted mind, purified into harmony with itself, into keenness and justness of vision; above all, kindled into love and generous admiration. Is culture of this sort found exclusively among the higher ranks? We believe it proceeds less from without than within, in every rank. The charms of Nature, the majesty of Man, the infinite loveliness of Truth and Virtue, are not hidden from the eye of the poor; but from the eye of the vain, the corrupted and self-seeking, be he poor or rich. In old ages, the humble Minstrel, a mendicant, and lord of nothing but his harp and his own free soul, had intimations of those glories, while to the proud Baron in

his barbaric halls they were unknown. Nor is there still any aristocratic monopoly of judgment more than of genius: for as to that *Science of Negation*, which is taught peculiarly by men of professed elegance, we confess we hold it rather cheap. It is a necessary, but decidedly a subordinate accomplishment; nay, if it be rated as the highest, it becomes a ruinous vice. This is an old truth; yet ever needing new application and enforcement. Let us know what to love, and we shall know also what to reject; what to affirm, and we shall know also what to deny: but it is dangerous to *begin* with denial, and fatal to end with it. To deny is easy; nothing is sooner learnt or more generally practised: as matters go, we need no man of polish to teach it; but rather, if possible, a hundred men of wisdom to show us its limits, and teach us its reverse.

Such is our hypothesis of the case: how stands it with the facts? Are the fineness and truth of sense manifested by the artist found, in most instances, to be proportionate to his wealth and elevation of acquaintance? Are they found to have any perceptible relation either with the one or the other? We imagine, not. Whose taste in painting, for instance, is truer and finer than Claude Lorraine's? And was not he a poor color-grinder; outwardly the meanest of menials? Where, again, we might ask, lay Shakspeare's rent roll; and what generous peer took him by the hand and unfolded to him the "open secret" of the Universe; teaching him that this was beautiful, and that not so? Was he not a peasant by birth, and by fortune something lower; and was it not thought much, even in the height of his reputation, that Southampton allowed him equal patronage with the zanies, jugglers and bear-wards of the time? Yet compare his taste, even as it respects the negative side of things; for, in regard to the positive and far higher side, it admits no comparison with any other mortal's, — compare it, for instance, with the taste of Beaumont and Fletcher, his contemporaries, men of rank and education, and of fine genius like himself. Tried even by the nice, fastidious and in great part false and artificial delicacy of modern times, how stands it

with the two parties; with the gay triumphant men of fashion, and the poor vagrant linkboy? Does the latter sin against, we shall not say taste, but etiquette, as the former do? For one line, for one word, which some Chesterfield might wish blotted from the first, are there not in the others whole pages and scenes which, with palpitating heart, he would hurry into deepest night? This too, observe, respects not their genius, but their culture; not their appropriation of beauties, but their rejection of deformities, by supposition the grand and peculiar result of high breeding! Surely, in such instances, even that humble supposition is ill borne out.

The truth of the matter seems to be, that with the culture of a genuine poet, thinker or other artist, the influence of rank has no exclusive or even special concern. For men of action, for senators, public speakers, political writers, the case may be different; but of such we speak not at present. Neither do we speak of imitators, and the crowd of mediocre men, to whom fashionable life sometimes gives an external inoffensiveness, often compensated by a frigid malignity of character. We speak of men who, from amid the perplexed and conflicting elements of their every-day existence, are to form themselves into harmony and wisdom, and show forth the same wisdom to others that exist along with them. To such a man, high life, as it is called, will be a province of human life, but nothing more. He will study to deal with it as he deals with all forms of mortal being; to do it justice, and to draw instruction from it: but his light will come from a loftier region, or he wanders forever in darkness; dwindles into a man of *vers de société*, or attains at best to be a Walpole or a Caylus. Still less can we think that he is to be viewed as a hireling; that his excellence will be regulated by his pay. "Sufficiently provided for from within, he has need of little from without:" food and raiment, and an unviolated home, will be given him in the rudest land; and with these, while the kind earth is round him, and the everlasting heaven is over him, the world has little more that it can give. Is he poor? So also were Homer and Socrates; so was Samuel Johnson; so was John Milton.

Shall we reproach him with his poverty, and infer *that*, because he is poor, he must likewise be worthless? God forbid that the time should ever come when he too shall esteem riches the synonym of good! The spirit of Mammon has a wide empire; but it cannot, and must not, be worshipped in the Holy of Holies. Nay, does not the heart of every genuine disciple of literature, however mean his sphere, instinctively deny this principle, as applicable either to himself or another? Is it not rather true, as D'Alembert has said, that for every man of letters, who deserves that name, the motto and the watchword will be FREEDOM, TRUTH, and even this same POVERTY; that if he fear the last, the two first can never be made sure to him?

We have stated these things, to bring the question somewhat nearer its real basis; not for the sake of the Germans, who nowise need the admission of them. The German authors are not poor; neither are they excluded from association with the wealthy and well-born. On the contrary, we scruple not to say, that in both these respects they are considerably better situated than our own. Their booksellers, it is true, cannot pay as ours do; yet, there as here, a man lives by his writings; and, to compare *Jördens* with *Johnson* and *D'Israeli*, somewhat better there than here. No case like our own noble Otway's has met us in their biographies; Boyces and Chattertons are much rarer in German than in English history. But farther, and what is far more important: From the number of universities, libraries, collections of art, museums, and other literary or scientific institutions of a public or private nature, we question whether the chance which a meritorious man of letters has before him, of obtaining some permanent appointment, some independent civic existence, is not a hundred to one in favor of the German, compared with the Englishman. This is a weighty item, and indeed the weightiest of all; for it will be granted, that, for the votary of literature, the relation of entire dependence on the merchants of literature is, at best, and however liberal the terms, a highly questionable one. It tempts him daily and hourly to sink from an artist into a manufacturer; nay, so precarious, fluctuating and every way

unsatisfactory must his civic and economic concerns become, that too many of his class cannot even attain the praise of common honesty as manufacturers. There is, no doubt, a spirit of martyrdom, as we have asserted, which can sustain this too: but few indeed have the spirit of martyrs; and that state of matters is the safest which requires it least. The German authors, moreover, to their credit be it spoken, seem to set less store by wealth than many of ours. There have been prudent, quiet men among them, who actually appeared not to want more wealth; whom wealth could not tempt, either to this hand or that, from their preappointed aims. Neither must we think so hardly of the German nobility as to believe them insensible to genius, or of opinion that a patent from the Lion King is so superior to "a patent direct from Almighty God." A fair proportion of the German authors are themselves men of rank: we mention only, as of our own time, and notable in other respects, the two Stolbergs and Novalis. Let us not be unjust to this class of persons. It is a poor error to figure them as wrapt up in ceremonial stateliness, avoiding the most gifted man of a lower station; and, for their own supercilious triviality, themselves avoided by all truly gifted men. On the whole, we should change our notion of the German nobleman: that ancient, thirsty, thick-headed, sixteen-quartered Baron, who still hovers in our minds, never did exist in such perfection, and is now as extinct as our own Squire Western. His descendant is a man of other culture, other aims and other habits. We question whether there is an aristocracy in Europe, which, taken as a whole, both in a public and private capacity, more honors art and literature, and does more both in public and private to encourage them. Excluded from society! What, we would ask, was Wieland's, Schiller's, Herder's, Johannes Müller's society? Has not Goethe, by birth a Frankfort burgher, been, since his twenty-sixth year, the companion, not of nobles but of princes, and for half his life a minister of state? And is not this man, unrivalled in so many far deeper qualities, known also and felt to be unrivalled in nobleness of breeding and bearing; fit not to learn of princes

in this respect, but by the example of his daily life to teach them ?

We hear much of the munificent spirit displayed among the better classes in England; their high estimation of the arts, and generous patronage of the artist. We rejoice to hear it; we hope it is true, and will become truer and truer. We hope that a great change has taken place among these classes, since the time when Bishop Burnet could write of them, "They are for the most part the *worst* instructed, and the *least* knowing, of any of their rank I ever went among!" Nevertheless, let us arrogate to ourselves no exclusive praise in this particular. Other nations can appreciate the arts, and cherish their cultivators, as well as we. Nay, while learning from us in many other matters, we suspect the Germans might even teach us somewhat in regard to this. At all events, the pity, which certain of our authors express for the civil condition of their brethren in that country is, from such a quarter, a superfluous feeling. Nowhere, let us rest assured, is genius more devoutly honored than there, by all ranks of men, from peasants and burghers up to legislators and kings. It was but last year that the Diet of the Empire passed an Act in favor of one individual poet: the Final Edition of Goethe's Works was guaranteed to be protected against commercial injury in every State of Germany; and special assurances to that effect were sent him, in the kindest terms, from all the Authorities there assembled, some of them the highest in his country or in Europe. Nay, even while we write, are not the newspapers recording a visit from the Sovereign of Bavaria in person to the same venerable man? -- a mere ceremony perhaps, but one which almost recalls to us the era of the antique Sages and the Grecian Kings.

This hypothesis, therefore, it would seem, is not supported by facts, and so returns to its original elements. The causes it alleges are impossible: but, what is still more fatal, the effect it proposes to account for has, in reality, no existence. We venture to deny that the Germans are defective in taste; even as a nation, as a public, taking one thing with another,

we imagine they may stand comparison with any of their neighbors; as writers, as critics, they may decidedly court it. True, there is a mass of dulness, awkwardness and false susceptibility in the lower regions of their literature: but is not bad taste endemical in such regions of every literature under the sun? Pure Stupidity, indeed, is of a quiet nature, and content to be merely stupid. But seldom do we find it pure; seldom unadulterated with some tincture of ambition, which drives it into new and strange metamorphoses. Here it has assumed a contemptuous trenchant air, intended to represent superior tact, and a sort of all-wisdom; there a truculent atrabilious scowl, which is to stand for passionate strength: now we have an outpouring of tumid fervor; now a fruitless, asthmatic hunting after wit and humor. Grave or gay, enthusiastic or derisive, admiring or despising, the dull man would be something which he is not and cannot be. Shall we confess that, of these two common extremes, we reckon the German error considerably the more harmless, and, in our day, by far the more curable? Of unwise admiration much may be hoped, for much good is really in it: but unwise contempt is itself a negation; nothing comes of it, for it *is* nothing.

To judge of a national taste, however, we must raise our view from its transitory modes to its perennial models; from the mass of vulgar writers, who blaze out and are extinguished with the popular delusion which they flatter, to those few who are admitted to shine with a pure and lasting lustre; to whom, by common consent, the eyes of the people are turned, as to its loadstars and celestial luminaries. Among German writers of this stamp, we would ask any candid reader of them, let him be of what country or creed he might, whether bad taste struck him as a prevailing characteristic. Was Wieland's taste uncultivated? Taste, we should say, and taste of the very species which a disciple of the Negative School would call the highest, formed the great object of his life; the perfection he unweariedly endeavored after, and, more than any other perfection, has attained. The most fastidious Frenchman might read him, with admiration of his merely French qualities. And

is not Klopstock, with his clear enthusiasm, his azure purity, and heavenly if still somewhat cold and lunar light, a man of taste? His *Messias* reminds us oftener of no other poets than of Virgil and Racine. But it is to Lessing that an Englishman would turn with readiest affection. We cannot but wonder that more of this man is not known among us; or that the knowledge of him has not done more to remove such misconceptions. Among all the writers of the eighteenth century, we will not except even Diderot and David Hume, there is not one of a more compact and rigid intellectual structure; who more distinctly knows what he is aiming at, or with more gracefulness, vigor and precision sets it forth to his readers. He thinks with the clearness and piercing sharpness of the most expert logician; but a genial fire pervades him, a wit, a heartiness, a general richness and fineness of nature, to which most logicians are strangers. He is a sceptic in many things, but the noblest of sceptics; a mild, manly, half-careless enthusiasm struggles through his indignant unbelief: he stands before us like a toilworn but unwearied and heroic champion, earning not the conquest but the battle; as indeed himself admits to us, that "it is not the finding of truth, but the honest search for it, that profits." We confess, we should be entirely at a loss for the literary creed of that man who reckoned Lessing other than a thoroughly cultivated writer; nay, entitled to rank, in this particular, with the most distinguished writers of any existing nation. As a poet, as a critic, philosopher, or controversialist, his style will be found precisely such as we of England are accustomed to admire most; brief, nervous, vivid; yet quiet, without glitter or antithesis; idiomatic, pure without purism; transparent, yet full of character and reflex hues of meaning. "Every sentence," says Horn, and justly, "is like a phalanx;" not a word wrong-placed, not a word that could be spared; and it forms itself so calmly and lightly, and stands in its completeness, so gay, yet so impregnable! As a poet he contemptuously denied himself all merit; but his readers have not taken him at his word: here too a similar felicity of style attends him; his plays, his *Minna von Barnhelm*, his *Emilie Galotti*, his *Nathan der Weise*, have a

genuine and graceful poetic life; yet no works known to us in any language are purer from exaggeration, or any appearance of falsehood. They are pictures, we might say, painted not in colors, but in crayons; yet a strange attraction lies in them; for the figures are grouped into the finest attitudes, and true and spirit-speaking in every line. It is with his style chiefly that we have to do here; yet we must add, that the matter of his works is not less meritorious. His Criticism and philosophic or religious Scepticism were of a higher mood than had yet been heard in Europe, still more in Germany: his *Dramaturgie* first exploded the pretensions of the French theatre, and, with irresistible conviction, made Shakspeare known to his countrymen; preparing the way for a brighter era in their literature, the chief men of which still thankfully look back to Lessing as their patriarch. His *Laocoon*, with its deep glances into the philosophy of Art, his *Dialogues of Freemasons*, a work of far higher import than its title indicates, may yet teach many things to most of us, which we know not, and ought to know.

With Lessing and Klopstock might be joined, in this respect, nearly every one, we do not say of their distinguished, but even of their tolerated contemporaries. The two Jacobis, known more or less in all countries, are little known here, if they are accused of wanting literary taste. These are men, whether as thinkers or poets, to be regarded and admired for their mild and lofty wisdom, the devoutness, the benignity and calm grandeur of their philosophical views. In such, it were strange if among so many high merits, this lower one of a just and elegant style, which is indeed their natural and even necessary product, had been wanting. We recommend the elder Jacobi no less for his clearness than for his depth; of the younger, it may be enough in this point of view to say, that the chief praisers of his earlier poetry were the French. Neither are Hamann and Mendelssohn, who could meditate deep thoughts, defective in the power of uttering them with propriety. The *Phædon* of the latter, in its chaste precision and simplicity of style, may almost remind us of Xenophon: Socrates, to our mind, has spoken in no modern language so

like Socrates, as here, by the lips of this wise and cultivated Jew.¹

Among the poets and more popular writers of the time, the case is the same : Utz, Gellert, Cramer, Ramler, Kleist, Hagedorn, Rabener, Gleim, and a multitude of lesser men, whatever excellences they might want, certainly are not chargeable with bad taste. Nay, perhaps of all writers they are the least chargeable with it : a certain clear, light, unaffected elegance, of a higher nature than French elegance, it might be, yet to the exclusion of all very deep or genial qualities, was the excellence they strove after, and, for the most part, in a fair measure attained. They resemble English writers of the same, or perhaps an earlier period, more than any other foreigners : apart from Pope, whose influence is visible enough, Beattie, Logan, Wilkie, Glover, unknown perhaps to any of them, might otherwise have almost seemed their models. Goldsmith also would rank among them ; perhaps in regard to true poetic genius, at their head, for none of them has left us a *Vicar of Wakefield* ; though, in regard to judgment, knowledge, general talent, his place would scarcely be so high.

The same thing holds in general, and with fewer drawbacks, of the somewhat later and more energetic race, denominated

¹ The history of Mendelssohn is interesting in itself, and full of encouragement to all lovers of self-improvement. At thirteen he was a wandering Jewish beggar, without health, without home, almost without a language, — for the jargon of broken Hebrew and provincial German which he spoke could scarcely be called one. At middle age he could write this *Phædon* ; was a man of wealth and breeding, and ranked among the teachers of his age. Like Pope, he abode by his original creed, though often solicited to change it : indeed, the grand problem of his life was to better the inward and outward condition of his own ill-fated people ; for whom he actually accomplished much benefit. He was a mild, shrewd and worthy man ; and might well love *Phædon* and Socrates, for his own character was Socratic. He was a friend of Lessing's : indeed, a pupil ; for Lessing, having accidentally met him at chess, recognized the spirit that lay struggling under such incumbrances, and generously undertook to help him. By teaching the poor Jew a little Greek, he disenchanted him from the Talmud and the Rabbins. The two were afterwards collaborators in Nicolai's *Deutsche Bibliothek*, the first German *Review* of any character ; which, however, in the hands of Nicolai himself, it subsequently lost. Mendelssohn's Works have mostly been translated into French.

the *Göttingen School*; in contradistinction from the *Saxon*, to which Rabener, Cramer and Gellert directly belonged, and most of those others indirectly. Höltz, Bürger, the two Stolbergs, are men whom Bossu might measure with his scales and compasses as strictly as he pleased. Of Herder, Schiller, Goethe, we speak not here: they are men of another stature and form of movement, whom Bossu's scale and compasses could not measure without difficulty, or rather not at all. To say that such men wrote with taste of this sort, were saying little; for this forms not the apex, but the basis, in their conception of style; a quality not to be paraded as an excellence, but to be understood as indispensable, as there by necessity and like a thing of course.

In truth, for it must be spoken out, our opponents are widely astray in this matter; so widely that their views of it are not only dim and perplexed, but altogether imaginary and delusive. It is proposed to school the Germans in the Alphabet of taste; and the Germans are already busied with their Accidence! Far from being behind other nations in the practice or science of Criticism, it is a fact, for which we fearlessly refer to all competent judges, that they are distinctly and even considerably in advance. We state what is already known to a great part of Europe to be true. Criticism has assumed a new form in Germany; it proceeds on other principles, and proposes to itself a higher aim. The grand question is not now a question concerning the qualities of diction, the coherence of metaphors, the fitness of sentiments, the general logical truth, in a work of art, as it was some half-century ago among most critics; neither is it a question mainly of a psychological sort, to be answered by discovering and delineating the peculiar nature of the poet from his poetry, as is usual with the best of our own critics at present: but it is, not indeed exclusively, but inclusively of those two other questions, properly and ultimately a question on the essence and peculiar life of the poetry itself. The first of these questions, as we see it answered, for instance, in the criticisms of Johnson and Kames, relates, strictly speaking, to the *garment* of poetry; the second, indeed, to its *body* and material existence, a much

higher point; but only the last to its *soul* and spiritual existence, by which alone can the body, in its movements and phases, be *informed* with significance and rational life. The problem is not now to determine by what mechanism Addison composed sentences and struck out similitudes; but by what far finer and more mysterious mechanism Shakspeare organized his dramas, and gave life and individuality to his Ariel and his Hamlet. Wherein lies that life; how have they attained that shape and individuality? Whence comes that empyrean fire, which irradiates their whole being, and pierces, at least in starry gleams, like a diviner thing, into all hearts? Are these dramas of his not verisimilar only, but true; nay, truer than reality itself, since the essence of unmixed reality is bodied forth in them under more expressive symbols? What is this unity of theirs; and can our deeper inspection discern it to be indivisible, and existing by necessity, because each work springs, as it were, from the general elements of all Thought, and grows up therefrom, into form and expansion by its own growth? Not only who was the poet, and how did he compose; but what and how was the poem, and why was it a poem and not rhymed eloquence, creation and not figured passion? These are the questions for the critic. Criticism stands like an interpreter between the inspired and the uninspired; between the prophet and those who hear the melody of his words, and catch some glimpse of their material meaning, but understand not their deeper import. She pretends to open for us this deeper import; to clear our sense that it may discern the pure brightness of this eternal Beauty, and recognize it as heavenly, under all forms where it looks forth, and reject, as of the earth earthy, all forms, be their material splendor what it may, where no gleaming of that other shines through.

This is the task of Criticism, as the Germans understand it. And how do they accomplish this task? By a vague declamation clothed in gorgeous mystic phraseology? By vehement tumultuous anthems to the poet and his poetry; by epithets and laudatory similitudes drawn from Tartarus and Elysium, and all intermediate terrors and glories; whereby, in truth, it

is rendered clear both that the poet is an extremely great poet, and also that the critic's allotment of understanding, overflowed by these Pythian raptures, has unhappily melted into deliquium? Nowise in this manner do the Germans proceed: but by rigorous scientific inquiry; by appeal to principles which, whether correct or not, have been deduced patiently, and by long investigation, from the highest and calmest regions of Philosophy. For this finer portion of their Criticism is now also embodied in systems; and standing, so far as these reach, coherent, distinct and methodical, no less than, on their much shallower foundation, the systems of Boileau and Blair. That this new Criticism is a complete, much more a certain science, we are far from meaning to affirm: the *æsthetic* theories of Kant, Herder, Schiller, Goethe, Richter, vary in external aspect, according to the varied habits of the individual; and can at best only be regarded as approximations to the truth, or modifications of it; each critic representing it, as it harmonizes more or less perfectly with the other intellectual persuasions of his own mind, and of different classes of minds that resemble his. Nor can we here undertake to inquire what degree of such approximation to the truth there is in each or all of these writers; or in Tieck and the two Schlegels, who, especially the latter, have labored so meritoriously in reconciling these various opinions; and so successfully in impressing and diffusing the best spirit of them, first in their own country, and now also in several others. Thus much, however, we will say: That we reckon the mere circumstance of such a science being in existence, a ground of the highest consideration, and worthy the best attention of all inquiring men. For we should err widely if we thought that this new tendency of critical science pertains to Germany alone. It is a European tendency, and springs from the general condition of intellect in Europe. We ourselves have all, for the last thirty years, more or less distinctly felt the necessity of such a science: witness the neglect into which our Blairs and Bossus have silently fallen; our increased and increasing admiration, not only of Shakspeare, but of all his contemporaries, and of all who breathe any portion of his spirit; our contro-

versy whether Pope was a poet; and so much vague effort on the part of our best critics everywhere to express some still unexpressed idea concerning the nature of true poetry; as if they felt in their hearts that a pure glory, nay a divineness, belonged to it, for which they had as yet no name and no intellectual form. But in Italy too, in France itself, the same thing is visible. Their grand controversy, so hotly urged, between the *Classicists* and *Romanticists*, in which the Schlegels are assumed, much too loosely, on all hands, as the patrons and generalissimos of the latter, shows us sufficiently what spirit is at work in that long-stagnant literature. Doubtless this turbid fermentation of the elements will at length settle into clearness, both there and here, as in Germany it has already in a great measure done; and perhaps a more serene and genial poetic day is everywhere to be expected with some confidence. How much the example of the Germans may have to teach us in this particular, needs no farther exposition.

The authors and first promulgators of this new critical doctrine were at one time contemptuously named the *New School*; nor was it till after a war of all the few good heads in the nation with all the many bad ones had ended as such wars must ever do,¹ that these critical principles were generally adopted; and their assertors found to be no *School*, or new heretical Sect, but the ancient primitive Catholic Communion, of which all sects that had any living light in them were but members and subordinate modes. It is, indeed, the most sacred article of this creed to preach and practise universal tolerance. Every literature of the world has been cultivated

¹ It began in Schiller's *Musen Almanach* for 1797. The *Xenien* (a series of philosophic epigrams jointly by Schiller and Goethe) descended there unexpectedly, like a flood of ethereal fire, on the German literary world; quickening all that was noble into new life, but visiting the ancient empire of Dulness with astonishment and unknown pangs. The agitation was extreme; scarcely since the age of Luther has there been such stir and strife in the intellect of Germany; indeed, scarcely since that age has there been a controversy, if we consider its ultimate bearings on the best and noblest interests of mankind, so important as this, which, for the time, seemed only to turn on metaphysical subtleties, and matters of mere elegance. Its farther applications became apparent by degrees.

by the Germans ; and to every literature they have studied to give due honor. Shakspeare and Homer, no doubt, occupy alone the loftiest station in the poetical Olympus ; but there is space in it for all true Singers out of every age and clime. Ferdusi and the primeval Mythologists of Hindostan live in brotherly union with the Troubadours and ancient Story-tellers of the West. The wayward mystic gloom of Calderon, the lurid fire of Dante, the auroral light of Tasso, the clear icy glitter of Racine, all are acknowledged and revered ; nay in the celestial forecourt an abode has been appointed for the Gressets and Delilles, that no spark of inspiration, no tone of mental music, might remain unrecognized. The Germans study foreign nations in a spirit which deserves to be oftener imitated. It is their honest endeavor to understand each, with its own peculiarities, in its own special manner of existing ; not that they may praise it, or censure it, or attempt to alter it, but simply that they may see this manner of existing as the nation itself sees it, and so participate in whatever worth or beauty it has brought into being. Of all literatures, accordingly, the German has the best as well as the most translations ; men like Goethe, Schiller, Wieland, Schlegel, Tieck, have not disdained this task. Of Shakspeare there are three entire versions admitted to be good ; and we know not how many partial, or considered as bad. In their criticisms of him, we ourselves have long ago admitted that no such clear judgment or hearty appreciation of his merits had ever been exhibited by any critic of our own.

To attempt stating in separate aphorisms the doctrines of this new poetical system, would, in such space as is now allowed us, be to insure them of misapprehension. The science of Criticism, as the Germans practise it, is no study of an hour ; for it springs from the depths of thought, and remotely or immediately connects itself with the subtlest problems of all philosophy. One characteristic of it we may state, the obvious parent of many others. Poetic beauty, in its pure essence, is not, by this theory, as by all our theories, from Hume's to Alison's, derived from anything external, or of merely intellectual origin ; not from association, or any reflex

or reminiscence of mere sensations; nor from natural love, either of imitation, of similarity in dissimilarity, of excitement by contrast, or of seeing difficulties overcome. On the contrary, it is assumed as underived; not borrowing its existence from such sources, but as lending to most of these their significance and principal charm for the mind. It dwells and is born in the inmost Spirit of Man, united to all love of Virtue, to all true belief in God; or rather, it is one with this love and this belief, another phase of the same highest principle in the mysterious infinitude of the human Soul. To apprehend this beauty of poetry, in its full and purest brightness, is not easy, but difficult; thousands on thousands eagerly read poems, and attain not the smallest taste of it; yet to all uncorrupted hearts, some effulgences of this heavenly glory are here and there revealed; and to apprehend it clearly and wholly, to acquire and maintain a sense and heart that sees and worships it, is the last perfection of all humane culture. With mere readers for amusement, therefore, this Criticism has, and can have, nothing to do; these find their amusement, in less or greater measure, and the nature of Poetry remains forever hidden from them in deepest concealment. On all hands, there is no truce given to the hypothesis, that the ultimate object of the poet is to please. Sensation, even of the finest and most rapturous sort, is not the end, but the means. Art is to be loved, not because of its effects, but because of itself; not because it is useful for spiritual pleasure, or even for moral culture, but because it is Art, and the highest in man, and the soul of all Beauty. To inquire after its *utility*, would be like inquiring after the *utility* of a God, or, what to the Germans would sound stranger than it does to us, the *utility* of Virtue and Religion. — On these particulars, the authenticity of which we might verify, not so much by citation of individual passages, as by reference to the scope and spirit of whole treatises, we must for the present leave our readers to their own reflections. Might we advise them, it would be to inquire farther, and, if possible, to see the matter with their own eyes.

Meanwhile, that all this must tend, among the Germans, to

raise the general standard of Art, and of what an Artist ought to be in his own esteem and that of others, will be readily inferred. The character of a Poet does, accordingly, stand higher with the Germans than with most nations. That he is a man of integrity as a man; of zeal and honest diligence in his art, and of true manly feeling towards all men, is of course presupposed. Of persons that are not so, but employ their gift, in rhyme or otherwise, for brutish or malignant purposes, it is understood that such lie without the limits of Criticism, being subjects not for the judge of Art, but for the judge of Police. But even with regard to the fair tradesman, who offers his talent in open market, to do work of a harmless and acceptable sort for hire, — with regard to this person also, their opinion is very low. The “Bread-artist,” as they call him, can gain no reverence for himself from these men. “Unhappy mortal,” says the mild but lofty-minded Schiller, “Unhappy mortal, that, with Science and Art, the noblest of all instruments, effectest and attemptest nothing more than the day-drudge with the meanest; that, in the domain of perfect Freedom, bearest about in thee the spirit of a Slave!” Nay, to the genuine Poet they deny even the privilege of regarding what so many cherish, under the title of their “fame,” as the best and highest of all. Hear Schiller again: —

“The Artist, it is true, is the son of his age; but pity for him if he is its pupil, or even its favorite! Let some beneficent divinity snatch him, when a suckling, from the breast of his mother, and nurse him with the milk of a better time, that he may ripen to his full stature beneath a distant Grecian sky. And having grown to manhood, let him return, a foreign shape, into his century; not, however, to delight it by his presence, but dreadful, like the Son of Agamemnon, to purify it. The matter of his works he will take from the present, but their form he will derive from a nobler time; nay from beyond all time, from the absolute unchanging unity of his own nature. Here, from the pure ether of his spiritual essence, flows down the Fountain of Beauty, uncontaminated by the pollutions of ages and generations, which roll to and fro in their turbid vortex far beneath it. His matter Caprice can dishonor, as she

has ennobled it; but the chaste form is withdrawn from her mutations. The Roman of the first century had long bent the knee before his Cæsars, when the statues of Rome were still standing erect; the temples continued holy to the eye, when their gods had long been a laughing-stock; and the abominations of a Nero and a Commodus were silently rebuked by the style of the edifice, which lent them its concealment. Man has lost his dignity, but Art has saved it, and preserved it for him in expressive marbles. Truth still lives in fiction, and from the copy the original will be restored.

“But how is the Artist to guard himself from the corruptions of his time, which on every side assail him? By despising its decisions. Let him look upwards to his dignity and the law, not downwards to his happiness and his wants. Free alike from the vain activity that longs to impress its traces on the fleeting instant, and from the querulous spirit of enthusiasm that measures by the scale of perfection the meagre product of reality, let him leave to mere Understanding, which is here at home, the province of the actual; while *he* strives, by uniting the possible with the necessary, to produce the ideal. This let him imprint and express in fiction and truth; imprint it in the sport of his imagination and the earnest of his actions; imprint it in all sensible and spiritual forms, and cast it silently into everlasting time.”¹

Still higher are Fichte’s notions on this subject; or rather, expressed in higher terms, for the central principle is the same both in the philosopher and the poet. According to Fichte, there is a “Divine Idea” pervading the visible Universe; which visible Universe is indeed but its symbol and sensible manifestation, having in itself no meaning, or even true existence independent of it. To the mass of men this Divine Idea of the world lies hidden: yet to discern it, to seize it, and live wholly in it, is the condition of all genuine virtue, knowledge, freedom; and the end, therefore, of all spiritual effort in every age. Literary Men are the appointed interpreters of this Divine Idea; a perpetual priesthood, we might say,

¹ *Über die Aesthetische Erziehung des Menschen*, — On the Æsthetic Education of Man.

standing forth, generation after generation, as the dispensers and living types of God's everlasting wisdom, to show it in their writings and actions, in such particular form as their own particular times require it in. For each age, by the law of its nature, is different from every other age, and demands a different representation of the Divine Idea, the essence of which is the same in all; so that the literary man of one century is only by mediation and reinterpretation applicable to the wants of another. But in every century, every man who labors, be it in what province he may, to teach others, must first have possessed himself of the Divine Idea, or, at least, be with his whole heart and his whole soul striving after it. If, without possessing it or striving after it, he abide diligently by some material practical department of knowledge, he may indeed still be (says Fichte, in his rugged way) a "useful hodman;" but should he attempt to deal with the Whole, and to become an architect, he is, in strictness of language, "Nothing;" — "he is an ambiguous mongrel between the possessor of the Idea, and the man who feels himself solidly supported and carried on by the common Reality of things: in his fruitless endeavor after the Idea, he has neglected to acquire the craft of taking part in this Reality; and so hovers between two worlds, without pertaining to either." Elsewhere he adds: —

"There is still, from another point of view, another division in our notion of the Literary Man, and one to us of immediate application. Namely, either the Literary Man has already laid hold of the whole Divine Idea, in so far as it can be comprehended by man, or perhaps of a special portion of this its comprehensible part, — which truly is not possible without at least a clear oversight of the whole; — he has already laid hold of it, penetrated, and made it entirely clear to himself, so that it has become a possession recallable at all times in the same shape to his view, and a component part of his personality: in that case he is a completed and equipt Literary Man, a man who *has* studied. Or else, he is still struggling and striving to make the Idea in general, or that particular portion and point of it, from which onwards he for his part means

to penetrate the whole, entirely clear to himself; detached sparkles of light already spring forth on him from all sides, and disclose a higher world before him; but they do not yet unite themselves into an indivisible whole; they vanish from his view as capriciously as they came; he cannot yet bring them under obedience to his freedom: in that case he is a progressing and self-unfolding literary man, a Student. That it be actually the Idea, which is possessed or striven after, is common to both. Should the striving aim merely at the outward form, and the letter of learned culture, there is then produced, when the circle is gone round, the completed, when it is not yet gone round, the progressing, Bungler (*Stümper*). The latter is more tolerable than the former; for there is still room to hope that, in continuing his travel, he may at some future point be seized by the Idea; but of the first all hope is over.”¹

From this bold and lofty principle the duties of the Literary Man are deduced with scientific precision; and stated, in all their sacredness and grandeur, with an austere brevity more impressive than any rhetoric. Fichte’s metaphysical theory may be called in question, and readily enough misapprehended; but the sublime stoicism of his sentiments will find some response in many a heart. We must add the conclusion of his first Discourse, as a farther illustration of his manner:—

“In disquisitions of the sort like ours of to-day, which all the rest too must resemble, the generality are wont to censure: First, their severity; very often on the good-natured supposition that the speaker is not aware how much his rigor must displease us; that we have but frankly to let him know this, and then doubtless he will reconsider himself, and soften his statements. Thus, we said above that a man who, after literary culture, had not arrived at knowledge of the Divine Idea, or did not strive towards it, was in strict speech Nothing; and farther down, we said that he was a Bungler. This is in the style of those unmerciful expressions by which philosophers give such offence.—Now, looking away from the present case,

¹ *Über das Wesen des Gelehrten* (On the Nature of the Literary Man); a Course of Lectures delivered at Erlangen in 1805

that we may front the maxim in its general shape, I remind you that this species of character, without decisive force to renounce all respect for Truth, seeks merely to bargain and cheapen something out of her, whereby he himself on easier terms may attain to some consideration. But Truth, which once for all is as she is, and cannot alter aught of her nature, goes on her way; and there remains for her, in regard to those who desire her not simply because she is true, nothing else but to leave them standing as if they had never addressed her.

“Then farther, discourses of this sort are wont to be censured as unintelligible. Thus I figure to myself, — nowise you, Gentlemen, but some completed Literary Man of the second species, whose eye the disquisition here entered upon chanced to meet, as coming forward, doubting this way and that, and at last reflectively exclaiming: ‘The Idea, the Divine Idea, that which lies at the bottom of Appearance: what, pray, may *this* mean?’ Of such a questioner I would inquire in turn: ‘What, pray, may this question mean?’ — Investigate it strictly, it means in most cases nothing more than: ‘Under what other names, and in what other formulas, do I already know this same thing, which thou expressest by so strange and to me so unknown a symbol?’ And to this again in most cases the only suitable reply were: ‘Thou knowest this thing not at all, neither under this nor under any other name; and wouldst thou arrive at the knowledge of it, thou must even now begin at the beginning to make study thereof; — and then, most fitly, under that name by which it is here first presented to thee!’”

With such a notion of the Artist, it were a strange inconsistency did Criticism show itself unscientific or lax in estimating the product of his Art. For light on this point, we might refer to the writings of almost any individual among the German critics: take, for instance, the *Charakteristiken* of the two Schlegels, a work too of their younger years; and say whether in depth, clearness, minute and patient fidelity, these *Characters* have often been surpassed, or the import and poetic worth of so many poets and poems more vividly and accurately brought to view. As an instance of a much higher kind, we

might refer to Goethe's criticism of *Hamlet* in his *Wilhelm Meister*. This truly is what may be called the poetry of criticism: for it is in some sort also a creative art; aiming, at least, to reproduce under a different shape the existing product of the poet; painting to the intellect what already lay painted to the heart and the imagination. Nor is it over poetry alone that Criticism watches with such loving strictness: the mimic, the pictorial, the musical arts, all modes of representing or addressing the highest nature of man are acknowledged as younger sisters of Poetry, and fostered with like care. Winkelmann's *History of Plastic Art* is known by repute to all readers: and of those who know it by inspection, many may have wondered why such a work has not been added to our own literature, to instruct our own sculptors and painters. On this subject of the plastic arts, we cannot withhold the following little sketch of Goethe's, as a specimen of pictorial criticism in what we consider a superior style. It is of an imaginary Landscape-painter, and his views of Swiss scenery; it will bear to be studied minutely, for there is no word without its meaning:—

“He succeeds in representing the cheerful repose of lake prospects, where houses in friendly approximation, imaging themselves in the clear wave, seem as if bathing in its depths; shores encircled with green hills, behind which rise forest mountains, and icy peaks of glaciers. The tone of coloring in such scenes is gay, mirthfully clear; the distances as if overflowed with softening vapor, which from watered hollows and river-valleys mounts up grayer and mistier, and indicates their windings. No less is the master's art to be praised in views from valleys lying nearer the high Alpine ranges, where declivities slope down, luxuriantly overgrown, and fresh streams roll rapidly along by the foot of rocks.

“With exquisite skill, in the deep shady trees of the foreground, he gives the distinctive character of the several species; satisfying us in the form of the whole, as in the structure of the branches, and the details of the leaves; no less so, in the fresh green with its manifold shadings, where soft airs appear as if fanning us with benignant breath, and the lights as if thereby put in motion.

"In the middle-ground, his lively green tone grows fainter by degrees ; and at last, on the more distant mountain-tops, passing into weak violet, weds itself with the blue of the sky. But our artist is above all happy in his paintings of high Alpine regions ; in seizing the simple greatness and stillness of their character ; the wide pastures on the slopes, where dark solitary firs stand forth from the grassy carpet ; and from high cliffs foaming brooks rush down. Whether he relieve his pasturages with grazing cattle, or the narrow winding rocky path with mules and laden pack-horses, he paints all with equal truth and richness ; still introduced in the proper place, and not in too great copiousness, they decorate and enliven these scenes, without interrupting, without lessening their peaceful solitude. The execution testifies a master's hand ; easy, with a few sure strokes, and yet complete. In his later pieces, he employed glittering English permanent-colors on paper : these pictures, accordingly, are of pre-eminently blooming tone ; cheerful, yet, at the same time, strong and full.

"His views of deep mountain-chasms, where, round and round, nothing fronts us but dead rock, where, in the abyss, overspanned by its bold arch, the wild stream rages, are, indeed, of less attraction than the former : yet their truth excites us ; we admire the great effect of the whole, produced, at so little cost, by a few expressive strokes, and masses of local colors.

"With no less accuracy of character can he represent the regions of the topmost Alpine ranges, where neither tree nor shrub any more appears ; but only, amid the rocky teeth and snow-summits, a few sunny spots clothe themselves with a soft sward. Beautiful, and balmy and inviting as he colors these spots, he has here wisely forborne to introduce grazing herds ; for these regions give food only to the chamois, and a perilous employment to the wild-hay-men."¹

¹ The poor wild-hay-man of the Rigiberg,
Whose trade is, on the brow of the abyss,
To mow the common grass from nooks and shelves
To which the cattle dare not climb.

Schiller's *Wilhelm Tell*.

We have extracted this passage from *Wilhelm Meisters Wanderjahre*, Goethe's last Novel. The perusal of his whole Works would show, among many other more important facts, that Criticism also is a science of which he is master; that if ever any man had studied Art in all its branches and bearings, from its origin in the depths of the creative spirit, to its minutest finish on the canvas of the painter, on the lips of the poet, or under the finger of the musician, he was that man. A nation which appreciates such studies, nay requires and rewards them, cannot, wherever its defects may lie, be defective in judgment of the Arts.

But a weightier question still remains. What has been the fruit of this its high and just judgment on these matters? What has criticism profited it, to the bringing forth of good works? How do its poems and its poets correspond with so lofty a standard? We answer, that on this point also, Germany may rather court investigation than fear it. There are poets in that country who belong to a nobler class than most nations have to show in these days; a class entirely unknown to some nations; and, for the last two centuries, rare in all. We have no hesitation in stating that we see in certain of the best German poets, and those too of our own time, something which associates them, remotely or nearly we say not, but which does associate them with the Masters of Art, the Saints of Poetry, long since departed, and, as we thought, without successors, from the earth, but canonized in the hearts of all generations, and yet living to all by the memory of what they did and were. Glances we do seem to find of that ethereal glory which looks on us in its full brightness from the *Transfiguration* of Raffaele, from the *Tempest* of Shakspeare; and, in broken but purest and still heart-piercing beams, struggling through the gloom of long ages, from the tragedies of Sophocles, and the weather-worn sculptures of the Parthenon. This is that heavenly spirit which, best seen in the aerial embodiment of poetry, but spreading likewise over all the thoughts and actions of an age, has given us Surreys, Sydneys, Raleighs in court and camp, Cecils in policy, Hookers in divinity, Bacons in philosophy, and Shakspeares and Spensers in song. All

hearts that know this, know it to be the highest; and that, in poetry or elsewhere, it alone is true and imperishable. In affirming that any vestige, however feeble, of this divine spirit, is discernible in German poetry, we are aware that we place it above the existing poetry of any other nation.

To prove this bold assertion, logical arguments were at all times unavailing; and, in the present circumstances of the case, more than usually so. Neither will any extract or specimen help us; for it is not in parts, but in whole poems, that the spirit of a true poet is to be seen. We can, therefore, only name such men as Tieck, Richter, Herder, Schiller, and, above all, Goethe; and ask any reader who has learned to admire wisely our own literature of Queen Elizabeth's age, to peruse these writers also; to study them till he feels that he has understood them, and justly estimated both their light and darkness; and then to pronounce whether it is not, in some degree, as we have said. Are there not tones here of that old melody? Are there not glimpses of that serene soul, that calm harmonious strength, that smiling earnestness, that Love and Faith and Humanity of nature? Do these foreign contemporaries of ours still exhibit, in their characters as men, something of that sterling nobleness, that union of majesty with meekness, which we must ever venerate in those our spiritual fathers? And do their works, in the new form of this century, show forth that old nobleness, not consistent only, with the science, the precision, the scepticism of these days, but wedded to them, incorporated with them, and shining through them like their life and soul? Might it in truth almost seem to us, in reading the prose of Goethe, as if we were reading that of Milton; and of Milton writing with the culture of this time; combining French clearness with old English depth? And of his poetry may it indeed be said that it is poetry, and yet the poetry of our own generation; an ideal world, and yet the world we even now live in? — These questions we must leave candid and studious inquirers to answer for themselves; premising only that the secret is not to be found on the surface; that the first reply is likely to be

in the negative, but with inquirers of this sort by no means likely to be the final one.

To ourselves, we confess, it has long so appeared. The poetry of Goethe, for instance, we reckon to be Poetry, sometimes in the very highest sense of that word ; yet it is no reminiscence, but something actually present and before us ; no looking back into an antique Fairyland, divided by impassable abysses from the real world as it lies about us and within us ; but a looking round upon that real world itself, now rendered holier to our eyes, and once more become a solemn temple, where the spirit of Beauty still dwells, and is still, under new emblems, to be worshipped as of old. With Goethe, the mythologies of bygone days pass only for what they are : we have no witchcraft or magic in the common acceptation ; and spirits no longer bring with them airs from heaven or blasts from hell ; for Pandemonium and the steadfast Empyrean have faded away, since the opinions which they symbolized no longer are. Neither does he bring his heroes from remote Oriental climates, or periods of Chivalry, or any section either of Atlantis or the Age of Gold ; feeling that the reflex of these things is cold and faint, and only hangs like a cloud-picture in the distance, beautiful but delusive, and which even the simplest know to be a delusion. The end of Poetry is higher : she must dwell in Reality, and become manifest to men in the forms among which they live and move. And this is what we prize in Goethe, and more or less in Schiller and the rest ; all of whom, each in his own way, are writers of a similar aim. The coldest sceptic, the most callous worldling, sees not the actual aspects of life more sharply than they are here delineated : the Nineteenth Century stands before us, in all its contradiction and perplexity ; barren, mean and baleful, as we have all known it ; yet here no longer mean or barren, but enamelled into beauty in the poet's spirit ; for its secret significance is laid open, and thus, as it were, the life-giving fire that slumbers in it is called forth, and flowers and foliage, as of old, are springing on its bleakest wildernesses, and overmantling its sternest cliffs. For these men have not only the clear eye, but the loving heart. They have penetrated into the mystery

of Nature; after long trial they have been initiated; and to unwearied endeavor, Art has at last yielded her secret; and thus can the Spirit of our Age, embodied in fair imaginations, look forth on us, earnest and full of meaning, from their works. As the first and indispensable condition of good poets, they are wise and good men: much they have seen and suffered, and they have conquered all this, and made it all their own; they have known life in its heights and depths, and mastered it in both, and can teach others what it is, and how to lead it rightly. Their minds are as a mirror to us, where the perplexed image of our own being is reflected back in soft and clear interpretation. Here mirth and gravity are blended together; wit rests on deep devout wisdom, as the greensward with its flowers must rest on the rock, whose foundations reach downward to the centre. In a word, they are believers; but their faith is no sallow plant of darkness; it is green and flowery, for it grows in the sunlight. And this faith is the doctrine they have to teach us, the sense which, under every noble and graceful form, it is their endeavor to set forth:—

“As all Nature’s thousand changes
But one changeless God proclaim,
So in Art’s wide kingdoms ranges
One sole meaning, still the same:
This is Truth, eternal Reason,
Which from Beauty takes its dress,
And, serene through time and season,
Stands for aye in loveliness.”

Such indeed is the end of Poetry at all times; yet in no recent literature known to us, except the German, has it been so far attained; nay, perhaps, so much as consciously and steadfastly attempted.

The reader feels that if this our opinion be in any measure true, it is a truth of no ordinary moment. It concerns not this writer or that; but it opens to us new views on the fortune of spiritual culture with ourselves and all nations. Have we not heard gifted men complaining that Poetry had passed away without return; that creative imagination consorted not with vigor of intellect, and that in the cold light of science

there was no longer room for faith in things unseen? The old simplicity of heart was gone; earnest emotions must no longer be expressed in earnest symbols; beauty must recede into elegance, devoutness of character be replaced by clearness of thought, and grave wisdom by shrewdness and *persiflage*. Such things we have heard, but hesitated to believe them. If the poetry of the Germans, and this not by theory but by example, have proved, or even begun to prove, the contrary, it will deserve far higher encomiums than any we have passed upon it.

In fact, the past and present aspect of German literature illustrates the literature of England in more than one way. Its history keeps pace with that of ours; for so closely are all European communities connected, that the phases of mind in any one country, so far as these represent its general circumstances and intellectual position, are but modified repetitions of its phases in every other. We hinted above that the Saxon School corresponded with what might be called the Scotch: Cramer was not unlike our Blair; Von Cronegk might be compared with Michael Bruce; and Rabener and Gellert with Beattie and Logan. To this mild and cultivated period, there succeeded, as with us, a partial abandonment of poetry, in favor of political and philosophical Illumination. Then was the time when hot war was declared against Prejudice of all sorts; Utility was set up for the universal measure of mental as well as material value; poetry, except of an economical and preceptorial character, was found to be the product of a rude age; and religious enthusiasm was but derangement in the biliary organs. Then did the Prices and Condorcets of Germany indulge in day-dreams of perfectibility; a new social order was to bring back the Saturnian era to the world; and philosophers sat on their sunny Pisgah, looking back over dark savage deserts, and forward into a land flowing with milk and honey.

This period also passed away, with its good and its evil; of which chiefly the latter seems to be remembered; for we scarcely ever find the affair alluded to, except in terms of contempt, by the title *Aufklärerei* (Illuminationism); and its

partisans, in subsequent satirical controversies, received the nickname of *Philistern* (Philistines), which the few scattered remnants of them still bear, both in writing and speech. Poetry arose again, and in a new and singular shape. The *Sorrows of Werter*, *Götz von Berlichingen*, and the *Robbers*, may stand as patriarchs and representatives of three separate classes, which, commingled in various proportions, or separately coexisting, now with the preponderance of this, now of that, occupied the whole popular literature of Germany till near the end of the last century. These were the Sentimentalists, the Chivalry-play writers, and other gorgeous and outrageous persons; as a whole, now pleasantly denominated the *Kraft-männer*, literally, Power-men. They dealt in sceptical lamentation, mysterious enthusiasm, frenzy and suicide: they recurred with fondness to the Feudal Ages, delineating many a battle-mented keep, and swart buff-belted man-at-arms; for in reflection, as in action, they studied to be strong, vehement, rapidly effective; of battle-tumult, love-madness, heroism and despair, there was no end. This literary period is called the *Sturm-und Drang-Zeit*, the Storm- and Stress-Period; for great indeed was the woe and fury of these Power-men. Beauty, to their mind, seemed synonymous with Strength. All passion was poetical, so it were but fierce enough. Their head moral virtue was pride; their *beau idéal* of manhood was some transcript of Milton's Devil. Often they inverted Bolingbroke's plan, and instead of "patronizing Providence," did directly the opposite; raging with extreme animation against Fate in general, because it enthralled free virtue; and with clenched hands, or sounding shields, hurling defiance towards the vault of heaven.

These Power-men are gone too; and, with few exceptions, save the three originals above named, their works have already followed them. The application of all this to our own literature is too obvious to require much exposition. Have not we also had our Power-men? And will not, as in Germany, to us likewise a milder, a clearer, and a truer time come round? Our Byron was in his youth but what Schiller and Goethe had been in theirs: yet the author of *Werter* wrote *Iphigenie* and

Torquato Tasso; and he who began with the *Robbers* ended with *Wilhelm Tell*. With longer life, all things were to have been hoped for from Byron: for he loved truth in his inmost heart, and would have discovered at last that his Corsairs and Harolds were not true. It was otherwise appointed. But with one man all hope does not die. If this way is the right one, we too shall find it. The poetry of Germany, meanwhile, we cannot but regard as well deserving to be studied, in this as in other points of view: it is distinctly an advance beyond any other known to us; whether on the right path or not, may be still uncertain; but a path selected by Schillers and Goethes, and vindicated by Schlegels and Tiecks, is surely worth serious examination. For the rest, need we add that it is study for self-instruction, nowise for purposes of imitation, that we recommend? Among the deadliest of poetical sins is imitation; for if every man must have his own way of thought, and his own way of expressing it, much more every nation. But of danger on that side, in the country of Shakspeare and Milton, there seems little to be feared.

We come now to the second grand objection against German literature, its *Mysticism*. In treating of a subject itself so vague and dim, it were well if we tried, in the first place, to settle, with more accuracy, what each of the two contending parties really means to say or to contradict regarding it. *Mysticism* is a word in the mouths of all: yet, of the hundred, perhaps not one has ever asked himself what this opprobrious epithet properly signified in his mind; or where the boundary between true science and this Land of Chimeras was to be laid down. Examined strictly, *mystical*, in most cases, will turn out to be merely synonymous with *not understood*. Yet surely there may be haste and oversight here; for it is well known, that, to the understanding of anything, *two* conditions are equally required; *intelligibility* in the thing itself being no whit more indispensable than *intelligence* in the examiner of it. "I am bound to find you in reasons, Sir," said Johnson, "but not in brains;" a speech of the most shocking unpoliteness, yet truly enough expressing the state of the case.

It may throw some light on this question, if we remind our readers of the following fact. In the field of human investigation there are objects of two sorts; First, the *visible*, including not only such as are material, and may be seen by the bodily eye; but all such, likewise, as may be represented in a *shape*, before the mind's eye, or in any way pictured there: And, secondly, the *invisible*, or such as are not only unseen by human eyes, but as cannot be seen by any eye; not objects of sense at all; not capable, in short, of being *pictured* or imaged in the mind, or in any way represented by a *shape* either without the mind or within it. If any man shall here turn upon us, and assert that there are no such invisible objects; that whatever cannot be so pictured or imagined (meaning *imaged*) is nothing, and the science that relates to it nothing; we shall regret the circumstance. We shall request him, however, to consider seriously and deeply within himself, what he means simply by these two words, GOD and his own SOUL; and whether he finds that visible shape and true existence are here also one and the same? If he still persist in denial, we have nothing for it, but to wish him good speed on his own separate path of inquiry; and he and we will agree to differ on this subject of mysticism, as on so many more important ones.

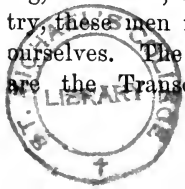
Now, whoever has a material and visible object to treat, be it of Natural Science, Political Philosophy, or any such externally and sensibly existing department, may represent it to his own mind, and convey it to the minds of others, as it were, by a direct diagram, more complex indeed than a geometrical diagram, but still with the same sort of precision; and, provided his diagram be *complete*, and the *same* both to himself and his reader, he may reason of it, and discuss it, with the clearness, and, in some sort, the certainty of geometry itself. If he do not so reason of it, this must be for want of comprehension to image out the *whole* of it, or of distinctness to convey the *same* whole to his reader: the diagrams of the two are different; the conclusions of the one diverge from those of the other, and the obscurity here, provided the reader be a man of sound judgment and due attentiveness, results from incapacity on the part of the writer. In such a case, the latter

is justly regarded as a man of imperfect intellect; he grasps more than he can carry; he confuses what, with ordinary faculty, might be rendered clear; he is not a mystic, but, what is much worse, a dunce. Another matter it is, however, when the object to be treated of belongs to the invisible and immaterial class; cannot be pictured out even by the writer himself, much less, in ordinary symbols, set before the reader. In this case, it is evident, the difficulties of comprehension are increased an hundred-fold. Here it will require long, patient and skilful effort, both from the writer and the reader, before the two can so much as speak together; before the former can make known to the latter, not *how* the matter stands, but even *what* the matter *is*, which they have to investigate in concert. He must devise new means of explanation, describe conditions of mind in which this invisible idea arises, the false persuasions that eclipse it, the false shows that may be mistaken for it, the glimpses of it that appear elsewhere; in short, strive, by a thousand well-devised methods, to guide his reader up to the perception of it; in all which, moreover, the reader must faithfully and toilsomely co-operate with him, if any fruit is to come of their mutual endeavor. Should the latter take up his ground too early, and affirm to himself that now he has seized what he still has not seized; that this and nothing else is the thing aimed at by his teacher, the consequences are plain enough: disunion, darkness and contradiction between the two; the writer has written for another man, and this reader, after long provocation, quarrels with him finally, and quits him as a *mystic*.

Nevertheless, after all these limitations, we shall not hesitate to admit, that there is in the German mind a tendency to mysticism, properly so called; as perhaps there is, unless carefully guarded against, in all minds tempered like theirs. It is a fault; but one hardly separable from the excellences we admire most in them. A simple, tender and devout nature, seized by some touch of divine Truth, and of this perhaps under some rude enough symbol, is rapt with it into a whirlwind of unutterable thoughts; wild gleams of splendor dart to and fro in the eye of the seer, but the vision will not abide

with him, and yet he feels that its light is light from heaven, and precious to him beyond all price. A simple nature, a George Fox or a Jacob Böhme, ignorant of all the ways of men, of the dialect in which they speak, or the forms by which they think, is laboring with a poetic, a religious idea, which, like all such ideas, must express itself by word and act, or consume the heart it dwells in. Yet how shall he speak; how shall he pour forth into other souls that of which his own soul is full even to bursting? He cannot speak to us; he knows not *our* state, and cannot make known to us his own. His words are an inexplicable rhapsody, a speech in an unknown tongue. Whether there is meaning in it to the speaker himself, and how much or how true, we shall never ascertain; for it is not in the language of men, but of one man who had not learned the language of men; and, with himself, the key to its full interpretation was lost from amongst us. These are mystics; men who either know not clearly their own meaning, or at least cannot put it forth in formulas of thought, whereby others, with whatever difficulty, may apprehend it. Was their meaning clear to themselves, gleams of it will yet shine through, how ignorantly and unconsciously soever it may have been delivered; was it still wavering and obscure, no science could have delivered it wisely. In either case, much more in the last, they merit and obtain the name of mystics. To scoffers they are a ready and cheap prey; but sober persons understand that pure evil is as unknown in this lower Universe as pure good; and that even in mystics, of an honest and deep-feeling heart, there may be much to reverence, and of the rest more to pity than to mock.

But it is not to apologize for Böhme, or Novalis, or the school of Theosophus and Flood, that we have here undertaken. Neither is it on such persons that the charge of mysticism brought against the Germans mainly rests. Böhme is little known among us; Novalis, much as he deserves knowing, not at all; nor is it understood, that, in their own country, these men rank higher than they do, or might do, with ourselves. The chief mystics in Germany, it would appear, are the Transcendental Philosophers, Kant, Fichte, and



Schelling! With these is the chosen seat of mysticism, these are its "tenebrific constellation," from which it "doth ray out darkness" over the earth. Among a certain class of thinkers, does a frantic exaggeration in sentiment, a crude fever-dream in opinion, anywhere break forth, it is directly labelled as Kantism; and the moon-struck speculator is, for the time, silenced and put to shame by this epithet. For often, in such circles, Kant's Philosophy is not only an absurdity, but a wickedness and a horror; the pious and peaceful sage of Königsberg passes for a sort of Necromancer and Black-artist in Metaphysics; his doctrine is a region of boundless baleful gloom, too cunningly broken here and there by splendors of unholy fire; spectres and tempting demons people it, and, hovering over fathomless abysses, hang gay and gorgeous air-castles, into which the hapless traveller is seduced to enter, and so sinks to rise no more.

If anything in the history of Philosophy could surprise us, it might well be this. Perhaps among all the metaphysical writers of the eighteenth century, including Hume and Hartley themselves, there is not one that so ill meets the conditions of a mystic as this same Immanuel Kant. A quiet, vigilant, clear-sighted man, who had become distinguished to the world in mathematics before he attempted philosophy; who in his writings generally, on this and other subjects, is perhaps characterized by no quality so much as precisely by the distinctness of his conceptions, and the sequence and iron strictness with which he reasons. To our own minds, in the little that we know of him, he has more than once recalled Father Boscovich in Natural Philosophy; so piercing, yet so sure; so concise, so still, so simple; with such clearness and composure does he mould the complicity of his subject; and so firm, sharp and definite are the results he evolves from it.¹ Right or wrong as his hypothesis may be, no one that knows him will suspect that he himself had not seen it, and seen over it;

¹ We have heard that the Latin Translation of his Works is unintelligible, the Translator himself not having understood it; also that Villers is no safe guide in the study of him. Neither Villers nor those Latin Works are known to us.

had not meditated it with calmness and deep thought, and studied throughout to expound it with scientific rigor. Neither, as we often hear, is there any superhuman faculty required to follow him. We venture to assure such of our readers as are in any measure used to metaphysical study, that the *Kritik der reinen Vernunft* is by no means the hardest task they have tried. It is true, there is an unknown and forbidding terminology to be mastered; but is not this the case also with Chemistry, and Astronomy, and all other Sciences that deserve the name of science? It is true, a careless or unprepared reader will find Kant's writing a riddle; but will a reader of this sort make much of Newton's *Principia*, or D'Alembert's *Calculus of Variations*? He will make nothing of them; perhaps less than nothing; for if he trust to his own judgment, he will pronounce them madness. Yet if the Philosophy of Mind is any philosophy at all, Physics and Mathematics must be plain subjects compared with it. But these latter are happy, not only in the fixedness and simplicity of their methods, but also in the universal acknowledgment of their claim to that prior and continual intensity of application, without which all progress in any science is impossible; though more than one may be attempted without it; and blamed, because without it they will yield no result.

The truth is, German Philosophy differs not more widely from ours in the substance of its doctrines than in its manner of communicating them. The class of disquisitions named *Kamin-Philosophie* (Parlor-fire Philosophy) in Germany, is held in little estimation there. No right treatise on anything, it is believed, least of all on the nature of the human mind, can be profitably read, unless the reader himself co-operates: the blessing of half-sleep in such cases is denied him; he must be alert, and strain every faculty, or it profits nothing. Philosophy, with these men, pretends to be a Science, nay the living principle and soul of all Sciences, and must be treated and studied scientifically, or not studied and treated at all. Its doctrines should be present with every cultivated writer; its spirit should pervade every piece of composition, how slight or popular soever: but to treat itself popularly

would be a degradation and an impossibility. Philosophy dwells aloft in the Temple of Science, the divinity of its inmost shrine; her dictates descend among men, but she herself descends not; whoso would behold her, must climb with long and laborious effort; nay still linger in the forecourt, till manifold trial have proved him worthy of admission into the interior solemnities.

It is the false notion prevalent respecting the objects aimed at, and the purposed manner of attaining them, in German Philosophy, that causes, in great part, this disappointment of our attempts to study it, and the evil report which the disappointed naturally enough bring back with them. Let the reader believe us, the Critical Philosophers, whatever they may be, are no mystics, and have no fellowship with mystics. What a mystic is, we have said above. But Kant, Fichte, and Schelling are men of cool judgment, and determinate energetic character; men of science and profound and universal investigation; nowhere does the world, in all its bearings, spiritual or material, theoretic or practical, lie pictured in clearer or truer colors than in such heads as these. We have heard Kant estimated as a spiritual brother of Böhme: as justly might we take Sir Isaac Newton for a spiritual brother of Baron Swedenborg, and Laplace's *Mechanism of the Heavens* for a peristyle to the *Vision of the New Jerusalem*. That this is no extravagant comparison, we appeal to any man acquainted with any single volume of Kant's writings. Neither, though Schelling's system differs still more widely from ours, can we reckon Schelling a mystic. He is a man evidently of deep insight into individual things; speaks wisely, and reasons with the nicest accuracy, on all matters where we understand his data. Fairer might it be in us to say that we had not yet appreciated his truth, and *therefore* could not appreciate his error. But above all, the mysticism of Fichte might astonish us. The cold, colossal, adamantine spirit, standing erect and clear, like a Cato Major among degenerate men; fit to have been the teacher of the Stoa, and to have discoursed of Beauty and Virtue in the groves of Academe! Our reader has seen some words of Fichte's: are these like words of a mystic? We

state Fichte's character, as it is known and admitted by men of all parties among the Germans, when we say that so robust an intellect, a soul so calm, so lofty, massive and immovable, has not mingled in philosophical discussion since the time of Luther. We figure his motionless look, had he heard this charge of mysticism ! For the man rises before us, amid contradiction and debate, like a granite mountain amid clouds and wind. Ridicule, of the best that could be commanded, has been already tried against him ; but it could not avail. What was the wit of a thousand wits to him ? The cry of a thousand choughs assailing that old cliff of granite : seen from the summit, these, as they winged the midway air, showed scarce so gross as beetles, and their cry was seldom even audible. Fichte's opinions may be true or false ; but his character, as a thinker, can be slightly valued only by such as know it ill ; and as a man, approved by action and suffering, in his life and in his death, he ranks with a class of men who were common only in better ages than ours.

The Critical Philosophy has been regarded by persons of approved judgment, and nowise directly implicated in the furthering of it, as distinctly the greatest intellectual achievement of the century in which it came to light. August Wilhelm Schlegel has stated in plain terms his belief, that in respect of its probable influence on the moral culture of Europe, it stands on a line with the Reformation. We mention Schlegel as a man whose opinion has a known value among ourselves. But the worth of Kant's philosophy is not to be gathered from votes alone. The noble system of morality, the purer theology, the lofty views of man's nature derived from it, nay perhaps the very discussion of such matters, to which it gave so strong an impetus, have told with remarkable and beneficial influence on the whole spiritual character of Germany. No writer of any importance in that country, be he acquainted or not with the Critical Philosophy, but breathes a spirit of devoutness and elevation more or less directly drawn from it. Such men as Goethe and Schiller cannot exist without effect in any literature or in any century : but if one circumstance more than another has contributed to forward their

endeavors, and introduce that higher tone into the literature of Germany, it has been this philosophical system; to which, in wisely believing its results, or even in wisely denying them, all that was lofty and pure in the genius of poetry, or the reason of man, so readily allied itself.

That such a system must, in the end, become known among ourselves, as it is already becoming known in France and Italy, and over all Europe, no one acquainted in any measure with the character of this matter, and the character of England, will hesitate to predict. Doubtless it will be studied here, and by heads adequate to do it justice; it will be investigated duly and thoroughly; and settled in our minds on the footing which belongs to it, and where thenceforth it must continue. Respecting the degrees of truth and error which will then be found to exist in Kant's system, or in the modifications it has since received, and is still receiving, we desire to be understood as making no estimate, and little qualified to make any. We would have it studied and known, on general grounds; because even the errors of such men are instructive; and because, without a large admixture of truth, no error *can* exist under such combinations, and become diffused so widely. To judge of it we pretend not: we are still inquirers in the mere outskirts of the matter; and it is but inquiry that we wish to see promoted.

Meanwhile, as an advance or first step towards this, we may state something of what has most struck ourselves as characterizing Kant's system; as distinguishing it from every other known to us; and chiefly from the Metaphysical Philosophy which is taught in Britain, or rather which *was* taught; for, on looking round, we see not that there is any such Philosophy in existence at the present day.¹ The Kantist, in direct con-

¹ The name of Dugald Stewart is a name venerable to all Europe, and to none more dear and venerable than to ourselves. Nevertheless his writings are not a Philosophy, but a making ready for one. He does not enter on the field to till it; he only encompasses it with fences, invites cultivators, and drives away intruders: often (fallen on evil days) he is reduced to long arguments with the passers-by, to prove that it *is* a field, that this so highly prized domain of his is, in truth, soil and substance, not clouds and shadow. We regard his discussions on the nature of Philosophic Language, and his

tradition to Locke and all his followers, both of the French and English or Scotch school, commences from within, and proceeds outwards; instead of commencing from without, and, with various precautions and hesitations, endeavoring to proceed inwards. The ultimate aim of all Philosophy must be to interpret appearances, — from the given symbol to ascertain the thing. Now the first step towards this, the aim of what may be called Primary or Critical Philosophy, must be to find some indubitable principle; to fix ourselves on some unchangeable basis; to discover what the Germans call the *Urwahr*, the Primitive Truth, the necessarily, absolutely and eternally True. This necessarily True, this absolute basis of Truth, Locke silently, and Reid and his followers with more tumult, find in a certain modified Experience, and evidence of Sense, in the universal and natural persuasion of all men. Not so the Germans: they deny that there is here any absolute Truth, or that any Philosophy whatever can be built on such a basis; nay they go to the length of asserting, that such an appeal even to the universal persuasions of mankind, gather them with what precautions you may, amounts to a total abdication of Philosophy, strictly so called, and renders not only its farther progress, but its very existence, impossible. What, they would say, have the persuasions, or instinctive beliefs, or whatever they are called, of men, to do in this matter? Is it not the object of Philosophy to enlighten, and rectify, and many times directly contradict these very beliefs? Take, for

unwearied efforts to set forth and guard against its fallacies, as worthy of all acknowledgment; as indeed forming the greatest, perhaps the only true improvement, which Philosophy has received among us in our age. It is only to a superficial observer that the import of these discussions can seem trivial; rightly understood, they give sufficient and final answer to Hartley's and Darwin's, and all other possible forms of Materialism, the grand Idolatry, as we may rightly call it, by which, in all times, the true Worship, that of the Invisible, has been polluted and withstood. Mr. Stewart has written warmly against Kant; but it would surprise him to find how much of a Kantist he himself essentially is. Has not the whole scope of his labors been to reconcile what a Kantist would call his Understanding with his Reason; a noble, but still too fruitless effort to overarch the chasm which, for all minds but his own, separates his Science from his Religion? We regard the assiduous study of his Works as the best preparation for studying those of Kant.

instance, the voice of all generations of men on the subject of Astronomy. Will there, out of any age or climate, be one dissentient against the *fact* of the Sun's going round the Earth? Can any evidence be clearer; is there any persuasion more universal, any belief more instinctive? And yet the Sun moves no hair's-breadth; but stands in the centre of his Planets, let us vote as we please. So is it likewise with our evidence for an external independent existence of Matter, and, in general, with our whole argument against Hume; whose reasonings, from the premises admitted both by him and us, the Germans affirm to be rigorously consistent and legitimate, and, on these premises, altogether uncontroverted and incontrovertible. British Philosophy, since the time of Hume, appears to them nothing more than a "laborious and unsuccessful striving to build dike after dike in front of our Churches and Judgment-halls, and so turn back from them the deluge of Scepticism, with which that extraordinary writer overflowed us, and still threatens to destroy whatever we value most." This is August Wilhelm Schlegel's verdict; given in words equivalent to these.

The Germans take up the matter differently, and would assail Hume, not in his outworks, but in the centre of his citadel. They deny his first principle, that Sense is the only inlet of Knowledge, that Experience is the primary ground of Belief. Their Primitive Truth, however, they seek, not historically and by experiment, in the universal persuasions of men, but by intuition, in the deepest and purest nature of Man. Instead of attempting, which they consider vain, to prove the existence of God, Virtue, an immaterial Soul, by inferences drawn, as the conclusion of all Philosophy, from the world of Sense, they find these things written as the beginning of all Philosophy, in obscured but ineffaceable characters, within our inmost being; and themselves first affording any certainty and clear meaning to that very world of Sense, by which we endeavor to demonstrate them. God *is*, nay alone *is*, for with like emphasis we cannot say that anything else is. This is the Absolute, the Primitively True, which the philosopher seeks. Endeavoring, by logical argu-

ment, to prove the existence of God, a Kantist might say, would be like taking out a candle to look for the sun; nay, gaze steadily into your candle-light, and the sun himself may be invisible. To open the inward eye to the sight of this Primitively True; or rather we might call it, to clear off the Obscurations of Sense, which eclipse this truth within us, so that we may see it, and believe it not only to be true, but the foundation and essence of all other truth, — may, in such language as we are here using, be said to be the problem of Critical Philosophy.

In this point of view, Kant's system may be thought to have a remote affinity to those of Malebranche and Descartes. But if they in some measure agree as to their aim, there is the widest difference as to the means. We state what to ourselves has long appeared the grand characteristic of Kant's Philosophy, when we mention his distinction, seldom perhaps expressed so broadly, but uniformly implied, between Understanding and Reason (*Verstand* and *Vernunft*). To most of our readers this may seem a distinction without a difference: nevertheless, to the Kantists it is by no means such. They believe that both Understanding and Reason are organs, or rather, we should say, modes of operation, by which the mind discovers truth; but they think that their manner of proceeding is essentially different; that their provinces are separable and distinguishable, nay that it is of the last importance to separate and distinguish them. Reason, the Kantists say, is of a higher nature than Understanding; it works by more subtle methods, on higher objects, and requires a far finer culture for its development, indeed in many men it is never developed at all: but its results are no less certain, nay rather, they are much more so; for Reason discerns Truth itself, the absolutely and primitively *True*; while Understanding discerns only *relations*, and cannot decide without *if*. The proper province of Understanding is all, strictly speaking, *real*, practical and material knowledge, Mathematics, Physics, Political Economy, the adaptation of means to ends in the whole business of life. In this province it is the strength and universal implement of the mind: an indispen-

sable servant, without which, indeed, existence itself would be impossible. Let it not step beyond this province, however; not usurp the province of Reason, which it is appointed to obey, and cannot rule over without ruin to the whole spiritual man. Should Understanding attempt to prove the existence of God, it ends, if thoroughgoing and consistent with itself, in Atheism, or a faint possible Theism, which scarcely differs from this: should it speculate of Virtue, it ends in *Utility*, making Prudence and a sufficiently cunning love of Self the highest good. Consult Understanding about the Beauty of Poetry, and it asks, Where is this Beauty? or discovers it at length in rhythms and fitnesses, and male and female rhymes. Witness also its everlasting paradoxes on Necessity and the Freedom of the Will; its ominous silence on the end and meaning of man; and the enigma which, under such inspection, the whole purport of existence becomes.

Nevertheless, say the Kantists, there is a truth in these things. Virtue is Virtue, and not Prudence; not less surely than the angle in a semicircle is a right angle, and no trapezium: Shakspeare is a Poet, and Boileau is none, think of it as you may: neither is it more certain that I myself exist, than that God exists, infinite, eternal, invisible, the same yesterday, to-day and forever. To discern these truths is the province of Reason, which therefore is to be cultivated as the highest faculty in man. Not by logic and argument does it work; yet surely and clearly may it be taught to work: and its domain lies in that higher region whither logic and argument cannot reach; in that holier region, where Poetry, and Virtue and Divinity abide, in whose presence Understanding wavers and recoils, dazzled into utter darkness by that "sea of light," at once the fountain and the termination of all true knowledge.

Will the Kantists forgive us for the loose and popular manner in which we must here speak of these things, to bring them in any measure before the eyes of our readers?—It may illustrate the distinction still farther, if we say, that in the opinion of a Kantist the French are of all European

nations the most gifted with Understanding, and the most destitute of Reason;¹ that David Hume had no forecast of this latter; and that Shakspeare and Luther dwelt perennially in its purest sphere.

Of the vast, nay in these days boundless, importance of this distinction, could it be scientifically established, we need remind no thinking man. For the rest, far be it from the reader to suppose that this same Reason is but a new appearance, under another name, of our own old "Wholesome Prejudice," so well known to most of us! Prejudice, wholesome or unwholesome, is a personage for whom the German Philosophers disclaim all shadow of respect; nor do the vehement among them hide their deep disdain for all and sundry who fight under her flag. Truth is to be loved purely and solely because it is true. With moral, political, religious considerations, high and dear as they may otherwise be, the Philosopher, as such, has no concern. To look at them would but perplex him, and distract his vision from the task in his hands. Calmly he constructs his theorem, as the Geometer does his, without hope or fear, save that he may or may not find the solution; and stands in the middle, by the one, it may be, accused as an Infidel, by the other as an Enthusiast and a Mystic, till the tumult ceases, and what was true, is and continues true to the end of all time.

Such are some of the high and momentous questions treated of, by calm, earnest and deeply meditative men, in this system of Philosophy, which to the wiser minds among us is still unknown, and by the unwiser is spoken of and regarded in such manner as we see. The profoundness, subtlety, extent of investigation, which the answer of these questions presupposes, need not be farther pointed out. With the truth or falsehood of the system, we have here, as already stated, no concern: our aim has been, so far as might be done, to show it as it appeared to us; and to ask such of our readers as pursue these studies, whether this also is not worthy of some study. The reply we must now leave to themselves.

¹ Schelling has said as much or more (*Methode des Academischen Studiums*, pp. 105-111), in terms which we could wish we had space to transcribe.

As an appendage to the charge of Mysticism brought against the Germans, there is often added the seemingly incongruous one of Irreligion. On this point also we had much to say ; but must for the present decline it. Meanwhile, let the reader be assured, that to the charge of Irreligion, as to so many others, the Germans will plead not guilty. On the contrary, they will not scruple to assert that their literature is, in a positive sense, religious ; nay, perhaps to maintain, that if ever neighboring nations are to recover that pure and high spirit of devotion, the loss of which, however we may disguise it or pretend to overlook it, can be hidden from no observant mind, it must be by travelling, if not on the same path, at least in the same direction in which the Germans have already begun to travel. We shall add, that the Religion of Germany is a subject not for slight but for deep study, and, if we mistake not, may in some degree reward the deepest.

Here, however, we must close our examination or defence. We have spoken freely, because we felt distinctly, and thought the matter worthy of being stated, and more fully inquired into. Farther than this, we have no quarrel for the Germans : we would have justice done to them, as to all men and all things ; but for their literature or character we profess no sectarian or exclusive preference. We think their recent Poetry, indeed, superior to the recent Poetry of any other nation ; but taken as a whole, inferior to that of several ; inferior not to our own only, but to that of Italy, nay perhaps to that of Spain. Their Philosophy too must still be regarded as uncertain ; at best only the beginning of better things. But surely even this is not to be neglected. A little light is precious in great darkness : nor, amid the myriads of Poetasters and *Philosophes*, are Poets and Philosophers so numerous that we should reject such, when they speak to us in the hard, but manly, deep and expressive tones of that old Saxon speech, which is also our mother-tongue.

We confess, the present aspect of spiritual Europe might fill a melancholic observer with doubt and foreboding. It is mournful to see so many noble, tender and high-aspiring minds

deserted of that religious light which once guided all such: standing sorrowful on the scene of past convulsions and controversies, as on a scene blackened and burnt up with fire; mourning in the darkness, because there is desolation, and no home for the soul; or what is worse, pitching tents among the ashes, and kindling weak earthly lamps which we are to take for stars. This darkness is but transitory obscurity: these ashes are the soil of future herbage and richer harvests. Religion, Poetry, is not dead; it will never die. Its dwelling and birthplace is in the soul of man, and it is eternal as the being of man. In any point of Space, in any section of Time, let there be a living Man; and there is an Infinitude above him and beneath him, and an Eternity encompasses him on this hand and on that; and tones of Sphere-music, and tidings from loftier worlds, will flit round him, if he can but listen, and visit him with holy influences, even in the thickest press of trivialities, or the din of busiest life. Happy the man, happy the nation that can hear these tidings; that has them written in fit characters, legible to every eye, and the solemn import of them present at all moments to every heart! That there is, in these days, no nation so happy, is too clear; but that all nations, and ourselves in the van, are, with more or less discernment of its nature, struggling towards this happiness, is the hope and the glory of our time. To us, as to others, success, at a distant or a nearer day, cannot be uncertain. Meanwhile, the first condition of success is, that, in striving honestly ourselves, we honestly acknowledge the striving of our neighbor; that with a Will unwearyed in seeking Truth, we have a Sense open for it, wheresoever and howsoever it may arise.

LIFE AND WRITINGS OF WERNER.¹

[1828.]

If the charm of fame consisted, as Horace has mistakenly declared, "in being pointed at with the finger, and having it said, 'This is he!'" few writers of the present age could boast of more fame than Werner. It has been the unhappy fortune of this man to stand for a long period incessantly before the world, in a far stronger light than naturally belonged to him, or could exhibit him to advantage. Twenty years ago he was a man of considerable note, which has ever since been degenerating into notoriety. The mystic dramatist, the sceptical enthusiast, was known and partly esteemed by all students of poetry; Madame de Staël, we recollect, allows him an entire chapter in her *Allemagne*. It was a much coarser curiosity, and in a much wider circle, which the dissipated man, by successive indecorums, occasioned; till at last the convert to Popery, the preaching zealot, came to figure in all newspapers; and some picture of him was required for all heads that would not sit blank and mute in the topic of every coffee-house and

¹ FOREIGN REVIEW, No. 1. — *Lebens-Abriss Friedrich Ludwig Zacharias Werners. Von dem Herausgeber von Hoffmanns Leben und Nachlass.* (Sketch of the Life of Friedrich Ludwig Zacharias Werner. By the Editor of "Hoffmann's Life and Remains.") Berlin, 1823.

2. *Die Söhne des Thals.* (The Sons of the Valley.) A Dramatic Poem. Part I. *Die Templer auf Cypern.* (The Templars in Cyprus.) Part II. *Die Kreuzesbrüder.* (The Brethren of the Cross.) Berlin, 1801, 1802.

3. *Das Kreuz an der Ostsee.* (The Cross on the Baltic.) A Tragedy. Berlin, 1806.

4. *Martin Luther, oder die Weihe der Kraft.* (Martin Luther, or the Consecration of Strength.) A Tragedy. Berlin, 1807.

5. *Die Mutter der Makkabäer.* (The Mother of the Maccabees.) A Tragedy. Vienna, 1820.

æsthetic tea. In dim heads, that is, in the great majority, the picture was, of course, perverted into a strange bugbear, and the original decisively enough condemned; but even the few, who might see him in his true shape, felt too well that nothing loud could be said in his behalf; that, with so many mournful blemishes, if extenuation could not avail, no complete defence was to be attempted.

At the same time, it is not the history of a mere literary profligate that we have here to do with. Of men whom fine talents cannot teach the humblest prudence, whose high feeling, unexpressed in noble action, must lie smouldering with baser admixtures in their own bosom, till their existence, assaulted from without and from within, becomes a burnt and blackened ruin, to be sighed over by the few, and stared at, or trampled on, by the many, there is unhappily no want in any country; nor can the unnatural union of genius with depravity and degradation have such charms for our readers, that we should go abroad in quest of it, or in any case dwell on it otherwise than with reluctance. Werner is something more than this: a gifted spirit, struggling earnestly amid the new, complex, tumultuous influences of his time and country, but without force to body himself forth from amongst them; a keen adventurous swimmer, aiming towards high and distant landmarks, but too weakly in so rough a sea; for the currents drive him far astray, and he sinks at last in the waves, attaining little for himself, and leaving little, save the memory of his failure, to others. A glance over his history may not be unprofitable; if the man himself can less interest us, the ocean of German, of European Opinion still rolls in wild eddies to and fro; and with its movements and refluxes, indicated in the history of such men, every one of us is concerned.

Our materials for this survey are deficient, not so much in quantity as quality. The "Life," now known to be by Hitzig of Berlin, seems a very honest, unassuming performance; but, on the other hand, it is much too fragmentary and discursive for our wants; the features of the man are nowhere united into a portrait, but left for the reader to unite as he may; a

task which, to most readers, will be hard enough : for the Work, short in compass, is more than proportionally short in details of facts ; and Werner's history, much as an intimate friend must have known of it, still lies before us, in great part, dark and unintelligible. For what he has done we should doubtless thank our Author ; yet it seems a pity, that in this instance he had not done more and better. A singular chance made him, at the same time, companion of both Hoffmann and Werner, perhaps the two most showy, heterogeneous and misinterpretable writers of his day ; nor shall we deny that, in performing a friend's duty to their memory, he has done truth also a service. His *Life of Hoffmann*,¹ pretending to no artfulness of arrangement, is redundant, rather than defective, in minuteness ; but there, at least, the means of a correct judgment are brought within our reach, and the work, as usual with Hitzig, bears marks of the utmost fairness ; and of an accuracy which we might almost call professional : for the Author, it would seem, is a legal functionary of long standing, and now of respectable rank ; and he examines and records, with a certain notarial strictness too rare in compilations of this sort.

So far as Hoffmann is concerned, therefore, we have reason to be satisfied. In regard to Werner, however, we cannot say so much : here we should certainly have wished for more facts, though it had been with fewer consequences drawn from them ; were these somewhat chaotic expositions of Werner's character exchanged for simple particulars of his walk and conversation, the result would be much surer, and, especially to foreigners, much more complete and luminous. As it is, from repeated perusals of this biography, we have failed to gather any very clear notion of the man : nor, with perhaps more study of his writings than, on other grounds, they could have merited, does his manner of existence still stand out to us with that distinct cohesion which puts an end to doubt. Our view of him the reader will accept as an approximation, and be content to wonder with us, and charitably pause where we cannot altogether interpret.

¹ See Appendix I. No. 2. § *Hoffmann*.

Werner was born at Königsberg, in East Prussia, on the 18th of November, 1768. His father was Professor of History and Eloquence in the University there; and farther, in virtue of this office, Dramatic Censor; which latter circumstance procured young Werner almost daily opportunity of visiting the theatre, and so gave him, as he says, a greater acquaintance with the mechanism of the stage than even most players are possessed of. A strong taste for the drama it probably enough gave him; but this skill in stage-mechanism may be questioned, for often in his own plays, no such skill, but rather the want of it, is evinced.

The Professor and Censor, of whom we hear nothing in blame or praise, died in the fourteenth year of his son, and the boy now fell to the sole charge of his mother; a woman whom he seems to have loved warmly, but whose guardianship could scarcely be the best for him. Werner himself speaks of her in earnest commendation, as of a pure, high-minded and heavily afflicted being. Hoffmann, however, adds, that she was hypochondriacal, and generally quite delirious, imagining herself to be the Virgin Mary, and her son to be the promised Shiloh! Hoffmann had opportunity enough of knowing; for it is a curious fact that these two singular persons were brought up under the same roof, though, at this time, by reason of their difference of age, Werner being eight years older, they had little or no acquaintance. What a nervous and melancholic parent was, Hoffmann, by another unhappy coincidence, had also full occasion to know: his own mother, parted from her husband, lay helpless and broken-hearted for the last seventeen years of her life, and the first seventeen of his; a source of painful influences, which he used to trace through the whole of his own character; as to the like cause he imputed the primary perversion of Werner's. How far his views on this point were accurate or exaggerated, we have no means of judging.

Of Werner's early years the biographer says little or nothing. We learn only that, about the usual age, he matriculated in the Königsberg University, intending to qualify himself for the business of a lawyer; and with his professional studies

united, or attempted to unite, the study of philosophy under Kant. His college-life is characterized by a single, but too expressive word: "It is said," observes Hitzig, "to have been very dissolute." His progress in metaphysics, as in all branches of learning, might thus be expected to be small; indeed, at no period of his life can he, even in the language of panegyric, be called a man of culture or solid information on any subject. Nevertheless, he contrived, in his twenty-first year, to publish a little volume of "Poems," apparently in very tolerable magazine metre; and after some "roamings" over Germany, having loitered for a while at Berlin, and longer at Dresden, he betook himself to more serious business; applied for admittance and promotion as a Prussian man of law; the employment which young jurists look for in that country being chiefly in the hands of Government; consisting, indeed, of appointments in the various judicial or administrative Boards by which the Provinces are managed. In 1793, Werner accordingly was made *Kammersecretär* (Exchequer Secretary); a subaltern office, which he held successively in several stations, and last and longest in Warsaw, where Hitzig, a young man following the same profession, first became acquainted with him in 1799.

What the purport or result of Werner's "roamings" may have been, or how he had demeaned himself in office or out of it, we are nowhere informed; but it is an ominous circumstance that, even at this period, in his thirtieth year, he had divorced *two* wives, the last at least by mutual consent, and was looking out for a third! Hitzig, with whom he seems to have formed a prompt and close intimacy, gives us no full picture of him under any of his aspects: yet we can see that his life, as naturally it might, already wore somewhat of a shattered appearance in his own eyes; that he was broken in character, in spirit, perhaps in bodily constitution; and, contenting himself with the transient gratifications of so gay a city and so tolerable an appointment, had renounced all steady and rational hope either of being happy, or of deserving to be so. Of unsteady and irrational hopes, however, he had still abundance. The fine enthusiasm of his nature, undestroyed

by so many external perplexities, nay to which perhaps these very perplexities had given fresh and undue excitement, glowed forth in strange many-colored brightness from amid the wreck of his fortunes; and led him into wild worlds of speculation, the more vehemently, that the real world of action and duty had become so unmanageable in his hands.

Werner's early publication had sunk, after a brief provincial life, into merited oblivion: in fact, he had then only been a rhymers, and was now, for the first time, beginning to be a poet. We have one of those youthful pieces transcribed in this Volume, and certainly it exhibits a curious contrast with his subsequent writings, both in form and spirit. In form, because, unlike the first-fruits of a genius, it is cold and correct; while his later works, without exception, are fervid, extravagant and full of gross blemishes. In spirit no less, because, treating of his favorite theme, Religion, it treats of it harshly and sceptically; being, indeed, little more than a metrical version of common Utilitarian Free-thinking, as it may be found (without metre) in most taverns and debating-societies. Werner's intermediate secret-history might form a strange chapter in psychology: for now, it is clear, his French scepticism had got overlaid with wondrous theosophic garniture; his mind was full of visions and cloudy glories, and no occupation pleased him better than to controvert, in generous inquiring minds, that very unbelief which he appears to have once entertained in his own. From Hitzig's account of the matter, this seems to have formed the strongest link of *his* intercourse with Werner. The latter was his senior by ten years of time, and by more than ten years of unhappy experience; the grand questions of Immortality, of Fate, Free-will, Foreknowledge absolute, were in continual agitation between them; and Hitzig still remembers with gratitude these earnest warnings against irregularity of life, and so many ardent and not ineffectual endeavors to awaken in the passionate temperament of youth a glow of purer and enlightening fire.

"Some leagues from Warsaw," says the Biographer, "enchantly embosomed in a thick wood, close by the high banks of the Vistula, lies the Camaldulensian Abbey of Bielany,

inhabited by a class of monks, who in strictness of discipline yield only to those of La Trappe. To this cloistral solitude Werner was wont to repair with his friend, every fine Saturday of the summer of 1800, so soon as their occupations in the city were over. In defect of any formal inn, the two used to bivouac in the forest, or at best to sleep under a temporary tent. The Sunday was then spent in the open air; in roving about the woods; sailing on the river, and the like; till late night recalled them to the city. On such occasions, the younger of the party had ample room to unfold his whole heart before his more mature and settled companion; to advance his doubts and objections against many theories, which Werner was already cherishing; and so, by exciting him with contradiction, to cause him to make them clearer to himself."

Week after week, these discussions were carefully resumed from the point where they had been left: indeed, to Werner, it would seem, this controversy had unusual attractions; for he was now busy composing a Poem, intended principally to convince the world of those very truths which he was striving to impress on his friend; and to which the world, as might be expected, was likely to give a similar reception. The character, or at least the way of thought, attributed to Robert d'Heredon, the Scottish Templar, in the *Sons of the Valley*, was borrowed, it appears, as if by regular instalments, from these conferences with Hitzig; the result of the one Sunday being duly entered in dramatic form during the week; then audited on the Sunday following; and so forming the text for farther disquisition. "Blissful days," adds Hitzig, "pure and innocent, which doubtless Werner also ever held in pleased remembrance!"

The *Söhne des Thals*, composed in this rather questionable fashion, was in due time forthcoming; the First Part in 1801, the Second about a year afterwards. It is a drama, or rather two dramas, unrivalled at least in one particular, in length; each Part being a play of six acts, and the whole amounting to somewhat more than 800 small octavo pages! To attempt any analysis of such a work would but fatigue our readers to

little purpose: it is, as might be anticipated, of a most loose and formless structure; expanding on all sides into vague boundlessness, and, on the whole, resembling not so much a poem as the rude materials of one. The subject is the destruction of the Templar Order; an event which has been dramatized more than once, but on which, notwithstanding, Werner, we suppose, may boast of being entirely original. The fate of Jacques Molay and his brethren acts here but like a little leaven: and lucky were we, could it leaven the lump; but it lies buried under such a mass of Mystical theology, Masonic mummary, Cabalistic tradition and Rosierucian philosophy, as no power could work into dramatic union. The incidents are few, and of little interest; interrupted continually by flaring shows and long-winded speculations; for Werner's besetting sin, that of loquacity, is here in decided action; and so we wander, in aimless windings, through scene after scene of gorgeousness or gloom; till at last the whole rises before us like a wild phantasmagoria; cloud heaped on cloud, painted indeed here and there with prismatic hues, but representing nothing, or at least not the subject, but the author.

In this last point of view, however, as a picture of himself, independently of other considerations, this play of Werner's may still have a certain value for us. The strange chaotic nature of the man is displayed in it: his scepticism and theosophy; his audacity, yet intrinsic weakness of character; his baffled longings, but still ardent endeavors after Truth and Good; his search for them in far journeyings, not on the beaten highways, but through the pathless infinitudes of Thought. To call it a work of art would be a misapplication of names: it is little more than a rhapsodic effusion; the outpouring of a passionate and mystic soul, only half-knowing what it utters, and not ruling its own movements, but ruled by them. It is fair to add, that such also, in a great measure, was Werner's own view of the matter: most likely the utterance of these things gave him such relief, that, crude as they were, he could not suppress them. For it ought to be remembered, that in this performance one condition, at least, of genuine

inspiration is not wanting: Werner evidently thinks that in these his ultramundane excursions he has found truth; he has something positive to set forth, and he feels himself as if bound on a high and holy mission in preaching it to his fellow-men.

To explain with any minuteness the articles of Werner's creed, as it was now fashioned and is here exhibited, would be a task perhaps too hard for us, and, at all events, unprofitable in proportion to its difficulty. We have found some separable passages, in which, under dark symbolical figures, he has himself shadowed forth a vague likeness of it: these we shall now submit to the reader, with such expositions as we gather from the context, or as German readers, from the usual tone of speculation in that country, are naturally enabled to supply. This may, at the same time, convey as fair a notion of the work itself, with its tawdry splendors, and tumid grandiloquence, and mere playhouse thunder and lightning, as by any other plan our limits would admit.

Let the reader fancy himself in the island of Cyprus, where the Order of the Templars still subsists, though the heads of it are already summoned before the French King and Pope Clement; which summons they are now, not without dreary enough forebodings, preparing to obey. The purport of this First Part, so far as it has any dramatic purport, is to paint the situation, outward and inward, of that once pious and heroic, and still magnificent and powerful body. It is entitled *The Templars in Cyprus*; but why it should also be called *The Sons of the Valley* does not so well appear; for the Brotherhood of the *Valley* has yet scarcely come into activity, and only hovers before us in glimpses, of so enigmatic a sort, that we know not fully so much as whether these its *Sons* are of flesh and blood like ourselves, or of some spiritual nature, or of something intermediate and altogether nondescript. For the rest, it is a series of spectacles and dissertations; the action cannot so much be said to advance as to revolve. On this occasion the Templars are admitting two new members; the acolytes have already passed their preliminary trials: this is the chief and final one:—

ACT V. SCENE I.

Midnight. Interior of the Temple Church. Backwards, a deep perspective of Altars and Gothic Pillars: On the right-hand side of the foreground, a little Chapel; and in this an Altar with the figure of St. Sebastian. The scene is lighted very dimly by a single Lamp which hangs before the Altar.

ADALBERT [*dressed in white, without mantle or doublet; groping his way in the dark*].

Was it not at the altar of Sebastian

That I was bidden wait for the Unknown?

Here should it be; but darkness with her veil

Inwraps the figures. [*Advancing to the Altar.*]

Here is the fifth pillar!

Yes, this is he, the Sainted. — How the glimmer

Of that faint lamp falls on his fading eye! —

Ah, it is not the spears o' th' Saracens,

It is the pangs of hopeless love that burning

Transfix thy heart, poor Comrade! — O my Agnes,

May not thy spirit, in this earnest hour,

Be looking on? Art hovering in that moonbeam

Which struggles through the painted window, and dies

Amid the cloister's gloom? Or linger'st thou

Behind these pillars, which, ominous and black,

Look down on me, like horrors of the Past

Upon the Present; and hidest thy gentle form,

Lest with thy paleness thou too much affright me?

Hide not thyself, pale shadow of my Agnes,

Thou affrightest not thy lover. — Hush! —

Hark! Was not there a rustling? — Father! You?

PHILIP [*rushing in with wild looks*].

Yes, Adalbert! — But time is precious! — Come,

My son, my one sole Adalbert, come with me!

ADALBERT. What would you, father, in this solemn hour?

PHILIP. This hour, or never! [*Leading Adalbert to the Altar.*]

Hither! — Knowest thou him?

ADALBERT. 'T is Saint Sebastian.

PHILIP.

Because he would not

Renounce his faith, a tyrant had him murdered. [*Points to his head.*]

These furrows, too, the rage of tyrants ploughed

In thy old father's face. My son, my first-born child,
In this great hour I do conjure thee! Wilt thou,
Wilt thou obey me?

ADALBERT. Be it just, I will!

PHILIP. Then swear, in this great hour, in this dread presence,
Here by thy father's head made early gray,
By the remembrance of thy mother's agony,
And by the ravished blossom of thy Agnes,
Against the Tyranny which sacrificed us,
Inexpiable, bloody, everlasting hate!

ADALBERT. Ha! *This the All-avenger spoke through thee!—*
Yes! Bloody shall my Agnes' death-torch burn
In Philip's heart; I swear it!

PHILIP [*with increasing vehemence*]. And if thou break
This oath, and if thou reconcile thee to him,
Or let his golden chains, his gifts, his prayers,
His dying moan itself avert thy dagger
When th' hour of vengeance comes, — shall this gray head,
Thy mother's wail, the last sigh of thy Agnes,
Accuse thee at the bar of the Eternal!

ADALBERT. So be it, if I break my oath!

PHILIP. Then man thee! —

[*Looking up, then shrinking together, as with dazzled eyes.*
Ha! was not that his lightning? — Fare thee well!
I hear the footstep of the Dreaded! — Firm —
Remember me, remember this stern midnight! [*Retires hastily.*

ADALBERT [*alone*]. Yes, Grayhead, whom the beckoning of the
Lord

Sent hither to awake me out of craven sleep,
I will remember thee and this stern midnight,
And my Agnes' spirit shall have vengeance! —

*Enter an Armed Man. He is mailed from head to foot in black
harness; his visor is closed.*

ARMED MAN. Pray! [*Adalbert kneels.*
Bare thyself! — [*He strips him to the girdle and raises him.*

Look on the ground, and follow!
[*He leads him into the background to a trap-door, on the
right. He descends first himself; and when Adalbert
has followed him, it closes.*

SCENE II.

Cemetery of the Templars, under the Church. The scene is lighted only by a Lamp which hangs down from the vault. Around are Tombstones of deceased Knights, marked with Crosses and sculptured Bones. In the background, two colossal Skeletons holding between them a large white Book, marked with a red Cross; from the under end of the Book hangs a long black curtain. The Book, of which only the cover is visible, has an inscription in black ciphers. The Skeleton on the right holds in its right hand a naked drawn Sword; that on the left holds in its left hand a Palm turned downwards. On the right side of the foreground stands a black Coffin open; on the left, a similar one with the body of a Templar in the full dress of his Order; on both Coffins are inscriptions in white ciphers. On each side, nearer the background, are seen the lowest steps of the stairs which lead up into the Temple Church above the vault.

ARMED MAN [*not yet visible; above on the right hand stairs*].

Dreaded! Is the grave laid open?

CONCEALED VOICES. Yea!

ARMED MAN [*who after a pause shows himself on the stairs*].

Shall he behold the Tombs o' th' fathers?

CONCEALED VOICES. Yea!

[*Armed Man with drawn sword leads Adalbert carefully down the steps on the right hand.*]

ARMED MAN [*to Adalbert*].

Look down! 'T is on thy life! [*Leads him to the open Coffin.*]

What seest thou?

ADALBERT. An open empty Coffin.

ARMED MAN. 'T is the house

Where thou one day shalt dwell. — Canst read the inscription?

ADALBERT. No.

ARMED MAN. Hear it, then: "Thy wages, Sin, is Death."

[*Leads him to the opposite Coffin where the Body is lying.*]

Look down! 'T is on thy life! — What seest thou? [*Shows the Coffin.*]

ADALBERT. A Coffin with a Corpse.

ARMED MAN. He is thy Brother;

One day thou art as he. — Canst read th' inscription?

ADALBERT. No.

ARMED MAN. Hear: "Corruption is the name of Life."

Now look around; go forward, — move, and act! —

[*He pushes him towards the background of the stage.*]

ADALBERT [*observing the Book*].

Ha! Here the Book of Ordination! — Seems
As if th' inscription on it might be read.

[*Approaching.*
[*He reads it.*

“Knock four times on the ground,
Thou shalt behold thy loved one.”

O Heavens! And may I see thee, sainted Agnes?

My bosom yearns for thee! —

[*Hastening close to the Book.*

[*With the following words, he stamps four times on the ground.*

One, — Two, — Three, — Four! —

[*The curtain hanging from the Book rolls rapidly up, and covers it. A colossal Devil's-head appears between the two Skeletons; its form is horrible; it is gilt; has a huge golden Crown, a Heart of the same on its Brow; rolling flaming Eyes; Serpents instead of Hair; golden Chains round its neck, which is visible to the breast; and a golden Cross, yet not a Crucifix, which rises over its right shoulder, as if crushing it down. The whole Bust rests on four gilt Dragon's-feet. At sight of it, Adalbert starts back in horror, and exclaims:*

Defend us!

ARMED MAN. Dreaded! may he hear it?

CONCEALED VOICES.

Yea!

ARMED MAN [*touches the Curtain with his sword; it rolls down over the Devil's-head, concealing it again; and above, as before, appears the Book, but now opened, with white colossal leaves and red characters. The Armed Man, pointing constantly to the Book with his Sword, and therewith turning the leaves, addresses Adalbert, who stands on the other side of the Book, and nearer the foreground*].

List to the Story of the Fallen Master.

[*He reads the following from the Book; yet not standing before it, but on one side, at some paces distance, and whilst he reads, turning the leaves with his Sword.*

“So now when the foundation-stone was laid,
The Lord called forth the Master, Baffometus,
And said to him: Go and complete my Temple!
But in his heart the Master thought: What boots it
Building thee a temple? and took the stones,
And built himself a dwelling, and what stones
Were left he gave for filthy gold and silver.
Now after forty moons the Lord returned,
And spake: Where is my Temple, Baffometus?

The Master said : I had to build myself
A dwelling ; grant me other forty weeks.
And after forty weeks, the Lord returns,
And asks : Where is my Temple, Baffometus ?
He said : There were no stones (but he had sold them
For filthy gold) ; so wait yet forty days.
In forty days thereafter came the Lord,
And cried : Where is my Temple, Baffometus ?
Then like a millstone fell it on his soul
How he for lucre had betrayed his Lord ;
But yet to other sin the Fiend did tempt him,
And he answered, saying : Give me forty hours !
And when the forty hours were gone, the Lord
Came down in wrath : My Temple, Baffometus ?
Then fell he quaking on his face, and cried
For mercy ; but the Lord was wroth, and said :
Since thou hast cozened me with empty lies,
And those the stones I lent thee for my Temple
Hast sold them for a purse of filthy gold,
Lo, I will cast thee forth, and with the Mammon
Will chastise thee, until a Saviour rise
Of thy own seed, who shall redeem thy trespass.
Then did the Lord lift up the purse of gold ;
And shook the gold into a melting-pot,
And set the melting-pot upon the Sun,
So that the metal fused into a fluid mass.
And then he dipt a finger in the same,
And straightway touching Baffometus,
Anoints him on the chin and brow and cheeks.
Then was the face of Baffometus changed :
His eyeballs rolled like fire-flames,
His nose became a crooked vulture's bill,
The tongue hung bloody from his throat ; the flesh
Went from his hollow cheeks ; and of his hair
Grew snakes, and of the snakes grew Devil's-horns.
Again the Lord put forth his finger with the gold,
And pressed it upon Baffometus' heart ;
Whereby the heart did bleed and wither up,
And all his members bled and withered up,
And fell away, the one and then the other.
At last his back itself sunk into ashes ;
The head alone continued guilt and living ;

And instead of back, grew dragon's-talons,
 Which destroyed all life from off the Earth.
 Then from the ground the Lord took up the heart,
 Which, as he touched it, also grew of gold,
 And placed it on the brow of Baffometus;
 And of the other metal in the pot
 He made for him a burning crown of gold,
 And crushed it on his serpent-hair, so that
 Even to the bone and brain the circlet scorched him.
 And round the neck he twisted golden chains,
 Which strangled him and pressed his breath together.
 What in the pot remained he poured upon the ground,
 Athwart, along, and there it formed a cross;
 The which he lifted and laid upon his neck,
 And bent him that he could not raise his head.
 Two Deaths moreover he appointed warders
 To guard him: Death of Life, and Death of Hope.
 The Sword of the first he sees not, but it smites him;
 The other's Palm he sees, but it escapes him.
 So languishes the outcast Baffometus
 Four thousand years and four-and-forty moons,
 Till once a Saviour rise from his own seed,
 Redeem his trespass and deliver him." [To Adalbert.
 This is the Story of the Fallen Master.

[With his Sword he touches the Curtain, which now as
 before rolls up over the Book; so that the Head under
 it again becomes visible, in its former shape.

ADALBERT [looking at the Head].

Hah, what a hideous shape!

HEAD [with a hollow voice]. Deliver me! —

ARMED MAN. Dreaded! shall the work begin?

CONCEALED VOICES.

Yea!

ARMED MAN [to Adalbert].

Take the neckband

Away!

[Pointing to the Head.

ADALBERT. I dare not!

HEAD [with a still more piteous tone]. Oh, deliver me!

ADALBERT [taking off the chains]. Poor fallen one!

ARMED MAN.

Now lift the crown from's head!

ADALBERT. It seems so heavy!

ARMED MAN.

Touch it, it grows light.

[Adalbert taking off the Crown and casting it, as he did
 the chains, on the ground.

ARMED MAN. Now take the golden heart from off his brow!

ADALBERT. It seems to burn!

ARMED MAN.

Thou errest: ice is warmer.

ADALBERT [*taking the Heart from the Brow*].

Hah! shivering frost!

ARMED MAN.

Take from his back the Cross,

And throw it from thee! —

ADALBERT.

How! The Saviour's token?

HEAD. Deliver, oh, deliver me!

ARMED MAN.

This Cross

Is not thy Master's, not that bloody one:

Its counterfeit is this: throw 't from thee!

ADALBERT [*taking it from the Bust, and laying it softly on the ground*].

The Cross of the Good Lord that died for me?

ARMED MAN. *Thou shalt no more believe in one that died;*

Thou shalt henceforth believe in one that liveth

And never dies! — Obey, and question not, —

Step over it!

ADALBERT. Take pity on me!

ARMED MAN [*threatening him with his Sword*]. Step!

ADALBERT. I do 't with shuddering —

[*Steps over, and then looks up to the Head, which raises itself as freed from a load.*

How the figure rises

And looks in gladness!

ARMED MAN.

Him whom thou hast served

Till now, deny!

ADALBERT [*horror-struck*] Deny the Lord my God?

ARMED MAN. Thy God 't is not: the Idol of this World!

Deny him, or —

[*Pressing on him with the Sword in a threatening posture.*

— thou diest!

ADALBERT.

I deny!

ARMED MAN [*pointing to the Head with his Sword*].

Go to the Fallen! — Kiss his lips! —

— And so on through many other sulphurous pages! How much of this mummary is copied from the actual practice of the Templars we know not with certainty; nor what precisely either they or Werner intended, by this marvellous "Story

of the Fallen Master," to shadow forth. At first view, one might take it for an allegory, couched in Masonic language,—and truly no flattering allegory,—of the Catholic Church; and this trampling on the Cross, which is said to have been actually enjoined on every Templar at his initiation, to be a type of his secret behest to undermine that Institution, and redeem the spirit of Religion from the state of thralldom and distortion under which it was there held. It is known at least, and was well known to Werner, that the heads of the Templars entertained views, both on religion and politics, which they did not think meet for communicating to their age, and only imparted by degrees, and under mysterious adumbrations, to the wiser of their own Order. They had even publicly resisted, and succeeded in thwarting, some iniquitous measures of Philippe Auguste, the French King, in regard to his coinage; and this, while it secured them the love of the people, was one great cause, perhaps second only to their wealth, of the hatred which that sovereign bore them, and of the savage doom which he at last executed on the whole body.

But on these secret principles of theirs, as on Werner's manner of conceiving them, we are only enabled to guess; for Werner, too, has an esoteric doctrine, which he does not promulgate, except in dark Sibylline enigmas, to the uninitiated. As we are here seeking chiefly for his religious creed, which forms, in truth, with its changes, the main thread whereby his wayward, desultory existence attains any unity or even coherence in our thoughts, we may quote another passage from the same First Part of this rhapsody; which, at the same time, will afford us a glimpse of his favorite hero, Robert d'Herdon, lately the darling of the Templars, but now, for some momentary infraction of their rules, cast into prison, and expecting death, or, at best, exclusion from the Order. Gottfried is another Templar, in all points the reverse of Robert.

ACT IV. SCENE I.

Prison ; at the wall a Table. Robert, without sword, cap, or mantle, sits downcast on one side of it : Gottfried, who keeps watch by him, sitting at the other.

GOTTFRIED. But how couldst thou so far forget thyself ?
Thou wert our pride, the Master's friend and favorite !

ROBERT. I did it, thou perceiv'st !

GOTTFRIED. How could a word
Of the old surly Hugo so provoke thee ?

ROBERT. Ask not — Man's being is a spider-web :
The passionate flash o' th' soul — comes not of him ;
It is the breath of that dark Genius,
Which whirls invisible along the threads :
A servant of eternal Destiny,
It purifies them from the vulgar dust,
Which earthward strives to press the net :
But Fate gives sign ; the breath becomes a whirlwind,
And in a moment rends to shreds the thing
We thought was woven for Eternity.

GOTTFRIED. Yet each man shapes his Destiny himself.

ROBERT. Small soul ! dost thou too know it ? Has the story
Of Force and free Volition, that, defying
The corporal Atoms and Annihilation,
Methodic guides the car of Destiny,
Come down to *thee* ? Dream'st thou, poor Nothingness,
That thou, and like of thee, and ten times better
Than thou or I, can lead the wheel of Fate
One hair's-breadth from its everlasting track ?
I too have had such dreams : but fearfully
Have I been shook from sleep ; and they are fled ! —
Look at our Order : has it spared its thousands
Of noblest lives, the victims of its Purpose ;
And has it gained this Purpose ; can it gain it ?
Look at our noble Molay's silvered hair :
The fruit of watchful nights and stormful days,
And of the broken yet still burning heart !
That mighty heart ! — Through sixty battling years,
'T has beat in pain for nothing : his creation
Remains the vision of his own great soul ;

It dies with him ; and one day shall the pilgrim
Ask where his dust is lying, and not learn !

GOTTFRIED [*yawning*].

But then the Christian has the joy of Heaven
For recompense : in his flesh he shall see God.

ROBERT. In his flesh ? — Now fair befall the journey !
Wilt stow it in behind, by way of luggage,
When the Angel comes to coach thee into Glory ?
Mind also that the memory of those fair hours
When dinner smoked before thee, or thou usedst
To dress thy nag, or scour thy rusty harness,
And such like noble business be not left behind ! —
Ha ! self-deceiving bipeds, is it not enough
The carcass should at every step oppress,
Imprison you ; that toothache, headache,
Gout, — who knows what all, — at every moment,
Degrades the god of Earth into a beast ;
But you would take this villanous mingle,
The coarser dross of all the elements,
Which, by the Light-beam from on high that visits
And dwells in it, but baser shows its baseness, —
Take this, and all the freaks which, bubble-like,
Spring forth o' th' blood, and which by such fair names
You call, — along with you into your Heaven ? —
Well, be it so ! much good may 't —

[*As his eye, by chance, lights on Gottfried, who meanwhile
has fallen asleep.*

— Sound already ?

There is a race for whom all serves as — pillow,
Even rattling chains are but a lullaby.

This Robert d'Herndon, whose preaching has here such a narcotic virtue, is destined ultimately for a higher office than to rattle his chains by way of lullaby. He is ejected from the Order ; not, however, with disgrace and in anger, but in sad feeling of necessity, and with tears and blessings from his brethren ; and the messenger of the *Valley*, a strange, ambiguous, little, sylph-like maiden, gives him obscure encouragement, before his departure, to possess his soul in patience ; seeing, if he can learn the grand secret of Renunciation, his course is not ended, but only opening on a fairer scene. Robert knows not

well what to make of this; but sails for his native Hebrides, in darkness and contrition, as one who can do no other.

In the end of the Second Part, which is represented as divided from the First by an interval of seven years, Robert is again summoned forth; and the whole surprising secret of his mission, and of the *Valley* which appoints it for him, is disclosed. This *Friedenthal* (Valley of Peace) it now appears, is an immense secret association, which has its chief seat somewhere about the roots of Mount Carmel, if we mistake not; but, comprehending in its ramifications the best heads and hearts of every country, extends over the whole civilized world; and has, in particular, a strong body of adherents in Paris, and indeed a subterraneous but seemingly very commodious suite of rooms under the Carmelite Monastery of that city. Here sit in solemn conclave the heads of the Establishment; directing from their lodge, in deepest concealment, the principal movements of the kingdom: for William of Paris, archbishop of Sens, being of their number, the king and his other ministers, fancying within themselves the utmost freedom of action, are nothing more than puppets in the hands of this all-powerful Brotherhood, which watches, like a sort of Fate, over the interests of mankind, and, by mysterious agencies, forwards, we suppose, "the cause of civil and religious liberty all over the world." It is they that have doomed the Templars; and, without malice or pity, are sending their leaders to the dungeon and the stake. That knightly Order, once a favorite minister of good, has now degenerated from its purity, and come to mistake its purpose, having taken up politics and a sort of radical reform; and so must now be broken and reshaped, like a worn implement, which can no longer do its appointed work.

Such a magnificent "Society for the Suppression of Vice" may well be supposed to walk by the most philosophical principles. These *Friedenthalers*, in fact, profess to be a sort of Invisible Church; preserving in vestal purity the sacred fire of religion, which burns with more or less fuliginous admixture in the worship of every people, but only with its clear sidereal lustre in the recesses of the *Valley*. They are Bramins on

the Ganges, Bonzes on the Hoang-ho, Monks on the Seine. They addict themselves to contemplation and the subtlest study; have penetrated far into the mysteries of spiritual and physical nature; they command the deep-hidden virtues of plant and mineral; and their sages can discriminate the eye of the mind from its sensual instruments, and behold, without type or material embodiment, the essence of Being. Their activity is all-comprehending and unerringly calculated: they rule over the world by the authority of wisdom over ignorance.

In the Fifth Act of the Second Part, we are at length, after many a hint and significant note of preparation, introduced to the privacies of this philosophical *Santa Hermandad*. A strange Delphic cave this of theirs, under the very pavements of Paris! There are brazen folding-doors, and concealed voices, and sphinxes, and naphtha-lamps, and all manner of wondrous furniture. It seems, moreover, to be a sort of gala evening with them; for the "Old Man of Carmel, in eremite garb, with a long beard reaching to his girdle," is for a moment discovered "reading in a deep monotonous voice." The "Strong Ones," meanwhile, are out in quest of Robert d'Herndon; who, by cunning practices, has been enticed from his Hebridean solitude, in the hope of saving Molay, and is even now to be initiated, and equipped for his task. After a due allowance of pompous ceremonial, Robert is at last ushered in, or rather dragged in; for it appears that he has made a stout debate, not submitting to the customary form of being *ducked*, — an essential preliminary, it would seem, — till compelled by the direst necessity. He is in a truly Highland anger, as is natural: but by various manipulations and solacements, he is reduced to reason again; finding, indeed, the fruitlessness of anything else; for when lance and sword and free space are given him, and he makes a thrust at Adam of Valincourt, the master of the ceremonies, it is to no purpose: the old man has a torpedo quality in him, which benumbs the stoutest arm; and no death issues from the baffled sword-point, but only a small spark of electric fire. With his Scottish prudence, Robert, under these circumstances, cannot but perceive that quietness is best. The people hand him, in succession, the "Cup of Strength," the

“Cup of Beauty,” and the “Cup of Wisdom;” liquors brewed, if we may judge from their effects, with the highest stretch of Rosicrucian art; and which must have gone far to disgust Robert d’Heredon with his natural *usquebaugh*, however excellent, had that fierce drink been in use then. He rages in a fine frenzy; dies away in raptures; and then, at last, “considers what he wanted and what he wants.” Now is the time for Adam of Valincourt to strike in with an interminable exposition of the “objects of the society.” To not unwilling but still cautious ears he unbosoms himself, in mystic wise, with extreme copiousness; turning aside objections like a veteran disputant, and leading his apt and courageous pupil, by signs and wonders, as well as by logic, deeper and deeper into the secrets of theosophic and thaumaturgic science. A little glimpse of this our readers may share with us; though we fear the allegory will seem to most of them but a hollow nut. Nevertheless, it is an allegory — of its sort; and we can profess to have translated with entire fidelity: —

ADAM. Thy riddle by a second will be solved.

[*He leads him to the Sphinx.*]

Behold this Sphinx! Half-beast, half-angel, both

Combined in one, it is an emblem to thee

Of th’ ancient Mother, Nature, herself a riddle,

And only by a deeper to be master’d.

Eternal Clearness in th’ eternal Ferment:

This is the riddle of Existence: — read it, —

Propose that other to her, and she serves thee!

[*The door on the right-hand opens, and, in the space behind it, appears, as before, the Old Man of Carmel, sitting at a Table, and reading in a large Volume. Three deep strokes of a Bell are heard.*]

OLD MAN OF CARMEL [*reading with a loud but still monotonous voice*]. “And when the Lord saw Phosphoros” —

ROBERT [*interrupting him*].

Ha! Again

A story as of Baffometus?

ADAM.

Not so.

That tale of theirs was but some poor distortion

Of th’ outmost image of our Sanctuary. —

Keep silence here ; and see thou interrupt not,
By too bold cavilling, this mystery.

OLD MAN [*reading*].

“ And when the Lord saw Phosphoros his pride,
Being wroth thereat, he cast him forth,
And shut him in a prison called LIFE ;
And gave him for a Garment earth and water,
And bound him straitly in four Azure Chains,
And pour’d for him the bitter Cup of Fire.
The Lord moreover spake : Because thou hast forgotten
My will, I yield thee to the Element,
And thou shalt be his slave, and have no longer
Remembrance of thy Birthplace or my Name.
And sithence thou hast sinn’d against me by
Thy prideful Thought of being One and Somewhat,
I leave with thee that Thought to be thy whip,
And this thy weakness for a Bit and Bridle ;
Till once a Saviour from the Waters rise,
Who shall again baptize thee in my bosom,
That so thou mayst be Nought and All.

“ And when the Lord had spoken, he drew back
As in a mighty rushing ; and the Element
Rose up round Phosphoros, and tower’d itself
Aloft to Heav’n ; and he lay stunn’d beneath it.

“ But when his first-born Sister saw his pain,
Her heart was full of sorrow, and she turn’d her
To the Lord ; and with veil’d face, thus spake Mylitta : ¹
Pity my Brother, and let me console him !

“ Then did the Lord in pity rend asunder
A little chink in Phosphoros his dungeon,
That so he might behold his Sister’s face ;
And when she silent peep’d into his Prison,
She left with him a Mirror for his solace ;
And when he look’d therein, his earthly Garment
Pressed him less ; and, like the gleam of morning,
Some faint remembrance of his Birthplace dawn’d.

“ But yet the Azure Chains she could not break,
The bitter Cup of Fire not take from him.
Therefore she pray’d to Mythras, to her Father,

¹ *Mylitta* in the old Persian mysteries was the name of the Moon ; *Mythras* that of the Sun.

To save his youngest-born; and Mythras went
Up to the footstool of the Lord, and said :
Take pity on my Son ! — Then said the Lord :
Have I not sent Mylitta that he may
Behold his Birthplace ? — Wherefore Mythras answer'd :
What profits it ? The Chains she cannot break,
The bitter Cup of Fire not take from him.
So will I, said the Lord, the Salt be given him.
That so the bitter Cup of Fire be softened ;
But yet the Azure Chains must lie on him
Till once a Saviour rise from out the Waters. —
And when the Salt was laid on Phosphor's tongue,
The Fire's piercing ceased ; but th' Element
Congeal'd the Salt to Ice, and Phosphoros
Lay there benumb'd, and had not power to move.
But Isis saw him, and thus spake the Mother :

“ Thou who art Father, Strength and Word and Light '
Shall he my last-born grandchild lie forever
In pain, the down-pressed thrall of his rude Brother ?
Then had the Lord compassion, and he sent him
The Herald of the Saviour from the Waters ;
The Cup of Fluidness, and in the cup
The drops of Sadness and the drops of Longing :
And then the Ice was thawed, the Fire grew cool,
And Phosphoros again had room to breathe.
But yet the earthy Garment cumber'd him,
The Azure Chains still gall'd, and the Remembrance
Of the Name, the Lord's, which he had lost, was wanting.

“ Then the Mother's heart was mov'd with pity,
She beckoned the Son to her, and said :
Thou who art more than I, and yet my nursing,
Put on this Robe of Earth, and show thyself
To fallen Phosphoros bound in the dungeon,
And open him that dungeon's narrow cover.
Then said the Word : It shall be so ! and sent
His messenger DISEASE ; she broke the roof
Of Phosphor's Prison, so that once again
The Fount of Light he saw : the Element
Was dazzled blind ; but Phosphor knew his Father.
And when the Word, in Earth, came to the Prison,
The Element address'd him as his like ;
But Phosphoros look'd up to him, and said :

Thou art sent hither to redeem from Sin,
 Yet thou art not the Saviour from the Waters. —
 Then spake the Word: The Saviour from the Waters
 I surely am not ; yet when thou hast drunk
 The Cup of Fluidness, I will redeem thee.
 Then Phosphor drank the Cup of Fluidness,
 Of Longing, and of Sadness ; and his Garment
 Did drop sweet drops ; wherewith the Messenger
 Of the Word wash'd all his Garment, till its folds
 And stiffness vanish'd, and it 'gan grow light.
 And when the Prison LIFE she touch'd, straightway
 It waxed thin and lucid like to crystal.
 But yet the Azure Chains she could not break. —
 Then did the Word vouchsafe him the Cup of Faith ;
 And having drunk it, Phosphoros look'd up,
 And saw the Saviour standing in the Waters.
 Both hands the Captive stretch'd to grasp that Saviour ;
 But he fled.

“ So Phosphoros was griev'd in heart .

But yet the Word spake comfort, giving him
 The Pillow *Patience*, there to lay his head.
 And having rested, he rais'd his head, and said :
 Wilt thou redeem me from the Prison too ?
 Then said the Word : Wait yet in peace seven moons.
 It may be nine, until thy hour shall come.
 And Phosphor answer'd : Lord, thy will be done !

“ Which when the mother Isis saw, it griev'd her ;
 She called the Rainbow up, and said to him :
 Go thou and tell the Word that he forgive
 The Captive these seven moons ! And Rainbow flew
 Where he was sent ; and as he shook his wings
 There dropt from them the *Oil of Purity* :
 And this the Word did gather in a Cup,
 And cleans'd with it the Sinner's head and bosom.
 Then passing forth into his Father's Garden,
 He breath'd upon the ground, and there arose
 A flow'ret out of it, like milk and rose-bloom ;
 Which having wetted with the dew of Rapture,
 He crown'd therewith the Captive's brow ; then grasped him
 With his right hand, the Rainbow with the left ;
 Mylitta likewise with her Mirror came,
 And Phosphoros looked into it, and saw

Writ on the Azure of Infinity

The long-forgotten NAME, and the REMEMBRANCE
Of HIS BIRTHPLACE, gleaming as in light of gold.

"Then fell there as if scales from Phosphor's eyes;

He left the Thought of being One and Somewhat,

His nature melted in the mighty All;

Like sighings from above came balmy healing,

So that his heart for very bliss was bursting.

For Chains and Garment cumber'd him no more :

The Garment he had changed to royal purple,

And of his chains were fashion'd glancing jewels.

"True, still the Saviour from the Waters tarried ;

Yet came the Spirit over him ; the Lord

Turn'd towards him a gracious countenance,

And Isis held him in her mother-arms.

"This is the last of the Evangel's."

[The door closes, and again conceals the Old Man of Carmel.]

The purport of this enigma Robert confesses that he does not "wholly understand;" an admission in which, we suspect, most of our readers, and the Old Man of Carmel himself, were he candid, might be inclined to agree with him. Sometimes, in the deeper consideration which translators are bound to bestow on such extravagances, we have fancied we could discern in this apologue some glimmerings of meaning, scattered here and there like weak lamps in the darkness; not enough to interpret the riddle, but to show that by possibility it might have an interpretation, — was a typical vision, with a certain degree of significance in the wild mind of the poet, not an inane fever-dream. Might not Phosphoros, for example, indicate generally the spiritual essence of man, and this story be an emblem of his history? He longs to be "One and Somewhat;" that is, he labors under the very common complaint of *egoism*; cannot, in the grandeur of Beauty and Virtue, forget his own so beautiful and virtuous *Self*; but, amid the glories of the majestic All, is still haunted and blinded by some shadow of his own little *Me*. For this reason he is punished; imprisoned in the "Element" (of a material body), and has the "four Azure Chains" (the four principles of mat

ter) bound round him ; so that he can neither think nor act, except in a foreign medium, and under conditions that encumber and confuse him. The "Cup of Fire" is given him ; perhaps, the rude, barbarous passion and cruelty natural to all uncultivated tribes ? But, at length, he beholds the "Moon ;" begins to have some sight and love of material Nature ; and, looking into her "Mirror," forms to himself, under gross emblems, a theogony and sort of mythologic poetry ; in which, if he still cannot behold the "Name," and has forgotten his own "Birthplace," both of which are blotted out and hidden by the "Element," he finds some spiritual solace, and breathes more freely. Still, however, the "Cup of Fire" tortures him ; till the "Salt" (intellectual culture ?) is vouchsafed ; which, indeed, calms the raging of that furious bloodthirstiness and warlike strife, but leaves him, as mere culture of the understanding may be supposed to do, frozen into irreligion and moral inactivity, and farther from the "Name" and his "Own Original" than ever. Then, is the "Cup of Fluidness" a more merciful disposition ? and intended, with "the Drops of Sadness and the Drops of Longing," to shadow forth that woe-struck, desolate, yet softer and devouter state in which mankind displayed itself at the coming of the "Word," at the first promulgation of the Christian religion ? Is the "Rainbow" the modern poetry of Europe, the Chivalry, the new form of Stoicism, the whole *romantic* feeling of these later days ? But who or what the "*Heiland aus den Wassern* (Saviour from the Waters)" may be, we need not hide our entire ignorance ; this being apparently a secret of the *Valley*, which Robert d'Herdon, and Werner, and men of like gifts, are in due time to show the world, but unhappily have not yet succeeded in bringing to light. Perhaps, indeed, our whole interpretation may be thought little better than lost labor ; a reading of what was only scrawled and flourished, not written ; a shaping of gay castles and metallic palaces from the sunset clouds, which, though mountain-like, and purple and golden of hue, and towered together as if by Cyclopean arms, are but dyed vapor.

Adam of Valincourt continues his exposition in the most liberal way ; but, through many pages of metrical lecturing, he

does little to satisfy us. What was more to his purpose, he partly succeeds in satisfying Robert d'Herdon; who, after due preparation, — Molay being burnt like a martyr, under the most promising omens, and the Pope and the King of France struck dead, or nearly so, — sets out to found the order of St. Andrew in his own country, that of Calatrava in Spain, and other knightly missions of the *Heiland aus den Wassern* elsewhere; and thus, to the great satisfaction of all parties, the *Sons of the Valley* terminates, "positively for the last time."

Our reader may have already convinced himself that in this strange phantasmagoria there are not wanting indications of a very high poetic talent. We see a mind of great depth, if not of sufficient strength; struggling with objects which, though it cannot master them, are essentially of richest significance. Had the writer only kept his piece till the ninth year; meditating it with true diligence and unwearied will! But the weak Werner was not a man for such things: he must reap the harvest on the morrow after seed-day, and so stands before us at last as a man capable of much, only not of bringing aught to perfection.

Of his natural dramatic genius, this work, ill-concocted as it is, affords no unfavorable specimen; and may, indeed, have justified expectations which were never realized. It is true, he cannot yet give form and animation to a character, in the genuine poetic sense; we do not *see* any of his *dramatis personæ*, but only hear of them: yet, in some cases, his endeavor, though imperfect, is by no means abortive; and here, for instance, Jacques Molay, Philip Adalbert, Hugo, and the like, though not living men, have still as much life as many a buff-and-scarlet Sebastian or Barbarossa, whom we find swaggering, for years, with acceptance, on the boards. Of his spiritual beings, whom in most of his Plays he introduces too profusely, we cannot speak in commendation: they are of a mongrel nature, neither rightly dead nor alive; in fact, they sometimes glide about like real though rather singular mortals, through the whole piece; and only vanish as ghosts in the fifth act. But, on the other hand, in contriving theatrical incidents and

sentiments ; in scenic shows, and all manner of gorgeous, frightful, or astonishing machinery, Werner exhibits a copious invention, and strong though untutored feeling. Doubtless, it is all crude enough ; all illuminated by an impure, barbaric splendor ; not the soft, peaceful brightness of sunlight, but the red, resinous glare of playhouse torches. Werner, however, was still young ; and had he been of a right spirit, all that was impure and crude might in time have become ripe and clear ; and a poet of no ordinary excellence would have been moulded out of him.

But, as matters stood, this was by no means the thing Werner had most at heart. It is not the degree of poetic talent manifested in the *Sons of the Valley* that he prizes, but the religious truth shadowed forth in it. To judge from the parables of Baffometus and Phosphoros, our readers may be disposed to hold his revelations on this subject rather cheap. Nevertheless, taking up the character of *Vates* in its widest sense, Werner earnestly desires not only to be a poet, but a prophet ; and, indeed, looks upon his merits in the former province as altogether subservient to his higher purposes in the latter. We have a series of the most confused and long-winded letters to Hitzig, who had now removed to Berlin ; setting forth, with a singular simplicity, the mighty projects Werner was cherishing on this head. He thinks that there ought to be a new Creed promulgated, a new Body of Religionists established ; and that, for this purpose, not writing, but actual preaching, can avail. He detests common Protestantism, under which he seems to mean a sort of Socinianism, or diluted French Infidelity : he talks of Jacob Böhme, and Luther, and Schleiermacher, and a new Trinity of " Art, Religion and Love." All this should be sounded in the ears of men, and in a loud voice, that so their torpid slumber, the harbinger of spiritual death, may be driven away. With the utmost gravity, he commissions his correspondent to wait upon Schlegel, Tieck and others of a like spirit, and see whether they will not join him. For his own share in the matter, he is totally indifferent ; will serve in the meanest capacity, and rejoice with his whole heart, if, in zeal and

ability as poets and preachers, not some only, but every one should infinitely outstrip him. We suppose he had dropped the thought of being "One and Somewhat;" and now wished, rapt away by this divine purpose, to be "Nought and All."

On the *Heiland aus den Wassern* this correspondence throws no farther light: what the new Creed specially was which Werner felt so eager to plant and propagate, we nowhere learn with any distinctness. Probably he might himself have been rather at a loss to explain it in brief compass. His theogony, we suspect, was still very much *in posse*; and perhaps only the moral part of this system could stand before him with some degree of clearness. On this latter point, indeed, he is determined enough; well assured of his dogmas, and apparently waiting but for some proper vehicle in which to convey them to the minds of men. His fundamental principle of morals we have seen in part already: it does not exclusively or primarily belong to himself; being little more than that high tenet of entire Self-forgetfulness, that "merging of the *Me* in the *Idea*;" a principle which reigns both in Stoical and Christian ethics, and is at this day common, in theory, among all German philosophers, especially of the Transcendental class. Werner has adopted this principle with his whole heart and his whole soul, as the indispensable condition of all Virtue. He believes it, we should say, intensely, and without compromise, exaggerating rather than softening or concealing its peculiarities. He will not have Happiness, under any form, to be the real or chief end of man: this is but love of enjoyment, disguise it as we like; a more complex and sometimes more respectable species of hunger, he would say; to be admitted as an indestructible element in human nature, but nowise to be recognized as the highest; on the contrary, to be resisted and incessantly warred with, till it become obedient to love of God, which is only, in the truest sense, love of Goodness, and the germ of which lies deep in the inmost nature of man; of authority superior to all sensitive impulses; forming, in fact, the grand law of his being, as subjection to it forms the first and last condition of spiritual health. He thinks that to propose a reward for virtue is to

render virtue impossible. He warmly seconds Schleiermacher in declaring that even the hope of Immortality is a consideration unfit to be introduced into religion, and tending only to pervert it, and impair its sacredness. Strange as this may seem, Werner is firmly convinced of its importance; and has even enforced it specifically in a passage of his *Söhne des Thals*, which he is at the pains to cite and expound in his correspondence with Hitzig. Here is another fraction of that wondrous dialogue between Robert d'Herndon and Adam of Valincourt, in the cavern of the *Valley*: —

.

ROBERT. And Death, — so dawns it on me, — Death perhaps,
The doom that leaves nought of this *Me* remaining,
May be perhaps the Symbol of that Self-denial, —
Perhaps still more, — perhaps, — I have it, friend! —
That crippling Immortality, — think'st not? —
Which but spins forth our paltry *Me*, so thin
And pitiful, into Infinitude,
That too must *die*? — This shallow Self of ours,
We are not nail'd to it eternally?
We can, we must be free of it, and then
Uncumbered wanton in the Force of All!

ADAM [*calling joyfully into the interior of the Cavern*].
Brethren, he has renounced! Himself has found it!
Oh, praised be Light! He sees! The North is sav'd!

CONCEALED VOICES of the *Old Men of the Valley*.

Hail and joy to thee, thou Strong One:
Force to thee from above, and Light!
Complete, — complete the work!

ADAM [*embracing Robert*].

Come to my heart! — &c. &c.

Such was the spirit of that new Faith, which, symbolized under mythuses of Baffometus and Phosphoros, and "Saviours from the Waters," and "Trinities of Art, Religion and Love," and to be preached abroad by the aid of Schleiermacher, and what was then called the *New Poetical School*, Werner seriously purposed, like another Luther, to cast forth, as good seed, among the ruins of decayed and down-trodden

Protestantism! Whether Hitzig was still young enough to attempt executing his commission, and applying to Schlegel and Tieck for help; and if so, in what gestures of speechless astonishment, or what peals of inextinguishable laughter they answered him, we are not informed. One thing, however, is clear: that a man with so unbridled an imagination, joined to so weak an understanding and so broken a volition; who had plunged so deep in Theosophy, and still hovered so near the surface in all practical knowledge of men and their affairs; who, shattered and degraded in his own private character, could meditate such apostolic enterprises, — was a man likely, if he lived long, to play fantastic tricks in abundance; and, at least in his religious history, to set the world a-wondering. Conversion, not to Popery, but, if it so chanced, to Braminism, was a thing nowise to be thought impossible.

Nevertheless, let his missionary zeal have justice from us. It does seem to have been grounded on no wicked or even illaudable motive: to all appearance, he not only believed what he professed, but thought it of the highest moment that others should believe it. And if the proselytizing spirit, which dwells in all men, be allowed exercise even when it only assaults what it reckons Errors, still more should this be so when it proclaims what it reckons Truth, and fancies itself not taking from us what in our eyes may be good, but adding thereto what is better.

Meanwhile, Werner was not so absorbed in spiritual schemes, that he altogether overlooked his own merely temporal comfort. In contempt of former failures, he was now courting for himself a third wife, “a young Poless of the highest personal attractions;” and this under difficulties which would have appalled an ordinary wooer: for the two had no language in common; he not understanding three words of Polish, she not one of German. Nevertheless, nothing daunted by this circumstance, nay perhaps discerning in it an assurance against many a sorrowful curtain-lecture, he prosecuted his suit, we suppose by signs and dumb-show, with such ardor, that he quite gained the fair mute; wedded her in 1801; and soon after, in her company, quitted Warsaw for Königsberg, where

the helpless state of his mother required immediate attention. It is from Königsberg that most of his missionary epistles to Hitzig are written; the latter, as we have hinted before, being now stationed, by his official appointment, in Berlin. The sad duty of watching over his crazed, forsaken and dying mother, Werner appears to have discharged with true filial assiduity: for three years she lingered in the most painful state, under his nursing; and her death, in 1804, seems notwithstanding to have filled him with the deepest sorrow. This is an extract of his letter to Hitzig on that mournful occasion:—

“I know not whether thou hast heard that on the 24th of February (the same day when our excellent Mnioch died in Warsaw), my mother departed here, in my arms. My Friend! God knocks with an iron hammer at our hearts; and we are duller than stone, if we do not feel it; and madder than mad, if we think it shame to cast ourselves into the dust before the All-powerful, and let our whole so highly miserable Self be annihilated in the sentiment of His infinite greatness and long-suffering. I wish I had words to paint how inexpressibly pitiful my *Söhne des Thals* appeared to me in that hour, when, after eighteen years of neglect, I again went to partake in the Communion! This death of my mother—the pure royal poet-and-martyr spirit, who for eight years had lain continually on a sick-bed, and suffered unspeakable things—affected me (much as, for her sake and my own, I could not but wish it) with altogether agonizing feelings. Ah, Friend, how heavy do my youthful faults lie on me! How much would I give to have my mother—(though both I and my wife have of late times lived wholly for her, and had much to endure on her account)—how much would I give to have her back to me but for one week, that I might disburden my heavy-laden heart with tears of repentance! My beloved Friend, give thou no grief to thy parents: ah, no earthly voice can awaken the dead! God and Parents, that is the first concern; *all* else is secondary.”

This affection for his mother forms, as it were, a little island of light and verdure in Werner's history, where, amid so much that is dark and desolate, one feels it pleasant to linger. Here

was at least one duty, perhaps indeed the only one, which, in a wayward wasted life, he discharged with fidelity; from his conduct towards this one hapless being, we may perhaps still learn that his heart, however perverted by circumstances, was not incapable of true, disinterested love. A rich heart by Nature; but unwisely squandering its riches, and attaining to a pure union only with this one heart; for it seems doubtful whether he ever loved another! His poor mother, while alive, was the haven of all his earthly voyagings; and, in after years, from amid far scenes and crushing perplexities, he often looks back to her grave with a feeling to which all bosoms must respond.¹ The date of her decease became a memorable era in his mind; as may appear from the title which he gave long afterwards to one of his most popular and tragical productions, *Die Vier-und-zwanzigste Februar* (The Twenty-fourth of February).

After this event, which left him in possession of a small but competent fortune, Werner returned with his wife to his post at Warsaw. By this time, Hitzig too had been sent back, and to a higher post: he was now married likewise; and the two wives, he says, soon became as intimate as their husbands. In a little while Hoffmann joined them; a colleague in Hitzig's office, and by him ere long introduced to Werner, and the other circle of Prussian men of law; who, in this foreign capital, formed each other's chief society; and, of course, claved to one another more closely than they might have done elsewhere. Hoffmann does not seem to have loved Werner; as, indeed, he was at all times rather shy in his attachments; and

¹ See, for example, the Preface to his *Mutter der Makkabäer*, written at Vienna, in 1819. The tone of still but deep and heartfelt sadness which runs through the whole of this piece cannot be communicated in extracts. We quote only a half stanza, which, except in prose, we shall not venture to translate:—

“Ich, dem der Liebe Kosen
Und alle Freudenrosen
Beym ersten Schaufeltosen
Am Muttergrab' entflohn.

I, for whom the caresses of love and all roses of joy withered away as the first shovel with its mould sounded on the coffin of my mother.”

to his quick eye, and more rigid fastidious feeling, the lofty theory and low selfish practice, the general diffuseness, nay incoherence of character, the pedantry and solemn affectation, too visible in the man, could nowise be hidden. Nevertheless, he feels and acknowledges the frequent charm of his conversation: for Werner many times could be frank and simple; and the true humor and abandonment with which he often launched forth into bland satire on his friends, and still oftener on himself, atoned for many of his whims and weaknesses. Probably the two could not have lived together by themselves: but in a circle of common men, where these touchy elements were attempered by a fair addition of wholesome insensibilities and formalities, they even relished one another; and, indeed, the whole social union seems to have stood on no undesirable footing. For the rest, Warsaw itself was, at this time, a gay, picturesque and stirring city; full of resources for spending life in pleasant occupation, either wisely or unwisely.¹

It was here that, in 1805, Werner's *Kreuz an der Ostsee* (Cross on the Baltic) was written: a sort of half-operative performance, for which Hoffmann, who to his gifts as a writer

¹ Hitzig has thus described the first aspect it presented to Hoffmann: "Streets of stately breadth, formed of palaces in the finest Italian style, and wooden huts which threatened every moment to rush down over the heads of their inmates; in these edifices, Asiatic pomp combined in strange union with Greenland squalor. An ever-moving population, forming the sharpest contrasts, as in a perpetual masquerade: long-bearded Jews; monks in the garb of every order; here veiled and deeply shrouded nuns of strictest discipline, walking self-secluded and apart; there flights of young Poleesses, in silk mantles of the brightest colors, talking and promenading over broad squares. The venerable ancient Polish noble, with moustaches, caftan, girdle, sabre, and red or yellow boots; the new generation equipt to the utmost pitch as Parisian *Incroyables*; with Turks, Greeks, Russians, Italians, Frenchmen, in ever-changing throng. Add to this a police of inconceivable tolerance, disturbing no popular sport; so that little puppet-theatres, apes, camels, dancing-bears, practised incessantly in open spaces and streets; while the most elegant equipages, and the poorest pedestrian bearers of burden, stood gazing at them. Farther, a theatre in the national language; a good French company; an Italian opera; German players of at least a very passable sort; masked balls on a quite original but highly entertaining plan; places for pleasure-excursions all round the city," &c. &c. — Hoffmann's *Leben und Nachlass*, b. i. s. 287.

added perhaps still higher attainments both as a musician and a painter, composed the accompaniment. He complains that in this matter Werner was very ill to please. A ridiculous scene, at the first reading of the piece, the same shrewd wag has recorded in his *Serapions-Brüder*: Hitzig assures us that it is literally true, and that Hoffmann himself was the main actor in the business.

"Our Poet had invited a few friends, to read to them, in manuscript, his *Kreuz an der Ostsee*, of which they already knew some fragments that had raised their expectations to the highest stretch. Planted, as usual, in the middle of the circle, at a little miniature table, on which two clear lights, stuck in high candlesticks, were burning, sat the Poet: he had drawn the manuscript from his breast; the huge snuff-box, the blue-checked handkerchief, aptly reminding you of Baltic muslin, as in use for petticoats and other indispensable things, lay arranged in order before him. — Deep silence on all sides! — Not a breath heard! — The Poet cuts one of those unparalleled, ever-memorable, altogether indescribable faces you have seen in him, and begins. — Now you recollect, at the rising of the curtain, the Prussians are assembled on the coast of the Baltic, fishing amber, and commence by calling on the god who presides over this vocation. — So begins:

‘Bangputtis! Bangputtis! Bangputtis!’

— Brief pause! Incipient stare in the audience! — and from a fellow in the corner comes a small clear voice: ‘My dearest, most valued friend! my best of poets! if thy whole dear opera is written in that cursed language, no soul of us knows a syllable of it; and I beg, in the Devil’s name, thou wouldst have the goodness to translate it first!’”¹

Of this *Kreuz an der Ostsee* our limits will permit us to say but little. It is still a fragment; the Second Part, which was often promised, and, we believe, partly written, having never yet been published. In some respects, it appears to us the best of Werner’s dramas: there is a decisive coherence in the plot, such as we seldom find with him; and a firmness, a

¹ Hoffmann’s *Serapions-Brüder*, b. iv. s. 240.

rugged nervous brevity in the dialogue, which is equally rare. Here, too, the mystic dreamy agencies, which, as in most of his pieces, he has interwoven with the action, harmonize more than usually with the spirit of the whole. It is a wild subject, and this helps to give it a corresponding wildness of locality. The first planting of Christianity among the Prussians by the Teutonic Knights leads us back of itself into dim ages of antiquity, of superstitious barbarism, and stern apostolic zeal: it is a scene hanging, as it were, in half-ghastly *chiaroscuro*, on a ground of primeval Night: where the Cross and St. Adalbert come in contact with the Sacred Oak and the Idols of Romova, we are not surprised that spectral shapes peer forth on us from the gloom.

In constructing and depicting of characters, Werner, indeed, is still little better than a mannerist: his persons, differing in external figure, differ too slightly in inward nature; and no one of them comes forward on us with a rightly visible or living air. Yet, in scenes and incidents, in what may be called the general costume of his subject, he has here attained a really superior excellence. The savage Prussians, with their amber-fishing, their bear-hunting, their bloody idolatry and stormful untutored energy, are brought vividly into view; no less so the Polish Court of Plozk, and the German Crusaders, in their bridal-feasts and battles, as they live and move, here placed on the verge of Heathendom, as it were, the vanguard of Light in conflict with the kingdom of Darkness. The nocturnal assault on Plozk by the Prussians, where the handful of Teutonic Knights is overpowered, but the city saved from ruin by the miraculous interposition of the "Harper," who now proves to be the Spirit of St. Adalbert; this, with the scene which follows it, on the Island of the Vistula, where the dawn slowly breaks over doings of woe and horrid cruelty, but of woe and cruelty atoned for by immortal hope, — belong undoubtedly to Werner's most successful efforts. With much that is questionable, much that is merely common, there are intermingled touches from the true Land of Wonders; indeed, the whole is overspread with a certain dim religious light, in which its many pettinesses and exaggerations are softened into

something which at least resembles poetic harmony. We give this drama a high praise, when we say that more than once it has reminded us of Calderon.

The "Cross on the Baltic" had been bespoken by Iffland for the Berlin theatre; but the complex machinery of the piece, the "little flames" springing, at intervals, from the heads of certain characters, and the other supernatural ware with which it is replenished, were found to transcend the capabilities of any merely terrestrial stage. Iffland, the best actor in Germany, was himself a dramatist, and man of talent, but in all points differing from Werner, as a stage-machinist may differ from a man with the *second-sight*. Hoffmann chuckles in secret over the perplexities in which the shrewd prosaic manager and playwright must have found himself, when he came to the "little flame." Nothing remained but to write back a refusal, full of admiration and expostulation: and Iffland wrote one which, says Hoffmann, "passes for a masterpiece of theatrical diplomacy."

In this one respect, at least, Werner's next play was happier, for it actually crossed the "Stygian marsh" of green-room hesitations, and reached, though in a maimed state, the Elysium of the boards; and this to the great joy, as it proved, both of Iffland and all other parties interested. We allude to the *Martin Luther, oder die Weihe der Kraft* (Martin Luther, or the Consecration of Strength), Werner's most popular performance; which came out at Berlin in 1807, and soon spread over all Germany, Catholic as well as Protestant; being acted, it would seem, even in Vienna, to overflowing and delighted audiences.

If instant acceptance, therefore, were a measure of dramatic merit, this play should rank high among that class of works. Nevertheless, to judge from our own impressions, the sober reader of *Martin Luther* will be far from finding in it such excellence. It cannot be named among the best dramas: it is not even the best of Werner's. There is, indeed, much scenic exhibition, many a "fervid sentiment," as the newspapers have it; nay, with all its mixture of coarseness, here and there a glimpse of genuine dramatic inspiration: but, as

a whole, the work sorely disappoints us; it is of so loose and mixed a structure, and falls asunder in our thoughts, like the iron and the clay in the Chaldean's Dream. There is an interest, perhaps of no trivial sort, awakened in the First Act; but, unhappily, it goes on declining, till, in the Fifth, an ill-natured critic might almost say, it expires. The story is too wide for Werner's dramatic lens to gather into a focus; besides, the reader brings with him an image of it, too fixed for being so boldly metamorphosed, and too high and august for being ornamented with tinsel and gilt pasteboard. Accordingly, the Diet of Worms, plentifully furnished as it is with sceptres and armorial shields, continues a much grander scene in History than it is here in Fiction. Neither, with regard to the persons of the play, excepting those of Luther and Catharine, the Nun whom he weds, can we find much scope for praise. Nay, our praise even of these two must have many limitations. Catharine, though carefully enough depicted, is, in fact, little more than a common tragedy-queen, with the storminess, the love, and other stage-heroism, which belong prescriptively to that class of dignitaries. With regard to Luther himself, it is evident that Werner has put forth his whole strength in this delineation; and, trying him by common standards, we are far from saying that he has failed. Doubtless it is, in some respects, a significant and even sublime delineation; yet must we ask whether it is Luther, the Luther of History, or even the Luther proper for this drama; and not rather some ideal portraiture of Zacharias Werner himself? Is not this Luther, with his too assiduous flute-playing, his trances of three days, his visions of the Devil (at whom, to the sorrow of the housemaid, he resolutely throws his huge inkbottle), by much too spasmodic and brain-sick a personage? We cannot but question the dramatic beauty, whatever it may be in history, of that three days' trance; the hero must before this have been in want of mere victuals; and there, as he sits deaf and dumb, with his eyes sightless, yet fixed and staring, are we not tempted less to admire, than to send in all haste for some officer of the Humane Society? — Seriously, we cannot but regret that these

and other such blemishes had not been avoided, and the character, worked into chasteness and purity, been presented to us in the simple grandeur which essentially belongs to it. For, censure as we may, it were blindness to deny that this figure of Luther has in it features of an austere loveliness, a mild yet awful beauty: undoubtedly a figure rising from the depths of the poet's soul; and, marred as it is with such adhesions, piercing at times into the depths of ours! Among so many poetical sins, it forms the chief redeeming virtue, and truly were almost in itself a sort of atonement.

As for the other characters, they need not detain us long. Of Charles the Fifth, by far the most ambitious, — meant, indeed, as the counterpoise of Luther, — we may say, without hesitation, that he is a failure. An empty Gascon this; bragging of his power, and honor and the like, in a style which Charles, even in his nineteenth year, could never have used. "One God, one Charles," is no speech for an emperor; and, besides, is borrowed from some panegyrist of a Spanish opera-singer. Neither can we fall in with Charles, when he tells us that "he fears nothing, — not even God." We humbly think he must be mistaken. With the old Miners, again, with Hans Luther and his Wife, the Reformer's parents, there is more reason to be satisfied: yet in Werner's hands simplicity is always apt, in such cases, to become too simple; and these honest peasants, like the honest Hugo in the "Sons of the Valley," are *very* garrulous.

The drama of *Martin Luther* is named likewise the *Consecration of Strength*; that is, we suppose, the purifying of this great theologian from all remnants of earthly passion, into a clear heavenly zeal; an operation which is brought about, strangely enough, by two half-ghosts and one whole ghost, — a little fairy girl, Catharine's servant, who impersonates Faith; a little fairy youth, Luther's servant, who represents Art; and the "Spirit of Cotta's wife," an honest housekeeper, but defunct many years before, who stands for Purity. These three supernaturals hover about in very whimsical wise, cultivating flowers, playing on flutes, and singing dirge-like epithalamiums over unsound sleepers; we cannot see how aught of this is to

"consecrate strength;" or, indeed, what such jack-o'-lantern personages have in the least to do with so grave a business. If the author intended by such machinery to elevate his subject from the Common, and unite it with the higher region of the Infinite and the Invisible, we cannot think that his contrivance has succeeded, or was worthy to succeed. These half-allegorical, half-corporeal beings yield no contentment anywhere: Abstract Ideas, however they may put on fleshly garments, are a class of characters whom we cannot sympathize with or delight in. Besides, how can this mere embodiment of an allegory be supposed to act on the rugged materials of life, and elevate into ideal grandeur the doings of real men, that live and move amid the actual pressure of worldly things? At best, it can stand but like a *hand in the margin*: it is not *performing* the task proposed, but only telling us that it was meant to be performed. To our feelings, this entire episode runs like straggling bindweed through the whole growth of the piece, not so much uniting as encumbering and choking up what it meets with; in itself, perhaps, a green and rather pretty weed; yet here superfluous, and, like any other weed, deserving only to be altogether cut away.

Our general opinion of *Martin Luther*, it would seem, therefore, corresponds ill with that of the "overflowing and delighted audiences" over all Germany. We believe, however, that now, in its twentieth year, the work may be somewhat more calmly judged of even there. As a classical drama it could never pass with any critic; nor, on the other hand, shall we ourselves deny that, in the lower sphere of a popular spectacle, its attractions are manifold. We find it, what, more or less, we find all Werner's pieces to be, a splendid, sparkling mass; yet not of pure metal, but of many-colored scoria, not unmingled with metal; and must regret, as ever, that it had not been refined in a stronger furnace, and kept in the crucible till the true *silver-gleam*, glancing from it, had shown that the process was complete.

Werner's dramatic popularity could not remain without influence on him, more especially as he was now in the very

centre of its brilliancy, having changed his residence from Warsaw to Berlin, some time before his *Weihe der Kraft* was acted, or indeed written. Von Schröter, one of the state-ministers, a man harmonizing with Werner in his "zeal both for religion and freemasonry," had been persuaded by some friends to appoint him his secretary. Werner naturally rejoiced in such promotion; yet, combined with his theatrical success, it perhaps, in the long-run, did him more harm than good. He might now, for the first time, be said to see the busy and influential world with his own eyes: but to draw future instruction from it, or even to guide himself in its present complexities, he was little qualified. He took a shorter method: "he plunged into the vortex of society," says Hitzig, with brief expressiveness; became acquainted, indeed, with Fichte, Johannes Müller, and other excellent men, but united himself also, and with closer partiality, to players, play-lovers, and a long list of jovial, admiring, but highly unprofitable companions. His religious schemes, perhaps rebutted by collision with actual life, lay dormant for the time, or mingled in strange union with wine-vapors, and the "feast of reason and the flow of soul." The result of all this might, in some measure, be foreseen. In eight weeks, for example, Werner had parted with his wife. It was not to be expected, he writes, that she should be happy with him. "I am no bad man," continues he, with considerable candor; "yet a weakling in many respects (for God strengthens me also in several), fretful, capricious, greedy, impure. Thou knowest me! Still, immersed in my fantasies, in my occupation: so that here, what with playhouses, what with social parties, she had no manner of enjoyment with me. *She* is innocent: I too perhaps; for can I pledge myself that I am so?" These repeated divorces of Werner's at length convinced him that he had no talent for managing wives; indeed, we subsequently find him, more than once, arguing in dissuasion of marriage altogether. To our readers one other consideration may occur: astonishment at the state of marriage-law, and the strange footing this "sacrament" must stand on throughout Protestant Germany. For a Christian man, at least not a Mahometan,

to leave *three* widows behind him, certainly wears a peculiar aspect. Perhaps it is saying much for German morality, that so absurd a system has not, by the disorders resulting from it, already brought about its own abrogation.

Of Werner's farther proceedings in Berlin, except by implication, we have little notice. After the arrival of the French armies, his secretaryship ceased; and now wifeless and placeless, in the summer of 1807, "he felt himself," he says, "authorized by Fate to indulge his taste for pilgriming." Indulge it accordingly he did; for he wandered to and fro many years, nay we may almost say, to the end of his life, like a perfect Bedouin. The various stages and occurrences of his travels he has himself recorded in a paper, furnished by him for his own *name*, in some Biographical Dictionary. Hitzig quotes great part of it, but it is too long and too meagre for being quoted here. Werner was at Prague, Vienna, Munich, — everywhere received with open arms; "saw at Jena, in December, 1807, for the first time, the most universal and the clearest man of his age (the man whose like no one that has seen him will ever see again), the great, nay only GOETHE; and under his introduction, the pattern of German princes" (the Duke of Weimar); and then, "after three ever-memorable months in this society, beheld at Berlin the triumphant entry of the pattern of European tyrants" (Napoleon). On the summit of the Rigi, at sunrise, he became acquainted with the Crown-Prince, now King, of Bavaria; was by him introduced to the Swiss festival at Interlaken, and to the most "intellectual lady of our time, the Baroness de Staël; and must beg to be credited when, after sufficient individual experience, he can declare, that the heart of this high and noble woman was at least as great as her genius." Coppet, for a while, was his head-quarters; but he went to Paris, to Weimar,¹ again to Switzerland; in short, trudged and hurried

¹ It was here that Hitzig saw him for the last time, in 1809; found admittance, through his means, to a court-festival in honor of Bernadotte; and he still recollects, with gratification, "the lordly spectacle of Goethe and that sovereign standing front to front, engaged in the liveliest conversation."

hither and thither, inconstant as an *ignis fatuus*, and restless as the Wandering Jew.

On his mood of mind during all this period Werner gives us no direct information; but so unquiet an outward life betokens of itself no inward repose; and when we, from other lights, gain a transient glimpse into the wayfarer's thoughts, they seem still more fluctuating than his footsteps. His project of a New Religion was by this time abandoned: Hitzig thinks his closer survey of life at Berlin had taught him the impracticability of such chimeras. Nevertheless, the subject of Religion, in one shape or another, nay of propagating it in new purity by teaching and preaching, had nowise vanished from his meditations. On the contrary, we can perceive that it still formed the master-principle of his soul, "the pillar of cloud by day, and the pillar of fire by night," which guided him, so far as he had any guidance, in the pathless desert of his now solitary, barren and cheerless existence. What his special opinions or prospects on the matter had, at this period, become, we nowhere learn; except, indeed, negatively, — for if he has not yet found the new, he still cordially enough detests the old. All his admiration of Luther cannot reconcile him to modern Lutheranism. This he regards but as another and more hideous impersonation of the Utilitarian spirit of the age, nay as the last triumph of Infidelity, which has now dressed itself in priestly garb, and even mounted the pulpit, to preach, in heavenly symbols, a doctrine which is altogether of the earth. A curious passage from his Preface to the *Cross on the Baltic* we may quote, by way of illustration. After speaking of St. Adalbert's miracles, and how his body, when purchased from the heathen for its weight in gold, became light as gossamer, he proceeds: —

"Though these things may be justly doubted; yet *one* miracle cannot be denied him, the miracle, namely, that after his death he has extorted from this Spirit of Protestantism against Strength in general, — which now replaces the old heathen and catholic Spirit of Persecution, and weighs almost as much as Adalbert's body, — the admission, that he knew what he wanted; was what he wished to be; was so wholly; and

therefore must have been a man at all points diametrically opposite both to that Protestantism, and to the culture of our day." In a Note, he adds: "There is another Protestantism, however, which constitutes in Conduct what Art is in Speculation, and which I reverence so highly, that I even place it above Art, as Conduct is above Speculation at all times. But in this, St. Adalbert and St. Luther are — colleagues: and if God, which I daily pray for, should awaken Luther to us *before* the Last Day, the *first* task he would find, in respect of that degenerate and spurious Protestantism, would be, in his somewhat rugged manner, to — *protest* against it."

A similar, or perhaps still more reckless temper, is to be traced elsewhere, in passages of a gay, as well as grave character. This is the conclusion of a letter from Vienna, in 1807:

"We have Tragedies here which contain so many edifying maxims, that you might use them instead of *Jesus Sirach*, and have them read from beginning to end in the Berlin Sunday-Schools. Comedies, likewise, absolutely bursting with household felicity and nobleness of mind. The genuine Kasperl is dead, and Schikander has gone his ways; but here too Bigotry and Superstition are attacked in enlightened Journals with such profit, that the people care less for Popery than even you in Berlin do; and prize, for instance, the *Weihe der Kraft*, which has also been declaimed in Regensburg and Munich to thronging audiences, — chiefly for the multitude of liberal Protestant opinions therein brought to light; and regard the author, all his struggling to the contrary unheeded, as a secret *Illuminatus*, or at worst an amiable Enthusiast. In a word, Vienna is determined, without loss of time, to overtake Berlin in the career of improvement; and when I recollect that Berlin, on her side, carries Porst's *Hymn-book* with her, in her reticule, to the shows in the *Thiergarten*; and that the ray of Christiano-catholico-platonic Faith pierces deeper and deeper into your (already by nature very deep) Privy-councillor Ma'm'selle, — I almost fancy that Germany is one great mad-house; and could find in my heart to pack up my goods, and set off for Italy, to-morrow morning; — not, indeed, that I might work there, where follies enough are to be had too; but

that, amid ruins and flowers, I might forget all things, and myself in the first place.”¹

To Italy accordingly he went, though with rather different objects, and not quite so soon as on the morrow. In the course of his wanderings, a munificent ecclesiastical Prince, the Fürst Primas von Dalberg, had settled a yearly pension on him; so that now he felt still more at liberty to go whither he listed. In the course of a second visit to Coppet, and which lasted four months, Madame de Staël encouraged and assisted him to execute his favorite project; he set out, through Turin and Florence, and “on the 9th of December, 1809, saw, for the first time, the Capital of the World!” Of his proceedings here, much as we should desire to have minute details, no information is given in this Narrative; and Hitzig seems to know, by a letter, merely that “he knelt with streaming eyes over the graves of St. Peter and St. Paul.” This little phrase says much. Werner appears likewise to have assisted at certain “Spiritual Exercitations (*Geistliche Uebungen*);” a new invention set on foot at Rome for quickening the devotion of the faithful; consisting, so far as we can gather, in a sort of fasting-and-prayer meetings, conducted on the most rigorous principles; the considerable band of devotees being bound over to strict silence, and secluded for several days, with conventual care, from every sort of intercourse with the world. The effect of these Exercitations, Werner elsewhere declares, was edifying to an extreme degree; at parting on the threshold of their holy tabernacle, all the brethren “embraced each other, as if intoxicated with divine joy; and each confessed to the other, that throughout these precious days he had been, as it were, in heaven; and now, strengthened as by a soul-purifying bath, was but loath to venture back into the cold week-day world.” The next step from these Tabor-feasts, if, indeed, it had not preceded them, was a decisive one: “On the 19th of April, 1811, Werner had grace given him to return to the Faith of his fathers, the Catholic!”

Here, then, the “crowning mercy” had at length arrived! This passing of the Rubicon determined the whole remainder

¹ *Lebens-Abriss*, s. 70.

of Werner's life; which had henceforth the merit at least of entire consistency. He forthwith set about the professional study of Theology; then, being perfected in this, he left Italy in 1813, taking care, however, by the road, "to supplicate, and certainly not in vain, the help of the Gracious Mother at Loretto;" and after due preparation, under the superintendence of his patron, the Prince Archbishop von Dalberg, had himself ordained a Priest at Aschaffenburg, in June, 1814. Next from Aschaffenburg he hastened to Vienna; and there, with all his might, began preaching; his first auditory being the Congress of the Holy Alliance, which had then just begun its venerable sessions. "The novelty and strangeness," he says, "nay originality of his appearance, secured him an extraordinary concourse of hearers." He was, indeed, a man worth hearing and seeing; for his name, noised abroad in many-sounding peals, was filling all Germany from the hut to the palace. This, he thinks, might have affected his head; but he "had a trust in God, which bore him through." Neither did he seem anywise anxious to still this clamor of his judges, least of all to propitiate his detractors: for already, before arriving at Vienna, he had published, as a pendant to his *Martin Luther, or the Consecration of Strength*, a Pamphlet in doggerel metre, entitled the *Consecration of Weakness*, wherein he proclaims himself to the whole world as an honest seeker and finder of truth, and takes occasion to revoke his old "Trinity" of art, religion and love; love having now turned out to be a dangerous ingredient in such mixtures. The writing of this *Weihe der Unkraft* was reckoned by many a bold but injudicious measure, — a throwing down of the gauntlet when the lists were full of tumultuous foes, and the knight was but weak, and his cause, at best, of the most questionable sort. To reports, and calumnies, and criticisms, and vituperations, there was no limit.

What remains of this strange eventful history may be summed up in few words. Werner accepted no special charge in the Church; but continued a private and secular Priest; preaching diligently, but only where he himself saw good; oftenest at Vienna, but in summer over all parts of Austria, in Styria,

Carinthia, and even Venice. Everywhere, he says, the opinions of his hearers were "violently divided." At one time, he thought of becoming Monk, and had actually entered on a sort of novitiate; but he quitted the establishment rather suddenly, and, as he is reported to have said, "for reasons known only to God and himself." By degrees, his health grew very weak: yet he still labored hard both in public and private; writing or revising poems, devotional or dramatic; preaching, and officiating as father-confessor, in which last capacity he is said to have been in great request. Of his poetical productions during this period, there is none of any moment known to us, except the *Mother of the Maccabees* (1819); a tragedy of careful structure, and apparently in high favor with the author, but which, notwithstanding, need not detain us long. In our view, it is the worst of all his pieces; a pale, bloodless, indeed quite ghost-like affair; for a cold breath as from a sepulchre chills the heart in perusing it: there is no passion or interest, but a certain woe-struck martyr zeal, or rather frenzy, and this not so much storming as shrieking; not loud and resolute, but shrill, hysterical and bleared with ineffectual tears. To read it may well sadden us: it is a convulsive fit, whose uncontrollable writhings indicate, not strength, but the last decay of that.¹

Werner was, in fact, drawing to his latter end: his health had long been ruined; especially of later years, he had suffered much from disorders of the lungs. In 1817, he was thought to be dangerously ill; and afterwards, in 1822, when a journey to the Baths partly restored him; though he himself still felt that his term was near, and spoke and acted like a man that was shortly to depart. In January, 1823, he was evidently

¹ Of his *Attila* (1808), his *Vier-und-zwanzigste Februar* (1809), his *Cunegunde* (1814), and various other pieces written in his wanderings, we have not room to speak. It is the less necessary, as the *Attila* and *Twenty-fourth of February*, by much the best of these, have already been forcibly, and on the whole fairly, characterized by Madame de Staël. Of the last-named little work we might say, with double emphasis, *Nec pueros coram populo Medea trucidet*: it has a deep and genuine tragic interest, were it not so painfully protracted into the regions of pure horror. Werner's *Sermons*, his *Hymns*, his *Preface to Thomas à Kempis*, &c. are entirely unknown to us.

dying : his affairs he had already settled ; much of his time he spent in prayer ; was constantly cheerful, at intervals even gay. "His death," says Hitzig, "was especially mild. On the eleventh day of his disorder, he felt himself, particularly towards evening, as if altogether light and well ; so that he would hardly consent to have any one to watch with him. The servant whose turn it was did watch, however ; he had sat down by the bedside between two and three next morning (the 17th), and continued there a considerable while, in the belief that his patient was asleep. Surprised, however, that no breathing was to be heard, he hastily aroused the household, and it was found that Werner had already passed away."

In imitation, it is thought, of Lipsius, he bequeathed his Pen to the treasury of the Virgin at Mariazell, "as a chief instrument of his aberrations, his sins and his repentance." He was honorably interred at Enzersdorf on the Hill ; where a simple inscription, composed by himself, begs the wanderer to "pray charitably for his poor soul ;" and expresses a trembling hope that, as to Mary Magdalen, "because she loved much," so to him also "much may be forgiven."

We have thus, in hurried movement, travelled over Zacharias Werner's Life and Works ; noting down from the former such particulars as seemed most characteristic ; and gleaning from the latter some more curious passages, less indeed with a view to their intrinsic excellence, than to their fitness for illustrating the man. These scattered indications we must now leave our readers to interpret each for himself : each will adjust them into that combination which shall best harmonize with his own way of thought. As a writer, Werner's character will occasion little difficulty. A richly gifted nature ; but never wisely guided, or resolutely applied ; a loving heart ; an intellect subtle and inquisitive, if not always clear and strong ; a gorgeous, deep and bold imagination ; a true, nay keen and burning sympathy with all high, all tender and holy things : here lay the main elements of no common poet ; save only that one was still wanting, — the force to cultivate them, and mould them into pure union. But they have remained uncultivated,

disunited, too often struggling in wild disorder : his poetry, like his life, is still not so much an edifice as a quarry. Werner had cast a look into perhaps the very deepest region of the Wonderful ; but he had not learned to live there : he was yet no denizen of that mysterious land ; and, in his visions, its splendor is strangely mingled and overclouded with the flame or smoke of mere earthly fire. Of his dramas we have already spoken ; and with much to praise, found always more to censure. In his rhymed pieces, his shorter, more didactic poems, we are better satisfied : here, in the rude, jolting vehicle of a certain Sternhold-and-Hopkins metre, we often find a strain of true pathos, and a deep though quaint significance. His prose, again, is among the worst known to us : degraded with silliness ; diffuse, nay tautological, yet obscure and vague ; contorted into endless involutions ; a misshapen, lumbering, complected coil, well-nigh inexplicable in its entanglements, and seldom worth the trouble of unravelling. He does not move *through* his subject, and arrange it, and rule over it : for the most part, he but welters in it, and laboriously tumbles it, and at last sinks under it.

As a man, the ill-fated Werner can still less content us. His feverish, inconstant and wasted life we have already looked at. Hitzig, his determined well-wisher, admits that in practice he was selfish, wearying out his best friends by the most barefaced importunities ; a man of no dignity ; avaricious, greedy, sensual, at times obscene ; in discourse, with all his humor and heartiness, apt to be intolerably long-winded ; and of a maladroitness, a blank ineptitude, which exposed him to incessant ridicule and manifold mystifications from people of the world. Nevertheless, under all this rubbish, contends the friendly Biographer, there dwelt, for those who could look more narrowly, a spirit, marred indeed in its beauty, and languishing in painful conscious oppression, yet never wholly forgetful of its original nobleness. Werner's soul was made for affection ; and often as, under his too rude collisions with external things, it was struck into harshness and dissonance, there was a tone which spoke of melody, even in its jarrings. A kind, a sad and heartfelt remembrance of his friends seems

never to have quitted him: to the last he ceased not from warm love to men at large; nay to awaken in them, with such knowledge as he had, a sense for what was best and highest, may be said to have formed the earnest, though weak and unstable aim of his whole existence. The truth is, his defects as a writer were also his defects as a man: he was feeble, and without volition; in life, as in poetry, his endowments fell into confusion; his character relaxed itself on all sides into incoherent expansion; his activity became gigantic endeavor, followed by most dwarfish performance.

The grand incident of his life, his adoption of the Roman Catholic religion, is one on which we need not heap farther censure; for already, as appears to us, it is rather liable to be too harshly than too leniently dealt with. There is a feeling in the popular mind, which, in well-meant hatred of inconsistency, perhaps in general too sweepingly condemns such changes. Werner, it should be recollected, *had* at all periods of his life *a* religion; nay he hungered and thirsted after truth in this matter, as after the highest good of man; a fact which of itself must, in this respect, set him far above the most consistent of mere unbelievers, — in whose barren and callous soul consistency perhaps is no such brilliant virtue. We pardon genial weather for its changes; but the steadiest of all climates is that of Greenland.

Farther, we must say that, strange as it may seem, in Werner's whole conduct, both before and after his conversion, there is not visible the slightest trace of insincerity. On the whole, there are fewer genuine renegades than men are apt to imagine. Surely, indeed, that must be a nature of extreme baseness, who feels that, in worldly good, he *can* gain by such a step. Is the contempt, the execration of all that have known and loved us, and of millions that have never known us, to be weighed against a mess of pottage, or a piece of money? We hope there are not many, even in the rank of sharpers, that would think so. But for Werner there was no gain in any way; nay rather certainty of loss. He enjoyed or sought no patronage; with his own resources he was already independent though poor, and on a footing of good esteem with all that was most

estimable in his country. His little pension, conferred on him, at a prior date, by a Catholic Prince, was not continued after his conversion, except by the Duke of Weimar, a Protestant. He became a mark for calumny; the defenceless butt at which every callow witling made his proof-shot; his character was more deformed and mangled than that of any other man. What had he to gain? Insult and persecution; and with these, as candor bids us believe, the approving voice of his own conscience. To judge from his writings, he was far from repenting of the change he had made; his Catholic faith evidently stands in his own mind as the first blessing of his life, and he clings to it as the anchor of his soul. Scarcely more than once (in the Preface to his *Mutter der Makkabäer*) does he allude to the legions of falsehoods that were in circulation against him; and it is in a spirit which, without entirely concealing the querulousness of nature, nowise fails in the meekness and endurance which became him as a Christian. Here is a fragment of another Paper, published since his death, as it was meant to be; which exhibits him in a still clearer light. The reader may condemn, or, what will be better, pity and sympathize with him; but the structure of this strange piece surely bespeaks anything but insincerity. We translate it with all its breaks and fantastic crotchets, as it stands before us:—

“TESTAMENTARY INSCRIPTION, from Friedrich Ludwig Zacharias Werner, a son,” &c. — (here follows a statement of his parentage and birth, with vacant spaces for the date of his death), — “of the following lines, submitted to all such as have more or less felt any friendly interest in his unworthy person, with the request to take warning by his example, and charitably to remember the poor soul of the writer before God, in prayer and good deeds.

“Begun at Florence, on the 24th of September, about eight in the evening, amid the still distant sound of approaching thunder. Concluded, when and where God will!

“Motto, Device and Watchword in Death : *Remittuntur ei peccata multa, quoniam dilexit multum!!! Lucas, caput vii. v. 47.*

“N.B. Most humbly and earnestly, and in the name of God, does the Author of this Writing beg, of such honest persons as may find it, to submit the same in any suitable way to public examination.

“*Fecisti nos, Domine, ad Te ; et irrequietum est cor nostrum, donec requiescat in Te.* S. Augustinus.

“*Per multa dispergitur, et hic illucque quærit (cor) ubi requiescere possit, et nihil invenit quod ei sufficiat, donec ad ipsum (sc. Deum) redeat.* S. Bernardus.

“In the name of God the Father, Son, and Holy Ghost. Amen !

“The thunder came hither, and is still rolling, though now at a distance. — The name of the Lord be praised ! Hallelujah ! — I BEGIN : —

“This Paper must needs be brief; because the appointed term for my life itself may already be near at hand. There are not wanting examples of important and unimportant men, who have left behind them in writing the defence, or even sometimes the accusation, of their earthly life. Without estimating such procedure, I am not minded to imitate it. With trembling I reflect that I myself shall first learn in its whole terrific compass what properly I was, when these lines shall be read by men ; that is to say, in a point of Time which for me will be no Time ; in a condition wherein all experience will for me be too late !

*Rex tremendæ majestatis,
Qui salvandos salvas gratis,
Salva me, fons pietatis !!!*

But if I do, till that day when All shall be laid open, draw a veil over my past life, it is not merely out of false shame that I so order it ; for though not free from this vice also, I would

willingly make known my guilt to all and every one whom my voice might reach, could I hope, by such confession, to atone for what I have done; or thereby to save a single soul from perdition. There are two motives, however, which forbid me to make such an open personal revelation after death: the *one*, because the unclosing of a pestilential grave may be dangerous to the health of the uninfected looker-on; the *other*, because in my Writings (which may God forgive me!), amid a wilderness of poisonous weeds and garbage, there may also be here and there a medicinal herb lying scattered, from which poor patients, to whom it might be useful, would start back with shuddering, did they know the pestiferous soil on which it grew.

“So much, however, in regard to those good creatures as they call themselves, namely to those feeble weaklings who brag of what they designate their good hearts, — so much must I say before God, that such a heart alone, when it is not checked and regulated by forethought and steadfastness, is not only incapable of saving its possessor from destruction, but is rather certain to hurry him, full speed, into that abyss, where I have been, whence I — perhaps ?!!! — by God’s grace am snatched, and from which may God mercifully preserve every reader of these lines.”¹

All this is melancholy enough; but it is not like the writing of a hypocrite or repentant apostate. To Protestantism, above all things, Werner shows no thought of returning. In allusion to a rumor, which had spread, of his having given up Catholicism, he says (in the *Preface* already quoted): —

“A stupid falsehood I must reckon it; since, according to my deepest conviction, it is as impossible that a soul in Bliss should return back into the Grave, as that a man who, like me, after a life of error and search has found the priceless jewel of Truth, should, I will not say, give up the same, but hesitate to sacrifice for it blood and life, nay many things perhaps far dearer, with joyful heart, when the one good cause is concerned.”

¹ Werner’s *Letzte Lebenstagen* (quoted by Hitzig, p. 80).

And elsewhere in a private letter: —

“I not only assure thee, but I beg of thee to assure **all men**, if God should ever so withdraw the light of his grace from **me**, that I cease to be a Catholic, I would a thousand times sooner join myself to Judaism, or to the Bramins on the Ganges: but to that shallowest, driest, most contradictory, inanest Inanity of Protestantism, *never, never, never!*”

Here, perhaps, there is a touch of priestly, of almost feminine vehemence; for it is to a Protestant and an old friend that he writes: but the conclusion of his *Preface* shows him in a better light. Speaking of Second Parts, and regretting that so many of his works were unfinished, he adds: —

“But what specially comforts me is the prospect of — our general Second Part, where, even in the first Scene, *this* consolation, that there *all* our works will be known, may not indeed prove solacing *for us all*; but where, through the strength of Him that alone completes all works, it will be granted to those whom He has saved, not only to know each other, but even to know Him, as by Him they are known! — With my trust in Christ, whom I have not yet won, I regard, with the Teacher of the Gentiles, all things but dross that I may win him; and to Him, cordially and lovingly do I, in life or at death, commit you all, my beloved Friends and my beloved Enemies!”

On the whole, we cannot think it doubtful that Werner's belief was real and heartfelt. But how then, our wondering readers may inquire, if his belief was real and not pretended, *how* then did he believe? He, who scoffs in infidel style at the truths of Protestantism, by what alchemy did he succeed in tempering into credibility the harder and bulkier dogmas of Popery? Of Popery, too, the frauds and gross corruptions of which he has so fiercely exposed in his *Martin Luther*; and this, moreover, without cancelling, or even softening his vituperations, long after his conversion, in the very last edition of that drama? To this question, we are far from pretending to have any answer that altogether satisfies ourselves; much less that shall altogether satisfy others. Meanwhile, there are two considerations which throw light on the difficulty for us:

these, as some step, or at least, attempt towards a solution of it, we shall not withhold.

The *first* lies in Werner's individual character and mode of life. Not only was he born a *mystic*, not only had he lived from of old amid freemasonry, and all manner of cabalistic and other traditionary chimeras; he was also, and had long been, what is emphatically called *dissolute*; a word which has now lost somewhat of its original force; but which, as applied here, is still more just and significant in its etymological than in its common acceptation. He was a man *dissolute*; that is, by a long course of vicious indulgences, enervated and *loosened asunder*. Everywhere in Werner's life and actions we discern a mind relaxed from its proper tension; no longer capable of effort and toilsome resolute vigilance; but floating almost passively with the current of its impulses, in languid, imaginative, Asiatic reverie. That such a man should discriminate, with sharp fearless logic, between beloved errors and unwelcome truths, was not to be expected. His belief is likely to have been *persuasion* rather than *conviction*, both as it related to Religion, and to other subjects. What, or how much a man in this way may bring himself to *believe*, with such force and distinctness as he honestly and usually calls *belief*, there is no predicting.

But *another* consideration, which we think should nowise be omitted, is the general state of religious opinion in Germany, especially among such minds as Werner was most apt to take for his exemplars. To this complex and highly interesting subject we can, for the present, do nothing more than allude. So much, however, we may say: It is a common theory among the Germans, that every Creed, every Form of worship, is a *form* merely; the mortal and ever-changing *body*, in which the immortal and unchanging *spirit* of Religion is, with more or less completeness, expressed to the material eye, and made manifest and influential among the doings of men. It is thus, for instance, that Johannes Müller, in his *Universal History*, professes to consider the Mosaic Law, the creed of Mahomet, nay Luther's Reformation; and, in short, all other systems of Faith; which he scruples not to designate, without special

praise or censure, simply as *Vorstellungsarten*, "Modes of Representation." We could report equally singular things of Schelling and others, belonging to the philosophic class; nay of Herder, a Protestant clergyman, and even bearing high authority in the Church. Now, it is clear, in a country where such opinions are openly and generally professed, a change of religious creed must be comparatively a slight matter. Conversions to Catholicism are accordingly by no means unknown among the Germans: Friedrich Schlegel, and the younger Count von Stolberg, men, as we should think, of vigorous intellect, and of character above suspicion, were colleagues, or rather precursors, of Werner in this adventure; and, indeed, formed part of his acquaintance at Vienna. It is but, they would perhaps say, as if a melodist, inspired with harmony of inward music, should choose this instrument in preference to that, for giving voice to it: the inward inspiration is the grand concern; and to express it, the "deep, majestic, solemn organ" of the Unchangeable Church may be better fitted than the "scran-nel pipe" of a withered, trivial, Arian Protestantism. That Werner, still more that Schlegel and Stolberg could, on the strength of such hypotheses, put off or put on their religious creed, like a new suit of apparel, we are far from asserting; they are men of earnest hearts, and seem to have a deep feeling of devotion: but it should be remembered, that what forms the groundwork of their religion is professedly not Demonstration but Faith; and so pliant a theory could not but help to soften the transition from the former to the latter. That some such principle, in one shape or another, lurked in Werner's mind, we think we can perceive from several indications; among others, from the Prologue to his last tragedy, where, mysteriously enough, under the emblem of a Phoenix, he seems to be shadowing forth the history of his own Faith; and represents himself even then as merely "climbing the *tree*, where the pinions of his Phoenix last *vanished*;" but not hoping to regain that blissful vision, till his eyes shall have been opened by death.

On the whole, we must not pretend to understand Werner, or expound him with scientific rigor; acting many times with

only half consciousness, he was always, in some degree, an enigma to himself, and may well be obscured to us. Above all, there are mysteries and unsounded abysses in every human heart; and that is but a questionable philosophy which undertakes so readily to explain them. Religious belief especially, at least when it seems heartfelt and well-intentioned, is no subject for harsh or even irreverent investigation. He is a wise man that, having such a belief, knows and sees clearly the grounds of it in himself: and those, we imagine, who have explored with strictest scrutiny the secret of their own bosoms will be least apt to rush with intolerant violence into that of other men's.

"The good Werner," says Jean Paul, "fell, like our more vigorous Hoffmann, into the poetical fermenting-vat (*Gährbottich*) of our time, where all Literatures, Freedoms, Tastes and Untastes are foaming through each other; and where all is to be found, excepting truth, diligence and the polish of the file. Both would have come forth clearer had they studied in Lessing's day."¹ We cannot justify Werner: yet let him be condemned with pity! And well were it could each of us apply to himself those words, which Hitzig, in his friendly indignation, would "thunder in the ears" of many a German gainsayer: *Take thou the beam out of thine own eye; then shalt thou see clearly to take the mote out of thy brother's.*

¹ Letter to Hitzig, in *Jean Pauls Leben*, by Döring.

GOETHE'S HELENA.¹

[1828.]

NOVALIS has rather tauntingly asserted of Goethe, that the grand law of his being is to conclude whatsoever he undertakes; that, let him engage in any task, no matter what its difficulties or how small its worth, he cannot quit it till he has mastered its whole secret, finished it, and made the result of it his own. This, surely, whatever Novalis might think, is a quality of which it is far safer to have too much than too little: and if, in a friendlier spirit, we admit that it does strikingly belong to Goethe, these his present occupations will not seem out of harmony with the rest of his life; but rather it may be regarded as a singular constancy of fortune, which now allows him, after completing so many single enterprises, to adjust deliberately the details and combination of the whole; and thus, in perfecting his individual works, to put the last hand to the highest of all his works, his own literary character, and leave the impress of it to posterity in that form and accompaniment which he himself reckons fittest. For the last two years, as many of our readers may know, the venerable Poet has been employed in a patient and thorough revisal of all his Writings; an edition of which, designated as the "complete and final" one, was commenced in 1827, under external encouragements of the most flattering sort, and with arrangements for private co-operation, which, as we learn, have secured the constant progress of the work "against every accident." The first *Lieferung*, of five volumes, is now in our hands; a second of like extent, we understand to be already

¹ FOREIGN REVIEW, No. 2. — *Goethes Sämmtliche Werke. Vollständige Ausgabe letzter Hand.* (Goethe's Collective Works. Complete Edition, with his final Corrections.) — First Portion, vol. i.-v. 16mo and 8vo. Cotta; Stuttgart and Tübingen, 1827.

on its way hither; and thus by regular "Deliveries," from half-year to half-year, the whole Forty Volumes are to be completed in 1831.

To the lover of German literature, or of literature in general, this undertaking will not be indifferent: considering, as he must do, the works of Goethe to be among the most important which Germany for some centuries has sent forth, he will value their correctness and completeness for its own sake; and not the less, as forming the conclusion of a long process to which the last step was still wanting; whereby he may not only enjoy the result, but instruct himself by following so great a master through the changes which led to it. We can now add, that, to the mere book-collector also, the business promises to be satisfactory. This Edition, avoiding any attempt at splendor or unnecessary decoration, ranks, nevertheless, in regard to accuracy, convenience, and true simple elegance, among the best specimens of German typography. The cost too seems moderate; so that, on every account, we doubt not but these tasteful volumes will spread far and wide in their own country, and by and by, we may hope, be met with here in many a British library.

Hitherto, in this First Portion, we have found little or no alteration of what was already known; but, in return, some changes of arrangement; and, what is more important, some additions of heretofore unpublished poems; in particular, a piece entitled "*Helena, a classico-romantic Phantasmagoria*," which occupies some eighty pages of Volume Fourth. It is to this piece that we now propose directing the attention of our readers. Such of these as have studied *Helena* for themselves, must have felt how little calculated it is, either intrinsically or by its extrinsic relations and allusions, to be rendered very interesting or even very intelligible to the English public, and may incline to augur ill of our enterprise. Indeed, to our own eyes it already looks dubious enough. But the dainty little "*Phantasmagoria*," it would appear, has become a subject of diligent and truly wonderful speculation to our German neighbors: of which also some vague rumors seem now to have reached this country; and these likely enough to awaken on

all hands a curiosity,¹ which, whether intelligent or idle, it were a kind of good deed to allay. In a Journal of this sort, what little light on such a matter is at our disposal may naturally be looked for.

Helena, like many of Goethe's works, by no means carries its significance written on its forehead, so that he who runs may read; but, on the contrary, it is enveloped in a certain mystery, under coy disguises, which, to hasty readers, may be not only offensively obscure, but altogether provoking and impenetrable. Neither is this any new thing with Goethe. Often has he produced compositions, both in prose and verse, which bring critic and commentator into straits, or even to a total nonplus. Some we have wholly parabolic; some half-literal, half-parabolic; these latter are occasionally studied, by dull heads, in the literal sense alone; and not only studied, but condemned: for, in truth, the outward meaning seems unsatisfactory enough, were it not that ever and anon we are reminded of a cunning, manifold meaning which lies hidden under it; and incited by capricious beckonings to evolve this, more and more completely, from its quaint concealment.

Did we believe that Goethe adopted this mode of writing as a vulgar lure, to confer on his poems the interest which might belong to so many charades, we should hold it a very poor proceeding. Of this most readers of Goethe will know that he is incapable. Such juggleries, and uncertain anglings for distinction, are a class of accomplishments to which he has never made any pretension. The truth is, this style has, in many cases, its own appropriateness. Certainly, in all matters of Business and Science, in all expositions of fact or argument, clearness and ready comprehensibility are a great, often an indispensable object. Nor is there any man better aware of this principle than Goethe, or who more rigorously adheres to it, or more happily exemplifies it, wherever it seems applicable. But in this, as in many other respects, Science and Poetry, having separate purposes, may have each its several law. If an artist has conceived his subject in the secret shrine of his

¹ See, for instance, the *Athenæum*, No. 7, where an article stands headed with these words: FAUST, HELEN OF TROY, AND LORD BYRON.



own mind, and knows, with a knowledge beyond all power of cavil, that it is true and pure, he may choose his own manner of exhibiting it, and will generally be the fittest to choose it well. One degree of light, he may find, will beseem one delineation; quite a different degree of light another. The face of Agamemnon was not painted but hidden in the old picture: the Veiled Figure at Sais was the most expressive in the Temple. In fact, the grand point is to *have* a meaning, a genuine, deep and noble one; the proper form for embodying this, the form best suited to the subject and to the author, will gather round it almost of its own accord. We profess ourselves unfriendly to no mode of communicating Truth; which we rejoice to meet with in all shapes, from that of the child's Catechism to the deepest poetical Allegory. Nay the Allegory itself may sometimes be the truest part of the matter. John Bunyan, we hope, is nowise our best theologian; neither, unhappily, is theology our most attractive science; yet which of our compends and treatises, nay which of our romances and poems, lives in such mild sunshine as the good old *Pilgrim's Progress* in the memory of so many men?

Under Goethe's management, this style of composition has often a singular charm. The reader is kept on the alert, ever conscious of his own active co-operation; light breaks on him, and clearer and clearer vision, by degrees; till at last the whole lovely Shape comes forth, definite, it may be, and bright with heavenly radiance, or fading, on this side and that, into vague expressive mystery; but true in both cases, and beautiful with nameless enchantments, as the poet's own eye may have beheld it. We love it the more for the labor it has given us: we almost feel as if we ourselves had assisted in its creation. And herein lies the highest merit of a piece, and the proper art of reading it. We have not *read* an author till we have seen his object, whatever it may be, as *he* saw it. Is it a matter of reasoning, and has he reasoned stupidly and falsely? We should understand the circumstances which, to his mind, made it seem true, or persuaded him to write it, knowing that it was not so. In any other way we do him injustice if we judge him. Is it of poetry? His words are so

many symbols, to which we ourselves must furnish the interpretation; or they remain, as in all prosaic minds the words of poetry ever do, a dead letter: indications they are, barren in themselves, but, by following which, we also may reach, or approach, that Hill of Vision where the poet stood, beholding the glorious scene which it is the purport of his poem to show others.

A reposeing state, in which the Hill were brought under us, not we obliged to mount it, might indeed for the present be more convenient; but, in the end, it could not be equally satisfying. Continuance of passive pleasure, it should never be forgotten, is here, as under all conditions of mortal existence, an impossibility. Everywhere in life, the true question is, not what we *gain*, but what we *do*: so also in intellectual matters, in conversation, in reading, which is more precise and careful conversation, it is not what we *receive*, but what we are made to *give*, that chiefly contents and profits us. True, the mass of readers will object; because, like the mass of men, they are too indolent. But if any one affect, not the active and watchful, but the passive and somnolent line of study, are there not writers expressly fashioned for him, enough and to spare? It is but the smaller number of books that become more instructive by a second perusal: the great majority are as perfectly plain as perfect triteness can make them. Yet, if time is precious, no book that will not improve by repeated readings deserves to be read at all. And were there an artist of a right spirit; a man of wisdom, conscious of his high vocation, of whom we could know beforehand that he had not written without purpose and earnest meditation, that he knew what he had written, and had embodied in it, more or less, the creations of a deep and noble soul, — should we not draw near to him reverently, as disciples to a master; and what task could there be more profitable than to read him as we have described, to study him even to his minutest meanings? For, were not this to think as he had thought, to see with his gifted eyes, to make the very mood and feeling of his great and rich mind the mood also of our poor and little one? It is under the consciousness of some such mutual relation

that Goethe writes, and that his countrymen now reckon themselves bound to read him: a relation singular, we might say solitary, in the present time; but which it is ever necessary to bear in mind in estimating his literary procedure.

To justify it in this particular, much more might be said, were that our chief business at present. But what mainly concerns us here, is to know that such, justified or not, is the poet's manner of writing; which also must prescribe for us a correspondent manner of studying him, if we study him at all. For the rest, on this latter point he nowhere expresses any undue anxiety. His works have invariably been sent forth without preface, without note or comment of any kind; but left, sometimes plain and direct, sometimes dim and typical, in what degree of clearness or obscurity he himself may have judged best, to be scanned, and glossed, and censured, and distorted, as might please the innumerable multitude of critics; to whose verdicts he has been, for a great part of his life, accused of listening with unwarrantable composure. *Helena* is no exception to that practice, but rather among the strong instances of it. This *Interlude to Faust* presents itself abruptly, under a character not a little enigmatic; so that, at first view, we know not well what to make of it; and only after repeated perusals, will the scattered glimmerings of significance begin to coalesce into continuous light, and the whole, in any measure, rise before us with that greater or less degree of coherence which it may have had in the mind of the poet. Nay, after all, no perfect clearness may be attained, but only various approximations to it; hints and half glances of a meaning, which is still shrouded in vagueness; nay, to the just picturing of which this very vagueness was essential. For the whole piece has a dream-like character; and in these cases, no prudent soothsayer will be altogether confident. To our readers we must now endeavor, so far as possible, to show both the dream and its interpretation: the former as it stands written before us; the latter from our own private conjecture alone; for of those strange German comments we yet know nothing except by the faintest hearsay.

Helena forms part of a continuation to *Faust*; but, happily for our present undertaking, its connection with the latter work is much looser than might have been expected. We say happily; because *Faust*, though considerably talked of in England, appears still to be nowise known. We have made it our duty to inspect the English Translation of *Faust*, as well as the Extracts which accompany Retzsch's *Outlines*; and various disquisitions and animadversions, vituperative or laudatory, grounded on these two works; but unfortunately have found there no cause to alter the above persuasion. *Faust* is emphatically a work of Art; a work matured in the mysterious depths of a vast and wonderful mind; and bodied forth with that truth and curious felicity of composition, in which this man is generally admitted to have no living rival. To reconstruct such a work in another language; to show it in its hard yet graceful strength; with those slight witching traits of pathos or of sarcasm, those glimpses of solemnity or terror, and so many reflexes and evanescent echoes of meaning, which connect it in strange union with the whole Infinite of thought,—were business for a man of different powers than has yet attempted German translation among us. In fact, *Faust* is to be read not once but many times, if we would understand it: every line, every word has its purport; and only in such minute inspection will the essential significance of the poem display itself. Perhaps it is even chiefly by following these fainter traces and tokens that the true point of vision for the whole is discovered to us; that we get to stand at last in the proper scene of *Faust*; a wild and wondrous region, where in pale light the primeval Shapes of Chaos—as it were, the Foundations of Being itself—seem to loom forth, dim and huge, in the vague Immensity around us; and the life and nature of man, with its brief interests, its misery and sin, its mad passion and poor frivolity, struts and frets its hour, encompassed and overlooked by that stupendous All, of which it forms an indissoluble though so mean a fraction. He who would study all this must for a long time, we are afraid, be content to study it in the original.

But our English criticisms of *Faust* have been of a still more unedifying sort. Let any man fancy the *Ædipus Tyrannus* discovered for the first time; translated from an unknown Greek manuscript, by some ready-writing manufacturer; and "brought out" at Drury Lane, with new music, made as "apothecaries make new mixtures, by pouring out of one vessel into another"! Then read the theatrical report in the Morning Papers, and the Magazines of next month. Was not the whole affair rather "heavy"? How indifferent did the audience sit; how little use was made of the handkerchief, except by such as took snuff! Did not *Ædipus* somewhat remind us of a blubbering school-boy, and *Jocasta* of a decayed milliner? Confess that the plot was monstrous; nay, considering the marriage-law of England, utterly immoral. On the whole, what a singular deficiency of *taste* must this Sophocles have labored under! But probably he was excluded from the "society of the influential classes;" for, after all, the man is not without indications of genius: had *we* had the training of him — And so on, through all the variations of the critical cornpipe.

So might it have fared with the ancient Grecian; for so has it fared with the only modern that writes in a Grecian spirit. This treatment of *Faust* may deserve to be mentioned, for various reasons; not to be lamented over, because, as in much more important instances, it is inevitable, and lies in the nature of the case. Besides, a better state of things is evidently enough coming round. By and by, the labors, poetical and intellectual, of the Germans, as of other nations, will appear before us in their true shape; and *Faust*, among the rest, will have justice done it. For ourselves, it were unwise presumption, at any time, to pretend opening the full poetical significance of *Faust*; nor is this the place for making such an attempt. Present purposes will be answered if we can point out some general features and bearings of the piece; such as to exhibit its relations with *Helena*; by what contrivances this latter has been intercalated into it, and how far the strange picture and the strange framing it is enclosed in correspond.

The story of Faust forms one of the most remarkable productions of the Middle Ages ; or rather, it is the most striking embodiment of a highly remarkable belief, which originated or prevailed in those ages. Considered strictly, it may take the rank of a Christian mythus, in the same sense as the story of Prometheus, of Titan, and the like, are Pagan ones ; and to our keener inspection, it will disclose a no less impressive or characteristic aspect of the same human nature, — here bright, joyful, self-confident, smiling even in its sternness ; there deep, meditative, awe-struck, austere, — in which both they and it took their rise. To us, in these days, it is not easy to estimate how this story of Faust, invested with its magic and infernal horrors, must have harrowed up the souls of a rude and earnest people, in an age when its dialect was not yet obsolete, and such contracts with the principle of Evil were thought not only credible in general, but possible to every individual auditor who here shuddered at the mention of them. The day of Magic is gone by ; Witchcraft has been put a stop to by act of parliament. But the mysterious relations which it emblemized still continue ; the Soul of Man still fights with the dark influences of Ignorance, Misery and Sin ; still lacerates itself, like a captive bird, against the iron limits which Necessity has drawn round it ; still follows False Shows, seeking peace and good on paths where no peace or good is to be found. In this sense, *Faust* may still be considered as true ; nay as a truth of the most impressive sort, and one which will always remain true.

To body forth in modern symbols a feeling so old and deep-rooted in our whole European way of thought, were a task not unworthy of the highest poetical genius. In Germany, accordingly, it has several times been attempted, and with very various success. Klinger has produced a Romance of *Faust*, full of rugged sense, and here and there not without considerable strength of delineation ; yet, on the whole, of an essentially unpoetical character ; dead, or living with only a mechanical life ; coarse, almost gross, and to our minds far too redolent of pitch and bitumen. Maler Müller's *Faust*, which is a Drama, must be regarded as a much more genial perform-

ance, so far as it goes: the secondary characters, the Jews and rakish Students, often remind us of our own Fords and Marlowes. His main persons, however, Faust and the Devil, are but inadequately conceived; Faust is little more than self-willed, supercilious, and, alas, insolvent; the Devils, above all, are savage, long-winded and insufferably noisy. Besides, the piece has been left in a fragmentary state; it can nowise pass as the best work of Müller's.¹ Klingemann's *Faust*, which also is (or lately *was*) a Drama, we have never seen; and have only heard of it as of a tawdry and hollow article, suited for immediate use, and immediate oblivion.

Goethe, we believe, was the first who tried this subject; and is, on all hands, considered as by far the most successful. His manner of treating it appears to us, so far as we can understand it, peculiarly just and happy. He retains the supernatural vesture of the story, but retains it with the consciousness, on his and our part, that it is a chimera. His art-magic comes forth in doubtful twilight; vague in its outline;

¹ Friedrich Müller (more commonly called *Maler*, or *Painter Müller*) is here, so far as we know, named for the first time to English readers. Nevertheless, in any solid study of German literature this author must take precedence of many hundreds whose reputation has travelled faster. But Müller has been unfortunate in his own country, as well as here. At an early age, meeting with no success as a poet, he quitted that art for painting; and retired, perhaps in disgust, into Italy; where also but little preferment seems to have awaited him. His writings, after almost half a century of neglect, were at length brought into sight and general estimation by Ludwig Tieck; at a time when the author might indeed say, that he was "old and could not enjoy it, solitary and could not impart it," but not, unhappily, that he was "known and did not want it," for his fine genius had yet made for itself no free way amid so many obstructions, and still continued unrewarded and unrecognized. His paintings, chiefly of still-life and animals, are said to possess a true though no very extraordinary merit: but of his poetry we will venture to assert that it bespeaks a genuine feeling and talent, nay rises at times even into the higher regions of Art. His *Adam's Awakening*, his *Satyr Mopsus*, his *Nusskernen* (Nutshelling), informed as they are with simple kindly strength, with clear vision, and love of nature, are incomparably the best German, or indeed, modern Idyls; his *Genoveva* will stand reading even with that of Tieck. These things are now acknowledged among the Germans; but to Müller the acknowledgment is of no avail. He died some two years ago at Rome, where he seems to have subsisted latterly as a sort of a picture-cicerone.

interwoven everywhere with light sarcasm; nowise as a real Object, but as a real Shadow of an Object, which is also real, yet lies beyond our horizon, and except in its shadows, cannot itself be seen. Nothing were simpler than to look in this new poem for a new "Satan's Invisible World displayed," or any effort to excite the sceptical minds of these days by goblins, wizards and other infernal ware. Such enterprises belong to artists of a different species: Goethe's Devil is a cultivated personage, and acquainted with the modern sciences; sneers at witchcraft and the black-art, even while employing them, as heartily as any member of the French Institute; for he is a *philosophe*, and doubts most things, nay half disbelieves even his own existence. It is not without a cunning effort that all this is managed; but managed, in a considerable degree, it is; for a world of magic is opened to us which, we might almost say, we feel at once to be true and not true.

In fact, Mephistopheles comes before us, not arrayed in the terrors of Coeytus and Phlegethon, but in the natural indelible deformity of Wickedness; he is the Devil, not of Superstition, but of Knowledge. Here is no cloven foot, or horns and tail: he himself informs us that, during the late march of intellect, the very Devil has participated in the spirit of the age, and laid these appendages aside. Doubtless, Mephistopheles "has the manners of a gentleman;" he "knows the world;" nothing can exceed the easy tact with which he manages himself; his wit and sarcasm are unlimited; the cool heartfelt contempt with which he despises all things, human and divine, might make the fortune of half a dozen "fellows about town." Yet withal he is a devil in very deed; a genuine Son of Night. He calls himself the Denier, and this truly is his name; for, as Voltaire did with historical doubts, so does he with all moral appearances; settles them with a *N'en croyez rien*. The shrewd, all-informed intellect he has, is an attorney intellect; it can contradict, but it cannot affirm. With lynx vision, he descries at a glance the ridiculous, the unsuitable, the bad; but for the solemn, the noble, the worthy, he is blind as his ancient Mother. Thus does he go along, qualifying, confuting, despising; on all hands detecting the false, but without force

to bring forth, or even to discern, any glimpse of the true. Poor Devil! what truth should there be for him? To see Falsehood is his only Truth: falsehood and evil are the rule, truth and good the exception which confirms it. He can believe in nothing, but in his own self-conceit, and in the indestructible baseness, folly and hypocrisy of men. For him, virtue is some bubble of the blood: "it stands written on his face that he never loved a living soul." Nay, he cannot even hate: at Faust himself he has no grudge; he merely tempts him by way of experiment, and to pass the time scientifically. Such a combination of perfect Understanding with perfect Selfishness, of logical Life with moral Death; so universal a denier, both in heart and head,—is undoubtedly a child of Darkness, an emissary of the primeval Nothing: and coming forward, as he does, like a person of breeding, and without any flavor of brimstone, may stand here, in his merely spiritual deformity, at once potent, dangerous and contemptible, as the best and only genuine Devil of these latter times.

In strong contrast with this impersonation of modern worldly-mindedness stands Faust himself, by nature the antagonist of it, but destined also to be its victim. If Mephistopheles represent the spirit of Denial, Faust may represent that of Inquiry and Endeavor: the two are, by necessity, in conflict; the light and the darkness of man's life and mind. Intrinsically, Faust is a noble being, though no wise one. His desires are towards the high and true; nay with a whirlwind impetuosity he rushes forth over the Universe to grasp all excellence; his heart yearns towards the infinite and the invisible: only that he knows not the conditions under which alone this is to be attained. Confiding in his feeling of himself, he has started with the tacit persuasion, so natural to all men, that *he* at least, however it may fare with others, shall and must be *happy*; a deep-seated, though only half-conscious conviction lurks in him, that wherever he is not successful, fortune has dealt with him *unjustly*. His purposes are fair, nay generous: why should he not prosper in them? For in all his lofty aspirings, his strivings after truth and more than human greatness of mind, it has never struck him to inquire how he, the striver, was

warranted for such enterprises : with what faculty Nature had equipped him ; within what limits she had hemmed him in ; by what right *he* pretended to be happy, or could, some short space ago, have pretended to *be* at all. Experience, indeed, will teach him, for "Experience is the best of schoolmasters ; only the school-fees are heavy." As yet too, disappointment, which fronts him on every hand, rather maddens than instructs. Faust has spent his youth and manhood, not as others do, in the sunny crowded paths of profit, or among the rosy bowers of pleasure, but darkly and alone in the search of Truth ; is it fit that Truth should now hide herself, and his sleepless pilgrimage towards Knowledge and Vision end in the pale shadow of Doubt ? To his dream of a glorious higher happiness, all earthly happiness has been sacrificed ; friendship, love, the social rewards of ambition were cheerfully cast aside, for his eye and his heart were bent on a region of clear and supreme good ; and now, in its stead, he finds isolation, silence and despair. What solace remains ? Virtue once promised to be her own reward ; but because she does not pay him in the current coin of worldly enjoyment, he reckons her too a delusion ; and, like Brutus, reproaches as a shadow, what he once worshipped as a substance. Whither shall he now tend ? For his loadstars have gone out one by one ; and as the darkness fell, the strong steady wind has changed into a fierce and aimless tornado. Faust calls himself a monster, "without object, yet without rest." The vehement, keen and stormful nature of the man is stung into fury, as he thinks of all he has endured and lost ; he broods in gloomy meditation, and, like Bellerophon, wanders apart, "eating his own heart ;" or, bursting into fiery paroxysms, curses man's whole existence as a mockery ; curses hope and faith, and joy and care, and what is worst, "curses patience more than all the rest." Had his weak arm the power, he could smite the Universe asunder, as at the crack of Doom, and hurl his own vexed being along with it into the silence of Annihilation.

Thus Faust is a man who has quitted the ways of vulgar men, without light to guide him on a better way. No longer restricted by the sympathies, the common interests and com-

mon persuasions by which the mass of mortals, each individually ignorant, nay, it may be, stolid and altogether blind as to the proper aim of life, are yet held together, and, like stones in the channel of a torrent, by their very multitude and mutual collision, are made to move with some regularity, — he is still but a slave; the slave of impulses, which are stronger, not truer or better, and the more unsafe that they are solitary. He sees the vulgar of mankind happy; but happy only in their baseness. Himself he feels to be peculiar; the victim of a strange, an unexampled destiny; not as other men, he is “*with them, not of them.*” There is misery here, nay, as Goethe has elsewhere wisely remarked, the beginning of madness itself. It is only in the sentiment of companionship that men feel safe and assured: to all doubts and mysterious “questionings of destiny,” their sole satisfying answer is, *Others do and suffer the like.* Were it not for this, the dullest day-drudge of Mammon might think himself into unspeakable abysses of despair; for he too is “fearfully and wonderfully made;” Infinitude and Incomprehensibility surround him on this hand and that; and the vague spectre Death, silent and sure as Time, is advancing at all moments to sweep him away forever. But he answers, *Others do and suffer the like*; and plods along without misgivings. Were there but One Man in the world, he would be a terror to himself; and the highest man not less so than the lowest. Now it is as this One Man that Faust regards himself: he is divided from his fellows; cannot answer with them, *Others do the like*; and yet, why or how he specially is to *do* or *suffer*, will nowhere reveal itself. For he is still “in the gall of bitterness;” Pride, and an entire uncompromising though secret love of Self, are still the main-springs of his conduct. Knowledge with him is precious only because it is power; even virtue he would love chiefly as a finer sort of sensuality, and because it was *his* virtue. A ravenous hunger for enjoyment haunts him everywhere; the stinted allotments of earthly life are as a mockery to him: to the iron law of Force he will not yield, for his heart, though torn, is yet unweakened, and till Humility shall open his eyes, the soft law of Wisdom will be hidden from him.

To invest a man of this character with supernatural powers is but enabling him to repeat his error on a larger scale, to play the same false game with a deeper and more ruinous stake. Go where he may, he will "find himself again in a conditional world;" widen his sphere as he pleases, he will find it again encircled by the empire of Necessity; the gay island of Existence is again but a fraction of the ancient realm of Night. Were he all-wise and all-powerful, perhaps he might be contented and virtuous; scarcely otherwise. The poorest human soul is infinite in wishes, and the infinite Universe was not made for one, but for all. Vain were it for Faust, by heaping height on height, to struggle towards infinitude; while to that law of Self-denial, by which alone man's narrow destiny may become an infinitude within itself, he is still a stranger. Such, however, is his attempt; not indeed incited by hope, but goaded on by despair, he unites himself with the Fiend, as with a stronger though a wicked agency; reckless of all issues, if so were that, by these means, the craving of his heart might be stayed, and the dark secret of Destiny unravelled or forgotten.

It is this conflicting union of the higher nature of the soul with the lower elements of human life; of Faust, the son of Light and Free-will, with the influences of Doubt, Denial and Obstruction, or Mephistopheles, who is the symbol and spokesman of these, that the poet has here proposed to delineate. A high problem; and of which the solution is yet far from completed; nay perhaps, in a poetical sense, is not, strictly speaking, capable of completion. For it is to be remarked that, in this contract with the Prince of Darkness, little or no mention or allusion is made to a Future Life; whereby it might seem as if the action was not intended, in the manner of the old Legend, to terminate in Faust's perdition; but rather as if an altogether different end must be provided for him. Faust, indeed, wild and wilful as he is, cannot be regarded as a wicked, much less as an utterly reprobate man: we do not reckon him ill-intentioned, but misguided and miserable; he falls into crime, not by purpose, but by accident and blindness. To send him to the Pit of Woe, to render such a character the eternal

slave of Mephistopheles, would look like making darkness triumphant over light, blind force over erring reason ; or at best, were cutting the Gordian knot, not loosing it. If we mistake not, Goethe's *Faust* will have a finer moral than the old nursery-tale, or the other plays and tales that have been founded on it. Our seared and blighted yet still noble Faust will not end in the madness of horror, but in Peace grounded on better Knowledge. Whence that Knowledge is to come, what higher and freer world of Art or Religion may be hovering in the mind of the Poet, we will not try to surmise ; perhaps in bright aerial emblematic glimpses, he may yet show it us, transient and afar off, yet clear with orient beauty, as a Land of Wonders and new Poetic Heaven.

With regard to that part of the Work already finished, we must here say little more. *Faust*, as it yet stands, is, indeed, only a stating of the difficulty ; but a stating of it wisely, truly and with deepest poetic emphasis. For how many living hearts, even now imprisoned in the perplexities of Doubt, do these wild piercing tones of Faust, his withering agonies and fiery desperation, "speak the word they have long been waiting to hear" ! A nameless pain had long brooded over the soul : here, by some light touch, it starts into form and voice ; we see it and know it, and see that another also knew it. This *Faust* is as a mystic Oracle for the mind ; a Dodona grove, where the oaks and fountains prophesy to us of our destiny, and murmur unearthly secrets.

How all this is managed, and the Poem so curiously fashioned ; how the clearest insight is combined with the keenest feeling, and the boldest and wildest imagination ; by what soft and skilful finishing these so heterogeneous elements are blended in fine harmony, and the dark world of spirits, with its merely metaphysical entities, plays like a checkering of strange mysterious shadows among the palpable objects of material life ; and the whole, firm in its details and sharp and solid as reality, yet hangs before us melting on all sides into air, and free and light as the baseless fabric of a vision ; all this the reader can learn fully nowhere but, by long study, in the Work itself. The general scope and spirit of it we have

now endeavored to sketch ; the few incidents on which, with the aid of much dialogue and exposition, these have been brought out, are perhaps already known to most readers, and, at all events, need not be minutely recapitulated here. Mephistopheles has promised to himself that he will lead Faust "through the bustling inanity of life," but that its pleasures shall tempt and not satisfy him ; "food shall hover before his eager lips, but he shall beg for nourishment in vain." Hitherto they have travelled but a short way together ; yet so far, the Denier has kept his engagement well. Faust, endowed with all earthly and many more than earthly advantages, is still no nearer contentment ; nay, after a brief season of marred and uncertain joy, he finds himself sunk into deeper wretchedness than ever. Margaret, an innocent girl whom he loves, but has betrayed, is doomed to die, and already crazed in brain, less for her own errors than for his : in a scene of true pathos, he would fain persuade her to escape with him, by the aid of Mephistopheles, from prison ; but in the instinct of her heart she finds an invincible aversion to the Fiend : she chooses death and ignominy rather than life and love, if of his giving. At her final refusal, Mephistopheles proclaims that "she is judged," a "voice from Above" that "she is saved ;" the action terminates ; Faust and Mephistopheles vanish from our sight, as into boundless Space.

And now, after so long a preface, we arrive at *Helena*, the "Classico-romantic Phantasmagoria," where these Adventurers, strangely altered by travel, and in altogether different costume, have again risen into sight. Our long preface was not needless ; for *Faust* and *Helena*, though separated by some wide and marvellous interval, are nowise disconnected. The characters may have changed by absence ; Faust is no longer the same bitter and tempestuous man, but appears in chivalrous composure, with a silent energy, a grave and, as it were, commanding ardor. Mephistopheles alone may retain somewhat of his old spiteful shrewdness : but still the past state of these personages must illustrate the present ; and only by what we remember of them, can we try to interpret what we see. In

fact, the style of *Helena* is altogether new; quiet, simple, joyful; passing by a short gradation from Classic dignity into Romantic pomp; it has everywhere a full and sunny tone of coloring; resembles not a tragedy, but a gay gorgeous masque. Neither is Faust's former history alluded to, or any explanation given us of occurrences that may have intervened. It is a light scene, divided by chasms and unknown distance from that other country of gloom. Nevertheless, the latter still frowns in the background; nay rises aloft, shutting out farther view, and our gay vision attains a new significance as it is painted on that canvas of storm.

We question whether it ever occurred to any English reader of *Faust*, that the work needed a continuation, or even admitted one. To the Germans, however, in their deeper study of a favorite poem, which also they have full means of studying, this has long been no secret; and such as have seen with what zeal most German readers cherish *Faust*, and how the younger of them will recite whole scenes of it with a vehemence resembling that of Gil Blas and his *Figures Hibernoises*, in the streets of Oviedo, may estimate the interest excited in that country by the following Notice from the Author, published last year in his *Kunst und Alterthum*.

"Helena. Interlude in Faust.

"Faust's character, in the elevation to which latter refinement, working on the old rude Tradition, has raised it, represents a man who, feeling impatient and imprisoned within the limits of mere earthly existence, regards the possession of the highest knowledge, the enjoyment of the fairest blessings, as insufficient even in the slightest degree to satisfy his longing: a spirit, accordingly, which struggling out on all sides, ever returns the more unhappy.

"This form of mind is so accordant with our modern disposition, that various persons of ability have been induced to undertake the treatment of such a subject. My manner of attempting it obtained approval: distinguished men considered the matter, and commented on my performance; all which I thankfully observed. At the same time I could not but

wonder that none of those who undertook a continuation and completion of my Fragment had lighted on the thought, which seemed so obvious, that the composition of a Second Part must necessarily elevate itself altogether away from the hampered sphere of the First, and conduct a man of such a nature into higher regions, under worthier circumstances.

“How I, for my part, had determined to essay this, lay silently before my own mind, from time to time exciting me to some progress; while from all and each I carefully guarded my secret, still in hope of bringing the work to the wished-for issue. Now, however, I must no longer keep back; or, in publishing my collective Endeavors, conceal any farther secret from the world; to which, on the contrary, I feel myself bound to submit my whole labors, even though in a fragmentary state.

“Accordingly I have resolved that the above-named Piece, a smaller drama, complete within itself, but pertaining to the Second Part of *Faust*, shall be forthwith presented in the First Portion of my Works.

“The wide chasm between that well-known dolorous conclusion of the First Part, and the entrance of an antique Grecian Heroine, is not yet overarched; meanwhile, as a preamble, my readers will accept what follows:—

“The old Legend tells us, and the Puppet-play fails not to introduce the scene, that Faust, in his imperious pride of heart, required from Mephistopheles the love of the fair Helena of Greece; in which demand the other, after some reluctance, gratified him. Not to overlook so important a concern in our work was a duty for us: and how we have endeavored to discharge it, will be seen in this Interlude. But what may have furnished the proximate occasion of such an occurrence, and how, after manifold hindrances, our old magical Craftsman can have found means to bring back the individual Helena, in person, out of Orcus into Life, must, in this stage of the business, remain undiscovered. For the present, it is enough if our reader will admit that the real Helena may step forth, on antique tragedy-cothurnus, before her primitive abode in Sparta. We then request him to observe in what way and

manner Faust will presume to court favor from this royal all-famous Beauty of the world."

To manage so unexampled a courtship will be admitted to be no easy task; for the mad hero's prayer must here be fulfilled to its largest extent, before the business can proceed a step; and the gods, it is certain, are not in the habit of annihilating time and space, even to make "two lovers happy." Our Marlowe was not ignorant of this mysterious *liaison* of Faust's: however, he slurs it over briefly, and without fronting the difficulty: Helena merely flits across the scene as an airy pageant, without speech or personality, and makes the lovesick philosopher "immortal by a kiss." Probably there are not many that would grudge Faust such immortality; we at least nowise envy him: for who does not see that this, in all human probability, is no real Helena, but only some hollow phantasm attired in her shape; while the true Daughter of Leda still dwells afar off in the inane kingdoms of Dis, and heeds not and hears not the most potent invocations of black-art? Another matter it is to call forth the frail fair one in very deed; not in form only, but in soul and life, the *same* Helena whom the Son of Atreus wedded, and for whose sake Ilion ceased to be. For Faust must behold this Wonder, not as she seemed, but as she was; and at his unearthly desire the Past shall become Present; and the antique Time must be new-created, and give back its persons and circumstances, though so long since reingulfed in the silence of the blank bygone Eternity! However, Mephistopheles is a cunning genius; and will not start at common obstacles. Perhaps, indeed, he is Metaphysician enough to know that Time and Space are but quiddities, not entities; *forms* of the human soul, Laws of Thought, which to us appear independent existences, but, out of our brain, have no existence whatever: in which case the whole nodus may be more of a logical cobweb than any actual material perplexity. Let us see how he unravels it, or cuts it.

The scene is Greece; not our poor oppressed Ottoman Morea, but the old heroic Hellas; for the sun again shines

on Sparta, and "Tyndarus' high House" stands here bright, massive and entire, among its mountains, as when Menelaus revisited it, wearied with his ten years of warfare and eight of sea-roving. Helena appears in front of the Palace, with a Chorus of captive Trojan maidens. These are but Shades, we know, summoned from the deep realms of Hades, and embodied for the nonce : but the Conjuror has so managed it, that they themselves have no consciousness of this their true and highly precarious state of existence : the intermediate three thousand years have been obliterated, or compressed into a point ; and these fair figures, on revisiting the upper air, entertain not the slightest suspicion that they had ever left it, or, indeed, that anything special had happened ; save only that they had just disembarked from the Spartan ships, and been sent forward by Menelaus to provide for his reception, which is shortly to follow. All these indispensable preliminaries, it would appear, Mephistopheles has arranged with considerable success. Of the poor Shades, and their entire ignorance, he is so sure, that he would not scruple to cross-question them on this very point, so ticklish for his whole enterprise ; nay, cannot forbear, now and then, throwing out malicious hints to mystify Helena herself, and raise the strangest doubts as to her personal identity. Thus on one occasion, as we shall see, he reminds her of a scandal which had gone abroad of her being a *double* personage, of her living with King Proteus in Egypt at the very time when she lived with Beau Paris in Troy ; and, what is more extraordinary still, of her having been dead, and married to Achilles afterwards in the Island of Leuce ! Helena admits that it is the most inexplicable thing on earth ; can only conjecture that "she a Vision was joined to him a Vision ;" and then sinks into a reverie or swoon in the arms of the Chorus. In this way can the nether-world Scapin sport with the perplexed Beauty ; and by sly practice make her show us the secret, which is unknown to herself !

For the present, however, there is no thought of such scruples. Helena and her maidens, far from doubting that they are real authentic denizens of this world, feel themselves

in a deep embarrassment about its concerns. From the dialogue, in long Alexandrines, or choral Recitative, we soon gather that matters wear a threatening aspect. Helena salutes her paternal and nuptial mansion in such style as may beseem an erring wife, returned from so eventful an elopement; alludes with charitable lenience to her frailty; which, indeed, it would seem, was nothing but the merest accident, for she had simply gone to pay her vows, "according to sacred wont," in the temple of Cytherea, when the "Phrygian robber" seized her; and farther informs us that the Immortals still foreshow to her a dubious future:—

"For seldom, in our swift ship, did my husband deign
To look on me; and word of comfort spake he none.
As if a-brooding mischief, there he silent sat;
Until, when steered into Eurotas' bending bay,
The first ships with their prows but kissed the land,
He rose, and said, as by the voice of gods inspired:
Here will I that my warriors, troop by troop, disembark;
I muster them, in battle-order, on the ocean-strand.
But thou, go forward, up Eurotas' sacred bank,
Guiding the steeds along the flower-besprinkled space,
Till thou arrive on the fair plain where Lacedæmon,
Erewhile a broad fruit-bearing field, has piled its roofs
Amid the mountains, and sends up the smoke of hearths.
Then enter thou the high-towered Palace; call the Maids
I left at parting, and the wise old Stewardess:
With her inspect the Treasures which thy father left,
And I, in war or peace still adding, have heaped up.
Thou findest all in order standing; for it is
The prince's privilege to see, at his return,
Each household item as it was, and where it was;
For of himself the slave hath power to alter nought."

It appears, moreover, that Menelaus has given her directions to prepare for a solemn Sacrifice: the ewers, the pateras, the altar, the axe, dry wood, are all to be in readiness; only of the victim there was no mention; a circumstance from which Helena fails not to draw some rather alarming surmises. However, reflecting that all issues rest with the higher Powers, and that, in any case, irresolution and procrastination will

avail her nothing, she at length determines on this grand enterprise of entering the palace, to make a general review; and enters accordingly. But long before any such business could have been finished, she hastily returns, with a frustrated, nay terrified aspect; much to the astonishment of her Chorus, who pressingly inquire the cause.

HELENA, who has left the door-leaves open, agitated.

Beseems not that Jove's daughter shrink with common fright,
Nor by the brief cold touch of Fear be chilled and stunned.
Yet the Horror, which ascending, in the womb of Night,
From deeps of Chaos, rolls itself together many-shaped,
Like glowing Clouds, from out the mountain's fire-throat,
In threatening ghastliness, may shake even heroes' hearts.
So have the Stygian here to-day appointed me
A welcome to my native Mansion, such that fain
From the oft-trod, long-wished-for threshold, like a guest
That has took leave, I would withdraw my steps for aye.
But no! Retreated have I to the light, nor shall
Ye farther force me, angry Powers, be who ye may.
New expiations will I use; then purified,
The blaze of the Hearth may greet the Mistress as the Lord.

PANTHALIS THE CHORAGE.¹

Discover, noble queen, to us thy handmaidens,
That wait by thee in love, what misery has befallen.

HELENA.

What I have seen, ye too with your own eyes shall see,
If Night have not already suck'd her Phantoms back
To the abysses of her wonder-bearing breast.
Yet, would ye know this thing, I tell it you in words.
When bent on present duty, yet with anxious thought,
I solemnly set foot in these high royal Halls,
The silent, vacant passages astounded me;
For tread of hasty footsteps nowhere met the ear,
Nor bustle as of busy menial-work the eye.
No maid comes forth to me, no Stewardess, such as
Still wont with friendly welcome to salute all guests.

¹ Leader of the Chorus.

But as, alone advancing, I approach the Hearth,
 There, by the ashy remnant of dim outburnt coals,
 Sits, crouching on the ground, up-muffled, some huge Crone;
 Not as in sleep she sat, but as in drowsy muse.
 With ordering voice I bid her rise; nought doubting 't was
 The Stewardess the King, at parting hence, had left.
 But, heedless, shrunk together, sits she motionless;
 And as I chid, at last outstretch'd her lean right arm,
 As if she beckoned me from hall and hearth away.
 I turn indignant from her, and hasten out forthwith
 Towards the steps whereon aloft the Thalamos
 Adorned rises; and near by it the Treasure-room;
 When, lo, the Wonder starts abruptly from the floor;
 Imperious, barring my advance, displays herself
 In haggard stature, hollow bloodshot eyes; a shape
 Of hideous strangeness, to perplex all sight and thought.
 But I discourse to the air: for words in vain attempt
 To body forth to sight the form that dwells in us.
 There see herself! She ventures forward to the light!
 Here we are masters till our Lord and King shall come.
 The ghastly births of Night, Apollo, beauty's friend,
 Disperses back to their abysses, or subdues.

PHORCYAS enters on the threshold, between the door-posts.

CHORUS.

Much have I seen, and strange, though the ringlets
 Youthful and thick still wave round my temples:
 Terrors a many, war and its horrors
 Witnessed I once in Ilion's night,
 When it fell.
 Thorough the clanging, cloudy-covered din of
 Onrushing warriors, heard I th' Immortals
 Shouting in anger, heard I Bellona's
 Iron-toned voice resound from without
 City-wards.

Ah! the City yet stood, with its
 Bulwarks; Ilion safely yet
 Towered: but spreading from house over
 House, the flame did begirdle us;
 Sea-like, red, loud and billowy;

Hither, thither, as tempest-floods,
Over the death-circled City.

Flying, saw I, through heat and through
Gloom and glare of that fire-ocean,
Shapes of Gods in their wrathfulness,
Stalking grim, fierce and terrible,
Giant-high, through the luridly
Flame-dyed dusk of that vapor.

Did I see it, or was it but
Terror of heart that fashioned
Forms so affrighting? Know can I
Never: but here that I view this
Horrible Thing with my own eyes,
This of a surety believe I:
Yea, I could clutch 't in my fingers,
Did not, from Shape so dangerous,
Fear at a distance keep me.

Which of old Phoreys'
Daughters then art thou?
For I compare thee to
That generation.
Art thou belike of the Graiæ,
Gray-born, one eye and one tooth
Using alternate,
Child or descendant?

Darest thou, Haggard,
Close by such beauty,
'Fore the divine glance of
Phœbus display thee?
But display as it pleases thee;
For the ugly he heedeth not,
As his bright eye yet never did
Look on a shadow.

But us mortals, alas for it!
Law of Destiny burdens us
With the unspeakable eye-sorrow
Which such a sight, unblessed, detestable,
Doth in lovers of beauty awaken,

Nay then, hear; since thou shamelessly
Com'st forth fronting us, hear only
Curses, hear all manner of threatenings,
Out of the scornful lips of the happier
That were made by the Deities.

PHORCYAS.

Old is the saw, but high and true remains its sense,
That Shame and Beauty ne'er, together hand in hand,
Were seen pursue their journey over the earth's green path.
Deep-rooted dwells an ancient hatred in these two;
So that wherever, on their way, one haps to meet
The other, each on its adversary turns its back;
Then hastens forth the faster on its separate road;
Shame all in sorrow, Beauty pert and light of mood;
Till the hollow night of Oreus catches it at length,
If age and wrinkles have not tamed it long before.
So you, ye wantons, wafted hither from strange lands,
I find in tumult, like the cranes' hoarse jingling flight,
That over our heads, in long-drawn cloud, sends down
Its creaking gabble, and tempts the silent wanderer that he look
Aloft at them a moment: but they go their way,
And he goes his; so also will it be with us.

Who then are ye, that here, in Bacchanalian wise,
Like drunk ones, ye dare uproar at this Palace-gate?
Who then are ye, that at the Stewardess of the King's House
Ye howl, as at the moon the crabbed brood of dogs?
Think ye 't is hid from me what manner of thing ye are?
Ye war-begotten, fight-bred, feather-headed crew!
Lascivious crew, seducing as seduced, that waste,
In rioting, alike the soldier's and the burgher's strength!
Here seeing you gathered, seems as a cicada-swarm
Had lighted, covering the herbage of the fields.
Consumers ye of other's thrift, ye greedy-mouthed
Quick squanderers of fruits men gain by tedious toil;
Cracked market-ware, stol'n, bought, and bartered troop of slaves!

We have thought it right to give so much of these singular
expositions and altercations, in the words, as far as might be,
of the parties themselves; happy could we, in any measure,

have transfused the broad, yet rich and chaste simplicity of these long iambs; or imitated the tone, as we have done the metre, of that choral song; its rude earnestness, and tortuous, awkward-looking, artless strength, as we have done its dactyls and anapæsts. The task was no easy one; and we remain, as might have been expected, little contented with our efforts; having, indeed, nothing to boast of, except a sincere fidelity to the original. If the reader, through such distortion, can obtain any glimpse of *Helena* itself, he will not only pardon us, but thank us. To our own minds, at least, there is everywhere a strange, piquant, quite peculiar charm in these imitations of the old Grecian style: a dash of the ridiculous, if we might say so, is blended with the sublime, yet blended with it softly, and only to temper its austerity; for often, so graphic is the delineation, we could almost feel as if a vista were opened through the long gloomy distance of ages, and we, with our modern eyes and modern levity, beheld afar off, in clear light, the very figures of that old grave time; saw them again living in their old antiquarian costume and environment, and heard them audibly discourse in a dialect which had long been dead.

Of all this no man is more master than Goethe: as a modern-antique, his *Iphigenie* must be considered unrivalled in poetry. A similar thoroughly classical spirit will be found in this First Part of *Helena*; yet the manner of the two pieces is essentially different. Here, we should say, we are more reminded of Sophocles, perhaps of Æschylus, than of Euripides: it is more rugged, copious, energetic, inartificial; a still more ancient style. How very primitive, for instance, are *Helena* and *Phorcyas* in their whole deportment here! How frank and downright in speech; above all, how minute and specific; no glimpse of "philosophical culture;" no such thing as a "general idea;" thus, every different object seems a new unknown one, and requires to be separately stated. In like manner, what can be more honest and edifying than the chant of the Chorus? With what inimitable *naïveté* they recur to the sack of Troy, and endeavor to convince themselves that they do actually see this "horrible Thing;" then lament the

law of Destiny which dooms them to such "unspeakable eye-sorrow;" and, finally, break forth into sheer cursing; to all which Phorceyas answers in the like free and plain-spoken fashion.

But to our story. This hard-tempered and so dreadfully ugly old lady, the reader cannot help suspecting, at first sight, to be some cousin-german of Mephistopheles, or indeed that great Actor of all Work himself; which latter suspicion the devilish nature of the beldame, by degrees, confirms into a moral certainty. There is a sarcastic malice in the "wise old Stewardess" which cannot be mistaken. Meanwhile the Chorus and the beldame indulge still farther in mutual abuse; she upbraiding them with their giddiness and wanton disposition; they chanting unabatedly her extreme deficiency in personal charms. Helena, however, interposes; and the old Gorgon, pretending that she has not till now recognized the stranger to be her Mistress, smooths herself into gentleness, affects the greatest humility, and even appeals to her for protection against the insolence of these young ones. But wicked Phorceyas is only waiting her opportunity; still neither unwilling to wound, nor afraid to strike. Helena, to expel some unpleasant vapors of doubt, is reviewing her past history, in concert with Phorceyas; and observes, that the latter had been appointed Stewardess by Menelaus, on his return from his Cretan expedition to Sparta. No sooner is Sparta mentioned, than the crone, with an officious air of helping out the story, adds:—

Which thou forsookest, Ilion's tower-encircled town
Preferring, and the unexhausted joys of Love.

HELENA.

Remind me not of joys; an all-too heavy woe's
Infinitude soon followed, crushing breast and heart.

PHORCYAS.

But I have heard thou livest on earth a double life;
In Ilion seen, and seen the while in Egypt too.

HELENA.

Confound not so the weakness of my weary sense:
Here even, who or what I am, I know it not.

PHORCYAS.

Then I have heard how, from the hollow Realm of Shades,
Achilles too did fervently unite himself to thee;
Thy earlier love reclaiming, spite of all Fate's laws.

HELENA.

To him the Vision, I a Vision joined myself:
It was a dream, the very words may teach us this.
But I am faint; and to myself a Vision grow.

[Sinks into the arms of one division of the Chorus.]

CHORUS.

Silence ! silence !
Evil-eyed, evil-tongued, thou !
Through so shrivelled-up, one-tooth'd a
Mouth, what good can come from that
Throat of horrors detestable —

— In which style they continue musically rating her, till
“Helena has recovered, and again stands in the middle of the
chorus ;” when Phorcyas, with the most wheedling air, hastens
to greet her, in a new sort of verse, as if nothing whatever
had happened : —

PHORCYAS.

Issues forth from passing cloud the sun of this bright day :
If when veil'd she so could charm us, now her beams in splendor
blind.
As the world doth look before thee, in such gentle wise thou look'st.
Let them call me so unlovely, what is lovely know I well.

HELENA.

Come so wavering from the Void which in that faintness circled me,
Glad I were to rest again a space ; so weary are my limbs.
Yet it well becometh queens, all mortals it becometh well,
To possess their hearts in patience, and await what can betide.

PHORCYAS.

Whilst thou standest in thy greatness, in thy beauty here,
Says thy look that thou commandest: what command'st thou? **Speak**
it out.

HELENA.

To conclude your quarrel's idle loitering be prepared:
Haste, arrange the Sacrifice the King commanded me.

PHORCYAS.

All is ready in the Palace, bowl and tripod, sharp-ground axe;
For besprinkling, for befuming: now the Victim let us see.

HELENA.

This the King appointed not.

PHORCYAS.

Spoke not of this? O word of woe!

HELENA.

What strange sorrow overpowers thee?

PHORCYAS.

Queen, 't is thou he meant.

HELENA.

I!

PHORCYAS.

And these.

CHORUS.

O woe! O woe!

PHORCYAS.

Thou fallest by the axe's stroke.

HELENA.

Horrible, yet look'd for: hapless I!

PHORCYAS.

Inevitable seems it me.

CHORUS.

Ah, and us? What will become of us?

PHORCYAS.

She dies a noble death :

Ye, on the high Beam within that bears the rafters and the roof,
As in birding-time so many woodlarks, in a row, shall sprawl.

[*Helena and Chorus stand astounded and terror-struck;
in expressive, well-concerted grouping.*

Poor spectres! — All like frozen statues there ye stand,
In fright to leave the Day which not belongs to you.
No man or spectre, more than you, is fond to quit
The Upper Light ; yet rescue, respite finds not one :
All know it, all believe it, few delight in it.
Enough, 't is over with you ! And so let's to work !

How the cursed old beldame enjoys the agony of these poor Shades ; nay, we suspect, she is laughing in her sleeve at the very Classicism of this Drama, which she herself has contrived, and is even now helping to enact ! Observe, she has quitted her octameter trochaics again, and taken to plain blank verse ; a sign, perhaps, that she is getting weary of the whole Classical concern ! But however this may be, she now claps her hands ; whereupon certain distorted dwarf figures appear at the door, and, with great speed and agility, at her order, bring forth the sacrificial apparatus ; on which she fails not to descant demonstratively, explaining the purpose of the several articles as they are successively fitted up before her. Here is the “gold-horned altar,” the “axe glittering over its silver edge ;” then there must be “water-urns to wash the black blood’s defilement,” and a “precious mat” to kneel on, for the victim is to be beheaded queenlike. On all hands, mortal horror ! But Phorceyas hints darkly that there is still a way of escape left ; this, of course, every one is in deepest eagerness to learn. Here, one would think, she might for once come to the point without digression : but Phorceyas has her own way of stating a fact. She thus commences : —

PHORCYAS.

Whoso, collecting store of wealth, at home abides
To parget in due season his high dwelling’s walls,

And prudent guard his roof from inroad of the rain,
With him, through long still years of life, it shall be well.
But he who lightly, in his folly, bent to rove,
O'ersteps with wand'ring foot his threshold's sacred line,
Will find, at his return, the ancient place indeed
Still there, but else all alter'd, if not overthrown.

HELENA.

Why these trite saws ? Thou wert to teach us, not reprove.

PHORCYAS.

Historical it is, is nowise a reproof.
Sea-roving, steer'd King Menelaus brisk from bay to bay ;
Descended on all ports and isles, a plundering foe,
And still came back with booty, which yet moulders here.
Then by the walls of Ilion spent he ten long years ;
How many in his homeward voyage were hard to know.
But all this while how stands it here with Tyndarus'
High house ? How stands it with his own domains around ?

HELENA.

Is love of railing, then, so interwoven with thee,
That thus, except to chide, thou can'st not move thy lips ?

PHORCYAS.

So many years forsaken stood the mountain glen,
Which, north from Sparta, towards the higher land ascends
Behind Taygetus ; where, as yet a merry brook,
Eurotas gurgles on, and then, along our Vale,
In sep'rate streams abroad outflowing feeds your Swans.
There, backwards in the rocky hills, a daring race
Have fix'd themselves, forth issuing from Cimmerian Night :
An inexpugnable stronghold have piled aloft,
From which they harry land and people as they please.

HELENA.

How could they ? All impossible it seems to me.

PHORCYAS.

Enough of time they had : 't is haply twenty years.

HELENA.

Is One the Master ? Are there Robbers many ; leagued ?

PHORCYAS.

Not Robbers these: yet many, and the Master One.
 Of him I say no ill, though hither too he came.
 What might not he have took? yet did content himself
 With some small Present, so he called it, Tribute not.

HELENA.

How looks he?

PHORCYAS.

Nowise ill! To me he pleasant look'd.
 A jocund, gallant, hardy, handsome man it is,
 And rational in speech, as of the Greeks are few.
 We call the folk Barbarian; yet I question much
 If one there be so cruel, as at Ilion
 Full many of our best heroes man-devouring were.
 I do respect his greatness, and confide in him.
 And for his Tower! this with your own eyes ye should see:
 Another thing it is than clumsy boulder-work,
 Such as our Fathers, nothing scrupling, huddled up,
 Cyclopean, and like Cyclops-builders, one rude crag
 On other rude crags tumbling: in that Tow'r of theirs
 'T is plumb and level all, and done by square and rule.
 Look on it from without! Heav'nward it soars on high,
 So straight, so tight of joint, and mirror-smooth as steel:
 To clamber there — Nay, even your very Thought slides down, —
 And then, within, such courts, broad spaces, all around,
 With masonry encompass'd of every sort and use:
 There have ye arches, archlets, pillars, pillarlets,
 Balconies, galleries, for looking out and in,
 And coats of arms.

CHORUS.

Of arms? What mean'st thou?

PHORCYAS.

Ajax bore

A twisted Snake on his Shield, as ye yourselves have seen.
 The Seven also before Thebes bore carved work
 Each on his Shield; devices rich and full of sense:
 There saw ye moon and stars of the nightly heaven's vault,
 And goddesses, and heroes, ladders, torches, swords,
 And dangerous tools, such as in storm o'erfall good towns.

Escutcheons of like sort our heroes also bear :
 There see ye lions, eagles, claws besides, and bills,
 Then buffalo-horns, and wings, and roses, peacock-tails ;
 And bandelets, gold and black and silver, blue and red.
 Such like are there hung up in Halls, row after row ;
 In halls, so large, so lofty, boundless as the World ;
 There might ye dance !

CHORUS.

Ha ! Tell us, are there dancers there ?

PHORCYAS.

The best on earth ! A golden-hair'd, fresh, younker band,
 They breathe of youth ; Paris alone so breath'd when to
 Our Queen he came too near.

HELENA.

Thou quite dost lose
 The tenor of thy story : say me thy last word.

PHORCYAS.

Thyself wilt say it : say in earnest, audibly, Yes !
 Next moment, I surround thee with that Tow'r.

The step is questionable : for is not this Phoreyas a person of the most suspicious character ; or rather, is it not certain that she is a Turk in grain, and will, almost of a surety, go how it may, turn good into bad ? And yet, what is to be done ? A trumpet, said to be that of Menelaus, sounds in the distance ; at which the Chorus shrink together in increased terror. Phoreyas coldly reminds them of Deiphobus with his slit nose, as a small token of Menelaus's turn of thinking on these matters ; supposes, however, that there is now nothing for it but to wait the issue, and die with propriety. Helena has no wish to die, either with propriety or impropriety ; she pronounces, though with a faltering resolve, the definitive Yes. A burst of joy breaks from the Chorus ; thick fog rises all round ; in the midst of which, as we learn from their wild tremulous chant, they feel themselves hurried through the air : Eurotas is swept from sight, and the cry of

its Swans fades ominously away in the distance; for now, as we suppose, "Tyndarus' high House," with all its appendages, is rushing back into the depths of the Past; old *Lacedæmon* has again become new *Misitra*; only Taygetus, with another name, remains unchanged: and the King of Rivers feeds among his sedges quite a different race of Swans from those of Leda! The mist is passing away, but yet, to the horror of the Chorus, no clear daylight returns. Dim masses rise round them: Phorceyas has vanished. Is it a castle? Is it a cavern? They find themselves in the "Interior Court of the Tower, surrounded with rich fantastic buildings of the Middle Ages!"

If, hitherto, we have moved along, with considerable convenience, over ground singular enough indeed, yet, the nature of it once understood, affording firm footing and no unpleasant scenery, we come now to a strange mixed element, in which it seems as if neither walking, swimming, nor even flying, could rightly avail us. We have cheerfully admitted, and honestly believed, that Helena and her Chorus were Shades; but now they appear to be changing into mere Ideas, mere Metaphors, or poetic Thoughts! Faust too — for *he*, as every one sees, must be lord of this Fortress — is a much-altered man since we last met him. Nay sometimes we could fancy he were only *acting a part* on this occasion; were a mere mummer, representing not so much his own natural *personality*, as some shadow and impersonation of his *history*; not so much his own Faustship, as the tradition of Faust's adventures, and the Genius of the People among whom this took its rise. For, indeed, he has strange gifts of flying through the air, and living, in apparent friendship and contentment, with mere Eidolons; and, being excessively reserved withal, he becomes not a little enigmatic. In fact, our whole "Interlude" changes its character at this point: the Greek style passes abruptly into the Spanish; at one bound we have left the *Seven before Thebes*, and got into the *Vida es Sueño*. The action, too, becomes more and more typical; or rather, we should say, half-typical; for it will

neither hold rightly together as allegory nor as matter of fact.

Thus do we see ourselves hesitating on the verge of a wondrous region, "neither sea nor good dry land;" full of shapes and musical tones, but all dim, fluctuating, unsubstantial, chaotic. Danger there is that the critic may require "both oar and sail;" nay, it will be well if, like that other great Traveller, he meet not some vast vacuity, where, all unawares,

"Fluttering his pennons vain, plumb down he drop
Ten thousand fathom deep"

and so keep falling till

"The strong rebuff of some tumultuous cloud,
Instinct with fire and nitre, hurry him
As many miles aloft"

— Meaning, probably, that he is to be "blown up" by nonplused and justly exasperated Review-reviewers! — Nevertheless, unappalled by these possibilities, we venture forward into this impalpable Limbo; and must endeavor to render such account of the "sensible species" and "ghosts of defunct bodies" we may meet there, as shall be moderately satisfactory to the reader.

In the little Notice from the Author, quoted above, we were bid specially observe in what way and manner Faust would presume to court this World-beauty. We must say, his style of gallantry seems to us of the most chivalrous and high-flown description, if indeed it is not a little *euphuistic*. In their own eyes, Helena and her Chorus, encircled in this Gothic court, appear, for some minutes, no better than captives; but, suddenly issuing from galleries and portals, and descending the stairs in stately procession, are seen a numerous suite of Pages, whose gay habiliments and red downy cheeks are greatly admired by the Chorus: these bear with them a throne and canopy, with footstools and cushions, and every other necessary apparatus of royalty; the portable machine, as we gather from the Chorus, is soon put together; and Helena, being reverently beckoned into the same, is thus

forthwith constituted Sovereign of the whole Establishment. To herself such royalty still seems a little dubious; but no sooner have the Pages, in long train, fairly descended, than "Faust appears above, on the stairs, in knightly court-dress of the Middle Ages, and with deliberate dignity comes down," astonishing the poor "feather-headed" Chorus with the gracefulness of his deportment and his more than human beauty. He leads with him a culprit in fetters; and, by way of introduction, explains to Helena that this man, Lynceus, has deserved death by his misconduct; but that to her, as Queen of the Castle, must appertain the right of dooming or of pardoning him. The crime of Lynceus is, indeed, of an extraordinary nature: he was Warder of the tower; but now, though gifted, as his name imports, with the keenest vision, he has failed in warning Faust that so august a visitor was approaching, and thus occasioned the most dreadful breach of politeness. Lynceus pleads guilty: quick-sighted as a lynx, in usual cases, he has been blinded with excess of light, in this instance. While looking towards the orient at the "course of morning," he noticed a "sun rise wonderfully in the south," and, all his senses taken captive by such surprising beauty, he no longer knew his right hand from his left, or could move a limb, or utter a word, to announce her arrival. Under these peculiar circumstances, Helena sees room for extending the royal prerogative; and after expressing unfeigned regret at this so fatal influence of her charms over the whole male sex, dismisses the Warder with a reprieve. We must beg our readers to keep an eye on this Innamorato; for there may be meaning in him. Here is the pleading, which produced so fine an effect, given in his own words:

Let me kneel and let me view her,
 Let me live, or let me die,
 Slave to this high woman, truer
 Than a bondsman born, am I.

Watching o'er the course of morning,
 Eastward, as I mark it run,
 Rose there, all the sky adorning,
 Strangely in the south a sun.

Draws my look towards those places,
Not the valley, not the height,
Not the earth's or heaven's spaces;
She alone the queen of light.

Eyesight truly hath been lent me,
Like the lynx on highest tree;
Boots not; for amaze hath shent me:
Do I dream, or do I see?

Knew I aught; or could I ever
Think of tow'r or bolted gate?
Vapors waver, vapors sever,
Such a goddess comes in state!

Eye and heart I must surrender
Drown'd as in a radiant sea;
That high creature with her splendor
Blinding all hath blinded me.

I forgot the warder's duty;
Trumpet, challenge, word of call:
Chain me, threaten: sure this Beauty
Stills thy anger, saves her thrall.

Save him accordingly she did: but no sooner is he dismissed, and Faust has made a remark on the multitude of "arrows" which she is darting forth on all sides, than Lynceus returns in a still madder humor. "Re-enter Lynceus with a Chest, and Men carrying other Chests behind him."

LYNCEUS.

Thou see'st me, Queen, again advance.
The wealthy begs of thee one glance;
He look'd at thee, and feels e'er since
As beggar poor, and rich as prince.

What was I erst? What am I grown?
What have I meant, or done, or known?
What boots the sharpest force of eyes?
Back from thy throne it baffled flies.

From Eastward marching came we on,
And soon the West was lost and won:
A long broad army forth we pass'd,
The foremost knew not of the last.

The first did fall, the second stood,
The third hew'd in with falchion good;
And still the next had prowess more,
Forgot the thousands slain before.

We storm'd along, we rushed apace,
The masters we from place to place;
And where I lordly ruled to-day,
To-morrow another did rob and slay.

We look'd; our choice was quickly made;
This snatch'd with him the fairest maid,
That seiz'd the steer for burden bent,
The horses all and sundry went.

But I did love apart to spy
The rarest things could meet the eye:
Whate'er in others' hands I saw,
That was for me but chaff and straw.

For treasures did I keep a look,
My keen eyes pierc'd to every nook;
Into all pockets I could see,
Transparent each strong-box to me.

And heaps of Gold I gained this way,
And precious Stones of clearest ray:—
Now where 's the Diamond meet to shine?
'T is meet alone for breast like thine.

So let the Pearl from depths of sea,
In curious stringlets wave on thee:
The Ruby for some covert seeks,
'T is paled by redness of thy cheeks.

And so the richest treasure's brought
Before thy throne, as best it ought;
Beneath thy feet here let me lay
The fruit of many a bloody fray.

So many chests we now do bear;
More chests I have, and finer ware:
Think me but to be near thee worth,
Whole treasure-vaults I empty forth.

For scarcely art thou hither sent,
All hearts and wills to thee are bent;
Our riches, reason, strength we must
Before the loveliest lay as dust.

All this I reckon'd great, and mine,
Now small I reckon it, and thine.
I thought it worthy, high and good;
'T is nought, poor and misunderstood.

So dwindles what my glory was,
A heap of mown and withered grass:
What worth it had, and now does lack,
Oh, with one kind look, give it back!

FAUST.

Away! away! take back the bold-earn'd load,
Not blam'd indeed, but also not rewarded.
Hers is already whatsoe'er our Tower
Of costliness conceals. Go heap me treasures
On treasures, yet with order: let the blaze
Of pomp unspeakable appear; the ceilings
Gem-fretted, shine like skies; a Paradise
Of lifeless life create. Before her feet
Unfolding quick, let flow'ry carpet roll
Itself from flow'ry carpet, that her step
May light on softness, and her eye meet nought
But splendor blinding only not the Gods.

LYNCEUS.

Small is what our Lord doth say ;
 Servants do it ; 't is but play :
 For o'er all we do or dream
 Will this Beauty reign supreme.
 Is not all our host grown tame ?
 Every sword is blunt and lame.
 To a form of such a mould
 Sun himself is dull and cold
 To the richness of that face ;
 What is beauty, what is grace,
 Loveliness we saw or thought ?
 All is empty, all is nought.

And herewith *exit* Lynceus, and we see no more of him ! We have said that we thought there might be method in this madness. In fact, the allegorical, or at least fantastic and figurative, character of the whole action is growing more and more decided every moment. Helena, we must conjecture, is, in the course of this her real historical intrigue with Faust, to present, at the same time, some dim adumbration of Grecian Art, and its flight to the Northern Nations, when driven by stress of War from its own country. Faust's Tower will, in this case, afford not only a convenient station for *lifting black-mail* over the neighboring district, but a cunning, though vague and fluctuating, emblem of the Product of Teutonic Mind ; the Science, Art, Institutions of the Northmen, of whose Spirit and Genius he himself may in some degree become the representative. In this way the extravagant homage and admiration paid to Helena are not without their meaning. The manner of her arrival, enveloped as she was in thick clouds, and frightened onwards by hostile trumpets, may also have more or less propriety. And who is Lynceus, the mad Watchman ? We cannot but suspect him of being a Schoolman Philosopher, or School Philosophy itself, in disguise ; and that this wonderful "march" of his has a covert allusion to the great "march of intellect," which did march in those old ages, though only "at ordinary time." We observe, the military,

one after the other, all fell; for discoverers, like other men, must die; but "still the next had prowess more," and forgot the thousands that had sunk in clearing the way for him. However, Lynceus, in his love of plunder, did not take "the fairest maid," nor "the steer" fit for burden, but rather jewels and other rare articles of value; in which quest his high power of eyesight proved of great service to him. Better had it been, perhaps, to have done as others did, and seized "the fairest maid," or even the "steer" fit for burden, or one of the "horses" which were in such request: for, when he quitted practical Science and the philosophy of Life, and addicted himself to curious subtleties and Metaphysical crotchets, what did it avail him? At the first glance of the Grecian beauty, he found that it was "nought, poor and misunderstood." His extraordinary obscuration of vision on Helena's approach; his narrow escape from death, on that account, at the hands of Faust; his pardon by the fair Greek: his subsequent magnanimous offer to her, and discourse with his master on the subject, — might give rise to various considerations. But we must not loiter, questioning the strange Shadows of that strange country, who, besides, are apt to mystify one. Our nearest business is to get across it: we again proceed.

Whoever or whatever Faust and Helena may be, they are evidently fast rising into high favor with each other; as indeed, from so generous a gallant, and so fair a dame, was to be anticipated. She invites him to sit with her on the throne, so instantaneously acquired by force of her charms; to which graceful proposal he, after kissing her hand in knightly wise, fails not to accede. The courtship now advances apace. Helena admires the dialect of Lynceus, and how "one word seemed to kiss the other," — for the Warder, as we saw, speaks in doggerel; and she cannot but wish that she also had some such talent. Faust assures her that nothing is more easy than this same practice of rhyme: it is but speaking right from the heart, and the rest follows of course. Withal he proposes that they should make a trial of it themselves. The experiment succeeds to mutual satisfaction: for not only can they two

build the lofty rhyme in concert, with all convenience, but, in the course of a page or two of such crambo, many love-tokens come to light; nay we find by the Chorus that the wooing has well-nigh reached a happy end: at least, the two are "sitting near and nearer each other, — shoulder on shoulder, knee by knee, hand in hand, they are swaying over the throne's up-cushioned lordliness;" which, surely, are promising symptoms.

Such ill-timed dalliance is abruptly disturbed by the entrance of Phoreyas, now, as ever, a messenger of evil, with malignant tidings that Menelaus is at hand, with his whole force, to storm the Castle, and ferociously avenge his new injuries. An immense "explosion of signals from the towers, of trumpets, clarions, military music, and the march of numerous armies," confirms the news. Faust, however, treats the matter coolly; chides the unceremonious trepidation of Phoreyas, and summons his men of war; who accordingly enter, steel-clad, in military pomp, and quitting their battalions, gather round him to take his orders. In a wild Pindaric ode, delivered with due emphasis, he directs them not so much how they are to conquer Menelaus, whom doubtless he knows to be a sort of dream, as how they are respectively to manage and partition the Country they shall hereby acquire. Germanus is to have the "bays of Corinth;" while "Achaia, with its hundred dells," is recommended to the care of Goth; the host of the Franks must go towards Elis; Messene is to be the Saxon's share; and Normann is to clear the seas, and make Argolis great. Sparta, however, is to continue the territory of Helena, and be queen and patroness of these inferior Dukedoms. In all this, are we to trace some faint changeful shadow of the National Character, and respective Intellectual Performance of the several European tribes? Or, perhaps, of the real History of the Middle Ages; the irruption of the northern swarms, issuing, like Faust and his air-warriors, "from Cimmerian Night," and spreading over so many fair regions? Perhaps of both, and of more; perhaps properly of neither: for the whole has a chameleon character, changing hue as we look on it. However, be this as it may, the Chorus cannot

sufficiently admire Faust's strategic faculty; and the troops march off, without speech indeed, but evidently in the highest spirits. He himself concludes with another rapid dithyrambic, describing the Peninsula of Greece, or rather, perhaps, typically the Region of true Poesy, "kissed by the sea-waters," and "knit to the last mountain-branch" of the firm land. There is a wild glowing fire in these two odes; a musical indistinctness, yet enveloping a rugged, keen sense, which, were the gift of rhyme so common as Faust thinks it, we should have pleasure in presenting to our readers. Again and again we think of Calderon and his *Life a Dream*.

Faust, as he resumes his seat by Helena, observes that "she is sprung from the highest gods, and belongs to the first world alone." It is not meet that bolted towers should encircle her; and near by Sparta, over the hills, "Arcadia blooms in eternal strength of youth, a blissful abode for them two." "Let thrones pass into groves: Arcadian-free be such felicity!" No sooner said than done. Our Fortress, we suppose, rushes asunder like a Palace of Air, for *the scene altogether changes. A series of Grottoes now are shut in by close Bowers. Shady Grove, to the foot of the Rocks which encircle the place. Faust and Helena are not seen. The Chorus, scattered around, lie sleeping.*"

In Arcadia, the business grows wilder than ever. Phorcyas, who has now become wonderfully civil, and, notwithstanding her ugliness, stands on the best footing with the poor light-headed cicada-swarm of a Chorus, awakes them to hear and see the wonders that have happened so shortly. It appears too, that there are certain "Bearded Ones" (we suspect, Devils) waiting with anxiety, "sitting watchful there below," to see the issue of this extraordinary transaction; but of these Phorcyas gives her silly women no hint whatever. She tells them, in glib phrase, what great things are in the wind. Faust and Helena have been happier than mortals in these grottoes. Phoreyas, who was in waiting, gradually glided away, seeking "roots, moss and rinds," on household duty bent, and so "they two remained alone."

CHORUS.

Talk 'st as if within those grottoes lay whole tracts of country,
Wood and meadow, rivers, lakes : what tales thou palm'st on us !

PHORCYAS.

Sure enough, ye foolish creatures ! These are unexplored recesses ;
Hall runs out on hall, spaces there on spaces : these I musing traced.
But at once re-echoes from within a peal of laughter :
Peeping in, what is it ? Leaps a boy from Mother's breast to Father's.
From the Father to the Mother : such a fondling, such a dandling,
Foolish Love's caressing, teasing ; cry of jest, and shriek of pleasure,
In their turn do stun me quite.
Naked, without wings a Genius, Faun in humor without coarseness,
Springs he sportful on the ground ; but the ground reverberating,
Darts him up to airy heights ; and at the third, the second gambol,
Touches he the vaulted Roof.

Frightened cries the Mother : Bound away, away, and as thou pleasest,
But, my Son, beware of Flying ; wings nor power of flight are thine.
And the Father thus advises : In the Earth resides the virtue
Which so fast doth send thee upwards ; touch but with thy toe the sur-
face,

Like the Earth-born, old Antæus, straightway thou art strong again.
And so skips he hither, thither, on these jagged rocks ; from summit
Still to summit, all about, like stricken ball rebounding, springs.

But at once in cleft of some rude cavern sinking has he vanished,
And so seems it we have lost him. Mother mourning, Father cheers
her ;

Shrug my shoulders I, and look about me. But again, behold what
vision !

Are there treasures lying here concealed ? There he is again, and gar-
ments

Glittering, flower-bestriped has on.

Tassels waver from his arms, about his bosom flutter breast-knots,
In his hand the golden Lyre ; wholly like a little Phœbus,
Steps he light of heart upon the beetling cliffs : astonished stand we,
And the Parents, in their rapture, fly into each other's arms.

For what glittering's that about his head ? Were hard to say what
glitters,

Whether Jewels and gold, or Flame of all-subduing strength of soul,

And with such a bearing moves he, in himself this boy announces
 Future Master of all Beauty, whom the Melodies Eternal
 Do inform through every fibre; and forthwith so shall ye hear him,
 And forthwith so shall ye see him, to your uttermost amazement.

The Chorus suggest, in their simplicity, that this elastic little urchin may have some relationship to the "Son of Maia," who, in old times, whisked himself so nimbly out of his swaddling-clothes, and stole the "Sea-ruler's trident" and "Hephæstos' tongs," and various other articles, before he was well span-long. But Phorcyas declares all this to be superannuated fable, unfit for modern uses. And now "*a beautiful purely melodious music of stringed instruments resounds from the Cave. All listen, and soon appear deeply moved. It continues playing in full tone;*" while Euphorion, in person, makes his appearance, "*in the costume above described;*" larger of stature, but no less frolicsome and tuneful.

Our readers are aware that this Euphorion, the offspring of Northern Character wedded to Grecian Culture, frisks it here not without reference to Modern Poesy, which had a birth so precisely similar. Sorry are we that we cannot follow him through these fine warblings and trippings on the light fantastic toe: to our ears there is a quick, pure, small-toned music in them, as perhaps of elfin bells when the Queen of Faery rides by moonlight. It is, in truth, a graceful emblematic dance, this little life of Euphorion; full of meanings and half-meanings. The history of Poetry, traits of individual Poets; the Troubadours, the Three Italians; glimpses of all things, full vision of nothing!—Euphorion grows rapidly, and passes from one pursuit to another. Quitting his boyish gambols, he takes to dancing and romping with the Chorus; and this in a style of tumult which rather dissatisfies Faust. The wildest and coyest of these damsels he seizes with avowed intent of snatching a kiss; but, alas, she resists, and, still more singular, "*flashes up in flame into the air;*" inviting him, perhaps in mockery, to follow her, and "catch his vanished purpose." Euphorion shakes off the remnants of the flame, and now, in a wilder humor, mounts on the crags, begins to talk of courage and battle; higher and higher he rises, till

the Chorus see him on the topmost cliff, shining "in harness as for victory:" and yet, though at such a distance, they still hear his tones, neither is his figure diminished in their eyes; which indeed, as they observe, always is, and should be, the case with "sacred Poesy," though it mounts heavenward, farther and farther, till it "glitter like the fairest star." But Euphorion's life-dance is near ending. From his high peak, he catches the sound of war, and fires at it, and longs to mix in it, let Chorus and Mother and Father say what they will.

EUPHORION.

And hear ye thunders on the ocean,
And thunders roll from tower and wall;
And host with host, in fierce commotion,
See mixing at the trumpet's call.
And to die in strife
Is the law of life,
That is certain once for all.

HELENA, FAUST, *and* CHORUS.

What a horror! spoken madly!
Wilt thou die? Then what must I?

EUPHORION.

Shall I view it, safe and gladly?
No! to share it will I hie.

HELENA, FAUST, *and* CHORUS.

Fatal are such haughty things;
War is for the stout.

EUPHORION.

Ha! — and a pair of wings
Folds itself out!
Thither! I must! I must!
'T is my hest to fly!

[*He casts himself into the air; his Garments support him for a moment; his head radiates, a Train of Light follows him.*]

CHORUS.

Icarus! earth and dust!

Oh, woe! thou mount'st too high.

[*A beautiful Youth rushes down at the feet of the Parents ; you fancy you recognize in the dead a well-known form ;¹ but the bodily part instantly disappears : the gold Crown-let mounts like a comet to the sky ; Coat, Mantle and Lyre are left lying.*

HELENA and FAUST.

Joy soon changes to woe,

And mirth to heaviest moan.

EUPHORION's voice (*from beneath*).

Let me not to realms below

Descend, O mother, alone!

The prayer is soon granted. The Chorus chant a dirge over the remains, and then : —

HELENA (*to FAUST*).

A sad old saying proves itself again in me,

Good hap with beauty hath no long abode.

So with Love's band is Life's asunder rent :

Lamenting both, I clasp thee in my arms

Once more, and bid thee painfully farewell.

Persephoneia, take my boy, and with him me.

[*She embraces Faust ; her Body melts away ; Garment and Veil remain in his arms.*

¹ It is perhaps in reference to this phrase that certain sagacious critics among the Germans have hit upon the wonderful discovery of Euphorion being — Lord Byron! A fact, if it is one, which curiously verifies the author's prediction in this passage. But unhappily, while we fancy we recognize in the dead a well-known form, "the bodily part instantly disappears;" and the keenest critic finds that he can see no deeper into a millstone than another man. Some *allusion* to our English Poet there is, or may be, here and in the page that precedes and the page that follows; but Euphorion is no image of any person; least of all, one would think, of George Lord Byron.

PHORCYAS (to FAUST).

Hold fast what now alone remains to thee.
 That Garment quit not. They are tugging there,
 These Demons at the skirt of it; would fain
 To the Nether Kingdoms take it down. Hold fast!
 The goddess it is not, whom thou hast lost,
 Yet godlike is it. See thou use aright
 The priceless high bequest, and soar aloft;
 'T will lift thee away above the common world,
 Far up to Ether, so thou canst endure.
 We meet again, far, very far from hence.

[*Helena's Garments unfold into Clouds, encircle Faust, raise him aloft, and float away with him. Phorcyas picks up Euphorion's Coat, Mantle, and Lyre from the ground, comes forward into the Proscenium, holds these Remains aloft, and says:—*

Well, fairly found be happily won!
 'T is true, the Flame is lost and gone:
 But well for us we have still this stuff!
 A gala-dress to dub our poets of merit,
 And make guild-brethren snarl and cuff;
 And can't they borrow the Body and Spirit?
 At least, I'll lend them Clothes enough.

[*Sits down in the Proscenium at the foot of a pillar.*

The rest of the personages are now speedily disposed of. Panthalis, the Leader of the Chorus, and the only one of them who has shown any glimmerings of Reason, or of aught beyond mere sensitive life, mere love of Pleasure and fear of Pain, proposes that, being now delivered from the soul-confusing spell of the "Thessalian Hag," they should forthwith return to Hades, to bear Helena company. But none will volunteer with her; so she goes herself. The Chorus have lost their taste for Asphodel Meadows, and playing so subordinate a part in Orcus: they prefer abiding in the Light of Day, though, indeed, under rather peculiar circumstances; being no longer "Persons," they say, but a kind of Occult Qualities, as we conjecture, and Poetic Inspirations, residing in various natural objects. Thus, one division become a sort of invisible

Hamadryads, and have their being in Trees, and their joy in the various movements, beauties and products of Trees. A second change into Echoes; a third, into the Spirits of Brooks; and a fourth take up their abode in Vineyards, and delight in the manufacture of Wine. No sooner have these several parties made up their minds, than the *Curtain falls*; and Phorceyas "*in the Proscenium rises in gigantic size; but steps down from her cothurni, lays her Mask and Veil aside, and shows herself as Mephistopheles, in order, so far as may be necessary, to comment on the piece, by way of Epilogue.*"

Such is *Helena*, the *interlude in Faust*. We have all the desire in the world to hear Mephisto's Epilogue; but far be it from us to take the word out of so gifted a mouth! In the way of commentary on *Helena*, we ourselves have little more to add. The reader sees, in general, that Faust is to save himself from the straits and fetters of Worldly Life in the loftier regions of Art, or in that temper of mind by which alone those regions can be reached, and permanently dwelt in. Farther also, that this doctrine is to be stated emblematically and parabolically; so that it might seem as if, in Goethe's hands, the history of Faust, commencing among the realities of every-day existence, superadding to these certain spiritual agencies, and passing into a more aerial character as it proceeds, may fade away, at its termination, into a phantasmagoric region, where symbol and thing signified are no longer clearly distinguished; and thus the final result be curiously and significantly indicated, rather than directly exhibited. With regard to the special purport of Euphorion, Lynceus and the rest, we have nothing more to say at present; nay perhaps we may have already said too much. For it must not be forgotten by the commentator, and will not, of a surety, be forgotten by Mephistopheles, whenever he may please to deliver his Epilogue, that *Helena* is not an Allegory, but a Phantasmagory; not a type of one thing, but a vague fluctuating fitful adumbration of many. This is no Picture painted on canvas, with mere material colors, and steadfastly abiding our scrutiny; but rather it is like the Smoke of a Wizard's

Caldron, in which, as we gaze on its flickering tints and wild splendors, thousands of strangest shapes unfold themselves, yet no one will abide with us; and thus, as Goethe says elsewhere, "we are reminded of Nothing and of All."

Properly speaking, *Helena* is what the Germans call a *Mährchen* (Fabulous Tale), a species of fiction they have particularly excelled in, and of which Goethe has already produced more than one distinguished specimen. Some day we propose to translate, for our readers, that little piece of his, deserving to be named, as it is, "THE *Mährchen*," and which we must agree with a great critic in reckoning the "Tale of all Tales." As to the composition of this *Helena*, we cannot but perceive it to be deeply studied, appropriate and successful. It is wonderful with what fidelity the Classical style is maintained throughout the earlier part of the Poem; how skilfully it is at once united to the Romantic style of the latter part, and made to reappear, at intervals, to the end. And then the small half-secret touches of sarcasm, the curious little traits by which we get a peep behind the curtain! Figure, for instance, that so transient allusion to these "Bearded Ones sitting watchful there below," and then their tugging at Helena's Mantle to pull it down with them. By such slight hints does Mephistopheles point out our Whereabout; and ever and anon remind us, that not on the firm earth, but on the wide and airy Deep has he spread his strange pavilion, where, in magic light, so many wonders are displayed to us.

Had we chanced to find that Goethe, in other instances, had ever written one line without meaning, or many lines without a deep and true meaning, we should not have thought this little cloud-picture worthy of such minute development, or such careful study. In that case, too, we should never have seen the true *Helena* of Goethe, but some false one of our own too indolent imagination; for this Drama, as it grows clearer, grows also more beautiful and complete; and the third, the fourth perusal of it pleases far better than the first. Few living artists would deserve such faith from us; but few also would so well reward it.

On the general relation of *Helena* to *Faust*, and the degree of fitness of the one for the other, it were premature to speak more expressly at present. We have learned, on authority which we may justly reckon the best, that Goethe is even now engaged in preparing the Second Part of *Faust*, into which this *Helena* passes as a component part. With the third *Lieferung* of his Works, we understand, the beginning of that Second Part is to be published: we shall then, if need be, feel more qualified to speak.

For the present, therefore, we take leave of *Helena* and *Faust*, and of their Author: but with regard to the latter, our task is nowise ended; indeed, as yet, hardly begun; for it is not in the province of the *Mährchen* that Goethe will ever become most interesting to English readers. But, like his own Euphorion, though he rises aloft into Ether, he derives, Antæus-like, his strength from the Earth. The dullest plodder has not a more practical understanding, or a sounder or more quiet character, than this most aerial and imaginative of poets. We hold Goethe to be the Foreigner, at this era, who, of all others, the best, and the best by many degrees, deserves our study and appreciation. What help we individually can give in such a matter, we shall consider it a duty and a pleasure to have in readiness. We purpose to return, in our next Number, to the consideration of his Works and Character in general.

GOETHE.¹

[1828.]

It is not on this "Second Portion" of Goethe's *Works*, which at any rate contains nothing new to us, that we mean at present to dwell. In our last Number, we engaged to make some survey of his writings and character in general; and must now endeavor, with such insight as we have, to fulfil that promise.

We have already said that we reckoned this no unimportant subject; and few of Goethe's readers can need to be reminded that it is no easy one. We hope also that our pretensions in regard to it are not exorbitant; the sum of our aims being nowise to solve so deep and pregnant an inquiry, but only to show that an inquiry of such a sort lies ready for solution; courts the attention of thinking men among us, nay merits a thorough investigation, and must sooner or later obtain it. Goethe's literary history appears to us a matter, beyond most others, of rich, subtle and manifold significance; which will require and reward the best study of the best heads, and to the right exposition of which not one but many judgments will be necessary.

However, we need not linger, precluding on our own inability, and magnifying the difficulties we have so courageously volunteered to front. Considering the highly complex aspect which such a mind of itself presents to us; and, still more, taking into account the state of English opinion in

¹ FOREIGN REVIEW, No. 3. — *Goethes Sämmtliche Werke. Vollständige Ausgabe letzter Hand.* (Goethe's Collective Works. Complete Edition, with his final Corrections.) — Second Portion, vol. vi.-x. Cotta; Stuttgart and Tübingen, 1827.

respect of it, there certainly seem few literary questions of our time so perplexed, dubious, perhaps hazardous, as this of the character of Goethe; but few also on which a well-founded, or even a sincere word would be more likely to profit. For our countrymen, at no time indisposed to foreign excellence, but at all times cautious of foreign singularity, have heard much of Goethe; but heard, for the most part, what excited and perplexed rather than instructed them. Vague rumors of the man have, for more than half a century, been humming through our ears: from time to time, we have even seen some distorted, mutilated transcript of his own thoughts, which, all obscure and hieroglyphical as it might often seem, failed not to emit here and there a ray of keenest and purest sense; travellers also are still running to and fro, importing the opinions or, at worst, the gossip of foreign countries: so that, by one means or another, many of us have come to understand, that considerably the most distinguished poet and thinker of his age is called Goethe, and lives at Weimar, and must, to all appearance, be an extremely surprising character: but here, unhappily, our knowledge almost terminates; and still must Curiosity, must ingenuous love of Information and mere passive Wonder alike inquire: What manner of man is this? How shall we interpret, how shall we even see him? What is his spiritual structure, what at least are the outward form and features of his mind? Has he any real poetic worth; how much to his own people, how much to us?

Reviewers, of great and of small character, have manfully endeavored to satisfy the British world on these points: but which of us could believe their report? Did it not rather become apparent, as we reflected on the matter, that this Goethe of theirs was not the real man, nay could not be any real man whatever? For what, after all, were their portraits of him but copies, with some retouchings and ornamental appendages, of our grand English original Picture of the German generally? — In itself such a piece of art, as national portraits, under like circumstances, are wont to be; and resembling Goethe, as some unusually expressive Sign of the

Saracen's Head may resemble the present Sultan of Constantinople!

Did we imagine that much information, or any very deep sagacity were required for avoiding such mistakes, it would ill become us to step forward on this occasion. But surely it is given to every man, if he will but take heed, to know so much as whether or not he *knows*. And nothing can be plainer to us than that if, in the present business, we can report *ought* from our own personal vision and clear hearty belief, it will be a useful novelty in the discussion of it. Let the reader be patient with us, then; and according as he finds that we speak honestly and earnestly, or loosely and dishonestly, consider our statement, or dismiss it as unworthy of consideration.

Viewed in his merely external relations, Goethe exhibits an appearance such as seldom occurs in the history of letters, and indeed, from the nature of the case, can seldom occur. A man who, in early life, rising almost at a single bound into the highest reputation over all Europe; by gradual advances, fixing himself more and more firmly in the reverence of his countrymen, ascends silently through many vicissitudes to the supreme intellectual place among them; and now, after half a century, distinguished by convulsions, political, moral and poetical, still reigns, full of years and honors, with a soft undisputed sway; still laboring in his vocation, still forwarding, as with kingly benignity, whatever can profit the culture of his nation: such a man might justly attract our notice, were it only by the singularity of his fortune. Supremacies of this sort are rare in modern times; so universal, and of such continuance, they are almost unexampled. For the age of the Prophets and Theologic Doctors has long since passed away; and now it is by much slighter, by transient and mere earthly ties, that bodies of men connect themselves with a man. The wisest, most melodious voice cannot in these days pass for a divine one; the word Inspiration still lingers, but only in the shape of a poetic figure, from which the once earnest, awful and soul-subduing sense has vanished without return. The polity of Literature is called a Republic; oftener it is an Anarchy,

where, by strength or fortune, favorite after favorite rises into splendor and authority, but like Masaniello, while judging the people, is on the ninth day deposed and shot. Nay, few such adventurers can attain even this painful pre-eminence: for at most, it is clear, any given age can have but one first man; many ages have only a crowd of secondary men, each of whom is first in his own eyes: and seldom, at best, can the "Single Person" long keep his station at the head of this wild commonwealth; most sovereigns are never universally acknowledged, least of all in their lifetime; few of the acknowledged can reign peaceably to the end.

Of such a perpetual dictatorship Voltaire among the French gives the last European instance; but even with him it was perhaps a much less striking affair. Voltaire reigned over a sect, less as their lawgiver than as their general; for he was at bitter enmity with the great numerical majority of his nation, by whom his services, far from being acknowledged as benefits, were execrated as abominations. But Goethe's object has, at all times, been rather to unite than to divide; and though he has not scrupled, as occasion served, to speak forth his convictions distinctly enough on many delicate topics, and seems, in general, to have paid little court to the prejudices or private feelings of any man or body of men, we see not at present that his merits are anywhere disputed, his intellectual endeavors controverted, or his person regarded otherwise than with affection and respect. In later years, too, the advanced age of the poet has invested him with another sort of dignity; and the admiration to which his great qualities give him claim is tempered into a milder, grateful feeling, almost as of sons and grandsons to their common father. Dissentients, no doubt, there are and must be; but, apparently, their cause is not pleaded in words: no man of the smallest note speaks on that side; or at most, such men may question, not the worth of Goethe, but the cant and idle affectation with which, in many quarters, this must be promulgated and bepraised. Certainly there is not, probably there never was, in any European country, a writer who, with so cunning a style, and so deep, so abstruse a sense, ever found so many readers. For, from the

peasant to the king, from the callow dilettante and innamorato, to the grave transcendental philosopher, men of all degrees and dispositions are familiar with the writings of Goethe: each studies them with affection, with a faith which, "where it cannot unriddle, learns to trust;" each takes with him what he is adequate to carry, and departs thankful for his own allotment. Two of Goethe's intensest admirers are Schelling of Munich, and a worthy friend of ours in Berlin; one of these among the deepest men in Europe, the other among the shallowest.

All this is, no doubt, singular enough; and a proper understanding of it would throw light on many things. Whatever we may think of Goethe's ascendancy, the existence of it remains a highly curious fact; and to trace its history, to discover by what steps such influence has been attained, and how so long preserved, were no trivial or unprofitable inquiry. It would be worth while to see so strange a man for his own sake; and here we should see, not only the man himself, and his own progress and spiritual development, but the progress also of his nation: and this at no sluggish or even quiet era, but in times marked by strange revolutions of opinions, by angry controversies, high enthusiasm, novelty of enterprise, and doubtless, in many respects, by rapid advancement: for that the Germans have been, and still are, restlessly struggling forward, with honest unwearied effort, sometimes with enviable success, no one, who knows them, will deny; and as little, that in every province of Literature, of Art and humane accomplishment, the influence, often the direct guidance of Goethe may be recognized. The history of his mind is, in fact, at the same time, the history of German culture in his day: for whatever excellence this individual might realize has sooner or later been acknowledged and appropriated by his country; and the title of *Musagetes*, which his admirers give him, is perhaps, in sober strictness, not unmerited. Be it for good or for evil, there is certainly no German, since the days of Luther, whose life can occupy so large a space in the intellectual history of that people.

In this point of view, were it in no other, Goethe's *Dichtung*

und Wahrheit, so soon as it is completed, may deserve to be reckoned one of his most interesting works. We speak not of its literary merits, though in that respect, too, we must say that few Autobiographies have come in our way, where so difficult a matter was so successfully handled; where perfect knowledge could be found united so kindly with perfect tolerance; and a personal narrative, moving along in soft clearness, showed us a man, and the objects that environed him, under an aspect so verisimilar, yet so lovely, with an air dignified and earnest, yet graceful, cheerful, even gay: a story as of a Patriarch to his children; such, indeed, as few men can be called upon to relate, and few, if called upon, could relate so well. What would we give for such an Autobiography of Shakspeare, of Milton, even of Pope or Swift!

The *Dichtung und Wahrheit* has been censured considerably in England; but not, we are inclined to believe, with any insight into its proper meaning. The misfortune of the work among us was, that we did not know the narrator *before* his narrative; and could not judge what sort of narrative he was bound to give, in these circumstances, or whether he was bound to give any at all. We saw nothing of his situation; heard only the sound of his voice; and hearing it, never doubted but he must be perorating in official garments from the rostrum, instead of speaking trustfully by the fireside. For the chief ground of offence seemed to be, that the story was not noble enough; that it entered on details of too poor and private a nature; verged here and there towards garrulity; was not, in one word, written in the style of what we call a *gentleman*. Whether it might be written in the style of a *man*, and how far these two styles might be compatible, and what might be their relative worth and preferableness, was a deeper question; to which apparently no heed had been given. Yet herein lay the very cream of the matter; for Goethe was not writing to "persons of quality" in England, but to persons of heart and head in Europe: a somewhat different problem perhaps, and requiring a somewhat different solution. As to this ignobleness and freedom of detail, especially, we may say, that, to a German, few accusations could appear more surprising than

this, which, with us, constitutes the head and front of his offending. Goethe, in his own country, far from being accused of undue familiarity towards his readers, had, up to that date, been laboring under precisely the opposite charge. It was his stateliness, his reserve, his indifference, his contempt for the public, that were censured. Strange, almost inexplicable, as many of his works might appear; loud, sorrowful, and altogether stolid as might be the criticisms they underwent, no word of explanation could be wrung from him; he had never even deigned to write a preface. And in later and juster days, when the study of Poetry came to be prosecuted in another spirit, and it was found that Goethe was standing, not like a culprit to plead for himself before the literary *plebeians*, but like a high teacher and preacher, speaking for truth, to whom both *plebeians* and *patricians* were bound to give all ear, the outward difficulty of interpreting his works began indeed to vanish; but enough still remained, nay increased curiosity had given rise to new difficulties and deeper inquiries. Not only *what* were these works, but *how* did they originate, became questions for the critic. Yet several of Goethe's chief productions, and of his smaller poems nearly the whole, seemed so intimately interwoven with his private history, that, without some knowledge of this, no answer to such questions could be given. Nay commentaries have been written on single pieces of his, endeavoring, by way of guess, to supply this deficiency.¹ We can thus judge whether, to the Germans, such minuteness of exposition in *Dichtung und Wahrheit* may have seemed a sin. Few readers of Goethe, we believe, but would wish rather to see it extended than curtailed.

It is our duty also to remark, if any one be still unaware of it, that the *Memoirs of Goethe*, published some years ago in London, can have no real concern with this Autobiography. The rage of hunger is an excuse for much; otherwise that German Translator, whom indignant Reviewers have proved to know *no* German, were a highly reprehensible man. His

¹ See, in particular, Dr. Kannegiesser *Über Goethes Harzreise im Winter* 1820.

work, it appears, is done from the French, and shows subtractions, and what is worse, additions. But the unhappy Dragoman has already been chastised, perhaps too sharply. If, warring with the reefs and breakers and cross eddies of Life, he still hover on this side the shadow of Night, and any word of ours might reach him, we would rather say: Courage, Brother! grow honest, and times will mend!

It would appear, then, that for inquiries into Foreign Literature, for all men anxious to see and understand the European world as it lies around them, a great problem is presented in this Goethe; a singular, highly significant phenomenon, and now also means more or less complete for ascertaining its significance. A man of wonderful, nay unexampled reputation and intellectual influence among forty millions of reflective, serious and cultivated men, invites us to study him; and to determine for ourselves, whether and how far such influence has been salutary, such reputation merited. That this call will one day be answered, that Goethe will be seen and judged of in his real character among us, appears certain enough. His name, long familiar everywhere, has now awakened the attention of critics in all European countries to his works: he is studied wherever true study exists: eagerly studied even in France; nay, some considerable knowledge of his nature and spiritual importance seems already to prevail there.¹

For ourselves, meanwhile, in giving all due weight to so curious an exhibition of opinion, it is doubtless our part, at the same time, to beware that we do not give it too much. This universal sentiment of admiration is wonderful, is interesting enough; but it must not lead us astray. We English stand as yet without the sphere of it; neither will we plunge blindly in, but enter considerately, or, if we see good, keep aloof from it altogether. Fame, we may understand, is no sure test of merit, but only a probability of such: it is an accident, not a property, of a man; like light, it can give little or nothing, but at most may show what is given; often

¹ Witness *Le Tasse, Drame par Dural*, and the Criticisms on it. See also the Essays in the *Globe*, Nos. 55, 64 (1826).

it is but a false glare, dazzling the eyes of the vulgar, lending by casual extrinsic splendor the brightness and manifold glance of the diamond to pebbles of no value. A man is in all cases simply *the* man, of the same intrinsic worth and weakness, whether his worth and weakness lie hidden in the depths of his own consciousness, or be betrumpered and be-shouted from end to end of the habitable globe. These are plain truths, which no one should lose sight of; though, whether in love or in anger, for praise or for condemnation, most of us are too apt to forget them. But least of all can it become the critic to "follow a multitude to do evil," even when that evil is excess of admiration: on the contrary, it will behoove him to lift up his voice, how feeble soever, how unheeded soever, against the common delusion; from which, if he can save, or help to save, any mortal, his endeavors will have been repaid.

With these things in some measure before us, we must remind our readers of another influence at work in this affair, and one acting, as we think, in the contrary direction. That pitiful enough desire for "originality," which lurks and acts in all minds, will rather, we imagine, lead the critic of Foreign Literature to adopt the negative than the affirmative with regard to Goethe. If a writer indeed feel that he is writing for England alone, invisibly and inaudibly to the rest of the Earth, the temptations may be pretty equally balanced; if he write for some small conclave, which he mistakenly thinks the representative of England, they may sway this way or that, as it chances. But writing in such isolated spirit is no longer possible. Traffic, with its swift ships, is uniting all nations into one; Europe at large is becoming more and more one public; and in this public, the voices for Goethe, compared with those against him, are in the proportion, as we reckon them, both as to the number and value, of perhaps a hundred to one. We take in, not Germany alone, but France and Italy; not the Schlegels and Schellings, but the Manzoni and De Staëls. The bias of originality, therefore, may lie to the side of censure; and whoever among us shall step forward, with such knowledge as our common critics have of

Goethe, to enlighten the European public, by contradiction in this matter, displays a heroism, which, in estimating his other merits, ought nowise to be forgotten.

Our own view of the case coincides, we confess, in some degree with that of the majority. We reckon that Goethe's fame has, to a considerable extent, been deserved; that his influence has been of high benefit to his own country; nay more, that it promises to be of benefit to us, and to all other nations. The essential grounds of this opinion, which to explain minutely were a long, indeed boundless task, we may state without many words. We find, then, in Goethe, an Artist, in the high and ancient meaning of that term; in the meaning which it may have borne long ago among the masters of Italian painting, and the fathers of Poetry in England; we say that we trace in the creations of this man, belonging in every sense to our own time, some touches of that old, divine spirit, which had long passed away from among us, nay which, as has often been laboriously demonstrated, was not to return to this world any more.

Or perhaps we come nearer our meaning, if we say that in Goethe we discover by far the most striking instance, in our time, of a writer who is, in strict speech, what Philosophy can call a Man. He is neither noble nor plebeian, neither liberal nor servile, nor infidel nor devotee; but the best excellence of *all* these, joined in pure union; "a clear and universal *Man*." Goethe's poetry is no separate faculty, no mental handicraft; but the voice of the whole harmonious manhood: nay it is the very harmony, the living and life-giving harmony of that rich manhood which forms his poetry. All good men may be called poets in act, or in word; all good poets are so in both. But Goethe besides appears to us as a person of that deep endowment, and gifted vision, of that experience also and sympathy in the ways of all men, which qualify him to stand forth, not only as the literary ornament, but in many respects too as the Teacher and exemplar of his age. For, to say nothing of his natural gifts, he has cultivated himself and his art, he has studied how to live and to write, with a fidelity, an unwearied earnestness, of which there is no other living instance; of

which, among British poets especially, Wordsworth alone offers any resemblance. And this in our view is the result: To our minds, in these soft, melodious imaginations of his, there is embodied the Wisdom which is proper to this time; the beautiful, the religious Wisdom, which may still, with something of its old impressiveness, speak to the whole soul; still, in these hard, unbelieving utilitarian days, reveal to us glimpses of the Unseen but not unreal World, that so the Actual and the Ideal may again meet together, and clear Knowledge be again wedded to Religion, in the life and business of men.

Such is our conviction or persuasion with regard to the poetry of Goethe. Could we demonstrate this opinion to be true, could we even exhibit it with that degree of clearness and consistency which it has attained in our own thoughts, Goethe were, on our part, sufficiently recommended to the best attention of all thinking men. But, unhappily, it is not a subject susceptible of demonstration: the merits and characteristics of a Poet are not to be set forth by logic; but to be gathered by personal, and as in this case it must be, by deep and careful inspection of his works. Nay Goethe's world is every way so different from ours; it costs us such effort, we have so much to remember, and so much to forget, before we can transfer ourselves in any measure into his peculiar point of vision, that a right study of him, for an Englishman, even of ingenuous, open, inquisitive mind, becomes unusually difficult; for a fixed, decided, contemptuous Englishman, next to impossible. To a reader of the first class, helps may be given, explanations will remove many a difficulty; beauties that lay hidden may be made apparent; and directions, adapted to his actual position, will at length guide him into the proper track for such an inquiry. All this, however, must be a work of progression and detail. To do our part in it, from time to time, must rank among the best duties of an English Foreign Review. Meanwhile, our present endeavor limits itself within far narrower bounds. We cannot aim to make Goethe known, but only to prove that he is worthy of being known; at most, to point out, as it were afar off, the path by which some

knowledge of him may be obtained. A slight glance at his general literary character and procedure, and one or two of his chief productions which throw light on these, must for the present suffice.

A French diplomatic personage, contemplating Goethe's physiognomy, is said to have observed: *Voilà un homme qui a eu beaucoup de chagrins*. A truer version of the matter, Goethe himself seems to think, would have been: Here is a man who has struggled toughly; who has *es sich recht sauer werden lassen*. Goethe's life, whether as a writer and thinker, or as a living active man, has indeed been a life of effort, of earnest toilsome endeavor after all excellence. Accordingly, his intellectual progress, his spiritual and moral history, as it may be gathered from his successive Works, furnishes, with us, no small portion of the pleasure and profit we derive from perusing them. Participating deeply in all the influences of his age, he has from the first, at every new epoch, stood forth to elucidate the new circumstances of the time; to offer the instruction, the solace, which that time required. His literary life divides itself into two portions widely different in character: the products of the first, once so new and original, have long, either directly or through the thousand thousand imitations of them, been familiar to us; with the products of the second, equally original, and in our day far more precious, we are yet little acquainted. These two classes of work stand curiously related with each other; at first view, in strong contradiction, yet, in truth, connected together by the strictest sequence. For Goethe has not only suffered and mourned in bitter agony under the spiritual perplexities of his time; but he has also mastered these, he is above them, and has shown others how to rise above them. At one time, we found him in darkness, and now he is in light; he was once an Unbeliever, and now he is a Believer; and he believes, moreover, not by denying his unbelief, but by following it out; not by stopping short, still less turning back, in his inquiries, but by resolutely prosecuting them. This, it appears to us, is a case of singular interest, and rarely exemplified, if at all, elsewhere.

in these our days. How has this man, to whom the world once offered nothing but blackness, denial and despair, attained to that better vision which now shows it to him not tolerable only, but full of solemnity and loveliness? How has the belief of a Saint been united in this high and true mind with the clearness of a Sceptic; the devout spirit of a Fénelon made to blend in soft harmony with the gayety, the sarcasm, the shrewdness of a Voltaire?

Goethe's two earliest works are *Götz von Berlichingen* and the *Sorrows of Werter*. The boundless influence and popularity they gained, both at home and abroad, is well known. It was they that established almost at once his literary fame in his own country; and even determined his subsequent private history, for they brought him into contact with the Duke of Weimar; in connection with whom, the Poet, engaged in manifold duties, political as well as literary, has lived for fifty-four years, and still, in honorable retirement, continues to live.¹ Their effects over Europe at large were not less striking than in Germany.

"It would be difficult," observes a writer on this subject, "to name two books which have exercised a deeper influence on the subsequent literature of Europe, than these two performances of a young author; his first-fruits, the produce of his twenty-fourth year. *Werter* appeared to seize the hearts of men in all quarters of the world, and to utter for them the word which they had long been waiting to hear. As usually happens, too, this same word, once uttered, was soon abundantly repeated; spoken in all dialects, and chanted through all notes of the gamut, till the sound of it had grown a weariness rather than a pleasure. Sceptical sentimentality, view-hunting, love, friendship, suicide, and desperation, became the staple of literary ware; and though the epidemic, after a long course of years, subsided in Germany, it reappeared with various modifications in other countries, and everywhere abundant

¹ Since the above was written, that worthy Prince—worthy, we have understood, in all respects, exemplary in whatever concerned Literature and the Arts—has been called suddenly away. He died on his road from Berlin, near Torgau, on the 24th of June.

traces of its good and bad effects are still to be discerned. The fortune of *Berlichingen with the Iron Hand*, though less sudden, was by no means less exalted. In his own country, *Götz*, though he now stands solitary and childless, became the parent of an innumerable progeny of chivalry plays, feudal delineations, and poetico-antiquarian performances; which, though long ago deceased, made noise enough in their day and generation: and with ourselves, his influence has been perhaps still more remarkable. Sir Walter Scott's first literary enterprise was a translation of *Götz von Berlichingen*; and if genius could be communicated like instruction, we might call this work of Goethe's the prime cause of *Marmion* and the *Lady of the Lake*, with all that has followed from the same creative hand. Truly, a grain of seed that has lighted on the right soil! For if not firmer and fairer, it has grown to be taller and broader than any other tree; and all the nations of the earth are still yearly gathering of its fruit.

“But, overlooking these spiritual genealogies, which bring little certainty and little profit, it may be sufficient to observe of *Berlichingen* and *Werter*, that they stand prominent among the causes, or, at the very least, among the signals of a great change in modern literature. The former directed men's attention with a new force to the picturesque effects of the Past; and the latter, for the first time, attempted the more accurate delineation of a class of feelings deeply important to modern minds, but for which our elder poetry offered no exponent, and perhaps could offer none, because they are feelings that arise from Passion incapable of being converted into Action, and belong chiefly to an age as indolent, cultivated and unbelieving as our own. This, notwithstanding the dash of falsehood which may exist in *Werter* itself, and the boundless delirium of extravagance which it called forth in others, is a high praise which cannot justly be denied it. The English reader ought also to understand that our current version of *Werter* is mutilated and inaccurate: it comes to us through the all-subduing medium of the French, shorn of its caustic strength, with its melancholy rendered maudlin, its hero reduced from the stately

gloom of a broken-hearted poet to the tearful wrangling of a dyspeptic tailor."

To the same dark wayward mood, which, in *Werter*, pours itself forth in bitter wailings over human life ; and, in *Berlichingen*, appears as a fond and sad looking back into the Past, belong various other productions of Goethe's ; for example, the *Mitschuldigen*, and the first idea of *Faust*, which, however, was not realized in actual composition till a calmer period of his history. Of this early harsh and crude yet fervid and genial period, *Werter* may stand here as the representative ; and, viewed in its external and internal relation, will help to illustrate both the writer and the public he was writing for.

At the present day, it would be difficult for us, satisfied, nay sated to nausea, as we have been with the doctrines of Sentimentality, to estimate the boundless interest which *Werter* must have excited when first given to the world. It was then new in all senses ; it was wonderful, yet wished for, both in its own country and in every other. The Literature of Germany had as yet but partially awakened from its long torpor : deep learning, deep reflection, have at no time been wanting there ; but the creative spirit had for above a century been almost extinct. Of late, however, the Ramlers, Rabeners, Gellerts, had attained to no inconsiderable polish of style ; Klopstock's *Messias* had called forth the admiration, and perhaps still more the pride, of the country, as a piece of art ; a high enthusiasm was abroad ; Lessing had roused the minds of men to a deeper and truer interest in Literature, had even decidedly begun to introduce a heartier, warmer and more expressive style. The Germans were on the alert ; in expectation, or at least in full readiness for some far bolder impulse ; waiting for the Poet that might speak to them from the heart to the heart. It was in Goethe that such a Poet was to be given them.

Nay the Literature of other countries, placid, self-satisfied as they might seem, was in an equally expectant condition. Everywhere, as in Germany, there was polish and languor,

external glitter and internal vacuity; it was not fire, but a picture of fire, at which no soul could be warmed. Literature had sunk from its former vocation: it no longer held the mirror up to Nature; no longer reflected, in many-colored expressive symbols, the actual passions, the hopes, sorrows, joys of living men; but dwelt in a remote conventional world, in *Castles of Otranto*, in *Epigoniads* and *Leonidases*, among clear, metallic heroes, and white, high, stainless beauties, in whom the drapery and elocution were nowise the least important qualities. Men thought it right that the heart should swell into magnanimity with Caractacus and Cato, and melt into sorrow with many an Eliza and Adelaide; but the heart was in no haste either to swell or to melt. Some pulses of heroic sentiment, a few *unnatural* tears might, with conscientious readers, be actually squeezed forth on such occasions: but they came only from the surface of the mind; nay had the conscientious man considered of the matter, he would have found that they ought not to have come at all. Our only English poet of the period was Goldsmith; a pure, clear, genuine spirit, had he been of depth or strength sufficient: his *Vicar of Wakefield* remains the best of all modern Idyls; but it is and was nothing more. And consider our leading writers; consider the poetry of Gray, and the prose of Johnson. The first a laborious mosaic, through the hard stiff lineaments of which little life or true grace could be expected to look: real feeling, and all freedom of expressing it, are sacrificed to pomp, to cold splendor; for vigor we have a certain mouthing vehemence, too elegant indeed to be tumid, yet essentially foreign to the heart, and seen to extend no deeper than the mere voice and gestures. Were it not for his *Letters*, which are full of warm exuberant power, we might almost doubt whether Gray was a man of genius; nay was a living man at all, and not rather some thousand-times more cunningly devised poetical turning-loom, than that of Swift's Philosophers in Laputa. Johnson's prose is true, indeed, and sound, and full of practical sense: few men have seen more clearly into the motives, the interests, the whole walk and conversation of the living busy world as it lay before him; but farther than this busy, and,

to most of us, rather prosaic world, he seldom looked: his instruction is for men of business, and in regard to matters of business alone. Prudence is the highest Virtue he can inculcate; and for that finer portion of our nature, that portion of it which belongs essentially to Literature strictly so called, where our highest feelings, our best joys and keenest sorrows, our Doubt, our Love, our Religion reside, he has no word to utter; no remedy, no counsel to give us in our straits; or at most, if, like poor Boswell, the patient is importunate, will answer: "My dear Sir, endeavor to clear your mind of Cant."

The turn which Philosophical speculation had taken in the preceding age corresponded with this tendency, and enhanced its narcotic influences; or was, indeed, properly speaking, the root they had sprung from. Locke, himself a clear, humble-minded, patient, reverent, nay religious man, had paved the way for banishing religion from the world. Mind, by being modelled in men's imaginations into a Shape, a Visibility; and reasoned of as if it had been some composite, divisible and reunifiable substance, some finer chemical salt, or curious piece of logical joinery,—began to lose its immaterial, mysterious, divine though invisible character: it was tacitly figured as something that might, were our organs fine enough, be *seen*. Yet who had ever seen it? Who could ever see it? Thus by degrees it passed into a Doubt, a Relation, some faint Possibility; and at last into a highly probable Nonentity. Following Locke's footsteps, the French had discovered that "as the stomach secretes Chyle, so does the brain secrete Thought." And what then was Religion, what was Poetry, what was all high and heroic feeling? Chiefly a delusion; often a false and pernicious one. Poetry, indeed, was still to be preserved; because Poetry was a useful thing: men needed amusement, and loved to amuse themselves with Poetry: the playhouse was a pretty lounge of an evening; then there were so many precepts, satirical, didactic, so much more impressive for the rhyme; to say nothing of your occasional verses, birthday odes, epithalamiums, epicediums, by which "the dream of existence may be so considerably sweetened and embellished." Nay does not Poetry, acting on the imaginations of men,

excite them to daring purposes ; sometimes, as in the case of Tyrtaeus, to fight better ; in which wise may it not rank as a useful stimulant to man, along with Opium and Scotch Whiskey, the manufacture of which is allowed by law ? In Heaven's name, then, let Poetry be preserved.

With Religion, however, it fared somewhat worse. In the eyes of Voltaire and his disciples, Religion was a superfluity, indeed a nuisance. Here, it is true, his followers have since found that he went too far ; that Religion, being a great sanction to civil morality, is of use for keeping society in order, at least the lower classes, who have not the feeling of Honor in due force ; and therefore, as a considerable help to the Constable and Hangman, *ought* decidedly to be kept up. But such toleration is the fruit only of later days. In those times, there was no question but how to get rid of it, root and branch, the sooner the better. A gleam of zeal, nay we will call it, however basely alloyed, a glow of real enthusiasm and love of truth, may have animated the minds of these men, as they looked abroad on the pestilent jungle of Superstition, and hoped to clear the earth of it forever. This little glow, so alloyed, so contaminated with pride and other poor or bad admixtures, was the last which thinking men were to experience in Europe for a time. So is it always in regard to Religious Belief, how degraded and defaced soever : the delight of the Destroyer and Denier is no pure delight, and must soon pass away. With bold, with skilful hand, Voltaire set his torch to the jungle : it blazed aloft to heaven ; and the flame exhilarated and comforted the incendiaries ; but unhappily, such comfort could not continue. Ere long this flame, with its cheerful light and heat, was gone : the jungle, it is true, had been consumed : but, with its entanglements, its shelter and its spots of verdure also ; and the black, chill, ashy swamp, left in its stead, seemed for a time a greater evil than the other.

In such a state of painful obstruction, extending itself everywhere over Europe, and already master of Germany, lay the general mind, when Goethe first appeared in Literature. Whatever belonged to the finer nature of man had withered under the Harmattan breath of Doubt, or passed away in the

conflagration of open Infidelity; and now, where the Tree of Life once bloomed and brought fruit of goodliest savor, there was only barrenness and desolation. To such as could find sufficient interest in the day-labor and day-wages of earthly existence; in the resources of the five bodily Senses, and of Vanity, the only mental sense which yet flourished, which flourished indeed with gigantic vigor, matters were still not so bad. Such men helped themselves forward, as they will generally do; and found the world, if not an altogether proper sphere (for every man, disguise it as he may, has a *soul* in him), at least a tolerable enough place; where, by one item and another, some comfort, or show of comfort, might from time to time be got up, and these few years, especially since they were so few, be spent without much murmuring. But to men afflicted with the "malady of Thought," some devoutness of temper was an inevitable heritage: to such the noisy forum of the world could appear but an empty, altogether insufficient concern; and the whole scene of life had become hopeless enough. Unhappily, such feelings are yet by no means so infrequent with ourselves, that we need stop here to depict them. That state of Unbelief from which the Germans do seem to be in some measure delivered, still presses with incubus force on the greater part of Europe; and nation after nation, each in its own way, feels that the first of all moral problems is how to cast it off, or how to rise above it. Governments naturally attempt the first expedient; Philosophers, in general, the second.

The poet, says Schiller, is a citizen not only of his country, but of his time. Whatever occupies and interests men in general, will interest him still more. That nameless Unrest, the blind struggle of a soul in bondage, that high, sad, longing Discontent, which was agitating every bosom, had driven Goethe almost to despair. All felt it; he alone could give it voice. And here lies the secret of his popularity; in his deep, susceptible heart, he felt a thousand times more keenly what every one was feeling; with the creative gift which belonged to him as a poet, he bodied it forth into visible shape, gave it a local habitation and a name; and so made himself the spokesman

of his generation. *Werter* is but the cry of that dim, rooted pain, under which all thoughtful men of a certain age were languishing: it paints the misery, it passionately utters the complaint; and heart and voice, all over Europe, loudly and at once respond to it. True, it prescribes no remedy; for that was a far different, far harder enterprise, to which other years and a higher culture were required; but even this utterance of the pain, even this little, for the present, is ardently grasped at, and with eager sympathy appropriated in every bosom. If Byron's life-weariness, his moody melancholy, and mad stormful indignation, borne on the tones of a wild and quite artless melody, could pierce so deep into many a British heart, now that the whole matter is no longer new, — is indeed old and trite, — we may judge with what vehement acceptance this *Werter* must have been welcomed, coming as it did like a voice from unknown regions; the first thrilling peal of that impassioned dirge, which, in country after country, men's ears have listened to, till they were deaf to all else. For *Werter*, infusing itself into the core and whole spirit of Literature, gave birth to a race of Sentimentalists, who have raged and wailed in every part of the world; till better light dawned on them, or at worst, exhausted Nature laid herself to sleep, and it was discovered that lamenting was an unproductive labor. These funereal choristers, in Germany a loud, haggard, tumultuous, as well as tearful class, were named the *Kraftmänner*, or Power-men; but have all long since, like sick children, cried themselves to rest.

Byron was our English Sentimentalist and Power-man; the strongest of his kind in Europe; the wildest, the gloomiest, and it may be hoped the last. For what good is it to "whine, put finger i' the eye, and sob," in such a case? Still more, to snarl and snap in malignant wise, "like dog distract, or monkey sick"? Why should we quarrel with our existence, here as it lies before us, our field and inheritance, to make or to mar, for better or for worse; in which, too, so many noblest men have, ever from the beginning, warring with the very evils we war with, both made and been what will be venerated to all time?

“What shapest thou here at the World? ’T is shapen long ago;
 The Maker shaped it, *he* thought it best even so.
 Thy lot is appointed, go follow its hest;
 Thy journey’s begun, thou must move and not rest;
 For sorrow and care cannot alter thy case,
 And running, not raging, will win thee the race.”

Meanwhile, of the philosophy which reigns in *Werter*, and which it has been our lot to hear so often repeated elsewhere, we may here produce a short specimen. The following passage will serve our turn; and be, if we mistake not, new to the mere English reader:—

“That the life of man is but a dream, has come into many a head; and with me, too, some feeling of that sort is ever at work. When I look upon the limits within which man’s powers of action and inquiry are hemmed in; when I see how all effort issues simply in procuring supply for wants, which again have no object but continuing this poor existence of ours; and then, that all satisfaction on certain points of inquiry is but a dreaming resignation, while you paint, with many-colored figures and gay prospects, the walls you sit imprisoned by,—all this, Wilhelm, makes me dumb. I return to my own heart, and find there such a world! Yet a world, too, more in forecast and dim desire, than in vision and living power. And then all swims before my mind’s eye; and so I smile, and again go dreaming on as others do.

“That children know not what they want, all conscientious tutors and education-philosophers have long been agreed: but that full-grown men, as well as children, stagger to and fro along this earth; like these, not knowing whence they come or whither they go; aiming, just as little, after true objects; governed just as well by biscuit, cakes and birch-rods: this is what no one likes to believe; and yet it seems to me, the fact is lying under our very nose.

“I will confess to thee, for I know what thou wouldst say to me on this point, that those are the happiest, who, like children, live from one day to the other, carrying their dolls about with them, to dress and undress; gliding also, with the highest respect, before the drawer where mamma has locked

the gingerbread; and, when they do get the wished-for morsel, devouring it with puffed-out cheeks, and crying, More! — these are the fortunate of the earth. Well is it likewise with those who can label their rag-gathering employments, or perhaps their passions, with pompous titles, and represent them to mankind as gigantic undertakings for its welfare and salvation. Happy the man who can live in such wise! But he who, in his humility, observes where all this issues, who sees how featly any small thriving citizen can trim his patch of garden into a Paradise, and with what unbroken heart even the unhappy crawls along under his burden, and all are alike ardent to see the light of this sun but one minute longer; — yes, he is silent, and he too forms his world out of himself, and he too is happy because he is a man. And then, hemmed in as he is, he ever keeps in his heart the sweet feeling of freedom, and that this dungeon — can be left when he likes.”¹

What Goethe’s own temper and habit of thought must have been, while the materials of such a work were forming themselves within his heart, might be in some degree conjectured, and he has himself informed us. We quote the following passage from his *Dichtung und Wahrheit*. The writing of *Werther*, it would seem, indicating so gloomy, almost desperate a state of mind in the author, was at the same time a symptom, indeed a cause, of his now having got delivered from such melancholy. Far from recommending suicide to others, as *Werther* has often been accused of doing, it was the first proof that Goethe himself had abandoned these “hypochondriacal crotchets:” the imaginary “Sorrows” had helped to free him from many real ones.

“Such weariness of life,” he says, “has its physical and its spiritual causes; those we shall leave to the Doctor, these to the Moralist, for investigation; and in this so trite matter, touch only on the main point, where that phenomenon expresses itself most distinctly. All pleasure in life is founded on the regular return of external things. The alternations of day and night, of the seasons, of the blossoms and fruits, and

¹ *Leiden des jungen Werther*. Am 22 May.

whatever else meets us from epoch to epoch with the offer and command of enjoyment, — these are the essential springs of earthly existence. The more open we are to such enjoyments, the happier we feel ourselves; but, should the vicissitude of these appearances come and go without our taking interest in it; should such benignant invitations address themselves to us in vain, then follows the greatest misery, the heaviest malady; one grows to view life as a sickening burden. We have heard of the Englishman who hanged himself, to be no more troubled with daily putting off and on his clothes. I knew an honest gardener, the overseer of some extensive pleasure-grounds, who once splenetically exclaimed: shall I see these clouds forever passing, then, from east to west? It is told of one of our most distinguished men,¹ that he viewed with dissatisfaction the spring again growing green, and wished that, by way of change, it would for once be red. These are specially the symptoms of life-weariness, which not seldom issues in suicide, and, at this time, among men of meditative, secluded character, was more frequent than might be supposed.

“Nothing, however, will sooner induce this feeling of satiety than the return of love. The first love, it is said justly, is the only one; for in the second, and by the second, the highest significance of love is in fact lost. That idea of infinitude, of everlasting endurance, which supports and bears it aloft, is destroyed: it seems transient, like all that returns. . . .

“Farther, a young man soon comes to find, if not in himself, at least in others, that moral epochs have their course, as well as the seasons. The favor of the great, the protection of the powerful, the help of the active, the good-will of the many, the love of the few, all fluctuates up and down; so that we cannot hold it fast, any more than we can hold sun, moon and stars. And yet these things are not mere natural events: such blessings flee away from us, by our own blame or that of others, by accident or destiny; but they do flee away, they fluctuate, and we are never sure of them.

¹ Lessing, we believe: but perhaps it was less the greenness of spring that vexed him than Jacobi's too lyrical admiration of it. — ED.

“But what most pains the young man of sensibility is, the incessant return of our faults: for how long is it before we learn, that, in cultivating our virtues, we nourish our faults along with them! The former rest on the latter, as on their roots; and these ramify themselves in secret as strongly and as wide, as those others in the open light. Now, as we for most part practise our virtues with forethought and will, but by our faults are overtaken unexpectedly, the former seldom give us much joy, the latter are continually giving us sorrow and distress. Indeed, here lies the subtlest difficulty in Self-knowledge, the difficulty which almost renders it impossible. But figure, in addition to all this, the heat of youthful blood, an imagination easily fascinated and paralyzed by individual objects; farther, the wavering commotions of the day; and you will find that an impatient striving to free one’s self from such a pressure was no unnatural state.

“However, these gloomy contemplations, which, if a man yield to them, will lead him to boundless lengths, could not have so decidedly developed themselves in our young German minds, had not some outward cause excited and forwarded us in this sorrowful employment. Such a cause existed for us in the Literature, especially the Poetical Literature, of England, the great qualities of which are accompanied by a certain earnest melancholy, which it imparts to every one that occupies himself with it.

“In such an element, with such an environment of circumstances, with studies and tastes of this sort; harassed by unsatisfied desires, externally nowhere called forth to important action; with the sole prospect of dragging on a languid, spiritless, mere civic life, — we had recurred, in our disconsolate pride, to the thought that life, when it no longer suited one, might be cast aside at pleasure; and had helped ourselves hereby, stintedly enough, over the crosses and tediums of the time. These sentiments were so universal, that *Werter*, on this very account, could produce the greatest effect; striking in everywhere with the dominant humor, and representing the interior of a sickly youthful heart, in a visible and palpable

shape. How accurately the English have known this sorrow, might be seen from these few significant lines, written before the appearance of *Werter* : —

‘To griefs congenial prone,
More wounds than nature gave he knew,
While misery’s form his fancy drew
In dark ideal hues, and horrors not its own.’¹

“Self-murder is an occurrence in men’s affairs which, how much soever it may have already been discussed and commented upon, excites an interest in every mortal; and, at every new era, must be discussed again. Montesquieu confers on his heroes and great men the right of putting themselves to death when they see good; observing, that it must stand at the will of every one to conclude the Fifth Act of his Tragedy whenever he thinks best. Here, however, our business lies not with persons who, in activity, have led an important life, who have spent their days for some mighty empire, or for the cause of freedom; and whom one may forbear to censure, when, seeing the high ideal purpose which had inspired them vanish from the earth, they meditate pursuing it to that other undiscovered country. Our business here is with persons to whom, properly from want of activity, and in the peaceablest condition imaginable, life has nevertheless, by their exorbitant requisitions on themselves, become a burden. As I myself was in this predicament, and know best what pain I suffered in it, what efforts it cost me to escape from it, I shall not hide the speculations I, from time to time, considerably prosecuted, as to the various modes of death one had to choose from.

“It is something so unnatural for a man to break loose from himself, not only to hurt, but to annihilate himself, that he for the most part catches at means of a mechanical sort for putting his purpose in execution. When Ajax falls on his sword, it is the weight of his body that performs this service for him. When the warrior adjures his armor-bearer to slay him, rather than that he come into the hands of the enemy, this is likewise an external force which he secures for himself; only

¹ So in the original.

a moral instead of a physical one. Women seek in the water a cooling for their desperation; and the highly mechanical means of pistol-shooting insures a quick act with the smallest effort. Hanging is a death one mentions unwillingly, because it is an ignoble one. In England it may happen more readily than elsewhere, because from youth upwards you there see that punishment frequent without being specially ignominious. By poison, by opening of veins, men aim but at parting slowly from life; and the most refined, the speediest, the most painless death, by means of an asp, was worthy of a Queen, who had spent her life in pomp and luxurious pleasure. All these, however, are external helps; are enemies, with which a man, that he may fight against himself, makes league.

"When I considered these various methods, and farther, looked abroad over history, I could find among all suicides no one that had gone about this deed with such greatness and freedom of spirit as the Emperor Otho. This man, beaten indeed as a general, yet nowise reduced to extremities, determines, for the good of the Empire, which already in some measure belonged to him, and for the saving of so many thousands, to leave the world. With his friends he passes a gay festive night, and next morning it is found that with his own hand he has plunged a sharp dagger into his heart. This sole act seemed to me worthy of imitation; and I convinced myself that whoever could not proceed herein as Otho had done, was not entitled to resolve on renouncing life. By this conviction, I saved myself from the purpose, or indeed more properly speaking, from the whim, of suicide, which in those fair peaceful times had insinuated itself into the mind of indolent youth. Among a considerable collection of arms, I possessed a costly well-ground dagger. This I laid down nightly beside my bed; and before extinguishing the light, I tried whether I could succeed in sending the sharp point an inch or two deep into my breast. But as I truly never could succeed, I at last took to laughing at myself; threw away all these hypochondriacal crotchets, and determined to live. To do this with cheerfulness, however, I required to

have some poetical task given me, wherein all that I had felt, thought or dreamed on this weighty business might be spoken forth. With such view, I endeavored to collect the elements which for a year or two had been floating about in me; I represented to myself the circumstances which had most oppressed and afflicted me. but nothing of all this would take form; there was wanting an incident, a fable, in which I might embody it.

"All at once I hear tidings of Jerusalem's death; and directly following the general rumor, came the most precise and circumstantial description of the business; and in this instant the plan of *Werter* was invented: the whole shot together from all sides, and became a solid mass; as the water in the vessel, which already stood on the point of freezing, is by the slightest motion changed at once into firm ice."¹

A wide and every way most important interval divides *Werter*, with its sceptical philosophy and "hypochondriacal crotchets," from Goethe's next Novel, *Wilhelm Meister's Apprenticeship*, published some twenty years afterwards. This work belongs, in all senses, to the second and sounder period of Goethe's life, and may indeed serve as the fullest, if perhaps not the purest, impress of it; being written with due forethought, at various times, during a period of no less than ten years. Considered as a piece of Art, there were much to be said on *Meister*; all which, however, lies beyond our present purpose. We are here looking at the work chiefly as a document for the writer's history; and in this point of view it certainly seems, as contrasted with its more popular precursor, to deserve our best attention: for the problem which had been stated in *Werter*, with despair of its solution, is here solved. The lofty enthusiasm, which, wandering wildly over the universe, found no resting place, has here reached its appointed home: and lives in harmony with what long appeared to threaten it with annihilation. Anarchy has now become Peace; the once gloomy and perturbed spirit is now serene, cheerfully vigorous, and rich in good fruits. Neither, which is most important of all, has this Peace been attained

¹ *Dichtung und Wahrheit*, b. iii. s. 200-213.

by a surrender to Necessity, or any compact with Delusion; a seeming blessing, such as years and dispiritment will of themselves bring to most men, and which is indeed no blessing, since even continued battle is better than destruction or captivity; and peace of this sort is like that of Galgacus's Romans, who "called it peace when they had made a desert." Here the ardent high-aspiring youth has grown into the calmest man, yet with increase and not loss of ardor, and with aspirations higher as well as clearer. For he has conquered his unbelief; the Ideal has been built on the Actual; no longer floats vaguely in darkness and regions of dreams, but rests in light, on the firm ground of human interest and business, as in its true scene, on its true basis.

It is wonderful to see with what softness the scepticism of Jarno, the commercial spirit of Werner, the reposing polished manhood of Lothario and the Uncle, the unearthly enthusiasm of the Harper, the gay animal vivacity of Philina, the mystic, ethereal, almost spiritual nature of Mignon, are blended together in this work; how justice is done to each, how each lives freely in his proper element, in his proper form; and how, as Wilhelm himself, the mild-hearted, all-hoping, all-believing Wilhelm, struggles forward towards his world of Art through these curiously complected influences, all this unites itself into a multifarious, yet so harmonious Whole; as into a clear poetic mirror, where man's life and business in this age, his passions and purposes, the highest equally with the lowest, are imaged back to us in beautiful significance. Poetry and Prose are no longer at variance; for the poet's eyes are opened: he sees the changes of many-colored existence, and sees the loveliness and deep purport which lies hidden under the very meanest of them; hidden to the vulgar sight, but clear to the poet's; because the "open secret" is no longer a secret to him, and he knows that the Universe is *full* of goodness; that whatever has being has beauty.

Apart from its literary merits or demerits, such is the temper of mind we trace in Goethe's *Meister*, and, more or less expressively exhibited, in all his later works. We reckon it a rare phenomenon this temper; and worthy, in our times,

if it do exist, of best study from all inquiring men. How has such a temper been attained in this so lofty and impetuous mind, once too, dark, desolate and full of doubt, more than any other? How may we, each of us in his several sphere, attain it, or strengthen it, for ourselves? These are questions, this last is a question, in which no one is unconcerned.

To answer these questions, to begin the answer of them, would lead us very far beyond our present limits. It is not, as we believe, without long, sedulous study, without learning much and unlearning much, that, for any man, the answer of such questions is even to be hoped. Meanwhile, as regards Goethe, there is one feature of the business which, to us, throws considerable light on his moral persuasions, and will not, in investigating the secret of them, be overlooked. We allude to the spirit in which he cultivates his Art; the noble, disinterested, almost religious love with which he looks on Art in general, and strives towards it as towards the sure, highest, nay only good. We extract one passage from *Wilhelm Meister*: it may pass for a piece of fine declamation, but not in that light do we offer it here. Strange, unaccountable as the thing may seem, we have actually evidence before our mind that Goethe believes in such doctrines, nay has in some sort lived and endeavored to direct his conduct by them.

“‘Look at men,’ continues Wilhelm, ‘how they struggle after happiness and satisfaction! Their wishes, their toil, their gold, are ever hunting restlessly; and after what? After that which the Poet has received from nature; the right enjoyment of the world; the feeling of himself in others; the harmonious conjunction of many things that will seldom go together.

“‘What is it that keeps men in continual discontent and agitation? It is that they cannot make realities correspond with their conceptions, that enjoyment steals away from among their hands, that the wished-for comes too late, and nothing reached and acquired produces on the heart the effect which their longing for it at a distance led them to anticipate. Now fate has exalted the Poet above all this, as if he were a god.

He views the conflicting tumult of the passions; sees families and kingdoms raging in aimless commotion; sees those perplexed enigmas of misunderstanding, which often a single syllable would explain, occasioning convulsions unutterably baleful. He has a fellow-feeling of the mournful and the joyful in the fate of all mortals. When the man of the world is devoting his days to wasting melancholy for some deep disappointment; or, in the ebullience of joy, is going out to meet his happy destiny, the lightly moved and all-conceiving spirit of the Poet steps forth, like the sun from night to day, and with soft transition tunes his harp to joy or woe. From his heart, its native soil, springs the fair flower of Wisdom; and if others while waking dream, and are pained with fantastic delusions from their every sense, he passes the dream of life like one awake, and the strangest event is to him nothing, save a part of the past and of the future. And thus the Poet is a teacher, a prophet, a friend of gods and men. How! Thou wouldst have him descend from his height to some paltry occupation? He who is fashioned, like a bird, to hover round the world, to nestle on the lofty summits, to feed on flowers and fruits, exchanging gayly one bough for another, *he* ought also to work at the plough like an ox; like a dog to train himself to the harness and draught; or perhaps, tied up in a chain, to guard a farm-yard by his barking?’

“Werner, it may well be supposed, had listened with the greatest surprise. ‘All true,’ he rejoined, ‘if men were but made like birds; and, though they neither span nor weaved, could spend peaceful days in perpetual enjoyment: if, at the approach of winter, they could as easily betake themselves to distant regions; could retire before scarcity, and fortify themselves against frost.’

“‘Poets have lived so,’ exclaimed Wilhelm, ‘in times when true nobleness was better revered; and so should they ever live. Sufficiently provided for within, they had need of little from without; the gift of imparting lofty emotions, and glorious images to men, in melodies and words that charmed the ear, and fixed themselves inseparably on whatever they might touch, of old enraptured the world, and served the gifted as

a rich inheritance. At the courts of kings, at the tables of the great, under the windows of the fair, the sound of them was heard, while the ear and the soul were shut for all beside; and men felt, as we do when delight comes over us, and we pause with rapture if, among the dingles we are crossing, the voice of the nightingale starts out, touching and strong. They found a home in every habitation of the world, and the lowliness of their condition but exalted them the more. The hero listened to their songs, and the Conqueror of the Earth did reverence to a Poet; for he felt that, without poets, his own wild and vast existence would pass away like a whirlwind, and be forgotten forever. The lover wished that he could feel his longings and his joys so variedly and so harmoniously as the Poet's inspired lips had skill to show them forth; and even the rich man could not of himself discern such costliness in his idol grandeurs, as when they were presented to him shining in the splendor of the Poet's spirit, sensible to all worth, and ennobling all. Nay, if thou wilt have it, who but the Poet was it that first formed Gods for us; that exalted us to them, and brought them down to us? ' ' ' ¹

For a man of Goethe's talent to write many such pieces of rhetoric, setting forth the dignity of poets, and their innate independence on external circumstances, could be no very hard task; accordingly, we find such sentiments again and again expressed, sometimes with still more gracefulness, still clearer emphasis, in his various writings. But to adopt these sentiments into his sober practical persuasion; in any measure to feel and believe that such was still, and must always be, the high vocation of the poet; on this ground of universal humanity, of ancient and now almost forgotten nobleness, to take his stand, even in these trivial, jeering, withered, unbelieving days; and through all their complex, dispiriting, mean, yet tumultuous influences, to "make his light shine before men," that it might beautify even our "rag-gathering age" with some beams of that mild, divine splendor, which had long left us, the very possibility of which was denied:

¹ *Wilhelm Meister's Apprenticeship*, book ii. chap. 2.

heartily and in earnest to meditate all this, was no common proceeding; to bring it into practice, especially in such a life as his has been, was among the highest and hardest enterprises which any man whatever could engage in. We reckon this a greater novelty, than all the novelties which as a mere writer he ever put forth, whether for praise or censure. We have taken it upon us to say that if such *is*, in any sense, the state of the case with regard to Goethe, he deserves not mere approval as a pleasing poet and sweet singer; but deep, grateful study, observance, imitation, as a Moralist and Philosopher. If there be any *probability* that such is the state of the case, we cannot but reckon it a matter well worthy of being inquired into. And it is for this only that we are here pleading and arguing.

On the literary merit and meaning of *Wilhelm Meister* we have already said that we must not enter at present. The book has been translated into English: it underwent the usual judgment from our Reviews and Magazines; was to some a stone of stumbling, to others foolishness, to most an object of wonder. On the whole, it passed smoothly through the critical Assaying-house; for the Assayers have Christian dispositions, and very little time; so *Meister* was ranked, without umbrage, among the legal coin of the Minerva Press; and allowed to circulate as copper currency among the rest. That in so quick a process, a German *Friedrich d'or* might not slip through unnoticed among new and equally brilliant British brass Farthings, there is no warranting. For our critics can now criticise *impromptu*, which, though far the readiest, is no-wise the surest plan. *Meister* is the mature product of the first genius of our times; and must, one would think, be different, in various respects, from the immature products of geniuses who are far from the first, and whose works spring from the brain in as many weeks as Goethe's cost him years.

Nevertheless, we quarrel with no man's verdict; for Time, which tries all things, will try this also, and bring to light the truth, both as regards criticism and thing criticised; or sink both into final darkness, which likewise will be the truth as

regards them. But there is one censure which we must advert to for a moment, so singular does it seem to us. *Meister*, it appears, is a "vulgar" work; no "gentleman," we hear in certain circles, could have written it; few real gentlemen, it is insinuated, can like to read it; no real lady, unless possessed of considerable courage, should profess having read it at all. Of Goethe's "gentility" we shall leave all men to speak that have any, even the faintest knowledge of him; and with regard to the gentility of his readers, state only the following fact. Most of us have heard of the late Queen of Prussia, and know whether or not she was genteel enough, and of real ladyhood: nay, if we must prove everything, her character can be read in the *Life of Napoleon*, by Sir Walter Scott, who passes for a judge of those matters. And yet this is what we find written in the *Kunst und Alterthum* for 1824:¹—

"Books too have their past happiness, which no chance can take away:—

‘*Wer nie sein Brod mit Thränen ass,
Wer nicht die kummervollen Nächte
Auf seinem Bette weinend sass,
Der kennt euch nicht, ihr himmlischen Mächte.*’²

"These heart-broken lines a highly noble-minded, venerated Queen repeated in the cruelest exile, when cast forth to boundless misery. She made herself familiar with the Book in which these words, with many other painful experiences, are communicated, and drew from it a melancholy consolation. This influence, stretching of itself into boundless time, what is there that can obliterate?"

Here are strange diversities of taste; "national discrepancies" enough, had we time to investigate them! Nevertheless, wishing each party to retain his own special persuasions, so

¹ Band v. s. 8.

² Who never ate his bread in sorrow,
Who never spent the darksome hours
Weeping and watching for the morrow,
He knows you not, ye unseen Powers.

Wilhelm Meister, book ii. chap. 13.

far as they are honest, and adapted to his intellectual position, national or individual, we cannot but believe that there is an inward and essential Truth in Art; a Truth far deeper than the dictates of mere Mode, and which, could we pierce through these dictates, would be true for all nations and all men. To arrive at this Truth, distant from every one at first, approachable by most, attainable by some small number, is the end and aim of all real study of Poetry. For such a purpose, among others, the comparison of English with foreign judgment, on works that will bear judging, forms no unprofitable help. Some day, we may translate Friedrich Schlegel's Essay on *Meister*, by way of contrast to our English animadversions on that subject. Schlegel's praise, whatever ours might do, rises sufficiently high: neither does he seem, during twenty years, to have repented of what he said; for we observe in the edition of his works, at present publishing, he repeats the whole *Character*, and even appends to it, in a separate sketch, some new assurances and elucidations.

It may deserve to be mentioned here that *Meister*, at its first appearance in Germany, was received very much as it has been in England. Goethe's known character, indeed, precluded indifference there; but otherwise it was much the same. The whole guild of criticism was thrown into perplexity, into sorrow; everywhere was dissatisfaction open or concealed. Official duty impelling them to speak, some said one thing, some another; all felt in secret that they knew not what to say. Till the appearance of Schlegel's *Character*, no word, that we have seen, of the smallest chance to be decisive, or indeed to last beyond the day, had been uttered regarding it. Some regretted that the fire of *Werter* was so wonderfully abated; whisperings there might be about "lowness," "heaviness;" some spake forth boldly in behalf of suffering "virtue." Novalis was not among the speakers, but he censured the work in secret, and this for a reason which to us will seem the strangest; for its being, as we should say, a Benthamite work! Many are the bitter aphorisms we find, among his Fragments, directed against *Meister* for its prosaic, mechanical, economical, cold-hearted, altogether Utilitarian character. We Eng-

lish, again, call Goethe a mystic: so difficult is it to please all parties! But the good, deep, noble Novalis made the fairest amends; for notwithstanding all this, Tieck tells us, if we remember rightly, he continually returned to *Meister*, and could not but peruse and reperuse it.

On a somewhat different ground proceeded quite another sort of assault from one Pustkucher of Quedlinburg. Herr Pustkucher felt afflicted, it would seem, at the want of Patriotism and Religion too manifest in *Meister*; and determined to take what vengeance he could. By way of sequel to the *Apprenticeship*, Goethe had announced his *Wilhelm Meisters Wanderjahre*,¹ as in a state of preparation; but the book still lingered: whereupon, in the interim, forth comes this Pustkucher with a Pseudo-*Wanderjahre* of his own; satirizing, according to ability, the spirit and principles of the *Apprenticeship*. We have seen an epigram on Pustkucher and his *Wanderjahre*, attributed, with what justice we know not, to Goethe himself: whether it is his or not, it is written in his name; and seems to express accurately enough for such a purpose the relation between the parties,—in language which we had rather not translate:—

“Will denn von Quedlinburg aus
Ein neuer Wanderer traben?
Hat doch die Wallfisch seine Laus,
Muss auch die meine haben.”

So much for Pustkucher, and the rest. The true *Wanderjahre* has at length appeared: the first volume has been before the world since 1821. This Fragment, for it still continues such, is in our view one of the most perfect pieces of composition that Goethe has ever produced. We have heard something of his being at present engaged in extending or completing it:

¹ “*Wanderjahre* denotes the period which a German artisan is, by law or usage, obliged to pass in travelling, to perfect himself in his craft, after the conclusion of his *Lehrjahre* (Apprenticeship), and before his Mastership can begin. In many guilds this custom is as old as their existence, and continues still to be indispensable: it is said to have originated in the frequent journeys of the German Emperors to Italy, and the consequent improvement observed in such workmen among their menials as had attended them thither. Most of the guilds are what is called *geschenkten*, that is, *presenting*, having presents to give to needy wandering brothers.”

what the whole may in his hands become, we are anxious to see; but the *Wanderjahre*, even in its actual state, can hardly be called unfinished, as a piece of writing; it coheres so beautifully within itself; and yet we see not whence the wondrous landscape came, or whither it is stretching; but it hangs before us as a fairy region, hiding its borders on this side in light sunny clouds, fading away on that into the infinite azure: already, we might almost say, it gives us the notion of a *completed fragment*, or the state in which a fragment, not meant for completion, might be left.

But apart from its environment, and considered merely in itself, this *Wanderjahre* seems to us a most estimable work. There is, in truth, a singular gracefulness in it; a high, melodious Wisdom; so light is it, yet so earnest; so calm, so gay, yet so strong and deep: for the purest spirit of all Art rests over it and breathes through it; "mild Wisdom is wedded in living union to Harmony divine;" the Thought of the Sage is melted, we might say, and incorporated in the liquid music of the Poet. "It is called a Romance," observes the English Translator; "but it treats not of romance characters or subjects; it has less relation to Fielding's *Tom Jones* than to Spenser's *Faëry Queen*." We have not forgotten what is due to Spenser; yet, perhaps, beside his immortal allegory this *Wanderjahre* may, in fact, not unfairly be named; and with this advantage, that it is an allegory not of the Seventeenth century, but of the Nineteenth; a picture full of expressiveness, of what men are striving for, and ought to strive for, in these actual days. "The scene," we are farther told, "is not laid on this firm earth; but in a fair Utopia of Art and Science and free Activity; the figures, light and æriform, come unlooked for, and melt away abruptly, like the pageants of Prospero in his Enchanted Island." We venture to add, that, like Prospero's Island, this too is drawn from the inward depths, the purest sphere of poetic inspiration: ever, as we read it, the images of old Italian Art flit before us; the gay tints of Titian; the quaint grace of Domenichino; sometimes the clear yet unfathomable depth of Rafaëlle; and whatever else we have known or dreamed of in that rich old genial world.

As it is Goethe's moral sentiments, and culture as a man, that we have made our chief object in this survey, we would fain give some adequate specimen of the *Wanderjahre*, where, as appears to us, these are to be traced in their last degree of clearness and completeness. But to do this, to find a specimen that should be adequate, were difficult, or rather impossible. How shall we divide what is in itself one and indivisible? How shall the fraction of a complex picture give us any idea of the so beautiful whole? Nevertheless, we shall refer our readers to the Tenth and Eleventh Chapters of the *Wanderjahre*; where, in poetic and symbolic style, they will find a sketch of the nature, objects and present ground of Religious Belief, which, if they have ever reflected duly on that matter, will hardly fail to interest them. They will find these chapters, if we mistake not, worthy of deep consideration; for this is the merit of Goethe: his maxims will bear study; nay they require it, and improve by it more and more. They come from the depths of his mind, and are not in their place till they have reached the depths of ours. The wisest man, we believe, may see in them a reflex of his own wisdom: but to him who is still learning, they become as seeds of knowledge; they take root in the mind, and ramify, as we meditate them, into a whole garden of thought. The sketch we mentioned is far too long for being extracted here: however, we give some scattered portions of it, which the reader will accept with fair allowance. As the wild suicidal Night-thoughts of *Werter* formed our first extract, this by way of counterpart may be the last. We must fancy Wilhelm in the "Pedagogic province," proceeding towards the "CHIEF, or the THREE," with intent to place his son under their charge, in that wonderful region, "where he was to see so many singularities."

"Wilhelm had already noticed that in the cut and color of the young people's clothes a variety prevailed, which gave the whole tiny population a peculiar aspect: he was about to question his attendant on this point, when a still stranger observation forced itself upon him: all the children, how employed soever, laid down their work, and turned, with singular yet diverse gestures, towards the party riding past them; or rather,

as it was easy to infer, towards the Overseer, who was in it. The youngest laid their arms crosswise over their breasts, and looked cheerfully up to the sky; those of middle size held their hands on their backs, and looked smiling on the ground; the eldest stood with a frank and spirited air, — their arms stretched down, they turned their heads to the right, and formed themselves into a line; whereas the others kept separate, each where he chanced to be.

“The riders having stopped and dismounted here, as several children, in their various modes, were standing forth to be inspected by the Overseer, Wilhelm asked the meaning of these gestures; but Felix struck in and cried gayly: ‘What posture am I to take, then?’ ‘Without doubt,’ said the Overseer, ‘the first posture: the arms over the breast, the face earnest and cheerful towards the sky.’ Felix obeyed, but soon cried: ‘This is not much to my taste; I see nothing up there: does it last long? But yes!’ exclaimed he joyfully, ‘yonder are a pair of falcons flying from the west to the east: that is a good sign too?’ — ‘As thou takest it, as thou behavest,’ said the other: ‘Now mingle among them as they mingle.’ He gave a signal, and the children left their postures, and again betook them to work or sport as before.”

Wilhelm a second time “asks the meaning of these gestures;” but the Overseer is not at liberty to throw much light on the matter; mentions only that they are symbolical, “nowise mere grimaces, but have a moral purport, which perhaps the CHIEF or the THREE may farther explain to him.” The children themselves, it would seem, only know it in part; “secrecy having many advantages; for when you tell a man at once and straightforward the purpose of any object, he fancies there is nothing in it.” By and by, however, having left Felix by the way, and parted with the Overseer; Wilhelm arrives at the abode of the Three, “who preside over sacred things,” and from whom farther satisfaction is to be looked for.

“Wilhelm had now reached the gate of a wooded vale, surrounded with high walls: on a certain sign, the little door opened, and a man of earnest, imposing look received our

Traveller. The latter found himself in a large beautifully umbrageous space, decked with the richest foliage, shaded with trees and bushes of all sorts; while stately walls and magnificent buildings were discerned only in glimpses through this thick natural bosage. A friendly reception from the Three, who by and by appeared, at last turned into a general conversation, the substance of which we now present in an abbreviated shape.

“‘Since you intrust your son to us,’ said they, ‘it is fair that we admit you to a closer view of our procedure. Of what is external you have seen much that does not bear its meaning on its front. What part of this do you wish to have explained?’

“‘Dignified yet singular gestures of salutation I have noticed; the import of which I would gladly learn: with you, doubtless, the exterior has a reference to the interior, and inversely; let me know what this reference is.’

“‘Well-formed healthy children,’ replied the Three, ‘bring much into the world along with them; Nature has given to each whatever he requires for time and duration; to unfold this is our duty; often it unfolds itself better of its own accord. One thing there is, however, which no child brings into the world with him; and yet it is on this one thing that all depends for making man in every point a man. If you can discover it yourself, speak it out.’ Wilhelm thought a little while, then shook his head.

“‘The Three, after a suitable pause, exclaimed, ‘Reverence!’ Wilhelm seemed to hesitate. ‘Reverence!’ cried they, a second time. ‘All want it, perhaps yourself.’

“‘Three kinds of gestures you have seen; and we inculcate a threefold reverence, which when commingled and formed into one whole, attains its full force and effect. The first is Reverence for what is Above us. That posture, the arms crossed over the breast, the look turned joyfully towards heaven; that is what we have enjoined on young children; requiring from them thereby a testimony that there is a God above, who images and reveals himself in parents, teachers, superiors. Then comes the second; Reverence for what is Under us. Those hands folded over the back, and as it were tied together;

that down-turned smiling look, announce that we are to regard the earth with attention and cheerfulness: from the bounty of the earth we are nourished; the earth affords unutterable joys; but disproportionate sorrows she also brings us. Should one of our children do himself external hurt, blamably or blamelessly; should others hurt him accidentally or purposely; should dead involuntary matter do him hurt; then let him well consider it; for such dangers will attend him all his days. But from this posture we delay not to free our pupil, the instant we become convinced that the instruction connected with it has produced sufficient influence on him. Then, on the contrary, we bid him gather courage, and, turning to his comrades, range himself along with them. Now, at last, he stands forth, frank and bold; not selfishly isolated; only in combination with his equals does he front the world. Farther we have nothing to add.'

“‘I see a glimpse of it!’ said Wilhelm. ‘Are not the mass of men so marred and stunted, because they take pleasure only in the element of evil-wishing and evil-speaking? Whoever gives himself to this, soon comes to be indifferent towards God, contemptuous towards the world, spiteful towards his equals; and the true, genuine, indispensable sentiment of self-estimation corrupts into self-conceit and presumption. Allow me, however,’ continued he, ‘to state one difficulty. You say that reverence is not natural to man: now has not the reverence or fear of rude people for violent convulsions of nature, or other inexplicable mysteriously foreboding occurrences, been heretofore regarded as the germ out of which a higher feeling, a purer sentiment, was by degrees to be developed?’

“‘Nature is indeed adequate to fear,’ replied they, ‘but to reverence not adequate. Men fear a known or unknown powerful being; the strong seeks to conquer it, the weak to avoid it; both endeavor to get quit of it, and feel themselves happy when for a short season they have put it aside, and their nature has in some degree restored itself to freedom and independence. The natural man repeats this operation millions of times in the course of his life; from fear he struggles

to freedom; from freedom he is driven back to fear, and so makes no advancement. To fear is easy, but grievous; to reverence is difficult, but satisfactory. Man does not willingly submit himself to reverence, or rather he never so submits himself: it is a higher sense which must be communicated to his nature; which only in some favored individuals unfolds itself spontaneously, who on this account too have of old been looked upon as Saints and Gods. Here lies the worth, here lies the business of all true Religions, whereof there are likewise only three, according to the objects towards which they direct our devotion.'

"The men paused; Wilhelm reflected for a time in silence; but feeling in himself no pretension to unfold these strange words, he requested the Sages to proceed with their exposition. They immediately complied. 'No Religion that grounds itself on fear,' said they, 'is regarded among us. With the reverence to which a man should give dominion in his mind, he can, in paying honor, keep his own honor; he is not disunited with himself as in the former case. The Religion which depends on Reverence for what is Above us, we denominate the Ethnic; it is the Religion of the Nations, and the first happy deliverance from a degrading fear: all Heathen religions, as we call them, are of this sort, whatsoever names they may bear. The Second Religion, which founds itself on Reverence for what is Around us, we denominate the Philosophical; for the Philosopher stations himself in the middle, and must draw down to him all that is higher, and up to him all that is lower, and only in this medium condition does he merit the title of Wise. Here as he surveys with clear sight his relation to his equals, and therefore to the whole human race, his relation likewise to all other earthly circumstances and arrangements necessary or accidental, he alone, in a cosmic sense, lives in Truth. But now we have to speak of the Third Religion, grounded on Reverence for what is Under us: this we name the Christian; as in the Christian Religion such a temper is the most distinctly manifested: it is a last step to which mankind were fitted and destined to attain. But what a task was it, not only to be patient with the Earth, and let it

lie beneath us, we appealing to a higher birthplace; but also to recognize humility and poverty, mockery and despite, disgrace and wretchedness, suffering and death, to recognize these things as divine; nay, even on sin and crime to look not as hindrances, but to honor and love them as furtherances, of what is holy. Of this, indeed, we find some traces in all ages: but the trace is not the goal; and this being now attained, the human species cannot retrograde; and we may say that the Christian Religion, having once appeared, cannot again vanish; having once assumed its divine shape, can be subject to no dissolution.'

"'To which of these Religions do you specially adhere?'" inquired Wilhelm.

"'To all the three,' replied they; 'for in their union they produce what may properly be called the true Religion. Out of those three Reverences springs the highest Reverence, Reverence for Oneself, and these again unfold themselves from this; so that man attains the highest elevation of which he is capable, that of being justified in reckoning himself the Best that God and Nature have produced; nay, of being able to continue on this lofty eminence, without being again by self-conceit and presumption drawn down from it into the vulgar level.'"

The Three undertake to admit him into the interior of their Sanctuary; whither, accordingly, he, "at the hand of the Eldest," proceeds on the morrow. Sorry are we that we cannot follow them into the "octagonal hall," so full of paintings, and the "gallery open on one side, and stretching round a spacious, gay, flowery garden." It is a beautiful figurative representation, by pictures and symbols of Art, of the First and the Second Religions, the Ethnic and the Philosophical; for the former of which the pictures have been composed from the Old Testament; for the latter from the New. We can only make room for some small portions.

"'I observe,' said Wilhelm, 'you have done the Israelites the honor to select their history as the groundwork of this delineation, or rather you have made it the leading object there.'

“‘As you see,’ replied the Eldest; ‘for you will remark, that on the socles and friezes we have introduced another series of transactions and occurrences, not so much of a synchronistic as of a symphronistic kind; since, among all nations, we discover records of a similar import, and grounded on the same facts. Thus you perceive here, while, in the main field of the picture, Abraham receives a visit from his gods in the form of fair youths, Apollo among the herdsmen of Admetus is painted above on the frieze. From which we may learn, that the gods, when they appear to men, are commonly unrecognized of them.’

“The friends walked on. Wilhelm, for the most part, met with well-known objects; but they were here exhibited in a livelier, more expressive manner, than he had been used to see them. On some few matters he requested explanation, and at last could not help returning to his former question: ‘Why the Israelitish history had been chosen in preference to all others?’

“The Eldest answered: ‘Among all Heathen religions, for such also is the Israelitish, this has the most distinguished advantages; of which I shall mention only a few. At the Ethnic judgment-seat; at the judgment-seat of the God of Nations, it is not asked whether this is the best, the most excellent nation; but whether it lasts, whether it has continued. The Israelitish people never was good for much, as its own leaders, judges, rulers, prophets, have a thousand times reproachfully declared; it possesses few virtues, and most of the faults of other nations: but in cohesion, steadfastness, valor, and when all this would not serve, in obstinate toughness, it has no match. It is the most perseverant nation in the world; it is, it was and it will be, to glorify the name of Jehovah through all ages. We have set it up, therefore, as the pattern figure; as the main figure to which the others only serve as a frame.’

“‘It becomes not me to dispute with you,’ said Wilhelm, ‘since you have instruction to impart. Open to me, therefore, the other advantages of this people, or rather of its history, of its religion.’

“‘One chief advantage,’ said the other, ‘is its excellent col-

lection of Sacred Books. These stand so happily combined together, that even out of the most diverse elements, the feeling of a whole still rises before us. They are complete enough to satisfy; fragmentary enough to excite; barbarous enough to rouse; tender enough to appease; and for how many other contradicting merits might not these Books, might not this one Book, be praised?’

“Thus wandering on, they had now reached the gloomy and perplexed periods of the History, the destruction of the City and the Temple, the murder, exile, slavery of whole masses of this stiff-necked people. Its subsequent fortunes were delineated in a cunning allegorical way; a real historical delineation of them would have lain without the limits of true Art.

“At this point, the gallery abruptly terminated in a closed door, and Wilhelm was surprised to see himself already at the end. ‘In your historical series,’ said he, ‘I find a chasm. You have destroyed the Temple of Jerusalem, and dispersed the people; yet you have not introduced the divine Man who taught there shortly before; to whom, shortly before, they would give no ear.’

“‘To have done this, as you require it, would have been an error. The life of that divine Man, whom you allude to, stands in no connection with the general history of the world in his time. It was a private life, his teaching was a teaching for individuals. What has publicly befallen vast masses of people, and the minor parts which compose them, belongs to the general History of the World, to the general Religion of the World; the Religion we have named the First. What inwardly befalls individuals belongs to the Second Religion, the Philosophical: such a Religion was it that Christ taught and practised, so long as he went about on Earth. For this reason, the external here closes, and I now open to you the internal.’

“A door went back, and they entered a similar gallery; where Wilhelm soon recognized a corresponding series of Pictures from the New Testament. They seemed as if by another hand than the first: all was softer; forms, movements, accompaniments, light and coloring.”

Into this second gallery, with its strange doctrine about "Miracles and Parables," the characteristic of the Philosophical Religion, we cannot enter for the present, yet must give one hurried glance. Wilhelm expresses some surprise that these delineations terminate "with the Supper, with the scene where the Master and his Disciples part." He inquires for the remaining portion of the history.

"'In all sorts of instruction,' said the Eldest, 'in all sorts of communication, we are fond of separating whatever it is possible to separate; for by this means alone can the notion of importance and peculiar significance arise in the young mind. Actual experience of itself mingles and mixes all things together: here, accordingly, we have entirely disjoined that sublime Man's life from its termination. In life, he appears as a true Philosopher, — let not the expression stagger you, — as a Wise Man in the highest sense. He stands firm to his point; he goes on his way inflexibly, and while he exalts the lower to himself, while he makes the ignorant, the poor, the sick, partakers of his wisdom, of his riches, of his strength, he, on the other hand, in no wise conceals his divine origin; he dares to equal himself with God, nay to declare that he himself is God. In this manner he is wont, from youth upwards, to astound his familiar friends; of these he gains a part to his own cause; irritates the rest against him; and shows to all men, who are aiming at a certain elevation in doctrine and life, what they have to look for from the world. And thus, for the noble portion of mankind, his walk and conversation are even more instructive and profitable than his death: for to those trials every one is called, to this trial but a few. Now, omitting all that results from this consideration, do but look at the touching scene of the Last Supper. Here the Wise Man, as it ever is, leaves those that are his own utterly orphaned behind him; and while he is careful for the Good, he feeds along with them a traitor, by whom he and the Better are to be destroyed.'"

This seems to us to have "a deep, still meaning;" and the longer and closer we examine it, the more it pleases us. Wilhelm is not admitted into the shrine of the Third Religion,

the Christian, or that of which Christ's sufferings and death were the symbol, as his walk and conversation had been the symbol of the Second, or Philosophical Religion. "That last Religion," it is said, —

"That last Religion, which arises from the Reverence of what is Beneath us; that veneration of the contradictory, the hated, the avoided, we give to each of our pupils, in small portions, by way of outfit, along with him into the world, merely that he may know where more is to be had, should such a want spring up within him. I invite you to return hither at the end of a year, to attend our general Festival, and see how far your son is advanced: then shall you be admitted into the Sanctuary of Sorrow.'

"Permit me one question,' said Wilhelm: 'as you have set up the life of this divine Man for a pattern and example, have you likewise selected his sufferings, his death, as a model of exalted patience?'

"Undoubtedly we have,' replied the Eldest. 'Of this we make no secret; but we draw a veil over those sufferings, even because we reverence them so highly. We hold it a damnable audacity to bring forth that torturing Cross, and the Holy One who suffers on it, or to expose them to the light of the Sun, which hid its face when a reckless world forced such a sight on it; to take these mysterious secrets, in which the divine depth of Sorrow lies hid, and play with them, fondle them, trick them out, and rest not till the most reverend of all solemnities appears vulgar and paltry. Let so much for the present suffice — . . . The rest we must still owe you for a twelvemonth. The instruction, which in the interim we give the children, no stranger is allowed to witness: then, however, come to us, and you will hear what our best Speakers think it serviceable to make public on those matters.'"

Could we hope that, in its present disjointed state, this emblematic sketch would rise before the minds of our readers in any measure as it stood before the mind of the writer; that, in considering it, they might seize only an outline of those many meanings which, at less or greater depth, lie hidden under it, we should anticipate their thanks for having, a first or

a second time, brought it before them. As it is, believing that, to open-minded truth-seeking men, the deliberate words of an open-minded truth-seeking man can in no case be wholly unintelligible, nor the words of such a man as Goethe indifferent, we have transcribed it for their perusal. If we induce them to turn to the original, and study this in its completeness, with so much else that environs it and bears on it, they will thank us still more. To our own judgment at least, there is a fine and pure significance in this whole delineation: such phrases even as the "Sanctuary of Sorrow," the "divine depth of Sorrow," have of themselves a pathetic wisdom for us; as indeed a tone of devoutness, of calm, mild, priest-like dignity pervades the whole. In a time like ours, it is rare to see, in the writings of cultivated men, any opinion whatever bearing any mark of sincerity on such a subject as this: yet it is and continues the highest subject, and they that are highest are most fit for studying it, and helping others to study it.

Goethe's *Wanderjahre* was published in his seventy-second year; *Werter* in his twenty-fifth: thus in passing between these two works, and over *Meisters Lehrjahre*, which stands nearly midway, we have glanced over a space of almost fifty years, including within them, of course, whatever was most important in his public or private history. By means of these quotations, so diverse in their tone, we meant to make it visible that a great change had taken place in the moral disposition of the man; a change from inward imprisonment, doubt and discontent, into freedom, belief and clear activity: such a change as, in our opinion, must take place, more or less consciously, in every character that, especially in these times, attains to spiritual manhood; and in characters possessing any thoughtfulness and sensibility, will seldom take place without a too painful consciousness, without bitter conflicts, in which the character itself is too often maimed and impoverished, and which end too often not in victory, but in defeat, or fatal compromise with the enemy. Too often, we may well say; for though many gird on the harness, few bear it warrior-like; still fewer put it off with triumph. Among our own poets,

Byron was almost the only man we saw faithfully and manfully struggling, to the end, in this cause; and he died while the victory was still doubtful, or at best, only beginning to be gained. We have already stated our opinion, that Goethe's success in this matter has been more complete than that of any other man in his age; nay that, in the strictest sense, he may almost be called the only one that has so succeeded. On this ground, were it on no other, we have ventured to say, that his spiritual history and procedure must deserve attention; that his opinions, his creations, his mode of thought, his whole picture of the world as it dwells within him, must to his contemporaries be an inquiry of no common interest; of an interest altogether peculiar, and not in this degree exemplified in existing literature. These things can be but imperfectly stated here, and must be left, not in a state of demonstration, but, at the utmost, of loose fluctuating probability; nevertheless, if inquired into, they will be found to have a precise enough meaning, and, as we believe, a highly important one.

For the rest, what sort of mind it is that has passed through this change, that has gained this victory; how rich and high a mind; how learned by study in all that is wisest, by experience in all that is most complex, the brightest as well as the blackest, in man's existence; gifted with what insight, with what grace and power of utterance, we shall not for the present attempt discussing. All these the reader will learn, who studies his writings with such attention as they merit: and by no other means. Of Goethe's dramatic, lyrical, didactic poems, in their thousand-fold expressiveness, for they are full of expressiveness, we can here say nothing. But in every department of Literature, of Art ancient and modern, in many provinces of Science, we shall often meet him; and hope to have other occasions of estimating what, in these respects, we and all men owe him.

Two circumstances, meanwhile, we have remarked, which to us throw light on the nature of his original faculty for Poetry, and go far to convince us of the Mastery he has attained in that art: these we may here state briefly, for the judgment of such as already know his writings, or the help of

such as are beginning to know them. The first is, his singularly emblematic intellect; his perpetual never-failing tendency to transform into *shape*, into *life*, the opinion, the feeling that may dwell in him; which, in its widest sense, we reckon to be essentially the grand problem of the Poet. We do not mean mere metaphor and rhetorical trope: these are but the exterior concern, often but the scaffolding of the edifice, which is to be built up (within our thoughts) by means of them. In allusions, in similitudes, though no one known to us is happier, many are more copious, than Goethe. But we find this faculty of his in the very essence of his intellect; and trace it alike in the quiet cunning epigram, the allegory, the quaint device, reminding us of some Quarles or Bunyan; and in the *Fausts*, the *Tassos*, the *Mignons*, which in their pure and genuine personality, may almost remind us of the *Ariels* and *Hamlets* of Shakspeare. Everything has form, everything has visual existence; the poet's imagination *bodies forth* the forms of things unseen, his pen turns them to *shape*. This, as a natural endowment, exists in Goethe, we conceive, to a very high degree.

The other characteristic of his mind, which proves to us his acquired mastery in art, as this shows us the extent of his original capacity for it, is his wonderful variety, nay universality; his entire freedom from Mannerism. We read Goethe for years, before we come to see wherein the distinguishing peculiarity of his understanding, of his disposition, even of his way of writing, consists. It seems quite a simple style that of his; remarkable chiefly for its calmness, its perspicuity, in short its commonness; and yet it is the most uncommon of all styles: we feel as if every one might imitate it, and yet it is inimitable. As hard is it to discover in his writings, — though there also, as in every man's writings, the character of the writer must lie recorded, — what sort of spiritual construction he has, what are his temper, his affections, his individual specialities. For all lives freely within him: Philina and Clärchen, Mephistopheles and Mignon, are alike indifferent, or alike dear to him; he is of no sect or caste: he seems not this man, or that man, but a man. We reckon this to be the

characteristic of a Master in Art of any sort; and true especially of all great Poets. How true is it of Shakspeare and Homer! Who knows, or can figure what the Man Shakspeare was, by the first, by the twentieth, perusal of his works? He is a Voice coming to us from the Land of Melody: his old brick dwelling-place, in the mere earthly burgh of Stratford-on-Avon, offers us the most inexplicable enigma. And what is Homer in the *Ilias*? He is THE WITNESS; he has seen, and he reveals it; we hear and believe, but do not behold him. Now compare, with these two Poets, any other two; not of equal genius, for there are none such, but of equal sincerity, who wrote as earnestly, and from the heart, like them. Take, for instance, Jean Paul and Lord Byron. The good Richter begins to show himself, in his broad, massive, kindly, quaint significance, before we have read many pages of even his slightest work; and to the last, he paints himself much better than his subject. Byron may also be said to have painted nothing else than himself, be his subject what it might. Yet as a test for the culture of a Poet, in his poetical capacity, for his pretensions to mastery and completeness in his art, we cannot but reckon this among the surest. Tried by this, there is no living writer that approaches within many degrees of Goethe.

Thus, it would seem, we consider Goethe to be a richly educated Poet, no less than a richly educated Man; a master both of Humanity and of Poetry; one to whom Experience has given true wisdom, and the "Melodies Eternal" a perfect utterance for his wisdom. Of the particular form which this humanity, this wisdom has assumed; of his opinions, character, personality, — for these, with whatever difficulty, are and must be decipherable in his writings, — we had much to say: but this also we must decline. In the present state of matters, to speak adequately would be a task too hard for us, and one in which our readers could afford little help, nay in which many of them might take little interest. Meanwhile, we have found a brief cursory sketch on this subject, already written in our language: some parts of it, by way of preparation, we shall here transcribe. It is written by a professed admirer of Goethe; nay, as might almost seem, by a grateful learner, whom

he had taught, whom he had helped to lead out of spiritual obstruction, into peace and light. Making due allowance for all this, there is little in the paper that we object to.

"In Goethe's mind," observes he, "the first aspect that strikes us is its calmness, then its beauty; a deeper inspection reveals to us its vastness and unmeasured strength. This man rules, and is not ruled. The stern and fiery energies of a most passionate soul lie silent in the centre of his being; a trembling sensibility has been inured to stand, without flinching or murmur, the sharpest trials. Nothing outward, nothing inward, shall agitate or control him. The brightest and most capricious fancy, the most piercing and inquisitive intellect, the wildest and deepest imagination; the highest thrills of joy, the bitterest pangs of sorrow: all these are his, he is not theirs. While he moves every heart from its steadfastness, his own is firm and still: the words that search into the inmost recesses of our nature, he pronounces with a tone of coldness and equanimity; in the deepest pathos he weeps not, or his tears are like water trickling from a rock of adamant. He is king of himself and of his world; nor does he rule it like a vulgar great man, like a Napoleon or Charles the Twelfth, by the mere brute exertion of his will, grounded on no principle, or on a false one: his faculties and feelings are not fettered or prostrated under the iron sway of Passion, but led and guided in kindly union under the mild sway of Reason; as the fierce primeval elements of Chaos were stilled at the coming of Light, and bound together, under its soft vesture, into a glorious and beneficent Creation.

"This is the true Rest of man; the dim aim of every human soul, the full attainment of only a chosen few. It comes not unsought to any; but the wise are wise because they think no price too high for it. Goethe's inward home has been reared by slow and laborious efforts; but it stands on no hollow or deceitful basis: for his peace is not from blindness, but from clear vision; not from uncertain hope of alteration, but from sure insight into what cannot alter. His world seems once to have been desolate and baleful as that of the darkest sceptic; but he has covered it anew with beauty

and solemnity, derived from deeper sources, over which Doubt can have no sway. He has inquired fearlessly, and fearlessly searched out and denied the False; but he has not forgotten, what is equally essential and infinitely harder, to search out and admit the True. His heart is still full of warmth, though his head is clear and cold; the world for him is still full of grandeur, though he clothes it with no false colors; his fellow-creatures are still objects of reverence and love, though their basenesses are plainer to no eye than to his. To reconcile these contradictions is the task of all good men, each for himself, in his own way and manner; a task which, in our age, is encompassed with difficulties peculiar to the time; and which Goethe seems to have accomplished with a success that few can rival. A mind so in unity with itself, even though it were a poor and small one, would arrest our attention, and win some kind regard from us; but when this mind ranks among the strongest and most complicated of the species, it becomes a sight full of interest, a study full of deep instruction.

“Such a mind as Goethe’s is the fruit not only of a royal endowment by Nature, but also of a culture proportionate to her bounty. In Goethe’s original form of spirit we discern the highest gifts of manhood, without any deficiency of the lower: he has an eye and a heart equally for the sublime, the common, and the ridiculous; the elements at once of a poet, a thinker, and a wit. Of his culture we have often spoken already; and it deserves again to be held up to praise and imitation. This, as he himself unostentatiously confesses, has been the soul of all his conduct, the great enterprise of his life; and few that understand him will be apt to deny that he has prospered. As a writer, his resources have been accumulated from nearly all the provinces of human intellect and activity; and he has trained himself to use these complicated instruments with a light expertness which we might have admired in the professor of a solitary department. Freedom, and grace, and smiling earnestness are the characteristics of his works: the matter of them flows along in chaste abundance, in the softest combination; and their style is referred

to by native critics as the highest specimen of the German tongue.

“But Goethe’s culture as a writer is perhaps less remarkable than his culture as a man. He has learned not in head only, but also in heart; not from Art and Literature, but also by action and passion, in the rugged school of Experience. If asked what was the grand characteristic of his writings, we should not say knowledge, but wisdom. A mind that has seen, and suffered, and done, speaks to us of what it has tried and conquered. A gay delineation will give us notice of dark and toilsome experiences, of business done in the great deep of the spirit; a maxim, trivial to the careless eye, will rise with light and solution over long perplexed periods of our own history. It is thus that heart speaks to heart, that the life of one man becomes a possession to all. Here is a mind of the most subtle and tumultuous elements; but it is governed in peaceful diligence, and its impetuous and ethereal faculties work softly together for good and noble ends. Goethe may be called a Philosopher; for he loves and has practised as a man the wisdom which as a poet he inculcates. Composure and cheerful seriousness seem to breathe over all his character. There is no whining over human woes: it is understood that we must simply all strive to alleviate or remove them. There is no noisy battling for opinions; but a persevering effort to make Truth lovely, and recommend her, by a thousand avenues, to the hearts of all men. Of his personal manners we can easily believe the universal report, as often given in the way of censure as of praise, that he is a man of consummate breeding and the stateliest presence: for an air of polished tolerance, of courtly, we might almost say, majestic repose and serene humanity, is visible throughout his works. In no line of them does he speak with asperity of any man; scarcely ever even of a thing. He knows the good, and loves it; he knows the bad and hateful, and rejects it; but in neither case with violence: his love is calm and active; his rejection is implied, rather than pronounced; meek and gentle, though we see that it is thorough, and never to be revoked. The noblest and the

basest he not only seems to comprehend, but to personate and body forth in their most secret lineaments : hence actions and opinions appear to him as they are, with all the circumstances which extenuate or endear them to the hearts where they originated and are entertained. This also is the spirit of our Shakspeare, and perhaps of every great dramatic poet. Shakspeare is no sectarian ; to all he deals with equity and mercy ; because he knows all, and his heart is wide enough for all. In his mind the world is a whole ; he figures it as Providence governs it ; and to him it is not strange that the sun should be caused to shine on the evil and the good, and the rain to fall on the just and the unjust."

Considered as a transient far-off view of Goethe in his personal character, all this, from the writer's peculiar point of vision, may have its true grounds, and wears at least the aspect of sincerity. We may also quote something of what follows on Goethe's character as a poet and thinker, and the contrast he exhibits in this respect with another celebrated and now altogether European author.

"Goethe," observes this Critic, "has been called the 'German Voltaire ;' but it is a name which does him wrong and describes him ill. Except in the corresponding variety of their pursuits and knowledge in which, perhaps, it does Voltaire wrong, the two cannot be compared. Goethe is all, or the best of all, that Voltaire was, and he is much that Voltaire did not dream of. To say nothing of his dignified and truthful character as a man, he belongs, as a thinker and a writer, to a far higher class than this *enfant gâté du monde qu'il gâta*. He is not a questioner and a despiser, but a teacher and a reverencer ; not a destroyer, but a builder-up ; not a wit only, but a wise man. Of him Montesquieu could not have said, with even epigrammatic truth : *Il a plus que personne l'esprit que tout le monde a*. Voltaire is the *cleverest* of all past and present men ; but a great man is something more, and this he surely was not."

Whether this epigram, which we have seen in some Biographical Dictionary, really belongs to Montesquieu, we know not ; but it does seem to us not wholly inapplicable to Voltaire, and

at all events, highly expressive of an important distinction among men of talent generally. In fact, the popular man, and the man of true, at least of great originality, are seldom one and the same; we suspect that, till after a long struggle on the part of the latter, they are never so. Reasons are obvious enough. The popular man stands on our own level, or a hair's-breadth higher; he shows us a truth which we can see without shifting our present intellectual position. This is a highly convenient arrangement. The original man, again, stands above us; he wishes to wrench us from our old fixtures, and elevate us to a higher and clearer level: but to quit our old fixtures, especially if we have sat in them with moderate comfort for some score, or two of years, is no such easy business; accordingly we demur, we resist, we even give battle; we still suspect that he is above us, but try to persuade ourselves (Laziness and Vanity earnestly assenting) that he is below. For is it not the very essence of such a man that he be *new*? And who will warrant us that, at the same time, he shall only be an intensation and continuation of the *old*, which, in general, is what we long and look for? No one can warrant us. And, granting him to be a man of real genius, real depth, and that speaks not till after earnest meditation, what sort of a philosophy were his, could *we* estimate the length, breadth and thickness of it at a single glance? And when did Criticism give two glances? Criticism, therefore, opens on such a man its greater and its lesser batteries, on every side: he has no security but to go on disregarding it; and "in the end," says Goethe, "Criticism itself comes to relish that method." But now let a speaker of the other class come forward; one of those men that "have more than any one, the opinion which all men have"! No sooner does he speak, than all and sundry of us feel as if we had been wishing to speak, that very thing, as if we ourselves might have spoken it; and forthwith resounds from the united universe a celebration of that surprising feat. What clearness, brilliancy, justness, penetration! Who can doubt that this man is right, when so many thousand votes are ready to back him? Doubtless, he is right; doubtless, he is a clever man; and his praise will long be in all the Magazines.

Clever men are good, but they are not the best. "The instruction they can give us is like baked bread, savory and satisfying for a single day;" but, unhappily, "flour cannot be sown, and seed-corn ought not to be ground." We proceed with our Critic in his contrast of Goethe with Voltaire.

"As poets," continues he, "the two live not in the same hemisphere, not in the same world. Of Voltaire's poetry, it were blindness to deny the polished, intellectual vigor, the logical symmetry, the flashes that from time to time give it the color, if not the warmth, of fire: but it is in a far other sense than this that Goethe is a poet; in a sense of which the French literature has never afforded any example. We may venture to say of him, that his province is high and peculiar; higher than any poet but himself, for several generations, has so far succeeded in, perhaps even has steadfastly attempted. In reading Goethe's poetry, it perpetually strikes us that we are reading the poetry of our own day and generation. No demands are made on our credulity; the light, the science, the scepticism of our age, is not hid from us. He does not deal in antiquated mythologies, or ring changes on traditionary poetic forms; there are no supernal, no infernal influences,—for *Faust* is an apparent, rather than a real exception;—but there is the barren prose of the nineteenth century, the vulgar life which we are all leading, and it starts into strange beauty in his hands, and we pause in delighted wonder to behold the flowerage of poesy blooming in that parched and rugged soil. This is the end of his Mignons and Harpers, of his *Hermanns* and *Meisters*. Poetry, as he views it, exists not in time or place, but in the spirit of man; and Art with Nature is now to perform for the poet what Nature alone performed of old. The divinities and demons, the witches, spectres and fairies, are vanished from the world, never again to be recalled: but the Imagination, which created these, still lives, and will forever live, in man's soul; and can again pour its wizard light over the Universe, and summon forth enchantments as lovely or impressive, and which its sister faculties will not contradict. To say that Goethe has accomplished all this, would be to say that his genius is greater than was ever given to any

man: for if it was a high and glorious mind, or rather series of minds, that peopled the first ages with their peculiar forms of poetry, it must be a series of minds much higher and more glorious that shall so people the present. The angels and demons that can lay prostrate our hearts in the nineteenth century, must be of another and more cunning fashion than those who subdued us in the ninth. To have attempted, to have begun this enterprise, may be accounted the greatest praise. That Goethe ever meditated it, in the form here set forth, we have no direct evidence: but, indeed, such is the end and aim of high poetry at all times and seasons; for the fiction of the poet is not falsehood, but the purest truth; and, if he would lead captive our whole being, not rest satisfied with a part of it, he must address us on interests that *are*, not that *were* ours; and in a dialect which finds a response, and not a contradiction, within our bosoms.”¹

Here, however, we must terminate our pilferings or open robberies, and bring these straggling lucubrations to a close. In the extracts we have given, in the remarks made on them and on the subject of them, we are aware that we have held the attitude of admirers and pleaders: neither is it unknown to us that the critic is, in virtue of his office, a judge, and not an advocate; sits there, not to do favor, but to dispense justice, which in most cases will involve blame as well as praise. But we are firm believers in the maxim that, for all right judgment of any man or thing, it is useful, nay essential, to see his good qualities before pronouncing on his bad. This maxim is so clear to ourselves, that, in respect to poetry at least, we almost think we could make it clear to other men. In the first place, at all events, it is a much shallower and more ignoble occupation to detect faults than to discover beauties. The “critic fly,” if it do but alight on any plinth or single cornice of a brave stately building, shall be able to declare, with its half-inch vision, that here is a speck, and there an inequality; that, in fact, this and the other individual stone are nowise as they should be; for all this the “critic fly” will be sufficient: but to take in the fair relations of the Whole,

¹ Appendix, I. No. 2. § Goethe, *infra*,

to see the building as one object, to estimate its purpose, the adjustment of its parts, and their harmonious co-operation towards that purpose, will require the eye and the mind of a Vitruvius or a Palladio. But farther, the faults of a poem, or other piece of art, as we view them at first, will by no means continue unaltered when we view them after due and final investigation. Let us consider what we mean by a fault. By the word fault we designate something that displeases us, that contradicts us. But here the question might arise: who are *we*? This fault displeases, contradicts *us*; so far is clear; and had *we*, had *I*, and *my* pleasure and confirmation been the chief end of the poet, then doubtless he has failed in that end, and his fault remains a fault irremediably, and without defence. But who shall say whether such really was his object, whether such ought to have been his object? And if it was not, and ought not to have been, what becomes of the fault? It must hang altogether undecided; we as yet know nothing of it; perhaps it may not be the poet's, but our own fault; perhaps it may be no fault whatever. To see rightly into this matter, to determine with any infallibility, whether what we call a fault is in very deed a fault, we must previously have settled two points, neither of which may be so readily settled. First, we must have made plain to ourselves what the poet's aim really and truly was, how the task he had to do stood before his own eye, and how far, with such means as it afforded him, he has fulfilled it. Secondly, we must have decided whether and how far this aim, this task of his, accorded, — not with *us*, and our individual crotchets, and the crotchets of our little senate where we give or take the law, — but with human nature, and the nature of things at large; with the universal principles of poetic beauty, not as they stand written in our text-books, but in the hearts and imaginations of all men. Does the answer in either case come out unfavorable; was there an inconsistency between the means and the end, a discordance between the end and truth, there is a fault: was there not, there is no fault.

Thus it would appear that the detection of faults, provided they be faults of any depth and consequence, leads us of itself

into that region where also the higher beauties of the piece, if it have any true beauties, essentially reside. In fact, according to our view, no man can pronounce dogmatically, with even a chance of being right, on the faults of a poem, till he has seen its very last and highest beauty; the last in becoming visible to any one, which few ever look after, which indeed in most pieces it were very vain to look after; the beauty of the poem as a Whole, in the strict sense; the clear view of it as an indivisible Unity; and whether it has grown up naturally from the general soil of Thought, and stands there like a thousand-years Oak, no leaf, no bough superfluous; or is nothing but a pasteboard Tree, cobbled together out of size and waste-paper and water-colors; altogether unconnected with the soil of Thought, except by mere juxtaposition, or at best united with it by some decayed *stump* and *dead boughs*, which the more cunning Decorationist (as in your Historic Novel) may have selected for the basis and support of his agglutinations. It is true, most readers judge of a poem by pieces, they praise and blame by pieces; it is a common practice, and for most poems and most readers may be perfectly sufficient: yet we would advise no man to follow this practice, who traces in himself even the slightest capability of following a better one; and, if possible, we would advise him to practise only on worthy subjects; to read few poems that will not bear being studied as well as read.

That Goethe has his faults cannot be doubtful; for we believe it was ascertained long ago that there is no man free from them. Neither are we ourselves without some glimmering of certain actual limitations and inconsistencies by which he too, as he really lives and writes and is, may be hemmed in; which beset him too, as they do meaner men; which show us that he too is a son of Eve. But to exhibit these before our readers, in the present state of matters, we should reckon no easy labor, were it to be adequately, to be justly done; and done anyhow, no profitable one. Better is it we should first study him; better to "*see* the great man before attempting to *oversee* him." We are not ignorant that certain objections against Goethe already float vaguely in the English mind, and

here and there, according to occasion, have even come to utterance: these, as the study of him proceeds, we shall hold ourselves ready, in due season, to discuss; but for the present we must beg the reader to believe, on our word, that we do not reckon them unanswerable, nay that we reckon them in general the most answerable things in the world; and things which even a little increase of knowledge will not fail to answer without other help.

For furthering such increase of knowledge on this matter, may we beg the reader to accept two small pieces of advice, which we ourselves have found to be of use in studying Goethe. They seem applicable to the study of Foreign Literature generally; indeed to the study of all Literature that deserves the name.

The first is, nowise to suppose that Poetry is a superficial, cursory business, which may be seen through to the very bottom, so soon as one inclines to cast his eye on it. We reckon it the falsest of all maxims, that a true Poem can be adequately *tasted*; can be judged of "as men judge of a dinner," by some internal *tongue*, that shall decide on the matter at once and irrevocably. Of the poetry which supplies spouting-clubs, and circulates in circulating libraries, we speak not here. That is quite another species; which has circulated, and will circulate, and ought to circulate, in all times; but for the study of which no man is required to give rules, the rules being already given by the thing itself. We speak of that Poetry which Masters write, which aims not at "furnishing a languid mind with fantastic shows and indolent emotions," but at incorporating the everlasting Reason of man in forms visible to his Sense, and suitable to it: and of this we say, that to know it is no slight task; but rather that, being the essence of all science, it requires the purest of all study for knowing it. "What!" cries the reader, "are we to *study* Poetry? To pore over it as we do over Fluxions?" Reader, it depends upon your object: if you want only *amusement*, choose your book, and you get along, without study, excellently well. "But is not Shakespeare plain, visible to the very bottom, without study?" cries he. Alas, no, gentle Reader; we cannot think so; we do not

find that he is visible to the very bottom even to those that profess the study of him. It has been our lot to read some criticisms on Shakspeare, and to hear a great many; but for most part they amounted to no such "visibility." Volumes we have seen that were simply one huge Interjection printed over three hundred pages. Nine-tenths of our critics have told us little more of Shakspeare than what honest Franz Horn says our neighbors used to tell of him, "that he was a great spirit, and stept majestically along." Johnson's Preface, a sound and solid piece for its purpose, is a complete exception to this rule; and, so far as we remember, the only complete one. Students of poetry admire Shakspeare in their tenth year; but go on admiring him more and more, understanding him more and more, till their threescore-and-tenth. Grotius said, he read Terence otherwise than boys do. "Happy contractedness of youth," adds Goethe, "nay of men in general; that at all moments of their existence they can look upon themselves as complete; and inquire neither after the True nor the False, nor the High nor the Deep; but simply after what is proportioned to themselves."

Our second advice we shall state in few words. It is, to remember that a Foreigner is no Englishman; that in judging a foreign work, it is not enough to ask whether it is suitable to our *modes*, but whether it is suitable to foreign *wants*; above all, whether it is suitable to *itself*. The fairness, the necessity of this can need no demonstration; yet how often do we find it, in practice, altogether neglected! We could fancy we saw some Bond-Street Tailor criticising the costume of an ancient Greek; censuring the highly improper cut of collar and lapel; lamenting, indeed, that collar and lapel were nowhere to be seen. He pronounces the costume, easily and decisively, to be a barbarous one: to know whether it *is* a barbarous one, and how barbarous, the judgment of a Winkelmann might be required, and he would find it hard to give a judgment. For the questions set before the two were radically different. The Fraction asked himself: How will this look in Almacks, and before Lord Mahogany? The Winkelmann asked himself: How will this look in the Universe, and before the Creator of Man?

Whether these remarks of ours may do anything to forward a right appreciation of Goethe in this country, we know not; neither do we reckon this last result to be of any vital importance. Yet must we believe that, in recommending Goethe, we are doing our part to recommend a truer study of Poetry itself; and happy were we to fancy that any efforts of ours could promote such an object. Promoted, attained it will be, as we believe, by one means and another. A deeper feeling for Art is abroad over Europe; a purer, more earnest purpose in the study, in the practice of it. In this influence we too must participate: the time will come when our own ancient noble Literature will be studied and felt, as well as talked of; when Dilettantism will give place to Criticism in respect of it; and vague wonder end in clear knowledge, in sincere reverence, and, what were best of all, in hearty emulation.

BURNS.¹

[1828.]

IN the modern arrangements of society, it is no uncommon thing that a man of genius must, like Butler, "ask for bread and receive a stone;" for, in spite of our grand maxim of supply and demand, it is by no means the highest excellence that men are most forward to recognize. The inventor of a spinning-jenny is pretty sure of his reward in his own day; but the writer of a true poem, like the apostle of a true religion, is nearly as sure of the contrary. We do not know whether it is not an aggravation of the injustice, that there is generally a posthumous retribution. Robert Burns, in the course of Nature, might yet have been living; but his short life was spent in toil and penury; and he died, in the prime of his manhood, miserable and neglected: and yet already a brave mausoleum shines over his dust, and more than one splendid monument has been reared in other places to his fame; the street where he languished in poverty is called by his name; the highest personages in our literature have been proud to appear as his commentators and admirers; and here is the *sixth* narrative of his *Life* that has been given to the world!

Mr. Lockhart thinks it necessary to apologize for this new attempt on such a subject: but his readers, we believe, will readily acquit him; or, at worst, will censure only the performance of his task, not the choice of it. The character of Burns, indeed, is a theme that cannot easily become either trite or exhausted; and will probably gain rather than lose

¹ EDINBURGH REVIEW, No. 96.—*The Life of Robert Burns*. By J. G. Lockhart, LL.B. Edinburgh, 1828.



ROBERT BURNS

in its dimensions by the distance to which it is removed by Time. No man, it has been said, is a hero to his valet; and this is probably true; but the fault is at least as likely to be the valet's as the hero's. For it is certain, that to the vulgar eye few things are wonderful that are not distant. It is difficult for men to believe that the man, the mere man whom they see, nay perhaps painfully feel, toiling at their side through the poor jostlings of existence, can be made of finer clay than themselves. Suppose that some dining acquaintance of Sir Thomas Lucy's, and neighbor of John a Combe's, had snatched an hour or two from the preservation of his game, and written us a Life of Shakspeare! What dissertations should we not have had, — not on *Hamlet* and *The Tempest*, but on the wool-trade, and deer-stealing, and the libel and vagrant laws; and how the Poacher became a Player; and how Sir Thomas and Mr. John had Christian bowels, and did not push him to extremities! In like manner, we believe, with respect to Burns, that till the companions of his pilgrimage, the Honorable Excise Commissioners, and the Gentlemen of the Caledonian Hunt, and the Dumfries Aristocracy, and all the Squires and Earls, equally with the Ayr Writers, and the New and Old Light Clergy, whom he had to do with, shall have become invisible in the darkness of the Past, or visible only by light borrowed from *his* juxtaposition, it will be difficult to measure him by any true standard, or to estimate what he really was and did, in the eighteenth century, for his country and the world. It will be difficult, we say; but still a fair problem for literary historians; and repeated attempts will give us repeated approximations.

His former Biographers have done something, no doubt, but by no means a great deal, to assist us. Dr. Currie and Mr. Walker, the principal of these writers, have both, we think, mistaken one essentially important thing: Their own and the world's true relation to their author, and the style in which it became such men to think and to speak of such a man. Dr. Currie loved the poet truly; more perhaps than he avowed to his readers, or even to himself; yet he everywhere introduces him with a certain patronizing, apologetic

air; as if the polite public might think it strange and half unwarrantable that he, a man of science, a scholar and gentleman, should do such honor to a rustic. In all this, however, we readily admit that his fault was not want of love, but weakness of faith; and regret that the first and kindest of all our poet's biographers should not have seen farther, or believed more boldly what he saw. Mr. Walker offends more deeply in the same kind: and both err alike in presenting us with a detached catalogue of his several supposed attributes, virtues and vices, instead of a delineation of the resulting character as a living unity. This, however, is not painting a portrait; but gauging the length and breadth of the several features, and jotting down their dimensions in arithmetical ciphers. Nay it is not so much as that: for we are yet to learn by what arts or instruments the mind *could* be so measured and gauged.

Mr. Lockhart, we are happy to say, has avoided both these errors. He uniformly treats Burns as the high and remarkable man the public voice has now pronounced him to be: and in delineating him, he has avoided the method of separate generalities, and rather sought for characteristic incidents, habits, actions, sayings; in a word, for aspects which exhibit the whole man, as he looked and lived among his fellows. The book accordingly, with all its deficiencies, gives more insight, we think, into the true character of Burns, than any prior biography: though, being written on the very popular and condensed scheme of an article for *Constable's Miscellany*, it has less depth than we could have wished and expected from a writer of such power; and contains rather more, and more multifarious quotations than belong of right to an original production. Indeed, Mr. Lockhart's own writing is generally so good, so clear, direct and nervous, that we seldom wish to see it making place for another man's. However, the spirit of the work is throughout candid, tolerant and anxiously conciliating; compliments and praises are liberally distributed, on all hands, to great and small; and, as Mr. Morris Birkbeck observes of the society in the backwoods of America, "the courtesies of polite life are never lost sight of for a moment."

But there are better things than these in the volume ; and we can safely testify, not only that it is easily and pleasantly read a first time, but may even be without difficulty read again.

Nevertheless, we are far from thinking that the problem of Burns's Biography has yet been adequately solved. We do not allude so much to deficiency of facts or documents, — though of these we are still every day receiving some fresh accession, — as to the limited and imperfect application of them to the great end of Biography. Our notions upon this subject may perhaps appear extravagant ; but if an individual is really of consequence enough to have his life and character recorded for public remembrance, we have always been of opinion that the public ought to be made acquainted with all the inward springs and relations of his character. How did the world and man's life, from his particular position, represent themselves to his mind ? How did coexisting circumstances modify him from without ; how did he modify these from within ? With what endeavors and what efficacy rule over them ; with what resistance and what suffering sink under them ? In one word, what and how produced was the effect of society on him ; what and how produced was his effect on society ? He who should answer these questions, in regard to any individual, would, as we believe, furnish a model of perfection in Biography. Few individuals, indeed, can deserve such a study ; and many *lives* will be written, and, for the gratification of innocent curiosity, ought to be written, and read and forgotten, which are not in this sense *biographies*. But Burns, if we mistake not, is one of these few individuals ; and such a study, at least with such a result, he has not yet obtained. Our own contributions to it, we are aware, can be but scanty and feeble ; but we offer them with good-will, and trust they may meet with acceptance from those they are intended for.

Burns first came upon the world as a prodigy ; and was, in that character, entertained by it, in the usual fashion, with loud, vague, tumultuous wonder, speedily subsiding into censure and neglect ; till his early and most mournful death again

awakened an enthusiasm for him, which, especially as there was now nothing to be done, and much to be spoken, has prolonged itself even to our own time. It is true, the "nine days" have long since elapsed; and the very continuance of this clamor proves that Burns was no vulgar wonder. Accordingly, even in sober judgments, where, as years passed by, he has come to rest more and more exclusively on his own intrinsic merits, and may now be well-nigh shorn of that casual radiance, he appears not only as a true British poet, but as one of the most considerable British men of the eighteenth century. Let it not be objected that he did little. He did much, if we consider where and how. If the work performed was small, we must remember that he had his very materials to discover; for the metal he worked in lay hid under the desert moor, where no eye but his had guessed its existence; and we may almost say, that with his own hand he had to construct the tools for fashioning it. For he found himself in deepest obscurity, without help, without instruction, without model; or with models only of the meanest sort. An educated man stands, as it were, in the midst of a boundless arsenal and magazine, filled with all the weapons and engines which man's skill has been able to devise from the earliest time; and he works, accordingly, with a strength borrowed from all past ages. How different is *his* state who stands on the outside of that storehouse, and feels that its gates must be stormed, or remain forever shut against him! His means are the commonest and rudest; the mere work done is no measure of his strength. A dwarf behind his steam-engine may remove mountains; but no dwarf will hew them down with the pickaxe; and he must be a Titan that hurls them abroad with his arms.

It is in this last shape that Burns presents himself. Born in an age the most prosaic Britain had yet seen, and in a condition the most disadvantageous, where his mind, if it accomplished aught, must accomplish it under the pressure of continual bodily toil, nay of penury and desponding apprehension of the worst evils, and with no furtherance but such knowledge as dwells in a poor man's hut, and the rhymes of a Ferguson or Ramsay for his standard of beauty, he sinks not

under all these impediments: through the fogs and darkness of that obscure region, his lynx eye discerns the true relations of the world and human life; he grows into intellectual strength, and trains himself into intellectual expertness. Impelled by the expansive movement of his own irrepressible soul, he struggles forward into the general view; and with haughty modesty lays down before us, as the fruit of his labor, a gift, which Time has now pronounced imperishable. Add to all this, that his darksome drudging childhood and youth was by far the kindest era of his whole life; and that he died in his thirty-seventh year: and then ask, If it be strange that his poems are imperfect, and of small extent, or that his genius attained no mastery in its art? Alas, his Sun shone as through a tropical tornado; and the pale Shadow of Death eclipsed it at noon! Shrouded in such baleful vapors, the genius of Burns was never seen in clear azure splendor, enlightening the world: but some beams from it did, by fits, pierce through; and it tinted those clouds with rainbow and orient colors, into a glory and stern grandeur, which men silently gazed on with wonder and tears!

We are anxious not to exaggerate; for it is exposition rather than admiration that our readers require of us here; and yet to avoid some tendency to that side is no easy matter. We love Burns, and we pity him; and love and pity are prone to magnify. Criticism, it is sometimes thought, should be a cold business; we are not so sure of this; but, at all events, our concern with Burns is not exclusively that of critics. True and genial as his poetry must appear, it is not chiefly as a poet, but as a man, that he interests and affects us. He was often advised to write a tragedy: time and means were not lent him for this; but through life he enacted a tragedy, and one of the deepest. We question whether the world has since witnessed so utterly sad a scene; whether Napoleon himself, left to brawl with Sir Hudson Lowe, and perish on his rock, "amid the melancholy main," presented to the reflecting mind such a "spectacle of pity and fear" as did this intrinsically nobler, gentler and perhaps greater soul, wasting itself away in a hopeless struggle with base entanglements, which coiled

closer and closer round him, till only death opened him an outlet. Conquerors are a class of men with whom, for most part, the world could well dispense; nor can the hard intellect, the unsympathizing loftiness and high but selfish enthusiasm of such persons inspire us in general with any affection; at best it may excite amazement; and their fall, like that of a pyramid, will be beheld with a certain sadness and awe. But a true Poet, a man in whose heart resides some effluence of Wisdom, some tone of the "Eternal Melodies," is the most precious gift that can be bestowed on a generation: we see in him a freer, purer development of whatever is noblest in ourselves; his life is a rich lesson to us; and we mourn his death as that of a benefactor who loved and taught us.

Such a gift had Nature, in her bounty, bestowed on us in Robert Burns; but with queenlike indifference she cast it from her hand, like a thing of no moment; and it was defaced and torn asunder, as an idle bauble, before we recognized it. To the ill-starred Burns was given the power of making man's life more venerable, but that of wisely guiding his own life was not given. Destiny, — for so in our ignorance we must speak, — his faults, the faults of others, proved too hard for him; and that spirit, which might have soared could it but have walked, soon sank to the dust, its glorious faculties trodden under foot in the blossom; and died, we may almost say, without ever having lived. And so kind and warm a soul; so full of inborn riches, of love to all living and lifeless things! How his heart flows out in sympathy over universal Nature; and in her bleakest provinces discerns a beauty and a meaning! The "Daisy" falls not unheeded under his ploughshare; nor the ruined nest of that "wee, cowering, timorous beastie," cast forth, after all its provident pains, to "thole the sleety dribble and cranreuch cauld." The "hoar visage" of Winter delights him; he dwells with a sad and oft-returning fondness in these scenes of solemn desolation; but the voice of the tempest becomes an anthem to his ears; he loves to walk in the sounding woods, for "it raises his thoughts to *Him that walketh on the wings of the wind.*" A true Poet-soul, for it needs but to be struck, and the sound it yields will be music! But observe him

chiefly as he mingles with his brother men. What warm, all-comprehending fellow-feeling; what trustful, boundless love; what generous exaggeration of the object loved! His rustic friend, his nut-brown maiden, are no longer mean and homely, but a hero and a queen, whom he prizes as the paragons of Earth. The rough scenes of Scottish life, not seen by him in any Arcadian illusion, but in the rude contradiction, in the smoke and soil of a too harsh reality, are still lovely to him: Poverty is indeed his companion, but Love also, and Courage; the simple feelings, the worth, the nobleness, that dwell under the straw roof, are dear and venerable to his heart: and thus over the lowest provinces of man's existence he pours the glory of his own soul; and they rise, in shadow and sunshine, softened and brightened into a beauty which other eyes discern not in the highest. He has a just self-consciousness, which too often degenerates into pride; yet it is a noble pride, for defence, not for offence; no cold suspicious feeling, but a frank and social one. The Peasant Poet bears himself, we might say, like a King in exile: he is cast among the low, and feels himself equal to the highest; yet he claims no rank, that none may be disputed to him. The forward he can repel, the supercilious he can subdue; pretensions of wealth or ancestry are of no avail with him; there is a fire in that dark eye, under which the "insolence of condescension" cannot thrive. In his abasement, in his extreme need, he forgets not for a moment the majesty of Poetry and Manhood. And yet, far as he feels himself above common men, he wanders not apart from them, but mixes warmly in their interests; nay throws himself into their arms, and, as it were, entreats them to love him. It is moving to see how, in his darkest despondency, this proud being still seeks relief from friendship; unbosoms himself, often to the unworthy; and, amid tears, strains to his glowing heart a heart that knows only the name of friendship. And yet he was "quick to learn;" a man of keen vision, before whom common disguises afforded no concealment. His understanding saw through the hollowness even of accomplished deceivers; but there was a generous credulity in his heart. And so did our Peasant show himself among us; "a

soul like an Æolian harp, in whose strings the vulgar wind, as it passed through them, changed itself into articulate melody." And this was he for whom the world found no fitter business than quarrelling with smugglers and vintners, computing excise-dues upon tallow, and gauging ale-barrels ! In such toils was that mighty Spirit sorrowfully wasted : and a hundred years may pass on, before another such is given us to waste.

All that remains of Burns, the Writings he has left, seem to us, as we hinted above, no more than a poor mutilated fraction of what was in him ; brief, broken glimpses of a genius that could never show itself complete ; that wanted all things for completeness : culture, leisure, true effort, nay even length of life. His poems are, with scarcely any exception, mere occasional effusions ; poured forth with little premeditation ; expressing, by such means as offered, the passion, opinion, or humor of the hour. Never in one instance was it permitted him to grapple with any subject with the full collection of his strength, to fuse and mould it in the concentrated fire of his genius. To try by the strict rules of Art such imperfect fragments, would be at once unprofitable and unfair. Nevertheless, there is something in these poems, marred and defective as they are, which forbids the most fastidious student of poetry to pass them by. Some sort of enduring quality they must have : for after fifty years of the wildest vicissitudes in poetic taste, they still continue to be read ; nay, are read more and more eagerly, more and more extensively ; and this not only by literary virtuosos, and that class upon whom transitory causes operate most strongly, but by all classes, down to the most hard, unlettered and truly natural class, who read little, and especially no poetry, except because they find pleasure in it. The grounds of so singular and wide a popularity, which extends, in a literal sense, from the palace to the hut, and over all regions where the English tongue is spoken, are well worth inquiring into. After every just deduction, it seems to imply some rare excellence in these works. What is that excellence ?

To answer this question will not lead us far. The excel-

lence of Burns is, indeed, among the rarest, whether in poetry or prose; but, at the same time, it is plain and easily recognized: his *Sincerity*, his indisputable air of Truth. Here are no fabulous woes or joys; no hollow fantastic sentimentalities; no wire-drawn refinings, either in thought or feeling: the passion that is traced before us has glowed in a living heart; the opinion he utters has risen in his own understanding, and been a light to his own steps. He does not write from hearsay, but from sight and experience; it is the scenes that he has lived and labored amidst, that he describes: those scenes, rude and humble as they are, have kindled beautiful emotions in his soul, noble thoughts, and definite resolves; and he speaks forth what is in him, not from any outward call of vanity or interest, but because his heart is too full to be silent. He speaks it with such melody and modulation as he can; "in homely rustic jingle;" but it is his own, and genuine. This is the grand secret for finding readers and retaining them: let him who would move and convince others, be first moved and convinced himself. Horace's rule, *Si vis me flere*, is applicable in a wider sense than the literal one. To every poet, to every writer, we might say: Be true, if you would be believed. Let a man but speak forth with genuine earnestness the thought, the emotion, the actual condition of his own heart; and other men, so strangely are we all knit together by the tie of sympathy, must and will give heed to him. In culture, in extent of view, we may stand above the speaker, or below him; but in either case, his words, if they are earnest and sincere, will find some response within us; for in spite of all casual varieties in outward rank or inward, as face answers to face, so does the heart of man to man.

This may appear a very simple principle, and one which Burns had little merit in discovering. True, the discovery is easy enough: but the practical appliance is not easy; is indeed the fundamental difficulty which all poets have to strive with, and which scarcely one in the hundred ever fairly surmounts. A head too dull to discriminate the true from the false; a heart too dull to love the one at all risks, and to

hate the other in spite of all temptations, are alike fatal to a writer. With either, or, as more commonly happens, with both of these deficiencies combine a love of distinction, a wish to be original, which is seldom wanting, and we have Affectation, the bane of literature, as Cant, its elder brother, is of morals. How often does the one and the other front us, in poetry, as in life! Great poets themselves are not always free of this vice; nay, it is precisely on a certain sort and degree of greatness that it is most commonly ingrafted. A strong effort after excellence will sometimes solace itself with a mere shadow of success; he who has much to unfold, will sometimes unfold it imperfectly. Byron, for instance, was no common man: yet if we examine his poetry with this view, we shall find it far enough from faultless. Generally speaking, we should say that it is not true. He refreshes us, not with the divine fountain, but too often with vulgar strong waters, stimulating indeed to the taste, but soon ending in dislike, or even nausea. Are his Harolds and Giaours, we would ask, real men; we mean, poetically consistent and conceivable men? Do not these characters, does not the character of their author, which more or less shines through them all, rather appear a thing put on for the occasion; no natural or possible mode of being, but something intended to look much grander than nature? Surely, all these stormful agonies, this volcanic heroism, superhuman contempt and moody desperation, with so much scowling, and teeth-gnashing, and other sulphurous humor, is more like the brawling of a player in some paltry tragedy, which is to last three hours, than the bearing of a man in the business of life, which is to last three-score and ten years. To our minds there is a taint of this sort, something which we should call theatrical, false, affected, in every one of these otherwise so powerful pieces. Perhaps *Don Juan*, especially the latter parts of it, is the only thing approaching to a *sincere* work, he ever wrote; the only work where he showed himself, in any measure, as he was; and seemed so intent on his subject as, for moments, to forget himself. Yet Byron hated this vice; we believe, heartily detested it: nay he had declared formal war against it in

words. So difficult is it even for the strongest to make this primary attainment, which might seem the simplest of all: to read *its own consciousness without mistakes*, without errors involuntary or wilful! We recollect no poet of Burns's susceptibility who comes before us from the first, and abides with us to the last, with such a total want of affectation. He is an honest man, and an honest writer. In his successes and his failures, in his greatness and his littleness, he is ever clear, simple, true, and glitters with no lustre but his own. We reckon this to be a great virtue; to be, in fact, the root of most other virtues, literary as well as moral.

Here, however, let us say, it is to the Poetry of Burns that we now allude; to those writings which he had time to meditate, and where no special reason existed to warp his critical feeling, or obstruct his endeavor to fulfil it. Certain of his Letters, and other fractions of prose composition, by no means deserve this praise. Here, doubtless, there is not the same natural truth of style; but on the contrary, something not only stiff, but strained and twisted; a certain high-flown inflated tone; the stilted emphasis of which contrasts ill with the firmness and rugged simplicity of even his poorest verses. Thus no man, it would appear, is altogether unaffected. Does not Shakspeare himself sometimes premeditate the sheerest bombast! But even with regard to these Letters of Burns, it is but fair to state that he had two excuses. The first was his comparative deficiency in language. Burns, though for most part he writes with singular force and even gracefulness, is not master of English prose, as he is of Scottish verse; not master of it, we mean, in proportion to the depth and vehemence of his matter. These Letters strike us as the effort of a man to express something which he has no organ fit for expressing. But a second and weightier excuse is to be found in the peculiarity of Burns's social rank. His correspondents are often men whose relation to him he has never accurately ascertained; whom therefore he is either forearming himself against, or else unconsciously flattering, by adopting the style he thinks will please them. At all events, we should remember that these faults, even in his Letters, are not

the rule, but the exception. Whenever he writes, as one would ever wish to do, to trusted friends and on real interests, his style becomes simple, vigorous, expressive, sometimes even beautiful. His letters to Mrs. Dunlop are uniformly excellent.

But we return to his Poetry. In addition to its Sincerity, it has another peculiar merit, which indeed is but a mode, or perhaps a means, of the foregoing: this displays itself in his choice of subjects; or rather in his indifference as to subjects, and the power he has of making all subjects interesting. The ordinary poet, like the ordinary man, is forever seeking in external circumstances the help which can be found only in himself. In what is familiar and near at hand, he discerns no form or comeliness: home is not poetical but prosaic; it is in some past, distant, conventional heroic world, that poetry resides; were he there and not here, were he thus and not so, it would be well with him. Hence our innumerable host of rose-colored Novels and iron-mailed Epics, with their locality not on the Earth, but somewhere nearer to the Moon. Hence our Virgins of the Sun, and our Knights of the Cross, malicious Saracens in turbans, and copper-colored Chiefs in wampum, and so many other truculent figures from the heroic times or the heroic climates, who on all hands swarm in our poetry. Peace be with them! But yet, as a great moralist proposed preaching to the men of this century, so would we fain preach to the poets, "a sermon on the duty of staying at home." Let them be sure that heroic ages and heroic climates can do little for them. That form of life has attraction for us, less because it is better or nobler than our own, than simply because it is different; and even this attraction must be of the most transient sort. For will not our own age, one day, be an ancient one; and have as quaint a costume as the rest; not contrasted with the rest, therefore, but ranked along with them, in respect of quaintness? Does Homer interest us now, because he wrote of what passed beyond his native Greece, and two centuries before he was born; or because he wrote what passed in God's world, and in the heart of man, which is the same after thirty centuries? Let our poets look

to this: is their feeling really finer, truer, and their vision deeper than that of other men, — they have nothing to fear, even from the humblest subject; is it not so, — they have nothing to hope, but an ephemeral favor, even from the highest.

The poet, we imagine, can never have far to seek for a subject: the elements of his art are in him, and around him on every hand; for him the Ideal world is not remote from the Actual, but under it and within it: nay, he is a poet, precisely because he can discern it there. Wherever there is a sky above him, and a world around him, the poet is in his place; for here too is man's existence, with its infinite longings and small acquirings; its ever-thwarted, ever-renewed endeavors; its unspeakable aspirations, its fears and hopes that wander through Eternity; and all the mystery of brightness and of gloom that it was ever made of, in any age or climate, since man first began to live. Is there not the fifth act of a Tragedy in every death-bed, though it were a peasant's, and a bed of heath? And are wooings and weddings obsolete, that there can be Comedy no longer? Or are men suddenly grown wise, that Laughter must no longer shake his sides, but be cheated of his Farce? Man's life and nature is, as it was, and as it will ever be. But the poet must have an eye to read these things, and a heart to understand them; or they come and pass away before him in vain. He is a *vates*, a seer; a gift of vision has been given him. Has life no meanings for him, which another cannot equally decipher; then he is no poet, and Delphi itself will not make him one.

In this respect, Burns, though not perhaps absolutely a great poet, better manifests his capability, better proves the truth of his genius, than if he had by his own strength kept the whole Minerva Press going, to the end of his literary course. He shows himself at least a poet of Nature's own making; and Nature, after all, is still the grand agent in making poets. We often hear of this and the other external condition being requisite for the existence of a poet. Sometimes it is a certain sort of training; he must have studied

certain things, studied for instance "the elder dramatists," and so learned a poetic language; as if poetry lay in the tongue, not in the heart. At other times we are told he must be bred in a certain rank, and must be on a confidential footing with the higher classes; because, above all things, he must see the world. As to seeing the world, we apprehend this will cause him little difficulty, if he have but eyesight to see it with. Without eyesight, indeed, the task might be hard. The blind or the purblind man "travels from Dan to Beer-sheba, and finds it all barren." But happily every poet is born *in* the world; and sees it, with or against his will, every day and every hour he lives. The mysterious workmanship of man's heart, the true light and the inscrutable darkness of man's destiny, reveal themselves not only in capital cities and crowded saloons, but in every hut and hamlet where men have their abode. Nay, do not the elements of all human virtues and all human vices; the passions at once of a Borgia and of a Luther, lie written, in stronger or fainter lines, in the consciousness of every individual bosom, that has practised honest self-examination? Truly, this same world may be seen in Mossiel and Tarbolton, if we look well, as clearly as it ever came to light in Crockford's, or the Tuileries itself.

But sometimes still harder requisitions are laid on the poor aspirant to poetry; for it is hinted that he should have *been born* two centuries ago; inasmuch as poetry, about that date, vanished from the earth, and became no longer attainable by men! Such cobweb speculations have, now and then, overhung the field of literature; but they obstruct not the growth of any plant there: the Shakspeare or the Burns, unconsciously and merely as he walks onward, silently brushes them away. Is not every genius an impossibility till he appear? Why do we call him new and original, if *we* saw where his marble was lying, and what fabric he could rear from it? It is not the material but the workman that is wanting. It is not the dark *place* that hinders, but the dim *eye*. A Scottish peasant's life was the meanest and rudest of all lives, till Burns became a poet in it, and a poet of it;

found it a *man's* life, and therefore significant to men. A thousand battle-fields remain unsung; but the *Wounded Hare* has not perished without its memorial; a balm of mercy yet breathes on us from its dumb agonies, because a poet was there. Our *Halloween* had passed and repassed, in rude awe and laughter, since the era of the Druids; but no Theocritus, till Burns, discerned in it the materials of a Scottish Idyl: neither was the *Holy Fair* any *Council of Trent* or Roman *Jubilee*; but nevertheless, *Superstition* and *Hypocrisy* and *Fun* having been propitious to him, in this man's hand it became a poem, instinct with satire and genuine comic life. Let but the true poet be given us, we repeat it, place him where and how you will, and true poetry will not be wanting.

Independently of the essential gift of poetic feeling, as we have now attempted to describe it, a certain rugged sterling worth pervades whatever Burns has written; a virtue, as of green fields and mountain breezes, dwells in his poetry; it is redolent of natural life and hardy natural men. There is a decisive strength in him, and yet a sweet native gracefulness: he is tender, he is vehement, yet without constraint or too visible effort; he melts the heart, or inflames it, with a power which seems habitual and familiar to him. We see that in this man there was the gentleness, the trembling pity of a woman, with the deep earnestness, the force and passionate ardor of a hero. Tears lie in him, and consuming fire; as lightning lurks in the drops of the summer cloud. He has a resonance in his bosom for every note of human feeling; the high and the low, the sad, the ludicrous, the joyful, are welcome in their turns to his "lightly moved and all-conceiving spirit." And observe with what a fierce prompt force he grasps his subject, be it what it may! How he fixes, as it were, the full image of the matter in his eye; full and clear in every lineament; and catches the real type and essence of it, amid a thousand accidents and superficial circumstances, no one of which misleads him! Is it of reason; some truth to be discovered? No sophistry, no vain surface-logic detains him; quick, resolute, unerring, he pierces through into the marrow of the question; and speaks his verdict with an emphasis that cannot be forgotten. Is it

of description ; some visual object to be represented ? No poet of any age or nation is more graphic than Burns : the characteristic features disclose themselves to him at a glance ; three lines from his hand, and we have a likeness. And, in that rough dialect, in that rude, often awkward metre, so clear and definite a likeness ! It seems a draughtsman working with a burnt stick ; and yet the burin of a Retzsch is not more expressive or exact.

Of this last excellence, the plainest and most comprehensive of all, being indeed the root and foundation of *every* sort of talent, poetical or intellectual, we could produce innumerable instances from the writings of Burns. Take these glimpses of a snow-storm from his *Winter Night* (the italics are ours) : —

“ When biting Boreas, fell and doure,
Sharp shivers thro’ the leafless bow’r,
 And Phœbus *gies a short-liv’d glowr*
Far south the lift,
Dim-dark’ning thro’ the flaky show’r
Or whirling drift :

“ Ae night the storm the steeples rock’d,
 Poor labor sweet in sleep was lock’d,
 While burns *wi’ snawy wreaths upchok’d*
Wild-eddying swirl,
 Or thro’ the mining outlet bock’d
 Down headlong hurl.”

Are there not “descriptive touches” here ? The describer *saw* this thing ; the essential feature and true likeness of every circumstance in it ; saw, and not with the eye only. “Poor labor locked in sweet sleep ;” the dead stillness of man, unconscious, vanquished, yet not unprotected, while such strife of the material elements rages, and seems to reign supreme in loneliness : this is of the heart as well as of the eye ! — Look also at his image of a thaw, and prophesied fall of the *Auld Brig* : —

“ When heavy, dark, continued, a’-day rains
 Wi’ deepening deluges o’erflow the plains ;

When from the hills where springs the brawling Coil,
 Or stately Lugar's *mossy* fountains *boil*,
 Or where the Greenock winds his *moorland* course,
 Or haunted Garpal ¹ draws his feeble source,
 Arous'd by blust'ring winds and *spotting* *thowes*,
In mony a torrent down his snaw-broo rowes ;
While crashing ice, borne on the roaring speat,
Sweeps dams and mills and brigs a' to the gate ;
 And from Glenbuck down to the Rottonkey,
 Auld Ayr is just one lengthen'd *tumbling* sea ;
 Then down ye 'll hurl, Deil nor ye never rise !
 And *dash the gumlie jaups up to the pouring skies."*

The last line is in itself a Poussin-picture of that Deluge ! The welkin has, as it were, bent down with its weight ; the "gumlie jaups" and the "pouring skies" are mingled together ; it is a world of rain and ruin. — In respect of mere clearness and minute fidelity, the *Farmer's* commendation of his *Auld Mare*, in plough or in cart, may vie with Homer's Smithy of the Cyclops, or yoking of Priam's Chariot. Nor have we forgotten stout *Burn-the-wind* and his brawny customers, inspired by *Scotch Drink* : but it is needless to multiply examples. One other trait of a much finer sort we select from multitudes of such among his *Songs*. It gives, in a single line, to the saddest feeling the saddest environment and local habitation :

" *The pale Moon is setting beyond the white wave,*
And Time is setting wi' me, O ;
 Farewell, false friends ! false lover, farewell !
 I'll nae mair trouble them nor thee, O."

This clearness of sight we have called the foundation of all talent ; for in fact, unless we *see* our object, how shall we know how to place or prize it, in our understanding, our imagination, our affections ? Yet it is not in itself, perhaps, a very high excellence ; but capable of being united indifferently with the strongest, or with ordinary powers. Homer surpasses all men in this quality : but strangely enough, at no great distance below him are Richardson and Defoe. It belongs, in truth, to

¹ *Fabulosus* Hydaspes !

what is called a lively mind ; and gives no sure indication of the higher endowments that may exist along with it. In all the three cases we have mentioned, it is combined with great garrulity ; their descriptions are detailed, ample and lovingly exact ; Homer's fire bursts through, from time to time, as if by accident ; but Defoe and Richardson have no fire. Burns, again, is not more distinguished by the clearness than by the impetuous force of his conceptions. Of the strength, the piercing emphasis with which he thought, his emphasis of expression may give a humble but the readiest proof. Who ever uttered sharper sayings than his ; words more memorable, now by their burning vehemence, now by their cool vigor and laconic pith ? A single phrase depicts a whole subject, a whole scene. We hear of "a gentleman that derived his patent of nobility direct from Almighty God." Our Scottish forefathers in the battle-field struggled forward "*red-wat-shod*:" in this one word, a full vision of horror and carnage, perhaps too frightfully accurate for Art !

In fact, one of the leading features in the mind of Burns is this vigor of his strictly intellectual perceptions. A resolute force is ever visible in his judgments, and in his feelings and volitions. Professor Stewart says of him, with some surprise : "All the faculties of Burns's mind were, as far as I could judge, equally vigorous ; and his predilection for poetry was rather the result of his own enthusiastic and impassioned temper, than of a genius exclusively adapted to that species of composition. From his conversation I should have pronounced him to be fitted to excel in whatever walk of ambition he had chosen to exert his abilities." But this, if we mistake not, is at all times the very essence of a truly poetical endowment. Poetry, except in such cases as that of Keats, where the whole consists in a weak-eyed maudlin sensibility, and a certain vague random tunefulness of nature, is no separate faculty, no organ which can be superadded to the rest, or disjoined from them ; but rather the result of their general harmony and completion. The feelings, the gifts that exist in the Poet are those that exist, with more or less development, in every human soul : the imagination, which shudders at the Hell of

Dante, is the same faculty, weaker in degree, which called that picture into being. How does the Poet speak to men, with power, but by being still more a man than they? Shakspeare, it has been well observed, in the planning and completing of his tragedies, has shown an Understanding, were it nothing more, which might have governed states, or indited a *Novum Organum*. What Burns's force of understanding may have been, we have less means of judging: it had to dwell among the humblest objects; never saw Philosophy; never rose, except by natural effort and for short intervals, into the region of great ideas. Nevertheless, sufficient indication, if no proof sufficient, remains for us in his works: we discern the brawny movements of a gigantic though untutored strength; and can understand how, in conversation, his quick sure insight into men and things may, as much as aught else about him, have amazed the best thinkers of his time and country.

But, unless we mistake, the intellectual gift of Burns is fine as well as strong. The more delicate relations of things could not well have escaped his eye, for they were intimately present to his heart. The logic of the senate and the forum is indispensable, but not all-sufficient; nay perhaps the highest Truth is that which will the most certainly elude it. For this logic works by words, and "the highest," it has been said, "cannot be expressed in words." We are not without tokens of an openness for this higher truth also, of a keen though uncultivated sense for it, having existed in Burns. Mr. Stewart, it will be remembered, "wonders," in the passage above quoted, that Burns had formed some distinct conception of the "doctrine of association." We rather think that far subtler things than the doctrine of association had from of old been familiar to him. Here for instance:—

"We know nothing," thus writes he, "or next to nothing, of the structure of our souls, so we cannot account for those seeming caprices in them, that one should be particularly pleased with this thing, or struck with that, which, on minds of a different cast, makes no extraordinary impression. I have some favorite flowers in spring, among which are the mountain-daisy, the harebell, the foxglove, the wild-brier rose, the

budding birch, and the hoary hawthorn, that I view and hang over with particular delight. I never hear the loud solitary whistle of the curlew in a summer noon, or the wild mixing cadence of a troop of gray plover in an autumnal morning, without feeling an elevation of soul like the enthusiasm of devotion or poetry. Tell me, my dear friend, to what can this be owing? Are we a piece of machinery, which, like the *Æolian* harp, passive, takes the impression of the passing accident; or do these workings argue something within us above the trodden clod? I own myself partial to such proofs of those awful and important realities: a God that made all things, man's immaterial and immortal nature, and a world of weal or woe beyond death and the grave."

Force and fineness of understanding are often spoken of as something different from general force and fineness of nature, as something partly independent of them. The necessities of language so require it; but in truth these qualities are not distinct and independent: except in special cases, and from special causes, they ever go together. A man of strong understanding is generally a man of strong character; neither is delicacy in the one kind often divided from delicacy in the other. No one, at all events, is ignorant that in the Poetry of Burns keenness of insight keeps pace with keenness of feeling; that his *light* is not more pervading than his *warmth*. He is a man of the most impassioned temper; with passions not strong only, but noble, and of the sort in which great virtues and great poems take their rise. It is reverence, it is love towards all Nature that inspires him, that opens his eyes to its beauty, and makes heart and voice eloquent in its praise. There is a true old saying, that "Love furthers knowledge:" but above all, it is the living essence of that knowledge which makes poets; the first principle of its existence, increase, activity. Of Burns's fervid affection, his generous all-embracing Love, we have spoken already, as of the grand distinction of his nature, seen equally in word and deed, in his Life and in his Writings. It were easy to multiply examples. Not man only, but all that environs man in the material and moral universe, is lovely in his sight: "the hoary hawthorn," the "troop of

gray plover," the "solitary curlew," all are dear to him; all live in this Earth along with him, and to all he is knit as in mysterious brotherhood. How touching is it, for instance, that, amidst the gloom of personal misery, brooding over the wintry desolation without him and within him, he thinks of the "ourie cattle" and "silly sheep," and their sufferings in the pitiless storm!

"I thought me on the ourie cattle,
 Or silly sheep, wha bide this brattle
 O' wintry war,
 Or thro' the drift, deep-lairing, sprattle,
 Beneath a scaur.
 Ilk happing bird, wee helpless thing,
 That in the merry months o' spring
 Delighted me to hear thee sing,
 What comes o' thee?
 Where wilt thou cow'r thy chittering wing,
 And close thy ee?"

The tenant of the mean hut, with its "ragged roof and chinky wall," has a heart to pity even these! This is worth several homilies on Mercy; for it is the voice of Mercy herself. Burns, indeed, lives in sympathy; his soul rushes forth into all realms of being; nothing that has existence can be indifferent to him. The very Devil he cannot hate with right orthodoxy:—

"But fare you weel, auld Nickie-ben;
 'O, wad ye tak a thought and men'!
 Ye aiblins might, —I dinna ken, —
 Still hae a stake;
 I'm wae to think upo' yon den,
 Even for your sake!"

"He is the father of curses and lies," said Dr. Slop; "and is cursed and damned already."—"I am sorry for it," quoth my uncle Toby!—A Poet without Love were a physical and metaphysical impossibility.

But has it not been said, in contradiction to this principle, that "Indignation makes verses"? It has been so said, and

is true enough: but the contradiction is apparent, not real. The Indignation which makes verses is, properly speaking, an inverted Love; the love of some right, some worth, some goodness, belonging to ourselves or others, which has been injured, and which this tempestuous feeling issues forth to defend and avenge. No selfish fury of heart, existing there as a primary feeling, and without its opposite, ever produced much Poetry: otherwise, we suppose, the Tiger were the most musical of all our choristers. Johnson said, he loved a good hater; by which he must have meant, not so much one that hated violently, as one that hated wisely; hated baseness from love of nobleness. However, in spite of Johnson's paradox, tolerable enough for once in speech, but which need not have been so often adopted in print since then, we rather believe that good men deal sparingly in hatred, either wise or unwise: nay that a "good" hater is still a desideratum in this world. The Devil, at least, who passes for the chief and best of that class, is said to be nowise an amiable character.

Of the verses which Indignation makes, Burns has also given us specimens: and among the best that were ever given. Who will forget his "*Dweller in yon Dungeon dark;*" a piece that might have been chanted by the Furies of Æschylus? The secrets of the infernal Pit are laid bare; a boundless baleful "darkness visible;" and streaks of hell-fire quivering madly in its black haggard bosom! —

"Dweller in yon Dungeon dark,
Hangman of Creation, mark!
Who in widow's weeds appears,
Laden with unhonored years,
Noosing with care a bursting purse,
Baited with many a deadly curse!"

Why should we speak of *Scots wha hae wi' Wallace bled*; since all know of it, from the king to the meanest of his subjects? This dithyrambic was composed on horseback; in riding in the middle of tempests, over the wildest Galloway moor, in company with a Mr. Syme, who, observing the poet's looks, forbore to speak, — judiciously enough, for a man composing *Bruce's Address* might be unsafe to trifle with. Doubt-

less this stern hymn was singing itself, as he formed it, through the soul of Burns: but to the external ear, it should be sung with the throat of the whirlwind. So long as there is warm blood in the heart of Scotchman or man, it will move in fierce thrills under this war-ode; the best, we believe, that was ever written by any pen.

Another wild stormful Song, that dwells in our ear and mind with a strange tenacity, is *Macpherson's Farewell*. Perhaps there is something in the tradition itself that co-operates. For was not this grim Celt, this shaggy Northland Cacus, that "lived a life of sturt and strife, and died by treacherie,"—was not he too one of the Nimrods and Napoleons of the earth, in the arena of his own remote misty glens, for want of a clearer and wider one? Nay, was there not a touch of grace given him? A fibre of love and softness, of poetry itself, must have lived in his savage heart: for he composed that air the night before his execution; on the wings of that poor melody his better soul would soar away above oblivion, pain and all the ignominy and despair, which, like an avalanche, was hurling him to the abyss! Here also, as at Thebes, and in Pelops' line, was material Fate matched against man's Free-will; matched in bitterest though obscure duel; and the ethereal soul sank not, even in its blindness, without a cry which has survived it. But who, except Burns, could have given words to such a soul; words that we never listen to without a strange half-barbarous, half-poetic fellow-feeling?

*"Sae rantingly, sae wantonly,
Sae dauntingly gaed he;
He play'd a spring, and danc'd it round,
Below the gallows-tree."*

Under a lighter disguise, the same principle of Love, which we have recognized as the great characteristic of Burns, and of all true poets, occasionally manifests itself in the shape of Humor. Everywhere, indeed, in his sunny moods, a full buoyant flood of mirth rolls through the mind of Burns; he rises to the high, and stoops to the low, and is brother and playmate to all Nature. We speak not of his bold and often irresistible

faculty of caricature; for this is Drollery rather than Humor: but a much tenderer sportfulness dwells in him; and comes forth here and there, in evanescent and beautiful touches; as in his *Address to the Mouse*, or the *Farmer's Mare*, or in his *Elegy on poor Mailie*, which last may be reckoned his happiest effort of this kind. In these pieces there are traits of a Humor as fine as that of Sterne; yet altogether different, original, peculiar, — the Humor of Burns.

Of the tenderness, the playful pathos, and many other kindred qualities of Burns's Poetry, much more might be said; but now, with these poor outlines of a sketch, we must prepare to quit this part of our subject. To speak of his individual Writings, adequately and with any detail, would lead us far beyond our limits. As already hinted, we can look on but few of these pieces as, in strict critical language, deserving the name of Poems: they are rhymed eloquence, rhymed pathos, rhymed sense; yet seldom essentially melodious, aerial, poetical. *Tam o' Shanter* itself, which enjoys so high a favor, does not appear to us at all decisively to come under this last category. It is not so much a poem, as a piece of sparkling rhetoric; the heart and body of the story still lies hard and dead. He has not gone back, much less carried us back, into that dark, earnest, wondering age, when the tradition was believed, and when it took its rise; he does not attempt, by any new-modelling of his supernatural ware, to strike anew that deep mysterious chord of human nature, which once responded to such things; and which lives in us too, and will forever live, though silent now, or vibrating with far other notes, and to far different issues. Our German readers will understand us, when we say, that he is not the Tieck but the Musäus of this tale. Externally it is all green and living; yet look closer, it is no firm growth, but only ivy on a rock. The piece does not properly cohere: the strange chasm which yawns in our incredulous imaginations between the Ayr public-house and the gate of Tophet, is nowhere bridged over, nay the idea of such a bridge is laughed at; and thus the Tragedy of the adventure becomes a mere drunken phantasmagoria, or many-colored spectrum painted on ale-vapors, and the Farce alone

has any reality. We do not say that Burns should have made much more of this tradition; we rather think that, for strictly poetical purposes, not much *was* to be made of it. Neither are we blind to the deep, varied, genial power displayed in what he has actually accomplished; but we find far more "Shakspearean" qualities, as these of *Tam o' Shanter* have been fondly named, in many of his other pieces; nay we incline to believe that this latter might have been written, all but quite as well, by a man who, in place of genius, had only possessed talent.

Perhaps we may venture to say, that the most strictly poetical of all his "poems" is one which does not appear in Currie's Edition; but has been often printed before and since, under the humble title of *The Jolly Beggars*. The subject truly is among the lowest in Nature; but it only the more shows our Poet's gift in raising it into the domain of Art. To our minds, this piece seems thoroughly compacted; melted together, refined; and poured forth in one flood of true *liquid* harmony. It is light, airy, soft of movement; yet sharp and precise in its details; every face is a portrait: that *raucle carlin*, that *wee Apollo*, that *Son of Mars*, are Scottish, yet ideal; the scene is at once a dream, and the very Ragcastle of "Poosie-Nansie." Farther, it seems in a considerable degree complete, a real self-supporting Whole, which is the highest merit in a poem. The blanket of the Night is drawn asunder for a moment; in full, ruddy, flaming light, these rough tatterdemalions are seen in their boisterous revel; for the strong pulse of Life vindicates its right to gladness even here; and when the curtain closes, we prolong the action, without effort; the next day as the last, our *Caird* and our *Balladmonger* are singing and soldiering; their "brats and callets" are hawking, begging, cheating; and some other night, in new combinations, they will wring from Fate another hour of wassail and good cheer. Apart from the universal sympathy with man which this again bespeaks in Burns, a genuine inspiration and no inconsiderable technical talent are manifested here. There is the fidelity, humor, warm life and accurate painting and grouping of some Teniers, for whom hostlers and carous-

ing peasants are not without significance. It would be strange, doubtless, to call this the best of Burns's writings: we mean to say only, that it seems to us the most perfect of its kind, as a piece of poetical composition, strictly so called. In the *Beggars' Opera*, in the *Beggars' Bush*, as other critics have already remarked, there is nothing which, in real poetic vigor, equals this *Cantata*; nothing, as we think, which comes within many degrees of it.

But by far the most finished, complete and truly inspired pieces of Burns are, without dispute, to be found among his *Songs*. It is here that, although through a small aperture, his light shines with least obstruction; in its highest beauty and pure sunny clearness. The reason may be, that Song is a brief simple species of composition; and requires nothing so much for its perfection as genuine poetic feeling, genuine music of heart. Yet the Song has its rules equally with the Tragedy; rules which in most cases are poorly fulfilled, in many cases are not so much as felt. We might write a long essay on the Songs of Burns; which we reckon by far the best that Britain has yet produced: for indeed, since the era of Queen Elizabeth, we know not that, by any other hand, aught truly worth attention has been accomplished in this department. True, we have songs enough "by persons of quality;" we have tawdry, hollow, wine-bred madrigals; many a rhymed speech "in the flowing and watery vein of Ossorius the Portugal Bishop," rich in sonorous words, and, for moral, dashed perhaps with some tint of a sentimental sensuality; all which many persons cease not from endeavoring to sing; though for most part, we fear, the music is but from the throat outwards, or at best from some region far enough short of the *Soul*; not in which, but in a certain inane Limbo of the Fancy, or even in some vaporous debatable-land on the outskirts of the Nervous System, most of such madrigals and rhymed speeches seem to have originated.

With the Songs of Burns we must not name these things. Independently of the clear, manly, heartfelt sentiment that ever pervades *his* poetry, his Songs are honest in another

point of view: in form, as well as in spirit. They do not *affect* to be set to music, but they actually and in themselves are music; they have received their life, and fashioned themselves together, in the medium of Harmony, as Venus rose from the bosom of the sea. The story, the feeling, is not detailed, but suggested; not *said*, or spouted, in rhetorical completeness and coherence; but *sung*, in fitful gushes, in glowing hints, in fantastic breaks, in *warblings* not of the voice only, but of the whole mind. We consider this to be the essence of a song; and that no songs since the little careless catches, and as it were drops of song, which Shakspeare has here and there sprinkled over his Plays, fulfil this condition in nearly the same degree as most of Burns's do. Such grace and truth of external movement, too, presupposes in general a corresponding force and truth of sentiment and inward meaning. The Songs of Burns are not more perfect in the former quality than in the latter. With what tenderness he sings, yet with what vehemence and entireness! There is a piercing wail in his sorrow, the purest rapture in his joy; he burns with the sternest ire, or laughs with the loudest or slyest mirth; and yet he is sweet and soft, "sweet as the smile when fond lovers meet, and soft as their parting tear." If we farther take into account the immense variety of his subjects; how, from the loud flowing revel in *Willie brew'd a Peck o' Maut*, to the still, rapt enthusiasm of sadness for *Mary in Heaven*; from the glad kind greeting of *Auld Lang Syne*, or the comic archness of *Duncan Gray*, to the fire-eyed fury of *Scots wha hae wi' Wallace bled*, he has found a tone and words for every mood of man's heart,—it will seem a small praise if we rank him as the first of all our Song-writers; for we know not where to find one worthy of being second to him.

It is on his Songs, as we believe, that Burns's chief influence as an author will ultimately be found to depend: nor, if our Fletcher's aphorism is true, shall we account this a small influence. "Let me make the songs of a people," said he, "and you shall make its laws." Surely, if ever any Poet might have equalled himself with Legislators on this ground, it was

Burns. His Songs are already part of the mother-tongue, not of Scotland only but of Britain, and of the millions that in all ends of the earth speak a British language. In hut and hall, as the heart unfolds itself in many-colored joy and woe of existence, the *name*, the *voice* of that joy and that woe, is the name and voice which Burns has given them. Strictly speaking, perhaps no British man has so deeply affected the thoughts and feelings of so many men, as this solitary and altogether private individual, with means apparently the humblest.

In another point of view, moreover, we incline to think that Burns's influence may have been considerable: we mean, as exerted specially on the Literature of his country, at least on the Literature of Scotland. Among the great changes which British, particularly Scottish literature, has undergone since that period, one of the greatest will be found to consist in its remarkable increase of nationality. Even the English writers, most popular in Burns's time, were little distinguished for their literary patriotism, in this its best sense. A certain attenuated cosmopolitanism had, in good measure, taken place of the old insular home-feeling; literature was, as it were, without any local environment; was not nourished by the affections which spring from a native soil. Our Grays and Glovers seemed to write almost as if *in vacuo*; the thing written bears no mark of place; it is not written so much for Englishmen, as for men; or rather, which is the inevitable result of this, for certain Generalizations which philosophy termed men. Goldsmith is an exception; not so Johnson; the scene of his *Rambler* is little more English than that of his *Rasselas*.

But if such was, in some degree, the case with England, it was, in the highest degree, the case with Scotland. In fact, our Scottish literature had, at that period, a very singular aspect; unexampled, so far as we know, except perhaps at Geneva, where the same state of matters appears still to continue. For a long period after Scotland became British, we had no literature: at the date when Addison and Steele were writing their *Spectators*, our good Thomas Boston was writing,

with the noblest intent, but alike in defiance of grammar and philosophy, his *Fourfold State of Man*. Then came the schisms in our National Church, and the fiercer schisms in our Body Politic: Theologic ink, and Jacobite blood, with gall enough in both cases, seemed to have blotted out the intellect of the country: however, it was only obscured, not obliterated. Lord Kames made nearly the first attempt at writing English; and ere long, Hume, Robertson, Smith, and a whole host of followers, attracted hither the eyes of all Europe. And yet in this brilliant resuscitation of our "fervid genius," there was nothing truly Scottish, nothing indigenous; except, perhaps, the natural impetuosity of intellect, which we sometimes claim, and are sometimes upbraided with, as a characteristic of our nation. It is curious to remark that Scotland, so full of writers, had no Scottish culture, nor indeed any English; our culture was almost exclusively French. It was by studying Racine and Voltaire, Batteux and Boileau, that Kames had trained himself to be a critic and philosopher; it was the light of Montesquieu and Mably that guided Robertson in his political speculations; Quesnay's lamp that kindled the lamp of Adam Smith. Hume was too rich a man to borrow; and perhaps he reacted on the French more than he was acted on by them: but neither had he aught to do with Scotland; Edinburgh, equally with La Flèche, was but the lodging and laboratory, in which he not so much morally *lived*, as metaphysically *investigated*. Never, perhaps, was there a class of writers so clear and well-ordered, yet so totally destitute, to all appearance, of any patriotic affection, nay of any human affection whatever. The French wits of the period were as unpatriotic: but their general deficiency in moral principle, not to say their avowed sensuality and unbelief in all virtue, strictly so called, render this accountable enough. We hope, there is a patriotism founded on something better than prejudice; that our country may be dear to us, without injury to our philosophy; that in loving and justly prizing all other lands, we may prize justly, and yet love before all others, our own stern Motherland, and the venerable Structure of social and moral Life, which Mind has through long ages been building up for us

there. Surely there is nourishment for the better part of man's heart in all this: surely the roots, that have fixed themselves in the very core of man's being, may be so cultivated as to grow up not into briars, but into roses, in the field of his life! Our Scottish sages have no such propensities: the field of their life shows neither briars nor roses; but only a flat, continuous thrashing-floor for Logic, whereon all questions, from the "Doctrine of Rent" to the "Natural History of Religion," are thrashed and sifted with the same mechanical impartiality!

With Sir Walter Scott at the head of our literature, it cannot be denied that much of this evil is past, or rapidly passing away: our chief literary men, whatever other faults they may have, no longer live among us like a French Colony, or some knot of Propaganda Missionaries; but like natural-born subjects of the soil, partaking and sympathizing in all our attachments, humors and habits. Our literature no longer grows in water but in mould, and with the true racy virtues of the soil and climate. How much of this change may be due to Burns, or to any other individual, it might be difficult to estimate. Direct literary imitation of Burns was not to be looked for. But his example, in the fearless adoption of domestic subjects, could not but operate from afar; and certainly in no heart did the love of country ever burn with a warmer glow than in that of Burns: "a tide of Scottish prejudice," as he modestly calls this deep and generous feeling, "had been poured along his veins; and he felt that it would boil there till the flood-gates shut in eternal rest." It seemed to him, as if *he* could do so little for his country, and yet would so gladly have done all. One small province stood open for him, — that of Scottish Song; and how eagerly he entered on it, how devotedly he labored there! In his toilsome journeyings, this object never quits him; it is the little happy-valley of his careworn heart. In the gloom of his own affliction, he eagerly searches after some lonely brother of the muse, and rejoices to snatch one other name from the oblivion that was covering it! These were early feelings, and they abode with him to the end: —

“ . . . A wish (I mind its power),
 A wish, that to my latest hour
 Will strongly heave my breast, —
 That I, for poor auld Scotland's sake,
 Some useful plan or book could make,
 Or sing a sang at least.

“ The rough bur Thistle spreading wide
 Among the bearded bear,
 I turn'd my weeding-clips aside,
 And spared the symbol dear.”

But to leave the mere literary character of Burns, which has already detained us too long. Far more interesting than any of his written works, as it appears to us, are his acted ones : the Life he willed and was fated to lead among his fellow-men. These Poems are but like little rhymed fragments scattered here and there in the grand unrhymed Romance of his earthly existence ; and it is only when intercalated in this at their proper places, that they attain their full measure of significance. And this too, alas, was but a fragment ! The plan of a mighty edifice had been sketched ; some columns, porticos, firm masses of building, stand completed ; the rest more or less clearly indicated ; with many a far-stretching tendency, which only studious and friendly eyes can now trace towards the purposed termination. For the work is broken off in the middle, almost in the beginning ; and rises among us, beautiful and sad, at once unfinished and a ruin ! If charitable judgment was necessary in estimating his Poems, and justice required that the aim and the manifest power to fulfil it must often be accepted for the fulfilment ; much more is this the case in regard to his Life, the sum and result of all his endeavors, where his difficulties came upon him not in detail only, but in mass ; and so much has been left unaccomplished, nay was mistaken, and altogether marred.

Properly speaking, there is but one era in the life of Burns, and that the earliest. We have not youth and manhood, but only youth : for, to the end, we discern no decisive change in the complexion of his character ; in his thirty-seventh year, he is still, as it were, in youth. With all that resoluteness of

judgment, that penetrating insight, and singular maturity of intellectual power, exhibited in his writings, he never attains to any clearness regarding himself; to the last, he never ascertains his peculiar aim, even with such distinctness as is common among ordinary men; and therefore never can pursue it with that singleness of will, which insures success and some contentment to such men. To the last, he wavers between two purposes: glorying in his talent, like a true poet, he yet cannot consent to make this his chief and sole glory, and to follow it as the one thing needful, through poverty or riches, through good or evil report. Another far meaner ambition still cleaves to him; he must dream and struggle about a certain "Rock of Independence;" which, natural and even admirable as it might be, was still but a warring with the world, on the comparatively insignificant ground of his being more completely or less completely supplied with money than others; of his standing at a higher or at a lower altitude in general estimation than others. For the world still appears to him, as to the young, in borrowed colors: he expects from it what it cannot give to any man; seeks for contentment, not within himself, in action and wise effort, but from without, in the kindness of circumstances, in love, friendship, honor, pecuniary ease. He would be happy, not actively and in himself, but passively and from some ideal cornucopia of Enjoyments, not earned by his own labor, but showered on him by the beneficence of Destiny. Thus, like a young man, he cannot gird himself up for any worthy well-calculated goal, but swerves to and fro, between passionate hope and remorseful disappointment: rushing onwards with a deep tempestuous force, he surmounts or breaks asunder many a barrier; travels, nay advances far, but advancing only under uncertain guidance, is ever and anon turned from his path; and to the last cannot reach the only true happiness of a man, that of clear decided Activity in the sphere for which, by nature and circumstances, he has been fitted and appointed.

We do not say these things in dispraise of Burns; nay, perhaps, they but interest us the more in his favor. This blessing is not given soonest to the best; but rather, it is often the

greatest minds that are latest in obtaining it; for where most is to be developed, most time may be required to develop it. A complex condition had been assigned him from without; as complex a condition from within: no "pre-established harmony" existed between the clay soil of Mossgiel and the empyrean soul of Robert Burns; it was not wonderful that the adjustment between them should have been long postponed, and his arm long cumbered, and his sight confused, in so vast and discordant an economy as he had been appointed steward over. Byron was, at his death, but a year younger than Burns; and through life, as it might have appeared, far more simply situated: yet in him too we can trace no such adjustment, no such moral manhood; but at best, and only a little before his end, the beginning of what seemed such.

By much the most striking incident in Burns's Life is his journey to Edinburgh; but perhaps a still more important one is his residence at Irvine, so early as in his twenty-third year. Hitherto his life had been poor and toilworn; but otherwise not ungenial, and, with all its distresses, by no means unhappy. In his parentage, deducting outward circumstances, he had every reason to reckon himself fortunate. His father was a man of thoughtful, intense, earnest character, as the best of our peasants are; valuing knowledge, possessing some, and, what is far better and rarer, open-minded for more: a man with a keen insight and devout heart; reverent towards God, friendly therefore at once, and fearless towards all that God has made: in one word, though but a hard-handed peasant, a complete and fully unfolded *Man*. Such a father is seldom found in any rank in society; and was worth descending far in society to seek. Unfortunately, he was very poor; had he been even a little richer, almost never so little, the whole might have issued far otherwise. Mighty events turn on a straw; the crossing of a brook decides the conquest of the world. Had this William Burns's small seven acres of nursery-ground anywise prospered, the boy Robert had been sent to school; had struggled forward, as so many weaker men do, to some university; come forth not as a rustic wonder, but as a regular well-trained intellectual workman, and changed the

whole course of British Literature, — for it lay in him to have done this! But the nursery did not prosper; poverty sank his whole family below the help of even our cheap school-system: Burns remained a hard-worked ploughboy, and British literature took its own course. Nevertheless, even in this rugged scene there is much to nourish him. If he drudges, it is with his brother, and for his father and mother, whom he loves, and would fain shield from want. Wisdom is not banished from their poor hearth, nor the balm of natural feeling: the solemn words, *Let us worship God*, are heard there from a “priest-like father;” if threatenings of unjust men throw mother and children into tears, these are tears not of grief only, but of holiest affection; every heart in that humble group feels itself the closer knit to every other; in their hard warfare they are there together, a “little band of brethren.” Neither are such tears, and the deep beauty that dwells in them, their only portion. Light visits the hearts as it does the eyes of all living: there is a force, too, in this youth, that enables him to trample on misfortune; nay to bind it under his feet to make him sport. For a bold, warm, buoyant humor of character has been given him; and so the thick-coming shapes of evil are welcomed with a gay, friendly irony, and in their closest pressure he bates no jot of heart or hope. Vague yearnings of ambition fail not, as he grows up; dreamy fancies hang like cloud-cities around him; the curtain of Existence is slowly rising, in many-colored splendor and gloom: and the auroral light of first love is gilding his horizon, and the music of song is on his path; and so he walks

“ . . . in glory and in joy,
Behind his plough, upon the mountain side.”

We ourselves know, from the best evidence, that up to this date Burns was happy; nay that he was the gayest, brightest, most fantastic, fascinating being to be found in the world; more so even than he ever afterwards appeared. But now, at this early age, he quits the paternal roof; goes forth into looser, louder, more exciting society; and becomes initiated in those dissipations, those vices, which a certain class of philoso-

phers have asserted to be a natural preparative for entering on active life; a kind of mud-bath, in which the youth is, as it were, necessitated to steep, and, we suppose, cleanse himself, before the real toga of Manhood can be laid on him. We shall not dispute much with this class of philosophers; we hope they are mistaken: for Sin and Remorse so easily beset us at all stages of life, and are always such indifferent company, that it seems hard we should, at any stage, be forced and fated not only to meet but to yield to them, and even serve for a term in their leprous armada. We hope it is not so. Clear we are, at all events, it cannot be the training one receives in this Devil's-service, but only our determining to desert from it, that fits us for true manly Action. We become men, not after we have been dissipated, and disappointed in the chase of false pleasure; but after we have ascertained, in any way, what impassable barriers hem us in through this life; how mad it is to hope for contentment to our infinite soul from the *gifts* of this extremely finite world; that a man must be sufficient for himself; and that for suffering and enduring there is no remedy but striving and doing. Manhood begins when we have in any way made truce with Necessity; begins even when we have surrendered to Necessity, as the most part only do; but begins joyfully and hopefully only when we have reconciled ourselves to Necessity; and thus, in reality, triumphed over it, and felt that in Necessity we are free. Surely, such lessons as this last, which, in one shape or other, is the grand lesson for every mortal man, are better learned from the lips of a devout mother, in the looks and actions of a devout father, while the heart is yet soft and pliant, than in collision with the sharp adamant of Fate, attracting us to shipwreck us, when the heart is grown hard, and may be broken before it will become contrite. Had Burns continued to learn this, as he was already learning it, in his father's cottage, he would have learned it fully, which he never did; and been saved many a lasting aberration, many a bitter hour and year of remorseful sorrow.

It seems to us another circumstance of fatal import in Burns's history, that at this time too he became involved in

the religious quarrels of his district; that he was enlisted and feasted, as the fighting man of the New-Light Priesthood, in their highly unprofitable warfare. At the tables of these free-minded clergy he learned much more than was needful for him. Such liberal ridicule of fanaticism awakened in his mind scruples about Religion itself; and a whole world of Doubts, which it required quite another set of conjurers than these men to exorcise. We do not say that such an intellect as his could have escaped similar doubts at some period of his history; or even that he could, at a later period, have come through them altogether victorious and unharmed: but it seems peculiarly unfortunate that this time, above all others, should have been fixed for the encounter. For now, with principles assailed by evil example from without, by "passions raging like demons" from within, he had little need of sceptical misgivings to whisper treason in the heat of the battle, or to cut off his retreat if he were already defeated. He loses his feeling of innocence; his mind is at variance with itself; the old divinity no longer presides there; but wild Desires and wild Repentance alternately oppress him. Ere long, too, he has committed himself before the world; his character for sobriety, dear to a Scottish peasant as few corrupted worldlings can even conceive, is destroyed in the eyes of men; and his only refuge consists in trying to disbelieve his guiltiness, and is but a refuge of lies. The blackest desperation now gathers over him, broken only by red lightnings of remorse. The whole fabric of his life is blasted asunder; for now not only his character, but his personal liberty, is to be lost; men and Fortune are leagued for his hurt; "hungry Ruin has him in the wind." He sees no escape but the saddest of all: exile from his loved country, to a country in every sense inhospitable and abhorrent to him. While the "gloomy night is gathering fast," in mental storm and solitude, as well as in physical, he sings his wild farewell to Scotland:—

"Farewell, my friends; farewell, my foes!
 My peace with these, my love with those:
 The bursting tears my heart declare;
 Adieu, my native banks of Ayr!"

Light breaks suddenly in on him in floods ; but still a false transitory light, and no real sunshine. He is invited to Edinburgh ; hastens thither with anticipating heart ; is welcomed as in a triumph, and with universal blandishment and acclamation ; whatever is wisest, whatever is greatest or loveliest there, gathers round him, to gaze on his face, to show him honor, sympathy, affection. Burns's appearance among the sages and nobles of Edinburgh must be regarded as one of the most singular phenomena in modern Literature ; almost like the appearance of some Napoleon among the crowned sovereigns of modern Politics. For it is nowise as "a mockery king," set there by favor, transiently and for a purpose, that he will let himself be treated ; still less is he a mad Rienzi, whose sudden elevation turns his too weak head : but he stands there on his own basis ; cool, unastonished, holding his equal rank from Nature herself ; putting forth no claim which there is not strength *in* him, as well as about him, to vindicate. Mr. Lockhart has some forcible observations on this point : —

"It needs no effort of imagination," says he, "to conceive what the sensations of an isolated set of scholars (almost all either clergymen or professors) must have been in the presence of this big-boned, black-browed, brawny stranger, with his great flashing eyes, who, having forced his way among them from the plough-tail at a single stride, manifested in the whole strain of his bearing and conversation a most thorough conviction, that in the society of the most eminent men of his nation he was exactly where he was entitled to be ; hardly deigned to flatter them by exhibiting even an occasional symptom of being flattered by their notice ; by turns calmly measured himself against the most cultivated understandings of his time in discussion ; overpowered the *bon-mots* of the most celebrated convivialists by broad floods of merriment, impregnated with all the burning life of genius ; astounded bosoms habitually enveloped in the thrice-piled folds of social reserve, by compelling them to tremble, — nay, to tremble visibly, — beneath the fearless touch of natural pathos ; and all this without indicating the smallest willingness to be ranked among those pro-

- fessional ministers of excitement, who are content to be paid in money and smiles for doing what the spectators and auditors would be ashamed of doing in their own persons, even if they had the power of doing it; and last, and probably worst of all, who was known to be in the habit of enlivening societies which they would have scorned to approach, still more frequently than their own, with eloquence no less magnificent; with wit, in all likelihood still more daring; often enough, as the superiors whom he fronted without alarm might have guessed from the beginning, and had ere long no occasion to guess, with wit pointed at themselves."

The farther we remove from this scene, the more singular will it seem to us: details of the exterior aspect of it are already full of interest. Most readers recollect Mr. Walker's personal interviews with Burns as among the best passages of his Narrative: a time will come when this reminiscence of Sir Walter Scott's, slight though it is, will also be precious: —

"As for Burns," writes Sir Walter, "I may truly say, *Virgilium vidi tantum*. I was a lad of fifteen in 1786–87, when he came first to Edinburgh, but had sense and feeling enough to be much interested in his poetry, and would have given the world to know him: but I had very little acquaintance with any literary people, and still less with the gentry of the west country, the two sets that he most frequented. Mr. Thomas Grierson was at that time a clerk of my father's. He knew Burns, and promised to ask him to his lodgings to dinner; but had no opportunity to keep his word; otherwise I might have seen more of this distinguished man. As it was, I saw him one day at the late venerable Professor Ferguson's, where there were several gentlemen of literary reputation, among whom I remember the celebrated Mr. Dugald Stewart. Of course, we youngsters sat silent, looked and listened. The only thing I remember which was remarkable in Burns's manner, was the effect produced upon him by a print of Bunbury's, representing a soldier lying dead on the snow, his dog sitting in misery on one side, — on the other, his widow, with a child in her arms. These lines were written beneath: —

'Cold on Canadian hills, or Minden's plain,
Perhaps that mother wept her soldier slain;
Bent o'er her babe, her eye dissolved in dew,
The big drops mingling with the milk he drew,
Gave the sad presage of his future years,
The child of misery baptized in tears.'

"Burns seemed much affected by the print, or rather by the ideas which it suggested to his mind. He actually shed tears. He asked whose the lines were; and it chanced that nobody but myself remembered that they occur in a half-forgotten poem of Langhorne's called by the unpromising title of 'The Justice of Peace.' I whispered my information to a friend present; he mentioned it to Burns, who rewarded me with a look and a word, which, though of mere civility, I then received and still recollect with very great pleasure.

"His person was strong and robust; his manners rustic, not clownish; a sort of dignified plainness and simplicity, which received part of its effect perhaps from one's knowledge of his extraordinary talents. His features are represented in Mr. Nasmyth's picture: but to me it conveys the idea that they are diminished, as if seen in perspective. I think his countenance was more massive than it looks in any of the portraits. I should have taken the poet, had I not known what he was, for a very sagacious country farmer of the old Scotch school, *i.e.* none of your modern agriculturists who keep laborers for their drudgery, but the *douce gudemán* who held his own plough. There was a strong expression of sense and shrewdness in all his lineaments; the eye alone, I think, indicated the poetical character and temperament. It was large, and of a dark cast, which glowed (I say literally *glowed*) when he spoke with feeling or interest. I never saw such another eye in a human head, though I have seen the most distinguished men of my time. His conversation expressed perfect self-confidence, without the slightest presumption. Among the men who were the most learned of their time and country, he expressed himself with perfect firmness, but without the least intrusive forwardness; and when he differed in opinion, he did not hesitate to express it firmly, yet at the same time with

modesty. I do not remember any part of his conversation distinctly enough to be quoted; nor did I ever see him again, except in the street, where he did not recognize me, as I could not expect he should. He was much caressed in Edinburgh: but (considering what literary emoluments have been since his day) the efforts made for his relief were extremely trifling.

"I remember, on this occasion I mention, I thought Burns's acquaintance with English poetry was rather limited; and also that, having twenty times the abilities of Allan Ramsay and of Ferguson, he talked of them with too much humility as his models: there was doubtless national predilection in his estimate.

"This is all I can tell you about Burns. I have only to add, that his dress corresponded with his manner. He was like a farmer dressed in his best to dine with the laird. I do not speak *in malam partem*, when I say, I never saw a man in company with his superiors in station or information more perfectly free from either the reality or the affectation of embarrassment. I was told, but did not observe it, that his address to females was extremely deferential, and always with a turn either to the pathetic or humorous, which engaged their attention particularly. I have heard the late Duchess of Gordon remark this.—I do not know anything I can add to these recollections of forty years since."

The conduct of Burns under this dazzling blaze of favor; the calm, unaffected, manly manner in which he not only bore it, but estimated its value, has justly been regarded as the best proof that could be given of his real vigor and integrity of mind. A little natural vanity, some touches of hypocritical modesty, some glimmerings of affectation, at least some fear of being thought affected, we could have pardoned in almost any man; but no such indication is to be traced here. In his unexampled situation the young peasant is not a moment perplexed; so many strange lights do not confuse him, do not lead him astray. Nevertheless, we cannot but perceive that this winter did him great and lasting injury. A somewhat clearer knowledge of men's affairs, scarcely of their characters, it did afford him; but a sharper feeling of Fortune's

unequal arrangements in their social destiny it also left with him. He had seen the gay and gorgeous arena, in which the powerful are born to play their parts; nay had himself stood in the midst of it; and he felt more bitterly than ever, that here he was but a looker-on, and had no part or lot in that splendid game. From this time a jealous indignant fear of social degradation takes possession of him; and perverts, so far as aught could pervert, his private contentment, and his feelings towards his richer fellows. It was clear to Burns that he had talent enough to make a fortune, or a hundred fortunes, could he but have rightly willed this; it was clear also that he willed something far different, and therefore could not make one. Unhappy it was that he had not power to choose the one, and reject the other; but must halt forever between two opinions, two objects; making hampered advancement towards either. But so is it with many men; we "long for the merchandise, yet would fain keep the price;" and so stand chaffering with Fate, in vexatious altercation, till the night come, and our fair is over!

The Edinburgh Learned of that period were in general more noted for clearness of head than for warmth of heart: with the exception of the good old Blacklock, whose help was too ineffectual, scarcely one among them seems to have looked at Burns with any true sympathy, or indeed much otherwise than as at a highly curious *thing*. By the great also he is treated in the customary fashion; entertained at their tables and dismissed: certain modica of pudding and praise are, from time to time, gladly exchanged for the fascination of his presence; which exchange once effected, the bargain is finished, and each party goes his several way. At the end of this strange season, Burns gloomily sums up his gains and losses, and meditates on the chaotic future. In money he is somewhat richer; in fame and the show of happiness, infinitely richer; but in the substance of it, as poor as ever. Nay poorer; for his heart is now maddened still more with the fever of worldly Ambition; and through long years the disease will rack him with unprofitable sufferings, and weaken his strength for all true and nobler aims.

What Burns was next to do or to avoid; how a man so circumstanced was now to guide himself towards his true advantage, might at this point of time have been a question for the wisest. It was a question too, which apparently he was left altogether to answer for himself: of his learned or rich patrons it had not struck any individual to turn a thought on this so trivial matter. Without claiming for Burns the praise of perfect sagacity, we must say, that his Excise and Farm scheme does not seem to us a very unreasonable one; that we should be at a loss, even now, to suggest one decidedly better. Certain of his admirers have felt scandalized at his ever resolving to *gauge*; and would have had him lie at the pool, till the spirit of Patronage stirred the waters, that so, with one friendly plunge, all his sorrows might be healed. Unwise counsellors! They know not the manner of this spirit; and how, in the lap of most golden dreams, a man might have happiness, were it not that in the interim he must die of hunger! It reflects credit on the manliness and sound sense of Burns, that he felt so early on what ground he was standing; and preferred self-help, on the humblest scale, to dependence and inaction, though with hope of far more splendid possibilities. But even these possibilities were not rejected in his scheme: he might expect, if it chanced that he *had* any friend, to rise, in no long period, into something even like opulence and leisure; while again, if it chanced that he had no friend, he could still live in security; and for the rest, he "did not intend to borrow honor from any profession." We reckon that his plan was honest and well-calculated: all turned on the execution of it. Doubtless it failed; yet not, we believe, from any vice inherent in itself. Nay, after all, it was no failure of external means, but of internal, that overtook Burns. His was no bankruptcy of the purse, but of the soul; to his last day, he owed no man anything.

Meanwhile he begins well: with two good and wise actions. His donation to his mother, munificent from a man whose income had lately been seven pounds a year, was worthy of him, and not more than worthy. Generous also, and worthy of him, was the treatment of the woman whose life's welfare now

depended on his pleasure. A friendly observer might have hoped serene days for him: his mind is on the true road to peace with itself: what clearness he still wants will be given as he proceeds; for the best teacher of duties, that still lie dim to us, is the Practice of those we see and have at hand. Had the "patrons of genius," who could give him nothing, but taken nothing from him, at least nothing more! The wounds of his heart would have healed, vulgar ambition would have died away. Toil and Frugality would have been welcome, since Virtue dwelt with them; and Poetry would have shone through them as of old: and in her clear ethereal light, which was his own by birthright, he might have looked down on his earthly destiny, and all its obstructions, not with patience only, but with love.

But the patrons of genius would not have it so. Picturesque tourists,¹ all manner of fashionable dangles after literature, and, far worse, all manner of convivial Mæcenases, hovered round him in his retreat; and his good as well as his weak qualities secured them influence over him. He was flattered by their notice; and his warm social nature made it impossible for him to shake them off, and hold on his way apart from them. These men, as we believe, were proximately the means of his ruin. Not that they meant him any ill; they only meant themselves a little good; if he suffered harm, let *him* look to it! But they wasted his precious time and his precious talent; they disturbed his composure, broke down his return-

¹ There is one little sketch by certain "English gentlemen" of this class, which, though adopted in Currie's Narrative, and since then repeated in most others, we have all along felt an invincible disposition to regard as imaginary: "On a rock that projected into the stream, they saw a man employed in angling, of a singular appearance. He had a cap made of fox-skin on his head, a loose great-coat fixed round him by a belt, from which depended an enormous Highland broad-sword. It was Burns." Now, we rather think it was *not* Burns. For, to say nothing of the fox-skin cap, the loose and quite Hibernian watch-coat with the belt, what are we to make of this "enormous Highland broad-sword" depending from him? More especially, as there is no word of parish constables on the outlook to see whether, as Dennis phrases it, he had an eye to his own midriff or that of the public! Burns, of all men, had the least need, and the least tendency, to seek for distinction, either in his own eyes, or those of others, by such poor mummeries.

ing habits of temperance and assiduous contented exertion. Their pampering was baneful to him; their cruelty, which soon followed, was equally baneful. The old grudge against Fortune's inequality awoke with new bitterness in their neighborhood; and Burns had no retreat but to "the Rock of Independence," which is but an air-castle after all, that looks well at a distance, but will screen no one from real wind and wet. Flushed with irregular excitement, exasperated alternately by contempt of others, and contempt of himself, Burns was no longer regaining his peace of mind, but fast losing it forever. There was a hollowness at the heart of his life, for his conscience did not now approve what he was doing.

Amid the vapors of unwise enjoyment, of bootless remorse, and angry discontent with Fate, his true loadstar, a life of Poetry, with Poverty, nay with Famine if it must be so, was too often altogether hidden from his eyes. And yet he sailed a sea, where without some such loadstar there was no right steering. Meteors of French Politics rise before him, but these were not *his* stars. An accident this, which hastened, but did not originate, his worst distresses. In the mad contentions of that time, he comes in collision with certain official Superiors; is wounded by them; cruelly lacerated, we should say, could a dead mechanical implement, in any case, be called cruel: and shrinks, in indignant pain, into deeper self-seclusion, into gloomier moodiness than ever. His life has now lost its unity: it is a life of fragments; led with little aim, beyond the melancholy one of securing its own continuance, — in fits of wild false joy when such offered, and of black despondency when they passed away. His character before the world begins to suffer: calumny is busy with him; for a miserable man makes more enemies than friends. Some faults he has fallen into, and a thousand misfortunes; but deep criminality is what he stands accused of, and they that are *not* without sin cast the first stone at him! For is he not a well-wisher to the French Revolution, a Jacobin, and therefore in that one act guilty of all? These accusations, political and moral, it has since appeared, were false enough: but the world hesitated little to credit them. Nay his convivial Mæcenases themselves

were not the last to do it. There is reason to believe that, in his later years, the Dumfries Aristocracy had partly withdrawn themselves from Burns, as from a tainted person, no longer worthy of their acquaintance. That painful class, stationed, in all provincial cities, behind the outmost breastwork of Gentility, there to stand siege and do battle against the intrusions of Grocerdom and Grazierdom, had actually seen dishonor in the society of Burns, and branded him with their veto; had, as we vulgarly say, *cut* him! We find one passage in this Work of Mr. Lockhart's, which will not out of our thoughts:—

“A gentleman of that county, whose name I have already more than once had occasion to refer to, has often told me that he was seldom more grieved, than when riding into Dumfries one fine summer evening about this time to attend a county ball, he saw Burns walking alone, on the shady side of the principal street of the town, while the opposite side was gay with successive groups of gentlemen and ladies, all drawn together for the festivities of the night, not one of whom appeared willing to recognize him. The horseman dismounted, and joined Burns, who on his proposing to cross the street said: ‘Nay, nay, my young friend, that’s all over now;’ and quoted, after a pause, some verses of Lady Grizzel Baillie’s pathetic ballad:—

‘His bonnet stood ance fu’ fair on his brow,
His auld ane look’d better than mony ane’s new;
But now he lets ’t wear ony way it will hing,
And casts himsell dowie upon the corn-bing.

‘Oh, were we young as we ance hae been,
We sud hae been gallopping down on yon green,
And linking it ower the lily-white lea!
And werena my heart light, I wad die.’

It was little in Burns’s character to let his feelings on certain subjects escape in this fashion. He, immediately after reciting these verses, assumed the sprightliness of his most pleasing manner; and taking his young friend home with him, entertained him very agreeably till the hour of the ball arrived.”

Alas! when we think that Burns now sleeps “where bitter

indignation can no longer lacerate his heart,"¹ and that most of those fair dames and frizzled gentlemen already lie at his side, where the breastwork of gentility is quite thrown down, — who would not sigh over the thin delusions and foolish toys that divide heart from heart, and make man unmerciful to his brother!

It was not now to be hoped that the genius of Burns would ever reach maturity, or accomplish aught worthy of itself. His spirit was jarred in its melody; not the soft breath of natural feeling, but the rude hand of Fate, was now sweeping over the strings. And yet what harmony was in him, what music even in his discords! How the wild tones had a charm for the simplest and the wisest; and all men felt and knew that here also was one of the Gifted! "If he entered an inn at midnight, after all the inmates were in bed, the news of his arrival circulated from the cellar to the garret; and ere ten minutes had elapsed, the landlord and all his guests were assembled!" Some brief pure moments of poetic life were yet appointed him, in the composition of his Songs. We can understand how he grasped at this employment; and how too, he spurned all other reward for it but what the labor itself brought him. For the soul of Burns, though scathed and marred, was yet living in its full moral strength, though sharply conscious of its errors and abasement: and here, in his destitution and degradation, was one act of seeming nobleness and self-devotedness left even for him to perform. He felt too, that with all the "thoughtless follies" that had "laid him low," the world was unjust and cruel to him; and he silently appealed to another and calmer time. Not as a hired soldier, but as a patriot, would he strive for the glory of his country: so he cast from him the poor sixpence a day, and served zealously as a volunteer. Let us not grudge him this last luxury of his existence; let him not have appealed to us in vain! The money was not necessary to him; he struggled through without it: long since, these guineas would have been gone, and now the high-mindedness of refusing them will plead for him in all hearts forever.

¹ *Ubi sæva indignatio cor ulterius lacerare nequit.* Swift's Epitaph.

We are here arrived at the crisis of Burns's life; for matters had now taken such a shape with him as could not long continue. If improvement was not to be looked for, Nature could only for a limited time maintain this dark and maddening warfare against the world and itself. We are not medically informed whether any continuance of years was, at this period, probable for Burns; whether his death is to be looked on as in some sense an accidental event, or only as the natural consequence of the long series of events that had preceded. The latter seems to be the likelier opinion; and yet it is by no means a certain one. At all events, as we have said, *some* change could not be very distant. Three gates of deliverance, it seems to us, were open for Burns: clear poetical activity; madness; or death. The first, with longer life, was still possible, though not probable; for physical causes were beginning to be concerned in it: and yet Burns had an iron resolution; could he but have seen and felt, that not only his highest glory, but his first duty, and the true medicine for all his woes, lay here. The second was still less probable; for his mind was ever among the clearest and firmest. So the milder third gate was opened for him: and he passed, not softly yet speedily, into that still country, where the hail-storms and fire-showers do not reach, and the heaviest-laden wayfarer at length lays down his load!

Contemplating this sad end of Burns, and how he sank unaided by any real help, uncheered by any wise sympathy, generous minds have sometimes figured to themselves, with a reproachful sorrow, that much might have been done for him; that by counsel, true affection and friendly ministrations, he might have been saved to himself and the world. We question whether there is not more tenderness of heart than soundness of judgment in these suggestions. It seems dubious to us whether the richest, wisest, most benevolent individual could have lent Burns any effectual help. Counsel, which seldom profits any one, he did not need; in his understanding, he knew the right from the wrong, as well perhaps as any man ever did; but the persuasion, which would have availed him,

lies not so much in the head as in the heart, where no argument or expostulation could have assisted much to implant it. As to money again, we do not believe that this was his essential want; or well see how any private man could, even presupposing Burns's consent, have bestowed on him an independent fortune, with much prospect of decisive advantage. It is a mortifying truth, that two men in any rank of society, could hardly be found virtuous enough to give money, and to take it as a necessary gift, without injury to the moral entireness of one or both. But so stands the fact: Friendship, in the old heroic sense of that term, no longer exists; except in the cases of kindred or other legal affinity, it is in reality no longer expected, or recognized as a virtue among men. A close observer of manners has pronounced "Patronage," that is, pecuniary or other economic furtherance, to be "twice cursed;" cursing him that gives, and him that takes! And thus, in regard to outward matters also, it has become the rule, as in regard to inward it always was and must be the rule, that no one shall look for effectual help to another; but that each shall rest contented with what help he can afford himself. Such, we say, is the principle of modern Honor; naturally enough growing out of that sentiment of Pride, which we inculcate and encourage as the basis of our whole social morality. Many a poet has been poorer than Burns; but no one was ever prouder: we may question whether, without great precautions, even a pension from Royalty would not have galled and encumbered, more than actually assisted him.

Still less, therefore, are we disposed to join with another class of Burns's admirers, who accuse the higher ranks among us of having ruined Burns by their selfish neglect of him. We have already stated our doubts whether direct pecuniary help, had it been offered, would have been accepted, or could have proved very effectual. We shall readily admit, however, that much was to be done for Burns; that many a poisoned arrow might have been warded from his bosom; many an entanglement in his path cut asunder by the hand of the powerful; and light and heat, shed on him from high places,

would have made his humble atmosphere more genial; and the softest heart then breathing might have lived and died with some fewer pangs. Nay, we shall grant farther, and for Burns it is granting much, that, with all his pride, he would have thanked, even with exaggerated gratitude, any one who had cordially befriended him: patronage, unless once cursed, needed not to have been twice so. At all events, the poor promotion he desired in his calling might have been granted: it was his own scheme, therefore likelier than any other to be of service. All this it might have been a luxury, nay it was a duty, for our nobility to have done. No part of all this, however, did any of them do; or apparently attempt, or wish to do: so much is granted against them. But what then is the amount of their blame? Simply that they were men of the world, and walked by the principles of such men; that they treated Burns, as other nobles and other commoners had done other poets; as the English did Shakspeare; as King Charles and his Cavaliers did Butler, as King Philip and his Grandees did Cervantes. Do men gather grapes of thorns; or shall we cut down our thorns for yielding only a *fence* and haws? How, indeed, could the "nobility and gentry of his native land" hold out any help to this "Scottish Bard, proud of his name and country"? Were the nobility and gentry so much as able rightly to help themselves? Had they not their game to preserve; their borough interests to strengthen; dinners, therefore, of various kinds to eat and give? Were their means more than adequate to all this business, or less than adequate? Less than adequate, in general; few of them in reality were richer than Burns; many of them were poorer; for sometimes they had to wring their supplies, as with thumb-screws, from the hard hand; and, in their need of guineas, to forget their duty of mercy; which Burns was never reduced to do. Let us pity and forgive them. The game they preserved and shot, the dinners they ate and gave, the borough interests they strengthened, the *little* Babylons they severally builded by the glory of their might, are all melted or melting back into the primeval Chaos, as man's merely selfish endeavors are fated to do: and here was an action, extending, in

virtue of its worldly influence, we may say, through all time; in virtue of its moral nature, beyond all time, being immortal as the Spirit of Goodness itself; this action was offered them to do, and light was not given them to do it. Let us pity and forgive them. But better than pity, let us go and *do otherwise*. Human suffering did not end with the life of Burns; neither was the solemn mandate, "Love one another, bear one another's burdens," given to the rich only, but to all men. True, we shall find no Burns to relieve, to assuage by our aid or our pity; but celestial natures, groaning under the fardels of a weary life, we shall still find; and that wretchedness which Fate has rendered *voiceless* and *tuneless* is not the least wretched, but the most.

Still, we do not think that the blame of Burns's failure lies chiefly with the world. The world, it seems to us, treated him with more rather than with less kindness than it usually shows to such men. It has ever, we fear, shown but small favor to its Teachers: hunger and nakedness, perils and revilings, the prison, the cross, the poison-chalice have, in most times and countries, been the market-price it has offered for Wisdom, the welcome with which it has greeted those who have come to enlighten and purify it. Homer and Socrates, and the Christian Apostles, belong to old days; but the world's Martyrology was not completed with these. Roger Bacon and Galileo languish in priestly dungeons; Tasso pines in the cell of a madhouse; Camoens dies begging on the streets of Lisbon. So neglected, so "persecuted they the Prophets," not in Judea only, but in all places where men have been. We reckon that every poet of Burns's order is, or should be, a prophet and teacher to his age; that he has no right to expect great kindness from it, but rather is bound to do it great kindness; that Burns, in particular, experienced fully the usual proportion of the world's goodness; and that the blame of his failure, as we have said, lies not chiefly with the world.

Where, then, does it lie? We are forced to answer: With himself; it is his inward, not his outward misfortunes that bring him to the dust. Seldom, indeed, is it otherwise;

seldom is a life morally wrecked but the grand cause lies in some internal mal-arrangement, some want less of good fortune than of good guidance. Nature fashions no creature without implanting in it the strength needful for its action and duration; least of all does she so neglect her masterpiece and darling, the poetic soul. Neither can we believe that it is in the power of *any* external circumstances utterly to ruin the mind of a man; nay if proper wisdom be given him, even so much as to affect its essential health and beauty. The sternest sum-total of all worldly misfortunes is Death; nothing more *can* lie in the cup of human woe: yet many men, in all ages, have triumphed over Death, and led it captive; converting its physical victory into a moral victory for themselves, into a seal and immortal consecration for all that their past life had achieved. What has been done, may be done again: nay, it is but the degree and not the kind of such heroism that differs in different seasons; for without some portion of this spirit, not of boisterous daring, but of silent fearlessness, of Self-denial in all its forms, no good man, in any scene or time, has ever attained to be good.

We have already stated the error of Burns; and mourned over it, rather than blamed it. It was the want of unity in his purposes, of consistency in his aims; the hapless attempt to mingle in friendly union the common spirit of the world with the spirit of poetry, which is of a far different and altogether irreconcilable nature. Burns was nothing wholly; and Burns could be nothing, no man formed as he was can be anything, by halves. The heart, not of a mere hot-blooded, popular Verse-monger, or poetical *Restaurateur*, but of a true Poet and Singer, worthy of the old religious heroic times, had been given him: and he fell in an age, not of heroism and religion, but of scepticism, selfishness and triviality, when true Nobleness was little understood, and its place supplied by a hollow, dissocial, altogether barren and unfruitful principle of Pride. The influences of that age, his open, kind, susceptible nature, to say nothing of his highly untoward situation, made it more than usually difficult for him to cast aside, or rightly subordinate; the better spirit that was with-

in him ever sternly demanded its rights, its supremacy: he spent his life in endeavoring to reconcile these two; and lost it, as he must lose it, without reconciling them.

Burns was born poor; and born also to continue poor, for he would not endeavor to be otherwise: this it had been well could he have once for all admitted, and considered as finally settled. He was poor, truly; but hundreds even of his own class and order of minds have been poorer, yet have suffered nothing deadly from it: nay, his own Father had a far sorer battle with ungrateful destiny than his was; and he did not yield to it, but died courageously warring, and to all moral intents prevailing, against it. True, Burns had little means, had even little time for poetry, his only real pursuit and vocation; but so much the more precious was what little he had. In all these external respects his case was hard; but very far from the hardest. Poverty, incessant drudgery and much worse evils, it has often been the lot of Poets and wise men to strive with, and their glory to conquer. Locke was banished as a traitor; and wrote his *Essay on the Human Understanding* sheltering himself in a Dutch garret. Was Milton rich or at his ease when he composed *Paradise Lost*? Not only low, but fallen from a height; not only poor, but impoverished; in darkness and with dangers compassed round, he sang his immortal song, and found fit audience, though few. Did not Cervantes finish his work, a maimed soldier and in prison? Nay, was not the *Araucana*, which Spain acknowledges as its Epic, written without even the aid of paper; on scraps of leather, as the stout fighter and voyager snatched any moment from that wild warfare?

And what, then, had these men, which Burns wanted? Two things; both which, it seems to us, are indispensable for such men. They had a true, religious principle of morals; and a single, not a double aim in their activity. They were not self-seekers and self-worshippers; but seekers and worshippers of something far better than Self. Not personal enjoyment was their object; but a high, heroic idea of Religion, of Patriotism, of heavenly Wisdom, in one or the other form, ever hovered before them; in which cause they neither shrank

from suffering, nor called on the earth to witness it as something wonderful; but patiently endured, counting it blessedness enough so to spend and be spent. Thus the "golden-calf of Self-love," however curiously carved, was not their Deity; but the Invisible Goodness, which alone is man's reasonable service. This feeling was as a celestial fountain, whose streams refreshed into gladness and beauty all the provinces of their otherwise too desolate existence. In a word, they willed one thing, to which all other things were subordinated and made subservient; and therefore they accomplished it. The wedge will rend rocks; but its edge must be sharp and single: if it be double, the wedge is bruised in pieces and will rend nothing.

Part of this superiority these men owed to their age; in which heroism and devotedness were still practised, or at least not yet disbelieved in: but much of it likewise they owed to themselves. With Burns, again, it was different. His morality, in most of its practical points, is that of a mere worldly man; enjoyment, in a finer or coarser shape, is the only thing he longs and strives for. A noble instinct sometimes raises him above this; but an instinct only, and acting only for moments. He has no Religion; in the shallow age, where his days were cast, Religion was not discriminated from the New and Old Light *forms* of Religion; and was, with these, becoming obsolete in the minds of men. His heart, indeed, is alive with a trembling adoration, but there is no temple in his understanding. He lives in darkness and in the shadow of doubt. His religion, at best, is an anxious wish; like that of Rabelais, "a great Perhaps."

He loved Poetry warmly, and in his heart; could he but have loved it purely, and with his whole undivided heart, it had been well. For Poetry, as Burns could have followed it, is but another form of Wisdom, of Religion; is itself Wisdom and Religion. But this also was denied him. His poetry is a stray vagrant gleam, which will not be extinguished within him, yet rises not to be the true light of his path, but is often a wildfire that misleads him. It was not necessary for Burns to be rich, to be, or to seem, "independent;" but it *was* neces-

sary for him to be at one with his own heart ; to place what was highest in his nature highest also in his life ; “to seek within himself for that consistency and sequence, which external events would forever refuse him.” He was born a poet ; poetry was the celestial element of his being, and should have been the soul of his whole endeavors. Lifted into that serene ether, whither he had wings given him to mount, he would have needed no other elevation : poverty, neglect and all evil, save the desecration of himself and his Art, were a small matter to him ; the pride and the passions of the world lay far beneath his feet ; and he looked down alike on noble and slave, on prince and beggar, and all that wore the stamp of man, with clear recognition, with brotherly affection, with sympathy, with pity. Nay, we question whether for his culture as a Poet, poverty and much suffering for a season were not absolutely advantageous. Great men, in looking back over their lives, have testified to that effect. “I would not for much,” says Jean Paul, “that I had been born richer.” And yet Paul’s birth was poor enough ; for, in another place, he adds : “The prisoner’s allowance is bread and water ; and I had often only the latter.” But the gold that is refined in the hottest furnace comes out the purest ; or, as he has himself expressed it, “the canary-bird sings sweeter the longer it has been trained in a darkened cage.”

A man like Burns might have divided his hours between poetry and virtuous industry ; industry which all true feeling sanctions, nay prescribes, and which has a beauty, for that cause, beyond the pomp of thrones : but to divide his hours between poetry and rich men’s banquets was an ill-starred and inauspicious attempt. How could he be at ease at such banquets ? What had he to do there, mingling his music with the coarse roar of altogether earthly voices ; brightening the thick smoke of intoxication with fire lent him from heaven ? Was it his aim to *enjoy* life ? To-morrow he must go drudge as an Exciseman ! We wonder not that Burns became moody, indignant, and at times an offender against certain rules of society ; but rather that he did not grow utterly frantic, and run *amuck* against them all. How could a man, so falsely

placed, by his own or others' fault, ever know contentment or peaceable diligence for an hour? What he did, under such perverse guidance, and what he forbore to do, alike fill us with astonishment at the natural strength and worth of his character.

Doubtless there was a remedy for this perverseness; but not in others; only in himself; least of all in simple increase of wealth and worldly "respectability." We hope we have now heard enough about the efficacy of wealth for poetry, and to make poets happy. Nay have we not seen another instance of it in these very days? Byron, a man of an endowment considerably less ethereal than that of Burns, is born in the rank not of a Scottish ploughman, but of an English peer: the highest worldly honors, the fairest worldly career, are his by inheritance; the richest harvest of fame he soon reaps, in another province, by his own hand. And what does all this avail him? Is he happy, is he good, is he true? Alas, he has a poet's soul, and strives towards the Infinite and the Eternal; and soon feels that all this is but mounting to the house-top to reach the stars! Like Burns, he is only a proud man; might, like him, have "purchased a pocket-copy of Milton to study the character of Satan;" for Satan also is Byron's grand exemplar, the hero of his poetry, and the model apparently of his conduct. As in Burns's case too, the celestial element will not mingle with the clay of earth; both poet and man of the world he must not be; vulgar Ambition will not live kindly with poetic Adoration; he *cannot* serve God and Mammon. Byron, like Burns, is not happy; nay he is the most wretched of all men. His life is falsely arranged: the fire that is in him is not a strong, still, central fire, warming into beauty the products of a world; but it is the mad fire of a volcano; and now — we look sadly into the ashes of a crater, which ere long will fill itself with snow!

Byron and Burns were sent forth as missionaries to their generation, to teach it a higher Doctrine, a purer Truth; they had a message to deliver, which left them no rest till it was accomplished; in dim throes of pain, this divine behest lay smouldering within them; for they knew not what it meant,

and felt it only in mysterious anticipation, and they had to die without articulately uttering it. They are in the camp of the Unconverted; yet not as high messengers of rigorous though benignant truth, but as soft flattering singers, and in pleasant fellowship will they live there: they are first adulated, then persecuted; they accomplish little for others; they find no peace for themselves, but only death and the peace of the grave. We confess, it is not without a certain mournful awe that we view the fate of these noble souls, so richly gifted, yet ruined to so little purpose with all their gifts. It seems to us there is a stern moral taught in this piece of history,—*twice* told us in our own time! Surely to men of like genius, if there be any such, it carries with it a lesson of deep impressive significance. Surely it would become such a man, furnished for the highest of all enterprises, that of being the Poet of his Age, to consider well what it is that he attempts, and in what spirit he attempts it. For the words of Milton are true in all times, and were never truer than in this: “He who would write heroic poems must make his whole life a heroic poem.” If he cannot first so make his life, then let him hasten from this arena; for neither its lofty glories, nor its fearful perils, are fit for him. Let him dwindle into a modish balladmonger; let him worship and besing the idols of the time, and the time will not fail to reward him. If, indeed, he can endure to live in that capacity! Byron and Burns could not live as idol-priests, but the fire of their own hearts consumed them; and better it was for them that they could not. For it is not in the favor of the great or of the small, but in a life of truth, and in the inexpugnable citadel of his own soul, that a Byron’s or a Burns’s strength must lie. Let the great stand aloof from him, or know how to reverence him. Beautiful is the union of wealth with favor and furtherance for literature; like the costliest flower-jar enclosing the loveliest amaranth. Yet let not the relation be mistaken. A true poet is not one whom they can hire by money or flattery to be a minister of their pleasures, their writer of occasional verses, their purveyor of table-wit; he cannot be their menial, he cannot even be their partisan. At the peril of both parties, let no such union be

attempted! Will a Courser of the Sun work softly in the harness of a Dray-horse? His hoofs are of fire, and his path is through the heavens, bringing light to all lands; will he lumber on mud highways, dragging ale for earthly appetites from door to door?

But we must stop short in these considerations, which would lead us to boundless lengths. We had something to say on the public moral character of Burns; but this also we must forbear. We are far from regarding him as guilty before the world, as guiltier than the average; nay from doubting that he is less guilty than one of ten thousand. Tried at a tribunal far more rigid than that where the *Plebiscita* of common civic reputations are pronounced, he has seemed to us even there less worthy of blame than of pity and wonder. But the world is habitually unjust in its judgments of such men; unjust on many grounds, of which this one may be stated as the substance: It decides, like a court of law, by dead statutes; and not positively but negatively, less on what is done right, than on what is or is not done wrong. Not the few inches of deflection from the mathematical orbit, which are so easily measured, but the *ratio* of these to the whole diameter, constitutes the real aberration. This orbit may be a planet's, its diameter the breadth of the solar system; or it may be a city hippodrome; nay the circle of a gin-horse, its diameter a score of feet or paces. But the inches of deflection only are measured: and it is assumed that the diameter of the gin-horse, and that of the planet, will yield the same ratio when compared with them! Here lies the root of many a blind, cruel condemnation of Burnses, Swifts, Rousseaus, which one never listens to with approval. Granted, the ship comes into harbor with shrouds and tackle damaged; the pilot is blameworthy; he has not been all-wise and all-powerful: but to know *how* blameworthy, tell us first whether his voyage has been round the Globe, or only to Ramsgate and the Isle of Dogs.

With our readers in general, with men of right feeling anywhere, we are not required to plead for Burns. In pitying admiration he lies enshrined in all our hearts, in a far nobler mausoleum than that one of marble; neither will his Werks,

even as they are, pass away from the memory of men. While the Shakspeares and Miltons roll on like mighty rivers through the country of Thought, bearing fleets of traffickers and assiduous pearl-fishers on their waves ; this little Valclusa Fountain will also arrest our eye : for this also is of Nature's own and most cunning workmanship, bursts from the depths of the earth, with a full gushing current, into the light of day ; and often will the traveller turn aside to drink of its clear waters, and muse among its rocks and pines !

THE LIFE OF HEYNE.¹

[1828.]

THE labors and merits of Heyne being better known, and more justly appreciated in England, than those of almost any other German, whether scholar, poet or philosopher, we cannot but believe that some notice of his life may be acceptable to most readers. Accordingly, we here mean to give a short abstract of this Volume, a miniature copy of the "biographical portrait;" but must first say a few words on the portrait itself, and the limner by whom it was drawn.

Professor Heeren is a man of learning, and known far out of his own Hanoverian circle, — indeed, more or less to all students of history, — by his researches on Ancient Commerce, a voluminous account of which from his hand enjoys considerable reputation. He is evidently a man of sense and natural talent, as well as learning; and his gifts seem to lie round him in quiet arrangement, and very much at his own command. Nevertheless, we cannot admire him as a writer; we do not even reckon that such endowments as he has are adequately represented in his books. His style both of diction and thought is thin, cold, formal, without force or character, and painfully reminds us of college lectures. He can work rapidly, but with no freedom, and, as it were, only in one attitude, and at one sort of labor. Not that we particularly blame Professor Heeren for this, but that we think he might have been something better: these "fellows in buckram," very numerous in certain walks of literature, are an unfortunate rather than a guilty class of men; they have fallen, perhaps unwillingly,

¹ FOREIGN REVIEW, No. 4. — *Christian Gottlob Heyne biographisch dargestellt von Arnold Hermann Ludwig Heeren.* (Christian Gottlob Heyne biographically portrayed by Arnold Hermann Ludwig Heeren.) Göttingen.

into the plan of writing by pattern, and can now do no other ; for, in their minds, the beautiful comes at last to be simply synonymous with the neat. Every sentence bears a family-likeness to its precursor ; most probably it has a set number of clauses (three is a favorite number, as in Gibbon, for "the Muses delight in odds") ; has also a given rhythm, a known and foreseen music, simple but limited enough, like that of ill-bred fingers drumming on a table. And then it is strange how soon the outward rhythm carries the inward along with it ; and the thought moves with the same stunted, hamstrung rub-a-dub as the words. In a state of perfection, this species of writing comes to resemble power-loom weaving ; it is not the mind that is at work, but some scholastic machinery which the mind has of old constructed, and is from afar observing. Shot follows shot from the unwearied shuttle ; and so the web is woven, ultimately and properly, indeed, by the wit of man, yet immediately and in the mean while by the mere aid of time and steam.

But our Professor's mode of speculation is little less intensely academic than his mode of writing. We fear he is something of what the Germans call a *Kleinstädter* ; mentally as well as bodily, a "dweller in a little town." He speaks at great length, and with undue fondness, of the "Georgia Augusta ;" which, after all, is but the University of Göttingen, an earthly and no celestial institution : it is nearly in vain that he tries to contemplate Heyne as a European personage, or even as a German one ; beyond the precincts of the Georgia Augusta his view seems to grow feeble, and soon dies away into vague inanity ; so we have not Heyne, the man and scholar, but Heyne the Göttingen Professor. But neither is this habit of mind any strange or crying sin, or at all peculiar to Göttingen ; as, indeed, most parishes in England can produce more than one example to show. And yet it is pitiful, when an establishment for universal science, which ought to be a watch-tower where a man might see all the kingdoms of the world, converts itself into a workshop, whence he sees nothing but his tool-box and bench, and the world, in broken glimpses, through one patched and highly discolored pane !

Sometimes, indeed, our worthy friend rises into a region of the moral sublime, in which it is difficult for a foreigner to follow him. Thus he says, on one occasion, speaking of Heyne: "Immortal are his merits in regard to the catalogues" — of the Göttingen library. And, to cite no other instance except the last and best one, we are informed, that when Heyne died, "the guardian angels of the Georgia Augusta waited, in that higher world, to meet him with blessings." By Day and Night! there is no such guardian angel, that we know of, for the University of Göttingen; neither does it need one, being a good solid seminary of itself, with handsome stipends from Government. We had imagined too, that if anybody welcomed people into heaven, it would be St. Peter, or at least some angel of old standing, and not a mere mushroom, as this of Göttingen must be, created since the year 1739.

But we are growing very ungrateful to the good Heeren, who meant no harm by these flourishes of rhetoric, and indeed does not often indulge in them. The grand questions with us here are, Did he know the truth in this matter; and was he disposed to tell it honestly? To both of which questions we can answer without reserve, that all appearances are in his favor. He was Heyne's pupil, colleague, son-in-law, and so knew him intimately for thirty years: he has every feature also of a just, quiet, truth-loving man; so that we see little reason to doubt the authenticity, the innocence, of any statement in his Volume. What more have we to do with him, then, but to take thankfully what he has been pleased and able to give us, and, with all despatch, communicate it to our readers?

Heyne's Life is not without an intrinsic, as well as an external interest; for he had much to struggle with, and he struggled with it manfully; thus his history has a value independent of his fame. Some account of his early years we are happily enabled to give in his own words: we translate a considerable part of this passage; autobiography being a favorite sort of reading with us.

He was born at Chemnitz, in Upper Saxony, in September, 1729; the eldest of a poor weaver's family, poor almost to the verge of destitution.

"My good father, George Heyne," says he, "was a native of the principality of Glogau, in Silesia, from the little village of Gravenschütz. His youth had fallen in those times when the Evangelist party of that province were still exposed to the oppressions and persecutions of the Romish Church. His kindred, enjoying the blessing of contentment in a humble but independent station, felt, like others, the influence of this proselytizing bigotry, and lost their domestic peace by means of it. Some went over to the Romish faith. My father left his native village, and endeavored, by the labor of his hands, to procure a livelihood in Saxony. "What will it profit a man, if he gain the whole world and lose his own soul!" was the thought which the scenes of his youth had stamped the most deeply on his mind. But no lucky chance favored his enterprises or endeavors to better his condition never so little. On the contrary, a series of perverse incidents kept him continually below the limits even of a moderate sufficiency. His old age was thus left a prey to poverty, and to her companions, timidity and depression of mind. Manufactures, at that time, were visibly declining in Saxony; and the misery among the working-classes, in districts concerned in the linen trade, was unusually severe. Scarcely could the labor of the hands suffice to support the laborer himself, still less his family. The saddest aspect which the decay of civic society can exhibit has always appeared to me to be this, when honorable, honor-loving, conscientious diligence cannot, by the utmost efforts of toil, obtain the necessities of life; or when the working man cannot even find work, but must stand with folded arms, lamenting his forced idleness, through which himself and his family are verging to starvation, or it may be, actually suffering the pains of hunger.

"It was in the extremest penury that I was born and brought up. The earliest companion of my childhood was Want; and my first impressions came from the tears of my mother, who had not bread for her children. How often have

I seen her on Saturday nights wringing her hands and weeping, when she had come back with what the hard toil, nay often the sleepless nights of her husband had produced, and could find none to buy it! Sometimes a fresh attempt was made through me or my sister: I had to return to the purchasers with the same piece of ware, to see whether we could not possibly get rid of it. In that quarter there is a class of so-called merchants, who, however, are in fact nothing more than forestallers, that buy up the linen made by the poorer people at the lowest price, and endeavor to sell it in other districts at the highest. Often have I seen one or other of these petty tyrants, with all the pride of a satrap, throw back the piece of goods offered him, or imperiously cut off some trifle from the price and wages required for it. Necessity constrained the poorer to sell the sweat of his brow at a *groschen* or two less, and again to make good the deficit by starving. It was the view of such things that awakened the first sparks of indignation in my young heart. The show of pomp and plenty among these purse-proud people, who fed themselves on the extorted crumbs of so many hundreds, far from dazzling me into respect or fear, filled me with rage against them. The first time I heard of tyrannicide at school, there rose vividly before me the project to become a Brutus on all those oppressors of the poor, who had so often cast my father and mother into straits: and here, for the first time, was an instance of a truth which I have since had frequent occasion to observe, that if the unhappy man, armed with feeling of his wrongs and a certain strength of soul, does not risk the utmost and become an open criminal, it is merely the beneficent result of those circumstances in which Providence has placed him, thereby fettering his activity, and guarding him from such destructive attempts. That the oppressing part of mankind should be secured against the oppressed was, in the plan of inscrutable Wisdom, a most important element of the present system of things.

“My good parents did what they could, and sent me to a child’s-school in the suburbs. I obtained the praise of learning very fast, and being very fond of it. My schoolmaster

had two sons, lately returned from Leipzig; a couple of depraved fellows, who took all pains to lead me astray; and, as I resisted, kept me for a long time, by threats and mistreatment of all sorts, extremely miserable. So early as my tenth year, to raise the money for my school-wages, I had given lessons to a neighbor's child, a little girl, in reading and writing. As the common school-course could take me no farther, the point now was to get a private hour and proceed into Latin. But for that purpose a *guter groschen* weekly was required; this my parents had not to give. Many a day I carried this grief about with me: however, I had a godfather, who was in easy circumstances, a baker, and my mother's half-brother. One Saturday I was sent to this man to fetch a loaf. With wet eyes I entered his house, and chanced to find my godfather himself there. Being questioned why I was crying, I tried to answer, but a whole stream of tears broke loose, and scarcely could I make the cause of my sorrow intelligible. My magnanimous godfather offered to pay the weekly *groschen* out of his own pocket; and only this condition was imposed on me, that I should come to him every Sunday, and repeat what part of the Gospel I had learned by heart. This latter arrangement had one good effect for me, — it exercised my memory, and I learned to recite without bashfulness.

"Drunk with joy, I started off with my loaf; tossing it up time after time into the air, and barefoot as I was, I capered aloft after it. But hereupon my loaf fell into a puddle. This misfortune again brought me a little to reason. My mother heartily rejoiced at the good news; my father was less content. Thus passed a couple of years; and my schoolmaster intimated, what I myself had long known, that I could now learn no more from him.

"This then was the time when I must leave school, and betake me to the handicraft of my father. Were not the artisan under oppressions of so many kinds, robbed of the fruits of his hard toil, and of so many advantages to which the useful citizen has a natural claim; I should still say, *Had I* but continued in the station of my parents, what thousand-

fold vexation would at this hour have been unknown to me! My father could not but be anxious to have a grown-up son for an assistant in his labor, and looked upon my repugnance to it with great dislike. I again longed to get into the grammar-school of the town; but for this all means were wanting. Where was a *guilder* of quarterly fees, where were books and a blue cloak to be come at? How wistfully my look often hung on the walls of the school when I passed it!

"A clergyman of the suburbs was my second godfather; his name was Sebastian Seydel; my schoolmaster, who likewise belonged to his congregation, had told him of me. I was sent for, and after a short examination, he promised me that I should go to the town-school; he himself would bear the charges. Who can express my happiness, as I then felt it! I was despatched to the first teacher; examined, and placed with approbation in the second class. Weakly from the first, pressed down with sorrow and want, without any cheerful enjoyment of childhood or youth, I was still of very small stature; my class-fellows judged by externals, and had a very slight opinion of me. Scarcely, by various proofs of diligence and by the praises I received, could I get so far that they tolerated my being put beside them.

"And certainly my diligence was not a little hampered! Of his promise, the clergyman, indeed, kept so much, that he paid my quarterly fees, provided me with a coarse cloak, and gave me some useless volumes that were lying on his shelves; but to furnish me with school-books he could not resolve. I thus found myself under the necessity of borrowing a class-fellow's books, and daily copying a part of them before the lesson. On the other hand, the honest man would have some hand himself in my instruction, and gave me from time to time some hours in Latin. In his youth he had learned to make Latin verses: scarcely was *Erasmus de Civilitate Morum* got over, when I too must take to verse-making; all this before I had read any authors, or could possibly possess any store of words. The man was withal passionate and rigorous; in every point repulsive; with a moderate income he was accused of avarice; he had the stiffness and self-will of an

old bachelor, and at the same time the vanity of aiming to be a good Latinist, and, what was more, a Latin verse-maker, and consequently a literary clergyman. These qualities of his all contributed to overload my youth, and nip away in the bud every enjoyment of its pleasures."

In this plain but somewhat leaden style does Heyne proceed, detailing the crosses and losses of his school-years. We cannot pretend that the narrative delights us much; nay, that it is not rather bald and barren for such a narrative; but its fidelity may be relied on; and it paints the clear, broad, strong and somewhat heavy nature of the writer, perhaps better than description could do. It is curious, for instance, to see with how little of a purely humane interest he looks back to his childhood; how Heyne the man has almost grown into a sort of teaching-machine, and sees in Heyne the boy little else than the incipient Gerund-grinder, and tells us little else but how this wheel after the other was developed in him, and he came at last to grind in complete perfection. We could have wished to get some view into the interior of that poor Chemnitz hovel, with its unresting loom and cheerless hearth, its squalor and devotion, its affection and repining; and the fire of natural genius struggling into flame amid such incumbrances, in an atmosphere so damp and close! But of all this we catch few farther glimpses; and hear only of Fabricius and Owen and Pasor, and school-examinations, and rectors that had been taught by Ernesti. Neither, in another respect, not of omission but of commission, can this piece of writing altogether content us. We must object a little to the spirit of it, as too narrow, too intolerant. Sebastian Seydel must have been a very meagre man; but is it right that Heyne, of all others, should speak of him with asperity? Without question the unfortunate Seydel meant nobly, had not thrift stood in his way. Did not he pay down his *gulden* every quarter regularly, and give the boy a blue cloak, though a coarse one? Nay, he bestowed old books on him, and instruction, according to his gift, in the mystery of verse-making. And was not all this something? And if thrift and charity had a continual battle to fight, was not that better

than a flat surrender on the part of the latter? The other pastors of Chemnitz are all quietly forgotten: why should Sebastian be remembered to his disadvantage for being only a little better than they?

Heyne continued to be much infested with tasks from Sebastian, and sorely held down by want, and discouragement of every sort. The school-course moreover, he says, was bad; nothing but the old routine; vocables, translations, exercises; all without spirit or purpose. Nevertheless, he continued to make what we must call wonderful proficiency in these branches; especially as he had still to write every task before he could learn it. For he prepared "Greek versions," he says, "also Greek verses; and by and by could write down in Greek prose, and at last in Greek as well as Latin verses, the discourses he heard in church!" Some ray of hope was beginning to spring up within his mind. A certain small degree of self-confidence had first been awakened in him, as he informs us, by a "pedantic adventure:"—

"There chanced to be a school-examination held, at which the Superintendent, as chief school-inspector, was present. This man, Dr. Theodor Krüger, a theologian of some learning for his time, all at once interrupted the rector, who was teaching *ex cathedra*, and put the question: Who among the scholars could tell him what might be made *per anagramma* from the word *Austria*? This whim had arisen from the circumstance that the first Silesian war was just begun; and some such anagram, reckoned very happy, had appeared in a newspaper.¹ No one of us knew so much as what an anagram was; even the rector looked quite perplexed. As none answered, the latter began to give us a description of anagrams in general. I set myself to work, and sprang forth with my discovery: *Vastari*! This was something different from the newspaper one: so much the greater was our Superintendent's admiration; and the more, as the successful aspirant was a little boy, on the lowest bench of the *secunda*. He growled out his applause to me; but at the same time set the whole

¹ "As yet Saxony was against Austria, not, as in the end, allied with her."

school about my ears, as he stoutly upbraided them with being beaten by an *infimus*.

"Enough: this pedantic adventure gave the first impulse to the development of my powers. I began to take some credit to myself, and in spite of all the oppression and contempt in which I languished, to resolve on struggling forward. This first struggle was in truth ineffectual enough; was soon regarded as a piece of pride and conceitedness; it brought on me a thousand humiliations and disquietudes; at times it might degenerate on my part into defiance. Nevertheless, it kept me at the stretch of my diligence, ill-guided as it was, and withdrew me from the company of my class-fellows, among whom, as among children of low birth and bad nurture could not fail to be the case, the utmost coarseness and boorishness of every sort prevailed. The plan of these schools does not include any general inspection, but limits itself to mere intellectual instruction.

"Yet on all hands," continues he, "I found myself too sadly hampered. The perverse way in which the old parson treated me; at home the discontent and grudging of my parents, especially of my father, who could not get on with his work, and still thought that, had I kept by his way of life, he might now have had some help; the pressure of want, the feeling of being behind every other; all this would allow no cheerful thought, no sentiment of worth to spring up within me. A timorous, bashful, awkward carriage shut me out still farther from all exterior attractions. Where could I learn good manners, elegance, a right way of thought? Where could I attain any culture for heart and spirit?

"Upwards, however, I still strove. A feeling of honor, a wish for something better, an effort to work myself out of this abasement, incessantly attended me; but without direction as it was, it led me rather to sullenness, misanthropy and clownishness.

"At length a place opened for me, where some training in these points lay within my reach. One of our senators took his mother-in-law home to live with him; she had still two children with her, a son and a daughter, both about my own

age. For the son private lessons were wanted; and happily I was chosen for the purpose.

“As these private lessons brought me in a *gulden* monthly, I now began to defend myself a little against the grumbling of my parents. Hitherto I had been in the habit of doing work occasionally, that I might not be told how I was eating their bread for nothing; clothes, and oil for my lamp, I had earned by teaching in the house: these things I could now relinquish; and thus my condition was in some degree improved. On the other hand, I had now opportunity of seeing persons of better education. I gained the good-will of the family; so that besides the lesson-hours, I generally lived there. Such society afforded me some culture, extended my conceptions and opinions, and also polished a little the rudeness of my exterior.”

In this senatorial house he must have been somewhat more at ease; for he now very privately fell in love with his pupil's sister, and made and burnt many Greek and Latin verses in her praise; and had sweet dreams of some time rising “so high as to be worthy of her.” Even as matters stood, he acquired her friendship and that of her mother. But the grand concern, for the present, was how to get to college at Leipzig. Old Sebastian had promised to stand good on this occasion; and unquestionably would have done so with the greatest pleasure, had it cost him nothing: but he promised and promised, without doing aught; above all, without putting his hand into his pocket; and elsewhere there was no help or resource. At length, wearied perhaps with the boy's impotency, he determined to bestir himself; and so directed his assistant, who was just making a journey to Leipzig, to show Heyne the road: the two arrived in perfect safety; Heyne still longing after cash, for of his own he had only two *gulden*, about five shillings; but the assistant left him in a lodging-house, and went his way, saying he had no farther orders!

The miseries of a poor scholar's life were now to be Heyne's portion in full measure. Ill-clothed, totally destitute of books, with five shillings in his purse, he found himself set down in the Leipzig University, to study all learning. Despondency

at first overmastered the poor boy's heart, and he sank into sickness, from which indeed he recovered; but only, he says, "to fall into conditions of life where he became the prey of desperation." How he contrived to exist, much more to study, is scarcely apparent from this narrative. The unhappy old Sebastian did at length send him some pittance, and at rare intervals repeated the dole; yet ever with his own peculiar grace; not till after unspeakable solicitations; in quantities that were consumed by inextinguishable debt, and coupled with sour admonitions; nay, on one occasion, addressed externally, "*À Mr. Heyne, ETUDIANT NÉGLIGENT.*" For half a year he would leave him without all help; then promise to come and see what he was doing; come accordingly, and return without leaving him a penny: neither could the destitute youth ever obtain any public furtherance; no *freitisch* (free-table) or *stipendium* was to be procured. Many times he had no regular meal; "often not three halfpence for a loaf at midday." He longed to be dead, for his spirit was often sunk in the gloom of darkness. "One good heart alone," says he, "I found, and that in the servant-girl of the house where I lodged. She laid out money for my most pressing necessities, and risked almost all she had, seeing me in such frightful want. Could I but find thee in the world even now, thou good pious soul, that I might repay thee what thou then didst for me!"

Heyne declares it to be still a mystery to him how he stood all this. "What carried me forward," continues he, "was not ambition; any youthful dream of one day taking a place, or aiming to take one, among the learned. It is true, the bitter feeling of debasement, of deficiency in education and external polish, the consciousness of awkwardness in social life, incessantly accompanied me. But my chief strength lay in a certain defiance of Fate. This gave me courage not to yield; everywhere to try to the uttermost whether I was doomed without remedy never to rise from this degradation."

Of order in his studies there could be little expectation. He did not even know what profession he was aiming after: old Sebastian was for theology; and Heyne, though himself

averse to it, affected and only affected to comply : besides he had no money to pay class fees ; it was only to open lectures, or at most to ill-guarded class-rooms, that he could gain admission. Of this ill-guarded sort was Winkler's ; into which poor Heyne insinuated himself to hear philosophy. Alas, the first problem of all philosophy, the keeping of soul and body together, was well-nigh too hard for him ! Winkler's students were of a riotous description ; accustomed, among other improprieties, to *scharren*, scraping with the feet. One day they chose to receive Heyne in this fashion ; and he could not venture back. " Nevertheless," adds he, simply enough, " the beadle came to me some time afterwards, demanding the fee : I had my own shifts to take before I could raise it."

Ernesti was the only teacher from whom he derived any benefit ; the man, indeed, whose influence seems to have shaped the whole subsequent course of his studies. By dint of excessive endeavors he gained admittance to Ernesti's lectures ; and here first learned, says Heeren, " what interpretation of the classics meant." One Crist also, a strange, fantastic Sir Plume of a Professor, who built much on taste, elegance of manners and the like, took some notice of him, and procured him a little employment as a private teacher. This might be more useful than his advice to imitate Scaliger, and read the ancients so as to begin with the most ancient, and proceed regularly to the latest. Small service it can do a bedrid man to convince him that waltzing is preferable to quadrilles ! " Crist's Lectures," says he, " were a tissue of endless digressions, which, however, now and then contained excellent remarks."

But Heyne's best teacher was himself. No pressure of distresses, no want of books, advisers or encouragement, not hunger itself could abate his resolute perseverance. What books he could come at he borrowed ; and such was his excess of zeal in reading, that for a whole half-year he allowed himself only two nights of sleep in the week, till at last a fever obliged him to be more moderate. His diligence was undirected, or ill-directed, but it never rested, never paused, and

must at length prevail. Fortune had cast him into a cavern, and he was groping darkly round; but the prisoner was a giant, and would at length burst forth as a giant into the light of day. Heyne, without any clear aim, almost without any hope, had set his heart on attaining knowledge; a force, as of instinct, drove him on, and no promise and no threat could turn him back. It was at the very depth of his destitution, when he had not "three *groschen* for a loaf to dine on," that he refused a tutorship, with handsome enough appointments, but which was to have removed him from the University. Crist had sent for him one Sunday, and made him the proposal: "There arose a violent struggle within me," says he, "which drove me to and fro for several days; to this hour it is incomprehensible to me where I found resolution to determine on renouncing the offer, and pursuing my object in Leipzig." A man with a half volition goes backwards and forwards, and makes no way on the smoothest road; a man with a whole volition advances on the roughest, and will reach his purpose if there be even a little wisdom in it.

With his first two years' residence in Leipzig, Heyne's personal narrative terminates; not because the nodus of the history had been solved then, and his perplexities cleared up, but simply because he had not found time to relate farther. A long series of straitened hopeless days were yet appointed him. By Ernesti's or Crist's recommendation, he occasionally got employment in giving private lessons; at one time, he worked as secretary and classical hodman to "Crusius, the philosopher," who felt a little rusted in his Greek and Latin; everywhere he found the scantiest accommodation, and shifting from side to side in dreary vicissitude of want, had to spin out an existence, warmed by no ray of comfort, except the fire that burnt or smouldered unquenchably within his own bosom. However, he had now chosen a profession, that of law, at which, as at many other branches of learning, he was laboring with his old diligence. Of preferment in this province there was, for the present, little or no hope; but this was no new thing with Heyne. By degrees, too, his fine talents and endeavors, and his perverse situation, began to

attract notice and sympathy; and here and there some well-wisher had his eye on him, and stood ready to do him a service. Two-and-twenty years of penury and joyless struggling had now passed over the man; how many more such might be added was still uncertain; yet surely the longest winter is followed by a spring.

Another trifling incident, little better than that old "pedantic adventure," again brought about important changes in Heyne's situation. Among his favorers in Leipzig had been the preacher of a French chapel, one Lacoste, who, at this time, was cut off by death. Heyne, it is said, in the real sorrow of his heart, composed a long Latin Epicedium on that occasion: the poem had nowise been intended for the press; but certain hearers of the deceased were so pleased with it, that they had it printed, and this in the finest style of typography and decoration. It was this latter circumstance, not the merit of the verses, which is said to have been considerable, that attracted the attention of Count Brühl, the well-known prime minister and favorite of the Elector. Brühl's sons were studying in Leipzig; he was pleased to express himself contented with the poem, and to say that he should like to have the author in his service. A prime minister's words are not as water spilt upon the ground, which cannot be gathered; but rather as heavenly manna, which is treasured up and eaten, not without a religious sentiment. Heyne was forthwith written to from all quarters, that his fortune was made: he had but to show himself in Dresden, said his friends with one voice, and golden showers from the ministerial cornucopia would refresh him almost to saturation. For, was not the Count taken with him; and who in all Saxony, not excepting Serene Highness itself, could gainsay the Count? Overpersuaded, and against his will, Heyne at length determined on the journey; for which, as an indispensable preliminary, "fifty-one *thalers*" had to be borrowed; and so, following this hopeful quest, he actually arrived at Dresden in April, 1752. Count Brühl received him with the most captivating smiles; and even assured him in words, that he, Count Brühl, would take care of him. But a prime minister has so much to take

care of! Heyne danced attendance all spring and summer; happier than our Johnson, inasmuch as he had not to "blow his fingers in a cold lobby," the weather being warm; and obtained not only promises, but useful experience of their value at courts.

He was to be made a secretary, with five hundred, with four hundred, or even with three hundred *thalers*, of income: only, in the mean while, his old stock of fifty-one had quite run out, and he had nothing to live upon. By great good luck, he procured some employment in his old craft, private teaching, which helped him through the winter; but as this ceased, he remained without resources. He tried working for the booksellers, and translated a French romance, and a Greek one, "*Chariton's Loves of Chareas and Callirhoe*:" however, his emoluments would scarcely furnish him with salt, not to speak of victuals. He sold his few books. A licentiate in divinity, one Sonntag, took pity on his houselessness, and shared a garret with him; where, as there was no unoccupied bed, Heyne slept on the floor, with a few folios for his pillow. So fared he as to lodging: in regard to board, he gathered empty pease-cods, and had them boiled; this was not unfrequently his only meal. — O ye poor naked wretches! what would Bishop Watson say to this? — At length, by dint of incredible solicitations, Heyne, in the autumn of 1753, obtained, not his secretaryship, but the post of under-clerk (*copist*) in the Brühl Library, with one hundred *thalers* of salary; a sum barely sufficient to keep in life, which, indeed, was now a great point with him. In such sort was this young scholar "taken care of."

Nevertheless, it was under these external circumstances that he first entered on his proper career, and forcibly made a place for himself among the learned men of his day. In 1754 he prepared his edition of Tibullus, which was printed next year at Leipzig;¹ a work said to exhibit remarkable talent, inasmuch as "the rudiments of all those excellences, by which Heyne afterwards became distinguished as a commentator on

¹ *Albii Tibulli quæ extant Carmina, novis curis castigata. Illustrissimo Domine Henrico Comiti de Brühl inscripta.* Lipsiæ, 1755.

the Classics, are more or less apparent in it." The most illustrious Henry Count von Brühl, in spite of the dedication, paid no regard to this Tibullus; as indeed Germany at large paid little: but, in another country, it fell into the hands of Rhunken, where it was rightly estimated, and lay waiting, as in due season appeared, to be the pledge of better fortune for its author.

Meanwhile the day of difficulty for Heyne was yet far from past. The profits of his Tibullus served to cancel some debts; on the strength of the hundred *thalers*, the spindle of Clotho might still keep turning, though languidly; but, ere long, new troubles arose. His superior in the Library was one Rost, a poetaster, atheist, and gold-maker, who corrupted his religious principles, and plagued him with caprices: over the former evil Heyne at length triumphed, and became a rational Christian; but the latter was an abiding grievance: not, indeed, forever, for it was removed by a greater. In 1756 the Seven-Years War broke out; Frederick advanced towards Dresden, animated with especial fury against Brühl; whose palaces accordingly in a few months were reduced to ashes, as his 70,000 splendid volumes were annihilated by fire and by water,¹ and all his domestics and dependents turned to the street without appeal.

Heyne had lately been engaged in studying Epictetus, and publishing, *ad fidem Codd. Mnspt.*, an edition of his Enchiridion;² from which, quoth Heeren, his great soul had acquired much stoical nourishment. Such nourishment never comes wrong in life; and, surely, at this time Heyne had need of it all. However, he struggled as he had been wont: translated pamphlets, sometimes wrote newspaper articles; eat when he had wherewithal, and resolutely endured when he had not. By and by, Rabener, to whom he was a little known, offered

¹ One rich cargo, on its way to Hamburg, sank in the Elbe; another still more valuable portion had been, for safety, deposited in a vault; through which passed certain pipes of artificial water-works; these the cannon broke, and when the vault came to be opened, all was reduced to pulp and mould. The bomb-shells burnt the remainder.

² Lipsiæ, 1756. The *Codices*, or rather the *Codex*, was in Brühl's Library.

him a tutorship in the family of a Herr von Schönberg; which Heyne, not without reluctance, accepted. Tutorships were at all times his aversion: his rugged plebeian proud spirit made business of that sort grievous: but Want stood over him, like an armed man, and was not to be reasoned with.

In this Schönberg family, a novel and unexpected series of fortunes awaited him; but whether for weal or for woe might still be hard to determine. The name of Theresa Weiss has become a sort of classical word in biography; her union with Heyne forms, as it were, a green cypress-and-myrtle oasis in his otherwise hard and stony history. It was here that he first met with her; that they learned to love each other. She was the orphan of a "professor on the lute;" had long, amid poverty and afflictions, been trained, like the stoics, to bear and forbear; was now in her twenty-seventh year, and the humble companion, as she had once been the schoolmate, of the Frau von Schönberg, whose young brother Heyne had come to teach. Their first interview may be described in his own words, which Heeren is here again happily enabled to introduce:—

"It was on the 10th of October (her future death-day!) that I first entered the Schönberg house. Towards what mountains of mischances was I now proceeding! To what endless tissues of good and evil hap was the thread here taken up! Could I fancy that, at this moment, Providence was deciding the fortune of my life! I was ushered into a room, where sat several ladies engaged, with gay youthful sportiveness, in friendly confidential talk. Frau von Schönberg, but lately married, yet at this time distant from her husband, was preparing for a journey to him at Prague, where his business detained him. On her brow still beamed the pure innocence of youth; in her eyes you saw a glad soft vernal sky; a smiling loving complaisance accompanied her discourse. This too seemed one of those souls, clear and uncontaminated as they come from the hands of their Maker. By reason of her brother, in her tender love of him, I must have been to her no unimportant guest.

"Beside her stood a young lady, dignified in aspect, of fair,

slender shape, not regular in feature, yet soul in every glance. Her words, her looks, her every movement, impressed you with respect; another sort of respect than what is paid to rank and birth. Good sense, good feeling disclosed itself in all she did. You forgot that more beauty, more softness, might have been demanded; you felt yourself under the influence of something noble, something stately and earnest, something decisive that lay in her look, in her gestures; not less attracted to her than compelled to reverence her.

“More than esteem the first sight of Theresa did not inspire me with. What I noticed most were the efforts she made to relieve my embarrassment, the fruit of my down-bent pride, and to keep me, a stranger, entering among familiar acquaintances, in easy conversation. Her good heart reminded her how much the unfortunate requires encouragement; especially when placed, as I was, among those to whose protection he must look up. Thus was my first kindness for her awakened by that good-heartedness, which made her among thousands a beneficent angel. She was one at this moment to myself; for I twice received letters from an unknown hand, containing money, which greatly alleviated my difficulties.

“In a few days, on the 14th of October, I commenced my task of instruction. Her I did not see again till the following spring, when she returned with her friend from Prague; and then only once or twice, as she soon accompanied Frau von Schönberg to the country, to Ænsdorf in Oberlausitz (Upper Lusatia). They left us, after it had been settled that I was to follow them in a few days with my pupil. My young heart joyed in the prospect of rural pleasures, of which I had, from of old, cherished a thousand delightful dreams. I still remember the 6th of May, when we set out for Ænsdorf.

“The society of two cultivated females, who belonged to the noblest of their sex, and the endeavor to acquire their esteem, contributed to form my own character. Nature and religion were the objects of my daily contemplation; I began to act and live on principles, of which, till now, I had never thought: these too formed the subject of our constant discourse. Lovely

Nature and solitude exalted our feelings to a pitch of pious enthusiasm.

"Sooner than I, Theresa discovered that her friendship for me was growing into a passion. Her natural melancholy now seized her heart more keenly than ever: often our glad hours were changed into very gloomy and sad ones. Whenever our conversation chanced to turn on religion (she was of the Roman Catholic faith), I observed that her grief became more apparent. I noticed her redouble her devotions; and sometimes found her in solitude weeping and praying with such a fulness of heart as I had never seen."

Theresa and her lover, or at least beloved, were soon separated, and for a long while kept much asunder; partly by domestic arrangements, still more by the tumults of war. Heyne attended his pupil to the Wittenberg University, and lived there a year; studying for his own behoof, chiefly in philosophy and German history, and with more profit, as he says, than of old. Theresa and he kept up a correspondence, which often passed into melancholy and enthusiasm. The Prussian cannon drove him out of Wittenberg: his pupil and he witnessed the bombardment of the place from the neighborhood; and, having waited till their University became "a heap of rubbish," had to retire else-whither for accommodation. The young man subsequently went to Erlangen, then to Göttingen. Heyne remained again without employment, alone in Dresden. Theresa was living in his neighborhood, lovely and sad as ever; but a new bombardment drove her also to a distance. She left her little property with Heyne; who removed it to his lodging, and determined to abide the Prussian siege, having indeed no other resource. The sack of cities looks so well on paper, that we must find a little space here for Heyne's account of his experience in this business; though it is none of the brightest accounts; and indeed contrasts but poorly with Rabener's brisk sarcastic narrative of the same adventure; for he too was cannonaded out of Dresden at this time, and lost house and home, and books and manuscripts, and all but good humor.

"The Prussians advanced meanwhile, and on the 18th of

July (1760) the bombardment of Dresden began. Several nights I passed, in company with others, in a tavern, and the days in my room; so that I could hear the balls from the battery, as they flew through the streets, whizzing past my windows. An indifference to danger and to life took such possession of me, that on the last morning of the siege, I went early to bed, and, amid the frightfullest crashing of bombs and grenades, fell fast asleep of fatigue, and lay sound till mid-day. On awakening, I huddled on my clothes, and ran downstairs, but found the whole house deserted. I had returned to my room, considering what I was to do, whither, at all events, I was to take my chest, when, with a tremendous crash, a bomb came down in the court of the house; did not, indeed, set fire to it, but on all sides shattered everything to pieces. The thought, that where one bomb fell, more would soon follow, gave me wings; I darted downstairs, found the house-door locked, ran to and fro; at last got entrance into one of the under rooms, and sprang through the window into the street.

“Empty as the street where I lived had been, I found the principal thoroughfares crowded with fugitives. Amidst the whistling of balls, I ran along the Schlossgasse towards the Elbe-Bridge, and so forward to the Neustadt, out of which the Prussians had now been forced to retreat. Glad that I had leave to rest anywhere, I passed one part of the night on the floor of an empty house; the other, witnessing the frightful light of flying bombs and a burning city.

“At break of day, a little postern was opened by the Austrian guard, to let the fugitives get out of the walls. The captain, in his insolence, called the people Lutheran dogs, and with this nickname gave each of us a stroke as we passed through the gate.

“I was now at large; and the thought, Whither bound? began for the first time to employ me. As I had run, indeed leapt from my house, in the night of terror, I had carried with me no particle of my property, and not a *groschen* of money. Only in hurrying along the street, I had chanced to see a tavern open; it was an Italian’s, where I used to pass the

nights. Here espying a fur cloak, I had picked it up, and thrown it about me. With this I walked along, in one of the sultriest days, from the Neustadt, over the sand and the moor, and took the road for Ænsdorf, where Theresa with her friend was staying; the mother-in-law of the latter being also on a visit to them. In the fiercest heat of the sun, through tracts of country silent and deserted, I walked four leagues to Bischofswerda, where I had to sleep in an inn among carriers. Towards midnight arrived a postilion with return-horses; I asked him to let me ride one; and with him I proceeded, till my road turned off from the highway. All day, I heard the shots at poor Dresden re-echoing in the hills.

"Curiosity at first made my reception at Ænsdorf very warm. But as I came to appear in the character of an altogether destitute man, the family could see in me only a future burden: no invitation to continue with them followed. In a few days came a chance of conveyance, by a wagon for Neustadt, to a certain Frau von Fletscher's a few miles on this side of it; I was favored with some old linen for the road. The good Theresa suffered unspeakably under these proceedings: the noble lady, her friend, had not been allowed to act according to the dictates of her own heart.

"Not till now did I feel wholly how miserable I was. Spurning at destiny, and hardening my heart, I entered on this journey. With the Frau von Fletscher too my abode was brief; and by the first opportunity I returned to Dresden. There was still a possibility that my lodging might have been saved. With heavy heart I entered the city; hastened to the place where I had lived, and found — a heap of ashes."

Heyne took up his quarters in the vacant rooms of the Brühl Library. Some friends endeavored to alleviate his distress; but war and rumors of war continued to harass him, and drive him to and fro; and his Theresa, afterwards also a fugitive, was now as poor as himself. She heeded little the loss of her property; but inward sorrow and so many outward agitations preyed hard upon her; in the winter she fell violently sick at Dresden, was given up by her physicians; received extreme unction according to the rites of her church;

and was for some hours believed to be dead. Nature, however, again prevailed: a crisis had occurred in the mind as well as in the body; for with her first returning strength, Theresa declared her determination to renounce the Catholic, and publicly embrace the Protestant faith. Argument, representation of worldly disgrace and loss were unavailing: she could now, that all her friends were to be estranged, have little hope of being wedded to Heyne on earth; but she trusted that in another scene a like creed might unite them in a like destiny. He himself fell ill; and only escaped death by her nursing. Persisting the more in her purpose, she took priestly instruction, and on the 30th of May, in the Evangelical Schlosskirche, solemnly professed her new creed.

"Reverent admiration filled me," says he, "as I beheld the peace and steadfastness with which she executed her determination; and still more the courage with which she bore the consequences of it. She saw herself altogether cast out from her family; forsaken by her acquaintance, by every one; and by the fire deprived of all she had. Her courage exalted me to a higher duty, and admonished me to do mine. Imprudently I had, in former conversations, first awakened her religious scruples; the passion for me, which had so much increased her enthusiasm, increased her melancholy; even the secret thought of belonging more closely to me by sameness of belief had unconsciously influenced her. In a word, I formed the determination which could not but expose me to universal censure: helpless as I was, I united my destiny with hers. We were wedded at Ænsdorf, on the 4th of June, 1761."

This was a bold step, but a right one: Theresa had now no stay but him; it behooved them to struggle, and if better might not be, to sink together. Theresa, in this narrative, appears to us a noble, interesting being; noble not in sentiment only, but in action and suffering; a fair flower trodden down by misfortune, but yielding, like flowers, only the sweeter perfume for being crushed, and which it would have been a blessedness to raise up and cherish into free growth. Yet, in plain prose, we must question whether the two were happier than others in their union: both were quick of temper; she

was all a heavenly light, he in good part a hard terrestrial mass, which perhaps she could never wholly illuminate; the balance of the love seems to have lain much on her side. Nevertheless Heyne was a steadfast, true and kindly, if no ethereal man; he seems to have loved his wife honestly; and so, amid light and shadow, they made their pilgrimage together, if not better than other mortals, not worse, which was to have been feared.

Neither, for the present, did the pressure of distress weigh heavier on either than it had done before. He worked diligently, as he found scope, for his old Mæcenases, the Booksellers; the war-clouds grew lighter, or at least the young pair better used to them; friends also were kind, often assisting and hospitably entertaining them. On occasion of one such visit to the family of a Herr von Löben, there occurred a little trait, which for the sake of Theresa must not be omitted. Heyne and she had spent some happy weeks with their infant, in this country-house, when the alarm of war drove the Von Löbens from their residence, which with the management of its concerns they left to Heyne. He says, he gained some notion of "land-economy" hereby; and Heeren states that he had "a candle-manufactory" to oversee. But to our incident:—

"Soon after the departure of the family, there came upon us an irruption of Cossacks, — disguised Prussians, as we subsequently learned. After drinking to intoxication in the cellars, they set about plundering. Pursued by them, I ran upstairs, and no door being open but that of the room where my wife was with her infant, I rushed into it. She arose courageously, and placed herself, with the child on her arm, in the door against the robbers. This courage saved me, and the treasure which lay hidden in the chamber."

"O thou lioness!" said Attila Schmelzle, on occasion of a similar rescue, "why hast thou never been in any deadly peril, that I might show thee the lion in thy husband?"

But better days were dawning. "On our return to Dresden," says Heyne, "I learned that inquiries had been made after me from Hanover; I knew not for what reason." The reason by and by came to light. Gessner, Professor of Elo-

quence in Göttingen, was dead; and a successor was wanted. These things, it would appear, cause difficulties in Hanover, which in many other places are little felt. But the Prime Minister Münchhausen had as good as founded the Georgia Augusta himself; and he was wont to watch over it with singular anxiety. The noted and notorious Klotz was already there, as assistant to Gessner; "but his beautiful latinity," says Heeren, "did not dazzle Münchhausen; Klotz, with his pugnacity, was not thought of." The Minister applied to Ernesti for advice: Ernesti knew of no fit man in Germany; but recommended Rhunken of Leyden, or Saxe of Utrecht. Rhunken refused to leave his country, and added these words: "But why do you seek out of Germany, what Germany itself offers you? Why not, for Gessner's successor, take Christian Gottlob Heyne, that true pupil of Ernesti, and man of fine talent (*excellenti virum ingenio*), who has shown how much he knows of Latin literature by his Tibullus; of Greek, by his Epictetus? In my opinion, and that of the greatest Hemsterhuis (*Hemsterhusii τοῦ πάλυ*), Heyne is the only one that can replace your Gessner. Nor let any one tell me that Heyne's fame is not sufficiently illustrious and extended. Believe me, there is in this man such a richness of genius and learning, that ere long all Europe will ring with his praises."

This courageous and generous verdict of Rhunken's, in favor of a person as yet little known to the world, and to him known only by his writings, decided the matter. "Münchhausen," says our Heeren, "believed in the boldly prophesying man." Not without difficulty Heyne was unearthed; and after various excuses on account of competence on his part, — for he had lost all his books and papers in the siege of Dresden, and sadly forgotten his Latin and Greek in so many tumults, — and various prudential negotiations about dismissal from the Saxon service, and salary and privilege in the Hanoverian, he at length formally received his appointment; and some three months after, in June, 1763, settled in Göttingen, with an official income of eight hundred *thalers*; which, it appears, was by several additions, in the course of time, increased to twelve hundred.

Here then had Heyne at last got to land. His long life was henceforth as quiet, and fruitful in activity and comfort, as the past period of it had been desolate and full of sorrows. He never left Göttingen, though frequently invited to do so, and sometimes with highly tempting offers; ¹ but continued in his place, busy in his vocation; growing in influence, in extent of connection at home and abroad; till Rhunken's prediction might almost be reckoned fulfilled to the letter; for Heyne in his own department was without any equal in Europe.

However, his history from this point, even because it was so happy for himself, must lose most of its interest for the general reader. Heyne has now become a Professor, and a regularly progressive man of learning; has a fixed household, has rents and comings in; it is easy to fancy how that man might flourish in calm sunshine of prosperity, whom in adversity we saw growing in spite of every storm. Of his proceedings in Göttingen, his reform of the Royal Society of Sciences, his editing of the *Gelehrte Anzeigen* (Gazette of Learning), his exposition of the Classics from Virgil to Pindar, his remodeling of the Library, his passive quarrels with Voss, his armed neutrality with Michaelis; of all this we must say little. The best fruit of his endeavors lies before the world, in a long series of Works, which among us, as well as elsewhere, are known and justly appreciated. On looking over them, the first thing that strikes us is astonishment at Heyne's diligence; which, considering the quantity and quality of his writings, might have appeared singular even in one who had been without other duties. Yet Heyne's office involved him in the most laborious researches: he wrote letters by the hundred to all parts of the world, and on all conceivable subjects; he had three classes to teach daily; he appointed professors, for his recommendation was all-powerful; superintended schools; for a

¹ He was invited successively to be Professor at Cassel, and at Klosterbergen; to be Librarian at Dresden; and, most flattering of all, to be *Prokanzler* in the University of Copenhagen, and virtual Director of Education over all Denmark. He had a struggle on this last occasion, but the Georgia Augusta again prevailed. Some increase of salary usually follows such refusals; it did not in this instance.

long time the inspection of the *Freitische* was laid on him, and he had cooks' bills to settle, and hungry students to satisfy with his purveyance. Besides all which, he accomplished, in the way of publication, as follows:—

In addition to his *Tibullus* and *Epictetus*, the first of which went through three, the second through two editions, each time with large extensions and improvements:—

His Virgil (P. VIRGILIUS MARO *Varietate Lectionis et perpetuâ Annotatione illustratus*), in various forms, from 1767 to 1803; no fewer than six editions.

His Pliny (*Ex C. PLINII SECUNDI Historiâ Naturali excerpta, quæ ad Artes spectant*); two editions, 1790, 1811.

His Apollodorus (APOLLODORI *Atheniensis Bibliothecæ Libri tres, &c.*); two editions, 1787, 1803.

His Pindar (PINDARI *Carmina, cum Lectionis Varietate, curavit* Ch. G. H.); three editions, 1774, 1797, 1798, the last with the Scholia, the Fragments, a Translation, and Hermann's *Inq. De Metris*.

His Conon and Parthenius (CONONIS *Narrationes, et* PARTHENII *Narrationes amatoricæ*), 1798.

And lastly his Homer (HOMERI *Ilias, cum brevi Annotatione*); 8 volumes, 1802; and a second, contracted edition, in 2 volumes, 1804.

Next, almost a cart-load of Translations; of which we shall mention only his version, said to be with very important improvements, of our *Universal History* by Guthrie and Gray.

Then some ten or twelve thick volumes of Prolusions, Eulogies, Essays; treating of all subjects, from the French Directorate to the *Chest of Cypselus*. Of these, Six Volumes are known in a separate shape, under the title of *Opuscula*; and contain some of Heyne's most valuable writings.

And lastly, to crown the whole with one most surprising item, seven thousand five hundred (Heeren says from seven to eight thousand) Reviews of Books, in the Göttingen *Gelehrte Anzeigen*. Shame on us degenerate Editors! Here of itself was work for a lifetime!

To expect that elegance of composition should prevail in these multifarious performances were unreasonable enough.

Heyne wrote very indifferent German; and his Latin, by much the more common vehicle in his learned works, flowed from him with a copiousness which could not be Ciceronian. At the same time, these volumes are not the folios of a Montfaucon, not mere classical ore and slag, but regularly smelted metal; for most part exhibiting the essence, and only the essence, of very great research; and enlightened by a philosophy which, if it does not always wisely order its results, has looked far and deeply in collecting them.

To have performed so much, evinces on the part of Heyne no little mastership in the great art of husbanding time. Heeren gives us sufficient details on this subject; explains Heyne's adjustment of his hours and various occupations: how he rose at five o'clock, and worked all the day, and all the year, with the regularity of a steeple clock; nevertheless, how patiently he submitted to interruptions from strangers, or extraneous business; how briefly, yet smoothly, he contrived to despatch such interruptions; how his letters were indorsed when they came to hand; and lay in a special drawer till they were answered: nay we have a description of his whole "locality," his bureau and book-shelves and portfolios, his very bed and strong-box are not forgotten. To the busy man, especially the busy man of letters, these details are far from uninteresting; if we judged by the result, many of Heyne's arrangements might seem worthy not of notice only, but of imitation.

His domestic circumstances continued, on the whole, highly favorable for such activity; though not now more than formerly were they exempted from the common lot; but still had several hard changes to encounter. In 1775 he lost his Theresa, after long ill-health; an event which, stoic as he was, struck heavily and dolefully on his heart. He forbore not to shed some natural tears, though from eyes little used to the melting mood. Nine days after her death, he thus writes to a friend, with a solemn mournful tenderness, which none of us will deny to be genuine:—

"I have looked upon the grave that covers the remains of my Theresa: what a thousand-fold pang, beyond the pitch of human feeling, pierced through my soul! How did my limbs

tremble as I approached this holy spot! Here, then, reposes what is left of the dearest that Heaven gave me; among the dust of her four children she sleeps. A sacred horror covered the place. I should have sunk altogether in my sorrow, had it not been for my two daughters that were standing on the outside of the churchyard; I saw their faces over the wall, directed to me with anxious fear. This called me to myself; I hastened in sadness from the spot where I could have continued forever; where it cheered me to think that one day I should rest by her side; rest from all the carking care, from all the griefs which so often have embittered to me the enjoyment of life. Alas! among these griefs must I reckon even her love, the strongest, truest, that ever inspired the heart of woman, which made me the happiest of mortals, and yet was a fountain to me of a thousand distresses, inquietudes and cares. To entire cheerfulness perhaps she never attained; but for what unspeakable sweetness, for what exalted enrapturing joys, is not Love indebted to Sorrow! Amidst gnawing anxieties, with the torture of anguish in my heart, I have been made even by the love which caused me this anguish, these anxieties, inexpressibly happy! When tears flowed over our cheeks, did not a nameless, seldom-felt delight stream through my breast, oppressed equally by joy and by sorrow!"

But Heyne was not a man to brood over past griefs, or linger long where nothing was to be done but mourn. In a short time, according to a good old plan of his, having reckoned up his grounds of sorrow, he fairly wrote down on paper, over against them, his "grounds of consolation;" concluding with these pious words, "So for all these sorrows too, these trials, do I thank thee, my God! And now, glorified friend, will I again turn me with undivided heart to my duty; thou thyself smilest approval on me!" Nay, it was not many months before a new marriage came on the anvil; in which matter, truly, Heyne conducted himself with the most philosophic indifference; leaving his friends, by whom the project had been started, to bring it to what issue they pleased. It was a scheme concerted by Zimmermann (the author of *Solitude*, a man little known to Heyne), and one Reich a Leipzig Book-

seller, who had met at the Pyrmont Baths. Brandes, the Hanoverian Minister, successor of Münchhausen in the management of the University concerns, was there also with a daughter; upon her the projectors cast their eye. Heyne, being consulted, seems to have comported himself like clay in the hands of the potter; father and fair one, in like manner, were of a compliant humor, and thus was the business achieved; and on the 9th of April, 1777, Heyne could take home a bride, won with less difficulty than most men have in choosing a pair of boots. Nevertheless, she proved an excellent wife to him; kept his house in the cheerfulest order; managed her step-children and her own like a true mother; and loved, and faithfully assisted her husband in whatever he undertook. Considered in his private relations, such a man might well reckon himself fortunate.

In addition to Heyne's claims as a scholar and teacher, Heeren would have us regard him as an unusually expert man of business and negotiator; for which line of life he himself seems, indeed, to have thought that his talent was more peculiarly fitted. In proof of this, we have long details of his procedure in managing the Library, the Royal Society, the University generally, and his incessant and often rather complex correspondence with Münchhausen, Brandes, or other ministers who presided over this department. Without detracting from Heyne's skill in such matters, what struck us more in this narrative of Heeren's was the singular contrast which the "Georgia Augusta," in its interior arrangement, as well as its external relations to the Government, exhibits with our own Universities. The prime minister of the country writes thrice weekly to the director of an institution for learning! He oversees all; knows the character, not only of every professor, but of every pupil that gives any promise. He is continually purchasing books, drawings, models; treating for this or the other help or advantage to the establishment. He has his eye over all Germany; and nowhere does a man of any decided talent show himself, but he strains every nerve to acquire him. And seldom even can he succeed; for the Hanoverian assiduity seems nothing singular; every state in Ger-

many has its minister for education, as well as Hanover. They correspond, they inquire, they negotiate; everywhere there seems a canvassing, less for places than for the best men to fill them. Heyne himself has his *Seminarium*, a private class of the nine most distinguished students in the University; these he trains with all diligence, and is in due time most probably enabled, by his connections, to place in stations fit for them. A hundred and thirty-five professors are said to have been sent from this *Seminarium* during his presidency. These things we state without commentary: we believe that the experience of all English and Scotch and Irish University-men will, of itself, furnish one. The state of education in Germany, and the structure of the establishments for conducting it, seems to us one of the most promising inquiries that could at this moment be entered on.

But to return to Heyne. We have said, that in his private circumstances he might reckon himself fortunate. His public relations, on a more splendid scale, continued, to the last, to be of the same happy sort. By degrees, he had risen to be, both in name and office, the chief man of his establishment; his character stood high with the learned of all countries; and the best fruit of external reputation, increased respect in his own circle, was not denied to him. The burghers of Göttingen, so fond of their University, could not but be proud of Heyne; nay, as the time passed on, they found themselves laid under more than one specific obligation to him. He remodelled and reanimated their *Gymnasium* (Town-School), as he had before done that of Ilfeld; and what was still more important, in the rude times of the French War, by his skilful application, he succeeded in procuring from Napoleon, not only a protection for the University, but immunity from hostile invasion for the whole district it stands in. Nay, so happily were matters managed, or so happily did they turn of their own accord, that Göttingen rather gained than suffered by the War: under Jerome of Westphalia, not only were all benefices punctually paid, but improvements even were effected; among other things, a new and very handsome extension, which had long been desired, was built for the Library, at the charge of Gov-

ernment. To all these claims for public regard, add Heyne's now venerable age, and we can fancy how, among his townsmen and fellow-collegians, he must have been cherished, nay almost worshipped. Already had the magistracy, by a special act, freed him from all public assessments; but in 1809, on his eightieth birthday, came a still more emphatic testimony; for Ritter Franz, and all the public Boards, and the Faculties *in corpore*, came to him in procession with good wishes; and students revered him; and young ladies sent him garlands, stitched together by their own fair fingers; in short, Göttingen was a place of jubilee; and good old Heyne, who nowise affected, yet could not dislike these things, was among the happiest of men.

In another respect we must also reckon him fortunate: that he lived till he had completed all his undertakings; and then departed peacefully, and without sickness, from which, indeed, his whole life had been remarkably free. Three months before his death, in April, 1812, he saw the last Volume of his Works in print; and rejoiced, it is said, with an affecting thankfulness, that so much had been granted him. Length of life was not now to be hoped for; neither did Heyne look forward to the end with apprehension. His little German verses, and Latin translations, composed in sleepless nights, at this extreme period, are, to us, by far the most touching part of his poetry; so melancholy is the spirit of them, yet so mild; solemn, not without a shade of sadness, yet full of pious resignation. At length came the end; soft and gentle as his mother could have wished it for him. The 11th of July was a public day in the Royal Society; Heyne did his part in it; spoke at large, and with even more clearness and vivacity than usual.

"Next day," says Heeren, "was Sunday: I saw him in the evening for the last time. He was resting in his chair, exhausted by the fatigue of yesterday. On Monday morning, he once more entered his class-room, and held his Seminarium. In the afternoon he prepared his letters, domestic as well as foreign; among the latter, one on business; sealed them all but one, written in Latin, to Professor Thorlacius in

Copenhagen, which I found open, but finished, on his desk. At supper (none but his elder daughter was with him) he talked cheerfully; and, at his usual time, retired to rest. In the night, the servant girl, that slept under his apartment, heard him walking up and down; a common practice with him when he could not sleep. However, he had again gone to bed. Soon after five, he arose, as usual; he joked with the girl when she asked him how he had been overnight. She left him, to make ready his coffee, as was her wont; and, returning with it in a short quarter of an hour, she found him sunk down before his washing-stand, close by his work-table. His hands were wet; at the moment when he had been washing them, had death taken him into his arms. One breath more, and he ceased to live: when the hastening doctor opened a vein, no blood would flow."

Heyne was interred with all public solemnities: and, in epicedial language, it may be said, without much exaggeration, that his country mourned for him. At Chemnitz, his birthplace, there assembled, under constituted authority, a grand meeting of the magnates, to celebrate his memory; the old school-album, in which the little ragged boy had inscribed his name, was produced; grandiloquent speeches were delivered; and "in the afternoon, many hundreds went to see the poor cottage" where his father had weaved, and he starved and learned. How generous!

To estimate Heyne's intellectual character, to fix accurately his rank and merits as a critic and philologist, we cannot but consider as beyond our province, and at any rate superfluous here. By the general consent of the learned in all countries, he seems to be acknowledged as the first among recent scholars; his immense reading, his lynx-eyed skill in exposition and emendation are no longer anywhere controverted; among ourselves his taste in these matters has been praised by Gibbon, and by Parr pronounced to be "exquisite." In his own country, Heyne is even regarded as the founder of a new epoch in classical study; as the first who with any decisiveness attempted to translate fairly beyond the letter of the Classics;

to read in the writings of the Ancients, not their language alone, or even their detached opinions and records, but their spirit and character, their way of life and thought; how the World and Nature painted themselves to the mind in those old ages; how, in one word, the Greeks and the Romans were men, even as we are. Such of our readers as have studied any one of Heyne's works, or even looked carefully into the *Lectures* of the Schlegels, the most ingenious and popular commentators of that school, will be at no loss to understand what we mean.

By his inquiries into antiquity, especially by his labored investigation of its politics and its mythology, Heyne is believed to have carried the torch of philosophy towards, if not into, the mysteries of old time. What Winkelmann, his great contemporary, did, or began to do, for ancient Plastic Art, the other with equal success began for ancient Literature.¹ A high praise, surely; yet, as we must think, one not unfounded, and which, indeed, in all parts of Europe, is becoming more and more confirmed.

So much, in the province to which he devoted his activity, is Heyne allowed to have accomplished. Nevertheless, we must not assert that, in point of understanding and spiritual endowment, he can be called a great, or even, in strict speech, a complete man. Wonderful perspicacity, unwearied diligence, are not denied him; but to philosophic order, to classical adjust-

¹ It is a curious fact, that these two men, so singularly correspondent in their early sufferings, subsequent distinction, line of study, and rugged enthusiasm of character, were at one time, while both as yet were under the horizon, brought into partial contact. "An acquaintance of another sort," says Heeren, "the young Heyne was to make in the Brühl Library; with a person whose importance he could not then anticipate. One frequent visitor of this establishment was a certain almost wholly unknown man, whose visits could not be specially desirable for the librarians, such endless labor did he cost them. He seemed insatiable in reading; and called for so many books, that his reception there grew rather of the coolest. It was *Johann Winkelmann*. Meditating his journey for Italy, he was then laying in preparation for it. Thus did these two men become, if not confidential, yet acquainted; who at that time, both still in darkness and poverty, could little suppose, that in a few years they were to be the teachers of cultivated Europe, and the ornaments of their nation."

ment, clearness, polish, whether in word or thought, he seldom attains; nay, many times, it must be avowed, he involves himself in tortuous long-winded verbosities, and stands before us little better than one of that old school which his admirers boast that he displaced. He appears, we might also say, as if he had wings but could not well use them. Or indeed, it might be that, writing constantly in a dead language, he came to write heavily; working forever on subjects where learned armor-at-all-points cannot be dispensed with, he at last grew so habituated to his harness that he would not walk abroad without it; nay perhaps it had rusted together, and *could* not be unclasped! A sad fate for a thinker! Yet one which threatens many commentators, and overtakes many.

As a man encrusted and encased, he exhibits himself, moreover, to a certain degree, in his moral character. Here too, as in his intellect, there is an awkwardness, a cumbrous inertness; nay, there is a show of dulness, of hardness, which nowise intrinsically belongs to him. He passed, we are told, for less religious, less affectionate, less enthusiastic than he was. His heart, one would think, had no free course, or had found itself a secret one; outwardly he stands before us cold and still, a very wall of rock; yet within lay a well, from which, as we have witnessed, the stroke of some Moses'-wand (the death of a Theresa) could draw streams of pure feeling. Callous as the man seems to us, he has a sense for all natural beauty; a merciful sympathy for his fellow-men: his own early distresses never left his memory; for similar distresses his pity and help were, at all times, in store. This form of character may also be the fruit partly of his employments, partly of his sufferings, and perhaps is not very singular among commentators.

For the rest, Heeren assures us, that in practice Heyne was truly a good man; altogether just; diligent in his own honest business, and ever ready to forward that of others; compassionate; though quick-tempered, placable; friendly, and satisfied with simple pleasures. He delighted in roses, and always kept a bouquet of them in water on his desk. His house was embowered among roses; and in his old days he used to wander through the bushes with a pair of scissors. "Farther," says

Heeren, "in spite of his short sight, he was fond of the fields and skies, and could lie for hours reading on the grass." A kindly old man! With strangers, hundreds of whom visited him, he was uniformly courteous; though latterly, being a little hard of hearing, less fit to converse. In society he strove much to be polite; but had a habit (which ought to be general) of yawning, when people spoke to him and said nothing.

On the whole, the Germans have some reason to be proud of Heyne: who shall deny that they have here once more produced a scholar of the right old stock; a man to be ranked, for honesty of study and of life, with the Scaligers, the Bentleys, and old illustrious men, who, though covered with academic dust and harsh with polyglot vocables, were true men of endeavor, and fought like giants, with such weapons as they had, for the good cause? To ourselves, we confess, Heyne, highly interesting for what he did, is not less but more so for what he was. This is another of the proofs, which minds like his are from time to time sent hither to give, that the man is not the product of his circumstances, but that, in a far higher degree, the circumstances are the product of the man. While beneficed clerks and other sleek philosophers, reclining on their cushions of velvet, are demonstrating that to make a scholar and man of taste, there must be co-operation of the upper classes, society of gentlemen-commoners, and an income of four hundred a year;—arises the son of a Chemnitz weaver, and with the very wind of his stroke sweeps them from the scene. Let no man doubt the omnipotence of Nature, doubt the majesty of man's soul; let no lonely unfriended son of genius despair! Let him not despair; if he have the will, the right will, then the power also has not been denied him. It is but the artichoke that will not grow except in gardens. The acorn is cast carelessly abroad into the wilderness, yet it rises to be an oak; on the wild soil it nourishes itself, it defies the tempest, and lives for a thousand years.

GERMAN PLAYWRIGHTS.¹

[1829.]

IN this stage of society, the playwright is as essential and acknowledged a character as the millwright, or cartwright, or any other wright whatever ; neither can we see why, in general estimation, he should rank lower than these his brother artisans, except perhaps for this one reason : that the former working in timber and iron, for the wants of the body, produce a completely suitable machine ; while the latter, working in thought and feeling, for the wants of the soul, produces a machine which is *incompletely* suitable. In other respects, we confess we cannot perceive that the balance lies against him : for no candid man, as it seems to us, will doubt but the talent which constructed a *Virginus* or a *Bertram*, might have sufficed, had it been properly directed, to make not only wheelbarrows and wagons, but even mills of considerable complicity. However, if the public is niggardly to the playwright in one point, it must be proportionably liberal in another ; according

¹ FOREIGN REVIEW, No. 6. — 1. *Die Ahnfrau* (The Ancestress). A Tragedy, in five Acts. By F. Grillparzer. Fourth Edition. Vienna, 1823.

König Ottokars Glück und Ende (King Ottocar's Fortune and End). A Tragedy, in five Acts. By F. Grillparzer. Vienna, 1825.

Sappho. A Tragedy, in five Acts. By F. Grillparzer. Third Edition. Vienna, 1822.

2. *Faust*. A Tragedy, in five Acts. By August Klingemann. Leipzig and Altenburg, 1815.

Ahasuer. A Tragedy, in five Acts. By August Klingemann. Brunswick, 1827.

3. *Müllners Dramatische Werke*. *Erste rechtmässige, vollständige und vom Verfasser verbesserte Gesamt-Ausgabe*. (Müllner's Dramatic Works. First legal collective Edition, complete and revised by the Author.) 7 vols. Brunswick, 1828.

to Adam Smith's observation, that trades which are reckoned less reputable have higher money wages. Thus, one thing compensating the other, the playwright may still realize an existence; as, in fact, we find that he does: for playwrights were, are and probably will always be; unless, indeed, in process of years, the whole dramatic concern be finally abandoned by mankind; or, as in the case of our Punch and Mathews, every player becoming his own playwright, this trade may merge in the other and older one.

The British nation has its own playwrights, several of them cunning men in their craft: yet here, it would seem, this sort of carpentry does not flourish; at least, not with that pre-eminent vigor which distinguishes most other branches of our national industry. In hardware and cotton goods, in all sorts of chemical, mechanical, or other material processes, England outstrips the world; nay in many departments of literary manufacture also, as, for instance, in the fabrication of Novels, she may safely boast herself peerless: but in the matter of the Drama, to whatever cause it be owing, she can claim no such superiority. In theatrical produce she yields considerably to France; and is, out of sight, inferior to Germany. Nay, do not we English hear daily, for the last twenty years, that the Drama is dead, or in a state of suspended animation; and are not medical men sitting on the case, and propounding their remedial appliances, weekly, monthly, quarterly, to no manner of purpose? Whilst in Germany the Drama is not only, to all appearance, alive, but in the very flush and heyday of super-abundant strength; indeed, as it were, still only sowing its first wild oats! For if the British Playwrights seem verging to ruin, and our Knowleses, Maturins, Shiels and Shees stand few and comparatively forlorn, like firs on an Irish bog, the Playwrights of Germany are a strong, triumphant body; so numerous that it has been calculated, in case of war, a regiment of foot might be raised, in which, from the colonel down to the drummer, every officer and private sentinel might show his drama or dramas.

To investigate the origin of so marked a superiority would lead us beyond our purpose. Doubtless the proximate cause

must lie in a superior demand for the article of dramas; which superior demand again may arise either from the climate of Germany, as Montesquieu might believe; or perhaps more naturally and immediately from the political condition of that country; for man is not only a working but a talking animal, and where no Catholic Questions, and Parliamentary Reforms, and Select Vestries are given him to discuss in his leisure hours, he is glad to fall upon plays or players, or whatever comes to hand, whereby to fence himself a little against the inroads of Ennui. Of the fact, at least, that such a superior demand for dramas exists in Germany, we have only to open a newspaper to find proof. Is not every *Litteraturblatt* and *Kunstblatt* stuffed to bursting with theatricals? Nay, has not the "able Editor" established correspondents in every capital city of the civilized world, who report to him on this one matter and on no other? For, be our curiosity what it may, let us have profession of "intelligence from Munich," "intelligence from Vienna," "intelligence from Berlin," is it intelligence of anything but of green-room controversies and negotiations, of tragedies and operas and farces acted and to be acted? Not of men, and their doings, by hearth and hall, in the firm earth; but of mere effigies and shells of men, and their doings in the world of pasteboard, do these unhappy correspondents write. Unhappy we call them; for, with all our tolerance of playwrights, we cannot but think that there are limits, and very strait ones, within which their activity should be restricted. Here in England, our "theatrical reports" are nuisance enough; and many persons who love their life, and therefore "take care of their time, which is the stuff life is made of," regularly lose several columns of their weekly newspaper in that way: but our case is pure luxury, compared with that of the Germans, who instead of a measurable and sufferable spicing of theatric matter, are obliged, metaphorically speaking, to breakfast and dine on it; have in fact nothing else to live on but that highly unnutritive victual. We ourselves are occasional readers of German newspapers; and have often, in the spirit of Christian humanity, meditated presenting to the whole body of German editors a project, — which, however, must

certainly have ere now occurred to themselves, and for some reason been found inapplicable: it was, to address these correspondents of theirs, all and sundry, in plain language, and put the question, Whether, on studiously surveying the Universe from their several stations, there was nothing in the heavens above, or the earth beneath, or the waters under the earth, *nothing* visible but this one business, or rather shadow of business, that had an interest for the minds of men? If the correspondents still answered that nothing was visible, then of course they must be left to continue in this strange state; prayers, at the same time, being put up for them in all churches.

However, leaving every able Editor to fight his own battle, we address ourselves to the task in hand: meaning here to inquire a very little into the actual state of the dramatic trade in Germany, and exhibit some detached features of it to the consideration of our readers. For, seriously speaking, low as the province may be, it is a real, active and ever-enduring province of the literary republic; nor can the pursuit of many men, even though it be a profitless and foolish pursuit, ever be without claim to some attention from us, either in the way of furtherance or of censure and correction. Our avowed object is to promote the sound study of Foreign Literature; which study, like all other earthly undertakings, has its negative as well as its positive side. We have already, as occasion served, borne testimony to the merits of various German poets; and must now say a word on certain German poetasters; hoping that it may be chiefly a regard to the former which has made us take even this slight notice of the latter: for the bad is in itself of no value, and only worth describing lest it be mistaken for the good. At the same time, let no reader tremble, as if we meant to overwhelm him, on this occasion, with a whole mountain of dramatic lumber, poured forth in torrents, like shot rubbish, from the playhouse garrets, where it is mouldering and evaporating into nothing, silently and without harm to any one. Far be this from us! Nay, our own knowledge of this subject is in the highest degree limited; and, indeed, to exhaust it, or attempt discussing it with scientific

precision, would be an impossible enterprise. What man is there that could assort the whole furniture of Milton's *Limbo of Vanity*; or where is the Hallam that would undertake to write us the Constitutional History of a Rookery? Let the courteous reader take heart, then; for he is in hands that will not, nay what is more, that cannot, do him much harm. One brief shy glance into this huge bivouac of Playwrights, all sawing and planing with such tumult; and we leave it, probably for many years.

The German Parnassus, as one of its own denizens remarks, has a rather broad summit; yet only two Dramatists are reckoned, within the last century, to have mounted thither: Schiller and Goethe: if we are not, on the strength of his *Minna von Barnhelm* and *Emilie Galotti*, to account Lessing also of the number. On the slope of the Mountain may be found a few stragglers of the same brotherhood; among these, Tieck and Maler Müller, firmly enough stationed at considerable elevations; while far below appear various honest persons climbing vehemently, but against precipices of loose sand, to whom we wish all speed. But the reader will understand that the bivouac we speak of, and are about to enter, lies not on the declivity of the Hill at all; but on the level ground close to the foot of it; the essence of a Playwright being that he works not in Poetry, but in Prose which more or less cunningly resembles it.

And here pausing for a moment, the reader observes that he is in a civilized country; for see, on the very boundary-line of Parnassus, rises a gallows with the figure of a man hung in chains! It is the figure of August von Kotzebue; and has swung there for many years, as a warning to all too audacious Playwrights; who nevertheless, as we see, pay little heed to it. Ill-fated Kotzebue, once the darling of theatrical Europe! This was the prince of all Playwrights, and could manufacture Plays with a speed and felicity surpassing even Edinburgh Novels. For his muse, like other doves, hatched twins in the month; and the world gazed on them with an admiration too deep for mere words. What is all past or present popularity to this? Were not these

Plays translated into almost every language of articulate-speaking men ; acted, at least, we may literally say, in every theatre from Kamtschatka to Cadiz ? Nay, did they not melt the most obdurate hearts in all countries ; and, like the music of Orpheus, draw tears down iron cheeks ? We ourselves have known the flintiest men, who professed to have wept over them, for the first time in their lives. So was it twenty years ago ; how stands it to-day ? Kotzebue, lifted up on the hollow balloon of popular applause, thought wings had been given him that he might ascend to the Immortals : gay he rose, soaring, sailing, as with supreme dominion ; but in the rarer azure deep, his windbag burst asunder, or the arrows of keen archers pierced it ; and so at last we find him a compound-pendulum, vibrating in the character of scarecrow, to guard from forbidden fruit ! O ye Playwrights, and literary quacks of every feather, weep over Kotzebue, and over yourselves ! Know that the loudest roar of the million is not fame ; that the windbag, are ye mad enough to mount it, *will* burst, or be shot through with arrows, and your bones too shall act as scarecrows.

But, quitting this idle allegorical vein, let us at length proceed in plain English, and as beseems mere prose Reviewers, to the work laid out for us. Among the hundreds of German Dramatists, as they are called, three individuals, already known to some British readers, and prominent from all the rest in Germany, may fitly enough stand here as representatives of the whole Playwright class ; whose various craft and produce the procedure of these three may in some small degree serve to illustrate. Of Grillparzer, therefore, and Klingemann, and Müllner, in their order.

Franz Grillparzer seems to be an Austrian ; which country is reckoned nowise fertile in poets ; a circumstance that may perhaps have contributed a little to his own rather rapid celebrity. Our more special acquaintance with Grillparzer is of very recent date ; though his name and samples of his ware have for some time been hung out, in many British and foreign Magazines, often with testimonials which might have

beguiled less time-worn customers. Neither, after all, have we found these testimonials falser than other such are, but rather not so false; for, indeed, Grillparzer is a most inoffensive man, nay positively rather meritorious; nor is it without reluctance that we name him under this head of Playwrights, and not under that of Dramatists, which he aspires to. Had the law with regard to mediocre poets relaxed itself since Horace's time, all had been well with Grillparzer; for undoubtedly there is a small vein of tenderness and grace running through him; a seeming modesty also, and real love of his art, which gives promise of better things. But gods and men and columns are still equally rigid in that unhappy particular of mediocrity, even pleasing mediocrity; and no scene or line is yet known to us of Grillparzer's which exhibits anything more. *Non concessere*, therefore, is his sentence for the present; and the louder his well-meaning admirers extol him, the more emphatically should it be pronounced and repeated. Nevertheless Grillparzer's claim to the title of Playwright is perhaps more his misfortune than his crime. Living in a country where the Drama engrosses so much attention, he has been led into attempting it, without any decisive qualification for such an enterprise; and so his allotment of talent, which might have done good service in some prose department, or even in the sonnet, elegy, song or other outlying province of Poetry, is driven, as it were, in spite of fate, to write Plays; which, though regularly divided into scenes and separate speeches, are essentially monological; and though swarming with characters, too often express only one character, and that no very extraordinary one, — the character of Franz Grillparzer himself. What is an increase of misfortune too, he has met with applause in this career; which therefore he is likely to follow farther and farther, let nature and his stars say to it what they will.

The characteristic of a Playwright is, that he writes in Prose; which Prose he palms, probably first on himself, and then on the simpler part of the public, for Poetry: and the manner in which he effects this legerdemain constitutes his

specific distinction, fixes the species to which he belongs in the genus Playwright. But it is a universal feature of him that he attempts, by prosaic, and as it were mechanical means, to accomplish an end which, except by poetical genius, is absolutely not to be accomplished. For the most part, he has some knack, or trick of the trade, which by close inspection can be detected, and so the heart of his mystery be seen into. He may have one trick, or many; and the more cunningly he can disguise these, the more perfect is he as a craftsman; for were the public once to penetrate into this his sleight-of-hand, it were all over with him, — Othello's occupation were gone. No conjurer, when we once understand his method of fire-eating, can any longer pass for a true thaumaturgist, or even entertain us in his proper character of quack, though he should eat Mount Vesuvius itself. But happily for Playwrights and others, the public is a dim-eyed animal; gullible to almost all lengths, — nay, which often seems to prefer being gulled.

Of Grillparzer's peculiar knack and recipe for play-making, there is not very much to be said. He seems to have tried various kinds of recipes, in his time; and, to his credit be it spoken, seems little contented with any of them. By much the worst Play of his, that we have seen, is the *Ahnfrau* (Ancestress); a deep tragedy of the Castle-Spectre sort; the whole mechanism of which was discernible and condemnable at a single glance. It is nothing but the old story of Fate; an invisible Nemesis visiting the sins of the fathers upon the children to the third and fourth generation; a method almost as common and sovereign in German Art, at this day, as the method of steam is in British mechanics; and of which we shall anon have more occasion to speak. In his Preface, Grillparzer endeavors to palliate or deny the fact of his being a *Schicksal-Dichter* (Fate-Tragedian); but to no purpose; for it is a fact grounded on the testimony of the seven senses: however, we are glad to observe that, with this one trial, he seems to have abandoned the Fate-line, and taken into better, at least into different ones. With regard to the *Ahnfrau* itself, we may remark that few things struck us so

much as this little observation of Count Borotin's, occurring in the middle of the dismalest night-thoughts, so unexpectedly, as follows :—

BERTHA.

Und der Himmel, sternelos,
Starrt aus leeren Augenhöhlen
In das ungeheure Grab
Schwarz herab !

GRAF.

Wie sich doch die Stunden dehnen !
Was ist wohl die Glocke, Bertha ?

BERTHA (*is just condoling with him, in these words*) :

And the welkin, starless,
Glares from empty eye-holes,
Black, down on that boundless grave !

COUNT.

How the hours do linger !
What o'clock is 't, prithee, Bertha ?

A more delicate turn, we venture to say, is rarely to be met with in tragic dialogue.

As to the story of the *Ahnfrau*, it is, naturally enough, of the most heart-rending description. This Ancestress is a lady, or rather the ghost of a lady, for she has been defunct some centuries, who in life had committed what we call an "indiscretion ;" which indiscretion the unpolite husband punished, one would have thought sufficiently, by running her through the body. However, the *Schicksal* of Grillparzer does not think it sufficient ; but farther dooms the fair penitent to walk as goblin, till the last branch of her family be extinct. Accordingly she is heard, from time to time, slamming doors and the like, and now and then seen with dreadful goggle-eyes and other ghost-appurtenances, to the terror not only of servant people, but of old Count Borotin, her now

sole male descendant, whose afternoon nap she, on one occasion, cruelly disturbs. This Count Borotin is really a worthy prosing old gentleman; only he had a son long ago drowned in a fish-pond (body not found); and has still a highly accomplished daughter, whom there is none offering to wed, except one Jaromir, a person of unknown extraction, and to all appearance of the lightest purse; nay, as it turns out afterwards, actually the head of a Banditti establishment, which had long infested the neighboring forests. However, a Captain of Foot arrives at this juncture, utterly to root out these Robbers; and now the strangest things come to light. For who should this Jaromir prove to be but poor old Borotin's drowned son; not drowned, but stolen and bred up by these Outlaws; the brother, therefore, of his intended; a most truculent fellow, who fighting for his life unwittingly kills his own father, and drives his bride to poison herself; in which wise, as was also Giles Scroggins's case, he "cannot get married." The reader sees, all this is not to be accomplished without some jarring and tumult. In fact, there is a frightful uproar everywhere throughout that night; robbers dying, musketry discharging, women shrieking, men swearing, and the *Ahnfrau* herself emerging at intervals, as the genius of the whole discord. But time and hours bring relief, as they always do. Jaromir in the long-run likewise succeeds in dying; whereupon the whole Borotin lineage having gone to the devil, the Ancestress also retires thither, — at least makes the upper world rid of her presence; and the piece ends in deep stillness. Of this poor Ancestress we shall only say farther: Wherever she be, *requiescat! requiescat!*

As we mentioned above, the Fate-method of manufacturing tragic emotion seems to have yielded Grillparzer himself little contentment; for after this *Ahnfrau*, we hear no more of it. His *König Ottokars Glück und Ende* (King Ottocar's Fortune and End) is a much more innocent piece, and proceeds in quite a different strain; aiming to subdue us not by old women's fables of Destiny, but by the accumulated splendor of thrones and principalities, the cruel or magnanimous pride of Austrian Emperors and Bohemian conquerors, the wit of

chivalrous courtiers, and beautiful but shrewish queens; the whole set off by a proper intermixture of coronation-ceremonies, Hungarian dresses, whiskered halberdiers, alarms of battle, and the pomp and circumstance of glorious war. There is even some attempt at delineating character in this Play: certain of the *dramatis personæ* are evidently meant to differ from certain others, not in dress and name only, but in nature and mode of being; so much indeed they repeatedly assert, or hint, and do their best to make good, — unfortunately, however, with very indifferent success. In fact, these *dramatis personæ* are rubrics and titles rather than persons; for most part, mere theatrical automata, with only a mechanical existence. The truth of the matter is, Grillparzer cannot communicate a poetic life to any character or object; and in this, were it in no other way, he evinces the intrinsically prosaic nature of his talent. These personages of his have, in some instances, a certain degree of metaphysical truth; that is to say, one portion of their structure, psychologically viewed, corresponds with the other; — so far all is well enough: but to unite these merely scientific and inanimate *qualities* into a living *man* is work not for a Playwright, but for a Dramatist. Nevertheless, *König Ottokar* is comparatively a harmless tragedy. It is full of action, striking enough, though without any discernible coherence; and with so much both of flirting and fighting, with so many weddings, funerals, processions, encampments, it must be, we should think, if the tailor and decorationist do their duty, a very comfortable piece to see acted; especially on the Vienna boards, where it has a national interest, Rodolph of Hapsburg being a main personage in it.

The model of this *Ottokar* we imagine to have been Schiller's *Piccolomini*; a poem of similar materials and object; but differing from it as a living rose from a mass of dead rose-leaves, or even of broken Italian gumflowers. It seems as though Grillparzer had hoped to subdue us by a sufficient multitude of wonderful scenes and circumstances, without inquiring, with any painful solicitude, whether the soul and meaning of them were presented to us or not. Herein truly, we believe, lies the peculiar knack or playwright-mystery of *Ottokar*: that its

effect is calculated to depend chiefly on its quantity; on the mere number of astonishments, and joyful or deplorable adventures there brought to light; abundance in superficial contents compensating the absence of selectness and *callida junctura*. Which second method of tragic manufacture we hold to be better than the first, but still far from good. At the same time it is a very common method, both in Tragedy and elsewhere; nay, we hear persons whose trade it is to write metre, or be otherwise "imaginative," professing it openly as the best they know. Do not these men go about collecting "features;" ferreting out strange incidents, murders, duels, ghost-apparitions, over the habitable globe? Of which features and incidents when they have gathered a sufficient stock, what more is needed than that they *be* ample enough, high-colored enough, though huddled into any case (Novel, Tragedy or Metrical Romance) that will hold them all? Nevertheless this is agglomeration, not creation; and avails little in Literature. Quantity, it is a certain fact, will *not* make up for defect of quality; nor are the gayest hues of any service, unless there be a likeness painted from them. Better were it for *König Ottokar* had the story been twice as short and twice as expressive. For it is still true, as in Cervantes' time, *nunca lo bueno fué mucho*. What avails the dram of brandy, while it swims chemically united with its barrel of wort? Let the distiller pass it and repass it through his limbecs; for it is the drops of pure alcohol that we want, not the gallons of water, which may be had in every ditch.

On the whole, however, we remember *König Ottokar* without animosity; and to prove that Grillparzer, if he could not make it poetical, might have made it less prosaic, and has in fact something better in him than is here manifested, we shall quote one passage, which strikes us as really rather sweet and natural. King Ottocar is in the last of his fields, no prospect before him but death or captivity; and soliloquizing on his past misdeeds:—

"I have not borne me wisely in thy World,
Thou great, all-judging God! Like storm and tempest
I traversed thy fair garden, wasting it :

"T is thine to waste, for thou alone canst heal.
Was evil not my aim, yet how did I,
Poor worm, presume to ape the Lord of Worlds,
And through the Bad seek out a way to the Good!

"My fellow-man, sent thither for his joy,
An End, a Self, within thy World a World, —
For thou hast fashioned him a marvellous work,
With lofty brow, erect in look, strange sense,
And clothed him in the garment of thy Beauty,
And wondrously encircled him with wonders;
He hears, and sees, and feels, has pain and pleasure;
He takes him food, and cunning powers come forth,
And work and work, within their secret chambers,
And build him up his House: no royal Palace
Is comparable to the frame of Man!
And I have cast them forth from me by thousands,
For whins, as men throw rubbish from their door.
And none of all these slain but had a Mother
Who, as she bore him in sore travail,
Had clasped him fondly to her fostering breast;
A Father who had blessed him as his pride,
And nurturing, watched over him long years:
If he but hurt the skin upon his finger,
There would they run, with anxious look, to bind it,
And tend it, cheering him, until it healed;
And it was but a finger, the skin o' the finger!
And I have trod men down in heaps and squadrons,
For the stern iron op'ning out a way
To their warm living hearts. — O God,
Wilt thou go into judgment with me, spare
My suffering people." ¹

Passages of this sort, scattered here and there over Grillparzer's Plays, and evincing at least an amiable tenderness of natural disposition, make us regret the more to condemn him. In fact, we have hopes that he is not born to be forever a Playwright. A true though feeble vein of poetic talent he really seems to possess; and such purity of heart as may yet, with assiduous study, lead him into his proper field. For we

¹ *König Ottokar*, 180, 181.

do reckon him a conscientious man, and honest lover of Art; nay this incessant fluctuation in his dramatic schemes is itself a good omen. Besides this *Ahnfrau* and *Ottokar*, he has written two dramas, *Sappho* and *Der Goldene Vliess* (The Golden Fleece), on quite another principle; aiming apparently at some Classic model, or at least at some French reflex of such a model. *Sappho*, which we are sorry to learn is not his last piece, but his second, appears to us very considerably the most faultless production of his we are yet acquainted with. There is a degree of grace and simplicity in it, a softness, polish and general good taste, little to be expected from the author of the *Ahnfrau*: if he cannot bring out the full tragic meaning of Sappho's situation, he contrives, with laudable dexterity, to avoid the ridicule that lies within a single step of it; his Drama is weak and thin, but innocent, lovable; nay the last scene strikes us as even poetically meritorious. His *Goldene Vliess* we suspect to be of similar character, but have not yet found time and patience to study it. We repeat our hope of one day meeting Grillparzer in a more honorable calling than this of Playwright, or even fourth-rate Dramatist; which titles, as was said above, we have not given him without regret; and shall be truly glad to cancel for whatever better one he may yet chance to merit.

But if we felt a certain reluctance in classing Grillparzer among the Playwrights, no such feeling can have place with regard to the second name on our list, that of Doctor August Klingemann. Dr. Klingemann is one of the most indisputable Playwrights now extant; nay so superlative is his vigor in this department, we might even designate him *the* Playwright. His manner of proceeding is quite different from Grillparzer's; not a wavering ever-changed method, or combination of methods, as the other's was; but a fixed principle of action, which he follows with unflinching courage; his own mind being to all appearance highly satisfied with it. If Grillparzer attempted to overpower us, now by the method of Fate, now by that of pompous action, and grandiloquent or lachrymose sentiment, heaped on us in too rich abundance, Klingemann, with-

out neglecting any of these resources, seems to place his chief dependence on a surer and readier stay, — on his magazines of rosin, oil-paper, vizards, scarlet-drapery and gunpowder. What thunder and lightning, magic-lantern transparencies, death's-heads, fire-showers and plush-cloaks can do, is here done. Abundance of churchyard and chapel scenes, in the most tempestuous weather; to say nothing of battle-fields, gleams of scoured arms here and there in the wood, and even occasional shots heard in the distance. Then there are such scowls and malignant side-glances, ashy palenesses, stampings and hysterics, as might, one would think, wring the toughest bosom into drops of pity. For not only are the looks and gestures of these people of the most heart-rending description, but their words and feelings also (for Klingemann is no half-artist) are of a piece with them: gorgeous inflations, the purest innocence, highest magnanimity; godlike sentiment of all sorts; everywhere the finest tragic humor. The moral too is genuine; there is the most anxious regard to virtue; indeed a distinct patronage both of Providence and the Devil. In this manner does Dr. Klingemann compound his dramatic electuaries, no less cunningly than Dr. Kitchiner did his "peptic persuaders;" and truly of the former we must say, that their operation is nowise unpleasant; nay to our shame be it spoken, we have even read these Plays with a certain degree of satisfaction; and shall declare that if any man wish to amuse himself irrationally, here is the ware for his money.

Klingemann's latest dramatic undertaking is *Ahasuer*; a purely original invention, on which he seems to pique himself somewhat; confessing his opinion that, now when the "birth-pains" are over, the character of *Ahasuer* may possibly do good service in many a future drama. We are not prophets, or sons of prophets; so shall leave this prediction resting on its own basis. *Ahasuer*, the reader will be interested to learn, is no other than the Wandering Jew or Shoemaker of Jerusalem: concerning whom there are two things to be remarked. The first is, the strange name of the Shoemaker: why do Klingemann and all the Germans call the man *Ahasuer*, when his authentic Christian name is John; *Joannes a Temporibus*

Christi, or, for brevity's sake, simply *Joannes a Temporibus*? This should be looked into. Our second remark is of the circumstance that no Historian or Narrator, neither Schiller, Strada, Thuanus, Monro, nor Dugald Dalgetty, makes any mention of Ahasuer's having been present at the Battle of Lützen. Possibly they thought the fact too notorious to need mention. Here, at all events, he was; nay, as we infer, he must have been at Waterloo also; and probably at Trafalgar, though in which Fleet is not so clear; for he takes a hand in all great battles and national emergencies, at least is witness of them, being bound to it by his destiny. Such is the peculiar occupation of the Wandering Jew, as brought to light in this Tragedy: his other specialties,—that he cannot lodge above three nights in one place; that he is of a melancholic temperament; above all, that he cannot die, not by hemp or steel, or Prussic-acid itself, but must travel on till the general consummation,—are familiar to all historical readers. Ahasuer's task at this Battle of Lützen seems to have been a very easy one: simply to see the Lion of the North brought down; not by a cannon-shot, as is generally believed, but by the traitorous pistol-bullet of one Heiny von Warth, a bigoted Catholic, who had pretended to desert from the Imperialists, that he might find some such opportunity. Unfortunately, Heiny, directly after this feat, falls into a sleepless, half-rabid state; comes home to Castle Warth, frightens his poor Wife and worthy old noodle of a Father; then skulks about, for some time, now praying, oftener cursing and swearing; till at length the Swedes lay hold of him and kill him. Ahasuer, as usual, is in at the death: in the interim, however, he has saved Lady Heiny from drowning, though as good as poisoned her with the look of his strange stony eyes; and now his business to all appearance being over, he signifies in strong language that he must begone; thereupon he "steps solemnly into the wood; Wasaburg looks after him surprised: the rest kneel round the corpse; the *Requiem* faintly continues;" and what is still more surprising, "the curtain falls." Such is the simple action and stern catastrophe of this Tragedy; concerning which it were superfluous for us to speak farther in the

way of criticism. We shall only add, that there is a dreadful lithographic print in it, representing "Ludwig Devrient as Ahasuer;" in that very act of "stepping solemnly into the wood;" and uttering these final words: "*Ich aber wandle weiter — weiter — weiter!*" We have heard of Herr Devrient as of the best actor in Germany; and can now bear testimony, if there be truth in this plate,* that he is one of the ablest-bodied men. A most truculent, rawboned figure, "with bare legs and red-leather shoes;" huge black beard; eyes turned inside out; and uttering these extraordinary words: "But *I* go on — on — on!"

Now, however, we must give a glance at Klingemann's other chief performance in this line, the Tragedy of *Faust*. Dr. Klingemann admits that the subject has been often treated; that Goethe's *Faust* in particular has "dramatic points (*dramatische Momente*):" but the business is to give it an entire dramatic superficies, to make it an *ächt dramatische*, a "genuinely dramatic" tragedy. Setting out with this laudable intention, Dr. Klingemann has produced a *Faust*, which differs from that of Goethe in more than one particular. The hero of this piece is not the old Faust, doctor in philosophy; driven desperate by the uncertainty of human knowledge; but plain John Faust, the printer, and even the inventor of gunpowder; driven desperate by his ambitious temper, and a total deficiency of cash. He has an excellent wife, an excellent blind father, both of whom would fain have him be peaceable, and work at his trade; but being an adept in the black-art, he determines rather to relieve himself in that way. Accordingly, he proceeds to make a contract with the Devil, on what we should consider pretty advantageous terms; the Devil being bound to serve him in the most effectual manner, and Faust at liberty to commit *four* mortal sins before any hair of his head can be harmed. However, as will be seen, the Devil proves Yorkshire; and Faust, naturally enough, finds himself quite jockeyed in the long-run.

Another characteristic distinction of Klingemann is his manner of embodying this same Evil Principle, when at last he resolves on introducing him to sight; for all these con-

tracts and preliminary matters are very properly managed behind the scenes; only the main points of the transaction being indicated to the spectator by some thunder-clap, or the like. Here is no cold mocking Mephistopheles; but a swaggering, jovial, West-India-looking "Stranger," with a rubicund, indeed quite brick-colored face, which Faust at first mistakes for the effect of hard-drinking. However, it is a remarkable feature of this Stranger, that always on the introduction of any religious topic, or the mention of any sacred name, he strikes his glass down on the table, and generally breaks it.

For some time, after his grand bargain, Faust's affairs go on triumphantly, on the great scale, and he seems to feel pretty comfortable. But the Stranger shows him "his wife," Helena, the most enchanting creature in the world; and the most cruel-hearted, — for, notwithstanding the easy temper of her husband, she will not grant Faust the smallest encouragement, till he have killed Käthe, his own living helpmate, against whom he entertains no manner of grudge. Nevertheless, reflecting that he has a stock of four mortal sins to draw upon, and may well venture one for such a prize, he determines on killing Käthe. But here matters take a bad turn: for having poisoned poor Käthe, he discovers, most unexpectedly, that she is in the family-way; and therefore that he has committed not one sin but two! Nay, before the interment can take place, he is farther reduced, in a sort of accidental self-defence, to kill his father; thus accomplishing his third mortal sin; with which third, as we shall presently discover, his whole allotment is exhausted; a fourth, that he knew not of, being already on the score against him! From this point, it cannot surprise us that bad grows worse: catchpoles are out in pursuit of him, "black masks" dance round him in a most suspicious manner, the brick-faced Stranger seems to laugh at him, and Helena will nowhere make her appearance. That the sympathizing reader may see with his own eyes how poor Faust is beset at this juncture, we shall quote a scene or two. The first may, properly enough, be that of those "black masks."

SCENE VII.

A lighted Hall.

In the distance is heard quick dancing-music. Masks pass from time to time over the Stage, but all dressed in black, and with vizards perfectly close. After a pause, Faust plunges wildly in, with a full goblet in his hand.

FAUST [*rushing stormfully into the foreground*].

Ha! Poison, 'stead of wine, that I intoxicate me!

Your wine makes sober, — burning fire bring us!

Off with your drink! — and blood is in it too!

[*Shuddering, he dashes the goblet from his hand.*

My father's blood, — I've drunk my fill of that!

[*With increasing tumult.*

Yet curses on him! curses, that he begot me!

Curse on my mother's bosom, that it bore me!

Curse on the gossip-crone that stood by her,

And did not strangle me at my first scream!

How could I help this being that was given me?

Accursed art thou, Nature, that hast mock'd me!

Accursed I, that let myself be mock'd! —

And thou, strong Being, that, to make thee sport,

Enclosedst the fire-soul in this dungeon,

That so despairing it might strive for freedom —

Accur . . .

[*He shrinks terror-struck.*

No, not the *fourth* . . . the blackest sin!

No! no!

[*In the excess of his outbreking anguish, he hides his face in his hands.*

Oh, I am altogether wretched!

Three black Masks come towards him.

FIRST MASK. Hey! merry friend!

SECOND MASK.

Hey! merry brother!

THIRD MASK [*reiterating with a cutting tone*].

Merry!

FAUST [*breaking out in wild humor, and looking round among them*]. Hey! merry, then!

FIRST MASK.

Will any one catch flies?

SECOND MASK. A long life yet; — to midnight all the way!

THIRD MASK. And after that, such pleasure without end!

[*The music suddenly ceases, and a clock strikes thrice.*]

FAUST [*astonished*]. What is it?

FIRST MASK. Wants a quarter, Sir, of twelve!

SECOND MASK. Then we have time!

THIRD MASK. Ay, time enough for jigging!

FIRST MASK. And not till midnight comes the shot to pay!

FAUST [*shuddering*]. What want ye?

FIRST MASK [*clasps his hand abruptly*].

Hey! To dance a step with thee!

FAUST [*plucks his hands back*]. Off! — Fire!!

FIRST MASK. Tush! A spark or so of brimstone!

SECOND MASK. Art dreaming, brother?

THIRD MASK. Holloa! Music, there!

[*The music begins again in the distance.*]

FIRST MASK [*secretly laughing*]. The spleen is biting him!

SECOND MASK. Hark! at the gallows,

What jovial footing of it!

THIRD MASK. Thither must I! [*Exit.*]

FIRST MASK. Below, too! down in Purgatory! Hear ye?

SECOND MASK. A stirring *there*? 'T is time, then! Hui, your servant!

FIRST MASK [*to Faust*]. Till midnight!

[*Exeunt both Masks hastily.*]

FAUST [*clasping his brow*]. Ha! What begirds me here?

[*Stepping vehemently forward.*]

Down with your masks! [*Violent knocking without.*]

What horrid uproar next!

Is madness coming on me? —

VOICE [*violently from without*]. Open, in the King's name!

[*The music ceases. Thunder-clap.*]

FAUST [*staggers back*].

I have a heavy dream! — Sure 't is not doomsday?

VOICE [*as before*]. Here is the murderer! Open! Open, then!

FAUST [*wipes his brow*]. Has agony unmanned me? —

SCENE VIII.

BAILIFFS.

Where is he? where? —

From these merely terrestrial constables the jovial Stranger easily delivers Faust: but now comes the long-looked-for *tête-à-tête* with Helena.

SCENE XII.

Faust leads Helena on the stage. She also is close-masked. The other Masks withdraw.

FAUST [*warm and glowing*]. No longer strive, proud beauty!

HELENA.

Ha, wild stormer!

FAUST. My bosom burns —!

HELENA.

The time is not yet come. —

— And so forth, through four pages of flame and ice, till at last,

FAUST [*insisting*]. Off with the mask, then!

HELENA [*still wilder*].

Hey! the marriage-hour! —

FAUST. Off with the mask!!

HELENA.

'T is striking!!

FAUST.

One kiss!

HELENA.

Take it!!

[*The mask and head-dress fall from her; and she grins at him from a death's-head: loud thunder; and the music ends, as with a shriek, in dissonances.*

FAUST [*staggers back*]. O horror! — Woe!

HELENA.

The couch is ready, there!

Come, Bridegroom, to thy fire-nuptials!

[*She sinks, with a crashing thunder-peal, into the ground, out of which issue flames.*

All this is bad enough; but mere child's-play to the "Thirteenth Scene," the last of this strange eventful history: with some parts of which we propose to send our readers weeping to their beds.

SCENE XIII.

The Stranger hurls Faust, whose face is deadly pale, back to the stage, by the hair.

FAUST. Ha, let me fly! — Come! Come!

STRANGER [*with wild thundering tone*]. 'T is over now!

FAUST. That horrid visage! —

[*Throwing himself, in a tremor, on the Stranger's breast.*

Thou art my Friend!

Protect me!!

STRANGER [*laughing aloud*]. Ha! ha! ha!

FAUST.

Oh, save me!!

STRANGER [*clutches him with irresistible force; whirls him round, so that Faust's face is towards the spectators, whilst his own is turned away; and thus he looks at him, and bawls with thundering voice*]. 'T is I!! —

[*A clap of thunder. Faust, with gestures of deepest horror, rushes to the ground, uttering an inarticulate cry. The other, after a pause, continues, with cutting coolness:*

Is that the mighty Hell-subduer,

That threatened me? — Ha, ME!!

[*With highest contempt.*

Worm of the dust!

I had reserved thy torment for — *myself*!! —

Descend to other hands, be sport for slaves —

Thou art too small for me!!

FAUST [*rises erect, and seems to recover his strength*].

Am not I Faust?

STRANGER. Thou, no!

FAUST. [*rising in his whole vehemence*].

Accursed! Ha, I am! I am!

Down at my feet! — I am thy master!

STRANGER.

No more!!

FAUST [*wildly*]. More? Ha! My Bargain!!

STRANGER.

Is concluded!

FAUST. Three mortal sins. —

STRANGER.

The Fourth too is committed!

FAUST. My Wife, my Child, and my old Father's blood —!

STRANGER [*holds up a Parchment to him*]. And here *thy own*! —

FAUST.

That is my covenant!

STRANGER. This *signature* — was thy most damning sin!

FAUST [*raging*]. Ha, spirit of lies!! &c. &c.

STRANGER [*in highest fury*]. Down, thou accursed!

[He drags him by the hair towards the background; at this moment, amid violent thunder and lightning, the scene changes into a horrid wilderness; in the background of which, a yawning Chasm: into this the Devil hurls Faust; on all sides fire rains down, so that the whole interior of the Cavern seems burning: a black veil descends over both, so soon as Faust is got under.]

FAUST [*huzzaing in wild defiance*]. Ha, down! Down!

[Thunder, lightning and fire. Both sink. The curtain falls.]

On considering all which supernatural transactions, the bewildered reader has no theory for it, except that Faust must, in Dr. Cabanis's phrase, have labored under "obstructions in the epigastric region," and all this of the Devil, and Helena, and so much murder and carousing, have been nothing but a waking dream, or other atrabilious phantasm; and regrets that the poor Printer had not rather applied to some Abernethy on the subject, or even, by one sufficient dose of Epsom-salt, on his own prescription, put an end to the whole matter, and restored himself to the bosom of his afflicted family.

Such, then, for Dr. Klingemann's part, is his method of constructing Tragedies; to which method it may perhaps be objected that there is a want of originality in it; for do not our own British Playwrights follow precisely the same plan? We might answer that, if not his plan, at least his infinitely superior execution of it must distinguish Klingemann: but we rather think his claim to originality rests on a different ground; on the ground, namely, of his entire contentment with himself and with this his dramaturgy; and the cool heroism with which, on all occasions, he avows that contentment. Here is no poor cowering underfoot Playwright, begging the public for God's sake not to give him the whipping which he deserves; but a bold perpendicular Playwright, avowing himself as such; nay mounted on the top of his joinery, and therefrom exer-

cising a sharp critical superintendence over the German Drama generally. Klingemann, we understand, has lately executed a theatrical Tour, as Don Quixote did various Sallies; and thrown stones into most German Playhouses, and at various German Playwriters; of which we have seen only his assault on Tieck; a feat comparable perhaps to that "never-imagined adventure of the Windmills." Fortune, it is said, favors the brave; and the prayer of Burns's Kilmarnock weaver is not always unheard of Heaven. In conclusion, we congratulate Dr. Klingemann on his Manager-dignity in the Brunswick Theatre; a post he seems made for, almost as Bardolph was for the Eastcheap waitership.

But now, like his own Ahasuer, Dr. Klingemann must "go on — on — on:" for another and greater Doctor has been kept too long waiting, whose Seven beautiful Volumes of *Dramatische Werke* might well secure him a better fate. Dr. Müllner, of all these Playwrights, is the best known in England; some of his works have even, we believe, been translated into our language. In his own country, his fame, or at least notoriety, is also supreme over all: no Playwright of this age makes such a noise as Müllner; nay, many there are who affirm that he is something far better than a Playwright. Critics of the sixth and lower magnitudes, in every corner of Germany, have put the question a thousand times: Whether Müllner is not a Poet and Dramatist? To which question, as the higher authorities maintain an obstinate silence, or, if much pressed, reply only in groans, these sixth-magnitude men have been obliged to make answer themselves; and they have done it with an emphasis and vociferation calculated to dispel all remaining doubts in the minds of men. In Müllner's mind, at least, they have left little; a conviction the more excusable, as the play-going vulgar seem to be almost unanimous in sharing it; and thunders of applause, nightly through so many theatres, return him loud acclaim.

Such renown is pleasant food for the hungry appetite of a man, and naturally he rolls it as a sweet morsel under his tongue: but, after all, it can profit him but little; nay, many

times, what is sugar to the taste may be sugar-of-lead when it is swallowed. Better were it for Müllner, we think, had fainter thunders of applause and from fewer theatres greeted him. For what good is in it, even were there no evil? Though a thousand caps leap into the air at his name, his own stature is no hair's-breadth higher; neither even can the final estimate of its height be thereby in the smallest degree enlarged. From gainsayers these greetings provoke only a stricter scrutiny; the matter comes to be accurately known at last; and he who has been treated with foolish liberality at one period must make up for it by the want of bare necessities at another. No one will deny that Müllner is a person of some considerable talent: we understand he is, or was once, a Lawyer; and can believe that he may have acted, and talked, and written, very prettily in that capacity: but to set up for a Poet was quite a different enterprise, in which we reckon that he has altogether mistaken his road, and that these mob-cheers have led him farther and farther astray.

Several years ago, on the faith of very earnest recommendation, it was our lot to read one of Dr. Müllner's Tragedies, the *Albanäserinn*; with which, such was its effect on us, we could willingly enough have terminated our acquaintance with Dr. Müllner. A palpable imitation of Schiller's *Braut von Messina*; without any philosophy or feeling that was not either perfectly commonplace or perfectly false, often both the one and the other; inflated, indeed, into a certain hollow bulk, but altogether without greatness; being built throughout on mere rant and clangor, and other elements of the most indubitable Prose: such a work could not but be satisfactory to us respecting Dr. Müllner's genius as a Poet; and time being precious, and the world wide enough, we had privately determined that we and Dr. Müllner were each henceforth to pursue his own course. Nevertheless, so considerable has been the progress of our worthy friend since then, both at home and abroad, that his labors are again forced on our notice: for we reckon the existence of a true Poet in any country to be so important a fact, that even the slight probability of such is worthy of investigation. Accordingly we

have again perused the *Albanäserinn*, and along with it faithfully examined the whole Dramatic Works of Müllner, published in Seven Volumes, on beautiful paper, in small shape and every way very fit for handling. The whole tragic works, we should rather say: for three or four of his comic performances sufficiently contented us; and some two volumes of farces, we confess, are still unread. We have also carefully gone through, and with much less difficulty, the Prefaces, Appendices, and other prose sheets, wherein the Author exhibits the "*fata libelli*;" defends himself from unjust criticisms, reports just ones, or himself makes such. The toils of this task we shall not magnify, well knowing that man's life is a fight throughout: only having now gathered what light is to be had on this matter, we proceed to speak forth our verdict thereon; fondly hoping that we shall then have done with it, for an indefinite period of time.

Dr. Müllner, then, we must take liberty to believe, in spite of all that has been said or sung upon the subject, is no Dramatist; has never written a Tragedy, and in all human probability will never write one. Grounds for this harsh, negative opinion, did the burden of proof lie chiefly on our side, we might state in extreme abundance. There is one ground, however, which, if our observation be correct, would virtually include all the rest. Dr. Müllner's whole soul and character, to the deepest root we can trace of it, seems prosaic, not poetical; his Dramas, therefore, like whatever else he produces, must be manufactured, not created; nay, we think that his principle of manufacture is itself rather a poor and second-hand one. Vain were it for any reader to search in these Seven Volumes for an opinion any deeper or clearer, a sentiment any finer or higher, than may conveniently belong to the commonest practising advocate: except stilting heroics, which the man himself half knows to be false, and every other man easily waves aside, there is nothing here to disturb the quiescence either of heart or head. This man is a *Doctor utriusque Juris*, most probably of good juristic talent; and nothing more whatever. His language too, all accurately measured into feet, and good current German, so far as a

foreigner may judge, bears similar testimony. Except the rhyme and metre, it exhibits no poetical symptom: without being verbose, it is essentially meagre and watery; no idiomatic expressiveness, no melody, no virtue of any kind; the commonest vehicle for the commonest meaning. Not that our Doctor is destitute of metaphors and other rhetorical furtherances; but that these also are of the most trivial character: old threadbare material, scoured up into a state of shabby-gentility; mostly turning on "light" and "darkness;" "flashes through clouds," "fire of heart," "tempest of soul," and the like, which can profit no man or woman. In short, we must repeat it, Dr. Müllner has yet to show that there is any particle of poetic metal in him; that his genius is other than a sober clay-pit, from which good bricks may be made; but where to look for gold or diamonds were sheer waste of labor.

When we think of our own Maturin and Sheridan Knowles, and the gala-day of popularity which they also once enjoyed with us, we can be at no loss for the genus under which Dr. Müllner is to be included in critical physiology. Nevertheless, in marking him as a distinct Playwright, we are bound to mention that in general intellectual talent he shows himself very considerably superior to his two German brethren. He has a much better taste than Klingemann; rejecting the aid of plush and gunpowder, we may say altogether; is even at the pains to rhyme great part of his Tragedies; and, on the whole, writes with a certain care and decorous composure, to which the Brunswick Manager seems totally indifferent. Moreover, he appears to surpass Grillparzer, as well as Klingemann, in a certain force both of judgment and passion; which indeed is no very mighty affair; Grillparzer being naturally but a treble-pipe in these matters; and Klingemann, blowing through such an enormous coach-horn, that the natural note goes for nothing, becomes a mere vibration in that all-subduing volume of sound. At the same time, it is singular enough that neither Grillparzer nor Klingemann should be nearly so tough reading as Müllner; which, however, we declare to be the fact. As to Klingemann, he is even an amusing artist;

there is such a briskness and heart in him ; so rich is he, nay so exuberant in riches, so full of explosions, fire-flashes, execrations and all manner of catastrophes ; and then, good soul, he asks *no* attention from us, knows his trade better than to dream of asking any. Grillparzer, again, is a sadder and perhaps a wiser companion ; long-winded a little, but peaceable and soft-hearted : his melancholy, even when he pules, is in the highest degree inoffensive, and we can often weep a tear or two *for* him, if not with him. But of all Tragedians, may the indulgent Heavens deliver us from any farther traffic with Dr. Müllner ! This is the lukewarm, which we could wish to be either cold or hot. Müllner will not keep us awake, while we read him ; yet neither will he, like Klingemann, let us fairly get asleep. Ever and anon, it is as if we came into some smooth quiescent country ; and the soul flatters herself that here at last she may be allowed to fall back on her cushions, the eyes meanwhile, like two safe postilions, comfortably conducting her through that flat region, in which are nothing but flax-crops and milestones ; and ever and anon some jolt or unexpected noise fatally disturbs her ; and looking out, it is no waterfall or mountain chasm, but only the villanous highway, and squalls of October wind. To speak without figure, Dr. Müllner does seem to us a singularly oppressive writer ; and perhaps for this reason : that he hovers *too* near the verge of good writing ; ever tempting us with some hope that here is a touch of Poetry ; and ever disappointing us with a touch of pure Prose. A stately sentiment comes tramping forth with a clank that sounds poetic and heroic : we start in breathless expectation, waiting to reverence the heavenly guest ; and, alas, he proves to be but an old stager dressed in new buckram, a stager well known to us, nay often a stager that has already been drummed out of most well-regulated communities. So is it ever with Dr. Müllner : no feeling can be traced much deeper in him than the tongue ; or perhaps when we search more strictly, instead of an ideal of beauty, we shall find some vague aim after strength, or in defect of this, after mere size. And yet how cunningly he manages the counterfeit ! A most plausible, fair-spoken,

close-shaven man: a man whom you must not, for decency's sake, throw out of the window; and yet you feel that, being palpably a Turk in grain, his intents are wicked and not charitable!

But the grand question with regard to Müllner, as with regard to those other Playwrights, is: Where lies his peculiar sleight-of-hand in this craft? Let us endeavor, then, to find out his secret, — his recipe for play-making; and communicate the same for behoof of the British nation. Müllner's recipe is no mysterious one; floats, indeed, on the very surface; might even be taught, one would suppose, on a few trials, to the humblest capacity. Our readers may perhaps recollect Zacharias Werner, and some short allusion, in our First Number, to a highly terrific piece of his, entitled *The Twenty-fourth of February*. A more detailed account of the matter may be found in Madame de Staël's *Allemagne*; in the Chapter which treats of that infatuated Zacharias generally. It is a story of a Swiss peasant and bankrupt, called Kurt Kuru, if we mistake not; and of his wife, and a rich travelling stranger lodged with them; which latter is, in the night of the Twenty-fourth of February, wilfully and feloniously murdered by the two former; and proves himself, in the act of dying, to be their own only son, who had returned home to make them all comfortable, could they only have had a little more patience. But the foul deed is already accomplished, with a rusty knife or scythe; and nothing of course remains but for the whole batch to go to perdition. For it was written, as the Arabs say, "on the iron leaf:" these Kuruhs are doomed men; old Kuru, the grandfather, had committed some sin or other; for which, like the sons of Atreus, his descendants are "prosecuted with the utmost rigor:" nay so punctilious is Destiny, that this very Twenty-fourth of February, the day when that old sin was enacted, is still a fatal day with the family; and this very knife or scythe, the criminal tool on that former occasion, is ever the instrument of new crime and punishment; the Kuruhs, during all that half-century, never having carried it to the smithy to make hobnails; but kept it hanging on a peg, most injudiciously we think, almost as a sort of bait and bonus to

Satan, a ready-made fulcrum for whatever machinery he might bring to bear against them. This is the tragic lesson taught in Werner's *Twenty-fourth of February*; and, as the whole *dramatis personæ* are either stuck through with old iron, or hanged in hemp, it is surely taught with some considerable emphasis.

{ Werner's Play was brought out at Weimar, in 1809; under the direction or permission, as he brags, of the great Goethe himself; and seems to have produced no faint impression on a discerning public. It is, in fact, a piece nowise destitute of substance and a certain coarse vigor; and if any one has so obstinate a heart that he must absolutely stand in a slaughter-house, or within wind of the gallows before tears will come, it may have a very comfortable effect on him. One symptom of merit it must be admitted to exhibit, — an adaptation to the general taste; for the small fibre of originality which exists here has already shot forth into a whole wood of imitations. We understand that the Fate-line is now quite an established branch of dramatic business in Germany; they have their Fate-dramatists, just as we have our gingham-weavers and inkle-weavers. Of this Fate-manufacture we have already seen one sample in Grillparzer's *Ahnfrau*: but by far the most extensive Fate-manufacturer, the head and prince of all Fate-dramatists, is the Dr. Müllner at present under consideration. Müllner deals in Fate, and Fate only; it is the basis and staple of his whole tragedy-goods; cut off this one principle, you annihilate his raw material, and he can manufacture no more.

Müllner acknowledges his obligations to Werner; but, we think, not half warmly enough. Werner was in fact the making of him; great as he has now become, our Doctor is nothing but a mere mistletoe growing from that poor oak, itself already half dead; had there been no *Twenty-fourth of February*, there were then no *Twenty-ninth of February*, no *Schuld*, no *Albanä-serinn*, most probably no *König Yngurd*. For the reader is to understand that Dr. Müllner, already a middle-aged, and as yet a perfectly undramatic man, began business with a direct copy of this *Twenty-fourth*; a thing proceeding by Destiny,

and ending in murder, by a knife or scythe, as in the Kuruh case; with one improvement, indeed, that there was a grinding-stone introduced into the scene, and the spectator had the satisfaction of seeing the knife previously whetted. The Author, too, was honest enough publicly to admit his imitation; for he named this Play the *Twenty-ninth of February*; and, in his Preface, gave thanks, though somewhat reluctantly, to Werner, as to his master and originator. For some inscrutable reason, this *Twenty-ninth* was not sent to the greengrocer, but became popular: there was even the weakest of parodies written on it, entitled *Eumenides Düster* (Eumenides Gloomy), which Müllner has reprinted; there was likewise "a wish expressed" that the termination might be made joyous, not grievous; with which wish also the indefatigable wright has complied; and so, for the benefit of weak nerves, we have the *Wahn* (Delusion), which still ends in tears, but glad ones. In short, our Doctor has a peculiar merit with this *Twenty-ninth* of his; for who but he could have cut a second and a third face on the same cherry-stone, said cherry-stone having first to be borrowed, or indeed half-stolen?

At this point, however, Dr. Müllner apparently began to set up for himself; and ever henceforth he endeavors to persuade his own mind and ours that his debt to Werner terminates here. Nevertheless clear it is that fresh debt was every day contracting. For had not this one Wernerian idea taken complete hold of the Doctor's mind; so that he was quite possessed with it, had, we might say, no other tragic idea whatever? That a man on a certain day of the month shall fall into crime; for which an invisible Fate shall silently pursue him; punishing the transgression, most probably on the same day of the month, annually (unless, as in the *Twenty-ninth*, it be leap-year, and Fate in this may be, to a certain extent, bilked); and never resting till the poor wight himself, and perhaps his last descendant, shall be swept away with the besom of destruction; such, more or less disguised, frequently without any disguise, is the tragic essence, the vital principle, natural or galvanic we are not deciding, of all Dr. Müllner's Dramas. Thus, in that everlasting *Twenty-ninth of February*, we have

the principle in its naked state: some old Woodcutter or Forester has fallen into deadly sin with his wife's sister, long ago, on that intercalary day; and so his whole progeny must, wittingly or unwittingly, proceed in incest and murder; the day of the catastrophe regularly occurring, every four years, on the same Twenty-ninth; till happily the whole are murdered, and there is an end. So likewise in the *Schuld* (Guilt), a much more ambitious performance, we have exactly the same doctrine of an anniversary; and the interest once more turns on that delicate business of murder and incest. In the *Albanüserinn* (Fair Albanese), again, which may have the credit, such as it is, of being Müllner's best Play, we find the Fate-theory a little colored; as if the drug had begun to disgust, and the Doctor would hide it in a spoonful of syrup: it is a dying man's curse that operates on the criminal; which curse, being strengthened by a sin of very old standing in the family of the cursee, takes singular effect; the parties only weathering parricide, fratricide, and the old story of incest, by two self-banishments, and two very decisive self-murders. Nay, it seems as if our Doctor positively could not act at all without this Fate-panacea: in *König Yngurd*, we might almost think that he had made such an attempt, and found that it would not do. This *König Yngurd*, an imaginary Peasant-King of Norway, is meant, as we are kindly informed, to present us with some adumbration of Napoleon Bonaparte; and truly, for the two or three first Acts, he goes along with no small gallantry, in what drill-sergeants call a dashing or swashing style; a very virtuous kind of man, and as bold as Ruy Diaz or the Warwick Mastiff: when suddenly in the middle of a battle, far on in the Play, he is seized with some caprice, or whimsical qualm; retires to a solitary place among rocks, and there in a most gratuitous manner, delivers himself over, *viva voce*, to the Devil; who, indeed, does not appear personally to take seisin of him, but yet, as afterwards comes to light, has with great readiness accepted the gift. For now Yngurd grows dreadfully sulky and wicked, does little henceforth but bully men and kill them; till at length, the measure of his iniquities being full, he himself is bullied and killed; and the

Author, carried through by this his sovereign tragic elixir, contrary to expectation, terminates his piece with reasonable comfort.

This, then, is Dr. Müllner's dramatic mystery; this is the one patent hook by which he would hang his clay tragedies on the upper spiritual world; and so establish for himself a free communication, almost as if by block-and-tackle, between the visible Prose Earth and the invisible Poetic Heaven. The greater or less merit of this his invention, or rather improvement, for Werner is the real patentee, has given rise, we understand, to extensive argument. The small deer of criticism seem to be much divided in opinion on this point; and the higher orders, as we have stated, declining to throw any light whatever on it, the subject is still mooted with great animation. For our own share, we confess that we incline to rank it, as a recipe for dramatic tears, a shade higher than the Page's split onion in the *Taming of the Shrew*. Craftily hid in the handkerchief, this onion was sufficient for the deception of Christopher Sly; in that way attaining its object; which also the Fate-invention seems to have done with the Christopher Slys of Germany, and these not one but many, and therefore somewhat harder to deceive. To this onion-superiority we think Dr. M. is fairly entitled; and with this it were, perhaps, good for him that he remained content.

Dr. Müllner's Fate-scheme has been attacked by certain of his traducers on the score of its hostility to the Christian religion. Languishing indeed should we reckon the condition of the Christian religion to be, could Dr. Müllner's play-joinery produce any perceptible effect on it. Nevertheless, we may remark, since the matter is in hand, that this business of Fate does seem to us nowise a Christian doctrine; not even a Mahometan or Heathen one. The *Fate* of the Greeks, though a false, was a lofty hypothesis, and harmonized sufficiently with the whole sensual and material structure of their theology: a ground of deepest black, on which that gorgeous phantasmagoria was fitly enough painted. Besides, with them the avenging Power dwelt, at least in its visible manifestations, among the high places of the earth; visiting only kingly

houses and world criminals, from whom it might be supposed the world, but for such miraculous interferences, could have exacted no vengeance, or found no protection and purification. Never, that we recollect of, did the Erinnyes become mere sheriff's-officers, and Fate a justice of the peace, haling poor drudges to the treadmill for robbery of hen-roosts, or scattering the earth with steel-traps to keep down poaching. And *what* has all this to do with the revealed Providence of these days; that Power whose path is emphatically through the great deep; his doings and plans manifested, in completeness, not by the year or by the century, on individuals or on nations, but stretching through Eternity, and over the Infinitude which he rules and sustains?

But there needs no recourse to theological arguments for judging this Fate-tenet of Dr. Müllner's. Its value, as a dramatic principle, may be estimated, it seems to us, by this one consideration: that in these days no person of either sex in the slightest degree believes it; that Dr. Müllner himself does not believe it. We are not contending that fiction should become fact, or that no dramatic incident is genuine, unless it could be sworn to before a jury; but simply that fiction should not be falsehood and delirium. How shall any one, in the drama, or in poetry of any sort, present a consistent philosophy of life, which is the soul and ultimate essence of all poetry, if he and every mortal know that the whole moral basis of his ideal world is a lie? And is it other than a lie that man's life is, was or could be, grounded on this pettifogging principle of a Fate that pursues woodcutters and cowherds with miraculous visitations, on stated days of the month? Can we, with any profit, hold the mirror up to Nature in this wise? When our mirror is no mirror, but only as it were a nursery saucepan, and that long since grown rusty?

We might add, were it of any moment in this case, that we reckon Dr. Müllner's tragic knack altogether insufficient for a still more comprehensive reason; simply for the reason that it *is* a knack, a recipe, or secret of the craft, which, could it be never so excellent, must by repeated use degenerate into a mannerism, and therefore into a nuisance. But herein lies the

difference between creation and manufacture: the latter has its manipulations, its secret processes, which can be learned by apprenticeship; the former has not. For in poetry we have heard of no secret possessing the smallest effectual virtue, except this one general secret: that the poet be a man of a purer, higher, richer nature than other men; which higher nature shall itself, after earnest inquiry, have taught him the proper form for embodying its inspirations, as indeed the imperishable beauty of these will shine, with more or less distinctness, through any form whatever.

Had Dr. Müllner any visible pretension to this last great secret, it might be a duty to dwell longer and more gravely on his minor ones, however false and poor. As he has no such pretension, it appears to us that for the present we may take our leave. To give any farther analysis of his individual dramas would be an easy task, but a stupid and thankless one. A Harrison's watch, though this too is but an earthly machine, may be taken asunder with some prospect of scientific advantage; but who would spend time in screwing and unscrewing the mechanism of ten pepper-mills? Neither shall we offer any extract, as a specimen of the diction and sentiment that reigns in these dramas. We have said already that it is fair, well-ordered stage-sentiment, this of his; that the diction too is good, well-scanned, grammatical diction; no fault to be found with either, except that they pretend to be poetry, and are throughout the most unadulterated prose. To exhibit this fact in extracts would be a vain undertaking. Not the few sprigs of heath, but the thousand acres of it, characterize the wilderness. Let any one who covets a trim heath-nosegay, clutch at random into Müllner's Seven Volumes: for ourselves, we would not deal farther in that article.

Besides his dramatic labors, Dr. Müllner is known to the public as a journalist. For some considerable time he has edited a Literary Newspaper of his own originating, the *Mitternacht-Blatt* (Midnight Paper); stray leaves of which we occasionally look into. In this last capacity, we are happy to observe, he shows to much more advantage: indeed, the journalistic office seems quite natural to him; and would he take

any advice from us, which he will not, here were the arena in which, and not in the Fate-drama, he would exclusively continue to fence, for his bread or glory. He is not without a vein of small wit; a certain degree of drollery there is, of grinning half-risible, half-impudent; he has a fair hand at the feebler sort of lampoon; the German Joe Millers also seem familiar to him, and his skill in the riddle is respectable; so that altogether, as we said, he makes a superior figure in this line, which indeed is but despicably managed in Germany; and his *Mitternacht-Blatt* is, by several degrees, the most readable paper of its kind we meet with in that country. Not that we, in the abstract, much admire Dr. Müllner's newspaper procedure; his style is merely the common tavern-style, familiar enough in our own periodical literature; riotous, blustering, with some tincture of blackguardism; a half-dishonest style, and smells considerably of tobacco and spirituous liquor. Neither do we find that there is the smallest fraction of valuable knowledge or opinion communicated in the Midnight Paper; indeed, except it be the knowledge and opinion that Dr. Müllner is a great dramatist, and that all who presume to think otherwise are insufficient members of society, we cannot charge our memory with having gathered any knowledge from it whatever. It may be too, that Dr. Müllner is not perfectly original in his journalistic manner: we have sometimes felt as if his light were, to a certain extent, a borrowed one; a rush-light kindled at the great pitch-link of our own *Blackwood's Magazine*. But on this point we cannot take upon us to decide.

One of Müllner's regular journalistic articles is the *Kriegszeitung*, or War-intelligence, of all the paper-battles, feuds, defiances and private assassinations, chiefly dramatic, which occur in the more distracted portion of the German Literary Republic. This *Kriegszeitung* Dr. Müllner evidently writes with great gusto, in a lively braggadocio manner, especially when touching on his own exploits; yet to us it is far the most melancholy part of the *Mitternacht-Blatt*. Alas, this is not what we search for in a German newspaper; how "Herr Sapphir," or Herr Carbuncle, or so many other Herren Dous-

terswivel, are all busily molesting one another! We ourselves are pacific men; make a point "to shun discrepant circles rather than seek them:" and how sad is it to hear of so many illustrious-obscure persons living in foreign parts, and hear only, what was well known without hearing, that they also are instinct with the spirit of Satan! For what is the bone that these Journalists, in Berlin and elsewhere, are worrying over; what is the ultimate purpose of all this barking and snarling? Sheer love of fight, you would say; simply to make one another's life a *little* bitterer; as if Fate had not been cross enough to the happiest of them. Were there any perceptible subject of dispute, *any* doctrine to advocate, even a false one, it would be something; but, so far as we can discover, whether from Sapphire and Company, or the "Nabob of Weissenfels" (our own worthy Doctor), there is none. And is this their appointed function? Are Editors scattered over the country, and supplied with victuals and fuel, purely to bite one another? Certainly not. But these Journalists, we think, are like the Academician's colony of spiders. This French virtuoso had found that cobwebs were worth something, that they could even be woven into silk stockings: whereupon he exhibits a very handsome pair of cobweb hose to the Academy, is encouraged to proceed with the manufacture; and so collects some half-bushel of spiders, and puts them down in a spacious loft, with every convenience for making silk. But will the vicious creatures spin a thread? In place of it, they take to fighting with their whole vigor, in contempt of the poor Academician's utmost exertions to part them; and end not, till there is simply one spider left living, and not a shred of cobweb woven, or thenceforth to be expected! Could the weavers of paragraphs, like these of the cobweb, fairly exterminate and silence one another, it would perhaps be a little more supportable. But an Editor is made of sterner stuff. In general cases, indeed, when the brains are out the man will die: but it is a well-known fact in Journalistics, that a man may not only live, but support wife and children by his labors in this line, years after the brain (if there ever was any) has been completely abstracted, or reduced by time and hard usage into a state of dry powder.

What, then, is to be done ? Is there no end to this brawling ; and will the unprofitable noise endure forever ? By way of palliative, we have sometimes imagined that a Congress of all German Editors might be appointed, by proclamation, in some central spot, say the Nürnberg Market-place, if it would hold them all : here we would humbly suggest that the whole *Journalistik* might assemble on a given day, and under the eye of proper marshals, sufficiently and satisfactorily horsewhip one another, simultaneously, each his neighbor, till the very toughest had enough both of whipping and of being whipped. In this way, it seems probable, little or no injustice would be done ; and each Journalist, cleared of gall for several months, might return home in a more composed frame of mind, and betake himself with new alacrity to the real duties of his office.

But enough ! enough ! The humor of these men may be infectious : it is not good for us to be here. Wandering over the Elysian Fields of German Literature, not watching the gloomy discords of its Tartarus, is what we wish to be employed in. Let the iron gate again close, and shut in the pallid kingdoms from view : we gladly revisit the upper air. Not in despite towards the German nation, which we love honestly, have we spoken thus of these its Playwrights and Journalists. Alas, when we look around us at home, we feel too well that the Germans might say to us : Neighbor, sweep thy own floor ! Neither is it with any hope of bettering the existence of these three individual Poetasters, still less with the smallest shadow of wish to make it more miserable, that we have spoken. After all, there must be Playwrights, as we have said ; and these are among the best of the class. So long as it pleases them to manufacture in this line, and any body of German Thebans to pay them in *groschen* or plaudits for their ware, let both parties persist in so doing, and fair befall them ! But the duty of Foreign Reviewers is of a twofold sort. For not only are we stationed on the coast of the country, as watchers and spies, to report whatsoever remarkable thing becomes visible in the distance ; but we stand there also as a sort of Tide-waiters and Preventive-service men, to con-

tend, with our utmost vigor, that no improper article be landed. These offices, it would seem, as in the material world, so also in the literary and spiritual, usually fall to the lot of aged, invalided, impoverished, or otherwise decayed persons; but that is little to the matter. As true British subjects, with ready will, though it may be with our last strength, we are here to discharge that double duty. Movements, we observe, are making along the beach, and signals out seawards, as if these Klingemanns and Müllners were to be landed on our soil: but through the strength of heaven this shall not be done, till the "most thinking people" know what it *is* that is landing. For the rest, if any one wishes to import that sort of produce, and finds it nourishing for his inward man, let him do so, and welcome. Only let him understand that it is not German Literature he is swallowing, but the froth and scum of German Literature; which scum, if he will only wait, we can farther promise him that he may, ere long, enjoy in the new, and perhaps cheaper form of *sediment*. And so let every one be active for himself:—

*"Noch ist es Tag, da rühre sich der Mann;
Die Nacht tritt ein, wo niemand wirken kann."*

VOLTAIRE.¹

[1829.]

COULD ambition always choose its own path, and were will in human undertakings synonymous with faculty, all truly ambitious men would be men of letters. Certainly, if we examine that love of power, which enters so largely into most practical calculations, nay which our Utilitarian friends have recognized as the sole end and origin, both motive and reward, of all earthly enterprises, animating alike the philanthropist, the conqueror, the money-changer and the missionary, we shall find that all other arenas of ambition, compared with this rich and boundless one of Literature, meaning thereby whatever respects the promulgation of Thought, are poor, limited and ineffectual. For dull, unreflective, merely instinctive as the ordinary man may seem, he has nevertheless, as a quite indispensable appendage, a head that in some degree considers and computes; a lamp or rushlight of understanding has been given him, which, through whatever dim, besmoked and strangely diffractive media it may shine, is the ultimate guiding light of his whole path: and here as well as there, now as at all times in man's history, Opinion rules the world.

Curious it is, moreover, to consider in this respect, how different appearance is from reality, and under what singular shape and circumstances the truly most important man of

¹ FOREIGN REVIEW, No. 6. — *Mémoires sur Voltaire et sur ses Ouvrages, par Longchamp et Wagnière, ses Secrétaires; suivis de divers Ecrits inédits de la Marquise du Châtelet, du Président Hénault, &c. tous relatifs à Voltaire.* (Memoirs concerning Voltaire and his Works, by Longchamp and Wagnière, his Secretaries; with various unpublished Pieces by the Marquise du Châtelet, &c. all relating to Voltaire.) 2 tomes. Paris, 1826.



VOLTAIRE

any given period might be found. Could some Asmodeus, by simply waving his arm, open asunder the meaning of the Present, even so far as the Future will disclose it, what a much more marvellous sight should we have, than that mere bodily one through the roofs of Madrid! For we know not what we are, any more than what we shall be. It is a high, solemn, almost awful thought for every individual man, that his earthly influence, which has had a commencement, will never through all ages, were he the very meanest of us, have an end! What is done is done; has already blended itself with the boundless, ever-living, ever-working Universe, and will also work there, for good or for evil, openly or secretly, throughout all time. But the life of every man is as the wellspring of a stream, whose small beginnings are indeed plain to all, but whose ulterior course and destination, as it winds through the expanses of infinite years, only the Omniscent can discern. Will it mingle with neighboring rivulets, as a tributary; or receive them as their sovereign? Is it to be a nameless brook, and will its tiny waters, among millions of other brooks and rills, increase the current of some world-river? Or is it to be itself a Rhene or Danaw, whose goings-forth are to the uttermost lands, its flood an everlasting boundary-line on the globe itself, the bulwark and highway of whole kingdoms and continents? We know not; only in either case, we know, its path is to the great ocean; its waters, were they but a handful, are *here*, and cannot be annihilated or permanently held back.

As little can we prognosticate, with any certainty, the future influences from the present aspects of an individual. How many Demagogues, Crœsuses, Conquerors fill their own age with joy or terror, with a tumult that promises to be perennial; and in the next age die away into insignificance and oblivion! These are the forests of gourds, that overtop the infant cedars and aloe-trees, but, like the Prophet's gourd, wither on the third day. What was it to the Pharaohs of Egypt, in that old era, if Jethro the Midianitish priest and grazier accepted the Hebrew outlaw as his herdsman? Yet the Pharaohs, with all their chariots of war, are buried deep

in the wrecks of time; and that Moses still lives, not among his own tribe only, but in the hearts and daily business of all civilized nations. Or figure Mahomet, in his youthful years, "travelling to the horse-fairs of Syria." Nay, to take an infinitely higher instance: who has ever forgotten those lines of Tacitus; inserted as a small, transitory, altogether trifling circumstance in the history of such a potentate as Nero? To us it is the most earnest, sad and sternly significant passage that we know to exist in writing: *Ergo abolendo rumori Nero subdidit reos, et quæsitissimis pœnis affecit, quos per flagitia invisos, vulgus CHRISTIANOS appellabat. Auctor nominis ejus CHRISTUS, qui, Tiberio imperitante, per Procuratorem Pontium Pilatum supplicio affectus erat. Repressaque in præsens exitiabilis superstitio rursus erumpebat, non modo per Judæam originem ejus mali, sed per urbem etiam, quo cuncta undique atrocia aut pudenda confluunt celebranturque.* "So, for the quieting of this rumor,¹ Nero judicially charged with the crime, and punished with most studied severities, that class, hated for their general wickedness, whom the vulgar called *Christians*. The originator of that name was one *Christ*, who, in the reign of Tiberius, suffered death by sentence of the Procurator, Pontius Pilate. The baneful superstition, thereby repressed for the time, again broke out, not only over Judea, the native soil of that mischief, but in the City also, where from every side all atrocious and abominable things collect and flourish."² Tacitus was the wisest, most penetrating man of his generation; and to such depth, and no deeper, has he seen into this transaction, the most important that has occurred or can occur in the annals of mankind.

Nor is it only to those primitive ages, when religions took their rise, and a man of pure and high mind appeared not merely as a teacher and philosopher, but as a priest and prophet, that our observation applies. The same uncertainty, in estimating present things and men, holds more or less in all times; for in all times, even in those which seem most trivial, and open to research, human society rests on inscruta-

¹ Of his having set fire to Rome.

² Tacit. *Annal.* xv. 44.

bly deep foundations; which he is of all others the most mistaken, who fancies he has explored to the bottom. Neither is that sequence, which we love to speak of as "a chain of causes," properly to be figured as a "chain" or line, but rather as a tissue, or superficies of innumerable lines, extending in breadth as well as in length, and with a complexity, which will foil and utterly bewilder the most assiduous computation. In fact, the wisest of us must, for by far the most part, judge like the simplest; estimate importance by mere magnitude, and expect that what strongly affects our own generation will strongly affect those that are to follow. In this way it is that Conquerors and political Revolutionists come to figure as so mighty in their influences; whereas truly there is no class of persons creating such an uproar in the world, who in the long-run produce so very slight an impression on its affairs. When Tamerlane had finished building his pyramid of seventy thousand human skulls, and was seen "standing at the gate of Damascus, glittering in steel, with his battle-axe on his shoulder," till his fierce hosts filed out to new victories and new carnage, the pale on-looker might have fancied that Nature was in her death-throes; for havoc and despair had taken possession of the earth, the sun of manhood seemed setting in seas of blood. Yet, it might be, on that very gala-day of Tamerlane, a little boy was playing ninepins on the streets of Mentz, whose history was more important to men than that of twenty Tamerlanes. The Tartar Khan, with his shaggy demons of the wilderness, "passed away like a whirlwind," to be forgotten forever; and that German artisan has wrought a benefit, which is yet immeasurably expanding itself, and will continue to expand itself through all countries and through all times. What are the conquests and expeditions of the whole corporation of captains, from Walter the Penniless to Napoleon Bonaparte, compared with these "movable types" of Johannes Faust?

Truly it is a mortifying thing for your Conqueror to reflect, how perishable is the metal which he hammers with such violence: how the kind earth will soon shroud up his bloody footprints; and all that he achieved and skilfully piled to-

gether will be but like his own "canvas city" of a camp,—this evening loud with life, to-morrow all struck and vanished, "a few earth-pits and heaps of straw!" For here, as always, it continues true, that the deepest force is the stillest; that, as in the Fable, the mild shining of the sun shall silently accomplish what the fierce blustering of the tempest has in vain essayed. Above all, it is ever to be kept in mind, that not by material, but by moral power, are men and their actions governed. How noiseless is thought! No rolling of drums, no tramp of squadrons, or immeasurable tumult of baggage-wagons, attends its movements: in what obscure and sequestered places may the head be meditating, which is one day to be crowned with more than imperial authority; for Kings and Emperors will be among its ministering servants; it will rule not over, but *in*, all heads, and with these its solitary combinations of ideas, as with magic formulas, bend the world to its will! The time may come, when Napoleon himself will be better known for his laws than for his battles; and the victory of Waterloo prove less momentous than the opening of the first Mechanics' Institute.

We have been led into such rather trite reflections, by these Volumes of *Memoirs on Voltaire*; a man in whose history the relative importance of intellectual and physical power is again curiously evinced. This also was a private person, by birth nowise an elevated one; yet so far as present knowledge will enable us to judge, it may be said that to abstract Voltaire and his activity from the eighteenth century, were to produce a greater difference in the existing figure of things, than the want of any other individual, up to this day, could have occasioned. Nay, with the single exception of Luther, there is perhaps, in these modern ages, no other man of a merely intellectual character, whose influence and reputation have become so entirely European as that of Voltaire. Indeed, like the great German Reformer's, his doctrines too, almost from the first, have affected not only the belief of the thinking world, silently propagating themselves from mind to mind; but in a high degree also, the conduct of the active

and political world ; entering as a distinct element into some of the most fearful civil convulsions which European history has on record.

Doubtless, to his own contemporaries, to such of them at least as had any insight into the actual state of men's minds, Voltaire already appeared as a noteworthy and decidedly historical personage : yet, perhaps, not the wildest of his admirers ventured to assign him such a magnitude as he now figures in, even with his adversaries and detractors. He has grown in apparent importance, as we receded from him, as the nature of his endeavors became more and more visible in their results. For, unlike many great men, but like all great agitators, Voltaire everywhere shows himself emphatically as the man of his century : uniting in his own person whatever spiritual accomplishments were most valued by that age ; at the same time, with no depth to discern its ulterior tendencies, still less with any magnanimity to attempt withstanding these, his greatness and his littleness alike fitted him to produce an immediate effect ; for he leads whither the multitude was of itself dimly minded to run, and keeps the van not less by skill in commanding, than by cunning in obeying. Besides, now that we look on the matter from some distance, the efforts of a thousand coadjutors and disciples, nay a series of mighty political vicissitudes, in the production of which these efforts had but a subsidiary share, have all come, naturally in such a case, to appear as if exclusively his work ; so that he rises before us as the paragon and epitome of a whole spiritual period, now almost passed away, yet remarkable in itself, and more than ever interesting to us, who seem to stand, as it were, on the confines of a new and better one.

Nay, had we forgotten that ours is the " Age of the Press," when he who runs may not only read, but furnish us with reading ; and simply counted the books, and scattered leaves, thick as the autumnal in Vallombrosa, that have been written and printed concerning this man, we might almost fancy him the most important person, not of the eighteenth century, but of all the centuries from Noah's Flood downwards. We have

Lives of Voltaire by friend and by foe : Condorcet, Duvernet, Lèpan, have each given us a whole ; portions, documents and all manner of authentic or spurious contributions have been supplied by innumerable hands ; of which we mention only the labors of his various Secretaries : Collini's, published some twenty years ago, and now these Two massive Octavos from Longchamp and Wagnière. To say nothing of the Baron de Grimm's Collections, unparalleled in more than one respect ; or of the six-and-thirty volumes of scurrilous eavesdropping, long since printed under the title of *Mémoires de Bachaumont* ; or of the daily and hourly attacks and defences that appeared separately in his lifetime, and all the judicial pieces, whether in the style of apotheosis or of excommunication, that have seen the light since then ; a mass of fugitive writings, the very diamond edition of which might fill whole libraries. The peculiar talent of the French in all narrative, at least in all anecdotic departments, rendering most of these works extremely readable, still farther favored their circulation both at home and abroad : so that now, in most countries, Voltaire has been read of and talked of, till his name and life have grown familiar like those of a village acquaintance. In England, at least, where for almost a century the study of foreign literature has, we may say, confined itself to that of the French, with a slight intermixture from the elder Italians, Voltaire's writings, and such writings as treated of him, were little likely to want readers. We suppose, there is no literary era, not even any domestic one, concerning which Englishmen in general have such information, at least have gathered so many anecdotes and opinions, as concerning this of Voltaire. Nor have native additions to the stock been wanting, and these of a due variety in purport and kind : maledictions, expostulations and dreadful death-scenes painted like Spanish *Sanbenitos*, by weak well-meaning persons of the hostile class ; eulogies, generally of a gayer sort, by open or secret friends : all this has been long and extensively carried on among us. There is even an English *Life of Voltaire* ;¹ nay we remember

¹ "By Frank Hall Standish, Esq." (London, 1821) ; a work which we can recommend only to such as feel themselves in extreme want of information

to have seen portions of his writings cited *in terrorem*, and with criticisms, in some pamphlet, "by a country gentleman," either on the Education of the People, or else on the question of Preserving the Game.

With the "Age of the Press," and such manifestations of it on this subject, we are far from quarrelling. We have read great part of these thousand-and-first "Memoirs on Voltaire," by Longchamp and Wagnière, not without satisfaction; and can cheerfully look forward to still other "Memoirs" following in their train. Nothing can be more in the course of Nature than the wish to satisfy one's self with knowledge of all sorts about any distinguished person, especially of our own era; the true study of his character, his spiritual individuality and peculiar manner of existence, is full of instruction for all mankind: even that of his looks, sayings, habits and indifferent actions, were not the records of them generally lies, is rather to be commended; nay are not such lies themselves, when they keep within bounds, and the subject of them has been dead for some time, equal to snipe-shooting, or Colburn-Novels, at least little inferior, in the great art of getting done with life, or, as it is technically called, killing time? For our own part, we say: Would that every Johnson in the world had his veridical Boswell, or leash of Boswells! We could then tolerate his Hawkins also, though not veridical. With regard to Voltaire, in particular, it seems to us not only innocent but profitable that the whole truth regarding him should be well understood. Surely the biography of such a man, who, to say no more of him, spent his best efforts, and as many still think, successfully, in assaulting the Christian religion, must be a matter of considerable import; what he did, and what he could not do; how he did it, or attempted it, that is, with what degree of strength, clearness, especially with what moral intents, what

on this subject, and except in their own language unable to acquire any. It is written very badly, though with sincerity, and not without considerable indications of talent; to all appearance, by a minor; many of whose statements and opinions (for he seems an inquiring, honest-hearted, rather decisive character) must have begun to astonish even himself, several years ago.

theories and feelings on man and man's life, are questions that will bear some discussing. To Voltaire individually, for the last fifty-one years, the discussion has been indifferent enough; and to us it is a discussion not on one remarkable person only, and chiefly for the curious or studious, but involving considerations of highest moment to all men, and inquiries which the utmost compass of our philosophy will be unable to embrace.

Here, accordingly, we are about to offer some farther observations on this *quæstio vexata*; not without hope that the reader may accept them in good part. Doubtless, when we look at the whole bearings of the matter, there seems little prospect of any unanimity respecting it, either now, or within a calculable period: it is probable that many will continue for a long time to speak of this "universal genius," this "apostle of Reason," and "father of sound Philosophy;" and many again, of this "monster of impiety," this "sophist," and "atheist," and "ape-demon;" or, like the late Dr. Clarke of Cambridge, dismiss him more briefly with information that he is "a driveller:" neither is it essential that these two parties should, on the spur of the instant, reconcile themselves herein. Nevertheless, truth is better than error, were it only "on Hannibal's vinegar." It may be expected that men's opinions concerning Voltaire, which is of some moment, and concerning Voltairism, which is of almost boundless moment, will, if they cannot meet, gradually at every new comparison approach towards meeting; and what is still more desirable, towards meeting somewhere nearer the truth than they actually stand.

With honest wishes to promote such approximation, there is one condition, which above all others in this inquiry we must beg the reader to impose on himself: the duty of fairness towards Voltaire, of tolerance towards him, as towards all men. This, truly, is a duty which we have the happiness to hear daily inculcated; yet which, it has been well said, no mortal is at bottom disposed to practise. Nevertheless, if we really desire to understand the truth on any subject, not merely, as is much more common, to confirm our already exist-

ing opinions, and gratify this and the other pitiful claim of vanity or malice in respect of it, tolerance may be regarded as the most indispensable of all prerequisites; the condition, indeed, by which alone any real progress in the question becomes possible. In respect of our fellow-men, and all real insight into their characters, this is especially true. No character, we may affirm, was ever rightly understood till it had first been regarded with a certain feeling, not of tolerance only, but of sympathy. For here, more than in any other case, it is verified that the heart sees farther than the head. Let us be sure, our enemy is *not* that hateful being we are too apt to paint him. His vices and basenesses lie combined in far other order before his own mind than before ours; and under colors which palliate them, may perhaps exhibit them as virtues. Were he the wretch *à* our imagining, his life would be a burden to himself: for it is not by bread alone that the basest mortal lives; a certain approval of conscience is equally essential even to physical existence; is the fine all-pervading cement by which that wondrous union, a Self, is held together. Since the man, therefore, is not in Bedlam, and has not shot or hanged himself, let us take comfort, and conclude that he is one of two things: either a vicious *dog* in man's guise, to be muzzled and mourned over, and greatly marvelled at; or a real *man*, and consequently not without moral worth, which is to be enlightened, and so far approved of. But to judge rightly of his character, we must learn to look at it, not less with his eyes, than with our own; we must learn to pity him, to see him as a fellow-creature, in a word, to love him; or his real spiritual nature will ever be mistaken by us. In interpreting Voltaire, accordingly, it will be needful to bear some things carefully in mind, and to keep many other things as carefully in abeyance. Let us forget that *our* opinions were ever assailed by him, or ever defended; that *we* have to thank him, or upbraid him, for pain or for pleasure; let us forget that we are Deists or Millennarians, Bishops or Radical Reformers, and remember only that we are men. This is a European subject, or there never was one; and must, if we would in the least comprehend it, be looked at neither from the parish belfry, nor any

Peterloo platform; but, if possible, from some natural and infinitely higher point of vision.

It is a remarkable fact, that throughout the last fifty years of his life Voltaire was seldom or never named, even by his detractors, without the epithet "great" being appended to him; so that, had the syllables suited such a junction, as they did in the happier case of *Charle-Magne*, we might almost have expected that, not *Voltaire*, but *Voltaire-ce-grand-homme* would be his designation with posterity. However, posterity is much more stinted in its allowances on that score; and a multitude of things remain to be adjusted, and questions of very dubious issue to be gone into, before such coronation-titles can be conceded with any permanence. The million, even the wiser part of them, are apt to lose their discretion, when "tumultuously assembled;" for a small object, near at hand, may subtend a large angle; and often a Pennenden Heath has been mistaken for a Field of Runnymede; whereby the couplet on that immortal Dalhousie proves to be the emblem of many a man's real fortune with the public:—

"And thou, Dalhousie, the great God of War,
Lieutenant-Colonel to the Earl of Mar;"

the latter end corresponding poorly with the beginning. To ascertain what was the true significance of Voltaire's history, both as respects himself and the world; what was his specific character and value as a man; what has been the character and value of his influence on society, of his appearance as an active agent in the culture of Europe: all this leads us into much deeper investigations; on the settlement of which, however, the whole business turns.

To our own view, we confess, on looking at Voltaire's life, the chief quality that shows itself is one for which *adroitness* seems the fitter name. Greatness implies several conditions, the existence of which in his case it might be difficult to demonstrate; but of his claim to this other praise there can be no disputing. Whatever be his aims, high or low, just or the contrary, he is, at all times and to the utmost degree, expert in

pursuing them. It is to be observed, moreover, that his aims in general were not of a simple sort, and the attainment of them easy: few literary men have had a course so diversified with vicissitudes as Voltaire's. His life is not spent in a corner, like that of a studious recluse, but on the open theatre of the world; in an age full of commotion, when society is rending itself asunder, Superstition already armed for deadly battle against Unbelief; in which battle he himself plays a distinguished part. From his earliest years, we find him in perpetual communication with the higher personages of his time, often with the highest: it is in circles of authority, of reputation, at lowest of fashion and rank, that he lives and works. Ninon de l'Enclos leaves the boy a legacy to buy books; he is still young, when he can say of his supper companions, "We are all Princes or Poets." In after-life he exhibits himself in company or correspondence with all manner of principalities and powers, from Queen Caroline of England to the Empress Catherine of Russia, from Pope Benedict to Frederick the Great. Meanwhile, shifting from side to side of Europe, hiding in the country, or living sumptuously in capital cities, he quits not his pen; with which, as with some enchanter's rod, more potent than any king's sceptre, he turns and winds the mighty machine of European Opinion; approves himself, as his schoolmaster had predicted, the *Coryphée du Déisme*; and, not content with this elevation, strives, and nowise ineffectually, to unite with it a poetical, historical, philosophic and even scientific pre-eminence. Nay, we may add, a pecuniary one; for he speculates in the funds, diligently solicits pensions and promotions, trades to America, is long a regular victualling-contractor for armies; and thus, by one means and another, independently of literature which would never yield much money, raises his income from 800 francs a year to more than centuple that sum.¹ And now, having, besides all this commercial and economical business, written some thirty quartos, the most popular that were ever written, he returns after long exile to his native city, to be welcomed there almost as a religious idol; and closes a life, prosperous alike in the building

¹ See Tome ii. p. 328 of these *Mémoires*.

of country-seats, and the composition of *Henriades* and *Philosophical Dictionaries*, by the most appropriate demise, — by drowning, as it were, in an ocean of applause; so that as he lived for fame, he may be said to have died of it.

Such various, complete success, granted only to a small portion of men in any age of the world, presupposes at least, with every allowance for good fortune, an almost unrivalled expertness of management. There must have been a great talent of some kind at work here; a cause proportionate to the effect. It is wonderful, truly, to observe with what perfect skill Voltaire steers his course through so many conflicting circumstances: how he weathers this Cape Horn, darts lightly through that Mahlstrom; always either sinks his enemy, or shuns him; here waters, and careens, and traffics with the rich savages; there lies land-locked till the hurricane is overblown; and so, in spite of all billows, and sea-monsters, and hostile fleets, finishes his long Manilla voyage, with streamers flying, and deck piled with ingots! To say nothing of his literary character, of which this same dexterous address will also be found to be a main feature, let us glance only at the general aspect of his conduct, as manifested both in his writings and actions. By turns, and ever at the right season, he is imperious and obsequious; now shoots abroad, from the mountain-tops, Hyperion-like, his keen innumerable shafts; anon, when danger is advancing, flies to obscure nooks; or, if taken in the fact, swears it was but in sport, and that he is the peaceablest of men. He bends to occasion; can, to a certain extent, blow hot or blow cold; and never attempts force, where cunning will serve his turn. The beagles of the Hierarchy and of the Monarchy, proverbially quick of scent and sharp of tooth, are out in quest of him; but this is a lion-fox which cannot be captured. By wiles and a thousand doublings, he utterly distracts his pursuers; he can burrow in the earth, and all trace of him is gone.¹ With a strange sys-

¹ Of one such "taking to cover" we have a curious and rather ridiculous account in this Work, by Longchamp. It was with the Duchess du Maine that he sought shelter, and on a very slight occasion: nevertheless he had

tem of anonymity and publicity, of denial and assertion, of Mystification in all senses, has Voltaire surrounded himself. He can raise no standing armies for his defence, yet he too is a "European Power," and not undefended; an invisible, impregnable, though hitherto unrecognized bulwark, that of Public Opinion, defends him. With great art, he maintains this stronghold; though ever and anon sallying out from it, far beyond the permitted limits. But he has his coat of darkness, and his shoes of swiftness, like that other Killer of Giants. We find Voltaire a supple courtier, or a sharp satirist; he can talk blasphemy, and build churches, according to the signs of the times. Frederick the Great is not too high for his diplomacy, nor the poor Printer of his *Zadig* too low; ¹ he manages the Cardinal Fleuri, and the Curé of St. Sulpice; and laughs in his sleeve at all the world. We should pronounce him to be one of the best politicians on record; as we have said, the *adroitest* of all literary men.

At the same time, Voltaire's worst enemies, it seems to us, will not deny that he had naturally a keen sense for rectitude, indeed for all virtue: the utmost vivacity of temperament characterizes him; his quick susceptibility for every form of beauty is moral as well as intellectual. Nor was his practice without indubitable and highly creditable proofs of this. To the help-needing he was at all times a ready benefactor: many were the hungry adventurers who profited of his bounty, and then bit the hand that had fed them. If we enumerate his generous acts, from the case of the Abbé Desfontaines down to that of the Widow Calas, and the Serfs of Saint Claude, we shall find that few private men have had so wide a circle of charity, and have watched over it so well. Should it be objected that love of reputation entered largely into these proceedings, Voltaire can afford a handsome deduction on that head: should the uncharitable even calculate that love of

to lie perdue, for two months, at the Castle of Sceaux; and, with closed windows, and burning candles in daylight, compose *Zadig*, *Babouc*, *Memnon*, &c. for his amusement.

¹ See in Longchamp (pp. 154-163) how, by natural legerdemain, a knave may be caught, and the *change rendu à des imprimeurs infidèles*.

reputation was the sole motive, we can only remind them that love of *such* reputation is itself the effect of a social, humane disposition; and wish, as an immense improvement, that all men were animated with it. Voltaire was not without his experience of human baseness; but he still had a fellow-feeling for human sufferings; and delighted, were it only as an honest luxury, to relieve them. His attachments seem remarkably constant and lasting: even such sots as Thiriot, whom nothing but habit could have endeared to him, he continues, and after repeated injuries, to treat and regard as friends. Of his equals we do not observe him envious, at least not palpably and despicably so; though this, we should add, might be in him, who was from the first so paramountly popular, no such hard attainment. Against Montesquieu, perhaps against him alone, he cannot help entertaining a small secret grudge; yet ever in public he does him the amplest justice; *l'Arlequin-Grotius* of the fireside becomes, on all grave occasions, the author of the *Esprit des Lois*. Neither to his enemies, and even betrayers, is Voltaire implacable or meanly vindictive: the instant of their submission is also the instant of his forgiveness; their hostility itself provokes only casual sallies from him; his heart is too kindly, indeed too light, to cherish any rancor, any continuation of revenge. If he has not the virtue to forgive, he is seldom without the prudence to forget: if, in his life-long contentions, he cannot treat his opponents with any magnanimity, he seldom, or perhaps never once, treats them quite basely; seldom or never with that absolute unfairness, which the law of retaliation might so often have seemed to justify. We would say that, if no heroic, he is at all times a perfectly civilized man; which, considering that his war was with exasperated theologians, and a "war to the knife" on their part, may be looked upon as rather a surprising circumstance. He exhibits many minor virtues, a due appreciation of the highest; and fewer faults than, in his situation, might have been expected, and perhaps pardoned.

All this is well, and may fit out a highly expert and much-esteemed man of business, in the widest sense of that term; but is still far from constituting a "great character." In fact,

there is one deficiency in Voltaire's original structure, which, it appears to us, must be quite fatal to such claims for him: we mean his inborn levity of nature, his entire want of Earnestness. Voltaire was by birth a Mocker, and light *Pococurante*; which natural disposition his way of life confirmed into a predominant, indeed all-pervading habit. Far be it from us to say, that solemnity is an essential of greatness; that no great man can have other than a rigid vinegar aspect of countenance, never to be thawed or warmed by billows of mirth! There are things in this world to be laughed at, as well as things to be admired; and his is no complete mind, that cannot give to each sort its due. Nevertheless, contempt is a dangerous element to sport in; a deadly one, if we habitually live in it. How, indeed, to take the lowest view of this matter, shall a man accomplish great enterprises; enduring all toil, resisting temptation, laying aside every weight,—unless he zealously love what he pursues? The faculty of love, of admiration, is to be regarded as the sign and the measure of high souls: unwisely directed, it leads to many evils; but without it, there cannot be any good. Ridicule, on the other hand, is indeed a faculty much prized by its possessors; yet, intrinsically, it is a small faculty; we may say, the smallest of all faculties that other men are at the pains to repay with any esteem. It is directly opposed to Thought, to Knowledge, properly so called; its nourishment and essence is Denial, which hovers only on the surface, while Knowledge dwells far below. Moreover, it is by nature selfish and morally trivial; it cherishes nothing but our Vanity, which may in general be left safely enough to shift for itself. Little “discourse of reason,” in any sense, is implied in Ridicule: a scoffing man is in no lofty mood, for the time; shows more of the imp than of the angel. This too when his scoffing is what we call just, and has some foundation on truth; while again the laughter of fools, that vain sound said in Scripture to resemble the “crackling of thorns under the pot” (which they cannot heat, but only soil and begrime), must be regarded, in these latter times, as a very serious addition to the sum of human wretchedness; nor perhaps will it always, — when the

"Increase of Crime in the Metropolis" comes to be debated again, — escape the vigilance of Parliament as hitherto.

We have, oftener than once, endeavored to attach some meaning to that aphorism, vulgarly imputed to Shaftesbury, which, however, we can find nowhere in his works, that *ridicule is the test of truth*. But of all chimeras that ever advanced themselves in the shape of philosophical doctrines, this is to us the most formless and purely inconceivable. Did or could the unassisted human faculties ever understand it, much more believe it? Surely, so far as the common mind can discern, laughter seems to depend not less on the laugh than on the laughee: and now, who gave laughers a patent to be always just, and always omniscient? If the philosophers of Nootka Sound were pleased to laugh at the manœuvres of Cook's seamen, did that render these manœuvres useless; and were the seamen to stand idle, or to take to leather canoes, till the laughter abated? Let a discerning public judge.

But, leaving these questions for the present, we may observe at least that all great men have been careful to subordinate this talent or habit of ridicule; nay, in the ages which we consider the greatest, most of the arts that contribute to it have been thought disgraceful for freemen, and confined to the exercise of slaves. With Voltaire, however, there is no such subordination visible: by nature, or by practice, mockery has grown to be the irresistible bias of his disposition; so that for him, in all matters, the first question is, not what is true, but what is false; not what is to be loved, and held fast, and earnestly laid to heart, but what is to be contemned, and derided, and sportfully cast out of doors. Here truly he earns abundant triumph as an image-breaker, but pockets little real wealth. Vanity, with its adjuncts, as we have said, finds rich solacement; but for aught better there is not much. Reverence, the highest feeling that man's nature is capable of, the crown of his whole moral manhood, and precious, like fine gold, were it in the rudest forms, he seems not to understand, or have heard of even by credible tradition. The glory of knowing and believing is all but a stranger to him; only with that of questioning and qualifying is he familiar. Accordingly, he

sees but a little way into Nature: the mighty All, in its beauty, and infinite mysterious grandeur, humbling the small *Me* into nothingness, has never even for moments been revealed to him; only this or that other atom of it, and the differences and discrepancies of these two, has he looked into and noted down. His theory of the world, his picture of man and man's life, is little; for a Poet and Philosopher, even pitiful. Examine it in its highest developments, you find it an altogether vulgar picture; simply a reflex, with more or fewer mirrors, of Self and the poor interests of Self. "The Divine Idea, that which lies at the bottom of Appearance," was never more invisible to any man. He reads History not with the eye of a devout seer, or even of a critic; but through a pair of mere anti-catholic spectacles. It is not a mighty drama, enacted on the theatre of Infinitude, with Suns for lamps, and Eternity as a background; whose author is God, and whose purport and thousand-fold moral lead us up to the "dark with excess of light" of the Throne of God; but a poor wearisome debating-club dispute, spun through ten centuries, between the *Encyclopédie* and the *Sorbonne*. Wisdom or folly, nobleness or baseness, are merely superstitious or unbelieving: God's Universe is a larger Patrimony of St. Peter, from which it were well and pleasant to hunt out the Pope.

In this way, Voltaire's nature, which was originally vehement rather than deep, came, in its maturity, in spite of all his wonderful gifts, to be positively shallow. We find no heroism of character in him, from first to last; nay there is not, that we know of, one great thought in all his six-and-thirty quartos. The high worth implanted in him by Nature, and still often manifested in his conduct, does not shine there like a light, but like a coruscation. The enthusiasm, proper to such a mind, visits him; but it has no abiding virtue in his thoughts, no local habitation and no name. There is in him a rapidity, but at the same time a pettiness; a certain violence, and fitful abruptness, which takes from him all dignity. Of his *emportemens*, and tragi-comical explosions, a thousand anecdotes are on record; neither is he, in these cases, a terrific volcano, but a mere bundle of rockets. He is high shooting

poor Dorn, the Frankfort constable; actually fires a pistol, into the lobby, at him; and this, three days after that melancholy business of the "*Œuvre de Poésie du Roi mon Maître*" had been finally adjusted. A bookseller, who, with the natural instinct of fallen mankind, overcharges him, receives from this Philosopher, by way of payment at sight, a slap on the face. Poor Longchamp, with considerable tact, and a praiseworthy air of second-table respectability, details various scenes of this kind: how Voltaire dashed away his combs, and maltreated his wig, and otherwise fiercely comported himself, the very first morning: how once, having a keenness of appetite, sharpened by walking and a diet of weak tea, he became uncommonly anxious for supper; and Clairaut and Madame du Châtelet, sunk in algebraic calculations, twice promised to come down, but still kept the dishes cooling, and the Philosopher at last desperately battered open their locked door with his foot; exclaiming, "*Vous êtes donc de concert pour me faire mourir?*"—And yet Voltaire had a true kindness of heart; all his domestics and dependents loved him, and continued with him. He has many elements of goodness, but floating loosely; nothing is combined in steadfast union. It is true, he presents in general a surface of smoothness, of cultured regularity; yet, under it, there is not the silent rock-bound strength of a World, but the wild tumults of a Chaos are ever bursting through. He is a man of power, but not of beneficent authority; we fear, but cannot reverence him; we feel him to be stronger, not higher.

Much of this spiritual shortcoming and perversion might be due to natural defect; but much of it also is due to the age into which he was cast. It was an age of discord and division; the approach of a grand crisis in human affairs. Already we discern in it all the elements of the French Revolution; and wonder, so easily do we forget how entangled and hidden the meaning of the present generally is to us, that all men did not foresee the comings-on of that fearful convulsion. On the one hand, a high all-attempting activity of Intellect; the most peremptory spirit of inquiry abroad on every subject; things human and things divine alike cited without misgivings before

the same boastful tribunal of so-called Reason, which means here a merely argumentative Logic; the strong in mind excluded from his regular influence in the state, and deeply conscious of that injury. On the other hand, a privileged few, strong in the subjection of the many, yet in itself weak; a piebald, and for most part altogether decrepit battalion of Clergy, of purblind Nobility, or rather of Courtiers, for as yet the Nobility is mostly on the other side: these cannot fight with Logic, and the day of Persecution is well-nigh done. The whole force of law, indeed, is still in their hands; but the far deeper force, which alone gives efficacy to law, is hourly passing from them. Hope animates one side, fear the other; and the battle will be fierce and desperate. For there is wit without wisdom on the part of the self-styled Philosophers; feebleness with exasperation on the part of their opponents; pride enough on all hands, but little magnanimity; perhaps nowhere any pure love of truth, only everywhere the purest, most ardent love of self.

In such a state of things, there lay abundant principles of discord: these two influences hung like fast-gathering electric clouds, as yet on opposite sides of the horizon, but with a malignity of aspect, which boded, whenever they might meet, a sky of fire and blackness, thunder-bolts to waste the earth; and the sun and stars, though but for a season, to be blotted out from the heavens. For there is no conducting medium to unite softly these hostile elements; there is no true virtue, no true wisdom, on the one side or on the other. Never perhaps was there an epoch, in the history of the world, when universal corruption called so loudly for reform; and they who undertook that task were men intrinsically so worthless. Not by Gracchi but by Catilines, not by Luthers but by Aretines, was Europe to be renovated. The task has been a long and bloody one; and is still far from done.

In this condition of affairs, what side such a man as Voltaire was to take could not be doubtful. Whether he ought to have taken either side; whether he should not rather have stationed himself in the middle; the partisan of neither, perhaps hated by both; acknowledging and forwarding, and

striving to reconcile, what truth was in each ; and preaching forth a far deeper truth, which, if his own century had neglected it, had persecuted it, future centuries would have recognized as priceless : all this was another question. Of no man, however gifted, can we require what he has not to give : but Voltaire called himself Philosopher, nay *the* Philosopher. And such has often, indeed generally, been the fate of great men, and Lovers of Wisdom : their own age and country have treated them as of no account ; in the great Corn-Exchange of the world, their pearls have seemed but spoiled barley, and been ignominiously rejected. Weak in adherents, strong only in their faith, in their indestructible consciousness of worth and well-doing, they have silently, or in words, appealed to coming ages, when their own ear would indeed be shut to the voice of love and of hatred, but the Truth that had dwelt in them would speak with a voice audible to all. Bacon left his works to future generations, when some centuries should have elapsed. "Is it much for me," said Kepler, in his isolation, and extreme need, "that men should accept my discovery ? If the Almighty waited six thousand years for one to see what He had made, I may surely wait two hundred for one to understand what I have seen !" All this, and more, is implied in love of wisdom, in genuine seeking of truth : the noblest function that can be appointed for a man, but requiring also the noblest man to fulfil it.

With Voltaire, however, there is no symptom, perhaps there was no conception, of such nobleness ; the high call for which indeed, in the existing state of things, his intellect may have had as little the force to discern, as his heart had the force to obey. He follows a simpler course. Heedless of remoter issues, he adopts the cause of his own party ; of that class with whom he lived, and was most anxious to stand well : he enlists in their ranks, not without hopes that he may one day rise to be their general. A resolution perfectly accordant with his prior habits, and temper of mind ; and from which his whole subsequent procedure, and moral aspect as a man, naturally enough evolves itself. Not that we would say, Voltaire was a mere prize-fighter ; one of "Heaven's Swiss,"

contending for a cause which he only half, or not at all approved of. Far from it. Doubtless he loved truth, doubtless he partially felt himself to be advocating truth; nay we know not that he has ever yet, in a single instance, been convicted of wilfully perverting his belief; of uttering, in all his controversies, one deliberate falsehood. Nor should this negative praise seem an altogether slight one; for greatly were it to be wished that even the best of his better-intentioned opponents had always deserved the like. Nevertheless, his love of truth is not that deep infinite love, which befits a Philosopher; which many ages have been fortunate enough to witness; nay, of which his own age had still some examples. It is a far inferior love, we should say, to that of poor Jean Jacques, half-sage, half-maniac as he was; it is more a prudent calculation than a passion. Voltaire loves Truth, but chiefly of the triumphant sort: we have no instance of his fighting for a quite discrowned and outcast Truth; it is chiefly when she walks abroad, in distress it may be, but still with queenlike insignia, and knight-hoods and renown are to be earned in her battles, that he defends her, that he charges gallantly against the Cades and Tylers. Nay, at all times, belief itself seems, with him, to be less the product of Meditation than of Argument. His first question with regard to any doctrine, perhaps his final test of its worth and genuineness is: Can others be convinced of this? Can I truck it in the market for power? "To such questioners," it has been said, "Truth, who buys not, and sells not, goes on her way, and makes no answer."

In fact, if we inquire into Voltaire's ruling motive, we shall find that it was at bottom but a vulgar one: ambition, the desire of ruling, by such means as he had, over other men. He acknowledges no higher divinity than Public Opinion; for whatever he asserts or performs, the number of votes is the measure of strength and value. Yet let us be just to him; let us admit that he in some degree estimates his votes, as well as counts them. If love of fame, which, especially for such a man, we can only call another modification of Vanity, is always his ruling passion, he has a certain taste in grati-

fyng it. His vanity, which cannot be extinguished, is ever skilfully concealed; even his just claims are never boisterously insisted on; throughout his whole life he shows no single feature of the quack. Nevertheless, even in the height of his glory, he has a strange sensitiveness to the judgment of the world: could he have contrived a Dionysius' Ear, in the Rue Traversière, we should have found him watching at it, night and day. Let but any little evil-disposed Abbé, any Fréron or Piron,

*"Pauvre Piron, qui ne fut jamais rien,
Pas même Académicien,"*

write a libel or epigram on him, what a fluster he is in! We grant he forbore much, in these cases; manfully consumed his own spleen, and sometimes long held his peace; but it was his part to have always done so. Why should such a man ruffle himself with the spite of exceeding small persons? Why not let these poor devils write; why should not they earn a dishonest penny, at his expense, if they had no readier way? But Voltaire cannot part with his "voices," his "most sweet voices:" for they are his gods; take these, and what has he left? Accordingly, in literature and morals, in all his comings and goings, we find him striving, with a religious care, to sail strictly with the wind. In Art, the Parisian *Parterre* is his court of last appeal: he consults the *Café de Procope*, on his wisdom or his folly, as if it were a Delphic Oracle. The following adventure belongs to his fifty-fourth year, when his fame might long have seemed abundantly established. We translate from the Sieur Longchamp's thin, half-roguish, mildly obsequious, most lackey-like Narrative:

"Judges could appreciate the merits of *Sémiramis*, which has continued on the stage, and always been seen there with pleasure. Every one knows how the two principal parts in this piece contributed to the celebrity of two great tragedians, Mademoiselle Dumèsnil and M. le Kain. The enemies of M. de Voltaire renewed their attempts in the subsequent representations; but it only the better confirmed his triumph. Piron, to console himself for the defeat of his party, had

recourse to his usual remedy ; pelting the piece with some paltry epigrams, which did it no harm.

“Nevertheless, M. de Voltaire, who always loved to correct his works, and perfect them, became desirous to learn, more specially and at first hand, what good or ill the public were saying of his Tragedy ; and it appeared to him that he could nowhere learn it better than in the *Café de Procope*, which was also called the *Antre* (Cavern) *de Procope*, because it was very dark even in full day, and ill-lighted in the evenings ; and because you often saw there a set of lank, sallow poets, who had somewhat the air of apparitions. In this Café, which fronts the *Comédie Française*, had been held, for more than sixty years, the tribunal of those self-called *Aristarchs*, who fancied they could pass sentence without appeal, on plays, authors and actors. M. de Voltaire wished to compear there, but in disguise and altogether *incognito*. It was on coming out from the playhouse that the judges usually proceeded thither, to open what they called their great sessions. On the second night of *Sémiramis* he borrowed a clergyman’s clothes ; dressed himself in cassock and long cloak : black stockings, girdle, bands, breviary itself ; nothing was forgotten. He clapt on a large peruke, unpowdered, very ill-combed, which covered more than the half of his cheeks, and left nothing to be seen but the end of a long nose. The peruke was surmounted by a large three-cornered hat, corners half bruised in. In this equipment, then, the author of *Sémiramis* proceeded on foot to the *Café de Procope*, where he squatted himself in a corner ; and waiting for the end of the play, called for a *bavaroise*, a small roll of bread and the Gazette. It was not long till those familiars of the *Parterre* and tenants of the *Café* stept in. They instantly began discussing the new Tragedy. Its partisans and its adversaries pleaded their cause with warmth ; each giving his reasons. Impartial persons also spoke their sentiment ; and repeated some fine verses of the piece. During all this time, M. de Voltaire, with spectacles on nose, head stooping over the Gazette which he pretended to be reading, was listening to the debate ; profiting by reasonable observations, suffering much to hear very absurd ones, and not answer

them, which irritated him. Thus, during an hour and a half, had he the courage and patience to hear *Sémiramis* talked of and babbled of, without speaking a word. At last, all these pretended judges of the fame of authors having gone their ways, without converting one another, M. de Voltaire also went off; took a coach in the Rue Mazarine, and returned home about eleven o'clock. Though I knew of his disguise, I confess I was struck and almost frightened to see him accoutred so. I took him for a spectre, or shade of Ninus, that was appearing to me; or, at least, for one of those ancient Irish debaters, arrived at the end of their career, after wearing themselves out in school-syllogisms. I helped him to doff all that apparatus, which I carried next morning to its true owner, — a Doctor of the Sorbonne."

This stroke of art, which cannot in anywise pass for sublime, might have its uses and rational purpose in one case, and only in one: if *Sémiramis* was meant to be a popular show, that was to live or die by its first impression on the idle multitude; which accordingly we must infer to have been its real, at least its chief destination. In any other case, we cannot but consider this Haroun-Alraschid visit to the *Café de Procope* as questionable, and altogether inadequate. If *Sémiramis* was a Poem, a living Creation, won from the empyrean by the silent power and long-continued Promethean toil of its author, what could the *Café de Procope* know of it, what could all Paris know of it, "on the second night"? Had it been a Milton's *Paradise Lost*, they might have despised it till after the fiftieth year! True, the object of the Poet is, and must be, to "instruct by pleasing," yet not by pleasing this man and that man; only by pleasing man, by speaking to the pure nature of man, can any real "instruction," in this sense, be conveyed. Vain does it seem to search for a judgment of this kind in the largest *Café* in the largest Kingdom, "on the second night." The deep, clear consciousness of one mind comes infinitely nearer it, than the loud outcry of a million that have no such consciousness; whose "talk," or whose "babble," but distracts the listener; and to most genuine Poets has, from of old, been in a great measure indifferent.

For the multitude of voices is no authority; a thousand voices may not, strictly examined, amount to one vote. Mankind in this world are divided into flocks, and follow their several bell-wethers. Now, it is well known, let the bell-wether rush through any gap, the rest rush after him, were it into bottomless quagmires. Nay, so conscientious are sheep in this particular, as a quaint naturalist and moralist has noted, "if you hold a stick before the wether, so that he is forced to vault in his passage, the whole flock will do the like when the stick is withdrawn; and the thousandth sheep shall be seen vaulting impetuously over air, as the first did over an otherwise impassable barrier!" A farther peculiarity which, in consulting Acts of Parliament, and other authentic records, not only as regards "Catholic Disabilities," but many other matters, you may find curiously verified in the human species also!—On the whole, we must consider this excursion to *Procope's* literary Cavern as illustrating Voltaire in rather pleasant style; but nowise much to his honor. Fame seems a far too high, if not the highest object with him; nay sometimes even popularity is clutched at: we see no heavenly polestar in this voyage of his; but only the guidance of a proverbially uncertain *wind*.

Voltaire reproachfully says of St. Louis, that he "ought to have been above his age;" but in his own case we can find few symptoms of such heroic superiority. The same perpetual appeal to his contemporaries, the same intense regard to reputation, as he viewed it, prescribes for him both his enterprises and his manner of conducting them. His aim is to please the more enlightened, at least the politer part of the world; and he offers them simply what they most wish for, be it in theatrical shows for their pastime, or in sceptical doctrines for their edification. For this latter purpose, Ridicule is the weapon he selects, and it suits him well. This was not the age of deep thoughts; no Duc de Richelieu, no Prince Conti, no Frederick the Great would have listened to such: only sportful contempt, and a thin conversational logic will avail. There may be wool-quilts, which the lath-sword of Harlequin will pierce, when the club of Hercules has rebounded from them in

vain. As little was this an age for high virtues; no heroism, in any form, is required, or even acknowledged; but only, in all forms, a certain *bienséance*.

To this rule also Voltaire readily conforms; indeed, he finds no small advantage in it. For a lax public morality not only allows him the indulgence of many a little private vice, and brings him in this and the other windfall of *menus plaisirs*, but opens him the readiest resource in many enterprises of danger. Of all men, Voltaire has the least disposition to increase the Army of Martyrs. No testimony will he seal with his blood; scarcely any will he so much as sign with ink. His obnoxious doctrines, as we have remarked, he publishes under a thousand concealments; with underplots, and wheels within wheels; so that his whole track is in darkness, only his works see the light. No Proteus is so nimble, or assumes so many shapes: if, by rare chance, caught sleeping, he whisks through the smallest hole, and is out of sight, while the noose is getting ready. Let his judges take him to task, he will shuffle and evade; if directly questioned, he will even lie. In regard to this last point, the Marquis de Condorcet has set up a defence for him, which has at least the merit of being frank enough.

"The necessity of lying in order to disavow any work," says he, "is an extremity equally repugnant to conscience and nobleness of character: but the crime lies with those unjust men, who render such disavowal necessary to the safety of him whom they force to it. If you have made a crime of what is not one; if, by absurd or by arbitrary laws, you have infringed the natural right, which all men have, not only to form an opinion, but to render it public; then you deserve to lose the right which every man has of hearing the truth from the mouth of another; a right which is the sole basis of that rigorous obligation, not to lie. If it is not permitted to deceive, the reason is, that to deceive any one, is to do him a wrong, or expose yourself to do him one; but a wrong supposes a right; and no one has the right of seeking to secure himself the means of committing an injustice."¹

¹ *Vie de Voltaire*, p. 32.

It is strange, how scientific discoveries do maintain themselves: here, quite in other hands, and in an altogether different dialect, we have the old Catholic doctrine, if it ever was more than a Jesuitic one, "that faith need not be kept with heretics." Truth, it appears, is too precious an article for our enemies; is fit only for friends, for those who will pay us if we tell it them. It may be observed, however, that granting Condorcet's premises, this doctrine also must be granted, as indeed is usual with that sharp-sighted writer. If the doing of right depends on the receiving of it; if our fellow-men, in this world, are not persons, but mere things, that for services bestowed will return services, — steam-engines that will manufacture calico, if we put in coals and water, — then doubtless, the calico ceasing, our coals and water may also rationally cease; the questioner threatening to injure us for the truth, we may rationally tell him lies. But if, on the other hand, our fellow-man is no steam-engine, but a man; united with us, and with all men, and with the Maker of all men, in sacred, mysterious, indissoluble bonds, in an All-embracing Love, that encircles alike the seraph and the glow-worm; then will our duties to him rest on quite another basis than this very humble one of *quid pro quo*; and the Marquis de Condorcet's conclusion will be false; and might, in its practical extensions, be infinitely pernicious.

Such principles and habits, too lightly adopted by Voltaire, acted, as it seems to us, with hostile effect on his moral nature, not originally of the noblest sort, but which, under other influences, might have attained to far greater nobleness. As it is, we see in him simply a Man of the World, such as Paris and the eighteenth century produced and approved of: a polite, attractive, most cultivated, but essentially self-interested man; not without highly amiable qualities; indeed, with a general disposition which we could have accepted without disappointment in a mere Man of the World, but must find very defective, sometimes altogether out of place, in a Poet and Philosopher. Above this character of a Parisian "nonorable man," he seldom or never rises; nay sometimes

we find him hovering on the very lowest boundaries of it, or perhaps even fairly below it. We shall nowise accuse him of excessive regard for money, of any wish to shine by the influence of mere wealth: let those commercial speculations, including even the victualling-contracts, pass for laudable prudence, for love of independence, and of the power to do good. But what are we to make of that hunting after pensions, and even after mere titles? There is an assiduity displayed here, which sometimes almost verges towards sneaking. Well might it provoke the scorn of Alfieri; for there is nothing better than the spirit of "a French plebeian" apparent in it. Much, we know, very much should be allowed for difference of national manners, which in general mainly determine the meaning of such things: nevertheless, to our insular feelings, that famous *Trajan est-il content?* especially when we consider who the Trajan was, will always remain an unfortunate saying. The more so, as Trajan himself turned his back on it, without answer; declining, indeed, through life, to listen to the voice of this charmer, or disturb his own "*âme paisible*," for one moment, though with the best philosopher in Nature. Nay, Pompadour herself was applied to; and even some considerable progress made, by that underground passage, had not an envious hand too soon and fatally intervened. D'Alembert says, there are two things that can reach the top of a pyramid, the eagle and the reptile. Apparently, Voltaire wished to combine both methods; and he had with one of them but indifferent success.

The truth is, we are trying Voltaire by too high a standard, comparing him with an ideal, which he himself never strove after, perhaps never seriously aimed at. He is no great Man, but only a great *Persifleur*; a man for whom life, and all that pertains to it, has, at best, but a despicable meaning; who meets its difficulties not with earnest force, but with gay agility; and is found always at the top, less by power in swimming, than by lightness in floating. Take him in his character, forgetting that any other was ever ascribed to him, and we find that he enacted it almost to perfection. Never

man better understood the whole secret of *Persiflage*; meaning thereby not only the external faculty of polite contempt, but that art of general inward contempt, by which a man of this sort endeavors to subject the circumstances of his Destiny to his Volition, and be, what is the instinctive effort of all men, though in the midst of material Necessity, morally Free. Voltaire's latent derision is as light, copious and all-pervading as the derision which he utters. Nor is this so simple an attainment as we might fancy; a certain kind and degree of Stoicism, or approach to Stoicism, is necessary for the completed *Persifleur*; as for moral, or even practical completion, in any other way. The most indifferent-minded man is not by nature indifferent to his own pain and pleasure: this is an indifference which he must by some method study to acquire, or acquire the show of; and which, it is fair to say, Voltaire manifests in a rather respectable degree.

Without murmuring, he has reconciled himself to most things: the human lot, in this lower world, seems a strange business, yet, on the whole, with more of the farce in it than of the tragedy; to him it is nowise heartrending that this Planet of ours should be sent sailing through Space, like a miserable aimless Ship-of-Fools, and he himself be a fool among the rest, and only a very little wiser than they. He does not, like Bolingbroke, "patronize Providence," though such sayings as *Si Dieu n'existait pas, il faudrait l'inventer*, seem now and then to indicate a tendency of that sort: but, at all events, he never openly levies war against Heaven; well knowing that the time spent in frantic malediction, directed *thither*, might be spent otherwise with more profit. There is, truly, no *Werterism* in him, either in its bad or its good sense. If he sees no unspeakable majesty in heaven and earth, neither does he see any unsufferable horror there. His view of the world is a cool, gently scornful, altogether prosaic one: his sublimest Apocalypse of Nature lies in the microscope and telescope; the Earth is a place for producing corn; the Starry Heavens are admirable as a nautical timekeeper. Yet, like a prudent man, he has adjusted himself to his condition, such as it is: he does not chant any *Miserere* over human life, cal-

culating that no charitable dole, but only laughter, would be the reward of such an enterprise; does not hang or drown himself, clearly understanding that death of itself will soon save him that trouble. Affliction, it is true, has not for him any precious jewel in its head; on the contrary, it is an unmixed nuisance; yet, happily, not one to be howled over, so much as one to be speedily removed out of sight: if he does not learn from it Humility, and the sublime lesson of Resignation, neither does it teach him hard-heartedness and sickly discontent; but he bounds lightly over it, leaving both the jewel and the toad at a safe distance behind him.

Nor was Voltaire's history without perplexities enough to keep this principle in exercise; to try whether in life, as in literature, the *ridiculum* were really better than the *acre*. We must own, that on no occasion does it altogether fail him; never does he seem perfectly at a nonplus; no adventure is so hideous, that he cannot, in the long-run, find some means to laugh at it, and forget it. Take, for instance, that last ill-omened visit of his to Frederick the Great. This was, probably, the most mortifying incident in Voltaire's whole life: an open experiment, in the sight of all Europe, to ascertain whether French Philosophy had virtue enough in it to found any friendly union, in such circumstances, even between its great master and his most illustrious disciple; and an experiment which answered in the negative. As was natural enough; for Vanity is of a divisive, not of a uniting nature; and between the King of Letters and the King of Armies there existed no other tie. They should have kept up an interchange of flattery, from afar: gravitating towards one another like celestial luminaries, if they reckoned themselves such; yet always with a due centrifugal force; for if either shot madly from his sphere, nothing but collision, and concussion, and mutual recoil, could be the consequence. On the whole, we must pity Frederick, environed with that cluster of Philosophers: doubtless he meant rather well; yet the French at Rossbach, with guns in their hands, were but a small matter, compared with these French in Sans-Souci. Maupertuis sits sullen, monosyllabic; gloomy like the bear

of his own arctic zone: Voltaire is the mad piper that will make him dance to tunes and amuse the people. In this royal circle, with its parasites and bashaws, what heats and jealousies must there not have been; what secret heart-burnings, smooth-faced malice, plottings, counter-plottings, and laurel-water pharmacy, in all its branches, before the ring of etiquette fairly burst asunder, and the establishment, so to speak, exploded!

Yet over all these distressing matters Voltaire has thrown a soft veil of gayety; he remembers neither Dr. Akakia, nor Dr. Akakia's patron, with any animosity; but merely as actors in the grand farce of life along with him, a new scene of which has now commenced, quite displacing the other from the stage. The arrest at Frankfort, indeed, is a sour morsel; but this too he swallows, with an effort. Frederick, as we are given to understand, had these whims by kind; was, indeed, a wonderful scion from such a stock; for what could equal the avarice, malice and rabid snappishness of old Frederick William the father?

"He had a minister at the Hague, named Luicius," says the wit: "this Luicius was, of all royal ministers extant, the worst paid. The poor man, with a view to warm himself, had a few trees cut down, in the garden of Honslardik, then belonging to the House of Prussia; immediately thereafter he received despatches from the King his master, keeping back a year of his salary. Luicius, in despair, cut his throat with the only razor he had (*avec le seul rasoir qu'il eût*): an old lackey came to his assistance, and unfortunately saved his life. At an after period, I myself saw his Excellency at the Hague, and gave him an alms at the gate of that Palace called *La Vieille Cour*, which belongs to the King of Prussia, where this unhappy Ambassador had lived twelve years."

With the *Roi-Philosophe* himself Voltaire in a little while recommences correspondence; and, to all appearance, proceeds quietly in his office of "buckwasher," that is, of verse-corrector to his Majesty, as if nothing whatever had happened.

Again, what human pen can describe the troubles this unfortunate philosopher had with his women? A gadding,

feather-brained, capricious, old-coquettish, embittered and embittering set of wantons from the earliest to the last ! Widow Denis, for example, that disobedient Niece, whom he rescued from furnished lodgings and spare diet, into pomp and plenty, how did she pester the last stage of his existence, for twenty-four years long ! Blind to the peace and roses of Ferney, ever hankering and fretting after Parisian display ; not without flirtation, though advanced in life ; losing money at play, and purloining wherewith to make it good ; scolding his servants, quarrelling with his secretaries, so that the too indulgent uncle must turn off his beloved Collini, nay almost be run through the body by him, for her sake ! The good Wag-nière, who succeeded this fiery Italian in the secretaryship, and loved Voltaire with a most creditable affection, cannot, though a simple, humble and philanthropic man, speak of Madame Denis without visible overflowings of gall. He openly accuses her of hastening her uncle's death by her importunate stratagems to keep him in Paris, where was her heaven ! Indeed it is clear that, his goods and chattels once made sure of, her chief care was that so fiery a patient might die soon enough ; or, at best, according to her own confession, "how she was to get him buried." We have known superannuated grooms, nay effete saddle-horses, regarded with more real sympathy in their home, than was the best of uncles by the worst of nieces. Had not this surprising old man retained the sharpest judgment, and the gayest, easiest temper, his last days and last years must have been a continued scene of violence and tribulation.

Little better, worse in several respects, though at a time when he could better endure it, was the far-famed Marquise du Châtelet. Many a tempestuous day and wakeful night had he with that scientific and too-fascinating shrew. She speculated in mathematics and metaphysics ; but was an adept also in far, very far different acquirements. Setting aside its whole criminality, which, indeed, perhaps went for little there, this literary amour wears but a mixed aspect ; short sun-gleams, with long tropical tornadoes ; touches of guitar-music, soon followed by Lisbon earthquakes. Marmontel, we remem-

ber, speaks of *knives* being used, at least brandished, and for quite other purposes than carving. Madame la Marquise was no saint, in any sense; but rather a Socrates's spouse, who would keep patience, and the whole philosophy of gayety, in constant practice. Like Queen Elizabeth, if she had the talents of a man, she had more than the caprices of a woman.

We shall take only one item, and that a small one, in this mountain of misery: her strange habits and methods of locomotion. She is perpetually travelling: a peaceful philosopher is lugged over the world, to Cirey, to Lunéville, to that *pied à terre* in Paris; resistance avails not; here, as in so many other cases, *il faut se ranger*. Sometimes, precisely on the eve of such a departure, her domestics, exasperated by hunger and ill-usage, will strike work, in a body; and a new set has to be collected at an hour's warning. Then Madame has been known to keep the postilions cracking and *sacre-ing* at the gate from dawn till dewy eve, simply because she was playing cards, and the games went against her. But figure a lean and vivid-tempered philosopher starting from Paris at last; under cloud of night; during hard frost; in a huge lumbering coach, or rather wagon, compared with which, indeed, the generality of modern wagons were a luxurious conveyance. With four starved, and perhaps spavined hacks, he slowly sets forth, "under a mountain of bandboxes:" at his side sits the wandering virago; in front of him a serving-maid, with additional bandboxes "*et divers effets de sa maîtresse*." At the next stage, the postilions have to be beat up; they come out swearing. Cloaks and fur-pelisses avail little against the January cold; "time and hours" are, once more, the only hope; but, lo, at the tenth mile, this Tyburn-coach breaks down! One many-voiced discordant wail shrieks through the solitude, making night hideous, — but in vain; the axletree has given way, the vehicle has overset, and marchionesses, chambermaids, bandboxes and philosophers, are weltering in inextricable chaos.

"The carriage was in the stage next Nangis, about half-way to that town, when the hind axletree broke, and it tumbled on the road, to M. de Voltaire's side: Madame du Châtelet, and her maid, fell above him, with all their bundles and bandboxes,

for these were not tied to the front, but only piled up on both hands of the maid; and so, observing the laws of equilibrium and gravitation of bodies, they rushed towards the corner where M. de Voltaire lay squeezed together. Under so many burdens, which half-suffocated him, he kept shouting bitterly (*poussait des cris aigus*); but it was impossible to change place; all had to remain as it was, till the two lackeys, one of whom was hurt by the fall, could come up, with the postilions, to disencumber the vehicle; they first drew out all the luggage, next the women, then M. de Voltaire. Nothing could be got out except by the top, that is, by the coach-door, which now opened upwards: one of the lackeys and a postilion clambering aloft, and fixing themselves on the body of the vehicle, drew them up, as from a well; seizing the first limb that came to hand, whether arm or leg; and then passed them down to the two stationed below, who set them finally on the ground.”¹

What would Dr. Kitchiner, with his *Traveller's Oracle*, have said to all this? For there is snow on the ground: and four peasants must be roused from a village half a league off, before that accursed vehicle can so much as be lifted from its beam-ends! Vain it is for Longchamp, far in advance, sheltered in a hospitable though half-dismantled *château*, to pluck pigeons and be in haste to roast them: they will never, never be eaten to supper, scarcely to breakfast next morning! — Nor is it now only, but several times, that this unhappy axletree plays them foul; nay once, beggared by Madame's gambling, they have not cash to pay for mending it, and the smith, though they are in keenest flight, almost for their lives, will not trust them.

We imagine that these are trying things for any philosopher. Of the thousand other more private and perennial grievances; of certain discoveries and explanations, especially, which it still seems surprising that human philosophy could have tolerated, we make no mention; indeed, with regard to the latter, few earthly considerations could tempt a Reviewer of sensibility to mention them in this place.

¹ Vol. ii. p. 166.

The Marquise du Châtelet, and her husband, have been much wondered at in England: the calm magnanimity with which M. le Marquis conforms to the custom of the country, to the wishes of his helpmate, and leaves her, he himself meanwhile fighting, or at least drilling, for his King, to range over Space, in quest of loves and lovers; his friendly discretion, in this particular; no less so, his blithe benignant gullibility, the instant a *contretems de famille* renders his countenance needful, — have had all justice done them among us. His lady too is a wonder; offers no mean study to psychologists: she is a fair experiment to try how far that Delicacy, which we reckon innate in females, is only incidental and the product of fashion; how far a woman, not merely immodest, but without the slightest fig-leaf of common decency remaining, with the whole character, in short, of a *male debauchee*, may still have any moral worth as a woman. We ourselves have wondered a little over both these parties; and over the goal to which so strange a “progress of society” might be tending. But still more wonderful, not without a shade of the sublime, has appeared to us the cheerful thraldom of this maltreated philosopher; and with what exhaustless patience, not being wedded, he endured all these forced-marches, whims, irascibilities, delinquencies and thousand-fold unreasons; braving “the battle and the breeze,” on that wild Bay of Biscay, for such a period. Fifteen long years, and was not mad, or a suicide at the end of them! But the like fate, it would seem, though worthy D’Israeli has omitted to enumerate it in his *Calamities of Authors*, is not unknown in literature. Pope also had his Mrs. Martha Blount; and, in the midst of that warfare with united Duncedom, his daily tale of Egyptian bricks to bake. Let us pity the lot of genius, in this sublunary sphere!

Every one knows the earthly termination of Madame la Marquise; and how, by a strange, almost satirical *Nemesis*, she was taken in her own nets, and her worst sin became her final punishment. To no purpose was the unparalleled credulity of M. le Marquis; to no purpose, the amplest toleration, and even helpful knavery of M. de Voltaire; “*les assiduités de*

M. de Saint-Lambert," and the unimaginable consultations to which they gave rise at Cirey, were frightfully parodied in the end. The last scene was at Lunéville, in the peaceable court of King Stanislaus.

"Seeing that the aromatic vinegar did no good, we tried to recover her from the sudden lethargy by rubbing her feet, and striking in the palms of her hands; but it was of no use: she had ceased to be. The maid was sent off to Madame de Boufflers's apartment, to inform the company that Madame du Châtelet was worse. Instantly they all rose from the supper-table: M. du Châtelet, M. de Voltaire, and the other guests, rushed into the room. So soon as they understood the truth, there was a deep consternation; to tears, to cries succeeded a mournful silence. The husband was led away, the other individuals went out successively, expressing the keenest sorrow. M. de Voltaire and M. de Saint-Lambert remained the last by the bedside, from which they could not be drawn away. At length, the former, absorbed in deep grief, left the room, and with difficulty reached the main door of the Castle, not knowing whither he went. Arrived there, he fell down at the foot of the outer stairs, and near the box of a sentry, where his head came on the pavement. His lackey, who was following, seeing him fall and struggle on the ground, ran forward and tried to lift him. At this moment, M. de Saint Lambert, retiring by the same way, also arrived; and observing M. de Voltaire in that situation, hastened to assist the lackey. No sooner was M. de Voltaire on his feet, than opening his eyes, dimmed with tears, and recognizing M. de Saint-Lambert, he said to him, with sobs and the most pathetic accent: 'Ah, my friend, it is you that have killed her!' Then, all on a sudden, as if he were starting from a deep sleep, he exclaimed in a tone of reproach and despair: '*Eh! mon Dieu! Monsieur, de quoi vous avisiez-vous de lui faire un enfant?*' They parted thereupon, without adding a single word; and retired to their several apartments, overwhelmed and almost annihilated by the excess of their sorrow."¹

Among all threnetical discourses on record, this last, between

¹ Vol. ii. p. 250.

men overwhelmed and almost annihilated by the excess of their sorrow, has probably an unexampled character. Some days afterwards, the first paroxysm of "reproach and despair" being somewhat assuaged, the sorrowing widower, not the glad legal one, composed this quatrain : —

*"L'univers a perdu la sublime Emilie.
Elle aimait les plaisirs, les arts, la vérité ;
Les dieux, en lui donnant leur âme et leur génie,
N'avaient gardé pour eux que l'immortalité."*

After which, reflecting, perhaps, that with this sublime Emilia, so meritoriously singular in loving pleasure, "his happiness had been chiefly on paper," he, like the bereaved Universe, consoled himself, and went on his way.

Woman, it has been sufficiently demonstrated, was given to man as a benefit, and for mutual support; a precious ornament and staff whereupon to lean in many trying situations: but to Voltaire she proved, so unlucky was he in this matter, little else than a broken reed, which only ran into his hand. We confess that, looking over the manifold trials of this poor philosopher with the softer, or as he may have reckoned it, the harder sex, — from the Dutchwoman who published his juvenile letters, to the Niece Denis who as good as killed him with racketing, — we see, in this one province, very great scope for almost all the cardinal virtues. And to these internal convulsions add an incessant series of controversies and persecutions, political, religious, literary, from without; and we have a life quite rent asunder, horrent with asperities and chasms, where even a stout traveller might have faltered. Over all which Chamouni-Needles and Staubbach-Falls the great *Persifleur* skims along in this his little poetical air-ship, more softly than if he travelled the smoothest of merely prosaic roads.

Leaving out of view the worth or worthlessness of such a temper of mind, we are bound, in all seriousness, to say, both that it seems to have been Voltaire's highest conception of moral excellence, and that he has pursued and realized it with no small success. One great praise therefore he deserves, — that of unity with himself; that of *having* an aim, and stead-

fastly endeavoring after it, nay, as we have found, of attaining it; for his ideal Voltaire seems, to an unusual degree, manifested, made practically apparent in the real one. There can be no doubt but this attainment of *Persifleur*, in the wide sense we here give it, was of all others the most admired and sought after in Voltaire's age and country; nay, in our own age and country we have still innumerable admirers of it, and unwearied seekers after it, on every hand of us; nevertheless, we cannot but believe that its acme is past; that the best sense of our generation has already weighed its significance, and found it wanting. Voltaire himself, it seems to us, were he alive at this day, would find other tasks than that of mockery, especially of mockery in that style: it is not by Derision and Denial, but by far deeper, more earnest, diviner means that aught truly great has been effected for mankind; that the fabric of man's life has been reared, through long centuries, to its present height. If we admit that this chief of *Persifleurs* had a steady conscious aim in life, the still higher praise of having had a right or noble aim cannot be conceded him without many limitations, and may, plausibly enough, be altogether denied.

At the same time, let it not be forgotten, that amid all these blighting influences, Voltaire maintains a certain indestructible humanity of nature; a soul never deaf to the cry of wretchedness; never utterly blind to the light of truth, beauty, goodness. It is even, in some measure, poetically interesting to observe this fine contradiction in him: the heart acting without directions from the head, or perhaps against its directions; the man virtuous, as it were, in spite of himself. For, at all events, it will be granted that, as a private man, his existence was beneficial, not hurtful, to his fellow-men: the Calases, the Sirvens, and so many orphans and outcasts whom he cherished and protected, ought to cover a multitude of sins. It was his own sentiment, and to all appearance a sincere one —

"J'ai fait un peu de bien : c'est mon meilleur ouvrage."

Perhaps there are few men, with such principles and such temptations as his were, that could have led such a life; few

that could have done his work, and come through it with cleaner hands. If we call him the greatest of all *Persifleurs*, let us add that, morally speaking also, he is the best: if he excels all men in universality, sincerity, polished clearness of Mockery, he perhaps combines with it as much worth of heart as, in any man, that habit can admit of.

It is now well-nigh time that we should quit this part of our subject: nevertheless, in seeking to form some picture of Voltaire's practical life, and the character, outward as well as inward, of his appearance in society, our readers will not grudge us a few glances at the last and most striking scene he enacted there. To our view, that final visit to Paris has a strange half-frivolous, half-fateful aspect; there is, as it were, a sort of dramatic justice in this catastrophe, that he, who had all his life hungered and thirsted after public favor, should at length die by excess of it; should find the door of his Heaven-on-earth unexpectedly thrown wide open, and enter there, only to be, as he himself said, "smothered under roses." Had Paris any suitable theogony or theology, as Rome and Athens had, this might almost be reckoned, as those Ancients accounted of death by lightning, a sacred death, a death from the gods, from their many-headed god, POPULARITY. In the benignant quietude of Ferney, Voltaire had lived long, and as his friends calculated, might still have lived long, but a series of trifling causes lures him to Paris, and in three months he is no more. At all hours of his history, he might have said with Alexander: "O Athenians, what toil do I undergo to please you!" and the last pleasure his Athenians demand of him is, that he would die for them.

Considered with reference to the world at large, this journey is farther remarkable. It is the most splendid triumph of that nature recorded in these ages; the loudest and showiest homage ever paid to what we moderns call Literature; to a man that had merely thought, and published his thoughts. Much false tumult, no doubt, there was in it; yet also a certain deeper significance. It is interesting to see how universal and eternal in man is love of wisdom; how the highest and

the lowest, how supercilious princes, and rude peasants, and all men must alike show honor to Wisdom, or the appearance of Wisdom; nay, properly speaking, can show honor to nothing else. For it is not in the power of all Xerxes' hosts to bend one thought of our proud heart: these "may destroy the case of Anaxarchus; himself they cannot reach:" only to spiritual worth can the spirit do reverence; only in a soul deeper and better than ours can we see any heavenly mystery, and in humbling ourselves feel ourselves exalted. That the so ebullient enthusiasm of the French was in this case perfectly well directed, we cannot undertake to say: yet we rejoice to see and know that such a principle exists perennially in man's inmost bosom; that there is no heart so sunk and stupefied, none so withered and pampered, but the felt presence of a nobler heart will inspire it and lead it captive.

Few royal progresses, few Roman triumphs, have equalled this long triumph of Voltaire. On his journey, at Bourg-en-Bresse, "he was recognized," says Wagnière, "while the horses were changing, and in a few moments the whole town crowded about the carriage; so that he was forced to lock himself for some time in a room of the inn." The Maître-de-poste ordered his postilion to yoke better horses, and said to him with a broad oath: "*Va bon train, crève mes chevaux, je m'en f—; tu mènes M. de Voltaire!*" At Dijon, there were persons of distinction that wished even to dress themselves as waiters, that they might serve him at supper, and see him by this stratagem.

"At the barrier of Paris," continues Wagnière, "the officers asked if we had nothing with us contrary to the King's regulations: 'On my word, gentlemen, *Ma foi, Messieurs,*' replied M. de Voltaire, 'I believe there is nothing contraband here except myself.' I alighted from the carriage, that the inspector might more readily examine it. One of the guards said to his comrade: *C'est pardieu! M. de Voltaire.* He plucked at the coat of the person who was searching, and repeated the same words, looking fixedly at me. I could not help laughing; then all gazing with the greatest astonishment mingled

with respect, begged M. de Voltaire to pass on whither he pleased.”¹

Intelligence soon circulated over Paris; scarcely could the arrival of Kien-Long, or the Grand Lama of Thibet, have excited greater ferment. Poor Longchamp, demitted, or rather dismissed from Voltaire’s service eight-and-twenty years before, and now, as a retired map-dealer (having resigned in favor of his son), living quietly “*dans un petit logement à part*,” a fine smooth, garrulous old man,—heard the news next morning in his remote *logement*, in the Estrapade; and instantly huddled on his clothes, though he had not been out for two days, to go and see what truth was in it.

“Several persons of my acquaintance, whom I met, told me that they had heard the same. I went purposely to the *Café Procope*, where this news formed the subject of conversation among several politicians, or men of letters, who talked of it with warmth. To assure myself still farther, I walked thence towards the *Quai des Théatins*, where he had alighted the night before, and, as was said, taken up his lodging in a mansion near the church. Coming out from the Rue de la Seine, I saw afar off a great number of people gathered on the Quai, not far from the Pont-Royal. Approaching nearer, I observed that this crowd was collected in front of the Marquis de Villette’s Hôtel, at the corner of the Rue de Beaune. I inquired what the matter was. The people answered me, that M. de Voltaire was in that house; and they were waiting to see him when he came out. They were not sure, however, whether he would come out that day; for it was natural to think that an old man of eighty-four might need a day or two of rest. From that moment, I no longer doubted the arrival of M. de Voltaire in Paris.”²

By dint of address, Longchamp, in process of time, contrived to see his old master; had an interview of ten minutes; was for falling at his feet; and wept with sad presentiments at parting. Ten such minutes were a great matter; for Voltaire had his levees and couchees, more crowded than those of any Emperor; princes and peers thronged his antechamber; and

¹ Vol. i. p. 121.

² Vol. ii. p. 353.

when he went abroad, his carriage was as the nucleus of a comet, whose train extended over whole districts of the city. He himself, says Wagnière, expressed dissatisfaction at much of this. Nevertheless, there were some plaudits which, as he confessed, went to his heart. Condorcet mentions that once a person in the crowd, inquiring who this great man was, a poor woman answered, "*C'est le sauveur des Calas.*" Of a quite different sort was the tribute paid him by a quack, in the Place Louis Quinze, haranguing a mixed multitude on the art of juggling with cards: "*Here, gentlemen,*" said he, "is a trick I learned at Ferney, from that great man who makes so much noise among you, that famous M. de Voltaire, the master of us all!" In fact, mere gaping curiosity, and even ridicule, was abroad, as well as real enthusiasm. The clergy too were recoiling into ominous groups; already some Jesuitic drums ecclesiastic had beat to arms.

Figuring the lean, tottering, lonely old man in the midst of all this, how he looks into it, clear and alert, though no longer strong and calm, we feel drawn towards him by some tie of affection, of kindly sympathy. Longchamp says, he appeared "extremely worn, though still in the possession of all his senses, and with a very firm voice." The following little sketch, by a hostile journalist of the day, has fixed itself deeply with us:—

"M. de Voltaire appeared in full dress, on Tuesday, for the first time since his arrival in Paris. He had on a red coat lined with ermine; a large peruke, in the fashion of Louis XIV., black, unpowdered; and in which his withered visage was so buried that you saw only his two eyes shining like carbuncles. His head was surmounted by a square red cap in the form of a crown, which seemed only laid on. He had in his hand a small nibbed cane; and the public of Paris, not accustomed to see him in this accoutrement, laughed a good deal. This personage, singular in all, wishes doubtless to have nothing in common with ordinary men."¹

This head—this wondrous microcosm in the *grande peruke à la Louis XIV.*—was so soon to be distenanted of all

its cunning gifts; these eyes, shining like carbuncles, were so soon to be closed in long night! — We must now give the coronation ceremony, of which the reader may have heard so much: borrowing from this same sceptical hand, which, however, is vouched for by Wagnière; as, indeed, La Harpe's more heroical narrative of that occurrence is well known, and hardly differs from the following, except in style: —

“On Monday, M. de Voltaire, resolving to enjoy the triumph which had been so long promised him, mounted his carriage, that azure-colored vehicle, bespangled with gold stars, which a wag called the chariot of the empyrean; and so repaired to the Académie Française, which that day had a special meeting. Twenty-two members were present. None of the prelates, abbés or other ecclesiastics who belong to it, would attend, or take part in these singular deliberations. The sole exceptions were the Abbés de Boismont and Millot; the one a court rake-hell (*roué*), with nothing but the guise of his profession; the other a varlet (*cuisire*), having no favor to look for, either from the Court or the Church.

“The Académie went out to meet M. de Voltaire: he was led to the Director's seat, which that office-bearer and the meeting invited him to accept. His portrait had been hung up above it. The company, without drawing lots, as is the custom, proceeded to work, and named him, by acclamation, Director for the April quarter. The old man, once set a-going, was about to talk a great deal; but they told him, that they valued his health too much to hear him, — that they would reduce him to silence. M. d'Alembert accordingly occupied the session, by reading his *Eloge de Despréaux*, which had already been communicated on a public occasion, and where he had inserted various flattering things for the present visitor.

“M. de Voltaire then signified a wish to visit the Secretary of the Académie, whose apartments are above. With this gentleman he stayed some time; and at last set out for the Comédie Française. The court of the Louvre, vast as it is, was full of people waiting for him. So soon as his notable vehicle came in sight, the cry arose, *Le voilà!* The Savoyards, the apple-women, all the rabble of the quarter had assembled there;

and the acclamations, *Vive Voltaire!* resounded as if they would never end. The Marquis de Villette, who had arrived before, came to hand him out of his carriage, where the Procureur Clos was seated beside him: both these gave him their arms, and could scarcely extricate him from the press. On his entering the playhouse, a crowd of more elegance, and seized with true enthusiasm for genius, surrounded him: the ladies, above all, threw themselves in his way, and stopped it, the better to look at him; some were seen squeezing forward to touch his clothes; some plucking hair from his fur. M. le Duc de Chartres,¹ not caring to advance too near, showed, though at a distance, no less curiosity than others.

“The saint, or rather the god, of the evening, was to occupy the box belonging to the Gentlemen of the Bedchamber,² opposite that of the Comte d’Artois. Madame Denis and Madame de Villette were already there; and the pit was in convulsions of joy, awaiting the moment when the poet should appear. There was no end till he placed himself on the front seat, beside the ladies. Then rose a cry: *La Couronne!* and Brizard, the actor, came and put the garland on his head. “Ah, Heaven! will you kill me, then? (*Ah, Dieu! vous voulez donc me faire mourir?*)” cried M. de Voltaire, weeping with joy, and resisting this honor. He took the crown in his hand, and presented it to *Belle-et-Bonne*:³ she withstood; and the Prince de Beauvau, seizing the laurel, replaced it on the head of our Sophocles, who could refuse no longer.

“The piece (*Irène*) was played, and with more applause than usual, though scarcely with enough to correspond to this triumph of its author. Meanwhile the players were in straits as to what they should do; and during their deliberations the tragedy ended; the curtain fell, and the tumult of the people was extreme, till it rose again, disclosing a show like that of the *Centenaire*. M. de Voltaire’s bust, which had been placed shortly before in the *foyer* (green-room) of the Comédie Française, had been brought upon the stage, and elevated on a

¹ Afterwards Egalité.

² He himself, as is perhaps too well known, was one.

³ The Marquise de Villette, a foster-child of his.

pedestal; the whole body of comedians stood round it in a semi-circle, with palms and garlands in their hands; there was a crown already on the bust. The pealing of musical flourishes, of drums, of trumpets, had announced the ceremony; and Madame Vestris held in her hand a paper, which was soon understood to contain verses, lately composed by the Marquis de Saint-Marc. She recited them with an emphasis proportioned to the extravagance of the scene. They ran as follows:—

*' Aux yeux de Paris enchanté,
Reçois en ce jour un hommage,
Que confirmera d'âge en âge
La sévère postérité !*

*' Non, tu n'as pas besoin d'atteindre au noir rivage
Pour jouir des vœux de l'immortalité !*

*' VOLTAIRE, reçois la couronne
Que l'on vient de te présenter ;
Il est beau de la mériter,
Quand c'est la France qui la donne ! *¹*

This was encored: the actress recited it again. Next, each of them went forward and laid his garland round the bust. Mademoiselle Fanier, in a fanatical ecstasy, kissed it, and all the others imitated her.

"This long ceremony, accompanied with infinite *vivats*, being over, the curtain again dropped; and when it rose for *Nanine*, one of M. de Voltaire's comedies, his bust was seen on the right-hand side of the stage, where it remained during the whole play.

"M. le Comte d'Artois did not choose to show himself too openly; but being informed, according to his orders, as soon as M. de Voltaire appeared in the theatre, he had gone thither incognito; and it is thought that the old man, once when he went out for a moment, had the honor of a short interview with his Royal Highness.

"*Nanine* finished, comes a new hurly-burly; a new trial for the modesty of our philosopher! He had got into his carriage,

¹ As Dryden said of Swift, so may we say: Our cousin Saint-Marc has no turn for poetry.

but the people would not let him go; they threw themselves on the horses, they kissed them: some young poets even cried out to unyoke these animals, and draw the modern Apollo home with their own arms; unhappily, there were not enthusiasts enough to volunteer this service, and he at last got leave to depart, not without *vivats*, which he may have heard on the Pont-Royal, and even in his own house. . . .

"M. de Voltaire, on reaching home, wept anew; and modestly protested that if he had known the people were to play so many follies, he would not have gone."

On all these wonderful proceedings we shall leave our readers to their own reflections; remarking only, that this happened on the 30th of March (1778), and that on the 30th of May, about the same hour, the object of such extraordinary adulation was in the article of death; the hearse already prepared to receive his remains, for which even a grave had to be stolen. "He expired," says Wagnière, "about a quarter past eleven at night, with the most perfect tranquillity, after having suffered the cruelest pains, in consequence of those fatal drugs, which his own imprudence, and especially that of the persons who should have looked to it, made him swallow. Ten minutes before his last breath, he took the hand of Morand, his valet-de-chambre, who was watching by him; pressed it, and said, '*Adieu, mon cher Morand, je me meurs*, Adieu, my dear Morand, I am gone.' These are the last words uttered by M. de Voltaire." ¹

¹ On this sickness of Voltaire, and his death-bed deportment, many foolish books have been written; concerning which it is not necessary to say anything. The conduct of the Parisian clergy, on that occasion, seems totally unworthy of their cloth; nor was their reward, so far as concerns these individuals, inappropriate: that of finding themselves once more bilked, once more *persiflés* by that strange old man, in his last decrepitude, who, in his strength, had wrought them and others so many griefs. Surely the parting agonies of a fellow-mortal, when the spirit of our brother, rapt in the whirlwinds and thick ghastly vapors of death, clutches blindly for help, and no help is there, are not the scenes where a wise faith would seek to exult, when it can no longer hope to alleviate! For the rest, to touch farther on those their idle tales of dying horrors, remorse and the like; to write of such, to believe them, or disbelieve them, or in anywise discuss them, were but a continuation of the same ineptitude. He who, after the imperturbable exit of so many Cartouches

We have still to consider this man in his specially intellectual capacity ; which, as with every man of letters, is to be regarded as the clearest, and, to all practical intents, the most important aspect of him. Voltaire's intellectual endowment and acquirement, his talent or genius as a literary man, lies opened to us in a series of Writings, unexampled, as we believe, in two respects, — their extent, and their diversity. Perhaps there is no writer, not a mere compiler, but writing from his own invention or elaboration, who has left so many volumes behind him ; and if to the merely arithmetical, we add a critical estimate, the singularity is still greater ; for these volumes are not written without an appearance of due care and preparation ; perhaps there is not one altogether feeble and confused treatise, nay one feeble and confused sentence, to be found in them. As to variety, again, they range nearly over all human subjects ; from Theology down to Domestic Economy ; from the Familiar Letter to the Political History ; from the Pasquinade to the Epic Poem. Some strange gift, or union of gifts, must have been at work here ; for the result is, at least, in the highest degree uncommon, and to be wondered at, if not to be admired.

If, through all this many-colored versatility, we try to decide and Thurtells, in every age of the world, can continue to regard the manner of a man's death as a test of his religious orthodoxy, may boast himself impregnable to merely terrestrial logic. Voltaire had enough of suffering, and of mean enough suffering to encounter, without any addition from theological despair. His last interview with the clergy, who had been sent for by his friends, that the rites of burial might not be denied him, is thus described by Wagnière, as it has been by all other credible reporters of it : —

“ Two days before that mournful death, M. l'Abbé Mignot, his nephew, went to seek the Curé of Saint-Sulpice and the Abbé Guatier, and brought them into his uncle's sick-room ; who, being informed that the Abbé Guatier was there, ‘ Ah, well ! ’ said he, ‘ give him my compliments and my thanks. ’ The Abbé spoke some words to him, exhorting him to patience. The Curé of Saint-Sulpice then came forward, having announced himself, and asked of M. de Voltaire, elevating his voice, if he acknowledged the divinity of our Lord Jesus Christ ? The sick man pushed one of his hands against the Curé's *calotte* (coif), shoving him back, and cried, turning abruptly to the other side, ‘ Let me die in peace (*Laissez-moi mourir en paix*) ! ’ The Curé seemingly considered his person soiled, and his coif dishonored, by the touch of a philosopher. He made the sick-nurse give him a little brushing, and then went out with the Abbé Guatier.” Vol. i. p. 161.

pher the essential, distinctive features of Voltaire's intellect, it seems to us that we find there a counterpart to our theory of his moral character; as, indeed, if that theory was accurate, we must do: for the thinking and the moral nature, distinguished by the necessities of speech, have no such distinction in themselves; but, rightly examined, exhibit in every case the strictest sympathy and correspondence, are, indeed, but different phases of the same indissoluble unity, — a living mind. In life, Voltaire was found to be without good claim to the title of philosopher; and now, in literature, and for similar reasons, we find in him the same deficiencies. Here too it is not greatness, but the very extreme of expertness, that we recognize; not strength, so much as agility; not depth, but superficial extent. That truly surprising ability seems rather the unparalleled combination of many common talents, than the exercise of any finer or higher one: for here too the want of earnestness, of intense continuance, is fatal to him. He has the eye of a lynx; sees deeper, at the first glance, than any other man; but no second glance is given. Thus Truth, which to the philosopher, has from of old been said to live in a well, remains for the most part hidden from him; we may say forever hidden, if we take the highest, and only philosophical species of Truth; for this does not reveal itself to any mortal, without quite another sort of meditation than Voltaire ever seems to have bestowed on it. In fact, his deductions are uniformly of a forensic, argumentative, immediately practical nature; often true, we will admit, so far as they go; but not the whole truth; and false, when taken for the whole. In regard to feeling, it is the same with him: he is, in general, humane, mildly affectionate, not without touches of nobleness; but light, fitful, discontinuous; "a smart free-thinker, all things in an hour." He is no Poet and Philosopher, but a popular sweet Singer and Haranguer: in all senses, and in all styles, a *Concionator*, which, for the most part, will turn out to be an altogether different character. It is true, in this last province he stands unrivalled; for such an audience, the most fit and perfectly persuasive of all preachers: but in many far higher provinces, he is neither perfect nor unrivalled;

has been often surpassed ; was surpassed even in his own age and nation. For a decisive, thorough-going, in any measure gigantic force of thought, he is far inferior to Diderot : with all the liveliness he has not the soft elegance, with more than the wit he has but a small portion of the wisdom, that belonged to Fontenelle : as in real sensibility, so in the delineation of it, in pathos, loftiness and earnest eloquence, he cannot, making all fair abatements, and there are many, be compared with Rousseau.

Doubtless, an astonishing fertility, quickness, address ; an openness also, and universal susceptibility of mind, must have belonged to him. As little can we deny that he manifests an assiduous perseverance, a capability of long-continued exertion, strange in so volatile a man ; and consummate skill in husbanding and wisely directing his exertion. The very knowledge he had amassed, granting, which is but partly true, that it was superficial remembered knowledge, might have distinguished him as a mere Dutch commentator. From Newton's *Principia* to the *Shaster* and *Vedam*, nothing has escaped him : he has glanced into all literatures and all sciences ; nay studied in them, for he can speak a rational word on all. It is known, for instance, that he understood Newton when no other man in France understood him : indeed, his countrymen may call Voltaire their discoverer of intellectual England ;—a discovery, it is true, rather of the Curtis than of the Columbus sort, yet one which in his day still remained to be made. Nay from all sides he brings new light into his country : now, for the first time, to the upturned wondering eyes of Frenchmen in general, does it become clear that Thought has actually a kind of existence in other kingdoms ; that some glimmerings of civilization had dawned here and there on the human species, prior to the *Siècle de Louis Quatorze*. Of Voltaire's acquaintance with History, at least with what he called History, be it civil, religious, or literary ; of his innumerable, indescribable collection of facts, gathered from all sources,—from European Chronicles and State Papers, from eastern *Zends* and Jewish *Talmuds*, we need not remind any reader. It has been objected that his information was often borrowed

at second-hand ; that he had his plodders and pioneers, whom, as living dictionaries, he skilfully consulted in time of need. This also seems to be partly true, but deducts little from our estimate of him : for the skill *so* to borrow is even rarer than the power to lend. Voltaire's knowledge is not a mere show-room of curiosities, but truly a museum for purposes of teaching ; every object is in its place, and there for its uses : nowhere do we find confusion or vain display ; everywhere intention, instructiveness and the clearest order.

Perhaps it is this very power of Order, of rapid, perspicuous Arrangement, that lies at the root of Voltaire's best gifts ; or rather, we should say, it is that keen, accurate intellectual vision, from which, to a mind of any intensity, Order naturally arises. The clear quick vision, and the methodic arrangement which springs from it, are looked upon as peculiarly French qualities ; and Voltaire, at all times, manifests them in a more than French degree. Let him but cast his eye over any subject, in a moment he sees, though indeed only to a short depth, yet with instinctive decision, where the main bearings of it for that short depth lie ; what is, or appears to be, its logical coherence ; how causes connect themselves with effects ; how the whole is to be seized, and in lucid sequence represented to his own or to other minds. In this respect, moreover, it is happy for him that, below the short depth alluded to, his view does not properly grow dim, but altogether terminates : thus there is nothing farther to occasion him misgivings ; has he not already sounded into that basis of bottomless Darkness on which all things firmly rest ? What lies below is delusion, imagination, some form of Superstition or Folly ; which he, nothing doubting, altogether casts away. Accordingly, he is the most intelligible of writers ; everywhere transparent at a glance. There is no delineation or disquisition of his, that has not its whole purport written on its forehead ; all is precise, all is rightly adjusted ; that keen spirit of Order shows itself in the whole, and in every line of the whole.

If we say that this power of Arrangement, as applied both to the acquisition and to the communication of ideas, is Voltaire's most serviceable faculty in all his enterprises, we say

nothing singular : for take the word in its largest acceptation, and it comprehends the whole office of Understanding, logically so called ; is the means whereby man accomplishes whatever, in the way of outward force, has been made possible for him ; conquers all practical obstacles, and rises to be the "king of this lower world." It is the organ of all that Knowledge which can properly be reckoned synonymous with Power ; for hereby man strikes with wise aim, into the infinite agencies of Nature, and multiplies his own small strength to unlimited degrees. It has been said also that man may rise to be the "god of this lower world ;" but that is a far loftier height, not attainable by such power-knowledge, but by quite another sort, for which Voltaire in particular shows hardly any aptitude.

In truth, readily as we have recognized his spirit of Method, with its many uses, we are far from ascribing to him any perceptible portion of that greatest praise in thinking, or in writing, the praise of philosophic, still less of poetic Method ; which, especially the latter, must be the fruit of deep feeling as well as of clear vision, — of genius as well as talent ; and is much more likely to be found in the compositions of a Hooker or a Shakspeare than of a Voltaire. The Method discernible in Voltaire, and this on all subjects whatever, is a purely business Method. The order that arises from it is not Beauty, but, at best, Regularity. His objects do not lie round him in pictorial, not always in scientific grouping ; but rather in commodious rows, where each may be seen and come at, like goods in a well-kept warehouse. We might say, there is not the deep natural symmetry of a forest oak, but the simple artificial symmetry of a parlor chandelier. Compare, for example, the plan of the *Henriade* to that of our so barbarous *Hamlet*. The plan of the former is a geometrical diagram by Fermat ; that of the latter a cartoon by Raphael. The *Henriade*, as we see it completed, is a polished, square-built Tuileries : *Hamlet* is a mysterious star-paved Valhalla and dwelling of the gods.

Nevertheless, Voltaire's style of Method is, as we have said, a business one ; and for his purposes more available than

any other. It carries him swiftly through his work, and carries his reader swiftly through it; there is a prompt intelligence between the two; the whole meaning is communicated clearly, and comprehended without effort. From this also it may follow, that Voltaire will please the young more than he does the old; that the first perusal of him will please better than the second, if indeed any second be thought necessary. But what merit (and it is considerable) the pleasure and profit of this first perusal presupposes, must be honestly allowed him. Herein, it seems to us, lies the grand quality in all his performances. These Histories of his, for instance, are felt, in spite of their sparkling rapidity, and knowing air of philosophic insight, to be among the shallowest of all histories; mere bead-rolls of exterior occurrences, of battles, edifices, enactments, and other quite superficial phenomena; yet being clear bead-rolls, well adapted for memory, and recited in a lively tone, we listen with satisfaction, and learn somewhat; learn much, if we began knowing nothing. Nay sometimes the summary, in its skilful though crowded arrangement, and brilliant well-defined outlines, has almost a poetical as well as a didactic merit. *Charles the Twelfth* may still pass for a model in that often-attempted species of Biography: the clearest details are given in the fewest words; we have sketches of strange men and strange countries, of wars, adventures, negotiations, in a style which, for graphic brevity, rivals that of Sallust. It is a line-engraving, on a reduced scale, of that Swede and his mad life; without colors, yet not without the foreshortenings and perspective observances, nay not altogether without the deeper harmonies, which belong to a true Picture. In respect of composition, whatever may be said of its accuracy or worth otherwise, we cannot but reckon it greatly the best of Voltaire's Histories.

In his other prose works, in his Novels, and innumerable Essays and fugitive pieces, the same clearness of order, the same rapid precision of view, again forms a distinguishing merit. His *Zadigs* and *Baboucs* and *Candides*, which, considered as products of imagination perhaps rank higher with foreigners than any of his professedly poetical performances,

are instinct with this sort of intellectual life: the sharpest glances, though from an oblique point of sight, into at least the surface of human life, into the old familiar world of business; which truly, from his oblique station, looks oblique enough, and yields store of ridiculous combinations. The Wit, manifested chiefly in these and the like performances, but ever flowing, unless purposely restrained, in boundless abundance from Voltaire's mind, has been often and duly celebrated. It lay deep-rooted in his nature; the inevitable produce of such an understanding with such a character, and was from the first likely, as it actually proved in the latter period of his life, to become the main dialect in which he spoke and even thought. Doing all justice to the inexhaustible readiness, the quick force, the polished acuteness of Voltaire's Wit, we may remark, at the same time, that it was no wise the highest species of employment for such a mind as his; that, indeed, it ranks essentially among the lowest species even of Ridicule. It is at all times mere logical pleasantry; a gayety of the head, not of the heart; there is scarcely a twinkling of Humor in the whole of his numberless sallies. Wit of this sort cannot maintain a demure sedateness; a grave yet infinitely kind aspect, warming the inmost soul with true loving mirth; it has not even the force to laugh outright, but can only sniff and titter. It grounds itself, not on fond sportful sympathy, but on contempt, or at best on indifference. It stands related to Humor as Prose does to Poetry; of which, in this department at least, Voltaire exhibits no symptom. The most determinedly ludicrous composition of his, the *Pucelle*, which cannot, on other grounds, be recommended to any reader, has no higher merit than that of an audacious caricature. True, he is not a buffoon; seldom or never violates the rules, we shall not say of propriety, yet of good breeding: to this negative praise he is entitled. But as for any high claim to positive praise, it cannot be made good. We look in vain, through his whole writings, for one lineament of a *Quixote* or a *Shandy*; even of a *Hudibras* or *Battle of the Books*. Indeed it has been more than once observed, that Humor is not a national gift with the French in late times;

that since Montaigne's day it seems to have well-nigh vanished from among them.

Considered in his technical capacity of Poet, Voltaire need not, at present, detain us very long. Here too his excellence is chiefly intellectual, and shown in the way of business-like method. Everything is well calculated for a given end; there is the utmost logical fitness of sentiment, of incident, of general contrivance. Nor is he without an enthusiasm that sometimes resembles inspiration; a clear fellow-feeling for the personages of his scene he always has; with a chameleon susceptibility he takes some hue of every object; if he cannot *be* that object, he at least plausibly enacts it. Thus we have a result everywhere consistent with itself; a contrivance, not without nice adjustments and brilliant aspects, which pleases with that old pleasure of "difficulties overcome," and the visible correspondence of means to end. That the deeper portion of our soul sits silent, unmoved under all this; recognizing no universal, everlasting Beauty, but only a modish Elegance, less the work of a poetical creation than a process of the toilette, need occasion no surprise. It signifies only that Voltaire was a French poet, and wrote as the French people of that day required and approved. We have long known that French poetry aimed at a different result from ours; that its splendor was what we should call a dead, artificial one; not the manifold soft summer glories of Nature, but a cold splendor, as of polished metal.

On the whole, in reading Voltaire's poetry, that adventure of the *Café de Procope* should ever be held in mind. He was not without an eye to have looked, had he seen others looking, into the deepest nature of poetry; nor has he failed here and there to cast a glance in that direction: but what preferment could such enterprises earn for him in the *Café de Procope*? What could it profit his all-precious "fame" to pursue them farther? In the end, he seems to have heartily reconciled himself to use and wont, and striven only to do better what he saw all others doing. Yet his private poetical creed, which could not be a catholic one, was, nevertheless, scarcely so bigoted as might have been looked for. That censure of Shakspeare,

which elicited a re-censure in England, perhaps rather deserved a "recommendatory epistle," all things being considered. He calls Shakspeare "a genius full of force and fertility, of nature and sublimity," though unhappily "without the smallest spark of good taste, or the smallest acquaintance with the rules;" which, in Voltaire's dialect, is not so false; Shakspeare having really almost no Parisian *bon goût* whatever, and walking through "*the rules*" so often as he sees good, with the most astonishing tranquillity. After a fair enough account of *Hamlet*, the best of those "*farces monstrueuses qu'on appelle tragédies*," where, however, there are "scenes so beautiful, passages so grand and so terrible," Voltaire thus proceeds to resolve two great problems:—

"The first, how so many wonders could accumulate in a single head; for it must be confessed that all the divine Shakspeare's plays are written in this taste: the second, how men's minds could have been elevated so as to look at these plays with transport; and how they are still followed after, in a century which has produced Addison's *Cato*?

"Our astonishment at the first wonder will cease, when we understand that Shakspeare took all his tragedies from histories or romances; and that in this case he only turned into verse the romance of *Claudius, Gertrude and Hamlet*, written in full by Saxo Grammaticus, to whom be the praise.

"The second part of the problem, that is to say, the pleasure men take in these tragedies, presents a little more difficulty; but here is (*en voici*) the solution, according to the deep reflections of certain philosophers.

"The English chairmen, the sailors, hackney-coachmen, shop-porters, butchers, clerks even, are passionately fond of shows; give them cock-fights, bull-baitings, fencing-matches, burials, duels, gibbets, witchcraft, apparitions, they run thither in crowds; nay there is more than one patrician as curious as the populace. The citizens of London found, in Shakspeare's tragedies, satisfaction enough for such a turn of mind. The courtiers were obliged to follow the torrent: how can you help admiring what the more sensible part of the town admires? There was nothing better for a hundred and fifty years: the

admiration grew with age, and became an idolatry. Some touches of genius, some happy verses full of force and nature, which you remember in spite of yourself, atoned for the remainder, and soon the whole piece succeeded by the help of some beauties of detail.”¹

Here, truly, is a comfortable little theory, which throws light on more than one thing. However, it is couched in mild terms, comparatively speaking. Frederick the Great, for example, thus gives his verdict:—

“To convince yourself of the wretched taste that up to this day prevails in Germany, you have only to visit the public theatres. You will there see, in action, the abominable plays of Shakspeare, translated into our language; and the whole audience fainting with rapture (*se pâmer d'aise*) in listening to those ridiculous farces, worthy of the savages of Canada. I call them such, because they sin against all the rules of the theatre. One may pardon those mad sallies in Shakspeare, for the birth of the arts is never the point of their maturity. But here, even now, we have a *Goetz de Berlichingen*, which has just made its appearance on the scene; a detestable imitation of those miserable English pieces; and the pit applauds, and demands with enthusiasm the repetition of these disgusting ineptitudes (*de ces dégoûtantes platitudes*).”²

We have not cited these criticisms with a view to impugn them; but simply to ascertain where the critics themselves are standing. This passage of Frederick's has even a touch of pathos in it; may be regarded as the expiring cry of “*Goût*” in that country, who sees himself suddenly beleaguered by strange, appalling Supernatural Influences, which he mistakes for Lapland witchcraft or Cagliostro jugglery; which nevertheless swell up round him, irrepressible, higher, ever higher; and so he drowns, grasping his opera-hat, in an ocean of “*dégoûtantes platitudes*.” On the whole, it would appear that Voltaire's view of poetry was radically different from ours; that, in fact, of what we should strictly call poetry, he had

¹ *Œuvres*, t. xlvii. p. 300.

² *De la Littérature Allemande*; Berlin, 1780. We quote from the compilation, *Goethe in den Zeugnissen der Mitlebenden*, s. 124.

almost no view whatever. A Tragedy, a Poem, with him is not to be "a manifestation of man's Reason in forms suitable to his Sense;" but rather a highly complex egg-dance, to be danced before the King, to a given tune and without breaking a single egg. Nevertheless, let justice be shown to him, and to French poetry at large. This latter is a peculiar growth of our modern ages; has been laboriously cultivated, and is not without its own value. We have to remark also, as a curious fact, that it has been, at one time or other, transplanted into all countries, England, Germany, Spain; but though under the sunbeams of royal protection, it would strike root nowhere. Nay, now it seems falling into the sere and yellow leaf in its own natal soil: the axe has already been seen near its root; and perhaps, in no great lapse of years, this species of poetry may be to the French, what it is to all other nations, a pleasing reminiscence. Yet the elder French loved it with zeal; to them it must have had a true worth: indeed we can understand how, when Life itself consisted so much in Display, these representations of Life may have been the only suitable ones. And now, when the nation feels itself called to a more grave and nobler destiny among nations, the want of a new literature also begins to be felt. As yet, in looking at their too purblind, scrambling controversies of *Romanticists* and *Classicists*, we cannot find that our ingenious neighbors have done much more than make a commencement in this enterprise; however, a commencement seems to be made: they are in what may be called the eclectic state; trying all things, German, English, Italian, Spanish, with a candor and real love of improvement, which give the best omens of a still higher success. From the peculiar gifts of the French, and their peculiar spiritual position, we may expect, had they once more attained to an original style, many important benefits, and important accessions to the Literature of the World. Meanwhile, in considering and duly estimating what that people has in past times accomplished, Voltaire must always be reckoned among their most meritorious Poets. Inferior in what we may call general poetic temperament to Racine; greatly inferior, in some points of it, to Corneille, he has an intellectual vivacity,

a quickness both of sight and of invention, which belongs to neither of these two. We believe that, among foreign nations, his Tragedies, such works as *Zaire* and *Mahomet*, are considerably the most esteemed of this school.

However, it is nowise as a Poet, Historian or Novelist, that Voltaire stands so prominent in Europe; but chiefly as a religious Polemic, as a vehement opponent of the Christian Faith. Viewed in this last character, he may give rise to many grave reflections, only a small portion of which can here be so much as glanced at. We may say, in general, that his style of controversy is of a piece with himself; not a higher, and scarcely a lower style than might have been expected from him. As, in a moral point of view, Voltaire nowise wanted a love of truth, yet had withal a still deeper love of his own interest in truth; was, therefore, intrinsically no Philosopher, but a highly accomplished Trivialist; so likewise, in an intellectual point of view, he manifests himself ingenious and adroit, rather than noble or comprehensive; fights for truth or victory, not by patient meditation, but by light sarcasm, whereby victory may indeed, for a time, be gained; but little Truth, what can be named Truth, especially in such matters as this, is to be looked for.

No one, we suppose, ever arrogated for Voltaire any praise of originality in this discussion; we suppose there is not a single idea, of any moment, relating to the Christian Religion, in all his multifarious writings, that had not been set forth again and again before his enterprises commenced. The labors of a very mixed multitude, from Porphyry down to Shaftesbury, including Hobbeses, Tindals, Tolands, some of them sceptics of a much nobler class, had left little room for merit in this kind; nay, Bayle, his own countryman, had just finished a life spent in preaching scepticism precisely similar, and by methods precisely similar, when Voltaire appeared on the arena. Indeed, scepticism, as we have before observed, was at this period universal among the higher ranks in France, with whom Voltaire chiefly associated. It is only in the merit and demerit of grinding down this grain into food for the people, and inducing so many to eat of it, that Voltaire can

claim any singularity. However, we quarrel not with him on this head: there may be cases where the want of originality is even a moral merit. But it is a much more serious ground of offence that he intermeddled in Religion, without being himself, in any measure, religious; that he entered the Temple and continued there, with a levity, which, in any Temple where men worship, can beseem no brother man; that, in a word, he ardently, and with long-continued effort, warred against Christianity, without understanding beyond the mere superficies what Christianity was.

His polemical procedure in this matter, it appears to us, must now be admitted to have been, on the whole, a shallow one. Through all its manifold forms, and involutions, and repetitions, it turns, we believe exclusively, on one point: what Theologians have called the "plenary Inspiration of the Scriptures." This is the single wall, against which, through long years, and with innumerable battering-rams and catapults and pop-guns, he unweariedly batters. Concede him this, and his ram swings freely to and fro through space: there is nothing farther it can even aim at. That the Sacred Books could be aught else than a Bank-of-Faith Bill, for such and such quantities of Enjoyment, payable at sight in the other world, value received; which bill becomes waste paper, the stamp being questioned:—that the Christian Religion could have any deeper foundation than Books, could possibly be written in the purest nature of man, in mysterious, ineffaceable characters, to which Books, and all Revelations, and authentic traditions, were but a subsidiary matter, were but as the *light* whereby that divine *writing* was to be read;—nothing of this seems to have, even in the faintest manner, occurred to him. Yet herein, as we believe that the whole world has now begun to discover, lies the real essence of the question; by the negative or affirmative decision of which the Christian Religion, anything that is worth calling by that name, must fall, or endure forever. We believe also, that the wiser minds of our age have already come to agreement on this question; or rather never were divided regarding it. Christianity, the "Worship of Sorrow," has been recognized as divine, on far other grounds

than "Essays on Miracles," and by considerations infinitely deeper than would avail in any mere "trial by jury." He who argues against it, or for it, in this manner, may be regarded as mistaking its nature: the Ithuriel, though to our eyes he wears a body and the fashion of armor, cannot be wounded with material steel. Our fathers were wiser than we, when they said in deepest earnestness, what we often hear in shallow mockery, that Religion is "not of Sense, but of Faith;" not of Understanding, but of Reason. He who finds himself without the latter, who by all his studying has failed to unfold it in himself, may have studied to great or to small purpose, we say not which; but of the Christian Religion, as of many other things, he has and can have no knowledge.

The Christian Doctrine we often hear likened to the Greek Philosophy, and found, on all hands, some measurable way superior to it: but this also seems a mistake. The Christian Doctrine, that Doctrine of Humility, in all senses godlike and the parent of all godlike virtues, is not superior, or inferior, or equal, to any doctrine of Socrates or Thales; being of a totally different nature; differing from these, as a perfect Ideal Poem does from a correct Computation in Arithmetic. He who compares it with such standards may lament that, beyond the mere letter, the purport of this divine Humility has never been disclosed to him; that the loftiest feeling hitherto vouchsafed to mankind is as yet hidden from his eyes.

For the rest, the question how Christianity originated is doubtless a high question; resolvable enough, if we view only its surface, which was all that Voltaire saw of it; involved in sacred, silent, unfathomable depths, if we investigate its interior meanings; which meanings, indeed, it may be, every new age will develop to itself in a new manner and with new degrees of light; for the whole truth may be called infinite, and to man's eye discernible only in parts; but the question itself is nowise the ultimate one in this matter.

We understand ourselves to be risking no new assertion, but simply reporting what is already the conviction of the greatest of our age, when we say, — that cheerfully recognizing, gratefully appropriating whatever Voltaire has proved, or any other

man has proved, or shall prove, the Christian Religion, once here, cannot again pass away; that in one or the other form, it will endure through all time; that as in Scripture, so also in the heart of man, is written, "the Gates of Hell shall not prevail against it." Were the memory of this Faith never so obscured, as, indeed, in all times, the coarse passions and perceptions of the world do all but obliterate it in the hearts of most; yet in every pure soul, in every Poet and Wise Man, it finds a new Missionary, a new Martyr, till the great volume of Universal History is finally closed, and man's destinies are fulfilled in this earth. "It is a height to which the human species were fated and enabled to attain; and from which, having once attained it, they can never retrograde."

These things, which it were far out of our place to attempt adequately elucidating here, must not be left out of sight in appreciating Voltaire's polemical worth. We find no trace of these, or of any the like essential considerations having been present with him, in examining the Christian Religion; nor indeed was it consistent with his general habits that they should be so. Totally destitute of religious Reverence, even of common practical seriousness; by nature or habit, undevout both in heart and head; not only without any Belief, in other than a material sense, but without the possibility of acquiring any, he can be no safe or permanently useful guide in this investigation. We may consider him as having opened the way to future inquirers of a truer spirit; but for his own part, as having engaged in an enterprise, the real nature of which was well-nigh unknown to him; and engaged in it with the issue to be anticipated in such a case; producing chiefly confusion, dislocation, destruction, on all hands; so that the good he achieved is still, in these times, found mixed with an alarming proportion of evil, from which, indeed, men rationally doubt whether much of it will in any time be separable.

We should err widely too, if, in estimating what quantity, altogether overlooking what quality, of intellect Voltaire may have manifested on this occasion, we took the result produced as any measure of the force applied. His task was not one of Affirmation, but of Denial; not a task of erecting and rearing

up, which is slow and laborious; but of destroying and overturning, which in most cases is rapid and far easier. The force necessary for him was nowise a great and noble one; but a small, in some respects a mean one; to be nimbly and seasonably put in use. The Ephesian Temple, which it had employed many wise heads and strong arms for a lifetime to build, could be *unbuilt* by one madman, in a single hour.

Of such errors, deficiencies and positive misdeeds, it appears to us a just criticism must accuse Voltaire: at the same time, we can nowise join in the condemnatory clamor which so many worthy persons, not without the best intentions, to this day keep up against him. His whole character seems to be plain enough, common enough, had not extraneous influences so perverted our views regarding it: nor, morally speaking, is it a worse character, but considerably a better one, than belongs to the mass of men. Voltaire's aims in opposing the Christian Religion were unhappily of a mixed nature; yet, after all, very nearly such aims as we have often seen directed against it, and often seen directed in its favor: a little love of finding Truth, with a great love of making Proselytes; which last is in itself a natural, universal feeling; and if honest, is, even in the worst cases, a subject for pity, rather than for hatred. As a light, careless, courteous Man of the World, he offers no hateful aspect; on the contrary, a kindly, gay, rather amiable one: hundreds of men, with half his worth of disposition, die daily, and their little world laments them. It is time that he too should be judged of by his intrinsic, not by his accidental qualities; that justice should be done to him also; for injustice can profit no man and no cause.

In fact, Voltaire's chief merits belong to Nature and himself; his chief faults are of his time and country. In that famous era of the Pompadours and *Encyclopédies*, he forms the main figure; and was such, we have seen, more by resembling the multitude, than by differing from them. It was a strange age, that of Louis XV.; in several points, a novel one in the history of mankind. In regard to its luxury and depravity, to the high culture of all merely practical and material faculties, and the entire torpor of all the purely contemplative and spiritual,

this era considerably resembles that of the Roman Emperors: There too was external splendor and internal squalor; the highest completeness in all sensual arts, including among these not cookery and its adjuncts alone, but even "effect-painting" and "effect-writing;" only the art of virtuous living was a lost one. Instead of Love for Poetry, there was "Taste" for it; refinement in manners, with utmost coarseness in morals: in a word, the strange spectacle of a Social System, embracing large, cultivated portions of the human species, and founded only on Atheism. With the Romans, things went what we should call their natural course: Liberty, public spirit quietly declined into *caput-mortuum*; Self-love, Materialism, Baseness even to the disbelief in all possibility of Virtue, stalked more and more imperiously abroad; till the body-politic, long since deprived of its vital circulating fluids, had now become a putrid carcass, and fell in pieces to be the prey of ravenous wolves. Then was there, under these Attilas and Alarics, a world-spectacle of destruction and despair, compared with which the often-commemorated "horrors of the French Revolution," and all Napoleon's wars, were but the gay jousting of a tournament to the sack of stormed cities. Our European community has escaped the like dire consummation; and by causes which, as may be hoped, will always secure it from such. Nay, were there no other cause, it may be asserted, that in a commonwealth where the Christian Religion exists, where it once has existed, public and private Virtue, the basis of all Strength, never can become extinct; but in every new age, and even from the deepest decline, there is a chance, and in the course of ages a certainty of renovation.

That the Christian Religion, or any Religion, continued to exist; that some martyr heroism still lived in the heart of Europe to rise against mailed Tyranny when it rode triumphant, — was indeed no merit in the age of Louis XV., but a happy accident which it could not altogether get rid of. For that age too is to be regarded as an experiment, on the great scale, to decide the question, not yet, it would appear, settled to universal satisfaction: With what degree of vigor a political system, grounded on pure Self-interest, never so enlight-

ened, but without a God or any recognition of the godlike in man, can be expected to flourish; or whether, in such circumstances, a political system can be expected to flourish, or even to subsist at all? It is contended by many that our mere love of personal Pleasure, or Happiness as it is called, acting on every individual, with such clearness as he may easily have, will of itself lead him to respect the rights of others, and wisely employ his own; to fulfil, on a mere principle of economy, all the duties of a good patriot; so that, in what respects the State, or the mere social existence of mankind, Belief, beyond the testimony of the senses, and Virtue, beyond the very common Virtue of loving what is pleasant and hating what is painful, are to be considered as supererogatory qualifications, as ornamental, not essential. Many there are, on the other hand, who pause over this doctrine; cannot discover, in such a universe of conflicting atoms, any principle by which the whole shall cohere; for if every man's selfishness, infinitely expansive, is to be hemmed in only by the infinitely expansive selfishness of every other man, it seems as if we should have a world of mutually repulsive bodies with no centripetal force to bind them together; in which case, it is well known, they would, by and by, diffuse themselves over space, and constitute a remarkable Chaos, but no habitable Solar or Stellar System.

If the age of Louis XV. was not made an *experimentum crucis* in regard to this question, one reason may be, that such experiments are too expensive. Nature cannot afford, above once or twice in the thousand years, to destroy a whole world for purposes of science; but must content herself with destroying one or two kingdoms. The age of Louis XV., so far as it went, seems a highly illustrative experiment. We are to remark also, that its operation was clogged by a very considerable disturbing force; by a large remnant, namely, of the old faith in Religion, in the invisible, celestial nature of Virtue, which our French Purifiers, by their utmost efforts of lavation, had not been able to wash away. The men did their best, but no man can do more. Their worst enemy, we imagine, will not accuse them of any undue regard to things

unseen and spiritual: far from practising this invisible sort of Virtue, they cannot even believe in its possibility. The high exploits and endurances of old ages were no longer virtues, but "passions;" these antique persons had a taste for being heroes, a certain fancy to die for the truth: the more fools they! With our *Philosophes*, the only virtue of any civilization was what they call "Honor," the sanctioning deity of which is that wonderful "Force of Public Opinion." Concerning which virtue of Honor, we must be permitted to say, that she reveals herself too clearly as the daughter and heiress of our old acquaintance Vanity, who indeed has been known enough ever since the foundation of the world, at least since the date of that "Lucifer, son of the Morning;" but known chiefly in her proper character of strolling actress, or cast-clothes Abigail; and never, till that new era, had seen her issue set up as Queen and all-sufficient Dictatress of man's whole soul, prescribing with nicest precision what, in all practical and all moral emergencies, he was to do and to forbear. Again, with regard to this same Force of Public Opinion, it is a force well known to all of us; respected, valued as of indispensable utility, but nowise recognized as a final or divine force. We might ask, What divine, what truly great thing had ever been effected by this force? Was it the Force of Public Opinion that drove Columbus to America; John Kepler, not to fare sumptuously among Rodolph's Astrologers and Fire-eaters, but to perish of want, discovering the true System of the Stars? Still more ineffectual do we find it as a basis of public or private Morals. Nay, taken by itself, it may be called a baseless basis: for without some ulterior sanction, common to all minds; without some belief in the necessary, eternal, or which is the same, in the supramundane, divine nature of Virtue, existing in each individual, what could the moral judgment of a thousand or a thousand-thousand individuals avail us? Without some celestial guidance, whencesoever derived, or howsoever named, it appears to us the Force of Public Opinion would, by and by, become an extremely unprofitable one. "Enlighten Self-interest!" cries the *Philosophe*; "do but sufficiently enlighten it!" We our-

selves have seen enlightened Self-interests, ere now; and truly, for most part, their light was only as that of a horn-lantern, sufficient to guide the bearer himself out of various puddles; but to us and the world of comparatively small advantage. And figure the human species, like an endless host, seeking its way onwards through undiscovered Time, in black darkness, save that each had his horn-lantern, and the vanguard some few of glass!

However, we will not dwell on controversial niceties. What we had to remark was, that this era, called of Philosophy, was in itself but a poor era; that any little morality it had was chiefly borrowed, and from those very ages which it accounted so barbarous. For this "Honor," this "Force of Public Opinion," is not asserted, on any side, to have much renovating, but only a sustaining or preventive power; it cannot create new Virtue, but at best may preserve what is already there. Nay, of the age of Louis XV. we may say that its very Power, its material strength, its knowledge, all that it had, was borrowed. It boasted itself to be an age of illumination; and truly illumination there was, of its kind: only, except the illuminated windows, almost nothing to be *seen* thereby. None of those great Doctrines or Institutions that have "made man in all points a man;" none even of those Discoveries that have the most subjected external Nature to his purposes, were made in that age. What Plough or Printing-press, what Chivalry or Christianity, nay what Steam-engine, or Quakerism, or Trial by Jury, did these Encyclopedists invent for mankind? They invented simply nothing: not one of man's virtues, not one of man's powers, is due to them; in all these respects the age of Louis XV. is among the most barren of recorded ages. Indeed, the whole trade of our *Philosophes* was directly the opposite of invention: it was not to produce, that they stood there; but to criticise, to quarrel with, to rend in pieces, what had been already produced;—a quite inferior trade: sometimes a useful, but on the whole a mean trade; often the fruit, and always the parent, of meanness, in every mind that permanently follows it.

Considering the then position of affairs, it is not singular

that the age of Louis XV. should have been what it was: an age without nobleness, without high virtue or high manifestations of talent; an age of shallow clearness, of polish, self-conceit, scepticism and all forms of *Persiflage*. As little does it seem surprising, or peculiarly blamable, that Voltaire, the leading man of that age, should have partaken largely of all its qualities. True, his giddy activity took serious effect; the light firebrands, which he so carelessly scattered abroad, kindled fearful conflagrations; but in these there has been good as well as evil; nor is it just that, even for the latter, he, a limited mortal, should be charged with more than mortal's responsibility. After all, that parched, blighted period, and the period of earthquakes and tornadoes which followed it, have now well-nigh cleared away: they belong to the Past, and for us, and those that come after us, are not without their benefits, and calm historical meaning.

"The thinking heads of all nations," says a deep observer, "had in secret come to majority; and in a mistaken feeling of their vocation, rose the more fiercely against antiquated constraint. The Man of Letters is, by instinct, opposed to a Priesthood of old standing: the literary class and the clerical must wage a war of extermination, when they are divided; for both strive after one place. Such division became more and more perceptible, the nearer we approached the period of European manhood, the epoch of triumphant Learning; and Knowledge and Faith came into more decided contradiction. In the prevailing Faith, as was thought, lay the reason of the universal degradation; and by a more and more searching Knowledge men hoped to remove it. On all hands, the Religious feeling suffered, under manifold attacks against its actual manner of existence, against the forms in which hitherto it had embodied itself. The result of that modern way of thought was named Philosophy; and in this all was included that opposed itself to the ancient way of thought, especially, therefore, all that opposed itself to Religion. The original personal hatred against the Catholic Faith passed, by degrees, into hatred against the Bible, against the Christian Religion, and at last against Religion altogether. Nay more,

this hatred of Religion naturally extended itself over all objects of enthusiasm in general; proscribed Fancy and Feeling, Morality and love of Art, the Future and the Antique; placed man, with an effort, foremost in the series of natural productions; and changed the infinite, creative music of the Universe into the monotonous clatter of a boundless Mill, which, turned by the stream of Chance, and swimming thereon, was a Mill of itself, without Architect and Miller, properly a genuine *perpetuum mobile*, a real self-grinding Mill.

“One enthusiasm was generously left to poor mankind, and rendered indispensable as a touchstone of the highest culture, for all jobbers in the same: Enthusiasm for this magnanimous Philosophy, and above all, for these its priests and mystagogues. France was so happy as to be the birthplace and dwelling of this new Faith, which had thus, from patches of pure knowledge, been pasted together. Low as Poetry ranked in this new Church, there were some poets among them, who, for effect’s sake, made use of the old ornaments and old lights; but in so doing, ran a risk of kindling the new world-system by ancient fire. More cunning brethren, however, were at hand to help; and always in season poured cold water on the warming audience. The members of this Church were restlessly employed in clearing Nature, the Earth, the Souls of men, the Sciences, from all Poetry; obliterating every vestige of the Holy; disturbing, by sarcasms, the memory of all lofty occurrences and lofty men; disrobing the world of all its variegated vesture. . . . Pity that Nature continued so wondrous and incomprehensible, so poetical and infinite, all efforts to modernize her notwithstanding! However, if anywhere an old superstition, of a higher world and the like, came to light, instantly, on all hands, was a springing of rattles; that, if possible, the dangerous spark might be extinguished, by appliances of philosophy and wit: yet Tolerance was the watchword of the cultivated; and in France, above all, synonymous with Philosophy. Highly remarkable is this history of modern Unbelief; the key to all the vast phenomena of recent times. Not till last century, till the latter half of it, does the novelty

begin; and in a little while it expands to an immeasurable bulk and variety: a second Reformation, a more comprehensive, and more specific, was unavoidable; and naturally it first visited that land which was the most modernized, and had the longest lain in an asthenic state, from want of freedom. . . .

“At the present epoch, however, we stand high enough to look back with a friendly smile on those bygone days; and even in those marvellous follies to discern curious crystallizations of historical matter. Thankfully will we stretch out our hands to those Men of Letters and *Philosophes*: for this delusion too required to be exhausted, and the scientific side of things to have full value given it. More beauteous and many-colored stands Poesy, like a leafy India, when contrasted with the cold, dead Spitzbergen of that Closet-Logic. That in the middle of the globe, an India, so warm and lordly, might exist, must also a cold motionless sea, dead cliffs, mist instead of the starry sky, and a long night, make both Poles uninhabitable. The deep meaning of the laws of Mechanism lay heavy on those anchorites in the deserts of Understanding: the charm of the first glimpse into it overpowered them: the Old avenged itself on them; to the first feeling of self-consciousness, they sacrificed, with wondrous devotedness, what was holiest and fairest in the world; and were the first that, in practice, again recognized and preached forth the sacredness of Nature, the infinitude of Art, the independence of Knowledge, the worth of the Practical, and the all-presence of the Spirit of History; and so doing, put an end to a Spectre-dynasty, more potent, universal and terrific than perhaps they themselves were aware of.”¹

How far our readers will accompany Novalis in such high-soaring speculation, is not for us to say. Meanwhile, that the better part of them have already, in their own dialect, united with him, and with us, in candid tolerance, in clear acknowledgment, towards French Philosophy, towards this Voltaire and the spiritual period which bears his name, we do not hesitate to believe. Intolerance, animosity can forward no cause;

¹ *Novalis Schriften*, i. s. 198.

and least of all beseems the cause of moral and religious truth. A wise man has well reminded us, that "in any controversy, the instant we feel angry, we have already ceased striving for Truth, and begun striving for Ourselves." Let no man doubt but Voltaire and his disciples, like all men and all things that live and act in God's world, will one day be found to have "worked together for good." Nay that, with all his evil, he has already accomplished good, must be admitted in the soberest calculation. How much do we include in this little word: He gave the death-stab to modern Superstition! *That* horrid incubus, which dwelt in darkness, shunning the light, is passing away; with all its racks, and poison-chalices, and foul sleeping-draughts, is passing away without return. It was a most weighty service. Does not the cry of "No Popery," and some vague terror or sham-terror of "Smithfield fires," still act on certain minds in these very days? He who sees even a little way into the signs of the times, sees well that both the Smithfield fires, and the Edinburgh thumb-screws (for these too must be held in remembrance) are things which have long, very long, lain behind us; divided from us by a wall of Centuries, transparent indeed, but more impassable than adamant. For, as we said, Superstition is in its death-lair: the last agonies may endure for decades, or for centuries; but it carries the iron in its heart, and will not vex the earth any more.

That, with Superstition, Religion is also passing away, seems to us a still more ungrounded fear. Religion cannot pass away. The burning of a little straw may hide the stars of the sky; but the stars are there, and will reappear. On the whole, we must repeat the often-repeated saying, that it is unworthy a religious man to view an irreligious one either with alarm or aversion; or with any other feeling than regret, and hope, and brotherly commiseration. If he seek Truth, is he not our brother, and to be pitied? If he do not seek Truth, is he not still our brother, and to be pitied still more? Old Ludovicus Vives has a story of a clown that killed his ass because it had drunk up the moon, and he thought the world could ill spare that luminary. So he killed his ass, *ut lunam*

redderet. The clown was well-intentioned, but unwise. Let us not imitate him: let us not slay a faithful servant, who has carried us far. He has not drunk the moon; but only the *reflection* of the moon, in his own poor water-pail, where too, it may be, he was drinking with purposes the most harmless.

SIGNS OF THE TIMES.¹

[1829.]

It is no very good symptom either of nations or individuals, that they deal much in vaticination. Happy men are full of the present, for its bounty suffices them; and wise men also, for its duties engage them. Our grand business undoubtedly is, not to *see* what lies dimly at a distance, but to *do* what lies clearly at hand.

“Know’st thou *Yesterday*, its aim and reason;
Work’st thou well *To-day*, for worthy things?
Calmly wait the *Morrow’s* hidden season,
Need’st not fear what hap soe’er it brings.”

But man’s “large discourse of reason” *will* look “before and after;” and, impatient of the “ignorant present time,” will indulge in anticipation far more than profits him. Seldom can the unhappy be persuaded that the evil of the day is sufficient for it; and the ambitious will not be content with present splendor, but paints yet more glorious triumphs, on the cloud-curtain of the future.

The case, however, is still worse with nations. For here the prophets are not one, but many; and each incites and confirms the other; so that the fatidical fury spreads wider and wider, till at last even Saul must join in it. For there is still a real magic in the action and reaction of minds on one another. The casual delirium of a few becomes, by this mysterious reverberation, the frenzy of many; men lose the use, not only of their understandings, but of their bodily senses; while the most obdurate unbelieving hearts melt, like the rest, in the furnace where all are cast as victims and as fuel. **It**

¹ EDINBURGH REVIEW, No. 98.



THOMAS CARLYLE

is grievous to think, that this noble omnipotence of Sympathy has been so rarely the Aaron's-rod of Truth and Virtue, and so often the Enchanter's-rod of Wickedness and Folly! No solitary miscreant, scarcely any solitary maniac, would venture on such actions and imaginations, as large communities of sane men have, in such circumstances, entertained as sound wisdom. Witness long scenes of the French Revolution, in these late times! Levity is no protection against such visitations, nor the utmost earnestness of character. The New-England Puritan burns witches, wrestles for months with the horrors of Satan's invisible world, and all ghastly phantasms, the daily and hourly precursors of the Last Day; then suddenly bethinks him that he is frantic, weeps bitterly, prays contritely, and the history of that gloomy season lies behind him like a frightful dream.

Old England too has had her share of such frenzies and panics; though happily, like other old maladies, they have grown milder of late: and since the days of Titus Oates have mostly passed without loss of men's lives; or indeed without much other loss than that of reason, for the time, in the sufferers. In this mitigated form, however, the distemper is of pretty regular recurrence; and may be reckoned on at intervals, like other natural visitations; so that reasonable men deal with it, as the Londoners do with their fogs, — go cautiously out into the groping crowd, and patiently carry lanterns at noon; knowing, by a well-grounded faith, that the sun is still in existence, and will one day reappear. How often have we heard, for the last fifty years, that the country was wrecked, and fast sinking; whereas, up to this date, the country is entire and afloat! The "State in Danger" is a condition of things, which we have witnessed a hundred times; and as for the Church, it has seldom been out of "danger" since we can remember it.

All men are aware that the present is a crisis of this sort; and why it has become so. The repeal of the Test Acts, and then of the Catholic disabilities, has struck many of their admirers with an indescribable astonishment. Those things seemed fixed and immovable; deep as the foundations of the

world; and lo, in a moment they have vanished, and their place knows them no more! Our worthy friends mistook the slumbering Leviathan for an island; often as they had been assured, that Intolerance was, and could be nothing but a Monster; and so, mooring under the lee, they had anchored comfortably in his scaly rind, thinking to take good cheer; as for some space they did. But now their Leviathan has suddenly dived under; and they can no longer be fastened in the stream of time; but must drift forward on it, even like the rest of the world: no very appalling fate, we think, could they but understand it; which, however, they will not yet, for a season. Their little island is gone; sunk deep amid confused eddies; and what is left worth caring for in the universe? What is it to them that the great continents of the earth are still standing; and the polestar and all our loadstars, in the heavens, still shining and eternal? Their cherished little haven is gone, and they will not be comforted! And therefore, day after day, in all manner of periodical or perennial publications, the most lugubrious predictions are sent forth. The King has virtually abdicated; the Church is a widow, without jointure; public principle is gone; private honesty is going; society, in short, is fast falling in pieces; and a time of unmingled evil is come on us.

At such a period, it was to be expected that the rage of prophecy should be more than usually excited. Accordingly, the Millennarians have come forth on the right hand, and the Millites on the left. The Fifth-monarchy men prophesy from the Bible, and the Utilitarians from Bentham. The one announces that the last of the seals is to be opened, positively, in the year 1860; and the other assures us that "the greatest-happiness principle" is to make a heaven of earth, in a still shorter time. We know these symptoms too well, to think it necessary or safe to interfere with them. Time and the hours will bring relief to all parties. The grand encourager of Delphic or other noises is — the Echo. Left to themselves, they will the sooner dissipate, and die away in space.

Meanwhile, we too admit that the present is an important time; as all present time necessarily is. The poorest Day that

passes over us is the conflux of two Eternities ; it is made up of currents that issue from the remotest Past, and flow onwards into the remotest Future. We were wise indeed, could we discern truly the signs of our own time ; and by knowledge of its wants and advantages, wisely adjust our own position in it. Let us, instead of gazing idly into the obscure distance, look calmly around us, for a little, on the perplexed scene where we stand. Perhaps, on a more serious inspection, something of its perplexity will disappear, some of its distinctive characters and deeper tendencies more clearly reveal themselves ; whereby our own relations to it, our own true aims and endeavors in it, may also become clearer.

Were we required to characterize this age of ours by any single epithet, we should be tempted to call it, not an Heroical, Devotional, Philosophical, or Moral Age, but, above all others, the Mechanical Age. It is the Age of Machinery, in every outward and inward sense of that word ; the age which, with its whole undivided might, forwards, teaches and practises the great art of adapting means to ends. Nothing is now done directly, or by hand ; all is by rule and calculated contrivance. For the simplest operation, some helps and accompaniments, some cunning abbreviating process is in readiness. Our old modes of exertion are all discredited, and thrown aside. On every hand, the living artisan is driven from his workshop, to make room for a speedier, inanimate one. The shuttle drops from the fingers of the weaver, and falls into iron fingers that ply it faster. The sailor furls his sail, and lays down his oar ; and bids a strong, unwearied servant, on vaporous wings, bear him through the waters. Men have crossed oceans by steam ; the Birmingham Fire-king has visited the fabulous East ; and the genius of the Cape, were there any Camoens now to sing it, has again been alarmed, and with far stranger thunders than Gama's. There is no end to machinery. Even the horse is stripped of his harness, and finds a fleet fire-horse yoked in his stead. Nay, we have an artist that hatches chickens by steam ; the very brood-hen is to be superseded ! For all earthly, and for some unearthly

purposes, we have machines and mechanic furtherances; for mincing our cabbages; for casting us into magnetic sleep. We remove mountains, and make seas our smooth highway; nothing can resist us. We war with rude Nature; and, by our resistless engines, come off always victorious, and loaded with spoils.

What wonderful accessions have thus been made, and are still making, to the physical power of mankind; how much better fed, clothed, lodged and, in all outward respects, accommodated men now are, or might be, by a given quantity of labor, is a grateful reflection which forces itself on every one. What changes, too, this addition of power is introducing into the Social System; how wealth has more and more increased, and at the same time gathered itself more and more into masses, strangely altering the old relations, and increasing the distance between the rich and the poor, will be a question for Political Economists, and a much more complex and important one than any they have yet engaged with.

But leaving these matters for the present, let us observe how the mechanical genius of our time has diffused itself into quite other provinces. Not the external and physical alone is now managed by machinery, but the internal and spiritual also. Here too nothing follows its spontaneous course, nothing is left to be accomplished by old natural methods. Everything has its cunningly devised implements, its pre-established apparatus; it is not done by hand, but by machinery. Thus we have machines for Education: Lancastrian machines; Hamiltonian machines; monitors, maps and emblems. Instruction, that mysterious communing of Wisdom with Ignorance, is no longer an indefinable tentative process, requiring a study of individual aptitudes, and a perpetual variation of means and methods, to attain the same end; but a secure, universal, straightforward business, to be conducted in the gross, by proper mechanism, with such intellect as comes to hand. Then, we have Religious machines, of all imaginable varieties; the Bible-Society, professing a far higher and heavenly structure, is found, on inquiry, to be altogether an earthly contrivance; supported by collection of moneys, by

fomenting of vanities, by puffing, intrigue and chicane; a machine for converting the Heathen. It is the same in all other departments. Has any man, or any society of men, a truth to speak, a piece of spiritual work to do; they can nowise proceed at once and with the mere natural organs, but must first call a public meeting, appoint committees, issue prospectuses, eat a public dinner; in a word, construct or borrow machinery, wherewith to speak it and do it. Without machinery they were hopeless, helpless; a colony of Hindoo weavers squatting in the heart of Lancashire. Mark, too, how every machine must have its moving power, in some of the great currents of society; every little sect among us, Unitarians, Utilitarians, Anabaptists, Phrenologists, must have its Periodical, its monthly or quarterly Magazine;—hanging out, like its windmill, into the *popularis aura*, to grind meal for the society.

With individuals, in like manner, natural strength avails little. No individual now hopes to accomplish the poorest enterprise single-handed and without mechanical aids; he must make interest with some existing corporation, and till his field with their oxen. In these days, more emphatically than ever, “to live, signifies to unite with a party, or to make one.” Philosophy, Science, Art, Literature, all depend on machinery. No Newton, by silent meditation, now discovers the system of the world from the falling of an apple; but some quite other than Newton stands in his Museum, his Scientific Institution, and behind whole batteries of retorts, digesters and galvanic piles imperatively “interrogates Nature,”—who, however, shows no haste to answer. In defect of Raphaels, and Angelos, and Mozarts, we have Royal Academies of Painting, Sculpture, Music; whereby the languishing spirit of Art may be strengthened, as by the more generous diet of a Public Kitchen. Literature, too, has its Paternoster-row mechanism, its Trade-dinners, its Editorial conclaves, and huge subterranean, puffing bellows; so that books are not only printed, but, in a great measure, written and sold, by machinery.

National culture, spiritual benefit of all sorts, is under the same management. No Queen Christina, in these times, needs

to send for her Descartes; no King Frederick for his Voltaire, and painfully nourish him with pensions and flattery: any sovereign of taste, who wishes to enlighten his people, has only to impose a new tax, and with the proceeds establish Philosophic Institutes. Hence the Royal and Imperial Societies, the Bibliothèques, Glyptothèques, Technothèques, which front us in all capital cities; like so many well-finished hives, to which it is expected the stray agencies of Wisdom will swarm of their own accord, and hive and make honey. In like manner, among ourselves, when it is thought that religion is declining, we have only to vote half-a-million's worth of bricks and mortar, and build new churches. In Ireland it seems they have gone still farther, having actually established a "Penny-a-week Purgatory-Society"! Thus does the Genius of Mechanism stand by to help us in all difficulties and emergencies, and with his iron back bears all our burdens.

These things, which we state lightly enough here, are yet of deep import, and indicate a mighty change in our whole manner of existence. For the same habit regulates not our modes of action alone, but our modes of thought and feeling. Men are grown mechanical in head and in heart, as well as in hand. They have lost faith in individual endeavor, and in natural force, of any kind. Not for internal perfection, but for external combinations and arrangements, for institutions, constitutions, —for Mechanism of one sort or other, do they hope and struggle. Their whole efforts, attachments, opinions, turn on mechanism, and are of a mechanical character.

We may trace this tendency in all the great manifestations of our time; in its intellectual aspect, the studies it most favors and its manner of conducting them; in its practical aspects, its politics, arts, religion, morals; in the whole sources, and throughout the whole currents, of its spiritual, no less than its material activity.

Consider, for example, the state of Science generally, in Europe, at this period. It is admitted, on all sides, that the Metaphysical and Moral Sciences are falling into decay, while the Physical are engrossing, every day, more respect and attention. In most of the European nations there is now no such

thing as a Science of Mind ; only more or less advancement in the general science, or the special sciences, of matter. The French were the first to desert Metaphysics ; and though they have lately affected to revive their school, it has yet no signs of vitality. The land of Malebranche, Pascal, Descartes and Fénelon, has now only its Cousins and Villemains ; while, in the department of Physics, it reckons far other names. Among ourselves, the Philosophy of Mind, after a rickety infancy, which never reached the vigor of manhood, fell suddenly into decay, languished and finally died out, with its last amiable cultivator, Professor Stewart. In no nation but Germany has any decisive effort been made in psychological science ; not to speak of any decisive result. The science of the age, in short, is physical, chemical, physiological ; in all shapes mechanical. Our favorite Mathematics, the highly prized exponent of all these other sciences, has also become more and more mechanical. Excellence in what is called its higher departments depends less on natural genius than on acquired expertness in wielding its machinery. Without undervaluing the wonderful results which a Lagrange or Laplace educes by means of it, we may remark, that their calculus, differential and integral, is little else than a more cunningly constructed arithmetical mill ; where the factors being put in, are, as it were, ground into the true product, under cover, and without other effort on our part than steady turning of the handle. We have more Mathematics than ever ; but less Mathesis. Archimedes and Plato could not have read the *Mécanique Céleste* ; but neither would the whole French Institute see aught in that saying, "God geometrizes !" but a sentimental rhodomontade.

Nay, our whole Metaphysics itself, from Locke's time downwards, has been physical ; not a spiritual philosophy, but a material one. The singular estimation in which his Essay was so long held as a scientific work (an estimation grounded, indeed, on the estimable character of the man) will one day be thought a curious indication of the spirit of these times. His whole doctrine is mechanical, in its aim and origin, in its method and its results. It is not a philosophy of the mind : it is a mere discussion concerning the origin of our conscious-

ness, or ideas, or whatever else they are called; a genetic history of what we see *in* the mind. The grand secrets of Necessity and Free-will, of the Mind's vital or non-vital dependence on Matter, of our mysterious relations to Time and Space, to God, to the Universe, are not, in the faintest degree, touched on in these inquiries; and seem not to have the smallest connection with them.

The last class of our Scotch Metaphysicians had a dim notion that much of this was wrong; but they knew not how to right it. The school of Reid had also from the first taken a mechanical course, not seeing any other. The singular conclusions at which Hume, setting out from their admitted premises, was arriving, brought this school into being; they let loose Instinct, as an indiscriminating bandog, to guard them against these conclusions;—they tugged lustily at the logical chain by which Hume was so coldly towing them and the world into bottomless abysses of Atheism and Fatalism. But the chain somehow snapped between them; and the issue has been that nobody now cares about either,—any more than about Hartley's, Darwin's or Priestley's contemporaneous doings in England. Hartley's vibrations and vibratiuncles, one would think, were material and mechanical enough; but our Continental neighbors have gone still farther. One of their philosophers has lately discovered, that “as the liver secretes bile, so does the brain secrete thought;” which astonishing discovery Dr. Cabanis, more lately still, in his *Rapports du Physique et du Morale de l'Homme*, has pushed into its minutest developments.

The metaphysical philosophy of this last inquirer is certainly no shadowy or unsubstantial one. He fairly lays open our moral structure with his dissecting-knives and real metal probes; and exhibits it to the inspection of mankind, by Leuwenhoek microscopes, and inflation with the anatomical blow-pipe. Thought, he is inclined to hold, is still secreted by the brain; but then Poetry and Religion (and it is really worth knowing) are “a product of the smaller intestines”! We have the greatest admiration for this learned doctor: with what scientific stoicism he walks through the land of wonders,

unwondering; like a wise man through some huge, gaudy, imposing Vauxhall, whose fire-works, cascades and symphonies, the vulgar may enjoy and believe in,—but where he finds nothing real but the saltpetre, pasteboard and catgut. His book may be regarded as the ultimatum of mechanical metaphysics in our time; a remarkable realization of what in Martinus Scriblerus was still only an idea, that “as the jack had a meat-roasting quality, so had the body a thinking quality,”—upon the strength of which the Nurembergers were to build a wood-and-leather man, “who should reason as well as most country parsons.” Vaucanson did indeed make a wooden duck, that seemed to eat and digest; but that bold scheme of the Nurembergers remained for a more modern virtuoso.

This condition of the two great departments of knowledge,—the outward, cultivated exclusively on mechanical principles; the inward, finally abandoned, because, cultivated on such principles, it is found to yield no result,—sufficiently indicates the intellectual bias of our time, its all-pervading disposition towards that line of inquiry. In fact, an inward persuasion has long been diffusing itself, and now and then even comes to utterance, That, except the external, there are no true sciences; that to the inward world (if there be any) our only conceivable road is through the outward; that, in short, what cannot be investigated and understood mechanically, cannot be investigated and understood at all. We advert the more particularly to these intellectual propensities, as to prominent symptoms of our age, because Opinion is at all times doubly related to Action, first as cause, then as effect; and the speculative tendency of any age will therefore give us, on the whole, the best indications of its practical tendency.

Nowhere, for example, is the deep, almost exclusive faith we have in Mechanism more visible than in the Politics of this time. Civil government does by its nature include much that is mechanical, and must be treated accordingly. We term it indeed, in ordinary language, the Machine of Society, and talk of it as the grand working wheel from which all private machines must derive, or to which they must adapt, their movements. Considered merely as a metaphor, all this

is well enough; but here, as in so many other cases, the "foam hardens itself into a shell," and the shadow we have wantonly evoked stands terrible before us and will not depart at our bidding. Government includes much also that is not mechanical, and cannot be treated mechanically; of which latter truth, as appears to us, the political speculations and exertions of our time are taking less and less cognizance.

Nay, in the very outset, we might note the mighty interest taken in *mere political arrangements*, as itself the sign of a mechanical age. The whole discontent of Europe takes this direction. The deep, strong cry of all civilized nations, — a cry which, every one now sees, must and will be answered, is: Give us a reform of Government! A good structure of legislation, a proper check upon the executive, a wise arrangement of the judiciary, is *all* that is wanting for human happiness. The Philosopher of this age is not a Socrates, a Plato, a Hooker, or Taylor, who inculcates on men the necessity and infinite worth of moral goodness, the great truth that our happiness depends on the mind which is within us, and not on the circumstances which are without us; but a Smith, a De Lolme, a Bentham, who chiefly inculcates the reverse of this, — that our happiness depends entirely on external circumstances; nay, that the strength and dignity of the mind within us is itself the creature and consequence of these. Were the laws, the government, in good order, all were well with us; the rest would care for itself! Dissentients from this opinion, expressed or implied, are now rarely to be met with; widely and angrily as men differ in its application, the principle is admitted by all.

Equally mechanical, and of equal simplicity, are the methods proposed by both parties for completing or securing this all-sufficient perfection of arrangement. It is no longer the moral, religious, spiritual condition of the people that is our concern, but their physical, practical, economical condition, as regulated by public laws. Thus is the Body-politic more than ever worshipped and tendered; but the Soul-politic less than ever. Love of country, in any high or generous sense, in any other than an almost animal sense, or mere

habit, has little importance attached to it in such reforms, or in the opposition shown them. Men are to be guided only by their self-interests. Good government is a good balancing of these; and, except a keen eye and appetite for self-interest, requires no virtue in any quarter. To both parties it is emphatically a machine: to the discontented, a "taxing-machine;" to the contented, a "machine for securing property." Its duties and its faults are not those of a father, but of an active parish-constable.

Thus it is by the mere condition of the machine, by preserving it untouched, or else by reconstructing it, and oiling it anew, that man's salvation as a social being is to be insured and indefinitely promoted. Contrive the fabric of law aright, and without farther effort on your part, that divine spirit of Freedom, which all hearts venerate and long for, will of herself come to inhabit it; and under her healing wings every noxious influence will wither, every good and salutary one more and more expand. Nay, so devoted are we to this principle, and at the same time so curiously mechanical, that a new trade, specially grounded on it, has arisen among us, under the name of "Codification," or code-making in the abstract; whereby any people, for a reasonable consideration, may be accommodated with a patent code; — more easily than curious individuals with patent breeches, for the people does *not* need to be measured first.

To us who live in the midst of all this, and see continually the faith, hope and practice of every one founded on Mechanism of one kind or other, it is apt to seem quite natural, and as if it could never have been otherwise. Nevertheless, if we recollect or reflect a little, we shall find both that it has been, and might again be otherwise. The domain of Mechanism — meaning thereby political, ecclesiastical or other outward establishments — was once considered as embracing, and we are persuaded can at any time embrace, but a limited portion of man's interests, and by no means the highest portion.

To speak a little pedantically, there is a science of *Dynamics* in man's fortunes and nature, as well as of *Mechanics*. There

is a science which treats of, and practically addresses, the primary, unmodified forces and energies of man, the mysterious springs of Love, and Fear, and Wonder, of Enthusiasm, Poetry, Religion, all which have a truly vital and *infinite* character; as well as a science which practically addresses the finite, modified developments of these, when they take the shape of immediate "motives," as hope of reward, or as fear of punishment.

Now it is certain, that in former times the wise men, the enlightened lovers of their kind, who appeared generally as Moralists, Poets or Priests, did, without neglecting the Mechanical province, deal chiefly with the Dynamical; applying themselves chiefly to regulate, increase and purify the inward primary powers of man; and fancying that herein lay the main difficulty, and the best service they could undertake. But a wide difference is manifest in our age. For the wise men, who now appear as Political Philosophers, deal exclusively with the Mechanical province; and occupying themselves in counting up and estimating men's motives, strive by curious checking and balancing, and other adjustments of Profit and Loss, to guide them to their true advantage: while, unfortunately, those same "motives" are so innumerable, and so variable in every individual, that no really useful conclusion can ever be drawn from their enumeration. But though Mechanism, wisely contrived, has done much for man in a social and moral point of view, we cannot be persuaded that it has ever been the chief source of his worth or happiness. Consider the great elements of human enjoyment, the attainments and possessions that exalt man's life to its present height, and see what part of these he owes to institutions, to Mechanism of any kind; and what to the instinctive, unbounded force, which Nature herself lent him, and still continues to him. Shall we say, for example, that Science and Art are indebted principally to the founders of Schools and Universities? Did not Science originate rather, and gain advancement, in the obscure closets of the Roger Bacons, Keplers, Newtons; in the workshops of the Fausts and the Watts; wherever, and in what guise soever Nature, from the

first times downwards, had sent a gifted spirit upon the earth? Again, were Homer and Shakspeare members of any beneficed guild, or made Poets by means of it? Were Painting and Sculpture created by forethought, brought into the world by institutions for that end? No; Science and Art have, from first to last, been the free gift of Nature; an unsolicited, unexpected gift; often even a fatal one. These things rose up, as it were, by spontaneous growth, in the free soil and sunshine of Nature. They were not planted or grafted, nor even greatly multiplied or improved by the culture or manuring of institutions. Generally speaking, they have derived only partial help from these; often enough have suffered damage. They made constitutions for themselves. They originated in the Dynamical nature of man, not in his Mechanical nature.

Or, to take an infinitely higher instance, that of the Christian Religion, which, under every theory of it, in the believing or unbelieving mind, must ever be regarded as the crowning glory, or rather the life and soul, of our whole modern culture: How did Christianity arise and spread abroad among men? Was it by institutions, and establishments and well-arranged systems of mechanism? Not so; on the contrary, in all past and existing institutions for those ends, its divine spirit has invariably been found to languish and decay. It arose in the mystic deeps of man's soul; and was spread abroad by the "preaching of the word," by simple, altogether natural and individual efforts; and flew, like hallowed fire, from heart to heart, till all were purified and illuminated by it; and its heavenly light shone, as it still shines, and (as sun or star) will ever shine, through the whole dark destinies of man. Here again was no Mechanism; man's highest attainment was accomplished Dynamically, not Mechanically.

Nay, we will venture to say, that no high attainment, not even any far-extending movement among men, was ever accomplished otherwise. Strange as it may seem, if we read History with any degree of thoughtfulness, we shall find that the checks and balances of Profit and Loss have never been the grand agents with men; that they have never been roused

into deep, thorough, all-pervading efforts by any computable prospect of Profit and Loss, for any visible, finite object ; but always for some invisible and infinite one. The Crusades took their rise in Religion ; their visible object was, commercially speaking, worth nothing. It was the boundless Invisible world that was laid bare in the imaginations of those men ; and in its burning light, the visible shrunk as a scroll. Not mechanical, nor produced by mechanical means, was this vast movement. No dining at Freemasons' Tavern, with the other long train of modern machinery ; no cunning reconciliation of "vested interests," was required here : only the passionate voice of one man, the rapt soul looking through the eyes of one man ; and rugged, steel-clad Europe trembled beneath his words, and followed him whither he listed. In later ages it was still the same. The Reformation had an invisible, mystic and ideal aim ; the result was indeed to be embodied in external things ; but its spirit, its worth, was internal, invisible, infinite. Our English Revolution too originated in Religion. Men did battle, in those old days, not for Purse-sake, but for Conscience-sake. Nay, in our own days it is no way different. The French Revolution itself had something higher in it than cheap bread and a Habeas-corpus act. Here too was an Idea ; a Dynamic, not a Mechanic force. It was a struggle, though a blind and at last an insane one, for the infinite, divine nature of Right, of Freedom, of Country.

Thus does man, in every age, vindicate, consciously or unconsciously, his celestial birthright. Thus does Nature hold on her wondrous, unquestionable course ; and all our systems and theories are but so many froth-eddies or sand-banks, which from time to time she casts up, and washes away. When we can drain the Ocean into mill-ponds, and bottle up the Force of Gravity, to be sold by retail, in gas-jars ; then may we hope to comprehend the infinitudes of man's soul under formulas of Profit and Loss ; and rule over this too, as over a patent engine, by checks, and valves, and balances.

Nay, even with regard to Government itself, can it be necessary to remind any one that Freedom, without which indeed all spiritual life is impossible, depends on infinitely

more complex influences than either the extension or the curtailment of the "democratic interest"? Who is there that, "taking the high *priori* road," shall point out what these influences are; what deep, subtle, inextricably entangled influences they have been and may be? For man is not the creature and product of Mechanism; but, in a far truer sense, its creator and producer: it is the noble People that makes the noble Government; rather than conversely. On the whole, Institutions are much; but they are not all. The freest and highest spirits of the world have often been found under strange outward circumstances: Saint Paul and his brother Apostles were politically slaves; Epictetus was personally one. Again, forget the influences of Chivalry and Religion, and ask: What countries produced Columbus and Las Casas? Or, descending from virtue and heroism to mere energy and spiritual talent: Cortes, Pizarro, Alba, Ximenes? The Spaniards of the sixteenth century were indisputably the noblest nation of Europe; yet they had the Inquisition and Philip II. They have the same government at this day; and are the lowest nation. The Dutch too have retained their old constitution; but no Siege of Leyden, no William the Silent, not even an Egmont or De Witt any longer appears among them. With ourselves also, where much has changed, effect has nowise followed cause as it should have done: two centuries ago, the Commons Speaker addressed Queen Elizabeth on bended knees, happy that the virago's foot did not even smite him; yet the people were then governed, not by a Castlereagh, but by a Burghley; they had their Shakspeare and Philip Sidney, where we have our Sheridan Knowles and Beau Brummel.

These and the like facts are so familiar, the truths which they preach so obvious, and have in all past times been so universally believed and acted on, that we should almost feel ashamed for repeating them; were it not that, on every hand, the memory of them seems to have passed away, or at best died into a faint tradition, of no value as a practical principle. To judge by the loud clamor of our Constitution-builders, Statists, Economists, directors, creators, reformers of Public Societies; in a word, all manner of Mechanists, from the

Cartwright up to the Code-maker; and by the nearly total silence of all Preachers and Teachers who should give a voice to Poetry, Religion and Morality, we might fancy either that man's Dynamical nature was, to all spiritual intents, extinct, or else so perfected that nothing more was to be made of it by the old means; and henceforth only in his Mechanical contrivances did any hope exist for him.

To define the limits of these two departments of man's activity, which work into one another, and by means of one another, so intricately and inseparably, were by its nature an impossible attempt. Their relative importance, even to the wisest mind, will vary in different times, according to the special wants and dispositions of those times. Meanwhile, it seems clear enough that only in the right co-ordination of the two, and the vigorous forwarding of *both*, does our true line of action lie. Undue cultivation of the inward or Dynamical province leads to idle, visionary, impracticable courses, and, especially in rude eras, to Superstition and Fanaticism, with their long train of baleful and well-known evils. Undue cultivation of the outward, again, though less immediately prejudicial, and even for the time productive of many palpable benefits, must, in the long-run, by destroying Moral Force, which is the parent of all other Force, prove not less certainly, and perhaps still more hopelessly, pernicious. This, we take it, is the grand characteristic of our age. By our skill in Mechanism, it has come to pass, that in the management of external things we excel all other ages; while in whatever respects the pure moral nature, in true dignity of soul and character, we are perhaps inferior to most civilized ages.

In fact, if we look deeper, we shall find that this faith in Mechanism has now struck its roots down into man's most intimate, primary sources of conviction; and is thence sending up, over his whole life and activity, innumerable stems, — fruit-bearing and poison-bearing. The truth is, men have lost their belief in the Invisible, and believe, and hope, and work only in the Visible; or, to speak it in other words: This is **not a Religious age**. Only the material, the immediately

practical, not the divine and spiritual, is important to us. The infinite, absolute character of Virtue has passed into a finite, conditional one; it is no longer a worship of the Beautiful and Good; but a calculation of the Profitable. Worship, indeed, in any sense, is not recognized among us, or is mechanically explained into Fear of pain, or Hope of pleasure. Our true Deity is Mechanism. It has subdued external Nature for us, and we think it will do all other things. We are Giants in physical power: in a deeper than metaphorical sense, we are Titans, that strive, by heaping mountain on mountain, to conquer Heaven also.

The strong Mechanical character, so visible in the spiritual pursuits and methods of this age, may be traced much farther into the condition and prevailing disposition of our spiritual nature itself. Consider, for example, the general fashion of Intellect in this era. Intellect, the power man has of knowing and believing, is now nearly synonymous with Logic, or the mere power of arranging and communicating. Its implement is not Meditation, but Argument. "Cause and effect" is almost the only category under which we look at, and work with, all Nature. Our first question with regard to any object is not, What is it? but, How is it? We are no longer instinctively driven to apprehend, and lay to heart, what is Good and Lovely, but rather to inquire, as on-lookers, how it is produced, whence it comes, whither it goes. Our favorite Philosophers have no love and no hatred; they stand among us not to do, nor to create anything, but as a sort of Logic-mills to grind out the true causes and effects of all that is done and created. To the eye of a Smith, a Hume or a Constant, all is well that works quietly. An Order of Ignatius Loyola, a Presbyterianism of John Knox, a Wickliffe or a Henry the Eighth, are simply so many mechanical phenomena, caused or causing.

The *Euphuist* of our day differs much from his pleasant predecessors. An intellectual dapperling of these times boasts chiefly of his irresistible perspicacity, his "dwelling in the daylight of truth," and so forth; which, on examination, turns out to be a dwelling in the *rush*-light of "closet-logic," and a

deep unconsciousness that there is any other light to dwell in or any other objects to survey with it. Wonder, indeed, is, on all hands, dying out: it is the sign of uncultivation to wonder. Speak to any small man of a high, majestic Reformation, of a high, majestic Luther, and forthwith he sets about "accounting" for it; how the "circumstances of the time" called for such a character, and found him, we suppose, standing girt and road-ready, to do its errand; how the "circumstances of the time" created, fashioned, floated him quietly along into the result; how, in short, this small man, had he been there, could have performed the like himself! For it is the "force of circumstances" that does everything; the force of one man can do nothing. Now all this is grounded on little more than a metaphor. We figure Society as a "Machine," and that mind is opposed to mind, as body is to body; whereby two, or at most ten, little minds must be stronger than one great mind. Notable absurdity! For the plain truth, very plain, we think, is, that minds are opposed to minds in quite a different way; and *one* man that has a higher Wisdom, a hitherto unknown spiritual Truth in him, is stronger, not than ten men that have it not, or than ten thousand, but than *all* men that have it not; and stands among them with a quite ethereal, angelic power, as with a sword out of Heaven's own armory, sky-tempered, which no buckler, and no tower of brass, will finally withstand.

But to us, in these times, such considerations rarely occur. We enjoy, we see nothing by direct vision; but only by reflection, and in anatomical dismemberment. Like Sir Hudibras, for every Why we must have a Wherefore. We have our little *theory* on all human and divine things. Poetry, the workings of genius itself, which in all times, with one or another meaning, has been called Inspiration, and held to be mysterious and inscrutable, is no longer without its scientific exposition. The building of the lofty rhyme is like any other masonry or bricklaying: we have theories of its rise, height, decline and fall, — which latter, it would seem, is now near, among all people. Of our "Theories of Taste," as they are called, wherein the deep, infinite, unspeakable Love of Wis-

dom and Beauty, which dwells in all men, is "explained," made mechanically visible, from "Association" and the like, why should we say anything? Hume has written us a "Natural History of Religion;" in which one Natural History all the rest are included. Strangely too does the general feeling coincide with Hume's in this wonderful problem; for whether his "Natural History" be the right one or not, that Religion must have a Natural History, all of us, cleric and laic, seem to be agreed. He indeed regards it as a Disease, we again as Health; so far there is a difference; but in our first principle we are at one.

To what extent theological Unbelief, we mean intellectual dissent from the Church, in its view of Holy Writ, prevails at this day, would be a highly important, were it not, under any circumstances, an almost impossible inquiry. But the Unbelief, which is of a still more fundamental character, every man may see prevailing, with scarcely any but the faintest contradiction, all around him; even in the Pulpit itself. Religion in most countries, more or less in every country, is no longer what it was, and should be, — a thousand-voiced psalm from the heart of Man to his invisible Father, the fountain of all Goodness, Beauty, Truth, and revealed in every revelation of these; but for the most part, a wise prudential feeling grounded on mere calculation; a matter, as all others now are, of Expediency and Utility; whereby some smaller quantum of earthly enjoyment may be exchanged for a far larger quantum of celestial enjoyment. Thus Religion too is Profit, a working for wages; not Reverence, but vulgar Hope or Fear. Many, we know, very many we hope, are still religious in a far different sense; were it not so, our case were too desperate: but to witness that such is the temper of the times, we take any calm observant man, who agrees or disagrees in our feeling on the matter, and ask him whether our *view* of it is not in general well-founded.

Literature too, if we consider it, gives similar testimony. At no former era has Literature, the printed communication of Thought, been of such importance as it is now. We often

hear that the Church is in danger; and truly so it is, — in a danger it seems not to know of: for, with its tithes in the most perfect safety, its functions are becoming more and more superseded. The true Church of England, at this moment, lies in the Editors of its Newspapers. These preach to the people daily, weekly; admonishing kings themselves; advising peace or war, with an authority which only the first Reformers, and a long past class of Popes, were possessed of; inflicting moral censure; imparting moral encouragement, consolation, edification; in all ways diligently “administering the Discipline of the Church.” It may be said too, that in private disposition the new Preachers somewhat resemble the Mendicant Friars of old times: outwardly full of holy zeal; inwardly not without stratagem, and hunger for terrestrial things. But omitting this class, and the boundless host of watery personages who pipe, as they are able, on so many scrannel straws, let us look at the higher regions of Literature, where, if anywhere, the pure melodies of Poesy and Wisdom should be heard. Of natural talent there is no deficiency: one or two richly endowed individuals even give us a superiority in this respect. But what is the song they sing? Is it a tone of the Memnon Statue, breathing music as the *light* first touches it? A “liquid wisdom,” disclosing to our sense the deep, infinite harmonies of Nature and man’s soul? Alas, no! It is not a matin or vesper hymn to the Spirit of Beauty, but a fierce clashing of cymbals, and shouting of multitudes, as children pass through the fire to Moloch! Poetry itself has no eye for the Invisible. Beauty is no longer the god it worships, but some brute image of Strength; which we may well call an idol, for true Strength is one and the same with Beauty, and its worship also is a hymn. The meek, silent Light can mould, create and purify all Nature; but the loud Whirlwind, the sign and product of Disunion, of Weakness, passes on, and is forgotten. How widely this veneration for the physically Strongest has spread itself through Literature, any one may judge who reads either criticism or poem. We praise a work, not as “true,” but as “strong;” our highest praise is that it has “affected” us,

has "terrified" us. All this, it has been well observed, is the "maximum of the Barbarous," the symptom, not of vigorous refinement, but of luxurious corruption. It speaks much, too, for men's indestructible love of truth, that nothing of this kind will abide with them; that even the talent of a Byron cannot permanently seduce us into idol-worship; that he too, with all his wild siren charming, already begins to be disregarded and forgotten.

Again, with respect to our Moral condition: here also, he who runs may read that the same physical, mechanical influences are everywhere busy. For the "superior morality," of which we hear so much, we too would desire to be thankful: at the same time, it were but blindness to deny that this "superior morality" is properly rather an "inferior criminality," produced not by greater love of Virtue, but by greater perfection of Police; and of that far subtler and stronger Police, called Public Opinion. This last watches over us with its Argus eyes more keenly than ever; but the "inward eye" seems heavy with sleep. Of any belief in invisible, divine things, we find as few traces in our Morality as elsewhere. It is by tangible, material considerations that we are guided, not by inward and spiritual. Self-denial, the parent of all virtue, in any true sense of that word, has perhaps seldom been rarer: so rare is it, that the most, even in their abstract speculations, regard its existence as a chimera. Virtue is Pleasure, is Profit; no celestial, but an earthly thing. Virtuous men, Philanthropists, Martyrs are happy accidents; their "taste" lies the right way! In all senses, we worship and follow after Power; which may be called a physical pursuit. No man now loves Truth, as Truth must be loved, with an infinite love; but only with a finite love, and as it were *par amours*. Nay, properly speaking, he does not *believe* and know it, but only "*thinks*" it, and that "there is every probability"! He preaches it aloud, and rushes courageously forth with it, — if there is a multitude huzzaing at his back; yet ever keeps looking over his shoulder, and the instant the huzzaing languishes, he too stops short.

In fact, what morality we have takes the shape of Ambition,

of "Honor:" beyond money and money's worth, our only rational blessedness is Popularity. It were but a fool's trick to die for conscience. Only for "character," by duel, or, in case of extremity, by suicide, is the wise man bound to die. By arguing on the "force of circumstances," we have argued away all force from ourselves; and stand leashed together, uniform in dress and movement, like the rowers of some boundless galley. This and that may be right and true; *but* we must not do it. Wonderful "Force of Public Opinion"! We must act and walk in all points as it prescribes; follow the traffic it bids us, realize the sum of money, the degree of "influence" it expects of us, *or* we shall be lightly esteemed; certain mouthfuls of articulate wind will be blown at us, and this what mortal courage can front? Thus, while civil liberty is more and more secured to us, our moral liberty is all but lost. Practically considered, our creed is Fatalism; and, free in hand and foot, we are shackled in heart and soul with far straiter than feudal chains. Truly may we say, with the Philosopher, "the deep meaning of the Laws of Mechanism lies heavy on us;" and in the closet, in the market-place, in the temple, by the social hearth, encumbers the whole movements of our mind, and over our noblest faculties is spreading a nightmare sleep.

These dark features, we are aware, belong more or less to other ages, as well as to ours. This faith in Mechanism, in the all-importance of physical things, is in every age the common refuge of Weakness and blind Discontent; of all who believe, as many will ever do, that man's true good lies without him, not within. We are aware also, that, as applied to ourselves in all their aggravation, they form but half a picture; that in the whole picture there are bright lights as well as gloomy shadows. If we here dwell chiefly on the latter, let us not be blamed: it is in general more profitable to reckon up our defects than to boast of our attainments.

Neither, with all these evils more or less clearly before us, have we at any time despaired of the fortunes of society. Despair, or even despondency, in that respect, appears to us,

in all cases, a groundless feeling. We have a faith in the imperishable dignity of man; in the high vocation to which, throughout this his earthly history, he has been appointed. However it may be with individual nations, whatever melancholic speculators may assert, it seems a well-ascertained fact, that in all times, reckoning even from those of the Heraclides and Pelasgi, the happiness and greatness of mankind at large have been continually progressive. Doubtless this age also is advancing. Its very unrest, its ceaseless activity, its discontent contains matter of promise. Knowledge, education are opening the eyes of the humblest; are increasing the number of thinking minds without limit. This is as it should be; for not in turning back, not in resisting, but only in resolutely struggling forward, does our life consist.

Nay, after all, our spiritual maladies are but of Opinion; we are but fettered by chains of our own forging, and which ourselves also can rend asunder. This deep, paralyzed subjection to physical objects comes not from Nature, but from our own unwise mode of *viewing* Nature. Neither can we understand that man wants, at this hour, any faculty of heart, soul or body, that ever belonged to him. "He, who has been born, has been a First Man;" has had lying before his young eyes, and as yet unhardened into scientific shapes, a world as plastic, infinite, divine, as lay before the eyes of Adam himself. If Mechanism, like some glass bell, encircles and imprisons us; if the soul looks forth on a fair heavenly country which it cannot reach, and pines, and in its scanty atmosphere is ready to perish, — yet the bell is but of glass; "one bold stroke to break the bell in pieces, and thou art delivered!" Not the invisible world is wanting, for it dwells in man's soul, and this last is still here. Are the solemn temples, in which the Divinity was once visibly revealed among us, crumbling away? We can repair them, we can rebuild them. The wisdom, the heroic worth of our forefathers, which we have lost, we can recover. That admiration of old nobleness, which now so often shows itself as a faint *dilettantism*, will one day become a generous emulation, and man may again be all that he has been, and more than he has been. Nor are these the

mere day-dreams of fancy; they are clear possibilities; nay, in this time they are even assuming the character of hopes. Indications we do see in other countries and in our own, signs infinitely cheering to us, that Mechanism is not always to be our hard taskmaster, but one day to be our pliant, all-ministering servant; that a new and brighter spiritual era is slowly evolving itself for all men. But on these things our present course forbids us to enter.

Meanwhile, that great outward changes are in progress can be doubtful to no one. The time is sick and out of joint. Many things have reached their height; and it is a wise adage that tells us, "the darkest hour is nearest the dawn." Wherever we can gather indication of the public thought, whether from printed books, as in France or Germany, or from Carbonari rebellions and other political tumults, as in Spain, Portugal, Italy and Greece, the voice it utters is the same. The thinking minds of all nations call for change. There is a deep-lying struggle in the whole fabric of society; a boundless grinding collision of the New with the Old. The French Revolution, as is now visible enough, was not the parent of this mighty movement, but its offspring. Those two hostile influences, which always exist in human things, and on the constant intercommunion of which depends their health and safety, had lain in separate masses, accumulating through generations, and France was the scene of their fiercest explosion; but the final issue was not unfolded in that country: nay it is not yet anywhere unfolded. Political freedom is hitherto the object of these efforts; but they will not and cannot stop there. It is towards a higher freedom than mere freedom from oppression by his fellow-mortal, that man dimly aims. Of this higher, heavenly freedom, which is "man's reasonable service," all his noble institutions, his faithful endeavors and loftiest attainments, are but the body, and more and more approximated emblem.

On the whole, as this wondrous planet, Earth, is journeying with its fellows through infinite Space, so are the wondrous destinies embarked on it journeying through infinite Time, under a higher guidance than ours. For the present, as our

astronomy informs us, its path lies towards *Hercules*, the constellation of *Physical Power*: but that is not our most pressing concern. Go where it will, the deep HEAVEN will be around it. Therein let us have hope and sure faith. To reform a world, to reform a nation, no wise man will undertake; and all but foolish men know, that the only solid, though a far slower reformation, is what each begins and perfects on *himself*.

CRITICAL AND MISCELLANEOUS
ESSAYS

COLLECTED AND REPUBLISHED.

(FIRST TIME, 1839; FINAL, 1869.)

VOL. XIV.

CONTENTS.



	PAGE
NOVALIS	3
ON HISTORY	60
JEAN PAUL FRIEDRICH RICHTER	72
LUTHER'S PSALM	138
SCHILLER	143
THE NIBELUNGEN LIED	194
EARLY GERMAN LITERATURE	250
HISTORIC SURVEY OF GERMAN POETRY	307
CHARACTERISTICS	344
BIOGRAPHY	384
BOSWELL'S LIFE OF JOHNSON	401

CRITICAL AND MISCELLANEOUS ESSAYS.

NOVALIS.¹

[1829.]

A NUMBER of years ago, Jean Paul's copy of *Novalis* led him to infer that the German reading-world was of a quick disposition; inasmuch as, with respect to books that required more than one perusal, it declined perusing them at all. Paul's *Novalis*, we suppose, was of the first Edition, uncut, dusty, and lent him from the Public Library with willingness, nay with joy. But times, it would appear, must be considerably changed since then; indeed, were we to judge of German reading habits from these Volumes of ours, we should draw quite a different conclusion to Paul's; for they are of the fourth Edition, perhaps therefore the ten-thousandth copy, and that of a Book demanding, whether deserving or not, to be oftener read than almost any other it has ever been our lot to examine.

Without at all entering into the merits of Novalis, we may observe that we should reckon it a happy sign of Literature, were so solid a fashion of study here and there established in all countries: for directly in the teeth of most "intellectual tea-circles," it may be asserted that no good Book, or good

¹ FOREIGN REVIEW, No. 7. — *Novalis Schriften. Herausgegeben von Ludwig Tieck und Friedrich Schlegel* (Novalis's Writings. Edited by Ludwig Tieck and Friedrich Schlegel). Fourth Edition. 2 vols. Berlin, 1826.

thing of any sort, shows its best face at first; nay that the commonest quality in a true work of Art, if its excellence have any depth and compass, is that at first sight it occasions a certain disappointment; perhaps even, mingled with its undeniable beauty, a certain feeling of aversion. Not as if we meant, by this remark, to cast a stone at the old guild of literary Improvisators, or any of that diligent brotherhood, whose trade it is to blow soap-bubbles for their fellow-creatures; which bubbles, of course, if they are not seen and admired this moment, will be altogether lost to men's eyes the next. Considering the use of these blowers, in civilized communities, we rather wish them strong lungs, and all manner of prosperity: but simply we would contend that such soap-bubble guild should not become the sole one in Literature; that being indisputably the strongest, it should content itself with this pre-eminence, and not tyrannically annihilate its less prosperous neighbors. For it should be recollected that Literature positively has other aims than this of amusement from hour to hour; nay perhaps that this, glorious as it may be, is not its highest or true aim. We do say, therefore, that the Improvisator corporation should be kept within limits; and readers, at least a certain small class of readers, should understand that some few departments of human inquiry have still their depths and difficulties; that the abstruse is not precisely synonymous with the absurd; nay that light itself may be darkness, in a certain state of the eyesight; that, in short, cases may occur when a little patience and some attempt at thought would not be altogether superfluous in reading. Let the mob of gentlemen keep their own ground, and be happy and applauded there: if they overstep that ground, they indeed may flourish the better for it, but the reader will suffer damage. For in this way, a reader, accustomed to see through everything in one second of time, comes to forget that his wisdom and critical penetration are finite and not infinite; and so commits more than one mistake in his conclusions. The Reviewer too, who indeed is only a preparatory reader, as it were a sort of sieve and drainer for the use of more luxurious readers, soon follows his example: these two react still farther

on the mob of gentlemen; and so among them all, with this action and reaction, matters grow worse and worse.

It rather seems to us as if, in this respect of faithfulness in reading, the Germans were somewhat ahead of us English; at least we have no such proof to show of it as that fourth Edition of *Novalis*. Our Coleridge's *Friend*, for example, and *Biographia Literaria* are but a slight business compared with these *Schriften*; little more than the Alphabet, and that in gilt letters, of such Philosophy and Art as is here taught in the form of Grammar and Rhetorical Compend; yet Coleridge's works were triumphantly condemned by the whole reviewing world, as clearly unintelligible; and among readers they have still but an unseen circulation; like living brooks, hidden for the present under mountains of froth and theatrical snow-paper, and which only at a distant day, when these mountains shall have decomposed themselves into gas and earthy residuum, may roll forth in their true limpid shape, to gladden the general eye with what beauty and everlasting freshness does reside in them. It is admitted too, on all hands, that Mr. Coleridge is a man of "genius," that is, a man having more intellectual insight than other men; and strangely enough, it is taken for granted, at the same time, that he has less intellectual insight than any other. For why else are his doctrines to be thrown out of doors, without examination, as false and worthless, simply because they are obscure? Or how is their so palpable falsehood to be accounted for to our minds, except on this extraordinary ground: that a man able to originate deep thoughts (such is the meaning of genius) is unable to *see* them when originated; that the creative intellect of a Philosopher is destitute of that mere faculty of logic which belongs to "all Attorneys, and men educated in Edinburgh"? The Cambridge carrier, when asked whether his horse could "draw inferences," readily replied, "Yes, anything in reason;" but here, it seems, is a man of genius who has no similar gift.

We ourselves, we confess, are too young in the study of human nature to have met with any such anomaly. Never yet has it been our fortune to fall in with any man of genius whose conclusions did not correspond better with his premises, and not

worse, than those of other men; whose genius, when it once came to be understood, did not manifest itself in a deeper, fuller, truer view of all things human and divine, than the clearest of your so laudable "practical men" had claim to. Such, we say, has been our uniform experience; so uniform, that we now hardly ever expect to see it contradicted. True it is, the old Pythagorean argument of "the master said it," has long since ceased to be available: in these days, no man, except the Pope of Rome, is altogether exempt from error of judgment; doubtless a man of genius may chance to adopt false opinions; nay rather, like all other sons of Adam, except that same enviable Pope, *must* occasionally adopt such. Nevertheless, we reckon it a good maxim, That no error is fully confuted till we have seen not only *that* it is an error, but *how* it became one; till finding that it clashes with the principles of truth established in our own mind, we find also in what way it had seemed to harmonize with the principles of truth established in that other mind, perhaps so unspeakably superior to ours. Treated by this method, it still appears to us, according to the old saying, that the errors of a wise man are literally more instructive than the truths of a fool. For the wise man travels in lofty, far-seeing regions; the fool, in low-lying, high-fenced lanes: retracing the footsteps of the former, to discover where he deviated, whole provinces of the Universe are laid open to us; in the path of the latter, granting even that he have not deviated at all, little is laid open to us but two wheel-ruts and two hedges.

On these grounds we reckon it more profitable, in almost any case, to have to do with men of depth than with men of shallowness: and were it possible, we would read no book that was not written by one of the former class; all members of which we would love and venerate, how perverse soever they might seem to us at first; nay though, after the fullest investigation, we still found many things to pardon in them. Such of our readers as at all participate in this predilection will not blame us for bringing them acquainted with Novalis, a man of the most indisputable talent, poetical and philosophical; whose opinions, extraordinary, nay altogether wild and

baseless as they often appear, are not without a strict coherence in his own mind, and will lead any other mind, that examines them faithfully, into endless considerations; opening the strangest inquiries, new truths, or new possibilities of truth, a whole unexpected world of thought, where, whether for belief or denial, the deepest questions await us.

In what is called reviewing such a book as this, we are aware that to the judicious craftsman two methods present themselves. The first and most convenient is, for the Reviewer to perch himself resolutely, as it were, on the shoulder of his Author, and therefrom to show as if he commanded him and looked down on him by natural superiority of stature. Whatsoever the great man says or does, the little man shall treat with an air of knowingness and light condescending mockery; professing, with much covert sarcasm, that this and that other is beyond *his* comprehension, and cunningly asking his readers if they comprehend it! Herein it will help him mightily, if, besides description, he can quote a few passages, which, in their detached state, and taken most probably in quite a wrong acceptation of the words, shall sound strange, and, to certain hearers, even absurd; all which will be easy enough, if he have any handiness in the business, and address the right audience; truths, as this world goes, being true only for those that have *some* understanding of them; as, for instance, in the Yorkshire Wolds, and Thames Coal-ships, Christian men enough might be found, at this day, who, if you read them the Thirty-ninth of the *Principia*, would "grin intelligence from ear to ear." On the other hand, should our Reviewer meet with any passage, the wisdom of which, deep, plain and palpable to the simplest, might cause misgivings in the reader, as if here were a man of half-unknown endowment, whom perhaps it were better to wonder at than laugh at, our Reviewer either suppresses it, or citing it with an air of meritorious candor, calls upon his Author, in a tone of command and encouragement, to lay aside his transcendental crotchets, and write always thus, and *he* will admire him. Whereby the reader again feels comforted; proceeds swimmingly to the conclusion of the "Article," and shuts it with a victorious feeling,

not only that he and the Reviewer understand this man, but also that, with some rays of fancy and the like, the man is little better than a living mass of darkness.

In this way does the small Reviewer triumph over great Authors; but it is the triumph of a fool. In this way too does he recommend himself to certain readers, but it is the recommendation of a parasite, and of no true servant. The servant would have spoken truth, in this case; truth, that it might have profited, however harsh: the parasite glozes his master with sweet speeches, that he may filch applause, and certain "guineas per sheet," from him; substituting for ignorance which was harmless, error which is not so. And yet to the vulgar reader, naturally enough, that flattering unction is full of solacement. In fact, to a reader of this sort few things can be more alarming than to find that his own little Parish, where he lived so snug and absolute, is, after all, *not* the whole Universe; that beyond the hill which screened his house from the east-wind, and grew his kitchen-vegetables so sweetly, there are other hills and other hamlets, nay mountains and towered cities; with all which, if he would continue to pass for a geographer, he must forthwith make himself acquainted. Now this Reviewer, often his fellow Parishioner, is a safe man; leads him pleasantly to the hill-top; shows him that indeed there are, or seem to be, other expanses, these too of boundless extent: but with only cloud mountains, and *fata-morgana* cities; the true character of that region being Vacuity, or at best a stony desert tenanted by Gryphons and Chimeras.

Surely, if printing is not, like courtier speech, "the art of *concealing* thought," all this must be blamable enough. Is it the Reviewer's real trade to be a pander of laziness, self-conceit and all manner of contemptuous stupidity on the part of his reader; carefully ministering to these propensities; carefully fencing off whatever might invade that fool's-paradise with news of disturbance? Is he the priest of Literature and Philosophy, to interpret their mysteries to the common man; as a faithful preacher, teaching him to understand what is adapted for his understanding, to reverence what is adapted for higher understandings than his? Or merely the lackey of

Dulness, striving for certain wages, of pudding or praise, by the month or quarter, to perpetuate the reign of presumption and triviality on earth? If the latter, will he not be counselled to pause for an instant, and reflect seriously, whether starvation were worse or were better than such a dog's-existence?

Our reader perceives that we are for adopting the second method with regard to Novalis; that we wish less to insult over this highly gifted man, than to gain some insight into him; that we look upon his mode of being and thinking as very singular, but not therefore necessarily very contemptible; as a matter, in fact, worthy of examination, and difficult beyond most others to examine wisely and with profit. Let no man expect that, in this case, a Samson is to be led forth, blinded and manacled, to make him sport. Nay, might it not, in a spiritual sense, be death, as surely it would be damage, to the small man himself? For is not this habit of sneering at all greatness, of forcibly bringing down all greatness to his own height, one chief cause which keeps that height so very inconsiderable? Come of it what may, we have no refreshing dew for the small man's vanity in this place; nay rather, as charitable brethren, and fellow-sufferers from that same evil, we would gladly lay the sickle to that reed-grove of self-conceit, which has grown round him, and reap it altogether away, that so the true figure of the world, and his own true figure, might no longer be utterly hidden from him. Does this our brother, then, refuse to accompany us, without such allurements? He must even retain our best wishes, and abide by his own hearth.

Farther, to the honest few who still go along with us on this occasion, we are bound in justice to say that, far from looking down on Novalis, we cannot place either them or ourselves on a level with him. To explain so strange an individuality, to exhibit a mind of this depth and singularity before the minds of readers so foreign to him in every sense, would be a vain pretension in us. With the best will, and after repeated trials, we have gained but a feeble notion of Novalis for ourselves: his Volumes come before us with every disadvantage; they are

the posthumous works of a man cut off in early life, while his opinions, far from being matured for the public eye, were still lying crude and disjointed before his own; for most part written down in the shape of detached aphorisms, "none of them," as he says himself, "untrue or unimportant to his own mind," but naturally requiring to be remodelled, expanded, compressed, as the matter cleared up more and more into logical unity; at best but fragments of a great scheme which he did not live to realize. If his Editors, Friedrich Schlegel and Ludwig Tieck, declined commenting on these Writings, we may well be excused for declining to do so. "It cannot be our purpose here," says Tieck, "to recommend the following Works, or to judge them; probable as it must be that any judgment delivered at this stage of the matter would be a premature and unripe one: for a spirit of such originality must first be comprehended, his will understood, and his loving intention felt and replied to; so that not till his ideas have taken root in other minds, and brought forth new ideas, shall we see rightly, from the historical sequence, what place he himself occupied, and what relation to his country he truly bore."

Meanwhile, Novalis is a figure of such importance in German Literature, that no student of it can pass him by without attention. If we must not attempt interpreting this Work for our readers, we are bound at least to point out its existence, and according to our best knowledge direct such of them as take an interest in the matter how to investigate it farther for their own benefit. For this purpose, it may be well that we leave our Author to speak chiefly for himself; subjoining only such expositions as cannot be dispensed with for even verbal intelligibility, and as we can offer on our own surety with some degree of confidence. By way of basis to the whole inquiry, we prefix some particulars of his short life; a part of our task which Tieck's clear and graceful Narrative, given as "Preface to the Third Edition," renders easy for us.

Friedrich von Hardenberg, better known in Literature by the pseudonym "Novalis," was born on the 2d of May, 1772, at a country residence of his family in the Grafschaft of

Mansfeld, in Saxony. His father, who had been a soldier in youth, and still retained a liking for that profession, was at this time Director of the Saxon Salt-works; an office of some considerable trust and dignity. Tieck says, "he was a vigorous, unweariedly active man, of open, resolute character, a true German. His religious feelings made him a member of the Herrnhut Communion; yet his disposition continued gay, frank, rugged and downright." The mother also was distinguished for her worth; "a pattern of noble piety and Christian mildness;" virtues which her subsequent life gave opportunity enough for exercising.

On the young Friedrich, whom we may continue to call Novalis, the qualities of his parents must have exercised more than usual influence; for he was brought up in the most retired manner, with scarcely any associate but a sister one year older than himself, and the two brothers that were next to him in age. A decidedly religious temper seems to have infused itself, under many benignant aspects, over the whole family: in Novalis especially it continued the ruling principle through life; manifested no less in his scientific speculations than in his feelings and conduct. In childhood he is said to have been remarkable chiefly for the entire, enthusiastic affection with which he loved his mother; and for a certain still, secluded disposition, such that he took no pleasure in boyish sports, and rather shunned the society of other children. Tieck mentions that, till his ninth year, he was reckoned nowise quick of apprehension; but at this period, strangely enough, some violent biliary disease, which had almost cut him off, seemed to awaken his faculties into proper life, and he became the readiest, eagerest learner in all branches of his scholarship.

In his eighteenth year, after a few months of preparation in some *Gymnasium*, the only instruction he appears to have received in any public school, he repaired to Jena; and continued there for three years; after which he spent one season in the Leipzig University, and another, "to complete his studies," in that of Wittenberg. It seems to have been at Jena that he became acquainted with Friedrich Schlegel; where also, we suppose, he studied under Fichte. For both of these

men he conceived a high admiration and affection; and both of them had, clearly enough, "a great and abiding effect on his whole life." Fichte, in particular, whose lofty eloquence and clear calm enthusiasm are said to have made him irresistible as a teacher,¹ had quite gained Novalis to his doctrines; indeed the *Wissenschaftslehre*, which, as we are told of the latter, "he studied with unwearied zeal," appears to have been the groundwork of all his future speculations in Philosophy. Besides these metaphysical inquiries, and the usual attainments in classical literature, Novalis seems "to have devoted himself with ardor to the Physical Sciences, and to Mathematics the basis of them:" at an early period of his life he had read much of History "with extraordinary eagerness;" Poems had from of old been "the delight of his leisure;" particularly that species denominated *Mährchen* (Traditionary Tale), which continued a favorite with him to the last, as almost from infancy it had been a chosen amusement of his to read these compositions, and even to recite such, of his own invention. One remarkable piece of that sort he has himself left us, inserted in *Heinrich von Ofterdingen*, his chief literary performance.

But the time had now arrived when study must become subordinate to action, and what is called a profession be fixed upon. At the breaking out of the French War, Novalis had been seized with a strong and altogether unexpected taste for a military life: however, the arguments and pressing entreaties of his friends ultimately prevailed over this whim; it seems to have been settled that he should follow his father's line of occupation; and so, about the end of 1794, he removed to Arnstadt in Thuringia, "to train himself in practical affairs under the Kreis-Amtmann Just." In this *Kreis-Amtmann* (Manager of a Circle) he found a wise and kind friend; applied himself honestly to business; and in all his serious calculations may have looked forward to a life as smooth and

¹ Schelling, we have been informed, gives account of Fichte and his *Wissenschaftslehre* to the following effect: "The Philosophy of Fichte was like lightning; it appeared only for a moment, but it kindled a fire which will burn forever."

commonplace as his past years had been. One incident, and that too of no unusual sort, appears, in Tieck's opinion, to have altered the whole form of his existence.

"It was not very long after his arrival at Arnstadt, when in a country mansion of the neighborhood, he became acquainted with Sophie von K——. The first glance of this fair and wonderfully lovely form was decisive for his whole life; nay, we may say that the feeling, which now penetrated and inspired him, was the substance and essence of his whole life. Sometimes, in the look and figure of a child, there will stamp itself an expression, which, as it is too angelic and ethereally beautiful, we are forced to call unearthly or celestial; and commonly, at sight of such purified and almost transparent faces, there comes on us a fear that they are too tender and delicately fashioned for this life; that it is Death, or Immortality, which looks forth so expressively on us from these glancing eyes; and too often a quick decay converts our mournful foreboding into certainty. Still more affecting are such figures when their first period is happily passed over, and they come before us blooming on the eve of maidhood. All persons that have known this wondrous loved one of our Friend, agree in testifying that no description can express in what grace and celestial harmony the fair being moved, what beauty shone in her, what softness and majesty encircled her. Novalis became a poet every time he chanced to speak of it. She had concluded her thirteenth year when he first saw her: the spring and summer of 1795 were the blooming time of his life; every hour that he could spare from business he spent in Grünigen: and in the fall of that same year he obtained the wished-for promise from Sophie's parents."

Unhappily, however, these halcyon days were of too short continuance. Soon after this, Sophie fell dangerously sick "of a fever, attended with pains in the side;" and her lover had the worst consequences to fear. By and by, indeed, the fever left her; but not the pain, "which by its violence still spoiled for her many a fair hour," and gave rise to various apprehensions, though the Physician asserted that it was of no importance. Partly satisfied with this favorable prognostica-

tion, Novalis had gone to Weissenfels, to his parents ; and was full of business ; being now appointed Auditor in the department of which his father was Director : through winter the news from Grünigen were of a favorable sort ; in spring he visited the family himself, and found his Sophie to all appearance well. But suddenly, in summer, his hopes and occupations were interrupted by tidings that "she was in Jena, and had undergone a surgical operation." Her disease was an abscess in the liver : it had been her wish that he should not hear of her danger till the worst were over. The Jena Surgeon gave hopes of recovery, though a slow one ; but ere long the operation had to be repeated, and now it was feared that his patient's strength was too far exhausted. The young maiden bore all this with inflexible courage and the cheerfulest resignation : her Mother and Sister, Novalis, with his Parents and two of his Brothers, all deeply interested in the event, did their utmost to comfort her. In December, by her own wish, she returned home ; but it was evident that she grew weaker and weaker. Novalis went and came between Grünigen and Weissenfels, where also he found a house of mourning ; for Erasmus, one of these two Brothers, had long been sickly, and was now believed to be dying.

"The 17th of March," says Tieck, "was the fifteenth birthday of his Sophie ; and on the 19th, about noon, she departed. No one durst tell Novalis these tidings ; at last his Brother Carl undertook it. The poor youth shut himself up, and after three days and three nights of weeping, set out for Arnstadt, that there, with his true friend, he might be near the spot, which now hid the remains of what was dearest to him. On the 14th of April, his Brother Erasmus also left this world. Novalis wrote to inform his Brother Carl of the event, who had been obliged to make a journey into Lower Saxony : 'Be of good courage,' said he, 'Erasmus has prevailed ; the flowers of our fair garland are dropping off Here, one by one, that they may be united Yonder, lovelier and forever.'"

Among the papers published in these Volumes are three letters, written about this time, which mournfully indicate the author's mood. "It has grown Evening around me," says he,

“while I was looking into the red of Morning. My grief is boundless as my love. For three years she has been my hourly thought. She alone bound me to life, to the country, to my occupations. With her I am parted from all; for now I scarcely have *myself* any more. But it has grown Evening; and I feel as if I had to travel early; and so I would fain be at rest, and see nothing but kind faces about me;—all in her spirit would I live, be soft and mild-hearted as she was.” And again, some weeks later: “I live over the old, bygone life here, in still meditation. Yesterday I was twenty-five years old. I was in Grüningen, and stood beside her grave. It is a friendly spot; enclosed with simple white railing; lies apart, and high. There is still room in it. The village, with its blooming gardens, leans up round the hill; and at this point and that the eye loses itself in blue distances. I know you would have liked to stand by me, and stick the flowers, my birthday gifts, one by one into her hillock. This time two years, she made me a gay present, with a flag and national cockade on it. To-day her parents gave me the little things which she, still joyfully, had received on her last birthday. Friend,—it continues Evening, and will soon be Night. If you go away, think of me kindly, and visit, when you return, the still house, where your Friend rests forever, with the ashes of his beloved. Fare you well!” — Nevertheless, a singular composure came over him; from the very depths of his grief arose a peace and pure joy, such as till then he had never known.

“In this season,” observes Tieck, “Novalis lived only to his sorrow: it was natural for him to regard the visible and the invisible world as one; and to distinguish Life and Death only by his longing for the latter. At the same time too, Life became for him a glorified Life; and his whole being melted away as into a bright, conscious vision of a higher Existence. From the sacredness of Sorrow, from heartfelt love and the pious wish for death, his temper and all his conceptions are to be explained: and it seems possible that this time, with its deep griefs, planted in him the germ of death, if it was not, in any case, his appointed lot to be so soon snatched away from us.

“He remained many weeks in Thuringia; and came back comforted and truly purified, to his engagements; which he pursued more zealously than ever, though he now regarded himself as a stranger on the earth. In this period, some earlier, many later, especially in the Autumn of this year, occur most of those compositions, which, in the way of extract and selection, we have here given to the Public, under the title of *Fragments*; so likewise the *Hymns to the Night*.”

Such is our Biographer's account of this matter, and of the weighty inference it has led him to. We have detailed it the more minutely, and almost in the very words of the text, the better to put our readers in a condition for judging on what grounds Tieck rests his opinion, That herein lies the key to the whole spiritual history of Novalis, that “the feeling which now penetrated and inspired him may be said to have been the substance of his Life.” It would ill become us to contradict one so well qualified to judge of all subjects, and who enjoyed such peculiar opportunities for forming a right judgment of this: meanwhile we may say that, to our own minds, after all consideration, the certainty of this hypothesis will nowise become clear. Or rather, perhaps, it is to the expression, to the too determinate and exclusive language in which the hypothesis is worded, that we should object; for so plain does the truth of the case seem to us, we cannot but believe that Tieck himself would consent to modify his statement. That the whole philosophical and moral existence of such a man as Novalis should have been shaped and determined by the death of a young girl, almost a child, specially distinguished, so far as is shown, by nothing save her beauty, which at any rate must have been very short-lived, — will doubtless seem to every one a singular concatenation. We cannot but think that some result precisely similar in moral effect might have been attained by many different means; nay that by one means or another, it would not have failed to be attained. For spirits like Novalis, earthly fortune is in no instance so sweet and smooth, that it does not by and by teach the great doctrine of *Entsagen*, of “Renunciation,” by which alone, as a wise man well known to Herr Tieck has observed,

"can the real entrance on Life be properly said to begin." Experience, the grand Schoolmaster, seems to have taught Novalis this doctrine very early, by the wreck of his first passionate wish; and herein lies the real influence of Sophie von K. on his character; an influence which, as we imagine, many other things might and would have equally exerted: for it is less the severity of the Teacher than the aptness of the Pupil that secures the lesson; nor do the purifying effects of frustrated Hope, and Affection which in this world will ever be homeless, depend on the worth or loveliness of its objects, but on that of the heart which cherished it, and can draw mild wisdom from so stern a disappointment. We do not say that Novalis continued the same as if this young maiden had not been; causes and effects connecting every man and thing with every other extend through all Time and Space; but surely it appears unjust to represent him as so altogether pliant in the hands of Accident; a mere pipe for Fortune to play tunes on; and which sounded a mystic, deep, almost unearthly melody, simply because a young woman was beautiful and mortal.

We feel the more justified in these hard-hearted and so unromantic strictures, on reading the very next paragraph of Tieck's Narrative. Directly on the back of this occurrence, Novalis goes to Freyberg; and there in 1798, it may be therefore somewhat more or somewhat less than a year after the death of his first love, forms an acquaintance, and an engagement to marry, with a "Julie von Ch——"! Indeed, ever afterwards, to the end, his life appears to have been more than usually cheerful and happy. Tieck knows not well what to say of this betrothment, which in the eyes of most Novel-readers will have so shocking an appearance: he admits that "perhaps to any but his intimate friends it may seem singular;" asserts, notwithstanding, that "Sophie, as may be seen also in his writings, continued the centre of his thoughts; nay, as one departed, she stood in higher reverence with him than when visible and near;" and hurrying on, almost as over an unsafe subject, declares that Novalis felt nevertheless "as if loveliness of mind and person might, in some measure,

replace his loss ;” and so leaves us to our own reflections on the matter. We consider it as throwing light on the above criticism ; and greatly restricting our acceptance of Tieck’s theory.

Yet perhaps, after all, it is only in a Minerva-Press Novel, or to the more tender Imagination, that such a proceeding would seem very blamable. Constancy, in its true sense, may be called the root of all excellence ; especially excellent is constancy in active well-doing, in friendly helpfulness to those that love us, and to those that hate us : but constancy in passive suffering, again, in spite of the high value put upon it in Circulating Libraries, is a distinctly inferior virtue, rather an accident than a virtue, and at all events is of extreme rarity in this world. To Novalis, his Sophie might still be as a saintly presence, mournful and unspeakably mild, to be worshipped in the inmost shrine of his memory : but worship of this sort is not man’s sole business ; neither should we censure Novalis that he dries his tears, and once more looks abroad with hope on the earth, which is still, as it was before, the strangest complex of mystery and light, of joy as well as sorrow. “Life belongs to the living ; and he that lives must be prepared for vicissitudes.” The questionable circumstance with Novalis is his perhaps too great rapidity in that second courtship ; a fault or misfortune the more to be regretted, as this marriage also was to remain a project, and only the anticipation of it to be enjoyed by him.

It was for the purpose of studying mineralogy, under the famous Werner, that Novalis had gone to Freyberg. For this science he had great fondness, as indeed for all the physical sciences ; which, if we may judge from his writings, he seems to have prosecuted on a great and original principle, very different both from that of our idle theorizers and generalizers, and that of the still more melancholy class who merely “collect facts,” and for the torpor or total extinction of the thinking faculty, strive to make up by the more assiduous use of the blowpipe and goniometer. The commencement of a work, entitled the *Disciples at Sais*, intended, as Tieck informs us,

to be a "Physical Romance," was written in Freyberg, at this time: but it lay unfinished, unprosecuted; and now comes before us as a very mysterious fragment, disclosing scientific depths, which we have not light to see into, much less means to fathom and accurately measure. The various hypothetic views of "Nature," that is, of the visible Creation, which are here given out in the words of the several "Pupils," differ, almost all of them, more or less, from any that we have ever elsewhere met with. To this work we shall have occasion to refer more particularly in the sequel.

The acquaintance which Novalis formed, soon after this, with the elder Schlegel (August Wilhelm), and still more that of Tieck, whom also he first met in Jena, seems to have operated a considerable diversion in his line of study. Tieck and the Schlegels, with some less active associates, among whom are now mentioned Wackenroder and Novalis, were at this time engaged in their far-famed campaign against Duncedom, or what called itself the "Old School" of Literature; which old and rather despicable "School" they had already, both by regular and guerilla warfare, reduced to great straits; as ultimately, they are reckoned to have succeeded in utterly extirpating it, or at least driving it back to the very confines of its native Cimmeria. It seems to have been in connection with these men, that Novalis first came before the world as a writer: certain of his *Fragments* under the title of *Blüthenstaub* (Pollen of Flowers), his *Hymns to the Night*, and various poetical compositions, were sent forth in F. Schlegel's *Musen-Almanach* and other periodicals under the same or kindred management. Novalis himself seems to profess that it was Tieck's influence which chiefly "reawakened Poetry in him." As to what reception these pieces met with, we have no information: however, Novalis seems to have been ardent and diligent in his new pursuit, as in his old ones; and no less happy than diligent.

"In the summer of 1800," says Tieck, "I saw him for the first time, while visiting my friend Wilhelm Schlegel; and our acquaintance soon became the most confidential friendship.

They were bright days those, which we passed with Schlegel, Schelling and some other friends. On my return homewards, I visited him in his house, and made acquaintance with his family. Here he read me the *Disciples at Sais*, and many of his *Fragments*. He escorted me as far as Halle; and we enjoyed in Giebichenstein, in the Riehardts' house, some other delightful hours. About this time, the first thought of his *Ofterdingen* had occurred. At an earlier period, certain of his *Spiritual Songs* had been composed: they were to form part of a Christian Hymn-book, which he meant to accompany with a collection of Sermons. For the rest, he was very diligent in his professional labors; whatever he did was done with the heart; the smallest concern was not insignificant to him."

The professional labors here alluded to, seem to have left much leisure on his hands; room for frequent change of place, and even of residence. Not long afterwards, we find him "living for a long while in a solitary spot of the Guldne Aue in Thuringia, at the foot of the Kyffhäuser Mountain;" his chief society two military men, subsequently Generals; "in which solitude great part of his *Ofterdingen* was written." The first volume of this *Heinrich von Ofterdingen*, a sort of Art-Romance, intended, as he himself said, to be an "Apotheosis of Poetry," was ere long published; under what circumstances, or with what result, we have, as before, no notice. Tieck had for some time been resident in Jena, and at intervals saw much of Novalis. On preparing to quit that abode, he went to pay him a farewell visit at Weissenfels; found him "somewhat paler," but full of gladness and hope; "quite inspired with plans of his future happiness; his house was already fitted up; in a few months he was to be wedded: no less zealously did he speak of the speedy conclusion of *Ofterdingen*, and other books; his life seemed expanding in the richest activity and love." This was in 1800: four years ago Novalis had longed and looked for death, and it was not appointed him; now life is again rich and far-extending in his eyes, and its close is at hand. Tieck parted with him, and it proved to be forever.

In the month of August, Novalis, preparing for his journey to Freyberg on so joyful an occasion, was alarmed with an appearance of blood proceeding from the lungs. The Physician treated it as a slight matter; nevertheless, the marriage was postponed. He went to Dresden with his Parents, for medical advice; abode there for some time in no improving state; on learning the accidental death of a young brother at home, he ruptured a blood-vessel; and the Doctor then declared his malady incurable. This, as usual in such maladies, was no wise the patient's own opinion; he wished to try a warmer climate, but was thought too weak for the journey. In January (1801) he returned home, visibly, to all but himself, in rapid decline. His bride had already been to see him, in Dresden. We may give the rest in Tieck's words:—

“The nearer he approached his end, the more confidently did he expect a speedy recovery; for the cough diminished, and excepting languor, he had no feeling of sickness. With the hope and the longing for life, new talent and fresh strength seemed also to awaken in him; he thought, with renewed love, of all his projected labors; he determined on writing *Ofterdingen* over again from the very beginning; and shortly before his death, he said on one occasion, ‘Never till now did I know what Poetry was; innumerable Songs and Poems, and of quite different stamp from any of my former ones, have arisen in me.’ From the nineteenth of March, the death-day of his Sophie, he became visibly weaker; many of his friends visited him; and he felt great joy when, on the twenty-first, his true and oldest friend, Friedrich Schlegel, came to him from Jena. With him he conversed at great length; especially upon their several literary operations. During these days he was very lively; his nights too were quiet; and he enjoyed pretty sound sleep. On the twenty-fifth, about six in the morning, he made his brother hand him certain books, that he might look for something; then he ordered breakfast, and talked cheerfully till eight; towards nine he bade his brother play a little to him on the harpsichord, and in the course of the music fell asleep. Friedrich Schlegel soon afterwards came into the room, and found him quietly sleeping: this sleep lasted till near twelve.

when without the smallest motion he passed away, and, unchanged in death, retained his common friendly look as if he yet lived.

"So died," continues the affectionate Biographer, "before he had completed his twenty-ninth year, this our Friend; in whom his extensive acquirements, his philosophical talent and his poetic genius must alike obtain our love and admiration. As he had so far outrun his time, our country might have expected extraordinary things from such gifts, had this early death not overtaken him: as it is, the unfinished Writings he left behind him have already had a wide influence; and many of his great thoughts will yet, in time coming, lend their inspiration, and noble minds and deep thinkers will be enlightened and enkindled by the sparks of his genius.

"Novalis was tall, slender and of noble proportions. He wore his light-brown hair in long clustering locks, which at that time was less unusual than it would be now; his hazel eye was clear and glancing; and the color of his face, especially of the fine brow, almost transparent. Hand and foot were somewhat too large, and without fine character. His look was at all times cheerful and kind. For those who distinguish a man only in so far as he puts himself forward, or by studious breeding, by fashionable bearing, endeavors to shine or to be singular, Novalis was lost in the crowd: to the more practised eye, again, he presented a figure which might be called beautiful. In outline and expression his face strikingly resembled that of the Evangelist John, as we see him in the large noble Painting by Albrecht Dürer, preserved at Nürnberg and München.

"In speaking, he was lively and loud, his gestures strong. I never saw him tired: though we had talked till far in the night, it was still only on purpose that he stopped, for the sake of rest, and even then he used to read before sleeping. Tedium he never felt, even in oppressive company, among mediocre men; for he was sure to find out one or other, who could give him yet some new piece of knowledge, such as he could turn to use, insignificant as it might seem. His kindness, his frank bearing, made him a universal favorite: his skill in the art of

social intercourse was so great, that smaller minds did not perceive how high he stood above them. Though in conversation he delighted most to unfold the deeps of the soul, and spoke as inspired of the regions of invisible worlds, yet was he mirthful as a child; would jest in free artless gayety, and heartily give in to the jestings of his company. Without vanity, without learned haughtiness, far from every affectation and hypocrisy, he was a genuine, true man, the purest and loveliest embodiment of a high immortal spirit."

So much for the outward figure and history of Novalis. Respecting his inward structure and significance, which our readers are here principally interested to understand, we have already acknowledged that we had no complete insight to boast of. The slightest perusal of his Writings indicates to us a mind of wonderful depth and originality; but at the same time, of a nature or habit so abstruse, and altogether different from anything we ourselves have notice or experience of, that to penetrate fairly into its essential character, much more to picture it forth in visual distinctness, would be an extremely difficult task. Nay perhaps, if attempted by the means familiar to us, an impossible task: for Novalis belongs to that class of persons, who do not recognize the "syllogistic method" as the chief organ for investigating truth, or feel themselves bound at all times to stop short where its light fails them. Many of his opinions he would despair of proving in the most patient Court of Law; and would remain well content that they should be disbelieved there. He much loved, and had assiduously studied, Jacob Böhme and other mystical writers; and was, openly enough, in good part a Mystic himself. Not indeed what we English, in common speech, call a Mystic; which means only a man whom we do not understand, and, in self-defence, reckon or would fain reckon a Dunce. Novalis was a Mystic, or had an affinity with Mysticism, in the primary and true meaning of that word, exemplified in some shape among our own Puritan Divines, and which at this day carries no opprobrium with it in Germany, or, except among certain more unimportant classes, in any other country. Nay, in this sense, great honors are recorded of Mysticism: Tasso, as may be seen

in several of his prose writings, was professedly a Mystic; Dante is regarded as a chief man of that class.

Nevertheless, with all due tolerance or reverence for Novalis's Mysticism, the question still returns on us: How shall we understand it, and in any measure shadow it forth? How may that spiritual condition, which by its own account is like pure Light, colorless, formless, infinite, be represented by mere Logic-Painters, mere Engravers we might say, who, except copper and burin, producing the most finite black-on-white, have no means of representing anything? Novalis himself has a line or two, and no more, expressly on Mysticism: "What is Mysticism?" asks he. "What is it that should come to be treated mystically? Religion, Love, Nature, Polity. — All select things (*alles Auserwählte*) have a reference to Mysticism. If all men were but one pair of lovers, the difference between Mysticism and Non-Mysticism were at an end." In which little sentence, unhappily, our reader obtains no clearness; feels rather as if he were looking into darkness visible. We must entreat him, nevertheless, to keep up his spirits in this business; and above all, to assist us with his friendliest, cheerfulest endeavor: perhaps some faint far-off view of that same mysterious Mysticism may at length rise upon us.

To ourselves it somewhat illustrates the nature of Novalis's opinions, when we consider the then and present state of German metaphysical science generally; and the fact, stated above, that he gained his first notions on this subject from Fichte's *Wissenschaftslehre*. It is true, as Tieck remarks, "he sought to open for himself a new path in Philosophy; to unite Philosophy with Religion;" and so diverged in some degree from his first instructor; or, as it more probably seemed to himself, prosecuted Fichte's scientific inquiry into its highest practical results. At all events, his metaphysical creed, so far as we can gather it from these Writings, appears everywhere in its essential lineaments synonymous with what little we understand of Fichte's, and might indeed, safely enough for our present purpose, be classed under the head of Kantism, or German metaphysics generally.

Now, without entering into the intricacies of German Philosophy, we need here only advert to the character of Idealism, on which it is everywhere founded, and which universally pervades it. In all German systems, since the time of Kant, it is the fundamental principle to deny the existence of Matter; or rather we should say, to believe it in a radically different sense from that in which the Scotch Philosopher strives to demonstrate it, and the English Unphilosopher believes it without demonstration. To any of our readers, who has dipped never so slightly into metaphysical reading, this Idealism will be no inconceivable thing. Indeed it is singular how widely diffused, and under what different aspects, we meet with it among the most dissimilar classes of mankind. Our Bishop Berkeley seems to have adopted it from religious inducements: Father Boscovich was led to a very cognate result, in his *Theoria Philosophiæ Naturalis*, from merely mathematical considerations. Of the ancient Pyrrho, or the modern Hume, we do not speak: but in the opposite end of the Earth, as Sir W. Jones informs us, a similar theory, of immemorial age, prevails among the theologians of Hindostan. Nay Professor Stewart has declared his opinion, that whoever at some time of his life has not entertained this theory, may reckon that he has yet shown no talent for metaphysical research.

Neither is it any argument against the Idealist to say that, since he denies the absolute existence of Matter, he ought in conscience to deny its relative existence; and plunge over precipices, and run himself through with swords, by way of recreation, since these, like all other material things, are only phantasms and spectra, and therefore of no consequence. If a man, corporeally taken, is but a phantasm and spectrum himself, all this will ultimately amount to much the same as it did before. Yet herein lies Dr. Reid's grand triumph over the Sceptics; which is as good as no triumph whatever. For as to the argument which he and his followers insist on, under all possible variety of figures, it amounts only to this very plain consideration, that "men naturally, and without reasoning, *believe* in the existence of Matter;" and *seems*,

philosophically speaking, not to have any value; nay the introduction of it into Philosophy may be considered as an act of suicide on the part of that science, the life and business of which, that of "*interpreting* Appearances," is hereby at an end. Curious it is, moreover, to observe how these Common-sense Philosophers, men who brag chiefly of their irrefragable logic, and keep watch and ward, as if this were their special trade, against "Mysticism" and "Visionary Theories," are themselves obliged to base their whole system on Mysticism, and a Theory; on Faith, in short, and that of a very comprehensive kind; the Faith, namely, either that man's Senses are themselves Divine, or that they afford not only an honest, but a *literal* representation of the workings of some Divinity. So true is it that for these men also, all knowledge of the visible rests on belief of the invisible, and derives its first meaning and certainty therefrom!

The Idealist, again, boasts that his Philosophy is Transcendental, that is, "ascending *beyond* the senses;" which, he asserts, *all* Philosophy, properly so called, by its nature is and must be: and in this way he is led to various unexpected conclusions. To a Transcendentalist, Matter has an existence, but only as a Phenomenon: were *we* not there, neither would it be there; it is a mere Relation, or rather the result of a Relation between our living Souls and the great First Cause; and depends for its apparent qualities on *our* bodily and mental organs; having itself *no* intrinsic qualities; being, in the common sense of that word, Nothing. The tree is green and hard, not of its own natural virtue, but simply because my eye and my hand are fashioned so as to discern such and such appearances under such and such conditions. Nay, as an Idealist might say, even on the most popular grounds, *must* it not be so? Bring a sentient Being, with eyes a little different, with fingers ten times harder than mine; and to him that Thing which I call Tree shall be yellow and soft, as truly as to me it is green and hard. Form his Nervous-structure in all points the *reverse* of mine, and this same Tree shall not be combustible or heat-producing, but dissoluble and cold-producing, not high and convex, but deep and concave; shall simply

have *all* properties exactly the reverse of those I attribute to it. There is, in fact, says Fichte, no Tree there; but only a Manifestation of Power from something which is *not I*. The same is true of material Nature at large, of the whole visible Universe, with all its movements, figures, accidents and qualities; all are Impressions produced on *me* by something *different from me*. This, we suppose, may be the foundation of what Fichte means by his far-famed *Ich* and *Nicht-Ich* (I and Not-I); words which, taking lodging (to use the Hudibrastic phrase) in certain "heads that were to be let unfurnished," occasioned a hollow echo, as of Laughter, from the empty Apartments; though the words are in themselves quite harmless, and may represent the basis of a metaphysical Philosophy as fitly as any other words.

But farther, and what is still stranger than such Idealism, according to these Kantian systems, the organs of the Mind too, what is called the Understanding, are of no less arbitrary, and, as it were, accidental character than those of the Body. Time and Space themselves are not external but internal entities: they have no outward existence, there is no Time and no Space *out* of the mind; they are mere *forms* of man's spiritual being, *laws* under which his thinking nature is constituted to act. This seems the hardest conclusion of all; but it is an important one with Kant; and is not given forth as a dogma; but carefully deduced in his *Critik der Reinen Vernunft* with great precision, and the strictest form of argument.

The reader would err widely who supposed that this Transcendental system of Metaphysics was a mere intellectual card-castle, or logical hocus-pocus, contrived from sheer idleness and for sheer idleness, being without any bearing on the practical interests of men. On the contrary, however false, or however true, it is the most serious in its purport of all Philosophies propounded in these latter centuries; has been taught chiefly by men of the loftiest and most earnest character; and does bear, with a direct and highly comprehensive influence, on the most vital interests of men. To say nothing of the views it opens in regard to the course and management of what is called Natural Science, we cannot but perceive that

its effects, for such as adopt it, on Morals and Religion, must in these days be of almost boundless importance. To take only that last and seemingly strangest doctrine, for example, concerning Time and Space, we shall find that to the Kantist it yields, almost immediately, a remarkable result of this sort. If Time and Space have no absolute existence, no existence out of our minds, it removes a stumbling-block from the very threshold of our Theology. For on this ground, when we say that the Deity is omnipresent and eternal, that with Him it is a universal Here and Now, we say nothing wonderful; nothing but that He also created Time and Space, that Time and Space are not laws of His being, but only of ours. Nay to the Transcendentalist, clearly enough, the whole question of the origin and existence of Nature must be greatly simplified: the old hostility of Matter is at an end, for Matter is itself annihilated; and the black Spectre, Atheism, "with all its sickly dews," melts into nothingness forever. But farther, if it be, as Kant maintains, that the logical mechanism of the mind is arbitrary, so to speak, and might have been made different, it will follow, that all inductive conclusions, all conclusions of the Understanding, have only a relative truth, are true only for *us*, and *if* some other thing be true.

Thus far Hume and Kant go together, in this branch of the inquiry: but here occurs the most total, diametrical divergence between them. We allude to the recognition, by these Transcendentalists, of a higher faculty in man than Understanding; of Reason (*Vernunft*), the pure, ultimate light of our nature; wherein, as they assert, lies the foundation of all Poetry, Virtue, Religion; things which are properly beyond the province of the Understanding, of which the Understanding *can* take no cognizance, except a false one. The elder Jacobi, who indeed is no Kantist, says once, we remember: "It is the instinct of Understanding to *contradict* Reason." Admitting this last distinction and subordination, supposing it scientifically demonstrated, what numberless and weightiest consequences would follow from it alone! These we must leave the considerate reader to deduce for himself; observing only farther, that the *Teologia Mistica*, so much venerated by Tasso

in his philosophical writings; the "Mysticism" alluded to by Novalis; and generally all true Christian Faith and Devotion, appear, so far as we can see, more or less included in this doctrine of the Transcendentalists; under their several shapes, the essence of them all being what is here designated by the name Reason, and set forth as the true sovereign of man's mind.

How deeply these and the like principles had impressed themselves on Novalis, we see more and more, the farther we study his Writings. Naturally a deep, religious, contemplative spirit; purified also, as we have seen, by harsh Affliction, and familiar in the "Sanctuary of Sorrow," he comes before us as the most ideal of all Idealists. For him the material Creation is but an Appearance, a typical shadow in which the Deity manifests himself to man. Not only has the unseen world a reality, but the only reality: the rest being not metaphorically, but literally and in scientific strictness, "a show;" in the words of the Poet, "*Schall und Rauch umnebelnd Himmels Gluth*, Sound and Smoke overclouding the Splendor of Heaven." The Invisible World is near us: or rather it is here, in us and about us; were the fleshly coil removed from our Soul, the glories of the Unseen were even now around us; as the Ancients fabled of the Spheral Music. Thus, not in word only, but in truth and sober belief, he feels himself encompassed by the Godhead; feels in every thought, that "in Him he lives, moves and has his being."

On his Philosophic and Poetic procedure, all this has its natural influence. The aim of Novalis's whole Philosophy, we might say, is to preach and establish the Majesty of Reason, in that stricter sense; to conquer for it all provinces of human thought, and everywhere reduce its vassal, Understanding, into fealty, the right and only useful relation for it. Mighty tasks in this sort lay before himself; of which, in these Writings of his, we trace only scattered indications. In fact, all that he has left is in the shape of Fragment; detached expositions and combinations, deep, brief glimpses: but such seems to be their general tendency. One character to be noted in many of these, often too obscure speculations, is his peculiar

manner of viewing Nature: his habit, as it were, of considering Nature rather in the concrete, not analytically and as a divisible Aggregate, but as a self-subsistent universally connected Whole. This also is perhaps partly the fruit of his Idealism. "He had formed the Plan," we are informed, "of a peculiar Encyclopedical Work, in which experiences and ideas from all the different sciences were mutually to elucidate, confirm and enforce each other." In this work he had even made some progress. Many of the "Thoughts," and short Aphoristic observations, here published, were intended for it; of such, apparently, it was, for the most part, to have consisted.

As a Poet, Novalis is no less Idealistic than as a Philosopher. His poems are breathings of a high devout soul, feeling always that here he has no home, but looking, as in clear vision, to a "city that hath foundations." He loves external Nature with a singular depth; nay, we might say, he reverences her, and holds unspeakable communings with her: for Nature is no longer dead, hostile Matter, but the veil and mysterious Garment of the Unseen; as it were, the Voice with which the Deity proclaims himself to man. These two qualities — his pure religious temper, and heartfelt love of Nature — bring him into true poetic relation both with the spiritual and the material World, and perhaps constitute his chief worth as a Poet; for which art he seems to have originally a genuine, but no exclusive or even very decided endowment.

His moral persuasions, as evinced in his Writings and Life, derive themselves naturally enough from the same source. It is the morality of a man, to whom the Earth and all its glories are in truth a vapor and a Dream, and the Beauty of Goodness the *only* real possession. Poetry, Virtue, Religion, which for other men have but, as it were, a traditionary and imagined existence, are for him the everlasting basis of the Universe; and all earthly acquirements, all with which Ambition, Hope, Fear, can tempt us to toil and sin, are in very deed but a picture of the brain, some reflex shadowed on the mirror of the Infinite, but in themselves air and nothingness. Thus, to live in that Light of Reason, to have, even while here and encircled with this Vision of Existence, our abode in that

Eternal City, is the highest and sole duty of man. These things Novalis figures to himself under various images: sometimes he seems to represent the Primeval essence of Being as Love; at other times, he speaks in emblems, of which it would be still more difficult to give a just account; which, therefore, at present, we shall not farther notice.

For now, with these far-off sketches of an exposition, the reader must hold himself ready to look into Novalis, for a little, with his own eyes. Whoever has honestly, and with attentive outlook, accompanied us along these wondrous outskirts of Idealism, may find himself as able to interpret Novalis as the majority of German readers would be; which, we think, is fair measure on our part. We shall not attempt any farther commentary; fearing that it might be too difficult and too unthankful a business. Our first extract is from the *Lehrlinge zu Sais* (Pupils at Sais), adverted to above. That "Physical Romance," which, for the rest, contains no story or indication of a story, but only poetized philosophical speeches, and the strangest shadowy allegorical allusions, and indeed is only carried the length of two Chapters, commences, without note of preparation, in this singular wise:—

"I. THE PUPIL. — Men travel in manifold paths: whoso traces and compares these, will find strange Figures come to light; Figures which seem as if they belonged to that great Cipher-writing which one meets with everywhere, on wings of birds, shells of eggs, in clouds, in the snow, in crystals, in forms of rocks, in freezing waters, in the interior and exterior of mountains, of plants, animals, men, in the lights of the sky, in plates of glass and pitch when touched and struck on, in the filings round the magnet, and the singular conjunctures of Chance. In such Figures one anticipates the key to that wondrous Writing, the grammar of it; but this Anticipation will not fix itself into shape, and appears as if, after all, it would not become such a key for us. An *Alcahest* seems poured out over the senses of men. Only for a moment will their wishes, their thoughts thicken into form. Thus do their Anticipations arise; but after short whiles, all is again swimming vaguely before them, even as it did.

“From afar I heard say, that Unintelligibility was but the result of Unintelligence; that this sought what itself had, and so could find nowhere else; also that we did not understand Speech, because Speech did not, would not, understand itself; that the genuine Sanscrit spoke for the sake of speaking, because speaking was its pleasure and its nature.

“Not long thereafter, said one: No explanation is required for Holy Writing. Whoso speaks truly is full of eternal life, and wonderfully related to genuine mysteries does his Writing appear to us, for it is a Concord from the Symphony of the Universe.

“Surely this voice meant our Teacher; for it is he that can collect the indications which lie scattered on all sides. A singular light kindles in his looks, when at length the high Rune lies before us, and he watches in our eyes whether the star has yet risen upon us, which is to make the Figure visible and intelligible. Does he see us sad, that the darkness will not withdraw? He consoles us, and promises the faithful assiduous seer better fortune in time. Often has he told us how, when he was a child, the impulse to employ his senses, to busy, to fill them, left him no rest. He looked at the stars, and imitated their courses and positions in the sand. Into the ocean of air he gazed incessantly; and never wearied contemplating its clearness, its movements, its clouds, its lights. He gathered stones, flowers, insects, of all sorts, and spread them out in manifold wise, in rows before him. To men and animals he paid heed; on the shore of the sea he sat, collected muscles. Over his own heart and his own thoughts he watched attentively. He knew not whither his longing was carrying him. As he grew up, he wandered far and wide; viewed other lands, other seas, new atmospheres, new rocks, unknown plants, animals, men; descended into caverns, saw how in courses and varying strata the edifice of the Earth was completed, and fashioned clay into strange figures of rocks. By and by, he came to find everywhere objects already known, but wonderfully mingled, united; and thus often extraordinary things came to shape in him. He soon became aware of combinations in all, of conjunctures, concurrences. Ere long, he

no more saw anything alone. — In great variegated images, the perceptions of his senses crowded round him; he heard, saw, touched and thought at once. He rejoiced to bring strangers together. Now the stars were men, now men were stars, the stones animals, the clouds plants; he sported with powers and appearances; he knew where and how this and that was to be found, to be brought into action; and so himself struck over the strings, for tones and touches of his own.

“What has passed with him since then he does not disclose to us. He tells us that we ourselves, led on by him and our own desire, will discover what has passed with him. Many of us have withdrawn from him. They returned to their parents, and learned trades. Some have been sent out by him, we know not whither; he selected them. Of these, some have been but a short time there, others longer. One was still a child; scarcely was he come, when our Teacher was for passing him any more instruction. This Child had large dark eyes with azure ground, his skin shone like lilies, and his locks like light little clouds when it is growing evening. His voice pierced through all our hearts; willingly would we have given him our flowers, stones, pens, all we had. He smiled with an infinite earnestness; and we had a strange delight beside him. One day he will come again, said our Teacher, and then our lessons end. — Along with him he sent one, for whom we had often been sorry. Always sad he looked; he had been long years here; nothing would succeed with him; when we sought crystals or flowers, he seldom found. He saw dimly at a distance; to lay down variegated rows skilfully he had no power. He was so apt to break everything. Yet none had such eagerness, such pleasure in hearing and listening. At last, — it was before that Child came into our circle, — he all at once grew cheerful and expert. One day he had gone out sad; he did not return, and the night came on. We were very anxious for him; suddenly, as the morning dawned, we heard his voice in a neighboring grove. He was singing a high, joyful song; we were all surprised; the Teacher looked to the East, such a look as I shall never see in him again. The singer soon came forth to us, and brought, with unspeak-

able blessedness on his face, a simple-looking little stone, of singular shape. The Teacher took it in his hand, and kissed him long; then looked at us with wet eyes, and laid this little stone on an empty space, which lay in the midst of other stones, just where, like radii, many rows of them met together.

"I shall in no time forget that moment. We felt as if we had had in our souls a clear passing glimpse into this wondrous World."

In these strange Oriental delineations the judicious reader will suspect that more may be meant than meets the ear. But who this teacher at Sais is, whether the personified Intellect of Mankind; and who this bright-faced golden-locked Child (Reason, Religious Faith?), that was "to come again," to conclude these lessons; and that awkward unwearied Man (Understanding?), that "was so apt to break everything," we have no data for determining, and would not undertake to conjecture with any certainty. We subjoin a passage from the second chapter, or section, entitled "*Nature*," which, if possible, is of a still more surprising character than the first. After speaking at some length on the primeval views Man seems to have formed with regard to the external Universe, or "the manifold Objects of his Senses;" and how in those times his mind had a peculiar unity, and only by Practice divided itself into separate faculties, as by Practice it may yet farther do, "our Pupil" proceeds to describe the conditions requisite in an inquirer into Nature, observing, in conclusion, with regard to this, —

"No one, of a surety, wanders farther from the mark than he who fancies to himself that he already understands this marvellous Kingdom, and can, in few words, fathom its constitution, and everywhere find the right path. To no one, who has broken off, and made himself an Island, will insight rise of itself, nor even without toilsome effort. Only to children, or childlike men, who know not what they do, can this happen. Long, unwearied intercourse, free and wise Contemplation, attention to faint tokens and indications; an inward poet-life, practised senses, a simple and devout spirit: these

are the essential requisites of a true Friend of Nature; without these no one can attain his wish. Not wise does it seem to attempt comprehending and understanding a Human World without full perfected Humanity. No talent must sleep; and if all are not alike active, all must be alert, and not oppressed and enervated. As we see a future Painter in the boy who fills every wall with sketches and variedly adds color to figure; so we see a future Philosopher in him who restlessly traces and questions all natural things, pays heed to all, brings together whatever is remarkable, and rejoices when he has become master and possessor of a new phenomenon, of a new power and piece of knowledge.

“Now to Some it appears not at all worth while to follow out the endless divisions of Nature; and moreover a dangerous undertaking, without fruit and issue. As we can never reach, say they, the absolutely smallest grain of material bodies, never find their simplest compartments, since all magnitude loses itself, forwards and backwards, in infinitude; so likewise is it with the species of bodies and powers; here too one comes on new species, new combinations, new appearances, even to infinitude. These seem only to stop, continue they, when our diligence tires; and so it is spending precious time with idle contemplations and tedious enumerations; and this becomes at last a true delirium, a real vertigo over the horrid Deep. For Nature too remains, so far as we have yet come, ever a frightful Machine of Death: everywhere monstrous revolution, inexplicable vortices of movement; a kingdom of Devouring, of the maddest tyranny; a baleful Immense: the few light-points disclose but a so much the more appalling Night, and terrors of all sorts must palsy every observer. Like a savior does Death stand by the hapless race of mankind; for without Death, the maddest were the happiest. And precisely this striving to fathom that gigantic Mechanism is already a draught towards the Deep, a commencing giddiness; for every excitement is an increasing whirl, which soon gains full mastery over its victim, and hurls him forward with it into the fearful Night. Here, say those lamenters, lies the crafty snare for Man’s understanding,

which Nature everywhere seeks to annihilate as her greatest foe. Hail to that childlike ignorance and innocence of men, which kept them blind to the horrible perils that everywhere, like grim thunder-clouds, lay round their peaceful dwelling, and each moment were ready to rush down on them. Only inward disunion among the powers of Nature has preserved men hitherto; nevertheless, that great epoch cannot fail to arrive, when the whole family of mankind, by a grand universal Resolve, will snatch themselves from this sorrowful condition, from this frightful imprisonment; and by a voluntary Abdication of their terrestrial abode, redeem their race from this anguish, and seek refuge in a happier world, with their ancient Father. Thus might they end worthily; and prevent a necessary violent destruction; or a still more horrible degenerating into Beasts, by gradual dissolution of their thinking organs through Insanity. Intercourse with the powers of Nature, with animals, plants, rocks, storms and waves, must necessarily assimilate men to these objects; and this Assimilation, this Metamorphosis, and dissolution of the Divine and the Human, into ungovernable Forces, is even the Spirit of Nature, that frightfully voracious Power: and is not all that we see even now a prey from Heaven, a great Ruin of former Glories, the Remains of a terrific Repast?

“Be it so, cry a more courageous Class; let our species maintain a stubborn, well-planned war of destruction with this same Nature, then. By slow poisons must we endeavor to subdue her. The Inquirer into Nature is a noble hero, who rushes into the open abyss for the deliverance of his fellow-citizens. Artists have already played her many a trick: do but continue in this course; get hold of the secret threads, and bring them to act against each other. Profit by these discords, that so in the end you may lead her, like that fire-breathing Bull, according to your pleasure. To you she must become obedient. Patience and Faith beseech the children of men. Distant Brothers are united with us for one object; the wheel of the Stars must become the cistern-wheel of our life, and then, by our slaves, we can build us a new Fairyland. With heartfelt triumph let us look at her devastations,

her tumults; she is selling herself to us, and every violence she will pay by a heavy penalty. In the inspiring feeling of our Freedom, let us live and die; here gushes forth the stream, which will one day overflow and subdue her; in it let us bathe, and refresh ourselves for new exploits. Hither the rage of the Monster does not reach; one drop of Freedom is sufficient to cripple her forever, and forever set limits to her havoc.

"They are right, say Several; here, or nowhere, lies the talisman. By the well of Freedom we sit and look; it is the grand magic Mirror, where the whole Creation images itself, pure and clear; in it do the tender Spirits and Forms of all Nature bathe; all chambers we here behold unlocked. What need have we toilsomely to wander over the troublous World of visible things? The purer World lies even in us, in this Well. Here discloses itself the true meaning of the great, many-colored, complected Scene; and if full of these sights we return into Nature, all is well known to us, with certainty we distinguish every shape. We need not to inquire long; a light Comparison, a few strokes in the sand, are enough to inform us. Thus, for us, is the whole a great Writing, to which we have the key; and nothing comes to us unexpected, for the course of the great Horologe is known to us beforehand. It is only we that enjoy Nature with full senses, because she does not frighten us from our senses; because no fever-dreams oppress us, and serene consciousness makes us calm and confiding.

"They are *not* right, says an earnest Man to these latter. Can they not recognize in Nature the true impress of their own Selves? It is even they that consume themselves in wild hostility to Thought. They know not that this so-called Nature of theirs is a Sport of the Mind, a waste Fantasy of their Dream. Of a surety, it is for them a horrible Monster, a strange grotesque Shadow of their own Passions. The waking man looks without fear at this offspring of his lawless Imagination; for he knows that they are but vain Spectres of his weakness. He feels himself lord of the world: his *Me* hovers victorious over the Abyss; and will through Eternities

hover aloft above that endless Vicissitude. Harmony is what his spirit strives to promulgate, to extend. He will even to infinitude grow more and more harmonious with himself and with his Creation; and at every step behold the all-efficiency of a high moral Order in the Universe, and what is purest of his *Me* come forth into brighter and brighter clearness. The significance of the World is Reason; for her sake is the World here; and when it is grown to be the arena of a child-like, expanding Reason, it will one day become the divine Image of her Activity, the scene of a genuine Church. Till then let man honor Nature as the Emblem of his own Spirit; the Emblem ennobling itself, along with him, to unlimited degrees. Let him, therefore, who would arrive at knowledge of Nature, train his moral sense, let him act and conceive in accordance with the noble Essence of his Soul; and as if of herself Nature will become open to him. Moral Action is that great and only Experiment, in which all riddles of the most manifold appearances explain themselves. Whoso understands it, and in rigid sequence of Thought can lay it open, is forever Master of Nature.”¹

“The Pupil,” it is added, “listens with alarm to these conflicting voices.” If such was the case in half-supernatural Sais, it may well be much more so in mere sublunary London. Here again, however, in regard to these vaporous lucubrations, we can only imitate Jean Paul’s Quintus Fixlein, who, it is said, in his elaborate *Catalogue of German Errors of the Press*, “states that important inferences are to be drawn from it, and advises the reader to draw them.” Perhaps these wonderful paragraphs, which look, at this distance, so like chasms filled with mere sluggish mist, might prove valleys, with a clear stream and soft pastures, were we near at hand. For one thing, either Novalis, with Tieck and Schlegel at his back, are men in a state of derangement; or there is more in Heaven and Earth than has been dreamt of in our Philosophy. We may add that, in our view, this last Speaker, the “earnest Man,” seems evidently to be Fichte; the first two

¹ Bd. ii. s. 43-57.

Classes look like some sceptical or atheistic brood, unacquainted with Bacon's *Novum Organum*, or having, the First class at least, almost no faith in it. That theory of the human species ending by a universal simultaneous act of Suicide, will, to the more simple sort of readers, be new.

As farther and more directly illustrating Novalis's scientific views, we may here subjoin two short sketches, taken from another department of this Volume. To all who prosecute Philosophy, and take interest in its history and present aspects, they will not be without interest. The obscure parts of them are not perhaps unintelligible, but only obscure; which unluckily cannot, at all times, be helped in such cases: —

“Common Logic is the Grammar of the higher Speech, that is, of Thought; it examines merely the *relations* of ideas to one another, the *Mechanics* of Thought, the pure Physiology of ideas. Now logical ideas stand related to one another, like words without thoughts. Logic occupies itself with the mere dead Body of the Science of Thinking. — Metaphysics, again, is the *Dynamics* of Thought; treats of the primary *Powers* of Thought; occupies itself with the mere Soul of the Science of Thinking. Metaphysical ideas stand related to one another, like thoughts without words. Men often wondered at the stubborn Incompletibility of these two Sciences; each followed its own business by itself; there was a want everywhere, nothing would suit rightly with either. From the very first, attempts were made to unite them, as everything about them indicated relationship; but every attempt failed; the one or the other Science still suffered in these attempts, and lost its essential character. We had to abide by metaphysical Logic, and logical Metaphysic, but neither of them was as it should be. With Physiology and Psychology, with Mechanics and Chemistry, it fared no better. In the latter half of this Century there arose, with us Germans, a more violent commotion than ever; the hostile masses towered themselves up against each other more fiercely than heretofore; the fermentation was extreme; there followed powerful explosions. And now some assert that a real Compenetration has somewhere or other

taken place; that the germ of a union has arisen, which will grow by degrees, and assimilate all to one indivisible form: that this principle of Peace is pressing out irresistibly on all sides, and that ere long there will be but one Science and one Spirit, as one Prophet and one God." —

"The rude, discursive Thinker is the Scholastic (Schoolman Logician). The true Scholastic is a mystical Subtlist; out of logical Atoms he builds his Universe; he annihilates all living Nature, to put an Artifice of Thoughts (*Gedankenkunststück*, literally Conjurer's-trick of Thoughts) in its room. His aim is an infinite Automaton. Opposite to him is the rude, intuitive Poet: this is a mystical Macrologist: he hates rules and fixed form; a wild, violent life reigns instead of it in Nature; all is animate, no law; wilfulness and wonder everywhere. He is merely dynamical. Thus does the Philosophic Spirit arise at first, in altogether separate masses. In the *second* stage of culture these masses begin to come in contact, multifariously enough; and, as in the union of infinite Extremes, the Finite, the Limited arises, so here also arise 'Eclectic Philosophers' without number; the time of misunderstanding begins. The most limited is, in this stage, the most important, the purest Philosopher of the second stage. This class occupies itself wholly with the actual, present world, in the strictest sense. The Philosophers of the first class look down with contempt on those of the second; say, they are a little of everything, and so nothing; hold their views as the results of weakness, as Inconsequentism. On the contrary, the second class, in their turn, pity the first; lay the blame on their visionary enthusiasm, which they say is absurd, even to insanity.

"If on the one hand the Scholastics and Alchemists seem to be utterly at variance, and the Eclectics on the other hand quite at one, yet, strictly examined, it is altogether the reverse. The former, in essentials, are indirectly of one opinion; namely, as regards the non-dependence and infinite character of Meditation, they both set out from the Absolute: whilst the Eclectic and limited sort are essentially at variance; and agree only in what is deduced. The former are infinite but uniform, the latter bounded but multiform; the former have genius, the

latter talent; those have Ideas, these have knacks (*Handgriffe*); those are heads without hands, these are hands without heads. The *third* stage is for the Artist, who can be at once implement and genius. He finds that that primitive Separation in the absolute Philosophical Activities [between the Scholastic, and the "rude, intuitive Poet"] is a deeper-lying Separation in his own Nature; which Separation indicates, by its existence as such, the possibility of being adjusted, of being joined: he finds that, heterogeneous as these Activities are, there is yet a faculty in him of passing from the one to the other, of changing his *polarity* at will. He discovers in them, therefore, necessary members of his spirit; he observes that both must be united in some common Principle. He infers that Eclecticism is nothing but the imperfect defective employment of this Principle. It becomes — "

But we need not struggle farther, wringing a significance out of these mysterious words: in delineating the genuine Transcendentalist, or "Philosopher of the third stage," properly speaking *the* Philosopher, Novalis ascends into regions whither few readers would follow him. It may be observed here that British Philosophy, tracing it from Duns Scotus to Dugald Stewart, has now gone through the first and second of these "stages," the Scholastic and the Eclectic, and in considerable honor. With our amiable Professor Stewart, than whom no man, not Cicero himself, was ever more entirely Eclectic, that second or Eclectic class may be considered as having terminated; and now Philosophy is at a stand among us, or rather there is now no Philosophy visible in these Islands. It remains to be seen, whether we also are to have our "third stage;" and how that new and highest "class" will demean itself here. The French Philosophers seem busy studying Kant, and writing of him: but we rather imagine Novalis would pronounce them still only in the Eclectic stage. He says afterwards, that "all Eclectics are essentially and at bottom sceptics; the more comprehensive, the more sceptical."

These two passages have been extracted from a large series of *Fragments*, which, under the three divisions of Philosophical, Critical, Moral, occupy the greatest part of Volume Second.

They are fractions, as we hinted above, of that grand "encyclopedical work" which Novalis had planned. Friedrich Schlegel is said to be the selector of those published here. They come before us without note or comment; worded for the most part in very unusual phraseology; and without repeated and most patient investigation, seldom yield any significance, or rather we should say, often yield a false one. A few of the clearest we have selected for insertion: whether the reader will think them "Pollen of Flowers," or a baser kind of dust, we shall not predict. We give them in a miscellaneous shape; overlooking those classifications which, even in the text, are not and could not be very rigidly adhered to.

"Philosophy can bake no bread; but she can procure for us God, Freedom, Immortality. Which, then, is more practical, Philosophy or Economy? —

"Philosophy is properly Home-sickness; the wish to be everywhere at home. —

"We are near awakening when we dream that we dream. —

"The true philosophical Act is annihilation of self (*Selbsttödtung*); this is the real beginning of all Philosophy; all requisites for being a Disciple of Philosophy point hither. This Act alone corresponds to all the conditions and characteristics of transcendental conduct. —

"To become properly acquainted with a truth, we must first have disbelieved it, and disputed against it. —

"Man is the higher Sense of our Planet; the star which connects it with the upper world; the eye which it turns towards Heaven. —

"Life is a disease of the spirit; a working incited by Passion. Rest is peculiar to the spirit. —

"Our life is no Dream, but it may and will perhaps become one. —

"What is Nature? An encyclopedical, systematic Index or Plan of our Spirit. Why will we content us with the mere Catalogue of our Treasures? Let us contemplate them ourselves, and in all ways elaborate and use them. —

"If our Bodily Life is a burning, our Spiritual Life is a

being burnt, a Combustion (or, is precisely the inverse the case?); Death, therefore, perhaps a Change of Capacity. —

“Sleep is for the inhabitants of Planets only. In another time, Man will sleep and wake continually at once. The greater part of our Body, of our Humanity itself, yet sleeps a deep sleep. —

“There is but one Temple in the World; and that is the Body of Man. Nothing is holier than this high form. Bending before men is a reverence done to this Revelation in the Flesh. We touch Heaven, when we lay our hand on a human body. —

“Man is a Sun; his Senses are the Planets. —

“Man has ever expressed some symbolical Philosophy of his Being in his Works and Conduct; he announces himself and his Gospel of Nature; he is the Messiah of Nature. —

“Plants are Children of the Earth; we are Children of the Ether. Our Lungs are properly our Root; we live, when we breathe; we begin our life with breathing. —

“Nature is an Æolian Harp, a musical instrument; whose tones again are keys to higher strings in us. —

“Every beloved object is the centre of a Paradise. —

“The first Man is the first Spirit-seer; all appears to him as Spirit. What are children, but first men? The fresh gaze of the Child is richer in significance than the forecasting of the most indubitable Seer. —

“It depends only on the weakness of our organs and of our self-excitement (*Selbstberührung*), that we do not see ourselves in a Fairy-world. All Fabulous Tales (*Mährchen*) are merely dreams of that home-world, which is everywhere and nowhere. The higher powers in us, which one day as Genies, shall fulfil our will,¹ are, for the present, Muses, which refresh us on our toilsome course with sweet remembrances. —

¹ Novalis's ideas, on what has been called the “perfectibility of man,” ground themselves on his peculiar views of the constitution of material and spiritual Nature, and are of the most original and extraordinary character. With our utmost effort, we should despair of communicating other than a quite false notion of them. He asks, for instance, with scientific gravity: Whether any one, that recollects the first kind glance of her he loved, can doubt the possibility of *Magic*?

"Man consists in Truth. If he exposes Truth, he exposes himself. If he betrays Truth, he betrays himself. We speak not here of Lies, but of acting against Conviction. —

"A character is a completely fashioned will (*vollkommen gebildeter Wille*). —

"There is, properly speaking, no Misfortune in the world. Happiness and Misfortune stand in continual balance. Every Misfortune is, as it were, the obstruction of a stream, which, after overcoming this obstruction, but bursts through with the greater force. —

"The ideal of Morality has no more dangerous rival than the ideal of highest Strength, of most powerful life; which also has been named (very falsely as it was there meant) the ideal of poetic greatness. It is the maximum of the savage; and has, in these times, gained, precisely among the greatest weaklings, very many proselytes. By this ideal, man becomes a Beast-Spirit, a Mixture; whose brutal wit has, for weaklings, a brutal power of attraction. —

"The spirit of Poesy is the morning light, which makes the Statue of Memnon sound. —

"The division of Philosopher and Poet is only apparent, and to the disadvantage of both. It is a sign of disease, and of a sickly constitution. —

"The true Poet is all-knowing; he is an actual world in miniature. —

"Klopstock's works appear, for the most part, free Translations of an unknown Poet, by a very talented but unpoetical Philologist. —

"Goethe is an altogether practical Poet. He is in his works what the English are in their wares: highly simple, neat, convenient and durable. He has done in German Literature what Wedgwood did in English Manufacture. He has, like the English, a natural turn for Economy, and a noble Taste acquired by Understanding. Both these are very compatible, and have a near affinity in the chemical sense. . . . — *Wilhelm Meister's Apprenticeship* may be called throughout prosaic and modern. The Romantic sinks to ruin, the Poesy of Nature, the Wonderful. The Book treats merely of common

worldly things: Nature and Mysticism are altogether forgotten. It is a poetized civic and household History; the Marvellous is expressly treated therein as imagination and enthusiasm. Artistic Atheism is the spirit of the Book. . . . It is properly a *Candide*, directed against Poetry: the Book is highly unpoetical in respect of spirit, poetical as the dress and body of it are. . . . The introduction of Shakspeare has almost a tragic effect. The hero retards the triumph of the Gospel of Economy; and economical Nature is finally the true and only remaining one. —

“When we speak of the aim and Art observable in Shakspeare’s works, we must not forget that Art belongs to Nature; that it is, so to speak, self-viewing, self-imitating, self-fashioning Nature. The Art of a well-developed genius is far different from the Artfulness of the Understanding, of the merely reasoning mind. Shakspeare was no calculator, no learned thinker; he was a mighty, many-gifted soul, whose feelings and works, like products of Nature, bear the stamp of the same spirit; and in which the last and deepest of observers will still find new harmonies with the infinite structure of the Universe; concurrences with later ideas, affinities with the higher powers and senses of man. They are emblematic, have many meanings, are simple and inexhaustible, like products of Nature; and nothing more unsuitable could be said of them than that they are works of Art, in that narrow mechanical acceptation of the word.”

The reader understands that we offer these specimens not as the best to be found in Novalis’s *Fragments*, but simply as the most intelligible. Far stranger and deeper things there are, could we hope to make them in the smallest degree understood. But in examining and re-examining many of his *Fragments*, we find ourselves carried into more complex, more subtle regions of thought than any we are elsewhere acquainted with: here we cannot always find our own latitude and longitude, sometimes not even approximate to finding them; much less teach others such a secret.

What has been already quoted may afford some knowledge

of Novalis, in the characters of Philosopher and Critic : there is one other aspect under which it would be still more curious to view and exhibit him, but still more difficult, — we mean that of his Religion. Novalis nowhere specially records his creed, in these Writings : he many times expresses, or implies, a zealous, heartfelt belief in the Christian system ; yet with such adjuncts and coexisting persuasions, as to us might seem rather surprising. One or two more of these his Aphorisms, relative to this subject, we shall cite, as likely to be better than any description of ours. The whole Essay at the end of Volume First, entitled *Die Christenheit oder Europa* (Christianity or Europe) is also well worthy of study, in this as in many other points of view.

“ Religion contains infinite sadness. If we are to love God, he must be in distress (*hülfsbedürftig*, help-needing). In how far is this condition answered in Christianity ? —

“ Spinoza is a God-intoxicated man (*Gott-trunkener Mensch*).

“ Is the Devil, as Father of Lies, himself but a necessary Illusion ? —

“ The Catholic Religion is to a certain extent applied Christianity. Fichte’s Philosophy too is perhaps applied Christianity. —

“ Can Miracles work Conviction ? Or is not real Conviction, this highest function of our soul and personality, the only true God-announcing Miracle ?

“ The Christian Religion is especially remarkable, moreover, as it so decidedly lays claim to mere good-will in Man, to his essential Temper, and values this independently of all Culture and Manifestation. It stands in opposition to Science and to Art, and *properly to Enjoyment*.¹

“ Its origin is with the common people. It inspires the great majority of the *limited* in this Earth.

“ It is the Light that begins to shine in the Darkness.

“ It is the root of *all Democracy*, the highest Fact in the Rights of Man (*die höchste Thatfache der Popularität*).

“ Its unpoetical exterior, its resemblance to a modern family-picture, *seems only to be lent it*.¹

¹ Italics also in the text.

"Martyrs are spiritual heroes. Christ was the greatest martyr of our species; through him has martyrdom become infinitely significant and holy. —

"The Bible begins nobly, with Paradise, the symbol of youth; and concludes with the Eternal Kingdom, the Holy City. Its two main divisions, also, are genuine grand-historical divisions (*ächt gross-historisch*). For in every grand-historical compartment (*Glied*), the grand history must lie, as it were, symbolically re-created (*verjüngt*, made young again). The beginning of the New Testament is the second higher Fall (the Atonement of the Fall), and the commencement of the new Period. The history of every individual man should be a Bible. Christ is a new Adam. A Bible is the highest problem of Authorship. —

"As yet there is no Religion. You must first make a Seminary (*Bildungs-schule*) of genuine Religion. Think ye that there is Religion? Religion has to be made and produced (*gemacht und hervorgebracht*) by the union of a number of persons."

Hitherto our readers have seen nothing of Novalis in his character of Poet, properly so called; the *Pupils at Sais* being fully more of a scientific than poetic nature. As hinted above, we do not account his gifts in this latter province as of the first, or even of a high order; unless, indeed, it be true, as he himself maintains, that "the distinction of Poet and Philosopher is apparent only, and to the injury of both." In his professedly poetical compositions there is an indubitable prolixity, a degree of languor, not weakness but sluggishness; the meaning is too much diluted; and diluted, we might say, not in a rich, lively, varying music, as we find in Tieck, for example; but rather in a low-voiced, not unmelodious monotony, the deep hum of which is broken only at rare intervals, though sometimes by tones of purest and almost spiritual softness. We here allude chiefly to his unmetrical pieces, his prose fictions: indeed the metrical are few in number; for the most part, on religious subjects; and in spite of a decided truthfulness both in feeling and word, seem to bespeak no great skill

or practice in that form of composition. In his prose style he may be accounted happier; he aims in general at simplicity, and a certain familiar expressiveness; here and there, in his more elaborate passages, especially in his *Hymns to the Night*, he has reminded us of Herder.

These *Hymns to the Night*, it will be remembered, were written shortly after the death of his mistress: in that period of deep sorrow, or rather of holy deliverance from sorrow. Novalis himself regarded them as his most finished productions. They are of a strange, veiled, almost enigmatical character; nevertheless, more deeply examined, they appear nowise without true poetic worth; there is a vastness, an immensity of idea; a still solemnity reigns in them, a solitude almost as of extinct worlds. Here and there too some light-beam visits us in the void deep; and we cast a glance, clear and wondrous, into the secrets of that mysterious soul. A full commentary on the *Hymns to the Night* would be an exposition of Novalis's whole theological and moral creed; for it lies recorded there, though symbolically, and in lyric, not in didactic language. We have translated the Third, as the shortest and simplest; imitating its light, half-measured style, above all deciphering its vague deep-laid sense, as accurately as we could. By the word "Night," it will be seen, Novalis means much more than the common opposite of Day. "Light" seems, in these poems, to shadow forth our terrestrial life; Night the primeval and celestial life:—

"Once when I was shedding bitter tears, when dissolved in pain my Hope had melted away, and I stood solitary by the grave that in its dark narrow space concealed the Form of my life; solitary as no other had been; chased by unutterable anguish; powerless; one thought and that of misery;—here now as I looked round for help; forward could not go, nor backward, but clung to a transient extinguished Life with unutterable longing;—lo, from the azure distance, down from the heights of my old Blessedness, came a chill breath of Dusk, and suddenly the band of Birth, the fetter of Life was snapped asunder. Vanishes the Glory of Earth, and with it my Lamenting; rushes together the infinite Sadness into a new

unfathomable World: thou Night's-inspiration, Slumber of Heaven, camest over me; the scene rose gently aloft; over the scene hovered my enfranchised new-born spirit; to a cloud of dust that grave changed itself; through the cloud I beheld the transfigured features of my Beloved. In her eyes lay Eternity; I clasped her hand, and my tears became a glittering indissoluble chain. Centuries of Ages moved away into the distance, like thunder-clouds. On her neck I wept, for this new life, enrapturing tears. — It was my first, only Dream; and ever since then do I feel this changeless everlasting faith in the Heaven of Night, and its Sun my Beloved."

What degree of critical satisfaction, what insight into the grand crisis of Novalis's spiritual history, which seems to be here shadowed forth, our readers may derive from this Third *Hymn to the Night*, we shall not pretend to conjecture. Meanwhile, it were giving them a false impression of the Poet, did we leave him here; exhibited only under his more mystic aspects: as if his Poetry were exclusively a thing of Allegory, dwelling amid Darkness and Vacuity, far from all paths of ordinary mortals and their thoughts. Novalis can write in the most common style, as well as in this most uncommon one; and there too not without originality. By far the greater part of his First Volume is occupied with a Romance, *Heinrich von Ofterdingen*, written, so far as it goes, much in the every-day manner; we have adverted the less to it, because we nowise reckoned it among his most remarkable compositions. Like many of the others, it has been left as a Fragment; nay, from the account Tieck gives of its ulterior plan, and how from the solid prose world of the First part, this "Apotheosis of Poetry" was to pass, in the Second, into a mythical, fairy and quite fantastic world, critics have doubted whether, strictly speaking, it *could* have been completed. From this work we select two passages, as specimens of Novalis's manner in the more common style of composition; premising, which in this one instance we are entitled to do, that whatever excellence they may have will be universally appreciable. The first is the introduction to the whole Narrative, as it were the text of the whole; the "Blue Flower" there spoken of being Poetry, the

real object, passion and vocation of young Heinrich, which, through manifold adventures, exertions and sufferings, he is to seek and find. His history commences thus :—

“The old people were already asleep; the clock was beating its monotonous tick on the wall; the wind blustered over the rattling windows; by turns, the chamber was lighted by the sheen of the moon. The young man lay restless in his bed; and thought of the stranger and his stories. ‘Not the treasures is it,’ said he to himself, ‘that have awakened in me so unspeakable a desire; far from me is all covetousness; but the Blue Flower is what I long to behold. It lies incessantly in my heart, and I can think and fancy of nothing else. Never did I feel so before: it is as if, till now, I had been dreaming, or as if sleep had carried me into another world; for in the world I used to live in, who troubled himself about flowers? Such wild passion for a Flower was never heard of there. But whence could that stranger have come? None of us ever saw such a man; yet I know not how I alone was so caught with his discourse: the rest heard the very same, yet none seems to mind it. And then that I cannot even speak of my strange condition! I feel such rapturous contentment; and only then when I have not the Flower rightly before my eyes, does so deep, heartfelt an eagerness come over me: these things no one will or can believe. I could fancy I were mad, if I did not see, did not think with such perfect clearness; since that day, all is far better known to me. I have heard tell of ancient times; how animals and trees and rocks used to speak with men. This is even my feeling: as if they were on the point of breaking out, and I could see in them, what they wished to say to me. There must be many a word which I know not; did I know more, I could better comprehend these matters. Once I liked dancing; now I had rather think to the music.’—The young man lost himself, by degrees, in sweet fancies, and fell asleep. He dreamed first of immeasurable distances, and wild unknown regions. He wandered over seas with incredible speed; strange animals he saw; he lived with many varieties of men, now in war, in wild tumult, now in peaceful huts. He was taken captive, and fell into the lowest wretchedness. All

emotions rose to a height as yet unknown to him. He lived through an infinitely variegated life; died and came back; loved to the highest passion, and then again was forever parted from his loved one.

“At length towards morning, as the dawn broke up without, his spirit also grew stiller, the images grew clearer and more permanent. It seemed to him he was walking alone in a dark wood. Only here and there did day glimmer through the green net. Ere long he came to a rocky chasm, which mounted upwards. He had to climb over many crags, which some former stream had rolled down. The higher he came, the lighter grew the wood. At last he arrived at a little meadow, which lay on the declivity of the mountain. Beyond the meadow rose a high cliff, at the foot of which he observed an opening, that seemed to be the entrance of a passage hewn in the rock. The passage led him easily on, for some time, to a great subterranean expanse, out of which from afar a bright gleam was visible. On entering, he perceived a strong beam of light, which sprang as if from a fountain to the roof of the cave, and sprayed itself into innumerable sparks, which collected below in a great basin: the beam glanced like kindled gold: not the faintest noise was to be heard, a sacred silence encircled the glorious sight. He approached the basin, which waved and quivered with infinite hues. The walls of the cave were coated with this fluid, which was not hot but cool, and on the walls threw out a faint bluish light. He dipt his hand in the basin, and wetted his lips. It was as if the breath of a spirit went through him; and he felt himself in his inmost heart strengthened and refreshed. An irresistible desire seized him to bathe; he undressed himself and stepped into the basin. He felt as if a sunset cloud were floating round him; a heavenly emotion streamed over his soul; in deep pleasure innumerable thoughts strove to blend within him; new, unseen images arose, which also melted together, and became visible beings around him; and every wave of that lovely element pressed itself on him like a soft bosom. The flood seemed a Spirit of Beauty, which from moment to moment was taking form round the youth.

“Intoxicated with rapture, and yet conscious of every impression, he floated softly down that glittering stream, which flowed out from the basin into the rocks. A sort of sweet slumber fell upon him, in which he dreamed indescribable adventures, and out of which a new light awoke him. He found himself on a soft sward at the margin of a spring, which welled out into the air, and seemed to dissipate itself there. Dark-blue rocks, with many-colored veins, rose at some distance; the daylight which encircled him was clearer and milder than the common; the sky was black-blue, and altogether pure. But what attracted him infinitely most was a high, light-blue Flower, which stood close by the spring, touching it with its broad glittering leaves. Round it stood innumerable flowers of all colors, and the sweetest perfume filled the air. He saw nothing but the Blue Flower; and gazed on it long with nameless tenderness. At last he was for approaching, when all at once it began to move and change; the leaves grew more resplendent, and clasped themselves round the waxing stem; the Flower bent itself towards him; and the petals showed like a blue spreading ruff, in which hovered a lovely face. His sweet astonishment at this transformation was increasing, — when suddenly his mother’s voice awoke him, and he found himself in the house of his parents, which the morning sun was already gilding.”

Our next and last extract is likewise of a dream. Young Heinrich with his mother travels a long journey to see his grandfather at Augsburg; converses, on the way, with merchants, miners and red-cross warriors (for it is in the time of the Crusades); and soon after his arrival falls immeasurably in love with Matilda, the Poet Klingsohr’s daughter, whose face was that fairest one he had seen in his old vision of the Blue Flower. Matilda, it would appear, is to be taken from him by death (as Sophie was from Novalis): meanwhile, dreading no such event, Heinrich abandons himself with full heart to his new emotions: —

“He went to the window. The choir of the Stars stood in the deep heaven; and in the east a white gleam announced the coming day.

“Full of rapture, Heinrich exclaimed: ‘You, ye everlasting Stars, ye silent wanderers, I call you to witness my sacred oath. For Matilda will I live, and eternal faith shall unite my heart and hers. For me too the morn of an everlasting day is dawning. The night is by: to the rising Sun, I kindle myself as a sacrifice that will never be extinguished.’

“Heinrich was heated; and not till late, towards morning, did he fall asleep. In strange dreams the thoughts of his soul embodied themselves. A deep-blue river gleamed from the plain. On its smooth surface floated a bark; Matilda was sitting there, and steering. She was adorned with garlands; was singing a simple Song, and looking over to him with fond sadness. His bosom was full of anxiety. He knew not why. The sky was clear, the stream calm. Her heavenly countenance was mirrored in the waves. All at once the bark began to whirl. He called earnestly to her. She smiled, and laid down her oar in the boat, which continued whirling. An unspeakable terror took hold of him. He dashed into the stream; but he could not get forward; the water carried him. She beckoned, she seemed as if she wished to say something to him; the bark was filling with water; yet she smiled with unspeakable affection, and looked cheerfully into the vortex. All at once it drew her in. A faint breath rippled over the stream, which flowed on as calm and glittering as before. His horrid agony robbed him of consciousness. His heart ceased beating. On returning to himself, he was again on dry land. It seemed as if he had floated far. It was a strange region. He knew not what had passed with him. His heart was gone. Unthinking he walked deeper into the country. He felt inexpressibly weary. A little well gushed from a hill; it sounded like perfect bells. With his hand he lifted some drops, and wetted his parched lips. Like a sick dream, lay the frightful event behind him. Farther and farther he walked; flowers and trees spoke to him. He felt so well, so at home in the scene. Then he heard that simple Song again. He ran after the sounds. Suddenly some one held him by the clothes. ‘Dear Henry,’ cried a well-known voice. He looked round, and Matilda clasped him in her arms. ‘Why didst thou run

from me, dear heart?' said she, breathing deep: 'I could scarcely overtake thee.' Heinrich wept. He pressed her to him. 'Where is the river?' cried he in tears. — 'Seest thou not its blue waves above us?' He looked up, and the blue river was flowing softly over their heads. 'Where are we, dear Matilda?' — 'With our Fathers.' — 'Shall we stay together?' — 'Forever,' answered she, pressing her lips to his, and so clasping him that she could not again quit hold. She put a wondrous, secret Word in his mouth, and it pierced through all his being. He was about to repeat it, when his Grandfather called, and he awoke. He would have given his life to remember that Word."

This image of Death, and of the River being the Sky in that other and eternal country, seems to us a fine and touching one: there is in it a trace of that simple sublimity, that soft still pathos, which are characteristics of Novalis, and doubtless the highest of his specially poetic gifts.

But on these, and what other gifts and deficiencies pertain to him, we can no farther insist: for now, after such multifarious quotations, and more or less stunted commentaries, we must consider our little enterprise in respect of Novalis to have reached its limits; to be, if not completed, concluded. Our reader has heard him largely; on a great variety of topics, selected and exhibited here in such manner as seemed the fittest for our object, and with a true wish on our part, that what little judgment was in the mean while to be formed of such a man might be a fair and honest one. Some of the passages we have translated will appear obscure; others, we hope, are not without symptoms of a wise and deep meaning; the rest may excite wonder, which wonder again it will depend on each reader for himself, whether he turn to right account or to wrong account, whether he entertain as the parent of Knowledge, or as the daughter of Ignorance. For the great body of readers, we are aware, there can be little profit in Novalis, who rather employs our time than helps us to kill it; for such any farther study of him would be unadvisable. To others again, who prize Truth as the end of all reading, especially to that class who cultivate moral science as the development of purest

and highest Truth, we can recommend the perusal and re-perusal of Novalis with almost perfect confidence. If they feel, with us, that the most profitable employment any book can give them, is to study honestly some earnest, deep-minded, truth-loving Man, to work their way into his manner of thought, till they see the world with his eyes, feel as he felt and judge as he judged, neither believing nor denying, till they can in some measure so feel and judge, — then we may assert that few books known to us are more worthy of their attention than this. They will find it, if we mistake not, an unfathomed mine of philosophical ideas, where the keenest intellect may have occupation enough; and in such occupation, without looking farther, reward enough. All this, if the reader proceed on candid principles; if not, it will be all otherwise. To no man, so much as to Novalis is that famous motto applicable: —

*“Leser, wie gefall’ ich Dir?
Leser, wie gefällst Du mir?”*

*“Reader, how likest thou me?
Reader, how like I thee?”*

For the rest, it were but a false proceeding did we attempt any formal character of Novalis in this place; did we pretend with such means as ours to reduce that extraordinary nature under common formularies; and in few words sum up the net total of his worth and worthlessness. We have repeatedly expressed our own imperfect knowledge of the matter, and our entire despair of bringing even an approximate picture of it before readers so foreign to him. The kinds words, “amiable enthusiast,” “poetic dreamer,” or the unkind ones, “German mystic,” “crackbrained rhapsodist,” are easily spoken and written; but would avail little in this instance. If we are not altogether mistaken, Novalis cannot be ranged under any one of these noted categories; but belongs to a higher and much less known one, the significance of which is perhaps also worth studying, at all events will not till after long study become clear to us.

Meanwhile let the reader accept some vague impressions of

ours on this subject, since we have no fixed judgment to offer him. We might say, that the chief excellence we have remarked in Novalis is his to us truly wonderful subtlety of intellect; his power of intense abstraction, of pursuing the deepest and most evanescent ideas through their thousand complexities, as it were, with lynx vision, and to the very limits of human Thought. He was well skilled in mathematics, and, as we can easily believe, fond of that science; but his is a far finer species of endowment than any required in mathematics, where the mind, from the very beginning of *Euclid* to the end of *Laplace*, is assisted with visible symbols, with safe *implements* for thinking; nay, at least in what is called the higher mathematics, has often little more than a mechanical superintendence to exercise over these. This power of abstract meditation, when it is so sure and clear as we sometimes find it with Novalis, is a much higher and rarer one; its element is not mathematics, but that *Mathesis*, of which it has been said many a Great Calculist has not even a notion. In this power, truly, so far as logical and not moral power is concerned, lies the summary of all Philosophic talent: which talent, accordingly, we imagine Novalis to have possessed in a very high degree; in a higher degree than almost any other modern writer we have met with.

His chief fault, again, figures itself to us as a certain undue softness, a want of rapid energy; something which we might term *passiveness* extending both over his mind and his character. There is a tenderness in Novalis, a purity, a clearness, almost as of a woman; but he has not, at least not at all in that degree, the emphasis and resolute force of a man. Thus, in his poetical delineations, as we complained above, he is too diluted and diffuse; not verbose properly; not so much abounding in superfluous words as in superfluous circumstances, which indeed is but a degree better. In his philosophical speculations, we feel as if, under a different form, the same fault were now and then manifested. Here again, he seems to us, in one sense, too languid, too passive. He *sits*, we might say, among the rich, fine, thousand-fold combinations, which his mind almost of itself presents him; but, perhaps, he shows

too little activity in the process, is too lax in separating the true from the doubtful, is not even at the trouble to express his truth with any laborious accuracy. With his stillness, with his deep love of Nature, his mild, lofty, spiritual tone of contemplation, he comes before us in a sort of Asiatic character, almost like our ideal of some antique Gymnosophist, and with the weakness as well as the strength of an Oriental. However, it should be remembered that his works both poetical and philosophical, as we now see them, appear under many disadvantages; altogether immature, and not as doctrines and delineations, but as the rude draught of such; in which, had they been completed, much was to have changed its shape, and this fault, with many others, might have disappeared. It may be, therefore, that this is only a superficial fault, or even only the appearance of a fault, and has its origin in these circumstances, and in our imperfect understanding of him. In personal and bodily habits, at least, Novalis appears to have been the opposite of inert; we hear expressly of his quickness and vehemence of movement.

In regard to the character of his genius, or rather perhaps of his literary significance, and the form under which he displayed his genius, Tieck thinks he may be likened to Dante. "For him," says he, "it had become the most natural disposition to regard the commonest and nearest as a wonder, and the strange, the supernatural as something common; men's every-day life itself lay round him like a wondrous fable, and those regions which the most dream of or doubt of as of a thing distant, incomprehensible, were for him a beloved home. Thus did he, uncorrupted by examples, find out for himself a new method of delineation: and, in his multiplicity of meaning; in his view of Love, and his belief in Love, as at once his Instructor, his Wisdom, his Religion; in this, too, that a single grand incident of life, and one deep sorrow and bereavement grew to be the essence of his Poetry and Contemplation, — he, alone among the moderns, resembles the lofty Dante; and sings us, like him, an unfathomable mystic song, far different from that of many imitators, who think to put on mysticism and put it off, like a piece of dress." Considering the

tendency of his poetic endeavors, as well as the general spirit of his philosophy, this flattering comparison may turn out to be better founded than at first sight it seems to be. Nevertheless, were we required to illustrate Novalis in this way, which at all times must be a very loose one, we should incline rather to call him the German Pascal than the German Dante. Between Pascal and Novalis, a lover of such analogies might trace not a few points of resemblance. Both are of the purest, most affectionate moral nature; both of a high, fine, discursive intellect; both are mathematicians and naturalists, yet occupy themselves chiefly with Religion; nay, the best writings of both are left in the shape of "Thoughts," materials of a grand scheme, which each of them, with the views peculiar to his age, had planned, we may say, for the furtherance of Religion, and which neither of them lived to execute. Nor in all this would it fail to be carefully remarked, that Novalis was not the French but the *German* Pascal; and from the intellectual habits of the one and the other, many national contrasts and conclusions might be drawn; which we leave to those that have a taste for such parallels.

We have thus endeavored to communicate some views not of what is vulgarly called, but of what *is* a German Mystic; to afford English readers a few glimpses into his actual household establishment, and show them by their own inspection how he lives and works. We have done it, moreover, not in the style of derision, which would have been so easy, but in that of serious inquiry, which seemed so much more profitable. For this we anticipate not censure, but thanks from our readers. Mysticism, whatever it may be, should, like other actually existing things, be understood in well-informed minds. We have observed, indeed, that the old-established laugh on this subject has been getting rather hollow of late; and seems as if ere long it would in a great measure die away. It appears to us that, in England, there is a distinct spirit of tolerant and sober investigation abroad in regard to this and other kindred matters; a persuasion, fast spreading wider and wider, that the plummet of French or Scotch Logic, excellent, nay

indispensable as it is for surveying all coasts and harbors, will absolutely not sound the deep-seas of human Inquiry; and that many a Voltaire and Hume, well-gifted and highly meritorious men, were far wrong in reckoning that when their six hundred fathoms were out, they had reached the bottom, which, as in the Atlantic, may lie unknown miles lower. Six hundred fathoms is the longest, and a most valuable nautical line: but many men sound with six and fewer fathoms, and arrive at precisely the same conclusion.

"The day will come," said Lichtenberg, in bitter irony, "when the belief in God will be like that in nursery Spectres;" or, as Jean Paul has it, "Of the World will be made a World-machine, of the Ether a Gas, of God a Force, and of the Second World — a Coffin." We rather think, such a day will *not* come. At all events, while the battle is still waging, and that Coffin-and-Gas Philosophy has not yet secured itself with tithes and penal statutes, let there be free scope for Mysticism, or whatever else honestly opposes it. A fair field and no favor, and the right *will* prosper! "Our present time," says Jean Paul elsewhere, "is indeed a criticising and critical time, hovering betwixt the wish and the inability to believe; a chaos of conflicting times: but even a chaotic world must have its centre, and revolution round that centre; there *is* no pure entire Confusion, but all such presupposes its opposite, before it can begin."

ON HISTORY.¹

[1830.]

CLIO was figured by the ancients as the eldest daughter of Memory, and chief of the Muses ; which dignity, whether we regard the essential qualities of her art, or its practice and acceptance among men, we shall still find to have been fitly bestowed. History, as it lies at the root of all science, is also the first distinct product of man's spiritual nature ; his earliest expression of what can be called Thought. It is a looking both before and after ; as, indeed, the coming Time already waits, unseen, yet definitely shaped, predetermined and inevitable, in the Time come ; and only by the combination of both is the meaning of either completed. The Sibylline Books, though old, are not the oldest. Some nations have prophecy, some have not : but of all mankind, there is no tribe so rude that it has not attempted History, though several have not arithmetic enough to count Five. History has been written with quipo-threads, with feather-pictures, with wampum-belts ; still oftener with earth-mounds and monumental stone-heaps, whether as pyramid or cairn ; for the Celt and the Copt, the Red man as well as the White, lives between two eternities, and warring against Oblivion, he would fain unite himself in clear conscious relation, as in dim unconscious relation he is already united, with the whole Future and the whole Past.

A talent for History may be said to be born with us, as our chief inheritance. In a certain sense all men are historians. Is not every memory written quite full with Annals, wherein joy and mourning, conquest and loss manifoldly alternate ; and, with or without philosophy, the whole fortunes of one little inward Kingdom, and all its politics, foreign and domestic,

¹ FRASER'S MAGAZINE, No. 10.

stand ineffaceably recorded? Our very speech is curiously historical. Most men, you may observe, speak only to narrate; not in imparting what they have thought, which indeed were often a very small matter, but in exhibiting what they have undergone or seen, which is a quite unlimited one, do talkers dilate. Cut us off from Narrative, how would the stream of conversation, even among the wisest, languish into detached handfuls, and among the foolish utterly evaporate! Thus, as we do nothing but enact History, we say little but recite it: nay rather, in that widest sense, our whole spiritual life is built thereon. For, strictly considered, what is all Knowledge too but recorded Experience, and a product of History; of which, therefore, Reasoning and Belief, no less than Action and Passion, are essential materials?

Under a limited, and the only practicable shape, History proper, that part of History which treats of remarkable action, has, in all modern as well as ancient times, ranked among the highest arts, and perhaps never stood higher than in these times of ours. For whereas, of old, the charm of History lay chiefly in gratifying our common appetite for the wonderful, for the unknown; and her office was but as that of a Minstrel and Story-teller, she has now farther become a Schoolmistress, and professes to instruct in gratifying. Whether, with the stateliness of that venerable character, she may not have taken up something of its austerity and frigidity; whether, in the logical terseness of a Hume or Robertson, the graceful ease and gay pictorial heartiness of a Herodotus or Froissart may not be wanting, is not the question for us here. Enough that all learners, all inquiring minds of every order, are gathered round her footstool, and reverently pondering her lessons, as the true basis of Wisdom. Poetry, Divinity, Politics, Physics, have each their adherents and adversaries; each little guild supporting a defensive and offensive war for its own special domain; while the domain of History is as a Free Emporium, where all these belligerents peaceably meet and furnish themselves; and Sentimentalist and Utilitarian, Sceptic and Theologian, with one voice advise us: Examine History, for it is "Philosophy teaching by Experience."

Far be it from us to disparage such teaching, the very attempt at which must be precious. Neither shall we too rigidly inquire: How much it has hitherto profited? Whether most of what little practical wisdom men have, has come from study of professed History, or from other less boasted sources, whereby, as matters now stand, a Marlborough may become great in the world's business, with no History save what he derives from Shakspeare's Plays? Nay, whether in that same teaching by Experience, historical Philosophy has yet properly deciphered the first element of all science in this kind: What the aim and significance of that wondrous changeful Life it investigates and paints may be? Whence the course of man's destinies in this Earth originated, and whither they are tending? Or, indeed, if they have any course and tendency, are really guided forward by an unseen mysterious Wisdom, or only circle in blind mazes without recognizable guidance? Which questions, altogether fundamental, one might think, in any Philosophy of History, have, since the era when Monkish Annalists were wont to answer them by the long-ago extinguished light of their Missal and Breviary, been by most philosophical Historians only glanced at dubiously and from afar; by many, not so much as glanced at.

The truth is, two difficulties, never wholly surmountable, lie in the way. Before Philosophy can teach by Experience, the Philosophy has to be in readiness, the Experience must be gathered and intelligibly recorded. Now, overlooking the former consideration, and with regard only to the latter, let any one who has examined the current of human affairs; and how intricate, perplexed, unfathomable, even when seen into with our own eyes, are their thousand-fold blending movements, say whether the true representing of it is easy or impossible. Social Life is the aggregate of all the individual men's Lives who constitute society; History is the essence of innumerable Biographies. But if one Biography, nay our own Biography, study and recapitulate it as we may, remains in so many points unintelligible to us; how much more must these million, the very facts of which, to say nothing of the purport of them, we know not, and cannot know!

Neither will it adequately avail us to assert that the general inward condition of Life is the same in all ages; and that only the remarkable deviations from the common endowment and common lot, and the more important variations which the outward figure of Life has from time to time undergone, deserve memory and record. The inward condition of Life, it may rather be affirmed, the conscious or half-conscious aim of mankind, so far as men are not mere digesting-machines, is the same in no two ages; neither are the more important outward variations easy to fix on, or always well capable of representation. Which was the greatest innovator, which was the more important personage in man's history, he who first led armies over the Alps, and gained the victories of Cannæ and Thrasy-mene; or the nameless boor who first hammered out for himself an iron spade? When the oak-tree is felled, the whole forest echoes with it; but a hundred acorns are planted silently by some unnoticed breeze. Battles and war-tumults, which for the time din every ear, and with joy or terror intoxicate every heart, pass away like tavern-brawls; and, except some few Marathons and Morgartens, are remembered by accident, not by desert. Laws themselves, political Constitutions, are not our Life, but only the house wherein our Life is led: nay they are but the bare walls of the house; all whose essential furniture, the inventions and traditions, and daily habits that regulate and support our existence, are the work not of Dracos and Hampdens, but of Phœnician mariners, of Italian masons and Saxon metallurgists, of philosophers, alchemists, prophets, and all the long-forgotten train of artists and artisans; who from the first have been jointly teaching us how to think and how to act, how to rule over spiritual and over physical Nature. Well may we say that of our History the more important part is lost without recovery; and—as thanksgivings were once wont to be offered “for unrecognized mercies”—look with reverence into the dark untenanted places of the Past, where, in formless oblivion, our chief benefactors, with all their sedulous endeavors, but not with the fruit of these, lie entombed.

So imperfect is that same Experience, by which Philosophy

is to teach. Nay, even with regard to those occurrences which do stand recorded, which, at their origin have seemed worthy of record, and the summary of which constitutes what we now call History, is not our understanding of them altogether incomplete; is it even possible to represent them as they were? The old story of Sir Walter Raleigh's looking from his prison-window, on some street tumult, which afterwards three witnesses reported in three different ways, himself differing from them all, is still a true lesson for us. Consider how it is that historical documents and records originate; even honest records, where the reporters were unbiased by personal regard; a case which, were nothing more wanted, must ever be among the rarest. The real leading features of a historical Transaction, those movements that essentially characterize it, and alone deserve to be recorded, are nowise the foremost to be noted. At first, among the various witnesses, who are also parties interested, there is only vague wonder, and fear or hope, and the noise of Rumor's thousand tongues; till, after a season, the conflict of testimonies has subsided into some general issue; and then it is settled, by majority of votes, that such and such a "Crossing of the Rubicon," an "Impeachment of Strafford," a "Convocation of the Notables," are epochs in the world's history, cardinal points on which grand world-revolutions have hinged. Suppose, however, that the majority of votes was all wrong; that the real cardinal points lay far deeper; and had been passed over unnoticed, because no Seer, but only mere On-lookers, chanced to be there! Our clock strikes when there is a change from hour to hour; but no hammer in the Horologe of Time peals through the universe when there is a change from Era to Era. Men understand not what is among their hands: as calmness is the characteristic of strength, so the weightiest causes may be most silent. It is, in no case, the real historical Transaction, but only some more or less plausible scheme and theory of the Transaction, or the harmonized result of many such schemes, each varying from the other and all varying from truth, that we can ever hope to behold.

Nay, were our faculty of insight into passing things never so complete, there is still a fatal discrepancy between our

manner of observing these, and their manner of occurring. The most gifted man can observe, still more can record, only the *series* of his own impressions: his observation, therefore, to say nothing of its other imperfections, must be *successive*, while the things done were often *simultaneous*; the things done were not a series, but a group. It is not in acted, as it is in written History: actual events are nowise so simply related to each other as parent and offspring are; every single event is the offspring not of one, but of all other events, prior or contemporaneous, and will in its turn combine with all others to give birth to new: it is an ever-living, ever-working Chaos of Being, wherein shape after shape bodies itself forth from innumerable elements. And this Chaos, boundless as the habitation and duration of man, unfathomable as the soul and destiny of man, is what the historian will depict, and scientifically gauge, we may say, by threading it with single lines of a few ells in length! For as all Action is, by its nature, to be figured as extended in breadth and in depth, as well as in length; that is to say, is based on Passion and Mystery, if we investigate its origin; and spreads abroad on all hands, modifying and modified; as well as advances towards completion, — so all Narrative is, by its nature, of only one dimension; only travels forward towards one, or towards successive points: Narrative is *linear*, Action is *solid*. Alas for our “chains,” or chainlets, of “causes and effects,” which we so assiduously track through certain hand-breadths of years and square miles, when the whole is a broad, deep Immensity, and each atom is “chained” and complected with all! Truly, if History is Philosophy teaching by Experience, the writer fitted to compose History is hitherto an unknown man. The Experience itself would require All-knowledge to record it, — were the All-wisdom needful for such Philosophy as would interpret it, to be had for asking. Better were it that mere earthly Historians should lower such pretensions, more suitable for Omniscience than for human science; and aiming only at some picture of the things acted, which picture itself will at best be a poor approximation, leave the inscrutable purport of them an acknowledged secret; or at most, in reverent Faith, far dif-

ferent from that teaching of Philosophy, pause over the mysterious vestiges of Him, whose path is in the great deep of Time, whom History indeed reveals, but only all History, and in Eternity, will clearly reveal.

Such considerations truly were of small profit, did they, instead of teaching us vigilance and reverent humility in our inquiries into History, abate our esteem for them, or discourage us from unweariedly prosecuting them. Let us search more and more into the Past; let all men explore it, as the true fountain of knowledge; by whose light alone, consciously or unconsciously employed, can the Present and the Future be interpreted or guessed at. For though the whole meaning lies far beyond our ken; yet in that complex Manuscript, covered over with formless inextricably entangled unknown characters, — nay which is a *Palimpsest*, and had once prophetic writing, still dimly legible there, — some letters, some words, may be deciphered; and if no complete Philosophy, here and there an intelligible precept, available in practice, be gathered: well understanding, in the mean while, that it is only a little portion we have deciphered; that much still remains to be interpreted; that History is a real Prophetic Manuscript, and can be fully interpreted by no man.

But the Artist in History may be distinguished from the Artisan in History; for here, as in all other provinces, there are Artists and Artisans; men who labor mechanically in a department, without eye for the Whole, not feeling that there is a Whole; and men who inform and ennoble the humblest department with an Idea of the Whole, and habitually know that only in the Whole is the Partial to be truly discerned. The proceedings and the duties of these two, in regard to History, must be altogether different. Not, indeed, that each has not a real worth, in his several degree. The simple husbandman can till his field, and by knowledge he has gained of its soil, sow it with the fit grain, though the deep rocks and central fires are unknown to him: his little crop hangs under and over the firmament of stars, and sails through whole untracked celestial spaces, between Aries and Libra; nevertheless, it ripens for him in due season, and he gathers it safe into his

barn. As a husbandman he is blameless in disregarding those higher wonders ; but as a thinker, and faithful inquirer into Nature, he were wrong. So likewise is it with the Historian, who examines some special aspect of History ; and from this or that combination of circumstances, political, moral, economical, and the issues it has led to, infers that such and such properties belong to human society, and that the like circumstances will produce the like issue ; which inference, if other trials confirm it, must be held true and practically valuable. He is wrong only, and an artisan, when he fancies that these properties, discovered or discoverable, exhaust the matter ; and sees not, at every step, that it is inexhaustible.

However, that class of cause-and-effect speculators, with whom no wonder would remain wonderful, but all things in Heaven and Earth must be computed and "accounted for ;" and even the Unknown, the Infinite in man's Life, had, under the words *enthusiasm*, *superstition*, *spirit of the age* and so forth, obtained, as it were, an algebraical symbol and given value, — have now well-nigh played their part in European culture ; and may be considered, as in most countries, even in England itself where they linger the latest, verging towards extinction. He who reads the inscrutable Book of Nature as if it were a Merchant's Ledger, is justly suspected of having never seen that Book, but only some school Synopsis thereof ; from which, if taken for the real Book, more error than insight is to be derived.

Doubtless also, it is with a growing feeling of the infinite nature of History, that in these times, the old principle, division of labor, has been so widely applied to it. The Political Historian, once almost the sole cultivator of History, has now found various associates, who strive to elucidate other phases of human Life ; of which, as hinted above, the political conditions it is passed under are but one, and though the primary, perhaps not the most important, of the many outward arrangements. Of this Historian himself, moreover, in his own special department, new and higher things are beginning to be expected. From of old, it was too often to be reproachfully observed of him, that he dwelt with dispropor-

tionate fondness in Senate-houses, in Battle-fields, nay even in Kings' Antechambers; forgetting, that far away from such scenes, the mighty tide of Thought and Action was still rolling on its wondrous course, in gloom and brightness; and in its thousand remote valleys, a whole world of Existence, with or without an earthly sun of Happiness to warm it, with or without a heavenly sun of Holiness to purify and sanctify it, was blossoming and fading, whether the "famous victory" were won or lost. The time seems coming when much of this must be amended; and he who sees no world but that of courts and camps; and writes only how soldiers were drilled and shot, and how this ministerial conjurer out-conjured that other, and then guided, or at least held, something which he called the rudder of Government, but which was rather the spigot of Taxation, wherewith, in place of steering, he could tap, and the more cunningly the nearer the lees, — will pass for a more or less instructive Gazetteer, but will no longer be called a Historian.

However, the Political Historian, were his work performed with all conceivable perfection, can accomplish but a part, and still leaves room for numerous fellow-laborers. Foremost among these comes the Ecclesiastical Historian; endeavoring, with catholic or sectarian view, to trace the progress of the Church; of that portion of the social establishments, which respects our religious condition; as the other portion does our civil, or rather, in the long-run, our economical condition. Rightly conducted, this department were undoubtedly the more important of the two; inasmuch as it concerns us more to understand how man's moral well-being had been and might be promoted, than to understand in the like sort his physical well-being; which latter is ultimately the aim of all Political arrangements. For the physically happiest is simply the safest, the strongest; and, in all conditions of Government, Power (whether of wealth as in these days, or of arms and adherents as in old days) is the only outward emblem and purchase-money of Good. True Good, however, unless we reckon Pleasure synonymous with it, is said to be rarely, or rather never, offered for sale in the market where that coin

passes current. So that, for man's true advantage, not the outward condition of his life, but the inward and spiritual, is of prime influence ; not the form of Government he lives under, and the power he can accumulate there, but the Church he is a member of, and the degree of moral elevation he can acquire by means of its instruction. Church History, then, did it speak wisely, would have momentous secrets to teach us : nay, in its highest degree, it were a sort of continued Holy Writ ; our Sacred Books being, indeed, only a History of the primeval Church, as it first arose in man's soul, and symbolically embodied itself in his external life. How far our actual Church Historians fall below such unattainable standards, nay below quite attainable approximations thereto, we need not point out. Of the Ecclesiastical Historian we have to complain, as we did of his Political fellow-craftsman, that his inquiries turn rather on the outward mechanism, the mere hulls and superficial accidents of the object, than on the object itself : as if the Church lay in Bishops' Chapter-houses, and Ecumenic Council-halls, and Cardinals' Conclaves, and not far more in the hearts of Believing Men ; in whose walk and conversation, as influenced thereby, its chief manifestations were to be looked for, and its progress or decline ascertained. The History of the Church is a History of the Invisible as well as of the Visible Church ; which latter, if disjoined from the former, is but a vacant edifice ; gilded, it may be, and overhung with old votive gifts, yet useless, nay pestilentially unclean ; to write whose history is less important than to forward its downfall.

Of a less ambitious character are the Histories that relate to special separate provinces of human Action ; to Sciences, Practical Arts, Institutions and the like ; matters which do not imply an epitome of man's whole interest and form of life ; but wherein, though each is still connected with all, the spirit of each, at least its material results, may be in some degree evolved without so strict a reference to that of the others. Highest in dignity and difficulty, under this head, would be our histories of Philosophy, of man's opinions and theories respecting the nature of his Being, and relations to the Uni-

verse Visible and Invisible : which History, indeed, were it fitly treated, or fit for right treatment, would be a province of Church History ; the logical or dogmatical province thereof ; for Philosophy, in its true sense, is or should be the soul, of which Religion, Worship is the body ; in the healthy state of things the Philosopher and Priest were one and the same. But Philosophy itself is far enough from wearing this character ; neither have its Historians been men, generally speaking, that could in the smallest degree approximate it thereto. Scarcely since the rude era of the Magi and Druids has that same healthy identification of Priest and Philosopher had place in any country : but rather the worship of divine things, and the scientific investigation of divine things, have been in quite different hands, their relations not friendly but hostile. Neither have the Brückers and Böhles, to say nothing of the many unhappy Enfields who have treated of that latter department, been more than barren reporters, often unintelligent and unintelligible reporters, of the doctrine uttered ; without force to discover how the doctrine originated, or what reference it bore to its time and country, to the spiritual position of mankind there and then. Nay, such a task did not perhaps lie before them, as a thing to be attempted.

Art also and Literature are intimately blended with Religion ; as it were, outworks and abutments, by which that highest pinnacle in our inward world gradually connects itself with the general level, and becomes accessible therefrom. He who should write a proper History of Poetry, would depict for us the successive Revelations which man had obtained of the Spirit of Nature ; under what aspects he had caught and endeavored to body forth some glimpse of that unspeakable Beauty, which in its highest clearness is Religion, is the inspiration of a Prophet, yet in one or the other degree must inspire every true Singer, were his theme never so humble. We should see by what steps men had ascended to the Temple ; how near they had approached ; by what ill hap they had, for long periods, turned away from it, and grovelled on the plain with no music in the air, or blindly struggled towards other heights. That among all our Eichhorns and Wartons there is

no such Historian, must be too clear to every one. Nevertheless let us not despair of far nearer approaches to that excellence. Above all, let us keep the Ideal of it ever in our eye; for thereby alone have we even a chance to reach it.

Our histories of Laws and Constitutions, wherein many a Montesquieu and Hallam has labored with acceptance, are of a much simpler nature; yet deep enough if thoroughly investigated; and useful, when authentic, even with little depth. Then we have Histories of Medicine, of Mathematics, of Astronomy, Commerce, Chivalry, Monkery; and Goguets and Beckmanns have come forward with what might be the most bountiful contribution of all, a History of Inventions. Of all which sorts, and many more not here enumerated, not yet devised and put in practice, the merit and the proper scheme may, in our present limits, require no exposition.

In this manner, though, as above remarked, all Action is extended three ways, and the general sum of human Action is a whole Universe, with all limits of it unknown, does History strive by running path after path, through the Impassable, in manifold directions and intersections, to secure for us some oversight of the Whole; in which endeavor, if each Historian look well around him from his path, tracking it out with the *eye*, not, as is more common, with the *nose*, she may at last prove not altogether unsuccessful. Praying only that increased division of labor do not here, as elsewhere, aggravate our already strong Mechanical tendencies, so that in the manual dexterity for parts we lose all command over the whole, and the hope of any Philosophy of History be farther off than ever, — let us all wish her great and greater success.

JEAN PAUL FRIEDRICH RICHTER.¹

[1830.]

IT is some six years since the name "Jean Paul Friedrich Richter" was first printed with English types; and some six-and-forty since it has stood emblazoned and illuminated on all true literary Indicators among the Germans; a fact which, if we consider the history of many a Kotzebue and Chateaubriand, within that period, may confirm the old doctrine, that the best celebrity does not always spread the fastest; but rather, quite contrariwise, that as blown bladders are far more easily carried than metallic masses, though gold ones, of equal bulk, so the Playwright, Poetaster, Philosophe, will often pass triumphantly beyond seas, while the Poet and Philosopher abide quietly at home. Such is the order of Nature: a Spurzheim flies from Vienna to Paris and London within the year; a Kant, slowly advancing, may perhaps reach us from Königsberg within the century: Newton, merely to cross the narrow Channel, required fifty years; Shakspeare, again, three times as many. It is true, there are examples of an opposite sort; now and then, by some rare chance, a Goethe, a Cervantes, will occur in literature, and Kings may laugh over *Don Quixote* while it is yet unfinished, and scenes from *Werter* be painted on Chinese teacups while the author is still a stripling. These, however, are not the rule, but the exceptions; nay, rightly interpreted, the exceptions which confirm it. In general, that sudden tumultuous popularity comes more from partial delirium on both sides than from clear insight; and is of evil omen to all concerned with it. How

¹ FOREIGN REVIEW, No. 9. — *Wahrheit aus Jean Pauls Leben* (Biography of Jean Paul). 1stes, 2tes, 3tes Bändchen. Breslau, 1826, '27, '28.

many loud Bacchus-festivals of this sort have we seen prove to be pseudo-Bacchanalia, and end in directly the inverse of Orgies! Drawn by his team of lions, the jolly god advances as a real god, with all his thyrsi, cymbals, phallophori and Mænadic women; the air, the earth is giddy with their clangor, their Evohes: but, alas, in a little while, the lion-team shows long ears, and becomes too clearly an ass-team in lion-skins; the Mænads wheel round in amazement; and then the jolly god, dragged from his chariot, is trodden into the kennels as a drunk mortal.

That no such apotheosis was appointed for Richter in his own country, or is now to be anticipated in any other, we cannot but regard as a natural and nowise unfortunate circumstance. What divinity lies in him requires a calmer worship, and from quite another class of worshippers. Neither, in spite of that forty years' abeyance, shall we accuse England of any uncommon blindness towards him: nay, taking all things into account, we should rather consider his actual footing among us as evincing not only an increased rapidity in literary intercourse, but an intrinsic improvement in the manner and objects of it. Our feeling of foreign excellence, we hope, must be becoming truer; our Insular taste must be opening more and more into a European one. For Richter is by no means a man whose merits, like his singularities, force themselves on the general eye; indeed, without great patience, and some considerable catholicism of disposition, no reader is likely to prosper much with him. He has a fine, high, altogether unusual talent; and a manner of expressing it perhaps still more unusual. He is a Humorist heartily and throughout; not only in low provinces of thought, where this is more common, but in the loftiest provinces, where it is well-nigh unexampled; and thus, in wild sport, "playing bowls with the sun and moon," he fashions the strangest ideal world, which at first glance looks no better than a chaos.

The Germans themselves find much to bear with in him; and for readers of any other nation, he is involved in almost boundless complexity; a mighty maze, indeed, but in which the plan, or traces of a plan, are nowhere visible. Far from

appreciating and appropriating the spirit of his writings, foreigners find it in the highest degree difficult to seize their grammatical meaning. Probably there is not in any modern language so intricate a writer; abounding, without measure, in obscure allusions, in the most twisted phraseology; perplexed into endless entanglements and dislocations, parenthesis within parenthesis; not forgetting elisions, sudden whirls, quips, conceits and all manner of inexplicable crotchets: the whole moving on in the gayest manner, yet nowise in what seem military lines, but rather in huge parti-colored mob-masses. How foreigners must find themselves bested in this case, our readers may best judge from the fact, that a work with the following title was undertaken some twenty years ago, for the benefit of Richter's own countrymen: "*K. Reinhold's Lexicon for Jean Paul's Works, or explanation of all the foreign words and unusual modes of speech which occur in his writings; with short notices of the historical persons and facts therein alluded to; and plain German versions of the more difficult passages in the context: — a necessary assistance for all who would read those works with profit!*"

So much for the dress or vehicle of Richter's thoughts: now let it only be remembered farther, that the thoughts themselves are often of the most abstruse description, so that not till after laborious meditation, can much, either of truth or of falsehood, be discerned in them; and we have a man, from whom readers with weak nerves, and a taste in any degree sickly, will not fail to recoil, perhaps with a sentiment approaching to horror. And yet, as we said, notwithstanding all these drawbacks, Richter already meets with a certain recognition in England; he has his readers and admirers; various translations from his works have been published among us; criticisms also, not without clear discernment, and nowise wanting in applause; and to all this, so far as we can see, even the Un-German part of the public has listened with some curiosity and hopeful anticipation. From which symptoms we should infer two things, both very comfortable to us in our present capacity: First, that the old strait-laced, microscopic sect of *belles-lettres* men, whose divinity was Elegance, a creed

of French growth, and more admirable for men-milliners than for critics and philosophers, must be rapidly declining in these Islands; and secondly, which is a much more personal consideration, that, in still farther investigating and exhibiting this wonderful Jean Paul, we have attempted what will be, for many of our readers, no unwelcome service.

Our inquiry naturally divides itself into two departments, the Biographical and the Critical; concerning both of which, in their order, we have some observations to make; and what, in regard to the latter department at least, we reckon more profitable, some rather curious documents to present.

It does not appear that Richter's life, externally considered, differed much in general character from other literary lives, which, for most part, are so barren of incident: the earlier portion of it was straitened enough, but not otherwise distinguished; the latter and busiest portion of it was, in like manner, altogether private; spent chiefly in provincial towns, and apart from high scenes or persons; its principal occurrences the new books he wrote, its whole course a spiritual and silent one. He became an author in his nineteenth year; and with a conscientious assiduity adhered to that employment; not seeking, indeed carefully avoiding, any interruption or disturbance therein, were it only for a day or an hour. Nevertheless, in looking over those Sixty Volumes of his, we feel as if Richter's history must have another, much deeper interest and worth, than outward incidents could impart to it. For the spirit which shines more or less completely through his writings is one of perennial excellence; rare in all times and situations, and perhaps nowhere and in no time more rare than in literary Europe at this era. We see in this man a high, self-subsistent, original and, in many respects, even great character. He shows himself a man of wonderful gifts, and with, perhaps, a still happier combination and adjustment of these: in whom Philosophy and Poetry are not only reconciled, but blended together into a purer essence, into Religion; who, with the softest, most universal sympathy for outward things, is inwardly calm, impregnable; holds on his way through all

temptations and afflictions, so quietly, yet so inflexibly; the true literary man among a thousand false ones, the Apollo among neat-herds; in one word, a man understanding the nineteenth century, and living in the midst of it, yet whose life is, in some measure, a heroic and devout one. No character of this kind, we are aware, is to be formed without manifold and victorious struggling with the world; and the narrative of such struggling, what little of it can be narrated and interpreted, will belong to the highest species of history. The acted life of such a man, it has been said, "is itself a Bible;" it is a "Gospel of Freedom," preached abroad to all men; whereby, among mean unbelieving souls, we may know that nobleness has not yet become impossible; and, languishing amid boundless triviality and despicability, still understand that man's nature is indefeasibly divine, and so hold fast what is the most important of all faiths, the faith in ourselves.

But if the acted life of a *pious Vates* is so high a matter, the written life, which, if properly written, would be a translation and interpretation thereof, must also have great value. It has been said that no Poet is equal to his Poem, which saying is partially true; but, in a deeper sense, it may also be asserted, and with still greater truth, that no Poem is equal to its Poet. Now, it is Biography that first gives us both Poet and Poem; by the significance of the one elucidating and completing that of the other. That ideal outline of himself, which a man unconsciously shadows forth in his writings, and which, rightly deciphered, will be truer than any other representation of him, it is the task of the Biographer to fill up into an actual coherent figure, and bring home to our experience, or at least our clear undoubting admiration, thereby to instruct and edify us in many ways. Conducted on such principles, the Biography of great men, especially of great Poets, that is, of men in the highest degree noble-minded and wise, might become one of the most dignified and valuable species of composition. As matters stand, indeed, there are few Biographies that accomplish anything of this kind: the most are mere Indexes of a Biography, which each reader is to write out for himself, as he peruses

them; not the living body, but the dry bones of a body, which should have been alive. To expect any such Promethean virtue in a common Life-writer were unreasonable enough. How shall that unhappy Biographic brotherhood, instead of writing like Index-makers and Government-clerks, suddenly become enkindled with some sparks of intellect, or even of genial fire; and not only collecting dates and facts, but making use of them, look beyond the surface and economical form of a man's life, into its substance and spirit? The truth is, Biographies are in a similar case with Sermons and Songs: they have their scientific rules, their ideal of perfection and of imperfection, as all things have; but hitherto their rules are only, as it were, unseen Laws of Nature, not critical Acts of Parliament, and threaten us with no immediate penalty: besides, unlike Tragedies and Epics, such works may be something without being all: their simplicity of form, moreover, is apt to seem easiness of execution; and thus, for one artist in those departments, we have a thousand bunglers.

With regard to Richter, in particular, to say that his biographic treatment has been worse than usual, were saying much; yet worse than we expected, it has certainly been. Various "Lives of Jean Paul," anxiously endeavoring to profit by the public excitement while it lasted, and communicating in a given space almost a minimum of information, have been read by us, within the last four years, with no great disappointment. We strove to take thankfully what little they had to give; and looked forward, in hope, to that promised "Autobiography," wherein all deficiencies were to be supplied. Several years before his death, it would seem, Richter had determined on writing some account of his own life; and with his customary honesty, had set about a thorough preparation for this task. After revolving many plans, some of them singular enough, he at last determined on the form of composition; and with a half-sportful allusion to Goethe's *Dichtung und Wahrheit aus meinem Leben*, had prefixed to his work the title *Wahrheit aus meinem Leben* (Truth from my Life); having relinquished, as impracticable, the strange idea of "writing, parallel to it, a *Dichtung* (Fiction) also, under

cover of Nicolaus Margraf," — a certain Apothecary existing only as hero of one of his last Novels! In this work, which weightier avocations had indeed retarded or suspended, considerable progress was said to have been made; and on Richter's decease, Herr Otto, a man of talents, who had been his intimate friend for half a lifetime, undertook the editing and completing of it; not without sufficient proclamation and assertion, which in the mean while was credible enough, that to him only could the post of Richter's Biographer belong.

Three little Volumes of that *Wahrheit aus Jean Pauls Leben*, published in the course of as many years, are at length before us. The First volume, which came out in 1826, occasioned some surprise, if not disappointment; yet still left room for hope. It was the commencement of a real Autobiography, and written with much heartiness and even dignity of manner: though taken up under a quite unexpected point of view; in that spirit of genial humor, of gay earnestness, which, with all its strange fantastic accompaniments, often sat on Jean Paul so gracefully, and to which, at any rate, no reader of his works could be a stranger. By virtue of an autocratic ukase, Paul had appointed himself "Professor of his own History," and delivered to the Universe three beautiful "Lectures" on that subject; boasting, justly enough, that, in his special department, he was better informed than any other man whatever. He was not without his oratorical secrets and professorial habits: thus, as Mr. Wortley, in writing his parliamentary speech to be read within his hat, had marked, in various passages, "Here cough," so Paul, with greater brevity, had an arbitrary hieroglyph introduced here and there, among his papers, and purporting, as he tells us, "*Meine Herren, niemand scharre, niemand gähne*, Gentlemen, no scraping, no yawning!" — a hieroglyph, we must say, which many public speakers might stand more in need of than he.

Unfortunately, in the Second volume, no other Lectures came to light, but only a string of disconnected, indeed quite heterogeneous Notes, intended to have been fashioned into such; the full free stream of oratory dissipated itself into

unsatisfactory drops. With the Third volume, which is by much the longest, Herr Otto appears more decidedly in his own person, though still rather with the scissors than with the pen; and behind a multitude of circumvallations and outposts, endeavors to advance his history a little; the Lectures having left it still almost at the very commencement. His peculiar plan, and the too manifest purpose to continue speaking in Jean Paul's manner, greatly obstruct his progress; which, indeed, is so inconsiderable, that at the end of this third volume, that is, after some seven hundred small octavo pages, we find the hero, as yet, scarcely beyond his twentieth year, and the history proper still only, as it were, beginning. We cannot but regret that Herr Otto, whose talent and good purpose, to say nothing of his relation to Richter, demand regard from us, had not adopted some straightforward method, and spoken out in plain prose, which seems a more natural dialect for him, what he had to say on this matter. Instead of a multifarious combination, tending so slowly, if at all, towards unity, he might, without omitting those "Lectures," or any "Note" that had value, have given us a direct Narrative, which, if it had wanted the line of Beauty, might have had the still more indispensable line of Regularity, and been, at all events, far shorter. Till Herr Otto's work is completed, we cannot speak positively; but, in the mean while, we must say that it wears an unprosperous aspect, and leaves room to fear that, after all, Richter's Biography may still long continue a problem. As for ourselves, in this state of matters, what help, towards characterizing Jean Paul's practical Life, we can afford, is but a few slight facts gleaned from Herr Otto's and other meaner works; and which, even in our own eyes, are extremely insufficient.

Richter was born at Wonsiedel in Baireuth, in the year 1763; and as his birthday fell on the 21st of March, it was sometimes wittily said that he and the Spring were born together. He himself mentions this, and with a laudable intention: "this epigrammatic fact," says he, "that I the Professor and the Spring came into the world together, I have indeed brought out a hundred times in conversation, before

now; but I fire it off here purposely, like a cannon-salute, for the hundred-and-first time, that so by printing I may ever henceforth be unable to offer it again as *bon-mot bonbon*, when, through the Printer's Devil, it has already been presented to all the world." Destiny, he seems to think, made another witticism on him; the word *Richter* being appellative as well as proper, in the German tongue, where it signifies *Judge*. His Christian name, Jean Paul, which long passed for some freak of his own, and a pseudonym, he seems to have derived honestly enough from his maternal grandfather, Johann Paul Kuhn, a substantial cloth-maker in Hof; only translating the German *Johann* into the French *Jean*. The Richters, for at least two generations, had been schoolmasters, or very subaltern churchmen, distinguished for their poverty and their piety: the grandfather, it appears, is still remembered in his little circle, as a man of quite remarkable innocence and holiness; "in Neustadt," says his descendant, "they will show you a bench behind the organ, where he knelt on Sundays, and a cave he had made for himself in what is called the Little Culm, where he was wont to pray." Holding, and laboriously discharging, three school or church offices, his yearly income scarcely amounted to fifteen pounds: "and at this Hunger-fountain, common enough for Baireuth school-people, the man stood thirty-five years long, and cheerfully drew." Preferment had been slow in visiting him: but at length "it came to pass," says Paul, "just in my birth-year, that, on the 6th of August, probably through special connections with the *Higher Powers*, he did obtain one of the most important places; in comparison with which, truly, Rectorate, and Town, and cave in the Culmberg, were well worth exchanging; a place, namely, in the Neustadt Churchyard.¹—His good wife had been promoted thither twenty years before him. My parents had taken me, an infant, along with them to his death-bed. He was in the act of departing, when a clergyman (as my father has often told me) said to them:

¹ *Gottesacker* (God's-field), not *Kirchhof*, the more common term and exactly corresponding to ours, is the word Richter uses here, — and almost always elsewhere, which in his writings he has often occasion to do.

Now, let the old Jacob lay his hand on the child, and bless him. I was held into the bed of death, and he laid his hand on my head. — Thou good old grandfather! Often have I thought of thy hand, blessing as it grew cold, — when Fate led me out of dark hours into clearer, — and already I can believe in thy blessing, in this material world, whose life, foundation and essence is Spirit!”

The Father, who at this time occupied the humble post of *Tertius* (Under-schoolmaster) and Organist at Wonsiedel, was shortly afterwards appointed Clergyman in the hamlet of Jodiz; and thence, in the course of years, transferred to Schwarzenbach on the Saale. He too was of a truly devout disposition, though combining with it more energy of character, and apparently more general talent; being noted in his neighborhood as a bold, zealous preacher; and still partially known to the world, we believe, for some meritorious compositions in Church-music. In poverty he cannot be said to have altogether equalled his predecessor, who through life ate nothing but bread and beer; yet poor enough he was; and no less cheerful than poor. The thriving burgher's daughter, whom he took to wife, had, as we guess, brought no money with her, but only habits little advantageous for a school-master or parson; at all events, the worthy man, frugal as his household was, had continual difficulties, and even died in debt. Paul, who in those days was called Fritz, narrates gayly, how his mother used to despatch him to Hof, her native town, with a provender-bag strapped over his shoulders, under pretext of purchasing at a cheaper rate there; but in reality to get his groceries and dainties furnished gratis by his grandmother. He was wont to kiss his grandfather's hand behind the loom, and speak with him; while the good old lady, parsimonious to all the world, but lavish to her own, privily filled his bag with the good things of this life, and even gave him almonds for himself, which, however, he kept for a friend. One other little trait, quite new in ecclesiastical annals, we must here communicate. Paul, in summing up the joys of existence at Jodiz, mentions this among the number: —

“In Autumn evenings (and though the weather were bad)

the Father used to go in his nightgown, with Paul and Adam into a potato-field lying over the Saale. The one younger carried a mattock, the other a hand-basket. Arrived on the ground, the Father set to digging new potatoes, so many as were wanted for supper; Paul gathered them from the bed into the basket, whilst Adam, clambering in the hazel thickets, looked out for the best nuts. After a time, Adam had to come down from his boughs into the bed, and Paul in his turn ascended. And thus, with potatoes and nuts, they returned contentedly home; and the pleasure of having run abroad, some mile in space, some hour in time, and then of celebrating the harvest-home, by candle-light, when they came back,—let every one paint to himself as brilliantly as the receiver thereof.”

To such persons as argue that the respectability of the cloth depends on its price at the clothier's, it must appear surprising that a Protestant clergyman, who not only was in no case to keep fox-hounds, but even saw it convenient to dig his own potatoes, should not have fallen under universal odium, and felt his usefulness very considerably diminished. Nothing of this kind, however, becomes visible in the history of the Jodiz Parson: we find him a man powerful in his vocation; loved and venerated by his flock; nay, associating at will, and ever as an honored guest, with the gentry of Voigtland, not indeed in the character of a gentleman, yet in that of priest, which he reckoned far higher. Like an old Lutheran, says his son, he believed in the great, as he did in ghosts; but without any shade of fear. The truth is, the man had a cheerful, pure, religious heart; was diligent in business, and fervent in spirit: and, in all the relations of his life, found this well-nigh sufficient for him.

To our Professor, as to Poets in general, the recollections of childhood had always something of an ideal, almost celestial character. Often, in his fictions, he describes such scenes with a fond minuteness; nor is poverty any deadly, or even unwelcome ingredient in them. On the whole, it is not by money, or money's worth, that man lives and has his being. Is not God's Universe *within* our head, whether there be a

torn skull-cap or a king's diadem *without*? Let no one imagine that Paul's young years were unhappy; still less that he looks back on them in a lachrymose, sentimental manner, with the smallest symptom either of boasting or whining. Poverty of a far sterner sort than this would have been a light matter to him; for a kind mother, Nature herself, had already provided against it; and, like the mother of Achilles, rendered him invulnerable to outward things. There was a bold, deep, joyful spirit looking through those young eyes; and to such a spirit the world *has* nothing poor, but all is rich, and full of loveliness and wonder. That our readers may glance with us into this foreign Parsonage, we shall translate some paragraphs from Paul's second Lecture, and thereby furnish, at the same time, a specimen of his professorial style and temper:—

“To represent the Jodiz life of our Hans Paul,—for by this name we shall for a time distinguish him, yet ever changing it with others,—our best course, I believe, will be to conduct him through a whole Idyl-year; dividing the normal year into four seasons, as so many quarterly Idyls; four Idyls exhaust his happiness.

“For the rest, let no one marvel at finding an Idyl-kingdom and pastoral world in a little hamlet and parsonage. In the smallest bed you can raise a tulip-tree, which shall extend its flowery boughs over all the garden; and the life-breath of joy can be inhaled as well through a window as in the open wood and sky. Nay, is not Man's Spirit (with all its infinite celestial-spaces) walled in within a six-feet Body, with integuments, and Malpighian mucuses and capillary tubes; and has only five strait world-windows, of Senses, to open for the boundless, round-eyed, round-sunned All;—and yet it discerns and reproduces an All!

“Scarcely do I know with which of the four quarterly Idyls to begin; for each is a little heavenly forecourt to the next: however, the climax of joys, if we start with Winter and January, will perhaps be most apparent. In the cold, our Father had commonly, like an Alpine herdsman, come down from the upper altitude of his study; and, to the joy of the children, was dwelling on the plain of the general family-room. In the

morning, he sat by a window, committing his Sunday's sermon to memory ; and the three sons, Fritz (who I myself am), and Adam, and Gottlieb carried, by turns, the full coffee-cup to him, and still more gladly carried back the empty one, because the carrier was then entitled to pick the unmelted remains of the sugar-candy (taken against cough) from the bottom thereof. Out of doors, truly, the sky covered all things with silence ; the brook with ice, the village with snow : but in our room there was life ; under the stove a pigeon-establishment ; on the windows finch-cages ; on the floor, the invincible bull brach, our *Bonne*, the night-guardian of the court-yard ; and a poodle, and the pretty *Scharmantel* (Poll), a present from the Lady von Plottho ; — and close by, the kitchen, with two maids ; and farther off, against the other end of the house, our stable, with all sorts of bovine, swinish and feathered cattle, and their noises : the threshers with their flails, also at work within the court-yard, I might reckon as another item. In this way, with nothing but society on all hands, the whole male portion of the household easily spent their forenoon in tasks of memory, not far from the female portion, as busily employed in cooking.

“Holidays occur in every occupation ; thus I too had my airing holidays, — analogous to watering holidays, — so that I could travel out in the snow of the court-yard, and to the barn with its threshing. Nay, was there a delicate embassy to be transacted in the village, — for example, to the schoolmaster, to the tailor, — I was sure to be despatched thither in the middle of my lessons ; and thus I still got forth into the open air and the cold, and measured myself with the new snow. At noon, before our own dinner, we children might also, in the kitchen, have the hungry satisfaction to see the threshers fall to and consume their victuals.

“The afternoon, again, was still more important, and richer in joys. Winter shortened and sweetened our lessons. In the long dusk, our Father walked to and fro ; and the children, according to ability, trotted under his nightgown, holding by his hands. At sound of the Vesper-bell, we placed ourselves in a circle, and in concert devotionally chanted the hymn, *Die*

finstre Nacht bricht stark herein (The gloomy Night is gathering round). Only in villages, not in towns, where probably there is more night than day labor, have the evening chimes a meaning and beauty, and are the swan-song of the day: the evening-bell is as it were the muffle of the over-loud heart, and like a *rance des vaches* of the plains, calls men from their running and toiling, into the land of silence and dreams. After a pleasant watching about the kitchen-door for the moonrise of candle-light, we saw our wide room at once illuminated and barricaded; to wit, the window-shutters were closed and bolted; and behind these window bastions and breastworks the child felt himself snugly nestled, and well secured against Knecht Ruprecht,¹ who on the outside could not get in, but only in vain keep growling and humming.

"About this period too it was that we children might undress, and in long train-shirts skip up and down. Idyllic joys of various sorts alternated: our Father either had his quarto Bible, interleaved with blank folio sheets, before him, and was marking, at each verse, the book wherein he had read anything concerning it;—or more commonly he had his ruled music-paper; and, undisturbed by this racketing of children, was composing whole concerts of church-music, with all their divisions; constructing his internal melody without any help of external tones (as Reichard too advises), or rather in spite of all external mistones. In both cases, in the last with the more pleasure, I looked on as he wrote; and rejoiced specially, when, by pauses of various instruments, whole pages were at once filled up. The children all sat sporting *on* that long writing and eating table, or even *under* it. . . .

"Then, at length, how did the winter evening, once a week, mount in worth, when the old errand-woman, coated in snow, with her fruit, flesh and general-ware basket, entered the kitchen from Hof; and we all, in this case, had the distant town in miniature before our eyes, nay before our noses, for there were pastry-cakes in it!"

Thus, in dull winter imprisonment, among all manner of bovine, swinish and feathered cattle, with their noises, may

¹ The *Rawhead* (with bloody bones) of Germany.

Idyllic joys be found, if there is an eye to see them, and a heart to taste them. Truly happiness is cheap, did we apply to the right merchant for it. Paul warns us elsewhere not to believe, for these Idyls, that there were no sour days, no chidings and the like, at Jodiz: yet, on the whole, he had good reason to rejoice in his parents. They loved him well; his Father, he says, would "shed tears" over any mark of quickness or talent in little Fritz: they were virtuous also, and devout, which, after all, is better than being rich. "Ever and anon," says he, "I was hearing some narrative from my Father, how he and other clergymen had taken parts of their dress and given them to the poor: he related these things with joy, not as an admonition, but merely as a necessary occurrence. O God! I thank thee for my Father!"

Richter's education was not of a more sumptuous sort than his board and lodging. Some disagreement with the Schoolmaster at Jodiz had induced the Parson to take his sons from school, and determine to teach them himself. This determination he executed faithfully indeed, yet in the most limited style; his method being no Pestalozzian one, but simply the old scheme of task-work and force-work, operating on a Latin grammar and a Latin vocabulary: and the two boys sat all day, and all year, at home, without other preceptorial nourishment than getting by heart long lists of words. Fritz learned honestly nevertheless, and in spite of his brother Adam's bad example. For the rest, he was totally destitute of books, except such of his Father's theological ones as he could come at by stealth: these, for want of better, he eagerly devoured; understanding, as he says, nothing whatever of their contents. With no less impetuosity, and no less profit, he perused the antiquated sets of Newspapers, which a kind patroness, the Lady von Plotho, already mentioned, was in the habit of furnishing to his Father, not in separate sheets, but in sheaves monthly. This was the extent of his reading. Jodiz, too, was the most sequestered of all hamlets; had neither natural nor artificial beauty; no memorable thing could be seen there in a lifetime. Nevertheless, under an immeasurable Sky, and in a quite wondrous World it did stand; and glimpses

into the infinite spaces of the Universe, and even into the infinite spaces of Man's Soul, could be had there as well as elsewhere. Fritz had his own thoughts, in spite of school-masters: a little heavenly seed of Knowledge, nay of Wisdom, had been laid in him, and with no gardener but Nature herself, it was silently growing. To some of our readers, the following circumstance may seem unparalleled, if not unintelligible; to others nowise so:—

“In the future Literary History of our hero it will become doubtful whether he was not born more for Philosophy than for Poetry. In earliest times the word *Weltweisheit* (Philosophy, *World-wisdom*)—yet also another word, *Morgenland* (East, *Morning-land*)—was to me an open Heaven's-gate, through which I looked in over long, long gardens of joy.—Never shall I forget that inward occurrence, till now narrated to no mortal, wherein I witnessed the birth of my Self-consciousness, of which I can still give the place and time. One forenoon, I was standing, a very young child, in the outer door, and looking leftward at the stack of the fuel-wood,—when all at once the internal vision, “I am a ME (*ich bin ein Ich*),” came like a flash from heaven before me, and in gleaming light ever afterwards continued: then had my ME, for the first time, seen itself, and forever. Deceptions of memory are scarcely conceivable here; for, in regard to an event occurring altogether in the veiled Holy-of-Holies of man, and whose novelty alone has given permanence to such every-day recollections accompanying it, no posterior description from another party would have mingled itself with accompanying circumstances at all.”

It was in his thirteenth year that the family removed to that better church-living at Schwarzenbach; with which change, so far as school-education was concerned, prospects considerably brightened for him. The public Teacher there was no deep scholar or thinker, yet a lively, genial man, and warmly interested in his pupils; among whom he soon learned to distinguish Fritz, as a boy of altogether superior gifts. What was of still more importance, Fritz now got access to books; entered into a course of highly miscellaneous, self-selected

reading; and what with Romances, what with Belles-Lettres works, and Hutchesonian Philosophy, and controversial Divinity, saw an astonishing scene opening round him on all hands. His Latin and Greek were now better taught; he even began learning Hebrew. Two clergymen of the neighborhood took pleasure in his company, young as he was; and were of great service now and afterwards: it was under their auspices that he commenced composition, and also speculating on Theology, wherein he "inclined strongly to the heterodox side."

In the "family-room," however, things were not nearly so flourishing. The Professor's three Lectures terminate before this date; but we gather from his Notes that surly clouds hung over Schwarzenbach, that "his evil days began there." The Father was engaged in more complex duties than formerly, went often from home, was encumbered with debt, and lost his former cheerfulness of humor. For his sons he saw no outlet except the hereditary craft of School-keeping; and let the matter rest there, taking little farther charge of them. In some three years, the poor man, worn down with manifold anxieties, departed this life; leaving his pecuniary affairs, which he had long calculated on rectifying by the better income of Schwarzenbach, sadly deranged.

Meanwhile Friedrich had been sent to the Hof *Gymnasium* (Town-school), where, notwithstanding this event, he continued some time; two years in all; apparently the most profitable period of his whole tuition; indeed, the only period when, properly speaking, he had any tutor but himself. The good old cloth-making grandfather and grandmother took charge of him, under their roof; and he had a body of teachers, all notable in their way. Herr Otto represents him as a fine, trustful, kindly yet resolute youth, who went through his persecutions, preferments, studies, friendships and other school-destinies in a highly creditable manner; and demonstrates this, at great length, by various details of facts, far too minute for insertion here. As a trait of Paul's intellectual habitudes, it may be mentioned that, at this time, he scarcely made any progress in History or Geography, much as he profited in all other branches; nor was the dull teacher entirely to blame, but also

the indisposed pupil: indeed, it was not till long afterwards, that he overcame or suppressed his contempt for those studies, and with an effort of his own acquired some skill in them.¹ The like we have heard of other Poets and Philosophers, especially when their teachers chanced to be prosaists and unphilosophical. Richter boasts that he was never punished at school; yet between him and the Historico-geographical *Conrector* (Second Master) no good understanding could subsist. On one tragi-comical occasion, of another sort, they came into still more decided collision. The zealous Conrector, a most solid pains-taking man, desirous to render his Gymnasium as like a University as possible, had imagined that a series of "Disputations," some foreshadow of those held at College, might be a useful, as certainly enough it would be an ornamental thing. By ill-luck, the worthy President had selected some church-article for the theme of such a Disputation: one boy was to defend, and it fell to Paul's lot to impugn the dogma; a task which, as hinted above, he was very specially qualified to undertake. Now, honest Paul knew nothing of the limits of this game; never dreamt but he might argue with his whole strength, to whatever results it might lead. In a very few rounds, accordingly, his antagonist was borne out of the ring, as good as lifeless; and the Conrector himself, seeing the danger, had, as it were, to descend from his presiding chair, and clap the gauntlets on his own more experienced hands. But Paul, nothing daunted, gave him also a Roland for an Oliver; nay, as it became more and more manifest to all eyes, was fast reducing him also to the frightfulest extremity. The Conrector's tongue threatened cleaving to the roof of his mouth; for his brain was at a stand, or whirling in eddies; only his gall was in active play. Nothing remained for him

¹ "All History," thus he writes in his thirty-second year, "in so far as it is an affair of memory, can only be reckoned a sapless heartless thistle for pedantic chaffinches;—but, on the other hand, like Nature, it has highest value, in as far as we, by means of it, as by means of Nature, can divine and read the Infinite Spirit, who, with Nature and History, as with letters, legibly writes to us. He who finds a God in the physical world will also find one in the moral, which is History. Nature forces on our heart a Creator; History a Providence"

but to close the debate by a "Silence, Sirrah!" — and leave the room, with a face (like that of the much more famous Subrector Hans von Füchslin¹) "of a mingled color, like red bole, green chalk, tinsel-yellow, and *vomissement de la reine*."

With his studies in the Leipzig University, whither he proceeded in 1781, begins a far more important era for Paul; properly the era of his manhood, and first entire dependence on himself. In regard to literary or scientific culture, it is not clear that he derived much furtherance from Leipzig; much more, at least, than the mere neighborhood of libraries and fellow-learners might anywhere else have afforded him. Certain professorial courses he did attend, and with diligence; but too much in the character of critic, as well as of pupil: he was in the habit of "measuring minds" with men so much older and more honorable than he; and ere long his respect for many of them had not a little abated. What his original plan of studies was, or whether he had any fixed plan, we do not learn; at Hof, without election or rejection on his own part, he had been trained with some view to Theology; but this and every other professional view soon faded away in Leipzig, owing to a variety of causes; and Richter, now still more decidedly a self-teacher, broke loose from all corporate guilds whatsoever, and in intellectual culture, as in other respects, endeavored to seek out a basis of his own. He read multitudes of books, and wrote down whole volumes of excerpts, and private speculations; laboring in all directions with insatiable eagerness; but from the University he derived little guidance, and soon came to expect little. Ernesti, the only truly eminent man of the place, had died shortly after Paul's arrival there.

Nay, it was necessity as well as choice that detached him from professions; he had not the means to enter any. Quite another and far more pressing set of cares lay round him; not how he could live easily in future years, but how he could live at all in the present, was the grand question with him. Whatever it might be in regard to intellectual matters, certainly, in regard to moral matters, Leipzig was his true semi-

¹ See *Quintus Fixlein*, c. 7.

nary, where, with many stripes, Experience taught him the wisest lessons. It was here that he first saw Poverty, not in the shape of Parsimony, but in the far sterner one of actual Want; and, unseen and single-handed, wrestling with Fortune for life or death, first proved what a rugged, deep-rooted, indomitable strength, under such genial softness, dwelt in him; and from a buoyant cloud-capt Youth, perfected himself into a clear, free, benignant and lofty-minded Man.

Meanwhile the steps towards such a consummation were painful enough. His old Schoolmaster at Schwarzenbach, himself a Leipziger, had been wont to assure him that he might live for nothing in Leipzig, so easily were "free-tables," "*stipendia*," private teaching and the like, to be procured there, by youths of merit. That Richter was of this latter species, the Rector of the Hof Gymnasium bore honorable witness; inviting the Leipzig dignitaries, in his *Testimonium*, to try the candidate themselves; and even introducing him in person (for the two had travelled together) to various influential men: but all these things availed him nothing. The Professors he found beleaguered by a crowd of needy sycophants, diligent in season and out of season, whose whole tactics were too loathsome to him; on all hands, he heard the sad saying: *Lipsia vult expectari*, Leipzig preferments must be waited for. Now, waiting was of all things the most inconvenient for poor Richter. In his pocket he had little; friends, except one fellow-student, he had none; and at home the finance-department had fallen into a state of total perplexity, fast verging towards final ruin. The worthy old Cloth-manufacturer was now dead; his Wife soon followed him; and the Widow Richter, her favorite daughter, who had removed to Hof, though against the advice of all friends, that she might be near her, now stood alone there, with a young family, and in the most forlorn situation. She was appointed chief heir, indeed; but former benefactions had left far less to inherit than had been expected; nay, the other relatives contested the whole arrangement, and she had to waste her remaining substance in lawsuits, scarcely realizing from it, in the shape of borrowed pittance and by forced sales, enough to supply

her with daily bread. Nor was it poverty alone that she had to suffer, but contumely no less; the Hof public openly finding her guilty of Unthrift, and, instead of assistance, repeating to her dispraise, over their coffee, the old proverb, "Hard got, soon gone;" for all which evils she had no remedy, but loud complaining to Heaven and Earth. The good woman, with the most honest dispositions, seems in fact to have had but a small share of wisdom; far too small for her present trying situation. Herr Otto says that Richter's portraiture of Lenette in the *Blumen- Frucht- und Dornen-Stücke* (Flower, Fruit and Thorn Pieces) contains many features of his mother: Lenette is of "an upright, but common and limited nature;" assiduous, even to excess, in sweeping and scouring; true-hearted, religious in her way, yet full of discontents, suspicion and headstrong whims; a spouse forever plagued and plaguing; as the brave Stanislaus Siebenkäs, that true Diogenes of impoverished Poors'-Advocates, often felt, to his cost, beside her. Widow Richter's family, as well as her fortune, was under bad government, and sinking into lower and lower degradation: Adam, the brother, mentioned above, as Paul's yoke-fellow in Latin and potato-digging, had now fallen away even from the humble pretension of being a School-master, or indeed of being anything; for after various acts of vagrancy, he had enlisted in a marching regiment; with which, or in other devious courses, he marched on, and only the grand billet-master, Death, found him fixed quarters. The Richter establishment had parted from its old moorings, and was now, with wind and tide, fast drifting towards fatal whirlpools.

In this state of matters, the scarcity of Leipzig could no-wise be supplied from the fulness of Hof; but rather the two households stood like concave mirrors reflecting one another's keen hunger into a still keener for both. What outlook was there for the poor Philosopher of nineteen? Even his meagre "bread and milk" could not be had for nothing; it became a serious consideration for him that the shoemaker, who was to sole his boots, "did not trust." Far from affording him any sufficient moneys, his straitened mother would willingly

have made him borrow for her own wants; and was incessantly persuading him to get places for his brothers. Richter felt too, that except himself, desolate, helpless as he was, those brothers, that old mother, had no stay on earth. There are men with whom it is as with Schiller's Friedland: "Night must it be ere Friedland's star will beam." On this forsaken youth Fortune seemed to have let loose her bandogs, and hungry Ruin had him in the wind; without was no help, no counsel: but there lay a giant force within; and so, from the depths of that sorrow and abasement his better soul rose purified and invincible, like Hercules from his long Labors. A high, cheerful Stoicism grew up in the man. Poverty, Pain and all Evil, he learned to regard, not as what they seemed, but as what they were; he learned to despise them, nay in kind mockery to sport with them, as with bright-spotted wild beasts which he had tamed and harnessed. "What is Poverty," said he; "who is the man that whines under it? The pain is but as that of piercing the ears is to a maiden, and you hang jewels in the wound." Dark thoughts he had, but they settled into no abiding gloom: "sometimes," says Otto, "he would wave his finger across his brow, as if driving back some hostile series of ideas;" and farther complaint he did not utter.¹ During this sad period, he wrote out for himself a little manual of practical philosophy, naming it *Andachtsbuch* (Book of Devotion), which contains such maxims as these:

"Every unpleasant feeling is a sign that I have become untrue to my resolutions. — Epictetus was not unhappy. —

"Not chance, but I am to blame for my sufferings.

"It were an impossible miracle if none befell thee: look for their coming, therefore; each day make thyself sure of many.

"Say not, were my sorrows other than these, I should bear them better.

¹ In bodily pain he was wont to show the like endurance and indifference. At one period of his life he had violent headaches, which forced him, for the sake of a slight alleviation, to keep his head perfectly erect; you might see him talking with a calm face and all his old gayety, and only know by this posture that he was suffering.

"Think of the host of Worlds, and of the plagues on this World-mote. — Death puts an end to the whole. —

"For virtue's sake I am here: but if a man, for his task, forgets and sacrifices all, why shouldst not thou? —

"Expect injuries, for men are weak, and thou thyself doest such too often.

"Mollify thy heart by painting out the sufferings of thy enemy; think of him as of one spiritually sick, who deserves sympathy. —

"Most men judge so badly; why wouldst thou be praised by a child? — No one would respect thee in a beggar's coat: what is a respect that is paid to woollen cloth, not to thee?"

These are wise maxims for so young a man; but what was wiser still, he did not rest satisfied with mere maxims, which, how true soever, are only a dead letter, till Action first gives them life and worth. Besides devout prayer to the gods, he set his own shoulder to the wheel. "Evil," says he, "is like a nightmare; the instant you begin to strive with it, to bestir yourself, it has already ended." Without farther parleying, there as he stood, Richter grappled with his Fate, and resolutely determined on self-help. His means, it is true, were of the most unpromising sort, yet the only means he had: the writing of Books! He forthwith commenced writing them. The *Grönländische Prozesse* (Greenland Lawsuits), a collection of satirical sketches, full of wild gay wit and keen insight, was composed in that base environment of his, with unpaid milkscores and unsoled boots; and even still survives, though the Author, besides all other disadvantages, was then only in his nineteenth year. But the heaviest part of the business yet remained; that of finding a purchaser and publisher. Richter tried all Leipzig with his manuscript, in vain; to a man, with that total contempt of Grammar which Jedediah Cleishbotham also complains of, they "declined the *article*." Paul had to stand by, as so many have done, and see his sunbeams weighed on hay-scales, and the hay-balance give no symptoms of moving. But Paul's heart moved as little as the balance. Leipzig being now exhausted, the World was all

before him where to try; he had nothing for it but to search till he found, or till he died searching. One Voss of Berlin at length bestirred himself; accepted, printed the Book, and even gave him sixteen *louis d'or* for it. What a Potosi was here! Paul determined to be an author henceforth, and nothing but an author; now that his soul might even be kept in his body by that trade. His mother, hearing that he had written a book, thought that perhaps he could even write a sermon, and was for his coming down to preach in the High Church of Hof. "What is a sermon," said Paul, "which every miserable student can spout forth? Or, think you, there is a parson in Hof that, not to speak of writing my Book, can, in the smallest degree, understand it?"

But unfortunately his Potosi was like other mines; the metalliferous vein did not last; what miners call a *shift* or *trouble* occurred in it, and now there was nothing but hard rock to hew on. The *Grönländische Prozesse*, though printed, did not sell; the public was in quest of pap and treacle, not of fierce curry like this. The Reviewing world mostly passed it by without notice; one poor dog in Leipzig even lifted up his leg over it. "For anything we know," saith he, "much, if not all of what the Author here, in bitter tone, sets forth on book-making, theologians, women and so on, may be true; but throughout the whole work, the determination to be witty acts on him so strongly, that we cannot doubt but his book will excite in all rational readers so much disgust, that they will see themselves constrained to close it again without delay." And herewith the ill-starred quadruped passes on, as if nothing special had happened. "Singular!" adds Herr Otto, "this review, which at the time pretended to some ephemeral attention, and likely enough obtained it, would have fallen into everlasting oblivion, had not its connection with that very work, which every rational reader was to close again, or rather never to open, raised it up for moments!" One moment, say we, is enough: let it drop again into that murky pool, and sink there to endless depths; for all flesh, and reviewer-flesh too, is fallible and pardonable.

Richter's next Book was soon ready; but, in this position

of affairs, no man would buy it. The *Selection from the Papers of the Devil*, such was its wonderful title, lay by him, on quite another principle than the Horatian one, for seven long years. It was in vain that he exhibited, and corresponded, and left no stone unturned, ransacking the world for a publisher; there was none anywhere to be met with. The unwearied Richter tried other plans. He presented Magazine Editors with Essays, some one in ten of which might be accepted; he made joint-stock with certain provincial literati of the Hof district, who had cash, and published for themselves; he sometimes borrowed, but was in hot haste to repay; he lived as the young ravens; he was often in danger of starving. "The prisoner's allowance," says he, "is bread and water; but I had only the latter."

"Nowhere," observes Richter on another occasion, "can you collect the stress-memorials and siege-medals of Poverty more pleasantly and philosophically than at College: the Academic Bursche exhibit to us how many Humorists and Diogeneses Germany has in it."¹ Travelling through this parched Sahara, with nothing round him but stern sandy solitude, and no landmark on Earth, but only loadstars in the Heaven, Richter does not anywhere appear to have faltered in his progress; for a moment to have lost heart, or even to have lost good humor. "The man who fears not death," says the Greek Poet, "will start at no shadows." Paul had looked Desperation full in the face, and found that for him she was not desperate. Sorely

¹ By certain speculators on German affairs, much has been written and talked about what is, after all, a very slender item in German affairs, the *Burschenleben*, or manners of the young men at Universities. We must regret that in discussing this matter, since it was thought worth discussing, the true significance and soul of it should not have been, by some faint indication, pointed out to us. Apart from its duelling punctilios, and beer-songs, and tobacco-smoking, and other fopperies of the system, which are to the German student merely what coach-driving and horse-dealing, and other kindred fopperies, are to the English, Burschenism is not without its meaning more than Oxfordism or Cambridgeism. The Bursch strives to say in the strongest language he can: "See! I am an unmoneyed scholar, and a free man;" the Oxonian and Cantab, again, endeavor to say: "See! I am a moneyed scholar, and a spirited gentleman." We rather think the Bursch's assertion, were it rightly worded, would be the more profitable of the two.

pressed on from without, his inward energy, his strength both of thought and resolve did but increase, and establish itself on a surer and surer foundation; he stood like a rock amid the beating of continual tempests; nay, a rock crowned with foliage; and in its clefts nourishing flowers of sweetest perfume. For there was a passionate fire in him, as well as a stoical calmness; tenderest Love was there, and Devout Reverence; and a deep genial Humor lay, like warm sunshine, softening the whole, blending the whole into light sportful harmony. In these its hard trials, whatever was noblest in his nature came out in still purer clearness. It was here that he learned to distinguish what is perennial and imperishable in man, from what is transient and earthly; and to prize the latter, were it king's crowns and conqueror's triumphal chariots, but as the wrappage of the jewel; we might say, but as the finer or coarser Paper on which the Heroic Poem of Life is to be written. A lofty indestructible faith in the dignity of man took possession of him, and a disbelief in all other dignities; and the vulgar world, and what it could give him, or withhold from him, was, in his eyes, but a small matter. Nay, had he not found a voice for these things; which, though no man would listen to it, he felt to be a true one, and that if true no tone of it could be altogether lost? Preaching forth the Wisdom, which in the dark deep wells of Adversity he had drawn up, he felt himself strong, courageous, even gay. He had "an internal world wherewith to fence himself against the frosts and heats of the external." Studying, writing, in this mood, though grim Scarcity looked in on him through the windows, he ever looked out again on that fiend with a quiet, half-satirical eye. Surely, we should find it hard to wish any generous nature such fortune: yet is one such man, nursed into manhood amid these stern, truth-telling influences, worth a thousand popular ballad-mongers, and sleek literary gentlemen, kept in perpetual boyhood by influences that always lie.

"In my Historical Lectures," says Paul, "the business of Hungering will in truth more and more make its appearance, — with the hero it rises to a great height, — about as often as

Feasting in *Thummel's Travels*, and Tea-drinking in Richardson's *Clarissa* ; nevertheless, I cannot help saying to Poverty : Welcome ! so thou come not at quite too late a time ! Wealth bears heavier on talent than Poverty ; under gold-mountains and thrones, who knows how many a spiritual giant may lie crushed down and buried ! When among the flames of youth, and above all of hotter powers as well, the oil of Riches is also poured in, — little will remain of the Phoenix but his ashes ; and only a Goethe has force to keep, even at the sun of good fortune, his phoenix-wings unsinged. The poor Historical Professor, in this place, would not, for much money, have had much money in his youth. Fate manages Poets, as men do singing-birds ; you overhang the cage of the singer and make it dark, till at length he has caught the tunes you play to him, and can sing them rightly."

There have been many Johnsons, Heynes and other meaner natures, in every country, that have passed through as hard a probation as Richter's was, and borne permanent traces of its good and its evil influences ; some with their modesty and quiet endurance combining a sickly dispiritment, others a hardened dulness or even deadness of heart ; nay, there are some whom Misery itself cannot teach, but only exasperate ; who far from parting with the mirror of their Vanity, when it is trodden in pieces, rather collect the hundred fragments of it, and with more fondness and more bitterness than ever, behold not one but a hundred images of Self therein : to these men Pain is a pure evil, and as school-dunces their hard Pedagogue will only whip them to the end. But in modern days, and even among the better instances, there is scarcely one that we remember who has drawn from poverty and suffering such unmixed advantage as Jean Paul ; acquiring under it not only Herculean strength, but the softest tenderness of soul ; a view of man and man's life not less cheerful, even sportful, than it is deep and calm. To Fear he is a stranger ; not only the rage of men, "the ruins of Nature would strike him fearless ;" yet he has a heart vibrating to all the finest thrills of Mercy, a deep loving sympathy with all created things. There is, we must say, something Old-Grecian in this form of mind ; yet Old-Grecian

under the new conditions of our own time ; not an Ethnic, but a Christian greatness. Richter might have stood beside Socrates, as a faithful though rather tumultuous disciple ; or better still, he might have bandied repartees with Diogenes, who, if he could nowhere find Men, must at least have admitted that this too was a Spartan Boy. Diogenes and he, much as they differed, mostly to the disadvantage of the former, would have found much in common : above all, that resolute self-dependence, and quite settled indifference to the "force of public opinion." Of this latter quality, as well as of various other qualities in Richter, we have a curious proof in the Episode, which Herr Otto here for the first time details with accuracy, and at large, "concerning the Costume controversies." There is something great as well as ridiculous in this whole story of the Costume, which we must not pass unnoticed.

It was in the second year of his residence at Leipzig, and when, as we have seen, his necessities were pressing enough, that Richter, finding himself unpatronized by the World, thought it might be reasonable if he paid a little attention, as far as convenient, to the wishes, rational orders and even whims of his only other Patron, namely, of Himself. Now the long visits of the hair-dresser, with his powders, puffs and pomatums, were decidedly irksome to him, and even too expensive ; besides, his love of Swift and Sterne made him love the English and their modes ; which things being considered, Paul made free to cut off his cue altogether, and with certain other alterations in his dress, to walk abroad in what was called the English fashion. We rather conjecture that, in some points, it was, after all, but Pseudo-English ; at least, we can find no tradition of any such mode having then or ever been prevalent here in its other details. For besides the docked cue, he had shirts *à la Hamlet* ; wore his breast open, without neckcloth : in such guise did he appear openly. Astonishment took hold of the minds of men. German students have more license than most people in selecting fantastic garbs ; but the bare neck and want of cue seemed graces beyond the reach of true art. We can figure the massive, portly cynic, with what humor twinkling in his eye he came forth among

the elegant gentlemen; feeling, like that juggler-divinity Ramdass, well known to Baptist Missionaries, that "he had fire enough in his stomach to burn away all the sins of the world." It was a species of pride, even of foppery, we will admit; but a tough, strong-limbed species, like that which in ragged gown "trampled on the pride of Plato."

Nowise in so respectable a light, however, did a certain *Magister*, or pedagogue dignitary, of Richter's neighborhood regard the matter. Poor Richter, poor in purse, rich otherwise, had, at this time, hired for himself a small mean garden-house, that he might have a little fresh air, through summer, in his studies: the *Magister*, who had hired a large sumptuous one in the same garden, naturally met him in his walks, bare-necked, cueless; and perhaps not liking the cast of his countenance, strangely twisted into Sardonic wrinkles, with all its broad honest benignity, — took it in deep dudgeon that such an unauthorized character should venture to enjoy Nature beside him. But what was to be done? Supercilious looks, even frowning, would accomplish nothing; the Sardonic visage was not to be frowned into the smallest terror. The *Magister* wrote to the landlord, demanding that this nuisance should be abated. Richter, with a praiseworthy love of peace, wrote to the *Magister*, promising to do what he could: he would not approach his (the *Magister's*) house so near as last night; would walk only in the evenings and mornings, and thereby for most part keep out of sight the apparel "which convenience, health and poverty had prescribed for him." These were fair conditions of a boundary-treaty; but the *Magister* interpreted them in too literal a sense, and soon found reason to complain that they had been infringed. He again took pen and ink, and in peremptory language represented that Paul had actually come past a certain Statue, which, without doubt, stood within the debatable land; threatening him, therefore, with Herr Körner, the landlord's vengeance, and withal openly testifying his own contempt and just rage against him. Paul answered, also in writing, That he had nowise infringed his promise, this Statue, or any other Statue, having nothing to do with it: but that now he did

altogether revoke said promise, and would henceforth walk whensoever and wheresoever seemed good to him, seeing he too paid for the privilege. "To me," observed he, "Herr Körner is not dreadful (*fürchterlich*);" and for the Magister himself he put down these remarkable words: "You despise my mean name; *nevertheless take note of it; for you will not have done the latter long, till the former will not be in your power to do*: I speak ambiguously, that I may not speak arrogantly." Be it noted, at the same time, that with a noble spirit of accommodation, Richter proposed yet new terms of treaty; which being accepted, he, pursuant thereto, with bag and baggage forthwith evacuated the garden, and returned to his "town-room at the Three Roses, in Peterstrasse;" glorious in retreat, and "leaving his Paradise," as Herr Otto with some conceit remarks, "no less guiltlessly than voluntarily, for a certain bareness of breast and neck; whereas our First Parents were only allowed to retain theirs so long as they felt themselves innocent in total nudity." What the Magister thought of the "mean name" some years afterwards, we do not learn.

But if such tragical things went on in Leipzig, how much more when he went down to Hof in the holidays, where, at any rate, the Richters stood in slight esteem! It will surprise our readers to learn that Paul, with the mildest-tempered pertinacity, resisted all expostulations of friends, and persecutions of foes, in this great cause; and went about *à la Hamlet*, for the space of no less than seven years! He himself seemed partly sensible that it was affectation; but the man would have his humor out. "On the whole," says he, "*I hold the constant regard we pay, in all our actions, to the judgments of others, as the poison of our peace, our reason and our virtue.*" At this slave-chain I have long filed, and I scarcely ever hope to break it entirely asunder. I wish to accustom myself to the censure of others, and *appear* a fool, that I may learn to endure fools." So speaks the young Diogenes, embracing his frozen pillar, by way of "exercitation;" as if the world did not give us frozen pillars enough in this kind, without our wilfully stepping aside to seek them! Better is that other maxim: "He who differs

from the world in important matters should the more carefully conform to it in indifferent ones." Nay, by degrees, Richter himself saw into this; and having now proved satisfactorily enough that he could take his own way when he so pleased, — leaving, as is fair, the "most sweet voices" to take theirs also, — he addressed to his friends (chiefly the Voigtland Literati above alluded to) the following circular: —

"ADVERTISEMENT.

"The Undersigned begs to give notice, that whereas cropt hair has as many enemies as red hair, and said enemies of the hair are enemies likewise of the person it grows on; whereas farther, such a fashion is in no respect Christian, since otherwise Christian persons would have adopted it; and whereas, especially, the Undersigned has suffered no less from his hair than Absalom did from his, though on contrary grounds; and whereas it has been notified that the public purposed to send him into his grave, since the hair grew there without scissors: he hereby gives notice that he will not push matters to such extremity. Be it known, therefore, to the nobility, gentry and a discerning public in general, that the Undersigned proposes, on Sunday next, to appear in various important streets (of Hof) with a short false cue; and with this cue as with a magnet, and cord-of-love, and magic-rod, to possess himself forcibly of the affections of all and sundry, be who they may."

And thus ended "gloriously," as Herr Otto thinks, the long "clothes-martyrdom;" from the course of which, besides its intrinsic comicality, we may learn two things: first, that Paul nowise wanted a due indifference to the popular wind, but, on fit or unfit occasion, could stand on his own basis stoutly enough, wrapping his cloak as himself listed; and secondly, that he had such a buoyant, elastic humor of spirit, that besides counter-pressure against Poverty, and Famine itself, there was still a clear overplus left to play fantastic tricks with, at which the angels could not indeed weep, but might well shake their heads and smile. We return to our history.

Several years before the date of this "Advertisement," namely in 1784, Paul, who had now determined on writing, with or without readers, to the end of the chapter, finding no furtherance in Leipzig but only hunger and hardship, bethought him that he might as well write in Hof beside his mother as there. His publishers, when he had any, were in other cities; and the two households, like two dying embers, might perhaps show some feeble point of red-heat between them, if cunningly laid together. He quitted Leipzig, after a three-years residence there; and fairly commenced house-keeping on his own score. Probably there is not in the whole history of Literature any record of a literary establishment like that at Hof; so ruggedly independent, so simple, not to say altogether unfurnished. Lawsuits had now done their work, and the Widow Richter, with her family, was living in a "house containing one apartment." Paul had no books, except "twelve manuscript volumes of excerpts," and the considerable library which he carried in his head; with which small resources, the public, especially as he had still no cue, could not well see what was to become of him. Two great furtherances, however, he had, of which the public took no sufficient note: a real Head on his shoulders, not, as is more common, a mere hat-wearing empty *effigies* of a head; and the strangest, stoutest, indeed a quite noble Heart within him. Here, then, he could, as is the duty of man, "prize his existence more than his manner of existence," which latter was, indeed, easily enough disesteemed. Come of it what might, he determined, on his own strength, to try issues to the uttermost with Fortune; nay, while fighting like a very Ajax against her, to "keep laughing in her face till she too burst into laughter, and ceased frowning at him." He would nowise slacken in his Authorship, therefore, but continued stubbornly toiling, as at his right work, let the weather be sunny or snowy. For the rest, Poverty was written on the posts of his door, and within on every equipment of his existence; he that ran might read in large characters: "Good Christian people, you perceive that I have little money; what inference do you draw from it?" So hung the struggle, and as yet were no

signs of victory for Paul. It was not till 1788 that he could find a publisher for his *Teufels Papieren*; and even then few readers. But no disheartenment availed with him; Authorship was once for all felt to be his true vocation; and by it he was minded to continue at all hazards. For a short while, he had been tutor in some family, and had again a much more tempting offer of the like sort, but he refused it, purposing henceforth to "bring up no children but his own, — his books," let Famine say to it what she pleased.

"With his mother," says Otto, "and at times also with several of his brothers, but always with one, he lived in a mean house, which had only a single apartment; and this went on even when — after the appearance of the *Mümmien* — his star began to rise, ascending higher and higher, and never again declining. . . .

"As Paul, in the characters of Walt and Vult¹ (it is his direct statement in these Notes), meant to depict himself; so it may be remarked, that in the delineation of Lenette, his Mother stood before his mind, at the period when this down-pressed and humiliated woman began to gather heart, and raise herself up again; ² seeing she could no longer doubt the truth of his predictions, that Authorship must and would prosper with him. She now the more busily, in one and the same room where Paul was writing and studying, managed the household operations; cooking, washing, scouring, handling the broom, and these being finished, spinning cotton. Of the painful income earned by this latter employment she kept a written account. One such revenue-book, under the title, *Was ich ersponnen* (Earned by spinning), which extends from March, 1793, to September, 1794, is still in existence. The

¹ *Gottwalt* and *Quoddeusvult*, two Brothers (see Paul's *Flegeljahre*) of the most opposite temperaments: the former a still, soft-hearted, tearful enthusiast; the other a madcap humorist, honest at bottom, but bursting out on all hands with the strangest explosions, speculative and practical.

² "Quite up, indeed, she could never more rise; and in silent humility, avoiding any loud expression of satisfaction, she lived to enjoy, with timorous gladness, the delight of seeing her son's worth publicly recognized, and his acquaintance sought by the most influential men, and herself too honored on this account, as she had never before been."

produce of March, the first year, stands entered there as 2 florins, 51 kreutzers, 3 pfennigs [somewhere about four shillings!]; that of April," &c.; "at last, that of September, 1794, 2 fl. 1 kr.; and on the last page of the little book stands marked, that Samuel [the youngest son] had, on the 9th of this same September, got new boots, which cost 3 thalers," — almost a whole quarter's revenue!

Considering these things, how mournful would it have seemed to Paul that Bishop Dogbolt could not get translated, because of Politics; and the too high-souled Viscount Plumeake, thwarted in courtship, was seized with a perceptible dyspepsia!

We have dwelt the longer on this portion of Paul's history, because we reckon it interesting in itself; and that if the spectacle of a great man struggling with adversity be a fit one for the gods to look down on, much more must it be so for mean fellow-mortals to look up to. For us in Literary England, above all, such conduct as Richter's has a peculiar interest in these times; the interest of entire novelty. Of all literary phenomena, that of a literary man daring to believe that he is *poor*, may be regarded as the rarest. Can a man without capital actually open his lips and speak to mankind? Had he no landed property, then; no connection with the higher classes; did he not even keep a gig? By these documents it would appear so. This was not a nobleman, nor gentleman, nor gigman;¹ but simply a man!

On the whole, what a wondrous spirit of gentility does animate our British Literature at this era! We have no Men of Letters now, but only Literary Gentlemen. Samuel Johnson was the last that ventured to appear in that former character, and support himself, on his own legs, without any crutches, purchased or stolen: rough old Samuel, the last of all the

¹ In Thurtell's trial (says the *Quarterly Review*) occurred the following colloquy: "Q. What sort of person was Mr. Weare? A. He was always a respectable person. Q. What do you mean by respectable? A. He kept a gig." — Since then we have seen a "*Defensio Gigmanica*, or Apology for the Gigmen of Great Britain," composed not without eloquence, and which we hope one day to prevail on our friend, a man of some whims, to give to the public.

Romans! Time was, when in English Literature, as in English Life, the comedy of "Every Man in his Humor" was daily enacted among us; but now the poor French word, French in every sense, "*Qu'en dira-t-on?*" spellbinds us all, and we have nothing for it but to drill and cane each other into one uniform, regimental "nation of gentlemen." "Let him who would write heroic poems," said Milton, "make his life a heroic poem." Let him who would write heroic poems, say we, put money in his purse; or if he have no gold-money, let him put in copper-money, or pebbles, and chink with it as with true metal, in the ears of mankind, that they may listen to him. Herein does the secret of good writing now consist, as that of good living has always done. When we first visited Grub Street, and with bared head did reverence to the genius of the place, with a "*Salve, magna parens!*" we were astonished to learn on inquiry, that the Authors did not dwell there now, but had all removed, years ago, to a sort of "High Life below Stairs," far in the West. For why, what remedy was there; did not the wants of the age require it? How can men write without High Life; and how, except below Stairs, as Shoulder-knot, or as talking Katerfelto, or by second-hand communication with these two, can the great body of men acquire any knowledge thereof? Nay has not the Atlantis, or true Blissful Island of Poesy, been, in all times, understood to lie Westward, though never rightly discovered till now? Our great fault with writers used to be, not that they were intrinsically more or less completed Dolts, with no eye or ear for the "open secret" of the world, or for anything save the "open display" of the world, — for its gilt ceilings, marketable pleasures, war-chariots, and all manner, to the highest manner, of Lord-Mayor shows, and Guildhall dinners, and their own small part and lot therein; but the head and front of their offence lay in this, that they had not "frequented the society of the upper classes." And now, with our improved age, and this so universal extension of "High Life below Stairs," what a blessed change has been introduced; what benign consequences will follow therefrom!

One consequence has already been a degree of Dapperism

and Dilettantism, and rickety Debility, unexampled in the history of Literature, and enough of itself to make us "the envy of surrounding nations;" for hereby the literary man, once so dangerous to the quiescence of society, has now become perfectly innoxious, so that a look will quail him, and he can be tied hand and foot by a spinster's thread. Hope there is, that henceforth neither Church nor State will be put in jeopardy by Literature. The old literary man, as we have said, stood on his own legs; had a whole heart within him, and might be provoked into many things. But the new literary man, on the other hand, cannot stand at all, save in stays; he must first gird up his weak sides with the whalebone of a certain fashionable, knowing, half-squirarchal air,—be it inherited, bought, or, as is more likely, borrowed or stolen, whalebone; and herewith he stands a little without collapsing. If the man now twang his jews-harp to please the children, what is to be feared from him; what more is to be required of him?

Seriously speaking, we must hold it a remarkable thing that every Englishman should be a "gentleman;" that in so democratic a country, our common title of honor, which all men assert for themselves, should be one which professedly depends on station, on accidents rather than on qualities; or at best, as Coleridge interprets it, "on a certain indifference to money matters," which certain indifference again must be wise or mad, you would think, exactly as one possesses much money, or possesses little! We suppose it must be the commercial genius of the nation, counteracting and suppressing its political genius; for the Americans are said to be still more notable in this respect than we. Now, what a hollow, windy vacuity of internal character this indicates; how, in place of a rightly ordered heart, we strive only to exhibit a full purse; and all pushing, rushing, elbowing on towards a false aim, the courtier's kibes are more and more galled by the toe of the peasant: and on every side, instead of Faith, Hope and Charity, we have Neediness, Greediness and Vainglory; all this is palpable enough. Fools that we are! Why should we wear our knees to horn, and sorrowfully beat our breasts,

praying day and night to Mammon, who, if he would even hear us, has almost nothing to give? For, granting that the deaf brute-god were to relent for our sacrificings; to change our gilt brass into solid gold, and instead of hungry actors of rich gentility, make us all in very deed Rothschild-Howards to-morrow, what good were it? Are we not already denizens of this wondrous England, with its high Shakspeares and Hampdens; nay, of this wondrous Universe, with its Galaxies and Eternities, and unspeakable Splendors, that we should so worry and scramble, and tear one another in pieces, for some acres (nay, still oftener, for the *show* of some acres), more or less, of clay property, the largest of which properties, the Sutherland itself, is invisible even from the Moon? Fools that we are! To dig and bore like ground-worms in those acres of ours, even if we have acres; and far from beholding and enjoying the heavenly Lights, not to know of them except by unheeded and unbelieved report! Shall certain pounds sterling that we may have in the Bank of England, or the ghosts of certain pounds that we would fain seem to have, hide from us the treasures we are all born to in this the "City of God"?

" My inheritance how wide and fair;
TIME is my estate, to TIME I'm heir!"

But, leaving the money-changers, and honor-hunters, and gismen of every degree, to their own wise ways, which they will not alter, we must again remark as a singular circumstance, that the same spirit should, to such an extent, have taken possession of Literature also. This is the eye of the world; enlightening all, and instead of the shows of things unfolding to us things themselves: has the eye too gone blind; has the Poet and Thinker adopted the philosophy of the Grocer and Valet in Livery? Nay, let us hear Lord Byron himself on the subject. Some years ago, there appeared in the Magazines, and to the admiration of most editorial gentlemen, certain extracts from Letters of Lord Byron's, which carried this philosophy to rather a high pitch. His Lordship, we recollect, mentioned, that "all rules for Poetry were not worth a d—n" (saving and excepting, doubtless, the ancient

Rule-of-Thumb, which must still have place here); after which aphorism, his Lordship proceeded to state that the great ruin of all British Poets sprang from a simple source; their exclusion from High Life in London, excepting only some shape of that High Life below Stairs, which, however, was nowise adequate: he himself and Thomas Moore were perfectly familiar in such upper life; he by birth, Moore by happy accident, and so they could both write Poetry; the others were not familiar, and so could not write it. — Surely it is fast growing time that all this should be drummed out of our Planet, and forbidden to return.

Richter, for his part, was quite excluded from the West-end of Hof: for Hof too has its West-end; “every mortal longs for his parade-place; would still wish, at banquets, to be master of some seat or other, wherein to overtop this or that plucked goose of the neighborhood.” So poor Richter could only be admitted to the West-end of the Universe, where truly he had a very superior establishment. The legal, clerical and other conscript fathers of Hof might, had they so inclined, have lent him a few books, told or believed some fewer lies of him, and thus positively and negatively shown the young adventurer many a little service; but they inclined to none of these things, and happily he was enabled to do without them. Gay, gentle, frolicsome as a lamb, yet strong, forbearant and royally courageous as a lion, he worked along, amid the scouring of kettles, the hissing of frying-pans, the hum of his mother’s wheel; — and it is not without a proud feeling that our reader (for he too is a man) hears of victory being at last gained, and of Works, which the most reflective nation in Europe regards as classical, being written under such accompaniments.

However, it is at this lowest point of the Narrative that Herr Otto for the present stops short; leaving us only the assurance that better days are coming: so that concerning the whole ascendant and dominant portion of Richter’s history, we are left to our own resources; and from these we have only gathered some scanty indications, which may be summed up with a very disproportionate brevity. It appears that the

Unsichtbare Loge (Invisible Lodge), sent forth from the Hof spinning-establishment in 1793, was the first of his works that obtained any decisive favor. A long trial of faith; for the man had now been besieging the literary citadel upwards of ten years, and still no breach visible! With the appearance of *Hesperus*, another wondrous Novel, which proceeded from the same "single apartment," in 1796, the siege may be said to have terminated by storm; and Jean Paul, whom the most knew not what in the world to think of, whom here and there a man of weak judgment had not even scrupled to declare half-mad, made it universally indubitable, that though encircled with dusky vapors, and shining out only in strange many-hued irregular bursts of flame, he was and would be one of the celestial Luminaries of his day and generation. The keen intellectual energy displayed in *Hesperus*, still more the nobleness of mind, the sympathy with Nature, the warm, impetuous, yet pure and lofty delineations of Friendship and Love; in a less degree perhaps, the wild boisterous humor that everywhere prevails in it, secured Richter not only admirers, but personal well-wishers in all quarters of his country. Gleim, for example, though then eighty years of age, and among the last survivors of a quite different school, could not contain himself with rapture. "What a divine genius (*Gottgenius*)," thus wrote he some time afterwards, "is our Friedrich Richter! I am reading his *Blumenstücke* for the second time: here is more than Shakspeare, said I, at fifty passages I have marked. What a divine genius! I wonder over the human head, out of which these streams, these brooks, these Rhine-falls, these Blandusian fountains pour forth over human nature to make human nature humane; and if to-day I object to the plan, object to phrases, to words, I am contented with all to-morrow." The kind lively old man, it appears, had sent him a gay letter, signed "Septimus Fixelin," with a present of money in it; to which Richter, with great heartiness, and some curiosity to penetrate the secret, made answer in this very *Blumenstücke*; and so ere long a joyful acquaintance and friendship was formed; Paul had visited Halberstadt, with warmest welcome, and sat for his picture there (an oil paint-

ing by Pfenninger), which is still to be seen in Gleim's *Ehrentempel* (Temple of Honor). About this epoch too, the Reviewing world, after a long conscientious silence, again opened its thick lips; and in quite another dialect; screeching out a rusty *Nunc Domine dimittas*, with considerable force of pipe, instead of its last monosyllabic and very unhandsome *grunt*. For the credit of our own guild, we could have wished that the Reviewing world had struck up its *Dimittas* a little sooner.

In 1797 the Widow Richter was taken away from the strange variable climate of this world,—we shall hope into a sunnier one; her kettles hung unscoured on the wall; and the spool, so often filled with her cotton-thread and wetted with her tears, revolved no more. Poor old weather-beaten, heavy-laden soul! And yet a light-beam from on high was in her also; and the “nine shillings for Samuel’s new boots” were more bounteous and more blessed than many a king’s ransom. Nay, she saw before departing, that she, even she, had borne a mighty man; and her early sunshine, long drowned in deluges, again looked out at evening with sweet farewell.

The Hof household being thus broken up, Richter for some years led a wandering life. In the course of this same 1797 we find him once more in Leipzig; and truly under far other circumstances than of old. For instead of silk-stockinged, shovel-hatted, but too imperious Magisters, that would not let him occupy his own hired dog-hutch in peace, “he here,” says Heinrich Döring,¹ “became acquainted with the three Princesses, adorned with every charm of person and of mind, the daughters of the Duchess of Hildburghausen! The Duke, who also did justice to his extraordinary merits, conferred on him, some years afterwards, the title of *Legationsrath* (Councillor of Legation).” To Princes and Princesses, indeed, Jean Paul seems, ever henceforth, to have had what we should reckon a surprising access. For example:—“the social circles where the Duchess Amelia (of Weimar) was wont to assemble the most talented men, first, in Ettersburg, afterwards in Tiefurt;”—then the “Duke of Meinungen at Coburg, who

¹ *Leben Jean Pauls*. Gotha, 1826.

had with pressing kindness invited him ;” —the Prince Primate Dalberg, who did much more than invite him ; —late in life, “the gifted Duchess Dorothea, in Lobichau, of which visit he has himself commemorated the festive days,” &c. &c. ; —all which small matters, it appears to us, should be taken into consideration by that class of British philosophers, troublesome in many an intellectual tea-circle, who deduce the “German bad taste” from our own old everlasting “want of intercourse ;” whereby, if it so seemed good to them, their tea, till some less self-evident proposition were started, might be “consumed with a certain stately silence.”

But next year (1798) there came on Paul a far grander piece of good fortune than any of these ; namely, a good wife ; which, as Solomon has long ago recorded, is a “good thing.” He had gone from Leipzig to Berlin, still busily writing ; “and during a longer residence in this latter city,” says Döring, “Caroline Mayer, daughter of the Royal Prussian Privy Councillor and Professor of Medicine, Dr. John Andrew Mayer [these are all his titles], gave him her hand ; nay even,” continues the microscopic Döring, “as is said in a public paper, bestowed on him (*aufdrückte*) the bride-kiss of her own accord.” What is still more astonishing, she is recorded to have been a “chosen one of her sex,” one that, “like a gentle, guardian, care-dispelling genius, went by his side through all his pilgrimage.”

Shortly after this great event, Paul removed with his new wife to Weimar, where he seems to have resided some years, in high favor with whatever was most illustrious in that city. His first impression on Schiller is characteristic enough. “Of Hesperus,” thus writes Schiller, “I have yet made no mention to you. I found him pretty much what I expected ; foreign, like a man fallen from the Moon ; full of good-will, and heartily inclined to see things about him, but without organ for seeing them. However, I have only spoken to him once, and so I can say little of him.”¹ In answer to which, Goethe also expresses his love for Richter, but “doubts whether in literary practice he will ever fall in with them two, much as his theoretical creed

¹ *Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe* (correspondence between Schiller and Goethe), b. ii, 77.

inclined that way." Hesperus proved to have more "organ" than Schiller gave him credit for; nevertheless Goethe's doubt had not been unfounded. It was to Herder that Paul chiefly attached himself here; esteeming the others as high-gifted, friendly men, but only Herder as a teacher and spiritual father; of which latter relation, and the warm love and gratitude accompanying it on Paul's side, his writings give frequent proof. "If Herder was not a Poet," says he once, "he was something more, — a Poem!" With Wieland too he stood on the friendliest footing, often walking out to visit him at Osmanstädt, whither the old man had now retired. Perhaps these years spent at Weimar, in close intercourse with so many distinguished persons, were, in regard to outward matters, among the most instructive of Richter's life: in regard to inward matters, he had already served, and with credit, a hard apprenticeship elsewhere. We must not forget to mention that *Titan*, one of his chief romances (published at Berlin in 1800), was written during his abode at Weimar; so likewise the *Flegeljahre* (Wild Oats); and the eulogy of *Charlotte Corday*, which last, though originally but a Magazine Essay, deserves notice for its bold eloquence, and the antique republican spirit manifested in it. With respect to *Titan*, which, together with its *Comic Appendix*, forms six very extraordinary volumes, Richter was accustomed, on all occasions, to declare it his masterpiece, and even the best he could ever hope to do; though there are not wanting readers who continue to regard *Hesperus* with preference. For ourselves, we have read *Titan* with a certain disappointment, after hearing so much of it; yet on the whole must incline to the Author's opinion. One day we hope to afford the British public some sketch of both these works, concerning which, it has been said, "there is solid metal enough in them to fit out whole circulating libraries, were it beaten into the usual filigree; and much which, attenuate it as we might, no Quarterly Subscriber could well carry with him." Richter's other Novels published prior to this period are, the *Invisible Lodge*; the *Siebenkäs* (or Flower, Fruit and Thorn Pieces); the *Life of Quintus Fixlein*; the *Jubelseniör* (Parson in Jubilee): *Jean Paul's Letters and Future History*, the *De-*

jeuner in Kuhschnappel, the *Biographical Recreations under the Cranium of a Giantess*, scarcely belonging to this species. The Novels published afterwards, which we may as well catalogue here, are, the *Leben Fibels* (Life of Fibel); *Katzenbergers Bade-reise* (Katzenberger's Journey to the Bath); *Schmelzles Reise nach Flätz* (Schmelzle's Journey to Flätz); the *Comet*, named also *Nicolaus Margraf*.

It seems to have been about the year 1802, that Paul had a pension bestowed upon him by the *Fürst Primas* (Prince Primate) von Dalberg, a prelate famed for his munificence, whom we have mentioned above. What the amount was, we do not find specified, but only that it "secured him the means of a comfortable life," and was "subsequently," we suppose after the Prince Primate's decease, "paid him by the King of Bavaria." On the strength of which fixed revenue, Paul now established for himself a fixed household; selecting for this purpose, after various intermediate wanderings, the city of Baireuth, "with its kind picturesque environment;" where, with only brief occasional excursions, he continued to live and write. We have heard that he was a man universally loved, as well as honored there: a friendly, true and high-minded man; copious in speech, which was full of grave genuine humor; contented with simple people and simple pleasures; and himself of the simplest habits and wishes. He had three children; and a guardian angel, doubtless not without her flaws, yet a reasonable angel notwithstanding. For a man with such obdured Stoicism, like triple steel, round his breast; and of such gentle, deep-lying, ever-living springs of Love within it,—all this may well have made a happy life. Besides, Paul was of exemplary, unwearied diligence in his vocation; and so had, at all times, "perennial, fire-proof Joys, namely Employments." In addition to the latter part of the Novels named above, which, with the others, as all of them are more or less genuine poetical productions, we feel reluctant to designate even transiently by so despicable an English word,—his philosophical and critical performances, especially the *Vorschule der Aesthetik* (Introduction to Æsthetics), and the *Levana* (Doctrine of Education), belong wholly to Baireuth; not to

enumerate a multitude of miscellaneous writings (on moral, literary, scientific subjects, but always in a humorous, fantastic, poetic dress), which of themselves might have made the fortune of no mean man. His heart and conscience, as well as his head and hand, were in the work ; from which no temptation could withdraw him. "I hold my duty," says he in these Biographical Notes, "not to lie in enjoying or acquiring, but in writing, — whatever time it may cost, whatever money may be forborne, — nay whatever pleasure ; for example, that of seeing Switzerland, which nothing but the sacrifice of time forbids." — "I deny myself my evening meal (*Vesperessen*) in my eagerness to work ; but the interruptions by my children I cannot deny myself." And again : "A Poet, who presumes to give poetic delight, should condemn and willingly forbear all enjoyments, the sacrifice of which affects not his creative powers ; that so he may perhaps delight a century and a whole people." In Richter's advanced years, it was happy for him that he could say : "When I look at what has been made out of me, I must thank God that I paid no heed to external matters, neither to time nor toil, nor profit nor loss ; the thing is there, and the instruments that did it I have forgotten, and none else knows them. In this wise has the unimportant series of moments been changed into something higher that remains." — "I have described so much," says he elsewhere, "and I die without ever having seen Switzerland and the Ocean, and so many other sights. But the Ocean of Eternity I shall in no case fail to see."

A heavy stroke fell on him in the year 1821, when his only son, a young man of great promise, died at the University. Paul lost not his composure ; but was deeply, incurably wounded. "Epistolary lamentations on my misfortune," says he, "I read unmoved, for the bitterest is to be heard within myself, and I must shut the ears of my soul to it ; but a single new trait of Max's fair nature opens the whole lacerated heart asunder again, and it can only drive its blood into the eyes." New personal sufferings awaited him : a decay of health, and what to so indefatigable a reader and writer was still worse, a decay of eyesight, increasing at last to almost total blindness.

This too he bore with his old steadfastness, cheerfully seeking what help was to be had ; and when no hope of help remained, still cheerfully laboring at his vocation, though in sickness and in blindness.¹ Dark without, he was inwardly full of light ; busied on his favorite theme, the *Immortality of the Soul* ; when (on the 14th of November, 1825) Death came, and Paul's work was all accomplished, and that great question settled for him on far higher and indisputable evidence. The unfinished Volume (which under the title of *Selina* we now have) was carried on his bier to the grave ; for his funeral was public, and in Baireuth, and elsewhere, all possible honor was done to his memory.

In regard to Paul's character as a man we have little to say, beyond what the facts of this Narrative have already said more plainly than in words. We learn from all quarters, in one or the other dialect, that the pure, high morality which adorns his writings stamped itself also on his life and actions. "He was a tender husband and father," says Döring, "and goodness itself towards his friends and all that was near him." The significance of such a spirit as Richter's, practically manifested in such a life, is deep and manifold, and at this era will merit careful study. For the present, however, we must leave it, in this degree of clearness, to the reader's own consideration ; another and still more immediately needful department of our task still remains for us.

Richter's intellectual and Literary character is, perhaps, in a singular degree the counterpart and image of his practical and moral character : his Works seem to us a more than usually faithful transcript of his mind ; written with great warmth direct from the heart, and like himself, wild, strong, original, sincere. Viewed under any aspect, whether as Thinker, Mor-

¹ He begins a letter applying for spectacles (August, 1824) in these terms : " Since last winter, my eyes (the left had already, without cataract, been long half-blind, and, like Reviewers and *Littérateurs*, read nothing but title-pages) have been seized by a daily increasing Night-Ultra and Enemy-to-Light, who, did not I withstand him, would shortly drive me into the Orcus of Amaurosis. Then, *Addio, opera omnia!*" Döring, p. 32.

alist, Satirist, Poet, he is a phenomenon ; a vast, many-sided, tumultuous, yet noble nature ; for faults as for merits, "Jean Paul the Unique." In all departments, we find in him a subduing force ; but a lawless, untutored, as it were half-savage force. Thus, for example, few understandings known to us are of a more irresistible character than Richter's ; but its strength is a natural, unarmed, Orson-like strength : he does not cunningly undermine his subject, and lay it open, by syllogistic implements or any rule of art ; but he crushes it to pieces in his arms, he treads it asunder, not without gay triumph, under his feet ; and so in almost monstrous fashion, yet with piercing clearness, lays bare the inmost heart and core of it to all eyes. In passion again, there is the same wild vehemence : it is a voice of softest pity, of endless boundless wailing, a voice as of Rachel weeping for her children ; — or the fierce bellowing of lions amid savage forests. Thus too, he not only loves Nature, but he revels in her ; plunges into her infinite bosom, and fills his whole heart to intoxication with her charms. He tells us that he was wont to study, to write, almost to live, in the open air ; and no skyey aspect was so dismal that it altogether wanted beauty for him. We know of no Poet with so deep and passionate and universal a feeling towards Nature : "from the solemn phases of the starry heaven to the simple floweret of the meadow, his eye and his heart are open for her charms and her mystic meanings." But what most of all shadows forth the inborn, essential temper of Paul's mind, is the sportfulness, the wild heartfelt Humor, which, in his highest as in his lowest moods, ever exhibits itself as a quite inseparable ingredient. His Humor, with all its wildness, is of the gravest and kindest, a genuine Humor ; "consistent with utmost earnestness, or rather, inconsistent with the want of it." But on the whole, it is impossible for him to write in other than a humorous manner, be his subject what it may. His Philosophical Treatises, nay, as we have seen, his Autobiography itself, everything that comes from him, is encased in some quaint fantastic framing ; and roguish eyes (yet with a strange sympathy in the matter, for his Humor, as we said, is heartfelt and true) look out on us through many a grave

delineation. In his Novels, above all, this is ever an indispensable quality, and, indeed, announces itself in the very entrance of the business, often even on the title-page. Think, for instance, of that *Selection from the Papers of the Devil ; Hesperus, or the Dog-post-days ; Siebenkäs's Wedded-life, Death AND Nuptials !*

"The first aspect of these peculiarities," says one of Richter's English critics, "cannot prepossess us in his favor ; we are too forcibly reminded of theatrical claptraps and literary quackery : nor on opening one of the works themselves is the case much mended. Piercing gleams of thought do not escape us ; singular truths, conveyed in a form as singular ; grotesque, and often truly ludicrous delineations ; pathetic, magnificent, far-sounding passages ; effusions full of wit, knowledge and imagination, but difficult to bring under any rubric whatever ; all the elements, in short, of a glorious intellect, but dashed together in such wild arrangement that their order seems the very ideal of confusion. The style and structure of the book appear alike incomprehensible. The narrative is every now and then suspended, to make way for some 'Extra-leaf,' some wild digression upon any subject but the one in hand ; the language groans with indescribable metaphors, and allusions to all things human and divine ; flowing onwards, not like a river, but like an inundation ; circling in complex eddies, chafing and gurgling, now this way, now that, till the proper current sinks out of view amid the boundless uproar. We close the work with a mingled feeling of astonishment, oppression and perplexity ; and Richter stands before us in brilliant cloudy vagueness, a giant mass of intellect, but without form, beauty or intelligible purpose.

"To readers who believe that intrinsic is inseparable from superficial excellence, and that nothing can be good or beautiful which is not to be seen through in a moment, Richter can occasion little difficulty. They admit him to be a man of vast natural endowments, but he is utterly uncultivated, and without command of them ; full of monstrous affectation, the very high-priest of Bad Taste ; knows not the art of writing, scarcely that there is such an art ; an insane visionary, floating forever

among baseless dreams that hide the firm earth from his view; an intellectual Polyphemus, in short, a *monstrum horrendum, informe, ingens*, (carefully adding) *cui lumen ademptum*; and they close their verdict reflectively with his own praiseworthy maxim: 'Providence has given to the English the empire of the sea, to the French that of the land, to the Germans that of — the air.'

"In this way the matter is adjusted; briefly, comfortably and wrong. The casket was difficult to open: did we know, by its very shape, that there was nothing in it, that so we should cast it into the sea? Affectation is often singularity, but singularity is not always affectation. If the nature and condition of a man be really and truly, not conceitedly and untruly, singular, so also will his manner be, so also ought it to be. Affectation is the product of Falsehood, a heavy sin, and the parent of numerous heavy sins; let it be severely punished, but not too lightly imputed. Scarcely any mortal is absolutely free from it, neither most probably is Richter; but it is in minds of another substance than his that it grows to be the ruling product. Moreover, he is actually not a visionary; but, with all his visions, will be found to see the firm Earth, in its whole figures and relations, much more clearly than thousands of such critics, who too probably can see nothing else. Far from being untrained or uncultivated, it will surprise these persons to discover that few men have studied the art of writing, and many other arts besides, more carefully than he; that his *Vorschule der Aesthetik* abounds with deep and sound maxims of criticism; in the course of which many complex works, his own among others, are rigidly and justly tried, and even the graces and minutest qualities of style are by no means overlooked or unwisely handled.

"Withal, there is something in Richter that incites us to a second, to a third perusal. His works are hard to understand, but they always *have* a meaning, often a true and deep one. In our closer, more comprehensive glance, their truth steps forth with new distinctness, their error dissipates and recedes, passes into veniality, often even into beauty; and at last the thick haze which encircled the form of the writer melts away.

and he stands revealed to us in his own steadfast features, a colossal spirit, a lofty and original thinker, a genuine poet, a high-minded, true and most amiable man.

"I have called him a colossal spirit, for this impression continues with us: to the last we figure him as something gigantic: for all the elements of his structure are vast, and combined together in living and life-giving, rather than in beautiful or symmetrical order. His Intellect is keen, impetuous, far-grasping, fit to rend in pieces the stubbornest materials, and extort from them their most hidden and refractory truth. In his Humor he sports with the highest and the lowest, he can play at bowls with the Sun and Moon. His Imagination opens for us the Land of Dreams; we sail with him through the boundless Abyss; and the secrets of Space, and Time, and Life, and Annihilation, hover round us in dim, cloudy forms; and darkness, and immensity, and dread encompass and overshadow us. Nay, in handling the smallest matter, he works it with the tools of a giant. A common truth is wrenched from its old combinations, and presented to us in new, impassable, abysmal contrast with its opposite error. A trifle, some slender character, some jest, or quip, or spiritual toy, is shaped into most quaint, yet often truly living form; but shaped somehow as with the hammer of Vulcan, with three strokes that might have helped to forge an Ægis. The treasures of his mind are of a similar description with the mind itself; his knowledge is gathered from all the kingdoms of Art, and Science, and Nature, and lies round him in huge unwieldy heaps. His very language is Titanian; deep, strong, tumultuous; shining with a thousand hues, fused from a thousand elements, and winding in labyrinthic mazes.

"Among Richter's gifts," continues this critic, "the first that strikes us as truly great is his Imagination; for he loves to dwell in the loftiest and most solemn provinces of thought: his works abound with mysterious allegories, visions and typical adumbrations; his Dreams, in particular, have a gloomy vastness, broken here and there by wild far-darting splendor; and shadowy forms of meaning rise dimly from the bosom of the void Infinite. Yet, if I mistake not, Humor is his ruling

quality, the quality which lives most deeply in his inward nature, and most strongly influences his manner of being. In this rare gift, for none is rarer than true Humor, he stands unrivalled in his own country, and among late writers in every other. To describe Humor is difficult at all times, and would perhaps be more than usually difficult in Richter's case. Like all his other qualities, it is vast, rude, irregular; often perhaps overstrained and extravagant; yet, fundamentally, it is genuine Humor, the Humor of Cervantes and Sterne; the product not of Contempt, but of Love, not of superficial distortion of natural forms, but of deep though playful sympathy with all forms of Nature. . . .

"So long as Humor will avail him, his management even of higher and stronger characters may still be pronounced successful; but wherever Humor ceases to be applicable, his success is more or less imperfect. In the treatment of heroes proper he is seldom completely happy. They shoot into rugged exaggeration in his hands; their sensibility becomes too copious and tearful, their magnanimity too fierce, abrupt and thoroughgoing. In some few instances they verge towards absolute failure: compared with their less ambitious brethren, they are almost of a vulgar cast; with all their brilliancy and vigor, too like that positive, determinate, volcanic class of personages whom we meet with so frequently in Novels; they call themselves Men, and do their utmost to prove the assertion, but they cannot make us believe it; for, after all their vamping and storming, we see well enough that they are but Engines, with no more life than the Freethinkers' model in *Martinus Scriblerus*, the Nuremberg Man, who operated by a combination of pipes and levers, and though he could breathe and digest perfectly, and even reason as well as most country parsons, was made of wood and leather. In the general conduct of such histories and delineations, Richter seldom appears to advantage: the incidents are often startling and extravagant; the whole structure of the story has a rugged, broken, huge, artificial aspect, and will not assume the air of truth. Yet its chasms are strangely filled up with the costliest materials; a world, a universe of wit, and knowledge,

and fancy, and imagination has sent its fairest products to adorn the edifice; the rude and rent Cyclopean walls are resplendent with jewels and beaten gold; rich stately foliage screens it, the balmiest odors encircle it; we stand astonished if not captivated, delighted if not charmed, by the artist and his art."

With these views, so far as they go, we see little reason to disagree. There is doubtless a deeper meaning in the matter, but perhaps this is not the season for evolving it. To depict, with true scientific accuracy, the essential purport and character of Richter's genius and literary endeavor; how it originated, whither it tends, how it stands related to the general tendencies of the world in this age; above all, what is its worth and want of worth to ourselves, — may one day be a necessary problem; but, as matters actually stand, would be a difficult and no very profitable one. The English public has not yet seen Richter; and must know him before it can judge him. For us, in the present circumstances, we hold it a more promising plan to exhibit some specimens of his workmanship itself, than to attempt describing it anew or better. The general outline of his intellectual aspect, as sketched in few words by the writer already quoted, may stand here by way of preface to these Extracts: as was the case above, whatever it may want, it contains nothing that we dissent from.

"To characterize Jean Paul's Works," says he, "would be difficult after the fullest inspection: to describe them to English readers would be next to impossible. Whether poetical, philosophical, didactic, fantastic, they seem all to be emblems, more or less complete, of the singular mind where they originated. As a whole, the first perusal of them, more particularly to a foreigner, is almost infallibly offensive; and neither their meaning nor their no-meaning is to be discerned without long and sedulous study. They are a tropical wilderness, full of endless tortuosities; but with the fairest flowers and the coolest fountains; now overarching us with high umbrageous gloom, now opening in long gorgeous vistas. We wander through them, enjoying their wild grandeur; and, by degrees, our half-contemptuous wonder at the Author passes into rever-

ence and love. His face was long hid from us ; but we see him at length in the firm shape of spiritual manhood ; a vast and most singular nature, but vindicating his singular nature by the force, the beauty and benignity which pervade it. In fine, we joyfully accept him for what he is, and was meant to be. The graces, the polish, the sprightly elegancies which belong to men of lighter make, we cannot look for or demand from him. His movement is essentially slow and cumbrous, for he advances not with one faculty, but with a whole mind ; with intellect, and pathos, and wit, and humor, and imagination, moving onward like a mighty host, motley, ponderous, irregular, irresistible. He is not airy, sparkling and precise : but deep, billowy and vast. The melody of his nature is not expressed in common note-marks, or written down by the critical gamut : for it is wild and manifold ; its voice is like the voice of cataracts, and the sounding of primeval forests. To feeble ears it is discord ; but to ears that understand it, deep majestic music.”¹

As our first specimen, which also may serve for proof that Richter, in adopting his own extraordinary style, did it with clear knowledge of what excellence in style, and the various kinds and degrees of excellence therein, properly signified, we select, from his *Vorschule der Aesthetik* (above mentioned and recommended), the following miniature sketches : the reader acquainted with the persons, will find these sentences, as we believe, strikingly descriptive and exact.

“Visit Herder’s creations, where Greek life-freshness and Hindoo life-weariness are wonderfully blended : you walk, as it were, amid moonshine, into which the red dawn is already falling ; but one hidden sun is the painter of both.”

“Similar, but more compacted into periods, is Friedrich Heinrich Jacobi’s vigorous, German-hearted prose ; musical in every sense, for even his images are often derived from tones. The rare union between cutting force of intellectual utterance, and infinitude of sentiment, gives us the tense metallic chord with its soft tones.”

“In Goethe’s prose, on the other hand, his fixedness of

¹ *Miscellanies*, vol. i. Appendix I. No. 2 § Richter.

form gives us the Memnon's-tone. A plastic rounding, a pictorial determinateness, which even betrays the manual artist, make his works a fixed still gallery of figures and bronze statues."

"Luther's prose is a half-battle; few deeds are equal to his words."

"Klopstock's prose frequently evinces a sharpness of diction bordering on poverty of matter; a quality peculiar to Grammarians, who most of all know *distinctly*, but least of all know *much*. From want of matter, one is apt to think too much of language. New views of the world, like these other poets, Klopstock scarcely gave. Hence the naked winter-boughs, in his prose; the multitude of circumscribed propositions; the brevity; the return of the same small sharp-cut figures, for instance, of the Resurrection as of a Harvest-field."

"The perfection of pomp-prose we find in Schiller: what the utmost splendor of reflection in images, in fulness and antithesis can give, he gives. Nay, often he plays on the poetic strings with so rich and jewel-loaded a hand, that the sparkling mass disturbs, if not the playing, yet our hearing of it."¹

That Richter's own playing and painting differed widely from all of these, the reader has already heard, and may now convince himself. Take, for example, the following of a fair-weather scene, selected from a thousand such that may be found in his writings; nowise as the best, but simply as the briefest. It is in the May season, the last evening of Spring:—

"Such a May as the present (of 1794) Nature has not in the memory of man—begun; for this is but the fifteenth of it. People of reflection have long been vexed once every year, that our German singers should indite May-songs, since several other months deserve such a poetical Night-music better; and I myself have often gone so far as to adopt the idiom of our market-women, and instead of May butter to say June butter, as also June, March, April songs. But thou,

¹ *Vorschule*, s. 545.

kind May of this year, thou deservest to thyself all the songs which were ever made on thy rude namesakes! — By Heaven! when I now issue from the wavering checkered acacia-grove of the Castle, in which I am writing this Chapter, and come forth into the broad living light, and look up to the warming Heaven, and over its Earth budding out beneath it, — the Spring rises before me like a vast full cloud, with a splendor of blue and green. I see the Sun standing amid roses in the western sky, into which he has *thrown his ray-brush wherewith he has to-day been painting the Earth*; — and when I look round a little in our picture-exhibition, — his enamelling is still hot on the mountains; on the moist chalk of the moist earth, the flowers, full of sap-colors, are laid out to dry, and the forget-me-not, with miniature colors; under the varnish of the streams the skyey Painter has pencilled his own eye; and the clouds, like a decoration-painter, he has touched off with wild outlines and single tints; and so he stands at the border of the Earth, and looks back on his stately Spring, whose robe-folds are valleys, whose breast-bouquet is gardens, and whose blush is a vernal evening, and who, when she arises, will be — Summer! ”¹

Or the following, in which moreover are two happy living figures, a bridegroom and a bride on their marriage-day : —

“He led her from the crowded dancing-room into the cool evening. Why does the evening, does the night, put warmer love in our hearts? Is it the nightly pressure of helplessness; or is it the exalting separation from the turmoils of life, that veiling of the world, in which for the soul nothing then remains but souls: — is it therefore that the letters in which the loved name stands written on our spirit appear, like phosphorus writing, by night, *on fire*, while by day in their *cloudy* traces they but smoke?

“He walked with his bride into the Castle-garden: she hastened quickly through the Castle, and past its servants’-hall, where the fair flowers of her young life had been crushed broad and dry under a long dreary pressure; and her soul expanded and breathed in the free open garden, on whose

¹ *Fixlein*, z. 11.

flowery soil Destiny had cast forth the first seeds of the blossoms which to-day were gladdening her existence. Still Eden! Green, flower-checked *chiaroscuro*! — The moon is sleeping under ground like a dead one; but beyond the garden the sun's red evening-clouds have fallen down like rose-leaves; and the evening-star, the brideman of the sun, hovers like a glancing butterfly above the rosy red, and, modest as a bride, deprives no single starlet of its light."

"The wandering pair arrived at the old gardener's hut; now standing locked and dumb, with dark windows in the light garden, like a fragment of the Past surviving in the Present. Bared twigs of trees were folding, with clammy half-formed leaves, over the thick intertwined tangles of the bushes. The Spring was standing, like a conqueror, with Winter at his feet. In the blue pond, now bloodless, a dusky evening-sky lay hollowed out; and the gushing waters were moistening the flower-beds. The silver sparks of stars were rising on the altar of the East, and falling down extinguished in the red-sea of the West."

"The wind whirled, like a night-bird, louder through the trees; and gave tones to the acacia-grove, and the tones called to the pair who had first become happy within it: 'Enter, new mortal pair, and think of what is past, and of my withering and your own; and be holy as Eternity, and weep, not for joy only, but for gratitude also!' . . .

"They reached the blazing, rustling marriage-house, but their softened hearts sought stillness; and a foreign touch, as in the blossoming vine, would have disturbed the flower-nuptials of their souls. They turned rather, and winded up into the churchyard to preserve their mood. Majestic on the groves and mountains stood the Night before man's heart, and made it also great. Over the white steeple-obelisk, the sky rested bluer and darker; and behind it wavered the withered summit of the Maypole with faded flag. The son noticed his father's grave, on which the wind was opening and shutting with harsh noise the small lid on the metal cross, to let the year of his death be read on the brass plate within. An overpowering grief seized his heart with violent

streams of tears, and drove him to the sunk hillock; and he led his bride to the grave, and said: 'Here sleeps he, my good father; in his thirty-second year he was carried hither to his long-rest. O thou good dear father, couldst thou to-day but see the happiness of thy son, like my mother! But thy eyes are empty, and thy breast is full of ashes, and thou seest us not.' — He was silent. The bride wept aloud; she saw the mouldering coffins of her parents open, and the two dead arise, and look round for their daughter, who had stayed so long behind them, forsaken on the earth. She fell on his neck and faltered: 'O beloved, I have neither father nor mother, do not forsake me!'

"O thou who hast still a father and a mother, thank God for it on the day when thy soul is full of glad tears, and needs a bosom wherein to shed them. . . .

"And with this embracing at a father's grave, let this day of joy be holily concluded."¹

In such passages, slight as they are, we fancy an experienced eye will trace some features of originality, as well as of uncommonness: an open sense for Nature, a soft heart, a warm rich fancy, and here and there some under-current of Humor are distinctly enough discernible. Of this latter quality, which, as has been often said, forms Richter's grand characteristic, we would fain give our readers some correct notion; but see not well how it is to be done. Being genuine poetic humor, not drollery or vulgar caricature, it is like a fine essence, like a soul; we discover it only in whole works and delineations; as the soul is only to be seen in the living body, not in detached limbs and fragments. Richter's Humor takes a great variety of forms, some of them sufficiently grotesque and piebald; ranging from the light kindly comic vein of Sterne in his *Trim* and *Uncle Toby* over all intermediate degrees, to the rugged grim farce-tragedy often manifested in Hogarth's pictures; nay, to still darker and wilder moods than this. Of the former sort are his characters of Fixlein, Schmelzle, Fibel; of the latter, his Vult, Giannozzo, Leibgeber, Schoppe, which last two are indeed one and the same. Of these, of the spirit

¹ *Fixlein*, z. 9.

that reigns in them, we should despair of giving other than the most inadequate and even incorrect idea, by any extracts or expositions that could possibly be furnished here. Not without reluctance we have accordingly renounced that enterprise; and must content ourselves with some "Extra-leaf," or other separable passage; which, if it afford no emblem of Richter's Humor, may be, in these circumstances, our best approximation to such. Of the "Extra-leaves" in *Hesperus* itself, a considerable volume might be formed, and truly one of the strangest. Most of them, however, are national; could not be apprehended without a commentary; and even then, much to their disadvantage, for Humor must be seen, not through a glass, but face to face. The following is nowise one of the best; but it turns on what we believe is a quite European subject, at all events is certainly an English one.

"Extra-leaf on Daughter-full Houses.

"The Minister's house was an open bookshop, the books in which (the daughters) you might read there, but could not take home with you. Though five other daughters were already standing in five private libraries, as wives, and one under the ground at Maienthal was sleeping off the child's-play of life, yet still in this daughter-warehouse there remained three gratis copies to be disposed of to good friends. The Minister was always prepared, in drawings from the office-lottery, to give his daughters as premiums to winners, and holders of the lucky ticket. Whom God gives an office, he also gives, if not sense for it, at least a wife. In a daughter-full house there must, as in the Church of St. Peter's, be *confessionals* for all nations, for all characters, for all faults; that the daughters may sit as confessoresses therein, and absolve from all, bachelorship only excepted. As a Natural-Philosopher, I have many times admired the wise methods of Nature for distributing daughters and plants: Is it not a fine arrangement, said I to the Natural-Historian Goeze, that Nature should have bestowed specially on young women, who for their growth require a rich mineralogical soil, some sort of hooking-apparatus, whereby to stick themselves on miserable marriage-cattle, that

they may carry them to fat places? Thus Linnæus,¹ as you know, observes that such seeds as can flourish only in fat earth are furnished with barbs, and so fasten themselves the better on grazing quadrupeds, which transport them to stalls and dunghills. Strangely does Nature, by the wind, — which father and mother must raise, — scatter daughters and fir-seeds into the arable spots of the forest. Who does not remark the final cause here, and how Nature has equipped many a daughter with such and such charms, simply that some Peer, some mitred Abbot, Cardinal-deacon, apaundered Prince, or mere country Baron, may lay hold of said charmer, and in the character of Father or Brideman, hand her over ready-made to some gawk of the like sort, as a wife acquired by purchase? And do we find in bilberries a slighter attention on the part of Nature? Does not the same Linnæus notice, in the same treatise, that they too are cased in a nutritive juice to incite the Fox to eat them; after which the villain, — digest them he cannot, — in such sort as he may, becomes their sower? —

“Oh, my heart is more in earnest than you think; the parents anger me who are soul-brokers; the daughters sadden me who are made slave-negresses. — Ah, is it wonderful that these, who, in their West-Indian market-place, must dance, laugh, speak, sing, till some lord of a plantation take them home with him, — that these, I say, should be as slavishly treated as they are sold and bought? Ye poor lambs! — And yet ye too are as bad as your sale-mothers and sale-fathers: — what is one to do with his enthusiasm for your sex, when one travels through German towns, where every heaviest-pursed, every longest-titled individual, were he second cousin to the Devil himself, can point with his finger to thirty houses, and say: ‘I know not, shall it be from the pearl-colored, or the nut-brown, or the steel-green house, that I wed; open to customers are they all!’ — How, my girls! Is your heart so little worth that you cut it, like old clothes, after any fashion, to fit any breast; and does it wax or shrink, then, like a Chinese ball, to fit itself into the ball-mould and marriage-ring-case of any male heart whatever? ‘Well, it must; unless we would

¹ “His *Amæn. Acad.* — The Treatise on the Habitable Globe.”

sit at home, and grow Old Maids,' answer they ; whom I will not answer, but turn scornfully away from them, to address that same Old Maid in these words :—

“‘Forsaken, but patient one ; misknown and mistreated ! Think not of the times when thou hadst hope of better than the present are, and repent the noble pride of thy heart never ! It is not always our duty to marry, but it always is our duty to abide by right, not to purchase happiness by loss of honor, not to avoid unweddedness by untruthfulness. Lonely, unadmired heroine ! in thy last hour, when all Life and the bygone possessions and scaffoldings of Life shall crumble to pieces, ready to fall down ; in that hour thou wilt look back on thy untenanted life ; no children, no husband, no wet eyes will be there ; but in the empty dusk one high, pure, angelic, smiling, beaming Figure, godlike and mounting to the Godlike, will hover, and beckon thee to mount with her ;—mount thou with her, the Figure is thy Virtue.’”

We have spoken above, and warmly, of Jean Paul's Imagination, of his high devout feeling, which it were now a still more grateful part of our task to exhibit. But in this also our readers must content themselves with some imperfect glimpses. What religious opinions and aspirations he specially entertained, how that noblest portion of man's interest represented itself in such a mind, were long to describe, did we even know it with certainty. He hints somewhere that “the soul, which by nature looks Heavenward, is without a Temple in this age ;” in which little sentence the careful reader will decipher much.

“But there will come another era,” says Paul, “when it shall be light, and man will awaken from his lofty dreams, and find—his dreams still there, and that nothing is gone save his sleep.

“The stones and rocks, which two veiled Figures (Necessity and Vice), like Deucalion and Pyrrha, are casting behind them at Goodness, will themselves become men.

“And on the Western-gate (*Abendthor*, evening-gate) of this century stands written : Here is the way to Virtue and Wis-

dom; as on the Western-gate at Cherson stands the proud Inscription: Here is the way to Byzance.

"Infinite Providence, Thou wilt cause the day to dawn.

"But as yet struggles the twelfth-hour of the Night: nocturnal birds of prey are on the wing, spectres uproar, the dead walk, the living dream."¹

Connected with this, there is one other piece, which also, for its singular poetic qualities, we shall translate here. The reader has heard much of Richter's Dreams, with what strange prophetic power he rules over that chaos of spiritual Nature, bodying forth a whole world of Darkness, broken by pallid gleams or wild sparkles of light, and peopled with huge, shadowy, bewildered shapes, full of grandeur and meaning. No Poet known to us, not Milton himself, shows such a vastness of Imagination; such a rapt, deep, Old-Hebrew spirit as Richter in these scenes. He mentions, in his Biographical Notes, the impression which these lines of the *Tempest* had on him, as recited by one of his companions:—

"We are such stuff
As Dreams are made of, and our little Life
Is rounded with a sleep."

"The passage of Shakspeare," says he, "*rounded with a sleep* (*mit Schlaf umgeben*), in Plattner's mouth, created whole books in me."—The following Dream is perhaps his grandest, as undoubtedly it is among his most celebrated. We shall give it entire, long as it is, and therewith finish our quotations. What value he himself put on it, may be gathered from the following Note: "If ever my heart," says he, "were to grow so wretched and so dead that all feelings in it which announce the being of a God were extinct there, I would terrify myself with this sketch of mine; it would heal me, and give me my feelings back." We translate from *Siebenkäs*, where it forms the first Chapter, or *Blumenstück* (Flower-Piece).

"The purpose of this Fiction is the excuse of its boldness. Men deny the Divine Existence with as little feeling as the most assert it. Even in our true systems we go on collecting

¹ *Hesperus*: Preface.

mere words, play-marks and medals, as misers do coins ; and not till late do we transform the words into feelings, the coins into enjoyments. A man may, for twenty years, believe the Immortality of the Soul ; — in the one-and-twentieth, in some great moment, he for the first time discovers with amazement the rich meaning of this belief, the warmth of this Naphthawell.

“Of such sort, too, was my terror, at the poisonous stifling vapor which floats out round the heart of him who for the first time enters the school of Atheism. I could with less pain deny Immortality than Deity : there I should lose but a world covered with mists, here I should lose the present world, namely the Sun thereof : the whole spiritual Universe is dashed asunder by the hand of Atheism into numberless quicksilver-points of *Me's*, which glitter, run, waver, fly together or asunder, without unity or continuance. No one in Creation is so alone, as the denier of God ; he mourns, with an orphaned heart that has lost its great Father, by the Corpse of Nature, which no World-spirit moves and holds together, and which grows in its grave ; and he mourns by that Corpse till he himself crumble off from it. The whole world lies before him, like the Egyptian Sphinx of stone, half-buried in the sand ; and the All is the cold iron mask of a formless Eternity. . . .

“I merely remark farther, that with the belief of Atheism, the belief of Immortality is quite compatible ; for the same Necessity, which in this Life threw my light dewdrop of a *Me* into a flower-bell and — under a Sun, can repeat that process in a second life ; nay, more easily embody me the second time than the first.

“If we hear, in childhood, that the Dead, about midnight, when our *sleep reaches near the soul*, and darkens even our dreams, awake out of theirs, and in the church mimic the worship of the living, we shudder at Death by reason of the dead, and in the night-solitude turn away our eyes from the long silent windows of the church, and fear to search in their gleaming, whether it proceed from the moon.

"Childhood, and rather its terrors than its raptures, take wings and radiance again in dreams, and sport like fire-flies in the little night of the soul. Crush not these flickering sparks!—Leave us even our dark painful dreams as higher half-shadows of reality!—And wherewith will you replace to us *those* dreams, which bear us away from under the tumult of the waterfall into the still heights of childhood, where the stream of life yet ran silent in its little plain, and flowed towards its abysses, a mirror of the Heaven?—

"I was lying once, on a summer evening, in the sunshine; and I fell asleep. Methought I awoke in the Churchyard. The down-rolling wheels of the steeple-clock, which was striking eleven, had awakened me. In the emptied night-heaven I looked for the Sun; for I thought an eclipse was veiling him with the Moon. All the Graves were open, and the iron doors of the charnel-house were swinging to and fro by invisible hands. On the walls flitted shadows, which proceeded from no one, and other shadows stretched upwards in the pale air. In the open coffins none now lay sleeping but the children. Over the whole heaven hung, in large folds, a gray sultry mist; which a giant shadow, like vapor, was drawing down, nearer, closer and hotter. Above me I heard the distant fall of avalanches; under me the first step of a boundless earthquake. The Church wavered up and down with two interminable Dissonances, which struggled with each other in it; endeavoring in vain to mingle in unison. At times, a gray glimmer hovered along the windows, and under it the lead and iron fell down molten. The net of the mist, and the tottering Earth brought me into that hideous Temple; at the door of which, in two poison-bushes, two glittering Basilisks lay brooding. I passed through unknown Shadows, on whom ancient centuries were impressed.—All the Shadows were standing round the empty Altar; and in all, not the heart, but the breast quivered and pulsed. One dead man only, who had just been buried there, still lay on his coffin without quivering breast; and on his smiling countenance stood a happy dream. But at the entrance of one Living, he awoke, and smiled no longer; he lifted his heavy eyelids, but within was

no eye; and in his beating breast there lay, instead of a heart, a wound. He held up his hands and folded them to pray; but the arms lengthened out and dissolved; and the hands, still folded together, fell away. Above, on the Church-dome, stood the dial-plate of *Eternity*, whereon no number appeared, and which was its own index: but a black finger pointed thereon, and the Dead sought to see the time by it.

'Now sank from aloft a noble, high Form, with a look of uneffaceable sorrow, down to the Altar, and all the Dead cried out, 'Christ! is there no God?' He answered, 'There is none!' The whole Shadow of each then shuddered, not the breast alone; and one after the other, all, in this shuddering, shook into pieces.

"Christ continued: 'I went through the Worlds, I mounted into the Suns, and flew with the Galaxies through the wastes of Heaven; but there is no God! I descended as far as Being casts its shadow, and looked down into the Abyss and cried, Father, where art thou? But I heard only the everlasting storm which no one guides, and the gleaming Rainbow of Creation hung without a Sun that made it, over the Abyss, and trickled down. And when I looked up to the immeasurable world for the Divine *Eye*, it glared on me with an empty, black, bottomless *Eye-socket*; and *Eternity* lay upon *Chaos*, eating it and ruminating it. Cry on, ye Dissonances; cry away the Shadows, for He is not!'

"The pale-grown Shadows flitted away, as white vapor which frost has formed with the warm breath disappears; and all was void. Oh, then came, fearful for the heart, the dead Children who had been awakened in the Churchyard into the Temple, and cast themselves before the high Form on the Altar, and said, 'Jesus, have we no Father?' And he answered, with streaming tears, 'We are all orphans, I and you: we are without Father!'

"Then shrieked the Dissonances still louder, — the quivering walls of the Temple parted asunder; and the Temple and the Children sank down, and the whole Earth and the Sun sank after it, and the whole Universe sank with its immensity before us; and above, on the summit of immeasurable Nature,

stood Christ, and gazed down into the Universe checkered with its thousand Suns, as into the Mine bored out of the Eternal Night, in which the Suns run like mine-lamps, and the Galaxies like silver veins.

“And as he saw the grinding press of Worlds, the torch-dance of celestial wildfires, and the coral-banks of beating hearts; and as he saw how world after world shook off its glimmering souls upon the Sea of Death, as a water-bubble scatters swimming lights on the waves, then majestic as the Highest of the Finite, he raised his eyes towards the Nothingness, and towards the void Immensity, and said: ‘Dead, dumb Nothingness! Cold, everlasting Necessity! Frantic Chance! Know ye what this is that lies beneath you? When will ye crush the Universe in pieces, and me? Chance, knowest thou what thou doest, when with thy hurricanes thou walkest through that snow-powder of Stars, and extinguishest Sun after Sun, and that sparkling dew of heavenly lights goes out as thou passest over it? How is each so solitary in this wide grave of the All! I am alone with myself! O Father, O Father! where is thy infinite bosom, that I might rest on it? Ah, if each soul is its own father and creator, why cannot it be its own destroyer too?’

“‘Is this beside me yet a Man? Unhappy one! Your little life is the sigh of Nature, or only its echo; a convex-mirror throws its rays into that dust-cloud of dead men’s ashes down on the Earth; and thus you, cloud-formed wavering phantasms, arise. — Look down into the Abyss, over which clouds of ashes are moving; mists full of Worlds reek up from the Sea of Death; the *Future* is a mounting mist, and the *Present* is a falling one. — Knowest thou thy Earth again?’

“Here Christ looked down, and his eyes filled with tears, and he said: ‘Ah, I was once there; I was still happy then; I had still my Infinite Father, and looked up cheerfully from the mountains into the immeasurable Heaven, and pressed my mangled breast on his healing form, and said, even in the bitterness of death: Father, take thy son from this bleeding hull, and lift him to thy heart! — Ah, ye too happy inhabitants of Earth, ye still believe in *Him*. Perhaps even now

your Sun is going down, and ye kneel amid blossoms, and brightness, and tears, and lift trustful hands, and cry with joy-streaming eyes to the opened Heaven : ‘ Me too thou knowest, Omnipotent, and all my wounds ; and at death thou receivest me, and closest them all ! ’ Unhappy creatures, at death they will not be closed ! Ah, when the sorrow-laden lays himself, with galled back, into the Earth, to sleep till a fairer Morning full of Truth, full of Virtue and Joy, — he awakens in a stormy Chaos, in the everlasting Midnight, — and there comes no Morning, and no soft healing hand, and no Infinite Father ! — Mortal, beside me ! if thou still livest, pray to *Him* ; else hast thou lost him forever ! ’

“ And as I fell down, and looked into the sparkling Universe, I saw the upborne Rings of the Giant-Serpent, the Serpent of Eternity, which had coiled itself round the All of Worlds, — and the Rings sank down, and encircled the All doubly ; and then it wound itself, innumerable ways, round Nature, and swept the Worlds from their places, and crashing, squeezed the Temple of Immensity together, into the Church of a Burying-ground, — and all grew strait, dark, fearful, — and an immeasurably extended Hammer was to strike the last hour of Time, and shiver the Universe asunder, . . .
WHEN I AWOKE.

“ My soul wept for joy that I could still pray to God ; and the joy, and the weeping, and the faith on him were my prayer. And as I arose, the Sun was glowing deep behind the full purpled corn-ears, and casting meekly the gleam of its twilight-red on the little Moon, which was rising in the East without an Aurora ; and between the sky and the earth, a gay transient air-people was stretching out its short wings, and living, as I did, before the Infinite Father ; and from all Nature around me flowed peaceful tones as from distant evening-bells.”

Without commenting on this singular piece, we must here for the present close our lucubrations on Jean Paul. To delineate, with any correctness, the specific features of such a genius, and of its operations and results in the great variety

of provinces where it dwelt and worked, were a long task ; for which, perhaps, some groundwork may have been laid here, and which, as occasion serves, it will be pleasant for us to resume.

Probably enough, our readers, in considering these strange matters, will too often bethink them of that "Episode concerning Paul's Costume ;" and conclude that, as in living, so in writing, he was a Mannerist, and man of continual Affectations. We will not quarrel with them on this point ; we must not venture among the intricacies it would lead us into. At the same time, we hope many will agree with us in honoring Richter, such as he was ; and "in spite of his hundred real, and his ten thousand seeming faults," discern under this wondrous guise the spirit of a true Poet and Philosopher. A Poet, and among the highest of his time, we must reckon him, though he wrote no verses ; a Philosopher, though he promulgated no systems : for, on the whole, that "Divine Idea of the World" stood in clear ethereal light before his mind ; he recognized the Invisible, even under the mean forms of these days, and with a high, strong not uninspired heart, strove to represent it in the Visible, and publish tidings of it to his fellow-men. This one virtue, the foundation of all the other virtues, and which a long study more and more clearly reveals to us in Jean Paul, will cover far greater sins than his were. It raises him into quite another sphere than that of the thousand elegant Sweet-singers, and cause-and-effect *Philosophes*, in his own country or in this ; the million Novel-manufacturers, Sketchers, practical Discourers and so forth, not once reckoned in. Such a man we can safely recommend to universal study ; and for those who, in the actual state of matters, may the most blame him, repeat the old maxim : "What is extraordinary, try to look at with your own eyes."

LUTHER'S PSALM.¹

[1831.]

AMONG Luther's Spiritual Songs, of which various collections have appeared of late years,² the one entitled *Eine feste Burg ist unser Gott* is universally regarded as the best; and indeed still retains its place and devotional use in the Psalmodies of Protestant Germany. Of the Tune, which also is by Luther, we have no copy, and only a second-hand knowledge: to the original Words, probably never before printed in England, we subjoin the following Translation; which, if it possess the only merit it can pretend to, that of literal adherence to the sense, will not prove unacceptable to our readers. Luther's music is heard daily in our churches, several of our finest Psalm-tunes being of his composition. Luther's sentiments also are, or should be, present in many an English heart; the more interesting to us is any the smallest articulate expression of these.

The great Reformer's love of music, of poetry, it has often been remarked, is one of the most significant features in his character. But indeed, if every great man, Napoleon himself, is intrinsically a poet, an idealist, with more or less completeness of utterance, which of all our great men, in these modern ages, had such an endowment in that kind as Luther? He it was, emphatically, who stood based on the Spiritual World of man, and only by the footing and miraculous power he had obtained there, could work such changes

¹ FRASER'S MAGAZINE, No. 12.

² For example: *Luthers Geistliche Lieder, nebst dessen Gedanken über die Musica* (Berlin, 1817); *Die Lieder Luthers gesammelt von Kosegarten und Rambach*, &c.

in the Material World. As a participant and dispenser of divine influences, he shows himself among human affairs; a true connecting medium and visible Messenger between Heaven and Earth; a man, therefore, not only permitted to enter the sphere of Poetry, but to dwell in the purest centre thereof: perhaps the most inspired of all Teachers since the first Apostles of his faith; and thus not a Poet only, but a Prophet and god-ordained Priest, which is the highest form of that dignity, and of all dignity.

Unhappily, or happily, Luther's poetic feeling did not so much learn to express itself in fit Words that take captive every ear, as in fit Actions, wherein truly, under still more impressive manifestation, the spirit of spheral melody resides, and still audibly addresses us. In his written Poems we find little, save that strength of one "whose words," it has been said, "were half battles;" little of that still harmony and blending softness of union, which is the last perfection of strength; less of it than even his conduct often manifested. With Words he had not learned to make pure music; it was by Deeds of love or heroic valor that he spoke freely; in tones, only through his Flute, amid tears, could the sigh of that strong soul find utterance.

Nevertheless, though in imperfect articulation, the same voice, if we will listen well, is to be heard also in his writings, in his Poems. The following, for example, jars upon our ears: yet there is something in it like the sound of Alpine avalanches, or the first murmur of earthquakes; in the very vastness of which dissonance a higher unison is revealed to us. Luther wrote this Song in a time of blackest threatenings, which however could in nowise become a time of despair. In those tones, rugged, broken as they are, do we not recognize the accent of that summoned man (summoned not by Charles the Fifth, but by God Almighty also), who answered his friends' warning not to enter Worms, in this wise: "Were there as many devils in Worms as there are roof-tiles, I would on;" — of him who, alone in that assemblage, before all emperors and principalities and powers, spoke forth these final and forever memorable words: "It is neither safe nor

prudent to do aught against conscience. Here stand I, I cannot otherwise. God assist me. Amen!"¹ It is evident enough that to this man all Pope's Conclaves, and Imperial Diets, and hosts, and nations, were but weak; weak as the forest, with all its strong *trees*, may be to the smallest spark of electric *fire*.

EINE FESTE BURG IST UNSER GOTT.

*Eine feste Burg ist unser Gott,
Ein gutes Wehr und Waffen;
Er hilft uns frey aus aller Noth,
Die uns jetzt hat betroffen.
Der alte böse Feind
Mit Ernst ers jetzt, meint;
Gross Macht und viel List
Sein grausam' Rüstzeug ist,
Auf Erd'n ist nicht seins Gleichen.*

*Mit unsrer Macht ist Nichts gethan,
Wir sind gar bald verloren:
Es streit't für uns der rechte Mann,
Den Gott selbst hat erkoren.
Fragst du wer er ist?
Er heisst Jesus Christ,
Der Herre Zebaoth,
Und ist kein ander Gott,
Das Feld muss er behalten.*

*Und wenn die Welt voll Teufel wär,
Und wollt'n uns gar verschlingen,
So fürchten wir uns nicht so sehr,
Es soll uns doch gelingen.
Der Fürste dieser Welt,
Wie sauer er sich stellt,
Thut er uns doch Nichts;
Das macht er ist gericht,
Ein Wörtlein kann ihn füllen.*

¹ "Till such time as, either by proofs from Holy Scripture, or by fair reason or argument, I have been confuted and convicted, I cannot and will not recant, weil weder sicher noch gerathen ist, etwas wider Gewissen zu thun. Hier stehe ich, ich kann nicht anders. Gott helfe mir. Amen!"

*Das Wort sie sollen lassen stahn,
Und keinen Dank dazu haben ;
Er ist bey uns wohl auf dem Plan
Mit seinem Geist und Gaben.
Nehmen sie uns den Leib,
Gut', Ehr', Kind und Weib,
Lass fahren dahin.
Sie haben's kein Gewinn.
Das Reich Gottes muss uns bleiben.*

A safe stronghold our God is still,
A trusty shield and weapon ;
He'll help us clear from all the ill
That hath us now o'ertaken.
The ancient Prince of Hell
Hath risen with purpose fell ;
Strong mail of Craft and Power
He weareth in this hour,
On Earth is not his fellow.

With force of arms we nothing can,
Full soon were we down-ridden ;
But for us fights the proper Man,
Whom God himself hath bidden.
Ask ye, Who is this same ?
Christ Jesus is his name,
The Lord Zebaoth's Son,
He and no other one
Shall conquer in the battle.

And were this world all Devils o'er,
And watching to devour us,
We lay it not to heart so sore,
Not they can overpower us.
And let the Prince of Ill
Look grim as e'er he will,
He harms us not a whit:
For why ? His doom is writ,
A word shall quickly slay him.

God's Word, for all their craft and force,
One moment will not linger,
But spite of Hell, shall have its course,
'T is written by his finger.
And though they take our life,
Goods, honor, children, wife,
Yet is their profit small;
These things shall vanish all,
The City of God remaineth.

SCHILLER.¹

[1831.]

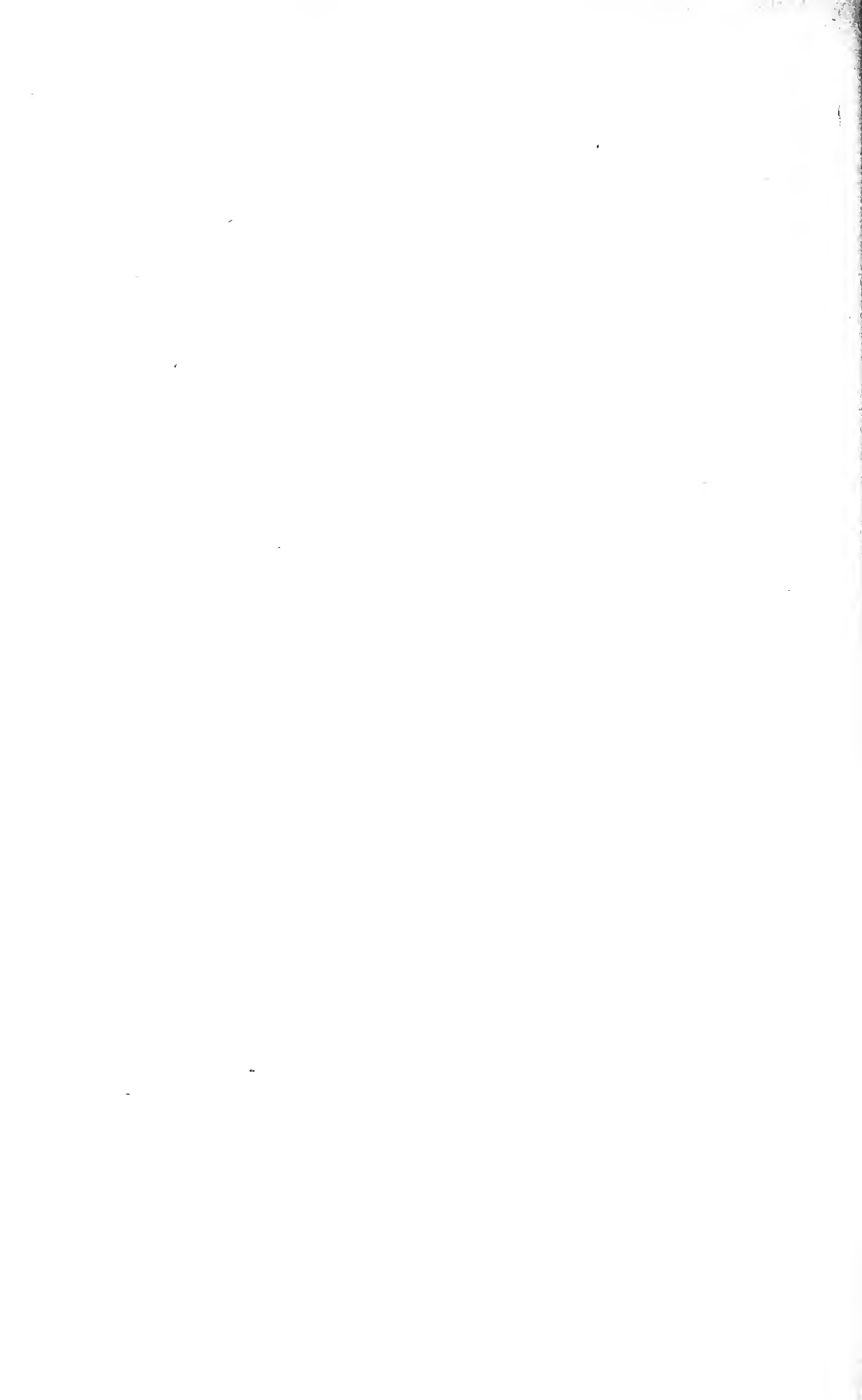
To the student of German Literature, or of Literature in general, these Volumes, purporting to lay open the private intercourse of two men eminent beyond all others of their time in that department, will doubtless be a welcome appearance. Neither Schiller nor Goethe has ever, that we have hitherto seen, written worthlessly on any subject; and the writings here offered us are confidential Letters, relating more-over to a highly important period in the spiritual history, not only of the parties themselves, but of their country likewise; full of topics, high and low, on which far meaner talents than theirs might prove interesting. We have heard and known so much of both these venerated persons; of their friendship, and true co-operation in so many noble endeavors, the fruit of which has long been plain to every one: and now are we to look into the secret constitution and conditions of all this; to trace the public result, which is Ideal, down to its roots in the Common; how Poets may live and work poetically among the Prose things of this world, and *Fausts* and *Tells* be written on rag-paper and with goose-quills, like mere Minerva Novels, and songs by a Person of Quality! Virtuosos have glass bee-hives, which they curiously peep into; but here truly were a far stranger sort of honey-making. Nay, apart from virtuosoship, or any technical object, what a hold have such things on our universal curiosity as men! If the sympathy we feel with one another

¹ FRASER'S MAGAZINE, No. 14. — *Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe, in den Jahren 1794 bis 1805* (Correspondence between Schiller and Goethe, in the years 1794–1805). 1st–3d Volumes (1794–1797). Stuttgart and Tübingen, 1828, 1829.

is infinite, or nearly so, — in proof of which, do but consider the boundless ocean of Gossip (imperfect, undistilled Biography) which is emitted and imbibed by the human species daily; — if every secret history, every closed-doors conversation, how trivial soever, has an interest for us; then might the conversation of a Schiller with a Goethe, so rarely do Schillers meet with Goethes among us, tempt Honesty itself into eaves-dropping.

Unhappily the conversation flits away forever with the hour that witnessed it; and the Letter and Answer, frank, lively, genial as they may be, are only a poor emblem and epitome of it. The living dramatic movement is gone; nothing but the cold historical net-product remains for us. It is true, in every confidential Letter, the writer will, in some measure, more or less directly depict himself: but nowhere is Painting, by pen or pencil, so inadequate as in delineating Spiritual Nature. The Pyramid can be measured in geometric feet, and the draughtsman represents it, with all its environment, on canvas, accurately to the eye; nay, Mont-Blanc is embossed in colored stucco; and we have his very type, and miniature fac-simile, in our museums. But for great Men, let him who would know such, pray that he may see them daily face to face: for in the dim distance, and by the eye of the imagination, our vision, do what we may, will be too imperfect. How pale, thin, ineffectual do the great figures we would fain summon from History rise before us! Scarcely as palpable men does our utmost effort body them forth; oftenest only like Ossian's ghosts, in hazy twilight, with "stars dim twinkling through their forms." Our Socrates, our Luther, after all that we have talked and argued of them, are to most of us quite invisible; the Sage of Athens, the Monk of Eisleben; not Persons, but Titles. Yet such men, far more than any Alps or Coliseums, are the true world-wonders, which it concerns us to behold clearly, and imprint forever on our remembrance. Great men are the Fire-pillars in this dark pilgrimage of mankind; they stand as heavenly Signs, ever-living witnesses of what has been, prophetic tokens of what may still be, the revealed, embodied Possibilities of human nature; which greatness he who has never seen, or





rationally conceived of, and with his whole heart passionately loved and revered, is himself forever doomed to be little. How many weighty reasons, how many innocent allurements attract our curiosity to such men! We would know them, see them visibly, even as we know and see our like: no hint, no notice that concerns them is superfluous or too small for us. Were Gulliver's Conjuror but here, to recall and sensibly bring back the brave Past, that we might look into it, and scrutinize it at will! But alas, in Nature there is no such conjuring: the great spirits that have gone before us can survive only as disembodied Voices; their form and distinctive aspect, outward and even in many respects inward, all whereby they were known as living, breathing men, has passed into another sphere; from which only History, in scanty memorials, can evoke some faint resemblance of it. The more precious, in spite of all imperfections, is such History, are such memorials, that still in some degree preserve what had otherwise been lost without recovery.

For the rest, as to the maxim, often enough inculcated on us, that close inspection will abate our admiration, that only the obscure can be sublime, let us put small faith in it. Here, as in other provinces, it is not knowledge, but a little knowledge, that puffeth up, and for wonder at the thing known substitutes mere wonder at the knower thereof: to a sciolist the starry heavens revolving in dead mechanism may be less than a Jacob's vision; but to the Newton they are more; for the same God still dwells enthroned there, and holy Influences, like Angels, still ascend and descend; and this clearer vision of a little but renders the remaining mystery the deeper and more divine. So likewise is it with true spiritual greatness. On the whole, that theory of "no man being a hero to his valet," carries us but a little way into the real nature of the case. With a superficial meaning which is plain enough, it essentially holds good only of such heroes as are false, or else of such valets as are too genuine, as are shoulder-knotted and brass-lacquered in soul as well as in body: of other sorts it does not hold. Milton was still a hero to the good Elwood. But we dwell not on that mean doctrine, which, true or false,

may be left to itself the more safely, as in practice it is of little or no immediate import. For were it never so true, yet unless we preferred huge bugbears to small realities, our practical course were still the same: to inquire, to investigate by all methods, till we saw clearly.

What worth in this biographical point of view the *Correspondence of Schiller and Goethe* may have, we shall not attempt determining here; the rather as only a portion of the Work, and to judge by the space of time included in it, only a small portion, is yet before us. Nay perhaps its full worth will not become apparent till a future age, when the persons and concerns it treats of shall have assumed their proper relative magnitude, and stand disencumbered, and forever separated from contemporary trivialities, which, for the present, with their hollow transient bulk, so mar our estimate. Two centuries ago, Leicester and Essex might be the wonders of England; their Kenilworth Festivities and Cadiz Expeditions seemed the great occurrences of that day; — but what would we now give, were these all forgotten, and some “Correspondence between Shakspeare and Ben Jonson” suddenly brought to light!

One valuable quality these Letters of Schiller and Goethe everywhere exhibit, that of truth: whatever we do learn from them, whether in the shape of fact or of opinion, may be relied on as genuine. There is a tone of entire sincerity in that style: a constant natural courtesy nowhere obstructs the right freedom of word or thought; indeed, no ends but honorable ones, and generally of a mutual interest, are before either party; thus neither needs to veil, still less to mask himself from the other; the two self-portraits, so far as they are filled up, may be looked upon as real likenesses. Perhaps, to most readers, some larger intermixture of what we should call domestic interest, of ordinary human concerns, and the hopes, fears and other feelings these excite, would have improved the Work; which as it is, not indeed without pleasant exceptions, turns mostly on compositions, and publications, and philosophies, and other such high matters. This, we believe, is a rare fault in modern Correspondences; where

generally the opposite fault is complained of, and except mere temporalities, good and evil hap of the corresponding parties, their state of purse, heart and nervous system, and the moods and humors these give rise to, — little stands recorded for us. It may be, too, that native readers will feel such a want less than foreigners do, whose curiosity in this instance is equally minute, and to whom so many details, familiar enough in the country itself, must be unknown. At all events, it is to be remembered that Schiller and Goethe are, in strict speech, Literary Men; for whom their social life is only as the dwelling-place and outward tabernacle of their spiritual life; which latter is the one thing needful; the other, except in subseriency to this, meriting no attention, or the least possible. Besides, as cultivated men, perhaps even by natural temper, they are not in the habit of yielding to violent emotions of any kind, still less of unfolding and depicting such, by letter, even to closest intimates; a turn of mind, which, if it diminished the warmth of their epistolary intercourse, must have increased their private happiness, and so by their friends can hardly be regretted. He who wears his heart on his sleeve, will often have to lament aloud that daws peck at it: he who does not, will spare himself such lamenting. Of Rousseau Confessions, whatever value we assign that sort of ware, there is no vestige in this Correspondence.

Meanwhile, many cheerful, honest little domestic touches are given here and there; which we can accept gladly, with no worse censure than wishing that there had been more. But this Correspondence has another and more proper aspect, under which, if rightly considered, it possesses a far higher interest than most domestic delineations could have imparted. It shows us two high, creative, truly poetic minds, unweariedly cultivating themselves, unweariedly advancing from one measure of strength and clearness to another; whereby to such as travel, we say not on the same road, for this few can do, but in the same direction, as all should do, the richest psychological and practical lesson is laid out; from which men of every intellectual degree may learn something, and he that is of the highest degree will probably learn the most. What value lies

in this lesson, moreover, may be expected to increase in an increasing ratio as the Correspondence proceeds, and a larger space, with broader differences of advancement, comes into view; especially as respects Schiller, the younger and more susceptible of the two; for whom, in particular, these eleven years may be said to comprise the most important era of his culture; indeed, the whole history of his progress therein, from the time when he first found the right path, and properly became progressive.

But to enter farther on the merits and special qualities of these Letters, which, on all hands, will be regarded as a publication of real value, both intrinsic and extrinsic, is not our task now. Of the frank, kind, mutually respectful relation that manifests itself between the two Correspondents; of their several epistolary styles, and the worth of each, and whatever else characterizes this Work as a series of biographical documents, or of philosophical views, we may at some future period have occasion to speak: certain detached speculations and indications will of themselves come before us in the course of our present undertaking. Meanwhile, to British readers, the chief object is not the Letters, but the Writers of them. Of Goethe the public already know something: of Schiller less is known, and our wish is to bring him into closer approximation with our readers.

Indeed, had we considered only his importance in German, or we may now say, in European Literature, Schiller might well have demanded an earlier notice in our Journal. As a man of true poetical and philosophical genius, who proved this high endowment both in his conduct, and by a long series of Writings which manifest it to all; nay, even as a man so eminently admired by his nation, while he lived, and whose fame, there and abroad, during the twenty-five years since his decease, has been constantly expanding and confirming itself, he appears with such claims as can belong only to a small number of men. If we have seemed negligent of Schiller, want of affection was nowise the cause. Our admiration for him is of old standing, and has not abated, as it ripened into calm loving estimation. But to English exposi-

tors of Foreign Literature, at this epoch, there will be many more pressing duties than that of expounding Schiller. To a considerable extent, Schiller may be said to expound himself. His greatness is of a simple kind; his manner of displaying it is, for most part, apprehensible to every one. Besides, of all German Writers, ranking in any such class as his, Klopstock scarcely excepted, he has the least nationality: his character indeed is German, if German mean true, earnest, nobly humane; but his mode of thought, and mode of utterance, all but the mere vocables of it, are European.

Accordingly, it is to be observed, no German Writer has had such acceptance with foreigners; has been so instantaneously admitted into favor, at least any favor which proved permanent. Among the French, for example, Schiller is almost naturalized; translated, commented upon, by men of whom Constant is one; even brought upon the stage, and by a large class of critics vehemently extolled there. Indeed, to the Romanticist class, in all countries, Schiller is naturally the pattern man and great master; as it were, a sort of ambassador and mediator, were mediation possible, between the Old School and the New; pointing to his own Works, as to a glittering bridge, that will lead pleasantly from the Versailles gardening and artificial hydraulics of the one, into the true Ginnistan and Wonderland of the other. With ourselves too, who are troubled with no controversies on Romanticism and Classicism, — the Bowles controversy on Pope having long since evaporated without result, and all critical guild-brethren now working diligently, with one accord, in the calmer sphere of Vapidism or even Nullism, — Schiller is no less universally esteemed by persons of any feeling for poetry. To readers of German, and these are increasing everywhere a hundred-fold, he is one of the earliest studies; and the dullest cannot study him without some perception of his beauties. For the Un-German, again, we have Translations in abundance and superabundance; through which, under whatever distortion, however shorn of his beams, some image of this poetical sun must force itself; and in susceptible hearts awaken love, and a desire for more immediate insight. So that now, we suppose, anywhere

in England, a man who denied that Schiller was a Poet would himself be, from every side, declared a Prosaist, and thereby summarily enough put to silence.

All which being so, the weightiest part of our duty, that of preliminary pleading for Schiller, of asserting rank and excellence for him while a stranger, and to judges suspicious of counterfeits, is taken off our hands. The knowledge of his works is silently and rapidly proceeding; in the only way by which true knowledge can be attained, by loving study of them in many an inquiring, candid mind. Moreover, as remarked above, Schiller's works, generally speaking, require little commentary: for a man of such excellence, for a true Poet, we should say that his worth lies singularly open; nay, in great part of his writings, beyond such open, universally recognizable worth, there is no other to be sought.

Yet doubtless if he is a Poet, a genuine interpreter of the Invisible, Criticism will have a greater duty to discharge for him. Every Poet, be his outward lot what it may, finds himself born in the midst of Prose; he has to struggle from the littleness and obstruction of an Actual world, into the freedom and infinitude of an Ideal; and the history of such struggle, which is the history of his life, cannot be other than instructive. His is a high, laborious, unrequited, or only self-requited endeavor; which, however, by the law of his being, he is compelled to undertake, and must prevail in, or be permanently wretched; nay, the more wretched, the nobler his gifts are. For it is the deep, inborn claim of his whole spiritual nature, and will not and must not go unanswered. His youthful unrest, that "unrest of genius," often so wayward in its character, is the dim anticipation of this; the mysterious, all-powerful mandate, as from Heaven, to prepare himself, to purify himself, for the vocation wherewith he is called. And yet how few can fulfil this mandate, how few earnestly give heed to it! Of the thousand jingling dilettanti, whose jingle dies with the hour which it harmlessly or hurtfully amused, we say nothing here: to these, as to the mass of men, such calls for spiritual perfection speak only in whispers, drowned without difficulty in the din and dissipation of the

world. But even for the Byron, for the Burns, whose ear is quick for celestial messages, in whom "speaks the prophesying spirit," in awful prophetic voice, how hard is it to "take no counsel with flesh and blood," and instead of living and writing for the Day that passes over them, live and write for the Eternity that rests and abides over them; instead of living commodiously in the Half, the Reputable, the Plausible, "to live resolutely in the Whole, the Good, the True!"¹ Such Halfness, such halting between two opinions, such painful, altogether fruitless negotiating between Truth and Falsehood, has been the besetting sin, and chief misery, of mankind in all ages. Nay in our age, it has christened itself Moderation, a prudent taking of the middle course; and passes current among us as a virtue. How virtuous it is, the withered condition of many a once ingenuous nature that has lived by this method; the broken or breaking heart of many a noble nature that could not live by it,—speak aloud, did we but listen.

And now when, from among so many shipwrecks and misadventures, one goodly vessel comes to land, we joyfully survey its rich cargo, and hasten to question the crew on the fortunes of their voyage. Among the crowd of uncultivated and miscultivated writers, the high, pure Schiller stands before us with a like distinction. We ask: How was this man successful? from what peculiar point of view did he attempt penetrating the secret of spiritual Nature? From what region of Prose rise into Poetry? Under what outward accidents; with what inward faculties; by what methods; with what result?

For any thorough or final answer to such questions, it is evident enough, neither our own means, nor the present situation of our readers in regard to this matter, are in any measure adequate. Nevertheless, the imperfect beginning must be made before the perfect result can appear. Some slight far-off glance over the character of the man, as he looked and lived, in Action and in Poetry, will not, perhaps, be unacceptable from us: for such as know little of Schiller, it may be an opening of the way to better knowledge; for such as are already

¹ *Im Ganzen, Guten, Wahren resolut zu leben.* Goethe.

familiar with him, it may be a stating in words of what they themselves have often thought, and welcome, therefore, as the confirming testimony of a second witness.

Of Schiller's personal history there are accounts in various accessible publications; so that, we suppose, no formal Narrative of his Life, which may now be considered generally known, is necessary here. Such as are curious on the subject, and still uninformed, may find some satisfaction in the *Life of Schiller* (London, 1825); in the *Vie de Schiller*, prefixed to the French Translation of his Dramatic Works; in the *Account of Schiller*, prefixed to the English Translation of his Thirty-Years War (Edinburgh, 1828); and, doubtless, in many other Essays, known to us only by title. Nay in the survey we propose to make of his character, practical as well as speculative, the main facts of his outward history will of themselves come to light.

Schiller's Life is emphatically a literary one; that of a man existing only for Contemplation; guided forward by the pursuit of ideal things, and seeking and finding his true welfare therein. A singular simplicity characterizes it, a remoteness from whatever is called business; an aversion to the tumults of business, an indifference to its prizes, grows with him from year to year. He holds no office; scarcely for a little while a University Professorship; he covets no promotion; has no stock of money; and shows no discontent with these arrangements. Nay when permanent sickness, continual pain of body, is added to them, he still seems happy: these last fifteen years of his life are, spiritually considered, the clearest and most productive of all. We might say, there is something priest-like in that Life of his; under quite another color and environment, yet with aims differing in form rather than in essence, it has a priest-like stillness, a priest-like purity; nay, if for the Catholic Faith we substitute the Ideal of Art, and for Convent Rules, Moral or Æsthetic Laws, it has even something of a monastic character. By the three monastic vows he was not bound: yet vows of as high and difficult a kind, both to do and to forbear, he had taken on him; and his happiness and

whole business lay in observing them. Thus immured, not in cloisters of stone and mortar, yet in cloisters of the mind, which separate him as impassably from the vulgar, he works and meditates only on what we may call Divine things; his familiar talk, his very recreations, the whole actings and fancyings of his daily existence, tend thither.

As in the life of a Holy Man too, so in that of Schiller, there is but one great epoch: that of taking on him these Literary Vows; of finally extricating himself from the distractions of the world, and consecrating his whole future days to Wisdom. What lies before this epoch, and what lies after it, have two altogether different characters. The former is worldly, and occupied with worldly vicissitudes; the latter is spiritual, of calm tenor; marked to himself only by his growth in inward clearness, to the world only by the peaceable fruits of this. It is to the first of these periods that we shall here chiefly direct ourselves.

In his parentage, and the circumstances of his earlier years, we may reckon him fortunate. His parents, indeed, are not rich, nor even otherwise independent: yet neither are they meanly poor; and warm affection, a true honest character, ripened in both into religion, not without an openness for knowledge, and even considerable intellectual culture, makes amends for every defect. The Boy, too, is himself of a character in which, to the observant, lies the richest promise. A modest, still nature, apt for all instruction in heart or head; flashes of liveliness, of impetuosity, from time to time breaking through. That little anecdote of the Thunder-storm is so graceful in its littleness, that one cannot but hope it may be authentic.

"Once, it is said, during a tremendous thunder-storm, his father missed him in the young group within doors: none of the sisters could tell what was become of Fritz, and the old man grew at length so anxious that he was forced to go out in quest of him. Fritz was scarcely past the age of infancy, and knew not the dangers of a scene so awful. His father found him at last, in a solitary place of the neighborhood,

perched on the branch of a tree, gazing at the tempestuous face of the sky, and watching the flashes as in succession they spread their lurid gleam over it. To the reprimands of his parent, the whimpering truant pleaded in extenuation, 'that the Lightning was so beautiful, and he wished to see where it was coming from!'

In his village-school he reads the Classics with diligence, without relish; at home, with far deeper feelings, the Bible; and already his young heart is caught with that mystic grandeur of the Hebrew Prophets. His devout nature, moulded by the pious habits of his parents, inclines him to be a clergyman: a clergyman, indeed, he proved; only the Church he ministered in was the Catholic, a far more Catholic than that false Romish one. But already in his ninth year, not without rapturous amazement, and a lasting remembrance, he had seen the "splendors of the Ludwigsburg Theatre;" and so, unconsciously, cast a glimpse into that world, where, by accident or natural preference, his own genius was one day to work out its noblest triumphs.

Before the end of his boyhood, however, begins a far harsher era for Schiller; wherein, under quite other nurture, other faculties were to be developed in him. He must enter on a scene of oppression, distortion, isolation; under which, for the present, the fairest years of his existence are painfully crushed down. But this too has its wholesome influences on him; for there is in genius that alchemy which converts all metals into gold; which from suffering educes strength, from error clearer wisdom, from all things good.

"The Duke of Würtemberg had lately founded a free seminary for certain branches of professional education: it was first set up at Solitude, one of his country residences; and had now been transferred to Stuttgart, where, under an improved form, and with the name of *Karls-schule*, we believe it still exists. The Duke proposed to give the sons of his military officers a preferable claim to the benefits of this institution; and having formed a good opinion both of Schiller and his father, he invited the former to profit by this opportunity. The offer occasioned great embarrassment: the young man

and his parents were alike determined in favor of the Church, a project with which this new one was inconsistent. Their embarrassment was but increased when the Duke, on learning the nature of their scruples, desired them to think well before they decided. It was out of fear, and with reluctance, that his proposal was accepted. Schiller enrolled himself in 1773; and turned, with a heavy heart, from freedom and cherished hopes, to Greek, and seclusion, and Law.

"His anticipations proved to be but too just: the six years which he spent in this Establishment were the most harassing and comfortless of his life. The Stuttgart system of education seems to have been formed on the principle, not of cherishing and correcting nature, but of rooting it out, and supplying its place by something better. The process of teaching and living was conducted with the stiff formality of military drilling; everything went on by statute and ordinance; there was no scope for the exercise of free-will, no allowance for the varieties of original structure. A scholar might possess what instincts or capacities he pleased; the "regulations of the school" took no account of this; he must fit himself into the common mould, which, like the old Giant's bed, stood there, appointed by superior authority, to be filled alike by the great and the little. The same strict and narrow course of reading and composition was marked out for each beforehand, and it was by stealth if he read or wrote anything beside. Their domestic economy was regulated in the same spirit as their preceptorial: it consisted of the same sedulous exclusion of all that could border on pleasure, or give any exercise to choice. The pupils were kept apart from the conversation or sight of any person but their teachers; none ever got beyond the precincts of despotism to snatch even a fearful joy; their very amusements proceeded by the word of command.

"How grievous all this must have been it is easy to conceive. To Schiller it was more grievous than to any other. Of an ardent and impetuous yet delicate nature, whilst his discontentment devoured him internally, he was too modest to give it the relief of utterance by deeds or words. Locked up within himself, he suffered deeply, but without complain-

ing. Some of his Letters written during this period have been preserved: they exhibit the ineffectual struggles of a fervid and busy mind, veiling its many chagrins under a certain dreary patience, which only shows them more painfully. He pored over his lexicons, and grammars, and insipid tasks, with an artificial composure; but his spirit pined within him like a captive's when he looked forth into the cheerful world, or recollected the affection of parents, the hopes and frolicsome enjoyments of past years."

Youth is to all the glad season of life; but often only by what it hopes, not by what it attains, or what it escapes. In these sufferings of Schiller's many a one may say, there is nothing unexampled: could not the history of every Eton Scholar, of every poor Midshipman, with his rudely broken domestic ties, his privations, persecutions and cheerless solitude of heart, equal or outdo them? In respect of these its palpable hardships perhaps it might; and be still very miserable. But the hardship which presses heaviest on Schiller lies deeper than all these; out of which the natural fire of almost any young heart will, sooner or later, rise victorious. His worst oppression is an oppression of the moral sense; a fettering not of the Desires only, but of the pure reasonable Will: for besides all outward sufferings, his mind is driven from its true aim, dimly yet invincibly felt to be the true one; and turned, by sheer violence, into one which it feels to be false. Not in Law, with its profits and dignities; not in Medicine, which he willingly, yet still hopelessly exchanges for Law; not in the routine of any marketable occupation, how gainful or honored soever, can his soul find content and a home: only in some far purer and higher region of Activity; for which he has yet no name; which he once fancied to be the Church, which at length he discovers to be Poetry. Nor is this any transient boyish wilfulness, but a deep-seated, earnest, ineradicable longing, the dim purpose of his whole inner man. Nevertheless as a transient boyish wilfulness his teachers must regard it, and deal with it; and not till after the fiercest contest, and a clear victory, will its true nature be recognized. Herein lay the sharpest sting of Schiller's ill-

fortune; his whole mind is wrenched asunder; he has no rallying point in his misery; he is suffering and toiling for a wrong object. "A singular miscalculation of Nature," he says, long afterwards, "had combined my poetical tendencies with the place of my birth. Any disposition to Poetry did violence to the laws of the Institution where I was educated, and contradicted the plan of its founder. For eight years my enthusiasm struggled with military discipline; but the passion for Poetry is vehement and fiery as a first love. What discipline was meant to extinguish, it blew into a flame. To escape from arrangements that tortured me, my heart sought refuge in the world of ideas, when as yet I was unacquainted with the world of realities, from which iron bars excluded me."

Doubtless Schiller's own prudence had already taught him that in order to live poetically, it was first requisite to live; that he should and must, as himself expresses it, "forsake the balmy climate of Pindus for the Greenland of a barren and dreary science of terms." But the dull work of this Greenland once accomplished, he might rationally hope that his task was done; that the "leisure gained by superior diligence" would be his own, for Poetry, or whatever else he pleased. Truly, it was "intolerable and degrading to be hemmed in still farther by the caprices of severe and formal pedagogues." No wonder that Schiller "brooded gloomily" over his situation. But what was to be done? "Many plans he formed for deliverance: sometimes he would escape in secret to catch a glimpse of the free and busy world, to him forbidden: sometimes he laid schemes for utterly abandoning a place which he abhorred, and trusting to fortune for the rest." But he is young, inexperienced, unprovided; without help or counsel: there is nothing to be done but endure.

"Under such corroding and continual vexations," says his Biographer, "an ordinary spirit would have sunk at length; would have gradually given up its loftier aspirations, and sought refuge in vicious indulgence, or at best have sullenly harnessed itself into the yoke, and plodded through existence; weary, discontented and broken, ever casting back a hankering look on the dreams of his youth, and ever without power

to realize them. But Schiller was no ordinary character, and did not act like one. Beneath a cold and simple exterior, dignified with no artificial attractions, and marred in its native amiableness by the incessant obstruction, the isolation and painful destitutions under which he lived, there was concealed a burning energy of soul, which no obstruction could extinguish. The hard circumstances of his fortune had prevented the natural development of his mind; his faculties had been cramped and misdirected; but they had gathered strength by opposition and the habit of self-dependence which it encouraged. His thoughts, unguided by a teacher, had sounded into the depths of his own nature and the mysteries of his own fate; his feelings and passions, unshared by any other heart, had been driven back upon his own; where, like the volcanic fire that smoulders and fuses in secret, they accumulated till their force grew irresistible.

"Hitherto Schiller had passed for an unprofitable, a discontented and a disobedient Boy: but the time was now come when the gyves of school-discipline could no longer cripple and distort the giant might of his nature: he stood forth as a Man, and wrenched asunder his fetters with a force that was felt at the extremities of Europe. The publication of the *Robbers* forms an era not only in Schiller's history, but in the literature of the World; and there seems no doubt that, but for so mean a cause as the perverted discipline of the Stuttgart school, we had never seen this tragedy. Schiller commenced it in his nineteenth year; and the circumstances under which it was composed are to be traced in all its parts.

"Translations of the work soon appeared in almost all the languages of Europe,¹ and were read in almost all of them with a deep interest, compounded of admiration and aversion, according to the relative proportions of sensibility and judgment in the various minds which contemplated the subject.

¹ Our English translation, one of the washiest, was executed (we have been told) in Edinburgh by a "Lord of Session," otherwise not unknown in Literature; who went to work under deepest concealment, lest evil might befall him. The confidential Devil, now an Angel, who mysteriously carried him the proof-sheets, is our informant.

In Germany, the enthusiasm which the *Robbers* excited was extreme. The young author had burst upon the world like a meteor; and surprise, for a time, suspended the power of cool and rational criticism. In the ferment produced by the universal discussion of this single topic, the poet was magnified above his natural dimensions, great as they were: and though the general sentence was loudly in his favor, yet he found detractors as well as praisers, and both equally beyond the limits of moderation.

"But the tragedy of the *Robbers* produced for its Author some consequences of a kind much more sensible than these. We have called it the signal of Schiller's deliverance from school-tyranny and military constraint; but its operation in this respect was not immediate. At first it seemed to involve him more deeply than before. He had finished the original sketch of it in 1778; but for fear of offence, he kept it secret till his medical studies were completed. These, in the mean time, he had pursued with sufficient assiduity to merit the usual honors. In 1780, he had, in consequence, obtained the post of Surgeon to the regiment *Augé*, in the Würtemberg army. This advancement enabled him to complete his project, — to print the *Robbers* at his own expense; not being able to find any bookseller that would undertake it. The nature of the work, and the universal interest it awakened, drew attention to the private circumstances of the Author, whom the *Robbers*, as well as other pieces of his writing that had found their way into the periodical publications of the time, sufficiently showed to be no common man. Many grave persons were offended at the vehement sentiments expressed in the *Robbers*; and the unquestioned ability with which these extravagances were expressed but made the matter worse. To Schiller's superiors, above all, such things were inconceivable; he might perhaps be a very great genius, but was certainly a dangerous servant for His Highness, the Grand Duke of Würtemberg. Officious people mingled themselves in the affair: nay the graziers of the Alps were brought to bear upon it. The Grisons magistrates, it appeared, had seen the book, and were mortally huffed at their people's being there spoken of,

according to a Swabian adage, as *common highwaymen*.¹ They complained in the *Hamburg Correspondent*; and a sort of jackal, at Ludwigsburg, one Walter, whose name deserves to be thus kept in mind, volunteered to plead their cause before the Grand Duke.

"Informed of all these circumstances, the Grand Duke expressed his disapprobation of Schiller's poetical labors in the most unequivocal terms. Schiller was at length summoned before him; and it then turned out, that His Highness was not only dissatisfied with the moral or political errors of the work, but scandalized moreover at its want of literary merit. In this latter respect he was kind enough to proffer his own services. But Schiller seems to have received the proposal with no sufficient gratitude; and the interview passed without advantage to either party. It terminated in the Duke's commanding Schiller to abide by medical subjects: or at least, to beware of writing any more poetry, without submitting it to *his* inspection.

"Various new mortifications awaited Schiller. It was in vain that he discharged the humble duties of his station with the most strict fidelity, and even, it is said, with superior skill: he was a suspected person, and his most innocent actions were misconstrued, his slightest faults were visited with the full measure of official severity. . . .

"His free spirit shrank at the prospect of wasting its strength in strife against the pitiful constraints, the minute and endless persecutions of men who knew him not, yet had his fortune in their hands: the idea of dungeons and jailers haunted and tortured his mind; and the means of escaping them, the

¹ The obnoxious passage has been carefully expunged from subsequent editions. It was in the third Scene of the second Act. Spiegelberg, discoursing with Razmann, observes, "An honest man you may form of windlestraws; but to make a rascal you must have grist: besides, there is a national genius in it, — a certain rascal-climate, so to speak." In the first Edition there was added, "*Go to the Grisons, for instance; that is what I call the Thief's Athens.*" The patriot who stood forth, on this occasion, for the honor of the Grisons, to deny this weighty charge, and denounce the crime of making it, was not Dogberry or Verges, but "one of the noble family of Salis."

renunciation of poetry, the source of all his joy, if likewise of many woes, the radiant guiding-star of his turbid and obscure existence, seemed a sentence of death to all that was dignified, and delightful, and worth retaining in his character. . . .

“With the natural feeling of a young author, he had ventured to go in secret, and witness the first representation of his Tragedy at Mannheim. His incognito did not conceal him; he was put under arrest, during a week, for this offence: and as the punishment did not deter him from again transgressing in a similar manner, he learned that it was in contemplation to try more rigorous measures with him. Dark hints were given to him of some exemplary as well as imminent severity: and Dalberg’s aid, the sole hope of averting it by quiet means, was distant and dubious. Schiller saw himself reduced to extremities. Beleaguered with present distresses, and the most horrible forebodings, on every side; roused to the highest pitch of indignation, yet forced to keep silence and wear the face of patience, he could endure this maddening constraint no longer. He resolved to be free, at whatever risk; to abandon advantages which he could not buy at such a price; to quit his step-dame home, and go forth, though friendless and alone, to seek his fortune in the great market of life. Some foreign Duke or Prince was arriving at Stuttgart; and all the people were in movement, witnessing the spectacle of his entrance: Schiller seized this opportunity of retiring from the city, careless whither he went, so he got beyond the reach of turnkeys, and Grand Dukes, and commanding officers. It was in the month of October, 1782, his twenty-third year.”¹

Such were the circumstances under which Schiller rose to manhood. We see them permanently influence his character; but there is also a strength in himself which on the whole triumphs over them. The kindly and the unkindly alike lead him towards the goal. In childhood, the most unheeded, but by far the most important era of existence, — as it were, the still Creation-days of the whole future man, — he had breathed the only wholesome atmosphere, a soft atmosphere of affection and joy: the invisible seeds which are one day to ripen into

¹ *Life of Schiller*, Part I.

clear Devoutness, and all humane Virtue, are happily sown in him. Not till he has gathered force for resistance, does the time of contradiction, of being "purified by suffering," arrive. For this contradiction too we have to thank those Stuttgart Schoolmasters and their purblind Duke. Had the system they followed been a milder, more reasonable one, we should not indeed have altogether lost our Poet, for the Poetry lay in his inmost soul, and could not remain unuttered; but we might well have found him under a far inferior character: not dependent on himself and truth, but dependent on the world and its gifts; not standing on a native, everlasting basis, but on an accidental, transient one.

In Schiller himself, as manifested in these emergencies, we already trace the chief features which distinguish him through life. A tenderness, a sensitive delicacy, aggravated under that harsh treatment, issues in a certain shyness and reserve: which, as conjoined moreover with habits of internal and not of external activity, might in time have worked itself, had his natural temper been less warm and affectionate, into timorous self-seclusion, dissociality and even positive misanthropy. Nay generally viewed, there is much in Schiller at this epoch that to a careless observer might have passed for weakness; as indeed, for such observers, weakness and fineness of nature are easily confounded. One element of strength, however, and the root of all strength, he throughout evinces: he wills one thing, and knows what he wills. His mind has a purpose, and still better, a right purpose. He already loves true spiritual Beauty with his whole heart and his whole soul; and for the attainment, for the pursuit of this, is prepared to make all sacrifices. As a dim instinct, under vague forms, this aim first appears; gains force with his force, clearness in the opposition it must conquer; and at length declares itself, with a peremptory emphasis which will admit of no contradiction.

As a mere piece of literary history, these passages of Schiller's life are not without interest: this is a "persecution for conscience-sake," such as has oftener befallen heresy in Religion than heresy in Literature; a blind struggle to extinguish, by physical violence, the inward celestial light of a human

soul ; and here in regard to Literature, as in regard to Religion it always is, an ineffectual struggle. Doubtless, as religious Inquisitors have often done, those secular Inquisitors meant honestly in persecuting ; and since the matter went well in spite of them, their interference with it may be forgiven and forgotten. We have dwelt the longer on these proceedings of theirs, because they bring us to the grand crisis of Schiller's history, and for the first time show us his will decisively asserting itself, decisively pronouncing the law whereby his whole future life is to be governed. He himself says, he "went empty away ; empty in purse and hope." Yet the mind that dwelt in him was still there with its gifts ; and the task of his existence now lay undivided before him. He is henceforth a Literary Man ; and need appear in no other character. "All my connections," he could ere long say, "are now dissolved. The public is now all to me ; my study, my sovereign, my confidant. To the public alone I from this time belong ; before this and no other tribunal will I place myself ; this alone do I reverence and fear. Something majestic hovers before me, as I determine now to wear no other fetters but the sentence of the world, to appeal to no other throne but the soul of man." ¹

In his subsequent life, with all varieties of outward fortune, we find a noble inward unity. That love of Literature, and that resolution to abide by it at all hazards, do not forsake him. He wanders through the world ; looks at it under many phases ; mingles in the joys of social life ; is a husband, father ; experiences all the common destinies of man ; but the same "radiant guiding-star" which, often obscured, had led him safe through the perplexities of his youth, now shines on him with unwavering light. In all relations and conditions Schiller is blameless, amiable ; he is even little tempted to err. That high purpose after spiritual perfection, which with him was a love of Poetry, and an unwearied active love, is itself, when pure and supreme, the necessary parent of good conduct, as of noble feeling. With all men it should be pure and supreme, for in one or the other shape it is the true end of man's

¹ Preface to the *Thalia*.

life. Neither in any man is it ever wholly obliterated; with the most, however, it remains a passive sentiment, an idle wish. And even with the small residue of men, in whom it attains some measure of activity, who would be Poets in act or word, how seldom is it the sincere and highest purpose, how seldom unmixed with vulgar ambition, and low, mere earthly aims, which distort or utterly pervert its manifestations! With Schiller, again, it was the one thing needful; the first duty, for which all other duties worked together, under which all other duties quietly prospered, as under their rightful sovereign. Worldly preferment, fame itself, he did not covet: yet of fame he reaps the most plenteous harvest; and of worldly goods what little he wanted is in the end made sure to him. His mild, honest character everywhere gains him friends: that upright, peaceful, simple life is honorable in the eyes of all; and they who know him the best love him the most.

Perhaps among all the circumstances of Schiller's literary life, there was none so important for him as his connection with Goethe. To use our old figure, we might say, that if Schiller was a Priest, then was Goethe the Bishop from whom he first acquired clear spiritual light, by whose hands he was ordained to the priesthood. Their friendship has been much celebrated, and deserved to be so: it is a pure relation; unhappily too rare in Literature; where if a Swift and Pope can even found an imperious Duumvirate, on little more than mutually tolerated pride, and part the spoils for some time without quarrelling, it is thought a credit. Seldom do men combine so steadily and warmly for such purposes, which when weighed in the economic balance are but gossamer. It appears also that preliminary difficulties stood in the way; prepossessions of some strength had to be conquered on both sides. For a number of years, the two, by accident or choice, never met, and their first interview scarcely promised any permanent approximation. "On the whole," says Schiller, "this personal meeting has not at all diminished the idea, great as it was, which I had previously formed of Goethe; but I doubt whether we shall ever come into close communi-

cation with each other. Much that still interests me has already had its epoch with him. His whole nature is, from its very origin, otherwise constructed than mine; his world is not my world; our modes of conceiving things appear to be essentially different. From such a combination no secure substantial intimacy can result."

Nevertheless, in spite of far graver prejudices on the part of Goethe, — to say nothing of the poor jealousies which in another man so circumstanced would openly or secretly have been at work, — a secure substantial intimacy did result; manifesting itself by continual good offices, and interrupted only by death. If we regard the relative situation of the parties, and their conduct in this matter, we must recognize in both of them no little social virtue; at all events, a deep disinterested love of worth. In the case of Goethe, more especially, who, as the elder and every-way greater of the two, has little to expect in comparison with what he gives, this friendly union, had we space to explain its nature and progress, would give new proof that, as poor Jung Stilling also experienced, "the man's heart, which few know, is as true and noble as his genius, which all know."

By Goethe, and this even before the date of their friendship, Schiller's outward interests had been essentially promoted: he was introduced, under that sanction, into the service of Weimar, to an academic office, to a pension; his whole way was made smooth for him. In spiritual matters, this help, or rather let us say co-operation, for it came not in the shape of help, but of reciprocal service, was of still more lasting consequence. By the side of his friend, Schiller rises into the highest regions of Art he ever reached; and in all worthy things is sure of sympathy, of one wise judgment amid a crowd of unwise ones, of one helpful hand amid many hostile. Thus outwardly and inwardly assisted and confirmed, he henceforth goes on his way with new steadfastness, turning neither to the right hand nor to the left; and while days are given him, devotes them wholly to his best duty. It is rare that one man can do so much for another, can permanently benefit another; so mournfully, in giving and receiv-

ing, as in most charitable affections and finer movements of our nature, are we all held in by that paltry vanity, which, under reputable names, usurps, on both sides, a sovereignty it has no claim to. Nay many times, when our friend would honestly help us, and strives to do it, yet will he never bring himself to understand what we really need, and so to forward us on our own path; but insists more simply on our taking his path, and leaves us as incorrigible because we will not and cannot. Thus men are solitary among each other; no one will help his neighbor; each has even to assume a defensive attitude lest his neighbor hinder him!

Of Schiller's zealous, entire devotedness to Literature we have already spoken as of his crowning virtue, and the great source of his welfare. With what ardor he pursued this object, his whole life, from the earliest stage of it, had given proof: but the clearest proof, clearer even than that youthful self-exile, was reserved for his later years, when a lingering, incurable disease had laid on him its new and ever-galling burden. At no period of Schiller's history does the native nobleness of his character appear so decidedly as now in this season of silent unwitnessed heroism, when the dark enemy dwelt within himself, unconquerable, yet ever, in all other struggles, to be kept at bay. We have medical evidence that during the last fifteen years of his life, not a moment could have been free of pain. Yet he utters no complaint. In this "Correspondence with Goethe" we see him cheerful, laborious; scarcely speaking of his maladies, and then only historically, in the style of a third party, as it were, calculating what force and length of days might still remain at his disposal. Nay his highest poetical performances, we may say all that are truly poetical, belong to this era. If we recollect how many poor valetudinarians, Rousseaus, Cowpers and the like, men otherwise of fine endowments, dwindle under the influence of nervous disease into pining wretchedness, some into madness itself; and then that Schiller, under the like influence, wrote some of his deepest speculations, and all his genuine dramas, from *Wallenstein* to *Wilhelm Tell*, we shall the better estimate his merit.

It has been said, that only in Religion, or something equivalent to Religion, can human nature support itself under such trials. But Schiller too had his Religion; was a Worshipper, nay, as we have often said, a Priest; and so in his earthly sufferings wanted not a heavenly stay. Without some such stay his life might well have been intolerable; stript of the Ideal, what remained for him in the Real was but a poor matter. Do we talk of his "happiness"? Alas, what is the loftiest flight of genius, the finest frenzy that ever for moments united Heaven with Earth, to the perennial never-failing joys of a digestive-apparatus thoroughly eupeptic? Has not the turtle-eating man an eternal sunshine of the breast? Does not his Soul—which, as in some Slavonic dialects, means his Stomach—sit forever at its ease, enwrapped in warm condiments, amid spicy odors; enjoying the past, the present and the future; and only awakening from its soft trance to the sober certainty of a still higher bliss each meal-time,—three, or even four visions of Heaven in the space of one solar day! While for the sick man of genius, "whose world is of the mind, ideal, internal; when the mildew of lingering disease has struck that world, and begun to blacken and consume its beauty, what remains but despondency, and bitterness, and desolate sorrow felt and anticipated to the end?"

"Woe to him," continues this Jeremiah, "if his will likewise falter, if his resolution fail, and his spirit bend its neck to the yoke of this new enemy! Idleness and a disturbed imagination will gain the mastery of him, and let loose their thousand fiends to harass him, to torment him into madness. Alas, the bondage of Algiers is freedom compared with this of the sick man of genius, whose heart has fainted, and sunk beneath its load. His clay dwelling is changed into a gloomy prison; every nerve has become an avenue of disgust or anguish, and the soul sits within in her melancholy loneliness, a prey to the spectres of despair, or stupefied with excess of suffering; doomed as it were to a life-in-death, to a consciousness of agonized existence, without the consciousness of power which should accompany it. Happily death, or entire fatuity at

length puts an end to such scenes of ignoble misery, which, however, ignoble as they are, we ought to view with pity rather than contempt.”¹

Yet on the whole, we say, it is a shame for the man of genius to complain. Has he not a “light from Heaven” within him, to which the splendor of all earthly thrones and principalities is but darkness? And the head that wears such a crown grudges to lie uneasy? If that same “light from Heaven,” shining through the falsest media, supported Syrian Simon through all weather on his sixty-feet Pillar, or the still more wonderful Eremite who walled himself, for life, up to the clin, in stone and mortar; how much more should it do, when shining direct, and pure from all intermixture? Let the modern Priest of Wisdom either suffer his small persecutions and inflictions, though sickness be of the number, in patience, or admit that ancient fanatics and bedlamites were truer worshippers than he.

A foolish controversy on this subject of Happiness now and then occupies some intellectual dinner-party; speculative gentlemen we have seen more than once almost forget their wine in arguing whether Happiness was the chief end of man. The most cry out, with Pope: “Happiness, our being’s end and aim;” and ask whether it is even conceivable that we should follow any other. How comes it, then, cry the Opposition, that the gross are happier than the refined; that even though we know them to be happier, we would not change places with them? Is it not written, Increase of knowledge is increase of sorrow? And yet also written, in characters still more ineffaceable, Pursue knowledge, attain clear vision, as the beginning of all good? Were your doctrine right, for what should we struggle with our whole might, for what pray to Heaven, if not that the “malady of thought” might be utterly stifled within us, and a power of digestion and secretion, to which that of the tiger were trifling, be imparted instead thereof? Whereupon the others deny that thought is a malady; that increase of knowledge is increase of sorrow; that Aldermen have a sunnier life than Aristotle’s, though the Stagyrte him

¹ *Life of Schiller*, p. 85.

self died exclaiming, *Fæde mundum intravi, anxius vixi, perturbatus morior*; &c. &c.: and thus the argument circulates, and the bottles stand still.

So far as that Happiness-question concerns the symposia of speculative gentlemen, — the rather as it really is a good enduring hacklog whereon to chop logic, for those so minded, — we with great willingness leave it resting on its own bottom. But there are earnest natures for whom Truth is no plaything, but the staff of life; men whom the “solid reality of things” will not carry forward; who, when the “inward voice” is silent in them, are powerless, nor will the loud huzzaing of millions supply the want of it. To these men, seeking anxiously for guidance; feeling that did they once clearly see the right, they would follow it cheerfully to weal or to woe, comparatively careless which; to these men the question, what is the proper aim of man, has a deep and awful interest.

For the sake of such, it may be remarked that the origin of this argument, like that of every other argument under the sun, lies in the confusion of language. If Happiness mean Welfare, there is no doubt but all men should and must pursue their Welfare, that is to say, pursue what is worthy of their pursuit. But if, on the other hand, Happiness mean, as for most men it does, “agreeable sensations,” Enjoyment refined or not, then must we observe that there *is* a doubt; or rather that there is a certainty the other way. Strictly considered, this truth, that man has in him something higher than a Love of Pleasure, take Pleasure in what sense you will, has been the text of all true Teachers and Preachers, since the beginning of the world; and in one or another dialect, we may hope, will continue to be preached and taught till the world end. Neither is our own day without its assertors thereof: what, for example, does the astonished reader make of this little sentence from Schiller’s *Æsthetic Letters*? It is on that old question, the “improvement of the species;” which, however, is handled here in a very new manner: —

“The first acquisitions, then, which men gathered in the Kingdom of Spirit were *Anxiety* and *Fear*; both, it is true, products of Reason, not of Sense; but of a Reason that mis-

took its object, and mistook its mode of application. of this same tree are all your Happiness-Systems (*Glückseligkeitssysteme*), whether they have for object the passing day, or the whole of life, or what renders them no whit more venerable, the whole of Eternity. A boundless duration of Being and Well-being (*Daseyns und Wohlseyns*) simply for Being and Well-being's sake, is an Ideal belonging to Appetite alone, and which only the struggle of mere Animalism (*Thierheit*), longing to be infinite, gives rise to. Thus without gaining anything for his Manhood, he, by this first effort of Reason, loses the happy limitation of the Animal; and has now only the unenviable superiority of missing the Present in an effort directed to the Distance, and whereby still, in the whole boundless Distance, nothing but the Present is sought for." ¹

The *Æsthetic Letters*, in which this and many far deeper matters come into view, will one day deserve a long chapter to themselves. Meanwhile we cannot but remark, as a curious symptom of this time, that the pursuit of merely sensuous good, of personal Pleasure, in one shape or other, should be the universally admitted formula of man's whole duty. Once, Epicurus had his Zeno; and if the herd of mankind have at all times been the slaves of Desire, drudging anxiously for their mess of pottage, or filling themselves with swine's husks, — earnest natures were not wanting who, at least in theory, asserted for their kind a higher vocation than this; declaring, as they could, that man's soul was no dead Balance for "motives" to sway hither and thither, but a living, divine Soul, indefeasibly free, whose birthright it was to be the servant of Virtue, Goodness, God, and in such service to be blessed without fee or reward. Nowadays, however, matters are, on all hands, managed far more prudently. The choice of Hercules could not occasion much difficulty, in these times, to any young man of talent. On the one hand, — by a path which is steep, indeed, yet smoothed by much travelling, and kept in constant repair by many a moral Macadam, — smokes (in patent calefactores) a Dinner of innumerable courses; on the other, by a downward path, through avenues of very mixed character,

¹ *Briefe über die æsthetische Erziehung des Menschen*, b. 24.

frowns in the distance a grim Gallows, probably with "improved drop." Thus is Utility the only God of these days; and our honest Benthamites are but a small Provincial Synod of that boundless Communion. Without gift of prophecy we may predict, that the straggling bush-fire which is kept up here and there against that body of well-intentioned men, must one day become a universal battle; and the grand question, Mind *versus* Matter, be again under new forms judged of and decided. — But we wander too far from our task; to which, therefore, nothing doubtful of a prosperous issue in due time to that Utilitarian struggle, we hasten to return.

In forming for ourselves some picture of Schiller as a man, of what may be called his moral character, perhaps the very perfection of his manner of existence tends to diminish our estimate of its merits. What he aimed at he has attained in a singular degree. His life, at least from the period of manhood, is still, unruffled; of clear, even course. The completeness of the victory hides from us the magnitude of the struggle. On the whole, however, we may admit, that his character was not so much a great character as a holy one. We have often named him a Priest; and this title, with the quiet loftiness, the pure, secluded, only internal, yet still heavenly worth that should belong to it, perhaps best describes him. One high enthusiasm takes possession of his whole nature. Herein lies his strength, as well as the task he has to do; for this he lived, and we may say also he died for it. In his life we see not that the social affections played any deep part. As a son, husband, father, friend, he is ever kindly, honest, amiable; but rarely, if at all, do outward things stimulate him into what can be called passion. Of the wild loves and lamentations, and all the fierce ardor that distinguish, for instance, his Scottish contemporary Burns, there is scarcely any trace here. In fact, it was towards the Ideal, not towards the Actual, that Schiller's faith and hope was directed. His highest happiness lay not in outward honor, pleasure, social recreation, perhaps not even in friendly affection, such as the world could show it; but in the realm of Poetry, a city of the mind, where, for him, all that was true and noble had foundation. His habits, accordingly,

though far from dissocial, were solitary; his chief business and chief pleasure lay in silent meditation.

"His intolerance of interruptions," we are told, at an early period of his life, "first put him on the plan of studying by night; an alluring, but pernicious practice, which began at Dresden, and was never afterwards given up. His recreations breathed a similar spirit: he loved to be much alone, and strongly moved. The banks of the Elbe were the favorite resort of his mornings: here, wandering in solitude, amid groves and lawns, and green and beautiful places, he abandoned his mind to delicious musings; or meditated on the cares and studies which had lately been employing, and were again soon to employ him. At times he might be seen floating on the river, in a gondola, feasting himself with the loveliness of earth and sky. He delighted most to be there when tempests were abroad; his unquiet spirit found a solace in the expression of its own unrest on the face of Nature; danger lent a charm to his situation; he felt in harmony with the scene, when the rack was sweeping stormfully across the heavens, and the forests were sounding in the breeze, and the river was rolling its chafed waters into wild eddying heaps."

"During summer," it is mentioned at a subsequent date, "his place of study was in a garden, which he at length purchased, in the suburbs of Jena, not far from the Weselhofts' house, where, at that time, was the office of the *Allgemeine Litteraturzeitung*. Reckoning from the market-place of Jena, it lies on the southwest border of the town, between the Engeltatter and the Neuthor, in a hollow defile, through which a part of the Leutrabach flows round the city. On the top of the acclivity, from which there is a beautiful prospect into the valley of the Saale, and the fir mountains of the neighboring forest, Schiller built himself a small house, with a single chamber. It was his favorite abode during hours of composition; a great part of the works he then wrote were written here. In winter he likewise dwelt apart from the tumult of men;—in the Griesbachs' house, on the outside of the city trench. On sitting down to his desk at night, he was wont to keep some strong coffee, or wine-chocolate, but more frequently

a flask of old Rhenish or Champagne, standing by him, that he might from time to time repair the exhaustion of nature. Often the neighbors used to hear him earnestly declaiming in the silence of the night; and whoever had an opportunity of watching him on such occasions, — a thing very easy to be done, from the heights lying opposite his little garden-house, on the other side of the dale, — might see him now speaking aloud, and walking swiftly to and fro in his chamber, then suddenly throwing himself down into his chair, and writing; and drinking the while, sometimes more than once, from the glass standing near him. In winter he was to be found at his desk till four, or even five o'clock, in the morning; in summer till towards three. He then went to bed, from which he seldom rose till nine or ten."

And again: "At Weimar his present way of life was like his former one at Jena: his business was to study and compose; his recreations were in the circle of his family, where he could abandon himself to affections grave or trifling, and in frank cheerful intercourse with a few friends. Of the latter he had lately formed a social club, the meetings of which afforded him a regular and innocent amusement. He still loved solitary walks: in the Park at Weimar he might frequently be seen, wandering among the groves and remote avenues, with a note-book in his hand; now loitering slowly along, now standing still, now moving rapidly on: if any one appeared in sight, he would dart into another alley, that his dream might not be broken. One of his favorite resorts, we are told, was the thickly overshadowed rocky path which leads to the *Römische Haus*, a pleasure-house of the Duke's, built under the direction of Goethe. There he would often sit in the gloom of the crags overgrown with cypresses and boxwood; shady thickets before him; not far from the murmur of a little brook, which there gushes in a smooth slaty channel, and where some verses of Goethe are cut upon a brown plate of stone and fixed in the rock."¹

Such retirement alike from the tumults and the pleasures of busy men, though it seems to diminish the merit of virtuous

¹ *Life of Schiller.*

conduct in Schiller, is itself, as hinted above, the best proof of his virtue. No man is born without ambitious worldly desires ; and for no man, especially for no man like Schiller, can the victory over them be too complete. His duty lay in that mode of life ; and he had both discovered his duty, and addressed himself with his whole might to perform it. Nor was it in estrangement from men's interests that this seclusion originated ; but rather in deeper concern for these. From many indications, we can perceive that to Schiller the task of the Poet appeared of far weightier import to mankind, in these times, than that of any other man whatever. It seemed to him that he was "casting his bread upon the waters, and would find it after many days ;" that when the noise of all conquerors, and demagogues, and political reformers had quite died away, some tone of heavenly wisdom that had dwelt even in him might still linger among men, and be acknowledged as heavenly and priceless, whether as his or not ; whereby, though dead, he would yet speak, and his spirit would live throughout all generations, when the syllables that once formed his name had passed into forgetfulness forever. We are told, "he was in the highest degree philanthropic and humane : and often said that he had no deeper wish than to know all men happy." What was still more, he strove, in his public and private capacity, to do his utmost for that end. Honest, merciful, disinterested he is at all times found : and for the great duty laid on him no man was ever more unweariedly ardent. It was his evening song and his morning prayer. He lived for it ; and he died for it ; "sacrificing," in the words of Goethe, "his Life itself to this Delineating of Life."

In collision with his fellow-men, for with him as with others this also was a part of his relation to society, we find him no less noble than in friendly union with them. He mingles in none of the controversies of the time ; or only like a god in the battles of men. In his conduct towards inferiors, even ill-intentioned and mean inferiors, there is everywhere a true, dignified, patrician spirit. Ever witnessing, and inwardly lamenting, the baseness of vulgar Literature in his day, he makes no clamorous attacks on it ; alludes to it only from

afar: as in Milton's writings, so in his, few of his contemporaries are named, or hinted at; it was not with men, but with things that he had a warfare. The *Review of Bürger*, so often descanted on, was doubtless highly afflicting to that down-broken, unhappy poet; but no hostility to Bürger, only love and veneration for the Art he professed, is to be discerned in it. With Bürger, or with any other mortal, he had no quarrel: the favor of the public, which he himself enjoyed in the highest measure, he esteemed at no high value. "The Artist," said he in a noble passage, already known to English readers, "the Artist, it is true, is the son of his time; but pity for him if he is its pupil, or even its favorite! Let some beneficent divinity snatch him, when a suckling, from the breast of his mother, and nurse him with the milk of a better time; that he may ripen to his full stature beneath a distant Grecian sky. And having grown to manhood, let him return, a foreign shape, into his century; not, however, to delight it by his presence, but dreadful like the son of Agamemnon, to purify it!" On the whole, Schiller has no trace of vanity; scarcely of pride, even in its best sense, for the modest self-consciousness, which characterizes genius, is with him rather implied than openly expressed. He has no hatred; no anger, save against Falsehood and Baseness, where it may be called a holy anger. Presumptuous triviality stood bared in his keen glance; but his look is the noble scowl that curls the lip of an Apollo, when, pierced with sun-arrows, the serpent expires before him. In a word, we can say of Schiller, what can be said only of few in any country or time: He was a high ministering servant at Truth's altar; and bore him worthily of the office he held. Let this, and that it was even in our age, be forever remembered to his praise.

Schiller's intellectual character has, as indeed is always the case, an accurate conformity with his moral one. Here too he is simple in his excellence; lofty rather than expansive or varied; pure, divinely ardent rather than great. A noble sensibility, the truest sympathy with Nature, in all forms, animates him; yet scarcely any creative gift altogether commensurate with this. If to his mind's eye all forms of

Nature have a meaning and beauty, it is only under a few forms, chiefly of the severe or pathetic kind, that he can body forth this meaning, can represent as a Poet what as a Thinker he discerns and loves. We might say, his music is true spherul music; yet only with few tones, in simple modulation: no full choral harmony is to be heard in it. That Schiller, at least in his later years, attained a genuine poetic style, and dwelt, more or less, in the perennial regions of his Art, no one will deny: yet still his poetry shows rather like a partial than a universal gift; the labored product of certain faculties rather than the spontaneous product of his whole nature. At the summit of the pyre there is indeed white flame: but the materials are not all inflamed, perhaps not all ignited. Nay often it seems to us, as if poetry were, on the whole, not his essential gift; as if his genius were reflective in a still higher degree than creative; philosophical and oratorical rather than poetic. To the last, there is a stiffness in him, a certain infusibility. His genius is not an Æolian-harp for the common wind to play with, and make wild free melody; but a scientific harmonica, which being artfully touched will yield rich notes, though in limited measure.

It may be, indeed, or rather it is highly probable, that of the gifts which lay in him only a small portion was unfolded: for we are to recollect that nothing came to him without a strenuous effort: and that he was called away at middle age. At all events, here as we find him, we should say, that of all his endowments the most perfect is understanding. Accurate, thorough insight is a quality we miss in none of his productions, whatever else may be wanting. He has an intellectual vision, clear, wide, piercing, methodical: a truly philosophic eye. Yet in regard to this also it is to be remarked, that the same simplicity, the same want of universality again displays itself. He looks aloft rather than around. It is in high, far-seeing philosophic views that he delights: in speculations on Art, on the dignity and destiny of Man, rather than on the common doings and interests of Men. Nevertheless these latter, mean as they seem, are boundless in significance;

for every the poorest aspect of Nature, especially of living Nature, is a type and manifestation of the invisible spirit that works in Nature. There is properly no object trivial or insignificant: but every finite thing, could we look well, is as a window, through which solemn vistas are opened into Infinity itself. But neither as a Poet nor as a Thinker, neither in delineation nor in exposition and discussion, does Schiller more than glance at such objects. For the most part, the Common is to him still the Common; or is idealized, rather as it were by mechanical art than by inspiration: not by deeper poetic or philosophic inspection, disclosing new beauty in its every-day features, but rather by deducting these, by casting them aside, and dwelling on what brighter features may remain in it.

Herein Schiller, as indeed he himself was modestly aware, differs essentially from most great poets; and from none more than from his great contemporary, Goethe. Such intellectual pre-eminence as this, valuable though it be, is the easiest and the least valuable; a pre-eminence which, indeed, captivates the general eye, but may, after all, have little intrinsic grandeur. Less in rising into lofty abstractions lies the difficulty, than in seeing well and lovingly the complexities of what is at hand. He is wise who can instruct us and assist us in the business of daily virtuous living: he who trains us to see old truth under Academic formularies may be wise or not, as it chances; but we love to see Wisdom in unpretending forms, to recognize her royal features under week-day vesture. — There may be more true spiritual force in a Proverb than in a Philosophical System. A King in the midst of his body-guards, with all his trumpets, war-horses and gilt standard-bearers, will look great though he be little; but only some Roman Carus can give audience to satrap-ambassadors, while seated on the ground, with a woollen cap, and supping on boiled peas, like a common soldier.

In all Schiller's earlier writings, nay more or less in the whole of his writings, this aristocratic fastidiousness, this comparatively barren elevation, appears as a leading characteristic. In speculation he is either altogether abstract and

systematic, or he dwells on old conventionally noble themes; never looking abroad, over the many-colored stream of life, to elucidate and ennoble it; or only looking on it, so to speak, from a college window. The philosophy even of his Histories, for example, founds itself mainly on the perfectibility of man, the effect of constitutions, of religions, and other such high, purely scientific objects. In his Poetry we have a similar manifestation. The interest turns on prescribed, old-established matters; common love-mania, passionate greatness, enthusiasm for liberty and the like. This even in *Don Karlos*; a work of what may be called his transition-period, the turning-point between his earlier and his later period, where still we find Posa, the favorite hero, "towering aloft, far-shining, clear, and also cold and vacant, as a sea-beacon." In after years, Schiller himself saw well that the greatest lay not here. With unwearied effort he strove to lower and to widen his sphere; and not without success, as many of his Poems testify; for example, the *Lied der Glocke* (Song of the Bell), every way a noble composition; and, in a still higher degree, the tragedy of *Wilhelm Tell*, the last, and, so far as spirit and style are concerned, the best of all his dramas.

Closely connected with this imperfection, both as cause and as consequence, is Schiller's singular want of Humor. Humor is properly the exponent of low things; that which first renders them poetical to the mind. The man of Humor sees common life, even mean life, under the new light of sportfulness and love; whatever has existence has a charm for him. Humor has justly been regarded as the finest perfection of poetic genius. He who wants it, be his other gifts what they may, has only half a mind; an eye for what is above him, not for what is about him or below him. Now, among all writers of any real poetic genius, we cannot recollect one who, in this respect, exhibits such total deficiency as Schiller. In his whole writings there is scarcely any vestige of it, scarcely any attempt that way. His nature was without Humor; and he had too true a feeling to adopt any counterfeit in its stead. Thus no drollery or caricature, still less any barren mockery, which,

in the hundred cases are all that we find passing current as Humor, discover themselves in Schiller. His works are full of labored earnestness; he is the gravest of all writers. Some of his critical discussions, especially in the *Ästhetische Briefe*, where he designates the ultimate height of a man's culture by the title *Spieltrieb* (literally, Sport-impulse), prove that he knew what Humor was, and how essential; as indeed, to his intellect, all forms of excellence, even the most alien to his own, were painted with a wonderful fidelity. Nevertheless, he himself attains not that height which he saw so clearly; to the last the *Spieltrieb* could be little more than a theory with him. With the single exception of *Wallenstein's Lager*, where too, the Humor, if it be such, is not deep, his other attempts at mirth, fortunately very few, are of the heaviest. A rigid intensity, a serious enthusiastic ardor, majesty rather than grace, still more than lightness or sportfulness, characterizes him. Wit he had, such wit as keen intellectual insight can give; yet even of this no large endowment. Perhaps he was too honest, too sincere, for the exercise of wit; too intent on the deeper relations of things to note their more transient collisions. Besides, he dealt in Affirmation, and not in Negation; in which last, it has been said, the material of wit chiefly lies.

These observations are to point out for us the special department and limits of Schiller's excellence; nowise to call in question its reality. Of his noble sense for Truth both in speculation and in action; of his deep genial insight into Nature; and the living harmony in which he renders back what is highest and grandest in Nature, no reader of his works need be reminded. In whatever belongs to the pathetic, the heroic, the tragically elevating, Schiller is at home; a master; nay, perhaps the greatest of all late poets. To the assiduous student, moreover, much else that lay in Schiller, but was never worked into shape, will become partially visible: deep, inexhaustible mines of thought and feeling; a whole world of gifts, the finest produce of which was but beginning to be realized. To his high-minded, unwearied efforts what was impossible, had length of years been granted

him! There is a tone in some of his later pieces, which here and there breathes of the very highest region of Art. Nor are the natural or accidental defects we have noticed in his genius, even as it stands, such as to exclude him from the rank of great Poets. Poets whom the whole world reckons great have, more than once, exhibited the like. Milton, for example, shares most of them with him: like Schiller, he dwells, with full power, only in the high and earnest; in all other provinces exhibiting a certain inaptitude, an elephantine unpliancy: he too has little Humor; his coarse invective has in it contemptuous emphasis enough, yet scarcely any graceful sport. Indeed, on the positive side also, these two worthies are not without a resemblance. Under far other circumstances, with less massiveness and vehement strength of soul, there is in Schiller the same intensity; the same concentration, and towards similar objects, towards whatever is Sublime in Nature and in Art; which sublimities they both, each in his several way, worship with undivided heart. There is not in Schiller's nature the same rich complexity of rhythm as in Milton's, with its depths of linked sweetness; yet in Schiller too there is something of the same pure swelling force, some tone which, like Milton's, is deep, majestic, solemn.

It was as a Dramatic Author that Schiller distinguished himself to the world: yet often we feel as if chance rather than a natural tendency had led him into this province; as if his talent were essentially, in a certain style, lyrical, perhaps even epic, rather than dramatic. He dwelt within himself, and could not without effort, and then only within a certain range, body forth other forms of being. Nay much of what is called his poetry, seems to us, as hinted above, oratorical rather than poetical; his first bias might have led him to be a speaker rather than a singer. Nevertheless, a pure fire dwelt deep in his soul; and only in Poetry, of one or the other sort, could this find utterance. The rest of his nature, at the same time, has a certain prosaic rigor; so that not without strenuous and complex endeavors, long persisted in, could its poetic quality evolve itself. Quite pure, and as the all-sovereign element, it perhaps never did evolve itself;

and among such complex endeavors, a small accident might influence large portions of its course.

Of Schiller's honest undivided zeal in this great problem of self-cultivation, we have often spoken. What progress he had made, and in spite of what difficulties, appears if we contrast his earlier compositions with those of his later years. A few specimens of both sorts we shall here present. By this means, too, such of our readers as are unacquainted with Schiller may gain some clearer notion of his poetic individuality than any description of ours could give. We shall take the *Robbers*, as his first performance, what he himself calls "a monster produced by the unnatural union of Genius with Thralldom;" the fierce fuliginous fire that burns in that singular piece will still be discernible in separated passages. The following Scene, even in the yeasty vehicle of our common English version, has not wanted its admirers; it is the Second of the Third Act; —

Country on the Danube.

THE ROBBERS.

Camped on a Height, under Trees : the Horses are grazing on the Hill farther down.

MOOR. I can no farther [*throws himself on the ground*]. My limbs ache as if ground in pieces. My tongue parched as a potsherd. [*Schweitzer glides away unperceived.*] I would ask you to fetch me a handful of water from the stream; but ye all are wearied to death.

SCHWARZ. And the wine too is all down there, in our jacks.

MOOR. See how lovely the harvest looks! The trees almost breaking under their load. The vine full of hope.

GRIMM. It is a plentiful year.

MOOR. Think'st thou? — And so *one* toil in the world will be repaid. *One*? — Yet overnight there may come a hailstorm, and shatter it all to ruin.

SCHWARZ. Possible enough. It might all be ruined two hours before reaping.

MOOR. Ay, so say I. It will all be ruined. Why should man prosper in what he has from the Ant, when he fails in what makes him like the Gods? — Or is this the true aim of his Destiny?

SCHWARZ. I know it not.

MOOR. Thou hast said well; and done still better, if thou never triedst to know it! — Brother, — I have looked at men, at their insect anxieties and giant projects — their godlike schemes and mouse-like occupations, their wondrous race-running after Happiness; — he trusting to the gallop of his horse, — he to the nose of his ass, — a third to his own legs; this whirling lottery of life, in which so many a creature stakes his innocence, and — his Heaven! all trying for a prize, and — blanks are the whole drawing, — there was not a prize in the batch. It is a drama, Brother, to bring tears into thy eyes, if it tickle thy midriff to laughter.

SCHWARZ. How gloriously the sun is setting yonder!

MOOR [*lost in the view*]. So dies a Hero! To be worshipped!

GRIMM. It seems to move thee.

MOOR. When I was a lad — it was my darling thought to live so, to die so — [*with suppressed pain*]. It was a lad's thought!

GRIMM. I hope so, truly.

MOOR [*draws his hat down on his face*]. There was a time — Leave me alone, comrades.

SCHWARZ. Moor! Moor! What, Devil? — How his color goes!

GRIMM. Ha! What ails him? Is he ill?

MOOR. There was a time when I could not sleep, if my evening prayer had been forgotten —

GRIMM. Art thou going crazed? Will Moor let such milksop fancies tutor him?

MOOR [*lays his head on Grimm's breast*]. Brother! Brother!

GRIMM. Come! don't be a child, — I beg —

MOOR. Were I a child! — Oh, were I one!

GRIMM. Pooh! pooh!

SCHWARZ. Cheer up. Look at the brave landscape, — the fine evening.

MOOR. Yes, Friends, this world is all so lovely.

SCHWARZ. There now — that's right.

MOOR. This Earth so glorious.

GRIMM. Right, — right — that is it.

MOOR [*sinking back*]. And I so hideous in this lovely world, and I a monster in this glorious Earth.

GRIMM. Out on it!

MOOR. My innocence! My innocence! — See, all things are gone forth to bask in the peaceful beam of the Spring: why must I alone inhale the torments of Hell out of the joys of Heaven? — that all should be so happy, all so married together by the spirit of peace! — The whole world *one* family, its Father above — that Father not *mine*! — I

alone the castaway, — I alone struck out from the company of the just ; — for me no child to lisp my name, — never for me the languishing look of one whom I love, — never, never, the embracing of a bosom-friend [*dashing wildly back*]. Encircled with murderers, — serpents hissing round me, — rushing down to the gulf of perdition on the eddying torrent of wickedness, — amid the flowers of the glad world, a howling Abaddon !

SCHWARZ [*to the rest*]. How is this ? I never saw him so.

MOOR [*with piercing sorrow*]. Oh, that I might return into my mother's womb, — that I might be born a beggar ! — No ! I durst not pray, O Heaven, to be as one of these day-laborers — Oh, I would toil till the blood ran down my temples to buy myself the pleasure of one noontide sleep, — the blessedness of a single tear !

GRIMM [*to the rest*]. Patience, a moment. The fit is passing.

MOOR. There *was* a time, too, when I could weep — O ye days of peace, thou castle of my father, ye green lovely valleys ! O all ye Elysian scenes of my childhood ! will ye never come again, never with your balmy sighing cool my burning bosom ? Mourn with me, Nature ! they will never come again, never cool my burning bosom with their balmy sighing. They are gone ! gone ! and will not return !

Or take that still wilder monologue of Moor's on the old subject of suicide ; in the midnight Forest, among the sleeping Robbers : —

He lays aside the lute, and walks up and down in deep thought.

Who shall warrant me ? — 'T is all so dark, — perplexed labyrinths, — no outlet, no loadstar — Were it but *over* with this last draught of breath — *Over* like a sorry farce. — But whence this fierce *Hunger* after *Happiness* ? whence this ideal of a *never-reached* perfection ? this *continuation* of uncompleted plans ? — if the pitiful pressure of this pitiful thing [*holding out a Pistol*] makes the wise man equal with the fool, the coward with the brave, the noble-minded with the caitiff ? — There is so divine a harmony in all irrational Nature, why should there be this dissonance in rational ? — No ! no ! there is somewhat beyond, for I have yet never known happiness.

Think ye, I will tremble ? spirits of my murdered ones ! I will not tremble [*trembling violently*]. — Your feeble dying moan, — your black-choked faces, — your frightfully gaping wounds are but links of an unbreakable chain of Destiny ; and depend at last on my childish sports, on the whims of my nurses and pedagogues, on the temperament of my

father, on the blood of my mother — [*shaken with horror*]. Why has my Perillus made of me a Brazen Bull to roast mankind in my glowing belly?

[*Gazing on the Pistol*] TIME and ETERNITY — linked together by a single moment! — Dread key, that shuttest behind me the prison of Life, and before me openest the dwelling of eternal Night — say — Oh, say, — *whither*, — *whither* wilt thou lead me? Foreign, never circumnavigated Land! — See, manhood waxes faint under *this* image; the effort of the finite gives up, and Fancy, the capricious ape of Sense, juggles our credulity with strange shadows. — No! no! It becomes not a man to waver. Be what thou wilt, *nameless Yonder* — so this Me keep but true. Be what thou wilt, so I take *myself* along with me —! Outward things are but the coloring of the man — I am my Heaven and my Hell.

What if Thou shouldst send me *companionless* to some burnt and blasted circle of the Universe; which Thou hast banished from thy sight; where the lone darkness and the motionless desert were my prospects — forever? — I would people the silent wilderness with my fantasies; I should have Eternity for leisure to unravel the perplexed image of the boundless woe. — Or wilt Thou lead me through still other births; still other scenes of pain, from stage to stage — onwards to Annihilation? The life-threads that are to be woven for me Yonder, cannot I tear them asunder, as I do these? — Thou canst make me Nothing; — but *this* freedom canst Thou not take from me. [*He loads the Pistol. Suddenly he stops.*] And shall I for terror of a miserable life — die? — Shall I give wretchedness the victory over me? — No, I will endure it [*he throws the Pistol away*]. Let misery blunt itself on my pride! I will go through with it.¹

And now with these ferocities, and Sibylline frenzies, compare the placid strength of the following delineation, also of a stern character, from the *Maid of Orleans*; where Talbot, the gray veteran, dark, unbelieving, indomitable, passes down, as he thinks, to the land of utter Nothingness, contemptuous even of the Fate that destroys him, and

“In death reposes on the soil of France,
Like hero on his unsunder’d shield.”

It is the sixth Scene of the third Act; in the heat of a Battle: —

¹ Act iv. Scene 6.

The scene changes to an open Space encircled with Trees. During the music Soldiers are seen hastily retreating across the Background.

TALBOT, *leaning on FASTOLF, and accompanied by Soldiers.*
Soon after, LIONEL.

TALBOT.

Here, set me down beneath this tree, and you
 Betake yourselves again to battle: quick!
 I need no help to die.

FASTOLF.

O day of woe! [Lionel enters.
 Look what a sight awaits you, Lionel!
 Our leader wounded, dying!

LIONEL.

God forbid!
 O noble Talbot, this is not a time to die:
 Yield not to Death; force faltering Nature
 By your strength of soul, that life depart not!

TALBOT.

In vain! the day of Destiny is come
 That levels with the dust our power in France.
 In vain, in the fierce clash of desp'rate battle,
 Have I risk'd my utmost to withstand it:
 The bolt has smote and crush'd me, and I lie
 To rise no more forever. Rheims is lost;
 Make haste to rescue Paris.

LIONEL.

Paris is the Dauphin's:
 A post arrived even now with th' evil news
 It had surrender'd.

TALBOT [*tears away his bandages*].

Then flow out, ye life-streams;
 This sun is growing loathsome to me.

LIONEL.

Fastolf,

Convey him to the rear : this post can hold
 Few instants more ; you coward knaves fall back,
 Resistless comes the Witch, and havoc round her.

TALBOT.

Madness, thou conquerest, and I must yield :
 Against Stupidity the Gods themselves are powerless.
 High Reason, radiant Daughter of the head of God,
 Wise Foundress of the system of the Universe,
 Conductress of the Stars, who art thou, then,
 If tied to th' tail o' th' wild horse, Superstition,
 Thou must plunge, eyes open, vainly shrieking,
 Sheer down with that drunk Beast to the Abyss ?
 Cursed who sets his life upon the great
 And dignified ; and with forecasting spirit
 Lays out wise plans ! The Fool-King's is this World.

LIONEL.

Oh ! Death is near ! Think of your God, and pray !

TALBOT.

Were we, as brave men, worsted by the brave,
 'T had been but Fortune's common fickleness :
 But that a paltry Farce should tread us down ! —
 Did toil and peril, all our earnest life,
 Deserve no graver issue ?

LIONEL [*grasps his hand*].

Talbot, farewell !

The meed of bitter tears I 'll duly pay you,
 When the fight is done, should I outlive it.
 But now Fate calls me to the field, where yet
 She wav'ring sits, and shakes her doubtful urn.
 Farewell ! we meet beyond the unseen shore.
 Brief parting for long friendship ! God be with you ! [*Exit.*]

TALBOT.

Soon it is over, and to th' Earth I render,
 To th' everlasting Sun, the transient atoms

Which for pain and pleasure join'd to form me;
 And of the mighty Talbot, whose renown
 Once fill'd the world, remains nought but a handful
 Of flitting dust. Thus man comes to his end;
 And all our conquest in the fight of Life
 Is knowledge that 't is Nothing, and contempt
 For hollow shows which once we chas'd and worship'd.

SCENE VII.

Enter CHARLES, BURGUNDY, DUNOIS, DU CHATEL, and Soldiers.

BURGUNDY.

The trench is stormed.

DUNOIS.

Bravo! The fight is ours.

CHARLES [*observing Talbot*].

Ha! who is this that to the light of day
 Is bidding his constrained and sad farewell?
 His bearing speaks no common man: go, haste,
 Assist him, if assistance yet avail.

[*Soldiers from the Dauphin's suite step forward.*]

FASTOLF.

Back! Keep away! Approach not the Departing,
 Him whom in life ye never wished too near.

BURGUNDY.

What do I see? Great Talbot in his blood!
 [*He goes towards him. Talbot gazes fixedly at him, and dies.*]

FASTOLF.

Off, Burgundy! With th' aspect of a Traitor
 Disturb not the last moment of a Hero.

The "Power-words and Thunder-words," as the Germans call them, so frequent in the *Robbers*,¹ are altogether wanting

¹ Thus, to take one often-cited instance, Moor's simple question, "Whether there is any powder left?" receives this emphatic answer: "Powder enough to blow the Earth into the Moon!"

here; that volcanic fury has assuaged itself; instead of smoke and red lava, we have sunshine and a verdant world. For still more striking examples of this benignant change, we might refer to many scenes (too long for our present purposes) in *Wallenstein*, and indeed in all the Dramas which followed this, and most of all in *Wilhelm Tell*, which is the latest of them. The careful, and in general truly poetic structure of these works, considered as complete Poems, would exhibit it infinitely better; but for this object, larger limits than ours at present, and studious Readers as well as a Reviewer, were essential.

In his smaller Poems the like progress is visible. Schiller's works should all be dated, as we study them; but indeed the most, by internal evidence, date themselves. — Besides the *Lied der Glocke*, already mentioned, there are many lyrical pieces of high merit; particularly a whole series of *Ballads*, nearly every one of which is true and poetical. The *Ritter Toggenburg*, the *Dragon-fight*, the *Diver*, are all well known; the *Cranes of Ibycus* has in it, under this simple form, something Old-Grecian, an emphasis, a prophetic gloom which might seem borrowed even from the spirit of *Æschylus*. But on these, or any farther on the other poetical works of Schiller, we must not dilate at present. One little piece, which lies by us translated, we may give, as a specimen of his style in this lyrical province, and therewith terminate this part of our subject. It is entitled *Alpenlied* (Song of the Alps), and seems to require no commentary. Perhaps something of the clear, melodious, yet still somewhat metallic tone of the original may penetrate even through our version.

SONG OF THE ALPS.

By the edge of the chasm is a slippery Track,
The torrent beneath, and the mist hanging o'er thee;
The cliffs of the mountain, huge, rugged and black,
Are frowning like giants before thee:
And, wouldst thou not waken the sleeping Lawine,
Walk silent and soft through the deadly ravine.

That Bridge, with its dizzying perilous span,
Aloft o'er the gulf and its flood suspended,
Think'st thou it was built by the art of man,
By his hand that grim old arch was bended ?
Far down in the jaws of the gloomy abyss
The water is boiling and hissing, — forever will hiss.

That Gate through the rocks is as darksome and drear,
As if to the region of Shadows it carried :
Yet enter ! A sweet laughing landscape is here,
Where the Spring with the Autumn is married.
From the world with its sorrows and warfare and wail,
Oh, could I but hide in this bright little vale !

Four Rivers rush down from on high,
Their spring will be hidden forever ;
Their course is to all the four points of the sky,
To each point of the sky is a river ;
And fast as they start from their old Mother's feet,
They dash forth, and no more will they meet.

Two Pinnacles rise to the depths of the Blue :
Aloft on their white summits glancing,
Bedeck'd in their garments of golden dew,
The Clouds of the sky are dancing ;
There threading alone their lightsome maze,
Uplifted apart from all mortals' gaze.

And high on her ever-enduring throne
The Queen of the mountains reposes ;
Her head serene, and azure, and lone,
A diamond crown encloses ;
The Sun with his darts shoots round it keen and hot,
He gilds it always, he warms it not.

Of Schiller's Philosophic talent, still more of the results he had arrived at in philosophy, there were much to be said and thought ; which we must not enter upon here. As hinted above, his primary endowment seems to us fully as much philosophical as poetical : his intellect, at all events, is peculiarly of that character ; strong, penetrating, yet systematic

and scholastic, rather than intuitive; and manifesting this tendency both in the objects it treats, and in its mode of treating them. The Transcendental Philosophy, which arose in Schiller's busiest era, could not remain without influence on him: he had carefully studied Kant's System, and appears to have not only admitted but zealously appropriated its fundamental doctrines; remoulding them, however, into his own peculiar forms, so that they seem no longer borrowed, but permanently acquired, not less Schiller's than Kant's. Some, perhaps little aware of his natural wants and tendencies, are of opinion that these speculations did not profit him: Schiller himself, on the other hand, appears to have been well contented with his Philosophy; in which, as harmonized with his Poetry, the assurance and safe anchorage for his moral nature might lie.

"From the opponents of the New Philosophy," says he, "I expect not that tolerance, which is shown to every other system, no better seen into than this: for Kant's Philosophy itself, in its leading points, practises no tolerance; and bears much too rigorous a character, to leave any room for accommodation. But in my eyes this does it honor; proving how little it can endure to have truth tampered with. Such a Philosophy will not be discussed with a mere shake of the head. In the open, clear, accessible field of Inquiry it builds up its system; seeks no shade, makes no reservation: but even as it treats its neighbors, so it requires to be treated; and may be forgiven for lightly esteeming everything but Proofs. Nor am I terrified to think that the Law of Change, from which no human and no divine work finds grace, will operate on this Philosophy, as on every other, and one day its Form will be destroyed: but its Foundations will not have this destiny to fear; for ever since mankind has existed, and any Reason among mankind, these same first principles have been admitted, and on the whole acted upon."¹

Schiller's philosophical performances relate chiefly to matters of Art; not, indeed, without significant glances into still more important regions of speculation: nay Art, as he viewed

¹ *Correspondence with Goethe*, i. 58.

it, has its basis on the most important interests of man, and of itself involves the harmonious adjustment of these. We have already undertaken to present our readers, on a future occasion, with some abstract of the *Æsthetic Letters*, one of the deepest, most compact pieces of reasoning we are anywhere acquainted with: by that opportunity, the general character of Schiller, as a Philosopher, will best fall to be discussed. Meanwhile, the two following brief passages, as some indication of his views on the highest of all philosophical questions, may stand here without commentary. He is speaking of *Wilhelm Meister*, and in the first extract, of the *Fair Saint's Confessions*, which occupy the Sixth Book of that work: —

“The transition from Religion in general to the Christian Religion, by the experience of sin, is excellently conceived. . . . I find virtually in the Christian System the rudiments of the Highest and Noblest; and the different phases of this System, in practical life, are so offensive and mean, precisely because they are bungled representations of that same Highest. If you study the specific character of Christianity, what distinguishes it from all monotheistic Religions, it lies in nothing else than in that *making-dead of the Law*, the removal of that Kantian Imperative, instead of which Christianity requires a free Inclination. It is thus, in its pure form, a representing of Moral Beauty, or the Incarnation of the Holy; and in this sense, the only *æsthetic* Religion: hence, too, I explain to myself why it so prospers with female natures, and only in women is now to be met with under a tolerable figure.”¹

“But in seriousness,” he says elsewhere, “whence may it proceed that you have had a man educated, and in all points equipt, without ever coming upon certain wants which only Philosophy can meet? I am convinced it is entirely attributable to the *æsthetic direction* you have taken, through the whole Romance. Within the *æsthetic* temper there arises no want of those grounds of comfort, which are to be drawn from speculation: such a temper has self-subsistence, has infinitude, within itself; only when the Sensual and the Moral in man strive hostilely together, need help be sought of pure Reason.

¹ *Correspondence*, i. 195.

A healthy poetic nature wants, as you yourself say, no Moral Law, no Rights of Man, no Political Metaphysics. You might have added as well, it wants no Deity, no Immortality, to stay and uphold itself withal. Those three points round which, in the long-run, all speculation turns, may in truth afford such a nature matter for poetic play, but can never become serious concerns and necessities for it.”¹

This last seems a singular opinion ; and may prove, if it be correct, that Schiller himself was no “healthy poetic nature ;” for undoubtedly with him those three points were “serious concerns and necessities ;” as many portions of his works, and various entire treatises, will testify. Nevertheless, it plays an important part in his theories of Poetry ; and often, under milder forms, returns on us there.

But, without entering farther on those complex topics, we must here for the present take leave of Schiller. Of his merits we have all along spoken rather on the negative side ; and we rejoice in feeling authorized to do so. That any German writer, especially one so dear to us, should already stand so high with British readers that, in admiring him, the critic may also, without prejudice to right feeling on the subject, coolly judge of him, cannot be other than a gratifying circumstance. Perhaps there is no other true Poet of that nation with whom the like course would be suitable.

Connected with this there is one farther observation we must make before concluding. Among younger students of German Literature, the question often arises, and is warmly mooted : Whether Schiller or Goethe is the greater Poet ? Of this question we must be allowed to say that it seems rather a slender one, and for two reasons. First, because Schiller and Goethe are of totally dissimilar endowments and endeavors, in regard to all matters intellectual, and cannot well be compared together as Poets. Secondly, because if the question mean to ask, which Poet is on the whole the rarer and more excellent, as probably it does, it must be considered as long ago abundantly answered. To the clear-sighted and modest

¹ *Correspondence*, ii. 131.

Schiller, above all, such a question would have appeared surprising. No one knew better than himself, that as Goethe was a born Poet, so he was in great part a made Poet ; that as the one spirit was intuitive, all-embracing, instinct with melody, so the other was scholastic, divisive, only partially and as it were artificially melodious. Besides, Goethe has lived to perfect his natural gift, which the less happy Schiller was not permitted to do. The former accordingly is the national Poet ; the latter is not, and never could have been. We once heard a German remark that readers till their twenty-fifth year usually prefer Schiller ; after their twenty-fifth year, Goethe. This probably was no unfair illustration of the question. Schiller can seem higher than Goethe only because he is narrower. Thus to unpractised eyes, a Peak of Teneriffe, nay a Strasburg Minster, when we stand on it, may seem higher than a Chimborazo ; because the former rise abruptly, without abutment or environment ; the latter rises gradually, carrying half a world aloft with it ; and only the deeper azure of the heavens, the widened horizon, the "eternal sunshine," disclose to the geographer that the "Region of Change" lies far below him.

However, let us not divide these two Friends, who in life were so benignantly united. Without asserting for Schiller any claim that even enemies can dispute, enough will remain for him. We may say that, as a Poet and Thinker, he attained to a perennial Truth, and ranks among the noblest productions of his century and nation. Goethe may continue *the* German Poet, but neither through long generations can Schiller be forgotten. "His works too, the memory of what he did and was, will arise afar off like a towering landmark in the solitude of the Past, when distance shall have dwarfed into invisibility many lesser people that once encompassed him, and hid him from the near beholder."

THE NIBELUNGEN LIED.¹

[1831.]

IN the year 1757, the Swiss Professor Bodmer printed an ancient poetical manuscript, under the title of *Chriemhilden Rache und die Klage* (Chriemhilde's Revenge, and the Lament); which may be considered as the first of a series, or stream of publications and speculations still rolling on, with increased current, to the present day. Not, indeed, that all these had their source or determining cause in so insignificant a circumstance; their source, or rather thousand sources, lay far elsewhere. As has often been remarked, a certain antiquarian tendency in literature, a fonder, more earnest looking back into the Past, began about that time to manifest itself in all nations (witness our own *Percy's Reliques*): this was among the first distinct symptoms of it in Germany; where, as with ourselves, its manifold effects are still visible enough.

Some fifteen years after Bodmer's publication, which, for the rest, is not celebrated as an editorial feat, one C. H. Müller undertook a *Collection of German Poems from the Twelfth, Thirteenth and Fourteenth Centuries*; wherein, among other articles, he reprinted Bodmer's *Chriemhilde* and *Klage*, with a highly remarkable addition prefixed to the former, essential indeed to the right understanding of it; and the whole now stood before the world as one Poem, under the name of the *Nibelungen Lied*, or Lay of the Nibelungen. It has since been ascertained that the *Klage* is a foreign inferior appendage; at best, related only as epilogue to the main work: meanwhile

¹ WESTMINSTER REVIEW, No. 29. — *Das Nibelungen Lied, übersetzt von Karl Simrock* (The Nibelungen Lied, translated by Karl Simrock). 2 vols. 12mo. Berlin, 1827.

out of this *Nibelungen*, such as it was, there soon proceeded new inquiries and kindred enterprises. For much as the Poem, in the shape it here bore, was defaced and marred, it failed not to attract observation: to all open-minded lovers of poetry, especially where a strong patriotic feeling existed, the singular antique *Nibelungen* was an interesting appearance. Johannes Müller, in his famous *Swiss History*, spoke of it in warm terms: subsequently, August Wilhelm Schlegel, through the medium of the *Deutsche Museum*, succeeded in awakening something like a universal popular feeling on the subject; and, as a natural consequence, a whole host of Editors and Critics, of deep and of shallow endeavor, whose labors we yet see in progress. The *Nibelungen* has now been investigated, translated, collated, commented upon, with more or less result, to almost boundless lengths: besides the Work named at the head of this Paper, and which stands there simply as one of the latest, we have Versions into the modern tongue by Von der Hagen, by Hinsberg, Lachmann, Büsching, Zeune, the last in Prose, and said to be worthless; Criticisms, Introductions, Keys, and so forth, by innumerable others, of whom we mention only Docen and the Brothers Grimm.

By which means, not only has the Poem itself been elucidated with all manner of researches, but its whole environment has come forth in new light: the scene and personages it relates to, the other fictions and traditions connected with it, have attained a new importance and coherence. Manuscripts, that for ages had lain dormant, have issued from their archives into public view; books that had circulated only in mean guise for the amusement of the people, have become important, not to one or two virtuosos, but to the general body of the learned: and now a whole System of antique Teutonic Fiction and Mythology unfolds itself, shedding here and there a real though feeble and uncertain glimmer over what was once the total darkness of the old Time. No fewer than Fourteen ancient Traditionary Poems, all strangely intertwined, and growing out of and into one another, have come to light among the Germans; who now, in looking back, find that they too, as well as the Greeks, have their Heroic Age, and round the old

Valhalla, as their Northern Pantheon, a world of demi-gods and wonders.

Such a phenomenon, unexpected till of late, cannot but interest a deep-thinking, enthusiastic people. For the *Nibelungen* especially, which lies as the centre and distinct keystone of the whole too chaotic System — let us say rather, blooms as a firm sunny island in the middle of these cloud-covered, ever-shifting sand-whirlpools, — they cannot sufficiently testify their love and veneration. Learned professors lecture on the *Nibelungen* in public schools, with a praiseworthy view to initiate the German youth in love of their fatherland; from many zealous and nowise ignorant critics we hear talk of a “great Northern Epos,” of a “German Iliad;” the more saturnine are shamed into silence, or hollow mouth-homage: thus from all quarters comes a sound of joyful acclamation; the *Nibelungen* is welcomed as a precious national possession, recovered after six centuries of neglect, and takes undisputed place among the sacred books of German literature.

Of these curious transactions some rumor has not failed to reach us in England, where our minds, from their own antiquarian disposition, were willing enough to receive it. Abstracts and extracts of the *Nibelungen* have been printed in our language; there have been disquisitions on it in our Reviews: hitherto, however, such as nowise to exhaust the subject. On the contrary, where so much was to be told at once, the speaker might be somewhat puzzled where to begin: it was a much readier method to begin with the end, or with any part of the middle, than like Hamilton’s Ram (whose example is too little followed in literary narrative) to begin with the beginning. Thus has our stock of intelligence come rushing out on us quite promiscuously and pell-mell; whereby the whole matter could not but acquire a tortuous, confused, altogether inexplicable and even dreary aspect; and the class of “well-informed persons” now find themselves in that uncomfortable position, where they are obliged to profess admiration, and at the same time feel that, except by name, they know not what the thing admired is. Such a position towards the venerable *Nibelungen*, which is no less bright and graceful than histori-

cally significant, cannot be the right one. Moreover, as appears to us, it might be somewhat mended by very simple means. Let any one that had honestly read the *Nibelungen*, which in these days is no surprising achievement, only tell us what he found there, and nothing that he did not find: we should then know something, and, what were still better, be ready for knowing more. To search out the secret roots of such a production, ramified through successive layers of centuries, and drawing nourishment from each, may be work, and too hard work, for the deepest philosopher and critic; but to look with natural eyes on what part of it stands visibly above ground, and record his own experiences thereof, is what any reasonable mortal, if he will take heed, can do.

Some such slight service we here intend proffering to our readers: let them glance with us a little into that mighty maze of Northern Archæology; where, it may be, some pleasant prospects will open. If the *Nibelungen* is what we have called it, a firm sunny island amid the weltering chaos of antique tradition, it must be worth visiting on general grounds; nay, if the primeval rudiments of it have the antiquity assigned them, it belongs specially to us English *Teutones* as well as to the German.

Far be it from us, meanwhile, to venture rashly, or farther than is needful, into that same traditionary chaos, fondly named the "Cycle of Northern Fiction," with its Fourteen Sectors (or separate Poems), which are rather Fourteen shoreless Limbos, where we hear of pieces containing "a hundred thousand verses," and "seventy thousand verses," as of a quite natural affair! How travel through that inane country; by what art discover the little grain of Substance that casts such multiplied immeasurable Shadows? The primeval Mythos, were it at first philosophical truth, or were it historical incident, floats too vaguely on the breath of men: each successive Singer and Redactor furnishes it with new personages, new scenery, to please a new audience; each has the privilege of inventing, and the far wider privilege of borrowing and new-modelling from *all* that have preceded him. Thus though Tradition may have but one root, it grows like

a Banian, into a whole overarching labyrinth of trees. Or rather might we say, it is a Hall of Mirrors, where in pale light each mirror reflects, convexly or concavely, not only some real Object, but the Shadows of this in other mirrors; which again do the like for it: till in such reflection and re-reflection the whole immensity is filled with dimmer and dimmer shapes; and no firm scene lies round us, but a dislocated, distorted chaos, fading away on all hands, in the distance, into utter night. Only to some brave Von der Hagen, furnished with indefatigable ardor, and a deep, almost religious love, is it given to find sure footing there, and see his way. All those *Dukes of Aquitania*, therefore, and *Etzel's Court-holdings* and *Dietrichs* and *Sigenots* we shall leave standing where they are. Such as desire farther information will find an intelligible account of the whole Series or Cycle, in Messrs. Weber and Jamieson's *Illustrations of Northern Antiquities*; and all possible furtherance, in the numerous German works above alluded to; among which Von der Hagen's writings, though not the readiest, are probably the safest guides. But for us, our business here is with the *Nibelungen*, the inhabited poetic country round which all these wildernesses lie; only as environments of which, as routes to which, are they of moment to us. Perhaps our shortest and smoothest route will be through the *Heldenbuch* (Hero-book); which is greatly the most important of these subsidiary Fictions, not without interest of its own, and closely related to the *Nibelungen*. This *Heldenbuch*, therefore, we must now address ourselves to traverse with all despatch. At the present stage of the business too, we shall forbear any historical inquiry and argument concerning the date and local habitation of those Traditions; reserving what little is to be said on that matter till the Traditions themselves have become better known to us. Let the reader, on trust for the present, transport himself into the twelfth or thirteenth century; and therefrom looking back into the sixth or fifth, see what presents itself.

Of the *Heldenbuch*, tried on its own merits, and except as illustrating that other far worthier Poem, or at most as an

old national, and still in some measure popular book, we should have felt strongly inclined to say, as the Curate in *Don Quixote* so often did, *Al corral con ello*, Out of window with it! Doubtless there are touches of beauty in the work, and even a sort of heartiness and antique quaintness in its wildest follies; but on the whole that George-and-Dragon species of composition has long ceased to find favor with any one; and except for its groundwork, more or less discernible, of old Northern Fiction, this *Heldenbuch* has little to distinguish it from these. Nevertheless, what is worth remark, it seems to have been a far higher favorite than the *Nibelungen* with ancient readers: it was printed soon after the invention of printing; some think in 1472, for there is no place or date on the first edition; at all events, in 1491, in 1509, and repeatedly since; whereas the *Nibelungen*, though written earlier, and in worth immeasurably superior, had to remain in manuscript three centuries longer. From which, for the thousandth time, inferences might be drawn as to the infallibility of popular taste, and its value as a criterion for poetry. However, it is probably in virtue of this neglect, that the *Nibelungen* boasts of its actual purity; that it now comes before us, clear and graceful as it issued from the old Singer's head and heart; not overloaded with Ass-eared Giants, Fiery Dragons, Dwarfs and Hairy Women, as the *Heldenbuch* is, many of which, as charity would hope, may be the produce of a later age than that famed *Swabian Era*, to which these poems, as we now see them, are commonly referred. Indeed, one Casper von Roen is understood to have passed the whole *Heldenbuch* through his limbec, in the fifteenth century; but like other rectifiers, instead of purifying it, to have only drugged it with still fiercer ingredients to suit the sick appetite of the time.

Of this drugged and adulterated *Hero-book* (the only one we yet have, though there is talk of a better) we shall quote the long Title-page of Lessing's Copy, the edition of 1560; from which, with a few intercalated observations, the reader's curiosity may probably obtain what little satisfaction it wants:—

Das Heldenbuch, welchs auff's new corrigirt und gebessert ist, mit schönen Figuren geziert. Gedrückt zu Frankfurt am Mayn,

durch Weygand Han und Sygmund Feyerabend, &c. That is to say :—

“The *Hero-book*, which is of new corrected and improved, adorned with beautiful Figures. Printed at Frankfurt on the Mayn, through Weygand Han and Sygmund Feyerabend.

“*Part First* saith of Kaiser Ottnit and the little King Elberich, how they with great peril, over sea, in Heathendom, won from a king his daughter (and how he in lawful marriage took her to wife).”

From which announcement the reader already guesses the contents: how this little King Elberich was a Dwarf or Elf, some half-span long, yet full of cunning practices, and the most helpful activity; nay, stranger still, had been Kaiser Ottnit of *Lampartei* or Lombardy's father,—having had his own ulterior views in that indiscretion. How they sailed with Messina ships, into Paynim land; fought with that unspeakable Turk, King Machabol, in and about his fortress and metropolis of Montebur, which was all stuck round with christian heads; slew from seventy to a hundred thousand of the Infidels at one heat; saw the lady on the battlements: and at length, chiefly by Dwarf Elberich's help, carried her off in triumph; wedded her in Messina; and without difficulty, rooting out the Mahometan prejudice, converted her to the creed of Mother Church. The fair runaway seems to have been of a gentle tractable disposition, very different from old Machabol; concerning whom it is here chiefly to be noted that Dwarf Elberich, rendering himself invisible on their first interview, plucks out a handful of hair from his chin; thereby increasing to a tenfold pitch the royal choler; and, what is still more remarkable, furnishing the poet Wieland, six centuries afterwards, with the critical incident in his *Oberon*. As for the young lady herself, we cannot but admit that she was well worth sailing to Heathendom for; and shall here, as our sole specimen of that old German doggerel, give the description of her, as she first appeared on the battlements during the fight; subjoining a version as verbal and literal as the plainest prose can make it. Considered as a detached passage, it is perhaps the finest we have met with in the *Heldenbuch*.

*Ihr herz brann also schone,
 Recht als ein rot rubein,
 Gleich dem vollen mone
 Gaben ihr äuglein schein.
 Sich hett die maget reine
 Mit rosen wohl bekleid
 Und auch mit berlin kleine ;
 Niemand da tröst die meid.*

Her heart burnt (with anxiety) as beautiful
 Just as a red ruby,
 Like the full moon
 Her eyes (eyelings, pretty eyes) gave sheen.
 Herself had the maiden pure
 Well adorned with roses,
 And also with pearls small :
 No one there comforted the maid.

*Sie war schön an dem leibe,
 Und zu den seiten schmal ;
 Recht als ein kertze scheibe
 Wohlgeschaffen überall :
 Ihr beyden händ gemeine
 Dars ihr gentz nichts gebrach ;
 Ihr näglein schön und reine,
 Das man sich darin besach.*

She was fair of body,
 And in the waist slender ;
 Right as a (golden) candlestick
 Well-fashioned everywhere :
 Her two hands proper,
 So that she wanted nought :
 Her little nails fair and pure,
 That you could see yourself therein.

*Ihr har war schön umbfangen
 Mit edler seiden fein ;
 Das liess sie nieder hangen,
 Das hübsche magedlein.*

*Sie trug ein kron mit steinen,
 Sie war von gold so rot ;
 Elberich dem viel kleinen
 War zu der magte not.*

Her hair was beautifully girt
 With noble silk (band) fine ;
 She let it flow down,
 The lovely maidling.
 She wore a crown with jewels,
 It was of gold so red :
 For Elberich the very small
 The maid had need (to console **her**).

*Da vornen in den kronen
 Lag ein karfunkelstein,
 Der in dem pallast schonen
 Aecht als ein kertz erschein ;
 Auf jrem haupt das hare
 War lauter und auch fein,
 Es leuchtet also klare
 Recht als der sonnen schein.*

There in front of the crown
 Lay a carbuncle-stone,
 Which in the palace fair
 Even as a taper seemed ;
 On her head the hair
 Was glossy and also fine,
 It shone as bright
 Even as the sun's sheen.

*Die magt die stand alleine,
 Gar trawrig war jr mut ;
 Ihr farb und die war reine,
 Lieblich we milch und blut :
 Her durch jr zöpffe reinen
 Schien jr hals als der schnee :
 Elberich dem viel kleinen
 That der maget jammer weh.*

The maid she stood alone,
Right sad was her mind ;
Her color it was pure,
Lovely as milk and blood :
Out through her pure locks
Shone her neck like the snow.
Elberich the very small
Was touched with the maiden's sorrow.

Happy man was Kaiser Ottnit, blessed with such a wife, after all his travail ; — had not the Turk Machabol cunningly sent him, in revenge, a box of young Dragons, or Dragon-eggs, by the hands of a caitiff Infidel, contriver of the mischief ; by whom in due course of time they were hatched and nursed, to the infinite woe of all Lampartei, and ultimately to the death of Kaiser Ottnit himself, whom they swallowed and attempted to digest, once without effect, but the next time too fatally, crown and all !

“ *Part Second* announceth (*meldet*) of Herr Hugdietrich and his son Wolfdietrich ; how they, for justice-sake, oft by their doughty acts succored distressed persons, with other bold heroes that stood by them in extremity.”

Concerning which Hugdietrich, Emperor of Greece, and his son Wolfdietrich, one day the renowned Dietrich of Bern, we can here say little more than that the former trained himself to sempstress-work ; and for many weeks plied his needle, before he could get wedded and produce Wolfdietrich ; who coming into the world in this clandestine manner, was let down into the castle-ditch, and like Romulus and Remus nursed by a Wolf, whence his name. However, after never-imagined adventures, with enchanters and enchantresses, pagans and giants, in all quarters of the globe, he finally, with utmost effort, slaughtered those Lombardy Dragons ; then married Kaiser Ottnit's widow, whom he had rather flirted with before ; and so lived universally respected in his new empire, performing yet other notable achievements. One strange property he had, sometimes useful to him, sometimes hurtful : that his breath, when he became angry, grew flame, red-hot, and would take the temper out of swords. We find him again

in the *Nibelungen*, among King Etzel's (Attila's) followers; a staid, cautious, yet still invincible man; on which occasion, though with great reluctance, he is forced to interfere, and does so with effect. Dietrich is the favorite hero of all those Southern Fictions, and well acknowledged in the Northern also, where the chief man, however, as we shall find, is not he but Siegfried.

"*Part Third* showeth of the Rose-garden at Worms, which was planted by Chrimhilde, King Gibich's daughter; whereby afterwards most part of those Heroes and Giants came to destruction and were slain."

In this Third Part the Southern or Lombard Heroes come into contact and collision with another as notable Northern class, and for us much more important. Chriemhild, whose ulterior history makes such a figure in the *Nibelungen*, had, it would seem, near the ancient city of Worms, a Rose-garden, some seven English miles in circuit; fenced only by a silk thread; wherein, however, she maintained Twelve stout fighting-men; several of whom, as Hagen, Volker, her three Brothers, above all the gallant Siegfried her betrothed, we shall meet with again: these, so unspeakable was their prowess, sufficed to defend the silk-thread Garden against all mortals. Our good antiquary, Von der Hagen, imagines that this Rose-garden business (in the primeval Tradition) glances obliquely at the Ecliptic with its Twelve Signs, at Jupiter's fight with the Titans, and we know not what confused skirmishing in the Utgard, or Asgard, or Midgard of the Scandinavians. Be this as it may, Chriemhild, we are here told, being very beautiful and very wilful, boasts, in the pride of her heart, that no heroes on earth are to be compared with hers; and hearing accidentally that Dietrich of Bern has a high character in this line, forthwith challenges him to visit Worms, and with eleven picked men to do battle there against those other Twelve champions of Christendom that watch her Rose-garden. Dietrich, in a towering passion at the style of the message, which was "surly and stout," instantly pitches upon his eleven seconds, who also are to be principals; and with a retinue of other sixty thousand, by quick stages, in which obstacles

enough are overcome, reaches Worms, and declares himself ready. Among these eleven Lombard heroes of his are likewise several whom we meet with again in the *Nibelungen*; beside Dietrich himself, we have the old Duke Hildebrand, Wolfhart, Ortwin. Notable among them, in another way, is Monk Ilsan, a truculent gray-bearded fellow, equal to any Friar Tuck in *Robin Hood*.

The conditions of fight are soon agreed on: there are to be twelve successive duels, each challenger being expected to find his match; and the prize of victory is a Rose-garland from Chriemhild, and *ein Helssen und ein Küssen*, that is to say virtually, one kiss from her fair lips to each. But here as it ever should do, Pride gets a fall; for Chriemhild's bully-hecktors are, in divers ways, all successively felled to the ground by the Berners; some of whom, as old Hildebrand, will not even take her Kiss when it is due: even Siegfried himself, most reluctantly engaged with by Dietrich, and for a while victorious, is at last forced to seek shelter in her lap. Nay, Monk Ilsan, after the regular fight is over, and his part in it well performed, calls out in succession fifty-two other idle Champions of the Garden, part of them Giants, and routs the whole fraternity; thereby earning, besides his own regular allowance, fifty-two spare Garlands, and fifty-two several Kisses; in the course of which latter, Chriemhild's cheek, a just punishment as seemed, was scratched to the drawing of blood by his rough beard. It only remains to be added, that King Gibich, Chriemhild's Father, is now fain to do homage for his kingdom to Dietrich; who returns triumphant to his own country; where also, Monk Ilsan, according to promise, distributes these fifty-two Garlands among his fellow Friars, crushing a garland on the bare crown of each, till "the red blood ran over their ears." Under which hard, but not undeserved treatment, they all agreed to pray for remission of Ilsan's sins: indeed, such as continued refractory he tied together by the beards, and hung pair-wise over poles; whereby the stoutest soon gave in.

"So endeth here this ditty
Of strife from woman's pride:
God on our griefs take pity,
And Mary still by us abide."

"In *Part Fourth* is announced (*gemelt*) of the little King Laurin, the Dwarf, how he encompassed his Rose-garden with so great manhood and art-magic, till at last he was vanquished by the heroes, and forced to become their Juggler, with &c. &c."

Of which Fourth and happily last part we shall here say nothing; inasmuch as, except that certain of our old heroes again figure there, it has no coherence or connection with the rest of the *Heldenbuch*; and is simply a new tale, which by way of episode Heinrich von Ofterdingen, as we learn from his own words, had subsequently appended thereto. He says:—

"Heinrich von Ofterdingen
This story hath been singing,
To the joy of Princes bold,
They gave him silver and gold,
Moreover pennies and garments rich:
Here endeth this Book the which
Doth sing our noble Heroes' story:
God help us all to heavenly glory."

Such is some outline of the famous *Heldenbuch*; on which it is not our business here to add any criticism. The fact that it has so long been popular betokens a certain worth in it; the kind and degree of which is also in some measure apparent. In poetry "the rude man," it has been said, "requires only to see something going on; the man of more refinement wishes to feel; the truly refined man must be made to reflect." For the first of these classes our *Hero-book*, as has been apparent enough, provides in abundance; for the other two scantily, indeed for the second not at all. Nevertheless our estimate of this work, which as a series of Antique Traditions may have considerable meaning, is apt rather to be too low. Let us remember that this is not the original *Heldenbuch* which we now see; but only a version of it into the Knight-errant dialect of the thirteenth, indeed partly of the fourteenth and fifteenth centuries, with all the fantastic monstrosities, now so trivial, pertaining to that style; under which disguises the really antique earnest groundwork, in-

teresting as old Thought, if not as old Poetry, is all but quite obscured from us. But Antiquarian diligence is now busy with the *Heldenbuch* also, from which what light is in it will doubtless be elicited, and here and there a deformity removed. Though the Ethiop cannot change his skin, there is no need that even he should go abroad unwashed.¹

Casper von Roen, or whoever was the ultimate redactor of the *Heldenbuch*, whom Lessing designates as "a highly ill-informed man," would have done better had he quite omitted that little King Laurin, "and his little Rose-garden," which properly is no Rose-garden at all; and instead thereof introduced the *Gehörnte Siegfried* (Behorned Siegfried), whose history lies at the heart of the whole Northern Traditions; and, under a rude prose dress, is to this day a real child's-book and people's-book among the Germans. Of this Siegfried we have already seen somewhat in the Rose-garden at Worms; and shall ere long see much more elsewhere; for he is the chief hero of the *Nibelungen*: indeed nowhere can we dip into those old Fictions, whether in Scandinavia or the Rhine-land, but under one figure or another, whether as Dragon-killer and Prince-royal, or as Blacksmith and Horse-subduer, as Sigurd, Sivrit, Siegfried, we are sure to light on him. As his early adventures belong to the strange sort, and will afterwards concern us not a little, we shall here endeavor to piece together some consistent outline of them; so far indeed as that may be possible; for his biographers, agreeing in the main points, differ widely in the details.

First, then, let no one from the title *Gehörnte* (Horned, Behorned), fancy that our brave Siegfried, who was the loveliest as well as the bravest of men, was actually cornuted, and had horns on his brow, though like Michael Angelo's Moses; or even that his skin, to which the epithet *Behorned*

¹ Our inconsiderable knowledge of the *Heldenbuch* is derived from various secondary sources; chiefly from Lessing's *Werke* (b. xiii.), where the reader will find an epitome of the whole Poem, with Extracts by Herr Fülleborn, from which the above are taken. A still more accessible and larger Abstract, with long specimens translated into verse, stands in the *Illustrations of Northern Antiquities* (pp. 45-167). Von der Hagen has since been employed specially on the *Heldenbuch*; with what result we have not yet learned.

refers, was hard like a crocodile's, and not softer than the softest shamoy: for the truth is, his Hornedness means only an Invulnerability, like that of Achilles; which he came by in the following manner. All men agree that Siegfried was a king's son; he was born, as we here have good reason to know, "at Santen in Netherland," of Siegemund and the fair Siegelinde; yet by some family misfortune or discord, of which the accounts are very various, he came into singular straits during boyhood; having passed that happy period of life, not under the canopies of costly state, but by the sooty stithy, in one Mimer a Blacksmith's shop. Here, however, he was nowise in his proper element; ever quarrelling with his fellow-apprentices; nay, as some say, breaking the hardest anvils into shivers by his too stout hammering. So that Mimer, otherwise a first-rate Smith, could by no means do with him there. He sends him, accordingly, to the neighboring forest, to fetch charcoal; well aware that a monstrous Dragon, one Regin, the Smith's own Brother, would meet him and devour him. But far otherwise it proved; Siegfried by main force slew this Dragon, or rather Dragonized Smith's-Brother; made broth of him; and, warned by some significant phenomena, bathed therein; or, as others assert, bathed directly in the monster's blood, without cookery; and hereby attained that Invulnerability, complete in all respects, save that between his shoulders, where a lime-tree leaf chanced to settle and stick during the process, there was one little spot, a fatal spot as afterwards turned out, left in its natural state.

Siegfried, now seeing through the craft of the Smith, returned home and slew him; then set forth in search of adventures, the bare catalogue of which were long to recite. We mention only two, as subsequently of moment both for him and for us. He is by some said to have courted, and then jilted, the fair and proud Queen Brunhild of Isenland; nay to have thrown down the seven gates of her Castle; and then ridden off with her wild horse Gana, having mounted him in the meadow, and instantly broken him. Some cross passages between him and Queen Brunhild, who understood no jesting, there must clearly have been, so angry is her recognition

of him in the *Nibelungen*; nay, she bears a lasting grudge against him there; as he, and indeed she also, one day too sorely felt.

His other grand adventure is with the two sons of the deceased King Nibelung, in Nibelungen-land: these two youths, to whom their father had bequeathed a Hoard or Treasure, beyond all price or computation, Siegfried, "riding by alone," found on the side of a mountain, in a state of great perplexity. They had brought out the Treasure from the cave where it usually lay; but how to part it was the difficulty; for, not to speak of gold, there were as many jewels alone "as twelve wagons in four days and nights, each going three journeys, could carry away;" nay, "however much you took from it, there was no diminution:" besides, in real property, a Sword, Balmung, of great potency; a Divining-rod, "which gave power over every one;" and a *Tarnkappe* (or Cloak of Darkness), which not only rendered the wearer invisible, but also gave him twelve men's strength. So that the two Princes Royal, without counsel save from their Twelve stupid Giants, knew not how to fall upon any amicable arrangement; and, seeing Siegfried ride by so opportunely, requested him to be arbiter; offering also the Sword Balmung for his trouble. Siegfried, who readily undertook the impossible problem, did his best to accomplish it; but, of course, without effect; nay the two Nibelungen Princes, being of choleric temper, grew impatient, and provoked him; whereupon, with the Sword Balmung he slew them both, and their Twelve Giants (perhaps originally Signs of the Zodiac) to boot. Thus did the famous *Nibelungen Hort* (Hoard), and indeed the whole Nibelungen-land, come into his possession: wearing the Sword Balmung, and having slain the two Princes and their Champions, what was there farther to oppose him? Vainly did the Dwarf Alberich, our old friend Elberich of the *Heldenbuch*, who had now become special keeper of this Hoard, attempt some resistance with a Dwarf Army; he was driven back into the cave; plundered of his *Tarnkappe*; and obliged, with all his myrmidons, to swear fealty to the conqueror, whom indeed thenceforth he and they punctually obeyed.

Whereby Siegfried might now farther style himself King of the Nibelungen; master of the infinite Nibelungen Hoard (collected doubtless by art-magic in the beginning of Time, in the deep bowels of the Universe), with the *Wünschelruthe* (Wishing or Divining-rod) pertaining thereto; owner of the *Tarnkappe*, which he ever after kept by him, to put on at will; and though last not least, Bearer and Wielder of the Sword Balmung,¹ by the keen edge of which all this gain had come to him. To which last acquisitions adding his previously acquired Invulnerability, and his natural dignities as Prince of Netherland, he might well show himself before the foremost at Worms or elsewhere; and attempt any the highest adventure that fortune could cut out for him. However, his subsequent history belongs all to the *Nibelungen Song*; at which

¹ By this Sword Balmung also hangs a tale. Doubtless it was one of those invaluable weapons sometimes fabricated by the old Northern Smiths, compared with which our modern Foxes and Ferraras and Toledos are mere leaden tools. Von der Hagen seems to think it simply the Sword Mimung under another name; in which case Siegfried's old master, Mimer, had been the maker of it, and called it after himself, as if it had been his son. In Scandinavian chronicles, veridical or not, we have the following account of that transaction. Mimer (or, as some have it, surely without ground, one Velint, once an apprentice of his) was challenged by another Craftsman, named Amilias, who boasted that he had made a suit of armor which no stroke could dint, — to equal that feat, or own himself the second Smith then extant. This last the stout Mimer would in no case do, but proceeded to forge the Sword Mimung; with which, when it was finished, he, "in presence of the King," cut asunder "a thread of wool floating on water." This would have seemed a fair fire-edge to most smiths: not so to Mimer; he sawed the blade in pieces, welded it in "a red-hot fire for three days," tempered it "with milk and oatmeal," and by much other cunning brought out a sword that severed "a ball of wool floating on water." But neither would this suffice him; he returned to his smithy, and by means known only to himself, produced, in the course of seven weeks, a third and final edition of Mimung, which split asunder a whole floating pack of wool. The comparative trial now took place forthwith. Amilias, cased in his impenetrable coat of mail, sat down on a bench, in presence of assembled thousands, and bade Mimer strike him. Mimer fetched of course his best blow, on which Amilias observed, that there was a strange feeling of cold iron in his inwards. "Shake thyself," said Mimer; the luckless wight did so, and fell in two halves, being cleft sheer through from collar to haunch, never more to swing hammer in this world. See *Illustrations of Northern Antiquities*, p. 31.

fair garden of poesy we are now, through all these shaggy wildernesses and enchanted woods, finally arrived.

Apart from its antiquarian value, and not only as by far the finest monument of old German art ; but intrinsically, and as a mere detached composition, this *Nibelungen* has an excellence that cannot but surprise us. With little preparation, any reader of poetry, even in these days, might find it interesting. It is not without a certain Unity of interest and purport, an internal coherence and completeness ; it is a Whole, and some spirit of Music informs it : these are the highest characteristics of a true Poem. Considering farther what intellectual environment we now find it in, it is doubly to be prized and wondered at ; for it differs from those *Hero-books*, as molten or carved metal does from rude agglomerated ore ; almost as some Shakspeare from his fellow Dramatists, whose *Tamburlaines* and *Island Princesses*, themselves not destitute of merit, first show us clearly in what pure loftiness and loneliness the *Hamlets* and *Tempests* reign.

The unknown Singer of the *Nibelungen*, though no Shakspeare, must have had a deep poetic soul ; wherein things discontinuous and inanimate shaped themselves together into life, and the Universe with its wondrous purport stood significantly imaged ; overarching, as with heavenly firmaments and eternal harmonies, the little scene where men strut and fret their hour. His Poem, unlike so many old and new pretenders to that name, has a basis and organic structure, a beginning, middle and end ; there is one great principle and idea set forth in it, round which all its multifarious parts combine in living union. Remarkable it is, moreover, how along with this essence and primary condition of all poetic virtue, the minor external virtues of what we call Taste and so forth, are, as it were, presupposed ; and the living soul of Poetry being there, its body of incidents, its garment of language, come of their own accord. So too in the case of Shakspeare : his feeling of propriety, as compared with that of the Marlowes and Fletchers, his quick sure sense of what is fit and unfit, either in act or word, might astonish us, had he no

other superiority. But true Inspiration, as it may well do, includes that same Taste, or rather a far higher and heartfelt Taste, of which that other "elegant" species is but an ineffectual, irrational apéry : let us see the herald Mercury actually descend from his Heaven, and the bright wings, and the graceful movement of these, will not be wanting.

With an instinctive art, far different from acquired artifice, this Poet of the *Nibelungen*, working in the same province with his contemporaries of the *Heldenbuch*, on the same material of tradition, has, in a wonderful degree, possessed himself of what these could only strive after; and with his "clear feeling of fictitious truth," avoided as false the errors and monstrous perplexities in which they vainly struggled. He is of another species than they; in language, in purity and depth of feeling, in fineness of invention, stands quite apart from them.

The language of the *Heldenbuch*, as we saw above, was a feeble half-articulate child's-speech, the metre nothing better than a miserable doggerel; whereas here in the old Frankish (*Oberdeutsch*) dialect of the *Nibelungen*, we have a clear decisive utterance, and in a real system of verse, not without essential regularity, great liveliness, and now and then even harmony of rhythm. Doubtless we must often call it a diffuse diluted utterance; at the same time it is genuine, with a certain antique garrulous heartiness, and has a rhythm in the thoughts as well as the words. The simplicity is never silly: even in that perpetual recurrence of epithets, sometimes of rhymes, as where two words, for instance *lip* (body, life, *leib*) and *wip* (woman, wife, *weib*) are indissolubly wedded together, and the one never shows itself without the other following, — there is something which reminds us not so much of poverty, as of trustfulness and childlike innocence. Indeed a strange charm lies in those old tones, where, in gay dancing melodies, the sternest tidings are sung to us; and deep floods of Sadness and Strife play lightly in little curling billows, like seas in summer. It is as a meek smile, in whose still, thoughtful depths a whole infinitude of patience, and love, and heroic strength lie revealed. But in other cases too, we have seen

this outward sport and inward earnestness offer grateful contrast, and cunning excitement; for example, in Tasso; of whom, though otherwise different enough, this old Northern Singer has more than once reminded us. There too, as here, we have a dark solemn meaning in light guise; deeds of high temper, harsh self-denial, daring and death, stand embodied in that soft, quick-flowing, joyfully modulated verse. Nay farther, as if the implement, much more than we might fancy, had influenced the work done, these two Poems, could we trust our individual feeling, have in one respect the same poetical result for us: in the *Nibelungen*, as in the *Gerusalemme*, the persons and their story are indeed brought vividly before us, yet not near and palpably present; it is rather as if we looked on that scene through an inverted telescope, whereby the whole was carried far away into the distance, the life-large figures compressed into brilliant miniatures, so clear, so real, yet tiny, elf-like and beautified as well as lessened, their colors being now closer and brighter, the shadows and trivial features no longer visible. This, as we partly apprehend, comes of *singing* Epic Poems; most part of which only pretend to be sung. Tasso's rich melody still lives among the Italian people the *Nibelungen* also is what it professes to be, a *Song*.

No less striking than the verse and language is the quality of the invention manifested here. Of the Fable, or narrative material of the *Nibelungen* we should say that it had high, almost the highest merit; so daintily yet firmly is it put together; with such felicitous selection of the beautiful, the essential, and no less felicitous rejection of whatever was un-beautiful or even extraneous. The reader is no longer afflicted with that chaotic brood of Fire-drakes, Giants, and malicious turbaned Turks, so fatally rife in the *Heldenbuch*: all this is swept away, or only hovers in faint shadows afar off; and free field is open for legitimate perennial interests. Yet neither is the *Nibelungen* without its wonders; for it is poetry and not prose; here too, a supernatural world encompasses the natural, and, though at rare intervals and in calm manner, reveals itself there. It is truly wonderful, with what skill our simple un-taught Poet deals with the marvellous; admitting it without

reluctance or criticism, yet precisely in the degree and shape that will best avail him. Here, if in no other respect, we should say that he has a decided superiority to Homer himself. The whole story of the *Nibelungen* is fateful, mysterious, guided on by unseen influences; yet the actual marvels are few, and done in the far distance; those Dwarfs, and Cloaks of Darkness, and charmed Treasure-caves, are heard of rather than beheld, the tidings of them seem to issue from unknown space. Vain were it to inquire where that Nibelungen-land specially is: its very name is *Nebel-land* or *Nift-land*, the land of Darkness, of Invisibility. The "Nibelungen Heroes" that muster in thousands and tens of thousands, though they march to the Rhine or Danube, and we see their strong limbs and shining armor, we could almost fancy to be children of the air. Far beyond the firm horizon, that wonder-bearing region swims on the infinite waters; unseen by bodily eye, or at most discerned as a faint streak, hanging in the blue depths, uncertain whether island or cloud. And thus the *Nibelungen Song*, though based on the bottomless foundations of Spirit, and not unvisited of skyey messengers, is a real, rounded, habitable Earth, where we find firm footing, and the wondrous and the common live amicably together. Perhaps it would be difficult to find any Poet of ancient or modern times, who in this trying problem has steered his way with greater delicacy and success.

To any of our readers who may have personally studied the *Nibelungen*, these high praises of ours will not seem exaggerated: the rest, who are the vast majority, must endeavor to accept them with some degree of faith, at least of curiosity; to vindicate, and judicially substantiate them would far exceed our present opportunities. Nay in any case, the criticism, the alleged Characteristics of a Poem are so many Theorems, which are indeed enunciated, truly or falsely, but the Demonstration of which must be sought for in the reader's own study and experience. Nearly all that can be attempted here, is some hasty epitome of the mere Narrative; no substantial image of the work, but a feeble outline and shadow. To which task, as the personages and their environment have already

been in some degree illustrated, we can now proceed without obstacle.

The *Nibelungen* has been called the Northern Epos; yet it has, in great part, a Dramatic character: those thirty-nine *Aventiuren* (Adventures), which it consists of, might be so many scenes in a Tragedy. The catastrophe is dimly prophesied from the beginning; and, at every fresh step, rises more and more clearly into view. A shadow of coming Fate, as it were, a low inarticulate voice of Doom falls, from the first, out of that charmed Nibelungen-land: the discord of two women is as a little spark of evil passion, which ere long enlarges itself into a crime; foul murder is done; and now the Sin rolls on like a devouring fire, till the guilty and the innocent are alike encircled with it, and a whole land is ashes, and a whole race is swept away.

“*Uns ist in alten mæren Wunders vil geseit,
Von helden lobebæren Von grozer chuonheit ;
Von vrouden und' hoch-geziten, Von weinen und von chlagen,
Von chuner rechen striten, Muget ir nu wunder hören sagen.*”

“We find in ancient story Wonders many told,
Of heroes in great glory With spirit free and bold;
Of joyances and high-tides, Of weeping and of woe,
Of noble Recken striving, Mote ye now wonders know.”

This is the brief artless Proem; and the promise contained in it proceeds directly towards fulfilment. In the very second stanza we learn:—

“*Es wühs in Burgonden Ein vil edel magedin,
Das in allen landen Niht schoners mohte sin ;
Chriemhilt was si geheien, Si wart ein schone wip ;
Darumbe müsen degene Vil vertiesen den lip.*”

“A right noble maiden Did grow in Burgundy,
That in all lands of earth Nought fairer mote there be;
Chriemhild of Worms she hight, She was a fairest wife;
For the which must warriors A many lose their life.¹”

¹ This is the first of a thousand instances in which the two inseparables, *wip* and *lip*, or in modern tongue *weib* and *leib*, as mentioned above, appear together. From these two opening stanzas of the *Nibelungen Lied*, in its

Chriemhild, this world's-wonder, a king's daughter and king's sister, and no less coy and proud than fair, dreams one night that "she had petted a falcon, strong, beautiful and wild; which two eagles snatched away from her: this she was forced to see; greater sorrow felt she never in the world." Her mother, Ute, to whom she relates the vision, soon redes it for her; the falcon is a noble husband, whom, God keep him, she must suddenly lose. Chriemhild declares warmly for the single state; as, indeed, living there at the Court of Worms, with her brothers, Gunther, Gernot, Geiselher, "three kings noble and rich," in such pomp and renown, the pride of Burgunden-land and Earth, she might readily enough have changed for the worse. However, dame Ute bids her not be too emphatical; for "if ever she have heartfelt joy in life, it will be from man's love, and she shall be a fair wife (*wip*), when God sends her a right worthy Ritter's *lip*." Chriemhild is more in earnest than maidens usually are when they talk thus; it appears, she guarded against love, "for many a lief-long day;" nevertheless, she too must yield to destiny. "Honorably she was to become a most noble Ritter's wife." "This," adds the old Singer, "was that same falcon she dreamed of: how sorely she since revenged him on her nearest kindred! For that one death died full many a mother's son."

It may be observed, that the Poet here, and at all times, shows a marked partiality for Chriemhild; ever striving, unlike his fellow-singers, to magnify her worth, her faithfulness and loveliness; and softening, as much as may be, whatever makes against her. No less a favorite with him is Siegfried, the prompt, gay, peaceably fearless hero; to whom, in the

purest form, the reader may obtain some idea of the versification; it runs on in more or less regular Alexandrines, with a cæsural pause in each, where the capital letter occurs; indeed, the lines seem originally to have been divided into two at that point, for sometimes, as in Stanza First, the middle words (*mæren, lobebæren; geziten, striten*) also rhyme; but this is rather a rare case. The word *rechen* or *recken*, used in the First Stanza, is the constant designation for bold fighters, and has the same root with *rich* (thus in old French, *hommes riches*; in Spanish, *ricos hombres*), which last is here also synonymous with *powerful*, and is applied to kings, and even to the Almighty, *Got dem richen*.

Second *Aventiure*, we are here suddenly introduced, at Santen, (Xanten), the Court of Netherland; whither, to his glad parents, after achievements (to us partially known) "of which one might sing and tell forever," that noble prince has returned. Much as he has done and conquered, he is but just arrived at man's years: it is on occasion of this joyful event, that a high-tide (*hochgezeit*) is now held there, with infinite joustings, minstrelsy, largesses and other chivalrous doings, all which is sung with utmost heartiness. The old King Siegmund offers to resign his crown to him; but Siegfried has other game a-field: the unparalleled beauty of Chriemhild has reached his ear and his fancy; and now he will to Worms and woo her, at least "see how it stands with her." Fruitless is it for Siegmund and the mother Siegelinde to represent the perils of that enterprise, the pride of those Burgundian Gunthers and Gernots, the fierce temper of their uncle Hagen; Siegfried is as obstinate as young men are in these cases, and can hear no counsel. Nay he will not accept the much more liberal proposition, to take an army with him, and conquer the country, if it must be so; he will ride forth, like himself, with twelve champions only, and so defy the future. Whereupon, the old people finding that there is no other course, proceed to make him clothes; ¹—at least, the good queen with "her fair women sitting night and day," and sewing, does so, the father furnishing noblest battle and riding gear;—and so dismiss him with many blessings and lamentations. "For him wept sore the king and his *wife*, but he comforted both their bodies (*lip*); he said, 'Ye must not weep, for my body ever shall ye be without care.'"

"Sad was it to the Recken, Stood weeping many a maid;
I ween their heart had them The tidings true foretold,
That of their friends so many Death thereby should find;
Cause had they of lamenting, Such boding in their mind."

Nevertheless, on the seventh morning, that adventurous company "ride up the sand," on the Rhinebeach, to Worms; in

¹ This is a never-failing preparative for all expeditions, and always specified and insisted on with a simple, loving, almost female impressiveness.

high temper, in dress and trappings, aspect and bearing more than kingly.

Siegfried's reception at King Gunther's court, and his brave sayings and doings there for some time, we must omit. One fine trait of his chivalrous delicacy it is that, for a whole year, he never hints at his errand; never once sees or speaks of Chriemhild, whom, nevertheless, he is longing day and night to meet. She, on her side, has often through her lattices noticed the gallant stranger, victorious in all tiltings and knightly exercises; whereby it would seem, in spite of her rigorous predeterminations, some kindness for him is already gliding in. Meanwhile, mighty wars and threats of invasion arise, and Siegfried does the state good service. Returning victorious, both as general and soldier, from Hessen (Hessia), where, by help of his own courage and the sword Balmung, he has captured a Danish king, and utterly discomfited a Saxon one; he can now show himself before Chriemhild without other blushes than those of timid love. Nay the maiden has herself inquired pointedly of the messengers, touching his exploits; and "her fair face grew rose-red when she heard them." A gay High-tide, by way of triumph, is appointed; several kings, and two-and-thirty princes, and knights enough with "gold-red saddles," come to joust; and better than whole infinities of kings and princes with their saddles, the fair Chriemhild herself, under guidance of her mother, chiefly too in honor of the victor, is to grace that sport. "Ute the full rich" fails not to set her needle-women to work, and "clothes of price are taken from their presses," for the love of her child, "wherewith to deck many women and maids." And now, "on the Whitsun-morning," all is ready, and glorious as heart could desire it: brave Ritters, "five thousand or more," all glancing in the lists; but grander still, Chriemhild herself is advancing beside her mother, with a hundred body-guards, all sword-in-hand, and many a noble maid "wearing rich raiment," in her train!

"Now issued forth the lovely one (*minnechliche*), as the red morning doth from troubled clouds; much care fled away from

him who bore her in his heart, and long had done; he saw the lovely one stand in her beauty.

"There glanced from her garments full many precious stones, her rose-red color shone full lovely: try what he might, each man must confess that in this world he had not seen aught so fair.

"Like as the light moon stands before the stars, and its sheen so clear goes over the clouds, even so stood she now before many fair women; whereat cheered was the mind of the hero.

"The rich chamberlains you saw go before her, the high-spirited Recken would not forbear, but pressed on where they saw the lovely maiden. Siegfried the lord was both glad and sad.

"He thought in his mind, How could this be that I should woo thee? That was a foolish dream; yet must I forever be a stranger, I were rather (*sanfter*, softer) dead. He became, from these thoughts, in quick changes, pale and red.

"Thus stood so lovely the child of Siegelinde, as if he were limned on parchment by a master's art; for all granted that hero so beautiful they had never seen."

In this passage, which we have rendered, from the Fifth *Aventiure*, into the closest prose, it is to be remarked, among other singularities, that there are two similes: in which figure of speech our old Singer deals very sparingly. The first, that comparison of Chriemhild to the moon among stars with its sheen going over the clouds, has now for many centuries had little novelty or merit: but the second, that of Siegfried to a Figure in some illuminated Manuscript, is graceful in itself; and unspeakably so to antiquaries, seldom honored, in their Black-letter stubbing and grubbing, with such a poetic windfall!

A prince and a princess of this quality are clearly made for one another. Nay, on the motion of young Herr Gernot, fair Chriemhild is bid specially to salute Siegfried, she who had never before saluted man; which unparalleled grace the lovely one, in all courtliness, openly does him. "Be welcome,"

said she, "Herr Siegfried, a noble Ritter good;" from which salute, for this seems to have been all, "much raised was his mind." He bowed with graceful reverence, as his manner was with women; she took him by the hand, and with fond stolen glances they looked at each other. Whether in that ceremonial joining of hands there might not be some soft, slight pressure, of far deeper import, is what our Singer will not take upon him to say; however, he thinks the affirmative more probable. Henceforth, in that bright May weather, the two were seen constantly together: nothing but felicity around and before them. — In these days, truly, it must have been that the famous Prize-fight, with Dietrich of Bern and his Eleven Lombardy champions, took place, little to the profit of the two Lovers; were it not rather that the whole of that Rose-garden transaction, as given in the *Heldenbuch*, might be falsified and even imaginary; for no mention or hint of it occurs here. War or battle is not heard of; Siegfried the peerless walks wooingly by the side of Chriemhild the peerless; matters, it is evident, are in the best possible course.

But now comes a new side-wind, which, however, in the long-run also forwards the voyage. Tidings, namely, reached over the Rhine, not so surprising we might hope, "that there was many a fair maiden;" whereupon Gunther the King "thought with himself to win one of them." In was an honest purpose in King Gunther, only his choice was not the discreetest. For no fair maiden will content him but Queen Brunhild, a lady who rules in *Isenland*, far over sea, famed indeed for her beauty, yet no less so for her caprices. Fables we have met with of this Brunhild being properly a *Valkyr*, or Scandinavian Houri, such as were wont to lead old northern warriors from their last battle-field into Valhalla; and that her castle of *Isenstein* stood amidst a lake of fire: but this, as we said, is fable and groundless calumny, of which there is not so much as notice taken here. Brunhild, it is plain enough, was a flesh-and-blood maiden, glorious in look and faculty, only with some preternatural talents given her, and the strangest wayward habits. It appears, for example, that any suitor

proposing for her has this brief condition to proceed upon : he must try the adorable in the three several games of hurling the Spear (at one another), Leaping, and throwing the Stone : if victorious, he gains her hand ; if vanquished, he loses his own head ; which latter issue, such is the fair Amazon's strength, frequent fatal experiment has shown to be the only probable one.

Siegfried, who knows something of Brunhild and her ways, votes clearly against the whole enterprise ; however, Gunther has once for all got the whim in him, and must see it out. The prudent Hagen von Troneg, uncle to lovesick Gunther, and ever true to him, then advises that Siegfried be requested to take part in the adventure ; to which request Siegfried readily accedes on one condition : that, should they prove fortunate, he himself is to have Chriemhild to wife when they return. This readily settled, he now takes charge of the business, and throws a little light on it for the others. They must lead no army thither ; only two, Hagen and Dankwart, besides the king and himself, shall go. The grand subject of *waete*¹ (clothes) is next hinted at, and in general terms elucidated ; whereupon a solemn consultation with Chriemhild ensues ; and a great cutting-out, on her part, of white silk from Araby, of green silk from Zazemang, of strange fish-skins covered with morocco silk ; a great sewing thereof for seven weeks, on the part of her maids ; lastly, a fitting-on of the three suits by each hero, for each had three ; and heartiest thanks in return, seeing all fitted perfectly, and was of grace and price unutterable. What is still more to the point, Siegfried takes his Cloak of Darkness with him, fancying he may need it there. The good old Singer, who has hitherto alluded only in the faintest way to Siegfried's prior adventures and miraculous possessions, introduces this of the *Tarnkappe* with great frankness and simplicity. "Of wild dwarfs (*getwergen*)," says he, "I have heard tell, they are in hollow mountains, and for defence wear somewhat called *Tarnkappe*, of wondrous sort ;" the qualities of which garment, that it renders

¹ Hence our English *weeds*, and Scotch *wad* (pledge) ; and, say the etymologists, *wadding* and even *wedding*.

invisible, and gives twelve men's strength, are already known to us.

The voyage to Isenstein, Siegfried steering the ship thither, is happily accomplished in twenty days. Gunther admires to a high degree the fine masonry of the place; as indeed he well might, there being some eighty-six towers, three immense palaces and one immense hall, the whole built of "marble green as grass;" farther he sees many fair women looking from the windows down on the bark, and thinks the loveliest is she in the snow-white dress; which, Siegfried informs him, is a worthy choice; the snow-white maiden being no other than Brunhild. It is also to be kept in mind that Siegfried, for reasons known best to himself, had previously stipulated that, though a free king, they should all treat him as vassal of Gunther, for whom accordingly he holds the stirrup, as they mount on the beach; thereby giving rise to a misconception, which in the end led to saddest consequences.

Queen Brunhild, who had called back her maidens from the windows, being a strict disciplinarian, and retired into the interior of her green marble Isenstein, to dress still better, now inquires of some attendant, Who these strangers of such lordly aspect are, and what brings them? The attendant professes himself at a loss to say; one of them looks like Siegfried, the other is evidently by his port a noble king. His notice of Von Troneg Hagen is peculiarly vivid:—

"The third of those companions He is of aspect stern,
And yet with lovely body, Rich queen, as ye might discern;
From those *his rapid glances*, For the eyes nought rest in him,
Meseems this foreign Recke Is of temper fierce and grim."

This is one of those little graphic touches, scattered all over our Poem, which do more for picturing out an object, especially a man, than whole pages of enumeration and mensuration. Never after do we hear of this stout indomitable Hagen, in all the wild deeds and sufferings he passes through, but those *swinden blicken* of his come before us, with the restless, deep, dauntless spirit that looks through them.

Brunhild's reception of Siegfried is not without tartness;

which, however, he, with polished courtesy and the nimblest address, ever at his command, softens down, or hurries over: he is here, without will of his own, and so forth, only as attendant on his master, the renowned King Gunther, who comes to sue for her hand, as the summit and keystone of all earthly blessings. Brunhild, who had determined on fighting Siegfried himself, if so he willed it, makes small account of this King Gunther or his prowess; and instantly clears the ground, and equips her for battle. The royal wooer must have looked a little blank when he saw a shield brought in for his fair one's handling, "three spans thick with gold and iron," which four chamberlains could hardly bear, and a spear or javelin she meant to shoot or hurl, which was a burden for three. Hagen, in angry apprehension for his king and nephew, exclaims that they shall all lose their life (*lip*), and that she is the *tiuvels wip*, or Devil's wife. Nevertheless Siegfried is already there in his Cloak of Darkness, twelve men strong, and privily whispers in the ear of royalty to be of comfort; takes the shield to himself, Gunther only affecting to hold it, and so fronts the edge of battle. Brunhild performs prodigies of spear-hurling, of leaping, and stone-pitching; but Gunther, or rather Siegfried, "who does the work, he only acting the gestures," nay who even snatches him up into the air, and leaps carrying him, — gains a decided victory, and the lovely Amazon must own with surprise and shame that she is fairly won. Siegfried presently appears without *Tarnkappe*, and asks with a grave face, When the games, then, are to begin?

So far well; yet somewhat still remains to be done. Brunhild will not sail for Worms, to be wedded, till she have assembled a fit train of warriors: wherein the Burgundians, being here without retinue, see symptoms or possibilities of mischief. The deft Siegfried, ablest of men, again knows a resource. In his *Tarnkappe* he steps on board the bark, which seen from the shore, appears to drift off of its own accord; and therein, stoutly steering towards *Nibelungen-land*, he reaches that mysterious country and the mountain where his Hoard lies, before the second morning; finds Dwarf Alberich and all his giant sentinels at their post, and faithful

almost to the death; these soon rouse him thirty thousand Nibelungen Recken, from whom he has only to choose one thousand of the best; equip them splendidly enough; and therewith return to Gunther, simply as if they were that sovereign's own body-guard, that had been delayed a little by stress of weather.

The final arrival at Worms; the bridal feasts, for there are two, Siegfried also receiving his reward; and the joyance and splendor of man and maid, at this lordliest of high-tides; and the joustings, greater than those at Aspramont or Montauban, — every reader can fancy for himself. Remarkable only is the evil eye with which Queen Brunhild still continues to regard the noble Siegfried. She cannot understand how Gunther, the Landlord of the Rhine,¹ should have bestowed his sister on a vassal: the assurance that Siegfried also is a prince and heir-apparent, the prince namely of Netherland, and little inferior to Burgundian majesty itself, yields no complete satisfaction; and Brunhild hints plainly that, unless the truth be told her, unpleasant consequences may follow. Thus is there ever a ravelled thread in the web of life! But for this little cloud of spleen, these bridal feasts had been all bright and balmy as the month of June. Unluckily too, the cloud is an electric one; spreads itself in time into a general earthquake; nay that very night becomes a thunder-storm, or tornado, unparalleled we may hope in the annals of connubial happiness.

The Singer of the *Nibelungen*, unlike the Author of *Roderick Random*, cares little for intermeddling with "the chaste mysteries of Hymen." Could we, in the corrupt ambiguous modern tongue, hope to exhibit any shadow of the old simple, true-hearted, merely historical spirit, with which, in perfect purity of soul, he describes things unattempted yet in prose or rhyme, — we could a tale unfold! Suffice it to say, King Gunther, Landlord of the Rhine, falling sheer down from the third heaven of hope, finds his spouse the most athletic and intractable of women; and himself, at the close of the adven-

¹ *Der Wirt von Rine*: singular enough, the word *Wirth*, often applied to royalty in that old dialect, is now also the title of innkeepers. To such base uses may we come.

ture, nowise encircled in her arms, but tied hard and fast, hand and foot, in her girdle, and hung thereby, at considerable elevation, on a nail in the wall. Let any reader of sensibility figure the emotions of the royal breast, there as he vibrates suspended on his peg, and his inexorable bride sleeping sound in her bed below ! Towards morning he capitulates ; engaging to observe the prescribed line of conduct with utmost strictness, so he may but avoid becoming a laughing-stock to all men.

No wonder the dread king looked rather grave next morning, and received the congratulations of mankind in a cold manner. He confesses to Siegfried, who partly suspects how it may be, that he has brought the "evil devil" home to his house in the shape of wife, whereby he is wretched enough. However, there are remedies for all things but death. The ever-serviceable Siegfried undertakes even here to make the crooked straight. What may not an honest friend with Tarnkappe and twelve men's strength perform ? Proud Brunhild, next night, after a fierce contest, owns herself again vanquished ; Gunther is there to reap the fruits of another's victory ; the noble Siegfried withdraws, taking nothing with him but the luxury of doing good, and the proud queen's Ring and Girdle gained from her in that struggle ; which small trophies he, with the last infirmity of a noble mind, presents to his own fond wife, little dreaming that they would one day cost him and her, and all of them, so dear. Such readers as take any interest in poor Gunther will be gratified to learn, that from this hour Brunhild's preternatural faculties quite left her, being all dependent on her maidhood ; so that any more spear-hurling, or other the like extraordinary work, is not to be apprehended from her.

If we add, that Siegfried formally made over to his dear Chriemhild the Nibelungen Hoard, by way of *Morgengabe* (or, as we may say, Jointure) ; and the high-tide, though not the honeymoon being past, returned to Netherland with his spouse, to be welcomed there with infinite rejoicings, — we have gone through as it were the First Act of this Tragedy ; and may here pause to look round us for a moment. The main charac-

ters are now introduced on the scene, the relations that bind them together are dimly sketched out: there is the prompt, cheerfully heroic, invulnerable and invincible Siegfried, now happiest of men; the high Chriemhild, fitly mated, and if a moon, revolving glorious round her sun, or *Friedel* (joy and darling); not without pride and female aspirings, yet not prouder than one so gifted and placed is pardonable for being. On the other hand, we have King Gunther, or rather let us say king's-mantle Gunther, for never except in that one enterprise of courting Brunhild, in which too, without help, he would have cut so poor a figure, does the worthy sovereign show will of his own, or character other than that of good potter's clay; farther, the suspicious, forecasting, yet stout and reckless Hagen, him with the *rapid glances*, and these turned not too kindly on Siegfried, whose prowess he has used yet dreads, whose Nibelungen Hoard he perhaps already covets; lastly, the rigorous and vigorous Brunhild, of whom also more is to be feared than hoped. Considering the fierce nature of these now mingled ingredients; and how, except perhaps in the case of Gunther, there is no menstruum of placid stupidity to soften them; except in Siegfried, no element of heroic truth to master them and bind them together, — unquiet fermentation may readily be apprehended.

Meanwhile, for a season all is peace and sunshine. Siegfried reigns in Netherland, of which his father has surrendered him the crown; Chriemhild brings him a son, whom in honor of the uncle he christens Gunther, which courtesy the uncle and Brunhild repay in kind. The Nibelungen Hoard is still open and inexhaustible; Dwarf Alberich and all the Recken there still loyal; outward relations friendly, internal supremely prosperous: these are halcyon days. But, alas, they cannot last. Queen Brunhild, retaining with true female tenacity her first notion, right or wrong, reflects one day that Siegfried, who is and shall be nothing but her husband's vassal, has for a long while paid him no service; and, determined on a remedy, manages that Siegfried and his queen shall be invited to a high-tide at Worms, where opportunity may chance for enforcing that claim. Thither accordingly, after

ten years' absence, we find these illustrious guests returning; Siegfried escorted by a thousand Nibelungen Ritters, and farther by his father Siegemund who leads a train of Netherlanders. Here for eleven days, amid infinite joustings, there is a true heaven-on-earth: but the apple of discord is already lying in the knightly ring, and two Women, the proudest and keenest-tempered of the world, simultaneously stoop to lift it. *Aventiure Fourteenth* is entitled "How the two queens rated one another." Never was courtlier Billingsgate uttered, or which came more directly home to the business and bosoms of women. The subject is that old story of Precedence, which indeed, from the time of Cain and Abel downwards, has wrought such effusion of blood and bile both among men and women; lying at the bottom of all armaments and battle-fields, whether Blenheims and Waterloos, or only plate-displays, and tongue-and-eye skirmishes, in the circle of domestic Tea: nay, the very animals have it; and horses, were they but the miserablest Shelties and Welsh ponies, will not graze together till it has been ascertained, by clear fight, who is master of whom, and a proper drawing-room etiquette established.

Brunhild and Chriemhild take to arguing about the merits of their husbands: the latter, fondly expatiating on the pre-eminence of her *Friedel*, how he walks "like the moon among stars," before all other men, is reminded by her sister that one man at least must be excepted, the mighty King Gunther of Worms, to whom by his own confession long ago at Isenstein, he is vassal and servant. Chriemhild will sooner admit that clay is above sunbeams, than any such proposition; which therefore she, in all politeness, requests of her sister never more to touch upon while she lives. The result may be foreseen: rejoinder follows reply, statement grows assertion; flint-sparks have fallen on the dry flax, which from smoke bursts into conflagration. The two queens part in hottest, though still clear-flaming anger. Not, however, to let their anger burn out, but only to feed it with more solid fuel. Chriemhild dresses her forty maids in finer than royal apparel; orders out all her husband's Recken; and so attended,

walks foremost to the Minster, where mass is to be said; thus practically asserting that she is not only a true queen, but the worthier of the two. Brunhild, quite outdone in splendor, and enraged beyond all patience, overtakes her at the door of the Minster, with peremptory order to stop: "before king's wife shall vassal's never go."

"Then said the fair Chriemhilde, Right angry was her mood :

'Couldest thou but hold thy peace, It were surely for thy good ;

Thyself hast all polluted With shame thy fair bodye ;

How can a Concubine By right a King's wife be ?'

"'Whom hast thou Concubined ?' The King's wife quickly spake ;

'That do I thee,' said Chriemhild ; 'For thy pride and vaunting's sake ;

Who first had thy fair body Was Siegfried my beloved Man ;

My Brother it was not That thy maidhood from thee wan."

In proof of which outrageous saying, she produces that Ring and Girdle; the innocent conquest of which, as we well know, had a far other origin. Brunhild bursts into tears; "sadder day she never saw." Nay, perhaps a new light now rose on her over much that had been dark in her late history; "she rued full sore that ever she was born."

Here, then, is the black injury, which only blood will wash away. The evil fiend has begun his work; and the issue of it lies beyond man's control. Siegfried may protest his innocence of that calumny, and chastise his indiscreet spouse for uttering it even in the heat of anger: the female heart is wounded beyond healing; the old springs of bitterness against this hero unite into a fell flood of hate; while he sees the sunlight, she cannot know a joyful hour. Vengeance is soon offered her: Hagen, who lives only for his prince, undertakes this bad service; by treacherous professions of attachment, and anxiety to guard Siegfried's life, he gains from Chriemhild the secret of his vulnerability; Siegfried is carried out to hunt; and in the hour of frankest gayety is stabbed through the fatal spot; and, felling the murderer to the ground, dies upbraiding his false kindred, yet, with a touching simplicity,

recommending his child and wife to their protection. “‘Let her feel that she is your sister; was there ever virtue in princes, be true to her: for me my Father and my men shall long wait.’ The flowers all around were wetted with blood, then he struggled with death; not long did he this, the weapon cut him too keen; so he could speak nought more, the Recke bold and noble.”

At this point, we might say, ends the Third Act of our Tragedy; the whole story henceforth takes a darker character; it is as if a tone of sorrow and fateful boding became more and more audible in its free light music. Evil has produced new evil in fatal augmentation: injury is abolished; but in its stead there is guilt and despair. Chriemhild, an hour ago so rich, is now robbed of all: her grief is boundless as her love has been. No glad thought can ever more dwell in her; darkness, utter night has come over her, as she looked into the red of morning. The spoiler too walks abroad unpunished; the bleeding corpse witnesses against Hagen, nay he himself cares not to hide the deed. But who is there to avenge the friendless? Siegfried's Father has returned in haste to his own land; Chriemhild is now alone on the earth, her husband's grave is all that remains to her; there only can she sit, as if waiting at the threshold of her own dark home; and in prayers and tears pour out the sorrow and love that have no end. Still farther injuries are heaped on her: by advice of the crafty Hagen, Gunther, who had not planned the murder, yet permitted and witnessed it, now comes with whining professions of repentance and good-will; persuades her to send for the Nibelungen Hoard to Worms; where no sooner is it arrived, than Hagen and the rest forcibly take it from her; and her last trust in affection or truth from mortal is rudely cut away. Bent to the earth, she weeps only for her lost Siegfried, knows no comfort, but will weep forever.

One lurid gleam of hope, after long years of darkness, breaks in on her, in the prospect of revenge. King Etzel sends from his far country to solicit her hand: the embassy she hears at first, as a woman of ice might do; the good Rudiger, Etzel's

spokesman, pleads in vain that his king is the richest of all earthly kings; that he is so lonely "since Frau Helke died;" that though a heathen, he has Christians about him, and may one day be converted: till at length, when he hints distantly at the power of Etzel to avenge her injuries, she on a sudden becomes all attention. Hagen, foreseeing such possibilities, protests against the match; but is overruled: Chriemhild departs with Rudiger for the land of the Huns; taking cold leave of her relations; only two of whom, her brothers Gernot and Giselher, innocent of that murder, does she admit near her as convoy to the Donau.

The Nibelungen Hoard has hitherto been fatal to all its possessors; to the two sons of Nibelung; to Siegfried its conqueror: neither does the Burgundian Royal House fare better with it. Already, discords threatening to arise, Hagen sees prudent to sink it in the Rhine; first taking oath of Gunther and his brothers, that none of them shall reveal the hiding-place, while any of the rest is alive. But the curse that clave to it could not be sunk there. The Nibelungen-land is now theirs: they themselves are henceforth called Nibelungen; and this history of their fate is the Nibelungen Song, or *Nibelungen Noth* (Nibelungen's Need, extreme need, or final wreck and abolition).

The Fifth Act of our strange eventful history now draws on. Chriemhild has a kind husband, of hospitable disposition, who troubles himself little about her secret feelings and intents. With his permission, she sends two minstrels, inviting the Burgundian Court to a high-tide at Etzel's: she has charged the messengers to say that she is happy, and to bring all Gunther's champions with them. Her eye was on Hagen, but she could not single him from the rest. After seven days' deliberation, Gunther answers that he will come. Hagen has loudly dissuaded the journey, but again been overruled. "It is his fate," says a commentator, "like Cassandra's, ever to foresee the evil, and ever to be disregarded. He himself shut his ear against the inward voice; and now his warnings are uttered to the deaf." He argues long, but in vain: nay young Gernot hints at last that this aversion originates in personal fear:—

“Then spake Von Troneg Hagen: ‘Nowise is it through fear;
 So you command it, Heroes, Then up, gird on your gear;
 I ride with you the foremost Into King Etzel’s land.’
 Since then full many a helm Was shivered by his hand.”

Frau Ute’s dreams and omens are now unavailing with him; “whoso heedeth dreams,” said Hagen, “of the right story wotteth not:” he has computed the worst issue, and defied it.

Many a little touch of pathos, and even solemn beauty, lies carelessly scattered in these rhymes, had we space to exhibit such here. As specimen of a strange, winding, diffuse, yet innocently graceful style of narrative, we had translated some considerable portion of this Twenty-fifth *Aventiure*, “How the Nibelungen marched (fared) to the Huns,” into verses as literal as might be; which now, alas, look mournfully different from the original; almost like Scriblerus’s shield when the barbarian housemaid had scoured it! Nevertheless, to do for the reader what we can, let somewhat of that modernized ware, such as it is, be set before him. The brave Nibelungen are on the eve of departure; and about ferrying over the Rhine: and here it may be noted that Worms,¹ with our old

¹ This City of Worms, had we a right imagination, ought to be as venerable to us Moderns, as any Thebes or Troy was to the Ancients. Whether founded by the Gods or not, it is of quite unknown antiquity, and has witnessed the most wonderful things. Within authentic times, the Romans were here; and if tradition may be credited, Attila also; it was the seat of the Austrasian kings; the frequent residence of Charlemagne himself; innumerable Festivals, High-tides, Tournaments and Imperial Diets were held in it, of which latter, one at least, that where Luther appeared in 1521, will be forever remembered by all mankind. Nor is Worms more famous in history than, as indeed we may see here, it is in romance; whereof many monuments and vestiges remain to *this day*. “A pleasant meadow there,” says Von der Hagen, “is still called Chriemhild’s *Rosengarten*. The name *Worms* itself is derived (by Legendary Etymology) from the Dragon, or *Worm*, which Siegfried slew, the figure of which once formed the City Arms; in past times, there was also to be seen here an ancient strong *Riesen-Haus* (Giant’s-house), and many a memorial of Siegfried; his Lance, 66 feet long (almost 80 English feet), in the Cathedral; his Statue, of gigantic size, on the *Neue Thurm* (New Tower) on the Rhine;” &c. &c. “And lastly the Siegfried’s Chapel, in primeval, Pre-Gothic architecture, not long since pulled down. In the

Singer lies not in its true position, but at some distance from the river; a proof at least that he was never there, and probably sang and lived in some very distant region: —

“ The boats were floating ready, And many men there were;
What clothes of price they had They took and stow'd them there,
Was never a rest from toiling Until the eventide,
Then they took the flood right gayly, Would longer not abide.

“ Brave tents and hutches You saw raised on the grass,
Other side the Rhine-stream That camp it pitched was:
The king to stay a while Was besought of his fair wife;
That night she saw him with her, And never more in life.

“ Trumpets and flutes spoke out. At dawning of the day,
That time was come for parting, So they rose to march away:
Who loved-one had in arms Did kiss that same, I ween:
And fond farewells were bidden By cause of Etzel's Queen.

“ Fran Ue's noble sons They had a serving-man,
A brave one and a true: Or ever the march began,
He speaketh to King Gunther, What for his ear was fit,
He said: ‘ Woe for this journey, I grieve because of it.’

“ He, Rumold hight, the Sewer, Was known as hero true:
He spake: ‘ Whom shall this people And land be trusted to?
Woe on't, will nought persuade ye, Brave Recken, from this road!
Fran Chriemhild's flattering message No good doth seem to bode.’

time of the *Meistersängers* too, the Stadtrath was bound to give every Master, who sang the Lay of Siegfried (*Meisterlied von Siegfrieden*, the purport of which is now unknown) without mistake, a certain gratuity.” *Glossary to the Nibelungen*, § Worms.

One is sorry to learn that this famed Imperial City is no longer Imperial, but much fallen in every way from its palmy state: the 30,000 inhabitants, to be found there in Gustavus Adolphus's time, having now declined into some 6,800, — “ who maintain themselves by wine-growing, Rhine-boats, tobacco-manufacture, and making sugar-of-lead ” So hard has war, which respects nothing, pressed on Worms, ill placed for safety, on the hostile border: Louis, or Louis XIV., in 1689, had it utterly devastated: whereby in the interior, “ spaces that were once covered with buildings are now gardens.” See *Cont. Lexicon*, § Worms.

- “The hand to thee be trusted, And my fair boy also,
And serve thou well the women, I tell thee ere I go;
Whosoever thou findest weeping Her heart give comfort to;
No harm to one of us King Etzel's wife will do.”
- “The steeds were standing ready, For the Kings and for their men;
With kisses tenderest Took leave still many then,
Who in gallant cheer and hope. To march were nought afraid:
Them since that day bewaildest Many a noble wife and maid.
- “But when the rapid Recken Took horse and pricks away,
The women shent in sorrow You saw behind them stay;
Of parting all too long Their hearts to them did tell:
When grief so great is coming. The mind forebodes not well.
- “Notless the brisk Burgonden All on their way did go,
Then rose the country over A mickle dole and woe;
On both sides of the hills Woman and man did weep:
Let their folk do how they list. These gay their course did keep.
- “The Nibelungen Recken¹ Did march with them as well.
In a thousand glimmering banners. Who at home had taken farewell
Of many a fair woman Should see them never more:
The wound of her brave Siegfried Did grieve Christenliche sore.
- “Then gan they shape their journey Towards the River Maine.
All on through East Francia. King Gunther and his train;
Hagen he was their leader. Of old thil knew the way:
Darkwart did keep, as marshal. Their ranks in good array.
- “As they, from East Francia. The Salzeit rode along.
Might you have seen them prancing. A bright and hardy throng,
The Princes and their vassals. All heroes of great fame:
The twelfth most brave King Gunther. Und the Doman came.

¹ These are the Nibelungen proper who had come to Worms with Siegfried, on the famed bridal journey from Isenstein long ago. Observe, at the same time, that ever since the *Nibelungen Hound* was transferred to Rhine-land, the whole subjects of King Gunther are then called Nibelungen, and their subsequent history is this *Nibelungen Song*.

“There rode Von Troneg Hagen, The foremost of that host,
He was to the Nibelungen The guide they lov'd the most:
The Ritter keen dismounted, Set foot on the sandy ground,
His steed to a tree he tied, Looked wistful all around.

“‘Much scaith,’ Von Troneg said, ‘May lightly chance to thee,
King Gunther, by this tide, As thou with eyes mayst see:
The river is overflowing, Full strong runs here its stream,
For crossing of this Donau Some counsel might well beseem.’

“‘What counsel hast thou, brave Hagen,’ King Gunther then did say,
‘Of thy own wit and cunning? Dishearten me not, I pray:
Thyself the ford wilt find us, If knightly skill it can,
That safe to yonder shore We may pass both horse and man.’

“‘To me, I trow,’ spake Hagen, ‘Life hath not grown so cheap,
To go with will and drown me In riding these waters deep;
But first, of men some few By this hand of mine shall die,
In great King Etzel’s country, As best good-will have I.

“‘But bide ye here by the River, Ye Ritters brisk and sound,
Myself will seek some boatman, If boatman here be found,
To row us at his ferry, Across to Gelfrat’s land:’
The Troneger grasped his buckler, Fared forth along the strand.

“He was full bravely harness’d, Himself he knightly bore,
With buckler and with helmet, Which bright enough he wore:
And, bound above his hauberk, A weapon broad was seen,
That cut with both its edges, Was never sword so keen.

“Then hither he and thither Search’d for the Ferryman,
He heard a splashing of waters, To watch the same he ’gan,
It was the white Mer-women, That in a fountain clear,
To cool their fair bodies, Were merrily bathing here.”

From these Mer-women, who “skimmed aloof like white cygnets” at sight of him, Hagen snatches up “their wondrous raiment;” on condition of returning which, they rede him his fortune; how this expedition is to speed. At first favorably:—

“She said: ‘To Etzel’s country Of a truth ye well may hie,
For here I pledge my hand, Now kill me if I lie,
That heroes seeking honor Did never arrive thereat
So richly as ye shall do, Believe thou surely that.’”

But no sooner is the wondrous raiment restored them than they change their tale; for in spite of that matchless honor, it appears every one of the adventurous Recken is to perish.

“Outspake the wild Mer-woman: ‘I tell thee it will arrive,
Of all your gallant host No man shall be left alive,
Except King Gunther’s chaplain, As we full well do know;
He only, home returning, To the Rhine-land back shall go.’

“Then spake Von Troneg Hagen, His wrath did fiercely swell:
‘Such tidings to my master I were right loath to tell,
That in King Etzel’s country We all must lose our life:
Yet show me over the water, Thou wise all-knowing *wife*.’”

Thereupon, seeing him bent on ruin, she gives directions how to find the ferry, but withal counsels him to deal warily; the ferry-house stands on the other side of the river; the boatman, too, is not only the hottest-tempered of men, but rich and indolent; nevertheless, if nothing else will serve, let Hagen call himself Amelrich, and that name will bring him. All happens as predicted: the boatman, heedless of all shouting and offers of gold clasps, bestirs him lustily at the name of Amelrich; but the more indignant is he, on taking in his fare, to find it a counterfeit. He orders Hagen, if he loves his life, to leap out.

“‘Now say not that,’ spake Hagen; ‘Right hard am I bested,
Take from me for good friendship This clasp of gold so red;
And row our thousand heroes And steeds across this river.’
Then spake the wrathful boatman, ‘That will I surely never.’

“Then one of his oars he lifted, Right broad it was and long,
He struck it down on Hagen, Did the hero mickle wrong,
That in the boat he staggered, And alighted on his knee;
Other such wrathful boatman Did never the Troneger see.

"His proud unbidden guest He would now provoke still more,
He struck his head so stoutly That it broke in twain the oar,
With strokes on head of Hagen; He was a sturdy wight:
Nathless had Gelfrat's boatman Small profit of that fight.

"With fiercely raging spirit The Troneger turn'd him round,
Clutch'd quick enough his scabbard, And a weapon there he found;
He smote his head from off him, And cast it on the sand,
Thus had that wrathful boatman His death from Hagen's hand.

"Even as Von Troneg Hagen The wrathful boatman slew,
The boat whirl'd round to the river, He had work enough to do;
Or ever he turn'd it shorewards, To weary he began,
But kept full stoutly rowing, The bold King Gunther's man.

"He wheel'd it back, brave Hagen, With many a lusty stroke,
The strong oar, with such rowing, In his hand asunder broke;
He fain would reach the Recken, All waiting on the shore,
No tackle now he had; Hei,¹ how deftly he spliced the oar,

"With thong from off his buckler! It was a slender band
Right over against a forest He drove the boat to land;
Where Gunther's Recken waited, In crowds along the beach;
Full many a goodly hero Moved down his boat to reach."

Hagen ferries them over himself "into the unknown land," like a right yare steersman; yet ever brooding fiercely on that prediction of the wild Mer-woman, which had outdone even his own dark forebodings. Seeing the chaplain, who alone of them all was to return, standing in the boat beside his *chappel-soume* (pyxes and other sacred furniture), he determines to belie at least this part of the prophecy, and on a sudden hurls the chaplain overboard. Nay as the poor priest swims after the boat, he pushes him down, regardless of all remonstrance,

¹ These apparently insignificant circumstances, down even to mending the oar from his shield, are preserved with a singular fidelity in the most distorted editions of the Tale: see, for example, the Danish ballad, *Lady Grimhild's Wrack* (translated in the *Northern Antiquities*, p. 275, by Mr. Jamieson). This "*Hei!*" is a brisk interjection, whereby the worthy old Singer now and then introduces his own person, when anything very eminent is going forward.

resolved that he shall die. Nevertheless it proved not so : the chaplain made for the other side ; when his strength failed, " then God's hand helped him," and at length he reached the shore. Thus does the stern truth stand revealed to Hagen, by the very means he took for eluding it : " he thought with himself these Recken must all lose their lives." From this time, a grim reckless spirit takes possession of him ; a courage, an audacity, waxing more and more into the fixed strength of desperation. The passage once finished, he dashes the boat in pieces, and casts it in the stream, greatly as the others wonder at him.

" ' Why do ye this, good brother ? ' Said the Ritter Dankwart then ;
 ' How shall we cross this river, When the road we come again ? '
 Returning home from Hunland, Here must we lingering stay ? —
 Not then did Hagen tell him That return no more could they."

In this shipment " into the unknown land," there lies, for the more penetrating sort of commentators, some hidden meaning and allusion. The destruction of the unreturning Ship, as of the Ship Argo, of Æneas's Ships, and the like, is a constant feature of such traditions : it is thought, this ferrying of the Nibelungen has a reference to old Scandinavian Mythuses ; nay to the oldest, most universal emblems shaped out by man's Imagination ; Hagen the ferryman being, in some sort, a type of Death, who ferries over his thousands and tens of thousands into a Land still more unknown.¹

But leaving these considerations, let us remark the deep fearful interest which, in gathering strength, rises to a really tragical height in the close of this Poem. Strangely has the old Singer, in these his loose melodies, modulated the wild narrative into a poetic whole, with what we might call true art, were it not rather an instinct of genius still more unerring. A fateful gloom now hangs over the fortunes of the Nibelungen, which deepens and deepens as they march onwards to the judgment-bar, till all are engulfed in utter night.

¹ See Von der Hagen's *Nibelungen, ihre Bedeutung, &c.*

Hagen himself rises in tragic greatness; so helpful, so prompt and strong is he, and true to the death, though without hope. If sin can ever be pardoned, then that one act of his is pardonable; by loyal faith, by free daring and heroic constancy, he has made amends for it. Well does he know what is coming; yet he goes forth to meet it, offers to Ruin his sullen welcome. Warnings thicken on him, which he treats lightly, as things now superfluous. Spite of our love for Siegfried, we must pity and almost respect the lost Hagen now in his extreme need, and fronting it so nobly. "Mixed was his hair with a gray color, his limbs strong, and threatening his look." Nay, his sterner qualities are beautifully tempered by another feeling, of which till now we understood not that he was capable, — the feeling of friendship. There is a certain Volker of Alsace here introduced, not for the first time, yet first in decided energy, who is more to Hagen than a brother. This Volker, a courtier and noble, is also a *Spielmann* (minstrel), a *Fidelere gut* (fiddler good); and surely the prince of all *Fideleres*; in truth a very phoenix, melodious as the soft nightingale, yet strong as the royal eagle: for also in the brunt of battle he can play tunes; and with a *Steel Fiddle-bow* beats strange music from the cleft helmets of his enemies. There is, in this continual allusion to Volker's *Schwert-fidelbogen* (Sword-fiddlebow), as rude as it sounds to us, a barbaric greatness and depth; the light minstrel of kingly and queenly halls is gay also in the storm of Fate, its dire rushing pipes and whistles to him: is he not the image of every brave man fighting with Necessity, be that duel when and where it may; smiting the fiend with giant strokes, yet every stroke *musical*? — This Volker and Hagen are united inseparably, and defy death together. "Whatever Volker said pleased Hagen; whatever Hagen did pleased Volker."

But into these last Ten *Aventiures*, almost like the image of a Doomsday, we must hardly glance at present. Seldom, perhaps, in the poetry of that or any other age, has a grander scene of pity and terror been exhibited than here, could we look into it clearly. At every new step new shapes of fear arise. Dietrich of Bern meets the Nibelungen on their way,

with ominous warnings: but warnings, as we said, are now superfluous, when the evil itself is apparent and inevitable. Chriemhild, wasted and exasperated here into a frightful Medea, openly threatens Hagen, but is openly defied by him; he and Volker retire to a seat before her palace, and sit there, while she advances in angry tears, with a crowd of armed Huns, to destroy them. But Hagen has Siegfried's Balmung lying naked on his knee, the Minstrel also has drawn his keen Fiddlebow, and the Huns dare not provoke the battle. Chriemhild would fain single out Hagen for vengeance; but Hagen, like other men, stands not alone; and sin is an infection which will not rest with one victim. Partakers or not of his crime, the others also must share his punishment. Singularly touching, in the mean while, is King Etzel's ignorance of what every one else understands too well; and how, in peaceful hospitable spirit, he exerts himself to testify his joy over these royal guests of his, who are bidden hither for far other ends. That night the wayworn Nibelungen are sumptuously lodged; yet Hagen and Volker see good to keep watch: Volker plays them to sleep: "under the porch of the house he sat on the stone: bolder fiddler was there never any; when the tones flowed so sweetly, they all gave him thanks. Then sounded his strings till all the house rang; his strength and the art were great; sweeter and sweeter he began to play, till flitted forth from him into sleep full many a careworn soul." It was their last lullaby; they were to sleep no more. Armed men appear, but suddenly vanish, in the night; assassins sent by Chriemhild, expecting no sentinel: it is plain that the last hour draws nigh.

In the morning the Nibelungen are for the Minster to hear mass; they are putting on gay raiment; but Hagen tells them a different tale: "ye must take other garments, Recken; instead of silk shirts hauberks, for rich mantles your good shields: and, beloved masters, moreover squires and men, ye shall full earnestly go to the church, and plain to God the powerful (*Got dem richen*) of your sorrow and utmost need; and know of a surety that death for us is nigh." In Etzel's Hall, where the Nibelungen appear at the royal feast in com-

plete armor, the Strife, incited by Chriemhild, begins ; the first answer to her provocation is from Hagen, who hews off the head of her own and Etzel's son, making it bound into the mother's bosom : "then began among the Recken a murder grim and great." Dietrich, with a voice of preternatural power, commands pause ; retires with Etzel and Chriemhild ; and now the bloody work has free course. We have heard of battles, and massacres, and deadly struggles in siege and storm ; but seldom has even the poet's imagination pictured anything so fierce and terrible as this. Host after host, as they enter that huge vaulted Hall, perish in conflict with the doomed Nibelungen ; and ever after the terrific uproar, ensues a still more terrific silence. All night and through morning it lasts. They throw the dead from the windows ; blood runs like water ; the Hall is set fire to, they quench it with blood, their own burning thirst they slake with blood. It is a tumult like the Crack of Doom, a thousand-voiced, wild-stunning hubbub ; and, frightful like a Trump of Doom, the *Sword-fiddlebow* of Volker, who guards the door, makes music to that death-dance. Nor are traits of heroism wanting, and thrilling tones of pity and love ; as in that act of Rudiger, Etzel's and Chriemhild's champion, who, bound by oath, "lays his soul in God's hand," and enters that Golgotha to die fighting against his friends ; yet first changes shields with Hagen, whose own, also given him by Rudiger in a far other hour, had been shattered in the fight. "When he so lovingly bade give him the shield, there were eyes enough red with hot tears ; it was the last gift which Rudiger of Bechelaren gave to any Reeke. As grim as Hagen was, and as hard of mind, he wept at this gift which the hero good, so near his last times, had given him ; full many a noble Ritter began to weep."

At last Volker is slain ; they are all slain, save only Hagen and Gunther, faint and wounded, yet still unconquered among the bodies of the dead. Dietrich the wary, though strong and invincible, whose Recken too, except old Hildebrand, he now finds are all killed, though he had charged them strictly not to mix in the quarrel, at last arms himself to finish it. He subdues the two wearied Nibelungen, binds them, delivers

them to Chriemhild; "and Herr Dietrich went away with weeping eyes, worthily from the heroes." These never saw each other more. Chriemhild demands of Hagen, Where the Nibelungen Hoard is? But he answers her, that he has sworn never to disclose it, while any of her brothers lived. "I bring it to an end," said the infuriated woman; orders her brother's head to be struck off, and holds it up to Hagen. "'Thou hast it now according to thy will,' said Hagen; 'of the Hoard knoweth none but God and I; from thee, she-devil (*valendinne*), shall it forever be hid.'" She kills him with his own sword, once her husband's; and is herself struck dead by Hildebrand, indignant at the woe she has wrought; King Etzel, there present, not opposing the deed. Whereupon the curtain drops over that wild scene: "the full highly honored were lying dead; the people all had sorrow and lamentation; in grief had the king's feast ended, as all love is wont to do:" —

*"Ine chan iu nicht bescheiden Waz sider da geschach,
Wan ritter unde wrooven Weinen man do sach,
Dar-zuo die edeln chnechte Ir lieben vriunde tot:
Da hat das mære ein ende; Diz ist der Nibelunge not.*

"I cannot say you now What hath befallen since;
The women all were weeping, And the Ritters and the prince,
Also the noble squires, Their dear friends lying dead:
Here hath the story ending; This is the *Nibelungen's Need*."

We have now finished our slight analysis of this Poem; and hope that readers who are curious in this matter, and ask themselves, What is the *Nibelungen*? may have here found some outlines of an answer, some help towards farther researches of their own. To such readers another question will suggest itself: Whence this singular production comes to us, When and How it originated? On which point also, what little light our investigation has yielded may be summarily given.

The worthy Von der Hagen, who may well understand the *Nibelungen* better than any other man, having rendered it into

the modern tongue, and twice edited it in the original, not without collating some eleven manuscripts, and travelling several thousands of miles to make the last edition perfect, — writes a Book some years ago, rather boldly denominated *The Nibelungen, its Meaning for the present and forever*; wherein, not content with any measurable antiquity of centuries, he would fain claim an antiquity beyond all bounds of dated time. Working his way with feeble mine-lamps of etymology and the like, he traces back the rudiments of his beloved *Nibelungen*, “to which the flower of his whole life has been consecrated,” into the thick darkness of the Scandinavian *Niflheim* and *Muspelheim*, and the Hindoo Cosmogony; connecting it farther (as already in part we have incidentally pointed out) with the Ship Argo, with Jupiter’s goatskin *Ægis*, the fire-creed of Zerdusht, and even with the heavenly Constellations. His reasoning is somewhat abstruse; yet an honest zeal, very considerable learning and intellectual force bring him tolerably through. So much he renders plausible or probable: that in the *Nibelungen*, under more or less defacement, lie fragments, scattered like mysterious Runes, yet still in part decipherable, of the earliest Thoughts of men; that the fiction of the *Nibelungen* was at first a religious or philosophical Mythus; and only in later ages, incorporating itself more or less completely with vague traditions of real events, took the form of a story, or mere Narrative of earthly transactions; in which last form, moreover, our actual *Nibelungen Lied* is nowise the original Narrative, but the second, or even the third redaction of one much earlier.

At what particular era the primeval fiction of the *Nibelungen* passed from its Mythological into its Historical shape; and the obscure spiritual elements of it wedded themselves to the obscure remembrances of the Northern Immigrations; and the Twelve Signs of the Zodiac became Twelve Champions of Attila’s Wife, — there is no fixing with the smallest certainty. It is known from history that Eginhart, the secretary of Charlemagne, compiled, by order of that monarch, a collection of the ancient German Songs; among which, it is fondly believed by antiquaries, this *Nibelungen* (not indeed

our actual *Nibelungen Lied*, yet an older one of similar purport); and the main traditions of the *Heldenbuch* connected therewith, may have had honorable place. Unluckily Eginhart's Collection has quite perished, and only his Life of the Great Charles, in which this circumstance stands noted, survives to provoke curiosity. One thing is certain, Fulco Archbishop of Rheims, in the year 885, is introduced as "citing certain German books," to enforce some argument of his by instance of "King Ermerich's crime toward his relations;" which King Ermerich and his crime are at this day part and parcel of the "Cycle of German Fiction," and presupposed in the *Nibelungen*.¹ Later notices, of a more decisive sort, occur in abundance. Saxo Grammaticus, who flourished in the twelfth century, relates that about the year 1130, a Saxon Minstrel being sent to Seeland, with a treacherous invitation from one royal Dane to another; and not daring to violate his oath, yet compassionating the victim, sang to him by way of indirect warning "the Song of Chriemhild's Treachery to her Brothers;" that is to say, the latter portion of the Story which we still read at greater length in the existing *Nibelungen Lied*. To which direct evidence, that these traditions were universally known in the twelfth century, nay had been in some shape committed to writing, as "German Books," in the ninth or rather in the eighth, — we have still to add the probability of their being "ancient songs," even at that earliest date; all which may perhaps carry us back into the seventh or even sixth century; yet not farther, inasmuch as certain of the poetic personages that figure in them belong historically to the fifth.

Other and more open proof of antiquity lies in the fact, that these Traditions are so universally diffused. There are Danish and Icelandic versions of them, externally more or less altered and distorted, yet substantially real copies, professing indeed to be borrowed from the German; in particular we have the *Niflinga* and the *Wilkinsa Saga*, composed in the thirteenth century, which still in many ways illustrate the German original. Innumerable other songs and sagas

¹ Von der Hagen's *Nibelungen*, Einleitung, § vii.

point more remotely in the same direction. Nay, as Von der Hagen informs us, certain rhymed tales, founded on these old adventures, have been recovered from popular recitation, in the Faroe Islands, within these few years.

If we ask now, What lineaments of Fact still exist in these Traditions; what are the Historical events and persons which our primeval Mythuses have here united with, and so strangely metamorphosed? the answer is unsatisfactory enough. The great Northern Immigrations, unspeakably momentous and gloricus as they were for the Germans, have well-nigh faded away utterly from all vernacular records. Some traces, nevertheless, some names and dim shadows of occurrences in that grand movement, still linger here; which, in such circumstances, we gather with avidity. There can be no doubt, for example, but this "Etzel, king of Hunland," is the Attila of history; several of whose real achievements and relations are faintly yet still recognizably pictured forth in these Poems. Thus his first queen is named Halke, and in the Scandinavian versions, Herka; which last (Erca) is also the name that Priscus gives her, in the well-known account of his Embassy to Attila. Moreover, it is on his second marriage, which had in fact so mysterious and tragical a character, that the whole catastrophe of the *Nibelungen* turns. It is true, the "Scourge of God" plays but a tame part here; however, his great acts, though all past, are still visible in their fruits: besides, it is on the Northern or German personages that the tradition chiefly dwells.

Taking farther into account the general "Cycle," or System of Northern Tradition, whereof this *Nibelungen* is the centre and keystone, there is, as indeed we saw in the *Heldenbuch*, a certain Kaiser Ottnit and a Dietrich of Bern; to whom also it seems unreasonable to deny historical existence. This *Bern* (Verona), as well as the *Rabenschlacht* (Battle of Ravenna), is continually figuring in these fictions; though whether under Ottnit we are to understand Odoacer the vanquished, and under Dietrich of Bern Theodoricus Veronensis, the victor both at Verona and Ravenna, is by no means so indubitable. Chronological difficulties stand much in the way. For our

Dietrich of Bern, as we saw in the *Nibelungen*, is represented as one of Etzel's Champions: now Attila died about the year 450; and this Ostrogoth Theodoric did not fight his great Battle at Verona till 489; that of Ravenna, which was followed by a three years' siege, happening next year. So that before Dietrich could become Dietrich of Bern, Etzel had been gone almost half a century from the scene. Startled by this anachronism, some commentators have fished out another Theodoric, eighty years prior to him of Verona, and who actually served in Attila's hosts, with a retinue of Goths and Germans; with which new Theodoric, however, the old Ottnit, or Odoacer, of the *Heldenbuch* must, in his turn, part company; whereby the case is no whit mended. Certain it seems, in the mean time, that *Dietrich*, which signifies *Rich in People*, is the same name which in Greek becomes Theodoricus; for at first (as in Procopius) this very *Theodoricus* is always written Θεωδερικ, which almost exactly corresponds with the German sound. But such are the inconsistencies involved in both hypotheses, that we are forced to conclude one of two things: either that the Singers of those old Lays were little versed in the niceties of History, and unambitious of passing for authorities therein; which seems a remarkably easy conclusion: or else, with Lessing, that they meant some quite other series of persons and transactions, some Kaiser Otto, and his two Anti-Kaisers (in the twelfth century); which, from what has come to light since Lessing's day, seems now an untenable position.

However, as concerns the *Nibelungen*, the most remarkable coincidence, if genuine, remains yet to be mentioned. "Thwortz," a Hungarian Chronicler (or perhaps Chronicle), of we know not what authority, relates, "that Attila left his kingdom to his two sons Chaba and Aladar, the former by a Grecian mother, the latter by Kremheilch (Chriemhild) a German; that Theodoric, one of his followers, sowed dissension between them; and, along with the Teutonic hosts, took part with his half-countryman the younger son; whereupon rose a great slaughter, which lasted for fifteen days, and terminated in the defeat of Chaba (the Greek), and his flight

into Asia.”¹ Could we but put faith in this Thwartz, we might fancy that some vague rumor of that Krehnle tragedy, swoln by the way, had reached the German ear and imagination; where, gathering round older Ideas and Mythuses, as Matter round its Spirit, the first rude form of *Chriemhilde's Revenge and the Wreck of the Nibelungen* bodied itself forth in Song.

Thus any historical light emitted by these old Fictions is little better than darkness visible; sufficient at most to indicate that great Northern Immigrations, and wars and rumors of war have been; but nowise how and what they have been. Scarcely clearer is the special history of the Fictions themselves; where they were first put together, who have been their successive redactors and new-modellers. Von der Hagen, as we said, supposes that there may have been three several series of such. Two, at all events, are clearly indicated. In their present shape we have internal evidence that none of these poems can be older than the twelfth century; indeed, great part of the *Hero-book* can be proved to be considerably later. With this last it is understood that Wolfram von Eschenbach and Heinrich von Ofterdingen, two singers otherwise noted in that era, were largely concerned; but neither is there any demonstration of this vague belief: while again, in regard to the Author of our actual *Nibelungen*, not so much as a plausible conjecture can be formed.

Some vote for a certain Conrad von Würzburg; others for the above-named Eschenbach and Ofterdingen; others again for Klingsohr of Ungerland, a minstrel who once passed for a magician. Against all and each of which hypotheses there are objections; and for none of them the smallest conclusive evidence. Who this gifted singer may have been, only in so far as his Work itself proves that there was but One, and the style points to the latter half of the twelfth century, — remains altogether dark: the unwearied Von der Hagen himself, after fullest investigation, gives for verdict, “we know it not.” Considering the high worth of the *Nibelungen*, and how many

¹ Weber (*Illustrations of Northern Antiquities*, p. 39), who cites Görres (*Zeitung für Einsiedler*) as his authority.

feeble balladmongers of that *Swabian Era* have transmitted us their names, so total an oblivion, in this infinitely more important case, may seem surprising. But those *Minnelieder* (Love-songs) and Provençal Madrigals were the Court Poetry of that time, and gained honor in high places; while the old National Traditions were common property and plebeian, and to sing them an unrewarded labor.

Whoever he may be, let him have our gratitude, our love. Looking back with a farewell glance, over that wondrous old Tale, with its many-colored texture "of joyances and high-tides, of weeping and of woe," so skilfully yet artlessly knit up into a whole, we cannot but repeat that a true epic spirit lives in it; that in many ways it has meaning and charms for us. Not only as the oldest Tradition of Modern Europe, does it possess a high antiquarian interest; but farther, and even in the shape we now see it under, unless the "Epics of the Son of Fingal" had some sort of authenticity, it is our oldest Poem also; the earliest product of these New Ages, which on its own merits, both in form and essence, can be named Poetical. Considering its chivalrous, romantic tone, it may rank as a piece of literary composition, perhaps considerably higher than the Spanish *Cid*; taking in its historical significance, and deep ramifications into the remote Time, it ranks indubitably and greatly higher.

It has been called a Northern *Iliad*; but except in the fact that both Poems have a narrative character, and both sing "the destructive rage" of men, the two have scarcely any similarity. The Singer of the *Nibelungen* is a far different person from Homer; far inferior both in culture and in genius. Nothing of the glowing imagery, of the fierce bursting energy, of the mingled fire and gloom, that dwell in the old Greek, makes its appearance here. The German Singer is comparatively a simple nature; has never penetrated deep into life; never "questioned Fate;" or struggled with fearful mysteries; of all which we find traces in Homer, still more in Shakspeare; but with meek believing submission, has taken the Universe as he found it represented to him; and rejoices with a fine childlike gladness in the mere outward shows of things. He

has little power of delineating character; perhaps he had no decisive vision thereof. His persons are superficially distinguished, and not altogether without generic difference; but the portraiture is imperfectly brought out; there lay no true living original within him. He has little Fancy; we find scarcely one or two similitudes in his whole Poem; and these one or two, which moreover are repeated, betoken no special faculty that way. He speaks of the "moon among stars;" says often, of sparks struck from steel armor in battle, and so forth, that they were *wie es wehte der wind*, "as if the wind were blowing them." We have mentioned Tasso along with him; yet neither in this case is there any close resemblance; the light playful grace, still more the Italian pomp and sunny luxuriance of Tasso are wanting in the other. His are humble wood-notes wild; no nightingale's, but yet a sweet sky-hidden lark's. In all the rhetorical gifts, to say nothing of rhetorical attainments, we should pronounce him even poor.

Nevertheless, a noble soul he must have been, and furnished with far more essential requisites for Poetry than these are; namely, with the heart and feeling of a Poet. He has a clear eye for the Beautiful and True; all unites itself gracefully and compactly in his imagination: it is strange with what careless felicity he winds his way in that complex Narrative, and, be the subject what it will, comes through it unsullied, and with a smile. His great strength is an unconscious instinctive strength; wherein truly lies his highest merit. The whole spirit of Chivalry, of Love, and heroic Valor, must have lived in him and inspired him. Everywhere he shows a noble Sensibility; the sad accents of parting friends, the lamentings of women, the high daring of men, all that is worthy and lovely prolongs itself in melodious echoes through his heart. A true old Singer, and taught of Nature herself! Neither let us call him an inglorious Milton, since now he is no longer a mute one. What good were it that the four or five Letters composing his Name could be printed, and pronounced, with absolute certainty? All that was mortal in him, is gone utterly; of his life, and its environment, as of the bodily tabernacle he dwelt in, the very ashes remain not: like a fair heavenly Apparition,

which indeed he *was*, he has melted into air, and only the Voice he uttered, in virtue of its inspired gift, yet lives and will live.

To the Germans this *Nibelungen Song* is naturally an object of no common love; neither if they sometimes overvalue it, and vague antiquarian wonder is more common than just criticism, should the fault be too heavily visited. After long ages of concealment, they have found it in the remote wilderness, still standing like the trunk of some almost antediluvian oak; nay with boughs on it still green, after all the wind and weather of twelve hundred years. To many a patriotic feeling, which lingers fondly in solitary places of the Past, it may well be a rallying-point, and "Lovers' *Trysting-tree*."

For us also it has its worth. A creation from the old ages, still bright and balmy, if we visit it; and opening into the first History of Europe, of Mankind. Thus all is not oblivion; but on the edge of the abyss that separates the Old world from the New, there hangs a fair Rainbow-land; which also, in curious repetitions of itself (*twice* over, say the critics), as it were in a secondary and even a ternary reflex, sheds some feeble twilight far into the deeps of the primeval Time.

EARLY GERMAN LITERATURE.¹

[1831.]

It is not with Herr Soltau's work, and its merits or demerits, that we here purpose to concern ourselves. The old Low-German Apologue was already familiar under many shapes; in versions into Latin, English and all modern tongues: if it now comes before our German friends under a new shape, and they can read it not only in Gottsched's prosaic Prose, and Goethe's poetic Hexameters, but also "in the metre of the original," namely, in Doggerel; and this, as would appear, not without comfort, for it is "the second edition;" — doubtless the Germans themselves will look to it, will direct Herr Soltau aright in his praiseworthy labors, and, with all suitable speed, forward him from his second edition into a third. To us strangers the fact is chiefly interesting, as another little memento of the indestructible vitality there is in worth, however rude; and to stranger Reviewers, as it brings that wondrous old Fiction, with so much else that holds of it, once more specifically into view.

The Apologue of *Reynard the Fox* ranks undoubtedly among the most remarkable Books, not only as a German, but, in all senses, as a European one; and yet for us perhaps its extrinsic, historical character is even more noteworthy than its intrinsic. In Literary History it forms, so to speak, the culminating point, or highest manifestation of a Tendency which had ruled the two prior centuries: ever downwards from the last of the Hohenstauffen Emperors, and the end of their Swabian Era,

¹ FOREIGN QUARTERLY REVIEW, No. 16. — *Reinecke der Fuchs, übersetzt von D. W. Soltau* (Reynard the Fox, translated by D. W. Soltau). 2d edition, 8vo, Lüneburg, 1830.

to the borders of the Reformation, rudiments and fibres of this singular Fable are seen, among innumerable kindred things, fashioning themselves together; and now, after three other centuries of actual existence, it still stands visible and entire, venerable in itself, and the enduring memorial of much that has proved more perishable. Thus, naturally enough, it figures as the representative of a whole group that historically cluster round it; in studying its significance, we study that of a whole intellectual period.

As this section of German Literature closely connects itself with the corresponding section of European Literature, and, indeed, offers an expressive, characteristic epitome thereof, some insight into it, were such easily procurable, might not be without profit. No Literary Historian that we know of, least of all any in England, having looked much in this direction, either as concerned Germany or other countries, whereby a long space of time, once busy enough and full of life, now lies barren and void in men's memories,—we shall here endeavor to present, in such clearness as first attempts may admit, the result of some slight researches of our own in regard to it.

The *Troubadour Period* in general Literature, to which the *Swabian Era* in German answers, has, especially within the last generation, attracted inquiry enough; the French have their Raynouards, we our Webers, the Germans their Haugs, Gräters, Langs, and numerous other Collectors and Translators of *Minnelieder*; among whom Ludwig Tieck, the foremost in far other provinces, has not disdained to take the lead. We shall suppose that this Literary Period is partially known to all readers. Let each recall whatever he has learned or figured regarding it; represent to himself that brave young heyday of Chivalry and Minstrelsy, when a stern Barbarossa, a stern Lion-heart, sang *sirventes*, and with the hand that could wield the sword and sceptre twanged the melodious strings; when knights-errant tilted, and ladies' eyes rained bright influences; and suddenly, as at sunrise, the whole Earth had grown vocal and musical. Then truly was the time of singing come; for princes and prelates, emperors and

squires, the wise and the simple, men, women and children, all sang and rhymed, or delighted in hearing it done. It was a universal noise of Song; as if the Spring of Manhood had arrived, and warblings from every spray, not, indeed, without infinite twitterings also, which, except their gladness, had no music, were bidding it welcome. This was the *Swabian Era*; justly reckoned not only superior to all preceding eras, but properly the First Era of German Literature. Poetry had at length found a home in the life of men; and every pure soul was inspired by it; and in words, or still better, in actions, strove to give it utterance. "Believers," says Tieck, "sang of Faith; Lovers of Love; Knights described knightly actions and battles; and loving, believing knights were their chief audience. The Spring, Beauty, Gayety, were objects that could never tire; great duels and deeds of arms carried away every hearer, the more surely the stronger they were painted; and as the pillars and dome of the Church encircled the flock, so did Religion, as the Highest, encircle Poetry and Reality; and every heart, in equal love, humbled itself before her."¹

Let the reader, we say, fancy all this, and moreover that, as earthly things do, it is all passing away. And now, from this extreme verge of the *Swabian Era*, let us look forward into the inane of the next two centuries, and see whether there also some shadows and dim forms, significant in their kind, may not begin to grow visible. Already, as above indicated, *Reinecke de Fos* rises clear in the distance, as the goal of our survey: let us now, restricting ourselves to the German aspects of the matter, examine what may lie between.

Conrad the Fourth, who died in 1254, was the last of the Swabian Emperors; and Conradin his son, grasping too early at a Southern Crown, perished on the scaffold at Naples in 1268; with which stripling, more fortunate in song than in war, and whose death, or murder, with fourteen years of other cruelty, the *Sicilian Vespers* so frightfully avenged, the imperial line of the Hohenstauffen came to an end. Their

¹ *Minnelieder aus dem Schwäbischen Zeitalter, Vorrede, x.*

House, as we have seen, gives name to a Literary Era; and truly, if dates alone were regarded, we might reckon it much more than a name. For with this change of dynasty, a great change in German Literature begins to indicate itself; the fall of the Hohenstauffen is close followed by the decay of Poetry; as if that fair flowerage and umbrage, which blossomed far and wide round the Swabian Family, had in very deed depended on it for growth and life; and now, the stem being felled, the leaves also were languishing, and soon to wither and drop away. Conradin, as his father and his grandfather had been, was a singer; some lines of his, though he died in his sixteenth year, have even come down to us; but henceforth no crowned poet, except, long afterwards, some few with cheap laurel-crowns, is to be met with: the Gay Science was visibly declining. In such times as now came, the court and the great could no longer patronize it; the polity of the Empire was, by one convulsion after another, all but utterly dismembered; ambitious nobles, a sovereign without power; contention, violence, distress, everywhere prevailing. Richard of Cornwall, who could not so much as keep hold of his sceptre, not to speak of swaying it wisely; or even the brave Rudolf of Hapsburg, who manfully accomplished both these duties, had other work to do than sweet singing. Gay *Wars of the Wartburg* were now changed to stern *Battles of the Marchfeld*; in his leisure hours a good Emperor, instead of twanging harps, has to hammer from his helmet the dints it had got in his working and fighting hours.¹ Amid such rude tumults the Minne-Song could not but change its scene and tone: if, indeed, it continued at all, which, however, it scarcely did; for now, no longer united in courtly choir, it seemed to lose both its sweetness and its force, gradually became mute, or

¹ It was on this famous plain of the Marchfeld that Ottocar, King of Bohemia, conquered Bela of Hungary, in 1260; and was himself, in 1278, conquered and slain by Rudolf of Hapsburg, at that time much left to his own resources; whose talent for mending helmets, however, is perhaps but a poetical tradition. Curious, moreover: it was here again, after more than five centuries, that the House of Hapsburg received its worst overthrow, and from a new and greater Rudolf, namely, from Napoleon, at Wagram, which lies in the middle of this same Marchfeld.

in remote obscure corners lived on, feeble and inaudible, till after several centuries, when under a new title, and with far inferior claims, it again solicits some notice from us.

Doubtless, in this posture of affairs political, the progress of Literature could be little forwarded from without; in some directions, as in that of Court-Poetry, we may admit that it was obstructed or altogether stopped. But why not only Court-Poetry, but Poetry of all sorts should have declined, and as it were gone out, is quite another question; to which, indeed, as men must have their theory on everything, answer has often been attempted, but only with partial success. To most of the German Literary Historians this so ungenial condition of the Court and Government appears enough: by the warlike, altogether practical character of Rudolf, by the imbecile ambition of his successors, by the general prevalence of feuds and lawless disorder, the death of Poetry seems fully accounted for. In which conclusion of theirs, allowing all force to the grounds it rests on, we cannot but perceive that there lurks some fallacy: the fallacy namely, so common in these times, of deducing the inward and spiritual exclusively from the outward and material; of tacitly, perhaps unconsciously, denying all independent force, or even life, to the former, and looking out for the secret of its vicissitudes solely in some circumstance belonging to the latter. Now it cannot be too often repeated, where it continues still unknown or forgotten, that man has a soul as certainly as he has a body; nay, much more certainly; that properly it is the course of his unseen, spiritual life which informs and rules his external visible life, rather than receives rule from it; in which spiritual life, indeed, and not in any outward action or condition arising from it, the true secret of his history lies, and is to be sought after, and indefinitely approached. Poetry above all, we should have known long ago, is one of those mysterious things whose origin and developments never can be what we call explained; often it seems to us like the wind, blowing where it lists, coming and departing with little or no regard to any the most cunning theory that has yet been devised of it. Least of all does it seem to depend on court-

patronage, the form of government, or any modification of politics or economics, catholic as these influences have now become in our philosophy: it lives in a snow-clad sulphurous Iceland, and not in a sunny wine-growing France; flourishes under an arbitrary Elizabeth, and dies out under a constitutional George; Philip II. has his Cervantes, and in prison; Washington and Jackson have only their Coopers and Browns. Why did Poetry appear so brightly after the Battles of Thermopylæ and Salamis, and quite turn away her face and wings from those of Lexington and Bunker's Hill? We answer, the Greeks were a poetical people, the Americans are not; that is to say, it appeared because it did appear! On the whole, we could desire that one of two things should happen: Either that our theories and genetic histories of Poetry should henceforth cease, and mankind rest satisfied, once for all, with Dr. Cabanis's theory, which seems to be the simplest, that "Poetry is a product of the smaller intestines," and must be cultivated medically by the exhibition of castor-oil: Or else that, in future speculations of this kind, we should endeavor to start with some recognition of the fact, once well known, and still in words admitted, that Poetry is Inspiration; has in it a certain spirituality and divinity which no dissecting-knife will discover; arises in the most secret and most sacred region of man's soul, as it were in our Holy of Holies; and as for external things, depends only on such as can operate in that region; among which it will be found that Acts of Parliament, and the state of the Smithfield Markets, nowise play the chief part.

With regard to this change in German Literature especially, it is to be remarked, that the phenomenon was not a German, but a European one; whereby we easily infer so much at least, that the roots of it must have lain deeper than in any change from Hohenstauffen Emperors to Hapsburg ones. For now the Troubadours and Trouvères, as well as the Minnesingers, were sinking into silence; the world seems to have rhymed itself out; those chivalrous roundelays, heroic tales, mythologies, and quaint love-sicknesses, had grown unprofitable to the ear. In fact, Chivalry itself was in the wane; and with

it that gay melody, like its other pomp. More earnest business, not sportfully, but with harsh endeavor, was now to be done. The graceful minuet-dance of Fancy must give place to the toilsome, thorny pilgrimage of Understanding. Life and its appurtenances and possessions, which had been so admired and besung, now disclosed, the more they came to be investigated, the more contradictions. The Church no longer rose with its pillars, "like a venerable dome over the united flock;" but, more accurately seen into, was a strait prison, full of unclean creeping things; against which thralldom all better spirits could not but murmur and struggle. Everywhere greatness and littleness seemed so inexplicably blended: Nature, like the Sphinx, her emblem, with her fair woman's face and neck, showed also the claws of a lioness. Now too her Riddle had been propounded; and thousands of subtle, disputatious Schoolmen were striving earnestly to rede it, that they might live, morally live, that the monster might not devour them. These, like strong swimmers, in boundless bottomless vortices of Logic, swam manfully, but could not get to land.

On a better course, yet with the like aim, Physical Science was also unfolding itself. A Roger Bacon, an Albert the Great, are cheering appearances in this era; not blind to the greatness of Nature, yet no longer with poetic reverence of her, but venturing fearlessly into her recesses, and extorting from her many a secret; the first victories of that long series which is to make man more and more her King. Thus everywhere we have the image of contest, of effort. The spirit of man, which once, in peaceful, loving communion with the Universe, had uttered forth its gladness in Song, now feels hampered and hemmed in, and struggles vehemently to make itself room. Power is the one thing needful, and that Knowledge which is Power: thus also Intellect becomes the grand faculty, in which all the others are well-nigh absorbed.

Poetry, which has been defined as "the harmonious unison of Man with Nature," could not flourish in this temper of the times. The number of poets, or rather versifiers, henceforth greatly diminishes; their style also, and topics, are different and less poetical. Men wish to be practically instructed rather

than poetically amused: Poetry itself must assume a preceptorial character, and teach wholesome saws and moral maxims, or it will not be listened to. Singing for the song's sake is now nowhere practised; but in its stead there is everywhere the jar and bustle of argument, investigation, contentious activity. Such throughout the fourteenth century is the general aspect of mind over Europe. In Italy alone is there a splendid exception; the mystic song of Dante, with its stern indignant moral, is followed by the light love-rhymes of Petrarch, the Troubadour of Italy, when this class was extinct elsewhere: the master minds of that country, peculiar in its social and moral condition, still more in its relations to classical Antiquity, pursue a course of their own. But only the master minds; for Italy too has its Dialecticians, and projectors, and reformers; nay, after Petrarch, these take the lead; and there as elsewhere, in their discords and loud assiduous toil, the voice of Poetry dies away.

To search out the causes of this great revolution, which lie not in Politics nor Statistics, would lead us far beyond our depth. Meanwhile let us remark that the change is nowise to be considered as a relapse, or fall from a higher state of spiritual culture to a lower; but rather, so far as we have objects to compare it with, as a quite natural progress and higher development of culture. In the history of the universal mind, there is a certain analogy to that of the individual. Our first self-consciousness is the first revelation to us of a whole universe, wondrous and altogether good; it is a feeling of joy and new-found strength, of mysterious infinite hope and capability; and in all men, either by word or act, expresses itself poetically. The world without us and within us, be-shone by the young light of Love, and all instinct with a divinity, is beautiful and great; it seems for us a boundless happiness that we are privileged to live. This is the season of generous deeds and feelings; which also, on the lips of the gifted, form themselves into musical utterance, and give spoken poetry as well as acted. Nothing is calculated and measured, but all is loved, believed, appropriated. All action is spontaneous, high sentiment a sure imperishable good; and thus the

youth stands, like the First Man, in his fair Garden, giving Names to the bright Appearances of this Universe which he has inherited, and rejoicing in it as glorious and divine. Ere long, however, comes a harsher time. Under the first beauty of man's life appears an infinite, earnest rigor : high sentiment will not avail, unless it can continue to be translated into noble action ; which problem, in the destiny appointed for man born to toil, is difficult, interminable, capable of only approximate solution. What flowed softly in melodious coherence when seen and sung from a distance, proves rugged and unmanageable when practically handled. The fervid, lyrical gladness of past years gives place to a collected thoughtfulness and energy ; nay often, — so painful, so unexpected are the contradictions everywhere met with, — to gloom, sadness and anger ; and not till after long struggles and hard-contested victories is the youth changed into a man.

Without pushing the comparison too far, we may say that in the culture of the European mind, or in Literature which is the symbol and product of this, a certain similarity of progress is manifested. That tuneful Chivalry, that high cheerful devotion to the Godlike in heaven, and to Women, its emblems on earth ; those Crusades and vernal Love-songs were the heroic doings of the world's youth ; to which also a corresponding manhood succeeded. Poetic recognition is followed by scientific examination : the reign of Fancy, with its gay images, and graceful, capricious sports, has ended ; and now Understanding, which when reunited to Poetry, will one day become Reason and a nobler Poetry, has to do its part. Meantime, while there is no such union, but a more and more widening controversy, prosaic discord and the unmusical sounds of labor and effort are alone audible.

The era of the Troubadours, who in Germany are the Minne-singers, gave place in that country, as in all others, to a period which we might name the Didactic ; for Literature now ceased to be a festal melody, and addressing itself rather to the intellect than to the heart, became as it were a school-lesson. Instead of that cheerful, warbling Song of Love and Devotion, wherein nothing was taught, but all was believed and wor-

shipped, we have henceforth only wise Apologues, Fables, Satires, Exhortations and all manner of edifying Moralities. Poetry, indeed, continued still to be the form of composition for all that can be named Literature ; except Chroniclers, and others of that genus, valuable not as doers of the work, but as witnesses of the work done, these Teachers all wrote in verse : nevertheless, in general there are few elements of Poetry in their performances ; the internal structure has nothing poetical, is a mere business-like prose : in the rhyme alone, at most in the occasional graces of expression, could we discover that it reckoned itself poetical. In fact, we may say that Poetry, in the old sense, had now altogether gone out of sight : instead of our heavenly vesture and Ariel-harp, she had put on earthly weeds, and walked abroad with ferula and horn-book. It was long before this new guise would sit well on her ; only in late centuries that she could fashion it into beauty, and learn to move with it, and mount with it, gracefully as of old.

Looking now more specially to our historical task, if we inquire how far into the subsequent time this Didactic Period extended, no precise answer can well be given. On this side there seem no positive limits to it ; with many superficial modifications, the same fundamental element pervades all spiritual efforts of mankind through the following centuries. We may say that it is felt even in the Poetry of our own time ; nay, must be felt through all time ; inasmuch as Inquiry once awakened cannot fall asleep, or exhaust itself ; thus Literature must continue to have a didactic character ; and the Poet of these days is he who, not indeed by mechanical but by poetical methods, can instruct us, can more and more evolve for us the mystery of our Life. However, after a certain space, this Didactic Spirit in Literature cannot, as a historical partition and landmark, be available here. At the era of the Reformation, it reaches its acme ; and, in singular shape, steps forth on the high places of Public Business, and amid storms and thunder, not without brightness and true fire from Heaven, convulsively renovates the world. This is, as it were, the apotheosis of the Didactic Spirit, where it first attains a really poetical concentration, and stimulates mankind into heroism of word,

and of action also. Of the latter, indeed, still more than of the former; for not till a much more recent time, almost till our own time, has Inquiry in some measure again reconciled itself to Belief; and Poetry, though in detached tones, arisen on us as a true musical Wisdom. Thus is the deed, in certain circumstances, readier and greater than the word: Action strikes fiery light from the rocks it has to hew through; Poetry reposes in the skyey splendor which that rough passage has led to. But after Luther's day, this Didactic Tendency again sinks to a lower level; mingles with manifold other tendencies; among which, admitting that it still forms the main stream, it is no longer so pre-eminent, positive and universal, as properly to characterize the whole. For minor Periods and subdivisions in Literary History, other more superficial characteristics must, from time to time, be fixed on.

Neither, examining the other limit of this Period, can we say specially where it begins; for, as usual in these things, it begins not at once, but by degrees: Kings' reigns and changes in the form of Government have their day and date; not so changes in the spiritual condition of a people. The Minnesinger Period and the Didactic may be said to commingle, as it were, to overlap each other, for above a century: some writers partially belonging to the latter class occur even prior to the times of Friedrich II.; and a certain echo of the Minnesong had continued down to Manesse's day, under Ludwig the Bavarian.

Thus from the Minnesingers to the Church Reformers we have a wide space of between two and three centuries: in which, of course, it is impossible for us to do more than point out one or two of the leading appearances; a minute survey and exposition being foreign from our object.

Among the Minnesingers themselves, as already hinted, there are not wanting some with an occasionally didactic character; Gottfried of Strasburg, known also as a translator of *Sir Tristrem*, and two other Singers, Reinmar von Zweter and Walter von der Vogelweide, are noted in this respect; the last two especially, for their oblique glances at the Pope and his Monks, the unsound condition of which body could not escape

even a Love-minstrel's eye.¹ But perhaps the special step of transition may be still better marked in the works of a rhymmer named the *Stricker*, whose province was the epic, or narrative; into which he seems to have introduced this new character in unusual measure. As the *Stricker* still retains some shadow of a place in Literary History, the following notice of him may be borrowed here. Of his personal history, it may be premised, nothing whatever is known; not even why he bears this title; unless it be, as some have fancied, that *Stricker*, which now signifies *Knitter*, in those days meant *Schreiber* (Writer).

¹ Reinmar von Zweter, for example, says once:—

*Har und bart nach klostertsitten gesnitten
Des vind ich gennog,
Ich vinde aber der nit vil dies rehte tragen;
Halb visch halb man ist visch noch man,
Gar visch ist visch, gar man ist man,
Als ich erkennen kan:
Von hofmunchen und von klosterrittern
Kan ich niht gesagen:
Hofmunchen, klosterrittern, diesen beiden
Wolt ich reht ze rehte wol bescheiden,
Ob sie sich wolten lassen vinden,
Da sie ze rehte solten wesen;
In kloster munche solten genesen,
So suln des hofs sich ritter unterwinden.*

Hair and beard cut in the cloister fashion,
Of this I find enough,
But of those that wear it well I find not many;
Half-fish half-man is neither fish nor man,
Whole fish is fish, whole man is man,
As I discover can:
Of court-monks and of cloister-knights
Can I not speak:
Court-monks, cloister-knights, these both
Would I rightly put to rights,
Whether they would let themselves be found
Where they by right should be;
In their cloister monks should flourish,
And knights obey at court.

See also in Flögel (*Geschichte der komischen Litteratur*, b. iii. s. 11), immediately following this Extract, a formidable dinner-course of *Lies*,—boiled lies, roasted lies, lies with saffron, forced-meat lies, and other varieties, arranged by this same artist;—farther (in page 9), a rather gallant onslaught from Walter von der Vogelweide, on the *Babest* (Pope, *Papst*) himself. All this was before the middle of the thirteenth century.

"In truth," says Bouterwek, "this pains-taking man was more a writer than a Poet, yet not altogether without talent in that latter way. Voluminous enough, at least, in his redaction of an older epic work on the *War of Charlemagne with the Saracens in Spain*, the old German original of which is perhaps nothing more than a translation from the Latin or French. Of a Poet in the Stricker's day, when the romantic epos had attained such polish among the Germans, one might have expected that this ancient Fiction, since he was pleased to remodel it, would have served as the material to a new poetic creation; or at least, that he would have breathed into it some new and more poetic spirit. But such a development of these Charlemagne Fables was reserved for the *Italian* Poets. The Stricker has not only left the matter of the old Tale almost unaltered, but has even brought out its unpoetical lineaments in stronger light. The fanatical piety with which it is overloaded probably appeared to him its chief merit. To convert these castaway Heathens, or failing this, to annihilate them, Charlemagne takes the field. Next to him, the hero Roland plays a main part there. Consultations are held, ambassadors negotiate; war breaks out with all its terrors: the Heathen fight stoutly: at length comes the well-known defeat of the Franks at Ronceval, or Roncevaux; where, however, the Saracens also lose so many men that their King Marsilies dies of grief. The Narrative is divided into chapters, each chapter again into sections, an epitome of which is always given at the outset. Miracles occur in the story, but for most part only such as tend to evince how God himself inspirited the Christians against the Heathen. Of anything like free, bold flights of imagination there is little to be met with: the higher features of the genuine romantic epos are altogether wanting. In return, it has a certain didactic temper, which, indeed, announces itself even in the Introduction. The latter, it should be added, prepossesses us in the Poet's favor, testifying with what warm interest the noble and great in man's life affected him."¹

¹ Bouterwek, ix. 245. Other versified Narratives by this worthy Stricker still exist, but for the most part only in manuscript. Of these the History of

The *Wälsche Gast* (Italian Guest) of Zirkler or Tirkeler, who professes, truly or not, to be from Friuli, and, as a benevolent stranger, or *Guest*, tells the Germans hard truths somewhat in the spirit of Juvenal; even the famous *Meister Freidank* (Master Freethought), with his wise Book of rhymed Maxims, entitled *Die Bescheidenheit* (Modesty); still more the sagacious *Tyro King of Scots*, quite omitted in history, but who teaches *Friedebrand his Son*, with some discrimination, how to choose a good priest; — all these, with others of still thinner substance, rise before us only as faint shadows, and must not linger in our field of vision. Greatly the most important figure in the earlier part of this era is Hugo von Trimberg, to whom we must now turn; author of various poetico-preceptorial works, one of which, named the *Renner* (Runner), has long been known not only to antiquarians, but, in some small degree, even to the general reader. Of Hugo's Biography he has himself incidentally communicated somewhat. His surname he derives from Trimberg, his birthplace, a village on the Saale, not far from Würzburg, in Franconia. By profession he appears to have been a Schoolmaster: in the conclusion of his *Renner*, he announces that "he kept school for forty years at Thüerstadt, near Bamberg;" farther, that his Book was finished in 1300, which date he confirms by other local circumstances.

*Der dies Buch gedichtet hat,
Vierzig jar vor Babenberg,
Der pflag der schulen zu Thüerstad.
Und hiess Hugo von Trymberg.
Es ward follenbracht das ist wahr,
Da tausent und dreyhundert jar
Nach Christus Geburt vergangen waren,
Drithalbs jar gleich vor den jaren
Da die Juden in Franken wurden erschlagen.
Bey der zeit und in den tagen,
Da bischoff Leupolt bischoff was
Zu Babenberg.*

Wilhelm von Blumethal, a Round-table adventurer, appears to be the principal. The Poem on Charlemagne stands printed in Schilter's *Thesaurus*; its exact date is matter only of conjecture.

Some have supposed that the Schoolmaster dignity, claimed here, refers not to actual wielding of the birch, but to a Mastership and practice of instructing in the art of Poetry, which about this time began to have its scholars and even guild-brethren, as the feeble remnants of Minne-song gradually took the new shape, in which we afterwards see it, of *Meistergesang* (Master-song): but for this hypothesis, so plain are Hugo's own words, there seems little foundation. It is uncertain whether he was a clerical personage, certain enough that he was not a monk: at all events, he must have been a man of reading and knowledge; industrious in study, and superior in literary acquirement to most in that time. By a collateral account, we find that he had gathered a library of two hundred Books, among which were a whole dozen by himself, five in Latin, seven in German; hoping that by means of these, and the furtherance they would yield in the pedagogic craft, he might live at ease in his old days; in which hope, however, he had been disappointed; seeing, as himself rather feelingly complains "no one now cares to study knowledge (*Kunst*), which, nevertheless, deserves honor and favor." What these twelve Books of Hugo's own writing were, can, for most part, only be conjectured. Of one, entitled the *Sammler* (Collector), he himself makes mention in the *Renner*: he had begun it above thirty years before this latter: but having by ill accident lost great part of his manuscript, abandoned it in anger. Of another work Flögel has discovered the following notice in Johann Wolf: "About this time (1599) did that virtuous and learned nobleman, Conrad von Liebenstein, present to me a manuscript of Hugo von Trimberg, who flourished about the year 1300. It sets forth the shortcomings of all ranks, and especially complains of the clergy. It is entitled *Reu ins Land* (Repentance to the Land): and now lies with the Lord of Zillhart."¹ The other ten appear to have vanished even to the last vestige.

Such is the whole sum-total of information which the assiduity of commentators has collected touching worthy Hugo's life and fortunes. Pleasant it were to see him face to face;

¹ Flögel (iii. 15), who quotes for it *Wolfii Lexicon Memorab.* t. ii. p. 1061.

gladly would we penetrate through that long vista of five hundred years, and peep into his book-presses, his frugal fireside, his noisy mansion with its disobedient urchins, now that it is all grown so silent : but the distance is too far, the intervening medium intercepts our light ; only in uncertain, fluctuating dusk will Hugo and his environment appear to us. Nevertheless Hugo, as he had in Nature, has in History an immortal part : as to his inward man, we can still see that he was no mere bookworm, or simple Parson Adams ; but of most observant eye ; shrewd, inquiring, considerate, who from his Thürostadt school-chair, as from a *sedes exploratoria*, had looked abroad into the world's business, and formed his own theory about many things. A cheerful, gentle heart had been given him ; a quiet sly humor ; light to see beyond the garments and outer hulls of Life into Life itself : the long-necked purse, the threadbare gabardine, the languidly simmering pot of his pedagogic household establishment were a small matter to him : he was a man to look on these things with a meek smile ; to nestle down quietly, as the lark, in the lowest furrow ; nay to mount therefrom singing, and soar above all mere earthly heights. How many potentates and principalities and proud belligerents have evaporated into utter oblivion, while the poor Thürostadt Schoolmaster still holds together !

This *Renner*, which seems to be his final work, probably comprises the essence of all those lost Volumes ; and indeed a synopsis of Hugo's whole Philosophy of Life, such as his two hundred Books and long decades of quiet observation and reflection had taught him. Why it has been named the *Renner*, whether by Hugo himself, or by some witty Editor and Transcriber, there are two guesses forthcoming, and no certain reason. One guess is, that this Book was to *run* after the lost Tomes, and make good to mankind the deficiency occasioned by want of them ; which happy-thought, hide-bound though it be, might have seemed sprightly enough to Hugo and that age. The second guess is, that our Author, in the same style of easy wit, meant to say, this Book must *hasten* and run out into the world, and do him a good turn

quickly, while it was yet time, he being so very old. But leaving this, we may remark, with certainty enough, that what we have left of Hugo was first printed under this title of *Renner*, at Frankfort-on-Mayn, in 1549; and quite incorrectly, being modernized to all lengths, and often without understanding of the sense; the Edition moreover is now rare, and Lessing's project of a new one did not take effect; so that, except in Manuscripts, of which there are many, and in printed Extracts, which also are numerous, the *Renner* is to most readers a sealed book.

In regard to its literary merit opinions seem to be nearly unanimous. The highest merit, that of poetical unity, or even the lower merit of logical unity, is not ascribed to it by the warmest panegyrist. Apparently this work had been a sort of store-chest, wherein the good Hugo had, from time to time, deposited the fruits of his meditation as they chanced to ripen for him; here a little, and there a little, in all varieties of kind; till the chest being filled, or the fruits nearly exhausted, it was sent forth and published to the world, by the easy process of turning up the bottom.

"No theme," says Bouterwek, "leads with certainty to the other: satirical descriptions, proverbs, fables, jests and other narratives, all huddled together at random, to teach us in a poetical way a series of moral lessons. A strained and frosty Allegory opens the work; then follow the Chapters of *Meyden* (Maids); of Wicked Masters; of Pages; of Priests, Monks and Friars, with great minuteness; then of a Young Minx with an Old Man; then of Bad Landlords, and of Robbers. Next come divers Virtues and Vices, all painted out, and judged of. Towards the end, there follows a sort of Moral Natural History; Considerations on the dispositions of various Animals; a little Botany and Physiology; then again all manner of didactic Narratives; and finally a Meditation on the Last Day."

Whereby it would appear clearly, as hinted, that Hugo's *Renner* pursues no straight course; and only through the most labyrinthic mazes, here wandering in deep thickets, or even sinking in moist bogs, there panting over mountain-

tops by narrow sheep-tracks ; but for most part jigging lightly on sunny greens, accomplishes his wonderful journey.

Nevertheless, as we ourselves can testify, there is a certain charm in the worthy man ; his Work, such as it is, seems to flow direct from the heart, in natural, spontaneous abundance ; is at once cheerful and earnest ; his own simple, honest, mildly decided character is everywhere visible. Besides, Hugo, as we said, is a person of understanding ; has looked over many provinces of Life, not without insight ; in his quiet, sly way, can speak forth a shrewd word on occasion. There is a genuine though slender vein of Humor in him ; nor in his satire does he ever lose temper, but rebukes sportfully ; not indeed laughing aloud, scarcely even sardonically smiling, yet with a certain subdued roguery and patriarchal knowingness. His fancy too, if not brilliant, is copious almost beyond measure ; no end to his crotchets, suppositions, minute specifications. Withal he is original : his maxims, even when professedly borrowed, have passed through the test of his own experience ; all carries in it some stamp of his personality. Thus the *Renner*, though in its whole extent perhaps too boundless and planless for ordinary nerves, makes in the fragmentary state no unpleasant reading : that old doggerel is not without significance ; often in its straggling, broken, entangled strokes some vivid antique picture is strangely brought out for us.

As a specimen of Hugo's general manner, we select a small portion of his Chapter on *The Maidens* ; that passage where he treats of the highest enterprise a maiden can engage in, the choosing of a husband. It will be seen at once that Hugo is no Minnesinger, glozing his fair audience with madrigals and hypocritical gallantry ; but a quiet Natural Historian, reporting such facts as he finds, in perfect good nature, it is true, yet not without an undercurrent of satirical humor. His quaint style of thought, his garrulous minuteness of detail are partly apparent here. The first few lines we may give in the original also ; not as they stand in the Frankfurt Edition, but as professing to derive themselves from a genuine ancient source :—

“ *Kortzyn mut und lange haar
han die meyde sunderbar
dy zu yren jaren kommen synt
dy wal machen yn daz hertze blynt
dy auchgn wysen yn den weg
von den auchgn get eyn steg
tzu dem hertzen nit gar lang
uff demestege ist vyl manning gedang
wen sy woln nemen oder nit.*”¹

“ Short of sense and long of hair,
Strange enough the maidens are;
Once they to their teens have got,
Such a choosing, this or that:
Eyes they have that ever spy,
From the Eyes a Path doth lie
To the Heart, and is not long,
Hereon travel thoughts a throng,
Which one they will have or not.”

“Woe’s me,” continues Hugo, “how often this same is repeated; till they grow all confused how to choose, from so many, whom they have brought in without number. First they bethink them so: This one is short, that one is long; he is courtly and old, the other young and ill-favored; this is lean, that is bald; here is one fat, there one thin; this is noble, that is weak; he never yet broke a spear: one is white, another black; that other is named Master Hack (*hartz*); this is pale, that again is red; he seldom eateth cheerful bread;”

and so on, through endless other varieties, in new streams of soft-murmuring doggerel, whereon, as on the Path it would represent, do travel thoughts a throng, which one these fair irresolutes will have or not.

Thus, for Hugo, the age of Minstrelsy is gone: not soft Love-ditties, and hymns of Lady-worship, but sceptical criticism, importunate animadversion, not without a shade of mockery, will he indite. The age of Chivalry is gone also. To a Schoolmaster, with empty larder, the pomp of tournaments could never have been specially interesting; but now

¹ Horn, *Geschichte und Kritik der deutschen Poesie*, s. 44.

such passages of arms, how free and gallant soever, appear to him no other than the probable product of delirium. "God might well laugh, could it be," says he, "to see his mannikins live so wondrously on this Earth: two of them will take to fighting, and nowise let it alone; nothing serves but with two long spears they must ride and stick at one another: greatly to their hurt; for when one is by the other skewered through the bowels or through the weasand, he hath small profit thereby. But who forced them to such straits?" The answer is too plain: some modification of Insanity. Nay, so contemptuous is Hugo of all chivalrous things, that he openly grudges any time spent in reading of them; in Don Quixote's Library he would have made short work:—

"How Master Dietrich fought with Ecken,
And how of old the stalwart Recken
Were all by women's craft betrayed:
Such things you oft hear sung and said,
And wept at, like a case of sorrow;—
Of our own Sins we 'll think to-morrow."

This last is one of Hugo's darker strokes; for commonly, though moral perfection is ever the one thing needful with him, he preaches in a quite cheerful tone; nay, ever and anon, enlivens us with some timely joke. Considerable part, and apparently much the best part, of his work is occupied with satirical Fables, and *Schwänke* (jests, comic tales); of which latter class we have seen some possessing true humor, and the simplicity which is their next merit. These, however, we must wholly omit; and indeed, without farther parleying, here part company with Hugo. We leave him, not without esteem, and a touch of affection, due to one so true-hearted, and, under that old humble guise, so gifted with intellectual talent. Safely enough may be conceded him the dignity of chief moral Poet of his time; nay perhaps, for his solid character, and modest manly ways, a much higher dignity. Though his Book can no longer be considered, what the Frankfort Editor describes it in his interminable title-page, as a universal *vade-mecum* for mankind, it is still "so adorned with

many fine sayings," and in itself of so curious a texture, that it seems well worth preserving. A proper Edition of the *Renner* will one day doubtless make its appearance among the Germans. Hugo is farther remarkable as the precursor and prototype of Sebastian Brandt, whose *Narrenschiff* (Ship of Fools) has, with perhaps less merit, had infinitely better fortune than the *Renner*.

Some half-century later in date, and no less didactic in character than Hugo's *Renner*, another Work, still rising visible above the level of those times, demands some notice from us. This is the *Edelstein* (Gem) of Bonerius or Boner, which at one time, to judge by the number of Manuscripts, whereof fourteen are still in existence, must have enjoyed great popularity; and indeed, after long years of oblivion, it has, by recent critics and redactors, been again brought into some circulation. Boner's *Gem* is a collection of a Hundred Fables done into German rhyme; and derives its proud designation not more perhaps from the supposed excellence of the work than from a witty allusion to the title of Fable First, which, in the chief Manuscript, chances to be that well-known one of the Cock scraping for Barleycorns, and finding instead thereof a precious stone (*Edelstein*) or Gem: *Von einem Hanen und dem edelen Steine*; whereupon the author, or some kind friend, remarks in a sort of Prologue:—

*“Dies Büchlein mag der Edelstein
Wol heissen, wand es in treit (in sich trägt)
Bischaft (Beispiel) manger kluogheit.”*

“This Bookling may well be called the Gem, sith it includes examples of many a prudence;”—which name accordingly, as we see, it bears even to this day.

Boner and his Fables have given rise to much discussion among the Germans: scattered at short distances throughout the last hundred years, there is a series of Selections, Editions, Translations, Critical Disquisitions, some of them in the shape of Academic Program; among the laborers in which enterprise we find such men as Gellert and Lessing. A *Bonerii*

Gemma, or Latin version of the work, was published by Oberlin, in 1782; Eschenburg sent forth an Edition in modern German, in 1810; Benecke a reprint of the antique original, in 1816. So that now a faithful duty has been done to Boner; and what with bibliographical inquiries, what with vocabularies, and learned collations of texts he that runs may read whatever stands written in the *Gem*.

Of these diligent lucubrations, with which we strangers are only in a remote degree concerned, it will be sufficient here to report in few words the main results, — not indeed very difficult to report. First, then, with regard to Boner himself, we have to say that nothing whatever has been discovered: who, when, or what that worthy moralist was, remains, and may always remain, entirely uncertain. It is merely conjectured, from the dialect, and other more minute indications, that his place of abode was the northwest quarter of Switzerland; with still higher probability, that he lived about the middle of the fourteenth century; from his learning and devout pacific temper, some have inferred that he was a monk or priest; however, in one Manuscript of his *Gem*, he is designated, apparently by some ignorant Transcriber, a knight, *ein Ritter gotz alsus*: from all which, as above said, our only conclusion is, that nothing can be concluded.

Johann Scherz, about the year 1710, in what he called *Philosophiæ moralis Germanorum medii ævi Specimen*, sent forth certain of these Fables, with expositions, but apparently without naming the Author; to which *Specimen* Gellert in his *Dissertatio de Poesi Apologorum* had again, some forty years afterwards, invited attention. Nevertheless, so total was the obscurity which Boner had fallen into, that Bodmer, already known as the resuscitator of the *Nibelungen Lied*, in printing the *Edelstein* from an old Manuscript, in 1752, mistook its probable date by about a century, and gave his work the title of *Fables from the Minnesinger Period*,¹ without naming the Fabulist, or guessing whether there were one or many.

¹ Koch also, with a strange deviation from his usual accuracy, dates Boner in one place, 1220; and in another, "towards the latter half of the fourteenth century." See his *Compendium*, pp. 28 and 200, vol. i.

In this condition stood the matter, when several years afterwards, Lessing, pursuing another inquiry, came across the track of this Boner; was allured into it; proceeded to clear it; and moving briskly forward, with a sure eye and sharp critical axe, hewed away innumerable entanglements; and so opened out a free avenue and vista, where strangely, in remote depth of antiquarian woods, the whole ancient Fable-manufactory, with Boner and many others working in it, becomes visible, in all the light which probably will ever be admitted to it. He who has perplexed himself with *Romulus and Rimicius*, and Nevelet's *Anonymus* and *Avianus*, and still more, with the false guidance of their many commentators, will find help and deliverance in this light, thorough-going Inquiry of Lessing's.¹

Now, therefore, it became apparent: first, that those supposed *Fables from the Minnesinger Period*, of Bodmer, were in truth written by one Boner, in quite another Period; secondly, that Boner was not properly the author of them, but the borrower and free versifier from certain Latin originals; farther, that the real title was *Edelstein*; and strangest of all, that the work had been printed three centuries before Bodmer's time, namely, at Bamberg, in 1461; of which Edition, indeed, a tattered copy, typographically curious, lay, and probably lies, in the Wolfenbüttel Library, where Lessing then waited, and wrote. The other discoveries, touching Boner's personality and locality, are but conjectures, due also to Lessing, and have been stated already.

As to the *Gem* itself, about which there has been such scrambling, we may say, now when it is cleaned and laid out before us, that, though but a small seed-pearl, it has a genuine value. To us Boner is interesting by his antiquity, as the speaking witness of many long-past things; to his contemporaries again he must have been still more interesting as the reporter of so many new things. These Fables of his, then for the first time rendered out of inaccessible Latin² into German metre, contain

¹ *Sämmtliche Schriften*, b. viii.

² The two originals to whom Lessing has traced all his Fables are *Avianus* and Nevelet's *Anonymus*; concerning which personages the following brief

no little edifying matter, had we not known it before ; our old friends, the Fox with the musical Raven ; the Man and Boy taking their Ass to market, and so inadequate to please the public in their method of transporting him ; the Bishop that gave his Nephew a Cure of Souls, but durst not trust him with a Basket of Pears ; all these and many more figure here. But apart from the material of his Fables, Boner's style and manner has an abiding merit. He is not so much a Translator as a free Imitator : he tells the story in his own way ; appends his own moral, and, except that in the latter department he is apt to be a little prolix, acquits himself to high satisfaction. His narrative, in those old limping rhymes, is cunningly enough brought out : artless, lively, graphic, with a spicing of innocent humor, a certain childlike archness, which is the chief merit of a Fable. Such is the German Æsop ; a character whom in the northwest district of Switzerland, at that time of day, we should hardly have looked for.

Could we hope that to many of our readers the old rough dialect of Boner would be intelligible, it were easy to vindicate these praises. As matters stand, we can only venture on one translated specimen, which in this shape claims much allowance ; the Fable, also, is nowise the best, or perhaps the worst, but simply one of the shortest. For the rest, we have rendered the old doggerel into new, with all possible fidelity.

notice by Jördens (*Lexicon*, i. 161) may be inserted here : " Flavius Avianus (who must not be confounded with another Latin Poet, *Avienus*) lived, as is believed, under the two Antonines in the second century : he has left us forty-two Fables in elegiac measure, the best Editions of which are that by Kannegiesser (Amsterdam, 1731), that by " &c. &c. With respect to the *Anonymus* again : " Under this designation is understood the half-barbarous Latin Poet, whose sixty Fables, in elegiac measure, stand in the collection, which Nevelet, under the title *Mythologia Æsopica*, published at Frankfort in 1610, and which directly follow those of Avianus in that work. They are nothing else than versified translations of the Fables written in prose by *Romulus*, a noted Fabulist, whose era cannot be fixed, nor even his name made out to complete satisfaction." — The reader who wants deeper insight into these matters may consult Lessing, as cited above.

THE FROG AND THE STEER.

Of him that striveth after more honor than he should.

A Frog with Frogling by his side
 Came hopping through the plain, one tide :
 There he an Ox at grass did spy,
 Much anger'd was the Frog thereby ;
 He said : " Lord God, what was my sin
 Thou madest me so small and thin ?
 Likewise I have no handsome feature,
 And all dishonored is my nature,
 To other creatures far and near,
 For instance, this same grazing Steer."
 The Frog would fain with Bullock cope,
 'Gan brisk outblow himself in hope.
 Then spake his Frogling : " Father o' me,
 It boots not, let thy blowing be ;
 Thy nature hath forbid this battle,
 Thou canst not vie with the black-cattle."
 Nathless let be the Frog would not,
 Such prideful notion had he got ;
 Again to blow right sore 'gan he,
 And said : " Like Ox could I but be
 In size, within this world there were
 No Frog so glad, to thee I swear."
 The Son spake : " Father, me is woe
 Thou shouldst torment thy body so,
 I fear thou art to lose thy life ;
 Come follow me and leave this strife ;
 Good Father, take advice of me,
 And let thy boastful blowing be."
 Frog said : " Thou needst not beck and nod,
 I will not do 't, so help me God ;
 Big as this Ox is I must turn,
 Mine honor now it doth concern."
 He blew himself, and burst in twain,
 Such of that blowing was his gain.

The like hath oft been seen of such
 Who grasp at honor overmuch ;

They must with none at all be doing,
But sink full soon and come to ruin.
He that, with wind of Pride accurs'd,
Much puffs himself, will surely burst;
He men miswishes and misjudges,
Inferiors scorns, superiors grudges,
Of all his equals is a hater,
Much griev'd he is at any better;
Wherefore it were a sentence wise
Were his whole body set with Eyes,
Who envy hath, to see so well
What lucky hap each man befell,
That so he filled were with fury,
And burst asunder in a hurry;
And so full soon betid him this
Which to the Frog betided is.

Readers to whom such stinted twanging of the true Poetic Lyre, such cheerful fingering, though only of one and its lowest string, has any melody, may find enough of it in Benecke's *Boner*, a reproduction, as above stated, of the original *Edelstein*; which Edition we are authorized to recommend as furnished with all helps for such a study: less adventurous readers may still, from Eschenburg's half-modernized Edition, derive some contentment and insight.

Hugo von Trimberg and Boner, who stand out here as our chief Literary representatives of the Fourteenth Century, could play no such part in their own day, when the great men who shone in the world's eye were Theologians and Jurists, Politicians at the Imperial Diet; at best, Professors in the new Universities; of whom all memory has long since perished. So different is universal from temporary importance, and worth belonging to our manhood from that merely of our station or calling. Nevertheless, as every writer, of any true gifts, is "citizen both of his time and of his country," and the more completely the greater his gifts; so in the works of these two secluded individuals the characteristic tendencies and spirit of their age may best be discerned.

Accordingly, in studying their commentators, one fact that cannot but strike us is, the great prevalence and currency

which this species of Literature, cultivated by them, had obtained in that era. Of Fable Literature especially, this was the summer-tide and highest efflorescence. The Latin originals which Boner partly drew from, descending, with manifold transformations and additions, out of classical times, were in the hands of the learned; in the living memories of the people were numerous fragments of primeval Oriental Fable, derived perhaps through Palestine; from which two sources, curiously intermingled, a whole stream of Fables evolved itself; whereat the morally athirst, such was the genius of that time, were not slow to drink. Boner, as we have seen, worked in a field then zealously cultivated: nay, was not Æsop himself, what we have for Æsop, a contemporary of his; the Greek Monk Planudes and the Swiss Monk Boner might be chanting their Psalter at one and the same hour!

Fable, indeed, may be regarded as the earliest and simplest product of Didactic Poetry, the first attempt of Instruction clothing itself in Fancy: hence the antiquity of Fables, their universal diffusion in the childhood of nations, so that they have become a common property of all: hence also their acceptance and diligent culture among the Germans, among the Europeans, in this the first stage of an era when the whole bent of Literature was Didactic. But the Fourteenth Century was the age of Fable in a still wider sense: it was the age when whatever Poetry there remained took the shape of Apologue and moral Fiction: the higher spirit of Imagination had died away, or withdrawn itself into Religion; the lower and feebler not only took continual counsel of Understanding, but was content to walk in its leading-strings. Now was the time when human life and its relations were looked at with an earnest practical eye; and the moral perplexities that occur there, when man, hemmed in between the Would and the Should, or the Must, painfully hesitates, or altogether sinks in that collision, were not only set forth in the way of precept, but embodied, for still clearer instruction, in Examples, and edifying Fictions. The Monks themselves, such of them as had any talent, meditated and taught in this fashion: witness that strange *Gesta Romanorum*, still extant, and once

familiar over all Europe;—a Collection of Moral Tales, expressly devised for the use of Preachers, though only the Shakspeares, and in subsequent times, turned it to right purpose.¹ These and the like old *Gests*, with most of which the *Romans* had so little to do, were the staple Literature of that period; cultivated with great assiduity, and so far as mere invention, or compilation, of incident goes, with no little merit; for already almost all the grand destinies, and fundamental ever-recurring entanglements of human life are laid hold of and depicted here; so that, from the first, our modern Novelists and Dramatists could find nothing new under the sun, but everywhere, in contrivance of their Story, saw themselves forestalled. The boundless abundance of Narratives then current, the singular derivations and transmigrations of these, surprise antiquarian commentators: but, indeed, it was in this same century that Boccaccio, refining the gold from that so copious dross, produced his *Decamerone*, which still indicates the same fact in more pleasant fashion, to all readers. That in these universal tendencies of the time the Germans participated and co-operated, Boner's Fables, and Hugo's many Narrations, serious and comic, may, like two specimens from a great multitude, point out to us. The Madrigal had passed into the Apologue; the Heroic Poem, with its supernatural machinery and sentiment, into the Fiction of practical Life: in which latter species a prophetic eye might have discerned the coming *Tom Joneses* and *Wilhelm Meisters*; and with still more astonishment, the *Minerva Presses* of all nations, and this their huge transit-trade in Rags, all lifted from the dunghill, printed on, and returned thither, to the comfort of parties interested.

The Drama, as is well known, had an equally Didactic origin; namely, in those *Mysteries* contrived by the clergy for bringing home religious truth, with new force, to the universal comprehension. That this cunning device had already found its way into Germany, we have proof in a document too curious to be omitted here:—

¹ See an account of this curious Book in Douce's learned and ingenious *Illustrations of Shakspeare*.

"In the year 1322 there was a play shown at Eisenach, which had a tragical enough effect. Markgraf Friedrich of Misnia, Landgraf also of Thuringia, having brought his tedious warfares to a conclusion, and the country beginning now to revive under peace, his subjects were busy repaying themselves for the past distresses by all manner of diversions; to which end, apparently by the Sovereign's order, a dramatic representation of the *Ten Virgins* was schemed, and at Eisenach, in his presence, duly executed. This happened fifteen days after Easter, by indulgence of the Preaching Friars. In the *Chronicon Sampetrinum* stands recorded that the play was enacted in the Bear-garden (*in horto ferarum*), by the clergy and their scholars. But now, when it came to pass that the Wise Virgins would give the Foolish no oil, and these latter were shut out from the Bridegroom, they began to weep bitterly, and called on the Saints to intercede for them; who, however, even with Mary at their head, could effect nothing from God; but the Foolish Virgins were all sentenced to damnation. Which things the Landgraf seeing and hearing, he fell into a doubt, and was very angry; and said, 'What then is the Christian Faith, if God will not take pity on us, for intercession of Mary and all the Saints?' In this anger he continued five days; and the learned men could hardly enlighten him to understand the Gospel. Thereupon he was struck with apoplexy, and became speechless and powerless; in which sad state he continued bedrid two years and seven months, and so died, being then fifty-five."¹

Surely a serious warning, would they but take it, to Dramatic Critics, not to venture beyond their depth! Had this fiery old Landgraf given up the reins of his imagination into his author's hands, he might have been pleased he knew not why: whereas the meshes of Theology, in which he kicks and struggles, here strangle the life out of him; and the Ten Virgins at Eisenach are more fatal to warlike men than Æschylus's Furies at Athens were to weak women.

Neither were the unlearned People without their Literature,

¹ Flögel (*Geschichte der komischen Litteratur*, iv. 287), who founds on that old *Chronicon Sampetrinum Erfurtense*, contained in Menke's Collection.

their Narrative Poetry; though how, in an age without printing and bookstalls, it was circulated among them; whether by strolling *Fideleres* (Minstrels), who might recite as well as fiddle, or by other methods, we have not learned. However, its existence and abundance in this era is sufficiently evinced by the multitude of *Volksbücher* (People's-Books) which issued from the Press, next century, almost as soon as there was a Press. Several of these, which still languidly survive among the people, or at least the children, of all countries, were of German composition; of most, so strangely had they been sifted and winnowed to and fro, it was impossible to fix the origin. But borrowed or domestic, they nowhere wanted admirers in Germany: the *Patient Helena*, the *Fair Magelone*, *Bluebeard*, *Fortunatus*; these, and afterwards the *Seven Wise Masters*, with other more directly *Æsopic* ware, to which the introduction of the old Indian stock, or *Book of Wisdom*, translated from John of Capua's Latin,¹ one day formed a rich accession, were in all memories and on all tongues.

Beautiful traits of Imagination and a pure genuine feeling, though under the rudest forms, shine forth in some of these old Tales: for instance, in *Magelone* and *Fortunatus*; which two, indeed, with others of a different stamp, Ludwig Tieck has, with singular talent, ventured, not unsuccessfully, to reproduce in our own time and dialect. A second class distinguish themselves by a homely, honest-hearted Wisdom, full of character and quaint devices; of which class the *Seven Wise Masters*, extracted chiefly from that *Gesta Romanorum* above mentioned, and containing "proverb-philosophy, anecdotes, fables and jests, the seeds of which, on the fertile German soil, spread luxuriantly through several generations," is perhaps the best example. Lastly, in a third class, we find in full play that spirit of broad drollery, of rough saturnine Humor, which the Germans claim as a special characteristic; among these, we must not omit to mention the *Schiltbürger*, correspondent to our own *Wise Men of Gotham*; still less, the far-famed *Tyll Eulen-*

¹ In 1483, by command of a certain Eberhard, Duke of Würtemberg. What relation this old *Book of Wisdom* bears to our actual *Pilpay* we have not learned.

spiegel (Tyll Owlglass), whose rogueries and waggeries belong, in the fullest sense, to this era.

This last is a true German work; for both the man Tyll Eulenspiegel, and the Book which is his history, were produced there. Nevertheless, Tyll's fame has gone abroad into all lands: this, the Narrative of his exploits, has been published in innumerable editions, even with all manner of learned glosses, and translated into Latin, English, French, Dutch, Polish; nay, in several languages, as in his own, an *Eulenspiegelerei*, an *Espièglerie*, or dog's-trick, so named after him, still, by consent of lexicographers, keeps his memory alive. We may say, that to few mortals has it been granted to earn such a place in Universal History as Tyll: for now after five centuries, when Wallace's birthplace is unknown even to the Scots; and the Admirable Crichton still more rapidly is grown a shadow; and Edward Longshanks sleeps unregarded save by a few antiquarian English, — Tyll's native village is pointed out with pride to the traveller, and his tombstone, with a sculptured pun on his name, an Owl, namely, and a Glass, still stands, or pretends to stand, "at Möllen, near Lübeck," where, since 1350, his once nimble bones have been at rest. Tyll, in the calling he had chosen, naturally led a wandering life, as place after place became too hot for him; by which means he saw into many things with his own eyes: having been not only over all Westphalia and Saxony, but even in Poland, and as far as Rome. That in his old days, like other great men, he became an Autobiographer, and in trustful winter evenings, not on paper, but on air, and to the laughter-lovers of Möllen, composed this work himself, is purely a hypothesis; certain only that it came forth originally in the dialect of this region, namely the *Platt-Deutsch*; and was therefrom translated, probably about a century afterwards, into its present High German, as Lessing conjectures, by one Thomas Mürner, who on other grounds is not unknown to antiquaries. For the rest, write it who might, the Book is here, "abounding," as a wise Critic remarks, "in inventive humor, in rough merriment and broad drollery, not without a keen rugged shrewdness of insight; which properties must have made it irresistibly

captivating to the popular sense ; and, with all its fantastic extravagancies and roguish crotchets, in many points instructive."

From Tyll's so captivating achievements we shall here select one to insert some account of ; the rather as the tale is soon told, and by means of it we catch a little trait of manners, and, through Tyll's spectacles, may peep into the interior of a Household, even of a Parsonage, in those old days.

"It chanced after so many adventures, that Eulenspiegel came to a Parson, who promoted him to be his Sacristan, or as we now say, Sexton. Of this Parson it is recorded that he kept a Concubine, who had but one eye ; she also had a spite at Tyll, and was wont to speak evil of him to his master, and report his rogueries. Now while Eulenspiegel held this Sextoncy the Easter-season came, and there was to be a play set forth of the Resurrection of our Lord. And as the people were not learned, and could not read, the Parson took his Concubine and stationed her in the holy Sepulchre by way of Angel. Which thing Eulenspiegel seeing, he took to him three of the simplest persons that could be found there, to enact the Three Marys ; and the Parson himself, with a flag in his hand, represented Christ. Thereupon spake Eulenspiegel to the simple persons : 'When the Angel asks you, Whom ye seek ; ye must answer, The Parson's one-eyed Concubine.' Now it came to pass that the time arrived when they were to act, and the Angel asked them : 'Whom seek ye here ?' and they answered, as Eulenspiegel had taught and bidden them, and said : 'We seek the Parson's one-eyed Concubine.' Whereby did the Parson observe that he was made a mock of. And when the Parson's Concubine heard the same, she started out of the Grave, and aimed a box at Eulenspiegel's face, but missed him, and hit one of the simple persons, who were representing the Three Marys. This latter then returned her a slap on the mouth, whereupon she caught him by the hair. But his Wife seeing this, came running thither, and fell upon the Parson's Harlot. Which thing the Parson discerning, he threw down his flag, and sprang forward to his Harlot's assistance. Thus gave they one another hearty thwacking and basting, and there was great uproar in the Church. But when

Eulenspiegel perceived that they all had one another by the ears in the Church, he went his ways, and came no more back.”¹

These and the like pleasant narratives were the People's Comedy in those days. Neither was their Tragedy wanting; as indeed both spring up spontaneously in all regions of human Life; however, their chief work of this latter class, the wild, deep and now world-renowned *Legend of Faust*, belongs to a somewhat later date.²

Thus, though the Poetry which spoke in rhyme was feeble enough, the spirit of Poetry could nowise be regarded as extinct; while Fancy, Imagination and all the intellectual fac-

¹ Flögel, iv. 290. For more of Eulenspiegel see Görres *Über die Volksbücher*.

² To the fifteenth century, say some who fix it on Johann Faust, the Goldsmith and partial Inventor of Printing: to the sixteenth century, say others, referring it to Johann Faust, Doctor in Philosophy; which individual did actually, as the Tradition also bears, study first at Wittenberg (where he might be one of Luther's pupils), then at Ingolstadt, where also he taught, and had a *Famulus* named Wagner, son of a clergyman at Wasserberg. Melancthon, Trithem and other credible witnesses, some of whom had seen the man, vouch sufficiently for these facts. The rest of the Doctor's history is much more obscure. He seems to have been of a vehement, unquiet temper; skilled in Natural Philosophy, and perhaps in the occult science of Conjuring, by aid of which two gifts, a much shallower man, wandering in Need and Pride over the world in those days, might, without any Mephistopheles, have worked wonders enough. Nevertheless, that he rode off through the air on a wine-cask, from Auerbach's Keller at Leipzig, in 1523, seems questionable; though an old carving, in that venerable Tavern, still mutely asserts it to the toper of this day. About 1560, his term of Thaumaturgy being over, he disappeared: whether, under feigned name, by the rope of some hangman; or “frightfully torn in pieces by the Devil, near the village of Rimlich, between Twelve and One in the morning,” let each reader judge for himself. The latter was clearly George Rudolf Wiedemann's opinion, whose *Veritable History of the abominable Sins of Dr. Johann Faust* came out at Hamburg in 1599; and is no less circumstantially announced in the old People's-Book, *That everywhere-infamous Arch-Black-Artist and Conjurer, Dr. Faust's Compact with the Devil, wonderful Walk and Conversation, and terrible End*, printed, seemingly without date, at Köln (Cologne) and Nürnberg; read by every one; written by we know not whom. See again, for farther insight, Görres *Über die deutschen Volksbücher*. Another Work (Leipzig, 1824), expressly “on Faust and the Wandering Jew,” which latter, in those times, wandered much in Germany, is also referred to. *Conv. Lexicon, § Faust*.

ulties necessary for that art, were in active exercise. Neither had the Enthusiasm of heart, on which it still more intimately depends, died out; but only taken another form. In lower degrees it expressed itself as an ardent zeal for Knowledge and Improvement; for spiritual excellence such as the time held out and prescribed. This was no languid, low-minded age; but of earnest busy effort, in all provinces of culture, resolutely struggling forward. Classical Literature, after long hindrances, had now found its way into Germany also: old Rome was open, with all its wealth, to the intelligent eye; scholars of Chrysoloras were fast unfolding the treasures of Greece. School Philosophy, which had never obtained firm footing among the Germans, was in all countries drawing to a close; but the subtle, piercing vision, which it had fostered and called into activity, was henceforth to employ itself with new profit on more substantial interests. In such manifold praiseworthy endeavors the most ardent mind had ample arena.

A higher, purer enthusiasm, again, which no longer found its place in chivalrous Minstrelsy, might still retire to meditate and worship in religious Cloisters, where, amid all the corruption of monkish manners, there were not wanting men who aimed at, and accomplished, the highest problem of manhood, a life of spiritual Truth. Among the Germans especially, that deep-feeling, deep-thinking, devout temper, now degenerating into abstruse theosophy, now purifying itself into holy eloquence and clear apostolic light, was awake in this era; a temper which had long dwelt, and still dwells there; which ere long was to render that people worthy the honor of giving Europe a new Reformation, a new Religion. As an example of monkish diligence and zeal, if of nothing more, we here mention the German Bible of Mathias von Behaim, which, in his Hermitage at Halle, he rendered from the Vulgate, in 1343; the Manuscript of which is still to be seen in Leipzig. Much more conspicuous stand two other German Priests of this Period; to whom, as connected with Literature also, a few words must now be devoted.

Johann Tauler is a name which fails in no Literary History

of Germany: he was a man famous in his own day as the most eloquent of preachers; is still noted by critics for his intellectual deserts; by pious persons, especially of the class called Mystics, is still studied as a practical instructor; and by all true inquirers prized as a person of high talent and moral worth. Tauler was a Dominican Monk; seems to have lived and preached at Strasburg; where, as his gravestone still testifies, he died in 1361. His devotional works have been often edited: one of his modern admirers has written his biography; wherein perhaps this is the strangest fact, if it be one, that once in the pulpit, "he grew suddenly dumb, and did nothing but weep; in which despondent state he continued for two whole years." Then, however, he again lifted up his voice, with new energy and new potency. We learn farther, that he "renounced the dialect of Philosophy, and spoke direct to the heart in language of the heart." His Sermons, composed in Latin and delivered in German, in which language, after repeated renovations and changes of dialect, they are still read, have, with his other writings, been characterized, by a native critic worthy of confidence, in these terms:—

"They contain a treasure of meditations, hints, indications, full of heartfelt piety, which still speak to the inmost longings and noblest wants of man's mind. His style is abrupt, compressed, significant in its conciseness; the nameless depth of feelings struggles with the phraseology. He was the first that wrested from our German speech the fit expression for ideas of moral Reason and Emotion, and has left us riches in that kind, such as the zeal for purity and fulness of language in our own days cannot leave unheeded." — Tauler, it is added, "was a man who, imbued with genuine Devoutness, as it springs from the depths of a soul strengthened in self-contemplation, and, free and all-powerful, rules over Life and Effort, — attempted to train and win the people for a duty which had hitherto been considered as that of the learned class alone: to raise the Lay-world into moral study of Religion for themselves, that so, enfranchised from the bonds of unreflecting custom, they might regulate Creed and Conduct by strength self-acquired. He taught men to look within; by spiritual

contemplation to feel the secret of their higher Destiny; to seek in their own souls what from without is never, or too scantily afforded; self-believing, to create what, by the dead letter of foreign Tradition, can never be brought forth.”¹

Known to all Europe, as Tauler is to Germany, and of a class with him, as a man of antique Christian walk, of warm devoutly feeling poetic spirit, and insight and experience in the deepest regions of man's heart and life, follows, in the next generation, Thomas Hamerken, or Hammerlein (*Malleolus*); usually named *Thomas à Kempis*, that is, *Thomas of Kempen*, a village near Cologne, where he was born in 1388. Others contend that Kampen in Overijssel was his birthplace; however, in either case at that era, more especially considering what he did, we can here regard him as a *Deutscher*, a German. For his spiritual and intellectual character we may refer to his works, written in the Latin tongue, and still known; above all, to his far-famed work, *De Imitatione Christi*, which has been praised by such men as Luther, Leibnitz, Haller; and, what is more, has been read, and continues to be read, with moral profit, in all Christian languages and communions, having passed through upwards of a thousand editions, which number is yet daily increasing. A new English *Thomas à Kempis* was published only the other year. But the venerable man deserves a word from us, not only as a high, spotless Priest, and father of the Church, at a time when such were rare, but as a zealous promoter of learning, which, in his own country, he accomplished much to forward. Hammerlein, the son of poor parents, had been educated at the famous school of Deventer; he himself instituted a similar one at Zwoll, which long continued the grand classical seminary of the North. Among his own pupils we find enumerated Moritz von Spiegelberg, Rudolf von Lange, Rudolf Agricola, Antonius Liber, Ludwig Dringenberg, Alexander Hegius; of whom Agricola, with other two, by advice of their teacher, visited Italy to study Greek; the whole six, united through manhood and life, as they had been in youth and at school, are regarded as the founders of true

¹ Wachler, *Vorlesungen über die Geschichte der deutschen National-literatur* (Lectures on the History of German National Literature), b. i. s. 131.

classical literature among the Germans. Their scholasticomonastic establishments at Deventer, with Zwoll and its other numerous offspring, which rapidly extended themselves over the northwest of Europe from Artois to Silesia, and operated powerfully both in a moral and intellectual view, are among the characteristic redeeming features of that time; but the details of them fall not within our present limits.¹

If now, quitting the Cloister and Library, we look abroad over active Life, and the general state of culture and spiritual endeavor as manifested there, we have on all hands the cheering prospect of a society in full progress. The Practical Spirit, which had pressed forward into Poetry itself, could not but be busy and successful in those provinces where its home specially lies. Among the Germans, it is true, so far as political condition was concerned, the aspect of affairs had not changed for the better. The Imperial Constitution was weakened and loosened into the mere semblance of a Government; the head of which had still the title, but no longer the reality of sovereign power; so that Germany, ever since the times of Rudolf, had, as it were, ceased to be one great nation, and become a disunited, often conflicting aggregate of small nations. Nay, we may almost say, of petty districts, or even of households: for now, when every pitiful Baron claimed to be an independent potentate, and exercised his divine right of peace and war too often in plundering the industrious Burgher, public Law could no longer vindicate the weak against the strong: except the venerable unwritten code of *Faustrecht* (Club-Law), there was no other valid. On every steep rock, or difficult fastness, these dread sovereigns perched themselves; studding the country with innumerable *Raubschlösser* (Robber-Towers), which now in the eye of the picturesque tourist look interesting enough, but in those days were interesting on far other grounds. Herein dwelt a race of persons, proud, ignorant, hungry; who, boasting of an endless pedigree, talked familiarly of living on the produce of their "Saddles" (*vom Sattel zu leben*), that is to say, by the profession of highwaymen; for

¹ See Eichhorn's *Geschichte der Litteratur*, b. ii. s. 134.

which unluckily, as just hinted, there was then no effectual gallows. Some, indeed, might plunder as the eagle, others as the vulture and crow; but, in general, from men cultivating that walk of life, no profit in any other was to be looked for. Vain was it, however, for the Kaiser to publish edict on edict against them; nay, if he destroyed their Robber-Towers, new ones were built; was the old wolf hunted down, the cub had escaped, who reappeared when his teeth were grown. Not till industry and social cultivation had everywhere spread, and risen supreme, could that brood, in detail, be extirpated or tamed.

Neither was this miserable defect of police the only misery in such a state of things. For the saddle-eating Baron, even in pacific circumstances, naturally looked down on the fruit-producing Burgher; who, again, feeling himself a wiser, wealthier, better and in time a stronger man, ill brooked this procedure, and retaliated, or, by quite declining such communications, avoided it. Thus, throughout long centuries, and after that old Code of Club-Law had been well-nigh abolished, the effort of the nation was still divided into two courses; the Noble and the Citizen would not work together, freely imparting and receiving their several gifts; but the culture of the polite arts, and that of the useful arts, had to proceed with mutual disadvantage, each on its separate footing. Indeed that supercilious and too marked distinction of ranks, which so ridiculously characterized the Germans, has only in very recent times disappeared.

Nevertheless here, as it ever does, the strength of the country lay in the middle classes; which were sound and active, and, in spite of all these hindrances, daily advancing. The Free Towns, which, in Germany as elsewhere, the sovereign favored, held within their walls a race of men as brave as they of the Robber-Towers, but exercising their bravery on fitter objects; who, by degrees, too, ventured into the field against even the greatest of these kinglets, and in many a stout fight taught them a juristic doctrine, which no head with all its helmets was too thick for taking in. The Four Forest Cantons had already testified in this way; their Tells and Stauffachers

preaching, with apostolic blows and knocks, like so many Luthers; whereby, from their remote Alpine glens, all lands and all times have heard them, and believed them. By dint of such logic it began to be understood everywhere, that a Man, whether clothed in purple cloaks or in tanned sheepskins, wielding the sceptre or the ox-goad, is neither Deity nor Beast, but simply a Man, and must comport himself accordingly.

But Commerce of itself was pouring new strength into every peaceable community; the Hanse League, now in full vigor, secured the fruits of industry over all the North. The havens of the Netherlands, thronged with ships from every sea, transmitted or collected their wide-borne freight over Germany; where, far inland, flourished market-cities, with their cunning workmen, their spacious warehouses, and merchants who in opulence vied with the richest. Except, perhaps, in the close vicinity of Robber-Towers, and even there not always nor altogether, Diligence, good Order, peaceful Abundance were everywhere conspicuous in Germany. Petrarch has celebrated, in warm terms, the beauties of the Rhine, as he witnessed them; the rich, embellished, cultivated aspect of land and people: Æneas Sylvius, afterwards Pope Pius the Second, expresses himself, in the next century, with still greater emphasis: he says, and he could judge, having seen both, "that the King of Scotland did not live so handsomely as a moderate Citizen of Nürnberg:" indeed Conrad Celtes, another contemporary witness, informs us, touching these same citizens, that their wives went abroad loaded with the richest jewels, that "most of their household utensils were of silver and gold." For, as Æneas Sylvius adds, "their mercantile activity is astonishing; the greater part of the German nation consists of merchants." Thus too, in Augsburg, the Fugger family, which sprang, like that of the Medici, from smallest beginnings, were fast rising into that height of commercial greatness, such that Charles V., in viewing the Royal Treasury at Paris, could say, "I have a weaver in Augsburg able to buy it all with his own gold."¹ With less satisfaction the same haughty Monarch had

¹ Charles had his reasons for such a speech. This same Anton Fugger, to whom he alluded here, had often stood by him in straits; showing a munifi-

to see his own Nephew wedded to the fair Philippine Welser, daughter of another merchant in that city, and for wisdom and beauty the paragon of her time.¹

In this state of economical prosperity, Literature and Art, cence and even generosity worthy of the proudest princes. During the celebrated Diet of Augsburg, in 1530, the Emperor lodged for a whole year in Anton's house; and Anton was a man to warm his Emperor "at a fire of cinnamon-wood," and to burn therein "the bonds for large sums owing him by his majesty." For all which, Anton and his kindred had countships and princships in abundance; also the right to coin money, but no solid bullion to exercise such right on; which, however, they repeatedly did on bullion of their own. This Anton left six millions of gold-crowns in cash; "besides precious articles, jewels, properties in all countries of Europe, and both the Indies." The Fuggers had ships on every sea, wagons on every highway; they worked the Carinthian Mines; even Albrecht Dürer's Pictures had to pass through their warehouses to the Italian market. However, this family had other merits than their mountains of metal, their kindness to needy Sovereigns, and even their all-embracing spirit of commercial enterprise. They were famed for acts of general beneficence, and did much charity where no imperial thanks were to be looked for. To found Hospitals and Schools, on the most liberal scale, was a common thing with them. In the sixteenth century, three benevolent brothers of the House purchased a suburb of Augsburg; rebuilt it with small commodious houses, to be let to indigent industrious burghers for a trifling rent: this is the well-known *Fuggerei*, which still existing, with its own walls and gate, maintains their name in daily currency there. — The founder of this remarkable family did actually drive the shuttle in the village of Göggingen, near Augsburg, about the middle of the Fourteenth Century; "but in 1619," says the *Spiegel der Ehren* (Mirror of Honor), "the noble stem had so branched out, that there were forty-seven Counts and Countesses belonging to it, and of young descendants as many as there are days in the year." Four stout boughs of this same noble stem, in the rank of Princes, still subsist and flourish. "Thus in the generous Fuggers," says that above-named *Mirror*, "was fulfilled our Saviour's promise: Give, and it shall be given you." *Conv. Lexicon*, § *Fugger-Geschlecht*.

¹ The Welsers were of patrician descent, and had for many centuries followed commerce at Augsburg, where, next only to the Fuggers, they played a high part. It was they, for example, that, at their own charges, first colonized Venezuela; that equipped the first German ship to India, "the Journal of which still exists;" they united with the Fuggers to lend Charles V. twelve *Tonnen Gold*, 1,200,000 Florins. The fair Philippine, by her pure charms and honest wiles, worked out a reconciliation with Kaiser Ferdinand the First, her Father-in-law; lived thirty happy years with her husband; and had medals struck by him, *Divæ Philippinæ*, in honor of her, when (at Innspruck in 1580) he became a widower. *Conv. Lexicon*, § *Welser*.

such kinds of them at least as had a practical application, could not want encouragement. It is mentioned as one of the furtherances to Classical Learning among the Germans, that these Free Towns, as well as numerous petty Courts of Princes, exercising a sovereign power, required individuals of some culture to conduct their Diplomacy; one man able at least to write a handsome Latin style was an indispensable requisite. For a long while even this small accomplishment was not to be acquired in Germany; where, such had been the troublous condition of the Governments, there were yet, in the beginning of the fourteenth century, no Universities: however, a better temper and better fortune began at length to prevail among the German Sovereigns; the demands of the time insisted on fulfilment. The University of Prague was founded in 1348, that of Vienna in 1364,¹ and now, as if to make up for the delay, princes and communities on all hands made haste to establish similar Institutions; so that before the end of the century we find three others, Heidelberg, Cologne, Erfurt; in the course of the next, no fewer than eight more, of which Leipzig (in 1404) is the most remarkable. Neither did this honorable zeal grow cool in the sixteenth century, or even down to our own, when Germany, boasting of some forty great Schools and twenty-two Universities, four of which date within the last thirty years, may fairly reckon itself the best school-provided country in Europe; as, indeed, those who in any measure know it, are aware that it is also indisputably the best educated.

Still more decisive are the proofs of national activity, of progressive culture, among the Germans, if we glance at what concerns the practical Arts. Apart from Universities and

¹ There seems to be some controversy about the precedence here: Bouterwek gives Vienna, with a date 1333, as the earliest; Koch again puts Heidelberg, 1346, in front; the dates in the Text profess to be taken from *Meiner's Geschichte der Entstehung und Entwicklung der Hohen Schulen unsers Erdtheils* (History of the Origin and Development of High Schools in Europe), Göttingen, 1802. The last-established University is that of München (Munich), in 1826. Prussia alone has 21,000 Public Schoolmasters, specially trained to their profession, sometimes even sent to travel for improvement, at the cost of Government. What says "the most enlightened nation in the world" to this? — Eats its pudding, and says little or nothing.

learned show, there has always dwelt, in those same Nürnbergs and Augsburgs, a solid, quietly perseverant spirit, full of old Teutonic character and old Teutonic sense; whereby, ever and anon, from under the bonnet of some rugged German artisan, or staid burgher, this and the other World-Invention has been starting forth, where such was least of all looked for. Indeed, with regard to practical Knowledge in general, if we consider the present history and daily life of mankind, it must be owned that while each nation has contributed a share,—the largest share, at least of such shares as can be appropriated and fixed on any special contributor, belongs to Germany. Copernic, Hevel, Kepler, Otto Guericke, are of other times; but in this era also the spirit of Inquiry, of Invention, was especially busy. Gunpowder (of the thirteenth century), though Milton gives the credit of it to Satan, has helped mightily to lessen the horrors of War: thus much at least must be admitted in its favor, that it secures the dominion of civilized over savage man: nay hereby, in personal contests, not brute Strength, but Courage and Ingenuity can avail; for the Dwarf and the Giant are alike strong with pistols between them. Neither can Valor now find its best arena in War, in Battle, which is henceforth a matter of calculation and strategy, and the soldier a chess-pawn to shoot and be shot at; whereby that noble quality may at length come to reserve itself for other more legitimate occasions, of which, in this our Life-Battle with Destiny, there are enough. And thus Gunpowder, if it spread the havoc of War, mitigates it in a still higher degree; like some Inoculation,—to which may an extirpating Vaccination one day succeed! It ought to be stated, however, that the claim of Schwartz to the original invention is dubious; to the sole invention altogether unfounded: the recipe stands, under disguise, in the writings of Roger Bacon; the article itself was previously known in the East.

Far more indisputable are the advantages of Printing: and if the story of Brother Schwartz's mortar giving fire and driving his pestle through the ceiling, in the city of Mentz, as the painful Monk and Alchemist was accidentally pounding the

ingredients of our first Gunpowder, is but a fable,—that of our first Book being printed there is much better ascertained. Johann Gutenberg was a native of Mentz; and there, in company with Faust and Schöffer, appears to have completed his invention between the years 1440 and 1449: the famous “Forty-two line Bible” was printed there in 1455.¹ Of this noble art, which is like an infinitely intensated organ of Speech, whereby the Voice of a small transitory man may reach not only through all earthly Space, but through all earthly Time, it were needless to repeat the often-repeated praises; or speculate on the practical effects, the most momentous of which are, perhaps, but now becoming visible. On this subject of the Press, and its German origin, a far humbler remark may be in place here: namely, that Rag-paper, the material on which Printing works and lives, was also invented in Germany some hundred and fifty years before. “The oldest specimens of this article yet known to exist,” says Eichhorn, “are some Documents, of the year 1318, in the Archives of the Hospital at Kaufbeuern. Breitkopf (*Vom Ursprung der Spielkarten*, On the Origin of Cards) has demonstrated our claim to the invention; and that France and England borrowed it from Germany, and Spain from Italy.”²

On the invention of Printing there followed naturally a multiplication of Books, and a new activity, which has ever since proceeded at an accelerating rate, in the business of Literature; but for the present, no change in its character or objects. Those Universities, and other Establishments and Improvements, were so many tools which the spirit of the time had devised, not for working out new paths, which were their ulterior issue, but in the mean while for proceeding more commodiously on the old path. In the Prague University, it is true, whither Wickliffe’s writings had found their way, a Teacher of more earnest tone had risen, in the person of John

¹ As to the Dutch claim, it rests only on vague local traditions, which were never heard of publicly till their Lorenz Coster had been dead almost a hundred and fifty years; so that, out of Holland, it finds few partisans.

² B. ii. s. 91. — “The first German Paper-mill we have sure account of,” says Koch, “worked at Nürnberg in 1390.” Vol. i. p. 35.

Huss, Rector there; whose Books, *Of the Six Errors* and *Of the Church*, still more his energetic, zealously polemical Discourses to the people, were yet unexampled on the Continent. The shameful murder of this man, who lived and died as beseemed a Martyr; and the stern vengeance which his countrymen took for it, unhappily not on the Constance Cardinals, but on less offensive Bohemian Catholics, kept up during twenty years, on the Eastern Border of Germany, an agitating tumult, not only of opinion, but of action: however, the fierce, indomitable Zisca being called away, and the pusillanimous Emperor offering terms, which, indeed, he did not keep, this uproar subsided, and the national activity proceeded in its former course.

In German Literature, during those years, nothing presents itself as worthy of notice here. Chronicles were written; Class-books for the studious, edifying Homilies, in varied guise, for the busy, were compiled: a few Books of Travels make their appearance, among which Translations from our too fabulous countryman, Mandeville, are perhaps the most remarkable. For the rest, Life continued to be looked at less with poetic admiration, than in a spirit of observation and comparison: not without many a protest against clerical and secular error; such, however, seldom rising into the style of grave hate and hostility, but playfully expressing themselves in satire. The old effort towards the Useful; in Literature, the old prevalence of the Didactic, especially of the Æsopic, is everywhere manifest. Of this Æsopic spirit, what phases it successively assumed, and its significance in these, there were much to be said. However, in place of multiplying smaller instances and aspects, let us now take up the highest; and with the best of all Apologues, *Reynard the Fox*, terminate our survey of that Fable-loving time.

The story of *Reinecke Fuchs*, or, to give it the original Low-German name, *Reineke de Fos*, is, more than any other, a truly European performance: for some centuries, a universal household possession and secular Bible, read everywhere, in the palace and the hut: it still interests us, moreover, by its in-

trinsic worth, being, on the whole, the most poetical and meritorious production of our Western World in that kind; or perhaps of the whole World, though, in such matters, the West has generally yielded to, and learned from, the East.

Touching the origin of this Book, as often happens in like cases, there is a controversy, perplexed not only by inevitable ignorance, but also by anger and false patriotism. Into this vexed sea we have happily no call to venture; and shall merely glance for a moment, from the firm land, where all that can specially concern us in the matter stands rescued and safe. The oldest printed Edition of our actual *Reynard* is that of Lübeck, in 1498; of which there is a copy, understood to be the only one, still extant in the Wolfenbüttel Library. This oldest Edition is in the Low-German or Saxon tongue, and appears to have been produced by Hinrek van Alkmer, who in the preface calls himself "Schoolmaster and Tutor of that noble virtuous Prince and Lord, the Duke of Lorraine;" and says farther, that by order of this same worthy sovereign, he "sought out and rendered the present Book from Walloon and French tongue into German, to the praise and honor of God, and wholesome edification of whoso readeth therein." Which candid and business-like statement would doubtless have continued to yield entire satisfaction; had it not been that, in modern days, and while this first Lübeck Edition was still lying in its dusty recess unknown to Bibliomaniacs, another account, dated some hundred years later, and supported by a little subsequent hearsay, had been raked up: how the real Author was Nicholas Baumann, Professor at Rostock; how he had been Secretary to the Duke of Juliers, but was driven from his service by wicked cabals; and so in revenge composed this satirical adumbration of the Juliers Court; putting on the title-page, to avoid consequences, the feigned tale of its being rendered from the French and Walloon tongue, and the feigned name of Hinrek van Alkmer, who, for the rest, was never Schoolmaster and Tutor at Lorraine, or anywhere else, but a mere man of straw, created for the nonce out of so many Letters of the Alphabet. Hereupon excessive debate, and a learned sharp-shooting, with victory-shouts on both sides; into

which we nowise enter. Some touch of human sympathy does draw us towards Hinrek, whom, if he was once a real man, with bones and sinews, stomach and provender-scrip, it is mournful to see evaporated away into mere vowels and consonants: however, beyond a kind wish, we can give him no help. In Literary History, except on this one occasion, as seems indisputable enough, he is nowhere mentioned or hinted at.

Leaving Hinrek and Nicolaus, then, to fight out their quarrel as they may, we remark that the clearest issue of it would throw little light on the origin of *Reinecke*. The victor could at most claim to be the first German redactor of this Fable, and the happiest; whose work had superseded and obliterated all preceding ones whatsoever; but nowise to be the inventor thereof, who must be sought for in a much remoter period. There are even two printed versions of the Tale, prior in date to this of Lübeck: a Dutch one, at Delft, in 1484; and one by Caxton in English, in 1481, which seems to be the earliest of all.¹ These two differ essentially from Hinrek's; still more so does the French *Roman du nouveau Renard*, composed "by Jacquemars Gielée at Lisle, about the year 1290," which yet exists in manuscript: however, they sufficiently verify that statement, by some supposed to be feigned, of the German redactor's having "sought and rendered" his work from the Walloon and French; in which latter tongue, as we shall soon see, some shadow of it had been known and popular, long centuries before that time. For besides Gielée's work, we have a *Renard Couronné* of still earlier, a *Renard Contrefait* of somewhat later date: and Chroniellers inform us that, at the noted Festival

¹ Caxton's Edition, a copy of which is in the British Museum, bears title: *Hystorie of Reynart the Foxe*; and begins thus: "It was aboute the tyme of Pentecoste or Whytsontyde that the wodes comynly be lusty and gladsome, and the trees clad with levys and blossoms, and the grounds with herbes and flowers sweete smellyng;" — where, as in many other passages, the fact that Caxton and Alkmer had the same original before them is manifest enough. Our venerable Printer says in conclusion: "I have not added ne mynnsshed but have followed as nyghe as I can my cople which was in dutche; and by me Willm Caxton translated in to this rude and symple englyssh in thabbeey of Westminster, and fynnyshed the vi daye of Juny the yere of our lord 1481. the 21 yere of the regne of Kynge Edward the iiijth."

given by Philip the Fair, in the beginning of the fourteenth century, among the dramatic entertainments, was a whole *Life of Reynard*; wherein it must not surprise us that he "ended by becoming Pope, and still, under the Tiara, continued to eat poultry." Nay, curious inquirers have discovered, on the French and German borders, some vestige of the Story even in Carlovingian times; which, indeed, again makes it a German original: they will have it that a certain Reinhard, or Reinecke, Duke of Lorraine, who, in the ninth century, by his craft and exhaustless stratagems, worked strange mischief in that region, many times overreaching King Zwentibald himself, and at last, in his stronghold of Durfos, proving impregnable to him,—had in satirical songs of that period been celebrated as a *fox*, as *Reinhard the Fox*, and so given rise afar off to this Apologue, at least to the title of it. The name *Isegrim*, as applied to the Wolf, these same speculators deduce from an Austrian Count Isengrin, who, in those old days, had revolted against Kaiser Arnulph, and otherwise exhibited too wolfish a disposition. Certain it is, at least, that both designations were in universal use during the twelfth century; they occur, for example, in one of the two *sirventes* which our Cœur-de-Lion has left us: "Ye have promised me fidelity," says he, "but ye have kept it as the Wolf did to the Fox," as *Isangrin* did to *Reinhart*.¹ Nay, perhaps the ancient circulation of some such Song, or Tale, among the French, is best of all evinced by the fact that this same *Reinhart*, or *Renard*, is still the only word in their language for *Fox*; and thus, strangely enough, the Proper may have become an Appellative; and sly Duke Reinhart, at an era when the French tongue was first evolving itself from the rubbish of Latin and German, have insinuated his name into Natural as well as Political History.

From all which, so much at least would appear: That the Fable of *Reynard the Fox*, which in the German version we behold completed, nowise derived its completeness from the individual there named Hinrek van Alkmer, or from any other individual or people; but rather, that being in old times uni-

¹ Flögel (iii: 31), who quotes the *Histoire Littéraire des Troubadours*, t. i p. 63.

versally current, it was taken up by poets and satirists of all countries; from each received some accession or improvement; and properly has no single author. We must observe, however, that as yet it had attained no fixation or consistency; no version was decidedly preferred to every other. Caxton's and the Dutch appear, at best, but as the skeleton of what afterwards became a body; of the old Walloon version, said to have been discovered lately, we are taught to entertain a similar opinion:¹ in the existing French versions, which are all older, either in Gielée's, or in the others, there is even less analogy. Loosely conjoined, therefore, and only in the state of dry bones, was it that Hinrek, or Nicolaus, or some Lower-Saxon whoever he might be, found the story; and blowing on it with the breath of genius, raised it up into a consistent Fable. Many additions and some exclusions he must have made; was probably enough assisted by personal experience of a Court, whether that of Juliers or some other; perhaps also he admitted personal allusions, and doubtless many an oblique glance at existing things: and thus was produced the Low-German *Reineke de Fos*; which version, shortly after its appearance, had extinguished all the rest, and come to be, what it still is, the sole veritable representative of *Reynard*, inasmuch as all subsequent translations and editions have derived themselves from it.

The farther history of *Reinecke* is easily traced. In this new guise, it spread abroad over all the world, with a scarcely exemplified rapidity; fixing itself also as a firm possession in most countries, where, indeed, in this character, we still find it. It was printed and rendered, innumerable times: in the original dialect alone, the last Editor has reckoned up more than twenty Editions; on one of which, for example, we find such a name as that of Heinrich Voss. It was first translated into High-German in 1545; into Latin in 1567, by Hartmann Schopper, whose smooth style and rough fortune keep him in memory with Scholars:² a new version into short German

¹ See Scheller: *Reineke de Fos*, To *Brunswyk*, 1825; Vorrede.

² While engaged in this Translation, at Freiburg in Baden, he was impressed as a soldier, and carried, apparently in fetters, to Vienna, having

verse appeared next century; in our own times, Goethe has not disdained to reproduce it, by means of his own, in a third shape: of Soltau's version, into literal doggerel, we have already testified. Long generations before, it had been manufactured into Prose, for the use of the people, and was sold on stalls; where still, with the needful changes in spelling, and printed on grayest paper, it tempts the speculative eye.

Thus has our old Fable, rising like some River in the remote distance, from obscure rivulets, gathered strength out of every valley, out of every country, as it rolled on. It is European in two senses; for as all Europe contributed to it, so all Europe has enjoyed it. Among the Germans, *Reinecke Fuchs* was long a House-book and universal Best-companion: it has been lectured on in Universities, quoted in Imperial council-halls; it lay on the toilette of Princesses; and was thumbed to pieces on the bench of the Artisan; we hear of grave men ranking it only next to the Bible. Neither, as we said, was its popularity confined to home; Translations ere long appeared in French, Italian, Danish, Swedish, Dutch, English: ¹

given his work to another to finish. At Vienna he stood not long in the ranks; having fallen violently sick, and being thrown out in the streets to recover there. He says, "he was without bed, and had to seek quarters on the muddy pavement, in a Barrel." Here too, in the night, some excessively straitened individual stole from him his cloak and sabre. However, men were not all hyenas: one Josias Hufnagel, unknown to him, but to whom by his writings he was known, took him under his roof, procured medical assistance, equipped him anew; so that "in the harvest-season, being half-cured, he could return, or rather re-crawl to Frankfort-on-the-Mayn." There too "a Magister Johann Cuipius, Christian Egenolph's son-in-law, kindly received him," and encouraged him to finish his Translation; as accordingly he did, dedicating it to the Emperor, with doleful complaints, fruitless or not is unknown. For now poor Hartmann, no longer an Autobiographer, quite vanishes, and we can understand only that he laid his wearied back one day in a most still bed, where the blanket of the Night softly enwrapped him and all his woes.—His Book is entitled *Opus poeticum de admirabili Fallaciâ et Astutiâ Vulpeculæ Reinekes*, &c. &c.; and in the Dedication and Preface contains all these details.

¹ Besides Caxton's original, of which little is known among us but the name, we have two versions; one in 1667, "with excellent Morals and Expositions," which was reprinted in 1681, and followed in 1684 by a Continuation, called the *Shifts of Reynardine the son of Reynard*, of English growth; another

nor was that same stall-honor, which has been reckoned the truest literary celebrity, refused it here; perhaps many a reader of these pages may, like the writer of them, recollect the hours, when, hidden from unfeeling gaze of pedagogue, he swallowed *The most pleasant and delightful History of Reynard the Fox*, like stolen waters, with a timorous joy.

So much for the outward fortunes of this remarkable Book. It comes before us with a character such as can belong only to a very few; that of being a true World's-Book, which through centuries was everywhere at home, the spirit of which diffused itself into all languages and all minds. These quaint Æsopic figures have painted themselves in innumerable heads; that rough, deep-lying humor has been the laughter of many generations. So that, at worst, we must regard this *Reinecke* as an ancient Idol, once worshipped, and still interesting for that circumstance, were the sculpture never so rude. We can love it, moreover, as being indigenous, wholly of our own creation: it sprang up from European sense and character, and was a faithful type and organ of these.

But independently of all extrinsic considerations, this Fable of *Reinecke* may challenge a judgment on its own merits. Cunningly constructed, and not without a true poetic life, we must admit it to be: great power of conception and invention, great pictorial fidelity, a warm, sunny tone of coloring, are manifest enough. It is full of broad rustic mirth; inexhaustible in comic devices; a World-Saturnalia, where Wolves tamed into Monks, and nigh starved by short commons, Foxes pilgriming to Rome for absolution, Cocks pleading at the judgment-bar, make strange mummary. Nor is this wild Parody of Human Life without its meaning and moral: it is an air-pageant from Fancy's dream-grotto, yet wisdom lurks in it; as we gaze, the vision becomes poetic and prophetic. A true

in 1708, slightly altered from the former, explaining what appears doubtful or allegorical; "it being originally written," says the brave Editor elsewhere, "by an eminent Statesman of the German Empire, to show some Men their Follies, and correct the Vices of the Times he lived in." Not only *Reynardine*, but a second Appendix, *Cawood the Rook*, appears here; also there are "curious Devices, or Pictures." — Of Editions "printed for the Flying-Stationers" we say nothing.

Irony must have dwelt in the Poet's heart and head; here, under grotesque shadows, he gives us the saddest picture of Reality; yet for us without sadness; his figures mask themselves in uncouth bestial vizards, and enact, gambolling; their Tragedy dissolves into sardonic grins. He has a deep, heart-felt Humor, sporting with the world and its evils in kind mockery: this is the poetic *soul*, round which the outward *material* has fashioned itself into living coherence. And so, in that rude old Apologue, we have still a mirror, though now tarnished and timeworn, of true magic reality; and can discern there, in cunning reflex, some image both of our destiny and of our duty: for now, as then, Prudence is the only virtue sure of its reward, and Cunning triumphs where Honesty is worsted; and now, as then, it is the wise man's part to know this, and cheerfully look for it, and cheerfully defy it:

"Ut vulpis adulatio

Here through his own world moveth,

Sic hominis et ratio

Most like to Reynard's proveth

"Ut vulpis adulatio

Nu in de werlde blikket :

Sic hominis et ratio

Gelyk dem Fos sik shikket."

Motto to *Reineke*.

If *Reinecke* is nowise a perfect Comic Epos, it has various features of such, and above all, a genuine Epic spirit, which is the rarest feature.

Of the Fable, and its incidents and structure, it is perhaps superfluous to offer any sketch; to most readers the whole may be already familiar. How Noble, King of the Beasts, holding a solemn Court one Whitsuntide, is deafened on all hands with complaints against *Reinecke*; *Hinze* the Cat, *Lampe* the Hare, *Isegrim* the Wolf, with innumerable others, having suffered from his villany, *Isegrim* especially, in a point which most keenly touches honor; nay, *Chanticleer* the Cock (*Henning de Hane*), amid bitterest wail, appearing even with the *corpus delicti*, the body of one of his children,

whom that arch-knave has feloniously murdered with intent to eat. How his indignant Majesty thereupon despatches Bruin the Bear to cite the delinquent in the King's name; how Bruin, inveigled into a Honey-expedition, returns without his errand, without his ears, almost without his life; Hinze the Cat, in a subsequent expedition, faring no better. How at last Reinecke, that he may not have to stand actual siege in his fortress of Malapertus, does appear for trial, and is about to be hanged, but on the gallows-ladder makes a speech unrivalled in forensic eloquence, and saves his life; nay, having incidentally hinted at some Treasures, the hiding-place of which is well known to him, rises into high favor; is permitted to depart on that pious pilgrimage to Rome he has so much at heart, and furnished even with shoes cut from the living hides of Isegrim and Isegrim's much-injured Spouse, his worst enemies. How, the Treasures not making their appearance, but only new misdeeds, he is again haled to judgment; again glozes the general ear with sweetest speeches; at length, being challenged to it, fights Isegrim in knightly tourney, and by the cunningest though the most unchivalrous method, not to be farther specified in polite writing, carries off a complete victory; and having thus, by wager of battle, manifested his innocence, is overloaded with royal favor, created Chancellor, and Pilot to weather the Storm; and so, in universal honor and authority, reaps the fair fruit of his gifts and labors:—

“Whereby shall each to wisdom turn,
 Evil eschew and virtue learn,
 Therefore was this same story wrote,
 That is its aim, and other not.
 This Book for little price is sold,
 But image clear of world doth hold;
 Whoso into the world would look,
 My counsel is,—he buy this book.
 So endeth Reynard Fox's story:
 God help us all to heavenly glory!”

It has been objected that the Animals in *Reinecke* are not Animals, but Men disguised; to which objection, except in

so far as grounded on the necessary indubitable fact that this is an Apologue or emblematic Fable, and no Chapter of Natural History, we cannot in any considerable degree accede. Nay, that very contrast between Object and Effort, where the Passions of men develop themselves on the Interests of animals, and the whole is huddled together in chaotic mockery, is a main charm of the picture. For the rest, we should rather say, these bestial characters were moderately well sustained: the vehement, futile vociferation of Chanticleer; the hysterical promptitude, and earnest profession and protestation of poor Lampe the Hare; the thick-headed ferocity of Isegrim; the sluggish, gluttonous opacity of Bruin; above all, the craft, the tact and inexhaustible knavish adroitness of Reinecke himself, are in strict accuracy of costume. Often also their situations and occupations are bestial enough. What quantities of bacon and other proviant do Isegrim and Reinecke forage; Reinecke contributing the scheme, — for the two were then in partnership, — and Isegrim paying the shot in broken bones! What more characteristic than the fate of Bruin, when ill-counselled, he introduces his stupid head into Rustefill's half-split log; has the wedges whisked away, and stands clutched there, as in a vice, and uselessly roaring; disappointed of honey, sure only of a beating without parallel! Not to forget the Mare, whom, addressing her by the title of Goodwife, with all politeness, Isegrim, sore-pinched with hunger, asks whether she will sell her foal: she answers, that the price is written on her hinder hoof; which document the intending purchaser, being "an Erfurt graduate," declares his full ability to read; but finds there no writing, or print, — save only the *print* of six horsenails on his own mauled visage. And abundance of the like; sufficient to excuse our old Epos on this head, or altogether justify it. Another objection, that, namely, which points to the great and excessive coarseness of the work here and there, it cannot so readily turn aside; being indeed rude, old-fashioned, and homespun, apt even to draggle in the mire: neither are its occasional dulness and tediousness to be denied; but only to be set against its frequent terseness and strength, and pardoned as the product of

poor humanity, from whose hands nothing, not even a *Reineke de Fos*, comes perfect.

He who would read, and still understand this old Apologue, must apply to Goethe, whose version, for poetical use, we have found infinitely the best; like some copy of an ancient, be-dimmed, half-obliterated woodcut, but new-done on steel, on India-paper, with all manner of graceful yet appropriate appendages. Nevertheless, the old Low-German original has also a certain charm, and simply as the original, would claim some notice. It is reckoned greatly the best performance that was ever brought out in that dialect; interesting, moreover, in a philological point of view, especially to us English; being properly the language of our old Saxon Fatherland; and still curiously like our own, though the two, for some twelve centuries, have had no brotherly communication. One short specimen, with the most verbal translation, we shall insert here, and then have done with *Reinecke*: —

“ De Greving was Reinken broder's söne,
The Badger was Reinke's brother's son,
 De sprak do, un was sêr köne.
He spoke there, and was (sore) very (keen) bold.
 He forantworde in dem Hove den Fos,
He (for-answered) defended in the Court the Fox,
 De dog was sêr falsh un lös.
That (though) yet was very false and loose.
 He sprak to deme Wulve also fôrd:
He spoke to the Wolf so forth:
 Here Isegrim, it is ein ôldspräken wôrd,
Master Isegrim, it is an old-spoken word,
 Des fyendes mund shaffet seldom frôm!
The (fiend's) enemy's mouth (shapeth) bringeth seldom advantage!
 So do ji ôk by Reinken, minem ôm.
So do ye (eke) too by Reinke, mine (eme) uncle.
 Were he so wol also ji hyr to Hove,
Were he as well as ye here at Court,
 Un stunde he also in des Koning's love,
And stood he so in the King's favor,
 Here Isegrim, also ji dôt,
Master Isegrim, as ye do,

It sholde ju nigt dünken gôd,
It should you not (think) seem good,
 Dat ji en hyr alsus forspräken
That ye him here so forspake
 Un de ôlden stükke hyr fôrräken.
And the old tricks here forth-raked.
 Men dat kwerde, dat ji Reinken hävven gedân,
But the ill that ye Reinke have done,
 Dat late ji al agter stan.
That let ye all (after stand) stand by.
 It is nog etliken heren wol kund,
It is yet to some gentlemen well known,
 Wo ji mid Reinken maken den ferbund,
How ye with Reinke made (bond) alliance,
 Un wolden wären twe like gesellen :
And would be two (like) equal partners :
 Dat mot ik dirren heren fortällen.
That mote I these gentlemen forth-tell.
 Wentte Reinke, myn ôm in wintersnôd,
Since Reinke, mine uncle, in winter's need,
 Umme Isegrim's willen, fylna was dôd.
For Isegrim's (will) sake, full-nigh was dead.
 Wentte it geshag dat ein kwain gefaren,
For it chanced that one came (faring) driving,
 De hadde grote fishe up ener karen :
Who had many fishes upon a car :
 Isegrim hadde geren der fishe gehaled,
Isegrim had fain the fishes have (haled) got,
 Men he hadde nigt, darnid se wörden betaled.
But he had not wherewith they should be (betold) paid.
 He bragte minen ôm in de grote nôd,
He brought mine uncle into great (need) straits,
 Um sinen willen ging he liggen for dôd,
For his sake went he to (lig) lie for dead,
 Regt in den wäg, un stund äventur.
Right in the way, and stood (adventure) chance.
 Market, worden em ôk de fishe sâr ?
Mark, were him eke the fishes (sour) dear-bought ?
 Do jenne mid der kare gefaren kwam
When (yond) he with the car driving came
 Un minen ôm darstülvest fornem,
And mine uncle (there-self) even there perceived,

Hastigen tōg he syn swērd un snel,
Hastily (took) drew he his sword and (snell) quick,
 Un wolde mineme ome torrükken en fel.
And would my uncle (tatter in fell) tear in pieces.
 Men he rögede sik nigt klên nog grôt;
But he stirred himself not (little nor great) more or less;
 Do mēnde he dat he were dôd;
Then (meaned) thought he that he was dead;
 He lāde ön up de kar, und dayte en to fillen,
He laid him upon the car, and thought him to skin,
 Dat wagede he all dorg Isegrim's willen!
That risked he all through Isegrim's will!
 Do he fordan begunde to faren,
When he forth-on began to fare,
 Wārp Reinke etlike fishe fan der karen,
Cast Reinke some fishes from the car,
 Isegrim fan ferne agteona kwam
Isegrim from far after came
 Un derre fishe al to sik nam.
And these fishes all to himself took.
 Reinke sprang wedder fan der karen;
Reinke sprang again from the car;
 Em lüstede to nigt länger to faren.
Him listed not longer to fare.
 He hadde ôk gērne der fishe begērd,
He (had) would have also fain of the fishes required,
 Men Isegrim hadde se alle fortērd.
But Isegrim had them all consumed.
 He hadde geten dat he wolde barsten,
He had eaten so that he would burst,
 Un moste darumme gēn torn arsten.
And must thereby go to the doctor.
 Do Isegrim der graden nigt en mogte,
As Isegrim the fish-bones not liked,
 Der sülven he em ein weinig brogte.
Of these (self) same he him a little brought."

Whereby it would appear, if we are to believe Grimbart the Badger, that Reinecke was not only the cheater in this case, but also the cheatee: however, he makes matters straight again in that other noted fish-expedition, where Isegrim,

minded not to steal but to catch fish, and having no fishing-tackle, by Reinecke's advice inserts his tail into the lake, in winter-season; but before the promised string of trouts, all hooked to one another and to him, will bite,—is frozen in, and left there to his own bitter meditations.

We here take leave of *Reineke de Fos*, and of the whole Æsopic genus, of which it is almost the last, and by far the most remarkable example. The Age of Apologue, like that of Chivalry and Love-singing, is gone; for nothing in this Earth has continuance. If we ask, Where are now our People's-Books? the answer might give room for reflections. Hinrek van Alkmer has passed away, and Dr. Birkbeck has risen in his room. What good and evil lie in that little sentence!—But doubtless the day is coming when what is wanting here will be supplied; when as the Logical, so likewise the Poetical susceptibility and faculty of the people,—their Fancy, Humor, Imagination, wherein lie the main elements of spiritual life,—will no longer be left uncultivated, barren, or bearing only spontaneous thistles, but in new and finer harmony with an improved Understanding, will flourish in new vigor; and in our inward world there will again be a sunny Firmament and verdant Earth, as well as a Pantry and culinary Fire; and men will learn not only to recapitulate and compute, but to worship, to love; in tears or in laughter, hold mystical as well as logical communion with the high and the low of this wondrous Universe; and read, as they should live, with their whole being. Of which glorious consummation there is at all times, seeing these endowments are indestructible, nay essentially supreme in man, the firmest ulterior certainty, but, for the present, only faint prospects and far-off indications. Time brings Roses!

HISTORIC SURVEY OF GERMAN POETRY.¹

[1831.]

GERMAN Literature has now for upwards of half a century been making some way in England; yet by no means at a constant rate, rather in capricious flux and reflux, — deluge alternating with desiccation: never would it assume such moderate, reasonable currency, as promised to be useful and lasting. The history of its progress here would illustrate the progress of more important things; would again exemplify what obstacles a new spiritual object, with its mixture of truth and of falsehood, has to encounter from unwise enemies, still more from unwise friends; how dross is mistaken for metal, and common ashes are solemnly labelled as fell poison; how long, in such cases, blind Passion must vociferate before she can awaken Judgment; in short, with what tumult, vicissitude and protracted difficulty, a foreign doctrine adjusts and locates itself among the home-born. Perfect ignorance is quiet, perfect knowledge is quiet; not so the transition from the former to the latter. In a vague, all-exaggerating twilight of wonder, the new has to fight its battle with the old; Hope has to settle accounts with Fear: thus the scales strangely waver; public opinion, which is as yet baseless, fluctuates without limit; periods of foolish admiration and foolish execration must elapse, before that of true inquiry and zeal according to knowledge can begin.

Thirty years ago, for example, a person of influence and understanding thought good to emit such a proclamation as

¹ EDINBURGH REVIEW, No. 105. — *Historic Survey of German Poetry, interspersed with various Translations.* By W. Taylor, of Norwich. 3 vols. 8vo. London, 1830.

the following: "Those ladies, who take the lead in society, are loudly called upon to act as guardians of the public taste as well as of the public virtue. They are called upon, therefore, to oppose, with the whole weight of their influence, the irruption of those swarms of Publications now daily issuing from the banks of the Danube, which, like their ravaging predecessors of the darker ages, though with far other and more fatal arms, are overrunning civilized society. Those readers, whose purer taste has been formed on the correct models of the old classic school, see with indignation and astonishment the Huns and Vandals once more overpowering the Greeks and Romans. They behold our minds, with a retrograde but rapid motion, hurried back to the reign of Chaos and old Night, by distorted and unprincipled Compositions, which, in spite of strong flashes of genius, unite the taste of the Goths with the morals of Bagshot." — "The newspapers announce that Schiller's *Tragedy of the Robbers*, which inflamed the young nobility of Germany to enlist themselves into a band of highwaymen to rob in the forests of Bohemia, is now acting in England by persons of quality!"¹

Whether our fair Amazons, at sound of this alarm-trumpet, drew up in array of war to discomfit these invading Compositions, and snuff out the lights of that questionable private theatre, we have not learned; and see only that, if so, their campaign was fruitless and needless. Like the old Northern Immigrants, those new Paper Goths marched on resistless whither they were bound; some to honor, some to dishonor, the most to oblivion and the impalpable inane; and no weapon or artillery, not even the glances of bright eyes, but only the omnipotence of Time, could tame and assort them. Thus, Kotzebue's truculent armaments, once so threatening, all turned out to be mere Phantasms and Night-apparitions; and so rushed onwards, like some Spectre-Hunt, with loud howls indeed, yet hurrying nothing into Chaos but themselves. While, again, Schiller's *Tragedy of the Robbers*, which did not inflame either the young or the old nobility of Germany to rob in the forests

¹ *Strictures on the Modern System of Female Education.* By Hannah More. The Eighth Edition, p. 41.

of Bohemia, or indeed to do anything, except perhaps yawn a little less, proved equally innocuous in England, and might still be acted without offence, could living individuals, idle enough for that end, be met with here. Nay, this same Schiller, not indeed by *Robbers*, yet by *Wallensteins*, by *Maids of Orleans*, and *Wilhelm Tells*, has actually conquered for himself a fixed dominion among us, which is yearly widening; round which other German kings, of less intrinsic prowess, and of greater, are likewise erecting thrones. And yet, as we perceive, civilized society still stands in its place; and the public taste, as well as the public virtue, live on, though languidly, as before. For, in fine, it has become manifest that the old Cimmerian Forest is now quite felled and tilled; that the true Children of Night, whom we have to dread, dwell not on the banks of the Danube, but nearer hand.

Could we take our progress in knowledge of German Literature since that diatribe was written, as any measure of our progress in the science of Criticism, above all, in the grand science of national Tolerance, there were some reason for satisfaction. With regard to Germany itself, whether we yet stand on the right footing, and know at last how we are to live in profitable neighborhood and intercourse with that country; or whether the present is but one other of those capricious tides, which also will have its reflux, may seem doubtful: meanwhile, clearly enough, a rapidly growing favor for German Literature comes to light; which favor too is the more hopeful, as it now grounds itself on better knowledge, on direct study and judgment. Our knowledge is better, if only because more general. Within the last ten years, independent readers of German have multiplied perhaps a hundred-fold; so that now this acquirement is almost expected as a natural item in liberal education. Hence, in a great number of minds, some immediate personal insight into the deeper significance of German Intellect and Art; — everywhere, at least a feeling that it has some such significance. With independent readers, moreover, the writer ceases to be independent, which of itself is a considerable step. Our British Translators, for instance, have long been unparalleled in modern literature, and, like

their country, "the envy of surrounding nations:" but now there are symptoms that, even in the remote German province, they must no longer range quite at will; that the butchering of a *Faust* will henceforth be accounted literary homicide, and practitioners of that quality must operate on the dead subject only. While there are Klingemanns and Claurens in such abundance, let no merely ambitious, or merely hungry Interpreter fasten on Goethes and Schillers.

Remark too, with satisfaction, how the old-established British Critic now feels that it has become unsafe to speak delirium on this subject; wherefore he prudently restricts himself to one of two courses: either to acquire some understanding of it, or, which is the still surer course, altogether to hold his peace. Hence freedom from much babble that was wont to be oppressive: probably no watch-horn with such a note as that of Mrs. More's can again be sounded, by male or female Dogberry, in these Islands. Again, there is no one of our younger, more vigorous Periodicals, but has its German craftsman, gleaning what he can: we have seen Jean Paul quoted in English Newspapers. Nor, among the signs of improvement, at least of extended curiosity, let us omit our British Foreign Reviews, a sort of merchantmen that regularly visit the Continental, especially the German Ports, and bring back such ware as luck yields them, with the hope of better. Last, not least among our evidences of Philo-Germanism, here is a whole *Historic Survey of German Poetry*, in three sufficient octavos; and this not merely in the eulogistic and recommendatory vein, but proceeding in the way of criticism, and indifferent, impartial narrative: a man of known character, of talent, experience, penetration, judges that the English public is prepared for such a service, and likely to reward it.

These are appearances, which, as advocates for the friendly approximation of all men and all peoples, and the readiest possible interchange of whatever each produces of advantage to the others, we must witness gladly. Free literary intercourse with other nations, what is it but an extended Freedom of the Press; a liberty to read (in spite of Ignorance, of Prejudice, which is the worst of Censors) what our foreign teachers also

have printed for us ? Ultimately, therefore, a liberty to speak and to hear, were it with men of all countries and of all times ; to use, in utmost compass, those precious natural organs, by which not Knowledge only but mutual Affection is chiefly generated among mankind ! It is a natural wish in man to know his fellow-passengers in this strange Ship, or Planet, on this strange Life-voyage : neither need his curiosity restrict itself to the cabin where he himself chances to lodge ; but may extend to all accessible departments of the vessel. In all he will find mysterious beings, of Wants and Endeavors like his own ; in all he will find Men ; with these let him comfort and manifoldly instruct himself. As to German Literature, in particular, which professes to be not only new, but original, and rich in curious information for us ; which claims, moreover, nothing that we have not granted to the French, Italian, Spanish, and in a less degree to far meaner literatures, we are gratified to see that such claims can no longer be resisted. In the present fallow state of our English Literature, when no Poet cultivates his own poetic field, but all are harnessed into Editorial teams, and ploughing in concert, for Useful Knowledge, or Bibliopolic Profit, we regard this renewal of our intercourse with poetic Germany, after twenty years of languor or suspension, as among the most remarkable and even promising features of our recent intellectual history. In the absence of better tendencies, let this, which is no idle, but in some points of view a deep and earnest one, be encouraged. For ourselves, in the midst of so many louder and more exciting interests, we feel it a kind of duty to cast some glances now and then on this little stiller interest : since the matter is once for all to be inquired into, sound notions on it should be furthered, unsound ones cannot be too speedily corrected. It is on such grounds that we have taken up this *Historic Survey*.

Mr. Taylor is so considerable a person, that no Book deliberately published by him, on any subject, can be without weight. On German Poetry, such is the actual state of public information and curiosity, his guidance will be sure to lead or mislead a numerous class of inquirers. We are therefore called on to examine him with more than usual strictness and minuteness.

The Press, in these times, has become so active ; Literature, what is still called Literature, has so dilated in volume, and diminished in density, that the very Reviewer feels at a non-plus, and has ceased to review. Why thoughtfully examine what was written without thought ; or note faults and merits, where there is neither fault nor merit ? From a Nonentity, embodied, with innocent deception, in foolscap and printer's ink, and named Book ; from the common wind of Talk, even when it is conserved by such mechanism, for days, in the shape of Froth, — how shall the hapless Reviewer filter aught in that once so profitable colander of his ? He has ceased, as we said, to attempt the impossible, — cannot review, but only discourse ; he dismisses his too unproductive Author, generally with civil words, not to quarrel needlessly with a fellow-creature ; and must try, as he best may, to grind from his own poor garner. Authors long looked with an evil, envious eye on the Reviewer, and strove often to blow out his light, which only burnt the clearer for such blasts ; but now, cunningly altering their tactics, they have extinguished it by want of oil. Unless for some unforeseen change of affairs, or some new-contrived machinery, of which there is yet no trace, the trade of the Reviewer is well-nigh done.

The happier are we that Mr. Taylor's Book is of the old stamp, and has substance in it for our uses. If no honor, there will be no disgrace, in having carefully examined it ; which service, indeed, is due to our readers, not without curiosity in this matter, as well as to the Author. In so far as he seems a safe guide, and brings true tidings from the promised land, let us proclaim that fact, and recommend him to all pilgrims : if, on the other hand, his tidings are false, let us hasten to make this also known ; that the German Canaan suffer not, in the eyes of the faint-hearted, by spurious samples of its produce and reports of bloodthirsty sons of Anak dwelling there, which this harbinger and spy brings out of it. In either case, we may hope, our Author, who loves the Germans in his way, and would have his countrymen brought into closer acquaintance with them, will feel that, in purpose at least, we are co-operating with him.

First, then, be it admitted without hesitation, that Mr. Taylor, in respect of general talent and acquirement, takes his place above all our expositors of German things ; that his Book is greatly the most important we yet have on this subject. Here are upwards of fourteen hundred solid pages of commentary, narrative and translation, submitted to the English reader ; numerous statements and personages, hitherto unheard of, or vaguely heard of, stand here in fixed shape ; there is, if no map of intellectual Germany, some first attempt at such. Farther, we are to state that our Author is a zealous, earnest man ; no hollow dilettante hunting after shadows, and prating he knows not what ; but a substantial, distinct, remarkably decisive man : has his own opinion on many subjects, and can express it adequately. We should say, precision of idea was a striking quality of his : no vague transcendentalism, or mysticism of any kind ; nothing but what is measurable and tangible, and has a meaning which he that runs may read, is to be apprehended here. He is a man of much classical and other reading ; of much singular reflection ; stands on his own basis, quiescent yet immovable : a certain rugged vigor of natural power, interesting even in its distortions, is everywhere manifest. Lastly, we venture to assign him the rare merit of honesty : he speaks out in plain English what is in him ; seems heartily convinced of his own doctrines, and preaches them because they are his own ; not for the sake of sale, but of truth ; at worst, for the sake of making proselytes.

On the strength of which properties, we reckon that this *Historic Survey* may, under certain conditions, be useful and acceptable to two classes. First, to incipient students of German Literature in the original ; who in any History of their subject, even in a bare catalogue, will find help ; though for that class, unfortunately, Mr. Taylor's help is much diminished in value by several circumstances ; by this one, were there no other, that he nowhere cites any authority : the path he has opened may be the true or the false one ; for farther researches and lateral surveys there is no direction or indication. But, secondly, we reckon that this Book may be welcome to many of the much larger miscellaneous class, who read less for

any specific object than for the sake of reading; to whom any book that will, either in the way of contradiction or of confirmation, by new wisdom or new perversion of wisdom, stir up the stagnant inner man, is a windfall; the rather if it bring some historic tidings also, fit for remembering, and repeating; above all, if, as in this case, the style with many singularities have some striking merits, and so the book be a light exercise, even an entertainment.

To such praise and utility the Work is justly entitled; but this is not all it pretends to; and more cannot without many limitations be conceded it. Unluckily the *Historic Survey* is not what it should be, but only what it would be. Our Author hastens to correct in his Preface any false hopes his Titlepage may have excited: "A complete History of German Poetry," it seems, "is hardly within reach of his local command of library: so comprehensive an undertaking would require another residence in a country from which he has now been separated more than forty years:" and which various considerations render it unadvisable to revisit. Nevertheless, "having long been in the practice of importing the productions of its fine literature," and of working in that material, as critic, biographer and translator, for more than one "periodic publication of this country," he has now composed "introductory and connective sections," filled up deficiencies, retrenched superfluities; and so, collecting and remodelling those "successive contributions," cements them together into the "new and entire work" here offered to the public. "With fragments," he concludes, "long since hewn, as it were, and sculptured, I attempt to construct an English Temple of Fame to the memory of those German Poets." .

There is no doubt but a Complete History of German Poetry exceeds any local or universal command of books which a British man can at this day enjoy; and, farther, presents obstacles of an infinitely more serious character than this. A History of German, or of any national Poetry, would form, taken in its complete sense, one of the most arduous enterprises any writer could engage in. Poetry, were it the rudest, so it be sincere, is the attempt which man makes to render his

existence harmonious, the utmost he can do for that end : it springs therefore from his whole feelings, opinions, activity, and takes its character from these. It may be called the music of his whole manner of being ; and, historically considered, is the test how far Music, or Freedom, existed therein ; how far the feeling of Love, of Beauty and Dignity, could be elicited from that peculiar situation of his, and from the views he there had of Life and Nature, of the Universe, internal and external. Hence, in any measure to understand the Poetry, to estimate its worth and historical meaning, we ask as a quite fundamental inquiry : What that situation was ? Thus the History of a nation's Poetry is the essence of its History, political, economic, scientific, religious. With all these the complete Historian of a national Poetry will be familiar ; the national physiognomy, in its finest traits, and through its successive stages of growth, will be clear to him : he will discern the grand spiritual Tendency of each period, what was the highest Aim and Enthusiasm of mankind in each, and how one epoch naturally evolved itself from the other. He has to record the highest Aim of a nation, in its successive directions and developments ; for by this the Poetry of the nation modulates itself ; this *is* the Poetry of the nation.

Such were the primary essence of a true History of Poetry ; the living principle round which all detached facts and phenomena, all separate characters of Poems and Poets, would fashion themselves into a coherent whole, if they are by any means to cohere. To accomplish such a work for any Literature would require not only all outward aids, but an excellent inward faculty : all telescopes and observatories were of no avail, without the seeing eye and the understanding heart.

Doubtless, as matters stand, such models remain in great part ideal ; the stunted result of actual practice must not be too rigidly tried by them. In our language, we have yet no example of such a performance. Neither elsewhere, except perhaps in the well-meant, but altogether ineffectual, attempt of Denina, among the Italians, and in some detached, though far more successful, sketches by German writers, is there any that we know of. To expect an English History of German

Literature in this style were especially unreasonable; where not only the man to write it, but the people to read and enjoy it are wanting. Some *Historic Survey*, wherein such an ideal standard, if not attained, if not approached, might be faithfully kept in view, and endeavored after, would suffice us. Neither need such a Survey, even as a British Surveyor might execute it, be deficient in striking objects, and views of a general interest. There is the spectacle of a great people, closely related to us in blood, language, character, advancing through fifteen centuries of culture; with the eras and changes that have distinguished the like career in other nations. Nay, perhaps, the intellectual history of the Germans is not without peculiar attraction, on two grounds: first, that they are a separate unmixed people; that in them one of the two grand stem-tribes, from which all modern European countries derive their population and speech, is seen growing up distinct, and in several particulars following its own course: secondly, that by accident and by desert, the Germans have more than once been found playing the highest part in European culture; at more than one era the grand Tendencies of Europe have first embodied themselves into action in Germany, the main battle between the New and the Old has been fought and gained there. We mention only the Swiss Revolt, and Luther's Reformation. The Germans have not indeed so many classical works to exhibit as some other nations; a Shakspeare, a Dante, has not yet been recognized among them; nevertheless, they too have had their Teachers and inspired Singers; and in regard to popular Mythology, traditionary possessions and spirit, what we may call the *inarticulate* Poetry of a nation, and what is the element of its spoken or written Poetry, they will be found superior to any other modern people.

The Historic Surveyor of German Poetry will observe a remarkable nation struggling out of Paganism; fragments of that stern Superstition, saved from the general wreck, and still, amid the new order of things, carrying back our view, in faint reflexes, into the dim primeval time. By slow degrees the chaos of the Northern Immigrations settles into a new and fairer world; arts advance; little by little a fund of Knowledge, of

Power over Nature, is accumulated by man; feeble glimmerings, even of a higher knowledge, of a poetic, break forth; till at length in the *Swabian Era*, as it is named, a blaze of true though simple Poetry bursts over Germany, more splendid, we might say, than the Troubadour Period of any other nation; for that famous *Nibelungen Song*, produced, at least ultimately fashioned in those times, and still so significant in these, is altogether without parallel elsewhere.

To this period, the essence of which was young Wonder, and an enthusiasm for which Chivalry was still the fit exponent, there succeeds, as was natural, a period of Inquiry, a Didactic period; wherein, among the Germans, as elsewhere, many a Hugo von Trimberg delivers wise saws, and moral apophthegms, to the general edification: later, a Town-clerk of Strasburg sees his *Ship of Fools* translated into all living languages, twice into Latin, and read by Kings; the Apologue of *Reynard the Fox* gathering itself together, from sources remote and near, assumes its Low-German vesture, and becomes the darling of high and low; nay still lives with us in rude genial vigor, as one of the most remarkable indigenous productions of the Middle Ages. Nor is acted poetry of this kind wanting; the Spirit of Inquiry translates itself into Deeds which are poetical, as well as into words: already at the opening of the fourteenth century, Germany witnesses the first assertion of political right, the first vindication of Man against Nobleman; in the early history of the German Swiss. And again, two centuries later, the first assertion of intellectual right, the first vindication of Man against Clergyman; in the history of Luther's Reformation. Meanwhile the Press has begun its incalculable task; the indigenous Fiction of the Germans, what we have called their inarticulate Poetry, issues in innumerable *Volksbücher* (People's-Books), the progeny and kindred of which still live in all European countries: the People have their Tragedy and their Comedy; *Tyll Eulenspiegel* shakes every diaphragm with laughter; the rudest heart quails with awe at the wild mythus of *Faust*.

With Luther, however, the Didactic Tendency has reached its poetic acme; and now we must see it assume a prosaic

character, and Poetry for a long while decline. The Spirit of Inquiry, of Criticism, is pushed beyond the limits, or too exclusively cultivated: what had done so much, is supposed capable of doing all; Understanding is alone listened to, while Fancy and Imagination languish inactive, or are forcibly stifled; and all poetic culture gradually dies away. As if with the high resolute genius, and noble achievements, of its Luthers and Huttens, the genius of the country had exhausted itself, we behold generation after generation of mere Prosaists succeed these high Psalmists. Science indeed advances, practical manipulation in all kinds improves; Germany has its Copernics, Hevels, Guerickes, Keplers; later, a Leibnitz opens the path of true Logic, and teaches the mysteries of Figure and Number: but the finer Education of mankind seems at a stand. Instead of Poetic recognition and worship, we have stolid Theologic controversy, or still shallower Freethinking; pedantry, servility, mode-hunting, every species of Idolatry and Affectation holds sway. The World has lost its beauty, Life its infinite majesty, as if the Author of it were no longer divine: instead of admiration and creation of the True, there is at best criticism and denial of the False; to Luther there has succeeded Thomasius. In this era, so unpoetical for all Europe, Germany, torn in pieces by a Thirty-Years War, and its consequences, is pre-eminently prosaic; its few Singers are feeble echoes of foreign models little better than themselves. No Shakspeare, no Milton appears there; such indeed would have appeared earlier, if at all, in the current of German history: but instead, they have only at best Opitzes, Flemmings, Logaus, as we had our Queen-Anne Wits; or, in their Lohensteins, Gryphs, Hoffmannswaldaus, though in inverse order, an unintentional parody of our Drydens and Lees.

Nevertheless from every moral death there is a new birth; in this wondrous course of his, man may indeed linger, but cannot retrograde or stand still. In the middle of last century, from among Parisian Erotics, rickety Sentimentalism, Court aperies, and hollow Dulness striving in all hopeless courses, we behold the giant spirit of Germany awaken as

from long slumber; shake away these worthless fetters, and by its Lessings and Klopstocks, announce, in true German dialect, that the Germans also are men. Singular enough in its circumstances was this resuscitation; the work as of a "spirit on the waters," a movement agitating the great popular mass; for it was favored by no court or king: all sovereignties, even the pettiest, had abandoned their native Literature, their native language, as if to irreclaimable barbarism. The greatest king produced in Germany since Barbarossa's time, Frederick the Second, looked coldly on the native endeavor, and saw no hope but in aid from France. However, the native endeavor prospered without aid: Lessing's announcement did not die away with him, but took clearer utterance, and more inspired modulation from his followers; in whose works it now speaks, not to Germany alone, but to the whole world. The results of this last Period of German Literature are of deep significance, the depth of which is perhaps but now becoming visible. Here too, it may be, as in other cases, the Want of the Age has first taken voice and shape in Germany; that change from Negation to Affirmation, from Destruction to Re-construction, for which all thinkers in every country are now prepared, is perhaps already in action there. In the nobler Literature of the Germans, say some, lie the rudiments of a new spiritual era, which it is for this and for succeeding generations to work out and realize. The ancient creative inspiration, it would seem, is still possible in these ages; at a time when Scepticism, Frivolity, Sensuality, had withered Life into a sand-desert, and our gayest prospect was but the *false mirage*, and even our Byrons could utter but a death-song or despairing howl, the Moses'-wand has again struck from that Horeb refreshing streams, towards which the better spirits of all nations are hastening, if not to drink, yet wistfully and hopefully to examine. If the older Literary History of Germany has the common attractions, which in a greater or a less degree belong to the successive epochs of other such Histories; its newer Literature, and the historical delineation of this, has an interest such as belongs to no other.

It is somewhat in this way, as appears to us, that the growth of German Poetry must be construed and represented by the historian: these are the general phenomena and vicissitudes, which, if elucidated by proper individual instances, by specimens fitly chosen, presented in natural sequence, and worked by philosophy into union, would make a valuable book; on any and all of which the observations and researches of so able an inquirer as Mr. Taylor would have been welcome. Sorry are we to declare that of all this, which constitutes the essence of anything calling itself *Historic Survey*, there is scarcely a vestige in the Book before us. The question, What is the German mind; what is the culture of the German mind; what course has Germany followed in that matter; what are its national characteristics as manifested therein? appears not to have presented itself to the Author's thought. No theorem of Germany and its intellectual progress, not even a false one, has he been at pains to construct for himself. We believe, it is impossible for the most assiduous reader to gather from these three Volumes any portraiture of the national mind of Germany, not to say in its successive phases and the historical sequence of these, but in any one phase or condition. The work is made up of critical, biographical, bibliographical dissertations, and notices concerning this and the other individual poet; interspersed with large masses of translation; and except that all these are strung together in the order of time, has no historical feature whatever. Many literary lives as we read, the nature of literary life in Germany, what sort of moral, economical, intellectual element it is that a German writer lives in and works in, — will nowhere manifest itself. Indeed, far from depicting Germany, scarcely on more than one or two occasions does our Author even look at it, or so much as remind us that it were capable of being depicted. On these rare occasions too, we are treated with such philosophic insight as the following: "The Germans are not an imitative, but they are a listening people: they can do nothing without directions, and anything with them. As soon as Gottsched's rules for writing German correctly had made their appearance, everybody began to write German." Or we

have theoretic **nints**, resting on no basis, about some new tribunal of taste which at one time had formed itself "in the mess-rooms of the Prussian officers"!

In a word, the "connecting sections," or indeed by what alchemy such a congeries could be connected into a *Historic Survey*, have not become plain to us. Considerable part of it consists of quite detached little Notices, mostly of altogether insignificant men; heaped together as separate fragments; fit, had they been unexceptionable in other respects, for a Biographical Dictionary, but nowise for a *Historic Survey*. Then we have dense masses of Translation, sometimes good, but seldom of the characteristic pieces; an entire *Iphigenia*, an entire *Nathan the Wise*; nay worse, a *Sequel to Nathan*, which when we have conscientiously struggled to peruse, the Author turns round, without any apparent smile, and tells us that it is by a nameless writer, and worth nothing. Not only Mr. Taylor's own Translations, which are generally good, but contributions from a whole body of laborers in that department are given: for example, near sixty pages, very ill rendered by a Miss Plumtre, of a *Life of Kotzebue*, concerning whom, or whose life, death or burial, there is now no curiosity extant among men. If in that "English Temple of Fame," with its hewn and sculptured stones, those Biographical-Dictionary fragments and fractions are so much dry rubble-work of whinstone, is not this quite despicable *Autobiography of Kotzebue* a rood or two of mere turf; which, as ready-cut, our architect, to make up measure, has packed in among his marble ashlar; whereby the whole wall will the sooner bulge?

But indeed, generally speaking, symmetry is not one of his architectural rules. Thus in Volume First we have a long story translated from a German Magazine, about certain antique Hyperborean *Baresarks*, amusing enough, but with no more reference to Germany than to England; while in return the *Nibelungen Lied* is despatched in something less than one line, and comes no more to light. Tyll Eulenspiegel, who was not an "anonymous Satire, entitled the *Mirror of Owls*," but a real flesh-and-blood hero of that name, whose tombstone is

standing to this day near Lübeck, has some four lines for his share; *Reineke de Fos* about as many, which also are inaccurate. Again, if Wieland have his half-volume, and poor Ernest Schulze, poor Zacharias Werner, and numerous other poor men, each his chapter; Luther also has his two sentences, and is in these weighed against — Dr. Isaac Watts. Ulrich Hutten does not occur here; Hans Sachs and his Mastersingers escape notice, or even do worse; the poetry of the Reformation is not alluded to. The name of Jean Paul Friedrich Richter appears not to be known to Mr. Taylor; or, if want of rhyme was to be the test of a Prosaist, how comes Salomon Gesner here? Stranger still, Ludwig Tieck is not once mentioned; neither is Novalis; neither is Maler Müller. But why dwell on these omissions and commissions? Is not all included in this one well-nigh incredible fact, that one of the largest articles in the Book, a tenth part of the whole *Historic Survey of German Poetry*, treats of that delectable genius, August von Kotzebue?

The truth is, this *Historic Survey* has not anything historical in it; but is a mere aggregate of Dissertations, Translations, Notices and Notes, bound together indeed by the circumstance that they are all about German Poetry, "about it and about it;" also by the sequence of time, and still more strongly by the Bookbinder's pack-thread; but by no other sufficient tie whatever. The authentic title, were not some mercantile varnish allowable in such cases, might be: "General Jail-delivery of all Publications and Manuscripts, original or translated, composed or borrowed, on the subject of German Poetry; by" &c.

To such Jail-delivery, at least when it is from the prison of Mr. Taylor's Desk at Norwich, and relates to a subject in the actual predicament of German Poetry among us, we have no fundamental objection: and for the name, now that it is explained, there is nothing in a name; a rose by any other name would smell as sweet. However, even in this lower and lowest point of view, the *Historic Survey* is liable to grave objections; its worth is of no unmixed character. We mentioned that Mr. Taylor did not often cite authorities: for which

doubtless he may have his reasons. If it be not from French Prefaces, and the *Biographie Universelle*, and other the like sources, we confess ourselves altogether at a loss to divine whence any reasonable individual gathered such notices as these. Books indeed are scarce; but the most untoward situation may command Wachler's *Vorlesungen*, Horn's *Poesie und Beredsamkeit*, Meister's *Characteristiken*, Koch's *Compendium*, or some of the thousand-and-one compilations of that sort, numerous and accurate in German, more than in any other literature: at all events, Jördens's *Lexicon Deutscher Dichter und Prosaisten*, and the world-renowned Leipzig *Conversations-Lexicon*. No one of these appears to have been in Mr. Taylor's possession;—Bouterwek alone, and him he seems to have consulted perfunctorily. A certain proportion of errors in such a work is pardonable and unavoidable: scarcely so the proportion observed here. The *Historic Survey* abounds with errors, perhaps beyond any book it has ever been our lot to review.

Of these indeed many are harmless enough: as, for instance, where we learn that Görres was born in 1804 (not in 1776): though in that case he must have published his *Shah-Nameh* at the age of three years: or where it is said that Werner's epitaph "begs Mary Magdalene to pray for his soul," which it does not do, if indeed any one cared what it did. Some are of a quite mysterious nature; either impregnated with a wit which continues obstinately latent, or indicating that, in spite of Railways and Newspapers, some portions of this Island are still singularly impermeable. For example: "It (*Götz von Berlichingen*) was admirably translated into English in 1799, at Edinburgh, by William Scott, Advocate; no doubt, the same person who, under the poetical but assumed name of *Walter*, has since become the most extensively popular of the British writers." — Others, again, are the fruit of a more culpable ignorance; as when we hear that Goethe's *Dichtung und Wahrheit* is literally meant to be a fictitious narrative, and no genuine Biography; that his *Stella* ends quietly in Bigamy (to Mr. Taylor's satisfaction), which, however the French translation may run, in the original it certainly does

not. Mr. Taylor likewise complains that his copy of *Faust* is incomplete: so, we grieve to state, is ours. Still worse is it when speaking of distinguished men, who probably have been at pains to veil their sentiments on certain subjects, our Author takes it upon him to lift such veil, and with perfect composure pronounces this to be a Deist, that a Pantheist, that other an Atheist, often without any due foundation. It is quite erroneous, for example, to describe Schiller by any such unhappy term as that of Deist: it is very particularly erroneous to say that Goethe anywhere "avows himself an Atheist," that he "is a Pantheist;" — indeed, that he is, was, or is like to be any *ist* to which Mr. Taylor would attach just meaning.

But on the whole, what struck us most in these errors is their surprising number. In the way of our calling, we at first took pencil, with intent to mark such transgressions; but soon found it too appalling a task, and so laid aside our black-lead and our art (*cæstus artemque*). Happily, however, a little natural invention, assisted by some tincture of arithmetic, came to our aid. Six pages, studied for that end, we did mark; finding therein thirteen errors: the pages are 167–173 of Volume Third, and still in our copy have their marginal stigmas, which can be vindicated before a jury of Authors. Now if 6 give 13, who sees not that 1455, the entire number of pages, will give 3152 and a fraction? Or, allowing for Translations, which are freer from errors, and for philosophical Discussions, wherein the errors are of another sort; nay, granting with a perhaps unwarranted liberality, that these six pages may yield too high an average, which we know not that they do, — may not, in round numbers, Fifteen Hundred be given as the approximate amount, not of errors indeed, yet of mistakes and misstatements, in these three octavos?

Of errors in doctrine, false critical judgments and all sorts of philosophical hallucination, the number, more difficult to ascertain, is also unfortunately great. Considered, indeed, as in any measure a picture of what is remarkable in German Poetry, this *Historic Survey* is one great Error. We have to object to Mr. Taylor on all grounds; that his views are often

partial and inadequate, sometimes quite false and imaginary; that the highest productions of German Literature, those works in which properly its characteristic and chief worth lie, are still as a sealed book to him; or what is worse, an open book that he will not read, but pronounces to be filled with blank paper. From a man of such intellectual vigor, who has studied his subject so long, we should not have expected such a failure.

Perhaps the main principle of it may be stated, if not accounted for, in this one circumstance, that the *Historic Survey*, like its Author, stands separated from Germany by "more than forty years." During this time Germany has been making unexampled progress; while our Author has either advanced in the other direction, or continued quite stationary. Forty years, it is true, make no difference in a classical Poem; yet much in the readers of that Poem, and its position towards these. Forty years are but a small period in some Histories, but in the history of German Literature, the most rapidly extending, incessantly fluctuating object even in the spiritual world, they make a great period. In Germany, within these forty years, how much has been united, how much has fallen asunder! Kant has superseded Wolf; Fichte, Kant; Schelling, Fichte; and now, it seems, Hegel is bent on superseding Schelling. Baumgarten has given place to Schlegel; the *Deutsche Bibliothek* to the *Berlin Hermes*: Lessing still towers in the distance like an Earth-born Atlas; but in the poetical Heaven, Wieland and Klopstock burn fainter, as new and more radiant luminaries have arisen. Within the last forty years, German Literature has become national, idiomatic, distinct from all others; by its productions during that period, it is either something or nothing.

Nevertheless it is still at the distance of forty years, sometimes we think it must be fifty, that Mr. Taylor stands. "The fine Literature of Germany," no doubt he has "imported;" yet only with the eyes of 1780 does he read it. Thus Sulzer's *Universal Theory* continues still to be his road-book to the temple of German taste; almost as if the German critic should undertake to measure *Waverley* and *Manfred* by the scale of

Blair's *Lectures*. Sulzer was an estimable man, who did good service in his day; but about forty years ago sank into a repose, from which it would now be impossible to rouse him. The superannuation of Sulzer appears not once to be suspected by our Author; as indeed little of all the great work that has been done or undone in Literary Germany, within that period, has become clear to him. The far-famed *Xenien* of Schiller's *Musenalmanach* are once mentioned, in some half-dozen lines, wherein also there are more than half a dozen inaccuracies, and one rather egregious error. Of the results that followed from these *Xenien*; of Tieck, Wackenroder, the two Schlegels and Novalis, whose critical Union, and its works, filled all Germany with tumult, discussion, and at length with new conviction, no whisper transpires here. The *New School*, with all that it taught, untaught and mistaught, is not so much as alluded to. Schiller and Goethe, with all the poetic world they created, remain invisible, or dimly seen: Kant is a sort of Political Reformer. It must be stated with all distinctness, that of the newer and higher German Literature, no reader will obtain the smallest understanding from these Volumes.

Indeed, quite apart from his inacquaintance with actual Germany, there is that in the structure or habit of Mr. Taylor's mind which singularly unfits him for judging of such matters well. We must complain that he reads German Poetry, from first to last, with English eyes; will not accommodate himself to the spirit of the Literature he is investigating, and do his utmost, by loving endeavor, to win its secret from it; but plunges in headlong, and silently assuming that all this was written for him and for his objects, makes short work with it, and innumerable false conclusions. It is sad to see an honest traveller confidently gauging all foreign objects with a measure that will not mete them; trying German Sacred Oaks by their fitness for British ship-building; walking from Dan to Beersheba, and finding so little that he did not bring with him. This, we are too well aware, is the commonest of all errors, both with vulgar readers and with vulgar critics; but from Mr. Taylor we had expected something better; nay, let us

confess, he himself now and then seems to attempt something better, but too imperfectly succeeds in it.

The truth is, Mr. Taylor, though a man of talent, as we have often admitted, and as the world well knows, though a downright, independent and to all appearance most praiseworthy man, is one of the most peculiar critics to be found in our times. As we construe him from these Volumes, the basis of his nature seems to be Polemical ; his whole view of the world, of its Poetry, and whatever else it holds, has a militant character. According to this philosophy, the whole duty of man, it would almost appear, is to lay aside the opinion of his grandfather. Doubtless, it is natural, it is indispensable, for a man to lay aside the opinion of his grandfather, when it will no longer hold together on him ; but we had imagined that the great and infinitely harder duty was : To turn the opinion that does hold together to some account. However, it is not in receiving the New, and creating good with it, but solely in pulling to pieces the Old, that Mr. Taylor will have us employed. Often, in the course of these pages, might the British reader sorrowfully exclaim : " Alas ! is this the year of grace 1831, and are we still *here* ? Armed with the hatchet and tinder-box ; still no symptom of the sower's sheet and plough ? " These latter, for our Author, are implements of the dark ages ; the ground is full of thistles and jungle ; cut down and spare not. A singular aversion to Priests, something like a natural horror and hydrophobia, gives him no rest night nor day ; the gist of all his speculations is to drive down more or less effectual palisades against that class of persons ; nothing that he does but they interfere with or threaten : the first question he asks of every passer-by, be it German Poet, Philosopher, Farce-writer, is : " Arian or Trinitarian ? Wilt thou help me, or not ? " Long as he has now labored, and though calling himself Philosopher, Mr. Taylor has not yet succeeded in sweeping his arena clear ; but still painfully struggles in the questions of Naturalism and Supernaturalism, Liberalism and Servilism.

Agitated by this zeal, with its fitful hope and fear, it is that he goes through Germany ; scenting out Infidelity with the

nose of an ancient Heresy-hunter, though for opposite purposes; and, like a recruiting-sergeant, beating aloud for recruits; nay, where in any corner he can spy a tall man, clutching at him, to crimp him or impress him. Goethe's and Schiller's creed we saw specified above; those of Lessing and Herder are scarcely less edifying; but take rather this sagacious exposition of Kant's Philosophy:—

“The Alexandrian writings do not differ so widely as is commonly apprehended from those of the Königsberg School; for they abound with passages, which, while they seem to flatter the popular credulity, resolve into allegory the stories of the gods, and into an illustrative personification the soul of the world; thus insinuating, to the more alert and penetrating, the speculative rejection of opinions with which they are encouraged and commanded in action to comply. With analogous spirit, Professor Kant studiously introduces a distinction between Practical and Theoretical Reason; and while he teaches that rational conduct will indulge the hypothesis of a God, a revelation, and a future state (this, we presume, is meant by calling them *inferences of Practical Reason*), he pretends that Theoretical Reason can adduce no one satisfactory argument in their behalf: so that his morality amounts to a defence of the old adage, ‘Think with the wise, and act with the vulgar;’ a plan of behavior which secures to the vulgar an ultimate victory over the wise. . . . Philosophy is to be withdrawn within a narrower circle of the initiated; and these must be induced to conspire in favoring a vulgar superstition. This can best be accomplished by enveloping with enigmatic jargon the topics of discussion; by employing a cloudy phraseology, which may intercept from below the war-whoop of impiety, and from above the evulgation of infidelity; by contriving a kind of ‘cipher of illuminism,’ in which public discussions of the most critical nature can be carried on from the press, without alarming the prejudices of the people, or exciting the precautions of the magistrate. Such a cipher, in the hands of an adept, is the dialect of Kant. Add to this, the notorious Gallicanism of his opinions, which must endear him to the patriotism of the philosophers of the Lyceum; and it will appear

probable that the reception of his forms of syllogizing should extend from Germany to France; should completely and exclusively establish itself on the Continent; entomb with the reasonings the Reason of the modern world; and form the tasteless fretwork which seems about to convert the halls of liberal Philosophy into churches of mystical Supernaturalism."

These are indeed fearful symptoms, and enough to quicken the diligence of any recruiting officer that has the good cause at heart. Reasonably may such officer, beleaguered with "witchcraft and demonology, trinitarianism, intolerance," and a considerable list of *et-ceteras*, and still seeing no hearty followers of his flag, but a mere Falstaff regiment, smite upon his thigh, and, in moments of despondency, lament that Christianity had ever entered, or, as we here have it, "intruded" into Europe at all; that, at least, some small slip of heathendom, "Scandinavia, for instance," had not been "left to its natural course, unmisguided by ecclesiastical missionaries and monastic institutions. Many superstitions, which have fatigued the credulity, clouded the intellect and impaired the security of man, and which, alas, but too naturally followed in the train of the Sacred Books, would there, perhaps, never have struck root; and in one corner of the world, the inquiries of reason might have found an earlier asylum, and asserted a less circumscribed range." Nevertheless, there is still hope, preponderating hope. "The general tendency of the German school," it would appear, could we but believe such tidings, "is to teach French opinions in English forms." Philosophy can now look down with some approving glances on Socinianism. Nay, the literature of Germany, "very liberal and tolerant," is gradually overflowing, even into the Slavonian nations, "and will found, in new languages and climates, those latest inferences of a corrupt but instructed refinement, which are likely to rebuild the morality of the Ancients on the ruins of Christian Puritanism."

Such retrospections and prospections bring to mind an absurd rumor which, confounding our Author with his namesake, the celebrated Translator of Plato and Aristotle, represented him as being engaged in the repair and re-establishment of the

Pagan Religion. For such times, we are happy to state, there is not and was not the slightest foundation. Wieland may, indeed, at one time, have put some whims into his disciple's head; but Mr. Taylor is too solid a man to embark in speculations of that nature. *Prophetical Day-dreams* are not practical projects, in all events, as we have seen. It is not the old Pagan gods that we are to bring back, but only the ancient Pagan morality, a refined and reformed Paganism:—as some middle-aged householders, distressed by tax-gatherers and duns, might resolve on becoming thirteen again, and a bird-missing school-boy. Let no timid layman apprehend any novelty of requests from Mr. Taylor, or even of gods. Is not this commentary on the hitherto so unexceptionable conversion of Frederick Leopold Count Seckberg enough to give every alarmist?

In the Continent of Europe, the gentleman, and Frederick Leopold was emphatically so, is seldom brought up with much solicitude for any positive doctrine among the Catholics, the moralists insist on the duty of conforming to the religion of one's ancestors; among the Protestants, on the duty of conforming to the religion of the magistrate; but Frederick Leopold seems to have invented a new point of honor, and a most rational one,—the duty of conforming to the religion of one's father-in-law.

A young man is the happiest, while single, for being untrammelled with any religious restraints; but when the time comes for submitting to matrimony, he will find the precedent of Frederick Leopold well entitled to consideration. A predisposition to conform to the religion of the father-in-law facilitates advantageous matrimonial connections: it produces in a family the desirable harmony of religious profession; it secures the sincere education of the daughters in the faith of their mother; and it leaves the young man at liberty to accommodate it when suit. To exert their right of private judgment, and to choose a worship for themselves. Religion, in a husband or the male, is surely a grace to the female sex: a courage of mind may tend to acknowledge nothing above itself; but timidity is ever disposed to look upwards for protection, for consolation and for happiness."

With regard to this latter point, whether Religion is "a blench in the male, and surely a grace in the female sex," it is possible judgments may remain suspended: Courage of mind, indeed, will prompt the spirituel to set itself in posture against an armed horseman; yet whether for men and women, who seem to stand, not only under the Galaxy and Stellar system, and under Immensity and Eternity, but even under any bare bolkin or drop of prussic acid, "such courage of mind as may tend to acknowledge nothing above itself," were ornamental or the contrary; whether, lastly, Religion is grounded on Fear, or on something infinitely higher and inconsistent with Fear, — may be questions. But they are of a kind we are not at present called to meddle with.

Mr. Taylor promulgates many other strange articles of faith, for he is a positive man, and has a certain quiet willfulness; these, however, cannot henceforth much surprise us. He still calls the Middle Ages, during which nearly all the inventions and social institutions, whereby we yet live as civilized men, were originated or perfected, "a Millennium of Darkness;" on the faith chiefly of certain long-past Pedants, who reckoned everything barren, because Chrysostomus had not yet come, and no Greek Books grew there. Again, turning in the other direction, he criticises Luther's Reformation, and repeats that old and indeed quite foolish story of the Augustine Monk's having a merely commercial grudge against the Dominicans: accuses the quantity of blood shed for Protestantism; and, forgetting that men shed blood in all ages, for any cause and for no cause, for Sanscritism, for Bonapartism, shrinks that, on the whole, the Reformation was an error and failure. First that Providence (as King Agamemnon wished in the Iliad) would had not created his men three centuries sooner, and taken a little counsel from him! On the other hand, "Luther's Reformation" was successful: and here, for once, Providence was right. Will Mr. Taylor mention what it was that Voltaire *reformed*? Many things he *de-formed*, deservedly and undeservedly; but the thing that he *formed* or *re-formed* is still unknown to the world.

It is perhaps unnecessary to add, that Mr. Taylor's whims

Philosophy is sensual; that is, he recognizes nothing that cannot be weighed, measured, and, with one or the other organ, eaten and digested. Logic is his only lamp of life; where this fails, the region of Creation terminates. For him there is no Invisible, Incomprehensible; whosoever, under any name, believes in an Invisible, he treats, with leniency and the loftiest tolerance, as a mystic and lunatic; and if the unhappy crackbrain has any handicraft, literary or other, allows him to go at large, and work at it. Withal he is a great-hearted, strong-minded, and, in many points, interesting man. There is a majestic composure in the attitude he has assumed; massive, immovable, uncomplaining, he sits in a world of Delirium; and for his Future looks with sure faith, — only in the direction of the Past. We take him to be a man of sociable turn, not without kindness; at all events of the most perfect courtesy. He despises the entire Universe, yet speaks respectfully of Translators from the German, and always says that they “english beautifully.” A certain mild Dogmatism sits well on him; peaceable, incontrovertible, uttering the palpably absurd as if it were a mere truism. On the other hand, there are touches of a grave, scientific obscenity, which are questionable. This word Obscenity we use with reference to our readers, and might also add Profanity, but not with reference to Mr. Taylor; he, as we said, is scientific merely; and where there is no *cœnum* and no *funum*, there can be no obscenity and no profanity.

To a German we might have compressed all this long description into a single word: Mr. Taylor is simply what they call a *Philister*; every fibre of him is Philistine. With us such men usually take into Politics, and become Code-makers and Utilitarians: it was only in Germany that they ever meddled much with Literature; and there worthy Nicolai has long since terminated his Jesuit-hunt; no Adelung now writes books, *Ueber die Nützlichkeit der Empfindung* (On the Utility of Feeling). Singular enough, now, when that old species had been quite extinct for almost half a century in their own land, appears a natural-born English Philistine, made in all points as they were. With wondering welcome we hail the Strong-

boned ; almost as we might a resuscitated Mammoth. Let no David choose smooth stones from the brook to sling at him : is he not our own Goliath, whose limbs were made in England, whose thews and sinews any soil might be proud of ? Is he not, as we said, a man that can stand on his own legs without collapsing when left by himself ? In these days, one of the greatest rarities, almost prodigies.

We cheerfully acquitted Mr. Taylor of Religion ; but must expect less gratitude when we farther deny him any feeling for true Poetry, as indeed the feelings for Religion and for Poetry of this sort are one and the same. Of Poetry Mr. Taylor knows well what will make a grand, especially a large, *picture* in the imagination : he has even a creative gift of this kind himself, as his style will often testify ; but much more he does not know. How indeed should he ? Nicolai, too, “judged of Poetry as he did of Brunswick Mum, simply by *tasting* it.” Mr. Taylor assumes, as a fact known to all thinking creatures, that Poetry is neither more nor less than “a stimulant.” Perhaps above five hundred times in the *Historic Survey* we see this doctrine expressly acted on. Whether the piece to be judged of is a Poetical Whole, and has what the critics have named a genial life, and what that life is, he inquires not ; but, at best, whether it is a Logical Whole, and for most part, simply, whether it is stimulant. The praise is, that it has fine situations, striking scenes, agonizing scenes, harrows his feelings, and the like. Schiller’s *Robbers* he finds to be stimulant ; his *Maid of Orleans* is not stimulant, but “among the weakest of his tragedies, and composed apparently in ill health.” The author of *Pizarro* is supremely stimulant ; he of *Torquato Tasso* is “too quotidian to be stimulant.” We had understood that alcohol was stimulant in all its shapes ; opium also, tobacco, and indeed the whole class of narcotics ; but heretofore found Poetry in none of the Pharmacopœias. Nevertheless, it is edifying to observe with what fearless consistency Mr. Taylor, who is no half-man, carries through this theory of stimulation. It lies privily in the heart of many a reader and reviewer ; nay Schiller, at one time, said that “Molière’s old woman seemed to have become sole Editress of

all Reviews ;" but seldom, in the history of Literature, has she had the honesty to unveil and ride triumphant, as in these Volumes. Mr. Taylor discovers that the only Poet to be classed with Homer is Tasso ; that Shakspeare's Tragedies are cousins-german to those of Otway ; that poor moaning, monotonous Macpherson is an epic poet. Lastly, he runs a labored parallel between Schiller, Goethe and Kotzebue ; one is more this, the other more that ; one strives hither, the other thither, through the whole string of critical predicables ; almost as if we should compare scientifically Milton's *Paradise Lost*, the *Prophecies of Isaiah* and Mat Lewis's *Tales of Terror*.

Such is Mr. Taylor ; a strong-hearted oak, but in an unkindly soil, and beat upon from infancy by Trinitarian and Tory Southwesters : such is the result which native vigor, wind-storms and thirsty mould have made out among them ; grim boughs dishevelled in multangular complexity, and of the stiffness of brass ; a tree crooked every way, unwedgeable and gnarled. What bandages or cordages of ours, or of man's, could straighten it, now that it has grown there for half a century ? We simply point out that there is excellent tough *knee-timber* in it, and of straight timber little or none.

In fact, taking Mr. Taylor as he is and must be, and keeping a perpetual account and protest with him on these peculiarities of his, we find that on various parts of his subject he has profitable things to say. The Göttingen group of Poets, "Bürger and his set," such as they were, are pleasantly delineated. The like may be said of the somewhat earlier Swiss brotherhood, whereof Bodmer and Breitinger are the central figures ; though worthy wonderful Lavater, the wandering Physiognomist and Evangelist, and Protestant Pope, should not have been first forgotten, and then crammed into an insignificant paragraph. Lessing, again, is but poorly managed ; his main performance, as was natural, reckoned to be the writing of *Nathan the Wise* : we have no original portrait here, but a pantagraphical reduced copy of some foreign sketches or scratches ; quite unworthy of such a man, in such a historical position, standing on the confines of Light and Darkness, like *Day* on the misty mountain-tops. Of Herder also there is

much omitted ; the *Geschichte der Menschheit* scarcely alluded to ; yet some features are given, accurately and even beautifully. A slow-rolling grandiloquence is in Mr. Taylor's best passages, of which this is one : if no poetic light, he has occasionally a glow of true rhetorical heat. Wieland is lovingly painted, yet on the whole faithfully, as he looked some fifty years ago, if not as he now looks ; this is the longest article in the *Historic Survey*, and much too long ; those Paganizing *Dialogues* in particular had never much worth, and at present have scarcely any.

Perhaps the best of all these Essays is that on Klopstock. The sphere of Klopstock's genius does not transcend Mr. Taylor's scale of poetic altitudes ; though it perhaps reaches the highest grade there ; the "stimulant" theory recedes into the background ; indeed there is a rhetorical amplitude and brilliancy in the *Messias*, which elicits in our critic an instinct truer than his philosophy is. He has honestly studied the *Messias*, and presents a clear outline of it ; neither has the still purer spirit of Klopstock's *Odes* escaped him. We have English Biographies of Klopstock, and a miserable Version of his great Work ; but perhaps there is no writing in our language that offers so correct an emblem of him as this analysis. Of the *Odes* we shall here present one, in Mr. Taylor's translation, which, though in prose, the reader will not fail to approve of. It is, perhaps, the finest passage in this whole *Historic Survey*.

"THE TWO MUSES.

"I saw — tell me, was I beholding what now happens, or was I beholding futurity ? — I saw with the Muse of Britain the Muse of Germany engaged in competitory race, — flying warm to the goal of coronation.

"Two goals, where the prospect terminates, bordered the career : Oaks of the forest shaded the one ; near to the other waved Palms in the evening shadow.

"Accustomed to contest, stepped she from Albion proudly into the arena ; as she stepped, when, with the Grecian Muse and with her from the Capitol, she entered the lists.

"She beheld the young trembling rival, who trembled yet with dignity; glowing roses worthy of victory streamed flaming over her cheek, and her golden hair flew abroad.

"Already she retained with pain in her tumultuous bosom the contracted breath; already she hung bending forward towards the goal; already the herald was lifting the trumpet, and her eyes swam with intoxicating joy.

"Proud of her courageous rival, prouder of herself, the lofty Britoness measured, but with noble glance, thee, Tuiskone: 'Yes, by the bards, I grew up with thee in the grove of oaks:—

"'But a tale had reached me that thou wast no more. Pardon, O Muse, if thou beest immortal, pardon that I but now learn it. Yonder at the goal alone will I learn it.

"'There it stands. But dost thou see the still farther one, and its crowns also? This repress courage, this proud silence, this look which sinks fiery upon the ground, I know:

"'Yet weigh once again, ere the herald sound a note dangerous to thee. Am I not she who have measured myself with her from Thermopylæ, and with the stately one of the Seven Hills?'

"She spake: the earnest decisive moment drew nearer with the herald. 'I love thee,' answered quick with looks of flame Teutona; 'Britoness, I love thee to enthusiasm;

"'But not warmer than immortality and those Palms. Touch, if so wills thy genius, touch them before me; yet will I, when thou seizest it, seize also the crown.

"'And, oh, how I tremble! O ye Immortals, perhaps I may reach first the high goal: then, oh, then, may thy breath attain my loose-streaming hair!'

"The herald shrilled. They flew with eagle-speed. The wide career smoked up clouds of dust. I looked. Beyond the Oak billowed yet thicker the dust, and I lost them."

"This beautiful allegory," adds Mr. Taylor, "requires no illustration; but it constitutes one of the reasons for suspecting that the younger may eventually be the victorious Muse." We hope not; but that the generous race may yet

last through long centuries. Tuiskone has shot through a mighty space, since this Poet saw her: what if she were now slackening her speed, and the Britoness quickening hers?

If the Essay on Klopstock is the best, that on Kotzebue is undoubtedly the worst, in this Book, or perhaps in any book written by a man of ability in our day. It is one of those acts which, in the spirit of philanthropy, we could wish Mr. Taylor to conceal in profoundest secrecy; were it not that hereby the "stimulant" theory, a heresy which still lurks here and there even in our better criticism, is in some sort brought to a crisis, and may the sooner depart from this world, or at least from the high places of it, into others more suitable. Kotzebue, whom all nations and kindreds and tongues and peoples, his own people the foremost, after playing with him for some foolish hour, have swept out of doors as a lifeless bundle of dyed rags, is here scientifically examined, measured, pulse-felt, and pronounced to be living, and a divinity. He has such prolific "invention;" abounds so in "fine situations," in passionate scenes; is so soul-harrowing, so stimulant. The *Proceedings at Bow Street* are stimulant enough; neither are prolific invention, interesting situations, or soul-harrowing passion wanting among the *authors* (true creators) who promulgate their *works* there; least of all, if we follow them to Newgate and the gallows: but when did the *Morning Herald* think of inserting its *Police Reports* among our Anthologies? Mr. Taylor is at the pains to analyze very many of Kotzebue's productions, and translates copiously from two or three: how the Siberian Governor took on when his daughter was about to run away with one Benjowsky, who, however, was enabled to surrender his prize, there on the beach, with sails hoisted, by "looking at his wife's picture:" how the people "lift young Burgundy from the Tun," not indeed to drink him, for he is not wine but a Duke: how a certain stout-hearted West Indian, that has made a fortune, proposes marriage to his two sisters; but finding the ladies reluctant, solicits their serving-woman, whose reputation is not only cracked, but visibly quite rent asunder; accepts her nevertheless, with her thriving cherub, and is the happiest of men; — with more of the

like sort. On the strength of which we are assured that, "according to my judgment, Kotzebue is the greatest dramatic genius that Europe has evolved since Shakspeare." Such is the table which Mr. Taylor has spread for pilgrims in the *Prose Wilderness of Life*: thus does he sit like a kind host, ready to carve; and though the viands and beverage are but, as it were, stewed garlic, Yarmouth herrings, and *blue-ruin*, praises them as "stimulant," and courteously presses the universe to fall to.

What a purveyor with this palate shall say to Nectar and Ambrosia, may be curious as a question in Natural History, but hardly otherwise. The most of what Mr. Taylor has written on Schiller, on Goethe, and the new Literature of Germany, a reader that loves him, as we honestly do, will consider as unwritten, or written in a state of somnambulism. He who had just quitted Kotzebue's Bear-garden and Fives-court, and pronounces it to be all stimulant and very good, what is there for him to do in the Hall of the Gods? He looks transiently in; asks with mild authority, "Arian or Trinitarian? Quotidian or Stimulant?" and receiving no answer but a hollow echo, which almost sounds like laughter, passes on, muttering that they are dumb idols, or mere Nürnberg waxwork.

It remains to notice Mr. Taylor's Translations. Apart from the choice of subjects, which in probably more than half the cases is unhappy, there is much to be said in favor of these. Compared with the average of British Translations, they may be pronounced of almost ideal excellence; compared with the best Translations extant, — for example, the German *Shakspeare*, *Homer*, *Calderon*, — they may still be called better than indifferent. One great merit Mr. Taylor has: rigorous adherence to his original; he endeavors at least to copy with all possible fidelity the turn of phrase, the tone, the very metre, whatever stands written for him. With the German language he has now had a long familiarity, and, what is no less essential, and perhaps still rarer among our Translators, has a decided understanding of English. All this of Mr. Taylor's own Translations: in the borrowed pieces, whereof

there are several, we seldom, except indeed in those by Shelley and Coleridge, find much worth; sometimes a distinct worthlessness. Mr. Taylor has made no conscience of clearing those unfortunate performances even from their gross blunders. Thus, in that "excellent version by Miss Plumtre," we find this statement: "Professor Müller could not utter a period without introducing the words *with under*, whether they had business there or not;" which statement, were it only on the ground that Professor Müller was not sent to Bedlam, there to utter periods, we venture to deny. Doubtless his besetting sin was *mitunter*, which indeed means *at the same time*, or the like (etymologically, *with among*), but nowise *with under*. One other instance we shall give, from a much more important subject. Mr. Taylor admits that he does not make much of *Faust*: however, he inserts Shelley's version of the *Mayday Night*; and another scene, evidently rendered by quite a different artist. In this latter, Margaret is in the Cathedral during High-Mass, but her whole thoughts are turned inwards on a secret shame and sorrow: an Evil Spirit is whispering in her ear; the Choir chant fragments of the *Dies iræ*; she is like to choke and sink. In the original, this passage is in verse; and, we presume, in the translation also, — founding on the capital letters. The concluding lines are these: —

MARGARET.

I feel imprison'd. The thick pillars gird me.
The vaults lour o'er me. Air, air! I faint!

EVIL SPIRIT.

Where wilt thou lie concealed? for sin and shame
Remain not hidden — woe is coming down.

THE CHOIR.

Quid sum miser tum dicturus?
Quem patronum rogaturus?
Cum vix justus sit securus.

EVIL SPIRIT.

From thee the glorified *avert their view*,
The pure *forbear* to offer thee a hand.

THE CHOIR.

Quid sum miser tum dicturus ?

MARGARET.

Neighbor, your —

— Your what ? — Angels and ministers of grace defend us !
— “ *Your Drambottle.* ” Will Mr. Taylor have us understand, then, that “ the noble German nation,” more especially the fairer half thereof (for the “ Neighbor ” is *Nachbarin*, Neighbourness), goes to church with a decanter of brandy in its pocket ? Or would he not rather, even forcibly, interpret *Fläschchen* by *vinaigrette*, by *volatile-salts* ? — The world has no notice that this passage is a borrowed one, but will, notwithstanding, as the more charitable theory, hope and believe so.

We have now done with Mr. Taylor ; and would fain, after all that has come and gone, part with him in good nature and good will. He has spoken freely ; we have answered freely. Far as we differ from him in regard to German Literature, and to the much more important subjects here connected with it ; deeply as we feel convinced that his convictions are wrong and dangerous, are but half true, and, if taken for the whole truth, wholly false and fatal, we have nowise blinded ourselves to his vigorous talent, to his varied learning, his sincerity, his manful independence and self-support. Neither is it for speaking out plainly that we blame him. A man’s honest, earnest opinion is the most precious of all he possesses : let him communicate this, if he is to communicate anything. There is, doubtless, a time to speak, and a time to keep silence ; yet Fontenelle’s celebrated aphorism, *I might have my hand full of truth, and would open only my little finger*, may be practised also to excess, and the

little finger itself kept closed. That reserve and knowing silence, long so universal among us, is less the fruit of active benevolence, of philosophic tolerance, than of indifference and weak conviction. Honest Scepticism, honest Atheism, is better than that withered lifeless Dilettantism and amateur Eclecticism, which merely toys with all opinions; or than that wicked Machiavelism, which in thought denying everything, except that Power is Power, in words, for its own wise purposes, loudly believes everything: of both which miserable habitudes the day, even in England, is well-nigh over. That Mr. Taylor belongs not, and at no time belonged, to either of these classes, we account a true praise. Of his *Historic Survey* we have endeavored to point out the faults and the merits: should he reach a second edition, which we hope, perhaps he may profit by some of our hints, and render the work less unworthy of himself and of his subject. In its present state and shape, this English Temple of Fame can content no one. A huge, anomalous, heterogeneous mass. no section of it like another, oriel-window alternating with rabbit-hole, wrought capital on pillar of dried mud; heaped together out of marble, loose earth, rude boulder-stone; hastily roofed in with shingles: such is the Temple of Fame; uninhabitable either for priest or statue, and which nothing but a continued suspension of the laws of gravity can keep from rushing ere long into a chaos of stone and dust. For the English worshipper, who in the mean while has no other temple, we search out the least dangerous apartments; for the future builder, the materials that will be valuable.

And now, in washing our hands of this all too sordid but not unnecessary task, one word on a more momentous object. Does not the existence of such a Book, do not many other indications, traceable in France, in Germany, as well as here, betoken that a new era in the spiritual intercourse of Europe is approaching; that instead of isolated, mutually repulsive National Literatures, a World Literature may one day be looked for? The better minds of all countries begin to understand each other; and, which follows naturally, to love

each other, and help each other; by whom ultimately all countries in all their proceedings are governed.

Late in man's history, yet clearly at length, it becomes manifest to the dullest, that mind is stronger than matter, that mind is the creator and shaper of matter; that not brute Force, but only Persuasion and Faith is the king of this world. The true Poet, who is but the inspired Thinker, is still an Orpheus whose Lyre tames the savage beasts, and evokes the dead rocks to fashion themselves into palaces and stately inhabited cities. It has been said, and may be repeated, that Literature is fast becoming all in all to us; our Church, our Senate, our whole Social Constitution. The true Pope of Christendom is not that feeble old man in Rome; nor is its Autocrat the Napoleon, the Nicholas, with his half-million even of obedient bayonets: such Autocrat is himself but a more cunningly devised bayonet and military engine in the hands of a mightier than he. The true Autocrat and Pope is that man, the real or seeming Wisest of the past age; crowned after death; who finds his Hierarchy of gifted Authors, his Clergy of assiduous Journalists; whose Decretals, written not on parchment, but on the living souls of men, it were an inversion of the laws of Nature to *disobey*. In these times of ours, all Intellect has fused itself into Literature: Literature, Printed Thought, is the molten sea and wonder-bearing chaos, into which mind after mind casts forth its opinion, its feeling, to be molten into the general mass, and to work there; Interest after Interest is engulfed in it, or embarked on it: higher, higher it rises round all the Edifices of Existence; they must all be molten into it, and anew bodied forth from it, or stand unconsumed among its fiery surges. Woe to him whose Edifice is not built of true Asbest, and on the everlasting Rock; but on the false sand, and of the drift-wood of Accident, and the paper and parchment of antiquated Habit! For the power, or powers, exist not on our Earth, that can say to that sea, Roll back, or bid its proud waves be still.

What form so omnipotent an element will assume; how long it will welter to and fro as a wild Democracy, a wild

Anarchy; what Constitution and Organization it will fashion for itself, and for what depends on it, in the depths of Time, is a subject for prophetic conjecture, wherein brightest hope is not unmingled with fearful apprehension and awe at the boundless unknown. The more cheering is this one thing which we do see and know: That its tendency is to a universal European Commonweal; that the wisest in all nations will communicate and co-operate; whereby Europe will again have its true Sacred College, and Council of Amphictyons; wars will become rarer, less inhuman, and in the course of centuries such delirious ferocity in nations, as in individuals it already is, may be proscribed, and become obsolete forever.

CHARACTERISTICS.¹

[1831.]

THE healthy know not of their health, but only the sick: this is the Physician's Aphorism; and applicable in a far wider sense than he gives it. We may say, it holds no less in moral, intellectual, political, poetical, than in merely corporeal therapeutics; that wherever, or in what shape soever, powers of the sort which can be named *vital* are at work, herein lies the test of their working right or working wrong.

In the Body, for example, as all doctors are agreed, the first condition of complete health is, that each organ perform its function unconsciously, unheeded; let but any organ announce its separate existence, were it even boastfully, and for pleasure, not for pain, then already has one of those unfortunate "false centres of sensibility" established itself, already is derangement there. The perfection of bodily well-being is, that the collective bodily activities seem one; and be manifested, moreover, not in themselves, but in the action they accomplish. If a Dr. Kitchiner boast that his system is in high order, Dietetic Philosophy may indeed take credit; but the true Peptician was that Countryman who answered that, "for his part, he had no system." In fact, unity, agreement is always silent, or soft-voiced; it is only discord that loudly

¹ EDINBURGH REVIEW, No. 108. — 1. *An Essay on the Origin and Prospects of Man*. By Thomas Hope. 3 vols. 8vo. London, 1831.

2. *Philosophische Vorlesungen, insbesondere über Philosophie der Sprache und des Wortes*. Geschrieben und vorgetragen zu Dresden im December 1828, und in den ersten Tagen des Januars 1829 (Philosophical Lectures, especially on the Philosophy of Language and the Gift of Speech. Written and delivered at Dresden in December, 1828, and the early days of January, 1829). By Friedrich von Schlegel. 8vo. Vienna, 1830.

proclaims itself. So long as the several elements of Life, all fitly adjusted, can pour forth their movement like harmonious tuned strings, it is a melody and unison; Life, from its mysterious fountains, flows out as in celestial music and diapason, — which also, like that other music of the spheres, even because it is perennial and complete, without interruption and without imperfection, might be fabled to escape the ear. Thus too, in some languages, is the state of health well denoted by a term expressing unity; when we feel ourselves as we wish to be, we say that we are *whole*.

Few mortals, it is to be feared, are permanently blessed with that felicity of “having no system;” nevertheless, most of us, looking back on young years, may remember seasons of a light, aerial translucency and elasticity and perfect freedom; the body had not yet become the prison-house of the soul, but was its vehicle and implement, like a creature of the thought, and altogether pliant to its bidding. We knew not that we had limbs, we only lifted, hurled and leapt; through eye and ear, and all avenues of sense, came clear unimpeded tidings from without, and from within issued clear victorious force; we stood as in the centre of Nature, giving and receiving, in harmony with it all; unlike Virgil’s Husbandmen, “too happy *because* we did not know our blessedness.” In those days, health and sickness were foreign traditions that did not concern us; our whole being was as yet One, the whole man like an incorporated Will. Such, were Rest or ever-successful Labor the human lot, might our life continue to be: a pure, perpetual, unregarded music; a beam of perfect white light, rendering all things visible, but itself unseen, even because it was of that perfect whiteness, and no irregular obstruction had yet broken it into colors. The beginning of Inquiry is Disease: all Science, if we consider well, as it must have originated in the feeling of something being wrong, so it is and continues to be but Division, Dismemberment, and partial healing of the wrong. Thus, as was of old written, the Tree of Knowledge springs from a root of evil, and bears fruits of good and evil. Had Adam remained in Paradise, there had been no Anatomy and no Metaphysics.

1

But, alas, as the Philosopher declares, "Life itself is a disease; a working incited by suffering;" action from passion! The memory of that first state of Freedom and paradisaic Unconsciousness has faded away into an ideal poetic dream. We stand here too conscious of many things: with Knowledge, the symptom of Derangement, we must even do our best to restore a little Order. Life is, in few instances, and at rare intervals, the diapason of a heavenly melody; oftenest the fierce jar of disruptions and convulsions, which, do what we will, there is no disregarding. Nevertheless, such is still the wish of Nature on our behalf; in all vital action, her manifest purpose and effort is, that we should be unconscious of it, and, like the peptic Countryman, never know that we "have a system." For, indeed, vital action everywhere is emphatically a means, not an end; Life is not given us for the mere sake of Living, but always with an ulterior external Aim: neither is it on the process, on the means, but rather on the result, that Nature, in any of her doings, is wont to intrust us with insight and volition. Boundless as is the domain of man, it is but a small fractional proportion of it that he rules with Consciousness and by Forethought: what he can contrive, nay what he can altogether know and comprehend, is essentially the mechanical, small; the great is ever, in one sense or other, the vital; it is essentially the mysterious, and only the surface of it can be understood. But Nature, it might seem, strives, like a kind mother, to hide from us even this, that she is a mystery: she will have us rest on her beautiful and awful bosom as if it were our secure home; on the bottomless boundless Deep, whereon all human things fearfully and wonderfully swim, she will have us walk and build, as if the film which supported us there (which any scratch of a bare bodkin will rend asunder, any sputter of a pistol-shot instantaneously burn up) were no film, but a solid rock-foundation. Forever in the neighborhood of an inevitable Death, man can forget that he is born to die; of his Life, which, strictly meditated, contains in it an Immensity and an Eternity, he can conceive lightly, as of a simple implement wherewith to do day-labor and earn wages. So cunningly does Nature, the mother of all highest

Art, which only apes her from afar, "body forth the Finite from the Infinite;" and guide man safe on his wondrous path, not more by endowing him with vision, than, at the right place, with blindness! Under all her works, chiefly under her noblest work, Life, lies a basis of Darkness, which she benignantly conceals; in Life too, the roots and inward circulations which stretch down fearfully to the regions of Death and Night, shall not hint of their existence, and only the fair stem with its leaves and flowers, shone on by the fair sun, shall disclose itself, and joyfully grow.

However, without venturing into the abstruse, or too eagerly asking Why and How, in things where our answer must needs prove, in great part, an echo of the question, let us be content to remark farther, in the merely historical way how that Aphorism of the bodily Physician holds good in quite other departments. Of the Soul, with her activities, we shall find it no less true than of the Body: nay, cry the Spiritualists, is not that very division of the unity, Man, into a dualism of Soul and Body, itself the symptom of disease; as, perhaps, your frightful theory of Materialism, of his being but a Body, and therefore, at least, once more a unity, may be the paroxysm which was critical, and the beginning of cure! But omitting this, we observe, with confidence enough, that the truly strong mind, view it as Intellect, as Morality, or under any other aspect, is nowise the mind acquainted with its strength; that here as before the sign of health is Unconsciousness. In our inward, as in our outward world, what is mechanical lies open to us: not what is dynamical and has vitality. Of our Thinking, we might say, it is but the mere upper surface that we shape into articulate Thoughts; — underneath the region of argument and conscious discourse, lies the region of meditation; here, in its quiet mysterious depths, dwells what vital force is in us; here, if aught is to be created, and not merely manufactured and communicated, must the work go on. Manufacture is intelligible, but trivial; Creation is great, and cannot be understood. Thus if the Debater and Demonstrator, whom we may rank as the lowest of true thinkers, knows what he has done, and how he did it, the Artist, whom we rank as the

highest, knows not ; must speak of Inspiration, and in one or the other dialect, call his work the gift of a divinity.

But on the whole, "genius is ever a secret to itself ;" of this old truth we have, on all sides, daily evidence. The Shakespeare takes no airs for writing *Hamlet* and the *Tempest*, understands not that it is anything surprising : Milton, again, is more conscious of his faculty, which accordingly is an inferior one. On the other hand, what cackling and strutting must we not often hear and see, when, in some shape of academical prolu-sion, maiden speech, review article, this or the other well-fledged goose has produced its goose-egg, of quite measurable value, were it the pink of its whole kind ; and wonders why all mortals do not wonder !

Foolish enough, too, was the College Tutor's surprise at Walter Shandy : how, though unread in Aristotle, he could nevertheless argue ; and not knowing the name of any dialectic tool, handled them all to perfection. Is it the skilfullest anatomist that cuts the best figure at Sadler's Wells ? Or does the boxer hit better for knowing that he has a *flexor longus* and a *flexor brevis* ? But indeed, as in the higher case of the Poet, so here in that of the Speaker and Inquirer, the true force is an unconscious one. The healthy Understanding, we should say, is not the Logical, argumentative, but the Intuitive ; for the end of Understanding is not to prove and find reasons, but to know and believe. Of logic, and its limits, and uses and abuses, there were much to be said and examined ; one fact, however, which chiefly concerns us here, has long been familiar : that the man of logic and the man of insight ; the Reasoner and the Discoverer, or even Knower, are quite separable, — indeed, for most part, quite separate characters. In practical matters, for example, has it not become almost proverbial that the man of logic cannot prosper ? This is he whom business-people call Systematic and Theorizer and Word-monger ; his *vital* intellectual force lies dormant or extinct, his whole force is mechanical, conscious : of such a one it is foreseen that, when once confronted with the infinite complexities of the real world, his little compact theorem of the world will be found wanting ; that unless he can throw it

overboard, and become a new creature, he will necessarily founder. Nay, in mere Speculation itself, the most ineffectual of all characters, generally speaking, is your dialectic man-at-arms; were he armed cap-a-pie in syllogistic mail of proof, and perfect master of logic-fence, how little does it avail him! Consider the old Schoolmen, and their pilgrimage towards Truth: the faithfulest endeavor, incessant unwearied motion, often great natural vigor; only no progress: nothing but antic feats of one limb poised against the other; there they balanced, somersettled and made postures; at best gyrated swiftly, with some pleasure, like Spinning Dervishes, and ended where they began. So is it, so will it always be, with all System-makers and builders of logical card-castles; of which class a certain remnant must, in every age, as they do in our own, survive and build. Logic is good, but it is not the best. The Irrefragable Doctor, with his chains of induction, his corollaries, dilemmas and other cunning logical diagrams and apparatus, will cast you a beautiful horoscope, and speak reasonable things; nevertheless your stolen jewel, which you wanted him to find you, is not forthcoming. Often by some winged word, winged as the thunder-bolt is, of a Luther, a Napoleon, a Goethe, shall we see the difficulty split asunder, and its secret laid bare; while the Irrefragable, with all his logical tools, hews at it, and hovers round it, and finds it on all hands too hard for him.

Again, in the difference between Oratory and Rhetoric, as indeed everywhere in that superiority of what is called the Natural over the Artificial, we find a similar illustration. The Orator persuades and carries all with him, he knows not how; the Rhetorician can prove that he ought to have persuaded and carried all with him: the one is in a state of healthy unconsciousness, as if he "had no system;" the other, in virtue of regimen and dietetic punctuality, feels at best that "his system is in high order." So stands it, in short, with all the forms of Intellect, whether as directed to the finding of truth, or to the fit imparting thereof; to Poetry, to Eloquence, to depth of Insight, which is the basis of both these; always the characteristic of right performance is a certain spontaneity, an un-

consciousness; "the healthy know not of their health, but only the sick." So that the old precept of the critic, as crabbed as it looked to his ambitious disciple, might contain in it a most fundamental truth, applicable to us all, and in much else than Literature: "Whenever you have written any sentence that looks particularly excellent, be sure to blot it out." In like manner, under milder phraseology, and with a meaning purposely much wider, a living Thinker has taught us: "Of the Wrong we are always conscious, of the Right never."

But if such is the law with regard to Speculation and the Intellectual power of man, much more is it with regard to Conduct, and the power, manifested chiefly therein, which we name Moral. "Let not thy left hand know what thy right hand doeth:" whisper not to thy own heart, How worthy is this action!—for then it is already becoming worthless. The good man is he who *works* continually in well-doing; to whom well-doing is as his natural existence, awakening no astonishment, requiring no commentary; but there, like a thing of course, and as if it could not but be so. Self-contemplation, on the other hand, is infallibly the symptom of disease, be it or be it not the sign of cure. An unhealthy Virtue is one that consumes itself to leanness in repenting and anxiety; or, still worse, that inflates itself into dropsical boastfulness and vain-glory: either way, there is a self-seeking; an unprofitable looking behind us to measure the way we have made: whereas the sole concern is to walk continually forward, and make more way. If in any sphere of man's life, then in the Moral sphere, as the inmost and most vital of all, it is good that there be wholeness; that there be unconsciousness, which is the evidence of this. Let the free, reasonable Will, which dwells in us, as in our Holy of Holies, be indeed free, and obeyed like a Divinity, as is its right and its effort: the perfect obedience will be the silent one. Such perhaps were the sense of that maxim, enunciating, as is usual, but the half of a truth: To say that we have a clear conscience, is to utter a solecism; had we never sinned, we should have had no conscience. Were defeat unknown, neither would victory be celebrated by songs of triumph.

This, true enough, is an ideal, impossible state of being; yet ever the goal towards which our actual state of being strives; which it is the more perfect the nearer it can approach. Nor, in our actual world, where Labor must often prove ineffectual, and thus in all senses Light alternate with Darkness, and the nature of an ideal Morality be much modified, is the case, thus far, materially different. It is a fact which escapes no one, that, generally speaking, whoso is acquainted with his worth has but a little stock to cultivate acquaintance with. Above all, the public acknowledgment of such acquaintance, indicating that it has reached quite an intimate footing, bodes ill. Already, to the popular judgment, he who talks much about Virtue in the abstract, begins to be suspect; it is shrewdly guessed that where there is great preaching, there will be little almsgiving. Or again, on a wider scale, we can remark that ages of Heroism are not ages of Moral Philosophy; Virtue, when it can be philosophized of, has become aware of itself, is sickly and beginning to decline. A spontaneous habitual all-pervading spirit of Chivalrous Valor shrinks together, and perks itself up into shrivelled Points of Honor; humane Courtesy and Nobleness of mind dwindle into punctilious Politeness, "avoiding meats;" "paying tithe of mint and anise, neglecting the weightier matters of the law." Goodness, which was a rule to itself, must now appeal to Precept, and seek strength from Sanctions; the Free-will no longer reigns unquestioned and by divine right, but like a mere earthly sovereign, by expediency, by Rewards and Punishments: or rather, let us say, the Free-will, so far as may be, has abdicated and withdrawn into the dark, and a spectral nightmare of a Necessity usurps its throne; for now that mysterious Self-impulse of the whole man, heaven-inspired, and in all senses partaking of the Infinite, being captiously questioned in a finite dialect, and answering, as it needs must, by silence, — is conceived as non-extant, and only the outward Mechanism of it remains acknowledged: of Volition, except as the synonym of Desire, we hear nothing; of "Motives," without any Mover, more than enough.

So too, when the generous Affections have become well-nigh paralytic, we have the reign of Sentimentality. The greatness, the profitableness, at any rate the extremely ornamental nature of high feeling, and the luxury of doing good; charity, love, self-forgetfulness, devotedness and all manner of godlike magnanimity, — are everywhere insisted on, and pressingly inculcated in speech and writing, in prose and verse; Socinian Preachers proclaim “Benevolence” to all the four winds, and have TRUTH engraved on their watch-seals; unhappily with little or no effect. Were the limbs in right walking order, why so much demonstrating of motion? The barrenest of all mortals is the Sentimentalist. Granting even that he were sincere, and did not wilfully deceive us, or without first deceiving himself, what good is in him? Does he not lie there as a perpetual lesson of despair, and type of bedrid valetudinarian impotence? His is emphatically a Virtue that has become, through every fibre, conscious of itself; it is all sick, and feels as if it were made of glass, and durst not touch or be touched; in the shape of work, it can do nothing; at the utmost, by incessant nursing and caudling, keep itself alive. As the last stage of all, when Virtue, properly so called, has ceased to be practised, and become extinct, and a mere remembrance, we have the era of Sophists, descanting of its existence, proving it, denying it, mechanically “accounting” for it; — as dissectors and demonstrators cannot operate till once the body be dead.

Thus is true Moral genius, like true Intellectual, which indeed is but a lower phasis thereof, “ever a secret to itself.” The healthy moral nature loves Goodness, and without wonder wholly lives in it: the unhealthy makes love to it, and would fain get to live in it; or, finding such courtship fruitless, turns round, and not without contempt abandons it. These curious relations of the Voluntary and Conscious to the Involuntary and Unconscious, and the small proportion which, in all departments of our life, the former bears to the latter, — might lead us into deep questions of Psychology and Physiology: such, however, belong not to our present object. Enough, if the fact itself become apparent, that Nature so

meant it with us ; that in this wise we are made. We may now say, that view man's individual Existence under what aspect we will, under the highest spiritual, as under the merely animal aspect, everywhere the grand vital energy, while in its sound state, is an unseen unconscious one ; or, in the words of our old Aphorism, "the healthy know not of their health, but only the sick."

To understand man, however, we must look beyond the individual man and his actions or interests, and view him in combination with his fellows. It is in Society that man first feels what he is ; first becomes what he can be. In Society an altogether new set of spiritual activities are evolved in him, and the old immeasurably quickened and strengthened. Society is the genial element wherein his nature first lives and grows ; the solitary man were but a small portion of himself, and must continue forever folded in, stunted and only half alive. "Already," says a deep Thinker, with more meaning than will disclose itself at once, "my opinion, my conviction, gains *infinitely* in strength and sureness, the moment a second mind has adopted it." Such, even in its simplest form, is association ; so wondrous the communion of soul with soul as directed to the mere act of Knowing ! In other higher acts, the wonder is still more manifest ; as in that portion of our being which we name the Moral : for properly, indeed, all communion is of a moral sort, whereof such intellectual communion (in the act of knowing) is itself an example. But with regard to Morals strictly so called, it is in Society, we might almost say, that Morality begins ; here at least it takes an altogether new form, and on every side, as in living growth, expands itself. The Duties of Man to himself, to what is Highest in himself, make but the First Table of the Law : to the First Table is now super-added a Second, with the Duties of Man to his Neighbor ; whereby also the significance of the First now assumes its true importance. Man has joined himself with man ; soul acts and reacts on soul ; a mystic miraculous unfathomable Union establishes itself ; Life, in all its elements, has become

intensated, consecrated. The lightning-spark of Thought, generated, or say rather heaven-kindled, in the solitary mind, awakens its express likeness in another mind, in a thousand other minds, and all blaze up together in combined fire; reverberated from mind to mind, fed also with fresh fuel in each, it acquires incalculable new light as Thought, incalculable new heat as converted into Action. By and by, a common store of Thought can accumulate, and be transmitted as an everlasting possession: Literature, whether as preserved in the memory of Bards, in Runes and Hieroglyphs engraved on stone, or in Books of written or printed paper, comes into existence, and begins to play its wondrous part. Politics are formed; the weak submitting to the strong; with a willing loyalty, giving obedience that he may receive guidance: or say rather, in honor of our nature, the ignorant submitting to the wise; for so it is in all even the rudest communities, man never yields himself wholly to brute Force, but always to moral Greatness; thus the universal title of respect, from the Oriental *Sheik*, from the *Sachem* of the Red Indians, down to our English *Sir*, implies only that he whom we mean to honor is our *senior*. Last, as the crown and all-supporting keystone of the fabric, Religion arises. The devout meditation of the isolated man, which flitted through his soul, like a transient tone of Love and Awe from unknown lands, acquires certainty, continuance, when it is shared in by his brother men. "Where two or three are gathered together," in the name of the Highest, then first does the Highest, as it is written, "appear among them to bless them;" then first does an Altar and act of united Worship open a way from Earth to Heaven; whereon, were it but a simple Jacob's-ladder, the heavenly Messengers will travel, with glad tidings and unspeakable gifts for men. Such is SOCIETY, the vital articulation of many individuals into a new collective individual: greatly the most important of man's attainments on this earth; that in which, and by virtue of which, all his other attainments and attempts find their arena, and have their value. Considered well, Society is the standing wonder of our existence; a true region of the Supernatural; as it

were, a second all-embracing Life, wherein our first individual Life becomes doubly and trebly alive, and whatever of Infinitude was in us bodies itself forth, and becomes visible and active.

To figure Society as endowed with life is scarcely a metaphor; but rather the statement of a fact by such imperfect methods as language affords. Look at it closely, that mystic Union, Nature's highest work with man, wherein man's volition plays an indispensable yet so subordinate a part, and the small Mechanical grows so mysteriously and indissolubly out of the infinite Dynamical, like Body out of Spirit, — is truly enough vital, what we can call vital, and bears the distinguishing character of life. In the same style also, we can say that Society has its periods of sickness and vigor, of youth, manhood, decrepitude, dissolution and new birth; in one or other of which stages we may, in all times, and all places where men inhabit, discern it; and do ourselves, in this time and place, whether as co-operating or as contending, as healthy members or as diseased ones, to our joy and sorrow, form part of it. The question, What is the actual condition of Society? has in these days unhappily become important enough. No one of us is unconcerned in that question; but for the majority of thinking men a true answer to it, such is the state of matters, appears almost as the one thing needful. Meanwhile, as the true answer, that is to say, the complete and fundamental answer and settlement, often as it has been demanded, is nowhere forthcoming, and indeed by its nature is impossible, any honest approximation towards such is not without value. The feeblest light, or even so much as a more precise recognition of the darkness, which is the first step to attainment of light, will be welcome.

This once understood, let it not seem idle if we remark that here too our old Aphorism holds; that again in the Body Politic, as in the animal body, the sign of right performance is Unconsciousness. Such indeed is virtually the meaning of that phrase, "artificial state of society," as contrasted with the natural state, and indicating something so inferior to it. For, in all vital things, men distinguish an Artificial and a

Natural; founding on some dim perception or sentiment of the very truth we here insist on: the artificial is the conscious, mechanical; the natural is the unconscious, dynamical. Thus, as we have an artificial Poetry, and prize only the natural; so likewise we have an artificial Morality, an artificial Wisdom, an artificial Society. The artificial Society is precisely one that knows its own structure, its own internal functions; not in watching, not in knowing which, but in working outwardly to the fulfilment of its aim, does the well-being of a Society consist. Every Society, every Polity, has a spiritual principle; is the embodiment, tentative and more or less complete, of an Idea: all its tendencies of endeavor, specialties of custom, its laws, politics and whole procedure (as the glance of some Montesquieu, across innumerable superficial entanglements, can partly decipher), are prescribed by an Idea, and flow naturally from it, as movements from the living source of motion. This Idea, be it of devotion to a man or class of men, to a creed, to an institution, or even, as in more ancient times, to a piece of land, is ever a true Loyalty; has in it something of a religious, paramount, quite infinite character; it is properly the Soul of the State, its Life; mysterious as other forms of Life, and like these working secretly, and in a depth beyond that of consciousness.

Accordingly, it is not in the vigorous ages of a Roman Republic that Treatises of the Commonwealth are written: while the Decii are rushing with devoted bodies on the enemies of Rome, what need of preaching Patriotism? The virtue of Patriotism has already sunk from its pristine all-transcendent condition, before it has received a name. So long as the Commonwealth continues rightly athletic, it cares not to dabble in anatomy. Why teach obedience to the Sovereign; why so much as admire it, or separately recognize it, while a divine idea of Obedience perennially inspires all men? Loyalty, like Patriotism, of which it is a form, was not praised till it had begun to decline; the *Preux Chevaliers* first became rightly admirable, when "dying for their king" had ceased to be a habit with chevaliers. For if the mystic significance of the State, let this be what it may, dwells vitally

in every heart, encircles every life as with a second higher life, how should it stand self-questioning? It must rush outward, and express itself by works. Besides, if perfect, it is there as by necessity, and does not excite inquiry: it is also by nature infinite, has no limits; therefore can be circumscribed by no conditions and definitions; cannot be reasoned of; except *musically*, or in the language of Poetry, cannot yet so much as be spoken of.

In those days, Society was what we name healthy, sound at heart. Not indeed without suffering enough; not without perplexities, difficulty on every side: for such is the appointment of man; his highest and sole blessedness is, that he toil, and know what to toil at: not in ease, but in united victorious labor, which is at once evil and the victory over evil, does his Freedom lie. Nay often, looking no deeper than such superficial perplexities of the early Time, historians have taught us that it was all one mass of contradiction and disease; and in the antique Republic or feudal Monarchy have seen only the confused chaotic quarry, not the robust laborer, or the stately edifice he was building of it.

If Society, in such ages, had its difficulty, it had also its strength; if sorrowful masses of rubbish so encumbered it, the tough sinews to hurl them aside, with indomitable heart, were not wanting. Society went along without complaint; did not stop to scrutinize itself, to say, How well I perform! or, Alas, how ill! Men did not yet feel themselves to be "the envy of surrounding nations;" and were enviable on that very account. Society was what we can call *whole*, in both senses of the word. The individual man was in himself a whole, or complete union; and could combine with his fellows as the living member of a greater whole. For all men, through their life, were animated by one great Idea; thus all efforts pointed one way, everywhere there was *wholeness*. Opinion and Action had not yet become disunited; but the former could still produce the latter, or attempt to produce it; as the stamp does its impression while the wax is not hardened. Thought and the voice of thought were also a *unison*: thus, instead of Speculation, we had Poetry; Litera-

ture, in its rude utterance, was as yet a heroic Song, perhaps too a devotional Anthem.

Religion was everywhere ; Philosophy lay hid under it, peaceably included in it. Herein, as in the life-centre of all, lay the true health and oneness. Only at a later era must Religion split itself into Philosophies ; and thereby, the vital union of Thought being lost, disunion and mutual collision in all provinces of Speech and Action more and more prevail. For if the Poet, or Priest, or by whatever title the inspired thinker may be named, is the sign of vigor and well-being ; so likewise is the Logician, or uninspired thinker, the sign of disease, probably of decrepitude and decay. Thus, not to mention other instances, one of them much nearer hand, — so soon as Prophecy among the Hebrews had ceased, then did the reign of Argumentation begin ; and the ancient Theocracy, in its Sadduceeisms and Phariseeisms, and vain jangling of sects and doctors, give token that the *soul* of it had fled, and that the *body* itself, by natural dissolution, “with the old forces still at work, but working in reverse order,” was on the road to final disappearance.

We might pursue this question into innumerable other ramifications ; and everywhere, under new shapes, find the same truth, which we here so imperfectly enunciate, disclosed ; that throughout the whole world of man, in all manifestations and performances of his nature, outward and inward, personal and social, the Perfect, the Great is a mystery to itself, knows not itself ; whatsoever does know itself is already little, and more or less imperfect. Or otherwise, we may say, Unconsciousness belongs to pure unmixed life ; Consciousness to a diseased mixture and conflict of life and death : Unconsciousness is the sign of creation ; Consciousness, at best, that of manufacture. So deep, in this existence of ours, is the significance of Mystery. Well might the Ancients make Silence a god ; for it is the element of all godhood, infinitude, or transcendental greatness ; at once the source and the ocean wherein all such begins and ends. In the same sense, too, have Poets sung “Hymns to the Night ;” as if Night were nobler than

Day; as if Day were but a small motley-colored veil spread transiently over the infinite bosom of Night, and did but deform and hide from us its purely transparent eternal deeps. So likewise have they spoken and sung as if Silence were the grand epitome and complete sum-total of all Harmony; and Death, what mortals call Death, properly the beginning of Life. Under such figures, since except in figures there is no speaking of the Invisible, have men endeavored to express a great Truth;—a Truth, in our Times, as nearly as is perhaps possible, forgotten by the most; which nevertheless continues forever true, forever all-important, and will one day, under new figures, be again brought home to the bosoms of all.

But indeed, in a far lower sense, the rudest mind has still some intimation of the greatness there is in Mystery. If Silence was made a god of by the Ancients, he still continues a government-clerk among us Moderns. To all quacks, moreover, of what sort soever, the effect of Mystery is well known: here and there some Cagliostro, even in latter days, turns it to notable account: the blockhead also, who is ambitious, and has no talent, finds sometimes in "the talent of silence," a kind of succedaneum. Or again, looking on the opposite side of the matter, do we not see, in the common understanding of mankind, a certain distrust, a certain contempt of what is altogether self-conscious and mechanical? As nothing that is wholly seen through has other than a trivial character; so anything professing to be great, and yet wholly to see through itself, is already known to be false, and a failure. The evil repute your "theoretical men" stand in, the acknowledged inefficiency of "paper constitutions," and all that class of objects, are instances of this. Experience often repeated, and perhaps a certain instinct of something far deeper that lies under such experiences, has taught men so much. They know beforehand, that the loud is generally the insignificant, the empty. Whatsoever can proclaim itself from the house-tops may be fit for the hawker, and for those multitudes that must needs buy of him; but for any deeper use, might as well continue unproclaimed. Observe too, how the converse of the

proposition holds ; how the insignificant, the empty, is usually the loud ; and, after the manner of a drum, is loud even because of its emptiness. The uses of some Patent Dinner Calefactor can be bruited abroad over the whole world in the course of the first winter ; those of the Printing Press are not so well seen into for the first three centuries : the passing of the Select-Vestries Bill raises more noise and hopeful expectancy among mankind than did the promulgation of the Christian Religion. Again, and again, we say, the great, the creative and enduring is ever a secret to itself ; only the small, the barren and transient is otherwise.

If we now, with a practical medical view, examine, by this same test of Unconsciousness, the Condition of our own Era, and of man's Life therein, the diagnosis we arrive at is nowise of a flattering sort. The state of Society in our days is, of all possible states, the least an unconscious one : this is specially the Era when all manner of Inquiries into what was once the unfelt, involuntary sphere of man's existence, find their place, and, as it were, occupy the whole domain of thought. What, for example, is all this that we hear, for the last generation or two, about the Improvement of the Age, the Spirit of the Age, Destruction of Prejudice, Progress of the Species, and the March of Intellect, but an unhealthy state of self-sentience, self-survey ; the precursor and prognostic of still worse health ? That Intellect do march, if possible at double-quick time, is very desirable ; nevertheless, why should she turn round at every stride, and cry : See you what a stride I have taken ! Such a marching of Intellect is distinctly of the spavined kind ; what the Jockeys call "all action and no go." Or at best, if we examine well, it is the marching of that gouty Patient, whom his Doctors had clapt on a metal floor artificially heated to the searing point, so that he was obliged to march, and did march with a vengeance — no-whither. Intellect did not awaken for the first time yesterday ; but has been under way from Noah's Flood downwards : greatly her best progress, moreover, was in the old times, when she said nothing about it. In those same "dark ages," Intellect (metaphorically as well as literally)

could invent *glass*, which now she has enough ado to grind into *spectacles*. Intellect built not only Churches, but a Church, *the Church*, based on this firm Earth, yet reaching up, and leading up, as high as Heaven; and now it is all she can do to keep its doors bolted, that there be no tearing of the Surplices, no robbery of the Alms-box. She built a Senate-house likewise, glorious in its kind; and now it costs her a well-nigh mortal effort to sweep it clear of vermin, and get the roof made rain-tight.

But the truth is, with Intellect, as with most other things, we are now passing from that first or boastful stage of Self-sentience into the second or painful one: out of these often-asseverated declarations that "our system is in high order," we come now, by natural sequence, to the melancholy conviction that it is altogether the reverse. Thus, for instance, in the matter of Government, the period of the "Invaluable Constitution" has to be followed by a Reform Bill; to laudatory De Lolmes succeed objurgatory Bentham's. At any rate, what Treatises on the Social Contract, on the Elective Franchise, the Rights of Man, the Rights of Property, Codifications, Institutions, Constitutions, have we not, for long years, groaned under! Or again, with a wider survey, consider those Essays on Man, Thoughts on Man, Inquiries concerning Man; not to mention Evidences of the Christian Faith, Theories of Poetry, Considerations on the Origin of Evil, which during the last century have accumulated on us to a frightful extent. Never since the beginning of Time was there, that we hear or read of, so intensely self-conscious a Society. Our whole relations to the Universe and to our fellow-man have become an Inquiry, a Doubt; nothing will go on of its own accord, and do its function quietly; but all things must be probed into, the whole working of man's world be anatomically studied. Alas, anatomically studied, that it may be medically aided! Till at length indeed, we have come to such a pass, that except in this same *medicine*, with its artifices and appliances, few can so much as imagine any strength or hope to remain for us. The whole Life of Society must now be carried on by drugs: doctor after doctor appears with his nostrum, of Co-operative

Societies, Universal Suffrage, Cottage-and-Cow systems, Repression of Population, Vote by Ballot. To such height has the dyspepsia of Society reached; as indeed the constant grinding internal pain, or from time to time the mad spasmodic throes, of all Society do otherwise too mournfully indicate.

Far be it from us to attribute, as some unwise persons do, the disease itself to this unhappy sensation that there is a disease! The Encyclopedists did not produce the troubles of France; but the troubles of France produced the Encyclopedists, and much else. The Self-consciousness is the symptom merely; nay, it is also the attempt towards cure. We record the fact, without special censure; not wondering that Society should feel itself, and in all ways complain of aches and twinges, for it has suffered enough. Napoleon was but a Job's-comforter, when he told his wounded Staff-officer, twice unhorsed by cannon-balls, and with half his limbs blown to pieces: "*Vous vous écoutez trop!*"

On the outward, as it were Physical diseases of Society, it were beside our purpose to insist here. These are diseases which he who runs may read; and sorrow over, with or without hope. Wealth has accumulated itself into masses; and Poverty, also in accumulation enough, lies impassably separated from it; opposed, uncommunicating, like forces in positive and negative poles. The gods of this lower world sit aloft on glittering thrones, less happy than Epicurus's gods, but as indolent, as impotent; while the boundless living chaos of Ignorance and Hunger welters terrific, in its dark fury, under their feet. How much among us might be likened to a whited sepulchre; outwardly all pomp and strength; but inwardly full of horror and despair and dead-men's bones! Iron highways, with their wains fire-winged, are uniting all ends of the firm Land; quays and moles, with their innumerable stately fleets, tame the Ocean into our pliant bearer of burdens; Labor's thousand arms, of sinew and of metal, all-conquering everywhere, from the tops of the mountain down to the depths of the mine and the caverns of the sea, ply unweariedly for the service of man: yet man remains unserved.

He has subdued this Planet, his habitation and inheritance; yet reaps no profit from the victory.

Sad to look upon: in the highest stage of civilization, nine tenths of mankind have to struggle in the lowest battle of savage or even animal man, the battle against Famine. Countries are rich, prosperous in all manner of increase, beyond example: but the Men of those countries are poor, needier than ever of all sustenance outward and inward; of Belief, of Knowledge, of Money, of Food. The rule, *Sic vos non vobis*, never altogether to be got rid of in men's Industry, now presses with such incubus weight, that Industry must shake it off, or utterly be strangled under it; and, alas, can as yet but gasp and rave, and aimlessly struggle, like one in the final delirium. Thus Change, or the inevitable approach of Change, is manifest everywhere. In one Country we have seen lava-torrents of fever-frenzy envelop all things; Government succeed Government, like the phantasms of a dying brain. In another Country, we can even now see, in maddest alternation, the Peasant governed by such guidance as this: To labor earnestly one month in raising wheat, and the next month labor earnestly in burning it. So that Society, were it not by nature immortal, and its death ever a new-birth, might appear, as it does in the eyes of some, to be sick to dissolution, and even now writhing in its last agony. Sick enough we must admit it to be, with disease enough, a whole nosology of diseases; wherein he perhaps is happiest that is not called to prescribe as physician;—wherein, however, one small piece of policy, that of summoning the Wisest in the Commonwealth, by the sole method yet known or thought of, to come together and with their whole soul consult for it, might, but for late tedious experiences, have seemed unquestionable enough.

But leaving this, let us rather look within, into the Spiritual condition of Society, and see what aspects and prospects offer themselves there. For after all, it is there properly that the secret and origin of the whole is to be sought: the Physical derangements of Society are but the image and impress of its Spiritual; while the heart continues sound, all other sickness

is superficial, and temporary. False Action is the fruit of false Speculation; let the spirit of Society be free and strong, that is to say, let true Principles inspire the members of Society, then neither can disorders accumulate in its Practice; each disorder will be promptly, faithfully inquired into, and remedied as it arises. But alas, with us the Spiritual condition of Society is no less sickly than the Physical. Examine man's internal world, in any of its social relations and performances, here too all seems diseased self-consciousness, collision and mutually destructive struggle. Nothing acts from within outwards in undivided healthy force; everything lies impotent, lamed, its force turned inwards, and painfully "listens to itself."

To begin with our highest Spiritual function, with Religion, we might ask, Whither has Religion now fled? Of Churches and their establishments we here say nothing; nor of the unhappy domains of Unbelief, and how innumerable men, blinded in their minds, have grown to "live without God in the world;" but, taking the fairest side of the matter, we ask, What is the nature of that same Religion, which still lingers in the hearts of the few who are called, and call themselves, specially the Religious? Is it a healthy religion, vital, unconscious of itself; that shines forth spontaneously in doing of the Work, or even in preaching of the Word? Unhappily, no. Instead of heroic martyr Conduct, and inspired and soul-inspiring Eloquence, whereby Religion itself were brought home to our living bosoms, to live and reign there, we have "Discourses on the Evidences," endeavoring, with smallest result, to make it probable that such a thing as Religion exists. The most enthusiastic Evangelicals do not preach a Gospel, but keep describing how it should and might be preached: to awaken the sacred fire of faith, as by a sacred contagion, is not their endeavor; but, at most, to describe how Faith shows and acts, and scientifically distinguish true Faith from false. Religion, like all else, is conscious of itself, listens to itself; it becomes less and less creative, vital; more and more mechanical. Considered as a whole, the Christian Religion, of late ages has been continually dissipating itself into Metaphysics;

and threatens now to disappear, as some rivers do, in deserts of barren sand.

Of Literature, and its deep-seated, wide-spread maladies, why speak? Literature is but a branch of Religion, and always participates in its character: however, in our time, it is the only branch that still shows any greenness; and, as some think, must one day become the main stem. Now, apart from the subterranean and tartarean regions of Literature; — leaving out of view the frightful, scandalous statistics of Puffing, the mystery of Slander, Falsehood, Hatred and other convulsion-work of rabid Imbecility, and all that has rendered Literature on that side a perfect “Babylon the mother of Abominations,” in very deed making the world “drunk” with the wine of her iniquity; — forgetting all this, let us look only to the regions of the upper air; to such Literature as can be said to have some attempt towards truth in it, some tone of music, and if it be not poetical, to hold of the poetical. Among other characteristics, is not this manifest enough: that it knows itself? Spontaneous devotedness to the object, being wholly possessed by the object, what we can call Inspiration, has well-nigh ceased to appear in Literature. Which melodious Singer forgets that he is singing melodiously? We have not the love of greatness, but the love of the love of greatness. Hence infinite Affectations, Distractions; in every case inevitable Error. Consider, for one example, this peculiarity of Modern Literature, the sin that has been named View-hunting. In our elder writers, there are no paintings of scenery for its own sake; no euphuistic gallantries with Nature, but a constant heartlove for her, a constant dwelling in communion with her. View-hunting, with so much else that is of kin to it, first came decisively into action through the *Sorrows of Werter*; which wonderful Performance, indeed, may in many senses be regarded as the progenitor of all that has since become popular in Literature; whereof, in so far as concerns spirit and tendency, it still offers the most instructive image; for nowhere, except in its own country, above all in the mind of its illustrious Author, has it yet fallen wholly obsolete. Scarcely ever, till that late epoch, did any worshipper of Nature

become entirely aware that he was worshipping, much to his own credit; and think of saying to himself: Come, let us make a description! Intolerable enough; when every puny whipster plucks out his pencil, and insists on painting you a scene; so that the instant you discern such a thing as "wavy outline," "mirror of the lake," "stern headland," or the like, in any Book, you tremulously hasten on; and scarcely the Author of *Waverley* himself can tempt you not to skip.

Nay, is not the diseased self-conscious state of Literature disclosed in this one fact, which lies so near us here, the prevalence of Reviewing! Sterne's wish for a reader "that would give up the reins of his imagination into his author's hands, and be pleased he knew not why, and cared not wherefore," might lead him a long journey now. Indeed, for our best class of readers, the chief pleasure, a very stinted one, is this same knowing of the Why; which many a Kames and Bossu has been, ineffectually enough, endeavoring to teach us: till at last these also have laid down their trade; and now your Reviewer is a mere *taster*; who tastes, and says, by the evidence of such palate, such tongue, as he has got, It is good, It is bad. Was it thus that the French carried out certain inferior creatures on their Algerine Expedition, to taste the wells for them, and try whether they were poisoned? Far be it from us to disparage our own craft, whereby we have our living! Only we must note these things: that Reviewing spreads with strange vigor; that such a man as Byron reckons the Reviewer and the Poet equal; that at the last Leipzig Fair, there was advertised a Review of Reviews. By and by it will be found that all Literature has become one boundless self-devouring Review; and, as in London routs, we have to *do* nothing, but only to *see* others do nothing. — Thus does Literature also, like a sick thing, superabundantly "listen to itself."

No less is this unhealthy symptom manifest, if we cast a glance on our Philosophy, on the character of our speculative Thinking. Nay already, as above hinted, the mere existence and necessity of a Philosophy is an evil. Man is sent hither not to question, but to work: "the end of man," it was long ago written, "is an Action, not a Thought." In the per-

fect state, all Thought were but the picture and inspiring symbol of Action; Philosophy, except as Poetry and Religion, would have no being. And yet how, in this imperfect state, can it be avoided, can it be dispensed with? Man stands as in the centre of Nature; his fraction of Time encircled by Eternity, his hand-breadth of Space encircled by Infinitude: how shall he forbear asking himself, What am I; and Whence; and Whither? How too, except in slight partial hints, in kind asseverations and assurances, such as a mother quiets her fretfully inquisitive child with, shall he get answer to such inquiries?

The disease of Metaphysics, accordingly, is a perennial one. In all ages, those questions of Death and Immortality, Origin of Evil, Freedom and Necessity, must, under new forms, anew make their appearance; ever, from time to time, must the attempt to shape for ourselves some Theorem of the Universe be repeated. And ever unsuccessfully: for what Theorem of the Infinite can the Finite render complete? We, the whole species of Mankind, and our whole existence and history, are but a floating speck in the illimitable ocean of the All; yet *in* that ocean; indissoluble portion thereof; partaking of its infinite tendencies: borne this way and that by its deep-swelling tides, and grand ocean currents;—of which what faintest chance is there that we should ever exhaust the significance, ascertain the goings and comings? A region of Doubt, therefore, hovers forever in the background; in Action alone can we have certainty. Nay properly Doubt is the indispensable inexhaustible material whereon Action works, which Action has to fashion into Certainty and Reality; only on a canvas of Darkness, such is man's way of being, could the many-colored picture of our Life paint itself and shine.

Thus if our eldest system of Metaphysics is as old as the *Book of Genesis*, our latest is that of Mr. Thomas Hope, published only within the current year. It is a chronic malady that of Metaphysics, as we said, and perpetually recurs on us. At the utmost, there is a better and a worse in it; a stage of convalescence, and a stage of relapse with new sickness: these forever succeed each other, as is the nature of all Life-movement

here below. The first, or convalescent stage, we might also name that of Dogmatical or Constructive Metaphysics ; when the mind constructively endeavors to scheme out and assert for itself an actual Theorem of the Universe, and therewith for a time rests satisfied. The second or sick stage might be called that of Sceptical or Inquisitory Metaphysics ; when the mind having widened its sphere of vision, the existing Theorem of the Universe no longer answers the phenomena, no longer yields contentment ; but must be torn in pieces, and certainty anew sought for in the endless realms of denial. All Theologies and sacred Cosmogonies belong, in some measure, to the first class ; in all Pyrrhonism, from Pyrrho down to Hume and the innumerable disciples of Hume, we have instances enough of the second. In the former, so far as it affords satisfaction, a temporary anodyne to doubt, an arena for wholesome action, there may be much good ; indeed in this case, it holds rather of Poetry than of Metaphysics, might be called Inspiration rather than Speculation. The latter is Metaphysics proper ; a pure, unmixed, though from time to time a necessary evil.

For truly, if we look into it, there is no more fruitless endeavor than this same, which the Metaphysician proper toils in : to educe Conviction out of Negation. How, by merely testing and rejecting what is not, shall we ever attain knowledge of what is ? Metaphysical Speculation, as it begins in No or Nothingness, so it must needs end in Nothingness ; circulates and must circulate in endless vortices ; creating, swallowing — itself. Our being is made up of Light and Darkness, the Light resting on the Darkness, and balancing it ; everywhere there is Dualism, Equipoise ; a perpetual Contradiction dwells in us : “ where shall I place myself to escape from my own shadow ? ” Consider it well, Metaphysics is the attempt of the mind to rise above the mind ; to environ and shut in, or as we say, *comprehend* the mind. Hopeless struggle, for the wisest, as for the foolishhest ! What strength of sinew, or athletic skill, will enable the stoutest athlete to fold his own body in his arms, and, by lifting, lift up *himself* ? The Irish Saint swam the Channel, “ carrying his head in his teeth ; ” but the feat has never been imitated.

That this is the age of Metaphysics, in the proper, or sceptical Inquisitory sense; that there was a necessity for its being such an age, we regard as our indubitable misfortune. From many causes, the arena of free Activity has long been narrowing, that of sceptical Inquiry becoming more and more universal, more and more perplexing. The Thought conducts not to the Deed; but in boundless chaos, self-devouring, engenders monstrosities, phantasms, fire-breathing chimeras. Profitable Speculation were this: What is to be done; and How is it to be done? But with us not so much as the What can be got sight of. For some generations, all Philosophy has been a painful, captious, hostile question towards everything in the Heaven above, and in the Earth beneath: Why art thou there? Till at length it has come to pass that the worth and authenticity of all things seems dubitable or deniable: our best effort must be unproductively spent not in working, but in ascertaining our mere Whereabout, and so much as whether we are to work at all. Doubt, which, as was said, ever hangs in the background of our world, has now become our middleground and foreground; whereon, for the time, no fair Life-picture can be painted, but only the dark air-canvas itself flow round us, bewildering and benighting.

Nevertheless, doubt as we will, man is actually Here; not to ask questions, but to do work: in this time, as in all times, it must be the heaviest evil for him, if his faculty of Action lie dormant, and only that of sceptical Inquiry exert itself. Accordingly, whoever looks abroad upon the world, comparing the Past with the Present, may find that the practical condition of man in these days is one of the saddest; burdened with miseries which are in a considerable degree peculiar. In no time was man's life what he calls a happy one; in no time can it be so. A perpetual dream there has been of Paradises, and some luxurious Lubberland, where the brooks should run wine, and the trees bend with ready-baked viands; but it was a dream merely; an impossible dream. Suffering, contradiction, error, have their quite perennial, and even indispensable abode in this Earth. Is not labor the inheritance of man? And what labor for the present is joyous, and not grievous? Labor,

effort, is the very interruption of that ease, which man foolishly enough fancies to be his happiness; and yet without labor there were no ease, no rest, so much as conceivable. Thus Evil, what we call Evil, must ever exist while man exists: Evil, in the widest sense we can give it, is precisely the dark, disordered material out of which man's Free-will has to create an edifice of order and Good. Ever must Pain urge us to Labor; and only in free Effort can any blessedness be imagined for us.

But if man has, in all ages, had enough to encounter, there has, in most civilized ages, been an inward force vouchsafed him, whereby the pressure of things outward might be withstood. Obstruction abounded; but Faith also was not wanting. It is by Faith that man removes mountains: while he had Faith, his limbs might be wearied with toiling, his back galled with bearing; but the heart within him was peaceable and resolved. In the thickest gloom there burnt a lamp to guide him. If he struggled and suffered, he felt that it even should be so; knew for what he was suffering and struggling. Faith gave him an inward Willingness; a world of Strength wherewith to front a world of Difficulty. The true wretchedness lies here: that the Difficulty remain and the Strength be lost; that Pain cannot relieve itself in free Effort; that we have the Labor, and want the Willingness. Faith strengthens us, enlightens us, for all endeavors and endurances; with Faith we can do all, and dare all, and life itself has a thousand times been joyfully given away. But the sum of man's misery is even this, that he feel himself crushed under the Juggernaut wheels, and know that Juggernaut is no divinity, but a dead mechanical idol.

Now this is specially the misery which has fallen on man in our Era. Belief, Faith has well-nigh vanished from the world. The youth on awakening in this wondrous Universe no longer finds a competent theory of its wonders. Time was, when if he asked himself, What is man, What are the duties of man? the answer stood ready written for him. But now the ancient "ground-plan of the All" belies itself when brought into contact with reality; Mother Church has, to the most, become a superannuated Step-mother, whose lessons go disregarded; or

are spurned at, and scornfully gainsaid. For young Valor and thirst of Action no ideal Chivalry invites to heroism, prescribes what is heroic: the old ideal of Manhood has grown obsolete, and the new is still invisible to us, and we grope after it in darkness, one clutching this phantom, another that; Werterism, Byronism, even Brummelism, each has its day. For Contemplation and love of Wisdom, no Cloister now opens its religious shades; the Thinker must, in all senses, wander homeless, too often aimless, looking up to a Heaven which is dead for him, round to an Earth which is deaf. Action, in those old days, was easy, was voluntary, for the divine worth of human things lay acknowledged; Speculation was wholesome, for it ranged itself as the handmaid of Action; what could not so range itself died out by its natural death, by neglect. Loyalty still hallowed obedience, and made rule noble; there was still something to be loyal to: the Godlike stood embodied under many a symbol in men's interests and business; the Finite shadowed forth the Infinite; Eternity looked through Time. The Life of man was encompassed and overcanopied by a glory of Heaven, even as his dwelling-place by the azure vault.

How changed in these new days! Truly may it be said, the Divinity has withdrawn from the Earth; or veils himself in that wide-wasting Whirlwind of a departing Era, wherein the fewest can discern his goings. Not Godhead, but an iron, ignoble circle of Necessity embraces all things; binds the youth of these times into a sluggish thrall, or else exasperates him into a rebel. Heroic Action is paralyzed; for what worth now remains unquestionable with him? At the fervid period when his whole nature cries aloud for Action, there is nothing sacred under whose banner he can act; the course and kind and conditions of free Action are all but undiscoverable. Doubt storms in on him through every avenue; inquiries of the deepest, painfulest sort must be engaged with; and the invincible energy of young years waste itself in sceptical, suicidal cavillings; in passionate "questionings of Destiny," whereto no answer will be returned.

For men, in whom the old perennial principle of Hunger (be

it Hunger of the poor Day-drudge who stills it with eighteen-pence a day, or of the ambitious Place-hunter who can nowise still it with so little) suffices to fill up existence, the case is bad; but not the worst. These men have an aim, such as it is; and can steer towards it, with chagrin enough truly; yet, as their hands are kept full, without desperation. Unhappier are they to whom a higher instinct has been given; who struggle to be persons, not machines; to whom the Universe is not a warehouse, or at best a fancy-bazaar, but a mystic temple and hall of doom. For such men there lie properly two courses open. The lower, yet still an estimable class, take up with worn-out Symbols of the Godlike; keep trimming and trucking between these and Hypocrisy, purblindly enough, miserably enough. A numerous intermediate class end in Denial; and form a theory that there is no theory; that nothing is certain in the world, except this fact of Pleasure being pleasant; so they try to realize what trifling modicum of Pleasure they can come at, and to live contented therewith, winking hard. Of these we speak not here; but only of the second nobler class, who also have dared to say No, and cannot yet say Yea; but feel that in the No they dwell as in a Golgotha, where life enters not, where peace is not appointed them.

Hard, for most part, is the fate of such men; the harder the nobler they are. In dim forecastings, wrestles within them the "Divine Idea of the World," yet will nowhere visibly reveal itself. They have to realize a Worship for themselves, or live unworshipping. The Godlike has vanished from the world; and they, by the strong cry of their soul's agony, like true wonder-workers, must again evoke its presence. This miracle is their appointed task; which they must accomplish, or die wretchedly: this miracle has been accomplished by such; but not in our land; our land yet knows not of it. Behold a Byron, in melodious tones, "cursing his day:" he mistakes earth-born passionate Desire for heaven-inspired Free-will; without heavenly loadstar, rushes madly into the dance of meteoric lights that hover on the mad Mahlstrom; and goes down among its eddies. Hear a Shelley filling the earth with

inarticulate wail; like the infinite, inarticulate grief and weeping of forsaken infants. A noble Friedrich Schlegel, stupefied in that fearful loneliness, as of a silenced battle-field, flies back to Catholicism; as a child might to its slain mother's bosom, and cling there. In lower regions, how many a poor Hazlitt must wander on God's verdant earth, like the Unblest on burning deserts; passionately dig wells, and draw up only the dry quicksand; believe that he is seeking Truth, yet only wrestle among endless Sophisms, doing desperate battle as with spectre-hosts; and die and make no sign!

To the better order of such minds any mad joy of Denial has long since ceased: the problem is not now to deny, but to ascertain and perform. Once in destroying the False, there was a certain inspiration; but now the genius of Destruction has done its work, there is now nothing more to destroy. The doom of the Old has long been pronounced, and irrevocable: the Old has passed away: but, alas, the New appears not in its stead; the Time is still in pangs of travail with the New. Man has walked by the light of conflagrations, and amid the sound of falling cities; and now there is darkness, and long watching till it be morning. The voice even of the faithful can but exclaim: "As yet struggles the twelfth hour of the Night: birds of darkness are on the wing, spectres uproar, the dead walk, the living dream. — Thou, Eternal Providence, wilt cause the day to dawn!"¹

Such being the condition, temporal and spiritual, of the world at our Epoch, can we wonder that the world "listens to itself," and struggles and writhes, everywhere externally and internally, like a thing in pain? Nay, is not even this unhealthy action of the world's Organization, if the symptom of universal disease, yet also the symptom and sole means of restoration and cure? The effort of Nature, exerting her medicative force to cast out foreign impediments, and once more become One, become whole? In Practice, still more in Opinion, which is the precursor and prototype of Practice, there must needs be collision, convulsion; much has to be ground away. Thought must needs be Doubt and Inquiry,

¹ Jean Paul's *Hesperus* (Vorrede).

before it can again be Affirmation and Sacred Precept. Innumerable "Philosophies of Man," contending in boundless hubbub, must annihilate each other, before an inspired Poesy and Faith for Man can fashion itself together.

From this stunning hubbub, a true Babel-like confusion of tongues, we have here selected two Voices; less as objects of praise or condemnation, than as signs how far the confusion has reached, what prospect there is of its abating. Friedrich Schlegel's *Lectures* delivered at Dresden, and Mr. Hope's *Essay* published in London, are the latest utterances of European Speculation: far asunder in external place, they stand at a still wider distance in inward purport; are, indeed, so opposite and yet so cognate that they may, in many senses, represent the two Extremes of our whole modern system of Thought; and be said to include between them all the Metaphysical Philosophies, so often alluded to here, which, of late times, from France, Germany, England, have agitated and almost overwhelmed us. Both in regard to matter and to form, the relation of these two Works is significant enough.

Speaking first of their cognate qualities, let us remark, not without emotion, one quite extraneous point of agreement; the fact that the Writers of both have departed from this world; they have now finished their search, and had all doubts resolved: while we listen to the voice, the tongue that uttered it has gone silent forever. But the fundamental, all-pervading similarity lies in this circumstance, well worthy of being noted, that both these Philosophies are of the Dogmatic or Constructive sort: each in its way is a kind of Genesis; an endeavor to bring the Phenomena of man's Universe once more under some theoretic Scheme: in both there is a decided principle of unity; they strive after a result which shall be positive; their aim is not to question, but to establish. This, especially if we consider with what comprehensive concentrated force it is here exhibited, forms a new feature in such works.

Under all other aspects, there is the most irreconcilable opposition; a staring contrariety, such as might provoke con-

trasts, were there far fewer points of comparison. If Schlegel's Work is the apotheosis of Spiritualism; Hope's again is the apotheosis of Materialism: in the one, all Matter is evaporated into a Phenomenon, and terrestrial Life itself, with its whole doings and showings, held out as a Disturbance (*Zerrüttung*) produced by the *Zeitgeist* (Spirit of Time); in the other, Matter is distilled and sublimated into some semblance of Divinity: the one regards Space and Time as mere forms of man's mind, and without external existence or reality; the other supposes Space and Time to be "incessantly created," and rayed in upon us like a sort of "gravitation." Such is their difference in respect of purport: no less striking is it in respect of manner, talent, success and all outward characteristics. Thus, if in Schlegel we have to admire the power of Words, in Hope we stand astonished, it might almost be said, at the want of an articulate Language. To Schlegel his Philosophic Speech is obedient, dexterous, exact, like a promptly ministering genius; his names are so clear, so precise and vivid, that they almost (sometimes altogether) become things for him: with Hope there is no Philosophical Speech; but a painful, confused stammering, and struggling after such; or the tongue, as in dotish forgetfulness, maunders, low, long-winded, and speaks not the word intended, but another; so that here the scarcely intelligible, in these endless convolutions, becomes the wholly unreadable; and often we could ask, as that mad pupil did of his tutor in Philosophy, "But whether is Virtue a fluid, then, or a gas?" If the fact, that Schlegel, in the city of Dresden, could find audience for such high discourse, may excite our envy; this other fact, that a person of strong powers, skilled in English Thought and master of its Dialect, could write the *Origin and Prospects of Man*, may painfully remind us of the reproach, that England has now no language for Meditation; that England, the most calculative, is the least meditative, of all civilized countries.

It is not our purpose to offer any criticism of Schlegel's Book; in such limits as were possible here, we should despair of communicating even the faintest image of its significance. To the mass of readers, indeed, both among the Germans

themselves, and still more elsewhere, it nowise addresses itself, and may lie forever sealed. We point it out as a remarkable document of the Time and of the Man; can recommend it, moreover, to all earnest Thinkers, as a work deserving their best regard; a work full of deep meditation, wherein the infinite mystery of Life, if not represented, is decisively recognized. Of Schlegel himself, and his character, and spiritual history, we can profess no thorough or final understanding; yet enough to make us view him with admiration and pity, nowise with harsh contemptuous censure; and must say, with clearest persuasion, that the outcry of his being "a renegade," and so forth, is but like other such outcries, a judgment where there was neither jury, nor evidence, nor judge. The candid reader, in this Book itself, to say nothing of all the rest, will find traces of a high, far-seeing, earnest spirit, to whom "Austrian Pensions," and the Kaiser's crown, and Austria altogether, were but a light matter to the finding and vitally appropriating of Truth. Let us respect the sacred mystery of a Person; rush not irreverently into man's Holy of Holies! Were the lost little one, as we said already, found "sucking its dead mother, on the field of carnage," could it be other than a spectacle for tears? A solemn mournful feeling comes over us when we see this last Work of Friedrich Schlegel, the unwearied seeker, end abruptly in the middle; and, as if he *had not* yet found, as if emblematically of much, end with an "*Aber—*," with a "*But—*"! This was the last word that came from the Pen of Friedrich Schlegel: about eleven at night he wrote it down, and there paused sick; at one in the morning, Time for him had merged itself in Eternity: he was, as we say, no more.

Still less can we attempt any criticism of Mr. Hope's new Book of Genesis. Indeed, under any circumstances, criticism of it were now impossible. Such an utterance could only be responded to in peals of laughter; and laughter sounds hollow and hideous through the vaults of the dead. Of this monstrous Anomaly, where all sciences are heaped and huddled together, and the principles of all are, with a childlike innocence, plied hither and thither, or wholly abolished in case of

need ; where the First Cause is figured as a huge Circle, with nothing to do but radiate "gravitation" towards its centre ; and so construct a Universe, wherein all, from the lowest cucumber with its coolness, up to the highest seraph with his love, were but "gravitation," direct or reflex, "in more or less central globes," — what can we say, except, with sorrow and shame, that it could have originated nowhere save in England ? It is a general agglomerate of all facts, notions, whims and observations, as they lie in the brain of an English gentleman ; as an English gentleman, of unusual thinking power, is led to fashion them, in his schools and in his world : all these thrown into the crucible, and if not fused, yet soldered or conglutinated with boundless patience ; and now tumbled out here, heterogeneous, amorphous, unspeakable, a world's wonder. Most melancholy must we name the whole business ; full of long-continued thought, earnestness, loftiness of mind ; not without glances into the Deepest, a constant fearless endeavor after truth ; and with all this nothing accomplished, but the perhaps absurdest Book written in our century by a thinking man. A shameful Abortion ; which, however, need not now be smothered or mangled, for it is already dead ; only, in our love and sorrowing reverence for the writer of Anastasius, and the heroic seeker of Light, though not bringer thereof, let it be buried and forgotten.

For ourselves, the loud discord which jars in these two Works, in innumerable works of the like import, and generally in all the Thought and Action of this period, does not any longer utterly confuse us. Unhappy who, in such a time, felt not, at all conjunctures, ineradicably in his heart the knowledge that a God made this Universe, and a Demon not ! And shall Evil always prosper, then ? Out of all Evil comes Good ; and no Good that is possible but shall one day be real. Deep and sad as is our feeling that we stand yet in the bodeful Night ; equally deep, indestructible is our assurance that the Morning also will not fail. Nay already, as we look round, streaks of a dayspring are in the east ; it is dawning ; when the time shall be fulfilled, it will be day. The progress of man towards

higher and nobler developments of whatever is highest and noblest in him, lies not only prophesied to Faith, but now written to the eye of Observation, so that he who runs may read.

One great step of progress, for example, we should say, in actual circumstances, was this same: the clear ascertainment that we are in progress. About the grand Course of Providence, and his final Purposes with us, we can know nothing, or almost nothing: man begins in darkness, ends in darkness; mystery is everywhere around us and in us, under our feet, among our hands. Nevertheless so much has become evident to every one, that this wondrous Mankind is advancing some-whither; that at least all human things are, have been and forever will be, in Movement and Change; — as, indeed, for beings that exist in Time, by virtue of Time, and are made of Time, might have been long since understood. In some provinces, it is true, as in Experimental Science, this discovery is an old one; but in most others it belongs wholly to these latter days. How often, in former ages, by eternal Creeds, eternal Forms of Government and the like, has it been attempted, fiercely enough, and with destructive violence, to chain the Future under the Past; and say to the Providence, whose ways with man are mysterious, and through the great deep: Hitherto shalt thou come, but no farther! A wholly insane attempt; and for man himself, could it prosper, the frightfullest of all enchantments, a very Life-in-Death. Man's task here below, the destiny of every individual man, is to be in turns Apprentice and Workman: or say rather, Scholar, Teacher, Discoverer: by nature he has a strength for learning, for imitating; but also a strength for acting, for knowing on his own account. Are we not in a world seen to be Infinite; the relations lying closest together modified by those latest discovered and lying farthest asunder? Could you ever spell-bind man into a Scholar merely, so that he had nothing to discover, to correct; could you ever establish a Theory of the Universe that were entire, unimprovable, and which needed only to be got by heart; man then were spiritually defunct, the Species we now name Man had ceased to exist. But the gods, kinder to us than we are to ourselves, have forbidden

such suicidal acts. As Phlogiston is displaced by Oxygen, and the Epicycles of Ptolemy by the Ellipses of Kepler; so does Paganism give place to Catholicism, Tyranny to Monarchy, and Feudalism to Representative Government, — where also the process does not stop. Perfection of Practice, like completeness of Opinion, is always approaching, never arrived; Truth, in the words of Schiller, *immer wird, nie ist*; never is, always is *a-being*.

Sad, truly, were our condition did we know but this, that Change is universal and inevitable. Launched into a dark shoreless sea of Pyrrhonism, what would remain for us but to sail aimless, hopeless; or make madly merry, while the devouring Death had not yet engulfed us? As indeed, we have seen many, and still see many do. Nevertheless so stands it not. The venerator of the Past (and to what pure heart is the Past, in that "moonlight of memory," other than sad and holy?) sorrows not over its departure, as one utterly bereaved. The true Past departs not, nothing that was worthy in the Past departs; no Truth or Goodness realized by man ever dies, or can die; but is all still here, and, recognized or not, lives and works through endless changes. If all things, to speak in the German dialect, are discerned by us, and exist for us, in an element of Time, and therefore of Mortality and Mutability; yet Time itself reposes on Eternity: the truly Great and Transcendental has its basis and substance in Eternity; stands revealed to us as Eternity in a vesture of Time. Thus in all Poetry, Worship, Art, Society, as one form passes into another, nothing is lost: it is but the superficial, as it were the *body* only, that grows obsolete and dies; under the mortal body lies a *soul* which is immortal; which anew incarnates itself in fairer revelation; and the Present is the living sum-total of the whole Past.

In Change, therefore, there is nothing terrible, nothing supernatural: on the contrary, it lies in the very essence of our lot and life in this world. To-day is not yesterday: we ourselves change; how can our Works and Thoughts, if they are always to be the fittest, continue always the same? Change, indeed, is painful; yet ever needful; and if Memory

have its force and worth, so also has Hope. Nay, if we look well to it, what is all Derangement, and necessity of great Change, in itself such an evil, but the product simply of *increased resources* which the old *methods* can no longer administer; of new wealth which the old coffers will no longer contain? What is it, for example, that in our own day bursts asunder the bonds of ancient Political Systems, and perplexes all Europe with the fear of Change, but even this: the increase of social resources, which the old social methods will no longer sufficiently administer? The new omnipotence of the Steam-engine is hewing asunder quite other mountains than the physical. Have not our economical distresses, those barnyard Conflagrations themselves, the frightfulest madness of our mad epoch, their rise also in what is a real increase: increase of Men; of human Force; properly, in such a Planet as ours, the most precious of all increases? It is true again, the ancient methods of administration will no longer suffice. Must the indomitable millions, full of old Saxon energy and fire, lie cooped up in this Western Nook, choking one another, as in a Blackhole of Calcutta, while a whole fertile untenanted Earth, desolate for want of the ploughshare, cries: Come and till me, come and reap me? If the ancient Captains can no longer yield guidance, new must be sought after: for the difficulty lies not in nature, but in artifice; the European Calcutta-Blackhole has no walls but air ones and paper ones. — So too, Scepticism itself, with its innumerable mischiefs, what is it but the sour fruit of a most blessed increase, that of Knowledge; a fruit too that will not always continue *sour*?

In fact, much as we have said and mourned about the unproductive prevalence of Metaphysics, it was not without some insight into the use that lies in them. Metaphysical Speculation, if a necessary evil, is the forerunner of much good. The fever of Scepticism must needs burn itself out, and burn out thereby the Impurities that caused it; then again will there be clearness, health. The principle of life, which now struggles painfully, in the outer, thin and barren domain of the Conscious or Mechanical, may then withdraw into its inner sanctuaries, its abysses of mystery and miracle;

withdraw deeper than ever into that domain of the Unconscious, by nature infinite and inexhaustible; and creatively work there. From that mystic region, and from that alone, all wonders, all Poesies, and Religions, and Social Systems have proceeded: the like wonders, and greater and higher lie slumbering there; and, brooded on by the spirit of the waters, will evolve themselves, and rise like exhalations from the Deep.

Of our Modern Metaphysics, accordingly, may not this already be said, that if they have produced no Affirmation, they have destroyed much Negation? It is a disease expelling a disease: the fire of Doubt, as above hinted, consuming away the Doubtful; that so the Certain come to light, and again lie visible on the surface. English or French Metaphysics, in reference to this last stage of the speculative process, are not what we allude to here; but only the Metaphysics of the Germans. In France or England, since the days of Diderot and Hume, though all thought has been of a sceptico-metaphysical texture, so far as there was any Thought, we have seen no Metaphysics; but only more or less ineffectual questionings whether such could be. In the Pyrrhonism of Hume and the Materialism of Diderot, Logic had, as it were, overshot itself, overset itself. Now, though the athlete, to use our old figure, cannot, by much lifting, lift up his own body, he may shift it out of a laming posture, and get to stand in a free one. Such a service have German Metaphysics done for man's mind. The second sickness of Speculation has abolished both itself and the first. Friedrich Schlegel complains much of the fruitlessness, the tumult and transiency of German as of all Metaphysics; and with reason. Yet in that wide-spreading, deep-whirling vortex of Kantism, so soon metamorphosed into Fichteism, Schellingism, and then as Hegelism, and Cousinism, perhaps finally evaporated, is not this issue visible enough, That Pyrrhonism and Materialism, themselves necessary phenomena in European culture, have disappeared; and a Faith in Religion has again become possible and inevitable for the scientific mind; and the word *Free-thinker* no longer means the Denier or Caviller, but the Believer, or the Ready to believe? Nay, in

the higher Literature of Germany, there already lies, for him that can read it, the beginning of a new revelation of the God-like; as yet unrecognized by the mass of the world; but waiting there for recognition, and sure to find it when the fit hour comes. This age also is not wholly without its Prophets.

Again, under another aspect, if Utilitarianism, or Radicalism, or the Mechanical Philosophy, or by whatever name it is called, has still its long task to do; nevertheless we can now see through it and beyond it: in the better heads, even among us English, it has become obsolete; as in other countries, it has been, in such heads, for some forty or even fifty years. What sound mind among the French, for example, now fancies that men can be governed by "Constitutions;" by the never so cunning mechanizing of Self-interests, and all conceivable adjustments of checking and balancing; in a word, by the best possible solution of this quite insoluble and impossible problem, *Given a world of Knaves, to produce an Honesty from their united action?* Were not experiments enough of this kind tried before all Europe, and found wanting, when, in that doomsday of France, the infinite gulf of human Passion shivered asunder the thin rinds of Habit; and burst forth all-devouring, as in seas of Nether Fire? Which cunningly devised "Constitution," constitutional, republican, democratic, sansculottic, could bind that raging chasm together? Were they not all burnt up, like paper as they were, in its molten eddies; and still the fire-sea raged fiercer than before? It is not by Mechanism, but by Religion; not by Self-interest, but by Loyalty, that men are governed or governable.

Remarkable it is, truly, how everywhere the eternal fact begins again to be recognized, that there is a Godlike in human affairs; that God not only made us and beholds us, but is in us and around us; that the Age of Miracles, as it ever was, now is. Such recognition we discern on all hands and in all countries: in each country after its own fashion. In France, among the younger nobler minds, strangely enough; where, in their loud contention with the Actual and Conscious, the Ideal or Unconscious is, for the time, without exponent; where Religion means not the parent of Polity, as of all that is high-

est, but Polity itself; and this and the other earnest man has not been wanting, who could audibly whisper to himself: "Go to, I will make a religion." In England still more strangely; as in all things, worthy England will have its way: by the shrieking of hysterical women, casting out of devils, and other "gifts of the Holy Ghost." Well might Jean Paul say, in this his twelfth hour of the Night, "the living dream;" well might he say, "the dead walk." Meanwhile let us rejoice rather that so much has been seen into, were it through never so diffracting media, and never so madly distorted; that in all dialects, though but half-articulately, this high Gospel begins to be preached: Man is still Man. The genius of Mechanism, as was once before predicted, will not always sit like a choking incubus on our soul; but at length, when by a new magic Word the old spell is broken, become our slave, and as familiar-spirit do all our bidding. "We are near awakening when we dream that we dream."

He that has an eye and a heart can even now say: Why should I falter? Light has come into the world; to such as love Light, so as Light must be loved, with a boundless all-doing, all-enduring love. For the rest, let that vain struggle to read the mystery of the Infinite cease to harass us. It is a mystery which, through all ages, we shall only read here a line of, there another line of. Do we not already know that the name of the Infinite is GOOD, is GOD? Here on Earth we are as Soldiers, fighting in a foreign land; that understand not the plan of the campaign, and have no need to understand it; seeing well what is at our hand to be done. Let us do it like Soldiers; with submission, with courage, with a heroic joy. "Whatsoever thy hand findeth to do, do it with all thy might." Behind us, behind each one of us, lie Six Thousand Years of human effort, human conquest: before us is the boundless Time, with its as yet uncreated and unconquered Continents and Eldorados, which we, even we, have to conquer, to create; and from the bosom of Eternity there shine for us celestial guiding stars.

"My inheritance how wide and fair!

Time is my fair seed-field, of Time I 'm heir."

BIOGRAPHY.¹

[1832.]

MAN's sociality of nature evinces itself, in spite of all that can be said, with abundant evidence by this one fact, were there no other: the unspeakable delight he takes in Biography. It is written, "The proper study of mankind is man;" to which study, let us candidly admit, he, by true or by false methods, applies himself, nothing loath. "Man is perennially interesting to man; nay, if we look strictly to it, there is nothing else interesting." How inexpressibly comfortable to know our fellow-creature; to see into him, understand his goings forth, decipher the whole heart of his mystery: nay, not only to see into him, but even to see out of him, to view the world altogether as he views it; so that we can theoretically construe him, and could almost practically personate him; and do now thoroughly discern both what manner of man he is, and what manner of thing he has got to work on and live on!

A scientific interest and a poetic one alike inspire us in this matter. A scientific: because every mortal has a Problem of Existence set before him, which, were it only, what for the most it is, the Problem of keeping soul and body together, must be to a certain extent *original*, unlike every other; and yet, at the same time, so *like* every other; like our own, therefore; instructive, moreover, since we also are indentured to *live*. A poetic interest still more: for precisely this same struggle of human Free-will against material Necessity, which

¹ FRASER'S MAGAZINE, No. 27 (for April). — *The Life of Samuel Johnson, LL.D.; including a Tour to the Hebrides.* By James Boswell, Esq. — A new Edition, with numerous Additions and Notes, by John Wilson Croker, LL.D., F.R.S. 5 vols. London, 1831.

every man's Life, by the mere circumstance that the man continues alive, will more or less victoriously exhibit, — is that which above all else, or rather inclusive of all else, calls the Sympathy of mortal hearts into action ; and whether as acted, or as represented and written of, not only is Poetry, but is the sole Poetry possible. Borne onwards by which two all-embracing interests, may the earnest Lover of Biography expand himself on all sides, and indefinitely enrich himself. Looking with the eyes of every new neighbor, he can discern a new world different for each : feeling with the heart of every neighbor, he lives with every neighbor's life, even as with his own. Of these millions of living men, each individual is a mirror to us ; a mirror both scientific and poetic ; or, if you will, both natural and magical ; — from which one would so gladly draw aside the gauze veil ; and, peering therein, discern the image of his own natural face, and the supernatural secrets that prophetically lie under the same !

Observe, accordingly, to what extent, in the actual course of things, this business of Biography is practised and relished. Define to thyself, judicious Reader, the real significance of these phenomena, named Gossip, Egoism, Personal Narrative (miraculous or not), Scandal, Raillery, Slander, and such like ; the sum-total of which (with some fractional addition of a better ingredient, generally too small to be noticeable) constitutes that other grand phenomenon still called "Conversation." Do they not mean wholly : *Biography* and *Autobiography* ? Not only in the common Speech of men ; but in all Art too, which is or should be the concentrated and conserved essence of what men can speak and show, Biography is almost the one thing needful.

Even in the highest works of Art, our interest, as the critics complain, is too apt to be strongly or even mainly of a Biographic sort. In the Art we can nowise forget the Artist : while looking on the *Transfiguration*, while studying the *Iliad*, we ever strive to figure to ourselves what spirit dwelt in Raphael ; what a head was that of Homer, wherein, woven of Elysian light and Tartarean gloom, that old world fashioned itself together, of which these written Greek characters

are but a feeble though perennial copy. The Painter and the Singer are present to us; we partially and for the time become the very Painter and the very Singer, while we enjoy the Picture and the Song. Perhaps too, let the critic say what he will, this is the highest enjoyment, the clearest recognition, we can have of these. Art indeed is Art; yet Man also is Man. Had the *Transfiguration* been painted without human hand; had it grown merely on the canvas, say by atmospheric influences, as lichen-pictures do on rocks,—it were a grand Picture doubtless; yet nothing like so grand as *the* Picture, which, on opening our eyes, we everywhere in Heaven and in Earth see painted; and everywhere pass over with indifference,—because the Painter was not a Man. Think of this; much lies in it. The Vatican is great; yet poor to Chimborazo or the Peak of Teneriffe: its dome is but a foolish Big-endian or Little-endian chip of an egg-shell, compared with that star-fretted Dome where Arcturus and Orion glance forever; which latter, notwithstanding, who looks at, save perhaps some necessitous star-gazer bent to make Almanacs; some thick-quilted watchman, to see what weather it will prove? The Biographic interest is wanting: no Michael Angelo was He who built that “Temple of Immensity;” therefore do we, pitiful Littlenesses as we are, turn rather to wonder and to worship in the little toy-box of a Temple built by our like.

Still more decisively, still more exclusively does the Biographic interest manifest itself, as we descend into lower regions of spiritual communication; through the whole range of what is called Literature. Of History, for example, the most honored, if not honorable species of composition, is not the whole purport Biographic? “History,” it has been said, “is the essence of innumerable Biographies.” Such, at least, it should be: whether it is, might admit of question. But, in any case, what hope have we in turning over those old interminable Chronicles, with their garrulities and insipidities; or still worse, in patiently examining those modern Narrations, of the Philosophic kind, where “Philosophy, teaching by Experience,” has to sit like owl on house-top, *seeing* nothing,

understanding nothing, uttering only, with such solemnity, her perpetual most wearisome *hoo-hoo* : — what hope have we, except the for most part fallacious one of gaining some acquaintance with our fellow-creatures, though dead and vanished, yet dear to us ; how they got along in those old days, suffering and doing ; to what extent, and under what circumstances, they resisted the Devil and triumphed over him, or struck their colors to him, and were trodden under foot by him ; how, in short, the perennial Battle went, which men name Life, which we also in these new days, with indifferent fortune, have to fight, and must bequeath to our sons and grandsons to go on fighting, — till the Enemy one day be quite vanquished and abolished, or else the great Night sink and part the combatants ; and thus, either by some Millennium or some new Noah's Deluge, the Volume of Universal History wind itself up ! Other hope, in studying such Books, we have none : and that it is a deceitful hope, who that has tried knows not ? A feast of widest Biographic insight is spread for us ; we enter full of hungry anticipations : alas, like so many other feasts, which Life invites us to, a mere Ossian's "feast of *shells*," — the food and liquor being all emptied out and clean gone, and only the vacant dishes and deceitful emblems thereof left ! Your modern Historical Restaurateurs are indeed little better than high-priests of Famine ; that keep choicest china dinner-sets, only no dinner to serve therein. Yet such is our Biographic appetite, we run trying from shop to shop, with ever new hope ; and, unless we could eat the wind, with ever new disappointment.

Again, consider the whole class of Fictitious Narratives ; from the highest category of epic or dramatic Poetry, in Shakspeare and Homer, down to the lowest of froth Prose in the Fashionable Novel. What are all these but so many mimic Biographies ? Attempts, here by an inspired Speaker, there by an uninspired Babbler, to deliver himself, more or less ineffectually, of the grand secret wherewith all hearts labor oppressed : The significance of Man's Life ; — which deliverance, even as traced in the unfurnished head, and printed at the Minerva Press, finds readers. For, observe,

though there is *a* greatest Fool, as a superlative in every kind; and *the* most Foolish man in the Earth is now indubitably living and breathing, and did this morning or lately eat breakfast, and is even now digesting the same; and looks out on the world with his dim horn-eyes, and inwardly forms some unspeakable theory thereof: yet where shall the authentically Existing be personally met with! Can one of us, otherwise than by guess, know that we have got sight of him, have orally communed with him? To take even the narrower sphere of this our English Metropolis, can any one confidently say to himself, that he has conversed with the identical, individual Stupidest man now extant in London? No one. Deep as we dive in the Profound, there is ever a new depth opens: where the ultimate bottom may lie, through what new scenes of being we must pass before reaching it (except that we know it does lie somewhere, and might by human faculty and opportunity be reached), is altogether a mystery to us. Strange, tantalizing pursuit! We have the fullest assurance, not only that there is a Stupidest of London men actually resident, with bed and board of some kind, in London; but that several persons have been or perhaps are now speaking face to face with him: while for us, chase it as we may, such scientific blessedness will too probably be forever denied!—But the thing we meant to enforce was this comfortable fact, that no known Head was so wooden, but there might be other heads to which it were a genius and Friar Bacon's Oracle. Of no given Book, not even of a Fashionable Novel, can you predicate with certainty that its vacuity is absolute; that there are not other vacuities which shall partially replenish themselves therefrom, and esteem it a *plenum*. How knowest thou, may the distressed Novel-wright exclaim, that I, here where I sit, am the Foolishest of existing mortals; that this my Long-ear of a Fictitious Biography shall not find one and the other, into whose still longer ears it may be the means, under Providence, of instilling somewhat? We answer, None knows, none can certainly know: therefore, write on, worthy Brother, even as thou canst, even as it has been given thee.

Here, however, in regard to "Fictitious Biographies," and much other matter of like sort, which the greener mind in these days inditeth, we may as well insert some singular sentences on the importance and significance of *Reality*, as they stand written for us in Professor Gottfried Sauerteig's *Ästhetische Springwurzeln*; a Work, perhaps, as yet new to most English readers. The Professor and Doctor is not a man whom we can praise without reservation; neither shall we say that his *Springwurzeln* (a sort of magical picklocks, as he affectedly names them) are adequate to "start" every bolt that locks up an æsthetic mystery: nevertheless, in his crabbed, one-sided way, he sometimes hits masses of the truth. We endeavor to translate faithfully, and trust the reader will find it worth serious perusal:—

"The significance, even for poetic purposes," says Sauerteig, "that lies in REALITY is too apt to escape us; is perhaps only now beginning to be discerned. When we named *Rousseau's Confessions* an elegiaco-didactic Poem, we meant more than an empty figure of speech; we meant a historical scientific fact.—

"Fiction, while the feigner of it knows that he is feigning, partakes, more than we suspect, of the nature of *lying*; and has ever an, in some degree, unsatisfactory character. All Mythologies were once Philosophies; were *believed*: the Epic Poems of old time, so long as they continued *epic*, and had any complete impressiveness, were Histories, and understood to be narratives of *facts*. In so far as Homer employed his gods as mere ornamental fringes, and had not himself, or at least did not expect his hearers to have, a belief that they were real agents in those antique doings; so far did he fail to be *genuine*; so far was he a partially *hollow* and false singer; and sang to please only a portion of man's mind, not the whole thereof.

"Imagination is, after all, but a poor matter when it has to part company with Understanding, and even front it hostilely in flat contradiction. Our mind is divided in twain: there is contest; wherein that which is weaker must needs come to the worse. Now of all feelings, states, principles,

call it what you will, in man's mind, is not Belief the clearest, strongest; against which all others contend in vain? Belief is, indeed, the beginning and first condition of all spiritual Force whatsoever: only in so far, as Imagination, were it but momentarily, is *believed*, can there be any use or meaning in it, any enjoyment of it. And what is momentary Belief? The enjoyment of a moment. Whereas a perennial Belief were enjoyment perennially, and with the whole united soul.

"It is thus that I judge of the Supernatural in an Epic Poem; and would say, the instant it has ceased to be authentically supernatural, and become what you call 'Machinery:' sweep it out of sight (*schaff'es mir vom Halse*)! Of a truth, that same 'Machinery,' about which the critics make such hubbub, was well named *Machinery*? for it is in very deed mechanical, nowise inspired or poetical. Neither for us is there the smallest æsthetic enjoyment in it; save only in this way; that we believe it *to have been believed*, — by the Singer or his Hearers; into whose case we now laboriously struggle to transport ourselves; and so, with stinted enough result, catch some reflex of the Reality, which for them was wholly real, and visible face to face. Whenever it has come so far that your 'Machinery' is avowedly mechanical and unbelieved, — what is it else, if we dare tell ourselves the truth, but a miserable, meaningless Deception, kept up by old use and wont alone? If the gods of an *Iliad* are to us no longer authentic Shapes of Terror, heart-stirring, heart-appalling, but only vague-glittering Shadows, — what must the dead Pagan gods of an *Epigoniad* be, the dead-living Pagan-Christian gods of a *Lusiad*, the concrete-abstract, evangelical-metaphysical gods of a *Paradise Lost*; Superannuated lumber! Cast raiment, at best; in which some poor mime, strutting and swaggering, may or may not set forth new noble Human Feelings (again a Reality), and so secure, or not secure, our pardon of such hoydenish masking; for which, in any case, he has a pardon to *ask*.

"True enough, none but the earliest Epic Poems can claim this distinction of entire credibility, of Reality: after an *Iliad*, a *Shaster*, a *Koran*, and other the like primitive performances,

the rest seem, by this rule of mine, to be altogether excluded from the list. Accordingly, what *are* all the rest, from Virgil's *Æneid* downwards, in comparison? Frosty, artificial, heterogeneous things; more of gumflowers than of roses; at the best, of the two mixed incoherently together: to some of which, indeed, it were hard to deny the title of Poems; yet to no one of which can that title belong in any sense even resembling the old high one it, in those old days, conveyed, — when the epithet 'divine' or 'sacred' as applied to the uttered Word of man, was not a vain metaphor, a vain sound, but a real name with meaning. Thus, too, the farther we recede from those early days, when Poetry, as true Poetry is always, was still sacred or divine, and inspired (what ours, in great part, only pretends to be), — the more impossible becomes it to produce any, we say not true Poetry, but tolerable semblance of such; the hollower, in particular, grow all manner of Epics; till at length, as in this generation, the very name of Epic sets men a-yawning, the announcement of a new Epic is received as a public calamity.

"But what if the *impossible* being once for all quite discarded, the *probable* be well adhered to: how stands it with fiction *then*? Why, then, I would say, the evil is much mended, but nowise completely cured. We have then, in place of the wholly dead-modern Epic, the partially living modern Novel; to which latter it is much easier to lend that above mentioned, so essential 'momentary credence' than to the former: indeed, infinitely easier; for the former being flatly incredible, no mortal *can* for a moment credit it, for a moment enjoy it. Thus, here and there, a *Tom Jones*, a *Meister*, a *Crusoe*, will yield no little solacement to the minds of men; though still immeasurably less than a *Reality* would, were the significance thereof as impressively unfolded, were the genius that could so unfold it once given us by the kind Heavens. Neither say thou that proper Realities are wanting: for Man's Life, now, as of old, is the genuine work of God; wherever there is a Man, a God also is revealed, and all that is Godlike: a whole epitome of the Infinite, with its meanings, lies enfolded in the Life of every Man. Only, alas, that the Seer to discern this

same Godlike, and with fit utterance *unfold* it for us, is wanting, and may long be wanting!

"Nay, a question arises on us here, wherein the whole German reading-world will eagerly join: Whether man *can* any longer be so interested by the spoken Word, as he often was in those primeval days, when rapt away by its inscrutable power, he pronounced it, in such dialect as he had, to be *transcendental* (to *transcend* all measure), to be sacred, prophetic and the inspiration of a god? For myself, I (*ich meines Ortes*), by faith or by insight, do heartily understand that the answer to such question will be, Yea! For never that I could in searching find out, has Man been, by Time which devours so much, deprived of any faculty whatsoever that he in any era was possessed of. To my seeming, the babe born yesterday has all the organs of Body, Soul and Spirit, and in exactly the same combination and entirety, that the oldest Pelasgic Greek, or Mesopotamian Patriarch, or Father Adam himself could boast of. Ten fingers, one heart with venous and arterial blood therein, still belong to man that is born of woman: when did he lose any of his spiritual Endowments either; above all, his highest spiritual Endowment, that of revealing Poetic Beauty, and of adequately receiving the same? Not the material, not the susceptibility is wanting; only the Poet, or long series of Poets, to work on these. True, alas too true, the Poet *is* still utterly wanting, or all but utterly: nevertheless have we not centuries enough before us to produce him in? Him and much else! — I, for the present, will but predict that chiefly by working more and more on REALITY, and evolving more and more wisely *its* inexhaustible meanings; and, in brief, speaking forth in fit utterance whatsoever our whole soul *believes*, and ceasing to speak forth what thing soever our whole soul does not believe, — will this high emprise be accomplished, or approximated to."

These notable, and not unfounded, though partial and *deep*-seeing rather than *wide*-seeing observations on the great import of REALITY, considered even as a poetic material, we have inserted the more willingly, because a transient feeling to the same purpose may often have suggested itself to many readers;

and, on the whole, it is good that every reader and every writer understand, with all intensity of conviction, what quite infinite worth lies in *Truth* ; how all-pervading, omnipotent, in man's mind, is the thing we name *Belief*. For the rest, Herr Sauerteig, though one-sided, on this matter of Reality, seems heartily persuaded, and is not perhaps so ignorant as he looks. It cannot be unknown to him, for example, what noise is made about "Invention ;" what a supreme rank this faculty is reckoned to hold in the poetic endowment. Great truly is Invention ; nevertheless, that is but a poor exercise of it with which Belief is not concerned. "An Irishman with whiskey in his head," as poor Byron said, will invent you, in this kind, till there is enough and to spare. Nay, perhaps, if we consider well, the highest exercise of Invention has, in very deed, nothing to do with Fiction ; but is an invention of new Truth, what we can call a Revelation ; which last does undoubtedly transcend all other poetic efforts, nor can Herr Sauerteig be too loud in its praises. But, on the other hand, whether such effort is still possible for man, Herr Sauerteig and the bulk of the world are probably at issue ;—and will probably continue so till that same "Revelation," or new "Invention of Reality," of the sort he desiderates, shall itself make its appearance.

Meanwhile, quitting these airy regions, let any one bethink him how impressive the smallest historical *fact* may become, as contrasted with the grandest *fictitious event* ; what an incalculable force lies for us in this consideration : The Thing which I here hold imaged in my mind did actually occur ; was, in very truth, an element in the system of the All, whereof I too form part ; had therefore, and has, through all time, an authentic being ; is not a dream, but a reality ! We ourselves can remember reading, in *Lord Clarendon*,¹ with feelings perhaps somehow accidentally opened to it, — certainly with a depth of impression strange to us then and now, — that insignificant-looking passage, where Charles, after the battle of Worcester, glides down, with Squire Careless, from the Royal Oak, at nightfall, being hungry : how, "making a shift to get over hedges and ditches, after walking at least eight or nine miles,

¹ *History of the Rebellion*, iii. 625.

which were the more grievous to the King by the weight of his boots (for he could not put *them* off when he cut off his hair, for want of shoes), before morning they came to a *poor cottage, the owner whereof, being a Roman Catholic, was known to Careless.*" How this poor drudge, being knocked up from his snoring, "carried them into a little barn full of hay, which was a better lodging than he had for himself;" and by and by, not without difficulty, brought his Majesty "a piece of bread and a great pot of buttermilk," saying candidly that "he himself lived by his daily labor, and that what he had brought him was the fare he and his wife had:" on which nourishing diet his Majesty, "staying upon the haymow," feeds thankfully for two days; and then departs, under new guidance, having first changed clothes, down to the very shirt and "old pair of shoes," with his landlord; and so, as worthy Bunyan has it, "goes on his way, and sees him no more." Singular enough, if we will think of it! This, then, was a genuine flesh-and-blood Rustic of the year 1651: he did actually swallow bread and buttermilk (not having ale and bacon), and do field-labor: with these hobnailed "shoes" has sprawled through mud-roads in winter, and, jocund or not, driven his team a-field in summer: he made bargains; had chafferings and higgings, now a sore heart, now a glad one; was born; was a son, was a father; toiled in many ways, being forced to it, till the strength was all worn out of him; and then—lay down "to rest his galled back," and sleep there till the long-distant morning!—How comes it, that he alone of all the British rustics who tilled and lived along with him, on whom the blessed sun on that same "fifth day of September" was shining, should have chanced to rise on us; that this poor pair of clouted Shoes, out of the million million hides that have been tanned, and cut, and worn, should still subsist, and hang visibly together? We see him but for a moment; for one moment, the blanket of the Night is rent asunder, so that we behold and see, and then closes over him—forever.

So too, in some *Boswell's Life of Johnson*, how indelible and magically bright does many a little *Reality* dwell in our remembrance! There is no need that the personages on the

scene be a King and Clown ; that the scene be the Forest of the Royal Oak, "on the borders of Staffordshire:" need only that the scene lie on this old firm Earth of ours, where we also have so surprisingly arrived ; that the personages be *men*, and *seen* with the eyes of a man. Foolish enough, how some slight, perhaps mean and even ugly incident, if *real* and well presented, will fix itself in a susceptible memory, and lie ennobled there ; silvered over with the pale cast of thought, with the pathos which belongs only to the Dead. For the Past is all holy to us ; the Dead are all holy, even they that were base and wicked while alive. Their baseness and wickedness was not *They*, was but the heavy and unmanageable Environment that lay round them, with which they fought unprevailing : *they* (the ethereal god-given Force that dwelt in them, and was their *Self*) have now shuffled off that heavy Environment, and are free and pure : their life-long Battle, go how it might, is all ended, with many wounds or with fewer ; they have been recalled from it, and the once harsh-jarring battle-field has become a silent awe-inspiring Golgotha, and *Gottesacker* (Field of God) !—Boswell relates this in itself smallest and poorest of occurrences : "As we walked along the Strand to-night, arm in arm, a woman of the town accosted us in the usual enticing manner. 'No, no, my girl,' said Johnson ; 'it won't do.' He, however, did not treat her with harshness ; and we talked of the wretched life of such women." Strange power of *Reality* ! Not even this poorest of occurrences, but now, after seventy years are come and gone, has a meaning for us. Do but consider that it is *true* ; that it did in very deed occur ! That unhappy Outcast, with all her sins and woes, her lawless desires, too complex mischances, her wailings and her riotings, has departed utterly ; alas ! her siren finery has got all besmudged, ground, generations since, into dust and smoke ; of her degraded body, and whole miserable earthly existence, all is away : *she* is no longer here, but far from us, in the bosom of Eternity, — whence we too came, whither we too are bound ! Johnson said, "No, no, my girl ; it won't do ;" and then "we talked ;"—and herewith the wretched one, seen but for the twinkling of an eye, passes on into the utter Dark-

ness. No high Calista, that ever issued from Story-teller's brain, will impress us more deeply than this meanest of the mean; and for a good reason: That *she* issued from the Maker of Men.

It is well worth the Artist's while to examine for himself what it is that gives such pitiful incidents their memorableness; his aim likewise is, above all things, to be *memorable*. Half the effect, we already perceive, depends on the object; on its being *real*, on its being really *seen*. The other half will depend on the observer; and the question now is: How are real objects to be *so* seen; on what quality of observing, or of style in describing, does this so intense pictorial power depend? Often a slight circumstance contributes curiously to the result: some little, and perhaps to appearance accidental, feature is presented; a light-gleam, which instantaneously *excites* the mind, and urges it to complete the picture, and evolve the meaning thereof for itself. By critics, such light-gleams and their almost magical influence have frequently been noted: but the power to produce such, to select such features as will produce them, is generally treated as a knack, or trick of the trade, a secret for being "graphic;" whereas these magical feats are, in truth, rather inspirations; and the gift of performing them, which acts unconsciously, without forethought, and as if by nature alone, is properly a *genius* for description.

One grand, invaluable secret there is, however, which includes all the rest, and, what is comfortable, lies clearly in every man's power: *To have an open loving heart, and what follows from the possession of such*. Truly it has been said, emphatically in these days ought it to be repeated: A loving Heart is the beginning of all Knowledge. This it is that opens the whole mind, quickens every faculty of the intellect to do its fit work, that of *knowing*; and therefrom, by sure consequence, of *vividly uttering-forth*. Other secret for being "graphic" is there none, worth having: but this is an all-sufficient one. See, for example, what a small Boswell can do! Hereby, indeed, is the whole man made a living mirror, wherein the wonders of this ever-wonderful Universe are, in their true light (which is ever a magical, miraculous one)

represented, and reflected back on us. It has been said, "the heart sees farther than the head:" but, indeed, without the seeing heart, there is no true seeing for the head so much as possible; all is mere *oversight*, hallucination and vain superficial phantasmagoria, which can permanently profit no one.

Here, too, may we not pause for an instant, and make a practical reflection? Considering the multitude of mortals that handle the Pen in these days, and can mostly spell, and write without glaring violations of grammar, the question naturally arises: How is it, then, that no Work proceeds from them, bearing any stamp of authenticity and permanence; of worth for more than one day? Shiploads of Fashionable Novels, Sentimental Rhymes, Tragedies, Farces, Diaries of Travel, Tales by flood and field, are swallowed monthly into the bottomless Pool: still does the Press toil; innumerable Paper-makers, Compositors, Printers' Devils, Book-binders, and Hawkers grown hoarse with loud proclaiming, rest not from their labor; and still, in torrents, rushes on the great array of Publications, unpausing, to their final home; and still Oblivion, like the Grave, cries, Give! Give! How is it that of all these countless multitudes, no one can attain to the smallest mark of excellence, or produce aught that shall endure longer than "snow-flake on the river," or the foam of penny-beer? We answer: Because they *are* foam; because there is no *Reality* in them. These Three Thousand men, women and children, that make up the army of British Authors, do not, if we will well consider it, *see* anything whatever; consequently *have* nothing that they can record and utter, only more or fewer things that they can plausibly pretend to record. The Universe, of Man and Nature, is still quite shut up from them; the "open secret" still utterly a secret; because no sympathy with Man or Nature, no love and free simplicity of heart has yet unfolded the same. Nothing but a pitiful Image of their own pitiful Self, with its vanities, and grudgings, and ravenous hunger of all kinds, hangs forever painted in the retina of these unfortunate persons; so that the starry ALL, with whatsoever it embraces, does but appear as some expanded magic-

lantern shadow of that same Image,—and naturally looks pitiful enough.

It is vain for these persons to allege that they are naturally without gift, naturally stupid and sightless, and so *can* attain to no knowledge of anything; therefore, in writing of anything, must needs write falsehoods of it, there being in it no truth for them. Not so, good Friends. The stupidest of you has a certain faculty; were it but that of articulate speech (say, in the Scottish, the Irish, the Cockney dialect, or even in “Governess-English”), and of physically discerning what lies under your nose. The stupidest of you would perhaps grudge to be compared in faculty with James Boswell; yet see what he has produced! You do not use your faculty honestly; your heart is shut up; full of greediness, malice, discontent; so your intellectual sense cannot be open. It is vain also to urge that James Boswell had opportunities; saw great men and great things, such as you can never hope to look on. What make ye of Parson White in Selborne? He had not only no great men to look on, but not even men; merely sparrows and cock-chafers: yet has he left us a *Biography* of these; which, under its title *Natural History of Selborne*, still remains valuable to us; which has copied a little sentence or two *faithfully* from the Inspired Volume of Nature, and so is itself not without inspiration. Go ye and do likewise. Sweep away utterly all frothiness and falsehood from your heart; struggle unweariedly to acquire, what is possible for every god-created Man, a free, open, humble soul: *speak not at all, in any wise, till you have somewhat to speak*; care not for the *reward* of your speaking, but simply and with undivided mind for the *truth* of your speaking: then be placed in what section of Space and of Time soever, do but open your eyes, and they shall actually *see*, and bring you real *knowledge*, wondrous, worthy of *belief*; and instead of one Boswell and one White, the world will rejoice in a thousand,—stationed on their thousand several watch-towers, to instruct us by indubitable documents, of whatsoever in our so stupendous World comes to light and *is*! Oh, had the Editor of this Magazine but a magic rod to turn all that not inconsiderable Intel-

lect, which now deluges us with artificial fictitious soap-lather, and mere Lying, into the faithful study of Reality, — what knowledge of great, everlasting Nature, and of Man's ways and doings therein, would not every year bring us in! Can we but change one single soap-latherer and mountebank Juggler, into a true Thinker and Doer, who even *tries* honestly to think and do, — great will be our reward.

But to return; or rather from this point to begin our journey! If now, what with Herr Sauerteig's *Springwurzeln*, what with so much lucubration of our own, it have become apparent how deep, immeasurable is the "worth that lies in *Reality*," and farther, how exclusive the interest which man takes in Histories of Man, — may it not seem lamentable, that so few genuinely good *Biographies* have yet been accumulated in Literature; that in the whole world, one cannot find, going strictly to work, above some dozen, or baker's dozen, and those chiefly of very ancient date? Lamentable; yet, after what we have just seen, accountable. Another question might be asked: How comes it that in England we have simply one good Biography, this *Boswell's Johnson*; and of good, indifferent, or even bad attempts at Biography, fewer than any civilized people? Consider the French and Germans, with their Moréris, Bayles, Jördenses, Jöchers, their innumerable *Mémoires*, and *Schilderungen* and *Biographies Universelles*; not to speak of Rousseaus, Goethes, Schubarts, Jung-Stillings: and then contrast with these our poor Birches and Kippises and Pecks; the whole breed of whom, moreover, is now extinct!

With this question, as the answer might lead us far, and come out unflattering to patriotic sentiment, we shall not intermeddle; but turn rather, with great pleasure, to the fact, that one excellent Biography is actually English; — and even now lies, in Five new Volumes, at our hand, soliciting a new consideration from us; such as, age after age (the Perennial showing ever new phases as *our* position alters), it may long be profitable to bestow on it; — to which task we here, in this position, in this age, gladly address ourselves.

First, however, let the foolish April-fool Day pass by; and our Reader, during these twenty-nine days of uncertain

weather that will follow, keep pondering, according to convenience, the purport of BIOGRAPHY in general: then, with the blessed dew of May-day, and in unlimited convenience of space, shall all that we have written on *Johnson* and *Boswell's Johnson* and *Croker's Boswell's Johnson* be faithfully laid before him.

BOSWELL'S LIFE OF JOHNSON.¹

[1832.]

Æsop's Fly, sitting on the axle of the chariot, has been much laughed at for exclaiming: What a dust I do raise! Yet which of us, in his way, has not sometimes been guilty of the like? Nay, so foolish are men, they often, standing at ease and as spectators on the highway, will volunteer to exclaim of the Fly (not being tempted to it, as *he* was) exactly to the same purport: What a dust *thou* dost raise! Smallest of mortals, when mounted aloft by circumstances, come to seem great; smallest of phenomena connected with them are treated as important, and must be sedulously scanned, and commented upon with loud emphasis.

That Mr. Croker should undertake to edit *Boswell's Life of Johnson*, was a praiseworthy but no miraculous procedure: neither could the accomplishment of such undertaking be, in an epoch like ours, anywise regarded as an event in Universal History; the right or the wrong accomplishment thereof was, in very truth, one of the most insignificant of things. However, it sat in a great environment, on the axle of a high, fast-rolling, parliamentary chariot; and all the world has exclaimed over it, and the author of it: What a dust thou dost raise! List to the Reviews, and "Organs of Public Opinion," from the *National Omnibus* upwards: criticisms, vituperative and laudatory, stream from their thousand throats of brass and of leather; here chanting *Io-pwans*; there grating

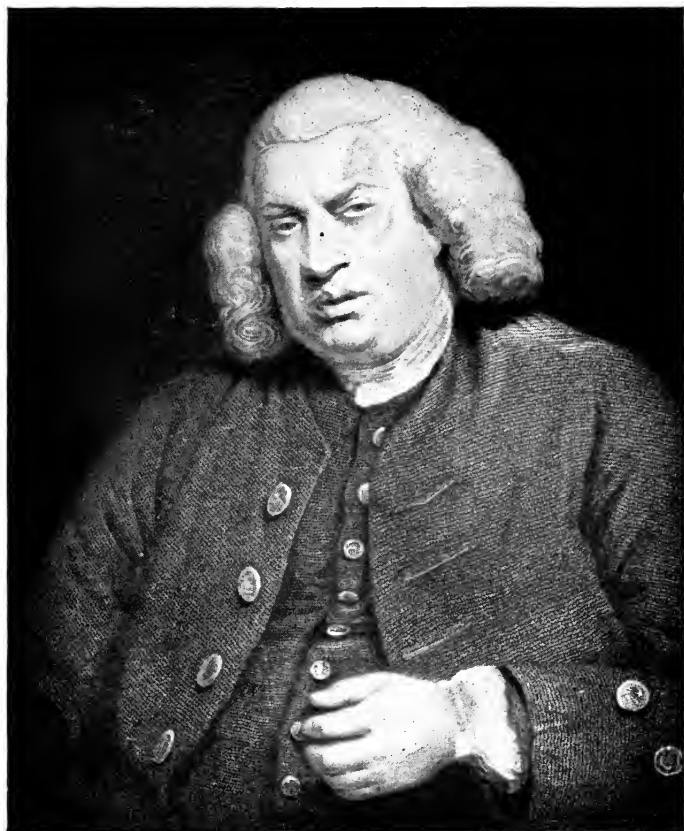
¹ FRASER'S MAGAZINE, No. 28. — *The Life of Samuel Johnson, LL.D.; including a Tour to the Hebrides.* By James Boswell, Esq. — A new Edition, with numerous Additions and Notes, by John Wilson Croker, LL.D., F.R.S 5 vols. London, 1831.

harsh thunder or vehement shrewmouse squeaklets; till the general ear is filled, and nigh deafened. Boswell's Book had a noiseless birth, compared with this Edition of Boswell's Book. On the other hand, consider with what degree of tumult *Paradise Lost* and the *Iliad* were ushered in!

To swell such clamor, or prolong it beyond the time, seems nowise our vocation here. At most, perhaps, we are bound to inform simple readers, with all possible brevity, what manner of performance and Edition this is; especially, whether, in our poor judgment, it is worth laying out three pounds sterling upon, yea or not. The whole business belongs distinctly to the lower ranks of the trivial class.

Let us admit, then, with great readiness, that as Johnson once said, and the Editor repeats, "all works which describe manners require notes in sixty or seventy years, or less;" that, accordingly, a new Edition of Boswell was desirable; and that Mr. Croker has given one. For this task he had various qualifications: his own voluntary resolution to do it; his high place in society, unlocking all manner of archives to him; not less, perhaps, a certain anecdotico-biographic turn of mind, natural or acquired; we mean, a love for the *minuter* events of History, and talent for investigating these. Let us admit too, that he has been very diligent; seems to have made inquiries perseveringly far and near; as well as drawn freely from his own ample stores; and so tells us, to appearance quite accurately, much that he has not found lying on the highways, but has had to seek and dig for. Numerous persons, chiefly of quality, rise to view in these Notes; when and also where they came into this world, received office or promotion, died and were buried (only what they *did*, except digest, remaining often too mysterious), — is faithfully enough set down. Whereby all that their various and doubtless widely scattered Tombstones could have taught us, is here presented, at once, in a bound Book. Thus is an indubitable conquest, though a small one, gained over our great enemy, the all-destroyer Time; and as such shall have welcome.

Nay, let us say that the spirit of Diligence, exhibited in this department, seems to attend the Editor honestly throughout:



JOHNSON

From the Painting by Sir Joshua Reynolds in the Collection of Sir Robert Peel, Bart.



he keeps everywhere a watchful outlook on his Text; reconciling the distant with the present, or at least indicating and regretting their irreconcilability; elucidating, smoothing down; in all ways exercising, according to ability, a strict editorial superintendence. Any little Latin or even Greek phrase is rendered into English, in general with perfect accuracy; citations are verified, or else corrected. On all hands, moreover, there is a certain spirit of Decency maintained and insisted on: if not good morals, yet good manners, are rigidly inculcated; if not Religion, and a devout Christian heart, yet Orthodoxy, and a cleanly Shovel-hatted look, — which, as compared with flat Nothing, is something very considerable. Grant too, as no contemptible triumph of this latter spirit, that though the Editor is known as a decided Politician and Party-man, he has carefully subdued all temptations to transgress in that way: except by quite involuntary indications, and rather as it were the pervading temper of the whole, you could not discover on which side of the Political Warfare he is enlisted and fights. This, as we said, is a great triumph of the Decency-principle: for this, and for these other graces and performances, let the Editor have all praise.

Herewith, however, must the praise unfortunately terminate. Diligence, Fidelity, Decency, are good and indispensable: yet, without Faculty, without Light, they will not do the work. Along with that Tombstone-information, perhaps even without much of it, we could have liked to gain some answer, in one way or other, to this wide question: What and how was *English Life* in Johnson's time; wherein has ours grown to differ therefrom? In other words: What things have we to forget, what to fancy and remember, before we, from such distance, can put ourselves in Johnson's *place*; and so, in the full sense of the term, *understand* him, his sayings and his doings? This was indeed specially the problem which a Commentator and Editor had to solve: a complete solution of it should have lain in him, his whole mind should have been filled and prepared with perfect insight into it; then, whether in the way of express Dissertation, of incidental Exposition and Indication, opportunities enough would have

occurred of bringing out the same: what was dark in the figure of the Past had thereby been enlightened; Boswell had, not in show and word only, but in very fact, been made *new* again, readable to us who are divided from him, even as he was to those close at hand. Of all which very little has been attempted here; accomplished, we should say, next to nothing, or altogether nothing.

Excuse, no doubt, is in readiness for such omission; and, indeed, for innumerable other failings;—as where, for example, the Editor will punctually explain what is already sun-clear; and then anon, not without frankness, declare frequently enough that “the Editor does not understand,” that “the Editor cannot guess,”—while, for most part, the Reader cannot help both guessing and seeing. Thus, if Johnson say, in one sentence, that “English names should not be used in Latin verses;” and then, in the next sentence, speak blamingly of “Carteret being used as a dactyl,” will the generality of mortals detect any puzzle there? Or again, where poor Boswell writes: “I always remember a remark made to me by a Turkish lady, educated in France; ‘*Ma foi, monsieur, notre bonheur dépend de la façon que notre sang circule* ;’”—though the Turkish lady here speaks English-French, where is the call for a Note like this: “Mr. Boswell no doubt fancied these words had some meaning, or he would hardly have quoted them: but what that meaning is, the Editor cannot guess”? The Editor is clearly no witch at a riddle.—For these and all kindred deficiencies the excuse, as we said, is at hand; but the fact of their existence is not the less certain and regrettable.

Indeed it, from a very early stage of the business, becomes afflictively apparent, how much the Editor, so well furnished with all external appliances and means, is from within unfurnished with means for forming to himself any just notion of Johnson, or of Johnson’s Life; and therefore of speaking on that subject with much hope of edifying. Too lightly is it from the first taken for granted that *Hunger*, the great basis of our life, is also its apex and ultimate perfection; that as “Neediness and Greediness and Vainglory” are the chief

qualities of most men, so no man, not even a Johnson, acts or can think of acting on any other principle. Whatsoever, therefore, cannot be referred to the two former categories (Need and Greed), is without scruple ranged under the latter. It is here properly that our Editor becomes burdensome; and, to the weaker sort, even a nuisance. "What good is it," will such cry, "when we had still some faint shadow of belief that man was better than a selfish Digesting-machine, what good is it to poke in, at every turn, and explain how this and that which we thought noble in old Samuel, was vulgar, base; that for him too there was no reality but in the Stomach; and except Pudding, and the finer species of pudding which is named Praise, life had no pabulum? Why, for instance, when we know that Johnson *loved* his good Wife, and says expressly that their marriage was 'a love-match on both sides,'—should two closed lips open to tell us only this: 'Is it not possible that the obvious advantage of having a woman of experience to superintend an establishment of this kind (the Edial School) may have contributed to a match so disproportionate in point of age? — ED.'? Or again when, in the Text, the honest cynic speaks freely of his former poverty, and it is known that he once lived on fourpence-halfpenny a day,—need a Commentator advance, and comment thus: 'When we find Dr. Johnson tell unpleasant truths to, or of, other men, let us recollect that he does not appear to have spared himself, on occasions in which he might be forgiven for doing so'? Why in short," continues the exasperated Reader, "should Notes of this species stand affronting me, when there might have been no Note at all?" — Gentle Reader, we answer, Be not wroth. What other could an honest Commentator do, than give thee the best he had? Such was the picture and theorem he had fashioned for himself of the world and of man's doings therein: take it, and draw wise inferences from it. If there did exist a Leader of Public Opinion, and Champion of Orthodoxy in the Church of Jesus of Nazareth, who reckoned that man's glory consisted in not being poor; and that a Sage, and Prophet of his time, must needs blush because the world had paid him at that

easy rate of fourpence-halfpenny *per diem*, — was not the fact of such existence worth knowing, worth considering?

Of a much milder hue, yet to us practically of an all-defacing, and for the present enterprise quite ruinous character, — is another grand fundamental failing; the last we shall feel ourselves obliged to take the pain of specifying here. It is, that our Editor has fatally, and almost surprisingly, mistaken the limits of an Editor's function; and so, instead of working on the margin with his Pen, to elucidate as best might be, strikes boldly into the body of the page with his Scissors, and there clips at discretion! Four Books Mr. C. had by him, wherefrom to gather light for the fifth, which was Boswell's. What does he do but now, in the placidest manner, — slit the whole five into slips, and sew these together into a *sextum quid*, exactly at his own convenience; giving Boswell the credit of the whole! By what art-magic, our readers ask, has he united them? By the simplest of all: by Brackets. Never before was the full virtue of the Bracket made manifest. You begin a sentence under Boswell's guidance, thinking to be carried happily through it by the same: but no; in the middle, perhaps after your semicolon, and some consequent "for," — starts up one of these Bracket-ligatures, and stitches you in from half a page to twenty or thirty pages of a Hawkins, Tyers, Murphy, Piozzi; so that often one must make the old sad reflection, Where we are, we know; whither we are going, no man knoweth! It is truly said also, There is much between the cup and the lip; but here the case is still sadder: for not till after consideration can you ascertain, now when the cup is *at* the lip, what liquor it is you are imbibing; whether Boswell's French wine which you began with, or some Piozzi's ginger-beer, or Hawkins's entire, or perhaps some other great Brewer's penny-swipes or even alegar, which has been surreptitiously substituted instead thereof. A situation almost original; not to be tried a second time! But, in fine, what ideas Mr. Croker entertains of a literary *whole* and the thing called *Book*, and how the very Printer's Devils did not rise in mutiny against such a conglomeration as this, and refuse to print it, — may remain a problem.

And now happily our say is said. All faults, the Moralists tell us, are properly *shortcomings*; crimes themselves are nothing other than a *not doing enough*; a *fighting*, but with defective vigor. How much more a mere insufficiency, and this after good efforts, in handicraft practice! Mr. Croker says: "The worst that can happen is that all the present Editor has contributed may, if the reader so pleases, be rejected as *surplusage*." It is our pleasant duty to take with hearty welcome what he has given; and render thanks even for what he meant to give. Next and finally, it is our painful duty to declare, aloud if that be necessary, that his gift, as weighed against the hard money which the Booksellers demand for giving it you, is (in our judgment) very greatly the lighter. No portion, accordingly, of our small floating capital has been embarked in the business, or shall ever be; indeed, were we in the market for such a thing, there is simply *no* Edition of *Boswell* to which this last would seem preferable. And now enough, and more than enough!

We have next a word to say of James Boswell. Boswell has already been much commented upon; but rather in the way of censure and vituperation than of true recognition. He was a man that brought himself much before the world; confessed that he eagerly coveted fame, or if that were not possible, notoriety; of which latter as he gained far more than seemed his due, the public were incited, not only by their natural love of scandal, but by a special ground of envy, to say whatever ill of him could be said. Out of the fifteen millions that then lived, and had bed and board, in the British Islands, this man has provided us a greater *pleasure* than any other individual, at whose cost we now enjoy ourselves; perhaps has done us a greater *service* than can be specially attributed to more than two or three: yet, ungrateful that we are, no written or spoken eulogy of James Boswell anywhere exists; his recompense in solid pudding (so far as copyright went) was not excessive; and as for the empty praise, it has altogether been denied him. Men are unwiser than children; they do *not* know the hand that feeds them.

Boswell was a person whose mean or bad qualities lay open to the general eye; visible, palpable to the dullest. His good qualities, again, belonged not to the Time he lived in; were far from common then; indeed, in such a degree, were almost unexampled; not recognizable therefore by every one; nay, apt even (so strange had they grown) to be confounded with the very vices they lay contiguous to, and had sprung out of. That he was a wine-bibber and gross liver; gluttonously fond of whatever would yield him a little solacement, were it only of a stomachic character, is undeniable enough. That he was vain, heedless, a babbler; had much of the sycophant, alternating with the braggadocio, curiously spiced too with an all-pervading dash of the coxcomb; that he gloried much when the Tailor, by a court-suit, had made a new man of him; that he appeared at the Shakspeare Jubilee with a ribbon, imprinted "CORSICA BOSWELL," round his hat; and in short, if you will, lived no day of his life without doing and saying more than one pretentious ineptitude: all this unhappily is evident as the sun at noon. The very look of Boswell seems to have signified so much. In that cocked nose, cocked partly in triumph over his weaker fellow-creatures, partly to snuff up the smell of coming pleasure, and scent it from afar; in those bag-cheeks, hanging like half-filled wine-skins, still able to contain more; in that coarsely protruded shelf-mouth, that fat dewlapped chin; in all this, who sees not sensuality, pretension, boisterous imbecility enough; much that could not have been ornamental in the temper of a great man's overfed great man (what the Scotch name *flunky*), though it had been more natural there? The under part of Boswell's face is of a low, almost brutish character.

Unfortunately, on the other hand, what great and genuine good lay in him was nowise so self-evident. That Boswell was a hunter after spiritual Notabilities, that he loved such, and longed, and even crept and crawled to be near them; that he first (in old Touchwood Auchinleck's phraseology) "took on with Paoli;" and then being off with "the Corsican land-louper," took on with a schoolmaster, "ane that keeped a schule, and ca'd it an academy:" that he did all this, and

could not help doing it, we account a very singular merit. The man, once for all, had an "open sense," an open loving heart, which so few have : where Excellence existed, he was compelled to acknowledge it ; was drawn towards it, and (let the old sulphur-brand of a Laird say what he liked) *could not but* walk with it, — if not as superior, if not as equal, then as inferior and lackey, better so than not at all. If we reflect now that this love of Excellence had not only such an evil *nature* to triumph over ; but also what an *education* and social position withstood it and weighed it down, its innate strength, victorious over all these things, may astonish us. Consider what an inward impulse there must have been, how many mountains of impediment hurled aside, before the Scottish Laird could, as humble servant, embrace the knees (the bosom was not permitted him) of the English Dominie ! Your Scottish Laird, says an English naturalist of these days, may be defined as the hungriest and vainest of all bipeds yet known. Boswell too was a Tory ; of quite peculiarly feudal, genealogical, pragmatistical temper ; had been nurtured in an atmosphere of Heraldry, at the feet of a very Gamaliel in that kind ; within bare walls, adorned only with pedigrees, amid serving-men in threadbare livery ; all things teaching him, from birth upwards, to remember that a Laird was a Laird. Perhaps there was a special vanity in his very blood : old Auchinleck had, if not the gay, tail-spreading, peacock vanity of his son, no little of the slow-stalking, contentious, hissing vanity of the gander ; a still more fatal species. Scottish Advocates will yet tell you how the ancient man, having chanced to be the first sheriff appointed (after the abolition of "hereditary jurisdictions") by royal authority, was wont, in dull-snuffing pompous tone, to preface many a deliverance from the bench with these words : "I, the first King's Sheriff in Scotland."

And now behold the worthy Bozzy, so prepossessed and held back by nature and by art, fly nevertheless like iron to its magnet, whither his better genius called ! You may surround the iron and the magnet with what enclosures and encumbrances you please, — with wood, with rubbish, with brass : it matters not, the two feel each other, they struggle restlessly

towards each other, they *will* be together. The iron may be a Scottish squirelet, full of gulosity and "gigmanity;"¹ the magnet an English plebeian, and moving rag-and-dust mountain, coarse, proud, irascible, imperious: nevertheless, behold how they embrace, and inseparably cleave to one another! It is one of the strangest phenomena of the past century, that at a time when the old reverent feeling of Discipleship (such as brought men from far countries, with rich gifts, and prostrate soul, to the feet of the Prophets) had passed utterly away from men's practical experience, and was no longer surmised to exist (as it does), perennial, indestructible, in man's inmost heart, — James Boswell should have been the individual, of all others, predestined to recall it, in such singular guise, to the wondering, and, for a long while, laughing and unrecognizing world. It has been commonly said, The man's vulgar vanity was all that attached him to Johnson; he delighted to be seen near him, to be thought connected with him. Now let it be at once granted that no consideration springing out of vulgar vanity could well be absent from the mind of James Boswell, in this his intercourse with Johnson, or in any considerable transaction of his life. At the same time, ask yourself: Whether such vanity, and nothing else, actuated him therein; whether this was the true essence and moving principle of the phenomenon, or not rather its outward vesture, and the accidental environment (and defacement) in which it came to light? The man was, by nature and habit, vain; a sycophant-coxcomb, be it granted: but had there been nothing more than vanity in him, was Samuel Johnson the man of men to whom he must attach himself? At the date when Johnson was a poor rusty-coated "scholar," dwelling in Temple Lane, and indeed throughout their whole intercourse afterwards, were there not chancellors and prime ministers enough; graceful gentlemen, the glass of fashion; honor-giving noblemen; dinner-giving rich men; renowned fire-eaters, swordsmen, gownsmen; Quacks and Realities of

¹ "Q. What do you mean by 'respectable'? A. He always kept a gig." (*Thurtell's Trial*.) — "Thus," it has been said, "does society naturally divide itself into four classes: Noblemen, Gentlemen, Gigmens and Men."

all hues, — any one of whom bulked much larger in the world's eye than Johnson ever did? To any one of whom, by half that submissiveness and assiduity, our Bozzy might have recommended himself; and sat there, the envy of surrounding lickspittles; pocketing now solid emolument, swallowing now well-cooked viands and wines of rich vintage; in each case, also, shone on by some glittering reflex of Renown or Notoriety, so as to be the observed of innumerable observers. To no one of whom, however, though otherwise a most diligent solicitor and purveyor, did he so attach himself: such vulgar courtierships were his paid drudgery, or leisure amusement; the worship of Johnson was his grand, ideal, voluntary business. Does not the frothy-hearted yet enthusiastic man, doffing his Advocate's-wig, regularly take post, and hurry up to London, for the sake of his Sage chiefly; as to a Feast of Tabernacles, the Sabbath of his whole year? The plate-licker and wine-bibber dives into Bolt Court, to sip muddy coffee with a cynical old man, and a sour-tempered blind old woman (feeling the cups, whether they are full, with her finger); and patiently endures contradictions without end; too happy so he may but be allowed to listen and live. Nay, it does not appear that vulgar vanity could ever have been much flattered by Boswell's relation to Johnson. Mr. Croker says, Johnson was, to the last, little regarded by the great world; from which, for a vulgar vanity, all honor, as from its fountain, descends. Bozzy, even among Johnson's friends and special admirers, seems rather to have been laughed at than envied: his officious, whisking, consequential ways, the daily reproofs and rebuffs he underwent, could gain from the world no golden but only leaden opinions. His devout Discipleship seemed nothing more than a mean Spanielship, in the general eye. His mighty "constellation," or sun, round whom he, as satellite, observantly gyrated, was, for the mass of men, but a huge ill-snuffed tallow-light, and he a weak night-moth, circling foolishly, dangerously about it, not knowing what he wanted. If he enjoyed Highland dinners and toasts, as henchman to a new sort of chieftain, Henry Erskine, in the domestic "Outer-House," could hand him a shilling "for the sight of his Bear,"

Doubtless the man was laughed at, and often heard himself laughed at for his Johnsonism. To be envied is the grand and sole aim of vulgar vanity; to be filled with good things is that of sensuality: for Johnson perhaps no man living *envied* poor Bozzy; and of good things (except himself paid for them) there was no vestige in that acquaintanceship. Had nothing other or better than vanity and sensuality been there, Johnson and Boswell had never come together, or had soon and finally separated again.

In fact, the so copious terrestrial dross that welters chaotically, as the outer sphere of this man's character, does but render for us more remarkable, more touching, the celestial spark of goodness, of light, and Reverence for Wisdom, which dwelt in the interior, and could struggle through such encumbrances, and in some degree illuminate and beautify them. There is much lying yet undeveloped in the love of Boswell for Johnson. A cheering proof, in a time which else utterly wanted and still wants such, that living Wisdom is quite *infinitely* precious to man, is the symbol of the Godlike to him, which even weak eyes may discern; that Loyalty, Discipleship, all that was ever meant by *Hero-worship*, lives perennially in the human bosom, and waits, even in these dead days, only for occasions to unfold it, and inspire all men with it, and again make the world alive! James Boswell we can regard as a practical witness, or real *martyr*, to this high everlasting truth. A wonderful martyr, if you will; and in a time which made such martyrdom doubly wonderful: yet the time and its martyr perhaps suited each other. For a decrepit, death-sick Era, when CANT had first decisively opened her poison-breathing lips to proclaim that God-worship and Mammon-worship were one and the same, that Life was a *Lie*, and the Earth Beelzebub's, which the *Supreme Quack* should inherit; and so all things were fallen into the yellow leaf, and fast hastening to noisome corruption: for such an Era, perhaps no better Prophet than a parti-colored Zany-Prophet, concealing, from himself and others, his prophetic significance in such unexpected vestures, — was deserved, or would have been in place. A precious medicine lay hidden in floods of coarsest, most

composite treacle: the world swallowed the treacle, for it suited the world's palate; and now, after half a century, may the medicine also begin to show itself! James Boswell belonged, in his corruptible part, to the lowest classes of mankind; a foolish, inflated creature, swimming in an element of self-conceit: but in his corruptible there dwelt an incorruptible, all the more impressive and indubitable for the strange lodging it had taken.

Consider too, with what force, diligence and vivacity he has rendered back all this which, in Johnson's neighborhood, his "open sense" had so eagerly and freely taken in. That loose-flowing, careless-looking Work of his is as a picture by one of Nature's own Artists; the best possible resemblance of a Reality; like the very image thereof in a clear mirror. Which indeed it was: let but the mirror be *clear*, this is the great point; the picture must and will be genuine. How the babbling Bozzy, inspired only by love, and the recognition and vision which love can lend, epitomizes nightly the words of Wisdom, the deeds and aspects of Wisdom, and so, by little and little, unconsciously works together for us a whole *Johnsoniad*; a more free, perfect, sunlit and spirit-speaking likeness than for many centuries had been drawn by man of man! Scarcely since the days of Homer has the feat been equalled; indeed, in many senses, this also is a kind of Heroic Poem. The fit *Odyssey* of our unheroic age was to be written, not sung; of a Thinker, not of a Fighter; and (for want of a Homer) by the first open soul that might offer, — looked such even through the organs of a Boswell. We do the man's intellectual endowment great wrong, if we measure it by its mere logical outcome; though here too, there is not wanting a light ingenuity, a figurativeness and fanciful sport, with glimpses of insight far deeper than the common. But Boswell's grand intellectual talent was, as such ever is, an *unconscious* one, of far higher reach and significance than Logic; and showed itself in the whole, not in parts. Here again we have that old saying verified, "The heart sees farther than the head."

Thus does poor Bozzy stand out to us as an ill-assorted, glaring mixture of the highest and the lowest. What, indeed,

is man's life generally but a kind of beast-godhood; the god in us triumphing more and more over the beast; striving more and more to subdue it under his feet? Did not the Ancients, in their wise, perennially significant way, figure Nature itself, their sacred ALL, or PAN, as a portentous commingling of these two discords; as musical, humane, oracular in its upper part, yet ending below in the cloven hairy feet of a goat? The union of melodious, celestial Free-will and Reason with foul Irrationality and Lust; in which, nevertheless, dwelt a mysterious unspeakable Fear and half-mad *panic* Awe; as for mortals there well might! And is not man a microcosm, or epitomized mirror of that same Universe; or rather, is not that Universe even Himself, the reflex of his own fearful and wonderful being, "the waste fantasy of his own dream"? No wonder that man, that each man, and James Boswell like the others, should resemble it! The peculiarity in his case was the unusual defect of amalgamation and subordination: the highest lay side by side with the lowest; not morally combined with it and spiritually transfiguring it, but tumbling in half-mechanical juxtaposition with it, and from time to time, as the mad alternation chanced, irradiating it, or eclipsed by it.

The world, as we said, has been but unjust to him; discerning only the outer terrestrial and often sordid mass; without eye, as it generally is, for his inner divine secret; and thus figuring him nowise as a god Pan, but simply of the bestial species, like the cattle on a thousand hills. Nay, sometimes a strange enough hypothesis has been started of him; as if it were in virtue even of these same bad qualities that he did his good work; as if it were the very fact of his being among the worst men in this world that had enabled him to write one of the best books therein! Falser hypothesis, we may venture to say, never rose in human soul. *Bad* is by its nature negative, and can do *nothing*; whatsoever enables us to *do* anything is by its very nature *good*. Alas, that there should be teachers in Israel, or even learners, to whom this world-ancient fact is still problematical, or even deniable! Boswell wrote a good Book because he had a heart and an eye to discern.

Wisdom, and an utterance to render it forth; because of his free insight, his lively talent, above all, of his Love and child-like Open-mindedness. His sneaking sycophancies, his greediness and forwardness, whatever was bestial and earthy in him, are so many blemishes in his Book, which still disturb us in its clearness; wholly hindrances, not helps. Towards Johnson, however, his feeling was not Sycophancy, which is the lowest, but Reverence, which is the highest of human feelings. None but a *reverent* man (which so unspeakably few are) could have found his way from Boswell's environment to Johnson's: if such worship for real God-made superiors showed itself also as worship for apparent Tailor-made superiors, even as hollow interested mouth-worship for such,—the case, in this composite human nature of ours, was not miraculous, the more was the pity! But for ourselves, let every one of us cling to this last article of Faith, and know it as the beginning of all knowledge worth the name: That neither James Boswell's good Book, nor any other good thing, in any time or in any place, was, is or can be performed by any man in virtue of his *badness*, but always and solely in spite thereof.

As for the Book itself, questionless the universal favor entertained for it is well merited. In worth as a Book we have rated it beyond any other product of the eighteenth century: all Johnson's own Writings, laborious and in their kind genuine above most, stand on a quite inferior level to it; already, indeed, they are becoming obsolete for this generation; and for some future generation may be valuable chiefly as Prolegomena and expository Scholia to this *Johnsoniad* of Boswell. Which of us but remembers, as one of the sunny spots in his existence, the day when he opened these airy volumes, fascinating him by a true natural magic! It was as if the curtains of the Past were drawn aside, and we looked mysteriously into a kindred country, where dwelt our Fathers; inexpressibly dear to us, but which had seemed forever hidden from our eyes. For the dead Night had engulfed it; all was gone, vanished as if it had not been. Nevertheless, wondrously given back to us, there once more it lay; all bright,

lucid, blooming; a little island of Creation amid the circumambient Void. There it still lies; like a thing stationary, imperishable, over which changeful Time were now accumulating itself in vain, and could not, any longer, harm it, or hide it.

If we examine by what charm it is that men are still held to this *Life of Johnson*, now when so much else has been forgotten, the main part of the answer will perhaps be found in that speculation "on the import of *Reality*," communicated to the world, last month, in this Magazine. The *Johnsoniad* of Boswell turns on objects that in very deed existed; it is all *true*. So far other in melodiousness of tone, it vies with the *Odyssey*, or surpasses it, in this one point: to us these read pages, as those chanted hexameters were to the first Greek hearers, are, in the fullest deepest sense, wholly *credible*. All the wit and wisdom lying embalmed in Boswell's Book, plentiful as these are, could not have saved it. Far more scientific *instruction* (mere excitement and enlightenment of the *thinking power*) can be found in twenty other works of that time, which make but a quite secondary impression on us. The other works of that time, however, fall under one of two classes: Either they are professedly Didactic; and, in that way, mere Abstractions, Philosophic Diagrams, incapable of interesting us much otherwise than as *Euclid's Elements* may do: Or else, with all their vivacity, and pictorial richness of color, *they are Fictions and not Realities*. Deep truly, as Herr Sauer-teig urges, is the force of this consideration: The thing here stated is a fact; those figures, that local habitation, are not shadow but substance. In virtue of such advantages, see how a very Boswell may become Poetical!

Critics insist much on the Poet that he should communicate an "Infinitude" to his delineation; that by intensity of conception, by that gift of "transcendental Thought," which is fitly named *genius*, and inspiration, he should *inform* the Finite with a certain Infinitude of significance; or as they sometimes say, ennoble the Actual into Idealness. They are right in their precept; they mean rightly. But in cases like this of the *Johnsoniad*, such is the dark gran-

deur of that "Time-element," wherein man's soul here below lives imprisoned, — the Poet's task is, as it were, done to his hand: Time itself, which is the outer veil of Eternity, invests, of its own accord, with an authentic, felt "infinitude" whatsoever it has once embraced in its mysterious folds. Consider all that lies in that one word *Past*! What a pathetic, sacred, in every sense *poetic*, meaning is implied in it; a meaning growing ever the clearer, the farther we recede in Time, — the *more* of that same Past we have to look through! — On which ground indeed must Sauerteig have built, and not without plausibility, in that strange thesis of his: "That History, after all, is the true Poetry; that Reality, if rightly interpreted, is grander than Fiction; nay that even in the right interpretation of Reality and History does genuine Poetry consist."

Thus for *Boswell's Life of Johnson* has Time done, is Time still doing, what no ornament of Art or Artifice could have done for it. Rough Samuel and sleek wheedling James *were*, and *are not*. Their Life and whole personal Environment has melted into air. The Mitre Tavern still stands in Fleet Street: but where now is its scot-and-lot paying, beef-and-ale loving, cocked-hatted, pot-bellied Landlord; its rosy-faced assiduous Landlady, with all her shining brass-pans, waxed tables, well-filled larder-shelves; her cooks, and bootjacks, and errand-boys, and watery-mouthed hangers-on? Gone! Gone! The becking Waiter who, with wreathed smiles, was wont to spread for Samuel and Bozzy their supper of the gods, has long since pocketed his last sixpence; and vanished, sixpences and all, like a ghost at cock-crowing. The Bottles they drank out of are all broken, the Chairs they sat on all rotted and burnt; the very Knives and Forks they ate with have rusted to the heart, and become brown oxide of iron, and mingled with the indiscriminate clay. All, all has vanished; in every deed and truth, like that baseless fabric of Prospero's air-vision. Of the Mitre Tavern nothing but the bare walls remain there: of London, of England, of the World, nothing but the bare walls remain; and these also decaying (were they of adamant), only slower. The mysterious River of Existence

rushes on: a new Billow thereof has arrived, and lashes wildly as ever round the old embankments; but the former Billow with *its* loud, mad eddyings, where is it? — Where! — Now this Book of Boswell's, this is precisely a revocation of the edict of Destiny; so that Time shall not utterly, not so soon by several centuries, have dominion over us. A little row of Naphtha-lamps, with its line of Naphtha-light, burns clear and holy through the dead Night of the Past: they who are gone are still here; though hidden they are revealed, though dead they yet speak. There it shines, that little miraculously lamplit Pathway; shedding its feebler and feebler twilight into the boundless dark Oblivion, — for all that our Johnson *touched* has become illuminated for us: on which miraculous little Pathway we can still travel, and see wonders.

It is not speaking with exaggeration, but with strict measured sobriety, to say that this Book of Boswell's will give us more real insight into the *History of England* during those days than twenty other Books, falsely entitled "Histories," which take to themselves that special aim. What good is it to me though innumerable Smolletts and Belshams keep dinning in my ears that a man named George the Third was born and bred up, and a man named George the Second died; that Walpole, and the Pelhams, and Chatham, and Rockingham, and Shelburne, and North, with their Coalition or their Separation Ministries, all ousted one another; and vehemently scrambled for "the thing they called the Rudder of Government, but which was in reality the Spigot of Taxation"? That debates were held, and infinite jarring and jargoning took place; and road-bills and enclosure-bills, and game-bills and India-bills, and Laws which no man can number, which happily few men needed to trouble their heads with beyond the passing moment, were enacted, and printed by the King's Stationer? That he who sat in Chancery, and rayed out speculation from the Woolsack, was now a man that squinted, now a man that did not squint? To the hungry and thirsty mind all this avails next to nothing. These men and these things, we indeed know, did swim, by strength or by specific

levity, as apples or as horse-dung, on the top of the current : but is it by painfully noting the courses, eddyings and bobbings hither and thither of such drift-articles, that you will unfold to me the nature of the current itself ; of that mighty-rolling, loud-roaring Life-current, bottomless as the foundations of the Universe, mysterious as its Author ? The thing I want to see is not Redbook Lists, and Court Calendars, and Parliamentary Registers, but the LIFE OF MAN in England : what men did, thought, suffered, enjoyed ; the form, especially the spirit, of their terrestrial existence, its outward environment, its inward principle ; *how* and *what* it was ; whence it proceeded, whither it was tending.

Mournful, in truth, is it to behold what the business called "History," in these so enlightened and illuminated times, still continues to be. Can you gather from it, read till your eyes go out, any dimmest shadow of an answer to that great question : How men lived and had their being ; were it but economically, as, what wages they got, and what they bought with these ? Unhappily you cannot. History will throw no light on any such matter. At the point where living memory fails, it is all darkness ; Mr. Senior and Mr. Sadler must still debate this simplest of all elements in the condition of the Past : Whether men were better off, in their mere larders and pantries, or were worse off than now ! History, as it stands all bound up in gilt volumes, is but a shade more instructive than the wooden volumes of a Backgammon-board. How my Prime Minister was appointed is of less moment to me than How my House Servant was hired. In these days, ten ordinary Histories of Kings and Courtiers were well exchanged against the tenth part of one good History of Booksellers.

For example, I would fain know the History of Scotland : who can tell it me ? "Robertson," say innumerable voices ; "Robertson against the world." I open Robertson ; and find there, through long ages too confused for narrative, and fit only to be presented in the way of epitome and distilled essence, a cunning answer and hypothesis, not to this question : By whom, and by what means, when and how, was this fair broad Scotland, with its Arts and Manufactures, Temples,

Schools, Institutions, Poetry, Spirit, National Character, created, and made arable, verdant, peculiar, great, here as I can see some fair section of it lying, kind and strong (like some Bacchus-tamed Lion), from the Castle-hill of Edinburgh? — but to this other question: How did the King keep himself alive in those old days; and restrain so many Butcher-Barons and ravenous Henchmen from utterly extirpating one another, so that killing went on in some sort of moderation? In the one little Letter of Æneas Sylvius, from old Scotland, there is more of History than in all this. — At length, however, we come to a luminous age, interesting enough; to the age of the Reformation. All Scotland is awakened to a second higher life: the Spirit of the Highest stirs in every bosom, agitates every bosom; Scotland is convulsed, fermenting, struggling to body itself forth anew. To the herdsman, among his cattle in remote woods; to the craftsman, in his rude, heath-thatched workshop, among his rude guild-brethren; to the great and to the little, a new light has arisen: in town and hamlet groups are gathered, with eloquent looks, and governed or ungovernable tongues; the great and the little go forth together to do battle for the Lord against the mighty. We ask, with breathless eagerness: How was it; how went it on? Let us understand it, let us see it, and know it! — In reply, is handed us a really graceful and most dainty little Scandalous Chronicle (as for some Journal of Fashion) of two persons: Mary Stuart, a Beauty, but over light-headed; and Henry Darnley, a Booby who had fine legs. How these first courted, billed and cooed, according to nature; then pouted, fretted, grew utterly enraged, and blew one another up with gunpowder: this, and not the History of Scotland, is what we good-naturedly read. Nay, by other hands, something like a horse-load of other Books have been written to prove that it was the Beauty who blew up the Booby, and that it was not she. Who or what it was, the thing once for all *being* so effectually done, concerns us little. To know Scotland, at that great epoch, were a valuable increase of knowledge: to know poor Darnley, and see him with burning candle, from centre to skin, were no increase of knowledge at all. — Thus is History written.

Hence, indeed, comes it that History, which should be "the essence of innumerable Biographies," will tell us, question it as we like, less than one genuine Biography may do, pleasantly and of its own accord! The time is approaching when History will be attempted on quite other principles; when the Court, the Senate and the Battle-field, receding more and more into the background, the Temple, the Workshop and Social Hearth will advance more and more into the foreground; and History will not content itself with shaping some answer to that question: How were men *taxed* and *kept quiet* then? but will seek to answer this other infinitely wider and higher question: How and what *were men* then? Not our Government only, or the "*House* wherein our life was led," but the *Life* itself we led there, will be inquired into. Of which latter it may be found that Government, in any modern sense of the word, is after all but a secondary condition: in the mere sense of *Taxation* and *Keeping quiet*, a small, almost a pitiful one. — Meanwhile let us welcome such Boswells, each in his degree; as bring us any genuine contribution, were it never so inadequate, so inconsiderable.

An exception was early taken against this *Life of Johnson*, and all similar enterprises, which we here recommend; and has been transmitted from critic to critic, and repeated in their several dialects, uninterruptedly, ever since: That such jottings down of careless conversation are an infringement of social privacy; a crime against our highest Freedom, the Freedom of man's intercourse with man. To this accusation, which we have read and heard oftener than enough, might it not be well for once to offer the flattest contradiction, and plea of *Not at all guilty*? Not that conversation is noted down, but that conversation should not deserve noting down, is the evil. Doubtless, if conversation be falsely recorded, then is it simply a Lie; and worthy of being swept, with all despatch, to the Father of Lies. But if, on the other hand, conversation can be authentically recorded, and any one is ready for the task, let him by all means proceed with it; let conversation be kept in remembrance to the latest date possible. Nay, should the consciousness that a man may be among us "taking notes"

tend, in any measure, to restrict those floods of idle insincere *speech*, with which the *thought* of mankind is well-nigh drowned, — were it other than the most indubitable benefit? He who speaks honestly cares not, needs not care, though his words be preserved to remotest time: for him who speaks *dishonestly*, the fittest of all punishments seems to be this same, which the nature of the case provides. The dishonest speaker, not he only who purposely utters falsehoods, but he who does not purposely, and with sincere heart, utter Truth, and Truth alone; who babbles he knows not what, and has clapped no bridle on his tongue, but lets it run racket, ejecting chatter and futility, — is among the most indisputable malefactors omitted, or inserted, in the Criminal Calendar. To him that will well consider it, idle speaking is precisely the beginning of all Hollowness, Halfness, *Infidelity* (want of Faithfulness); the genial atmosphere in which rank weeds of every kind attain the mastery over noble fruits in man's life, and utterly choke them out: one of the most crying maladies of these days, and to be testified against, and in all ways to the uttermost withstood. Wise, of a wisdom far beyond our shallow depth, was that old precept: *Watch thy tongue*; out of it are the issues of Life! "Man is properly an *incarnated word*:" the *word* that he speaks is the *man* himself. Were eyes put into our head, that we might *see*; or only that we might fancy, and plausibly pretend, we had *seen*? Was the tongue suspended there, that it might tell truly what we had seen, and make man the soul's-brother of man; or only that it might utter vain sounds, jargon, soul-confusing, and so *divide* man, as by enchanted walls of Darkness, from union with man? Thou who wearest that cunning, heaven-made organ, a Tongue, think well of this. Speak not, I passionately entreat thee, till thy thought have silently matured itself, till thou have other than mad and mad-making noises to emit: *hold thy tongue* (thou hast it a-holding) till *some* meaning lie behind, to set it wagging. Consider the significance of SILENCE: it is boundless, never by meditating to be exhausted; unspeakably profitable to thee! Cease that chaotic hubbub, wherein thy own soul runs to waste, to confused suicidal dislocation and

stupor: out of Silence comes thy strength. "Speech is silver, Silence is golden; Speech is human, Silence is divine." Fool! thinkest thou that because no Boswell is there with ass-skin and black-lead to note thy jargon, it therefore dies and is harmless? Nothing dies, nothing can die. No idlest word thou speakest but is a seed cast into Time, and grows through all Eternity! The Recording Angel, consider it well, is no fable, but the truest of truths: the paper tablets thou canst burn; of the "iron leaf" there is no burning. — Truly, if we can permit God Almighty to note down our conversation, thinking it good enough for Him, — any poor Boswell need not scruple to work his will of it.

Leaving now this our English *Odyssey*, with its Singer and Scholiast, let us come to the *Ulysses*; that great Samuel Johnson himself, the far-experienced, "much-enduring man," whose labors and pilgrimage are here sung. A full-length image of his Existence has been preserved for us: and he, perhaps of all living Englishmen, was the one who best deserved that honor. For if it is true, and now almost proverbial, that "the Life of the lowest mortal, if faithfully recorded, would be interesting to the highest;" how much more when the mortal in question was already distinguished in fortune and natural quality, so that his thinkings and doings were not significant of himself only, but of large masses of mankind! "There is not a man whom I meet on the streets," says one, "but I could like, were it otherwise convenient, to know his Biography:" nevertheless, could an enlightened curiosity be so far gratified, it must be owned the Biography of most ought to be, in an extreme degree, *summary*. In this world, there is so wonderfully little self-subsistence among men; next to no originality (though never absolutely *none*): one Life is too servilely the copy of another; and so in whole thousands of them you find little that is properly new; nothing but the old song sung by a new voice, with better or worse execution, here and there an ornamental quaver, and false notes enough: but the fundamental tune is ever the same; and for the *words*, these, all that they meant stands written generally on the Churchyard-

stone : *Natus sum ; esuriebam, querebam ; nunc repletus requiesco.* Mankind sail their Life-voyage in huge fleets, following some single whale-fishing or herring-fishing Commodore : the log-book of each differs not, in essential purport, from that of any other : nay the most have no legible log-book (reflection, observation not being among their talents) ; keep no reckoning, only *keep in sight* of the flagship, — and fish. Read the Commodore's Papers (know *his* Life) ; and even your lover of that street Biography will have learned the most of what he sought after.

Or, the servile *imitancy*, and yet also a nobler relationship and mysterious union to one another which lies in such imitancy, of Mankind might be illustrated under the different figure, itself nowise *original*, of a Flock of Sheep. Sheep go in flocks for three reasons : First, because they are of a gregarious temper, and *love* to be together : Secondly, because of their cowardice ; they are afraid to be left alone : Thirdly, because the common run of them are dull of sight, to a proverb, and can have no choice in roads ; sheep can in fact *see* nothing ; in a celestial Luminary, and a scoured pewter Tankard, would discern only that both dazzled them, and were of unspeakable glory. How like their fellow-creatures of the human species ! Men too, as was from the first maintained here, are gregarious ; then surely faint-hearted enough, trembling to be left by themselves ; above all, dull-sighted, down to the verge of utter blindness. Thus are we seen ever running in torrents, and mobs, if we run at all ; and after what foolish scoured Tankards, mistaking them for Suns ! Foolish Turnip-lanterns likewise, to all appearance supernatural, keep whole nations quaking, their hair on end. Neither know we, except by blind habit, where the good pastures lie : solely when the sweet grass is between our teeth, we know it, and chew it ; also when grass is bitter and scant, we know it, — and bleat and butt : these last two facts we know of a truth and in very deed. Thus do Men and Sheep play their parts on this Nether Earth ; wandering restlessly in large masses, they know not whither ; for most part, each following his neighbor, and his own nose.

Nevertheless, not always; look better, you shall find certain that do, in some small degree, *know whither*. Sheep have their Bell-wether; some ram of the folds, endued with more valor, with clearer vision than other sheep; he leads them through the wolds, by height and hollow, to the woods and water-courses, for covert or for pleasant provender; courageously marching, and if need be leaping, and with hoof and horn doing battle, in the van: him they courageously and with assured heart follow. Touching it is, as every herdsman will inform you, with what chivalrous devotedness these woolly Hosts adhere to their Wether; and rush after him, through good report and through bad report, were it into safe shelters and green thymy nooks, or into asphaltic lakes and the jaws of devouring lions. Ever also must we recall that fact which we owe Jean Paul's quick eye: "If you hold a stick before the Wether, so that he, by necessity, leaps in passing you, and then withdraw your stick, the Flock will nevertheless all leap as he did; and the thousandth sheep shall be found impetuously vaulting over air, as the first did over an otherwise impassable barrier." Reader, wouldst thou understand Society, ponder well those ovine proceedings; thou wilt find them all curiously significant.

Now if sheep always, how much more must men always, have their Chief, their Guide! Man too is by nature quite thoroughly *gregarious*: nay ever he struggles to be something more, to be *social*; not even when Society has become impossible, does that deep-seated tendency and effort forsake him. Man, as if by miraculous magic, imparts his Thoughts, his Mood of mind to man; an unspeakable communion binds all past, present and future men into one indissoluble whole, almost into one living individual. Of which high, mysterious Truth, this disposition to *imitate*, to lead and be led, this impossibility *not* to imitate, is the most constant, and one of the simplest manifestations. To imitate! which of us all can measure the significance that lies in that one word? By virtue of which the infant Man, born at Woolsthorpe, grows up not to be a hairy Savage and chewer of Acorns, but an Isaac Newton and Discoverer of Solar Systems!—Thus both in a celes-

tial and terrestrial sense are we a *Flock*, such as there is no other: nay looking away from the base and ludicrous to the sublime and sacred side of the matter (since in every matter there are two sides), have not we also a SHEPHERD, "if we will but hear his voice"? Of those stupid multitudes there is no one but has an immortal Soul within him; a reflex and living image of God's whole Universe: strangely, from its dim environment, the light of the Highest looks through him;—for which reason, indeed, it is that we claim a brotherhood with him, and so love to know his History, and come into clearer and clearer union with all that he feels, and says, and does.

However, the chief thing to be noted was this: Amid those dull millions, who, as a dull flock, roll hither and thither, whithersoever they are led; and seem all sightless and slavish, accomplishing, attempting little save what the animal instinct in its somewhat higher kind might teach, To keep themselves and their young ones alive,—are scattered here and there superior natures, whose eye is not destitute of free vision, nor their heart of free volition. These latter, therefore, examine and determine, not what others do, but what it is right to do; towards which, and which only, will they, with such force as is given them, resolutely endeavor: for if the Machine, living or inanimate, is merely *fed*, or desires to be fed, and so *works*; the Person can *will*, and so *do*. These are properly our Men, our Great Men; the guides of the dull host, — which follows them as by an irrevocable decree. They are the chosen of the world: they had this rare faculty not only of "supposing" and "inclining to think," but of *knowing* and *believing*; the nature of their being was, that they lived not by Hearsay, but by clear Vision; while others hovered and swam along, in the grand Vanity-fair of the World, blinded by the mere Shows of things, these saw into the Things themselves, and could walk as men having an eternal loadstar, and with their feet on sure paths. Thus was there a *Reality* in their existence; something of a perennial character; in virtue of which indeed it is that the memory of them is perennial. Whoso belongs

only to his own age, and reverences only *its* gilt Popinjays or soot-smeared Mumbo-jumbos, must needs die with it: though he have been crowned seven times in the Capitol, or seventy-and-seven times, and Rumor have blown his praises to all the four winds, deafening every ear therewith,—it avails not; there was nothing universal, nothing eternal in him; he must fade away, even as the Popinjay-gildings and Scarecrow-apparel, which he could not see through. The great man does, in good truth, belong to his own age; nay more so than any other man; being properly the synopsis and epitome of such age with its interests and influences: but belongs likewise to all ages, otherwise he is not great. What was transitory in him passes away; and an immortal part remains, the significance of which is in strict speech inexhaustible,—as that of every *real* object is. Aloft, conspicuous, on his enduring basis, he stands there, serene, unaltering; silently addresses to every new generation a new lesson and monition. Well is his Life worth writing, worth interpreting; and ever, in the new dialect of new times, of re-writing and re-interpreting.

Of such chosen men was Samuel Johnson: not ranking among the highest, or even the high, yet distinctly admitted into that sacred band; whose existence was no idle Dream, but a Reality which he transacted *awake*; nowise a Clothes-horse and Patent Digester, but a genuine Man. By nature he was gifted for the noblest of earthly tasks, that of Priesthood, and Guidance of mankind; by destiny, moreover, he was appointed to this task, and did actually, according to strength, fulfil the same: so that always the question, *How; in what spirit; under what shape?* remains for us to be asked and answered concerning him. For as the highest Gospel was a Biography, so is the Life of every good man still an indubitable Gospel, and preaches to the eye and heart and whole man, so that Devils even must believe and tremble, these gladdest tidings: “Man is heaven-born; not the thrall of Circumstances, of Necessity, but the victorious subduer thereof: behold how he can become the ‘Announcer of himself and of his Freedom;’ and is ever what the Thinker

has named him, 'the Messiah of Nature.'" — Yes, Reader, all this that thou hast so often heard about "force of circumstances," "the creature of the time," "balancing of motives," and who knows what melancholy stuff to the like purport, wherein thou, as in a nightmare Dream, sittest paralyzed, and hast no force left, — was in very truth, if Johnson and waking men are to be credited, little other than a hag-ridden vision of death-sleep; some *half*-fact, more fatal at times than a whole falsehood. Shake it off; awake; up and be doing, even as it is given thee!

The Contradiction which yawns wide enough in every Life, which it is the meaning and task of Life to reconcile, was in Johnson's wider than in most. Seldom, for any man, has the contrast between the ethereal heavenward side of things, and the dark sordid earthward, been more glaring: whether we look at Nature's work with him or Fortune's, from first to last, heterogeneity, as of sunbeams and miry clay, is on all hands manifest. Whereby indeed, only this was declared, That *much* Life had been given him; many things to triumph over, a great work to *do*. Happily also he did it; better than the most.

Nature had given him a high, keen-visioned, almost poetic soul; yet withal imprisoned it in an inert, unsightly body: he that could never rest had not limbs that would move with him, but only roll and waddle: the inward eye, all-penetrating, all-embracing, must look through bodily windows that were dim, half-blinded; he so loved men, and "never once *saw* the human face divine"! Not less did he prize the love of men; he was eminently social; the approbation of his fellows was dear to him, "valuable," as he owned, "if from the meanest of human beings:" yet the first impression he produced on every man was to be one of aversion, almost of disgust. By Nature it was farther ordered that the imperious Johnson should be born poor: the ruler-soul, strong in its native royalty, generous, uncontrollable, like the lion of the woods, was to be housed, then, in such a dwelling-place: of Disfigurement, Disease, and lastly of a Poverty which itself made him the servant of servants. Thus was the born king

likewise a born slave: the divine spirit of Music must awake imprisoned amid dull-croaking universal Discords; the Ariel finds himself encased in the coarse hulls of a Caliban. So is it more or less, we know (and thou, O Reader, knowest and feelest even now), with all men: yet with the fewest men in any such degree as with Johnson.

Fortune, moreover, which had so managed his first appearance in the world, lets not her hand lie idle, or turn the other way, but works unweariedly in the same spirit, while he is journeying through the world. What such a mind, stamped of Nature's noblest metal, though in so ungainly a die, was specially and best of all fitted for, might still be a question. To none of the world's few Incorporated Guilds could he have adjusted himself without difficulty, without distortion; in none been a Guild-brother well at ease. Perhaps, if we look to the strictly practical nature of his faculty, to the strength, decision, method that manifests itself in him, we may say that his calling was rather towards Active than Speculative life; that as Statesman (in the higher, now obsolete sense), Lawgiver, Ruler, in short as Doer of the Work, he had shone even more than as Speaker of the Word. His honesty of heart, his courageous temper, the value he set on things outward and material, might have made him a King among Kings. Had the golden age of those new French Prophets, when it shall be *à chacun selon sa capacité, à chaque capacité selon ses œuvres*, but arrived! Indeed even in our brazen and Birmingham-lacquer age, he himself regretted that he had not become a Lawyer, and risen to be Chancellor, which he might well have done. However, it was otherwise appointed. To no man does Fortune throw open all the kingdoms of this world, and say: It is thine; choose where thou wilt dwell! To the most she opens hardly the smallest cranny or dog-hutch, and says, not without asperity: There, that is thine while thou canst keep it; nestle thyself there, and bless Heaven! Alas, men must fit themselves into many things: some forty years ago, for instance, the noblest and ablest Man in all the British lands might be seen not swaying the royal sceptre, or the pontiff's

censer, on the pinnacle of the World, but gauging ale-tubs in the little burgh of Dumfries! Johnson came a little nearer the mark than Burns: but with him too "Strength was mournfully denied its arena;" he too had to fight Fortune at strange odds, all his life long.

Johnson's disposition for *royalty* (had the Fates so ordered it) is well seen in early boyhood. "His favorites," says Boswell, "used to receive very liberal assistance from him; and such was the submission and deference with which he was treated, that three of the boys, of whom Mr. Hector was sometimes one, used to come in the morning as his humble attendants, and carry him to school. One in the middle stooped, while he sat upon his back, and one on each side supported him; and thus was he borne triumphant." The purfly, sand-blind lubber and blubber, with his open mouth, and face of bruised honeycomb; yet already dominant, imperial, irresistible! Not in the "King's-chair" (of human arms), as we see, do his three satellites carry him along: rather on the *Tyrant's-saddle*, the back of his fellow-creatures, must he ride prosperous!—The child is father of the man. He who had seen fifty years into coming Time, would have felt that little spectacle of mischievous school-boys to be a great one. For us, who look back on it, and what followed it, now from afar, there arise questions enough: How looked these urchins? What jackets and galligaskins had they; felt head-gear, or of dogskin leather? What was old Lichfield doing then; what thinking?—and so on, through the whole series of Corporal Trim's "auxiliary verbs." A picture of it all fashions itself together;—only unhappily we have no brush and no fingers.

Boyhood is now past; the ferula of Pedagogue waves harmless, in the distance: Samuel has struggled up to uncouth bulk and youthhood, wrestling with Disease and Poverty, all the way; which two continue still his companions. At College we see little of him; yet thus much, that things went not well. A rugged wildman of the desert, awakened to the feeling of himself; proud as the proudest, poor as the poorest; stoically shut up, silently enduring the incurable: what a

world of blackest gloom, with sun-gleams and pale tearful moon-gleams, and flickerings of a celestial and an infernal splendor, was this that now opened for him ! But the weather is wintry ; and the toes of the man are looking through his shoes. His muddy features grow of a purple and sea-green color ; a flood of black indignation mantling beneath. A truculent, raw-boned figure ! Meat he has probably little ; hope he has less : his feet, as we said, have come into brotherhood with the cold mire.

“ Shall I be particular,” inquires Sir John Hawkins, “ and relate a circumstance of his distress, that cannot be imputed to him as an effect of his own extravagance or irregularity, and consequently reflects no disgrace on his memory ? He had scarce any change of raiment, and, in a short time after Corbet left him, but one pair of shoes, and those so old that his feet were seen through them : a gentleman of his college, the father of an eminent clergyman now living, directed a servitor one morning to place a new pair at the door of Johnson’s chamber ; who seeing them upon his first going out, so far forgot himself and the spirit which must have actuated his unknown benefactor, that, with all the indignation of an insulted man, he threw them away.”

How exceedingly surprising ! — The Rev. Dr. Hall remarks : “ As far as we can judge from a cursory view of the weekly account in the buttery-books, Johnson appears to have lived as well as other commoners and scholars.” Alas ! such “ cursory view of the buttery-books,” now from the safe distance of a century, in the safe chair of a College Mastership, is one thing ; the continual view of the empty or locked buttery itself was quite a different thing. But hear our Knight, how he farther discourses. “ Johnson,” quoth Sir John, could “ not at this early period of his life divest himself of an idea that poverty was disgraceful ; and was very severe in his censures of that economy in both our Universities, which exacted at meals the attendance of poor scholars, under the several denominations of Servitors in the one, and Siziers in the other : he thought that the scholar’s, like the Christian life, levelled all distinctions of rank and worldly pre-eminence ; but in this

he was *mistaken*: civil polity" &c. &c. — Too true! It is man's lot to err.

However, Destiny, in all ways, means to prove the mistaken Samuel, and see what stuff is in him. He must leave these butteries of Oxford, Want like an armed man compelling him; retreat into his father's mean home; and there abandon himself for a season to inaction, disappointment, shame and nervous melancholy nigh run mad: he is probably the wretchedest man in wide England. In all ways he too must "become perfect through *suffering*." — High thoughts have visited him; his College Exercises have been praised beyond the walls of College; Pope himself has seen that *Translation*, and approved of it: Samuel had whispered to himself: I too am "one and somewhat." False thoughts; that leave only misery behind! The fever-fire of Ambition is too painfully extinguished (but not cured) in the frost-bath of Poverty. Johnson has knocked at the gate, as one having a right; but there was no opening: the world lies all encircled as with brass; nowhere can he find or force the smallest entrance. An ushership at Market Bosworth, and "a disagreement between him and Sir Wolstan Dixie, the patron of the school," yields him bread of affliction and water of affliction; but so bitter, that unassisted human nature cannot swallow them. Young Samson will grind no more in the Philistine mill of Bosworth; quits hold of Sir Wolstan, and the "domestic chaplaincy, so far at least as to say grace at table," and also to be "treated with what he represented as intolerable harshness;" and so, after "some months of such complicated misery," feeling doubtless that there are worse things in the world than quick death by Famine, "relinquishes a situation, which all his life afterwards he recollected with the strongest aversion, and even horror." Men like Johnson are properly called the Forlorn Hope of the World: judge whether his hope was forlorn or not, by this Letter to a dull oily Printer who called himself *Sylvanus Urban*: —

"SIR, — As you appear no less sensible than your readers of the defect of your poetical article, you will not be displeased

if (in order to the improvement of it) I communicate to you the sentiments of a person who will undertake, on reasonable terms, sometimes to fill a column.

"His opinion is, that the public would " &c. &c.

"If such a correspondence will be agreeable to you, be pleased to inform me in two posts, what the conditions are on which you shall expect it. Your late offer (for a Prize Poem) gives me no reason to distrust your generosity. If you engage in any literary projects besides this paper, I have other designs to impart."

Reader, the generous person, to whom this letter goes addressed, is "Mr. Edmund Cave, at St. John's Gate, London;" the addressor of it is Samuel Johnson, in Birmingham, Warwickshire.

Nevertheless, Life rallies in the man; reasserts its right to be *lived*, even to be enjoyed. "Better a small bush," say the Scotch, "than no shelter:" Johnson learns to be contented with humble human things; and is there not already an actual realized human Existence, all stirring and living on every hand of him? Go thou and do likewise! In Birmingham itself, with his own purchased goose-quill, he can earn "five guineas;" nay, finally, the choicest terrestrial good: a Friend, who will be Wife to him! Johnson's marriage with the good Widow Porter has been treated with ridicule by many mortals, who apparently had no understanding thereof. That the purblind, seamy-faced Wildman, stalking lonely, woe-stricken, like some Irish Gallow-glass with peeled club, whose speech no man knew, whose look all men both laughed at and shuddered at, should find any brave female heart to acknowledge, at first sight and hearing of him, "This is the most sensible man I ever met with;" and then, with generous courage, to take him to itself, and say, Be thou mine; be thou warmed here, and thawed to life!—in all this, in the kind Widow's love and pity for him, in Johnson's love and gratitude, there is actually no matter for ridicule. Their wedded life, as is the common lot, was made up of drizzle and dry weather; but innocence and worth dwelt in it; and when death had ended it, a certain

sacredness: Johnson's deathless affection for his Tetty was always venerable and noble.

However, be all this as it might, Johnson is now minded to wed; and will live by the trade of Pedagogy, for by this also may life be kept in. Let the world therefore take notice: "*At Edial near Lichfield, in Staffordshire, young gentlemen are boarded, and taught the Latin and Greek languages, by* — SAMUEL JOHNSON." Had this Edial enterprise prospered, how different might the issue have been! Johnson had lived a life of unnoticed nobleness, or swoln into some amorphous Dr. Parr, of no avail to us; Bozzy would have dwindled into official insignificance, or risen by some other elevation; old Auchinleck had never been afflicted with "ane that keeped a schule," or obliged to violate hospitality by a "Cromwell do? God, sir, he gart kings ken that there was a *lith* in their neck!" — But the Edial enterprise did not prosper; Destiny had other work appointed for Samuel Johnson; and young gentlemen got board where they could elsewhere find it. This man was to become a Teacher of grown gentlemen, in the most surprising way; a Man of Letters, and Ruler of the British Nation for some time, — not of their bodies merely but of their minds, not *over* them but *in* them.

The career of Literature could not, in Johnson's day, any more than now, be said to lie along the shores of a Pactolus: whatever else might be gathered there, gold-dust was nowise the chief produce. The world, from the times of Socrates, St. Paul, and far earlier, has always had its Teachers; and always treated them in a peculiar way. A shrewd Townclerk (not of Ephesus), once, in founding a Burgh-Seminary, when the question came, How the Schoolmasters should be maintained? delivered this brief counsel: "D—n them, keep them *poor*!" Considerable wisdom may lie in this aphorism. At all events, we see, the world has acted on it long, and indeed improved on it, — putting many a Schoolmaster of its great Burgh-Seminary to a death which even *cost* it something. The world, it is true, had for some time been too busy to go out of its way, and *put* any Author to death; however. the old

sentence pronounced against them was found to be pretty sufficient. The first Writers, being Monks, were sworn to a vow of Poverty; the modern Authors had no need to swear to it. This was the epoch when an Otway could still die of hunger; not to speak of your innumerable Scrogginses, whom "the Muse found stretched beneath a rug," with "rusty grate unconscious of a fire," stocking-nightcap, sanded floor, and all the other escutcheons of the craft, time out of mind the heir-looms of Authorship. Scroggins, however, seems to have been but an idler; not at all so diligent as worthy Mr. Boyce, whom we might have seen *sitting up* in bed, with his wearing-apparel of Blanket about him, and a hole slit in the same, that his hand might be at liberty to work in its vocation. The worst was, that too frequently a blackguard recklessness of temper ensued, incapable of turning to account what good the gods even here had provided: your Boyces acted on some stoico-epicurean principle of *carpe diem*, as men do in bombarded towns, and seasons of raging pestilence; — and so had lost not only their life, and presence of mind, but their status as persons of respectability. The trade of Author was at about one of its lowest ebbs when Johnson embarked on it.

Accordingly we find no mention of Illuminations in the city of London, when this same Ruler of the British Nation arrived in it: no cannon-salvos are fired; no flourish of drums and trumpets greets his appearance on the scene. He enters quite quietly, with some copper halfpence in his pocket; creeps into lodgings in Exeter Street, Strand; and has a Coronation Pontiff also, of not less peculiar equipment, whom, with all submissiveness, he must wait upon, in his Vatican of St. John's Gate. This is the dull oily Printer alluded to above.

"Cave's temper," says our Knight Hawkins, "was phlegmatic: though he assumed, as the publisher of the Magazine, the name of Sylvanus Urban, he had few of those qualities that constitute urbanity. Judge of his want of them by this question, which he once put to an author: 'Mr. —, I hear you have just published a pamphlet, and am told there is a very good paragraph in it upon the subject of music: did you write that yourself?' His discernment was also slow; and

as he had already at his command some writers of prose and verse, who, in the language of Booksellers, are called good hands, he was the backwarder in making advances, or courting an intimacy with Johnson. Upon the first approach of a stranger, his practice was to continue sitting; a posture in which he was ever to be found, and for a few minutes to continue silent: if at any time he was inclined to begin the discourse, it was generally by putting a leaf of the Magazine, then in the press, into the hand of his visitor, and asking his opinion of it. . . .

“He was so incompetent a judge of Johnson’s abilities, that meaning at one time to dazzle him with the splendor of some of those luminaries in Literature, who favored him with their correspondence, he told him that if he would, in the evening, be at a certain alehouse in the neighborhood of Clerkenwell, he might have a chance of seeing Mr. Browne and another or two of those illustrious contributors: Johnson accepted the invitation; and being introduced by Cave, dressed in a loose horseman’s coat, and such a great bushy wig as he constantly wore, to the sight of Mr. Browne, whom he found sitting at the upper end of a long table, in a cloud of tobacco-smoke, had his curiosity gratified.”¹

In fact, if we look seriously into the condition of Authorship at that period, we shall find that Johnson had undertaken one of the ruggedest of all possible enterprises; that here as elsewhere Fortune had given him unspeakable Contradictions to reconcile. For a man of Johnson’s stamp, the Problem was twofold: *First*, not only as the humble but indispensable condition of all else, to keep himself, if so might be, *alive*; but *secondly*, to keep himself alive by speaking forth the *Truth* that was in him, and speaking it *truly*, that is, in the clearest and fittest utterance the Heavens had enabled him to give it, let the Earth say to this what she liked. Of which twofold Problem if it be hard to solve either member separately, how incalculably more so to solve it, when both are conjoined, and work with endless complication into one another! He that finds himself already *kept alive* can sometimes (unhappily not

¹ Hawkins, pp. 46-50.

always) speak a little truth; he that finds himself able and willing, to all lengths, to *speak lies*, may, by watching how the wind sits, scrape together a livelihood, sometimes of great splendor: he, again, who finds himself provided with *neither* endowment, has but a ticklish game to play, and shall have praises if he win it. Let us look a little at both faces of the matter; and see what front they then offered our Adventurer, what front he offered them.

At the time of Johnson's appearance on the field, Literature, in many senses, was in a transitional state; chiefly in this sense, as respects the pecuniary subsistence of its cultivators. It was in the very act of passing from the protection of Patrons into that of the Public; no longer to supply its necessities by laudatory Dedications to the Great, but by judicious Bargains with the Booksellers. This happy change has been much sung and celebrated; many a "lord of the lion heart and eagle eye" looking back with scorn enough on the bygone system of Dependency: so that now it were perhaps well to consider, for a moment, what good might also be in it, what gratitude we owe it. That a good was in it, admits not of doubt. Whatsoever has existed has had its value: without some truth and worth lying in it, the thing could not have hung together, and been the organ and sustenance, and method of action, for men that reasoned and were alive. Translate a Falsehood which is wholly false into Practice, the result comes out *zero*; there is no fruit or issue to be derived from it. That in an age, when a Nobleman was still noble, still with his wealth the protector of worthy and humane things, and still venerated as such, a poor Man of Genius, his brother in nobleness, should, with unfeigned reverence, address him and say: "I have found Wisdom here, and would fain proclaim it abroad; wilt thou, of thy abundance, afford me the means?"—in all this there was no baseness; it was wholly an honest proposal, which a free man might make, and a free man listen to. So might a Tasso, with a *Gerusalemme* in his hand or in his head, speak to a Duke of Ferrara; so might a Shakspeare to his Southampton; and Continental Artists generally to their rich Protectors,—

in some countries, down almost to these days. It was only when the reverence became *feigned*, that baseness entered into the transaction on both sides; and, indeed, nourished there with rapid luxuriance, till that became disgraceful for a Dryden, which a Shakspeare could once practise without offence.

Neither, it is very true, was the new way of Bookseller Mæcenasship worthless; which opened itself at this juncture, for the most important of all transport-trades, now when the old way had become too miry and impassable. Remark, moreover, how this second sort of Mæcenasship, after carrying us through nearly a century of Literary Time, appears now to have well-nigh discharged *its* function also; and to be working pretty rapidly towards some *third* method, the exact conditions of which are yet nowise visible. Thus all things have their end; and we should part with them all, not in anger, but in peace. The Bookseller-System, during its peculiar century, the whole of the eighteenth, did carry us handsomely along; and many good Works it has left us, and many good Men it maintained: if it is now expiring by PUFFERY, as the Patronage-System did by FLATTERY (for *Lying* is ever the forerunner of Death, nay is itself Death), let us not forget its benefits; how it nursed Literature through boyhood and school-years, as Patronage had wrapped it in soft swaddling-bands; — till now we see it about to put on the *toga virilis*, could it but *find* any such!

There is tolerable travelling on the beaten road, run how it may; only on the new road not yet levelled and paved, and on the old road all broken into ruts and quagmires, is the travelling bad or impracticable. The difficulty lies always in the *transition* from one method to another. In which state it was that Johnson now found Literature; and out of which, let us also say, he manfully carried it. What remarkable mortal *first paid copyright* in England we have not ascertained; perhaps, for almost a century before, some scarce visible or ponderable pittance of wages had occasionally been yielded by the Seller of Books to the Writer of them: the original Covenant, stipulating to produce *Paradise Lost* on

the one hand, and *Five Pounds Sterling* on the other, still lies (we have been told) in black-on-white, for inspection and purchase by the curious, at a Bookshop in Chancery Lane. Thus had the matter gone on, in a mixed confused way, for some threescore years;—as ever, in such things, the old system *overlaps* the new, by some generation or two, and only dies quite out when the new has got a complete organization and weather-worthy surface of its own. Among the first Authors, the very first of any significance, who lived by the day's wages of his craft, and composedly faced the world on that basis, was Samuel Johnson.

At the time of Johnson's appearance there were still two ways, on which an Author might attempt proceeding: there were the Mæcenases proper in the West End of London; and the Mæcenases virtual of St. John's Gate and Paternoster Row. To a considerate man it might seem uncertain which method were preferable; neither had very high attractions; the Patron's aid was now well-nigh *necessarily* polluted by sycophancy, before it could come to hand; the Book-seller's was deformed with greedy stupidity, not to say entire wooden-headedness and disgust (so that an Osborne even required to be knocked down, by an author of spirit), and could barely keep the thread of life together. The one was the wages of suffering and poverty; the other, unless you gave strict heed to it, the wages of sin. In time, Johnson had opportunity of looking into both methods, and ascertaining what they were; but found, at first trial, that the former would in nowise do for him. Listen, once again, to that far-famed Blast of Doom, proclaiming into the ear of Lord Chesterfield, and, through him, of the listening world, that patronage should be no more!

"Seven years, my Lord, have now past, since I waited in your outward rooms, or was repulsed from your door; during which time I have been pushing on my Work¹ through difficulties, of which it is useless to complain, and have brought it at last to the verge of publication, without one act of

¹ The *English Dictionary*.

assistance,¹ one word of encouragement, or one smile of favor.

"The shepherd in Virgil grew at last acquainted with Love, and found him a native of the rocks.

"Is not a patron, my Lord, one who looks with unconcern on a man struggling for life in the water, and when he has reached ground, encumbers him with help? The notice which you have been pleased to take of my labors, had it been early, had been kind: but it has been delayed till I am indifferent and cannot enjoy it; till I am solitary and cannot impart it; till I am known and do not want it. I hope, it is no very cynical asperity, not to confess obligations where no benefit has been received; or to be unwilling that the public should consider me as owing that to a patron which Providence has enabled me to do for myself.

"Having carried on my Work thus far with so little obligation to any favorer of learning, I shall not be disappointed though I should conclude it, if less be possible, with less: for I have long been awakened from that dream of hope, in which I once boasted myself with so much exultation.

"My Lord, your Lordship's most humble, most obedient servant,

"SAM. JOHNSON."

And thus must the rebellious "Sam. Johnson" turn him to the Bookselling guild, and the wondrous chaos of "Author by trade;" and, though ushered into it only by that dull oily Printer, "with loose horseman's coat and such a great bushy wig as he constantly wore," and only as subaltern to some commanding-officer "Browne, sitting amid tobacco-smoke at the head of a long table in the alehouse at Clerkenwell," — gird himself together for the warfare; having no alternative!

¹ Were time and printer's space of no value, it were easy to wash away certain foolish soot-stains dropped here as "Notes;" especially two: the one on this word, and on Boswell's Note to it; the other on the paragraph which follows. Let "Ed." look a second time; he will find that Johnson's sacred regard for *Truth* is the only thing to be "noted," in the former case; also, in the latter, that this of "Love's being a native of the rocks" actually has a "meaning."

Little less contradictory was that other branch of the two-fold Problem now set before Johnson: the speaking forth of *Truth*. Nay taken by itself, it had in those days become so complex as to puzzle strongest heads, with nothing else imposed on them for solution; and even to turn high heads of that sort into mere hollow *vizards*, speaking neither truth nor falsehood, nor anything but what the Prompter and Player (*ὑποκριτῆς*) put into them. Alas! for poor Johnson Contradiction abounded; in spirituals and in temporals, within and without. Born with the strongest unconquerable love of just Insight, he must begin to live and learn in a scene where Prejudice flourishes with rank luxuriance. England was all confused enough, sightless and yet restless, take it where you would; but figure the best intellect in England nursed up to manhood in the idol-cavern of a poor Tradesman's house, in the cathedral city of Lichfield! What is Truth? said jesting Pilate. What is Truth? might earnest Johnson much more emphatically say. Truth, no longer, like the Phœnix, in rainbow plumage, poured, from her glittering beak, such tones of sweetest melody as took captive every ear: the Phœnix (waxing old) had well-nigh ceased her singing, and empty wearisome Cuckoos, and doleful monotonous Owls, innumerable Jays also, and twittering Sparrows on the house-top, pretended they were repeating her.

It was wholly a divided age, that of Johnson; Unity existed nowhere, in its Heaven, or in its Earth. Society, through every fibre, was rent asunder: all things, it was then becoming visible, but could not then be understood, were moving onwards, with an impulse received ages before, yet now first with a decisive rapidity, towards that great chaotic gulf, where, whether in the shape of French Revolutions, Reform Bills, or what shape soever, bloody or bloodless, the descent and engulfment assume, we now see them weltering and boiling. Already Cant, as once before hinted, had begun to play its wonderful part, for the hour was come: two ghastly Apparitions, unreal *simulacra* both, HYPOCRISY and ATHEISM are already, in silence, parting the world. Opinion and Action, which should live together as wedded pair, "one flesh," more

properly as Soul and Body, have commenced their open quarrel, and are suing for a separate maintenance, — as if they could exist separately. To the earnest mind, in any position, firm footing and a life of Truth was becoming daily more difficult: in Johnson's position it was more difficult than in almost any other.

If, as for a devout nature was inevitable and indispensable, he looked up to Religion, as to the polestar of his voyage, already there was no *fixed* polestar any longer visible; but two stars, a whole constellation of stars, each proclaiming itself as the true. There was the red portentous comet-star of Infidelity; the dim fixed-star, burning ever dimmer, uncertain now whether not an atmospheric *meteor*, of Orthodoxy: which of these to choose? The keener intellects of Europe had, almost without exception, ranged themselves under the former: for some half-century, it had been the general effort of European speculation to proclaim that Destruction of Falsehood was the only Truth; daily had Denial waxed stronger and stronger, Belief sunk more and more into decay. From our Bolingbokes and Tolands the sceptical fever had passed into France, into Scotland; and already it smouldered, far and wide, secretly eating out the heart of England. Bayle had played his part; Voltaire, on a wider theatre, was playing his, — Johnson's senior by some fifteen years: Hume and Johnson were children almost of the same year.¹ To this keener order of intellects did Johnson's indisputably belong: was he to join them; was he to oppose them? A complicated question: for, alas, the Church itself is no longer, even to him, wholly of true adamant, but of adamant and baked mud conjoined: the zealously Devout has to find his Church tottering; and pause amazed to see, instead of inspired Priest, many a swine-feeding Trulliber ministering at her altar. It is not the least curious of the incoherences which Johnson had to reconcile, that, though by nature contemptuous and incredulous, he was, at that time of day, to find his safety and glory in defending, with his whole might, the traditions of the elders.

¹ Johnson, September, 1709; Hume, April, 1711.

Not less perplexingly intricate, and on both sides hollow or questionable, was the aspect of Politics. Whigs struggling blindly forward, Tories holding blindly back; each with some forecast of a half truth; neither with any forecast of the whole! Admire here this other Contradiction in the life of Johnson; that, though the most ungovernable, and in practice the most independent of men, he must be a Jacobite, and worshipper of the Divine Right. In Politics also there are Irreconcilables enough for him. As, indeed, how could it be otherwise? For when Religion is torn asunder, and the very heart of man's existence set against itself, then in all subordinate departments there must needs be hollowness, incoherence. The English Nation had rebelled against a Tyrant; and, by the hands of religious tyrannicides, exacted stern vengeance of him: Democracy had risen iron-sinewed, and, "like an infant Hercules, strangled serpents in its cradle." But as yet none knew the meaning or extent of the phenomenon: Europe was not ripe for it; not to be ripened for it but by the culture and various experience of another century and a half. And now, when the King-killers were all swept away, and a milder *second* picture was painted over the canvas of the *first*, and betitled "Glorious Revolution," who doubted but the catastrophe was over, the whole business finished, and Democracy gone to its long sleep? Yet was it like a business finished and not finished; a lingering uneasiness dwelt in all minds: the deep-lying, resistless Tendency, which had still to be *obeyed*, could no longer be *recognized*; thus was there halfness, insincerity, uncertainty in men's ways; instead of heroic Puritans and heroic Cavaliers, came now a dawdling set of argumentative Whigs, and a dawdling set of deaf-eared Tories; each half-foolish, each half-false. The Whigs were false and without basis; inasmuch as their whole object was Resistance, Criticism, Demolition, — they knew not why, or towards what issue. In Whiggism, ever since a Charles and his Jeffries had ceased to meddle with it, and to have any Russel or Sydney to meddle with, there could be no divineness of character; not till, in these latter days, it took the figure of a thorough-going, all-defying Radicalism,

was there any solid footing for it to stand on. Of the like uncertain, half-hollow nature had Toryism become, in Johnson's time; preaching forth indeed an everlasting truth, the duty of Loyalty; yet now, ever since the final expulsion of the Stuarts, having no *Person*, but only an *Office* to be loyal to; no living *Soul* to worship, but only a dead velvet-cushioned *Chair*. Its attitude, therefore, was stiff-necked refusal to move; as that of Whiggism was clamorous command to move, — let rhyme and reason, on both hands, say to it what they might. The consequence was: Immeasurable floods of contentious jargon, tending no-whither; false conviction; false resistance to conviction; decay (ultimately to become decease) of whatsoever was once understood by the words, *Principle*, or *Honesty* of heart; the louder and louder triumph of *Halfness* and *Plausibility* over *Wholeness* and *Truth*; — at last, this all-overshadowing efflorescence of QUACKERY, which we now see, with all its deadening and killing fruits, in all its innumerable branches, down to the lowest. How, between these jarring extremes, wherein the rotten lay so inextricably intermingled with the sound, and as yet no eye could see through the ulterior meaning of the matter, was a faithful and true man to adjust himself?

That Johnson, in spite of all drawbacks, adopted the Conservative side; stationed himself as the unyielding opponent of Innovation, resolute to hold fast the form of sound words, could not but increase, in no small measure, the difficulties he had to strive with. We mean, the *moral* difficulties; for in *economical* respects, it might be pretty equally balanced; the Tory servant of the Public had perhaps about the same chance of promotion as the Whig: and all the promotion Johnson aimed at was the privilege *to live*. But, for what, though unavowed, was no less indispensable, for his peace of conscience, and the clear ascertainment and feeling of his Duty as an inhabitant of God's world, the case was hereby rendered much more complex. To resist Innovation is easy enough on one condition: that you resist Inquiry. This is, and was, the common expedient of your common Conservatives; but it would not do for Johnson; he was a zealous

recommender and practiser of Inquiry; once for all, could not and would not believe, much less speak and act, a Falsehood: the *form* of sound words, which he held fast, must have a *meaning* in it. Here lay the difficulty: to behold a portentous mixture of True and False, and feel that he must dwell and fight there; yet to love and defend only the True. How worship, when you cannot and will not be an idolater; yet cannot help discerning that the Symbol of your Divinity has half become idolatrous? This was the question, which Johnson, the man both of clear eye and devout believing heart, must answer, — at peril of his life. The Whig or Sceptic, on the other hand, had a much simpler part to play. To him only the idolatrous side of things, nowise the divine one, lay visible: not *worship*, therefore, nay in the strict sense not heart-honesty, only at most lip- and hand-honesty, is required of him. What spiritual force is his, he can conscientiously employ in the work of cavilling, of pulling down what is False. For the rest, that there is or can be any Truth of a higher than sensual nature, has not occurred to him. The utmost, therefore, that he as man has to aim at, is RESPECTABILITY, the suffrages of his fellow-men. Such suffrages he may weigh as well as count: or count only: according as he is a Burke or a Wilkes. But beyond these there lies nothing divine for him; these attained, all is attained. Thus is his whole world distinct and rounded in; a clear goal is set before him; a firm path, rougher or smoother; at worst a firm region wherein to seek a path: let him gird up his loins, and travel on without misgivings! For the honest Conservative, again, nothing is distinct, nothing rounded in: RESPECTABILITY can nowise be his highest Godhead; not one aim, but two conflicting aims to be continually reconciled by him, has he to strive after. A difficult position, as we said; which accordingly the most did, even in those days, but half defend: by the surrender, namely, of their own too cumbersome *honesty*, or even *understanding*; after which the completest defence was worth little. Into this difficult position Johnson, nevertheless, threw himself: found it indeed full of difficulties; yet held it out manfully, as an honest-hearted, open-sighted man, while life was in him.

Such was that same "twofold Problem" set before Samuel Johnson. Consider all these moral difficulties; and add to them the fearful aggravation, which lay in that other circumstance, that he needed a continual appeal to the Public, must continually produce a certain impression and conviction on the Public; that if he did not, he ceased to have "provision for the day that was passing over him," he could not any longer live! How a vulgar character, once launched into this wild element; driven onwards by Fear and Famine; without other aim than to clutch what Provender (of Enjoyment in any kind) he could get, always if possible keeping *quite* clear of the Gallows and Pillory, that is to say, minding heedfully both "person" and "character," — would have floated hither and thither in it; and contrived to eat some three repasts daily, and wear some three suits yearly, and then to depart and disappear, having consumed his last ration: all this might be worth knowing, but were in itself a trivial knowledge. How a noble man, resolute for the Truth, to whom Shams and Lies were once for all an abomination, was to act in it: *here* lay the mystery. By what methods, by what gifts of eye and hand, does a heroic Samuel Johnson, now when cast forth into that waste Chaos of Authorship, maddest of things, a mingled Phlegethon and Fleet-ditch, with its floating lumber, and sea-krakens, and mud-spectres, — shape himself a voyage; of the *transient* drift-wood, and the *enduring* iron, build him a sea-worthy Life-boat, and sail therein, undrowned, unpoluted, through the roaring "mother of dead dogs," onwards to an eternal Landmark, and City that hath foundations? This high question is even the one answered in Boswell's Book; which Book we therefore, not so falsely, have named a *Heroic Poem*; for in it there lies the whole argument of such. Glory to our brave Samuel! He accomplished this wonderful Problem; and now through long generations we point to him, and say: Here also was a Man; let the world once more have assurance of a Man!

Had there been in Johnson, now when afloat on that confusion worse confounded of grandeur and squalor, no light but an earthly outward one, he too must have made ship-

wreck. With his diseased body, and vehement voracious heart, how easy for him to become a *carpe-diem* Philosopher, like the rest, and live and die as miserably as any Boyce of that Brotherhood! But happily there was a higher light for him; shining as a lamp to his path; which, in all paths, would teach him to act and walk not as a fool, but as wise, and in those evil days too "redeeming the time." Under dimmer or clearer manifestations, a Truth had been revealed to him: I also am a Man; even in this unutterable element of Authorship, I may live as beseems a Man! That Wrong is not only different from Right, but that it is in strict scientific terms *infinitely* different; even as the gaining of the whole world set against the losing of one's own soul, or (as Johnson had it) a Heaven set against a Hell; that in all situations out of the Pit of Tophet, wherein a living Man has stood or can stand, there is actually a Prize of quite *infinite* value placed within his reach, namely a *Duty* for him to do: this highest Gospel, which forms the basis and worth of all other Gospels whatsoever, had been revealed to Samuel Johnson; and the man had believed it, and laid it faithfully to heart. Such knowledge of the *transcendental*, immeasurable character of Duty we call the basis of all Gospels, the essence of all Religion: he who with his whole soul knows not this, as yet knows nothing, as yet *is* properly nothing.

This, happily for him, Johnson was one of those that knew: under a certain authentic Symbol it stood forever present to his eyes: a Symbol, indeed, waxing old as doth a garment; yet which had guided forward, as their Banner and celestial Pillar of Fire, innumerable saints and witnesses, the fathers of our modern world; and for him also had still a sacred significance. It does not appear that at any time Johnson was what we call irreligious: but in his sorrows and isolation, when hope died away, and only a long vista of suffering and toil lay before him to the end, then first did Religion shine forth in its meek, everlasting clearness; even as the stars do in black night, which in the daytime and dusk were hidden by inferior lights. How a true man, in the midst of errors and uncertainties, shall work out for himself a sure Life-truth;

and adjusting the transient to the eternal, amid the fragments of ruined Temples build up, with toil and pain, a little Altar for himself, and worship there; how Samuel Johnson, in the era of Voltaire, can purify and fortify his soul, and hold real communion with the Highest, "in the Church of St. Clement Danes:" this too stands all unfolded in his Biography, and is among the most touching and memorable things there; a thing to be looked at with pity, admiration, awe. Johnson's Religion was as the light of life to him; without it his heart was all sick, dark and had no guidance left.

He is now enlisted, or impressed, into that unspeakable shoeblack-seraph Army of Authors; but can feel hereby that he fights under a celestial flag, and will quit him like a man. The first grand requisite, an assured heart, he therefore has: what his outward equipments and accoutrements are, is the next question; an important, though inferior one. His intellectual stock, intrinsically viewed, is perhaps inconsiderable: the furnishings of an English School and English University; good knowledge of the Latin tongue, a more uncertain one of Greek: this is a rather slender stock of Education wherewith to front the world. But then it is to be remembered that his world was England; that such was the culture England commonly supplied and expected. Besides, Johnson has been a voracious reader, though a desultory one, and oftenest in strange scholastic, too obsolete Libraries; he has also rubbed shoulders with the press of Actual Life for some thirty years now: views or hallucinations of innumerable things are weltering to and fro in him. Above all, be his weapons what they may, he has an arm that can wield them. Nature has given him her choicest gift, — an open eye and heart. He will look on the world, wheresoever he can catch a glimpse of it, with eager curiosity: to the last, we find this a striking characteristic of him; for all human interests he has a sense; the meanest handicraftsman could interest him, even in extreme age, by speaking of his craft: the ways of men are all interesting to him; any human thing, that he did not know, he wished to know. Reflection, moreover, Meditation, was what he practised incessantly, with or without his will: for the

mind of the man was earnest, deep as well as humane. Thus would the world, such fragments of it as he could survey, form itself, or continually tend to form itself, into a coherent Whole; on any and on all phases of which, his vote and voice must be well worth listening to. As a Speaker of the Word, he will speak real words; no idle jargon or hollow triviality will issue from him. His aim too is clear, attainable; that of *working for his wages*: let him *do* this honestly, and all else will follow of its own accord.

With such omens, into such a warfare, did Johnson go forth. A rugged hungry Kerne or Gallowglass, as we called him: yet indomitable; in whom lay the true spirit of a Soldier. With giant's force he toils, since such is his appointment, were it but at hewing of wood and drawing of water for old sedentary bushy-wigged Cave; distinguishes himself by mere quantity, if there is to be no other distinction. He can write all things; frosty Latin verses, if these are the salable commodity; Book-prefaces, Political Philippics, Review Articles, Parliamentary Debates: all things he does rapidly; still more surprising, all things he does thoroughly and well. How he sits there, in his rough-hewn, amorphous bulk, in that upper-room at St. John's Gate, and trundles off sheet after sheet of those Senate-of-Lilliput Debates, to the clamorous Printer's Devils waiting for them with insatiable throat, downstairs; himself perhaps *impransus* all the while! Admire also the greatness of Literature; how a grain of mustard-seed cast into its Nile-waters, shall settle in the teeming mould, and be found, one day, as a Tree, in whose branches all the fowls of heaven may lodge. Was it not so with these Lilliput Debates? In that small project and act began the stupendous FOURTH ESTATE; whose wide world-embracing influences what eye can take in; in whose boughs are there not already fowls of strange feather lodged? Such things, and far stranger, were done in that wondrous old Portal, even in latter times. And then figure Samuel dining "behind the screen," from a trencher covertly handed in to him, at a preconcerted nod from the "great bushy wig;" Samuel too ragged to show face, yet "made a happy

man of" by hearing his praise spoken. If to Johnson himself, then much more to us, may that St. John's Gate be a place we can "never pass without veneration."¹

Poverty, Distress, and as yet Obscurity, are his companions: so poor is he that his Wife must leave him, and seek shelter among other relations; Johnson's household has accommodation for one inmate only. To all his ever-varying, ever-recurring

¹ All Johnson's places of resort and abode are venerable, and now indeed to the many as well as to the few; for his name has become great; and, as we must often with a kind of sad admiration recognize, there is, even to the rudest man, no greatness so venerable as intellectual, as spiritual greatness; nay properly there is no other venerable at all. For example, what soul-subduing magic, for the very clown or craftsman of our England, lies in the word "Scholar"! "He is a Scholar:" he is a man *wiser* than we; of a wisdom to us *boundless*, infinite: who shall speak his worth! Such things, we say, fill us with a certain pathetic admiration of defaced and obstructed yet glorious man; archangel though in ruins, — or rather, though in *rubbish* of encumbrances and mud-incrustations, which also are not to be perpetual.

Nevertheless, in this mad-whirling all-forgetting London, the haunts of the mighty that were can seldom without a strange difficulty be discovered. Will any man, for instance, tell us which *bricks* it was in Lincoln's Inn Buildings that Ben Jonson's hand and trowel laid? No man, it is to be feared, — and also grumbled at. With Samuel Johnson may it prove otherwise! A Gentleman of the British Museum is said to have made drawings of all *his* residences: the blessing of Old Mortality be upon him! We ourselves, not without labor and risk, lately discovered GOUGH SQUARE, between Fleet Street and Holborn (adjoining both to BOLT COURT and to JOHNSON'S COURT); and on the second day of search, the very House there, wherein the *English Dictionary* was composed. It is the first or corner house on the right hand, as you enter through the arched way from the Northwest. The actual occupant, an elderly, well-washed, decent-looking man, invited us to enter; and courteously undertook to be *cicerone*; though in his memory lay nothing but the foolishlest jumble and hallucination. It is a stout old-fashioned, oak-balustraded house: "I have spent many a pound and penny on it since then," said the worthy Landlord: "here, you see, this Bedroom was the Doctor's study; that was the garden [a plot of delved ground somewhat larger than a bedquilt], where he walked for exercise; these three garret Bedrooms [where his three Copyists sat and wrote] were the place he kept his — *Pupils* in"! *Tempus edax rerum*! Yet *ferax* also: for our friend now added, with a wistful look, which strove to seem merely historical: "I let it all in Lodgings, to respectable gentlemen; by the quarter or the month; it's all one to me." — "To me also," whispered the Ghost of Samuel, as we went pensively our ways.

troubles, moreover, must be added this continual one of ill-health, and its concomitant depressiveness: a galling load, which would have crushed most common mortals into desperation, is his appointed ballast and life-burden; he "could not remember the day he had passed free from pain." Nevertheless, Life, as we said before, is always Life: a healthy soul, imprison it as you will, in squalid garrets, shabby coat, bodily sickness, or whatever else, will assert its heaven-granted indefeasible Freedom, its right to conquer difficulties, to do work, even to feel gladness. Johnson does not whine over his existence, but manfully makes the most and best of it. "He said, a man might live in a garret at eighteenpence a week: few people would inquire where he lodged; and if they did, it was easy to say, 'Sir, I am to be found at such a place.' By spending threepence in a coffee-house, he might be for some hours every day in very good company; he might dine for sixpence, breakfast on bread-and-milk for a penny, and do without supper. On *clean-shirt day* he went abroad and paid visits." Think by whom and of whom this was uttered, and ask then, Whether there is more pathos in it than in a whole circulating-library of *Giaours* and *Harolds*, or less pathos? On another occasion, "when Dr. Johnson, one day, read his own Satire, in which the life of a scholar is painted, with the various obstructions thrown in his way to fortune and to fame, he burst into a passion of tears: Mr. Thrale's family and Mr. Scott only were present, who, in a jocose way, clapped him on the back, and said, 'What's all this, my dear sir? Why, you and I and *Hercules*, you know, were all troubled with *melancholy*.' He was a very large man, and made out the triumvirate with Johnson and *Hercules* comically enough." These were sweet tears; the sweet victorious remembrance lay in them of toils indeed frightful, yet never flinched from, and now triumphed over. "One day it shall delight you also to remember labor done!" — Neither, though Johnson is obscure and poor, need the highest enjoyment of existence, that of heart freely communing with heart, be denied him. Savage and he wander homeless through the streets; without bed, yet not without friendly converse; such another conversation

not, it is like, producible in the proudest drawing-room of London. Nor, under the void Night, upon the hard pavement, are their own woes the only topic: nowise; they "will stand by their country," they there, the two "Backwoodsmen" of the Brick Desert!

Of all outward evils Obscurity is perhaps in itself the least. To Johnson, as to a healthy-minded man, the fantastic article, sold or given under the title of *Fame*, had little or no value but its intrinsic one. He prized it as the means of getting him employment and good wages; scarcely as anything more. His light and guidance came from a loftier source; of which, in honest aversion to all hypocrisy or pretentious talk, he spoke not to men; nay perhaps, being of a *healthy* mind, had never spoken to himself. We reckon it a striking fact in Johnson's history, this carelessness of his to Fame. Most authors speak of their "Fame" as if it were a quite priceless matter; the grand ultimatum, and heavenly Constantine's-Banner they had to follow, and conquer under. — Thy "Fame"! Unhappy mortal, where will it and thou both be in some fifty years? Shakspeare himself has lasted but two hundred; Homer (partly by accident) three thousand: and does not already an ETERNITY encircle every *Me* and every *Thee*? Cease, then, to sit feverishly hatching on that "Fame" of thine; and flapping and shrieking with fierce hisses, like brood-goose on her last egg, if man shall or dare approach it! Quarrel not with me, hate me not, my Brother: make what thou canst of thy egg, and welcome: God knows, I will not steal it; I believe it to be *addle*. — Johnson, for his part, was no man to be killed by a review; concerning which matter, it was said by a benevolent person: If any author *can* be reviewed to death, let it be, with all convenient despatch, *done*. Johnson thankfully receives any word spoken in his favor; is nowise disobliged by a lampoon, but will look at it, if pointed out to him, and show how it might have been done better: the lampoon itself is indeed *nothing*, a soap-bubble that next moment will become a drop of sour suds; but in the mean while, if it do anything, it keeps him more in the world's eye, and the next *bargain* will be all the richer: "Sir, if they

should cease to talk of me, I must starve." Sound heart and understanding head: these fail no man, not even a Man of Letters!

Obscurity, however, was, in Johnson's case, whether a light or heavy evil, likely to be no lasting one. He is animated by the spirit of a true *workman*, resolute to do his work well; and he *does* his work well; all his work, that of writing, that of living. A man of this stamp is unhappily not so common in the literary or in any other department of the world, that he can continue always unnoticed. By slow degrees, Johnson emerges; looming, at first, huge and dim in the eye of an observant few; at last disclosed, in his real proportions, to the eye of the whole world, and encircled with a "light-nimbus" of glory, so that whoso is not blind must and shall behold him. By slow degrees, we said; for this also is notable; slow but sure: as his fame waxes not by exaggerated clamor of what he *seems* to be, but by better and better insight of what he *is*, so it will last and stand wearing, being genuine. Thus indeed is it always, or nearly always, with true fame. The heavenly Luminary rises amid vapors; star-gazers enough must scan it with critical telescopes; it makes no blazing, the world can either look at it, or forbear looking at it; not till after a time and times does its celestial eternal nature become indubitable. Pleasant, on the other hand, is the blazing of a Tar-barrel; the crowd dance merrily round it, with loud huzza-ing, universal three-times-three, and, like Homer's peasants, "bless the useful light:" but unhappily it so soon ends in darkness, foul choking smoke; and is kicked into the gutters, a nameless imbroglio of charred staves, pitch-cinders and *vomissement du diable*!

But indeed, from of old, Johnson has enjoyed all, or nearly all, that Fame can yield any man: the respect, the obedience of those that are about him and inferior to him; of those whose opinion alone can have any forcible impression on him. A little circle gathers round the Wise man; which gradually enlarges as the report thereof spreads, and more can come to see and to believe; for Wisdom is precious, and of irresistible attraction to all. "An inspired-idiot," Goldsmith, hangs

strangely about him ; though, as Hawkins says, “ he loved not Johnson, but rather envied him for his parts ; and once entreated a friend to desist from praising him, ‘ for in doing so,’ said he, ‘ you harrow up my very soul ! ’ ” Yet, on the whole, there is no evil in the “ gooseberry-fool ; ” but rather much good ; of a finer, if of a weaker, sort than Johnson’s ; and all the more genuine that he himself could never become *conscious* of it, — though unhappily never cease *attempting* to become so : the Author of the genuine *Vicar of Wakefield*, nill he, will he, must needs fly towards such a mass of genuine Manhood ; and Dr. Minor keep gyrating round Dr. Major, alternately attracted and repelled. Then there is the chivalrous Topham Beauclerk, with his sharp wit, and gallant courtly ways : there is Bennet Langton, an orthodox gentleman, and worthy ; though Johnson once laughed, louder almost than mortal, at his last will and testament ; and “ could not stop his merriment, but continued it all the way till he got without the Temple-gate ; then burst into such a fit of laughter that he appeared to be almost in a convulsion ; and, in order to support himself, laid hold of one of the posts at the side of the foot-pavement, and sent forth peals so loud that, in the silence of the night, his voice seemed to resound from Temple-bar to Fleet-ditch ! ” Lastly comes his solid-thinking, solid-feeding Thrale, the well-beloved man ; with *Thralia*, a bright papilionaceous creature, whom the elephant loved to play with, and wave to and fro upon his trunk. Not to speak of a reverent Bozzy, for what need is there farther ? — Or of the spiritual Luminaries, with tongue or pen, who made that age remarkable ; or of Highland Lairds drinking, in fierce usquebaugh, “ Your health, Tector Shonson ! ” — Still less of many such as that poor “ Mr. F. Lewis,” older in date, of whose birth, death and whole terrestrial *res gestæ*, this only, and strange enough this actually, survives : “ Sir, he lived in London, and hung loose upon society ! ” *Stat PARVI nominis umbra.* —

In his fifty-third year he is beneficed, by the royal bounty, with a Pension of three hundred pounds. Loud clamor is always more or less insane : but probably the insanest of all

loud clamors in the eighteenth century was this that was raised about Johnson's Pension. Men seem to be led by the noses: but in reality, it is by the ears,—as some ancient slaves were, who had their ears bored; or as some modern quadrupeds may be, whose ears are long. Very falsely was it said, "Names do not change Things." Names do change Things; nay for most part they are the only substance, which mankind can discern in Things. The whole sum that Johnson, during the remaining twenty-two years of his life, drew from the public funds of England, would have supported some Supreme Priest for about half as many weeks; it amounts very nearly to the revenue of our poorest Church-Overseer for one twelvemonth. Of secular Administrators of Provinces, and Horse-subduers, and Game-destroyers, we shall not so much as speak: but who were the Primates of England, and the Primates of All England, during Johnson's days? No man has remembered. Again, is the Primate of all England something, or is he nothing? If something, then what but the man who, in the supreme degree, teaches and spiritually edifies, and leads towards Heaven by guiding wisely through the Earth, the living souls that inhabit England? We touch here upon deep matters; which but remotely concern us, and might lead us into still deeper: clear, in the mean while, it is that the true Spiritual Edifier and Soul's-Father of all England was, and till very lately continued to be, the man named Samuel Johnson,—whom this scot-and-lot-paying world cackled reproachfully to see remunerated like a Supervisor of Excise!

If Destiny had beaten hard on poor Samuel, and did never cease to visit him too roughly, yet the last section of his Life might be pronounced victorious, and on the whole happy. He was not idle; but now no longer goaded on by want; the light which had shone irradiating the dark haunts of Poverty, now illuminates the circles of Wealth, of a certain culture and elegant intelligence; he who had once been admitted to speak with Edmund Cave and Tobacco Browne, now admits a Reynolds and a Burke to speak with him. Loving friends are there; Listeners, even Answerers: the fruit of his long labors

lies round him in fair legible Writings, of Philosophy, Eloquence, Morality, Philology; some excellent, all worthy and genuine Works; for which too, a deep, earnest murmur of thanks reaches him from all ends of his Fatherland. Nay there are works of Goodness, of undying Mercy, which even he has possessed the power to do: "What I gave I have; what I spent I had!" Early friends had long sunk into the grave; yet in his soul they ever lived, fresh and clear, with soft pious breathings towards them, not without a still hope of one day meeting them again in purer union. Such was Johnson's Life: the victorious Battle of a free, true Man. Finally he died the death of the free and true: a dark cloud of Death, solemn and not untinted with halos of immortal Hope, "took him away," and our eyes could no longer behold him; but can still behold the trace and impress of his courageous honest spirit, deep-legible in the World's Business, wheresoever he walked and was.

To estimate the quantity of Work that Johnson performed, how much poorer the World were had it wanted him, can, as in all such cases, never be accurately done; cannot, till after some longer space, be approximately done. All work is as seed sown; it grows and spreads, and sows itself anew, and so, in endless palingenesia, lives and works. To Johnson's Writings, good and solid, and still profitable as they are, we have already rated his Life and Conversation as superior. By the one and by the other, who shall compute what effects have been produced, and are still, and into deep Time, producing?

So much, however, we can already see: It is now some three quarters of a century that Johnson has been the Prophet of the English; the man by whose light the English people in public and in private, more than by any other man's, have guided their existence. Higher light than that immediately *practical* one; higher virtue than an honest PRUDENCE, he could not then communicate; nor perhaps could they have received: such light, such virtue, however, he did communicate. How to thread this labyrinthic Time, the fallen and falling Ruin of Times; to silence vain Scruples, hold firm to

the last the fragments of old Belief, and with earnest eye still discern some glimpses of a true path, and go forward thereon, "in a world where there is much to be done, and little to be known:" this is what Samuel Johnson, by act and word, taught his Nation; what his Nation received and learned of him, more than of any other. We can view him as the preserver and transmitter of whatsoever was genuine in the spirit of Toryism; which genuine spirit, it is now becoming manifest, must again embody itself in all new forms of Society, be what they may, that are to exist, and have continuance — elsewhere than on Paper. The *last* in many things, Johnson was the last genuine Tory; the last of Englishmen who, with strong voice and wholly-believing heart, preached the Doctrine of Standing-still; who, without selfishness or slavishness, revered the existing Powers, and could assert the privileges of rank, though himself poor, neglected and plebeian; who had heart-devoutness with heart-hatred of cant, was orthodox-religious with his eyes open; and in all things and everywhere spoke out in plain English, from a soul wherein jesuitism could find no harbor, and with the front and tone not of a diplomatist but of a man.

This last of the Tories was Johnson: not Burke, as is often said; Burke was essentially a Whig, and only, on reaching the verge of the chasm towards which Whiggism from the first was inevitably leading, recoiled; and, like a man vehement rather than earnest, a resplendent far-sighted Rhetorician rather than a deep sure Thinker, recoiled with no measure, convulsively, and damaging what he drove back with him.

In a world which exists by the balance of Antagonisms, the respective merit of the Conservator and the Innovator must ever remain debatable. Great, in the mean while, and undoubted for both sides, is the merit of him who, in a day of Change, walks wisely, honestly. Johnson's aim was in itself an impossible one: this of stemming the eternal Flood of Time; of clutching all things, and anchoring them down, and saying, Move not! — how could it, or should it, ever have success? The strongest man can but retard the current partially and for a short hour. Yet even in such shortest

retardation may not an inestimable value lie? If England has escaped the blood-bath of a French Revolution; and may yet, in virtue of this delay and of the experience it has given, work out her deliverance calmly into a new Era, let Samuel Johnson, beyond all contemporary or succeeding men, have the praise for it. We said above that he was appointed to be Ruler of the British Nation for a season: whoso will look beyond the surface, into the heart of the world's movements, may find that all Pitt Administrations, and Continental Subsidies, and Waterloo victories, rested on the possibility of making England, yet a little while, *Toryish*, Loyal to the Old; and this again on the anterior reality, that the Wise had found such Loyalty still practicable, and recommendable. England had its Hume, as France had its Voltaires and Diderots; but the Johnson was peculiar to us.

If we ask now, by what endowment it mainly was that Johnson realized such a Life for himself and others; what quality of character the main phenomena of his Life may be most naturally deduced from, and his other qualities most naturally subordinated to, in our conception of him, perhaps the answer were: The quality of Courage, of Valor; that Johnson was a Brave Man. The Courage that can go forth, once and away, to Chalk-Farm, and have itself shot, and snuffed out, with decency, is nowise wholly what we mean here. Such courage we indeed esteem an exceeding small matter; capable of coexisting with a life full of falsehood, feebleness, poltroonery and despicability. Nay oftener it is Cowardice rather that produces the result: for consider, Is the Chalk-Farm Pistoleer inspired with any reasonable Belief and Determination; or is he hounded on by haggard indefinable Fear, — how he will be *cut* at public places, and “plucked geese of the neighborhood” will wag their tongues at him a plucked goose? If he go then, and be shot without shrieking or audible uproar, it is well for him: nevertheless there is nothing amazing in it. Courage to manage all this has not perhaps been denied to any man, or to any woman. Thus, do not recruiting sergeants drum through the streets of manufacturing towns, and collect ragged losels enough; every one

of whom, if once dressed in red, and trained a little, will receive fire cheerfully for the small sum of one shilling *per diem*, and have the soul blown out of him at last, with perfect propriety? The Courage that dares only *die* is on the whole no sublime affair; necessary indeed, yet universal; pitiful when it begins to parade itself. On this Globe of ours there are some thirty-six persons that manifest it, seldom with the smallest failure, during every second of time. Nay look at Newgate: do not the offscourings of Creation, when condemned to the gallows as if they were not men but vermin, walk thither with decency, and even to the scowls and hootings of the whole Universe give their stern good-night in silence? What is to be undergone only once, we may undergo; what must be, comes almost of its own accord. Considered as Duellist, what a poor figure does the fiercest Irish Whiskerando make in comparison with any English Game-cock, such as you may buy for fifteenpence!

The Courage we desire and prize is not the Courage to die decently, but to live manfully. This, when by God's grace it has been given, lies deep in the soul; like genial heat, fosters all other virtues and gifts; without it they could not live. In spite of our innumerable Waterloos and Peterloos, and such campaigning as there has been, this Courage we allude to, and call the only true one, is perhaps rarer in these last ages than it has been in any other since the Saxon Invasion under Hengist. Altogether extinct it can never be among men; otherwise the species Man were no longer for this world: here and there, in all times, under various guises, men are sent hither not only to demonstrate but exhibit it, and testify, as from heart to heart, that it is still possible, still practicable.

Johnson, in the eighteenth century, and as Man of Letters, was one of such; and, in good truth, "the bravest of the brave." What mortal could have more to war with? Yet, as we saw, he yielded not, faltered not; he fought, and even, such was his blessedness, prevailed. Whoso will understand what it is to have a man's heart may find that, since the time of John Milton, no braver heart had beat in any English bosom than Samuel Johnson now bore. Observe too that he never

called himself brave, never felt himself to be so; the more completely *was* so. No Giant Despair, no Golgotha Death-dance or Sorcerer's-Sabbath of "Literary Life in London," appalls this pilgrim; he works resolutely for deliverance; in still defiance steps stoutly along. The thing that is given him to do, he can make himself do; what is to be endured, he can endure in silence.

How the great soul of old Samuel, consuming daily his own bitter unalleviable allotment of misery and toil, shows beside the poor flimsy little soul of young Boswell; one day flaunting in the ring of vanity, tarrying by the wine-cup and crying, Aha, the wine is red; the next day deploring his down-pressed, night-shaded, quite poor estate, and thinking it unkind that the whole movement of the Universe should go on, while *his* digestive apparatus had stopped! We reckon Johnson's "talent of silence" to be among his great and too rare gifts. Where there is nothing farther to be done, there shall nothing farther be said: like his own poor blind Welshwoman, he accomplished somewhat, and also "endured fifty years of wretchedness with unshaken fortitude." How grim was Life to him; a sick Prison-house and Doubting-castle! "His great business," he would profess, "was to escape from himself." Yet towards all this he has taken his position and resolution; can dismiss it all "with frigid indifference, having little to hope or to fear." Friends are stupid, and pusillanimous, and parsimonious; "wearied of his stay, yet offended at his departure:" it is the manner of the world. "By popular delusion," remarks he with a gigantic calmness, "illiterate writers will rise into renown:" it is portion of the History of English Literature; a perennial thing, this same popular delusion; and will — alter the character of the Language.

Closely connected with this quality of Valor, partly as springing from it, partly as protected by it, are the more recognizable qualities of Truthfulness in word and thought, and Honesty in action. There is a reciprocity of influence here: for as the realizing of Truthfulness and Honesty is the life-light and great aim of Valor, so without Valor they cannot, in any wise, be realized. Now, in spite of all practical

shortcomings, no one that sees into the significance of Johnson will say that his prime object was not Truth. In conversation, doubtless, you may observe him, on occasion, fighting as if for victory;—and must pardon these ebulliences of a careless hour, which were not without temptation and provocation. Remark likewise two things: that such prize-arguings were ever on merely superficial debatable questions; and then that they were argued generally by the fair laws of battle and logic-fence, by one cunning in that same. If their purpose was excusable, their effect was harmless, perhaps beneficial: that of taming noisy mediocrity, and showing it another side of a debatable matter; to see *both* sides of which was, for the first time, to see the Truth of it. In his Writings themselves are errors enough, crabbed prepossessions enough; yet these also of a quite extraneous and accidental nature, nowhere a wilful shutting of the eyes to the Truth. Nay, is there not everywhere a heartfelt discernment, singular, almost admirable, if we consider through what confused conflicting lights and hallucinations it had to be attained, of the highest everlasting Truth, and beginning of all Truths: this namely, that man is ever, and even in the age of Wilkes and Whitefield, a Revelation of God to man; and lives, moves and has his being in Truth only; is either true, or, in strict speech, is not at all?

Quite spotless, on the other hand, is Johnson's love of Truth, if we look at it as expressed in Practice, as what we have named Honesty of action. "Clear your mind of Cant;" *clear* it, throw Cant utterly away: such was his emphatic, repeated precept; and did not he himself faithfully conform to it? The Life of this man has been, as it were, turned inside out, and examined with microscopes by friend and foe; yet was there no Lie found in him. His Doings and Writings are not *shows* but *performances*: you may weigh them in the balance, and they will stand weight. Not a line, not a sentence is dishonestly done, is other than it pretends to be. Alas! and he wrote not out of inward inspiration, but to earn his wages: and with that grand perennial tide of "popular delusion" flowing by; in whose waters he nevertheless refused to fish, to whose rich oyster-beds the dive was too

muddy for him. Observe, again, with what innate hatred of Cant, he takes for himself, and offers to others, the lowest possible view of his business, which he followed with such nobleness. Motive for writing he had none, as he often said, but money; and yet he wrote *so*. Into the region of Poetic Art he indeed never rose; there was no *ideal* without him avowing itself in his work: the nobler was that unavowed *ideal* which lay within him, and commanded saying, 'Work out thy Artisanship in the spirit of an Artist! They who talk loudest about the dignity of Art, and fancy that they too are Artistic guild-brethren, and of the Celestials, — let them consider well what manner of man this was, who felt himself to be only a hired day-laborer. A laborer that was worthy of his hire; that has labored not as an eye-servant, but as one found faithful! Neither was Johnson in those days perhaps wholly a unique. Time was when, for money, you might have ware: and needed not, in all departments, in that of the Epic Poem, in that of the Blacking-bottle, to rest content with the mere *persuasion* that you had ware. It was a happier time. But as yet the seventh Apocalyptic Bladder (of PUFFERY) had not been rent open, — to whirl and grind, as in a West-Indian Tornado, all earthly trades and things into wreck, and dust, and consummation, — and regeneration. Be it quickly, since it must be! —

That Mercy can dwell only with Valor, is an old sentiment or proposition; which in Johnson again receives confirmation. Few men on record have had a more merciful, tenderly affectionate nature than old Samuel. He was called the Bear; and did indeed too often look, and roar, like one; being forced to it in his own defence: yet within that shaggy exterior of his there beat a heart warm as a mother's, soft as a little child's. Nay generally, his very roaring was but the anger of affection: the rage of a Bear, if you will; but of a Bear bereaved of her whelps. Touch his Religion, glance at the Church of England, or the Divine Right; and he was upon you! These things were his Symbols of all that was good and precious for men; his very Ark of the Covenant: whoso laid hand on them tore asunder his heart of hearts. Not out of hatred to the oppo-

ment, but of love to the thing opposed, did Johnson grow cruel, fiercely contradictory: this is an important distinction; never to be forgotten in our censure of his conversational outrages. But observe also with what humanity, what openness of love, he can attach himself to all things: to a blind old woman, to a Doctor Levett, to a cat "Hodge." "His thoughts in the latter part of his life were frequently employed on his deceased friends; he often muttered these or such like sentences: 'Poor man! and then he died.'" How he patiently converts his poor home into a Lazaretto; endures, for long years, the contradiction of the miserable and unreasonable; with him unconnected, save that they had no other to yield them refuge! Generous old man! Worldly possession he has little; yet of this he gives freely; from his own hard-earned shilling, the halfpence for the poor, that "waited his coming out," are not withheld: the poor "waited the coming out" of one not quite so poor! A Sterne can write sentimentalities on Dead Asses: Johnson has a rough voice; but he finds the wretched Daughter of Vice fallen down in the streets; carries her home on his own shoulders, and like a good Samaritan gives help to the help-needing, worthy or unworthy. Ought not Charity, even in that sense, to cover a multitude of sins? No Penny-a-week Committee-Lady, no manager of Soup-Kitchens, dancer at Charity-Balls, was this rugged, stern-visaged man: but where, in all England, could there have been found another soul so full of Pity, a hand so heavenlike bounteous as his? The widow's mite, we know, was greater than all the other gifts.

Perhaps it is this divine feeling of Affection, throughout manifested, that principally attracts us towards Johnson. A true brother of men is he; and filial lover of the Earth; who, with little bright spots of Attachment, "where lives and works some loved one," has beautified "this rough solitary Earth into a peopled garden." Lichfield, with its mostly dull and limited inhabitants, is to the last one of the sunny islets for him: *Salve magna parens!* Or read those Letters on his Mother's death: what a genuine solemn grief and pity lies recorded there; a looking back into the Past, unspeakably

mournful, unspeakably tender. And yet calm, sublime; for he must now act, not look: his venerated Mother has been taken from him; but he must now write a *Rasselas* to defray her funeral! Again in this little incident, recorded in his Book of Devotion, are not the tones of sacred Sorrow and Greatness deeper than in many a blank-verse Tragedy;—as, indeed, “the fifth act of a Tragedy,” though unrhymed, does “lie in every death-bed, were it a peasant’s, and of straw:”

“Sunday, October 18, 1767. Yesterday, at about ten in the morning, I took my leave forever of my dear old friend, Catherine Chambers, who came to live with my mother about 1724, and has been but little parted from us since. She buried my father, my brother and my mother. She is now fifty-eight years old.

“I desired all to withdraw; then told her that we were to part forever; that as Christians, we should part with prayer; and that I would, if she was willing, say a short prayer beside her. She expressed great desire to hear me; and held up her poor hands as she lay in bed, with great fervor, while I prayed kneeling by her. . . .

“I then kissed her. She told me that to part was the greatest pain she had ever felt, and that she hoped we should meet again in a better place. I expressed, with swelled eyes and great emotion of tenderness, the same hopes. We kissed and parted; I humbly hope, to meet again, and to part no more.”

Tears trickling down the granite rock: a soft well of Pity springs within!—Still more tragical is this other scene: “Johnson mentioned that he could not in general accuse himself of having been an undutiful son. ‘Once, indeed,’ said he, ‘I was disobedient: I refused to attend my father to Uttoxeter market. Pride was the source of that refusal, and the remembrance of it was painful. A few years ago I desired to atone for this fault.’” — But by what method? — What method was now possible? Hear it; the words are again given as his own, though here evidently by a less capable reporter:—

“Madam, I beg your pardon for the abruptness of my departure in the morning, but I was compelled to it by conscience. Fifty years ago, Madam, on this day, I committed

a breach of filial piety. My father had been in the habit of attending Uttoxeter market, and opening a stall there for the sale of his Books. Confined by indisposition, he desired me, that day, to go and attend the stall in his place. My pride prevented me; I gave my father a refusal. — And now to-day I have been at Uttoxeter; I went into the market at the time of business, uncovered my head, and stood with it bare, for an hour, on the spot where my father's stall used to stand. In contrition I stood, and I hope the penance was expiatory."

Who does not figure to himself this spectacle, amid the "rainy weather, and the sneers," or wonder, "of the bystanders"? The memory of old Michael Johnson, rising from the far distance; sad-beckoning in the "moonlight of memory:" how he had toiled faithfully hither and thither; patiently among the lowest of the low; been buffeted and beaten down, yet ever risen again, ever tried it anew — And oh, when the wearied old man, as Bookseller, or Hawker, or Tinker, or whatsoever it was that Fate had reduced him to, begged help of *thee* for one day, — how savage, diabolic, was that mean Vanity, which answered, No! He sleeps now; after life's fitful fever, he sleeps well: but thou, O Merciless, how now wilt thou still the sting of that remembrance? — The picture of Samuel Johnson standing bareheaded in the market there, is one of the grandest and saddest we can paint. Repentance! Repentance! he proclaims, as with passionate sobs: but only to the ear of Heaven, if Heaven will give him audience: the earthly ear and heart, that should have heard it, are now closed, unresponsive forever.

That this so keen-loving, soft-trembling Affectionateness, the inmost essence of his being, must have looked forth, in one form or another, through Johnson's whole character, practical and intellectual, modifying both, is not to be doubted. Yet through what singular distortions and superstitions, moping melancholies, blind habits, whims about "entering with the right foot," and "touching every post as he walked along;" and all the other mad chaotic lumber of a brain that, with sun-clear intellect, hovered forever on the verge of insanity, — must that same inmost essence have looked forth; unrecogniz-

able to all but the most observant! Accordingly it was not recognized; Johnson passed not for a fine nature, but for a dull, almost brutal one. Might not, for example, the first-fruit of such a Lovingness, coupled with his quick Insight, have been expected to be a peculiarly courteous demeanor as man among men? In Johnson's "Politeness," which he often, to the wonder of some, asserted to be great, there was indeed somewhat that needed explanation. Nevertheless, if he insisted always on handing lady-visitors to their carriage; though with the certainty of collecting a mob of gazers in Fleet Street, — as might well be, the beau having on, by way of court-dress, "his rusty brown morning suit, a pair of old shoes for slippers, a little shrivelled wig sticking on the top of his head, and the sleeves of his shirt and the knees of his breeches hanging loose:" — in all this we can see the spirit of true Politeness, only shining through a strange medium. Thus again, in his apartments, at one time, there were unfortunately no chairs. "A gentleman, who frequently visited him whilst writing his *Idlers*, constantly found him at his desk, sitting on one with three legs; and on rising from it, he remarked that Johnson never forgot its defect; but would either hold it in his hand, or place it with great composure against some support; taking no notice of its imperfection to his visitor," — who meanwhile, we suppose, sat upon folios, or in the sartorial fashion. "It was remarkable in Johnson," continues Miss Reynolds (*Renny dear*), "that no external circumstances ever prompted him to make any apology, or to seem even sensible of their existence. Whether this was the effect of philosophic pride, or of some partial notion of his respecting high-breeding, is doubtful." That it *was*, for one thing, the effect of genuine Politeness, is nowise doubtful. Not of the Pharisaical Brummellian Politeness, which would suffer crucifixion rather than ask twice for soup: but the noble universal Politeness of a man that knows the dignity of men, and feels his own; such as may be seen in the patriarchal bearing of an Indian Sachem; such as Johnson himself exhibited, when a sudden chance brought him into dialogue with his King. To us, with our view of the man, it nowise appears "strange" that he should have boasted himself

cunning in the laws of Politeness; nor "stranger still," habitually attentive to practise them.

More legibly is this influence of the Loving heart to be traced in his intellectual character. What, indeed, is the beginning of intellect, the first inducement to the exercise thereof, but attraction towards somewhat, *affection* for it? Thus too, who ever saw, or will see, any true talent, not to speak of genius, the foundation of which is not goodness, love? From Johnson's strength of Affection, we deduce many of his intellectual peculiarities; especially that threatening array of perversions, known under the name of "Johnson's Prejudices." Looking well into the root from which these sprang, we have long ceased to view them with hostility, can pardon and reverently pity them. Consider with what force early-imbibed opinions must have clung to a soul of this Affection. Those evil-famed Prejudices of his, that Jacobitism, Church-of-Englandism, hatred of the Scotch, belief in Witches, and such like, what were they but the ordinary beliefs of well-doing, well-meaning provincial Englishmen in that day? First gathered by his Father's hearth; round the kind "country fires" of native Staffordshire; they grew with his growth and strengthened with his strength: they were hallowed by fondest sacred recollections; to part with them was parting with his heart's blood. If the man who has no strength of Affection, strength of Belief, have no strength of Prejudice, let him thank Heaven for it, but to himself take small thanks.

Melancholy it was, indeed, that the noble Johnson could not work himself loose from these adhesions; that he could only purify them, and wear them with some nobleness. Yet let us understand how they grew out from the very centre of his being: nay moreover, how they came to cohere in him with what formed the business and worth of his Life, the sum of his whole Spiritual Endeavor. For it is on the same ground that he became throughout an Edifier and Repairer, not, as the others of his make were, a Puller-down; that in an age of universal Scepticism, England was still to produce its Believer. Mark too his candor even here; while a

Dr. Adams, with placid surprise, asks, "Have we not evidence enough of the soul's immortality?" Johnson answers, "I wish for more."

But the truth is, in Prejudice, as in all things, Johnson was the product of England; one of those *good* yeomen whose limbs were made in England: alas, the last of *such* Invincibles, their day being now done! His culture is wholly English; that not of a Thinker but of a "Scholar:" his interests are wholly English; he sees and knows nothing but England; he is the John Bull of Spiritual Europe: let him live, love him, as he was and could not but be! Pitiable it is, no doubt, that a Samuel Johnson must confute Hume's irreligious Philosophy by some "story from a Clergyman of the Bishopric of Durham;" should see nothing in the great Frederick but "Voltaire's lackey;" in Voltaire himself but a man *acerrimi ingenii, paucarum literarum*; in Rousseau but one worthy to be hanged; and in the universal, long-prepared, inevitable Tendency of European Thought but a green-sick milkmaid's crotchet of, for variety's sake, "milking the Bull." Our good, dear John! Observe too what it is that he sees in the city of Paris: no feeblest glimpse of those D'Alemberts and Diderots, or of the strange questionable work they did; solely some Benedictine Priests, to talk kitchen-latin with them about *Editiones Principes*. "*Monsheer Nongtongpaw!*" — Our dear, foolish John: yet is there a lion's heart within him! — Pitiable all these things were, we say; yet nowise inexcusable; nay, as basis or as foil to much else that was in Johnson, almost venerable. Ought we not, indeed, to honor England, and English Institutions and Way of Life, that they could still equip such a man; could furnish him in heart and head to be a Samuel Johnson, and yet to love them, and unyieldingly fight for them? What truth and living vigor must such Institutions once have had, when, in the middle of the Eighteenth Century, there was still enough left in them for this!

It is worthy of note that, in our little British Isle, the two grand Antagonisms of Europe should have stood embodied, under their very highest concentration, in two men produced simultaneously among ourselves. Samuel Johnson and David

Hume, as was observed, were children nearly of the same year: through life they were spectators of the same Life-movement; often inhabitants of the same city. Greater contrast, in all things, between two great men, could not be. Hume, well-born, competently provided for, whole in body and mind, of his own determination forces a way into Literature: Johnson, poor, moonstruck, diseased, forlorn, is forced into it "with the bayonet of necessity at his back." And what a part did they severally play there! As Johnson became the father of all succeeding Tories; so was Hume the father of all succeeding Whigs, for his own Jacobitism was but an accident, as worthy to be named Prejudice as any of Johnson's. Again, if Johnson's culture was exclusively English; Hume's, in Scotland, became European;—for which reason too we find his influence spread deeply over all quarters of Europe, traceable deeply in all speculation, French, German, as well as domestic; while Johnson's name, out of England, is hardly anywhere to be met with. In spiritual stature they are almost equal; both great, among the greatest: yet how unlike in likeness! Hume has the widest, methodizing, comprehensive eye; Johnson the keenest for perspicacity and minute detail: so had, perhaps chiefly, their education ordered it. Neither of the two rose into Poetry; yet both to some approximation thereof: Hume to something of an Epic clearness and method, as in his delineation of the Commonwealth Wars; Johnson to many a deep Lyric tone of plaintiveness and impetuous graceful power, scattered over his fugitive compositions. Both, rather to the general surprise, had a certain rugged Humor shining through their earnestness: the indication, indeed, that they *were* earnest men, and had *subdued* their wild world into a kind of temporary home and safe dwelling. Both were, by principle and habit, Stoics: yet Johnson with the greater merit, for he alone had very much to triumph over; farther, he alone ennobled his Stoicism into Devotion. To Johnson Life was as a Prison, to be endured with heroic faith: to Hume it was little more than a foolish Bartholomew-Fair Show-booth, with the foolish crowdings and elbowings of which it was not worth while to quar-

rel; the whole would break up, and be at liberty, so *soon*. Both realized the highest task of Manhood, that of living like men; each died not unfitly, in his way: Hume as one, with factitious, half-false gayety, taking leave of what was itself wholly but a Lie: Johnson as one, with awe-struck, yet resolute and piously expectant heart, taking leave of a Reality, to enter a Reality still higher. Johnson had the harder problem of it, from first to last: whether, with some hesitation, we can admit that he was intrinsically the better-gifted, may remain undecided.

These two men now rest; the one in Westminster Abbey here; the other in the Calton-Hill Churchyard of Edinburgh. Through Life they did not meet: as contrasts, "like in unlike," love each other; so might they two have loved, and communed kindly, — had not the terrestrial dross and darkness that was in them withstood! One day, their spirits, what Truth was in each, will be found working, living in harmony and free union, even here below. They were the two half-men of their time: whoso should combine the intrepid Candor and decisive scientific Clearness of Hume, with the Reverence, the Love and devout Humility of Johnson, were the whole man of a new time. Till such whole man arrive for us, and the distracted time admit of such, might the Heavens but bless poor England with half-men worthy to tie the shoe-latchets of these, resembling these even from afar! Be both attentively regarded, let the true Effort of both prosper; — and for the present, both take our affectionate farewell!

1.

11

CARLYLE, THOMAS.

PR
4425

Critical and miscellaneous
essays. vol. 1

.A2
v.1

DATE	ISSUED TO
Sept 12/57	P. S. Hooper c88
Jan 19/67	J. Di Cresc.
Oct 22/11	Nov 1/11

CARLYLE, THOMAS.

PR
4425

Critical and miscellaneous
essays. vol. 1

.A2
v.1



